BUTHLO

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Le PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 <u>ዩዚ</u>႕ዚኒብሮዓዚዓሮበአውክኢኒ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր.

2 ILUCHI . MARDI 2 AVRIL

1957

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

33ቦዓ ያԱቦት - ውኮት 7847

33ème ANNEE

Directrice : Arpik MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3658

ACABULA WALLER

Մակարիոս արջ. ի և իրևն հետ աջոս -րական կիպրացի երեջ հայրենապէրներու ապատ արձակման որսումը անդլիական կառավարուհետն կորմէ գուռ բացաւ ջաղաջական բարդումենանց , ներջին Սէ արտաջին հակատներուն վրայ ։ Ցոյն հայրենաակ հետը իրևնց դատին համար յադինանակ մը կլ նկատեն այս ու առամ . Աստե և ու հետ և Վարոսի

չամար լայրասապ որ գր պատում այս ու ըրչումբ, Ուսաի եւ ոչ միալի «Աղաբոսի Ցոյները , այլ ամբողջ Յունաստանի բը -նակչութինւնը ուրախուհեսմը գոյցերով եւ մեծ դոմունավութենամբ ողջունեցին խոսա-սիսի ախուհամին ազատումը :

որոր ախոլհահին ազատումը :
ԸնդՀակառակն կղղիին Թուրջերը և։
ամրողջ Թուրջիան առւղ և ենքարկուն գան՝ այլ որոչման մեջ տեսներով իրենց
պարումիներ :

գրորաություրը : Բուն իսկ Անալլիոյ մէջ ուժեղ ցնցում ա-ոաջ ըերաւ այս որոշումը, որ միաձայ -նութեհամը չէր արուած :

Սչողլիական դահլիճին կարկառուն ան-դամներէն լորտ Սալդպրի՝ իրրեւ րողոջի

նչան՝ ցուցական կերպով պատճառաբան-հալ Հրաժարական ներկայացուց Մաջմիլ-

Մ յութան կարևոր անձնաւորութեան մր

արդերը գերարերեւ իրերեւու Հարցերու հատարակարծութիւն իր տիրէ րրիաստորայի Այսիաս վարութի առուսերը Հարցերու Այսիաս վարութի առուսելություն չե

շուրք, Արարոսի ինդրին մեջ մերժ դապարա - կանուհետն հետևերը. կոզմետիկց էկու կոր հարի կանուհից հարարական Մարջեիլին, որ միքերը և որ հարարական Մարջեիլին, որ միքերը և որ հայարար Լեհարա Սարգորի եւ կիոլրոսի կառավարի է ժարևալ Մարսինի կը հասապողեկին ըմեր ունի բաղարականումիչը է արարարական հետ ընհարարական հետ ընհարարական հետ ընհարարական հայարական հետ ընհարարական հայարական հայարական հետուկու հետուկումին գեհարարարական հետուկումին անհարարարական հետուկումին անհարարարական հետուկումին անհարարարարական հետուկումին անհարարարարարարարարարարարարարարեր հետուկումին հետուկուն հետուկուն

Աչխատաւորական կուսակցութիւնը մե-ծապէս դնահատեց կառավարութեան որո

չումը, «Լեբբերս ՄԱԿը գրագած էր այս խնդրով եւ բուքարկած բահաձեւ մբ, որով եր բոնձնարարեր «Լերասի թոմակցութեանց ակսիչ՝ դաներու Տամար խաղաղ, ժողովը-գավար եւ արդար լուծում մբ՝ ծամաձարն Միացեալ Ազգերու Ուիստի ակդրունգնե –

Նոյնագես առաջարկ հղած էր Ծաթօի ի-րաւարարութեան հնիարկել Կիպրոսի խնդիրը նկատելով, որ չահակից երևչ կողմերն ալ — Անգլիա, Յունաստան եւ

լրնի։ Ինջ էր որ երեջ ամիս առո գուՀիին յանձնարարած էր գայն յաչորդ Իալնի ։

ዐՐበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ ՑԱՂՔԱԿԱՆՆ ՈՒ ՊԱՐՏՈՒԱԾՆԵՐԸ₫

«ՆԱՍՐԻ ԾՐԱԳՐԷՆ» ՎԵՐՋ APAGPTAPET FUSUSPAPPINTER

46 90.20.626

Մ. Նահանգներու Արտաքին հակագա բուքիներ ինչպես հանու Արդաժողովին ընդհ. բարտուղարը, Հաժըրդոտ դժորն են որ ձևասրի ծրագիրը ժահանակին ա-ուսը հակաւինեան ահվականութիներ դար-աւ. երկ ծրադիրը դադանի գահուսան ըր-ըար, թեխեւս առելի դիշաու կարելի ըլլար համորել հասըր, որ կարդ մր դիջումանը թե

Ցաժենայն ղէպս , Մ. Նահանդներու կա ատեսայն դեպն, Ս. Լահանդինիու կան տավարու Թիւնը հրահանդինիու գանի մի զրիկց Գահրիի աժերիինան դեսպանին , ժիաժաժանակ հղդելով Թէ այս պահան -հերը կը արույեն միժիայն յանուն Աժերի կայիներուն Բայց պետը է ըսել, որ աժե-րիկնան դիսաղայիններն ու առաջոր կութիւմները արդիւնը են ուրիչ երկիրնե ըու, ժամնաւորաբար Ֆրանսայի, Մնգ լիոյ եւ Նորվեկիոյ գիւանագիտական ներ-կայացուցիչներուն հետ կատարուած բա նակցութիիչներու :

hadyar Bhibihan.
hadyar Bhibihan hapq de panguanpar Bhibehad ha quos'unbyt You's patta the apouapath of the page of the apouapath of the page of the apouapath of the specific of the apouapath of the specific of the apouapath of the apouapath of the specific of the apouapath o

քին ծրագրին մէջ է Մ. Նամանդներու մէջ այնջան ալ լա -ւտահա չեն ամերիկեան - միջամաուխեան դրական արդիւնթին մասին։ Անցջի տուրջերու Համար մղուած «պայջարը» առաջ-ուրնէ կորսուած կր նկատեն, այն պատ ուրս, դորսուատ գր արդեր իսկ բացուած Հառով, որ քրանցջը արդեր իսկ բացուած է եւ հաւային ընկերուԹիւնները աժէն դը-նով պիտի նախընտրեն Սուէղէն անցընել and afinh amhalampha Unckythe udagabat,
pakay bankape, mak anchi behang 2020s
da paka may mbaday ilihagah amba an Egpadayap dank kep, dhaydang andkand hanpalik kep ilihamban danamaphat Pancherthe mamampha Pancherthe in
angal anchi anchi dhamban dhamban anda anchi anchi di amhalamban dhamban
sangal ya dangh, andkaphihamba hamdayan.
Birkan jeh yabang dayand panbajaha malapi
lami ban anang mbama banamatahan

dana i dpm 1

Մ. Նահանդներու մեջ կը կարծեն առ առաւելն կարելի պետի ըլլայ փոջր փոփոխութիւններ մացնել եղկայսական ծրագրին մէք։ Կարդ մր պատասխանասու

կողմերծ ու «Մարլլո» «Խալահահան Ուիս-թուրքիսա անդամ են Աալանահան Ուիս-աին։ Վերջին երկութը անդամ են Նաև։ Հայանհան Ուիսաին, որ անդարծուկիան Հատանուած է կղզիի վենեն ի վեր։ Յու-Նասան ձերժեց իրաշարութիւհը, և պիսից կղզեցիներու ինչհորուշեան իրա-շունջին վրայ ։

ւունային վրայ ։
Կետավարական որոչման հակառակարդԿետավարական, որ Մակարիոս արջ յրիւ չէ համակերպած իր այսաման համար դրուոմ հավապարմանին։
Անիկա երբ մէկ կողմէ խօքային կր
յանձնարարկ վերկ առայարհելական
յարժումին, միու կողմէ կր պահանչէ որ
անայ , կառավարութիւնը միաժամանակ
կղվիին մէն ։

կզգիին մէն:
Եւ որովչետեւ այս պարմանը դործա-գրելի չէ ներկայիս՝ Մերժաւոր Արևւելջի ջարարավան անոտույ գինակին պատճա-ռաւ, որոս հարարեր եւ ընկերները կր կարծեն իէ իշքան պիտի չգաղորեցնէ եր

դործունկունիւնը ։ Անոնք նոյնպես կ՝ ենթագրեն թե՝ Առուծը ծույնագետ կենսխագրեն թե՛ կա -տավարու Թիշերը ապատ արձակեց Մակա -թիտ արբ - հեմիարկուելով Աժերիկայի Տերում ին։ Գերժուսեան կղզիներու հան -դիպում ին ընխացրեն ինդրոր առարկայ պարձած է նաեւ Կիպրոսի հարցը եւ Այ -գրնհաուրը Թելադրած է կարձ կապե և (Ծար.ը կարդալ Դ. էջ)

աւելի ձկուն եւ ժեղժ ջաղաջականուԹեան հետեւիլ Յոյներուն հանդէպ ։

իսկապես ալ անդլիական դաշլինը ար ընպիսկոպոսին ապատման որոշումը ար բեպետկողութի աղատված դահլիձր ար ւու Մարսիկլթի Գերժուտես՝ կզբեր-թեն վերադարձէն անսիկապես վերջ գու հարուած ժողովին մէջ: Անհահետ

Ամերիկայի եւ ՄԱԿԻ բրջանակներուն մէջ մեծ դուսունակունիւն կը յայտնեն եւ կը յուսան որ չուսով կարելի պիտի ըլլայ երկուսանը ընդունելի յուծում մը դանել Վենի :

գլոր : Ու մինչ Ցունաստան լաղքանակ մբ կ'արձանադրէ, Անդլիա եւ մանաւանդ Թուրջիա կը տեսնեն իրենց բաղաջակա -նունեան ձախողութիւնը : ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԼԼ

ԷՑՈՒԱՐ ԷՐԻՈՅԻ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ

THE THE WALL PURTON POPER UP. 4C 268646 4U.4U.746

JILEGILARSPY THERESHOUSE

Շաբան կկսօրկն վերջ ծովածաւալ բաղմութիամ մը մերկայութեան տեղի ունե դաւ խառար երկոյի յուղարկաւորութիւ ծը: Լիոնի ամրողջ ժողովաւրդը եկած էր վերջին անգամ մը իոնարենլու իր քաղագոլլու տոկաս և ըստապույս։ իր քարդա-գապետին դազարին տունեւ։ Քաղաքին ըս-լոր իսմուվները, որմարամները, քնաա -րոնները, դպրոցներն ու Համարսարանը փակ էին ի՞նչան սուղի ։

Ժամել ձին դատ տուղը ։ Ժամել ձին դապաղը դուրս Հանուհցաւ ջաղաքապետարանի սրաՀէն, ուր ջանի մե օրէ ի վեր կը Հանդչէր մասնաւոր մահա-

րեմի մը վրայ ։

աներ մր վրայ ։ Թափօրը, որում կը հետևւէին առնկի ամ հարիս հաղար անձնը, ուղղունցաւ ւեպի Վէջուր հրապարակը։ Նախկին ապժիկննիցու, ղիժադրական ուժերու ապժակիրպուվեանց ինչպես նաև գրայ – ացննրու աչակերաուվեանց ներկայացու ցիչները կր կրէին գրօչակները

Բայի ընտանիջէն, որպէս սգակիր դա-դաղին կը հետեւէին` Լիոնի ջաղաջապե ուսելու հորչուրդի անդամերը, Որոնին-կանի եւ Օրոնի չադաջապետները, Լիոնի բոլոր դատարաններուն անձնակարները, Լ արգեստակցական միութեանց ներկայա ցուցիչները եւայլն Թույ

Դութերի ուսոյու Դութեր հես անցցին ամ բողջ և երկայներին ոստիկանական Գոկատներ բարելի կանդ -նած էին, մինչ մայԹերուն վրայ խոսնուած բաղժութեան մէջ չչուկ մը իսկ չէր լրս -

ցույլըը, արարական անօրենը, ջաղաջայի եր համարանայներու անօրենը, երիոյի օգ նականներէն մէկը, ենւ ։ թաղա ջային

հակահներդես մեքը, ուս ։ Երբ Թափօրը հասաւ Պելթուր հրապա -րակը , այնաեղ էին ՀանրապետուԹեան հախաղահը , վարչապետ Կի Մոլէ , նախ -կին վարչապետներ Պիտօ , Լանիել , Փլէ կին վարչապետներ Պիտո, Լանիքլ, Փլէ -վել, Անադե Մարի, Մենաևա Ֆրանս, Վրա գային ժողովին չորս հախարածները, 18 օտար դեապաններ, հախարարներ, 120 և-րեսդի համենը, դինուորական դեկավար -ներ, հարձրագոյն Ատետեի ներկայացու -ցիչները, Վենաան Օրիսլ, ինոյվա հարագանին արձնասո թաղմանին, այլ պաչասնական անձնասո -

ութիլուններ ։ Միակ դամրանականը խոսուհցաւ վար ապետին կողմէ, որ չեչաեց Թէ Էտուա u jaut գատ թանականը թատունցու վար-չարերնի կորվե , որ չեսեց Bէ խառւար երիոյի կորուսար ամրողջ Ֆրանսան սու-գի կչ ժատնել։ Ապա ըրաւ հանդուցեալին կենապրականը՝ ժառմաւորարար որպես բաղարական դործիչ եւ փերջացուց հեահետալ րառերով . «ժեռնողներու իսկա -կան դամրարանը ապրողներու սրաին ժէջն է»։

ույլն չու արտական վերջին պատիւներին վերջ Հանրապետութեան նախագայւր վարջ արտեններ հայաստանական անձնաւո - բութիւնները վերջին անպամ մր եւս խունաբրեցները վերջին անպամ մր եւս խունաբրեցները կարաներին հիմին բանում և հայաստանին արտեն հայաստանին արտեներին հիմին է - հետև phost:

Ապա ընտանիջին անդամները ուղղուե ցան գերեզմանատուն, ուր միայն Հարա-դատներու ներկայութեան, դադաղը յանձնուհցաւ Հողին ։

ՆԱՄԲ յայստարարեց Թէ ինչջան տահն ար Պադևսաինի գաղքականներուն Հարցը ըստծուած չէ վյունի քրանցջը փոմլ պիտի «Րայ իսրայելևան նուներուն առջևու չեն երկու Հարցերը իրարժէ անրաժանելի հնո առելցուց Նասը:

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՍԳԱՀԱՆԳԵՍԸ ՄԱՐՍԻԼԻՈՑ ՄԷՋ

Մարսելյլեն հեռածայնով կր անդևկա -ցրներ իկ հած բազմութիկոն մը ծայրել ի ծանր իկացածն եր անհեմա հատրը կիրու-կի առատ: Շառաբը Սիասաբեանի պահանու ղերնիչ հակապատած է թնկեր հակոր Պա-պիկման, հարագատած են թնկեր հետրում Թագուհան եւ փրախ հրայիկերան, Տեղի անհերակ և որույա հատում հետուան հ Բարդյան ու գրոր ըրադրդան «Հար «Ունցած է օրումս պատրան դեղարալեւ ասկան բաժին մր եւ ալահանգերը փակ-ուսծ է «Արժենիա» երդչախումքի շետրը Մերչով, ղեկավարունեամբ Վարդան Սարդսեանի: Ֆաֆորդով՝ ժանրաժամու-ույթու

ԱՆԳԼԻՈՑ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Անգլիայ Երևաի, ժաղավը շուտավ պիտի ակտի ջինել կատավարու Թեան ներջին և։ արտացին ջաղարջականու Թինել Օրակար-գի գլիաւութ հերենին ևն գործագույն գր-ըլ, Գիպրասի ու Սուերի հարցերը: Երկու չարաքին աւերի է, որ սկսած են գործագույները «Առաջին օրերը բանինոր հետո։ Ֆեա, հետո հետում հետում հետում

ներուն Թիւր երկու հարիւր հաղար էջ մինչդեռ այժմ նառաչինարաններու բան ուորներուն միացած են նաեւ մետադա -դործական, մեջենական եւ ելեկտրական գորտարատ օրասական հանգական հանա Տարտարարարուհատներու , ինչպես հանա Լոնտոնի նաւահանդիստին բանուորները , ընդաժէնը առելի ,թան երկու ժիլիոն հո -

գի ։ Բանթողները կը պահանջեն աշխ վարձերու տասը առ Տարիւր յաւհլում ։ Գործատէրերը կ'առաջարկեն հինդ առ Տարիւթ՝ կարգ մր պայմաններով ։ ԵԹԷ Հարիւբ՝ կարդ մի պայմաններով։ ԵԹԷ մինչևւ ջանի մի օր Համաձայնութիւն չղոյանայ, յառաջիկայ չարախ րանխող -ներու Թիւր կրնայ րարձրանալ երևջ մի -

լիոնի ։

Շայնգուհ բարց է կիպրոսի հարցը, ոբովհետեւ Մայաքրլլինի կառավարուֆեան
բոլոր անդամենրը համաձույն չեն վարբայանանը արագայանումի չեն կարբայանանը արագայանումի հետ և որո Սարդպրրիի հրաժարումը մեծ հարուած է Մարկրլին համար։ Շատաի դր խորհի ին Մեկարիլու արբ-ի ապատ արձակումի Մեկայանը համար հուրապարույի իրաբուիիւն մին է հարդ հոր հրաժարումինը Հիան, սավայնը ըսւրերը չընտն կինեն թե Միպրոսի կառավարիլը, Լորա Հարաինի պահանրած է որ հոր կառավարիլ մի նր-

Գալով Սուկդի խնդրին, կր կարծո Դարող Սուչկը րաղքըն, դր դար», է վ Կերժուտհաններու մէջ տեղի ուշևեր անդլեւատերիկեան թանակցուհեանց ըն Թայջին որոշուած է Մէ Անդլիա եւս պ տի հետեւի Մ․ Նահանգներու օրինակի համակերպելով եդիպտական պահանջնե րուն, ինչթան ալ անընդունելի Թուին ա

սոսը ։ Մաջաքիլլանի գիրթը րաշական գժաշար պիտի ըլլայ Երևափ. ժողովին մէջ. իր վահցուհ հողնիսկ, որ պիտի սաիպուհ ահգի տար միալիմադրուհետն ու հերիա -յացնել իր Տրաժարականը ։

ՀԱՐԻՒՐԱՊԵՏ ՄՈՒՐՈՅԻ ի պատիւ ցույց մբ կաղմակերպուած էր շարան կէս օրէն վերջ Փարիդի մէջ։ Բաղմահաղար անձեր հաւարուած էին Ենուալի հրապարակը , Տաւարուած Լին Էթուալի հրապարակը ,
հրր հրիաասարդ մր պայքուցիկ մր ծև
տեղ րավունեած դիայ՝ վիրաշարկայի
տեղ արավուտքեած դիայ՝ վիրաշարկայի
տեղ արավուտքեած դիայ՝ վիրաշարկայի
տեղ արձակնայա պայքուցիկը հնատրին վր
բայս որ իր կուտուի ժապ Յակարիան։ Այս
վիրչինու իրա հետահրանայի իր հորագիսան։ Այս
վիրչինու իրա հետահրանայի իր հոր վիրադարանան
է Այժերիային եւ Ռուպեր «Հանրայքենան
ռադրայիներ հրապեր Արենրիայ բա
հակեն արձակուած գինուտրներու վիճա
հակեն արձակուած գինուտրներու վիճա
հին վրայ» էր կործում ին Ֆակարիայա
անրը չէ իր ժատային կարաղութեանը :

שושענצפע (ԱՍԱՑՈՒԱԾՔՆԵՐ)

фш'nf ի բարձունս Մասհաց

(k) in the ph two be a superior beyond he without beyond he without phylor beyond he without when the phylor beyond the period of the period o (Բ. եւ վերջին մաս)

idep dep scupple an duefte, question promonstrhepen, beduing augunthe, progress of duefter the duefter the product of the pro

ութեան ։ Ու Հրճուած ես , անչույտ , տեսնելով Ա. «բառած ես, անչուլա, տեսնելով , որ , լացի ու վոծի աղաղակներն , եւ Հութի առաջան այն ու արձ արագահներն , եւ Հութի առաջան իսկան առաջան առաջան և հարած ժանի ու սիրոյ երգերը ժեր, երկնասլաց բարձրացած են ինկած ուները ժեր արժիսատեղիններուն ու ողջակերկրուն, եւ վերականդնած են , ողջակերկրուն, և վերականդնած են , կրկին, ժեր քաղաքները, աշանները և Հինրը, ինչպես և ժեր ժեհեաններն ու ատջանրբնե, աւթքի հերմ ու աւրքի արևջ

առալի բեզը ու աւելի դեր՝ գա առայել դեր՝ գա առայ՝ Ու ցեղը ու ի ակրով ու հոյի հուրրու -
ժով բարունակած է փարկը գեղի է հեղ հադայնել է հար, դարծույած է լուււ այլ խար
դարատնունքի առարկայ .. Առաիսակած
դարա հիմե, հոյու հետան հերրնարան և և
ամեր Հայ, տերունդ հահրունդ փախածը -
հայ անդեր ու անրարայած ի բայ հիմեց -
հայ անդեր ու անրարայած ի այլ հիմեց -
հայ անդեր ու անրարայած ի հր ժկրաու -
հիմեր ու եր անուսնակում ին հա, փեր
հր հուրծըն հերցե և եւ Հայինի խորը կառուցած է, տեսությանական է երևակա
դար հետանը , հայաց հերա հոր հար կարաւաժունդով եւ չու բովանդակ չրեղուհետն
ու Վեծու հետանին, անդեր հրո կարաւաժունդով եւ չու բովանդակ չրեղուհետն
ու Վեծու հետանին, անդորի հրո կարաւահունդով եւ չու բովանդակ չրեղուհետն
ու Վեծու հետանի

ու վեչութեսակը: .

հեւ եկեք, դաքորդող րոլոր դարերու թեքացցին, թեմասի հետոլ, հիրակր, սուրը
կամ փոսնիայություն ինած որանած են Հայում», եւ յաքորան են չեւսապաս, փուկ
պայի դեաքն, տեսը դիսապաստ առ դիսել
հայած մարնեին հերա՝ ահար մասիսևալ

Աղատու Թեան, սիրո յն գոհուած մեր բո լոր հերոսներուն կմախացած բաղուկնե րովը վերամբարձեալ Սկինն ես դունԱստ րովը վերամրադետու Սկիուն ես դուներու-«ռատծմատույց , ու թեւ Ձեք որրադիօրեն կը յաւերժացնես ճակատագրատար հետը Հայկին, եւ Հրճուանքի աղաղակը առաքին յաղքանակի` առաքին Հայկաղանց։ Գե յաղանանակի՝ առաջին Հայկազանց։ Գե, որսկերա դիմաստուհրը իշրա մրադարա ու անահրաժերան Արային։ Արի «հաղարհան ու «որսնահրաժերան Արային։ Արի «հաղարհան ու «որսման հրդիցներու ծիանի ծունեւ- բեն պարույթ մի «հանիչակերանդ»։ Աշխար- «ակալ թաղուկի Արաայեսի, եւ Սամենի- կակալ դօաին անոր։ Գողքիան հրդերու հրդիսարարա անարդարատարան անահրդերու և Ասադիայ ու որսիներն «երահրա ու իսայիայ ու որսիներն «երահրա ու իսայի ու «հայ «արարատ» և «հարարապաս» և «հանարարատ» և «հանարարապաս» և «հանարարապաս հրանանը անահրա դահ արահինաժուհը»։ Մեր «հեժերական աստանանանին աստարան «հեժերական» պաշտում ունաներկեն ասացուած ը մր հա ժերգեալ, որոտարու եւ դեռ արձադան դելի մեր տահարներուն ժէջ իսկ։ Մաշ պելի ձեր առմարհերուն մեք իսկ։ Մաչ -աղր ԱԵր արարդադրութ, եւ առաքին արրափատիպ Ա. Բ. Գ.ը մեր՝ իրմէ ձե -արրափաղ և Սաղասորար Վարզանի , պետ արդարութ - չասնանը՝ Աարայրի գր-բեռ արդարարա - չասնանը՝ Աարայրի գր-բունի է Արտանակի գրայուն գորթը հերևիս կընտամայրանը, արիխանի, որ իր լիատ գարծ ու լուսավէծ Հայետաջավը, դեղին quipa an praimitya majanigarija, gazija ubahung undupumphilipak majaniga ah prastophilipak umba : Ilbijk qulipk filologia tekopa namang antaga dhanahungin per dipulahunduphi ni per pendambang undupulahung Undunghi ni ni per onlughung unahun utaga gulipka ni per onlughung unahung unahung telahungan tenahu "Umarumom ni personah dipulahungan -

singhe vaparamhand t dang hadagana an shapamanh' Bergat a gasa king a tangkan than the property of the company of bergat a gasa king a tangkan the gas the complete a gasa king a gasa kin

duch, Sandhik in Uhiquish, Uhiquish in il. Rambalih in Uhiquish, Uhiquish, Uhiquish, Ilinguish, an il. Rambalih is kim, in saintumayan, han punifu suntamunyan hat, an ilinguish ha on ilinguish ha on ilinguish, an ilinguish, han ili

գի գրածարու Ուրեմն, փառջ եւ ջեզի՝ որպէս ինդնա-գամ ու ինչնաքաղ, անվախման ու աղի տակավեղար Վեհապետին Աժենայն Հա

յոց ... Քեղի', Մասի'ս : Փա'ռջ, փա'ռջ ի բարձունս ...

4. 06260.6 7 Bnichu 1947

ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ PEPERUUTET UNREP

Թաղար մը ծաղիկ դնել Շաւարչ Մի սարհանի Թարմ չիրիմնի վրալ, ամա Թ ինչ էր առաջին փափաջո, հրր սաջ կոխե

ձիչը երկու ամիս անցած է այն օրեն , երը Շաւար, փակեց իր աչջերը յաւէտ ։ Սդակիր «Յառաջ»ը ինձի ալ բերած էր ա-նոր ժամուան դոյժը ։ Բայց այնջան յուղուած էի, որ ձեռ ըս առաջ չգնաց գրելու այն ատեն :

and the an dange mean ending appear in a sum of the angle of the angle

այն ձեծ Հրապարակարից «Ի, այլու առև Հայ մբ.
Կուսակցական մին էր ան , Հ. Ց. Գաչնակցունիան Հաւտաաւոր գինուոր մր ,
բայց ան կր պատկանից ամրողծ ՀայուԹեան, իր սիրար կը թարանից հայ այագին համար ու իր համակրածըը ու պայպահումինչի կը ապատկեր կուսակայականին, ոչ - կուսակցականին եւ հայնիսկ
հայնատիորին վրայ ։
հայ և և հայա ու թի հայնիոն երը եկած
հայ և և հայա ու թիանինա՝ երը եկած

րր վեծ նկարագրին եւ գործնական ժա-հոր է վիչաս ու Թախիծն առջեւ իրբեւ հոր է վիչաս ու թախինին առջեւ իրբեւ հոր է վիչաս ու թախինին առջեւ իրբեւ հոր վեծ նկարագրություններ

«BILITILE» b TILSITONIE PILEPP

ՓԵԼԱՀԻԱՆ (UPSPLLPP 46UVFEV)

(Բ. եւ վերջին մաս)

Մահկարծ դեպի հրապարակ ուղղուհցաւ պարժանի մբ, յամբ եւ տիրանեմ
գալումածայի մե, յամբ եւ տիրանեմ
գալումածայի հետհետանի, մեւ եւ հուտակատ այլինով է եռենաանի, մեւ եւ հուտակատ այլինով է եռենաանի, մեւ եւ հուտակատ այլինով եւ հրապար այնակարում է
գալում հրապարում հայարածուհեգաւհ, որ գաղիկաին «Բասաակիջոն և
«Սիրքո » մբ դարինն ։
Աղջինինար, հետարածչ ավիասինի տուի,
հրապարու հեղանորեչ,
հերծերուհ ու ոսաստան, դարծու իեղծ
իչ վրայ դարժանայի հարկլատանուհերծերուհ ու ոսաստանի արկլատանուհերծերուհ ու ոսաստանի հարկլատանուհերծերուհ իսի հարարական արարակարի ուրեաարար
հերծ ժողովուրկե»

— Մաքառ, Լեահրայի «Ինչի», յանկարտուհյենիրու ապարհի ձեջին, յանկարտուհյենիրու ապարհի ձեջին, յանկարտուհյեն այն հերջ այլ հիարի ուրեաի
հար հուրեային չուների այլիկ
հար հերջին ու հիարա արարահանին», հիարիաի
հար հերջին ու հիարա արաժանինի չունարի և
հարարակին դուրապար «Եր արայինի չու
հար հերջի այլ հիարայիս » հերրայիակի չու
հուրեայի և ահատրիս » հերրայիակի չու
հերույ և և ահատրիս » հերրայիակաի չու
հերույ այլ ու թեներեկացի չութարիսի չու
հերույ ու ը տիանիկայաց չանալիասիայի

հերը

— Մաուսու, փերակա, ապարի այն ժայ-

հերը .
_ իա'սու , *Փելա* : իա , ապրի այն մայ-

ըր, որ ընդ աշխարհ արդի այն մայ-ըր, որ ընդ աշխարհ հերա... Երբ հուազը դադրհցաւ Հեջելե, Լե-անորոն ժպանցու և. ըսւս մը արժաթ հետեց հուագաժուներուն։ Հաժակոնլի bindy becaminatelyate Zadadjali apply by hydro-gangy decimants, and gylphi hydro-har Hundy d, glynich Hagang Samanana-ly de gweethym, magaly acquire Hundy i, hydrogen hydrogen philagely, com-mingual begelte guidently gyngwab de Se-antang und prohibe he gid glyning lit beliv, philandhasay be har squadde laquir fit beliv, philandhasay be har squadde laquir fit be

ըլլալիջին վրալ։ Ջերմ փափաջէ մը մբզ-ուտծ , յուչիկ մը խոշտափեցայ մեծ մօրս Հոկողութեններ եւ ջայլերս անդգալարար ուղղեցի ղէպի բլրակը

Միտիլլիի պայծառ երկինքին տակ , ուլ րառներներ իր հրաչալիջները կը ցուցա գրե վեհանձնորեն, անտահման հմայք ո ւնի Պիւթադորոսի վարդապետու թիւու arib Maßungnand Junganaham Alving.
Mahabi adib pagkarah muh, Mayarihya
Iyo havimah ke Ipiking garangit gapiking ki Iyo havimah ke Ipiking garangit gapiking ki Inpunch Alpika Sabibandahanah atti Lamparah Phillachibikan apik panta ita Panthamihi yananjadahana, yapityimihina Sapahadibipan ke Sanandibipan, Jang րոնց բոյրը կը պարուրէ ռունդերը ա օրինակ զգայնուԹևամբ ։ Դէմ յանդիման այս երփներանդ ծաղ

Դեմ դանդրաստ այս հղորսողասը տարբ-ձերուն մասնումբ եր Թույե դեպե արաբ-չարործունքնեն, ծանր արձագանոր և օրես եր վերադասնաց եւ մարդուս չբինե-թուն ծարթը կուղայ տա «արցումը» Ո՞վ եմ ես, ի՞նչ եմ , ի՞նչպես երա որ ինկայ Եղեականի ափերը ...»:

Ճակատազրական երեւոյթ մրն եր անչուչտ, որ Վանկն եկած Հաժեստ խո advantage and a start of the st

ներուն : Ընդ : պատերավեր տաժանելի պայ -

main history: "main highters of the ad-pring they make said and which you propose the opinion the matter years." Super-stiff to my the said they were the which and he had not fifth in my the play the which and he had not fifth in my the play the which to far, they of he had so many and in a high had. "Channed "main make he had the had a man a man had been purposed to be highly be proposed to the man and personal the man and he was the said and had a my the man and he was a make he man and and the ham man the moments." որ «Ծաղասը» Մուսքիաֆա Դեմարչ, այդ պահին վիատարայիկ արմաւոր հուսնում, և ստեղծուած էր « Յոյներն ու Հայիսը ին լայիդ իր փախչիին Յունաստան, իւ « և» լեա Վուլիարիա և բետարային միջանու Այս դժոնային պայժաններում միջ " ևև, ծնողջն ալ պարտը սեպած էր 1922 Դեկ -տեմրեր Հին դիս ու կրտսեր եղբայրո տեմ եր Հին գին, ու կրասեր հղրայու Տաքրայ Տանել դէմի Միտիլլի, մեծ հոր ժատ : 0%, մինչեւ չարին խափանումը «առժամեայ» կանիապրուլունիւն մր , որ դժրախասարտը վերաժուած էր մշատկա

ձգնաւորին այրին ետեւէն փոփսութ մբ , յանկարծ դիս սերափեցուց երադանրէս եւ Հունչս ըռնած ականջ տուի

M's, Dhimshu, U.Spmanhflift դեղեցիկ ես , աչջերէր ոէր կը կաթի . Եւ անպայման պիտի տիրանամ ջեղի ...

— Ոչ, Լէանդրոն, այս իրիկուն Հոլ -լար : Այու Ղլիդորը մեզի չի ներնը , ևս չեմ ուղեր մեղջը մանել : - Բահ, չատ վախկատ ես. Թող հադդ

տանի ... : Վազը իրիկուն կ'րլլա⁰յ, հա ձեր տանը առջեւ կ'րլլաժ ժամը

լահիան ...

Ցայրերերեն յանեցած տիրաշարծեր իրենց Տամրուն վրայ հանդերած հին փախատան հեն հանդատան հին հանդատան հանդերատեն հայտներ համարական այս հանդարան գիտչը՝ հիմա պետեր առեւածորան այս հարաժաման իրենները ։

Աստերապատը՝ երիներեր տակ, Լեանաբեր և փերաշիան վարելած են ինի իրենց առա-պատի առաջին դիչերը, «հինատատեր հինարանի այն հայտնապատանի հինարանի միջ համարական հայտնական հիմարանին միջ հայտնատ պատան առաջին դիչերը, «հիմաստանի մր համեստ պատումունական միջ

համետա պառնումանքին մէջ ...

հայն իրիկայնը, պատումաներ հայքա
pեցի Լեահղանը, որ աղջվայն հարը հետ
վիճելեն կանցներ մեր դրան առքեւքը ...

հարդ հարատատ կատակայեր իրիատ
ապարհես որ մեկայնիա առեղ դուն ան
պատաւունքերը դարժանելու համարագրել , հետևարար յաքոր և ինարնին , հարախանել , հարարան ին արա էր
արայեր, հետևարար յաքոր իրակին
հարահրբ արայացին հեր կարայացին հարարեն
հրատ անցած, երք մրադրացին անու
հեծ կրցու ջույին երևոր ելեկ :

հատ անցած, երք մրադրացին անու
հեծ և հերու ժորագրին հարարայի իրեն
հատ անցած, երք մրադրացին տեսու
հեծ և հերու ժորագրին հարարայի իրեն
— Այն , արաձներ , երջանին ևս դուն
հետև

Փելահիան հղնիկի մը պէս խրաչեցաւ կամաց մը խոնարչեցուց աչքերը եւ ժեղ-միւ չչնչաց . — Մալիսթա : U.PUU AESPAUEUL

ELHQUMED P. A CUANABELINAPEUL WWW.TU.SPHUSON PHALLEPE

Φαιρίης, ελόδα ή, αγμηδιροί ακδαμαιβίο αμασηματικο Ελδ. Ε΄ αρφαθουβαιβίς ενεροί για μελέριι. Ευαθου Ελοιμβού Κ.β. - μαιβίβ Ε΄ Μυητικό βιο ευαθουπθού Ε. Η απότοιτη, μαλάλια δροιά ρέος η διαθόνου δια απότοι μέριδο εθνόμια στο καθόλολο μο Σεράγιο. Ευαθου, - βληθίρη μαθουχί, ολι - διαβίδο ής μασθραβόλ διαριδρέος η ορίο αρβόν ακβάτοι, μαθές με επίδος γραφορ-αιοδο ηματοριατικού Ελιολη διαθόν Μητιμο πολιάλ, απότη, Φαρβά μηθιά είναθο Μητιμο πολιάλ, απότη, Φαρβα μηθιά είναθο Είναθος Είναθος

ուստ պատրասութինանց մասին Արթայական ամուր հարից գիտի շանի Ապրիլ Տին եւ երեք օր պիտի ըլլաչ Հան-րապետու թեամ հախագահին հիւթի։ Երկու Հարիուի ասեր անձի ջարայի – ներե ի վեր հ'աշխատին թեագահերին ա

իշխանին հանգիստը ապահովելու համար Էլիդէի պարտուն ներս

kyfoff, aquiamike bahan samala qilan qilan kina qilang kinac Banqari kifik mudadhi abbahaf qi quampaimidi. Imfamiqarisadhab ayaquanfir alkir kinakan qilanga q ուսութը արդուցար ան ժոխըտություն ոսկեղծ դարդերով ։ Սենեակին մէկ ան -կիւնը ժամնաւոր պահարան մը դետեղուե

րին պիտի չհամապատասիոսներ սակայն , երբ վիչան ու Թախիծը մուցնել տային աշխատանքը, դալիքը

Փայփայել ու բարգաշանել իր սիրած ործը՝ «Ցառաք»ը, կանդուն պահել դայն quipe a superconsequence quipe quipe quipe quipe quipe qui per perpendit de qui per suite qui per perpendit qui per perpendit qui per per qui per qui

լուրը հրատարու քերրումի հուն վերա -գուներ են աղզի մ դոյուժետն , վերա -ծնուժետն պայքարին մէջ : Մենջ որ կարդացինջ երևոսշնեւերկու

տարի Շաւարչին «Խոսը»ը, մենը որ յոե ցինը իր հատու եւ հաւատըով լեցուն Հայնը, մենը որ տեսանը իր առինջնայ տարը, «Անջ որ տեսանը իր տուներնող փառվումը նայուսած,ը, կր դղանը, իր դես ընդմանին տունեւ Թե Շաւտրւրը կտարի գետ դեռ եւ պիտի մայդ խորհրանան եւ իր չի-րիմը պիտի մայդ խորհրականչան եւ ներ շրնչարան հայ տորի, Հայկադեան դեղե-ցիկ իգրուի պահպանման վահմայի նր գորհայ ազգին ազատութեան յոյսի ՏՔԹ . Տ. ՖՐՈՒՆՃԵԱՆ

ցաւ, որուն մէջ քաղուհին դահարեղէն-հերը պետի պահ դրուհի Ար պահարանը Փարիդի ժողովուրդին հարասներնան հուն-բնե էր՝ Սարի - Անգնումեքի ։ Թաղուհին անկողմեն դիժաց դետեղ -ուհցաւ Լուվրի Թանդարանչն ժամասա -արածառենածը դուրա հանաած Վավեոր ձէկ իշղաներկը Անհետկին փարասներները ժծ. որուս ումենն հեր

Ash permunghy transmyor mercu-der munch makish sudmung husun qopshhipach umapungna Philip hu huki kahinga alih pibanhibi dipunguarun akhindip shipahi marand di dingund Punga-phi tarimakhindihi Zanh hip munciphi tarimakhindihi.

քաղաւհին ծնկատեհանգին։ Հարկ կղաւ անկայն մասնաւթը անկայնն մի պատգաստ ան իշկանին, շանար, որ ինչպեր այատան ել իշկանին, շանար, որ ինչպեր այատ նել է, տուական բարձրահասան է : Ալեզեն պատանի ուր բայակին վրայ ար-գայական ամուլին լաակացույած է մանւ մասնաւոր ընդունայան, մը։ Մուկ Արգա-յական Վետեւորդեն լաեն անկեր վե - բաղան Վետեւորդեն լաեն անկեր վե - թաղաւնին ու եր արաներ է ինչև Թաղուհին մէջ 18 չրեղ սեննակներ վե - Թաղուհին անդահանական ըս-պատարեր հետ որ արաներ է ինչև անգին չի ապատարեր, իրենց անենակները ժա-ժելու արածում ինչ ու են անկան քաղաք չի ապատարեր, իրենց անենակները ժա-ժելու արածում ինչ ու ենին միայի քաղաք հերու արածում ինչ ու ենին միայի քաղաք հերու արածում ինչ ու հանի արևերը , իրեն

ուրս արտաութըւմ ուսըս գրայն թաղու-«իրս աննեկապանուհին, ժանկրուիկը, իչ-խանին սենեկայանն ու արջայական ըն -տանիջին անձնական տանիկանը ։

տանիցին անձնական տասիկանը:

Մաժաւոր ինաժ գավ պատրաստուած են
ճալացուցակները, լիսկ դինիները ընտրուտծ են ժամանալիաներու կողմ է։

Ասույնի գիրերուան համար նախատեսուտծ են կանկույի մը՝ Օգիկրայի ժեջ, այնտեղեն դուրս, դայեն վերջ՝ արրգայական
հերերը ուրսի, ուղղուին դի գելի վամատենհրարայանը, ուղղունի արագահան գապարակը, ուր ևրաժ լաական պատկերհրարայանը, ուր ևրաժ լաական պատկեր ներով պիտի պատմուի հրապարակին պատմութիւնը ։

անություն որ Յազուհին ու իչխանը Ա -ռեւարական Գրասենեակին հիւրը՝ պիտի ըլլան։ Այնտեղ ալ Նախատեսուած են

apunt Philibp :

fall m'llaftepth be Ibpungth poperad шепр ծաղիկներ պիտի այն բոլոր վայրերը, ուր թագունին ոտր պիտի կոխէ :

այիտի կոիչ։

Այս բոլորը պիտի ցուցադրուին հետատեսքյէն, որ , մորչ իւ ժիֆադգային հա
ժամայիութիան որ (Լարսվալիա), գրաոհերերի այիտ իր հերեր Արդյիս, հերերի Արդյիս,
հերերի այիտի փոխանցի մինչև Արդյիս,
հերերի այիտի այիտի այիտի և Լերջ
սենպուրի և ուրահան եւ Մոնայա՝
Ապրիլ 8, 9, 1015 ալիտի ցուցադրուին

ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՍՈՒԳԻ ՕՐԵՐ ԱՑՆՃԱՐԻ ՄԷՋ

Channe's functuration and 162 heptaha uzuhkemu Phia: Umbunhp Hapub pad-shir it & hub: Shin it dua pad ha heptar my-yken annaysi shi pi duduquapantya asik kali manayar shiha: Vagunya yang ma-and t 158 yeptahurunyah nyahadah li-than tahukeh pundunyah madah la uhahyat uduka quepand hi liptinlanda

ատր չել անանց դարձած են կրքեական Հրանինը ։
«Յառաջ» վարժարանը իր գոյուժիւնը եր պարախ բնվեր Շ. Միսացեանին որ «եռումե իր գոյուժիւնը եր պարախ բնվեր Շ. Միսացեանին որ «եռումե իր գոյուրությար իր կրժնական մասանառաքենան վար , իր գոյունատիր «առատուժենան գրան ընտանանական հայարական արձանագրարենն և իր արախատեր գանունը, արարեկան ժեղ էր Մուսա Ահրան այս Հոյովուրդին եւ պայապահ մի՝ վարժարանին ։
Մես անկերոն այս Հոյովուրդին եւ կարագահ մի՝ վարժարանին ։
Մես անկերոն այս Հոյովուրդին ինչ կարական մի՝ կարձայան գոյժը ցեցեց

opp: namegroupp p wann meng ng c ghir namegri mentheman khub sampe nhend public maringunish duse p Barquash 455 ft, Upsamp und pang da-quinenge he hip dumbungkep dhe piblir -barach to G. Whamphunk pimumitegin րը։ «Իլոց դչար օրրատ դոտ դատարա անոր ուխատագնացութիւնն ու պարդուած սրտաձվիկ տեսարանը։ Ընկեր Շաւարչ գետին եւ դահիմներուն Հարցումներ h'neggte be be homele to Buguel

sulpps be without apobone 159 ահա ընկեր Գուտուլեանի իսարերը եկե դեցի փութացած ԱյնՏարի երկսեռ հոժ հաւատացեալներուն եւ ընկերներուն, ո անջ մաիկ կ'ընկին արտասուաթոր աչ

ջորո, «Գոլսոդ մէջ թէ Փարիդ, լիսումե աւելի տարիներ, Շառարչ Միսաբեան եղաւ ան խոնծ Տրապարակադիրը եւ մշտարթուն պահակը հայկականութնեան — հայ լեղ ուին, մչակոյթին, Հայրենի աւանդու -Թևանց։ «Ցառաջ»ի 32 տարուն Հոյակապ

durumin pungki upgangulimi shippaka quancing, dhipli lippak pungun ma sad-quancing, dhipli lippak muma sad-poqua philip ngipi dungunuhi shidu mighin philip ngipik mumanli shi me-mad quandini pungunuhi shi magali. Ohlam p holo philip shipung philipunghi upunipung kadap buduni punghi mighi mighi midi Ludap buduni punghi mighin shipi, niki Lumanli philipunghi shipunghi upungunghi shipi upung shiduni pingunghi mighin shipi midi upung shiduni shipunghi shipungun budu ahan shipi shipunghi shipungun budu shipungun budu

լերուն մէջ, որպէսդի ժողովուրդը կարև այ հետևել արջաբական երԹեւեկներուն այրը մանրամասնուԹեանց րոլոր մանրո

աւաջածոները կը կազմեն շաւտաթածոները կը կարմեն անձաչ էր -Քողը իր դրական վաստակին։ Ռբ դրու -Թիւններուն մէջ կ'ապրի ու կը յայանուի մարդկային շողին։ Գործը յայանուխիւնն է մարրուն։ Ապրիլը դործել է։ Ապրիլը

չ ուսունում է է ։
Շաշարչ Միսաթեան մեզ սորվեցուց Թէ ի՞նչ է ժաշկանացու մարդուն կոչումն աչ-

արչիս վրայ : Աժենայն Հայոց իսքրադրապետը կր ատկաներ «Անձինը նուիրեալըի» Հոյլին ։ և արժանի դաւակն է Հ. Ց . Գաչնակցուbut he dhungudush hungh ne y

phain he apmay
ep' suy dannafuenaphi :

Wimpol Shinkely manny yo u oppinishibi

ell to dunghi majaned his dharbiyaey sh
may, uyunki dunghi dharan dis dun

may, uyunki dunghi dharan dis dun

the bassaman ամոյ, արդակի ժարգիկ ժեռնում են քաչ -ուսանից առաք», ըստծ էր ժեր նաչատակ ընկերը Ակնունին

Burkm պիտի ապրի 6. Միսաբեանը , իր հոգին ու չունչը միջա պիտի տաւասնին իր հոգեւոր ծնոգին՝ Հ. B. Դայնակցու-Phur be pp suphqueutfit «Bunu ?» f 4b-

62 6114h2

rulingud lighuma

BULLULE BELLAND

BULLALLAP blbblb

GSNPSHUPS, (Summy) — uppeaky to play sty, backy action in payably to play sty, backy action is the object of the action for the action of the object of the action of the object of the action of

ine julip Umsuh Stp Profitantundih;

... Greep thank ampacub hip phqual apoparita thank ighahh, and Guetangg, hami dipa julian ke adapapuhji ang puna dipa julian ke adapapuhji ang puna dipa sucanautop punagi;
di phohapp dip magunjih pajap mpdtgdipath;

նրուն ։ Օժառւած Հրապարակաղրի տնվիձելի եւ Ծժառւած շրապարակարբի անվիծելի եւ բացառիկ կարողութիւննիրով, ան միջա ջերժուջենամբ եւ Հաշատքով պաչապանեց Հայկ Դատը։ Խարաղանեց մեր բոլոր տեսակի Հակառակորդները, ներջին ԵԼ

whenthe suppose appropriate the property to making their meaning of the property to the proper անելու համար իր լիչատակը ...»։ Մենը չենը տեսած Շաւարչը, սակայն

Ծանոց ենու իր պործին ու լուսծ իր խորի ժ ժամարկատիարակչի ծայիր որ անժես ոլի ար ժնալ ժեր Հոգիների ժեք։ Փանջ ա -նունից, վառը անժես լիչատակից, սի phili pullby Cucupy :

21124 ILY.

«BU.N.U.2» P PEPPOLE

bቦ4በՒՆՔ .

(11)

9-1111-1 9.

U119-U.4U.C 2U.864.P

Բայց այդ աժեխուն վերջև է՝ ջու ջա դաջներդ պիտի անմարդանան, ջու չէ -հերդ անչէն պիտի մնան, ջու տաճարներդ կիսակործան, թու տուներդ անկենդան ուրախութեան եւ Հարսանհաց՝ ձայնե րրում որերու եւ լարևումայ՝ ձայու-յանորդեն, բու դենրերուդ չկաշմանը, ընահերու ձայներ, բու մանհակներուդ եւ ապարանիներու Հեմանց՝ դերուhe mayaquabbahah par Sustaby appea —
Han's baupaquabhan Sustamadaris —
jar, par lampkathin par hapi haking hippili
diff ahip comunerathinin diff, yar maybhhapa mayahah paha sampiti main
hapa mayahah paha sampiti main
hama qadaaha Han's diff bar markaha,
haban quadaha Dhan's diff bar markaha,
hapa makatam qamanan, Dhan'd aphab
mahatan onga marinan, Dhan'd aphab
mahatan onga marinan, Dhan'd aphab
mahatan onga marinan haban ahin
hamata mahata mahata խատինչը, արձամարմանը ակտի դանան երկինչը աչջերգ պիտի դարձնես՝ նա կայ ծակ եւ կարկաւա ջեղի պիտի տեղայ, ջու որան՝ իրենց մօր սիրար պիտի վիրաս -րեն » :

The ship & migue ding in dingle Tringle by Bullon's dip buyle may libdous behavior a politic dingle may libdous behavior a politic dingle may be made and a major white the libdous dip buyle buyle buyle buyle buyle buyle dingle buyle dingle buyle dingle buyle dingle buyle dip buyle buyle dingle buyle dip buyle buyle dingle buyle b

U.ju shignghi epidneshi apreling haced գին վրայ իրրեւ ի է իոր ջուն չր ար-ըին վրայ իրրեւ ի են իրոր ջուն չր ար-արձեպ կը չարո մանիին երբ յանվարձ արձեպ և հետոանին ապուհարձ արձեցու հա եւ հոտանին սարանցու , աչ թերը ըստցունցան լի տիսուր որաժառ ang ang panggaragan pangara papaman, Pikang ha gargandanan panphan a fanf Badimia alif para qariba, magangay har-dan ana angunah, pak, hia ya Ikundalia ahighan da lat manga anang ha paha ha Kandala di pandahida dipana ayamahila Saugha di pandahida dipana ayamahila Saugha di pandahida dipana ayamahila այր, Տուր է դորա բնուԹիւհ, եւ սիրայ սիրսֆ բոցով է դրհազատեալ իրթև դուսեւ Նր բակով ։ Ասյց ինչ դինարուՌեւհ դես՝ ցի, իեղճ հութեցի , ո՞ւր այրերը , իր բարձրացնես, ո՞ւր բոյերը կ՝ամբամեար, Բազարեր դեսանապահց օրիորդին դու կս ածակիս այդ տոլորեալ սիրտո մեր

Ցովնան այս վերջին խօսքերուն այնպես սաստիկ ցնցուհցաւ, իրրեւ Թե իժ մր դինչ իստծներ, եւ ղէպի մուտքը նայիցու որ ձէր հրեւեր:

der hehele :

""" of the himselfe , "" of a capta doubself ;

he helber gedar felt , managing hand; for , the their helber gedar felt , managing hand; for , the their helper generals and managing hand hand generals passed for a district of the district o հեր արչար կեհաց պատմաս պետի լիներ-այո այդ առաջին դիջերն էր երբ դու ծա-ռայ , ինական , իուսական , թեր տարեից այնուսարան օրիորդի հր առջեւ ծունը դնել եւ նորա ձեռջերուն վրայ Համբուր եւ դղուսնը դրորմել կը Համարծակչիր :

Բայց երկանկունինած դապատարոյն կրկին տարիներն չուսով անցած օրիարգ ըս -դածածուն՝ յարեւժուտո Յունաց՝ տա՝ ժանները ըրկունցու ապաշխարելու՝ եւ դու դանակոծ, բանաարկեալ, որնայա -կապ սիշերուան ժունեու դադաննար կապ տիշերուան ժունեուն դադանութ յարեւելս աշխատրելու այդ երեսնայ մը մեջ ապաշխարելու այդ երեսնայ ժարչունենան վրայ որ չի ճանչցիր ըն դարձակ սահմանը որ կր բաժմե ազատը «Նագատեն, ացնուսատոնմը՝ անտոնմեն ampanh amadang an hip pandah amami mangamba, ampanamadan di mamadah, hamampup "Ahindindah (Kaipiniamp" ang-manda jandindah dipik ba hawimbah kan-dampanhyampan papan di napan a pelan-sahum hampa mi jahapinishkoh ma-hampa hampa mi jahapinishkoh ma-mun, han manga napan anjadah hami yanta ka dampan napan anjadah pan-yanta ka napah mapan aka mapanah pangkudani kasa mamphaham dampan daman danah hampan man kangundah daman danah kangan man kangundah daman danah danan mangandah daman danah danan mangan danah danan րարգերանալ) Ահա մասրրակալ բար - ը, ծութիլենքը, որ այդ ընթղական դեսնացը ձևայնութեման ԱԷ վեմացրելից հարեր, են ուր ուլիք, թան չէիր հրադեր, այլ ոլանալ այդ օրարիայներու բարձրութեններ նել ի. Ա. եր, հրաւ տարարը ասաւա մանալ թե ինչ եղաւ ջու սրտիդ աստուա -ծուհին»:

(Tup.)

whehh.8

անձեր կը ցույնն որ Տնյումներ չրանեցու-ցին անցեալ Սեպանելներին, երբ Նասր ծուսող ինչիավասում էր։ Ամերիինան լրա-փրները աւելի առաք կերքան, անոնցվե չատերը ցու կը յայանեն որ արդել չ մահ շտատիր ցաւ դը քայասու որ արդուք չաս-դարձակժան էր ցաւին նայնպես -ը Անպ -դիա ու Ֆրանսա առանց այլեւայլի տեղի տուին ամերիկեան Տնչման ։

PULL UC SOLDA

w. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Արտաքին նախարարու-Թիւնը զեկոյց մը հրատարակեց , որուն մէջ Անդլիա եւ Ամերիկա կ՝ամրաստան ուն՝ հունական պատերացնի մր պատ րաստունիւնները տեսնելու յանցանքով ։ ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ օգանաւային ուժերու նա**հրաժարեցաւ**

ԽԻՍԻՇՉԵՒ ընդարձակ տեղեկադիր մը ԽՐՈՒՇՁԵՒ ընդարձակ տեղողարը։
գտարաստած է, որ պետի կարբայ Խ
Միութեած ծերագոր ձողովին դառաջի կայ նիատին «Եղեկադրին դլիաւող կէտերն են» — ծանր ծարտարարունսար կր
պահէ իր դերակայունինչը, ծարաարա

ուեստական արոչ ապակեդրոնացում անՀրաժեչտ է ։ ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ վարչապետը Պուտո Հուսաստանի գրութադրար պուսա -փէչա վերադարձին յայսարարեց, քիէ խորշերդային բանակները Հունդարիային պիտի չենսանան այնջան ատեն որ ան -Հրաժեչտ նկատուի անոնց ներկայունիւ -

նը ։ ФИЯРUSUՆԻ կառավարութիւնն ալ լնդունեց «Այդընհաուրրի վարդապետու

թիրծը»։ ԹՈՒՈՒԶԵՒՄԱՐՈԲԵԱՆ գաչինք մե կնչուեցաւ, որ կը նախատեսէ երկու եր -կիրներու քաղաքական , ընկերային , ա -ռեւտրական եւ դիւանարիտական գոր -

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՓՐԻԿԵԱՆ Հողամասերուն (Արևանահան Ափրիկե, Հասարակածային (Արևմտեան Աերթիվ, Տասարապաշտգյա Աիրիկկ եւ Մատակասբար) ընդհանուր ընտրութիւմները տեղի ունեցան կիշակի օր։ Քուէարկութեանց վերջնական ար -դիւնդները տակաւին յայանի չեն ։

օր։ Զուհարվունեանց վերջնական ար դիունյիերը առվունի արանի չեն ։
ՀԱՐԻԻՐԱՅԵՑ ՓԵՐԵ ապատ արձակ ուեցաւ ու վերադարձաւ Ֆրանսա, սա կայի մինդ Հարիւբե աւելի ֆրանսայի արձահարձար հարձահեր առվույի կարանաւու ար արձահեր արձահային կարանաւու ար արձուին Հարասային Մարոզի մէջ ։
ՄԿԱՆԻՈՑ մէջ դժպուսինիա ծայր արասծ է հար կառավարունիան դէմ ։ Ինչպես դրած էինչ, որը - Ֆրանջա վերջնու արա փոփորութիոնին ժաղույած էինչ որ արա փոփորութիոնին հարաբականունեան մէջ ։ Դեղաւները ձևարենին եւ հերջին ջապատականունեան մէջ ։ Դեղաւները հերև հարած հերաբականին և արդարարութիոնին և արդարարությեն արդարարությեն արդարարուհ ար արդարարությեն վարչապետին է որ որիկց Տանարմարդայի վարչապետին է

վարչապետին ։

W. Whatebut dtg, Paduet sheuhup երկաթի Հանր մը դանուեցաւ, որ ըս պաչածնական յայտարարութեանց, աչ խարհի մեծագոյնն է ։

ՍԷՆ ՏԸՆԻԻ եկեղեցիին մեջ Կալլօ ogo ծէներ եկեղեցիին՝ մէք Կակօ -հռոմէական եւ մերովինկեան չրջանէն մը-նացած դամրարաններ երեւան հանուե -

PPRUAUS կառավարութիւնը համաձայթթ-բույուն կառավարութելու չասատութեւմ ծումին մի ասարագրից քարիւոք չորս մեծ քիկիրուքնանց ձետ՝ Թուրջիսյ մէջ բաքույի զաարածի մը կառուցման քա ոյի։ Շիծուֆիւծները պիտի ասաբախն 1960իծ ։ Ձապրածը օրական 65-000 տա վատ քարիւու պիտի կառինուդ գտել։ Շի ծուքնանց ծախշերը պիտի Տասնին 48 միլիոն առլարի ։

Broderies mécaniques Garnitures, dentelles Garnitures brodées

> Pour Corsages et articles fantaisie

VICTOR UZIEL

24. rue Sainte-Foy - Paris 2e

Tél.: CENtral 00-50 (Merro: Strasbourg St-Denis) SPUUUAPELE AUZEUS ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆՈՒՄ

עדר בעלעטחריטדרוויט ՈՒՇԱԴՐՈՒՔԵԱՆ

Ապրիլ Տին կր լրանայ Ցառաջի գիրա -հրատարակման 13րդ տարին : Կր ինոլրենը ձեր բոլոր րաժանորդներին որ անյապայ Վարդադրեն իրենց տուկախ հայիւները կամ ժամանակին վերանարույեն հանա ձեր բոլոր բաժանորդներն որ անդապար կաթղարդեն իրնոց առկախ Հայիւները կաժ ժամանակին վերանորողեն երենց բաժանորդարուժենան չբիանը՝ կանիվի վետրումեկութվ: Ապահովելու Հայաս վետրումեկութվ: Ապահովելու համար հերթին կանանաւր հրատարակումիներ՝ վարչումիներու։ Այս առիիւ պարաց կը դրանց չնորչակալունինեն յայրնել մեր այն բաժանորդներուն արևը իրևեց պար ասենանույուժիսանը կը դիւրացինեն ձեր գործը չ

գործը։ Փարիզի եւ արուարձաններուն ժէջ կա -րելի է վճարումներ ընել հետեւեալ ըն -

երևերուն ։ Անիէռ - Պուա Քոլոմպ — *Արամ Աւե -*

Պանեէս _ Քաշան ._ Բարթամ Պասմա -

Շաւիլ . - Գրիգոր Կիւլևան : իսի , Քլամառ , Մեստոն ._ *Երուանդ Ա*-

անայեան ։ Սարսել - Առնուվիլ - Արփիար Մար աիրոսեան եւ Կարօ Երանեւ

Ալֆորվիլ — *Բաթթող Փափազհա*ն ։ Իթալի - Քրհմէն, Պիսէթր – Ժանթիյի --Ա*րժենակ Յակորհա*ն ։ Շնորհակալութիւնհրով՝ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

визьсичих сизипьч **บ**ษานยนยน8กาบ

Նախաձեռնութեամբ Ֆրանսահայ փոխադարձ Օգն Միութեան Ապրիլ 8, երկուշաբթի գիշեր ժամը միշդ 8.45ին

Théatre Paul Faralicq 21 Rue Yves-Toudic. Paris 10ème Métro : République

ԴԵՐԱՍԱՆ ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵԱՆ

ՀԻՄՆԱԳԻՐ - ՂԵԿԱՎԱՐ

Jeune Théatre Franco-Arménien de Paris

Կը հերկայացուի Մաքս Տրերի «*ՏԱՄԵՐԵՕԹԸ ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐԸ* » Տրամ երեջ արար Բեմագրութեամբ Աւետիս Միսիրեանի «ՉԱՓԻ ՎՐԱՑ ՇԻՆՈՒԱԾ บ.บากะบางเร

Բեմադրութիւն Հանրի Ճանիկի Մաքսիմ Օհրիւ եւ Կի Տապզաք Կատակերգութիւն մէկ արար Հայերէն եւ ֆրանսերէն լեզուներով այս երկու ներկայացումներուն ի -ըննց մասնակցութիւնը կը բերեն

այս Երկու. հերկայացումադրուն ը բենց մասնակցունիներն կը բերև (այրենական կարգով) ։ Մատրլեն Էքիգնան, Մարի Էջքսիսգ-հան , Հայկուհի հաշևան, Ա.հաիս Միսիրեան, Տրդատ Նշանհան, Ալհաիս

Տոմսերը՝ 200, 300 եւ 500 ֆրանը ։ Կը ծախուին սրահին մուտքը եւ դամներուն մօտ ։

ו הצדע עערדעד

ՌԵՍԻԹԱԼԸ ՄԱՅԻՍ 23ԻՆ

ԷՔՈԼ ՆՈՐՄԱԼ ՏԸ ՄԻՒԶԻՔ Մանրաժասնութիւնները յաջորդով :

40.9068 ԽԱԶԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՄՆԱՃԻԻՂԻՆ SU.P & 4U.L 2 & A TU.P 4 C

Ապրիլ 7ին կիրակի ժամը 16ին ։ Քաղաքապետարանին սրահը Փարիզի Հայ Թատրոնը կը ներկայացնե

בעושאר ענוארם

Կատակերդութիւն երեք արար, ԳՐԻ -ԳՈՐ ՎԱՀԱՆի, սիրուած դերասաններու կազմով մը՝ Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ, Ն. ՄԱՐ գագող մը Ա. ԴԱՐԵՐԵԱՆ, Ե. ՄԱՐ ԳԱՐԵԱՆ, Ն. ՊՇՏԻԿԵԱՆ, Ժ. ԳԻԶԻՐ ԵԱՆ, ՏԻԿ. Ք. ԱԶՆԱՒՈՐԵԱՆ, ՕՐ. ՇՈՒ ՇԱՆԻԿ ԳԼՈՐԳԵԱՆ, ՕՐ. ՆՈՑԵՄԻ ՇԱ.–

Հերենեն եւ Հերիներ ։

երդ՝ Օր Աստղիկ Քէօսէեան եւ Պ.
Մկրտիչ Պօղոսհան ։

Պար՝ Օր. Թերեզա Քէօչկէրեան ։

Մատչելի պիւֆէ ։ Կառ տիւ Նորէն Անկէն լէ Պէն ժեկնող չողեկառջեր՝ ժամը 15ին եւ 16․17ին ։

ՓԱՐԻԶԱՀԱՅԵՐ

MISPHIISONESHE

THE THE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR SUPERUL UET TUPULUETEUFE U.ju hppmhh htwopt dbpg spize. 4tu

դիչեր ։ Սէրգլը ՄիլիԹէրի չգեղ սրահներուն մէջ

(Փրաս ՍԷՆ ԹԾՈՒՐԵՐԵՐ ՀՀ -Գեղարուհստական Հաճելի անակնկալ -ճեր։ Աթրաքսիոն Փրօ-Արմենիա *խումրի*ն

կողմե ։ Ընտանեկան Հաձելի մ*Թ*նոլորտ Պարերը մեծ նուադախումբով ։ ՃՈԽ ԵՒ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ՊԻՒՖԷ Սեղաններու համար հեռաձայնել

PRO 41-40 et TRU 09-67

46 47.80-01h

Պարակպակցի Հառաք Մարաիկիան (Զու-գուկենց Մարաիկիան) կլ մինասե իր Տո-գիրայալը՝ Կարապետ Սարաիկիան, Տոր անումը՝ Գրիդոր, մոր անումը՝ Մաջրու -հի, կը դնակելն Հելվանման հետարաի գործարանին մոտը : իր կարծուն որ Յու-նաստաներ անցած է Արժանիկին Տերիկա-ցել «Յեռայած ի Քիջոցուի «Ջերքապես իր խնորուն «Արժենիա» են՝ արտատակել և

IFPUA 2PUAPPUAPP

Փարիզի Հայոց Ազթ. Ընկերութեան ար Փարիզի Հայոց Արջ Լինիրու հիան արգ ատկարը ինչ», հարցել տեղի գլիտի ունեւ ծաչ, ուրրան 12 Ապրիլ, ժամը 20-30ին , Երևիրու Ռեան գլուսեննակը, 32 - որև ար Թրեվից, Փարիզ, Ներկաներու Թիւր մե-Տամասնու Թիւն արևաի նկատուհ : Օրակարը 1) Ինֆերթում ծավաւրգ ընդ է, հայովի ատենագրութենան, 2) 81 -գինագրել հայուսերիներ, անձանագրութենան, 2

ղեկադիր ծաչուեցննիչ յանձնախումրի , 3) 1956 տարուայ ամրողջական հաչուհ -կչիս , 4) Ընթերցում՝ եւ վաւերացում ներջին կանոնագրի, 5) Զանազան Հար

Imp. ARAXES 46, rue Richer-Paris(9°)

BULCUSESL

« ԱՐԻԶ ... Հ. Ե. Դ. «Փութորիկ» խում
թի հողովը, այս հինոլարթին, ժամը հիշը
21 խն (17 րի Պես) ։

«ԱՐԻՋ ... Հ. Ե. Գ. Ուս «Մուրջև»

Միութեած ժաղովը այս չորեջլութին, ժամը

ԱՐԻՍԵՅ ... Հ. Ե. Դ. Շ. Գ. Ուս «Մուրջև»

ՄԵՐՍԵՅ ... Հ. Ե. Դ. Շ. Գ. Ուս «Մուրջև»

ՄԵՐՍԵՅ ... Հ. Ե. Դ. Շ. Գ. Վուիսեն,

«Եկերական ընդհ. ժողովի կը հրաւիր

հր շրիահին հետևենալ խումիրը ...

Ջրւարիան ենթի ... այս բարար , ժամը Գիւ

Դրօ խումիր այս չարար , ժամը Գիւ

հրսապար ենթի .. Ֆ Արթիլ , կերակի ,

Վեօրեն վերջ ժամը 3.30 ին։

Արաին ժողովերը անց ին հետևանա սովուրական հաս ջատակրենար և

Արակա հայապատելիները ..

Ներկայ կերլան Երջ . կանիայե խերկա
պայույեչները ։ Արևայի օրակարը ։

ՊՍՄՈ ... Հ. Ե. Գ. «Ջուարիան» և ժողով

այս Շարարի , ժամը 21 ին, հովորական հաշարանի չուհ չակար հարարական հաշարանի , հայար և արարական հաշարանի ։

Սականիայել ինդհ. ընկերական ժողով

այս Շարարի , ժամը 21 ին . հովորական հաշարարանին ։

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԷՍ

Նախաձևոնու Ռևաժր Փարիզահայ Տիկ-նանց Միու Թևան Որրերու Օգն - Մարմնի , Կիրակի , Դ Ապրիլ՝ ժամը 15ին - Ժամը 16.30ին առարածը - Գեղարու հստական բա-ժին , երգ , արտասանու Թիւն :

ժին, հրդ, արտաստություն ։ Ճոխ պիշֆէ։ Ապրիլի եռքիքն բոլորդ ձեր մանուկնե – բուն ձետ՝ ՍԷրքլը Միլիթէր, Փլաս Սէն ԾՕկիւսՁէն, Հաձելի օր մը անցնելու Հա-

PURTURATE LURLER

Հերքեական դասախոսութքիւնը այս չո ընչդարքի ժամը ՀԼԻ, Մար Գուանի մեջ է Կը խոսի Հավասանական ուսանող Պ Լեւոն Մունեսան։ Նիւքը՝ «Երկարատայ դաղութը սկիարև մինչև ձեր օրերը» ։ Կը խողութի Տղապան՝ բլլալ ։

LAUSP APEBULL

201400111111

Համախարբերդի Հայր. Միութեան Սէն ԹԱնթուանի մասնանիւդի հաւկնա U par Alimis խաղը 21 Ապրիլ, կիրակի ամբողջ օրը Հայրենակից Մարտիկեանի սրաՀին մէջ

ኮ°ኒՉ ԸՆԵԼ

Հիւանդութիւնները սուղի կը նստին

ՀԻՒԱՆԴՈՒ ₽ ԵԱՆ ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ

U.AU. TUATA TUALUH COLOR ALARET BULTUL SPEEPAL

Philly hand apti

D. KATCHADOURIAN Cie La Prévoyance 16, Place Bellecour - LYON

Tél.: FR.50-51et 70-72

LORH SEILLE

Հայ Ֆոքլորիք հրաժշտութեան Բ. մեծագոյն սկաւառակը 30 ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՒ ՆՈՐ ԹԻՐԱԺՈՎ

MISPHUSNEPHUUF UPL TUPPEDENTE Microsillon 33 tours No. mc 20136, durée 45 minutes VOGUE . CONTREPOINT

Կը պարուծակէ 14 հայկական կաորհեր (հուաղախումը — հրգչախումը — մեներդ) ՀԱՅՐԵՆԻՔ, ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՊԱՐ, ԶՈՎ ԳԻՇԵՐ, ԿՌՈՒՆԿ, ԿԱՅՆԵԼ ԵՍ, ՄՇՈՑ ՊԱՐ, ԱՐԻ՛ ՍԷՑՐԸՆ, ԼԱԼԱ ԵԱՐՍ, ԵՏ ԱՌԱՋ - ՇՈՒՇԻԿ, ՊԱՆԳՈՒԽՏԻ ԵՐԳ, ՇՈՇՊԻ, ՄԱՐԱԼԿ, ՎԱՐԳԱՎԱԻ Երդարահով ժիտաքն աստնապու համար գենել՝ Երդարանով միասին ստանալու համար դիմել՝

ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 14 Rue Petit, Paris 19, (Bot. 99-22), Record Shop 36 rue de Moscou

Նազ պար, Գերիներու երգ, Եարօ ջան,

ԱՐԱ ՊԱՐԻԵՐԵԱՆի 14 ռան բանել, բայու 19, (Bot. 79-22), Record Shop 36 rue de Moscou

հիջորդ գիւահատրունը

Մկաւտոսիի վաճառատումները

Ա. Սկաւտոսիի վաճառատումները

Ա. Սկաւտոսիի վաճառատումները

հրարարական պար, Օրօր, Ալագհագ, ֆիիթի, Ատրալէլչան , Նագ պար, Գերիներու հրգ, հարօ չան, կատարիկ, երևերեան պար, Քեզ

հանան, Վայրարութա, Լերինինքա, ևորվել երգ

ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏ՝ Պատարատ եւ Տարեր, միջրոսիձ 20-114 (20 կտոր)

Ով գերահրաշ ծաղիկ, Գովեա հրուսաղեմ, Մուրբ Աստուած, ժառք, Մարմին

Տերունական, Հրեջաակային, Սուրբ , Ֆանենայնի, Հոգի Աստուծոյ, Միայն Սուրբ, Օրինութիւն, Տեր Ողորմեա , Հայր մեր, եղիցի։ Արծաթսիրու .

թեամբ, Ով զարմանալի, Աչքն ծով , Այսօր ձայնն Հայրական :

SUFFERS

Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

: SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration 32, rue de Trévise - Pcris of Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր

Directrice : Arpik MISSAKIAN

900hecuseh 3 ILACHI

MERCREDI

3 AVRIL

1957

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3659

סרחהעט שסטפר

33PA SUPE

PLAMEN ALMPUNFERRE AFALUR

Burpeling it f the jurqued many ple րաւ Մակարիոս արջեպիսկոպոսի

րո՝ ։ Թէեւ 80 տարիէ ի վեր Անդլիոյ նուի -ած էին գայն` ժիանդամ ընդ ժիշտ Թտ -ելու Համար Հայկական Հարցը եւ այլեւս դելու ծանար Հայկական Հարցը իւ այրաշ Հին ժատներ անար ժասանի, սակայի երբ կղզիին Յոյները սարի կյան՝ պահանչնկու ժիանալ ժայր հայրենքերի, Թուրջերը կյա ար անցան է արևան որ կեպրոսի կյա ժը Յունաստանին՝ կրնայ վաանգ սպաս

մը Յուսաստու ծալ իրենց Յոյհերը արդէն զօրացուցած էին իրենց դիրջը Միջերկրականի ժէջ դրաւելով Եր-ենսու որոնը հատվաչ կոտասան կղդիները, — որոնջ Իտալի կր պատկանէին 1911ի իտալեւԹուրջ պա

կը պատկածներն 1911ի իստալիւ Թուրջ պատ անրացվեծ ի վեր Կիպրոս հանրի ժապիկ եր Կիլիկի դի երբ հակրուն և ժամաւանդ ժեծ հիտով Թուրջ դծակչուհիւն անձի -Թուրջերը, — կատավարութին և հա-պովութը, — բաջարերուած Անդլիայեն , տարով - ձեռյայվ ժեջ մատմա և հետական հայոց պարձագույին իրենց ծամար Կիպրոսի իմուիրը։ Տարիներ է վեր Թուրջ հերեն -պա ամեն օր պետականը կարնուրթ հերեն -պա ամեն օր պետականը կարնուրթ հերեն -թա ամեն օր պետականը կարևութու Բիւնը Թուրջիոր ապահակուհեն համար ։ Արդաիսումը առաջին , ապրիներ առաջ

Թուրջիոյ ապահովունեան համար : Արդայնամոլ ասրրեր, տարիներ առուջ կապմեցեն «կիպրոսը թուրք է» ընդերակ ցունիւնը : Կառավարունիւնը այք գոցեց անոր դրդոիչ հրատարակունեանց եւ

ցուքիւմը։ Կառավարուքինքը աչը գոցծը հետոր դրդութի չ հրատարակուներիա և ծայրայեղութիևանը և ծանութի գրեր են հանուրայելութիևանը են ծանութի գրեր այր առատ էի ո՛րջան մոլեռանդ մեա - ցած են Թութքերը և Բէ միչա առթեի կա ցան են Թուրջերը եւ Ձէ ժիչա առթքի կա ապատեն՝ բնաջնջիլու համար ջրիասածեա։ ծերը դ Քանի մր ժաժուտն ժէջ ջարուջանդ թրին Յոյներու եւ Հայերու վաճասատուն-ներն ու եկերկչիները ու Կիպրոսի այ-որյն։ Չարադործերերն ո՛չ ժէկը օրատ -ժուեցաւ, Պարադուիները ժաժանակ մր ըսնար մեայլ ժեթի պարա արձակունցան։ «Ազգային պարատկանութիւն» էին կա -

ատրաց ... Կիպրոսի Թուրջիրը սերտ յարաբերու -Թիւն կը պահեն Անպարայի կառավարու -Թեան հետ, որ աժեն առԹիւ կը պաչա -պանե իրենց չահերը՝ ՄԱԿի եւ Անգլիոյ

Մակարիոս արջ ի ազատման առնիւ ալ հեռադիր ուղղած էին վարջապետ Առնան Մենտէրէսին` յայտնելու համար - իրենց ydynane Philip;

Uhulhu ներկայիս աւելի ջան ի Կիպրոսին եւ պիտի

դեպուսու և հերկայիս աւելի քաս գրա գրա հերկայիս աւելի քաս գրա ձեի կեպոսի եւ պիտի լուղե ձեռցե Հանել դայն է հերակե դրաւած էր գայն և Առա Թե ինչպես դրաւած էր գայն և 1878-ին ուսու դահանիներու բայքանակ հերը ապատրի ենհարկած էին բրիսա հական կարդութեւնը է Մեծ դուլա ներ բոլա նիջությեւնը է իր բանակատես և նրական եր հերա և Մեջակային են հատատած էր Սան Սիֆանայի մեջ եւ հաստանար դրաւել Գոլիաը է Մետ կորհաստատան էր Սան Միկհրանոյի մեջ հեւ կր ադառնար դրաւն կ Պերթը ։ Միւս կող-մէ հայ դօրավարներու դեկավարուքենանը ոււս բանակները դրաւան էին Պաքիում Սախում Գալէն, Պարար, Արասհանը , Պարարիար, Արայներաը եւ պարարան հրգրումը, Մարա Տին ապրարգում էր Սան Սիքեհրանոյի ծանոք դաչնարիր։ Արու Արահաստանում և ուսո Պետմոմիիսա

Սաև Սիեֆանոյի ծանոն գաշնադիրը Անորիոյ վարչապետ Լորա Զերբնաֆիլա ազատնային հրան Զերբնաֆիլա ազատնայի հետումու Հայաստանի բանագրելով եւ հաւտաորժե այ գերի հարանել են հաւտաորժե այս հայաստանի արտանի Սիեֆանոյա հանձագիութեան այս հանձագիութերի հեր չի հայաստանի հայաստանի արձագիութերի հեր չի հայաստանի հայաստանի արձագիութերի հերայան հարան այր 1878 Մային հախարար Լորա Սայլորի և առատերն դեսայան Շուգերորի արապեր հարան հայաստան դեսայան Շուգերորի արագային հարանի հերանի Հերանի հայաստական դեսայան Շուգերորի արագային հայաստանի հայաստան Շուգերորի արագային հայաստանի հումարին մը՝ բաղակայած 12 կետերե ։ Դրդ կետը կր

ዐቦበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

AUTHOUSE CHARLACTER UUPUFLLCTF ZUUUP

երկուլարիի օր բացուհցա։ Անդլիոլ և-րևոփոխանական ժողովին հատաբրվակը Բայցմու հիտուին վարչական Մարժիլլի կարգ մը բացառրութիւններ առւու վեր Էին չարաβներու անդլ, ջաղաջականու բենա մասինչ։ Նախ, ուղելով հերջել ալրատաւորադատութը. այր աշրարական Քիւմները, Թէ Մաջժիլըըն Անդլիոյ ջա դաջականութիւնը լծած է ամերիկեան կառըին, վարչապետը ընդարձակ բացատ րութինններ առւաւ Գերմուտեան կղդինե րութրուսար տուրու դորուատում դորու թուն մէջ դոյացած անդլիւամերիկիա Համաձայնութնեանց մասին։ «Ոչ մէ դաղանի Համաձայնութնիւն կնջած ենջ Մ անգլեւամերիկեան Նահանդներու հետ» ըլլա՛յ գինուսթական , ըլլա՛յ Կիպրոսի կաժ Միջին Արեւելջի

արցերուն չուրջ ։ Անդնելով Սուէզի հարցին, Մաբժիլլըն Արցեկով Սուելի հարցին, Սագակլլա որտեսի Մե Հանգրույանի ծրագիրը «գո-հացագրել վեծ, որովհետևու «Սուելի հար-գին ժառին» ո՛ս «Եի լուծուով դոմադրուցիչ կրնար ըրալ, երել հիմնուտն չուրյալ Ադ-գանողովին Հոկաների 13ի հիսաին մեջ ընդուհած վեց ակզրուհցներուն վբալ»

րևղուհատե վեց ակզբունաբներում վրայ»:
Այս դայատարարուհենոր աներատեւաւԵինչ էր , որովեհանւ 60ի չափ պահպանոգական երևակովահենը , ուժ առած լորա
հայարորին չրաժարուժեն, կո գանոր
ային ԵԼ Մարժիլըն ըսլոր ժարդերում ՀԼ արտ ԵԷ Մարտերըը արար Հարրերում «ԵԷ անդի գիտի տալ Մատրի դահամիներու»: Միտ կողմե, ալիատատուրականներն ագրա կը տիպեն ԵԷ Մավարիա արջ վե ազատ արտեակումը ամերիկեսն միքամաուվենան արդիւմը է: Մարմիրըն ջանիցս ատեղ - ունցա կոիներ ԵԷ Արարսի մասին ոռև։ խոսը փոխանական ՀԷր Արդիմուսուրդի նետ

Ամենեն ծանրակչիոր, սակայն արագրության ու երքաական կացութիւնն է ԱԺԷՆԷ պաշպանողական Թերթերն իս ԺատՀողուած են անդլիական ոսկիի կանո uppering ;

(Շար.ը կարդալ Գ. էջ)

Հայկական բարեկարդումներուն։ կէտով Ռուսիա յանձն կ՝տոներ պարպել «Ալաչկերտի Հովիան ու Պայագիտ ջադա-Պայագիտ քաղա Պարսկաստա

«Արաչկերտի Հովիան ու Պայայիա արպա-ըլ, որ կը պահուի դէպի Պարսիսասան-ատհող առեւարավան դլիաւոր համրուն վայչ։ Անդիա կը հաշանի դ որ Ռուսայու Արագահանը է Արագահանը է Լորս Սալդպրի միշտ կոդի Պարայ հանցագրային արար հայարար միջում անիչ արար և արարայան արար հայար և այուց Մուրը կառավարութեան։ Վրայ և 1818 Մայիս 25 ի 18 ժամուստ պայանա-հան Արագիա հայար առաւ Սաւքիանի կառավարութեան՝ պահանիկա կորական կուսավարութեան՝ կորայ և կունավարութեան՝ պահանիկա կորական իրայավարութեան՝ պահանիկա հայար և կային։ Ալապան իր արարանար ոչ «Ակ կղզին։ Այլապես կր ապառնար - ոչ - «եկ պաչապանութիւն ընծայել Թուրջիոյ՝ և-թե Ռուսիա գրաւեր Թրջական ուրիչ հո-

դամասեր ։ Լորա Սաղոգրրի յաջողեցաւ ։ Լոհասեի անդլեւուտ Յուբայժ է հնալ օր - վերջ Յուհիս 4ին Պոլադժ է Զ պայանի գաչնագիր մի դեսպան Լայաբան եւ մեծ հպարբոս Սաֆվէք փաշայի մի -

1878 Յուլիս 12ին, այսինըն Պերլինի վե-Հաժողովի փակումէն մէկ օր առաջ անդ-լիական դրոշը կը բարձրանար Նիկոսիոյ

Չորս տարի վերջ, 1882ին՝ Եգիպտոսի գրտւումով, Կիպրոս անարժեջ կր դառ -նար Անդլիոյ Համար։

Եղիպաոսի կորուսաէն Իսկ այսօր, աթ, Կիպրոսի որուլիակար որ ահգ<u>է</u> են Ling, սակարանին 149 :

ZPULS-UUUNHIL

\$ 000 00hb

1620° 1 4.0.0 47.264.

— Թուրքիա իր պատմութեան ընթաց -քին , հղած է ամէնէն պարկեշտը իր կն-քած դաչնակցութեանց մէջ։ Այդ պատ մութենեն պետք է սորվինք րան Թուրքին լատկութիւններեն — Թուրիր խոստումը կը յարգէ

2 որը տարի առաջ, այս բառերը կտր տասաներ Ֆրանսայի նախկին վարչապետ հերեն Էտուառ Էրիս, որուն մահուան լու-

րը հասաւ հրէկ ։ Հանգուցեալը 84 տարեկան էր ։ Բար գրորակ մտաւորական մը, որ հղած էր վարչապետ, երեք անգամ, ու վարած էր դարչապատ, որս ապատ ըր կարա շր պահտական բարձր պաշտոններ։ Նախու – գահն էր Ազգային Ժողովին, աստղը Ար-մատական կուսակցութհան եւ Լիոնի քա-ղաքապետը, կարձեմ, քառասուն տարիէ

lin: Ըսի արդէն, մտաւորական մէկն Նոյնիսկ գրագէտ՝ լուսաւորեալ ու պայ -ծառատես ։

ծառատոս՝ Եւրոպական — րայց ո՛չ հայկական —
առումով, «մտաւորական» կը նշանակէ
մէկը, որ ունի մշակուած միտք, զարգա ցում Եւ հմտութիւն ու ծանօթ է ազգերու տմութհան։ Եւ շատ մը ուրիշ բանհ , որոնք յատկանիշներն են ժամանա աատվութ հան ։

կակից քաղաքակրթութեան ։ Ուրեմն, իրաւունք ունինք եզրակացնե Ուրժու, իրառուս տեղու հղրակցցու ու թէ Ակադիմական էրիսն անգամ կար-դացած էր Օսմանհան կայսրութիւն կոչ . ուսծ «հիանոչին կենապրութիւն իր չ. սա վերջին երեսնառնակին այ մետեն հե-տեռած էր, հրաշիւբ հոն, «առողջացած» «հեմակներու եւ հենշներներու , Պայարնեւ ուս եւ Անիսմահանեսը հրագործու Մենտէրէսներու fuguqnpon-

թետնց: Այդ եզրակացութենեն հտքն էր որ ափ ի բերան մնացինք, մենք, խեղները, սակէ չորս տարի առաջ, երբ փրանսական հայ թենքին այս տաղանդագոր զատվը, ան գոյ առաքինութիւններ կը վերագրեր «Ա-րեւելքի նեթյանեցին:

րումբեր ոշոթյաշարա։ Հանգուցհալը, իր կհանքին վերջալոյ -սին, պարզապէս, կր քալէր այն նամրէն, որուն վրայեն անցած էին Փիէռ Լօթի -

ներն ու Քլոտ Ֆառէռները ։

արրս ու -լոս ֆառլոսրը։ Որովհետեւ, Էրիօն ալ, ի պաշտօնէ , պէտք է քիչ մը ջողոքորթեր Անզարայի վարիչները։ Վերջապ՛էս անոնք են որ Մոսկոֆին նամբան պիտի կտրեն ու թոյլ

Մոսկոֆին նամբան պիտի կարևն ու թոյլ պիտի չտան որ անոր թաթը վինչեւ կի — լիկից պիտնեքը հատնի։

25ւմ հաւատար րո հանգուցիալ էրիօն, իրա՛ւ չի հաւատար րո թունգուցիալ էրիօն, իրա՛ւ չի հաւատար իր դրածին

— Թուրքը իր խոստումը կը յարգէ։

Հանդուցիալը, սոնուսացն պետք է չիշէր որ իր փոստումը յարգութ այդ Բուրքըն էր որ 1914ին, աստու մը, հինգ միաև արանական գանձեն յարորդ առտում, պատհրազմ յարտարորիու համար Ֆրանաայի չո՛ւ գահում է յիչէր որ 1920ին այս «խոստումը կարող» հրենգ էր որ 1920ին այս «խոստումը կարող» հրեշն էր որ Կրիկիան խրեց իրանապի դինուրի Ֆուքեն եւ 1939ին այս Սաննագեն դուրս էրեց ֆրանսական թանակը։

երիօ կրնար յիշել ուրիշ պատկերա -

գորդ պատմութիւններ ալ ։ Թուրքն էր որ սա վերջին հօթանասուն տարին , կստորեց Հայերը , Սուրիացինե – րը , Ցոյները , Քիւրտերը , Լազերը եւ ուոիշներ

Դժբախտարար, հանգուցհալ Էրիօն մոռցաւ «նենթլմեն»ին այդ «քաջագոր – ծութիւնները», որովհետև իր հայրենիքին

արի թող չէր տար որ վիջէր զանոնք ։ Կը տեսնէք, հետևարար, որ քաղաքա կան կհանքի մէջ, նոյնիսի մոստորակա սին հոգին կը խաչարուհ ու վարագոր մի միջնէ անոր աչքին առձև . որպեսզի չահանէ մոսոլ ու որտոնմինի իրականու – թիւնը

Էրիօն մեր երեսին ալ խնդաց, Թուրքին երեսին ալ։ Կոչունքներու ատեհ, փառա-րանեց Թուրքը եւ «հայասիրական» ող -ջոյններ դրկեց մեր խեղնուկրակ հանդէսներուն

արում . Այս պատկերին մեջ, Էրիօն մինակը կե-ցած չէ ։ Անոր քով կան ութիշներ ալ ։ Իր դագաղին ի տես, միայն մէկ հար -ցում ունինք՝ ողջ մնացած Էրիօներուն .

— ինչո՞ւ վար կ՝իչնեք ձեր բարձունքէն
եւ ինչո՞ւ կը մոռնաք գոհը ու կը պանծացնեք դահինը։ Ինչո՞ւ։ ԵՒՐՈՊԱՑԻ

UNHERH ZUPSC

Գահիրէի ամերիկեան դեսպանը երիպ-Գաւհրդի ամերիկեան դեսպանը երկա-ասի Արտարին հախարարին դահմենց ա-ժերիկեան յուչարիր մը, որուն մէջ իրա-ուր ԵԼ Մ. համանդները կոդմեայից են ՄԱԿի Ապամոյունիան հեր արած որո-ամերեր 13ի նիասին մէջ արած որո-ամերեր 13ի նիասին մէջ արած որո-ամերերում որոնադրունիան դատուր-ըանը, հայան, անասկցունինան դատուր-ըակը, հայան, անասկցունինան դատուր-Հանրջուրայի ձետ: × Սուլպի երկայասիան վարչութիւնչ այանիս թեն այացութեն սկսնայ ջրանցը

«Սուկվի հոյիպատական» վարչու Թիւնը յայանեց ԵԼ այուրույնել սկսնալ քրանցքը դիւկններն ալ ըսպ ովոսի բլլայ:

» Իսրայելի Արտային նախագրությ. Տի-հիս Մելթ., յայանեց ԵԷ Իսրայելնան նա-շեր պիտի գրկին Արտայա և Սուկ» «ԵՍՀ յարձակում կրեն կան ու և է արդելքի հանդիային, նաշերը ինչվապաշտպանու – Քետն ակտի դիմեն»:

» Ֆրանսայի վայուստան

× Ֆրանսայի վարչապետը տեսակցո Թիւն մր ունեցաւ Իսրայէլի Ելմտակ Ելքաական ախարարին հետ ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ափրիկեան Հողաժասերուն ար «ԱՍԱԱԿ արթրիրա» Հորապասանը» և վրաց կատարառած ընդե, ընդարուքինանց վերջնական արդեւները յայանել ՀՀ Բենւ, ասկայծ Մաւքրրասիր՝ դժ էջ ցուերակիչ քիւնները և նպասա Ֆրանսայի են, Միա չթնաններուն ժՀՀ, րացի Մատակաւջա – թեւ, չատ ժեծ է ջուլերավումիան, չմաս – նակցողներու Հաժեմատուքիրնը:

PULL UC SOLDA

U.L. & CPPAS Oply wind pely, They be Միլիանայի շրջաններուն մէջ ապատամ -րական բջիջները գրենէ քայքայուսծ են: Ալժ է քաղաքին մ էջ երկու նոր մա ավոր -ձեր տեղի ունեցան :

WULPARP Stg 1956 U.upplifi մահանորձ մը կատարուած էր Մեն -աէս Ֆրանսի ղէմ ։ Հեղինակներէն երկու-ըր մէկական տարի բանտարկութեան դա-

ատարարաուհցան ։
ՇԱԲԱԹ օր ԷԹուալի հրապարակին մէջ
պայԹուցիկ հետող Ժաղ Ցակորհանի մէկ
համակո հրատարակուած էր «Էջավորհանի
Մարտ 20, Թիւին մէջ Ար պայան ին Այժերիոյ մէջ ատացած մէի պատուանյանը
ձերժած է ընդունիլ, որովհետեւ շաժօ
թով կը դերժ հարդ մբ արարըներ, պար
տարարուած էի կատարել»:
ուսություն

ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ազատական կուսակցու թեան նախկին պարագլուխը, Թաթարես -20, մեռաւ Պուջրկչի մկն : Մինչեւ 1950 ինան առաջարտ պատագույթուն 1950 գո, մեռուս Պուգրելի մէջ: Մինչեւ 1950 մեծ դեր խաղցած էր երկրին արագարհան փառերին մէջ: բայց 1950ին ձերբակայուն-ցաւ համարադիայինըու կողմել եւ մինչեւ վերջերա կը պահուեր հակողուրենան աժակ: ԲՈՒ14ՄՆԻՆ ԵՒ ԽՐՈՒՇՉԵՒ Ֆինդան -

ա պիտի այցելեն Յունիսին

am upon myselsi saababa : Mishiriba : Mishiriba : Mapin I 1 - 2 ani 1 mulh 465-000, handrafah 3450, qarby - 3260 : Maja : Maja : 4350, qarby - 3260 : Maja : 4350, qarby - 3260 : Maja : M

בוובטאוששרב של בעושורב

1918 թ. Հոկահմբեր 30ին պարտուած Թուրջիան սաորադրեց «Մուտրոսի դինա

արուրքըստ աստալուց Թրջական ուժերը չախմակառած բոլոր Հակատների վրայ անդոր էին չարունակե-յու պատերայվո Դաչնակիցների դէմ ։ Ճիչղ է ,սուսական Հակատը , բոլչեւիկեան ձիլոլ է տուսական ծակատը, բոլչեւիկիան չիդակովատանի կերևից չհաղ, փաստարնի պուրերիւն չուներ ւ Հայկական դետ լրիւ կապմակին թաւմեր ւ Հայկական դետ լրիւ կապմակիրպուտծ, ուժերը չկարողացած փոխարնեն է հետայոլ տուս գորերին, ուտաբենի բարառնակ պարտու Թիւն կրած կովկասևած ճակատում ուտական բանակի եւ տալ կամաւորների կողմից, դիսին կերպով կարողացան վերաբարաւել 1914 - 17 Թիւնիին ռուսական բանակին կողմից պարտումած արկական հողերը, տական բանակին հետ ձահայնակին հայ կապատարանի հետ ձահատակարը հայ ճաղակական Դալծակից - հերը պարտադրերին իրևեց կամեր կուրակարողակարը Մեսուն և Մուտակարը Մեսուն և Մուտակարի հետակարումիան է Մուտակարի հետաական հուրակարագրերի հետ չև Մուտակարը հետև չև Առատակարը Մեսուն և Մուտակարի հետաակարի հետևայի չանաձայի չանածանի

արը պետակարութեսան :
«Մուտրոսի դիհազաղարի » համաձան հանանակները կարող էին դրաւել քիրջա կան որեւէ հողանաս: Դերաիտարոտ հայնակիցները, ներջին անհաժամանանում հիմների պատճառով, Թուրջիայի մեծ ժատը ձրեցին թահատարին: Մուտ դան» անդամ դիհազարարի պայժանների մէջ ժայնել քիջական արևարարին պահանների մէջ ժայնել քիջական րանակը դինաբայինը և կետը։ Ճակատաղրական այս գտալոր չինաողային դարժոււ պատուշաս
թէ Դամակիցների եւ Քէ Հայերի հաժար։

թե Դաւխակիցների եւ Թէ Հայերի հա Պոլող Բուրդ կառավարու Բիւել ձե -Հականօրէն են Մարկուեցաւ Դալծակիցնե -Հականօրէն են Մարկուեցաւ Դալծակիցնե -թեի , ավայն Մեասողուե Բրջութնեւնը , ժահատներ գիծուորականութնեւնը օգտուեւ որվ Մուտրոսիա կինակար բնականուհում հերթոնական կառավարութնեան եւ գիծու հերթոնական կառավարութնեան եւ գիծու հերթոնական կառավարութնեան եւ գիծու հետեց անունել ասավ Միշապնայն Մել-կեն ի արի հարասակն էր ամեն կերպ Թուր-հայն անունել ասավ Միշապնայն Մել-կեն ի արի հարասակն էր ամեն կերպ Թուր-հայն անունել ասավ Միշապնայն Մեր-հայն անունել ամեն կերպ հետ-հայական այսապարութե ի ինունի փա-Հան գրեղաքանալ արեւնկան համանակեւ թե միացվան Հայաստանին» (ժամ Շեե Երեային այս արերեն համանակեւ թե հայական Հայաստանին» (ժամ Շեե Երեային հունել երե ակական համանակ հոր ազային խմբակցութեններ, որոնց Հիմաական ձայասնել Բրջական Հայաստանել Հրապեսը լինել Թրջամայաստանի անկատ հան և կցման Հայաստանի հանաակատ հան և կցման Հայաստանի հանաակատ հան և կցման Հայաստանի հանաակատ հան և կցման Հայաստանի հանաակատ

թեաս է համառը բոլոր անջատ այդ իսք-րակցութիւնները իրհնց աշխատանջները հաժաղրելու հաժար հրաւիրում են հաժա-դումար Կարինում 10 Յուլիս - 7 Օգոս -

Սոյն համադումարում ձև են առնում

ANZUPH QUAUPOULUE

ՎիիննԱ, (Bunug) ._ Փարիզեն վերադարձին Մայր Վանջո հանդիպեցաւ հա երաժչաութեան աստղերէն մէկը — Գո որաժ դառեքնան աստղերքն մեկը. — Կո -Հարիկ Վապարսանան — ու համուրի ունե-ցանք լսելու իր ինցհատիպ արուհստի ըս-տեղծապործութիկուններին քանի մր հատը։ Առիքին օպառելով համելի պարաց մր կը համարինը դինըը ներկայացնելու հայ անրութեան

Համորումիան գիծեր
հահրումիան գիծեր
Ծան Պլիս՝ հախնական ու երկրոր գական ուսումը ստացած է Բերայի և սայեան վարժարակի մէջ, ուր կր ստանայ
իր վկալականը Աւհարգ Մեորոպեանի արհորչումիան ծաժանակ

իր հրագետական առաջին ջայլհրուն կ՚ունհնայ երեջ կարեւոր ուսուցիչ Պոլսոյ մէջ։ Մաէսքիր Մանաս՝ թէօրիի եւ հարսննիի համար, եկե եւ Լեյպովիչ դաշնա -

գր Հասար ։ 1927ին կը մեկնի Փարիզ, ուր ազդային երաժչամոցի աչակերա կ'ընդունուի , կը Հետեւի դաչնակի, հարմօնի , քոնթրը -փուանի եւ քոմփոզիսիոնի դասախօսու -

ետեց ։ 1939ին կը վերադառնայ Պոլիս, ուր կը հայ պատերարժի պատճառա։ ժինչեւ 1939 և իր վերադառնալ Պոլիս, ուր իր մետց պատերացեր պատճատա. Ժիչնե. 1947: Այդ տարուան Հոյեմբերիին Եխ-հորջի Քոլոմայիա հրամբատվան բնկիրու-քեան հրամերով բերքիայ Աեհրիկա, ուր կը մետց մինչեւ 1949 Ապրիլ ու կը կար-ակիայի պատեր երևիրայերի, դարեր հորջուրինի մը կը բերնի հրաժչապետի աշ-հատեր

խարհրև ։ 1949 - 57 կը չրջադայի իրբ դաչնակա -հարուհի եւ իրր հրդահան Փարիդ , Ժբ-նեւ, Յիւրիխ , Լոնսուն , Ֆրանգֆուրա , Վիկննա եւ Տուսելաորֆ , նուադելով Վիէննա եւ Տուսելտորֆ, նուա ժերթ ռատիոկայաններէ, ժերթ նուս Հանդեսի բեմերէ:

Հրատարակած գործեր իր առաջին դործերը – « աչուղական երգեր » – հրատարակուած են Փարիզ Տիւրանի մօտ՝ 1940ին : Քսան ժողովրդա -Տիւրահի մօտ՝ 1940ին։ Քամա ժողովրդա կան երդերը (Կոմիտասի 70 անտիպներչեն) Հրատարակած է Գարեդին կան և Ցովսէփ-եան՝ Անքիլիաս 1950ին։ Գեղարուհստա-սէր կաքողիկոսը 1948ի «Հասկ»ի «ԵԼ աքը կախքողիկապ 1948ի «Հասկչի «ՀՀ գրատարակիլ առում է իր ուքից նարա -կանները հրագալույցի եւ Աստուամա -այտնումիան Ա. առուցի հուհրաւամ ։ Իր «Տեր Ուորորենաչ» դծահատուհյով Փարի-դի «ԼԷ" դծուամ է Մերիոհան Առլաբ Հա-բատարակյական առուծեծ 1951ի։ «Տեր Ողորմեա»ն սկաւառակի առնուած է Լիտիա Կարինի մեկնաբանութեամը եւ Օնտ Մարնոյի ընկերակցութեամբ

Անտիպներ Առաջին դործերէն Սիւիթ մր դաչնակ Համար 1. փրելիւտ, 2. փարես (ծիկ Մառջի «Ծուլութեան պաչերէս»էն հեր Հնչուած), 3. ԼՊւազօ ա մա Ֆընեթրը, « o mou: Frand է Antuphtop in Papin dp քարաւոր դործիջներու համար, եւև. եւն։ Իր վերջին գործն է Սժնաք dp և. Գրէ -քիւաներ հայ հերջնչուժով՝ դաշնակի հա-ժար: Տանսօն: Գրած է Քուաթիւօր ա Քորտ մր

Մասնաւոր ուսումնասիրող եւ Հետեւող մր եղած է Պախի Փօլիֆօնիջ արուեստին։

Վիէննա գտնուած ջանի մը օրերուն հա-աձայնութիւն մը կնջեց ԿէսըլչաֆԹ Տէր ստաարությու եր կոչից Վերլյաֆի Տեր Միոլիջֆիդ միա ընկերութեհան հետ ար աշնան կամ գալ Մարսին - բերիքու մը տարու համար Միոլիջֆիդանտալը որան -հերուն մէջ՝ տեղ տարով հաևւ իր ստեղ-գածործուքիլեններուն :

դածործութիւմծներուծ ։

Առիք դատ արարաքի հունիվերսալ խարսիած ճյանաւոր Հրասարակյական առուծը
առնատու հրաւ իր ինչնասաից գործերը
ուսումծասիրելու եւ Հրասարակից։ ։

Ձժումանց յիչնրու որ Գոլադ մէջ ումի
հրաժչատական դասընհացանի չայ եւ օասը աչակիրածերու, որոնցվե ասոլահը
հեր երևատ հված եւ ինչովու Հերման
Միսինեան եւ Շացե Ներսեսնա

Կլ մադթենը միչտ վերելը, նորանոր յաջողութիւներով ։

2 . 1: 909 011 6115

«Թրջական Ազգային Ուխաի » առաջա -դրուԹիւնները եւ նպատակները ։

1919 թ. Սեպտեմբեր Գին գուժարւում է Սվադի համաժողովը Մուսքաֆա Քե -մալի հախաղահութեամբ, որը հրաւիր -ուած էր գլխաւորելու Թրջական ազգային

շարժումը: Ասմաժողովը ընդունում է Կարի-նի ժողովի որողումները, կարամ է իր կասիրը կեղթոնական , այսինչն Պոլոս , կառավարութեևան չետ, կարմում է հոր կառավարութելն, որին եւ յանձնում է պաչապանութեւնը չդրաւուած քերջական նահանդների .

Սվադի Հաժաժողովի կարևորազոյն լուծևիջ Հարցը Հայաստանն էր ։ Հաժա -ժողովը որոշում էր «կարուկ պայջար վա-

րել բոլորի դէմ , որոնք նպատակ ունեն անկախ Հայաստան ստեղծել ի վնաս

Թուրջիայի »։ Սոյն Համադումարին մասնակց urps suntumpartumphe duminingrial k parjahalphihalph hanglig and lik. Wasders undf: Tou parjahalphihalph hanglig jurjama paupart k, op parjahalphihalphimandumpar Bhalip samphihad ha ayarampark k hayu Alpho ha humandarid k undfa oduntum isathiha mangka teknologia. կութիւն բոլչեւիկեան կառավարութեան կողմից « յեղափոխական Թուրջիային »։ Այսպիսով բոլչեւիկները տէր են կանդ-նում կործանուող Թուրջիային եւ պատ

սուս դործառումը հուրջիայի և հատասում ծառ դառնում , որ Թուրջիան վերակալ -մուի , վերադինուի , նաեւ արդելջ դառ -նայ Հայաստանի վերածնունդին ։ Սակայն ս մասին մէկ ուրիչ անդամ ։

ZUS GRUGUENHAPPRE PUPPE BELLUISENS SPURULUIFE TES

Հայադիտութիւնը հիմեն ի վեր դոյու -թիւն ունի ներոպայի մեջ: Հայոց պատ -ժութեան, դրականութեան, լեղուի եւ ընդհանրապէս մշակոյնի բազմաթիւ ընդ-անրապէտ «չաղոյթ» բապատրը։ Հարցերով կանոնաւորաբար գրաղած են չատ մը անուանի եւրոպական գիտնական. ներ։ Մնդլիոյ, Ֆրանսալի, Իտալիոյ ե այլ երկիրներու մեծագոյն Թանդ սրունսե-

«Աւ Ա. «
Ու արրաւ է, որ հայագիսական գրականուհիւնը հաւագուան և պահպան,
ռած է ոչ ծիայն հայագատան կարաւ այրեւ եւրապական այնպիսի երիկիներու

Հեջ ուր հայկական դապուհիեր չիար,
թինակ՝ Շուչաի եւ Ֆինլանաիոյ Հեջ ։

Zurjummich Shane Phelitebene Uhungh միայի կեդրոնական գրադարանը վերջերո Ֆինյանտայէն ստացած է Հելսինթիի հա մալսարանի ՀրատարակուԹիւններէն Տ. Երիթոսնի մէկ աշխատութիւնը՝ «Հեյսինրիի Համալսարանի Հայկական դրականու-Թևան ֆոնտը» վերնադրով ևւ դերմանե pth phymend :

դեն հեղուով :
Այս ուտումհատիրու Թեան մէջ կը չեչ ուհ Թէ 19ու դարու 50տկան Թուական ներեն սկսան , համ պսարան 50 պրան է հայաստու
դրականութեան չամայացած է հայաստու
դրականու Թեան համար։ Այժմ այս դրաժեհը կը հաշագե առեր բան 3300 հայերեն
դրբեր ու ամաարդեր՝ Գեարոկրատի Ասոկուայի, Թեֆլիսի , Էրկանիր, Շուբի ,
Վեհանիկ , Կալիայայի և ւայլ հայաստո
կեղաներու մէջ Հրատարակուան :

Գրադարանը ուն նաև։ գրարար և։ աչ իարհարար լեզուներով լոյս տեսած հա հին և։ միջնադարհան գրականունեան որ եւ միջևադարևան գրականութեան Տատորներ, բառադաների, Հայոց պատ ժութեան, չեզուի, ժողովրդական բանա հիւսուժեան վերաբերեա, բարժաթեր, դր-դեր, ինչովե անու դեղարեստական գր-բականութեան հատորներ; Տեղ արգւած է հաե-

Տեղ տրուած է նաեւ Թարզմանական գրականութեան ։

Առանձին տեղ կը դրաւեն եւրոպաց անուանի հայադէտներու (Հիւրչժան, Լ ժան - Հաուպտ եւ ուրիչներ) աչխատասի

ստո րունիրչները։ Առանձնապէս Տոխ է պարրերականներու «Անաստապես օրը չ պարրերապեստությու թաժինը, ուջ տեղ գրաւած են «Լեսիաս-փայլչել «Ճապարչել, «Մասեաց Արաւ-հեթե, «Սուսել Հայոց աշխարհեր», «Լու-Հաչյել, «Մուրեսի, «Արդագրական հան-գետի, «Մալեչ», «Երո դարչել և աւ պարրերականներու և օրանքերներու հա-պարրերականներու և օրանքերներու հա-

պարրերադասարու եւ օրաթորթերու չա շաջածոները ։ Հելոինթիի հաժալսարանին գրադարա նին հայկական թաժինը՝ ժինչեւ վերջ! տարիները անժանօԹ կը ժնար Հանրու

SUPERUNEN TRE

IL.

Դժնդակ էր պատկերը, երբ մաայ խմ-The state of the s կերով մը, ողիի մը անստուեր, ճառա -դայթարձակ երանդաւորումով մը, որ միայն իրը եղաւ

Ու ժարդ, որ կը խորհի, պահ ժը կը դաժուի իր դանուած տեղը, «կայ»ին եւ « չկայ »ին ժիջեւ տարուրեր ։

Ո°ւր է ան, որուն ձետ կը Թուի դեռ հ-թէկ էր որ ծանօԹացանը եւ այսօր կը մի-անալ յաւէտ բացականերուն։

այ յուցա բաղադատվուն։ Այդ երեկը կես գր ու-ծի, ... Գաւասի ամեն կողմերեն կան -կրեխած խումի մի երիսասարգհերու հետ առաջնողությեսին գիհինչ գրաստեր ։ Մեզի ընկերացողը 6 - 3 - Սիրունին էր ։ Մեզի ընկերացողը 6 - 3 - Սիրունին էր ։

Որուրիով` ջառեակ մը, դրենէ անրա -Մոսից երրորդութիւն մը կը կազմէին և Ծողը ըսկորացուը 5 · Δ ։ Սիրուսիս էր ։

Պատահեցաւ որ առաջին անդամ Գեղամ Բարսեղեանին ներկայացուինը, որ մեղ ընդունեց Սփինջսի լռունեամը եւ մինչեւ

վերջ մնաց անթափանց

Վերջ մեաց անվափանց:

Շատար՝ աւելի ընկերական՝ կարգ մբ

Հարցումես ուղղեց մեր միքեւ վանեցի

աղող, դրեկք տարեկից իրեն, որոնչ բէջ

է տա եկած էին Վանի իրանտիական

չարժումներուն մէջ եւ որոնց լեզուն կը

դառնար իրենց բերանենրուն մէջ եւ որոնց լեզուն կը

դառնար իրենց բերանենրուն մէջ եւ հրանց

և չաւ են արևուն և չառակի, բառնոր ար

ապ և տեղին՝ վրաս այն ապաւտրութիւ
նջ ձեցին որ ու ինչուրես մենց դեռ հայա

խափումներու մէջ էինջ, ան արդէն ճամ
բայ մր կարած էր, եւ ունէր իրեն յատուկ

ձևակերպուած գողականարները: գրւարրեսասութ մամափանրբենն:

dkeuhkpagaeus quaquahuphakgi:
Out untrahunggaelhabu ahqibuahub
gepuhkh kg, kga queumh kghumaungaeffichg, acundhar, hudpuqud Inglia fluo
dus fikliagikhub ah funglundratibe
parta dig, ban aquineribahar, bahekh kgi
hlimi Maruhha gungli untukuhupha
hlimi kanyiba gungli untukuhupha
bahabu dunguh dunphuquih ke shangi
bahabuhun untukun dhangiah
bahabungungaphibharih shui ilahabis qemanah bahagungaphibharih shui ilahabis qemanah bahagungaphibharih shui ilahabis qemanah bahagungan kangiah նքնանու հոքսի հատկարիչըրին սշրքիը ։ հիչորին՝ որև համաշար գի իր արսի վա – որև դեր բեր հետևում և արևարերը և հետևումինին ։

Խանդավատ այս տղոց ջով, որոնջ աչ -խատանջի լծուած էին, անապատելի եւ ոտջի վրայ այց մը, ինչ նպատակ ալ ու-նենար, երկու կողմերուս համար անա նենար, երկու կողժերուս համար անա -խորժ էր եւ պաղ, — ժէկը աշխատանը ու-նի, ժիւսը ըսելիր չունի ։

Բարերախտարար Լևւոն Ղարիպեան իր

կատակներով եւ լիախոջ խնդուջով , իսկ Սիրունին իր մանկունակ ժպիտով րարե -խառնեցին մինոլորտը։ Քանի մր վայր -կեան եւս՝ եւ Տրաժեշտ առինջ, նոր Տան-

իպումներու խոստումով ։ Մնկէ հաջ անցան տարիներ նոյն - մեծ հասնիջին համար։ Նոյն երդիկին տակ, իեւնոյն դադափարներով Թրծուած ունենայինը յանախակի Հանդիպումներ մենը սերտելու, կազմուելու եւ Թուխս վիճակին մէջ, մինչդեռ անոր արդէն Թե

գրարիս սչէ, որոշկու տում արկչ։ Շաւար ատոնցնե էր ։ Բայց Հուտո ժենարիս սչէ, որոշկու տում արկչ» է։

Երբ աղկալ ընդհանուր դահավիժումով մեր դումներկե ներս խուժեց, չատերուն պես ես ալ դասակեր եղայ։ Մեր դադանի տեղափոխուժիեններու համանակ, արգեն իրարժե տիսկերսեիին ունելներ, թե. ով արտղուած էր եւ ով պահուտծ։ Այս փերջիններուն մէջ կը յիլուէր նաև Շաւարլին

անումեր։

Բնականարար չատերուս մատծումը և

Քոււթիայեն հետանալ եւ ազաստա
հիլ Գուլիայիա։ Այդ ատարելու քեանի ուհին թուրիայիա։ Այդ ատարելու քեանի ուհիներ, ընկերներ եւ մանուսանը ընկերաւ
հիներ, որոնց «հինցով» տեղեկացանը
պուրիայ հավակին արդեն տեղծած դոյութիւն ունեցած պայանի կարժակերպուքեան մատեն, որ բանի հիլ յանը վասխուսաներ այլ դլուի հանած եր արդեն ։

Այդ անունը, թրթութեան իրրեւ ուխա-հալ թշնաժի ճանչցուած, ժեղի վստահու-Phil he whosty :

հայ խ Հատ ի հանդարուած , մերի կատամուիրեն կո հերկներ ի հետրուար ամույն ակիգրները օր մր հայրենակից կոխատաարդի մբ աառանարգուժեամբ Գուգեարին ծերկայաւցայ՝ իր տանչ մէջ , Հան հանդիպեցանջ
վածեցի բներիս մբ և և Ոսացանջ թե՛ հատուրիկայան
պահայի բենրիս մբ և և Ոսացանջ թե՛ հատուրիկայան
պահայի բենրիս մբ և և Ոսացանջ թե՛ հատուրինա
առաւրչ առամիկայ գանկին մէջ արձանագրուտծ էր հարա գրունցու առելի մերի
կատամուրինա հեռը և հրատեցի որ խոսակցիս պատասիաները լատակ չէին։ Նայառածջը իսուսափուլ և և միտաչի որ խոսակցիս պատասիաները լատակ չէին։ Նայառածջը իսուսափուլ և և միտաչի մր հարակա առարան գրուտծ էր, կամ մաադատ կանակ
գրուտծ էր, կամ մաադատ
կանակ
հրա և Հարահրա և հրա և հրաին արաժակ
հրա հրա և հրա և հրանակ
հրա առաժանիս անցած էին և իրևնց ատարա

գրութենամբ հանա իների կային։

Այս պարժածերուի հայ և իրևնց ատարա

գրութենամբ հանա իների կային։

Այս պարժածերուի հեմ է հարահրա կար հանարիսի
հրա հրա հրա հարահրա հրա հրա հարահրա արահրա արահրա հրա հրանարիսի հային։

Այս պարժածերուի հեմ է հարահրա արահասարութեւեր իներ կարաժանակ Թուսհրա հրա հրանարիսի արհասաւ և իրա համա տատ տաս առաւ և հայա հասահասաս և հետ հատ հայա համաս առաւ և հայա հասաաս առաս առառաս հասաս և հայա համաս հայա համաս և առաւ և հայա համաս և առաւ հայա հայա հասաս և հայա հայա հայաս հասաս և հետ հայա հայա հայաս և առաւ և հայա հայա հայաս և հայա հայաս և հայաս հայաս և հայաս հայաս և հայաս հայաս և հայաս հայաս և հետ հայաս հայաս և հայաս հայաս և հայասիա հայաս և հայաս հայասիա և հայաս հայաս և հայաս և հայաս և հայաս և հայաս հայաս և հայաս և

նուաց էն իննրը փնկուկրան հասա : գարառնես իրոր և հաղ նունե որա հա : ըւ խոնշրհան ոն իաղ նունե որան հա : դու խոնշրհան և հան այուներ հայ հայաստություն չ գույան և հար հայաստություն չ գույան և հար հայաստություն չ գույան և հար հայաստություն էր հար հայաստություն չ գույան և հար հայաստություն էր հայաստուն էր հայաստուն և հայաստու

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԲԱԲԵՐԴԵԱՆ

2 UBUUSUS.

ԵՐԵՒՄԵԵ Ալ. Սպենդրայիան արերայի չերին մեջ բեժաղրուած է երիաստարդ երդահան կատվար Յույհաննիսեանի «Մար-ժար» պայեն» ըստ հայար հայեն ըստ հերահանի համառե հերևաներին և Հուկասնանի և Հերևային և հ

համահուն Հլջիանին։ ԼենսեՍեՄԱԽ ՀՀ թացուտծ է կերպա-բուհատներու ցուցահանգես մեջ, ուր ներ-կայացուած են չորս հարիւրկն աշերի ու-շարութենան արժանի դործեր։ Յուցա-դրուած են իւղաներկ ու քրաներկ նկար Հեր, ատեղագործ աշիատութերեննը, բանդակներ ջարի եւ փայաի վրայ , եւն ։

ԱՇՆԱԿ գիուքի մեջ կարքուած է Մա-սուհի պարհրու խումր մը՝ թաղկացած 36 երիտասարդ երկսես պարողներ է Մաս-հուորարար լու եր կատարհ «Եար խուչ-սա», «Մարտակահ պար», «Մայրողջե», տա», «Մարտական պար», «Մայրոջէ» , «Բեղարէ», «Գորանի», «Նարէ» պարերը։ Երիտասարդները այս պարերը սորված են ծերունի Սասունցիներէն ։

ԽՈՐՀՐԳԱՅԻՆ նկարիչներու համադումարին աղարրչարու համադումարին առքիւ Մոսկուայի մէջ րացուած է ցուցահանդէս մբ, որուն մէջ ցուցադրուած են նաեւ Մ. Սարհանի, Կոցուցադրուած են ծաև Մ . Սարևասի , Կո-ջոյեանի , Գ. Գիւրջևանի , Ե . Սավայեա -նի , Ա. Յարութիւնհանի և ւ այլ Հայ ար-ուհստաղէտներու դործերը ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Գրողներու Միութիւնը

Հայաստանա։ բրողարու Միութինար կարմած է հրիտասարդ գրողծերու յանժ ծաժողով մը "որուն կարմին մէջ կը մա-նեն վ. Մնացականեան (հախադահ), Գ-Էմին, Բ. Ցովսէփեան, Վ- Կարենց եւ Լչարու, Ի. Յուլիչ,գուսու, Է. Հարջուց Միրիքանետն (բարտուղար) : Երիտասարպ գրողներու յանձնաժողովը կապ պիտի պահէ Երևւանի համալսարանի, Մանկա վարժական դարոցի եւ պատա նեկան դրական խմբակներուն հետ՝ օդ նելու եւ ուղղուԹիւն տալու համար այւ վերֆիններու դրական աշխատանըներուն 2008 ՆԻԱՐՉՈՒՀԻՆԵՐՈՒ եւ կին արձա-նագործներու ցուցաշանուկ ա մը բացուտն է Հայաստանի մէջ 140 պրուհատարիտու-հիներ ներկայացուցած են 120ի մշտ այ -իսատուՄիւնեներ։ Մասնաւոր ուշաբրու-հիսան արժահացած են ջանգակադործ Այծեմներ Ուրաբառի «Մ. Սարեանի դի-մա ջանդակը», «Արջիւթիայի գիրապարու արջիկը», Երևւանի դեղարուհատական ինափտաւտի առաջ աշաուցյուհ կեր. Նար-արձերևանի «Գարուծերը, «Ինչիանկաթը», ինչպես նաեւ Գոհարինէ Ֆերևանհանի , Ինչարկի մաև։ Գոհարինէ Ֆերևանհանի , «Տարիկ կարգանեանի չինդա հետիս -ետնի, Վարդի Մեր Կարսափահանի , Էդդա Արթահանանի չիկար հատականի չիրը ա ՀԱՑ ՆԿԱՐՉՈՒՀԻՆԵՐՈՒ եւ կին արձա.

Ձետև, որովչետեւ չէր զատաւորուտծ րայց 1950 - 51էն ի վեր տւարտած է զա-տուորումը ևւ նիւեները դրուտծ՝ Հանրու-Զետն, որոնագրուքենան տակ ։ (Քաղուտծ՝ «Ս. Հայաստանչեն) ։

JELENT ZUB GURANDE

Մարտ 23ին , Ժըննելի հայ գաղութիր կազմակերպած էր իր տարեկան հաւաբոյ-Թը : Մրահր պղտիկ կուղար պարիակիլու համար դաղութին բոլոր Հայինը ։ Երևիս բեր փալրուն յարողութինծ մը և-գու չծոր-ին, պարութին փալրութիան և իր ժրական ծախագահին՝ Գ. Փիլիպպոս-

Սրահը դարդարուած էր բազմատեսակ ծարիկներով հակ պիսֆեն կը յորդեր Ժրնեւի հայ տիկիններու կողմէ պատրաս-տուած հայկական կերակուրներով ։

աստոց Հայդակաս կարագահը իր բացման խոսջին մէջ չեչաեց կազմակերպուաց Հայ գաղունի մէչ չուրակ կաղմամբողուատ -այ գաղունի մբ կարևւորունիւնը։ Գաղունի ծրագիրներ ունի, որոնց կարգին եկեղև -ցիի մը չինունինար։ Այս ծրագրին յաջո գունիան համար եղան կարևւոր նուիրա -

դուբերան ռամար նպան գարեւող սուրբա-առուաքիլեններ : Գերարուեստական ըստեքնն ալ մոխ էր : Լիմնեն մասնասարարա էրաւիրուան էր երգիչ Պ. Գեորդ Մամասեան , որ մերկա -ները յուղեց Կոմիտասի, Սայաք Նովայի

երդերով։ Երեկոյթը չարունակուեցաւ մինչեւ ո գիչեր՝ Պ. Ջաջարեանի եւրոպական նր ւագախումբին առաջնորդութեամբ։ IL. IFALTERIA

ՍԵԲԱՍՏԻՈՑ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑԷՆ

Սերաստիոյ Մուրատ Ուսումնասիրա Միութեան Ավինեոնի մասնաձիւդի Հովա Quantitate pring Միուքիան Ավինետնի ժամանանիշվի չովա-մաւորուքիեսան դուդաուգինի անք բայութ-ցաւ Հայերկնի զիրերային ձրի դասըն -ժայց մը՝ ժանուկներըս են ձանուտնը Վիաս-ար ինրասարդուքինան Համար : Մուրսա Ուումեսակրայի այս ձեռ -մարկը Ավինետնի Հայուրենան մեջ մեծ ո-դեւորութինին տանդծեց :

Բացման Թուականը որոշուած էր Յուն-ւար մէկին ըայց անակնկալ դժուարուուտը մէկին ըտյց անակարպու ը։ Քիւններու պատճառոււ տեղի ունեցու ժիայն Մարտ եօ Թին, Թազւոր Մատոսետ-փ արտմադրած սեհետեին մէջ 15 աչա կերտներու ներկայութեան։ Դասաւան -ու Սեան Հայը ստանձնած էր Գ. Միջայել

ուրատ Ուսումնասիրացը, ինչպէս նա-

Մուրստո Ուտում հասիրացը, իրջվեց սա-և դարդեն արտրա իր գրած Հրադարըա-կու հանձուեր Հայերուն : կու հանձուեր Հայերուն : այս հրադը իրականունիւմ դարձած է այս այս չետրել, Մուրստո Աստումնասիրայի Հանգերուն եւ Հայրենակիցներու համե իս աշխատանքին ։

րույի ուվոստունքին։ Արդ վող վուղղենը ցարդ ժեկուսի ժը-նացած աղդակիցներու դալ Հաւտաբուհ ուր փոքր առաւմեսաիրակին չուրքը, ու ըստե յարատեսութքինել ժեր Համաիումեր դործունկութքեննի ժիայն կախուժ ունի ։ Հ. ՇՈՐԻՆԵԱՆ

ዓԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԻՐԱԵՒ չանը իր իսկ ձևոջով «Հոմա -ուն» չջանչանը կախած է Թենրանանայ բիտասարդ «Թէնիոմէն» Գ. Աֆտանաիլեանի կուրծ բեն

LAU ԱՆՃԵԼԸՍԻ մէջ մեծ շուջով տոն -ուած է թաղաջին «Հայ Ռատիո ժամ»ի հիմնադրութեան 15ամեակը։ Գոյացած Հասոյթեր պիտի յատկացուի յայտագիր -հերու Տոխացժան ։

ՊՈԼՍՈՑ մէջ Էսայեան Սանուց Միու Թեան նախաձեռնութենամբ կազմակեր պուած է երաժշտահանդէս մը՝ ի պատիւ երաժիչա ևւ խմրավար Էակաս Մանասի ։

AARPGUBP Sty (Buchimumuh) Queh ԿԿԻՐՆԱԵՐ ԵԷԷ (Յուհաստան) Ջուի ցերիացի Հարագինիրու Մեկերակերը
Բիան ծախաձեռծումինավոր բացուած է
Հայիական Ծերածոց վոչ Բացված պայաշհական հանրիումիների անդի ունեցած է
Մարտ 12/ն՝ ի ներկայութեան դուիսի թիական դեսպանին ու որև պալաշծա
կան ածձնաւորութեանց ;

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ գօրավար Հէյսթիիսկգ, պե-տական եւ դինուորական րազժաթիւ անձ-տուորութեանց՝ ներկայութեան, Ճործ առողութենածց հերկայունեան, ձործ Մարտիկիածի ծունրած է ամերիկիան մե-տարատնիա գրօյակ մը, որ կը արուի մի-այն ամերիկիած բածակի զորավարձելուն։ Հօր Հեյթիիկայ բարձած է 19 է ինչ ձործ Մարտիկեածը կը հկատէ մեծ Տայըննասեր մը։

ՄԱՐՏԻՆԻ Ս. Գէորդ եկեղեցին, որ երկար տարիներէ ի վեր - փակ կը մնայ տեղույն Հայերուն Չանջերով եւ նիւԹա կան հատուցմամբ կրկին փոխանցուած դան ռատուցատեր դրգրը դրոլաացրուտ է Հայ Համայինին, որ բաղկացած է ինուն ընտանիջներէ է Եկեղեցին մեծ ծորոզու -Բեանց կը կարօտի է Այս առքիս Մարտի -մա՜այերը դիմած են Գոլիս՝ `նիւքական անշրաժեշտ օժանդակուքիիւն ստանալու

ՊԷՅՐՈՒԹԻ Համազդայինի Փալանձհան եմարանին մէջ, Շրջ. Միութեան նախա-Scharpenber Att, Type When their backer submitted that purpose of the submitted that the submitted that the submitted that the submitted the submitte գրուատելով Գ. Գիւղալեանի տարի-ւ նուիրումը, ապա Համազգայինի նան դրուատորով Դ. Դրեղալնանը տարր-ներու ծուիրումը, ապա Համազդայինի կողմէ ոսկի ժամացոյց մը նուիրած է ա-նոր։ Ճեմարանի չրջանաւարտները ներ -կայացուցած են նաեւ դեղարուեստական

Sala jurjamaghi de: Udhirki dhift paagamad h. Afriquilland, ar jacquidhi qarquiga dauladi jurjahad h. Afriquilland, ar jacquidhi qarquiga dauladi jurjahad h. Afriq h. Afrikadi qarquiga dauladi h. Afrikadi qarquinishing i. Afrikadi qarquinishing i. Afrikadi h. Afrikadi qarquinishing i. Afrikadi dauladi h. Afrikadi wa h. hambamada h. hambamada h. hambamada h. Afrikadi ka afrikadi h. Afrika

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ը կաղ-ՊՈՒՆ-ՈՍ ԱՅՐԵՍԻ Հ. Մ. Է. Ա. ը հայար Վահրդայան դեր փարուտուհական թանակում դ. որ տեսած է 25 օր. Ես Թանասուներ չափ սկաուտներ անժուսնայի օրեր անցույան են։ Բանակում ին վերին օրը կարժակել - պուտծ է հանեւ փական անույն սեր՝ կա-Թորիկուական Պառուիրակ Սիմե Աբ թ. Մանուկեանի հանարդ Ահետնը.

«MV-HUSUb» qpulpubni. phuh bi. up nchump, ppi. 6 – 7, Snp. pndubquuhn. phudp, 210 fg. pdpunqpp Phrimap Po dupihuis "pni. phichip uchps" U. U. psi Shub, USupnb, b. U. U. yduqhuib, b. Pup դրայաստ գրությասոր ուղայա և Արջաստ-հետև, Ահարուհ, Ե. Այժարական և Դ. Դար-հան, Բ. Թովադեան, Ն. Թովադեան, Մարս «Մարսայա Ահարդ հիտո Ա. Խանի, հան, Գ. ՃիպՔչհան, Ե. Մարարիկեան , Վ. Մեյիջհան, Ղ. Մեյոյհան, Դակուհի Մինաս , Ֆ. Տէր Յակորհան, Շ. Նարդու , հի, Վ. Շույահետն, Ձ. Որրուհի, Հար հի, Վ. Շույահետն, Ձ. Որրուհի, Հար Վերպերհան, Ծ. Գ. Վերպերհան, Բ. Վո-տահան, Ա. Վեարոսհան Ա. Սավ , Նարաֆիան, Իր. Սիժ գի հան, Ա. Սաժ , Հրջֆելա, Գո Վարիրի, Թիէր Տերֆելինի, Ա. Փոլատեսան, Բարաբայիս, Վահ Է. Գո-չա, Գ. Քերեսթեհենան, Յ. Օրական , Գեղարուհատական ընտիր Հատոր Հր հորտահան, Բ. Թովապետ, Ա. Մահ- - Ֆերահետև, Բ. Թովապետ, Ա. Մահ-

դիկեան, Շարթ, Գ. Շիլթեան, Բ. Պօ տոսեան, Մ. Սարեան, Ղ. Փոլատ, Քեպապնհան, Հայկ. Մանրանկարներ ։ Գին՝ 1200 Ֆոան, Տ. Ա

-hū' 1200 Ֆρшир, Su. Upmpu: np. ARAXES, 46, Rue Richer Paris-9

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ, Թիւ 3, Մարտ 1957, Anuffin :

ԱԿՕՍ , ամսադիր դրականութեան և արուհստի , թիւ 2 , Փետրուար 1957 : Պէյ-Fd-P64. րժ չկական եւ առ

կան ամոաթերթ, Բ. տարի, թիւ 9, մարտ

գան հուսաբարը, է հարի բեւ մ. 1957, Գէյրութ : ՄԽԻԹԱՐԵՍՆ ԸՆՏԱՆԻՔ , դպրոցական ամսաթերթ, Թիւ 3 , Մարտ , 1957 , Վենե-

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

2309739 4«LUNU8»

bՐԿበՒՆՔ

91,11h 9.

ՄՈԳԱԿԱՆ ՀԱՑԵԼԻ

Ամեն աչը պշուցեալ այս երկու անձանց ld the major agrandom una hafara arbaining the morphism than the programment of the form of the arms the step happened the same the step happened the same the planes are the same major the same that same the same the same the same the same the same the same that same the same the same that same that same the same that same the same that same that same the same that same the same that same that same that same that same the same that same th Afreknich ding danding aufungte fr amanhungstihme dig, ang dangse an yan gang munghe je amajhinab dangse yan jungan mungh je danjidani dangse je parphande muning je je danjidani dangse je angte je angang jengha je Bandige dang-ding mpandi te bandi te amajan ping be petahan je fiba dangha te majan ping be Mey manifih te semangan upanih dang-yanang ang big dangsi te jungdi peng-yangka pingdi angan te jungdi peng-yan te danggan danggan danggan danggan yan tenggan danggan dang

(12) եւ իմանալ Թէ ինչ էր կամ ինչ վերջոլիաի ես իմանապ ինէ ինչ էր կամ ինչ վերքակրան, ունենաց իւշ պարհ Աաստաւանուշին», բայց իր հայտրի Արատաւանուշին», բայց իր ձայնը ինչ եր ևրա ընչ և իսրող ըստեսով, վասներ պապան - ձեր էր։ հայց օրինուշին որ այդ խեղմ որարեր դողանրերը կը կարդար եւ կը տես- ներ հորա վեշակուլ, ձայնեց դարձնալ.

«Դու կ'ուզես իմանալ Թէ ինչ կը խոր և եւ ինչ կը մտածէ նա, որ ընուԹիւ sh եւ ինչ կը մտածչ ևս, որ բնութիրձր ջեղի համար էր ստեղծել եւ մարդվային օրինաց անդղամութիւնը ջեղմէ րաժնեց անհու հոես օրրոսաց տողությունը աստին և կուղայ օ ըր, եւ Թերեւս շատ հեռու էլ էէ, ոլ գարձնալ մօտէն դինջ պիտի տեսնես մանգրալ անձուրծրբևովմ իւև սածբև անար նուտրաս… չանձ անգած է դիրշբ. այիտեր բուահաս» -- Իայց պետը է գոլց աստ այի ծանց աշխատիս, պետը է գոլց աստ օրինակ լինիս հայ Բլուսու աշխատվել Բե
ժողովուրդը ողորժելի, արհամայրելի է
եակ մր չէ, Թէ իւր արիւնը ունի այծ աժեն առաջինունինո որով կր պարծին նոջա որ իրենց հարց անուսա վրայ կլ դոողպահան եւ չատ անդամ դուրի են հոցա ջա որ իրենց Հարց անուսան վրայ կր դու ուղանան եւ չատ անդավ դուրի են հայա առաջինուքեննեւ... դնա, ասպարեցն չեւ դարձակ է, դալից պատոււհայը սուվոյի է, դօրացիր վամուի հետի չէ օրը ուր վա-հանները պետե Նախնաին, Նիզակները կոպորան, սուրերը փորին, միա, ժողը -վորհամ դինուրը, երինային պորութինւնը բեղի օգնական Բող լինին»:

Եւ ահա բուրմանց ամպ մր դարձեալ հռոտանին, լոյսերը m 8 15 2 p

մէկէն խառարեցան, եւ Յովնան բեկեալ մեկեն խառարհցան, և, Յովքան բևկնալ, խորասիևալ և, վերքիի խոսքերել՝ ասկաւ ինչ կենդանացևալ՝ Թանձրացած խառա-րին մեկ կը խարխասիկը, երը օգնական ձևուց մր դպա ցել երը ձևութեր արևնց: — Եկ, Յովքան, հետևել ինձ, ըսաւ ծա-

ությունը : Եւ սկսան բայլել այդ մերութեան մէջ եւ նեւ ակաոն գայլիլ այդ միքուքինոն մէջ նեւ միեւնոր կերդով ինչույնպառում ժակ էին։ Ծեր բրմապետն էր որ կհատաքնորդեր մինչեւ, վերջապես, հասան այն գարայ -ընթ երբանը, լուսեի լուսույն տեղ արևւու լոյոլ ամէն ըան կը լուսաւորէր:

Գնա, որդեակ Յովնան, երկնային եալ։ Ան ատեն իմացաւ թե հայկական կը րութը 550 տարի վերջը, անձետ եղած երկրի վրայէն, դես գետնի տակ կ՝ապբեր սալ։ Ա

9-1.11-10 7. ԱՐԾՐՈՒՆԵ ԵՇԽԱՆ ՄՐ

Թողունը Յոքնան իւր իսոր մաաժու -Բեանց մէջ Աչաիլատայ աւհրակաց վե-րայ, Մեծին Սահակայ դերերմանին ժա-որ խորհրդածէ իւր բախարեն եւ իւր հայ-րենեաց վրայ եւ Չանայ ուղղունիեն միջ

ատվու իր հորրքու նրևաննիր՝ ժասրարն

maja ka puhlija uhlimgeli, qualuhe kalika kapangka kambah ang duduhuhli ajanda liku di Kirang ang duduhuhli ajanda likub di Kirang ang duduhuhli ajanda likub di Kirang ang duduhuhli k "hangka kubah di ajanda i "hangka kubah da pangah di malihahih da pangah di puhuhik ang bahah di malih mahahuhi ang malihahi ang mangah pali mahahuh alaha kikuba panganghad mangh alahan kikuba panganghad najah alahan kikuba panganghad najah alahan kikuba panganghad najah alahan kikuba penganghan di mahahuh alahan kikuba penganghan di adahan da dahan kabangha penganghan dalahan dal մանաւանդ Թէ չկրցաւ պատասխանհլ Ցովնանու ծանր ամրաստանուԹեանց բնդ-

Յոլիստեսու ծանր ավրատասերու Մետեր ընդ-գեյն հահարաբական ձերբերը ին էր բատ-դեմ հահարաբական ձերբերը ին էր բատ-գեն չեռանային կերջ հանեւ Մշոյ քայրա-գեն չ մերագր մելա ժողովորական «նար-գեն դաժենդուն վրալ եր բրջեր եւ եր-թեւ ին հարա մերբեր հասարակ մարդ մբ չէ. «Այդ մարդը հասարակ մարդ մբ չէ. և ինչ քրաւունչ ունի դանդատներու մեպ-ձէ. թայց մերեկ մենչ շունին եր իրա-ևունչ դանդատելու, ով է իլիան վահ ջերի մարդ ու դար չարաւածի մբ, դա-սանառութեանն մբ, որողային մբ, դա-սանառութեան մբ հեժեսաի կործ չինի իրա-հանանան անրադակից ապատերն է։ Մերեկ հա այս արայ հարագի այս չեր երա համանանա անրադակից ապատել է։ Մերեկ հա այս արանի ժանուրանը չեր դառանային իշր առմանակը Արծրունիներին եւ իվ ժա-առանութերենս ամրող նորա ձեռը, ջան-ցա՞ւ ։

ช 60 618

ծաւոր անվումով։ Արդարեւ, 1938\և և Լեր, անդլիական դրամը 70 տու հարիոր անվում կրած է լեռի կրկու միլիներ արդանում կրած է լեռի կրկու միլիներ արդահանիներ։ ԵՍ կրատակարում կրած է լեռի կրկու միլիներ անդի տայ և Հինր պա հարիոր արդանացի հարարարում կրատահարձության հարարարում հետում հարարարում հարարարում հետում հարարարում հետում հետում հետում հարարարում հետում անկումով: Արդարեւ, 1938 էն

դադրեբատ որ ստասուտ է. ոչ դիայի աչխատաւորականները, այլ նաևւ պահ պանադականներու մէկ կարևոր Թեւր բուռն կերպով կը ըննադատեն իր ներջին եւ արտաջին ջաղաջականուԹիւնը :

ու արտացրա պատգատությունը ։ Օտար դիտոլիներու կարծիչին այիս է, որ այս չարքուսուծ ընժեացքին սլիստի վճռում։ Մարքիլրին ծակատասիրը որպես սինում։ կան դեմը։ Իսկ Մեսլիացիները կեղաշա-շատ եծ վարչապետին բաղքիանակին մա սին, երր Խայնի նժամ վարձառու չարա-

գաղչա քը ձախաղեցաւ, արդեօը Մաջնիլ-լլին պիտի կարհնան՝ դիրկել կայունիևոր ։ «ԵՄԷ այս շարժուան՝ ընչհացրին Անդլիոր երկու միլիան բանկողները չու-հայում ջասահան, չարկուան վերքը ի-ընձց Թիւր պիտի բարձրանայ երեր միլիո-հի ։

× Մակարիոս արջ. որոշած է Լոնտոն ժեկնիլ և տեղջոյն վրայ պատպանել Կիպրացիներու պահանջները։ Որոշաժ է Հայնիսկ Կիպրոսի հարցը Ներկայացնել Ատլանտեան Կազժակերպուրնեան ըննու Phu's :

86P64N8P MUPUZUVALU

Culumatinher Phudy 2. 8. 7. bap Ubտարաձուսուբերասը Հ. Ծ. Ի. Եղը Մե-րունոլի Փարիդի «ԱՀարոնեան» խումերիս։ Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 16էն մինչեւ 23, Ազգային Տան մեջ (32 ռիւ տր

Գեղարուեստական բաժին։ Խօսը կ'առնէ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Կեղը, վարչուԹեան ներկայացուցիչը։

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ Ի

Tria-bush

ԺՈՂ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ խմբ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Շուտով լոյս կը տեմել ՀԱՑ - ԲՈՅԺի 181 - 182րդ Թիւը (Յունուար - Փետր -ուար), մօտ 60 էչ։ Բովանդակութիւնը

արը, տաս այ էլ։ թողանդակութիլերը ՀՍԱ - ԲՈԵԺի բաժանորդներէն կը խնդ-ըսւի փակել էին հայինները։ Նոր Թիւերը պիտի դրկուին միայն հաւասարին րա -ժանորդներուն ։

ծառուգունը ուս ։ Տարևկան րաժնեղինը 1000 ֆրանջ , արտասաժման 1·200 ֆրանջ ։ Դիժել Շ Նարդունի, 32 ռիւ տը Թրեվիզ, Փարիզ , (աւելցնել՝ իսքրադրունիւն Յառաջ)ի ։

TUNP ZUAULIFE

Սէժէրձեան , Բարարիկեան , Ալեժեան , Մալեժէղեան , Միլիտոսեան , ընտանիջնե 0 ալիս էրկաստես () Երիաստեան, ընտանիցնե-ըր իրենց իուրին - Հնոր-ակարու երերեմները կը յայտնեն ըսլոր անոնց որոնց դրաշոր , անձամբ եւ ծաղկեպատկով ցաշակցունի և, յայանեցին, ի ժամաշուրի Հարրանձարի Հայրենակցական Միութեևան Պօմոնի եւ Հայրոսագրարու օրութ Լիոնի մասնաձիւդերուն, իրենց. ամուս Նոյն, Հօր, մեծՀօր, թեռայրին՝ ՍԵԳՐԱԿ ՍԷՄԷՐՃԵՄՆի

(Չարսանձայի Բերդակ դիւղէն) դառևա կսկիծ մահուան առթիւ :

THUSP OF THULL

ՏԷՍԻՆ - Վասպուրականի Ապրիլեան հերոսամարաի 42րդ տարեդարձը կր տշև ուի Մայիս 4ին, շարան երեկոյեան , նա-իսաձեռնունեամը Վասպ. Երիա. Միու -

ՍԳԱՀԱՆԳԷՍ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ ԲԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻՒ

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

ԱԱԱՐԵՐ ՄԻՍԱԿԱԱՆԵ ՄԱՀՈՒԱԷ ԳԱՌԱԼՈՒՐԵՐԵ ԱՌԹԻԻ Այս վերակի կեսօրե վերջ, ժամը դին։ Սալ ու Ֆեթի մեջ արձր Հովանաւորութենամբ Գ. ՄՈՐԻՍ «ԵՐՔԻ (Ներթին դործոց հախարար) Նախաձեռծումինամբ Հ. Յ. Դ. Շրջ. Կոմ կանի, համակցութենամբ Կապոյա Խարձր, Նոր Սերուծոր՝ Ներկայ պետի բլյան երեջ յարահուտծու թեանց հեղայացուցիչները ։ Կը հախադամ Է ՖԳԻՆՕՏԵԹ ՄԻՔԱՅԵԼԵՍՆ Կը խոսի Կ-ՓՕԼԱՏԵՄՆ (Մարսելիչ) Խոսջ կ'առնեն Տրամի ընկերվարականներու եւ Հայ Ազգային Միութենան հերկա-

արար ըսկարգարարարութը, եռ. Հայ Ազգայիս և թուբեստե հերկա։ Կով իա է կարար կորը - ընկեր ՔիՐԷՃԵՄՆ Կր մասնակցին Գ. Գ. ընկեր Արստ Առաքելեան, 20իախիսևան, փուքրիկն Աւնհան եռ Նոր Սերունդի Սաները եւ Մահուշիները ։

«ИЦВЬИ 28»С ФЦГЬЯЬ ИЕЯ

կը ացնուի Յունիս 1ին, շարաթ գիչեր ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։ Ձ. Քաղաքապետարանի Հանդիսասրա -Shi dte, Dim Uth Uhrphin :

RPA UITCITATION DAN

Shurth 11.2

Նախաձեռնութեամբ Հայ Մշակոյ Տան յանձնախումբին ։ Այս Շաբաթ , ժ U ,whallh մը 21ին, ջաղաջապետարանի

ZOM BURSUADO

Գեղարուեստական ընտիր բաժին ։ Պիւֆէ ։ Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ:

ՃՇԴՈՒՄ — Ա.— Պ. Սեդրաջ Սէմէր-հանի Թազման առԹիւ փոխան ծաղկե ձեանի Թազման առքիւ փոխան ծաղկե -պսակի Տէր եւ Տիկին Խորէն Այվագեան՝ նուիրած են Կապ Խաչին եւ եկեղեցւոյ

ւզարական ֆրանը ։ Բ. ... Նուիրատու Պ. ՑարուԹիւն Արջուեան՝ պիտի ըլլայ Ցարութիւն Արդուեան։ Պօմոնի Թաղ. Խորհուրդ

ՇԱՒԻԼԻ ԵԿԵՂԵՑԻ GUPLP 6461,06P
Շուերի եկերկոչ լինուհիան յանձնա խումքը չնորհակալու Թևամ բասացած է
Այրի տիկին Ցակոր Փափաղեանել՝ հիպ Հապար ֆուսիը, Արա Ձիրալեանել երկու Հապար ֆուսիը, Արա Ձիրալ համել երկու Հաղար ֆուսին, Արա Ձիրալ համել ֆր. 1

PUSTULUE PUBLIFFE **๖**๒**r**५น3น8ทьบ

Նախաձեռնութեամբ Ֆրանսահայ փոխադարձ Օգն Միութեան Ապրիլ 8, երկուշաբթի գիշեր ժամը Տիշգ 8.45ին

Théatre Paul Faralicq 21 Rue Yves-Toudic, Paris 10ème

Métro : République ԴԵՐԱՍԱՆ ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵԱՆ

ՀԻՄՆԱԳԻՐ - ՂԵԿԱՎԱՐ

Jeune Théatre Franco-Arménien de Paris

Կը հերկայացուի Մաքս Տրերի «ՏԱՄԵԸԵՕԹԸ ՏԱՐԵԿԱՆԵԵՐԸ »

Տրամ երեք արար գրութեամբ Աշետիս Միսիրեանի «ՉԱՓԻ ՎՐԱՅ ՇԻՆՈՒԱԾ HIT OF UP LES

Բեմադրութիւն Հանրի Ճանիկի Մաքսիմ Օնրիւ եւ կի Տապգաք (Կատակերդութիւն մէկ տրար) Հայերէն եւ ֆրանսերէն լեղուներով այս երկու Ներկայացումներուն ի -ւենց մասնակցուԹիւնը կը բերեն ntitin (*այրենական կարդով*) ։ Մատըլէն Էքիզեան, Մարի Էօքսիւգ-Հայկուհի խաշես Միսիրեան, Տրդատ Նշանեան, Ալիս

ֆափագեան Տոմսերը՝ 200, 300 եւ 500 ֆրանը Կը ծախուին սրահին մուտքը եւ ան-դաժներուն մոտ :

4'0h20hh

Տունը աշխատող կործաւորուհիներ , chemisier/ Sudup

Ets. MAVIAN

116 Rue Réaumur, Paris 2ème, CEN 06-42

Lhshu yurruh ՌԵՍԻԹԱԼԸ ՄԱՑԻՍ 23ԻՆ

ԷՔՈԼ ՆՈՐՄԱԼ ՏԸ ՄԻՒԶԻՔ Մանրամասնու Թիւնները յաջորդով :

40.9068 WU.21 U. 41-61 UUUVU.31-1-21-6

SUPERUL 26 PLUPAR

Ապրիլ 7ին կիրակի ժամը 16ին: Քաղաքապետարանին սրահր **Փարիզի Հայ Թատրոնը կը ներկայայն**կ

PUNSHE UTHE

Կատակերպունիւն երեք արար, ԳՐԻ -ԳՈՐ ՎԱՀԱՆի, սիրուած դերասաններու կացնով «Ի՞ Ա. ԳԻՐԻԹԵԱՆ Ն. ՄԱՐ -ԿԱՐԵԱՆ, Ն. ԾՏԵՐԵԱՆ, Ժ. ԳԻԶԻՐ -ԵԱՆ, ՏԻԿ - Ք. ԱԶԵԱՐՈՐԵԱՆ, ՕՐ - ՇՈՒ-TUTHY PLANGEUT, OF . CABBUT TU. -ՀԻՆԵԱՆ եւ ՀԵՂԻՆԱԿԸ ։
Երդ՝ Օր Աստղիկ Քէօսէեան եւ Պ

Մատչելի պիոֆե ։ Կառ տիւ Նորեն Անկեն լե Պեն ժեկն լոդեկաորիր՝ ժամը 15ին եւ 16.17ին ։ Stelling

DILCHOILZILSHO

THE CHIEF OF BERF **60.6416 00.00.001.816.616**

SUPERUL UET TUPULZULTEUFL U.ju hppmyh ytuopt dang shizhe litu

Սերգլը Միլիթերի շգեղ սրաններուն մեջ

(Փրաս ՍԷԴ ԹՕկիւսԹԷԴ): Գեղարոշեստական Հաձելի անակնկալ -Ֆեր։ Աթրաքսիոն Փրօ-Արմենիա խուժրին 4mgdt լագ ։ Ընտանեկան Հաձելի մ*Թնոլորա* ։

Պարերը մեծ հուագախումբով ։ ՃՈԽ ԵՒ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ՊԻՒՖԷ ։ Սեղաններու համար հեռաձայնել

PRO 41-40 et TRU 09-67

46 468A-AL

Պարաիզակցի Հոուք Մարաիկեան (Քու-ջուկենց Մարաիկեան) կր վճատե քր 50-ընդրայթը՝ Կարապետ Մարաիկեան, 50-անունը՝ Գրիգոր, 40-անունը՝ Մաջրու-հի, կր ընակկին Հիլվանեան - ձևապան գործարանին մար։ կի կարծուի գոր Սու-հաստանելն անցյած է Արժանքին։ Տեղեկացնել «Յառաջ»ի միջոցով։ Ջերմապէս կը ինդրուի «Արմենիա»էն՝ արտատպել ։

ՎՐԻՊԱԿ — Ապրիլ 2ի Թիւին մէջ Կ. Մեհեանի յօգուածին մէջ 2րդ սիւնակին 3րդ պարրերուԹեան Բ. աողը եղած Լո գրուած տառ առ տառ , պէտթ է բլլայ՝ «վեսւագ ման աս ման»:

Imp. ARAXES. 46, rue Richer-Paris(9°)

BULCASPRL

OUPP2 ._ 2. 8. 7. «Dapaphy» fund-

«ԱՄԻՋ.— Հ. Ա. Գ. «փոքարիկ» խուժթի ժողովը այս հինդչարիկ», ժամը միչը։
Հին (17 թիս Պիշ»). Ա. « Առ «Ռութե» »
Մույքեան ժողովը այս չորեց, արիկ», ժաժ
թի չին արև ժողովը այս չորեց, արիկ», ժաժը Հին «ավորական» հաշացատերի» «
ՄԱՄԻՋՈ,— Հ. Ա. Դ. Երջ. Կուհիահի
բիև չինան ժողովը այս չորեց, արիկ», ժաժը Հին «ավորական» հաշացատերի» «
Հայապեան ենքի» այս չարաք ժաժը Դին։
Գրջ Ռահին հահահան խում հիջը «
Էրևապերան ենքի» այս չարաք ժաժը Դին։
Գրթ հաժ կոր այս չարաք ժաժը Դին։
Գրթ հաժ կոր այս չարաք ժաժը Դին։
Գրթ հատար ենքի» հերթիլ «իկսակ»
փետրէ վերջ ժամը 3-30ին։
Այր ժողովրերը տեղի կունենան առվաթական հաշացատեղ իները
Ներիայ կոլան ըջ՝ կովհակ իներնա
այսուցիչինը, Կարեւոր օրակարը «
ՊՄՄԻ — Հ. Ա. Գ. «Հաւարիան» ենհավունեին իրկ։ Երկերական ժողովը
այս Շարաք, ժամը Հին», աովորական
հաշացատերին է այս չարարակար «
հաշարի , ժամը Հին», աովորական
հաշատերին, Կարեւոր օրակարը «
Գեե ԱՄԵՍԵՆ» — Հ. Յ. Դ. «Ար
հրան իներիայուքին» և
Գեե Ֆինիայութին» և
Վեւենի — Քենենե — Հ. Յ. Դ. «Ար
հրան իրե բուրս բներիները այս ար —
ար , ժամը 20-30ին, ծածըն հաշատա
անդին, Պարաստորիչ հերկայուքին»
Արթանաին ժողովը այս իրավի կենան
անորաժական ժողովը և ըս դիրավի կենան
անորաժական ժողովը այս իրիայի կենան
անորաժական ժողովը որ հիրակի հերնան
անորաժական ժողովը այս իրիայի կենան
անորանին Հեյ՝ Կը ինորիսը, անորաժերիչ
եւ չանակիրներն անիստիր հերկայ գա
հուրի ։ Simely

UULONGLEON DOSEUL ZULGEU

Նախաձեռնութեամբ Փարիզահ ծանց Միուքենան Որրերու Օգն Մարժնի Կիրակի , 7 Ապրիլ ժամը 15ին : Ժամ 16-30ին տողանցը : Գեղարուհստական բա ժին , երգ , արտասանունիւն : dela upet

ուսը արթեր արարդ ձևը ժամուկնե -կորիիլի հոնին րոլորդ ձևը ժամուկնե -լում Հետ՝ Սերքլը Միլիթեր , Փլաս Սէն ԹՕկիւսնեն , Հանևլի օր ժը անցնելու Հա-பியர

SCUTULIZES COUCUT

Հերքիական պասակասումիներ այս չո-րեջյայնի ժամը ՀԼՈւ, Սալ Կատել մեջ: Կր խասի համրարահական ուսանող Պ-Լևոն Մունեսան: Երեքը՝ «Երիպաամայ պայումը սկիպեն մինչև ձեր օրերը» » Կը ինդրուի Տւրապա՝ ըլլալ ։

411121111

Գործաւոր - դործաւորուհիհեր քոն ֆէքսիոնի հայ տան մր մէջ — աշխատելո համար (ժիսփ - շըմիզիէ հւնա)։ Տեսակա դործ եւ լաւ-վճարում։ Դիմել՝ fnG -Shembul

Bonnetterie ALBERT 37 Rue Tapis Vert, Marseille

Չափի վրայ ափիէսսէօրներ (այր մար դու) եւ ժիլրթիկո : Դիմել

GIL, 25 Rue du Four Métro St. Germain des Près

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ — Ենիհասպայ - Ժորժ Սուջարհան կը փնասէ իր ծնողջը կաժ աղդականները , Հօրը անունը Եղիազար , մօրը՝ Արաքսի Պաղտասարեան

Լուր ունեցողներեն կը խնդրուի գրևլ « Bunung »his

QUSYUYUV UBU SOVUYUV OFBERT

UULL SEL PLSAESER

BOSPHORE P WINDOWS BULL WEST-CENTER

2 11. 1, d, 11. 1, 0 10 11 h 11

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝ Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille

00118708 Հիմնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33ቦት 8ሀቦት - ውኮት 7849 33ème ANNEE Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration 32, rue de Trévise - Peris 9 Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

Directrice : Arpik MISSAKIAN

ъበቦ **ՇՐՋԱՆ**, 13ቦԳ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3660

շուգշևբթի 4 UACHL

TEIIDI

AVRIL

1957

סרחהעט שסטפר

TPLEUPIC SP EMPPL

Անհանդարա վիճակը կը չարունակուի դեռ Մերձաւոր Արեւելթի հայկական դա -

դետ Մերծառոր Արեւելքի Հայկական դա -դուβներում մեջ։ Լիրանանի, Մուրիսյ, Եղիպաստի ևւ Արանայի հայարը կը արգունակեն դրադի Կիրիկիսյ կախորիկոս Ջարեծ Ա.-ի ընտ -րուβենած Հարցով, որ կրձնական - եկեղե-ցականչ աւելի ջաղաջական ինոլիր դար -ձած է։

ձան է :

Արտեանի կառավարութիւնը մահմբացած անուղղայ փուրսանանումինան մրցած անուղղայ փուրսանանումինան մրյասրուցած արուհատական և։ դիտումնաւոր ավուկեն՝ դրաջննունիւն հասատուր կարևումինի հրաջաննում իրայ , որոեց
կր վերարերին Անիքիլիասի և։ հերձուաույ մարաններում։ Այս վերջինները
Չեյթ - Մերի ապաստանած են և։ կր յաւտիրին «անվախ համայնը» ստեղծիլ
յաւերժայիներու համար պատակառոն լ։

Երևը պետութիւններ՝ Սուրիա, Լերանան և։ Լերպրա, որոնց երկերներում վյայ
կը ապասնուն Անիկրիասի կախողիկուս.
Թեան Վարդրայինի հակ պայանապես
հանչան Ջարես Ա. թիրթեւ օրենաշարկ
հանչան Ջարես Ա. թիրթեւ օրենաշարկ
հանչան Ջարես Ա. թիրթեւ օրենաշարկ
հայինը առանանական համանական

ղրկեցին պատկան պաշտօնատուննե

րուն ։ Հակառակ պետական վաւերացման ևւ ի Հենուկս ազատ ջուէարկութեամբ ժողո-վուրդէն ընտրուած պատգամաւորներու Հախֆանիչ մեծամասնութեան կամ բին՝ անայծան դմելէ՝ աստրոն դաագրելու ոս է -իանսե դն աղևսիսովանրըն քրը մասենագ Հանանոն որորադարության վայլիկը զ-յչար արոլչ, առատց ստածելու որ է բենց այդ անխելջ ընթացջով ազգը դէպի անդունդ կը տանին։

անդունը կը տանին։

Թանկավար ու Տերկեան կուսակցու
թիւնները իրենց Բերքերով Հրապարակը
կադմեն եւ միաբերը կը դրդոեն աշերկ
բան եկ տարկե ի վեր, Հապարում էի պոառա միջոցներու իր դիրեն, «Հապաում էի պոառա միջոցներու իր դիրեն, «Հաբատի
կիներ ու աղջիկներ շապավատրա» իր
դրեն, ուն ուղաի վը վերածեն, դաւաք
ժը ջուլի միջ փոխորիկ կը արուցանեն ։
Ու այս արորեն առաքաղը կրյայ տեղ ուրե հայուքիներ է Հայաստահեայց Աուրե հայուքիներ և Հայաստահեայց Աուրե հայուքիներ և Հայաստահեայց Աուրե հայուքիներ և Հայաստահեայց Աուրե հայուքիներ և Հայաստահեայց Ա-

ույն Հայունիներ և Հայաստանհայց Ա-տարելական եկեղեցին, որ կը վարկարեկ-ուն յայս տեղական իլիանուքինանց ու Հայ եւ օտար յարանուանուքինանց ։ Յորդորեից եւ դպատառքենան Հրաւեր -ներ ոչ մէկ օղուտ ունեցան այս ինկաիս -ուրս տաքորակայները ուղիզ Տաքրան ա-ուտքեղարելու համար, Հրապարակային սաստեր, Հերինակաւոր եւ պատանական անձնությունենաց կողմ արուսած բայն -կանական իրատներ մեացին «Հայն արա-կանական իրատներ մեացին «Հայն բար -առույ լահապատի»:

ուոլ յանապատի»։ Իվերջոլ կառավարուԹիւնը ստիպուհ ու սանձ ղնել «ազատ Հաժայնջային»նեար սանձ դնել «ազատ Համայն ջային»նե-րու ապերասանութեան՝ դրայննու եւ Հաստատելով, ե բետուրուներոր, մետոնրուները - Հայաստիսուներոր - Հայաստինայիս» այր Summundind, Ap jacunder, no mit palam-dur phiphipe my markinke uftent Aphabe appate couldness between the secondaria-tenting through the thing to be estimated to tenting the apparation of the market of the thing the thing and apparation of the thing the plant in the apparation of the thing the million apparation of the pand durphly mighten uftent the plant of the pand durphly mighten uftent the thing appara-tion to the paration of the partial of the the technique the paration of the para-ticle that the paration of the paration of the para-dulum the paration of the paration of the para-qual upwalment Schadenumber and paration of the para-qual upwalment Schadenumber and paration of the paration.

երքիածինն այ գերախաստրալ իր երկ-դինք եկցուած թով առաջին օրեն պաշա-դան դարձաւ Հերժուածող փոքրաժասծու-Թետ եւ կը չարումակե թախարերել դա-ուտ խոքրադրականը ոչ վիայն իր խոր Թիւին (ծոյ - դեկա) մէջ հրատարակ-Բիւրե, մէկ տարի առաջուտն պատասխախ Քեւրե, մէկ տարի առաջուտն պատասխախ Քեւրենարի ու որրայան աւտադութերեւծերը։ Քոլույ պատրիայը Գարերին արգ- կր հերջէ՝ «րուն ադրեւթեն առնելով» Թերքի

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

SCLCU Y'NHAF PULPONNEL «Juliup pungence»

Մ. Նահանոլներու Արտաքին նախարարը ժամուլի ասուլիսի մը ընթայքին կարդ մը յայտարարութիւններ ըրտւ «Նասրի ծրագրին» մասին ։ Յայտնեց ի միջի այ րայց «լաւ կերպական ձրադիրը «որոչ լոց, որ եզիպաական ձրադիրը «որոչ լոց, գր եզիպատին խանրադրուած չէ»։ րայց չնա հրագուլ, արտալայան չնար կայանի որ կայանից որ կարիքի ալիախ ըլաց ի ըար չեա հայանցնել նգիպատկան պահածերնը ու ԱՍԵԼ Ապաշտերունիան հեղահարելին այեկը ակարունցները»։ Տոյրտ կր
իսատականի որ հատրի վարդ հեղանա այհացներա, որևոէ միջոց չուծի, հետևադրար
հայնիրա, որևոէ միջոց չուծի, հետևադրար
հայանի ըստեսում արևորած է ձգել Նաահայանի ըստեսում արևորած է ձգել Նաագրին ձել է, որանա իարելատական ծրագրին ձել է, որանա իրավարաական ձել է
հայանի մի ըրալորաներն և իրակարագրայինինն այն է, որայար արագրագրենինն այն է, որ ըրալոր հատերը

ձելն ըլլալով հաևու իսրայել և անցնելու « Ցոյս յայանեց որ կարելի պիտի ըլլայ ի -րար Հետ Հաշտեցնել եդիպտական պա -

իրասուհեջ ունին քրանցջեն անցնելու։ Զահի ժը լրադրորհիր ծարց աույեն Քէ ի՞նչ պիտի բլլայ Մ. Նահանդներու դիրջը եթե երիպասա ժերժէ որևել դիքում վա-ատրեր այս ուղղուքեսում չ Տերլու պա-ատախանեց Քէ կանիամաս է իրոսել ի Հարկին Եղիպասի գէմ ձեռջ առնուելիլից ժիքոցներում մասին։ Յայսաւժիչոցանրուս ստալ -, որ աւելի ընդարձակ բա ատրես որ Եգիպտոսի Հետ բանակցուժիւհ-ները վերջացած չեն ։

× Եդիպաոսի Արտաջին Նախարարը որ արագրությանը հետություն արարհարի հարարակի հարարարի որ իր մետո հրաերիկ ամերիկ անույանն արիարասերուն արարաններ երիարասերուն արարանի հրահանակի հրանակի հրանակ

× Երեղջարβի օր գերժանական, ապա նական , հաարական , արուլկարական ևւ յունական հօ⊌ր նաւեր առանց միջադէպի անցան Սուէզի Էրանցղէն ։

× Ձորև ջչար թեր օր անգլիական նաւ ժըն ալ պիտի անցներ ջրանց քեն ։

ալ պիտի անցներ Էրանցցեն : « Արգանողակի հրարդելևան պատ -ուիրակը, Էպան, Համբըջոլաի հետ ունե-ցած տեսակցուհեներ վերջ՝ յայտարարեց որ Իսրայելի դիրբը կախում պիտ ունե -նայ Եղիպտոսեն եւ խորայելևան նաշերու

ing ptu ապատ ասյչջ, × Սուէգի քրանցջին միջադգային ընկեւ բութեան ընդ: . անօրէնը, Պ. Ժորժ Բիջո

րութատ րաչ. . տաօրբսը , գ. Ժորջ Իրջ այտարարհց որ Եգիպտոս իրաւունք չու-նի անցչի տուրջեր դանձելու ։ × Ծրադիր կայ, որ Միջազդային Դրա-մատունը 75 միլիոն տոլարի յատկացում

մասումեր 35 միլիոն առյարի յասակացում մր րնե Մարտչելի։ × Քստ «եիս Մուր» Հերալա»ի, Եգիպ։ ուս , Համըբլոյաի միջոցաւ դիմում կա-ապրած է Համալիարգծային դրամասուն՝ կարևութ փոխառունեսում մր ծամար, որ արևու կործածուն Սուգեսի ջրանցին ևրպիտի դործածուի Սուէդի ջրանցջին հր կայնջին նաւԹուղի մր չինելու դործին ։

մը այն Հաւաստումը՝ թէ կջմիածնի գերադոյն խորհուրդը կարևւոր դումար մը արամադրած է Խաղ արջ ի Սուրիոյ մէջ հակախոս կախողիկոսունիւն մը հիմնև -

Այս հերջումը բաշական չէ խաղաղու -Թիւն հաստատելու համար Լիրանան — Սուրիոյ մեր հայաշատ դաղութներուն

ቀ ዐቦር ዐቦኮኒ ቀ

U.BU.FU.° L UTIU.B'L

Ուշադրութեամբ կարդացի «Փարիզի ե_ կեղեցիին կրթական կեդրոնական յանձ -նաժողովին» վերջին նիստին ատենագրունաժորվինչ վերբին միստին ատենագրու-թիւմը։ Պարզ էր պատհիրը, վեց թաղա – յին դասընթացքներ ամրողջութեսու՛ր կամ մասանք հնթակայ են նկեղեցող վարչու-թեան, մասնաւորաբար իրենց պիստնեն հաւասարակշռերու մտահոգութեսու՛ր։ Լեյգ վեցե՛ն թերե՛ն մէջ ուսանող տղոց թիւն էր 164, միւս երե՛քինը ի զուր փըն-տոեցի։ Հանաձ եզրակացութիւնս այն և դաւ որ հազիւ 18 - 20 աջակիրտ ունին ա-նոնցնել իւրաքանչիւրը ։ Կինրադորին որ գտնե կորական լանձ –

կ^ոնեթադրեմ որ գոնէ կրթական յանձ – նաժողովը իր հակակչոին տակ եղած դասընթացքներուն համար ունի միօրինակ

Որքան ալ պարծենանք մեր հայերէնի

դասընթացքներով չենք կրնար ինքզինքնի**ս** դապետ-այուղարով չու վիադ իուղի որո Սարել , կարկացն միջոցներ են՝ բոլորը նոր սերունդին հայեցի՝ դաստիարակու -թեան համար, հրր ծնողքները իրենք գրե-թէ անսարերի են իրենց զաւակները հայ մեծցնելու համար :

« Օգուտ չունին» անցուկ դրամ րոլորին բերնին մեջ ։ «Քանի մը տարի վհրջը ըլլալիքը նոյն բանն է» կը մտածեն շատեր, եթէ ամչնան իսկ բարձրաձայն hnhübini

Եթէ ընդունինք իսկ որ համանարակ օթէ ըպրուսիս իսպ որ հասասարավ հիւանդուբեան մը դեմ պայքարիկը շատ անգամ մարդկային ուժէն վեր է , դարձ – հալ ձեռքերնիս ծալլած չենք նստիր եւ ահը մահուան, անզօր համակերս ապահ աստւա, ապօր հասակորգու -թեամբ։ Այդ կռիւն է որ պիտի մղենք այլասերման դէմ, տուներէն ներս, թէ տուներէն դուրս։ Պէտք է բազմապատ -կենք դասընթացքներու թիւը եւ մանա գտու դապրոր քանակը, որպեսի, յաջորդ տեղեկագիրները աւետեն 6ի տեղ 16 դա-սընթացք 200ի տեղ առ նուազն 500 աշա

ԱՆԳԼԻՈՑ ԳՈՐԾԱԳՈՒԼՆԵՐԸ

FULUABANPPHELEPE 4C & መደብት የጠብዛ ነው

1.700.000 անդլիացի փոփերոյներ հիմը-արքի առաւստ վերականա աշխատանգի՝ ժինչ միա կողմե բանակցունիանները կա պարուհակունի համահայիումինան երբ մր դանելու համար։ Նասաչինարաններու դահերու համար։ Նաշաչինարահեներու ըանուորներուն գործադուլը կը չարու – նակուէր երեջ չարանէ ի վեր , մինչ մե -ջենավան ճարտարուեստի բանուորները 11 օր դադրեցույին իրենց աշխատանը -

ձր չի սլասակոր թէ թաստուղը լուշուտու հանկա պարզապել «գինադադար» մրն է հնե րանակցունիւնները ձախողին , 3 մի -լիոն րանուորներ ընդէ . դործադուլի պի

ար դրածն է Ալիատաները վերականյաւ որողումը ար-ուհցաւ թանուողական ընդծ․ ժողովի մի ձէջ. Til.000 Հուրի երև բուեարկեցին , իսկ 449-000 Հուրի՝ գէմ , Հարցին, ծինուֆիւեր այժմ յանձնուտն է ջենիչ յանձնախումբ – ատեանի մը :

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԱՐՇԱՒԱՆՔԻՆ ՆԵՐՔԻՆ ԾԱԼՔԵՐԸ

Վերջերս Սերժ եւ Մերի Պրոժպերժէ դիրջ մր Տրատարակած էին Երիպասակ արչաւանցին ժասին, որուն մէկ կարդ մր անհրաժամանութիններ կուտային արչա «անջին ներջին եւ դիշանադիսական ծալ-ջերուն ժասին, Ֆրանսայի Արտաջին Նա-հարարարութիւնր ժամասոր պերոչյայի մր կը արդանել Բե Պրոժպերժէ, եղբաչյաներու «ան անհասնական արանութինները» րարարությունը մասնաւող պետայով մր կը յայանչ Այ Պրոմպերվե, եղրայրները «դեւանարկտական յայանութիւնները» բարորովին երեւակայական չինք ուեին փանչյուի նաև։ որ Արաաքին նախար դած դոլին ձեղինակներուն եւ անրարու հերի կո դանու որ անարատահրանատուն անանդեսն լրագրողներ վասնոյեն անոլեւ-հրանասիան բարիկամութիւնն ու խորա Վերևան չաներում։ յելեան չահերը»:

Our etherhete of y հերջին համեր աստ հատ վր տեսու եկտուն ին է վարչապետը իր հրաժարականը հերկայացուց, Հիւսեչն Բաղառող պահանիծն էր որ ձախավորժ հան հավումներ ունեցող հավապարհիրը հեռացույն կառավարութեննե :

Ս. ԱԶԵՐԸ ԳՏՆՈՒԵՑԱՆ

ԵՂԻՇԷ ԱՐՔ. ՉԱՆՈՆՔ ՑԱՆՁՆԵՑ

61/66 ԱՐԳ. 20.016 Գ ԵՍԵՀԵՐՕ ԻՈՐԷՆ ԱՐԳ.Ի ՊԷյրութի վերջին թղթարերեն («Ագ-գակ», «Արդ» Մարտ 30 եւ 31) կիսհանանջ Քե անցերա բարքու անասիկարորեն ՊԷլ-րութէն Աժման ժեկնած է Լիրանանի Հայոց առաջնորդ Խորէն Արջ. եւ Եղի Արջ.ի ձեռջէն ստացած է Ս. Գ. Լուսա bylis երգ-ի ձեռջեն ստացած է 0 · Կ. Լաւտա -որդի Այլ եւ որրավան ժասունջները ։ Ծնչովես դրած էինջ ժամանակին , փեպը ստոր , 1956ի, կիլիիրդ Կաթորկային բեպրութեեմը բանի մի օր առավ կաքալի-կոսարանեն դոդյուած էին այս ժասունջ։ դասունը-դանուած ները եւ ցարդ անոնց հետրը

ուրը ա յարդ առուց շար Կիլիկիոյ կաβողիկոսարանը տակաւին Հր սպասե հեռըեն Արջ ի վերադարձին լը-րացուցիչ տեղեկութիրններ տալու հա

մար։ Խոբեծ Արջ. Գէյրուքի վերադարձած պի-աի բլլար կիրակի մարտ 3եին, եւ օգակա-յանը գինջը դիժնուրելու պիտի երքային Հարե Վաքեղիկա, եպիսկագաները, միարան հայրերը եւ հաւատացեալ ժողո -

վուրդը ։ Մանրամասնութիւններ՝ մեր վաղուան

Hund:

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏՈՒՆ

Հայ ՄչակոյԹի Տան Մարսիլիոյ Ցանձնախումբին կողմէ հանդա -11.500 Նակուած դումար

(Ցանկը առանձին) Ֆր. Կապայտ Խաչի Մարսիլիոյ մասնաձիւդերուն կողմէ՝ ձևոտմբ Տիկին Հ. Շալձհանի

ዶሀኒኮ ሆር SNINL

ԻՐԱՆԻ վարչապետը երէկ պիտի հրա -ժարէր իր պաշտոներ։ Շատեր կը կարծեն Եէ հրաժարժան պատճառը 3 աժերիկացի պաշտոնատարներու սպաննութիւնն է. սակայն ուրիչներ ալ կը պնդեն իէ Շահը ընդհանրապէս դժղոհ էր դահլինին Թոդլ թաղաջականութենկն ։

ջաղարականութնուն :
Ձիլիի ձէ՛ Հակակատավարական ցոյցեր
տեղի ունեցան, որոնը ըստուվ վերածունցան ներջին վուջրիկ յեղափոխութքեան :
Ձակային ձանրանանութքեւներ լկան
դեպցերուն մասին :
ՀՈՐՈՍՈՒԸ ԹԵՀաննե

USCUMBEP PLSpmits 411.0211968 վերադարձին Պոլիս հանդիպեցաւ,

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ԿՐԹԱԿԱՆ - ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԴԷՄՔԵՐ

Ա. ՍԻՄՈՆ ԱՂԱՊԱԼԵԱՆ

Վերջացող տարուան ընքացքին հայ ու-առչյունիներ երկու արժանաւոր ղեք ընչ կորանցուց: Երկու վաստակաւոր ուսու-գիչներ, որութը Վարևոյ Սահասարեան Վարժարանի կրքեական ժյանիերուն՝ կը պնականելնեն: Այդ երկու գեք գերն ելն Սիմոն Աղապալեան եւ Լեւոն Գարագաչ համ։ Երկուջն ալ Կարնեցի ։ Մեր կեանջին պայմաններն այնպէս

սաւորուած են, որ առօրեայ վերիվայ րումներուն մէջ կրթական ու դրական ույսուս մեջ կրթական ու դրակ դեմջերու մահն իսկ մոռացութեան արուհ

արուի : Քանի մը էջերով պիտի փորձեմ ներկ

and to bake dyn mark: Oppgraps again to appropriate paper of appropriate which for a superior to the partial p կը մանք Աահատարհան հրկրորդական վարժարանը, եւ ինհասնայ չրքանը կր բո-լորե 1892ին, հրր 18 տարեկան երիտա -սարդ էր, ուսուցք ասպարէդը կիմարէ եւ երկու տարի հայն Հասաստունեան մէջ ժանկավարժութեան եւ ապրասնութեան բանակավարժութեան եւ ապրարանութեան միա ալևարգիցիկ ձեռական այիստութեանը հանական այիստութեանը իր միանական այիստութեանը իր միանակիաական հիրդերը առանորերով միկանը Արևատարանին այի հայարձերն այր կանական արևորարանութեան այուներն արևոր առական արևոր արարձերն արևոր առական արևոր վարե և առական արևորարանութեան արևորանութեան արևորանութեան արևորանութեան արևորանին արևորանութեան արևորանութեան հար արարանական արևորանութեան արևորանական արևորաներն արևորաներն արևորաներն արևորանութեան հար արարաներն արևորաներն հար արարաներն հար արարաներն արևորանութեան հար արարաներն արևորանութեան հար արարաներն արևորանութեան հար արարաներն հար արարաներն արևորանութեան հար արարաներն հար արարաներն հար արարան հարարանութեան հար արարաներն հար արարան հարարանութեան հար արարանական արևորանութեան հարարանական հարարան հարար

Առաքին ընդգանուր պատերապեր դինա դադարեն հար, Կիլիկեան չրջանին մեջ , մասնաշորարար Ատանա, կարեւոր պաչ -տոններ կը վարէ չնորհիւ գերմաներէն

աժմենը կը վարէ չծորհիւ գերժաներին իկրուին
Սահասարհանի րոլոր տահերը անժառա -
հայի լիչատակներ ունին, Քե՛ իրրեւ ու -
տուցել, Քե՛ ընկերական ժարդ եւ Քե՛
լայն աչիային մեջ Այսինական ժարդ եւ Քե՛
լայն աչիային մեջ Այսինական հար դեժգին վրայ դժորհու Քեան որ եւ է հչան
չտեսան, հակառակ անոր որ լույն պատհաներ դույթերն անեին դինալ բոե
տես դարձներու է կուսանա էր բառին կատականը կուսատն էր բառին կատականը հանատոմ է տարեալ իմաստով ։

Տարինսեր վերջ իրրեւ պաչաշնակից նոյն Հաստատունեան մէջ, աշելի մահրժական կապով կապուեցան իրեն։ Կեանջին կր նայէր փիլիսոփայի մր պէս։ Կր սիբեր

ընկերական Հանդիպումները եւ ժալի անպակաս էր իր դեմ թին վրայ : Իր ծերմ փակացն էր, որ իր աչակեր ները կհանգին Համար պատրասուհն ոչ Մէ վերացական , անպէտ մարդիկ դա

հր ահմին կապուտծ ջանի մր չահեկան յուչեր եւս ունին , որմեր՝ հակասակ երե-ում աարինիր անցան ըրդումեւ , այսօր ալ կը դահեն իրենց արժմիականունին չը։ Ձեմ մուցած մանաւտեղ իր մեկ բաս ըրա-ապե արապարտունիշեր — Ֆ Ունեիը -թունք եկլը Վէրթե , այսինքն՝ բոլոր արժ չենայան անագեհությեմն , ջանի որ առաջին ընդհանուր պատերազմը ամեն որ առաջին ընդհանուր պատերազմը ամեն առև ձևանաւս ևս ուժեր ար վերիվայր ին շենքն ։

1927 Մայիսի մէջ չարաթ օր մըն էր անասարհան Միութեան ընդհանուր ժո Սահասարհան Սիուժիան ընդ-անուր ժո-գովին կը մասնակցեր հանու Սիժոն Այո պայհան : Օրակարդին վրայ կար Միու Թեան գործունեուԹեան ծրադիրը : Գաո-ճառներ կային ատեսի վր չամար չհաա-ձղել Սանասարհան Վարժարանի վերա արել Սահասարևան Վարժարանի վերա-րացման Համար թերի ունեարիր արգա տահրերը Վային երիաստարգներ, ո-օրիակ Փարիսի Հայաստա մէկ արտւաբ-ձահին մէջ Սահասարիան անունով ման-կապարուկ մը ըահալ Հիր ունեցած հիշ-ժիան կարելիուժիշններու տահմանին

Սիմոն Աղապալհան լուռ կը սպասէր , երբ վերջապէս նախադահ Պ․Գ․ Արուլեա-նէն ձայն խնդրեց եւ խօսեցաւ հետեւեա -

«Ոչ ոք կրհայ տարակոյսի ենքեարկել իժ հայրեհասիրութիրմա ու ազգասիրու -թիմա։ Սակայն երբ կ՝առաջարկուի հոս Սանասարեան կաժ ուրիչ անունով ժան -

UPP DUSITURILY, ITC UP. UPTILS PRETUR

UP. UPDILS PABLOD Why with the part of th

ժաթիւ լեղուներու ։
Մեկի համար հետաջրջարական է իր այցը, որով-հետև հետաջրջաւած է հայ
ժողովուրդով, Լորա Գրայսի դործակիցը
երած է 1915ին, հրատարակում է ըստ ուսար հատոր մա կատարածներու ժատև,
դատաւորելով ըսլոր վասերագրերը, ուումենակիան տիլինո հետ իտարերկեն, հրբանաերկեն եւ դերմաներկեն Թարդմանելով բոլոր վասերական Թուցիերը, հայ
ժողովուրդի դատանութեան ժամես յուարկը դառամարանով հերկայացուցած է
արտացին հահարարար Սրը կա, Կրեյի
հերկայան հահարանե

Հեղինակը կ՚ընդունի որ շատ ջիչերուն ծանօԹ էին Հայաստանն ու Հայերը, Թէեւ այս ժողովուրդը կը պատկանի ջաղաջակրթութեան մր, եղած է յա րտապահ գունդը ջրկոսոներութեան կ րևւնւթի մէջ, առաջնկութեանց , չարդե լոււ, միջազգային -ակամարտութեան գործունէութեան դաչար ։ «Այսօր Անգ դարծումելուեինան դաչար ։ «Այսօր Ամա լիա եւ Հայերը կլ պայարին «հիմերը նպատակին հատնելու համար չ Հաժամայ նական պետութեիւններ փոլրիկ ժողո վուրդներու պայապահութերենն ասանձեն ցին ։ Հանդիսուոր խոստումենի արտե գտն ֆելներաայիներուն եւ Սերպերուն մինւնայն խոստումե ըլլալու է Հայերս

Lunghah dangadaspa den t sun danga

վուրդը, որուն այսօրուան անդամները կը տարրերին իրարժէ դիմադծով, մարմնա – կան կադմով, Առաքին անդամ այս ժողո – վուրդին մարմն էր իրաստեր Ատրիստանի տարեղրունետնց մէէ, երը հայկական տարեկրութեսաց սչլ, որը հրկեր։ Քրիստոսէ ինը դար առաջ երկրին փորթերութեսան հետ դար առաջ հրկրին փոթրիկ դաւստակները մուլուեցան Ու տարձրավանգակը կր կորուքը Նայիրի երկրից Քրիասուն ինդ գոր առաջ երկրի հրարատումիներ մուրունյան Ու - բարատ ինակարատումիներ մուրունյան Ու - բարատ ինակարատրունիներ մեջ որ երկրո գրա դառաջ երկրակարատ Սետորեասանի դէժ և երարա արարախարատ Սետորեասարի գրժ և երարա արարախարարահիչներ արարածերին այդ ժողովուրդին պատմութիւներ չերում ու անական է, որ որ Տարեւրսպահների այդ ժողովուրդին պատմութիւներ այն հարեւրսպահներ և որ հետորեր հարեւի հետորեր հարելի և հետորեր և հետորական արարա արևեսների հետևուրական արարել և դարարական հետ և բարարական հետ և բարական են և բայց հետորական հետ և բայց հերարական հետ և բայց հետորական հետ և բայց հետորական և հետ բայց հետորական երկրուն և հետորական և իր հետորական և հարա և հետունի և հետորական և հետորեն և հետորական և հարա և հետորական և հարա և հետունի այունական և որ Ու-բարաական արարանական և իրան և ժատարական երկրուն և հասարակին և հարարեր և հետուա և հետուները անակն առանական և հրարենանանական և հրարենական և հրարական և հետուական և հետուական և հետուական և հետուական և հարաև հետուական և հետուական և հարաև հետուական և հարաև հետուա և հետուական և հարաև հետուական և նիս կեղուները տեղի տուին յունարենի գրոյ լողուսորը տուր տուրս յուսարչոր ա Հայերկչոլ կրցաւ դլիմադրել յուսական Թափանցումին , որովչետեւ եկեղեցիի լեղուն դարձաւ ։ Եկեղեցի եւ լե – լեղուն դարձաւ ։ Եկեղեցի եւ դու փոխադարձ օժանդակութեամբ ղու փորապարձ օժատղավութատոր աս -րացուցին ազդային դիտակցութիւմը , և -կեղեցիին ազդային յատկանիչը չատ ա -ւելի ուժեղ կերպով չեշտուեցաւ , երբ րաժնուեցաւ Քրիստոնէութեան դլիասոր Մարժինին վարդապետու թենկն:

Օ արմիարի դարդադատությանը և իր
Եկիսիչիին այն աղդադիացումն է որ
Նպասանց ամեկեն աւելի Հայերու արդ մր
կարներուն եւ Մերմաւոր Արևերջի «եկ
արմերուն» արդամ գո պատմայուն» է
ըր իստանելունինան արդամ գո պատմայուն» է
ժուտաքի հետ այնայան սերաորեն որըան
հետաքի արմանադրութեիւններով կապուտծ էր Մերադեացի ջաղաջակրենու-

աներծաղով կր բացաարեր ասու անպան ապրարածունեան իրքին տարարձերը : Բայց այր օրը իր որոնի վրայի բեռը կը ինժնակեր : Ըսդ հանուր պատերագմը ուլոր արժ էքներուն անարժ էքութեւնը կր Հաստատեր։ Ու այս ճչմարտութիւնը՝ կը պաչտպաներ իր անձին իսկ օրինակով ։

պարապաներ իր անձին իսկ օրինակով:

Իր որանն վրայ ծանրացող իսնա այն
եր որ Տակասակ համալսարանական պատ
բասաւնինչ եւ երկար տարիներու ...

Էր կրցած Հայրենիցի համալսարանական պատ
բեր կրցած Հայրենիցի համալսարանին

կամ մինակարդ վարժարանի վա համալսարանին

բալ։ Սախորուած էր Փարիսի մէջ հրա
հայց մի դեպիսի, որ հայասարանի և բանուր

հայց մր կոչիկի դործարանի մէջ իրրևւ

բանուր աշխատիլ, հախապես ժամով եւ

հայ շարանականինը

իր բաւսահաս իրենր ամ էնչ հունր

հարուած, իր կրեր և իր իր ամ էնչ հունր

Հարուածը կը կրէր, հրր իր ամէնեն փոջ-րիկ աղջիկը, Հայիւ 12 տարեկան, ա -

ուրջ կայաստ եւ ընդունակ դպրոցական մբ, աջրերուն առքեւ քանի մբ օրուան մէջ կը բիշեր գինթը անժիրեքար ձգերով: Արգեծ անժիրենար էր օգույշետեւ չափա-հաս դոր դաւակները (մէկ մանչ, մէկ արցին) ի ձեր խուլ ու հասար էին, որա դարժանումին համար դահողութինն չեր ինայած։ Բայց հաջատեր էր այդ կսկ-ծին ենս այլ անոնց աղեկոցածը բլա-լով մէկ մէկ արշեստ :

Հայերջեի ժչջ եւս «մուտ, գրի առած եր մամասուրարար Կարհող ժչջ գույու -թիւն ուծեցող, եւ Հայերուն կողմէ դող -ծաղրուող ըոլոր արհատերը։ Այս յօդ -ուսծաչարգը լոյս ահատ. Պոստոնի Հայ -րենի օրաթերթին ժչջ։

Այս ջանի մը տողերով իր յիչատակը կ՝ոգեկոչեմ , վերադրելով ուրախ ու ար -խուր պահերու այս անմոռանալի յուչերը ։

ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

SUPERCUPAN TAS

U.

Երկար չահւեց , կասկածներս իրակա - նացած էին եւ ես Հրաւջով փրկուած ։ Շաւարլ սատիկանական ցակին ժէջ ին -կած էր, հուրնով արապիհի վրալ ։ Ուրիչ պայժաններու տակ՝ Սարիլին ես ալ ձերրակալուեցալ, կեղծ ընթերուքեան Թուղքերով, պրա սաուրելու համար ոս -տիկանուն կեմը դիս կ՝առաջնորդէր րան -

Վերջին կայանս եղաւ Քըսմը Սիասիի դարորը վայան հղատ Գրուած մեր բոլոր հայերէն տասերով դրուած մեր բոլոր մաաշորականներուն անունները ։

Շարա թ առաւօտ մըն էր, ջսանի չափ անտարկեայներ մենջ դուրս հանուե րանտարկհալներ ժենչ դուրս հանուհ -ցանը ջննուԹեան համար Սկիւտար դրր -

կունյու:
Ձեւակերպու վետանց ժամանակ, երբ կր
ապատերնը դուրերն մէջ, ուր կային բայա մայիս երկ, ժարդեկ , որկ անհանգեըչն մեյեն, յանկայի անաւոր ուժգին
ձայն մը լսունցու, որ արիւնս հրակնե –
բուս մէջ ատեցուց:

Քանի մր վայրկեանը անդամ մը, մէջ ընդ մէջ ներսի ձայնը կը լսուէր, նոյն սաստ-կուԹեամը, նոյն սրտամորմոք կսկիծով բայց կարծէը մարդկային ձայն չէր, ոչ Տեծկյաութ, ոչ աղաղակ, չկար րառ մր

գուրոը ասոր սասրո չատ ար չապաստ Յանկարծ ուչադրուքիեւնո դրաւեց իս սակցուքիեւն մի բանստապահին եւ ուսաի դահ Սահի միջևւ, որ մեպի Սկիւտար փոխադրելու պաշտոնով առաջնորդ նչա -

ատղուած չը։ Այս վերջինին հարցումին, ցոյց ատլով ձայնին ուղղութիրւնը . — «Նէ օլույոր»— ի՞նչ կը կատարուի։

Գապանը, ակռաները բորենիի պէս կնր-սելով, պատասխանեց. Շաշարչ անունով

ահչաւատի ժը դասը կուտան ։ Պիւթիւն կէջէլիր կհավուրուն աղզընտան պիր լափ ալամատրք ։ (Աժրողջ դիչերներ անձաւատին ըեղանէն բառ ժը չկրցանք

Ինծի համար այլևա գաղածիջ չէր կա-ըսծուորին անձը : Ուրեմն պարզ դիպուածով մբ Շաւար-չին այգ օրուան չարչարանջիկում ներ -կալ դի բլրալի , րաժնուած պատով մբ Զբու մլ Սիապի հրագիկում էջ, Ջարչարան-ջը չարունակունկում դինչև մեր Սուլբե-ում ձեւանինայա մենան գահայան

գը չարուծակունցաւ մինչնւ մեր խումին-րու ձեւակնրալ հետաց բրանալը : Նոյն օրը երեկոյին՝ կամուրչին վրայ՝ Սամիին ձեռջին եւ այ կր փախչին և Կապաստանել մեր ընկերներին՝ Յով-ան-նէս Չերկերեանի աունը «Թիւնել»ին վե-

րեւը ։ Շ. Միսաջեանի կախաղանէն ու բանաէն 6. Մ իսաչնամի կարաղաղույ ու բասաչ, ապատիլը հշուք մի կար, ինչի այլ դար-ծաւ հրաչը մարդը։ Մեկե հաջը կասարած աշխատանչը ևա, իր կարդին, դար կրցաւ ատևիլ դրեի է չասատում ապրի, ինձի ի -րաւունը կուսայ այս բացաարութիևով

րաւոււց կուսաս ար թացապրութըւող դարկիս արմ է։ 1918-ի, երր վերադարձայ Պոլիս , իր շուրք հաւարած հոր ուժերով, ծոր «ծա-կատամարաչը կր վարէր արգեն վերապ-րորկերուն հետ միաժարար, հակապո մարտ մր գոր պետի չարունակեր մոլեզին

նոյն հաւասորով :

Առաջին իսկ հանդիպումիս՝ դապ դինթը նոյն պողպատեայ դիմադիծով, բայց

այս անդամ աշելի հասուն մարդ էր դար-ձած, դիտակ իր առաջերուքիան։ «Ար-ծիոչ դրաան աստանումը բուներ, երի-աստորգական Բուիչըին լաջորյած էր դլուիը, ասըն ու պայլ ահած իաբհող ինացական մարդը։ Արաբես որ երբ չուրինացական ժարդը։ Այհպես որ հրը չուր-չի պարապը տեսու, չընկրիկյաւ պատաս-իանատուուիհանը առչևւ, որ վիճակուաժ էր իրևն։ Հայկական ճարցը ժատծ էր նոր ուղի մը, Մեր պատուիրակուհիւհը կր պործ էր Փարիդի մէջ տեղարին։ Անտ գակադրելու հաճար՝ Թուգրերը իրևնց դերապուն ճիղերը կը հանչեն Պոլիս Թե

« Ճակատամարտ » օրը օրին

«Հակատաժարտ» օրը օրին տեղեակ կաղմակերպուած դառագրութնանց, չէր կարաներ ընհանց, չեր թերահարաներ համահայհական բրջանուլ բաղաջականունիներ եւ բաղ - ժիցս քենքը փակարգակ և ընհանակարգակ» կարարական եր, ուր Շաւարչ դառնալիներներ ին հարարական եր, ուր Շաւարչ դառնալիներներ են կարարական եր, ուր Շաւարչ հարդայաներին մեկուն քիջասեր ջաղա - ջականունիներն մեկուն քիջասեր ջաղա - ջականունիները։ Թերքը չարան մը վասկ մեաց : Sung :

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԲԱԲԵՐԴԵԱՆ

(Մնացեալը յաջորդով)

Phule Wholmeny Uphebyeh dagadarpa թետա: Աերժամար Արևենքի ժողովուրդ հերը տեփական արդային կետնը ունե -ցան, որ եւթոպական էր կրձնով եւ մյա-կոչքով, չկրցան ասկայն ձերբապատուեր արձակարուհետն եւ անիչխանունինան ար-գելըներէն:

իայնով, չկրցան սակայն ձերրադասունը բանակալու հետև և անիլիանուհենան և իրկրեն ՏՏին» լծառ այալ Վարսիիներ։ Առաջին ան երկրեն ՏՏին» լծառ Վարսիիներ։ Առաջին ան երկրեն ՏՏին» լծառ Վարսիիներ։ Առաջին ան գամ հարեն արձաագրուհեան ՀԷ եր անանայն կանիներ տարա, հորհեր արձանագրուհեան ՀԷ եւ պետերած կանիներ տարա, հորհեր հարարեն անձաց Արանիներ անումը, հորհեր կարարեց անագրութեն Հրագահիներու հարարեց առաջանագրական րաժանումները արարեց առաջարդաջական րաժանումները արարեց առաջարդա հե հարարեց հետ Հարաստան էր պատկաներ աժարդական Հերահեր հարարեց հետ Հարաստան էր պատկաներ աժարդական Հերահանագրայեն հետ Հարաստան կարարեց Արանանին հարարեն արանագրային հետ Հարաստան կարարեց Մերենը արևեները հարարեն արանագրային հետ Հարաստանի կարարեց Մերենարարեց Հերահանագրայան հետում արարեներ Մերենարը Արևենգի ահարար ժականի Հարաստաներ հեր Արաստանութեն Արաստանութեն Արաստանութեն Արաստանութեն Արաստանութեն Արաստանութեն Արաստանութեն Արաստանութեն հետարարեն հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարական արարական հետարարական հետարականութեն հետև իրերայն Հայերը Հանագրայան հետարարական արարական հետարարական արարական հետարարական արարական հետարանութեն հետև իրերական Հայերը հանարել Հայաստանի հետարանութեն հետարարական հետարարական արարականութեն հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարանութեն հետարարական հետարանութեն հետարանութեն հետարանութեն հետարարանութեն հետարանի հետարանութեն հետարարանի հետարարանի հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարան հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանին հետարարանի հետարարանին հետարանին հետ (Մնացեալը յաջորդով)

WUSPPSP sty sta znegny mounchyme 1936 - 39ի քաղաքացիական պատերազմ Ներու մէջ Ֆրանքոյի տարած յազԹանա

կին տարեղարձը ։ գրո առաջագրության փորքեր հրապարակը այ -աու հետև պիտի կոչուի Լեմո Կրահի այ-ծուհով։ Այս տաքիր տերի ունեցաւ մաս-ծուոր արարողուհին մբ. ինսը առուս Վարչապետ կի Մոլե և յայտնեց կե Վրահ հղած է «ամանորպական դաղափարջին ռահվիրաներէն մէկը

«แบาแบรแบ» ๆแกะเกนนบะ

bellassilvin, behven.

BPUSGSMUL OF Orms

WebUSWe, (quepphendine qualing backland be separation) of the specimen pulper demonstrated between the pushion of frequent bounded by being and between the second subject to the s

«Թոնրուրատը իս բարդութանաս — , Մարա Ֆինո Ազդային Տան ՔԷ՞ ընտիր րազմու-Քեան մը ներկայութեան առւտւ երաժ ։-ասկան երեկոյ մը . Այս պարրերականը, որ անցեալ Դեկ --անոքերքի իր լուրքը հաւացած էր թոյանի գրուծեր և մասուորականներ , յարեկ համար իրասակը Շահած Գէրպերհանի . այս անգակ իր 6 - 7 Թերևրուն հրասա -բակու Թեան առքին առեղծեց Զերմ ՔԾու-լորտ մբ, ուր Ձարեչ Մուքաֆեանի րայ-լորտ մբ, ուր Ձարեչ Մուքաֆեանի իայ-նաի հասցեր վերջ՝ Գերայի ՔԷԷսի ՔԷՏեան ձերիաչացուց Հայ Ֆուլբարը եւ Սեֆիոնիչ հերակ առա Զիրելը ։ Մահանուրապես Հայ բակաւ Արամ հայաստուրեանի Ա. Բարա-ջանանի և 10 Տան Տուրեանի գործերում։ Վրայ։ Իսկ Գրիդոր Մելքեան, հայհասու ժապաւերով՝ հույն հրաժերաերեն ընկե գարձալ Աժենայն Հայոց Կաքեոլիկունի՝ պարասան Աժենայն Հայոց Կաքեոլիկունի՝ պարասան Աժենայն Հայոց Կաքեոլիկունի՝ պարասան համան այցելու Բեան Ներկա-պատակերները ատկերները

անատելով այս դեղեցիկ ձեռնարկը, կը կարծեք աւեկորդպիտի չըլլար, որ եր-կը կարծենք աւեկորդպիտի չըլլար, որ եր-զահը Թօփալհահը եւ լետոյ, «Անդաս -

ւնց երթալու դէպի մանկութիւն՝ լի-

Առանց երթարու դէպի ժանկութիւն՝ լիչենը միայն իր ժառաւոր անցեարը, րա չատանոր 8 - Թավատվան հրաբեր է կետներին
դատնութիւնննին ու բաղցրութիւնները :
հնարերվ «հատանոր և հրաբեր է հիաներին
դատնութիւնննին» ու բաղցրութիւնները :
Այգահանվու (գերթեռածեր 1937) , Հրահարարական «հատանց» է հիայ հրեր իր բասաաբական «հատանան» իր 1937) , Հրահարարական (հերթեռածեր 1937) , Հրահարարական (1949 - 62) : եւ հրատարա
երի՝ հայենի որդիք (արձակ էջեր)։
ԱՅ-ՍԱՑԱՆ, որ իր չուրիը հատարեր է
հարող դրիչներ, կոլուած է ձեր դրական
դատական են ակտո մր բանարու : Շատ
դեռատարական են ակտո մր բանարու : Շատ
դեռատարագերտ ենչ մեր չեռ ընակ կաբելի է րաել հերոսական , ներկալ պայժանձերու մէջ՝ ուր հրատոկան , ներկալ պայժանձերու մէջ՝ ուր հրատոկան , ներկալ պայ-

ժամահրու այլ ուր օրագուլ ը։ ընքերցողները : Իր Եխերը, ժէկը ժիւսէն աւելի հերկա-յանալի , լեցուն են չահեկան նիւքերով : Մանաւանդ վերջին 6 - 7 ժիացնալ հա

տորը :

տորը կանուրդելով Բ. Թոփալիանը իր այս
Շնոր հաւորդելով Բ. Ռոփալիանը իր այս
բերա անչվոր Թիւով ժեղի տար դերերի
Էիեր հաժեմուտն արով ու պրսիում է
երեր հաժեմուտն արով ու պրսիում է
բերևնիր հուկրուան ժեր գույն ևւ ժաշի
վաստակաւորներուն՝ որոնը Հայրենիթի
անչի իրենց կեանցեր վեր դասեցեր :
ԱՆԻԱՍՏԱՆ պետը է դառնայ ծաղկասատն երկնսկանը դոյներով՝ Հայրենի
ոտոն երկնսկանը դոյներով՝

աստ, սրդուլ գրոչմը վրան ։ ԾԱՏՈՒՐ ՊԼՐՊԷՐԵԱՆ

AMISAUL WILLARS

2. 8. Դաշնակցութեան Պելվիլի Ռոս -

2. 6. Sunjandyurphina Qijliji Ban-and harding mya mangh kua huqudadhip -uhu hip holigage khimi kua Kiu mik-dundipi humika siji. Tanha gudi subufihi pangardi upusip udipaglindhadip kasumba kiri tanhanga-fig Suduphandhadip penuhipa subufika uluhi di udi Budarangani, yan hupara-yan panghib dumbadipa belanti Bahang yan panghib dumbadipa belanti Bahang harap masum pahih likam bansambadishi kiti. mumunumandha di muha bira-dithi mumunumandha di muha birahange meem philp Bean hambalikh. Act of the quantum and the many him of the policy of

ոգրով դաստիարակեցէջ որպէսզի ապա -դային չղղջաջ»։ Ընկեր Իսահակեանի ճառը խոր ապա -ւորուԹիւն դործեց ունկնդիրներուն վր -

րայ ։ Սեղանապետ ընտրուեցաւ ընկեր Սա -Հակ ՅովՀաննէսհան որ իր պարտականու-Թիւնը տարաւ կատարհալ ձեռնՀասու – Թեամբ ։

Plandr : Վոլարուհատական թաժքնը։ Բա-սիստ Գաբեպին և, պարոն Գերգը իր դա -փով , Նուադեցին լիայարիական երգեր, որոնց կը ձայնակցին լինյանը և Ներկաները՝ Ձեն խանդավառութեհամը : ՄԷՐ թիպ ՎԷՐ հրդեցին ընկերներ՝ Սար-սիս ԷԶԻստնեան, Սաշակ Յով-աննելանան , արևելքին կան երիատաղար մր, Սար-վան Սարաֆեան, Տիկին ՍԷլքեկնան, Գէ-որո, Տիկինիսիուն, Սելքեկնան, Գէ-որո, Տիկինիսիուն, Սելծաս

դան Սարաֆեան , Տիկին ՍէլՔեկեան , Գյ որդ , ՏիկինԻսկուշի Պէռնաը , Արտասանեցին Օր Շաջէ ՅովՀաննէս եան , Տիկին Արժենուշի Վարդետևան ընկեր Երուանդ Գրիդորեան եւ Պ. Տող

Պարեցին Տիկին Իսկուհի Պէոնարի եր կու փոքրիկ աղջիկները Հայկական տա րազով եւ իլեցին իանդավառ ծափեր ։ Ապա խօսը առաւ Տիկին Էլլէն Բիւդանո

որ խրախուսիչ խօսքերով խանդավառեց ներկաները ։

ծերկաները: Մեր փիդումերուն վրայ, խումբ մր Ներկաներ՝ Գ. Հայկակ Ծատուրիանի ա-տաքնորդունինամր պարեցին Տրապիրսի գ ջիներու չուրջ պարր համարակառունին-եր Հապեսիսի իր պարաքնակերուն։ Հայես

Ծնջոյթին սպասարկունիւնը անթե էր. Ռոստոմ խումրի վարիչ անդամներ իրենց տիկիններով դործի լծուած էին ան թերհ Հաւաքոյթը ամեն տեսակետով յաջո ղութիւն մր հղաւ:

4 . FU.9-NULUL

4U.PAUSER OF SUPUTOSER «BUILUR» C.

LANUUL881-6 4.PU.8

U.S.C.GUINERP PEZPULL ULA

Գերժան գաչնակցային հանրապետու-Բետն վաջապետը Ատրնաուրը, այցելու-Բիւն մր տարով Շահելահ Փենգիքի, 400 միլիոն մրանակը իչք որ ըսնենած է, որան կացնելու համար արհեստագիտական

կացնելու Համար արչեստադիտակո վարժարաններու դարդացման ։ Շահնչահը, որուն Թարդմանն հղած Սօրեյա կայսրուհին (կէս մր դերմանա կան սերունդէ եւ Գերմանիա մեծցած)

ձատ է հատար գույրադրու գուրդող ձատ է հետրաուլրի կ րնկերանային իր որդերն և համատագետներ է Այս այցելու քենան կապ - առաջ է դերժամական զրավարումներ և համատագետներ է Այս այցելու քենան կապ - առած է դերժամական զրավարուներն օր հանարակու քենաժ թենչը արդեր է հանարանուն իրանի արդեր է հանարար համանարու իրանի մեջ գարդացման համար Ծաշիջագնի կովելի քանցերը կը լիչնցենն մեդի Առաջել է Գուրիենցիի պատմածները արկե մետ երեր Հարրեւթի-առև տալի առաջումն անրի հայանան երերա և Մակարա Բ. Գապատաի գրաշման թաշրորող կերակի օրը և Հայաց կերկին և Մերքայ եւ Մակարապետին (վեր - Էր՝ կաթողիկու) լենած հերմակ մտները և Մախոնին հայաստանիներու ։

Ծանոքի է հանու քի գծերու արունսար Հայեպի մէջ կատարելագործած վարպետ Մինաս, որժնանկարիչ եւ գիմանկարիչ , կայսկարկած ծառայուք համա մէջ առեսած եւ կենսաքեղչակ ստացած էր որով հետեւ պարտասկան ինֆութի մր դամուն՝ արեղ էրկան մը մկարած էր Հարաստաորեն , բան մը որ մեծ հիացում պատճառած և իշխան մը նկարած էր հարադատորեն , րան մը որ մեծ հիացում պատճառած էր Շահ Աբրասի, որ հեռուեն կը դիտեր 18 hip ... :

968CAU PPU4U3P

UPAREUSP LPUSAR

Фшрիдшан , «Прфый - Чивриши » вич չախումեր դեկավարութեամբ Կ. Ափրիկ-հանի, ծրաւիրուած է հրդելու Փարիդի պետական ձեռատեսիլէն (Ռատիօ Թէլէ – պ*ետական չեռատո* վիզիօն Ֆրանսէզ)։

Գնահատելի առիթ մը հայ երգը ծանօ-թացնելու օտարներուն եւ այս ուղղու -թեամը չնորհաւորելի են երգչախումրին եւ վարչութեան Տիգերը ։

«BUNULV» PEPPOLL

.

(13)

9.1 0hh 7. .

ԱՐԾՐՈՒՆԻ ԻՇԽԱՆ ՄՐ

ொ்க் , மாய்கி சிரும்கியார்க் : பி.வ மட்டும் שוף ל חף עם לים ափառիմ Թողած իմ հայ իրրեւ անապատ, իրրեւ գերի, իրրեւ Տորտ որ չունի դյուխ դնելու տեղ մր եւ բոլոր

ին ստացուտն ըս , ին հարստումի իւնս , ին կարստած ըս ստ տուրը եւ ստ ձին է Այլ միին է նա որ ինձ կր ապսակ . . Այմ մինի է նա որ ինձ կր ապսակ . . Այմ մինի ուրարիչ , մինի այն դանձ , մինի ուրն ինան չև նրեր է նա այն դես ըստ դես ըստ որ և եր Հերին է և և այուր է եր այն կանը կեր այն կան ին իր ըստ և և ին Հերին ին կառա-ւոր դահի հետ է հե Մ Թորինանի փառա-ւոր դահի հետ է հե Մ Թորինանի դեսոր իրիցր ինչ պետկի չեր գետոր թերոր ինչ պետկի չեր գետոր ուր դահին հետ։ Իմ Թորինումի փորը բերդը իշր դեղեցիկ լճակով, իշր դետոց տուններով, իշր պադադարը ծառաս -տուններով չեմ փոխեր Վասպուրական աչ-խարհի Վանայ մեծատարած բերդին, ծովակին , կղղիներուն եւ լայնարձակ՝ ան տառներուն Հետ ։ Փոխանակ նախարարա րազմալիհան ապատամրունիւնջն հար ուտծելու, րազմապատիկ դաւագրու Թեանց դէմ Հնարջներ Հնարելու, Տանկաց Bhadig of the transports the option, Societies, above the period of the control o քեզ, Ռշաունեաց Օրիորդ, կը դառնա փոքրիկ դաւառ մր բերելու, ուր հեռի ի հոգոց եւ թախծութեանց մեր գրկեալ գըլուխներն կարենանը հանգչեցնել, հեռի եւ անտես այդ ազնուատոնն ազդականաց որ

ոպանութիրեն , դաւ., սուտ վկայութիրեն վերջապես , ամե՛ն անարդ ժիկոցներ չիսը նայեցին յափչատկելու Համար երկու որ րոց Հայրենի ժառանորութիրենը» :

ի՞նչ ըստու իրձ Արտա մեծ իլիստեր , երր վերջին այցելու ինասի թիան ինարիցի որ իմ հայրենի ժատանդու հիմա ինձ դար-ձրև «Են բաւ հանորուան եմ ին ին ապա դրա մեծ անիրառուհինո մը ըրած է հայ-զա ապաննելով եւ հարա երկիրները դրա-ռելով , բայց եին ամեծ հախարար իւր կայուսծող անիրաւ մասը հարազատ աի-րայի դարձին, «Են հատատատ ի-այնեն գորորդու ու ոեն րարա ահրացը ու դրերի ժառանդութեան և անցեալ անիրաւութեանց եթե խօսթը կրկնես , գիտցիր որ չեմ կրնար ներել , դգու

չացրը »....
Արդչափ վուրը առատահետնութիւն հե արդչափ Եեծ ապատարել իմ ակադժակա -ցս յարմար չեկան, փոխանակ չեզ ծասա-յելու այդ դինով՝ կ՝երթնաժ կայսեր կը ծասայեժ, ըսի ժաղելս, եւ ահցայ Արաժա-ինի եւ Եփրատո, հերջ հոր եր երիս թահակ իրարու դեմ կր դանուկին, ժապ նունաց բանակը, եւ պարժանալի յարմա բուքինն է Յունաց մեծ Սպարապետը ոչ

միայն հայ մըն էր, այլ եւ Մամիկանեան եր։ Մահուէլ զօրավար հրեւիլի իւբ ջա ջութեամը որ դԹէոփիլոս կայորը ապա ահր էր մահուանէ ու դերութենկ: Երր դիս տեսաւ` տասնութ տարեկան անմօ nen many do be supposed be belangue bet

perte mayn de he sangareg he hadigue ha uque, munque, munque he kehap sankelya, hay - nemband de puhha, pume. Se Skydia que nyumahb ham, pang Beprinthuy he l'adhjahang mphain de handi de l'adhjahahang mphain de handi de hami de ha այլէ, որդեակ, րախտասոր էլ ես, փա-ռաց ասպարելը՝ պատերավմի դաշտը աւ Լեւնիս է ահա- դու խաչի կողմը կը դա-նուիս, այդ նաեւ բարերախտութնիւն մլն

P\$8 »:

Այսպես ժաժերով կ'երթային այս ժեր Հեծեալթը եւ Գուրգենի լոութիննը աժէ -հուն լոութինն կը Հրաժայեր :

wheling

ընդունուեցաւ վարչապետ Մենտերէսի

աղտույս Վոռացած ոս այժմ ։ ՆՈՐՎԵԿԻՈՑ ԵՒ ՏԱՆԸՄԱՐՔԱՑԻ կա -

ելոինջիի մեջ ։ 200. ՇՓԱՅՏԸԼ, Միջին Եւրոպայի գամաքային ուժերու հրամանատարը , ո-րուն նչանակումը մեծ աղմուկ բարձրա -գուց, իր պաչաօնին դլուխը պիտի անդնկր

«ԵՒՐԱԹՈՄ» եւ Միացհալ Շուկայի Հաժաձայնագրերը ներկայացուեցան Ֆր – րանսայի Ազդ. Ժողովին՝ վաւերադուելու

Համար։ ՖՐԱՆՍԱՑԻ լրադրող մը անչետացաւ Հարաւային Մարոջի մէջ։ Կը կարծուի Թէ առեւանգուած է ապստամբներու խմբակի

մը կողմէ :
ՖԻԱՆՍԱԿԱՆ ինջնաչարժներ արտա -դրող ընկերութիւնները պիտի աւելցնեն իրենց արտաժուժներուն ջանակը` տարե -

երենդ արտածումեներուն գտնակը՝ տարն -փան Հարիւր միլիոն տոլարի յունլեալ դումար մը տարահղելով երկրին ։ ԻՏԸՆԻ առողջական վիճակը ծանրա -ցաւ թժիչները խորհուրդ առեին որ Մ. Նահանդները մեկնի՝ դործողուինեան են-Թարկուհլու Համար ։

PUNUUTUVEUS SOTUSUSUPARERE

Տարոն - Տուրուրերանի Հայր Միու -Բեան գառամատենալ դործունելունեան դորելննական Հանգես : Տեղի կունենայ 18 Մայիս , Շարայի և -բևելո դամը 21/ն , իվ Թուռիք Բատերա-

րողող ժատը 21թ., ով բուշութ Կոլահին մէջ, մէթրօ Ռեփիսալիջ։ Կոլ հախապահէ Գ. ԽԱՁԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ։ Կը խոսին ՏԻԿ. ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ - ԿՈՒ-ՏԱՔԵԱՆ Եւ Գ. ԼԵՒՈՆ ՏՕՆԻԿԵԱՆ :

Գեղարուհստական Տոխ յայտադիր ՄանրամասնուԹիւնները յաջորդով

2006:
1) Նախկ. Հայ Կաժ. եւ Ռադ. Բարեկ.
Միութեան Մարսիկիոյ Կերբ. Վարչու թեւնն իր ըսրը ահղամենը կբ Տրաւիբ.
հրձ. - հողովի այս կիրակի, կեսբ. կերջ
ժամը 3ին, Պոմոնի Ս. Սահակ - Մեսրոպ

ողասերո ուչը:
2) Նոյի որաշին ժեջ, ժամ ը 5ին, Ջին,
Շջանչան պիտի արուի Միուքիևանս ընդեբարասչար Պ. Ս. Վահրամ Պապուինակի Նախ(Վահրամ Միաքիկչ)՝ Ֆր. Տանակի ՆախՌադ. պատուակալ նախաղահին եւ պատույ Լեղեոնի տար Պ. Շ. Տ. Թեջեևանի
կնջահայրունիևամը:

Այս առքիւ դինհեձոն մը տեղի պիտի ու ենայ ի պատիւ Պ. Միսթիջին, ընկերնե ծենայ ի պատրե գ. . . թուն եւ Հրաւրեալներուն ։ կեդը․ վարչութիւն

ՓԱՐԻԶԱՀԱՅԵՐ

AUSLUNSUPPSFE ՆԱԽԿԻՆ ՍԱՄԱԹԻՍՑԻՆԵՐՈՒ SHPERIN, I'EV TUPULLULTEUPL Un though his work the a hazhe

Սերգլը ՄիլիԹերի չջեղ սրահներուն մեջ (Փլաս Սեն ԹԾկիւսԹեն) ։ Գեղարուեստական Հաձելի անակնկալ -եր։ Աթրաքսիոն Փրօ-Արմենիա *խում բին*

կողմէ ։ Ընտանեկան հանելի մթնոլորտ

Պարերը մեծ նուադախումբով ։ ՃՈՒ ԵՒ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ՊԻՒՖԷ Սեղաններու Համար Հեռաձայնել

PRO 41-40 et TRU 09-67

4111211116

Գործաւոր - դործաւորուհիհեր - քոն -ֆեքսիոնի հայ տան մր մեջ - ալիսստելու համար (ժիսփ - շըմիկիէ եւևւ) ։ Տեւական դործ եւ լաւ վճարում ։ Գիմել՝

Bonnetterie ALBERT 37 Rue Tapis Vert, Marseille

ՍԳԱՀԱՆԴԷՍ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԵՒ

ԱԱՄԵ ՄԵՍԱԿԵՍԵՆ ՄԱՀՈՒԱՆ ԿԱՐԱՍՈՒՄԻԵ ԱՅԻՐԻ Այս Սիրակի կետօրե վերջ, ժամը գին, Սալ տէ Ֆէթի մէջ Հարձր Հովահասորութեամբ Գ. ՄՈՐԻՍ ՓԻԶԻ (Ներջ, դործ. հախարարութքինիչ) Նախաձեռծումքնամբ Հ. Յ. Դ. Շրջ, Կոմիակի, մասնակցութեամբ Կապոյտ Խարեն, Նոր Մերանուի։ Ներկայ պետի բլլած երեջ բարանուածումինայի հերկայացութիչները ։ Կր հախարաչ է՝ ՏԻՍԻՆՕՏԵՐ ՄԻԳՍԱՅԵՐԵՆ Կր խոսի Կ. ՓՕԼԱՏԵՍՆ (Մարսեյլեն) Խոսը կհատեն Տրոք ընդացիածերու եւ Հայ Աղջային Միութեան ծերկա-

այութ գատոնա ծրոսի ընկերվարականնե յացուցիչները ։ Կոմիտէի կողմէ կը խոսի Կը մասնակցին Պ․ Պ․ Աշուտ Առաքելիան եւ Նոր Սերունդի Սաները եւ *ԸՆԿԵՐ ՔԻՐԷՃԵԱՆ* , Չօխախլհան , փոքրիկն Աւնհան *Սանուհիները ։*

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՄՆԱՃԻԻՂԻՆ

ሆታው ባቢቦ የተ

ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Նախաձեռնութնետմը Հայ Մշակոյնի «Հայ պաձձախումըին» : Այս Շարան , ժա-մը Հեին, թացարագետարանի որահին մէջ :

20h BURSU95P

Գեղարուեստական ընտիր բաժին ։

Մանրաժասնութիւնները տեղւոյն վրայ:

SEPENSE MUPUZULTEU

Նախաձևոնու Թևաժը Հ. Ց. Դ. Նոր Սև-թունոլի Փարիդի «Ահարտենան» խառեքին։ Այս իքրակի կեսօրէ վերը ժամը։ 1646 մինչև 23, Ազգային Տան մեջ (32 ոիւ տր Թրելիզ):

Գեղարուեստական բաժին։ Խոսը կ'առնէ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Կեղը. վարչուԹեան ներկայացուցիչը ։

еценции ризипри **บ**ุคนสนสนสกุก

Նախաձեռնութեամբ Ֆրանսահայ փոխադարձ Օգն Միութեան Ապրիլ 8, երկուշարթի գիշեր ժամը միշդ 8:45ին

Théatre Paul Faralicq 21 Rue Yves-Toudic. Paris 10ème

Métro : République ԴԵՐԱՍԱՆ ԱՒԵՏԻՍ ՄԻՍԻՐԵԱՆ

ՀԻՄՆԱԳԻՐ - ՂԵԿԱՎԱՐ

Jeune Théatre Franco-Arménien de Paris

Կը հերկայացուի Մաքս Տրերի «*ՏԱՄՆԸԵՕԹԸ ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐԸ* » Տրամ երեք արար Տրամ երեք արար Բեմադրութեամբ Աւետիս Միսիրեահի

UUTALUFLE Բեժագրուժիւն Հանիկ Մաքսիմ մերի եւ կի Տապգաք (Կատահիրգուժիւն մէկ արար) Հայհրեն եւ ֆրանսիրեն իզուհերով այս երկու հերկայացուժներուն ի-րևեց ժասնակցուժիւնը՝ կը բերեն (այսենական հատուն)

րենց հասապցություն է Իւ (այրենական կարդով) ։ Մատրլեն Էքիգհան, Մարի Էօքսիւգ-եան, Հայկուհի Խոշհան, Աւետիս Միսիրեան, Տրդատ Նշանեան, Ալիս

նաժրափագ Տոմսերը՝ 200, 300 եւ 500 ֆրանը Կը ծախուին սրահին մուտքը եւ ան-դամներուն մօտ ։

209-1:2115,9-1-118

գը ծանուցանին թէ հոգեհանդսահան գրատիները եչ հոգեհանդսահան գրատատում պնտի կատարուի այս կիրակի առաւստ ժամը հնուկերին, փարիզի Մեկարիչ եկեղեցին իրենց ինով Արատիսի ԱԱՏՄԵՍԱի մահատան պատասաներին ասենջին ին հոգեհան որ հեծ հոր ապարակա ՀԵՐՄԻՆ ԱՏՏՄԵՍԱի մահատան պատասաներին ասենջին ԱՏՏՄԵՍԱ ՀԱՏՐՍ ՍԱՆԻ մա ռուսի լաստառների աս-իր : Նաեւ՝ Հոր մեծ Հոր ՊՎՀԱՐՆԱ ՀԱՏՐՄԵԱՆի մահուսի Բ. ապոերիցի առքիւ, ինչպես հանւ Համայի դերդա-առիի հինիդերց լիչասակի և անոնց որսեր ինկան 1915 սարսափի օրևրուն :

Կը հրաշիրուին յիչատակը յարդողները ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԲ

Ֆ. Կապ. Խաչի Շրջ. վարչունիիմա իր խորին չնորհակալունիիմնները կը յայանկ Պ. Անտրք Ետիդարտաչլեանի որ 7000 Ֆրանջի դեղ նուիրած է միունեան

BUPERSPRI

фИ.Р. 2. 6. 7. «Фирирац» рикаրի ժողովը այս հինդչարքի, ժամը միջե 21քն (17 րիւ Պլէօ): ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. Կոմիաէն

Վարանդիան խոսքը, & Ապրիլ, կիրակի Լեսօրէ վերջ ժամը 3:30ին։

Մոյծ ժողովհերը տեղի կունենան ավա-բական ծաւաքատեղիները։
Եերկայ կիլյան Շըջ, կոմիաէի հերկա-յացուցիչները։ Կարևոր օրակարդ ։

ՊՍՄՈ- Հ. &. Գ. «Հաագրեան» են -Քակոմիակի ընդեւ ընկերական ժողովը։ այս Շարաք, ժամը 21ին։ առվորական աւաքատերիչ հերկարը օրակարդ ։ Պար-աւաքատերիչ հերկարը իրևն ։

ՊՍԵՍԻ & «ԱՀ».

անդաժական ժողովը այս կիրակի կէսօր յետոյ ժամը չորսին Իսիի Խրիմեան վարէ-ժարանին մէք։ Կը՝ ինդրուի անդամներէն եւ Համակիրներէն անխաիր ներկայ դա

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԷՍ

Նախանեսնու Ռևաժր Փարիդահայ Տիկ -Նանց Միու Ռևան Որրերու Օգծ. Մացներ է Վիրակի, Ղ Ապրիլ ժամը 15ին։ Ճամը 16:30ին աղդանցը։ Գեղարուհստական բաժին, իրդ , արդասանու Թիւն ։ Հախ պիսֆե :

Ապրիլի հոթին բոլորդ ձեր մանուկնե -րոծ հետ՝ Սերքլը Միլիթեր, Փլաս Սէն ԹՕկիւոթեն, Հաձելի օր մը անցնելու մա-

Imp. ARAXES. 46, rue Richer-Paris(9°)

41012011

SHPEHILL 2EGENEPE Ապրիլ 7ին կիրակի ժամը 16ին: Քաղաքապետարանին սրահր

Փարիդի Հայ Թատրոնը կը ներկայացնե

PUNSHE UTHE

Կատակերգութիւն երեք արար , ԳՐԻ -ԳՈՐ ՎԱՀԱՆի, սիրուած դերասաններու կացմով մբ՝ Ա. ԳՄԲԵԹԵԱՆ, Ն. ՄԱՐ ԿԱՐԵԱՆ, Ն. ՊՇՏԻՍԵԱՆ, Ժ. ԳԻԶԻՐ -ԵԱՆ, ՏԻԿ. Ք. ԱԶՆԱԻՈՐԵԱՆ, ՕՐ ՇՈՒ-

ՇԱՆԻԿ ԳԷՈՐԳԵԱՆ, ՕՐ․ ՆՈՑԵՄԻ ՇԱ -ՀԻՆԵԱՆ Եւ ՀԵՂԻՆԱԿԸ ։

երդ՝ Օր և Աստղիկ Քէօսէհան *եւ* Պ Մկրտիչ Պօղոսհան ։ Պար՝ Օր. Թերեզա Քէօչկէրեան :

Մատչելի պիսֆե ։ Կատ տիս Նորգե Անկեն լէ Պէն մեկնող լողեկատքեր՝ ժամը 15ին եւ 16։17ին ։

Տունը աշխատող գործաւորուհիներ chemisier/ համար։

Ets. MAVIAN

116 Rue Réaumur, Paris 2ème, CEN 06-42

ՀԱՑԵՐԻՆ ԳՐԱՄԵՔԵՆԱՆ



ԹԱՆԿԱԳԻՆ ԵՒ ՄՆԱՑՈՒՆ ԳԱՆՁ ՄԸ

ԱՄԻՆ ՀԱՑ ՏԱՆ ՀԱՄԱՐ :

ինչո°ւ ձեռագիր , որ դժուար կար -

դացուի եւ սխալ հասկցուի ։

A. C. MOOROIAN

2, Fox Terrace Cliffside Park, N. J. U. S. A.

ԳԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ Ծառերու ծաղկումը, դաշտերու դալարումը, Նրկինքի չինչն ու ծաւին ՆՈՐ ԹԱՐՄՈՒԹԻՒՆ, ՆՈՐ ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐ ԵՐԱՆԳՆԵՐ ԿՈՒՏԱՆ ԲՆՈՒԹԵԱՆ QUITUR ZES WHUNDER Նոյն ցնծութիւնները պիտի բերեն ձեր տուներէն ներս

Peintures ГНОМІ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ԵՒ ՎՍՏԱՀԵԼԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ Արդիական արուեստի ճաչակով ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐԸ

ՊԱՏԻ ԻՈՐՎԻԵՐԻԸ Լիոնլեոմի եւ փլտաքիչի այկագան տեսակները Խոհանոցի յառուկ չինչ ու առողջապահական կիտուածեղենները եւ իր սեփական արտադրութիւնները եղող ԵՐԱԵԵՐԿԵՐԸ ՅԱՐԱՏԵՒ ԿԱՐՆԱՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԵԾՆ ՁԵՐ ԱՌՕՐԵԱՑ ԿԵԱՐԵՐԸ

PEINTURES THOMLAC

կեղ բոնատեղի՝

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie Métro : Chatelet et Halles. Tél. ARC 26-61 bh IFILITALIZPH9 bee

18 Rue Brézin, Paris 14. 64 Bd. de Belleville, Paris 20' 52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Սիրալիր եւ չերմ ընդունելութիւն անօրինութեան՝ ԹՈՎՄԱՍԵՍՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ

BILL BELOW

Հիմնադիր՝ TUNUTE UPHURBUS 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Pcris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

: Arpik MISSAKIAN Directrice

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ዮԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3661

በՒՐԲԱԹ 5 LACHE

VENDREDI

5 AVRIL

1957

QUESOS. HUILS. ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻՆ

ԵԳԵՆԵ ԱՐՔ - ՏԵՐՏԵՐԵԱՆԵ ԳՐՈՒԹԵՒՆԸ

Ստորեւ կը հրատարակենք Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսարանի պաշտօնական հաղորդագրութիւնը Սրրազան Մասունք

33 Ph SUPh - ውክት 7850

P. Studianisty Phys. S. Bylyt U. Beg. h. 23 Umpu 1857 Hazulife yenifikub, qap umupik Ip bhefupupuhik, kumumughu zu, dangapuhik, kipumubi pupuhbud Bungsapa Phys. S. Bayts Byo. dhiba-gu, Bildub, 28 Umpu 1937 ph., yubad k. U. Obac Phis I kisuluma S. S. 20 ph b. H. Obac Phis I kisuluma S. S. 20 ph h. Buttu bhudu, midia maku saddu

6. 0. 08 ունիիլն ՎիՏավատ Տ. 8. Ջարին Ա. Կաքերդիկոսի՝ դահմն առները։ Համար Ս. Գրիգոր Լուտաւորչի, միա Սրրոց Ա-բնել ա. ուրթագահ այլ ժատունգները, ու-բնել անցեալ տարի (1956) Կաքերդիկոսա-կան ընտրութեան օրերուն, անչայապ-գան էին, անիսատովաների հայասակնե-բով : Ն. Սրրագիութերն Տ. Խորէն Արջ end : Ն. Արրապետ ձիրեւ Տ. Խուրէն Արջ.
հայիսիպուդ, վերադարեա Աժետնեն, 31
Մարտ 1957, կիրադիի կկաօրէն վերջ ժամը
1.20ին, ժիսային դերելով Սրրադան Ակեր
1.20ին, ժիսային դերելով Սրրադան Արիայի
Վեծափառ Հայրապետը, Սրրադան եպես
կարաներ, Միարանուի հետև անդաներ
կարային Միարանուի հետև անդանակար
Հայ բաշանույից, Պ. Պ. երևայիսա
հայ ժաղակային և և բաղմաժապ
Հայ ժաղակուրդ Խուրեի
պասե Հայրապետի հայար
Հայ ժաղակուրդ
հայար Արթա, վերադարձը
Ծունելու համար Ակերա, վերադարձը
Ծունելու համար Ակերա, վերադարձը
Արթատայի Արթա, վերադարձը
Արրադան հետևուր Ար

Ջուներո Համար Անկաւ վերադարձը :

Օդանասին Էլջը ի Սայան եւ Տ. Մորին
Սրթայանի հրետումբ Աին ի ձեռին , ջրն ծու հետն եւ Հայեկան - բուաթաբուհետն եր Հայեկան - բուաթաբուհետն ես Հայեկան - բուաթաբուհետն ես Հայեկան - բուաթաբուհետն արահիչ Հայ Հայանութին , ու ում կր շորդենն Սայանի հերադային ու ու ումեր հրար հերա իրան ձէջ, ուրանուհետն րացադանը և Բիւծ՝ բոլորի չը հերևորենան իրայ - Կաթարինասարան իր արատին չնոր - Հակաստենինինը կր յուրանի Սայանի Մի - Հայասին Օրակայանի հուրեն կրայ - Հայասին հրարերի այեն դերւթուհիսն հայանի Մի - Հայասին հրարերի այեն դերւթուհիսն հայասի Մե - Հայասին հրարեին և Հայասին հրարերին աներ դերւթուհիսն հայասին եւ տարանալությանը հեռ Հայասիայի հեռ արժանաւորապես ընդուները և Սրուհրանար հայասիային եւ Հայասիային եւ տարանալից երան ենդի, Լիրանանեան արարար կան երին, Լիրանանեան յարդանքին ու որու մէն Մի պաառնեան յարդանցի եւ համականին աներ արարար հրանարինակար հեռ Հայասինը աներ արարար բանակույնեսն հայասին հեռ գրակարինարարանին - Հայասիայի հեռ արտահարարեն ու որու մեն Մի պաառներ անտահետն փարաւմ դեպի կերև Հայասիայի հեռ արժանա հանարի հեռ արտահարինարարաներ - Հայասին հերի հեռ արարարարարարարարարությեսները , բար առակը անտահետն փարաւմ դեպի կերև Հայասիայան հեռանար հեռանար հերանար հեռ կեր հեր հերի հեր հերը անտահետն փարաւմ դեպի կերև Հայասիայությել այասարարարելում իները , իրա արևայի հերա հեր Արրութիենները , իրա արևայի արեսակայան հենակայան հերարարարարարիայն ին հերար հետանար արևատակ թարարարարարիայն ին հերար հերանար հերարարարարարիայի հերար Աստանի արաբանակային հերարիային հերար Հայասին հերարարարարարելով , Քե հա

որ արտու ու սրրութրևասրը, ի կառակ բաղմադիսի հենդունիանց և փորձունեանց, ամուր կը պահես հաւատ թրգ թրիստոնետկան, կ՝օդտադորձես ու

չոգողդ խորը անԹեղուած Հաւտաջիդ Հոգողդ բրուսակառելու Համար Հոգողդ բրուսական Հաւտաջիդ հոգողդ խորը անքներուած հաւատ անկորնչելի կայծը ։ Ստորեւ կը հրապարակենը Գերչ․

երիչն Ս. Արդ ի համակը, եւ կը դարա -հեռը Բէ մեղի անձահով չեն այն անձերը, շորեւորական Բէ ալնարշական, որոնչ գործադրեցին Աիկրու անարտացման ա հորակիլի արարդը։ Յահում։ Վեհափառ նորակելի արարցը։ Ծանուն Վեջադրաո Հայրապետի իր յայստեներ իկ ոչ աջի դէմ դատախաղ է Կախողիկոսարանս , որ Աստուածային արդար դատաստանի կը Թոգու իրագանչիւրի դործունէունեան դնահատումը :

ՊԱՏՃԷՆ ԳԵՐՇ․ Տ․ ԵՂԻՇԷ Ս․ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ ՆԱՄԱԿԻՆ

Ամման , 23 *Մարտ* 1957

Նորին Ս. Օծութիւն Տ. Տ. Զարեն Ա. Կաթեողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, Ան -

թերիստ ,
Վե.- Տեր ,
Վե.- Տեր ,
ԱԵ ֆերիստի կաքեոգիկոսարանեն չուրջ ,
տարի ժը տում Ս - Լուսաւորբի Ային- և
վեսո մասուներներում հիրցուհրում դարավասր յրացան առաջին , և Պոլոդ Գարեգին հայտաուրեան Պարերաբրը և եր հարբորդ՝ իր Տամ-արդ Տիրան արթ - Ներադբեան որ ընթացրին հիլիկիոյ կաքեոգիա
առաքիւնը արտորական գիռերականութենեն որ
դիկրես հարապահով ակուերականութենեն որ
դիկրես հարապահով ակոււրա :
Թեյ հատ ինչպի՞- դողայունցան արրագրան արդ անույներին ական ար անույթերական արան ար անույթերական անույթերական ար անույթերական անույթ

դան այգ մասունջները, տեղեակ Վեհափառ Տ. Տ. Վաղդէն Կախո մեկնումէն յետոյ երբ Երուսաղէմ կր վե-րադառնայի երկու աշխարհականներ ինծի յանձնեցին ծրար մը որ առժամաբար Ե րուսաղէմ տանիմ , մնացեալը ծանօթ է

«գլորդող Կաթեոգիկոսութեևան չուրջ ըս-տեղծուան տիուր պայրարին պատասխա-ծատուն գիս ծկատեցին, Հակառով ի կողմես ի գործ գրուսծ թոլոր բարի Տի-գերուն եւ Չանդիսուն, դերարդն վասն-գին, բաժանանա առջեւը առնելու Համար ես տակաւ գույց պետի տամ են առանը։ Կիլիկիոյ Կախոզիկոսու Թևան շուրջ ըւ

դին, րաժանանան առվեւը առնելու համար ։

Ես տակաւ ցոյց պիտի տաժ Քէ այդ կար
գի տաքրատանու Թիւմները ոչ միայն հիչդ
չեն, այլ Քէ վերապրումեսի հեւ թաւու
Թեան Նոփար վր աշնննալու հաջում ։

ժատանակին Ձեր Վեհափառու Թեան

այտնած էի Քէ օր մի կ՝ ունենաը արրա
գան այդ ժառուհչները, երը հիմուին կա

հետարրջալու էր անացմով ։ Այժժ կար

ժար կը նվատան իր անոչ և հրատարի

հետարրջառենը անանցմով ։ Այժժ կար

ժար կը նվատան իր անոչ և իրաւսատիա
Հա կերպարաներ անանաձահ և անանահա մար կը սկատես իր տողը ու ըրաւտարը։ Հր վերադարձնել դանանը, այն խոր էա -ւտաքով թէ անանջ նախաքայլ մը պիտի կընան ըլլալ՝ ամէնուն կողմէ բաղձալի միութեեան, Հաչտութեևան եւ խաղաղու -17 buil

արտու է Հետեւարար, պիտի խուրբեր Ձերդ Վե-Հայհատումենեն որ Աեքան դրկերը Գեր։ Տ. Արդեն Արջ. Բարդյեանը իրեն յան -հերու համար իմ չուկ հղած աւանդերերը ։ Արձի հանդարաութեհամը կիրեն « Եւ դրուրդ ի բաղա չեր մատուցանեմը» երգայրական սիրով եւ ակհաժանու

ԵՂԻՇԷ ԱՐՔ. ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ

ԿԱՑՈՒՔԻՒՆԸ ԱԼԺԵՐԻՈՅ ՄԷՋ

QUOINPIPEL ALGERING UTX

(Includinate Opinity of Eq. accomplety they are
an augmented picking have founded algunit to
personally petiting approaches placing is they
gifted 48 denderante picking gifts pergoladyred
applicagity 39 augmentations from an accompany
and magnetic place of the experimental policy
and magnetic place of the experimental
and augmented picking the felt properties
and the augmented picking the felt properties
are accompanied. յարձակեցան ֆրանսական աղարակի մր վրայ, թագմանիր ուրիչ ընակունիւններ կրակի տուին։ Իսկ Պոնի մէջ կրակ բացին շար

գրայ ։ Ապստամբներու դէմ դինուորական Հե -ռապնդումը կ<u>ր</u> չարունակուի ։ Ձանադան

րախումներու ընթհացջին աւելի ջան հա -րիւր ապստամրներ սպաննուեցան եւ կա-րեւոր ջանակութեամը դինամթերջ գրաւ-

ունցաւ : « Այժերքոլ Նախարարը, Լաջոստ , կա-թեւոր խորհրդակցունինչ մր պիտի ունն -մայ այսօր՝ որը. Ասրանի եւ երեք - այլ պրակարներու ձետ , պիտի ջենուն Այժե-ընոյ դիծուորական եւ ջաղաջական ընդհ. կապութիւնը

* Ֆրանսացի լրագրող մը, Փօլ Րիպօ, որ անդնալ չարան օր հարառային Մարո-ջի մէջ առեւանդուած էր Ադատադրու-նեան բանակի ուժերուն կողմե, աղատ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

עעטרב צעעחפטבחה ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՓՈՐՁ

Ինչպէս դրած էինը, Եդիպասու մերժեց ընդունիլ ամերիկնան առաջարկունիւննեւ թը՝ Սուէդի մասին վերջնական Համաձայ-նունիան մու ասու րը՝ Սուէցի ժամի վերջնական համաձայ-հութենան մր դարս. ժամին է Տրյան պատասիանը թայ գուս մր կր մեր՝ հե-աադա լանակցութենանց համար է Այնաա տանն որ Գամեթի հայտնապես հրատա-բական չէ Սուէցի ժասին պատրաստան իր յուլայիրը, փոջը յոյս մը կայ, որ փոջը վիջուժներ թեվ է Սակայի Ուույնիվիրիի մէջ կը կարծեն ԵԷ մինչև 24 ժամ հասա հրա-բաղիրը է Այս պատճառով ալ Գահրեկն ա-ժերիկիան դեսարանը շրահանը առացած էր ժերկիան դեսարանը շրահանը առացած էր մերիկինան դեսպանը շրաշանը առացած էր առուգիլու, եք եր կրարական պատասկանը ըսլորովքն անփոփոխելք՝ է։ Ամերիկիան դեսպանին պնդումերուն վրայ հասը մի-անց անհրան եւ ձեւական դիրումենը ըրաժ է՝ անդիակոր պաշելով իր Տիմնական պա-Հանջները

Նախապես , սակայն , Այգրնհաուրը կա արապես, ստղայր, գրվուտուբը դա-յարտարարուժիւմներ բրու ժամուլի ա սուլիսի մը ընթացրին, միչա յուսալով որ տուլիսի մը ինինացին, միչա յուսալով որ հաղո վերջին վայրկիանին իր միացը կր փոխել է նախաղահ Այդրիհաուրը յայստ - բարեց, արդարեւ, որ Մ - Ծահանդները կողմնակից են ակառծ բանակցութիիշնները արդենակինը,՝ այիջան ատեն որ գունակ արդիւերի հատերա թյում օր կայ Անել - ցուց, որ թեեւ բանակցութիիշնները պետ է հայտարում է Հանրբողադի հետ, Մ- ացուց, որ բչու բուալյուր է է հատարուին Համրրչոլաի հետ, Հանգները պատրաստ են կարելի Հանդները պատրաստուն եւ կարելի աջակ ցունիներ րերել Արդաժողովին ընդեւ
գրութարգրեն Տիդերուն, Գարով Իւրայելի Արդին-առութը առեյցուց որ առեյի անա
տարածովունիիներ տուսան են Արարակի
եւ կաղայի մասին ջան՝ Մուէղեն իսրայելհան հաւերու արսա անային մասին Շուտիիլով միջադրայելն այլ հարցեր ,
Արդին-առւթը յա յասրարեր Բե Մ. ՆաՀանդները պատրաստ են օժանորակիրու
այն թորոր համանավար երկիրներուն ,
որոնց կ ուղեն ձերրապատունը Մոսկուայի
բուծեն :

ունչը։ × Մնդլիական նաւ մը հրկու օրէ ի վեր կը սպասէ որ Սուէղէն անցնելու Հրաման չնոր≾ուի իրեն ։ Եղիպտացիները կը պա -Հանկնես որ անցջի աուրքը աղարով վճա-թե, մինչ Նաւտակետը կը ժերժել: Նոյեր պատահած էր Նաևւ ապանիական հատու ժը, որ կ՝ուղեր վճարել փեսել հաներով:

անդործութիւնը »:

× Ձեխ դիւանաղէտ մը, որ լրաևսու թեան յանցանքով կր դատապարտուի, հր. րահանդ ստացաւ 48 ժամէն հեռանալ իս

Չիլիի մէջ, ներքին անա ալահովու թեևան

በ°ՒՐ ԷԻՆ Ս. ԱՋԵՐԸ «ՁԱՐԹՕՆՔ» ԵՒ «ԱՐԱՐԱՏ»

ԽՄԲ. — Պէյրութի մեր անկախ պաշ -տոնակիցը՝ «*Այդ*» հետեւեալ խորհրդա-ծութիւները կ'ընէ իր Մարտ 31 խմբա – գրականով

«Ո°ւր են Աջերը Խորէն Սրրադան...»: Այս անպատկառ Հարցումն է որ չա -աններով ԱՐԱՐԱՏի եւ ՁԱՐԹՕՆՔի էջե-

րաքներով ԱՐԱՐԱՏԵ և ՀԱՄՐԵՍԵՐԸ ԷՋա-բեն ուղղունգալ Լիրանանի Հայոց Բարի -խնամ Առաջնորդին հասցերն : Այս անարասկառ հարցումով է որ եր -կաւ Բերքիերը , արաբներով փորձեցին Լիրանանի Հայոց Առաջնորդին վերադրել

Լիրահանի Հայոց Առաջնորդին վերադրել կատարուած արրասիրծ դողունիւնը։
Բնականարար Հաւտասարդ հղաւ «
Բնականարար Հաւտասարդ հերա։
Բնականարար հայ ժողովուրդ, «
հերա կատարա հայ ժողովուրդ, «
հերա կատաս հետեի իրենց արձադանիները
ու արատաս հետեի կրենց արձադանիները
ուու — իսենց կր ձևւտնային ։
հեր թառարիու ցալին ձէկ, Վիլիկեան
Հայ ժողովուրդը դիացա։ Հիդանցնել իր
արթիսաժութ թերեր և կուլ չապւ Հրաժ
-
ցուղը «հարիը դեղահար» ։

արքիսաքաութիլեր եւ կուլ չապւ հրաժ -ցուող փոփեր դիպուտար ։ Կիլիկեան հայ ժողովուրդքն հաժար դարաներ չէր, Թե ո՛վ կասարան էր պրո րարա Մասուհաներու որրավործ դողու-Թիւնը, ինչո՛ւ եւ ինչպե՛ս կասարուած էր

որբեր այդ արարքը ։ որբեր եկեղեցական սահղծուած Vigguijhu Արգային պարզադրա տարծապեն ջարդումիչուր պարտուած եւ արժեղթիուած իմիսակը կը կարծէր Ս․ Գրիդոր Լուսաւորչի Աջին եւ Սրրապան արօույը Լուսաւորչի ԱԶԻ և։ Սրրապան Մասունջներուն անյայասցումով Տանն Կիլիկիսյ նորընտիր Հայրապետին ու իր դործակիցներուն արժանաւորուննան վր-

գործակիցներուն արժանաւորու քինան վր-րայ տառեր ձրել ։ Ցար չամիալիցաւ գույւ եւ գայի հրագ ծրեքիուելին հարի ասարի մր անդ Այսօր Ս Աիևիր ու Մասունչները վր Վիրադարձուի իրենց օրիաշոր Ֆիրսի ու Պահապանին, Տանն Կիլիկիս Հայրապե

Եւ այսօր գերեկի լոյսով Կիլիկեան հայ

եւ այսօր ցերնելի լոյսով Վելիկեստ հայ ժողովուրդի րորոր դառակներուն։ համար յատակ կդ դառնաց չ Ք չ ով էր Արարդուր եւ ինչու դործունցու Արարդութիւնը ։ Առաջին անդամ չէր ող կդ կատարուեր որրապիծութիւնը և տուսին անդամբ չէ որ Ս. Աջերն ու Ս. Մասուծքների չանար ինչամունինան անիմանալի կարդադրու – Բետմի կդ վերայայանույնն և։ Ար վերա – կառնան իլենց օրինասուր հաշակորդին , նոր օրերու Հուժ կլային արժանաւոր Պա – հասանին :

Ուրախառիթ է Նախախնամական կար -Мериканор է Լականախանական կար-պարութ ինչերը յասակապես անոց համար չ-որ առաջիկայ կերակի , Ս- Գրիգոր Լու-առուրջ է Տեսին առիքով , Կիրիկան հայ-Հոււատացնոլ թագմութիւնները արցուն -բով դիաի փարին կրկին իրնեց պատկուս Ս. Հաւտացի Խաբ-Հրավաններուն, Վի -լինկան կինուկ դուսանուման սուրբ հեժ -հա առանում է

չարցակուն ։ Բայց այս անդամ մերն է իրաշունջը Հարցնելու .

- Ո°ր էին Ս . Աջերը , «Ձարթեւնը» հո

ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ ՆՈՒԷՐՆԵՐ

«ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ՍՐԱՀ»Ի **ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ**

1.000

2.000

Վիլֆրանչի դաղութ (ցանկը ա -27.600 ռանձին) Նշան Տատայիան (Մարսէյլ) Արամ Միչայէլհան (Պոռոս Ա. Միլէմհան (Փարիզ) Կիրակոս ՀէլվաՏհան (Մարսէյլ)

1.000 1.000

1 -352 -800 Նախորդ դումար՝ Ընդհ. դումար 1 -395 -400

UPD JUSUUPUL UC UP. UPTILS PASTUL

(թ. և վիրջին մաս)

Տիրող պետուβիշեները դանդուածային տեղանանումենը կատարեցին։ Պաւդրի - հեր հայածուեցան մայ եկեղեցիչն, թեւ - գրադարան կարոր մայերները կատեր տեղանանումեն այ եկեղեցիչն, թեւ - գրադարան կարորեր այնպարհերու դեմ հիւ - գրանդիան, արատառեցան Պուրկարներու դեմ հիւ - գրանդիան, արատարաներու համար։ 152-ին որոշ ին։ մայ ունեին Թրակիայ մէջ, երթ աջնին անչկիկ ուղթեմեր հրակապեց հիլեայի Վարապահատուհիւնը, կարևական գիտարենի երևնց վարապետուհիւնը, կարևական հարաարաները հեղականական գրաւու - մին թասակապահերը հեղական հանարարաները հեղական կարարարաները հեղական հեղարական արարարանության, իրևնցվ հեղարական արարենորության ի, իրևնցվ ներ հեղական Հարաբի Սյաւոնները, Պոկո - ժիրերը հեղական հասատան, Վենս - ժիրերը հասատան Վենս - արևի ուրեցների, հեղական հասատան Վենս - արևի ուրեցների, հերևական հեղարական հասատան Վենս - արևի , ուրեչ չաղացներ, չիմնեցին ապա ուրիչ քաղաքներ, հիմնեցին ապա

րաններ : Պատմարութեան կրթական, գործը, ո միսիոնարութեան կրթական, գործը, ո-բուն չնորհը Հահերիկ կրին Արևոնոսա, Վարձան : Աեհրիկեան միսիոնարները չա-հարրդուսոն չէին ջաղաջական հարցե հարրդուստ էին բաղաքական հարցե րով հայ ազգի թորը դասակարգերը դա-ծոնը կը սիրեն, հայ եկեղեցին կը գործա-կցի իրենց հետ աննախանձ , հայ թողս-բականներն ալ ընդունունցան Գրիգորեան Աղդ . ժողովին մէջ, ինչ որ հակառակ էր Մերժաւոր Արևելքի աստնոլունիան : «Նման առաջարկ մը եղած է Աղդ . ժողո-

ուսծ էին։

«ուսծ էին։

«ուսծ էին ժողովներուն, որջան դասանանբով, հոյնջան վարչականօրէն անկատ
«ուսծ էին։

« Հայ ժողովուրդը ցրուած Կալկաթա յէն Ն. Եորջ դարերու ընթացջին, ցո առւած է կենսունակութիւն մր եւ յար մարած է օտար ամէն տեսակ միջավայրե-րու։ Այս ցրուածութիւնը, տեւական արչառանգները դատարրերին Հայաստանը Քիւրտ վաչկատուն Հովիւներ եկան դա տարկուԹիւնը լեցնելու։ Այս Թափանցու տարիութիւեր իցհերու ։ Ար Թափանցու «Եր սկատ էր տատներորը, գարուն եր 1814ին Օսժանցիներ տիրեցին երկրին, բաջալերեցին Քիւրտերը Պարկաստանչի Զարաբան անցները, պաշեցին Քիւրտերու կարժակերպութիւնը , առանձնարնութների ապով «Միահով» ։ Ընկերային ձոր պայ-ժաններ սաեղծուեցան Հայերուն չամար , սաստեր սասերը ուսյաս Հայրիուն հուներ դժործութիւնը, որ դարեր - անւած էր ճակատագրական եւ ձախորդ կարեւորու Թիւն ստացաւ 1878ին»։

թիւն ստացու 18/8ին»։ Պատմաբանը Տամրարդութիւն մր հ փատարէ Պալգաններէն արևւնչեան՝ նա հանդները, Թուրգիոյ նաւահանդիսանե րը, ամենուրեջ իր դանէ հայ սեղանաւո րը, տոնաորականը, արհեստաւ-րը հե երկրադործը Թուրջին ու Յոյնին չով, որողմանիև ժողովուրդներու միջևւ։ «Սարացմակի և փողովուրդներու միչև։ «Սա-առեն բաղկացած է դառասուծ առաննեսի եւ ուներ դնկերային վիճակ մր սկով -ակնայի վեռնականներու նժան 1745/ն . վերչեր Պարոյ եւ ապարձիկու վեռնա -անու մաւաժականերու Հարեր Վիկե-նար Լանանի աներ և նորքի պահ ժարդոց կեանցն ունեին դրեկեր։ Հաժ -բորդուհիան հիարարուհիամ ը պատմա-կանը այդ կուռայ «Հարերու արտակար կանը այդ կուռայ «Հարերու արտակար կենսունակուհինը եւ պահագանութիներ Out . կայսրութեևան մէջ 1915ի տարա դրութենաին տուաջ: Հայերը քաղաքակը Բիչ դեր մը ստանձնած էին Օսմ . կայս բութեան մէջ, և լեւմտական , կրթական տուեւարական հաստատութեիւններով . կ հայաստերն կայսրութեան անտեսակո

առեւարական հասատատերիններով (մաստանին կարորաքինան անտահասկա բարդասանքան չ: Ասով ժէկանդ Հայիրը բայաներ էին ունելին մերթին իշխատվարութին մը բայց դրկուան էին ջաղաջական արտա Phis , կր կազմ է ին կրовиц յալսաշինեն, իր կարմելին կրծական այն մբ։ Վերքայար գարուն ակիցրենքը հա վերածնունդ մր սկսու է Թուրջերը մատ ծեցին որ Հայիսի այլ կիմային անջատո գական չարժուժներ կատարել եւ արեւեչ հան կողմե այլ կայարուքնան - րաժանու առաջ քրերել. րաժ.ուսում

Հեղինակը կը հերջէ այս մտահոգու -

Hhelibban

« Հայերը Օսժ . կայսրութեան մէջ դլ ցի էին ուրիչ ժողովուրդներու, ոչ տեղ մեծամասնութիւն ունէին, ազ why alkaminate fire act fire, myanghe jongulo hour plane of pupiline place in the second of the seco որջան Թուրջիկուն նոյնքան Հայերուն փառասիրութեհանց։ Շահարրդիո պետու-թերւններ պատրաստ էին բաժանումի՝ մր համար, եթեէ կարենային սակայն համա չառար, հայ գարասայրը ազգայումատ ծայնիր րաշխուժի չուրք։ Հայերու եւ Թուրջերու Հասարակաց այս ժառանդու-Թիւնը հին աշխարհի աժՀնեն Հարուստ հողաժասերէն ժէկն էր, որ տակաւին ան-

շողամասներին միկն էր, որ ապատին ան-անաապես պարգայան չէր։ Կայորութքիւնը իր գոյութքիւնը կը պա-էր, Հակառակ ընակիչներու ներքին հա-կամարտուքինան, Հրուբեւ պետութքնանց Հաւասարակչուսքիննը կրնար փոխուիլ հաւտարակչուհիներ կրհար փոխուհլ ձեկ վարկիակեծ միտը։ Հարցը որ կր դրուհր Հարերուհ առջեւ գիտնոլը չեր Թե ինչպես յեղալչին, Օսմ - Կայարութիւնը , ույլ Թե ինչպես կարերի չեր գայի պահարութենը, շահերի չեր չահ հույիսի իրենց գրայի պահարհեր ձեկ չեր Հարիրը չատ աւելի յան ուժելին գրային ահանական ձեկ չեր չահ հույիսի իրենց գրայի և հատանարութենը «հատարարութենը» հատարարութենի հերթին դատերիու ձեկ չարարի հարարդաների չեր կարար և հերթին կարորարհեր հարարդակին արարդակին արարդակին հարարդակին արարդակին արարդակին արարդակին արարդակեն արակեն այի անաակելում արդեն հարարդակին արարկեն արարդակին արարկեն արարկեն արակեն այի անաակելում արդան հարարդակին արարկեն արարդակին արարկեն արարդակին արարկեն արարդակին արարկեն արարդակին արարդակին արարկեն արարդակին արարկեն արարդակին արարկեն արա րոպական մակարդակին բարձրացնելու կարող։ Այսպես Հայ տեսակէտով ազգա-յին Համաձայնութիեւն մր Թուրբերու Հետ եկենսական կարևորութիւն ունէր և Հա -կառակ դժուարութեանց եւ ներկայ խոչ -ընդոտներուն , Հետապնդելու էր ապաղայ արդիւնւջներու համար »։

ու Վայորու Վատար »։ Ու Վայորունիեւնը չկրցաւ բարենորո-Ուհր իրագործել ։ Դ.էպջերը տարրեր լուԹիւն ստացան երկու պատճառնե -10 ա. Վայարությունը չկրցաւ բարտուրո-դումենը իրադործել : Դեպջերբ աարբեր ուղղուβիւն ստացան երկու պատճառեն – ըով , արևուկիան տարիապը 1875 – 78 եւ աւյլ տաւինան Համիտի բարաբախանուβիւնը այր տաղծապի արդեցուβիան տակ : Հա-«Հե. «Հետում հետ» այդ տագծապի այդկցունիան տակ ։ Հա-միա նկատեց որ կայսրունիան տարբերը կայմայուծման այդակներ են, ուսաի մր-տածեց տկարացնել, չայչքայել տարբերը, իրարու դէժ Հանելով ։ «Համիտեան բայսականունիրնը ձ; -դրաօրէն Տակառակն էր Հայերու ընտա -

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ SHEREPPH UZZANZEZ

Միացեալ Նահանգներու Փալոմար լե-բան դիտարանի հեռացետը (թելեսքով) տենհանձն և այիտաբեր մեջ, որուն ես-բերին արամադիծն է հերս մերն, ու-բերն Ուերսըն լերան հետագետին կրկինը ։ Այս վերջինին տեսագուժեան տաժանձն է 250 մերիոն որո - տարի ։ Այսերնի՝ և տաւորուժինն մեր որ ըսրը պիտի կողւեր 250 մերիոն տարուսան ընվացին, երկ -գուրինանը 300 հաղար թերաների արա գուժետոքը։ Այս հետադետին արժանագուքենավը։ Այս հեռապետքի արձահա գրած հարատաւոր արդեմարներն բաժա երրուած, Աժերբիայիը , որոնց համար հիւքնական լայի ժեքերցներ չեն պակսիր , ձեռծարկեցին Փալոժարի հեռագետին չի հուժենան։ Հայերիին ձույումը կատարուն-ցա, Ֆրանասի 44%, Շիուքիենը պետուս 1936ին ու անշեց մինչեւ 1948: Ի՞նչ կ՝ա— 1936ին ու անւնց սրոչու 1940. է ոչ վ կրնկալուէր այս հեռաղէտէն։ Առանց իր-Թին հաչիւներու մէջ միրճուհլու, ըսևնչ

ուր ու դասակ գարձնելու, ուղղերով դարգ մը լորսի խառարումեներ, արգիւծոչ՝ լորսին արիջաւոր հանգանանցին: ակնկալու Գիտական աւշխարհը մեծ ակնկալու Թիւմներ ուներ Փալոմարի հեռապետին, սակայն, առա ջանի մը աարիե ի վեր կր գործե ան, առանց վեծ ընդուցենան: Դիտարանը դոհացա. Հասնագիտական ««Եմ «Հանես աներծան»

գործք, ամ, տուսնայ մեծ _ յաքրորձքիան։ Դետարանը դումացա. ^ մասնադիանական յանի մբ տեղեկուներով: Արտումանգեր, երկու հետաջրդյական նորուքիններ հայորդունյան։ Առաջինը՝ մրատարերը (Ապիսլեսյ) իրար շագիտ պոլկամուրքներու գորւթքիւնն է մերկուր-պոլկամուրքներու գորւթքիւնն է մերկուր-

գը՝ երկու միդասաղերու րախումը, մեդ-մէ հարիւր միլիոն լոյս տարուան հեռա -որուքենած մբ վրա : Միլասապերը ամոլի մբ երևոյներ ունին։ Միլիոնաւոր ասա դերու համախախումերի հեղ, տարածուած տիսկերի անծունին մէջ Մէկէ աւելի մե-ուսատես և «Հան դաստղերու խմբաւորում մը «բնտ մը կը կաղմէ։ Միդաստղերու կա ալավարֆի տուռուսիս սէք։ Օչվէ աւև hmunen -

Կան ձուածիրային ու պարուրաձև, (ախիրալ) միզաստղեր։ Այս վերջինները իրենց կարդին կը բաժնուին ջանի մը դա-սերու, Համաձայն իրենց Թեւերուն բացnemb phis:

ԾիրկաԹինն ալ (Յարզդոդի Ճանապար-Հը) միպաստղ մըն է որուն մաս կը կազմ է մեր արևւային դրուԹիւնը։ Կ՝հնթադրուի Ձէ պարուրաձևւ է ծիրկաԹինը մօտաւո արկ արտադրությունը ընտրության արտանում - բատկա հարիսը հաղար լայա - ասալի հր - հարում համա տրագիտվ ու ժիայն 2500 ըսր - տարի լայիսով: Ձերան պայծառ դիւկրնե-բու չատ դեղեցիկ է ծիրկավիկը - չեժ - ձանանակ Մեջաիչացիջ դայն կանուտ - նեին ծիրանի դօտինչ բոլրը։ Իսկ յունա - կան առահորդեիներ կրակ ԵԼ Հերակլես երբ կան կի նծեր Հերայի կուրծ չեն, կա-Բիլ ոք կանի ինիա պետին, որում հարջ - ծաց երինակաժարին վրայ։ Քետիրատո լայն փիլիապիան կը կարժեր Բե Ջիբկա - Բինը երինակաժարին երայ։ Թետիրատանրերու ժիպական կետն է։ Իսկ ուղել փիլիսովա-ձիրացեսն կետն է։ Իսկ ուղել փիլիսովա-ձիրացեսն ինիալումնեանց կը յան - պեին, ենքեն ազդ ունի իր առածգութիւնը ծիրկաքինի ժատեր։ Իստալայի Պարիլեն ծիրկաքինի ժատեր։ Իր առախութինաս ծրիկաքինի ժատեր։ Իր առատացի Պարիլեն ծիրկաքինի ժատեր։ Իր հասարացի Պարիլեն ծրիկաքինի ժատեր։ Իր հասարացի Պարիլիա ծրրկաթիրի սասըս։ Իսալացը - բալըչ էր որ , չնորհիւ իր հնարաձ հեռադիսա կին , 1608ին հասաստեց ծիրկաթինին ի րական կառուցուածջը։ Ծիրկաթինի կեղ րական կառույուան չը։ Երրդաբերոր պա-թանը կր Թուա իկ ականյառուր համամարու դութեան ուղղութեամբ է։ Այդ փեղբանը անահանանելի է, մեր երկրագունքն ան-արաքար դերգին պատճառու։ Կր կարծուի նաեւ Թե անդուր, մարած ասարեր ու ժիշ հանու Թե անդուր, մարած ասարեր ու ժիշ ասաղային այլ նիւթեր արդելք կը Հանդեսանան այդ կեդրոնի տեսողութեան ։ Ա -Տա նման մարած աստղեր են մեծ - մա -

դական ջաղաջականութեան » ։

Թուրջիոյ պարտութենեն յետոյ Հայերն լ պաշտնջեցին արևւելեան նաշտնդներու րնու . ժողով մը:

« Թուրք կառավարութիւնը վախնալով « rearge դատապարութերուը գարհատույ-որ եր սահրուսե այդ ծառանորների հու -սիույ յունենելու, գաջալերեց դատառական ինչնավարումինան ծրադիրը , դայց երբ ձանորունարու որ Ռուսերը պիտի ձերե դանունչ, ծախ անաարրեր մեաց , յեսույ ալիատակալ առացումինան տարու . Հայ ծրադիրը Բուրջ վեծապետումինան ապաու նալիջ մր չէր, ոչ ալ անջատում էր Օսմ Կայսրութեննէն։ Հայ ինջնավարութիւնը , Տչմարիտ է վտանդաւոր չէր առ - այժ։ բայց Պուլկարներու նախընԹացը մոռնա րայց Կուլկարիներու հակորհիացը մոսնա -ըս, չէր, որովչհահու ռուս ազդեցութենան ատկ Հայերն այ կրնային ընդվվիլ Գուլ-կարիսյ ծման եւ Ռուսիսյ ազդեցութելերը Հնայերում իրայ ձետաբետել ՝ Գաելիսպ ։ Ռուս դիւանադիտունիրնը Էջմիածնի տիրելէ յեսույ աշխատած էր բարձրացնել Էջմիածին նատող կախողիկոսին - դիրջը, Էրմեա-Աժենասին Հայա հավեսրիկունը - դերջը, գինակումինա կր տարածուեր բոլոր Հա-բերում վրայ, իսկ ինչ Ռուսիոյ մեկ ուս-սական արդեցութեան տակ էր։ Հայերու ծահրուժեան կեղումը կր փոխադրուհը Կովկաս։ Եւ սակայն երևուն առարձենը։ ուղղատ է ստղայն երեսուն տարիսերու Տնչումէ հաջ Հայհրը հաւատացին դեռ Թուրջ վերածնուԹեան , խանդավառուհ -ցան Օսմ - ՍահմանադրուԹեամբ , ցոյց թնուրը վերածմաւիկան , խանդականում գան Օամ - Սամ-մահադրութեհամբ , ցույց աուին իրենց Հաւատարժութիւնը 1912 պալրաննան պատհրազմին , խաղաղու Զեան ատեն եւ պատհրազմի մէջ Հայերբ աչխատեցան Օսմ - Կայորութեհան փրկու թեան Համար »:

Հեղինակը անրացատրելի կը գտնէ Ե րիտ. Թուրջերու ՀակաՀայ ջաղաջակա նութիւնը եւ կը թեուէ ոճիրները՝ վաւե րախուղիներով, իւրաջանչիւր դլուիս րա ցատրական ներածութենանը մը ներկայա-ցնելով իրողութիիւններու Համադրումը, Հերջելով Թուրջ ամրաստանութիւնները։

ԽՈՐԷՆ ԳԱԲԻԿԵԱՆ

SUPERUNEA TAS

(Գ. եւ վերջին մաս)

Ampunguishis be opnemis sudbisum ne ղէպքերու հետեւողութեամբ, Շաւարչ ունէր խմբադրական կամ առաջնորդող ուներ խմրադրական կամ առաջնորդող, յօրուած մը, ուր կը շօջակեր բոլոր այժ-ժեական չարցերը։ Ներբին կամ աղդային պամապիսի խնդիրներու բով, արտաջին պատարական աւելի րարդ չարցեր, որոնց եր Հատունի արագրություն և հարագրություն հայարություն հայար հայարին հայարան հա

աշուր արտագան րարարդյանը, թերքին աղարումինում ածող կուսակցական փեր մարմին, թայց փարհչ ուղեսը ներն էր ։ Օր մին ալ անադմուկ պայգար մը թա-ցու ի՞րջատիպ անումներու դեմ, դրժ-բակտարար կիսատ մեացած ։ Փարգար ակետո շատվին անդան արգրերեն ։ Ար այեր կնրահայրս եղու ։ Որովենանե յար-Համար, ծննդավայրս փակցուց անունիս։ Օր. Տիրուհի (Տիկ. Տ. Ծ. Միսաբեան) րոլոր խմրադիրները, որ ներկայ էին,

ծափահարեցին: Խնդացինք եւ ես կատո ուած իրողութեան առջեւ, չկրցայ մերժել կնրանայրութիւնը ։

«Ոչ է մարդ որ կեցցէ եւ ոչ մեղիցէ» ։ Շաւարչին մեղջը կամ ԹերուԹիւնը,մեղի՝ հեռացողներուս վերաբերմամբ , աննե ըսպ ըլլալն էր։ Երկու որակում ունէր, -เมโนโป րող ըրթեր չը։ օրվու որարու «աշջբ», պատակիր կամ ուրացող։ Յամախ կը պա-տահէր որ հրաւիրէր փարախ - դառմալ։ Բայց կուսակցութիիւնը արատաւորողնե – Swingty ng isty appears, ng isty wbunuf .

Իր ժողովուրդին դատին Հանդէպ Հա -ատջը եւ սէրը գրեթէ կիրջի Հասցու дша 5р:

ցան չիր Արդին մեջ պատամած թացասական ա-մեն երեւույնի առջեւ, մամաւսանը անցկալ արտած Վիրեինդ կանգիկասական ըն-արուքիիւններու առքիւ թացուած չնարա-կան վեծերուծ համար գառնօրեն իր դան-պատի ը։ «Մ-ը կերքայ այս ժողովուրդը, ե՞րը պիտի դրաստանանջ»։ Իր դասնու-քիւմը և երկիծը ամիսիստան էնս ար երկու իսացեն մեջ։ Ընդհակառակն մա -

ծուկի մը պես կ[†]ուրախանար, երը ազգային հղարաունին պատճառող երևույին
մը նւ պարառանին և դիր հիրկայանար ։
Առաջին օրեն իսի երը իր դործով գրաշեց հահրային ու չարրունինն, երրեջ
չահրային ու չարրունինն, երրեջ
չահրային հահանին եւ հատեսու
պարին՝ իր հակաւնենիով եւ հղաումեն բով, թարձը՝ գոեհիունիշներին, միչա

Վոլվուրդին հետ։

Վոլիսեյն մինչեւ հարիի համողուած եւ
պարիսեյն մինչեւ հարիկ առողուած եւ
պարում և հարիում և արորակ ա
ուպեսայի մի պես Վարիդի համողուած եւ

Պոլիսչի մինչեւ Փարիմ՝ ջարողից ա-տաբնայի հր պես, դրհը ձտոնորուտն եւ պայքարհյաւ երեր Նյանարանով .— Կարմակերպուիլ, վերանորողուրել եւ յա-բատեւել, Նպատակ՝ ծառայել աղմին , որպեպի պատմուինան մէջ վերջ՝ չղան ձեր բառայնարողայունինը, չմարի ակե գաղաջակրկունեան չա՛ւը, ընդհակառա-

ջադրաջագրթութատ լածը, բալծադառա -կրն փոխանցուի տերունոք տերունդ ։ Ասոր ծաժար պէտք է չունչ ունենալ ետ չժնալու հաժար աղդերու վաղջին ժէջ ։ Իր րառերով «տեւել, տեւել եւ ժիշտ տե-

Սիրեց իր Հոդեղաւակը «Յառաջ»ը «Նոր Սերունդը», մին պայքարի - դ միւսը յարատեւելու միջոց ։ qtup,

Ppple յեղափոխական եզաւ մաջուր ,

Իրրեւ իմլափոխական հղաւ մաջուր , անվեներ և անհամածը: իր «Մեր հեսուրը» և. «Օրը Օրիծօր ա — պաղայ անրունոյներուն համար միջա պի-աի մեան անրապան վերակայմուներու , վերահարայունյու և, յարասաներու : Ապա անպուրական - Նրագարակայիրը իր չջափած նիրենրու դանադանուվեան «««««» ««» ««» ««» «»» «»

ըր չոչապատ սիւթսիու դասադասութաա ծամար : Հանրային ամեն ինորի շուրջ ու-ներ իր անսակետը և Լոսոքը ։ ՉԹհրացաւ ոչ ըննադատութնան , ոչ ալ ըաջալհրան -ըի ժեջ : Հայրենիըչն մինչևւ Սփիւորի գը օչ: Հայրարգչո հրջև։ Հարա միջու դետին անկիմոր, ուր որ Հայու մը սկւրը կը րարախչը, արձադանդ տուաւ «Յաստ-Հ»ի մէջ երկու սրացաւ կամ _Թաջալհրա -

ը «_{Դե}րով ։ Շառարչ Միսաբևան մեծ հայրենասեր ը եղաւ ։ Երր առաջարկ կը բերուի իր ա-- - Հայևական պանվերն, դային հրախակրի անսը որ արժանի դաբ-հրենիը փոխադրհ Հայկական պանկերն, ուրիչ վարձապրուինետն ձեւ չեմ կրնար հրեւակայի՝ Հատուդանելու Համար աղ -ային հրախաիրը անսը որ հորուի ըր յին նրարարգը։ Հայրենիջին ։ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԲԱԲԵՐԴԵԱՆ

սամը, որ միդասադերը իրար հիացնող կամուրջներ կը ձեռացնեն։ Աշելի օղարգ խոսելով, երկերին պարապ կարծուամ մասերն այլ ի են անդրա ասագերով ։ Ապլիացի մեծ ասաղաղէտ Հերջալի որ – Shanghang դին Ափրիկէի մէջ պայծառ գիչերով առանց հեռադիտակի նչմարած է միդո դին Ափրիկկի ոչուրի՝ Նյմարած է միդա առանց Հեռադիտակի Նյմարած է միդա մաս տարատան ճանապարծներ, որսեց մի գաստղերը իրար կը միացնկին։ Այս պա Հասպատուտծ է Փարոմարի դի րադան Հաստատուած է Փարոմարի դի -տարանէն։ Որով, տիեղերջի աստղերուն ջանակը որ չորս Հարիւր միլիառ կր դնա-Հատուէր, փոփոխուԹեան պիտի ենիար -

Նախապես կը կարծուէր Թէ արևւային դրութիւնը ծիրկաԹինին կեդրոնական

դրուքիրնը ծիրկաքինին կնդրմական ժասը կր դրաւել։ Այժմ գրնքե որշ է Ա ած հրկաքին իրկարունեան չառա շերքն 3/5րդ ժառին վրայ կր դրանուն։ Այպնարին հրկարունեան չառա շերքն 3/5րդ ժառին վրայ կր դրառուն։ Այպնան՝ ծրրկաքինին դրեք ծայրամատի բնակիչները կր ծկատունինը ։

Ինչ կր վերարերի միդատարերու բա խումեր, որ Փաղաքակ ըն հաստան ախեղերեն և հրած Հերժան ալիքներու ժի - Չոցաւ (Հերժեան ալիքներու ժի - Չոցաւ (Հերժեան ալիքներու երի արարական կապքածիի բնարական կապքածիի բնարաններու անավոր փորարայեն երի արարածներու անավոր փորարայեն երիարարայեն առատարայեն արևարարի մասնապետ ժը արևերեր են Աերիարայի մասնապետ ժը րուն պատատեր հրատարել մասնադէտ մը ալիջներն են։ Ամերիկացի մասնադէտ մը 1938ին իր չինած՝ ռատիօ - ելեջարական 1938ին իր շինած հեռաղէաին հայել 1995իս իր քիսան ռատար - որոչարովատ հեռաղէաին հայելիով կրցաւ այդ հերձ -հան ալիջները համադրել ու նաեւ հաս -տատել Թէ ասոնց ուժգնուԹիւնը կ՝աւելտատել ին, աստեց ուժգիուքիներ, կուներաց հարագրե և Արվորաստրի համաստեր
գույքենանց ուղղութենամբ։ Այսինդն հո՞ն՝
ուր իր գնտվուրի ծիրկանինի կերջոնը:
Փալոմարի դիտարանեն հրվու աստղա
դէտներ յատում հետապատունինենի կաապատ ձև այր ուղղութենամբ ու երևատ
հանած տիկորերական հիրձնան ալիրներու
հան հետումիներ։ Հաստասած են հանած արիկորայան հանած արեղերական հերձեան արկրներու թեղ կերդուններ: Հասաստած են նաև. Թե կարապի համաստեղութեան ռողղու - Թետեր դանուող ժեղաստղերու խմրաւու - թում մր ներջին տնօրկնակ փոԹոլերու - ներ ցոյց կուտայ ու մեր ծիրկաքենի կր հեռանայ երկրայրկեսոր 16-500 ջիբաե-իրը արարութեամբ։ Ար փոԹոլերունները կր վերադրուին երկու միդաստղերու ընդ-

Այժմ երկնային հետազոտունեսանց հա մար կ՝ օղտադործուի նաեւ Ռատարը ։ Իսկ չատ չանցած դիտարանները պիտի օժ աուին նաևւ ելեջարօնական ձեռաղէտո ԳՈՒՐԳԻՆ ՊՕՑԱՃԵԱՆ

ՄԱՐԴՈՒՆ մեկր կր տեսնե որ կամը թերթեն կառը մը կը կարէ եւ գրր-40 984 :

ւրը դույ Կարած կոորդ ի՞նչ էր, կը հարցնկ։ Լուր մը։ Մարդուն մէկը սպաններ է ինը, որովհետեւ, դրպանները կը - Աուր ար. - իր կենը, որովչետեւ, դրպանները Կր խուղարկել եղեր : - Ինչո՞ւ պաշեցիր այդ լուրը . - Որովչետեւ ին կենս ալ այդ սովս -

րութիւն ըունի ։

«8U.N.U.2» P P-6 P-0 7.5

ԵՐԿՈՒՆՔ .

(14)

9-LAND 7-.

ԱՐԾՐՈՒՆԻ ԻՇԽԱՆ ՄԸ

Մանաւանդ օդին ցրտունիւնը ամէնուն Հոդին եւ քերմունիւնը ամփոփելով ըն ծաղին եւ Կորժումիւնը ամփոփելով ըն-աստունենանց համարձակումիւներ կումել ձեր։ Բայց կար բան ժը որ կարելի չեր այդ վիճակը բինգծատել, եւ այգ բանչ հանունիւներ, ուսաի երը Ասաչեւոց վանջ անցած, եւ Մորիաց համարան ար-և ասել, եւ արել, ակառ ինել, այն ար-և իրեւ իէ ջունէ գարինած Գուրգեն դար-

— Տղաթ, ըստւ, ղուբ անօնի չէ՞ջ եւ բան աժեննեւին չէջ խօսիր։ Լաւ ձամբայ առի՞նջ նէ ոչ. Վահրին, դու այս տեղ -ուանջը լաւ կը ձանչես, ո՞ւր ես, ձայնդ էլ չելներ, ցուրաէ լեզուդ սառեր է, րել նիդ կպեր է որ չես խօսիր. հաց ալ պիտ

- Stp hylumb, nume Lusphs Somble որ այսպիսի ձևոնով շատ համարայ ա ոտծ իր հանարուինը, կարելի է արակա Հուտով հասնինը Նորաչէն եւ եթե վաղն էլ այսպիսի հղանակ ունենալու չափ פונפונה חלינותה

ՍԳԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ (Նուիրուած Շ. Միսաքեանի

յիշատակին)

Կիրակի (Մարտ 31) , կէսօրէն տոտջ, «Սինհմա Նօայ»ի մէջ, տեղի ունեցաւ Շ Միսաջևանի յիչատակին նուիրուած ողա-

անոլերը։
Բենքը պարարարուած էր ֆիլանաական եւ
այկական գրոջակներով : վարի չթեղ արաջելավ ժամեն առաջ, վարի չթեղ արաշ, եւ վիխայարկը լեցուած էին հոժ ապվութեաժը ժ

եկած էին արուարձաններէն , քաղաքէն , եռաւոր չրջաններէն ու ժիքին Ֆրանսա-

յչս՝ ։ Համոգեսին բացումը կատարուհցաւ Շօ փէնի մահերգով, Արենոյչ Մարկոսեան (գաշնակով) եւ Պ․Ս․Ձէօրէջնեանը (քու-[Julny]

աղող). Օրուան նախապահ ընկեր 8 . Պապիկեա

Օրուստ հախաղած բինիր 6 Վարիիկաս-հր րացման խոսութ ըսոււ դրուսու հումու մբ եւ հերկայացուց 6 Միսաբեանի գոր-ծրի ու միւս արժանիչները ։ Այս հասեն վերը, թեմ հրաւիրունցու արունատալիսական փորհերով օժար -շած օրիորդ Աինիա Սարգևանը, որ օ-թինակելի առողանութեանը և խող յու-գումով արտասանեց 6 Միսաբեանի աս-ախալ րահասանեց հումուն ին հերի կո-արալ րահասանեց 6 Միսաբեանի կա-արալ րահասանեց 6 Միսաբեանի կամը որ ունկնդրուեցաւ խոր ակնա

ծահրավ՝
Հ. B. Գ. Նոր Սերուհորի Շրջ. վարչու –
Բեան կողմէ ընկեր Ծնհիկ Ճարայիան
կարդաց դեղեցիկ հառ մը։
Դայհակի վրայ օրիոր Սաալէն Մարկոսնում հուակեր, Ա. հայասրեանի ըս –
անդծադիութերեներիչն, որժե վերջ,
հուր առաջարդ Արթ. Վերջ,
հերջ առա. Արր. Վերջ, վարչուհետև
հերկայացույիչ ընկեր Կ. Ճահիկեանը,
պատերապիների Շաւարչի կեանչի
ուրուհերչիներ Հերջ,
հերջ հարևերիչի,
Ար Հառենիներիչի,
հերջ հերջ հերջ հերջ հետև

դորսուսութրուր ։ Այս ծառէն վերջ, րեմ եկան խումբ մբ արևույչներ եւ պատրաստ՝ կարգի կե -ցան ։ Տրուած հրամանի մը վրայ անսնջ «պատուի առին» եւ իրենցմէ մէկը՝ Արե նոյչ Ալիս Շաժիրեան մօտեցաւ բարձրա խօսին, եւ մինչ արևնոյչներու խում ծնրադիր, աղօթոդի վիճակն առած էր , յուղիչ ձայնով սկսաւ երդել «Տէր Ո

րուրբ չասյուղ ողոտե սիդոլ « 3,5 ր ո -դորմեա»ն ։ Ֆ. Կապ. Խաչի Շրջ. վարչուԹեան թաբ-տուղար Տիկին Աղարեան եւս կարդաց

Ալիս Շամիրևան երկրորդ անդամ - րեմ դալով «Ծիծեռնակ, ծիծեռնակ»ի մէկ մա-սը երդեց, մաս մըն ալ արտաանեց յու-

Համազդայինի վարչուԹեան կողմէ Պ. . Փօլատեան կարդաց ինամով պատ լատեան դու ուած Տառ մ_ի եւս եւ

Նուադ մը եւս եւ խօսը տրուեցա։ րոֆ․ Գ․ Խայիկեանին, որ խօսեցաւ իր

ժտալից Տառերէն մէկը ։ Օր․ Անիթեա Սարդսեանի երկրորդ ար -սասանութքիւնը ֆրանսերէն էր , նոյնչան

ատատասարարերը արտասարգե էր, հայերան պաքող ։

Անքենի վերք, իսօսը արունցառ ՍԷն մեր-ըտքի հարեւող հովեր եւ հարաւային Ֆը-բանաայի Հայոց Առաջնորդվան փոխանոր-դը Մահակ բծել։ Շամինանին, որ ի վեր-բոլ պատասանեց «Պահարները» ։ «Արժենիա» երդ չախումոինի խումը հեր երդեց «Հայր Մերը» ։

հրդես երդերը , արտասանու Թիւնները

Բոլոր երդերը, արտասանութիւնները Տառերն ու նուադները Մանիէթոֆոնի վրրայ առնունցան :

P2 PU418 ոս r ... Տեղի անձկութեան պատճա -ռով , յառաջիկային կուտանք նառերուն ամփոփումը ։

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐՐ ՍԱՐՍԵԼԻ ՄԵՋ

մասնաձիւդին ։ Նոր Սերունդի Կեղրոնական Վարչու -Թեան կողմէ հանդէսը բացաւ ընկեր Ա. Պիլէդկինհան , հրաւիրելով ժողովուրդը յոտնկայս յարդելու Շաւարչ Միսաջեանի

յրչատուղը։ Մպա խոսբը ուղղելով երիտասարդու -Թեան, չեչտեց այն կատկին վրայ, զոր ընկեր Շ . Միսաջեան ձգեց մեղի ... - Հայ -կականուԹիւնը ։ «Մեր մայրերն այ պէտջ գաղտություր: «Տար սայրորս այ պչտե է դիաման, որ իրհեց դերը ձիայն աջու ըի օրերուն Համար չէ։ Տղաջը իրենց ա-պաղան մեծապէս կը պարախն իրենց ծըպապան մոծապես էր պարարն բրաց 62-մոգրին, ամանր է ու իր պատրասանն մեր վարդամ սերունդը ։ Այս գիտակցու -Թևաքը, հայ մայրը այսօր իր մանուկը «Հունիերուն վրայ առնելով ցեղին ողին պետը է փոխանցէ անոր։ Պատանի դառ հաւե «Լե» հանական անոր։ Պատանի դառ afting & Androundy the wange Amendaly actions of the property of the property of the Company of արտայայտուիլ Հայկ.

Ընկեր Սէֆէրեան ներկաայցուց Առնու-վիլի ժամնաձիւզն ու իր դործունքութիւ -

որ :
Մասծածիւգիս Թատերախումերին կողմե ծերկայացուեցաւ «Նախանձ աժուսինը » Ձուեյտ երկու արար։ Բոլոր դերակա -տարները յաջող էին իրենց դերերում է Կարժէ ժամասուրարար յիլել Օնհիկ ել -Թունեանը (Հախանձ աժուսին) , Մարզաքուծևանը (նականե անուսին) , Մարդա-բնուծևանը (նականե անուսին) , Մարդա-բիտ Ճիհանչահան (կինը) , Վենաան Տա-բացձնան (Վրդանկա ազա) եւ Միհրան Աիֆարահան (Գուդո) , Բորոր դերակա -ապրեսին ալ արժանացան ջերժ ծափերու ։ Աստ Ապա սկսաւ պարահանդեսը՝ Մանուել

Բիցցարոյի Հռչակաւոր Կուազախումրին առաջնորդութեհամբ։ Ներկաներուն փա -փալին դոհացում տալով ծանօԹ երդիչ Գ. Միջայէլ Հուպույհան հրդեց Հայերէն իտալերէն ջանի մը կտորներ» անդավառութինն ստեղծելով ։

իսանդավառում ինչն ասեղծ ելով ։ Արա համարը տեսեց մինչեւ կես դիչեր։ Այս առքիւ կուգեմ չնորնակայութիւն պատեղ, ըմբանի նոր Սերունաի որանչ խում դերուն եւ ներկաներուն որանչ խուու-ներում եկած կին մեկ դարարերերու ։ ԱՐԱՄ ԵՐԱԽՍԵԱՆ

ՀԱՅՐ ՆԵՐՍԷՍ ԱԿԻՆԵԱՆ ՄԵՐ ՄԷՋ

Օդաուելով ականաւոր դանասէր-պաս մարան Հայր Ներոէս Ակինհանի Փարի ներկայութենչն, Տէր եւ Տիկին Արա տորդայությացն, օչը ու օրդրա օրատ Ճինձհանները դեղեցիկ դաղափարն ունե-ցեր էին 28 Մարտ, ՀինդչարԹի իրիկուն իրենց բնակարանին մէք հանդիպում մը

յատոյ թոօսը տուտու Ս Վարսասետանը, որ յարդելի հիւրին գրական, բանաստիրական ու պատմական գործին մասին անոլրա դառնալէ հաջ, ներկաներէն չատերուն խօսը տուտւ։ Բոլորն ալ չեչտեցին խօսը տուաւ։ Բոլորն ալ չեչտեցին Հայր Ակինեանի կատարած ու կատարելիր Հայր Ադրուասը պատարած ու դատարով գործին արժեջը Հայ բանասիրունեան բ բած Թանկադին վկայունիրնները։ Աժե նեն վերքը, Մ․ Պարտաժեան Հրաւիր Հայր․ Ն․ Ակինեանը, ջանի մը ժանրա ներ բոլու Հայր Ն Ակինեանը, ընձեր որ պատրաստան Հայր Գրականութեան պատմութեան չ «Հայ Գրականութեան պատմութեան չ Հասիս, որ երթեալով կը Հորամայ ու կը

ստուարանայ։
Հակառակ իր տկարունեան, չանի որ Մարսեյլի մեջ ըմիչկները արդիլած էին որ եւ է յոգհունիւն եւ յանձնարարած ատեմ մը առան մեջ կակառած մնալ, Հայր Ն. Ակինեան առւու չատ հետաջրջրական ատես եր տաս եչ՝ դավուած սսալ, Ն. Ակինեան տուաւ չատ հետաքրքը մանրամասնուԹիւններ իր աչիսստու ծաւալին ու բովանգակուԹեան՝ մա տասարը ու բավասդակութիած մասին։ Այդ գործը պիտի բաղկանայ բաղմային Հատորներէ, ու լոյս պիտի սփոէ Թէ գը-բական դարաչըջաններու եւ Թէ Հեղինակ-ներու մասին ։

Հայր Ակինհանի ինչպես նաեւ կարդ մբ

խօսողներու արտայայտութիւններն առ նուհցան ժապաւէնի վրայ ։

Հիւրերը պատուասիրուհցան խմիչը -ներով ու կարկանդակներով եւ մեկնելէ սորով ու դարդատրադարող ու ասպայչ առաք իրենց չնորհակալուԹիւնը յայտնե -ցին հիւրընկալներուն, որոնք խորհած է -ին, հիւրասիրել ականաւոր դիանականը։ ՆԵՐԿԱՑ ՄԸ

> LEAVE SOUNTANAC (Ապրիլ 27էն Մայիս 6)

Լիոնի ամասիանասին վարչութիւնը ժամաւոր ազատրկութիւն մր հասաա -աան է այն թոլոր յանախորհերոն հա-ձար, որմեր ամասիանասին անւողութիսան համար որմեր հետևի կր վնասնել է Մեհասիներ առանակում էն։ տասար տեսեակ կը վմատուն ։ Սենսեար ապահովուած են ըլլայ մասնաւորներու ընտկարաններուն մէջ (բաղացին կեղբո նը), ըլլայ մինչև 30 թժ չրջաղծի վրայ դանուսը պանատես դանուող պանդոկներու մէջ։ Դիմումները պէտը է դրկել հետեւեալ հասցէին

Service du Logement de la Foire Lyon (terre-plein de la Gare de

Ծուսապոսը ավատուրութա Է ՊԷնի մեջ, որ Լիոմեն միայն մեկուներ ժամ հեռու է ։ ՕԹօրարի մասնուռոր սպա-սարկուԹիւն մլ ապահովուած է առաւօտ-Լիոնեն միայն մեկուկես եան ժամը 7.50ին եւ 9.40ին, իսկ վերա գարձի համար՝ երեկոյեան ժամը 18.58

Perrache. Tel. FRanklin 51-10).

որ ստացուած կարդով դոՀացում տայ կատարուած դիմումներուն ։ Սենհակներ ապահովուած են նաև Էջո

եւ 0.05ին։ Մասնաւոր յանձնակումը մբ ստեղծուած է իջս յէ Պէն ընակիլ ուղող -ներու Համար Հանդիստի լաւաղոյն պայ-մաններ ստեղծելու նպատակով ։

huppuser th supurtser «Bunus»c

րախտաւոր լինինջ, անկից չուտ կը հաս-նինջ Դատվան, եւ ալ ճամրան կը դիւրա-Lung

Միթե Նորաչեն մինչևւ ծաժրան այդչափ դժուար եւ երկա՞յն է ։
— Ոչ դժուար եւ ոչ երկայն է, իչիան ,
այլ սաստիկ վտանդաւոր ձժեռ ժաժանանակ ։

ԵԹԷ Արեւելհան փոքր քամի լինի, կորած է ամէն ուղեւոր, վասնդի ծովուն վրայէն ակար ջամի որ կը փչէ, դիւական մրբիկ կր դառնայ Գրդուռ եւ ՆերրովԹ լհոնե -

Ե°րր կր յուսաս որ հասնինք Նորա

: Ե՛քե, քիչ մր աշելի ոշժով քչենք ձի-, արեւր մանեկչն վերջ կր ծամերնք։ Քչենք, ուրեմն , երր դու ոչ վաս -ած ես եւ ոչ անօնի :

- Իսձ համար չատ դիւրին է, րայց աս համապում աղայք կարծեմ անօԹի հւ տասկած են, Թէպէտ ձայն հանկու

St, Lusphs, hug Wenbu, Upopnih

չեն դոթա։
— Այո , Արծրունի են , տէր , բայց աժէն

Ար Արծրուհի հետ, տեր , րայց աժեր
Արծրուհի Գուրդեն չէ

— Իչիաներ, ձայնեց Գուրդեն, լաս չլիհի՞ր որ ձիաներ չենեց եւ ժամ առաջ հասհինը Նորայեն ձիուն գիայ ձեկ երել անո ծասեկով, ժեր ախորժը խարելով, որպես
գի երեկովան դեպ ուրերենը եւ բու հանդշինը։ Տե, Վահրին, իչիանաց ձեյ ժեկ
պատասիկ տուր, Թե՛ ուտենը, Բե՛ եր -

Burne

- Իշխանաց ոչ հացի պատառիկը — Ելիանաց ոչ հայի պատասիկը հա ձախ պատասիկը հա ձախ արատասիկը միամի, այլ ահա ունեպ որ դիհի ալ կրնան տալ- յիմար կերարնեըս ամեր դահա աւարեր, դիհիի մուցեր է ին, Տարօնո պատուական դիհին ե Սհարապետ իրա՞ւ է իէ այս դիհին միայի
ևր խմեր արգայուրեինչ աւրւևուրած, որիահմ, րայց դիտեմ իէ ես իմ տիկս աս հետ հասուհ կից լեցուցի ։ __ Տեսնեմ սա գինին։

— Շնորհը ըրէ. տէր, ըսաւ Վահրին հա աւական մեծութեամբ տիկ մը երկնցուց րաւապաս աստության իրգային պուտչներ կր Նրանին, եւ նոյն միջոցին պուտչներ կր Հաներ պայուսակեն եւ միսի կտորին Հետ կր րաժներ ամենուն . իսկ Գուրդեն ջրմ ծիծաղով

- Քո Մ. Կարապետի գինին լաւ բայց պէտը էիր այդ տիկը ամբողջ եւ ղու անհող դանուհը ես , Վահրին 72 19561

— Ոչ տէր, ես ամբողջ լցուցի, բայց ցուրտին դինի° կը դիմանայ, կեցած տեղ պակսի

Այս հրաշջին վրայ ծիծադելով՝ սկսան ջչել ձիանգը եւ չժինցած հասան Նորա չնո որ րաւական մեծուքինանը դիւզ վեն էր ան տանն, եւ դելորպեր անանդով էր-խանապուն մարդիկ՝ մեծարիցին դանոնջ ըստ իրենց կարի, հայի - հիւրասիրու -քիւնը բափէն աշելի ի գործ դնելով ։ (Շար-)

Wheling

PULL UE SOLDA

ՖРՄԱՍԱՅԻ Հավապարության «Կար-աւարգը իր ություն օրասան հիսան հեջ ծաղև գի-ձևց և իրադրային , բաղաքավրանութի ենը , Հայաս արձրա չի եր էր հրանատեր , Վայանո կերպան արձրահեր 235 մի իրկապես հայասը

hangtun makindika 233 ulphunika mug-spunjah 238 ulphun shunipah unua MBBPhhilit. salam jemphiyaman salam na salam shunipah opi unua salam helitah ata Bana tap bana salam tap mesikan shunipah bana salam helitah ata Bana tap bana shunipah tap mesikan shunipah unua shunipah tap mesikan salam salam tap dan salam tap ata punjam, Zhudja Um spundu-pun tap Ustaphung tapa gununbumun -than munipah na musumuna :

րու սպանման պատճառո ԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ նախկին MIP 2 P - ԱBP-Ն հախկին ռազժիկները
« Փրաւտաչի ժեջ կաց համակ մբ հրատարակելով մե Միուժինս կա հրաւիրեն
այն աժերիկայի ծախկին ռազժիկները, ոբոնց վերքին աշխարհանարաին ընթեացին
հերմանից Լրպա բաղացին ժեջ դիժաստրռեցան խորհրդակի բանակին կողմե ։
Սրկու բանակինը ու անական արդի
ռենցած էր Ապրիլ 25 ին։

3 BP-ԱԵԱՆԵ վարչապետը Նապուրի ռացմեկները

«BIII-KLOLD» վարչապետը, նապուրը, արտարաբից իք կարելի եղաւ կառավա-րակած տաղծապի մբ տասիքծ տոնել։ Հիուեյն հարաւորին ու վարչապետին մի-ջիւ դորւքինն ունեցող տարակարծութիկ-եր չարթեւում է հ. Մ. Մուրենան Տետ և և չարթեւում է հ. Մ. Մուրենան Տետ և ի վերսկսին ։ ՄԱԿԻ ՄԻԿ ՏԵՂԵԿԱԳՐԻՆ Հաժաձայն

աչխարհի բնակչութեան ընդհ. թիւը 1955ի վերջաւորութեան կը կը համեր 2 ժիլիառ 691 ժիլիոնի:

ֆիլի¶ՊԵՍՆ կղզիներու ջաղաջներէն մէկուն մէջ ՀրդեՀ մբ ծաղեցաւ՝ 40.000 Հոդի անպատոպար ձղելով

> Brausuap or ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ITU.2014UL FU.D.U.U.DILERPL

Այս կիրակի օր Սէն Լուի մէջ (Մար սէյլ), նախաձեռնութեհամը Թագին ազգ յիններէ կազմուած յանձնախումբի մր առաւստուն ժամր 9ին հոգեհանդստեւ արուշանում ար թրա հողոշապատաստ Միկա դերիին մէջ՝ Սվահանդեր՝ ժամը 11ին ։ Եր հակապահէ՝ Պ. Երեւանեան։ Կը խօսի *Կը նախաղահե*՝

Ժ . Միրիճեան ։

4_{ր մասնակցի Օր}. Մարկոսեան ։

ZHARBUHAR BUSAKU

ՀԱՐԻՐԵՐԱՐՈՐ ԲԱՅՈՐՍ Այս կիրակի ժամը 15-30ին փառաչուջ Հանգիսուժենակը տեղի պիտի ուհենայ Նաւակատիջը Փարիզի Հայ Աւհատբանու -կան նոր մատուռին , 8his Rue des Ternes

Métro: Porte Maillot, Champerret, Ternes. Մասնակցու Թևամի օտար եւ Հայ ակա -նաւոր անձնաւորու Թևանը ։ Բոլոր Հայրենակիցները չատ սիրով կը

ՓԱՐԻՋԱՀԱՅԵՐ

MISCHUSONESPE

ՆԱԽԿԻՆ ՍԱՄԱԹԻԱՑԻՆԵՐՈՒ SUPERUL UTO AUCULULTINE Այս կիրակի կեսօրե վերջ մինչեւ կես

Սերբլը ՄիլիԹէրի չջեղ սրահներուն մէջ (Փլաս Սէն ԹԾկիւսԹէն) ։

Գեղարուհստական Հաճելի անակնկալ -ներ։ Աթրաքսիոն Փրօ-Արմենիա խումբին hanist.

Ընտանեկան հանելի մ Թնոլորտ Պարերը մեծ Նուազախումբով ։ ՀՈՒ ԵՒ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ՊԻԻՖԻ Սեղաններու համար հեռաձայնել

PRO 41-40 et TRU 09-67

4'01.90hb.

Գործաւոր - գործաւորուհիներ ֆեքսիոսի Հայ տան մը մէջ՝ աշխատելու Համար (ժիսփ - շրմիզիէ եւն.): Տեւական and be jue of Supred : Philly

Bonnetterie ALBERT 37 Rue Tapis Vert, Marseille

Շատ կարող ափիէսևօրներ այր մար -դու ղդեստի համար եւ լաւ քիւլօթիէներ։ Դիմել՝ STARK

16 Rue de la Paix, Paris

UPULLUTE RULL TO LUCUL OF THE PERSON OF THE

TURLET TRUE TOURS

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՅԵՍԵՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ, ԳՈՌԱՍՈՒՆԻԻՆ ԱՌԵԴԻ Այս Կիրանի կեսօրե վիրչ, ժամը 4ին։ Սալ տե ծեթի մեջ Բարձր Հովահատրուβետմբ Գ. ԱՈՐԻՍ ՓԻՔԻ (Ներջ, դործ, հարարարութիւնէի) Խախահուտութիւաներ է, Ֆ. Դ. Շրջ, Կոսքիայեր, ժամակայուներամբ Կապոյա Խաչին, Նոր Սերումորի։ Ներկայ պետի բլյան երեջ, յուրահուտութեանը ծերկայացուցիչները ։ Կր հայիսպում է, ՏիմիՆՕՏԵԹ ՄԻԿԱՑԵԼԵՍՆ Կր խասի Կ- ՓՍԼԱՏԵՄՆ Թուր Էսունեն Ջրոմի ընսերգվարականներու եւ Հայ Արդային Միութեան հերկա-յացուցիչները։ Կոմիայի կր հատ Էրեկի ՔԻՐԷՃԵՍՆ Ար ժամակցին Գ. Գ. Արոտ Առաքերեան , Ձօխավորհան փոքրիկն Աւնհան

4_ը մասնակցին Պ

ሆታው ባԱՐԱՀԱՆԴ<u>է</u>Ս

եւ Նոր Սերունդի Սաները եւ

ՏԵՍԻՆԻ ՄԵՋ Նախաձեռնութեւամբ Հայ Մշակոյթե Տան յանձնախումբին ։ Այս Շաբաթ , ժամը 21ին, թացաջապետարանի

չ: ՀՈԽ ՅԱՅՏԱԳԻՐ ։ Գեղարուեստական ընտիր րաժին ։ Պիւֆէ ։

Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ:

86P64N8P MUPUZUTTEU

Sumpundhahar Shund p 2 . 8 . 7 . Gap Ubյականատությունը և հարոնեան » խում բիս ։ Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամ ը 16էն Ֆչեւ 23 , Ազգային Ցան մէջ (32 ռիւ տը (ntilhq):

ւրեզվով). Գեղարուեստական բաժին։ Խոսը կ'առնէ Հ․Յ․Դ․Նոր Սերունդի Կեդը․վարչուԹեան ներկայացուցիչը։

PUSTULUE PUBLITH **Ъ๒**ՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

Նախաձեռնութեամր Ֆրանսահայ փոխադարձ Օգն․ Միութեան Ապրիլ 8, հրկուշարթի գիշեր ժամը Տիշգ 8.45ին

Théatre Paul Faralicq 21 Rue Yves-Toudic. Paris 10ème Métro : République

THUULD UNESHU UNUNCEUL ՀԻՄՆԱԳԻՐ - ՂԵԿԱՎԱՐ

Jeune Théatre Franco-Arménien

de Paris

Կը հերկայացուի Մաքս Տրերի «*ՏԱՍՆԸԵՕԹԸ ՏԱՐԵԿԱՆՆԵՐԸ* » Տրամ երիջ արար Բեմադրութեամբ Աշետիս Միսիրեանի «ՉԱՓԻ ՎՐԱՅ ՇԻՆՈՒԱԾ U.UnhUh'LL»

Բեմադրութիւն Հանրի ձանիկի Մաքսիմ ՕԵրիւ եւ կի Տապզաք (Կատակերդութիւն մէկ արար) Հայերէն եւ ֆրանսերէն լեզուներով հրյմ դառրարմաշիրւրն ին հրևրը այս բնրև որ փերայանուդրբնուր ի այս հղատակցուհիներ կը բերհե ընց ժամասկցուհիներ կը բերհե (այրեհական կարգով) ։ Մատրլեճ Էքիգհան , Մարի Էօքսիսգ-հան , Հայկուհի հաշհան , Աւհտիս Միսիրհան , Տրդատ Նշանհան , Ալիս

bunhungbunfi Տոմսերը՝ 200, 300 եւ 500 ֆրանը Կը ծախուին որահին մուտքը եւ ան-դամներուն մոտ :

40 47.80-0hb

Պարակայակց Հառեք Մարակկան (Զուգուկենց Մարակկան) էր վետաք Մարակկան (Զուգուկենց Մարակկան) էր վետաք էր հուրական Մարական Մարական Մարասին Մարասին Արիարա, ձոր անունը՝ Մարաս հիւնական Հիրաննան ձևտարակ արձագանին ձարա չեկ կարծուն որ Առեաստանեն անցած է Արժանինի ծերկացնել «Հարասին» ենիարակ հերակացնել «Հարասին» ենիակացնել «Հարասին» ենիականին չեր հերական իր հենարուն «Արժենիաչեն» արտատարել և եներիներիաչեն՝ արտատարել

TARLE

Albit. — Reg. Spipapa Brashash dani-arasi mharen maphipigiti maribad (24 Bagua), Bigh Shiphi Banpi Brashash ishiq suque spin, In haring Sayah Sararah-pash Large Brashash, pepik sadam suquan dip Brashland Samandayah Brashash suquan dip Brashland Samandayah San-banasi su Shunch :

ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ

Umanespater :

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ԱՆԿԷՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԻՆ SHChally 2horney

Ապրիլ 7ին կիրակի ժամը 16ին: Քաղաքապետարանին սրահր Փարիզի Հայ Թատրոնը կը ներկայայնէ

ԲԱԽՏԻՆ ԱՆԻՒԸ

վերդութիւն երեք արար, ԳՐԻ -Կատակարգություն դերասանները։
ԿՈՐ ՎԱՀԱՆԻ, սիրուած դերասանները։
Կապմով մը՝ Ա. ԳՄԵԻԹԵԱՆ, Ն. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ, Ն. ԳՇՏԻԿԵԱՆ, Ժ. ԳԻԶԻՐԵԱՆ, ՏԻԿ. Ք. ԱԶՆԱԻՈՐԵԱՆ, ՕՐ. ՇՈՒ
ԵԱՆ, ՏԻԿ. Ք. ԱԶՆԱԻՈՐԵԱՆ, ՕՐ. ՇՈՒ ՇԱՆԻԿ ԳԼՈՐԳԵԱՆ, ՕՐ ՆՈՑԵՄԻ ՇԱ -ՀԻՆԵԱՆ և ՀԵՂԻՆԱԿԸ ։ Երդ՝ Օր Աստղիկ Քէօսէեան և Պ

երդ՝ Օր Աստղիկ Քէօսէեան և Մկրտիչ Պօղոսեան : Պար՝ Օր Թերեզա Քէօշկէրեան :

Մատչելի պիւֆէ ։ Կառ տիւ Նորբե Անկեն լէ Պէն ժեկ լոգեկառջեր՝ ժամը 15ին եւ 16-17ին ։

ZUS UCUYNSOF SOND

Մարսիլիոյ Ցանձնախում թի Հանդան ութեան նուիրատուներու ցանկը . Արաժ Արժադանեան երկու Հագար ֆր ստիկ Աչձեան , Կայծակ Ճէրահետն , Ց։ րէթ ՅովՀաննեսեան , Նշան Տատայեան Տէր եւ Տիկին Մելիտոսեան , Արիկ Կոս ուրեան - Սեֆերեան գնտանիք, Տեր և Տիկին Սարդիս եւ Չարուհի Բարասիկ եան, Յարութիւն Ուլուսեան եւ Տեր և Տիկին Նուրոյեան՝ Հաղարական ֆրանը Պօլիկեան500ֆր. ։ (Գուժար՝ 11-500 ֆր

4102014

Տունը աշխատող գործաւորուհիներ , chemisierh Sunfun:

Ets. MAVIAN

116 Rue Réaumur, Paris 2ème, CEN 06-42

Du 27 Avril au 6 Mai 1957



Renseignements : LYON Rue Menestrier Tél. : BU 5505 PARIS, 136 Bd. Haussmann Tél. : WAG 68-50

> Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (oe) Pro. 05-73.

JU9-11-6 20.61-660.6 9 - 447812 444412641 Simulment

31 Umpur 1957 Pagada

BUPGASPSC

UU.PULBL . 2 . 8 . 9 . 6 pg . 4md pant to

վարանդիան խուժը, 8 Մարքը, հիրակի Վաօրկ վերջ ժամը 3 30ին։

Այդ Ժոլովհերը տեղի կ՝ուհենան ավո
ըական հաւաքատեղիները։
Եերկայ կ՛ոլան Շըջ, կտնիտելի հերկա
յացուցիչները։ Կարևոր օրակարգ ։

ՊՍՄՈՆ - Հ. 8. Գ. «Հաւաքանան են
Թակոժիտելի ընդե. ընկերական ժողովը

այս Շարաք, ժամի 21ին, ապերանա այս Հաւագատերին

աւագատեղին, կարևոր օրակարգ ։ Պար
աւագատեղին, կարևոր օրակարգ ։ Պար
աաւորիչ հերկայութիւն ։

ՊՍԵՐԱՆ - «ՄԵՍ» - Հ. 8. Գ. » «Սեո-

TUTELO - FUTUE. - Z. B. T. «U.P. «ԱԱԵՍ - ՔԱՇԱՆ - Հ. В. Դ. «Ար-ծիւ» են Թական իան էր ընդու՝ տարակի կր հրաւիրե իր րուրսը ընկերները այս «որ-րան , մամբ 20-30 եր ծանոն հատարա-անիին , Պարասուրին ինիայում իւն ։ ԱԲԱՍՏԻՈՑ Մուրատ Ուս Միունիան անդանիան հատարա

oreworms և ուրատ հետ Միութնան անդամական ժողովը այս կիրակի կէսօրէ յեսու ժամը չորսին հսին հիրնքեան վարժարանին մէջ։ Կր խնդրուի անդամենը և Համակիրներէն անկամիր հերկայ վա

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԾՊՏԵԱԼ ZUՆԴԷՍ

Նախաձևոնու Ռևամր Փարիզահայ Տիկ -Նահց Միու Բևան Որրերու Օգծ. Մարժնի , Կիրակի, Դ Ապրիլ ժամը՝ 15ին։ Ժամը։ 16:30ին առայանց ։ Գերարուեսաական րա-ժին, երգ, արտասանու Բիշն ։ չն, երգ, ար Ճոխ պիւֆէ

ձոր պրոգչ։ Ապրիլի հոքին րոլորդ ձեր մանուկնե -թուն ձետ՝ Սերքլը Միլիթեր, *Փլաս Սկե թ*՝Օկիւոքելն, Հաձելի օր մը անցնելու Հա-

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ Ապրիլ 7, կիրակի վերջին արեւադալ, ամը 11ին:

Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկադարդ, պատարագ (րազմաձայն երկսես խում րով), ժամը 10ին, Գոնրացէջ 17ին ։



Penderies - literie Chambres - cosys — Cuisines laquées Salons-tapisserie — Fauteuils-canapés lit

ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽዐՍԻՆՔ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

200 BULLELD BOULUUSP

UUFL 402UL

185, Bd. J. JAURES et 15, Av. A. MORIZET

Boulogne - Billancourt Métro : MARCEL SEMBAT

RUSHUHUE USU SOULHUE OFFITHE ሀ.ሀኒኒ ያሁን, ቀኒያቡሁ8ኒቶ

BOSPHORE ! WYSERUZUESELF WENTERLETTER

100011 2 11 1, 4, 11,

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille

BUTTELS.

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33ቦት 8ሀቦን - ውኮት 7851

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9 Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C C P Paris 15060-82

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր. Directrice : Arpik MISSAKIAN

ህበቦ <u>ՇՐՋԱՆ, 13</u>ቦች ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3662

CILCILA-6 UMPHL

SAMEDI

6 AVRII

1957

OCUPATE PULLER

33ème ANNEE

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

ԿԱՑՈՒԹԻԻՆԸ ԱԼԺԵՐԻՈՅ ՄԷՋ

Ungh op Inhumminghip be Bhiliphill ենո՛քի օր Կոհոստոմոլինի եւ Ֆիլիվովիլի « միջեն չորս Հարկուի առելի ապատամրներ յարձակեցան 90 Հուրինոց ֆրանստական դո-բախումեր մը վրալ, Բոււնւ դիմադրուկեւ-ծե մբ չերջ 25 ֆրանստայի դինուորմեր ըս-պանուն չան, որի վիրաւորուեցան — ապատանրել չեր չիսում Հայի պանմուն — ցան կոիւներու ընկացջին :

ցան կորեծերու ընկացքի :

Ցարձակում կրող դօրակումերը անոքիչաայքս աշագանը առոււ եւ օգնակած ուժեր
պաշանչնց, ըստ վերջին անդիկու հինակու գին աշագանը առոււ եւ օգնակած ուժեր
պաշանչնց, ըստ վերջին անդիկու վենակը
գինական եւ հերը յարնորած են ամրույնու
վեն չրջնապատել ապատանրերը անդի ուհեցած բախումենրու լինկացին, վերջին
24 ժամուսան «Էջ առելի թան 200 ապրս
տասքրեր ապահնուս» են :

հերում է Անթի

4h VALLE BURG

ը on the Board Վարչապետը Փարիզի ամերիկեան Ա ումրին մէջ կարեւոր ձառ մը խօսեցաւ աջի օր Վերլուծեց Ֆրանսայի անտեսա-ան ու երժաական կացութիիւնը եւ Հաս կան ու հրմաական կացութիւնը և չաս-հելով Այժերիոլ հարկին, ուելցութ, «Որ-բան ալ ծանր ըլլան Այժերիոյ համար յանձև առած մեր դուորութիւնները, ու մեր որ պետը է պար դիանալ Թե անաև-տական նկատումներ մեղ պիտի չկառեցըսական նկատումներ մեր պիտի չկասեցը-ներ Ֆրանաայի ժողովուրդեր պահան-Եռւած անահասկան գուտղունիւնը պիտի արտաքանը Արագրող պահանուրագրու Մեր բաւնիայի ծախարից միայն դինուո-բական ծախարեր չեն։ 1956ի ընկացրին ա-շեիք բան ծարրեր միկաց Ֆրանցիա ցուցած ենց Այժերիոյ ընկերային եւ չի նարարական կապմակերպունեան համար։ Սակայն մին բական աշին ձեծ գուղու-հինչներ անշրաժեր ա ենջ։ Աստ ժաղուայանը ու ունինդիրներուն ու-

Ապա վարչապետը ունկնդիրներուն ու -

(Ծար.ը կարդալ 4. էջ)

ընտրութեան վաւերացումը

րնադրության դառնրացրուր ։
Այժմ այդ թուրթին վար կատելիայ ութիչ սիրադործութիւն մր հւս ։ Ինչն է որ
Թաջաւցած է Գրիգոր Լուսաւութիւ, Մերրևոսի Աիջի ու
Ադրիատրայի և։ Մ. Եփրդոսի Աիջի ու
Ս. Պարսումի Թաβը , որոնր 1956 Փետր.
19ին՝ Ձարեւ Ա. ի բնարութենչի մէկ՝ օր
առով դողցուած էին Վարզեն Ա. ի յատ կացուած ենջնահնետկեն ։

Վարադոյրը պ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ ախոռին գէ, սարջաշած դաւագրութենանց բոլոր ծալ բերը պիտի բացուին անչուչա հետգհետէ

Տարակոյո չկայ , որ այս սրբապգծու Թեան րուն Հեղինակները պիտի կայա urly surmed

Իրենց պատետնին մեջ պիտի ամ քին չն-չակ – ռամկավար ամրոխավարները , ո-ըսնը, սուտ խենդ ձեւանալով , կը յան րոսը, սուտ թոսող ծուսատրող, գը յա դգնելին ամրաստաննել Պեյրուեիի բաջարի տուա⊻նորդ Խորէն արը ը : Մինչդեռ չա<mark>տ</mark> լաւ կը ձանչնային իսկական դողերն ու անոնց ժեղսակիցները :

Ummpouhi and p dhinghe 450 abste 45

Խորկն արթ. յաղթական՝ 25.000 հաւա. տացեալներու սրտորեղ խանդավառու -Թեան մէջ եւ Ձարեն Ա.ի առաջնորդու -Թեան կաթողիկոսարան վերապարձուց որերերրևև

Աջադողներն ու բոլոր տեսակի խաչա ողները անարդուԹեան սիւնին պիտի դողները դամուին ։

Արդարու Թիւնը պիտի յաղ Թանակէ վեր-

201178-UUUTONEL

UZGLEUGUZ UMESUG GECF

ՌԱԶՄԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՇՈՒՐՋ

Անգլիական կառավարութքիւնը լոյս բն-ծայից Սալիտակ Գիրջ մը, որ ամրողջո -վին կը յնդարջիչ երկրին ռազմադիտական առակութքիւնները : Առաջին առքիե պինուորական պիւտնչու

1600 միլիոն անպլ. ոսկիկն պիտի իջնկ 1483 միլիոն ոսկիի, սակայն մինչեւ երեջ 1483 ժիլիստ տոկիկ, տակայի ժիրկու երև գ տարի դինուորական պիսանչին մէջ մրա-ցուստ ինարդրուժիւնը, պիտի հատնի 500 ժիլիսն սոկիկ։ Լեոբիական օրային տար ժ ժիրը դիտի հայուք 200 ժեծ ուժրանի -ներ։ Վիույգին եւ նախան միս ալ արա -գաքույչ հատարող օրահաւեր։ Դալով հասատորժիղին, րոլոր ժեծ ու ծանր ռացժանաւհը։ արտի փոխարինուին առեկ արպարարն ու փորդ հաշերով, ո-րոնց տարողուժիւնը 8000 Թոնեն տուերի

ոց իտի չըլլայ։ Մինչեւ 1962, անդլիական բանակը պի-Մինչև 1962, անդլիական բանակը պետ հարուն 375-000 գինաւորներ՝ փոխ հատ հայ մ75-000 գինաւորներ՝ փոխ հատ հար մ800-000 և 1960/ն վերջ պիտի արուն վենուորական պարտագիր ծառայութեան, եւ բանակը վարժուտի որիան արև բլրայ ար - հեսաով գինուորականներէ:
Այս թալորնի փոխասիչե, մեծ գարկ պիտի արուն չեւլեական գենգերու արտա - գրունեան, որ այուս հետև որիան կազմէ անգլիական դեպերան անգլիական ուտղմադիտուքեան առանցջը:

UEPQUENT UPERELP

Եղիպասա տակաւին չպատասիանեց ՄուՀրի ժասին աժ երկիան առաջարկեւ -րուն դաշերի աժերիկան դեռայարը դրենք ամէն օր կը տեսակցի Եղիպասը Արտաբին հախարար Ֆավղիի հետ ։ Այն -ջան տաքն որ Եղիպասաի պատասիան Ուուլինկիքըն հասած չէ , Մ. Նահանգները ուսան առաւելագոյն գիջումները կոր

կը դուսան առոււելադույն գրբուստորը գոր գել նակարատեն։ × Գահիրկի խորհրդային գևոպանն այ տեսակցութիւն մր ունեցու Արտաջին նա-խարար ծասվոին հետ ևւ յայաներ թե Միուβիւնը բոլորովին համաձայն է Սուէ-գի հարցին չուրը նգիպաոսի բոնած դիր-

են ու տուած յուչագրին ։ × Ցորդանանի կառավարութիւնը մեր « Յորգանանի կառավարու հիմեց ժեր - ժ

ու դաւ քրջերս չակա —արուսաստա սարաւ դարները չ × Լերանան, որ «Արգենչաուրքի վար -գադեսուքինչը» ընդունող առաքին ներ-ձարեւ ելիան երկիրն է, ասար միլիան աս-լարի բացառիկ բատկացում մը ստացու Մ. Նամանդերերն :

ይሁንት ሆር SNIN4

ԱՆԳԼԻՈՑ երկու միլիոն բանվեոգները երկու օրէ ի վեր վերոկսած են իրենց աչ-խատանջը, սպասելով որ մասնաւորարար կազմուած բննական ատեսնը տայ իր որո-

Չիլիի ներջին կացութիւնը միշտ պրդասը է . Տակառակ յայրաբիրերը միջո արդ-ահրադմական վիճակին, րադմակիլ, նոր ցույրիր ահգի ուհեցած հեւ ։ Թաղապետա-կան ապատարկութիւմների միրս դործա-գույներ ծայր սկսած են տալ : Լուր կը ՀԵՐԻ ԵՒ բանի մը անձեր գնդականարուած են :

ՊՈՒԼԿԱՐԵՒՌՈՒՄԱՆԱԿԱՆ միացեալ Հաղորդադրութիւն մը Հրատարակուհ

ԱՇՕ ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻ

Ցաւով կ'իմանանը թե հինդչարթի կես որէ վերջ իր մահկանացուն կն Uso Tus hun Harith

Մեր ողրացետլ բարեկամը, որ տարի -ներէ ի վեր անկողնին դամուած էր անո -ղոր հիւանդունեամը մը, ծնած էր Շահտր, 1882/ւն։

բրար, 1652թո։ Քանի մը տարի յանախելէ վերջ Երեւա-նի Կիմնադեան, անցած է Թիֆլիս, ուր կը ստանալ իր դինուորական կրթութիւնը ։ Ապա աշխատած է նաւթային ընկերու -

Ապա աշխատած է Նոււքային ընկերը։
Բետն մէք, Բարո։ 1905-1906ին կր
կանչուկ դինուորական ծառայունեամ ։
Առաջին տաքիւ Բատերական տասայունեամ ։
Առաջին տաքիւ Բատերական տասայուն ան մասն է 1907ին, հետևնյով իր հարը օրի-նակին (հարը՝ Վարաբյակ Շահիաժունի ժանին դերասան էր)
Առաջին պատերանկան հատերանի

Առաջին պատերազմի նախօրեակին կր

Առաջին պատերացել ծախարեակին եր վերադառնայ Թիֆլիս եւ կը ծառայել եր-թեւ ապայ Գ. դորաժատին, հրաժանաստոր Օգանավակիլ հրաժանին ասել : 1917ին կանցել Երեւուն եւ կը կոյուն հրաժանաստոր ժենչեւ երկրին խորհրդայ -հացաժը : Հայաստանի Կառավարու Մենչը իրեն առուս. դեղապետի աստենան։ Ապա կ անցեր Կորիս, ուր բոլորովին կը նուեր-ուհ Բատերական ասպարելին : Առայու կապենթվ Օր- ելից Կինելենանի (Տիկ -Կողան) հետ և բարականիր, ենկարարունկապմելով ար- Էլրդ Կրևնեցեջենասը «Տրդ-Գովան) «Նետ եւ բաղմանիս ներկայացում. Ներ տալով ժամասութարար ֆիրանսական իաղացահիչն, ժեծ յարողութիւն կը պա-Նե եւ համարավառութիւն կը տահրձ Կոլ-ող ժեջ։ Յետոյ կանցեր Կուլկարբա, ուր նախ Վառնայի ջաղաջապետական Թատ ըոնին եւ ապա Սոֆիայի պետական Թա րանին եւ ապա Սաֆիայի պետական քաս-րանին մէջ իր խաղայ Շեյգտիիթ «ՕՔեյ-լջոն եւ «Հանգեքերը ինյպես հան Այեպատի-արը Տիշմայի «Բինոր պույկարեղեն եր-ուսի, քխանարկանի խանարպետ պարմում մր ստեղծելով, տպա Փարիդ ուր կդ մահե Հարմանարից «ԵԷ» (Միջել Սիրուրաի, Լ՝Օմ ա Լ՝Կաիանն), բայց չի կրնար չա-թունակիլ՝ երբ շարմանիպոր խոսուն կր պատհայ։ Այր չջիանին միիսեր իր հիսան-պութիւնից ծանօքի եւ դետեսատուսն դիժա-պությունը, ֆրանասկան, տարմանիայի դութքուր ծանոք և դնահատուած դիմա-դարդար էր, Ֆրանասկան արժանկարն հեծարորն դերասաններուն տիմասուսած դի-ժալարդարը։ Այդ ործանին կր կապմակեր-ոլ ծանո ներկայացումներ՝ ծառայերով հայ թեմին։ Վերջին անդամ 1951ի դար-նան ինն դատեւ կապմակերպուած էր յարդանցի երևկոյ ժը։ Տակայեն ատին։ կ անհնանը խոսելու իր մասին։

րր մասիս ։ Թի առաւշտ ժամը 10 45ին Փորիզի Մ Յովչաններ Մկրաբե եկեղեցին ։ Մեր ցառակցութիեմները ... այրի տիկի Շաչխախունիին եւ ընտանեկան պարազա.

այրի տիկին ներուն

ցաւ , որուն մէջ երկու երկիրներու Հա -մայնավար կուսակցուԹիւնները կը յայ սարապար դուսապցութըւսանը դը յայ տարարեն Թէ «Էնկերվարական երկիրնե -ըու» դիրջը պէտք է դօրարնայ՝ Խ Միու-Թեան ՀակողուԹեան տակ։ Խիսա բառե -րով կ'այպանեն նաեւ Հունդարիոյ «հա -

ղ է սլեղափոխութիւնը » ։ ՄԱՅԻՍ ՄԷԿԷՆ սկսած բարձրադոյն ո URBH IP-lift whomb pourphymyth a puth fraithyllik diamang mapun aphul pipus Shunbungh 142. Uhra hapit, a mad habitani shabitali shabital

արդիական վրայ եւ արձարձեցին ԱնծանօԹ ընն վերջ տողանցեցին Շան գիլիզեի պո-ղոտային վրայ եւ արձարձեցին ԱնծանօԹ

LUCUANSCE 4C TUSAL

Տարիներէ ի վեր իր վրայ խօսեցնել կու տայ նդիչէ արը · Տէրտէրեան , որ պա՝ մէ առաջնակարդ դիրը դրուեց մեր բարձ -րասաինան եկեղեցականներու չարըին sty:

1949ին յաջորդած էր Երուսաղէմի լու-սահոդի պատրիարը Կիւրեղ Իսրայէլհանի իրրեւ տեղապահ Մ. Ցակորհանց ախո ոին, հրր դեռ վարդապետ էր(Եղիվարդ)

Հատ օրինի պարտութ էր գատատուն օր հար օրինի պարտութ էր գատատուն օր հար գատարհարգի նրագրվ գումարնը ևն հար գատարհարգի նրագրվինչը կատարհի տալ։ Աւ տակայի ժիջոցը գտու հօժեր տա-թի կառչած ժնալու տեղապահական ա-ժառին ։

բաղը» Հայոց Կաքեոզիկոս Գերբդ Ձ. վախմանելին առաք կմասիսվ անդապա նչանական եր գինչը, նվատաերվ դայն ա-«Էնեն արժանաշոր եկեղեցականը, որ պի-աի կոչուեր գրաշելու Լուսաւորչի Ա-Թոոլ:

Hang:

Tayle sandayarsh nickly by dault Umyali U. 1955 Uhumbilya 30b phayara

Phab halpopladhh hiyaku by myamuu

yi Mangali 43 miyham mayb:

Siyaki 43 miyham mayb:

Siyaki 44 miyham mayaribhab hiyaku bi hamba halpopladhib maya iliyaku hiyaku hiyaku

yinay kili haibi mandidhari halpopladhim biri hamba halpopladhib hiyaku kili haibi mandidhari halpopladhim biri hamba halpopladhim pakarahinah halpopladhim hiyaku halpopladhim hiyaku halpopladhim h

ծու ներկայանալ ։ Ակներեւ էր , որ չէր ուղեր բաժնուի։ Ե-րուսաղէմի Ախոռէն ։

paramafah Ufunch :
19566 bihaparampin hap Yanqu'ib U.
1956/phima ginag' sahanpina h. obipar
Sadam hapibant pantinghiyan pe aquonginah pantinghiyan pe aquonginah pantinghiyan pe aparamafah pantishi hapi aparamafah pantishi aparamafah pantinghiyang aparamagi sahangi sah

Մեր տեսակէտն ու իղձն էր, որ Ան-« ար ստապետն ու երան էր, որ Ան-թելիասի տագնապը կերպով մր վերջ գր-եր, կողմերու փոխադարձ վերուքներով։ Երե օրը օրին տեղեակ բլլայինք կողմե, ստահ ենք թէ հարցը ուրիչ վախճան կ՛ու -նենար։ Բայց յետոյ միայն տեղեկացան։ ար ու - թե հուհե- արք, հնշինքո - թէ Եղիջէ արք · ինքզինքը 2min nt2 — շատ ուշ — թէ նղիշէ արք և բանագնացը ցոյց տալով վճիռներ արձակեր է՝ առանց նոյնիսկ Մեզ տեղեսև պահելու այդ բա ճակցութեանց ընթացքին » ։

Այսպես կը գրեր Վազգեն Ա. անցեալ Նոյեմբեր 27քն Տիրան արջ.ին (Սիոն, Դեկտեմբեր 1956):

Երուսաղենի Պատրիարջունեան տոնա Թերթը գրեց նաև , որ եթ է Ամենայն տոնութերքը դրոց սաու, որ սեչ (««սույե Հայոց Հայրապետը չկրցաւ երուսադեմ երքեսլ եւ Հու գումարել եր նչանաւոր «Եպիսկոպոսական ժողով»ը, պատճառը անդապահն էր

Եղիչէ արբ. աժչնչն աւելի իր վրայ խոսեցնել առւաւ, երբ Տիրան արգ.ի դեժ իր առւած ծանոն «Ժուոնալ»ը ժաժուլի մէջ Տրատարակուեցաւ. Երբ Աժերիկայի նարկին առաջնորդը Երուսաղենեն ապուհցաւ : Երբ անիկա վանջ վերա արուհցալ պատր տեղապահ ընտրուհ ալան ընտրուն դամուրով դատը, տեղապահ բնարուհ ցաւ : Երբ Տէբադերնու Արբ . Եջեխանին ապատանեցաւ՝ իր տեղաժան Բեկնոպա-(ին՝ Շահէ վարդ ։ Աճեժետնի հենա : Երբ Աժետն վերադատեսոլով դատ բացաւ Տե-բան արբ վ- դեժ : Ու վերքադես երբ այս վերջինը, պատրիաբը բնարուհցաւ, վուր -ձեց իր բարևկաժներուն ժիջոցաւ արդիրել *հասրակով տաաև*

ԳԱՒԱՌԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ UPL UFS

. b ._ br9-brg

Հայ դեղջուկ հրդերը նոյն լարին վրայ դանադան մարրերակներով եւ տեղական դրոչմենրով իւ ներկայանան : Ասոնը «Շե-արկեն միջեւ Պարտիրակ, 4 - 3 կամ 4-4 մաստաններով կր կարմեն ձեռուանը իրա-րու կապուան առևջով մը, բայը լեզուա-կան ու արտայայաական տարրերակեն դաս ու արտայայտարած տարբերակեն -րով ։ Այս տաղերը հայկական դաշտոնե -թու մեջ կը կոյուին ջան - գիւլիւմներ , Ա-նատօլուի մեջ մանի , Բիւթանիոյ կողմե-

համագրութ մեջ սնար, թրոբապոր դոդ-բա պարիերը եւ ուրախուքհետեր ըն -Զարցաննկան եւ ուրախուքհետեր ըն -Զարցին այս բառնակները նոյն եղանակին վրայ կը չարայարուհն, չեազմետել առելի խանգավառ եւ երբեմն ահոլույն վրայ իսկ

խանարավատ եւ երբեմն տեղուրի վրայ իսկ հարուսած ու յարմարցուած ։ Դիտելի է որ երբեմն ինչնատիպ պատ-վերներ կլ կրկնուհի մէկ ծայրէծ միւսը։ Ինչ որ ցոյց կուսայ թե հայհական են, մը տեղափոխուսած են դաւսուէ դաւսու չա-հի որ հոյի հերբերումը չի կրնար ինչնա-բունը լոյա ավեծ կողմ ժիանդամայն ։ Օրինակ՝

Շամ չատինի մեջ կ'երդեն՝

Ըրեգնակը թուխպի տակին(*) Ծունկս ծնկանդ տակին Ես քեզ ո°րտեղ սիրեցի Մեխակի ծառի տակին։

մ'ունիմ խածած է 2որս կողմը արծըթած ա, Աղբարս ուզեց չի տուի Ասի՝ եարիս համար պահած ա։

Պարտիդակի մէք կը պարեն -Ամպերս ամպերուդ տակը Ծնկներս ծնկանդ տակը Ես քեզ գաղտուկ սիրեցի խնձորի ծառին տակը ։

խնձոր մ'ունիմ կիսած է ջորս բոլորն արծըթած է Աղբարս ուզեց չի տուի Աս իտ հարին ղրկածն է։

աստիոյ մանին կ՚ըսէ՝ Խնձոր մ՚ունիմ խածած է Խածած տեղն արծըթած է Աղրարս ուզեց չի տուի Աս իմ եարին դրկածն է ։

Այս պարերգները սակայն ըմբոնումի արտայայտունենան տեսակէտով երկու Հատուածի կը բաժնուին եւ զանոնը բաժ

հատաւածի կը թաժծույին եւ դահոնք թաժ հողը փոքր թաւռ մըն է, փոքրիկ բծարչ , պատւղ մը՝ տերի տեսակ՝ որ կը կոյուի բանան (պարսերերն բանանել թառքն): Դիտեցեր 8. հարժեծ դեպի արևւնչը թո-թա հորերն ու տիրերդները այս թառքն յանահանջը, տեսակ մը տիրապետուժիւ-ծին ու կը յասերժացնեն կնող ծիծերը, որ պայես Թէ անոնը ուրել հանանուհիշներ բունեային է វីរស់វាយរូស្រី :

Երկու ցայտուն նմոյչ Արեւելահայոց Չան . դիւլիւմներէն .

Լիսնեակ գիշեր Շամամ ծծեր, Գուգազ թշեր , — Գնացի տեսայ ալիր մաղէր Ջուխ շամամը դօշին խաղէր ։

Ուրիչ՝ ուր պատկերին կ՚ընԹանայ նա -ւ … ձայնը ։

Աղջի՛, քու շամամ ծծերդ, Սիպտակ ու քեալամ ծծերդ, Ձեռն եմ տալի՝ *խշխշում* ա Թողնես մի տեսնամ ծծերդ ... Ջուրը կուգայ ափ տալ Երկու շամամ ծափ տալեն

Thèbpas mp helpanashlish le gangh Smeodde mphidaine, mha'r Sadam mog-bog ap mp eangempap handul mbab-bog t had pupuquash uphidabab k-bamoqrih quimidharib dhe Bebarashlish og dhe bodh hibipana dhamashlish og de fu fu doobh hibipana mga qeqah; damko shummhashlish :

(*) կամ՝ «Ամպել ա ամպի տակին» (Thpmh):

Թչևւ, ասոր անդ արևւմանան Հայերուն «Էջ այրապես կ'արտայացառեքն ցանվու -Թիւծները։ Այսպես՝ հար դուն ո՛ւր հս, դուն ո՛ւր հս (**), հս ծարաւ եմ, դուն ջուր հս , Գիջերուան բարձիս վրայ հս քուն չունիսք, դուն ո՞ւր հս:

Արգե· կուգայ, ձիւն չի գար, Իրկուն կ՛ըլլայ տիւն չի գար Աս անտէր բարձին վրայ, Առանց *հար*ու քուն չի գար ։

... Սեւ սեւ աչուիդ , Թող թող ընքուիդ ունենամ Պառկիմ ծոցըդ Անուշ անուշ քնանամ ։

Ակնայ հայրկններկն ջանի մր մկջրե

Թեւիկս ալ շըլլին ձգէի, Մանտրտիկ հետը խօրաթ*էի* ։ Պառկիմ քու ծոցդ քնանամ Քու թուխ աչուիդ թող չիմանայ

Քու երկու ծոցիդ արան Բուսեր է փնչիկ մը ռահան , Չգիտեմ՝ վարդէ՞դ առնեմ , Թ'ռահնէդ՝ ուր հոտն է անուշ ։

Լուսնկայ ու երկան գիշեր. Պագ մը տուր կլոր թշեր . — Կըյրին, արեւուդ մեռնիմ , Ծոցդ ա՛ռ իս աս գիշեր ։

ձէպէդ ու ծոցէդ կ՚ուզեմ կա՛մ նուռ տիտաս, կամ խնձոր — Եկուր քեզի նուռ մը տամ Կրյէ՛ տե՛ս քանի հատ ունի։

Էմէն հատին պագ մը տուր

իսկ ամենեն յանդուդնը՝ գոր Պարտի ակի մեջ լսեծ եմ.

Եկո երթանք էգին իվար, պզտիկ հարս Ես վարդ քաղիմ, դու ըրահան պզտիկ Ես գոնտոլուիմ, դիւն իմ վրայ պզտիկ Դուն գոնտալուէ, ես քու վրադ պզտիկ հարս(*)

Գաւառէ դաւառ պարհրդները դրեի ոյն հղանակին ու աժանակին վրայ են որտ ողտագրու ու աստապրո դրայ ոն ։ Բայց փեսին ու Տարսին դովասանական ասպերը բաւական ասրրեր են իրարժէ, եւ Տոխացուած տեղական յատկանիչերով, ժերթ երդիծական ոլաբներով ։

«Թադուրի մեր դուրս արի» առաջին աողն է հրկաը ու դարմանադան այդ տա-դերուն, որոնց են Հանդիպած Պարտիզա-իի մեջ, դեր իմ օրիրուս, թեև բայմա Բիւ այլապես դեղեցիկ Հարմենրդներ ու նին, ինչպես պիտի տեսնենը իրենց կար -ոնն

գին : Մանկական օրօրները եւ «տանտանցնե-ըր հաղեւ ջանի մը նոյնութիլիներ ունին գաւսուէ դաւսու, ընդհակառակը իրարժկ չատ կը տարրերին : Նոյեր նաեւ պոյծնե-ըր կամ գովջերը, գորս մահերու առթիւ

(*)Այս երգը , ինչպէս նաև հետեւեալ չարաձնի թառեակը՝ Ես ան հարսը չատ կ՚ուզեմ , Մինակուկ անակ մ՚ունենար

Մինակուկ անակ մ'ունենար Ա՛ ալ դունենար Ա՛ ալ դունակ դունենար ,
Ա՛ ալ դունակ դունենար ,
Ա՛ն ալ սոգնակ չունենար ,
Ա՛ն ալ սոգնակ չունենար ,
Ա՛ն ալ կորշակ չունենար ,
Ա՛ն ալ կորշակ չունենար ,
Ես ան Հարալ չատ կ'ուղեն ։
Աոկեր լոսե եմ պարակակին մր որ ապայն ընթան եմ պարակակին մր որ ապայն ընթան ապայն է ։
Կը հանդրեմ անակակ է , որ իրենց դիւղե ըուն մեջ նահակները կան այս իրես երաւն մեջ նահակները կան այս իրկու երդերուն , ինձ Հաղորդել Յառաջի միջոցաւ ։
(*) Այ աղայ հուր ես , մուր ես

(**) Այ տղայ հուր հս , մուր հս ես ծարաւ հմ , դուն չուր հս Մախմուրէ բանուած շոր հս Համբարձուայ գիշերն ո՞ւր հս ։ (Շի-

ZHALL BE USOU

Կապրինը Հիւյլական գարուն ակից -րը անքն օր դիտութիւնը բայլ աւ բայլ կը յուսովակալ այս հայային ձէի և ու չ է այն օրը, երբ հրելիական ներումի և կոյ-ապներու արտագրութիւնը կեզոնական հրահակութիւն սուսեսը ժարդվութեան հրահակութիւն սուսեսը ժարդվութեան

կետնքին մեջ Այս զարդացման հետ պէտը է մշակել հայերէն դիտական դրականութիւնը ։ Սա կայն որջան դժուտը է դիտական յօդուած մը դրել Հայերէնով ։ Մեր դիտական բաար դրուլ շալերկչով ։ Սեր գիտական բա-ուսաքներքը դեռ դատ աղջատ է։ Ար -Նրահակեր Թէ հենը ալկաց է - գինաքափ բլլանց դժուսպու Ռեան առվեւ ։ Մասհաւո-րելով խոսքը «Հիւլէ» ին վրալ - առաջին առքիւ Հարց կր ծացի Թէ «Հիւլէ» - Թէ «ատոմ » բառը պէտք է դործածել ։

Մեր ժեջ ընդհանրացած է «հիւլե» րա որ, որ Վարուժանի ժեկ յաջող րանաս տեղծութեան ժէջ ալ իր փառաւոր տեղլ դաած է(Կարժիր հողը): mbyr

Հիւլէ մը կայ Հայկեն , Փոշի մը, Արամեն,

տոշը սը, արտաւս, Անանիայէն բիբ մը դէտ Դեռ աստղերու ճանանչներով թաթաղուն։

« Zhejtu» 4p suzt suspetu: «Zhejtu» « Δριξίου ης δεξ διαμορία εδρείζει απαίμα δε πρίμε το μετά της εξ, και μετά με της εξε διαμορία εξε διαμορία εξε διαμορία το διαμορία εξε διαμορία διαμορία το διαμορία το διαμορία εξε διαμορία διαμορία το διαμορία στο διαμορία στο διαμορία στο διαμορία στο διαμορία στο διαμορία στης εξε διαμορία στης εξε διαμορία στης εξε διαμορία στης εξε διαμορία պատի աղկւս։ Ներջին իմասաց այն է որ ինչպես պատ է ու ըր ինչպես պատը էր շարու ի իրարու ծաւա ար աղկւոններով եւ ի վերքող ավաղջու - քիւն մր իր կապեք, այնպես ալ բնուքնան երեր կապես և այնպես ալ բնուքնան երեր կապես և և այնպես երեր այնպես երեր արագարել ինչպես էր որանց իր իրկրադիաներու ահասելնան էր որանց իր ձարելնն րայատրել թնու քենան կապեսանի առաատարել ինունենան առեղծուաւ ծրը Ուրիչ առնական իրկրադիակական հուրի առաատարել հետ կարատարել թնու - քենան կապժաշերեւնը։ Դեմոկրիան և քանր են այնպես երերն ինչեր կապժաշեն և անհերի և այնկեր երեր հանակին և այդ ժամանինը կլ կոչեր շա - քենան կարժունենան և անհեր և արագահանելի ժամանիներ է արագահանելի ժամանում և անհեր durch the

Փիլիսոփալական այս որոնը արամարանութեամբ եւ երեւակա յութեամբ միայն ստեղծուած էին, մնա յու Ռիասեր միայն ստեղծուստ էին, մեա ցին ըստն երկար դարեր մուացու Ռեան
ՀԷԷ։ 19դր դարուն միայն դիանականներ
անդրադարձան շատոնական» ահատկերն
ապարդցներ դանել ու Հիմնասորեր ինաւԲեան տարրերու ատամեների կարմունի
հը, Ըստ այս արդեւնցին, բնուԲինա,
կարմուստ է չուրջ 90 տարրերը, որոնց
կարմուստ է չուրջ 10 տարրերը, որոնց
կարմուստ է չուրջ 10 տարրերը, որոնա
հեշա արավանայ։
Ահա արավանայ։

Ահա այսպես բնադիտութիրներ կը հանչ-նայ «ատոժ» բառը եւ այդ բառը իր ժէջ կը պարունակէ դիտական որոշ իմաստ մը,

ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ BULEFLE

« Լիտհրատուրնայա կագեթա»էն ու «Օքթեապր»էն կը քաղենք հետեւեալ տե – ղեկութիւնները։

հարչերաարին երիասատրութիրներ ընդհանրակե դժորհ է ինգի իրժէն։ Վիպային ժեծ եւ խորունի սերեր է հրայլ , ասհանրապե հայաստեր ։ Յուսահար և հրայլ , ասհայաստեն ին ապար անախրա ենայս վերքիներն այլ էր դժորհ ին է ադերերերը չափագան պատ ձրուած են ,
հետև արար աժ էն վեղականութին և իր
ասաննեն .

Տետուսարար ապահծենի։ Աշա ԲԷ ինչ կարելի է եղրակացնել խորշերդային դրական պարրերաԹերԲ «ՕրԲեռապար մեջ Լոյս տեսած դանդատի ամակներեն

ծամակներէն .

Այս ծամակները ուղղուած էքն հոդերան
8 gP . Լապնին, որ Մոսկուայի ձայիաս
փիւռեն իսսած էր հրիասապուրեիներ
դուղու որադաված Հարցերու բուրջ՝ Յաբոր օրադաված Հարցերու բուրջ՝ Յաբոր օրն իսկ անհամար ծամակներ սաացաւ երիասապու աղացել ու աղջերները ,
որևը իրենա սիսա կր սանայքն Հայերան
արել կինն ու խոր Հուրդներ կը Հայցելն ահնե : 45

Մ.յո համակները ամ էն նյո տասագութը առչս՝ թատ, առաջ կ՝արտայայուն երիտասարդունեան յու -սախարունիւնը ։ ԱՀա Թէ ինչ կը՝ դրէ ուսանողուհի մը․ «Մեզմ է կը պահանջուի

որ տարրեր է «հիւլէ»էն։ Մեղի կը մնայ միայն առնել հա դիտական բառացանկին մէջ «ատոմ» գրտական բառացանկին մէջ շատոմ» բա որ, որ ծուխակեւ կուհարեն է ինչպես « չեւլեն»։ Մեր ծախահայրներու ջաջու-Թիւհը ովրաի չուծնեսա՞ծը յարմար փոխա-ռուժինն մը ընկրս, յունական եւ միջաղ -գային բառամ վերջեն ։ Թեն չոպաոձանեսն է և

դայրե բառամ ինրընն :

Թենւ ողարձակման երևույթը (ռատիսակտիվյան) եւ կորկրային Հակարգերս։
Քենաք Շերգուդ առամեկու դորային հրակարգերս։
Հրասական շատոն ինչ իմասար որս փոփոխուքենան են իմարկիցին, բայց հորև՝ կր
մեայ Հատոմեր իրբեւ մասնիկը բնուքենան
տարրերուն :

###

տարրերուն : Ահա այս իմաստով մեր դիտական դրա-կանումենան մէջ պէտը է անվախարար դործածներ «ատոմ» րառը իր ածանցնե-րով, ինչպէս՝ ատոմական, ատոմային , եւրատոմ եւնւ :

Մեր ուղղադրական խառնինադաննի ժէջ պէտք է անդրադառնաժ նաեւ շատո-ժշի գրքութեան ։ Միալ է դրել ախոմ , ախոմ , ադոմ , ա-

ալ է դրել ախոմ , ախօմ , ադոմ , ա-Մրալ է դրոլ ախոս , աթոս , արոս , ա ուսք , այլ պէտը է դրել ատում , որ կը հա-մապատասխանէ հայկական դասական եւ մաչտոցեան ատոպարձունեան : ՏՔԹ․Տ․ՖՐՈՒՆՃԵՄՆ

սգաւորներ ու ցաւակիցներ կ'որըերդեն , պարագային համաձայն , յաճախ ինջնա-

պարագային համաձայն, յրատար բոջա-գրութ եւ ածնվար : Պանդուխան հրդերու հայրեները կւր -նանը համարիլ հայրեններու եւ մամինե-բու հրանաշար կերգոնը՝ Աինր որ հեն ա-տեններին պանդիտումիներ յրանախաղեր եր եւ այդ հակ պատճառով ունի կարարիս եւ դարիսլի կորերու հոկ հաւարածոյ մի։ Ուրեր, դասածերու մեջ ակար է այ հետր, որհակ Պարտիսրի մեի երդ մր հեզը, օրինակ Պարտիզակ մեկ երգ մո ունի պանդուխաի որ սակայն չատ յուզիչ է ու խորազգած :

ե ու խորադրած :

Հայ ժողովուրդը յարտախուր հրգիչ
Երջ արտերդները զուարի են եւ ասանձանական խանդավառութի են եւ ասներով կը բարձրանան մինչեւ արրեցուիրեն եւ խորութիս և նիապաարերում մէջ
կան որ հեղմական են ու պարողները կր
ծարրեն ու կը ծանակեն արտառող չարժումերվով , հետաէ ««հատու ձեծ են են»

ծաղրեն ու կը ծանակեն արտառոց չար-ժումեկով, ինչպես «սիստոր ծեծեն են -չով ծեծենծը։ Շատ տեղեր օրուան բացառիկ դեպքե բու վրայ ծաղրերաներ ու տեղականներ կ-գեւան։ Պատիպան գաղացուցած երանը առական պարացուցած է, ինչպես պիտի տեսնենը իր բաժեկե մէջ ։ Արցուկենննի ձեծ - Իր 62PU4U8A1PPPK UC

Ազգադրական Նիւքներու վրայ իմ կար -ճատեւ ուսումնասիրուժեներ կրած տպա -ւորութիւնս այն է որ , Հակառակ մեր Հարդուկոտոր եւ վտարանդի կեանջին , ո-

չինչ կորուսած ենք այդ տեսակկաով

ջրոչ դորուսած ոսը այր տոսաղչառգ։ Իրաւ է թե թանկադին պատմական չէն-ջևը, Հնարժէր մատեաններ ու յիչատա of p. Sample of auntantisty or spranus up a through the supplied of the superior of the superi այսօր։ Մեր ազգագրական Հրատարակու-Թիւնները Արեւելեան Հայաստանէն մին եւ Պոլիս եւ արտասահման , կրնան կագմել լեցուն , բաւարար եւ Հարուստ մաս նադարան մը ։

(4 br. dbp9)

np nhpny quynifhan sunamander pany mawep mpanihi, the myn ahpunt untumphen had habinesanih his hosandynifhan shirt zarohi, gangugudupni fhan shirt zarohi, gangugudupni fhan shir quzundupn had zarohi, he mi ipanih aki fa dan panihi shirt zarohi zarohi shirt zarohi shirt zarohi shirt zarohi zarohi shirt zarohi zarohi shirt zarohi zarohi zarohi zarohi shirt zarohi zarohi shirt zarohi za

ղոց »։ « Լիտերատուրնայա ԿաղեԹա» « Լիաերատուրծայա Կադեինա» րսար-կը դենադատե երիսասարը աղբիկները « « Երևսի կոյա վարուած աղբիկները գուհեր են», որովհետեւ սկկղբեն իսկ առնակոխ ըրած են խորչերդային բարորականու Քայց ի՞նչ պատասխան ապ ամուսնա— ցած եւ թնասիկը տեր պատասխան և որ հետեւևայը կը դրե Տօգի՝ ևապինի «1953էն ի վեր ամուսնացին մի և կնովա— «ահետու հետևայան ին ակարին միակ սեն-

որ ծեռանարը վր 195 ծագ. «1953/են ի վեր աժումացած եմ եւ կետքս ու դուակենրուտ ձետ կետարին ժիակ սեն-եակի մր մէջ, դոր ստիպուտ եմ բաժերև ապիլ աժայի մը ձետ։ Այս պայմանենրուն ատկ ալ ի՞նլ սէր կր մետք չ։

Մ : ՆԱՀԱՆ ԳՆԵՐՈՒ Տաղրա ԵԷԷ սարսափելի փոքերիկ եր ծաղեցաւ 21 հայի մեսան 400 հոդի վիրաւորուե – ցան - Նիւքավան վիսաները չատ ժեծ են ։ Մ : ՆԱՀԱՆ ԳՆԵՐՈՒ հեւլեական անհ աստարարկ որ Նիվատայի Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Տալլաս թաղաքին to ուսուսաների փոթորիկ մր ծադեցաւ

W. M. M. M. M. M. Lei, Ludin Juda - Wal-mataqual ju jumapung ap belammigh Alf հիւքական փորձերու հար արդ «Բր այիտն սկսի Մայիս հին խասրի կողմ է հրա-շիրուհցաւ Երիպաոս: Այգելու ինան Բր -ասիան, ասականի հղաշատ էն: ՀՈՒՐ-9ԱPHB «Lg dab ayanpunum; Land - Land

Philible 4p whilinefil «yumzus abend » montelur համար խորհրդային բանակներու handly Znehamphas «ազատադրութեան» 12րդ տարեղարձր ։

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ

« Աղատ Օր», 25 Մարտ — Կիրակի ա ռաւօտ, պատարայեն յետոլ, Աիքերքի Ս Գ. Լուսաշորիչ եկեղեցիին մէջ, տեղի ու-նեցաւ «Աղատ Օր»ի կողմէ — ծանուցուած նեցու «Արտո Օրդի կողմել ծանուցուան Հայուն, անդուդական հրապարդութիւնը՝ «Աժ Հայուն, անդուդական հրապարակադրին եւ Հանրային անվեծեր դործիչին՝ Շա -շարչ Միսաջեանի յիչասակին, անոր մահ-ուսն դառասունջին առքիւ ։ Եկերկցին լեցուն էր ընկեր – ընկերս – Հենեւա Առա Արտո Հայուս հետն

հիներու, Ազգ. Կեղբ. Վարչութեան , Թաղային Մարժիններու եւ ժիութիւննե -

Թարալին Մարժիններու եւ միունիւններու, ու հրակիաններու ըստ ներկայացուցիչներու եւ թարկիաներու եւ թերականանի ու հրականական արագուցիններուն հահագանական արագույթներներուն հահագանակ իրը Վարարա՝ հերապանց հերապան և Հայրը՝ 8. Իսահակ իրը Վաղարանան արարողութնեան ըս կիրը, Տեղապան Ս. Հայրը խոսեցաւ հանգական հեծ ժատաւրականին արժանկը, հերուն եւ անոր արգանուկը դործունելու - Բեան ժատկի հարական այանց, որ հետոչեան կր հուրադականներուն է Հայասիան հանգահանական հանգանին և հանգահակ հարարականերուն հետուրականներուն է Հայասիան հանգահակ հանգահակ հարարականներուն է Հայասիան Միրաը հանդահակ երիան հայասիան և բրին հանգահակ հրապարականներուն է Շաւարչ Միրաը - հանդահակ և բրինե հայ հրապարակարիը , ստանուրապատարում: «Հանաբչ կրապա հանո, ըսաւ, իրքեւ Հայ Հրապարակագիր իր դրիչը ԹաԹիևից իր արտին մէջ, ինչ պէս նաև։ մարդկային ինչնագիտակցու Թեան մէջ ևւ այր մեկանով գրեց տարի ներ չարունակ, անձնուիրարար ծառայի ներ չարունակ, անձնուիրարա լով հայ ժողովուրդին եւ հայ Թին»: Soular -

Այդ ջիչհրէն մէկը հղաւ Շաւարչ Միսաբ-եան, որ ձդնեցաւ Հայ ժողովուրդին հա մար եւ ձղահցաւ այգ ժողովուրդի միաս-նականութեան » ։

Կիրակի օրուան ՀողեՀանդստեան արա – րողութիւնը, մեր մեծ բնկերո¢ Հանդէպ

արթ. պիտի Սեյդել կզգիներեն ուր աջուրդուած էր Տակաշին դայտնի չէ Թէ նախ Յունաս տա՞ն պիտի Հանգիպի Թէ ուղղակի Լոն պիտի մեկնի:

ամես դիայի մեկնիի։
PINSLIP դերը անվում կրեց՝ ի նպաստ
տասը դրասայրիկներու է նոյե ձեռի որո -
յում արուսած էր նաև Լեհասաանի ՎեՀունպարիա եւս պետի «հանուի Մասկուայի
օրինակին, որ կը ձգաի դիրացնել տասը
դրամանիչներու մուսոցը խոր շրգային երկիրներէն ներս ։

פעפטטר אעהעהדע

PESPANUP 18C AURICH UFS

VUPULBL, (8mnmg). — Phil nez, umստ օգու, (ստուպը, — թերև ուջ, ստ-կայն արժանաւոր չուքով առնունցաւ Փե-արուար 18ի չամաժողովրդական ապրս -ատմրութնեան 36րդ տարեղարձը Պոմոնի մէջ, նախաձեռնութնեամը Հ. Ց. Դ. «Ձաwils funcil phi :

շարնամի խուսրըս ։ Շարախ, Մարտ 30, երեկոյեան ժամը Չին, ստուար Թիւ մը ազատատենչ չայրւ-Թեան փութացած էր եկեղեցւոյ կից սրա-չը՝ իր ներկայութեսամը մեծարելու փա-

Հանդիսութեան կը նախաղաներ ընկեր

6 հայարատ : Եերկանները յոտնկայա յարդեցին Հա -մայնավարձերու ձեռգով արածուաժ յայտնի եւ անանուն ինչպես նաեւ Փետր-18չ Համաժաղովրդական բերոստումինան ընքացջին նաՀատակուածներու անժես

ինչատանը : Նախագահը վեր առաւ ղէպջին րա յական մեծութիննը. հայ ապատատն հայրենանուէր ժողովուրդն էր որ ան ու ղեպքին բար Հարևոս ի խնդիր իր ազգային իաչաներու պաչապանունեան, դէհ ի ձնոին կոուի դաչա իկաւ ։ Գոյունեան պայթար էր, ուր յաղնական դուրս նկաւ Հայ ժողո -

Արտատասացին ըսկարնար Ս ։ Գուլուս-հան օրուան պատչան կտոր մը , ՅովՀ . Տէր Վարդանհան՝ Գ . Գուրհանի «Իժ Մա-Հբ» , ընկերուհի Մ . Իչխանհան , խոր ըմ-րոնումով՝ Ս . Կապուտիկեանի « Խօսջ իմ

րանումում Ս. Կապուտիկհանի « Խոսթ իմ որդուրիշը։ Հ. В. Դ. Նոր Սերունդի կողմ է խոսե -ցու թիկիր Ժ. Սերինհան, բիկերունի Մ. Սարկոսհան հուտուգը Մութիր ծանոն « Ձարտալ չը ինչպես և։ Ա. Խուրատուր -հանր կորուստ «Սուբերու Պարը» ։ Ընկիրունի Ա. Շանիրհան արտաստներ և եններդից «Աի Թամաբչի աւահղավ է որը հնչպես և։ «Միծեանակը» ։ Օրապես անահան և անեն » Թա

ան բանախոսն էր ընկեր S. n demis

Շուրջ կես ժամ տեւող ճառով , յարդեւ լի երէց ընկերը , փաստերու վկայու -Թետքը հաստատեց որ համայիավարներու ի դործ դրած վայրարութիւններն են պատճառը Փետրուարնան հաժապը - ապր ատճառը Փետրուարեան հաժազգ. ապա ամ բութեան ։ Դեկտեմ բեր 2ի ծանօթ հա տաս բուբուսա։ Ինդատորոշ 26 ծառօթ համանակապարի (Դրս - Լջիկրան) միաց տի-դոյ դիր. սկսաւ հայաժանքը՝ հայ մաա -որականունենան դէմ , հայ սպաները այ-ողունցան, արգատ գիւրացիունիւիր կողոպաունցաւ եւ վերջապես անհացա -գատ վարդապետուհետն մը սկզրունջեն -

գատ վարդապետութեստե մը սկկրուսջան -րը պարտադրուկցան ։ Պատճառներ՝ որոնց դէմ արիարար ոտ-ջի ելաւ բովանդակ հայունիւնը ։ Արդային դեղեցիկ տարաղներով , հինդ

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ « 17 SUP 64U CLEP »P. 2UB FEUT 4PUB

Յառաջիկայ երկուչարիի դիչեր Փօլ ֆառալիջի Սաարոնին մեջ կը հերկայաց -ուն Մաջս Տրէշերի Հահրահանոն «17 Տարեկանիներ»ը որ Ֆրահամանի իրևրոց-հունիան Միունեան Նախաձեռնունեանը՝ կազմակերպած է ծանօԹ ղերասան Աւե տիս Միսիրեան ։

այա Մորդիանուհրդ։ Մատերակապը չատ « 11 Տարիկաններ» Մատերակապը հրած է, որովոհաեւ էր դառանից վայա հաս - գարկանիներ, իայնամիա ընհադրունինե եւ դերիրու մեծ ուսումնասիրունինե եւ դերիրու մեծ ուսումնասիրունինե ժամանակի դառանիի համեմատ (1900) նոխ հաղուսաներ։ Ար յուսանը որ այս ար-բորը իրականացած պիտի բլյան եւ ամե-նայժուսարանան Սատերասեր «ասարա - կուքիանո դունալում պիտի արուն կարմեա-կության հրադել հանաւանը որ թե-ժաղջիչը Ղանը չիմասիսի, իր լուբն «աւտրած է փարկամայ ընհի փայլուն դերակասարներին Տիկին Մատլին հիայլուն դերակասարներին Տիկին Մատլին Էրև-նաեր, որ պիտի կասարե Արիայան որ ըն-ուսորին եւ ձեծ արունաս պահանիայի և ըս Օր Հայկունի հուրևան՝ առաջին ան-17 Տարեկաններ» Թատերախաղը չաս րը՝ Հայկութ լատաս առաջը առաջը պաժ ըլլալով պիտի կատարի 17 տարինվան այր երիտասարդի մը դերը , ծանօԹ դերասան Ցրգատ Նչանեան եւս իր մաս դերասած Տրդատ Էլահետն եւս իր ժառ նակցաւիներ կը րեղէ ծերունի Շլիասիի
դերին ժէ՛՛։ Օր. Մասի Էջարեպետն պիտի
կատարէհենայի դերը (հետաիս Միսիրեաս
դր երկար ժամանակ այնարասած եւ ու առւմնասիրած է նկարիչ Վերների դերը
լթապատում վերեւ իրառան արունս արդեայերը վեր խասանայ տալ եւ ամ բողջակաի երկարի հարարարարի
կատարերը ինչը։
Բայի «17 Տարիկաներ» է արևաի հերհայաստ հետուն հարուն
արուն հետուն արունս հատարեանիներ։
Հայի «17 Տարիկաներ» է արևաի հերհատարես հետեւ «Ձանի փաս անուսին

range (11 Տարականարգ», այրաց արգ կայացուն հանու «Ձակի վրայ ամուտին մը», միկ արարձաց դառեջաը (ֆրահսիա-ին), որում ընհադրութելինի ամոմուին, րար սամոմծած է Հանրի ձանիկ։ Եերկայացում, անգի պիտի ունենայ ա-ումեց յուշարարի:

7. IF COLY.8

երիտասարդ գոյդեր պարեցին Հայկական պարեր՝ ընկերուհի Վ. Գարեգինեանի Հա-կողուքնան աակ։ Ֆանդավատ միքնոլորտի մէջ, ծախա-գահը փակեց փառաստնը։

ՔԱՆԱՏԱՅԻ ընդ է լիաու Թիւնները տեղ դի պիտի ունենան Յունիս 10ին։ Մ․ ՆԱՀԱՆԳԵԵՐԸ 75 ժիլիոն առլարի անահապեսն ժանդակու Թիւն ժը պիտի բ-նեն Լեհաստանի ։

Ա. ՄԻԿՈՑԵԱՆ Ապրիլ 23ին Վիկննա կը ապասուի ապա պիտի անցնի Արևւժա Գերմանիա՝ _{թաղաբական և} անտեսական րանակցունիևններ վարելու Համար ։

*8U.D.U.2 »1 P&CPPOLL

ԵՐԿՈՒՆՔ 9-LAND 7.

ԱՐԾՐՈՒՆԻ ԻՇԽԱՆ ՄԸ

Աւհլորդ է ընել Թէ մեր Վահրինի տիկը ամջիցաւ բոլորովին, ի մեծ ցաւ իրեն եւ յուսահատութիւն ամէնուն ։

յուսա-ասութքիւն աժ կնուն

Մուք էր դեռ երը Կուրդեն աժ կնուն

Մուք էր դեռ երը Կուրդեն աժ կնուն
գարնեցուց եւ դունի բուղա (աստան Կասագան, եւ առանց Թուլ ու դադար արագահ
գան, եւ առանց Թուլ ու դադար առայու
գարիչ, եւ այսօր իւխանը ու կր խոսել,
ու կ հանաքենար, այլ Ֆոլակին գիգը ծեծելով « Արդիս, Ֆոլակ, դու լիմար
ձարգէ լաւ ես, դու կ իմանաս իժ ոքըգալ», վրակը ւն ենիս թիսջ լաո իշեց»
ծեռյո գիր եր, աւելի հասնորի կ-արչագեր, եսի ձեռանիր ջիկ հրան կ-արչագեր, եսի ձեռանիր ջիկ հրան կ-արչագույան կր ջլեքն, կր մարակեն իրենց
անասուծները, երը Վարֆին անքենն հասցան, կր ձրասար ինչներնն իւր անիկ
ծեացողութը ընթանի ձերի վ

- Աստուած լաջողունիւն տայ, տէ Գուրդէն, չդիտես Թէ սատանան թո՞ւ փո Գուղադին, լորտան թեչ աստասան քա և դու ըրդ է մահր քեչ Յոլակին դասյցներևոր,36ու լակին փորն լիներ դու գանի չատոնց կը աների, լանլ է քեչ քու փորդ է, որ այ -սօր մարդ ու ձի կը սպաննես։ Վահրիձ. գու դարձեալ պէտը է խոսիս այդ մարդու հետ, ամէնջը իրժէ կը խորչին։ Այսչավ օր է, հրրեք այսպէս դիւահարած չունէր օր է, երբեց այրայես դերատարած դուներ, Հինը չնարեր առերհապարանինա և իրևերա, մինչեւ երեկ չատ բաւ էր, միայն երեկ չեր խոսեր՝ իր մատժեր, այսօր հայնս անդամ չի հայեր, չինանար ին ուրիչներն ինչ ե-դան։ Տէ, Վահրին, հասնինը նտեւեն։

quais \$\xi\, \quarpi\xi\, \text{shock}\xi\, \tex ժողյած, սկսաւ սուրալ. իսկ Գուրդեն որ դիւահարհալ էր արդեն, ինչպես կր պա աէր Վահրին, աժենեւին ուշ չէր դներ ին

why thus piles, and think fit are zign piles piles by upon many to the by in pune mights in the piles of the

ուր իմ ձին մնայ ։ Եւ սկսաւ հանդարտ քայլիլ, իսկ Գուր-դէն անհետ եղաւ առջիւէն ։

ALAND b.

ՌՇՏՈՒՆԵԱՑ ՕՐԻՈՐԴԸ

Ոչ ցուրաը, ոչ ճամրուն երկայիուքիւնը եւ օրուան կարճուքիւնը եւ ոչ վերահաս դիչիրուան մուքը չին արդիրեր Գուրգեն երգ ճանրան արաշմակել միլա ման թե-շին վրայ, երբեմն հեռուեն եւ ջիչ անդամ մօտեր տեսնելով Աղթամարայ ծովակը եւ կոխոշած ձիւնի արահետ ճամրեն անիո -այդ թերգին առաջ եա չէր կրնար դատ-հալ, երթ սիրալ էր արակեր Հայինեի չե-չատակու է եւ որջան բան աձեր նորա ը-սելել է։ Ուսակ, այնպերի զափիւն, գնային եւ առային հանեց եւ այնդափ դպրեց թերգին դուսը, որ ժասակայ թնակիչը սկան իրենց դուներեն դուսենին ուրա-երկորել՝ կարծելով, եր բացմանին ու Հասած էր, եւ իր դարժանային տեսնելով լուսեր աղտա լուսով ժարդ ժը միայն եւ

ձի մը։ Այս միջոցին էր, որ , վերջա -պէս, դրան ջովէն նաև ձայն մր հլաւ, որ բերդապահին դիտանոցն էր, շուկից ուտանց տեսնուելու ղուրսի մարդը կր տեսներ:

Us super, nod bo , hory Wacaba միթե այս ժամուս հիւրընկայութիւն կր

— Այ ժարդ, ո դ հո , բ իչ դ դուրու, « փիջե" որ ժամուտ չեւրյնիայութիւն իր իր իրի իր ժամուտ չեւրյնիայութիւն իր իր հիր հրարգեծ Արծրուծի եմ , րաց, րեր - գապահ, կանչից ձայիր դուրսկել.

— Տէ, արաջ, բոր դերէջ, եւ ներաբ չարժ ժունը սկատ.:

Իսկ Գուրդեն ի՛սելը, ո՛սե՛ ձայն է թեէ ո՛ր Գուրդեն ի՛սելը, ո՛սե՛ ձայն է թեէ ո՛ր Գուրդեն ի՛սելը, ո՛սե՛ ձայն է թեէ ո՛ր Գուրդեն խոսները բարունը:

Ուսաի երթ դուռը, բայունայա, սեսան Գուրդեն բարձրա՝ ասան իրիասապոր և հրարդեր հրարձրա՝ ասան իրիասապոր և թոր ահիսում իել դուրսել հետ ժատա եր և ուրին այլ եւբ ևանչեն, եւ ուրիչ ոչ այլ չկաս միատեղ, եւ որ անդամ ին ձևութը և արև ին հրարդեն արև հրարձրա՝ անական անհարձի և բարաչ և հրարձրա՝ անական արև իր հրարձրա՝ ուր արև չեր ուր արև հրարձրա՝ և չոր և հրարձրան իր հրարձրան չեր հրարձրան ին առանի հրարձրան ին առանի հրարձրան և հրարձրան ինանար առները։ Երև բարա հասանար առներվով մասու գինուց արահչը և անցներ վաստեղից վատուկիաց հասանար առներից մաստեղիա հետուկիան հուսակինա, ուտելինը, ուր արակչը, և անցներ առանարվ մաստեղիային հետուկիան հասանգիտ առներից մաստեղիային անատակերը մաստեղիային անատակերը հետուկիան առանիրը մաստեղիային հետուկիան հուսակին - անանահետ անհանական առանիրը մաստեղիան հասանական հասանական առանիրը մաստեղիան հետուկիան հասանական հետուկիան հասանական հասանական հասանական հասանական հետուկիան հասանական հայասի հայասի հայասի հասանական հայասի հ երը երկու երեք առը ստնղուխ սրատ առնելով մաաւ դինուց սրանը եւ անցնե առնելով մասու գինուց արաչը եւ ապրու լով փորունելունեան դաչլիչը, ուր ցրբ-աունիւն մը կը տիրէր, դարձաւ տղուն որ լապահը մը հահւէն կը բերէր : ԾԵՐԵՆՑ

սդիութիւնը Հրաւիրեց այն թոլոր ագ -սյին պարտականութետնց վրայ, որոնջ Ֆրանսայի ուսերուն

շաղջութիւեր էրասերեց այն թոլոր աղդային պարտականութեանց վրայ, որանց
կջ ծանրանան Ֆրանսայի ուտերուն
որացի Արերիայեն՝ արտաանյանաանանան
ողաժանեւրու, կայմակեղալութեւն, Սադայն Արերիայեն՝ արտաանյանաանան
ողաժանելու կայմակեղալութեւն, Սապանութեան և Արդանանան կայմակերը
այս թեան էի Ֆրանսայի բերելից բայա
հայ հետ աշողութեան է, չահաւմ հեծ պուորենն ու արդան է, չահաւմ հեծ աշողութեան եր արդան է, չահաւմ հեծ աշողութեանց, 250 ժերևա
ֆրանրի հաարար թեւն ը ժաղմիկ պե
առիան այնարաների հրան է հարցուժներու
վարչապետը արանց թե Արգրետուբրի
հետ ունեցած իստակաւքիանց ընհայ
գին, երքաական Հարցիս էին ընպիսայան
«Ֆրանսա իր ածենական երկրով չևնար
հետ աժերիկեան օգնութեւն չեն ինարան
«Ֆրանսա իր ածենական երկրով չևա
գե
հարարենան Հարիս Հանարաակաւր
դեռութութերեները » էի նաևորվ առագ
հետարութերեները » էի նաևորի
գեուարութերեները » էի նաևոր
հարարետան ունարի փարարեաց
հետարութերեները » էի անակով առագայա
հետարութերեները » էի անակով առագայի
հարարետան ունարի հարարարաեսայի
հարարետան ունար իապարայեն
հարարաենան ունարի
հարարայան ունարի հարարայան
հարարաենան ունարի
հարարայան ունարի
հարարայան ունարի
հարարայան
հարարայան
հարարակեն
հարարակեն
հարարայան
հարարակեն
հարարական
հարարակեն
հարարակեն
հարարական
հարարակաց
հարարական
հարարա
հարարական
հարարա
հարարական
հարարական
հարարա
հարարական
հարարա
հարարական
հարարական
հարարա
հարարական
հարարա
հարարական
հարարա
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարա
հարարական
հարարա
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարա
հարարական
հարարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հարարական
հ

դին »:
Վարլապետը իր խոսոր վերքացուց յարդանգի արտայայտունիւններով՝ հանդէպ
գօր Վրունքիրի ու իր յանրորին՝ գօրծորաքերի, որա հանելի ու իր յանրուին՝
Գ. Սվասի
«Ծրահայի Արդ ժողովը վասերա
—
«Արդ Գամբուհի ներգին սահմանադրու
թիւնը։ Ձեռնայահ մեացին հանահակար
հարկարինիա ու հանահակար

երեսփոխանները ։

URBUPUL (Unpph 4) .- 2n_H nalh 464.000, hadaptah 3450, qachy 3260, mhqi, 4140, pauh manqihay 16.480, hqquand (uhuqumah) albapth 1075, anjup 400, qachy 95.50, qalq 7.780, 1/1 0.63:

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ԲԱՑՈՒՄ

Այս կիրակի ժամը 15-30ին փառաչու հանոլիսու Թևամբ տեղի պիտի ունենս հաւակատիջը Փարիզի Հայ Աւևտարանա பாரியியா வாரிரியா

8bis Rue des Ternes Métro: Porte Maillot, Champerret, Ternes.

Մասնակցունեամը օտար եւ Հայ ակա հաւոր անձնաւորունեանց ։ Բոլոր Հայրենակիցները չատ սիրով կը Հրաշիրուին ։

BULLPRUZUSEL

QUSPUUSAF68EF ՆԱԽԿԻՆ ՍԱՄԱԹԻԱՑԻՆԵՐՈՒ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍԻՆ Un hopmuch his nort dang dhiste

Մէրքլը ՄիլիԹէրի չջհղ սրաՀներուն մէջ (Փյաս Սէն Թ'ՕկիւսԹէն) ։

Գեղարուհստական Հաձելի անակնկալ -եր։ Աթրաքսիոն Փրօ-Արմենիա *խում բին*

կողմ է ։ Ընտանեկան Հաձելի մ Թնոլսրտ Պարերը մեծ նուադախումրով ։ ՃՈՒ ԵՒ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ՊԻՒՖԷ

Սեղաններու համար հեռաձայնել PRO 41-40 et TRU 09-67

4'01-201-by

Գործաւոր - գործաւորուհիներ fnß -ֆէքսիոնի հայ ատե մը մեջ աշխատելու համար (ժիւփ - շըմիզիէ եւև․)։ Տեւական դործ եւ լաւ վճարում ։ Դիմել՝

Bonnetterie ALBERT 37 Rue Tapis Vert, Marseille

Շատ կարող ափիէսսէօրհեր այր մար -դու զգհստի համար եւ լաւ քիւլօթիէներ։ Դիմել՝

STARK 16 Rue de la Paix, Paris ՍԳԱՀԱՆԳԷՍ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ շառաբ շառանանի ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱ ՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻՒ

«Առան» « Մոստուսան» ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱ ՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻՒ Այս կերակե կեմօրե վերթ, ժառքը ձեն։ Սաղ տե Ֆեթի «Եր Բարձր Հովահատարութնամբ Գ. ՄՈՐԻՍ «ԻՐՔԻ (Եները, դործ ծավապարութքիւնչի) Նախաձեռնումինամբ Հ. Յ. Դ. Շրջ, Կոսքյանի, մասնակցութնեամբ Կապույտ Խաչին, Նոր Սերանալի։ Ներկայ պետի բլլան երևը յարածուածու Բեանդ ձերկայացուցիչները ։ Կը ծակապահ: ՖԻԻՆՕՏԷԹ ՄԻՔԱՅԷԵՍՆՆ Կը խոսի Կ. «ԵՍԱՏԵԱՆ (Մարսելիչն»)

Կը խոսի Կ. ФՕԼԱՏԵԱՆ (Մարսեյլեն) Խոսը կ'առևեն Տրոժի ընկերվարականներու եւ Հայ Ադդային Միութեան ներկա-

յացուցիչները ։ Կոմիտէի կողմէ կը խօսի Կը մասնակցին Պ․ Պ․ Աշոտ Առաքելեան Նոր Սերունդի Սանևոր եւ

Cuber speedbur , Չշխախլհան, փոքրիկն Աւճեան Սանուհիները ։

Brausuap or

CAMPLANT & . WHANAGAN

UU.ZAPUL FUAUUAPLEPL

Այս կիրակի օր Սեն Լուի մեջ (Մար -սեյլ), հախաձեռնութեամբ թնային ազգա-դիններկ կարմուտծ յանձնակումերի մը , առաւշատես ժամը կին Հարևանդահան պայասն պիտի կատարուի Ս. Գերոր հեր Վերին մեջ / Արահանդես՝ ժամը 11/ի : Կը հախարան է՝ Պ. Երևաննան : Կը խոսի 1 Իրևանան ւ Միրինեան ։

Կր մասնակցի Օր. Մարկոսեան ։

SHIPLP ILPS

Նախաձեռնութեամբ Հայ Մշակոյթի որ յանձնախումբին ։ Այս Շաբաթ , ժա մը 21ին, ջաջաջապետարանի

and bussuspp

Գեղարուհստական ընտիր բաժին ։ Պիւֆէ :

Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ:

86F64N8P MUPUZUTTEU

Նախաձևոնու Թևամր Հ. Յ. Գ. Նոր Սև-րունդի Փարիզի «Ահարոնետ» » խում բին ։ Այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 16էն մինչև 23, Ազգային Տան մեջ (32 ռիւ տր Patilhq):

Գեղարոշեստական բաժին։ Խոսը կ'առնէ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Կեղը. վարչունեան ներկայացուցիչը ։

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆԸ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութեամը Ֆ. Բանակի Ռազմիկներու Միութեան եւ մասնո Թեամբ տեղույն բոլոր կազմակերպու -Թիւններուն ու միութիւններուն ։

Թիւններուն ու միուքինններուն ։ 14 Ապրիլ Կիրակի Էկաօր վերջ ժամը 2-30/6», Հ. 6. Գ. Տան մէջ ։ Կը հահագաւէ՝ Գ. ՀԱՅԿ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ Կը թահագաւէ՝ Գ. ՀԱՅԿ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ Կը թահագաւլ Գ. ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱԳԵՏ – ԵՄՆ (Լիոնէն) ։

Գեղարուեստական պատչան րաժին ։ Առաւշտեան պիտի կատարուի Հոգե .

անդոտեան պատարադ ։ ՄանրամասնուԹիւնները տեղւոյն վրայ։

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿ. վարժարանի վար "APPBBUHEP SAH: Jampangah Junggunghis, zanganganganghang nangangah s
kahakang hangahapang Banda angang s
kahakang hangahapang angkeh Buhang nangang b
Junghi Kob, Bahapang angkeh Buhang
9. Ur ahkapahan sampang mangap
9. Ur ahkapahan bangang hangang s
1. Janhananghah Panghapaha 1. 5
mangap, Shiph Rohamanakhah 5000
Apanbap, Skya ta Shiph In Buhapahah p
1. Junghang mananahahah 5000
Apanbap, Skya ta Shiph In Buhapahah p
1. Junghang mananahahah 10 septopupha ngipuha mananahahah 10 septopupha ngipuha pphia

կք, ՓՆՏԻՈՒԻ — Հայաստաներ կր փե-տուհե Գատեիկ Արիհեսնու «օր անում» Մի-ջայքչլ, «օր անում» Սափենիկ, հղրայրը» Արտաւտգը, ջայրը Արմաստ Կիրովակա-նի չրիանի Թչլապ դիշդացի ։ Տեղեկուիկեն տեսկողմերերն կր խնդրուի իմացնել Վահրաժ Առաջելհանի,

524 Chemin de Mazargues St. Anne. Marseille

«ธนกนร»h

ԲԱՐԳԱՒԱՀՄԱՆ ՀԱՄԱՐ Շնորհակալու*թեամը ստացած ենջ* Միսաքհանի մահուան առթիւ .__ Եղուարդ Տարօնեան (Պէյրութ) Մինաս Պօղոսեան (Մարսէյլ) 5.000 2.000 Ոմն (Փարիզ) Պ. Հելվանեան (Մարսէյլ) 1.000

4U9088 MU21 ԱՆԿԻՆԻ ՄԱՄՆԱԶԻՒԳԻՆ SUPERIE SEPTIMPER

Ապրիլ 7ին կիրակի ժամը 16ին։ Քաղաքապետարանին սրահր Փարիզի Հայ Թատրոնը կը ներկայայն<u>է</u>

PUNSH' UTHE

Կատակերգութիւն երեք արար ԳՐԻ ԳՈՐ ՎԱՀԱՆԻ, սիրուած գերասաններու փարժով մբ՝ Ա. ԳՐԲԷԹԵԱՆ , Շ. ՄԱՐ-ԳԱՐԵԱՆ, Ն. ԾՏՏԻԿԱՆ, Ժ. ԳԶԲԻ ԵԱՆ, ՏԻԿ Ք. ԱԶՆԱՐՈՐԵԱՆ, ԹՐ-ՇՈՒծան, դրգ. դ. ԱՀՀԱՐՈՐԵԱՆ, ՕՐ- ՇՈՐ-ՇԱՆԻ ԳՈՐԻՆԱՆ, Ե. ՆՈԵՄԻ ՇԱ -ՀԻՆԵԱՆ Ե. ՀԵՂԻՆԱԿԸ : Երբ՝ Օր. Աստղիկ ԲԷսսէհան ձ. Պ. Մկրտի, Գորոսհան : Պար՝ Օր. Թերեզա ՔԷսշկԷրհան :

Մատչելի պիսֆէ ։ Կառ տիս Նորէն Անկեր լէ Պէն մեկնող լոդեկաողեր՝ ժամը 15ին եւ 16.17ին ։

144113

Shift նպրալով Օհահետն եւ գտուակնե-թը իրենց աժուսնույն եւ հոր՝ ԳԵՐՈՎԲԼ ՕՀԱՆԱՆԵ ժամուտն տարևիցեն տորել հրեջ հաղար ֆրանջ կը նունրեն Ալֆոր -վիրի հապոլտ հետի հանաձիւլին եւ հա-գար ֆր «Յաստջեին»;

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ Ապրիլ 7, կիրակի վերջին արևւագալ, ժամր 11/h:

աստ 1.րս։ Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկագարդ, պատարադ (բաղմաձայն երկսեռ խում բով), ժամը 10ին, Գռնրացէջ 17ին ։

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

BUPERSPR

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Ե. Գ. Շրջ. Կոմիակն Ենևինական ընդչ. ծողովի կը չրաւիրե իր չրաւիրե իր չրաւիրե իր չրաւիրե իր չրաւիրե հր չրաւիրե հր չրաւիրե հու հայարարայան համար ցին։ Գրիառավոր ևնթի, Դ Ապրիլ, Վիտակի , Վետօբ Վիջ Համը 3.30ին։ Վարակիան խոսեր, Դ Ապրիլ, Վիրակի Վետօբ Վիրջ ժամը 3.30ին։ Արջ հուրակիան հաշարաներները և Ապրիլ, Վիրակի Վետօբ Վիրջ ժամը 3.30ին։ Արջ հուրակինը ընդարակիան չառաջատեղիները։ Ներկաց կ՛րլյան Երջ. կարհիամի հերկա թայուրելները, Վարևոր օրակարը։ ԳՍՄՈՆ — Հ. Ե. Գ. «Հաւարկան» են -Թակուինելի իրև։ Իրևական ևն թակարակի չաև իրև։ Հարարական չառաջատեղին, իրև չրեկարական չառարակար չառարական, հավարական, UULULBL ._ 2. 8. 9. 6pg. 4nd fint to

տաւորիչ ներկայութիւն ։ ՍԵՐԱՍՏԻՈՑ Մուրատ Ուս . Միութեան 00-0003-116 Մուրատ III-ս - Միութեան անդաժական ժողովը այս կիրակի կէսօրէ յետոյ ժամը չորսին Իսիի հրիժեան վար-ժարանին մէք։ Կր խնդրուի անդամենրէն եւ Համակիրներէն անխաիր ներկայ գա Ently:

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՆԴԻՍ

Նախաձեռնու Թեամ ը Փարիզահայ Տիկ -նանց Միու Թեան Որբերու Օղմ. Մարմեի , Կիրակի , 7 Սարրկ ժամը 15ին։ Ժամը 16.30ին տողանց է Գեղարուհստական րա-ժին, հրդ., արտասանու Թիւն ։

вшp :

ար մահում ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ մահուան թ ատունա 6 ՄԻՍԱՐԱՆԵՐ աստուան քա - ատունեցին առնիւ Տաջարկն Գ. Մերկեր Առաջելիան երկու հաղար ֆր. կը նուիրէ Կապոյա Խաչի Ալֆորվիլի մասնահի. -դին : (Ստանալ Գ. Հրանդ Յակոր -

ፈጠርት በተብከት በተለ

Նաւով, օգանաւով, երկախուդիով որեւ է ընկերուֆեամր եւ միեւ – նոյն գիներով դէպի Ամերիկա, Ա-ւրսարալիա, Քանատա եւ Արե –

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ

որ ունի 35 տարուան փորձա ռութիւն ։

AMERICAN LLOYD

48 Rue de la République Marseille Tél. CO 4722 7 Rue Auber, Paris

ԶԱՏԻԿ Է
Մի փնտոէ՛ք թէ ուրկէ պիտի առնէք ձեր Ջատկուան սեղաներուն նպարե – ղէնները եւ անուշեղէնները , While Swigs de

JUA ZUBPUN BS BU Wh

Նոր բացած խանութը

7 Rue de Tracy PARIS 2ème. Métro Strasbourg St. Denis Հոն պիտի դաներ նաև։ Ստեփան Մարդարեանի ձևոջով պատրաստուած

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՉԷՕՐԷՔԸ Ն ՄԻ ՋԳԻՔ ՋԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ ՎԵՐՋԻՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ

> ՁԱՏԿԱԿԱՆ ՁԵՐ ՍԵՂԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ uvausruv usselese*

ARAX

234USUANSUANSUA (Վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

ՔԱՂԱՔԻ ԿԵԳՐՈՆԻՆ ՄԷՋ 27 Rue d'Aubagne, Marseille. Tél. CO 3643

Ուր պիտի գտնէք արեւելեան եւ ֆրանսական որեւէ նպարեղէն, որ ձեր մտքէն կ′անցնի, որոնց կարգին իրական եւ անխարդախ ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՔԱՇԿԱՎԱԼ և. Հաժեղ ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԱՔԵՐՏԱ

BUILDE STEELS

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33Ph SILPh @bb 7852 33ème ANNEE Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9°

Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 **ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

ԱՊՐԻԼ

UhCILUh

DIMANCHE 7 AVRIL 1957

Directrice : Arpik MISSAKIAN ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ SUPԻ, ԹԻՒ 3663

Ornhur bouer

ት'ህ 4C ԲԱՆԻՆՔ ՄԵՆՔ

Φωρίφακως διασταραδρολοτήθεδη μης-δια βλιών δε αδιαστηρόρια βλιών δεμιδόλη 19 18 μ. 19 2 4 ξε μισθικό "αποτηρό διαδρολομόλη 10 ε καθωρ και βιαθμό δεμιδημόρι "και μα 19 μιαστική βλείδο τις μημοδρικήθεδης" -2 μιεδήδης Φραδική ξε αμαγρέμου βλιών 4 "διαλικοιικό διαστολομοί βλιών δροβ 4" διαλικοιικό διαστολομοί βλιών δροβ 4" διαλικοιικό διαστολομοί βλιών δροβ

ուսընը ֆրանսերէն պարրերաթերթ նուիրուած հայագիտութեան կաժ կական Դատե ան Դատին

Հայկական խատին, Հին սերական հակա և Հին սերանոր աշելի հարարերող ողի ուներ։
Փարիզի հախկին փությանի և Հայ դադունի առևի հախանձախնորիը էր
Հայկական արժելծերու Հանդեպ ։
Միջայել Վարանդեան մը կամ Արչակ
Չօպանհան մը դարուս տիկորը առանձին

0 բայել Վարսուրեած մր կաս Աբյակ 2 օպանան մր դարուս ակերը առանելին հայ ժողովուրդը Եւրապացիներուն ծանաքա-ցնելու համար չան Ֆրանաայի արօր գրելու համար չան Ֆրանաայի արօր ուսա հոժ դաղութին ժատասականները

incompany i 1000ξη αφικόν φυρφης $d \xi \xi$ μην k y ωπόλιξη Φρα Πημθάθηνα $β k_B β μ_L$, δυκφωνίστης διαφθεί του ակիցներուն

Այս թերթը նուիրուած էր Հայկական ատին եւ մեծ ծառայութիւն մատոյց՝ Հայերը եւ անոնց ջաղաջական պահանջ ները Եւրոպային մանչցնելու տեսակէ mEh

Օսժանհան Սահժանադրութեան հրա -չակուժով օլահ ժը ժիաժառւթեինն ունե -ցանչ կարծելու Թէ լուծուած էր ժեր ագ-դային հարցը եւ «Փրօ Արժենիա» դադ -

գային Հարցը եւ «Քրո Արժենիա» դաղ -իջացույ իր Հրատարաիալի ինձիր ։ Շատ լանցած Կիլիկիայ Հասեստարած Հարգը եւ արևշերիան նահանգներու հա -րրոտահարուքիիւնները եկան ցոյց տալու որ Հայկական ինդիրը առերի ջան երրեջ պա_{չա}պանուքիան էր կարստէր ։

դրադրաստութատա դր դրարտադ, եր կերջ՝, երր Քուրաինա դրատերադրարատած՝ ծունիի նկած էր ներադարի առջեւ, Տայկակած դրաինարադրամենիու հնորիրն ալ դրուե - ցաւ դիւանադիտական սեղանին վրայ : Աեննայն Հայոց Կանթորիկաս Գէորը Ե-Սուրէնեան 1912ին դրարածն առւա. Չոլոս

Նուպարի, որպէս գի իր՝ նախագահ։ Թեամբ Փարիզի մէջ՝ կազմէ՝ Ազգ» ՊատուիրակուԹիւն մը։ Նպատակն էր նախաղահո Սորային տապնորել Հայկական բարենորողումներու գործաբրուժիւհը վեց մեծ պետուժեսանց մօտ, որոնը երաչխաւոր եղած էին ա -նոնց՝ Պերլինի 1878ի ծանօԹ դաչնագրին

Նոյն նպատակով վերակենդ Փրօ Արմենիան 10 Դեկտ - 1912ի լէ Փէօփլը տ՝Օրիան անուան տակ 1912/ . Փուր որ արև արև արև արև արև արև գրերել եր հրանական հրականում հրականում էր Միջասիի Վարանդ — հրանականում էր Արջասիի հրանական հրատարան եր հրանակին արև 1913ին հրանական հրանական եր հրանակին արև հրանական հրական հրանական աշխարհային առաջին պատերազմի պայ-

Դումը:
1915 - 1918 ջանիցա հրապարակային
հատարոյիններ կարմակերպունցան Փարի դի մեծ սրածներուն մէջ՝ րողոչնկու հա մար Թրջական կարգերուն և տեղահա
հումենակ դէմ :
հումենակ դեմ :

Այդ Հաւաքոյβներուն նախադահած են Անաթոլ Ֆրանս, Փօլ Տէչանել , Փօլ Տու-մէր (երկուքն ալ եաջէն Հանրապետու -

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆՑ ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ ՑԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՀԱՄԱՐ

Շարաք առաւօտ Նախարարաց Խոր -Հուրդը կարևւոր նիստ մը դումարևց , որ -մէ վերք հետևւհալ պաչածնական հաղոր դաղրուքիննը հրատարակունցաւ . «Նա րարարաց հործուրբը, լսելէ վերջ Ալ Ժերիոյ նախարար Բ. Լաջոստի եւ դին ուորական դործողուԹեանց պատասիա ուսրական դործողութնանց պատասնա
հատու հախարարներու ղեկոյցները, մեծ
դումունակութնամր արձատարից Հետևւ
հայ իրողութինները Այժերիոյ ՔԷ
դիս կացութիւննը բարկրուսած է ամաբնկումենրու Թիւր դպալիօրէև հուսարա
է «Յունուարի բնիացքին 130 դուհրու
փորարին Սարա ամումե 32 դուհ մահու
փորարին Սարա ամումե ին հագարասքիլ.
Հիր ապանիրաները չատ առելի մեծ Թիւով
կը յամախնել դպայաց (Արեքի մեջ Փետր
եր ապանիրանի մակույ 10 մահուկներ դարոց
կր յամախնել մին Ֆետրուսաը 15ին՝ 8000,
իսկ Ապրիլ Հին՝ 37-750): Նախարարար իսկ Ապրիլ Հիմ՝ 37 (30)։ Նախարարաց Ֆորհուրդը ամրողք ազդին Թարդմանը կը հանդիսանայ՝ Այժերիոյ բանակին ու ջազաջական վարչուժիան արտայայանըվ իր հրախտառիտական զգացումները դէնդրր կոսիրաարրապմած զգացումները։ Հիդ-վորումի կու դարույել այն պա չարրից վեր գոր միրանաայի Թշնամիները սկսած են գոր միրանաայի Թշնամիները սկսած են Բենան վերագրելով կարը մր անդնդուների պարդերեր՝ ուղղաւած անհատեսիսու այա-աութեան եւ իրաւունչներուն դեմ։ Նա-ութեան եւ իրաւունչներուն դեմ։ Նախարարաց ԽորՀորդը ամրողջ Ֆրանսայի անվերապահ հիացմունչին Թարդմանը կր հանդիրամայ հանդեպ այն 700․000 դին տուրերում տրոնք տարուան մը ընքաց թեր, իրարու յաքորդեցին Աբժերիոյ մէջ՝ յանուն խաղաղութեան ու ֆրանջեւման մետական ըարեկամունեան վերահաս

ատաժան »:

Սակայն արուսած ըլլալով որ Վերջերս
չարժում մր սկսաւ Ֆրանսայի մէջ որ
փուդեր փաստեր Թէ անիրաւուԹիւններս
չարժում մր սկսաւ դեջ Անդենիս
չակարար Լաջոստի իսկ պահանջին վրայ
կառավարուԹիւներ որունց ստանրծել մեծ
չատական իրաւունցներու եւ աղաստու
Բիանց պահպանձես յանձնակումեր մր »;
որուն մաս պիտի չկազմեն հրեանիանի հետ
ներ եւ որ տեղւուն վրայ ֆենուԹիւն պիտի բանայ ամէն անդամ որ դործուտծ
որ իրանայ ամէն անդամ որ դործուտ նիրաւութեան մը մասին բողոք ներկա -

Այս յանձնախումրը, որ պիտի նչանակ-ուի վարչապետին կողմէ, րաղկացած պի-տի ըլլայ րարոյական անժխանիհամբաշի տէր անձերէ եւ տեղեակ պիտի պահուի րանակին կամ քաղաքային դեմ բանաձեւուած բոլոր վարչութեան ղէմ բանաձեւուած րոլոր բողոջներէն ըննութիւն պիտի բանայ եւ Հանէ իր եղ

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

թեան նախագահ ընտրուած) եւ ուրիչ -

Շնորհիւ այս գրաւոր եւ բան րողութեանց , ջաղաջակիրթ աշխարհը ծանօթացաւ Հայկական Դատին ։ Այնպես ստածրացաւ Հայկական Կատին : Այնպես որ երբ 1918 - Ջինադարարին Վեր պարտուած Թուրքիսյ Հայիւր կը տես-ծուքը, ալիապեն ճակատագիրը տեսթինող գիտմապետները չատ աւս դիտելն - ՔԷ ի՞նչ իր պամանչերին Հայիրը : Քույրը կե հանդծային ձև իրել է Ի՞նչ կը պամանչերն Հայուս

20078-UUUTANAL

THES UNHERH ZUPSE

Byfugunuf shydnestly flyf, Unelyfly sugglif flyfludius prednesty sfym un-larly fluging, Brywlf og Signa Ren-larly glang; Brywlf og Signa Ren-flyflyflyfly ogsåme hanne lyfe bryg hy-fugu he Ludyprynigh skur forgraphy myn he Ludyprynigh skur forgraphy myn der skullen. դարս որ ասալ։ ուշրայի օր Տշլլա Ուս-բերիքիջեի օրահաւ հասաւ երև նորք ի-Բայու եւ Համրբոյայի ձետ խորձրգայի «բաքիւծ որ ուծինայու ծատար, սայիայի «Բեռությատին հայիսարային օդանայա հեր որ Արտային հայիսարային օդանայա հեր չիրա հասարիլ և հրադարայան հեր չիրա հասարիլ և հրադարայան հեր չիրա հասարիլ և հրադարայան հեր չեր հիրության չուրա օդա արել ՀԻ ի հիրությ Տբլյաի օդանարը Գուժերի հեր չեր կատարեց ։ Տբլյա - Համբբոյա այս յապայած տեսակչունինար, որ ան-արև արագահ հեր և արարած է, տեղի արե-արև հերաւ հիւնա և դարածն է, տեղի արե-արև ունենայ կարելի եղածին չափ չու-աղ չուրենած դարանած որ գտնուն։ Մ. Նահանգները էլ չարունակեն յուսալ որ նասը բարևիտիա հիւնենը արհան ժա-ցեւ իր սուերևան ծրադրին ձէջ ։ « Իսագիան ծրադրին ձէջ ։ « Իսագիան ծրադրին ձէջ ։

ազանց յումարտը...
մած գիրքի :
« Ուոլինիքինի իսրայէլևան դեսպանը,
« Ուոլինիքինի իսրայէլևան դեսպանը,
պան, լայասրարեց որ եքէ իսրայէլևան
աշերուն անցջի իրաւունը չարուի Սուէ Եւ, հոր պատերազմ մը անիուսափելի իր

× Գա-իրեի ամերիկեան դեսպանը ուր-րաթ օր դարձնալ տեսակցութիւն մը ու -նեցաւ Արտաջին նախարար Ֆավդիի հետ։

בעולה עב בחותו

LUPQUATES USCLUANTE IM IMI Վեհ Հեհան են լենհան և յարակը պէտը է Սէ Արեւմտ . Գերմանիոյ րանակը պէտը է օժտուի Հիւլէական դէնջերով ։ Առաջին անդամ է, որ Աաբնաուրը այսջան որոչ կերպով սեզանի վրայ կը գնէ գերմանա -կան բանակը Հիւլէական դէնջերով գօրա-

նելու Հարցը։ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ մեջ Հիւլեական նոր փորձ մը կատարուհցաւ չորևջչարԹի օր։ Վերջին փորձը տեղի ունեցած էր Մարտ

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ Կազմակերպութեան 8րդ տարեդարձը մեծ չուջով տոնուեցաւ Ֆրանսայի մէջ։ Այս առթիւ Այդրնեաուրը ողջոյնի խոսքեր նեց եւ խոստացաւ կարելի աջակցութիւնը տալ, որ Ատլանտեան կազմակերպութիւնը աալ, որ Աարանահան կարմակերպու քիւնչ գրորանալ: Իսել Մոսկուայի ծարնատիկերը յայրագրայից քիէ արևոքու Եւջոպայի մէջ պարաքարեց քինուորական հրայաներըու պոյուքիներ՝ վասնու մին է հեղոպական պետուքիանց Համար: ՖԱՐԻՋ բարաքը ամբողջուքինամը գրո-շարաբուան է Մեզլիոյ Թաղուչին այ-

չագարդուած է Անդլիոյ Թագուհիին այ -ցելուԹեան առԹիւ։ Արջայական աժողը օդանաւով Օրլի պիտի համեր ԵրկուչարԹի կեսօրին, ապա ժամաւոր Թահօգով պի -աի առաջնորդուի նախաղահական պալա ար անավարգույն հարավաչատարա օգույա-ար, Երկուչարիի օրուսես յայրաարիրե է՝ այց Անծանոնի Ջինուորի - գերերմանին , գիչերը՝ պարածական երկեսյի Օփերայի չնորին մէջ, ապա արարողութիւն Վան-աս Տրապարարին վար. ԱՐՄԱՏԱԿԱՆ - ԷՆԵՐՎԱՐԱԿԱՆ կու-

ակցութեան նոր թեւին (Հանրի Քէօյ հանարի Մոռիս) առաջին հանարումարը նարէ Մոռիս) առաջին համազումարը ացուհյաւ Անիէրի մէջ։

րացուսցաւ տեղջքը ուջ ԻՐԱԵՒ նոր վարչապետը մասնաւոր Հը-րամանադրով մը վերջ դրաւ պատերագ -մական վիճակին, որ ի գօրու էր 16 աա -

ժակած գիռավու որ բուրերի հիր։
ԵՈՒԿՈՍԱՒԻՈՅ Համարհակարհերը հոր
ենի հրատած են և։ Միուբինան հետ։
Կեկսելը դահուած են և։ Միուբինան հետ։
Կեկսելը, որ Եուկոսյաւիայ համարնակար
կուսակցութիան Կերը հոմիային հանար
լուսակցութիան Կերը հոմիային համար
լուսա և։ Միուբինան մէկ ծարր առւած հակահուկոսյաւ դար բարին ծանաին։
ՅՈՐԻԱՆԱՆԻ վարչապետը լայաարարեց

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆ

2046466

ես չեմ սիրում համբ ու հանդարտ առու-ները դաշտավայրի, Քարափների բաշից կախուած չրվէժներն եմ սիրում վայրի

Ջրվէժներն եմ սիրում վայրի, որ կան-չում են զուարթաձայն , ծուիչքի մէջ փշրուելով դառնում փրփուր ու ծիածան ...

Որ չգիտես մարզարիտներ, թէ աստղեր են վերից թափում, Գլորւում են դէպի անդունդ եւ անկումից

չեն սարսափում , Որ ցնցում են բաշերն իրենց , բախւում հազար ժայռ ու քարի Եւ փշրուող ալիքներով քարն են փշրում

ճանապարհի ։

ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ ՑՈՒԴ ԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԻ

Ողբացևալ Աչօ Շահրաβունիի յուղաբ-կաւորութիլոր տեղի պիտի ունենայ այս երկուչաբիի առաւօտ, ժամը 10.30ին , Փարիդի Ս .Յովհ. Մկրտիչ եկեղեցին,(15 ոի. Ժան կուժոն) ,

Pt by hylppy having purphyradining pu-purphyra Philodolin qurch pt, unphedmino to Pt, unphedmino polygraphing disco-mingary bints, Pt lighterining to satisfy groups. Some pt, hylman P shauthoring propers Some probabilists highly themselves.

դէպ ։ ԳԱՀԻՐԷԻ Քանատական դեսպանը, Հերւրչությունը հասատական դեսպասը, Հար-պրորն Նորման, անձնասպան եղաւ իր գը-րասնննակին պատուհանքն փողոց նետ -ուելով ։ Վերջերս Մ . Նահանդներու մէջ ունյու Վերջորս և Նահանգներու մեջ սկսած էին դեսարհը անրաստանել գրպես հաքա լիավար։ Քահատալի Արտարին հա-խարարը, Լեսքիը Փիրօրի, դարապարից ԵԼ այդ լուրերը գրպարութիւն էին եւ Գահրդի Քահատական դեսպանը չափա-անել վերաների համաստական գետպանը չափա-անել վերանի համաստական աներան աներ Դամերդեր բանատապան դեսպասը չապա գանց վտասելի ու պատասախնորիս անձ մին էր։ Անձնասպանութիւնը , վերադրեց անձնական մասնությութինանց ու ֆիզիջա -կան սպասիչ , որմութինանը , վարկ - մր ՖՐԱՆՍԱ 30 միրիմի տորարի վարկ - մր

ացաւ Իսրայէլի, որ պիտի վճարուի ջա-և մը տարիներու ընթացջին ։ ՄԱԿԱՐԻՈՍ արջ . Լոնտոն մեկնելէ ա -

անդիպի Յունաւ

ռաջ պիտի Հանդիպի Յունաստան ։ ԱՀԱՍՏԱՌ ՄԷՑ գրտևսութեան» յան -ցանթով ձերրակալուած չիպ կրժական-ներ ազատ արձակունցան՝ շրաւականա -չակ փաստերու չղոյութեան պատմա -

ով»։ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ պաշտոնաթերթերը կոչ հ. ՄԻՈՒԵԱՆ պաշտանաքերքները կոչ ուղղեցին ժողովուրդին, որ Հանրային ժողովներու ընհացցին կարծիչը յայանեն հրուշչեւի առաջարկած մարտարարուես – ապետի վարչունենող կողմակերպու -հետև Հարցին չուրջ : «ԱԵՈՆի կարչապետը Մ. Նահանդներ Հրդուած է Յունիս 19: ՎՄԵՍԵՍ հասասահան ահառանհան ժառ ՎՄԵՍԵՍ հասասահան ահառանհան ժառ ՎՄԵՍԵՍ հասասահան ահառանհան ժառ

որվուսա է Յուրաստեղծ պետուքնեան վար-շապետը, Նրրումա Ապիճան հասաւ. կը կարծուի Թէ կ'ուղէ ափրիկեան պետու -քեանց միուքիւն մը ստեղծել ։

201. Իլ Հասնադ պաշտոնական անդե կադրութեանց հանաձայն ներջին յերա-փոխութիւնն ու ցոյցերը վերջ գտած են ։ Վերջին չայի ժր օրերու նեւքական վեա-որ կը հաշունն 150 միլիոն փեսօ ։

որ դը չայուսու 130 որքուս դոսոս ։
ԻՏԱԼԻՈՑ ՀԵԷ ջողեկաուքի սարսափելի
արկած մր պատաւհեցոււ չարաքի օր Հը ում - Գրինադիդի սրընքացը բախայաւ
գինացին հերդ ուրիչ չողեկաուքի մը։
Ցարդ ստացուսած անդիկուքինանց Համա ձաի 70 վիրաւորներ կան , որոնցժէ 31ին
վիճակը ծանր է ;

HCHSILLILCANKONK LC th APUALSE

(Կարդացուած անցեալ աշնան՝ Մարսիլիոյ մեջ)

Ա. Եօթել տարի առաջ, Նոր Սերունդը, խօեսնել տարի առաջ, Նոր Սերունդը, իոշ սելու իչ հրաւիրել դիս ույրանը այս որա-հիմ եկ է Այն օրերուն, տակաւին նոր ա-պայինած էի տարնապալից հիշանդունետն հետև -Հանր - Երեր պահ մբ, դիմին վրայ, յու-գումբ այսառած՝ աստանվայր երկրել որ պես, ձեր երիաստարգունիւնը ալեւորն այն այն հիշանան, հանասական արևարապարանին արևորիա գումեն ապրոտուսայողութքիշնը ողուոր-պես, ձեր շերհասարդութքիշնը ողուոր-գիս, չերբերեց, խամպավառեց, պօրացուց, այնջան որ հիւամպութքեանա դիչատակն անդամ մոոցայ մեկ պահեն միշտը՝ երբ ևո րացատրեի ձեղի երիտասարդական

հարցերը ։ Եօթի տարի ետջը, կարծես ժամադլ

ծարցերը ։

ԽԵՄ տաւրե հաջը, կարծես ժամադրուԵրեն տուած բլյայինչ այստեղ, երբ հոր
Ակողմեղը գարծեւս կղ Հրաւիրե դեր խոս
սելու ծույն այս արա եր ժեր հոսերել դեր հոր
սելու ծույն այս արա երե ժէջ, իծծի այն պես կը Մուի Մե իժա՛ստ մբ կայ այս ժաժաղրութենած ժէջ
կրհայ բլյալ, որ նոր Մեթումեդը կր
իտրե՛ր Մէ դրայելուը, որ եր գործ հրուկուտալ որոնում ի, որողառում ի, ինհաս
տուգի, ծոր արայսիները, եւ դրայարձերու ընհու թեան, ժէկ հասորժ վերա
ձերու ընհու թեան, ժէկ հասորժ վերա
ձերու ընհու թեան, ժէկ հասորժ վերա
գետատաութենած յաստիանի, թերես և հոր
իտաց մբ կր բերե՛ ծոր թած մբ աւելանեբետատարգական հարցերու ժառին։

Վրհայ բլյալ ծաեւ, որ եպ Մերումելը
հիջը, իր կարգին, ուցե հայեր տալ իր
դործերուն եւ հովել տայի իրարործուա
հուսառումեկրուն կամ պատմութիւեր կաապատան իստաումեկուն է որ գուջ, սկրեւա

Վրհայ բլյալ ծախակա դրա ուջ, սկրեւ

Արևույ բերական, որ գուջ, սկրեւ

«««««««»»»

հայերան եւ միջա խանգավատ:
Կայ բերեն , հանգ ասույ առաջե, Տիկին
Անարոնանն էր, որ էր հասնալաներ
առանց, անամա այսն ծեծ գրայելտին , որ
Արատու Թեան խոսթը բերաւ Անալականը
Անարոնանն եր, որ էր հասնալաներ
հետև իանեն՝ Արաօր էի արացակարութիհայ ախութ առին ժրա է, որ լիրատակներ
Սէ անարած մեհիած են Թանհասին ումեային
նոր Սերունոյին կարժակերպու Սիւնս։
Ինորեն եր, որոնց կը Հովանաւարեին
նոր Սերունոյին կարժակերպու Սիւնս։
Ինորեն կարտանել, արևանային հով ժը
կայլ, որ ասարուու կուսայ, փոյի չէ իք
ձեհիարձիանուն որին մեա
գինի արև իր անաել, արևանային հով ժը
կայլ, որ ասարուու կուսայլ, փոյի չէ իք
ձեհիարձիանուն որին մեա
գինի արև իր արագարանցեն նար, երբ
այլեւս արադասա է բենց, ուր ևոր Սեբունոյի եւ կարաչեար արևակ երևան դարժ
հայ ևնքը աարինակու ժիշնարայի ժը հաբունոյի եւ կարաչեր է հերաապահը և
հայ հայասարեն անդասականերին ժը
հատարել չէ ծար թան արև, հար գագա
գիարեր չեսակային ժիշացիչ հրջեն։
Կարիկ չէ ծար բան արև, հար գագա
գիարենարակային ժիշացիչ հրջենն ամեն
օր։ Տարօրինա՛ր թան ժըն է նար խոսքը
կարելի չե հայանակ անել — Մի՝ գար։
Կարիկ չէ ծաղակու և բակ — Սկուր ։
Կարիլի չէ հայանակ անել — Մի՝ գար։
Աստումույ այես է նար խոսը, — կուրայ
հայակ չեր գար, իր Չեյիսը հայան արինա հայան
այել հետը խոսըը, — կուրայ
հայակերուն և Արագիսա և գրաղելաց և
Արտինա որ գորարան է գրաղելաց, որ
Ալիայելու որ գորախան է գրաղելաց, որ
Արնուիս և Արագիսան է գրաղելաց, որ
Արնուիս և հայանանա է գրաղելալ, որ
Արտինա որ գորարան է գրաղելալ, որ
Արնուիս հայանա
հայանա որ գորակուայ և
Արտինա որ գորական էր
Արտինա որ գորական է
Արտինա որ գորարան է գրաղելալ, որ
Արտինա հուրա
Արտինա որ «Հարագիայի և գրաղելաց, որ
Արտինա որ «Հարագիայի և հարագիայի և
Արտու որ «Հարագիայի և գրաղելացիա
Արտու հայասության
հայասական և
Արտու հայասիան և
Արահայան հայասիս և
Արտու հայասիս և
Արտու հայասին
հայասինա հայասի և
Արտու հայասի
Արտու հայասի
հայասինա և
հայասինա և
հայասինանակ
հայասինա և
հայասինան
հայասինանակ
հայասինանակ
հայասինակ **Նակներուն**

հակնիրուն։
Այնպես որ դժրայնա է դրապետը, որ
պարտաւոր է նոր խոսը ըսնլ, թերանը ըս-հալ կամ դրկը, դարժել՝, հոր բաժ մլ ըս-րու համար միայն։ Այդ է իր կողումը, սակայն, իր տաղանդին վկայուհեր, կամ արժանուորութենան հասատառանը։ դրան արգանաությունը հասարատատանութը, Հ Հա՛՛ այն դրագետին՝ որ իր իրկին ինջ-դինջը, որ Հասարակ տեղեր իր ծախել ձե-դիւ Դրադեսը տեղաքոր մեր չեւ որ անկ ապրի հոյն աղօքելը կարդող կան նիսու-որ կետերը պատել անվումուն ։ Դրագելոր Ֆրցորդ մեն է Աստուծող Տետ, — Աստ սի կեանջը պատմ է անփոփոխ։ մրցորդ մըն է Աստուծոյ հետ, որցորդ տրո է լրատուցվ չետ, — Արտ ուսծ վեց օր աչխատեցաշ, չինեց չակրը որ իր Աստուածաչունչ Մատեանը կար դանը՝ տեսնելու Տամար Թէ ի՞նչ աչխարհ t umbydud : bpphe amhapnifile hud ifoէ ստեղծած, Երբեր ձանձրոյիի կամ միջ-րինակունեան մասին գաղափար չունի Աստուած, կրկնունենէ չի վախնար , հուն անդամ չէ Եէ վրան պիտի խնդային հիմակուան աղջիկները, որոնչ նորաձե -

careflente mangimante actetà, quimaphite fund hosphite dese professor. Sustante materiale had mangite dels adaptives Sustante materiale guerra mangite dels adaptives son des acceptate general quanget mit his had amphibite parte sustante que que que presente de sustante de la mangia de professor de la mangia del mangia de la mang լասոլը աղրութիրնններու կամ՝ ըաղմու Թեանց դիւրարեկ չիացումներուն, որոնջ յատուկ են նորաձեւուԹեանց՝ վաճառա -տուններու յաճահաս ու յանախորդներուն

Bullblink:

աղկար սահղծագործութեան ա Գրապետը ստեղծագործութեատ տար հագնունի — ատով է որ կր մանձի Այ-աուծոյ, ստեղծագործութեան առաջին քեց օրերու Եւովայնը: Դիւրին որա է, որա է, որա է, որևոյն, դրագետ ժր-մալ՝ ենք պայման է ստեղծել կամ հոր

րար Աստուած , արտակար, որ հրրհո՞ս ջանոլէ ինչ որ չին-ուտծ է եւ չինէ նորը։ Արդէն նոր րտուր, ինջն իր մէջ, կը պարփակէ անդուն ար-տայայաունիևմ մը,— ուրացումը էինին,

տարարտութիւն գի, — ուրացումը չիմին, ձգտում մր բանդերու : ԱՀա Բէ ինչո՛ւ երբեմն ես ալ, դրազէ՛տ մեսրու Համար, կը պեպեմ, կ՝որոնեմ, կը վերաչնեմն, կր վերադնահատեմ, կը կեմ, կը բանդեմ :

դրադե՛տ ծաղու ասերը կ՝ընեմ՝ դրադե՛տ ծաղու Համար։ Հետեսելու Հա-գար ներջին ստաանայի մը, դոր դուջ ո-գի կ՝անուաներ Թերևւս կամ կոչում։ Հադի կ աստատել թերուս կամ կոլում ։ Հա-շատարիմ մնալու համար աստուսծային անօրինութեան, որ ուղելով պատորոշել ցեղային հանձարը դալտային բանջարէն՝ ըսեր է ծառին — Դուն տանձ պիտի ար pulp & Sanfà — Penth mande upling upmapples, mande dp no poly mande gluph
pypay and is margh, but gluph on pulp &.

Usik to fing similaring playation of many
tanglating mangalating paparhanic many
tanglating paparhanic many
tanglating paparhanic many
tanglating the too paparhanic
many
tanglating the too paparhanic
tan

Եւ ես կը սիրեմ ջալել դրադէտին ճա -ատադիրով ։ Կր վախնամ Հիննայէ ։ Միւ-Ծ. ևս կրարոս գուրւ գու կատարեր Միւսե տոր կոչիկ էր ստացեր, առաւստ մը ,
և ահշաքրերութեամբ կրարածիար որ
մայրը չատ կր ահածի չացրելու շա մայր չատ կր ահամայ Հայես բու կոչիկս
կր շինհա՛յ Հիմա, չո՛ւտ հարցուր կօ-

է գրագէտին ճակատագիրը, սիրելի տր-

ւլ. Հիկս ... Արդարև, նորը հինին Թլնաժի՝ նո'րն

ալ կր հիմապ ժամածակով։ Կր հիմնայ և.

Կը ժեռեի՝ ե՛քէ չի դիտեր նոր ժնալ ։

Գիտե՛ թ՛ Թէ ի՛ն չպես կր ժեռնի դրագե
տը ։ Մարդիկ կր ժեռնին, կ՛րսեն, կունակ

փայ պատկած, իսկ ծառակուիլ՝ ժերտ ունակ

փայ պատկած, իսկ ծառակուիլ՝ ժերտ ունակ

փայ պատկած, իսկ ծառակ

փայ գեռնի ...

դանի է՛ ժերտ ։ Հայր Թող ուտէ ռակայնեւ

ըը, - կենդանի է՛ ժերտ ։ Բայց ող Հեհ
դանի է՛ ժերտ ։ Հայր Թող ուտէ ռակայնեւ

ըը, - կենդանի՛ է՛ ժերտ ։ Բայց ող Հեհ
դական արև ինչ է՛ ծառ խոսի թեժերում

վրա, դամասաակոր հերևես գրե ժերերւ

վրա, դամասաակոր հերևես գրե ժերերւ

որեն ժէջ, երը չի դիտեր ջանուկ ՝ անոր
այն ույեն ի՛ հեր երը է՛ ապրած ջանոլել։

Մ, ես կը սարատերին պարտող ժեռերե

- Ե՛ եւ և ի՛ք ժեսանական առ ժամանակ կը

գանդեն ի՛նդոլներս, պատճառն այն է՛ որ ... րկն։ Եւ ԵՐԷ ժամահակ առ ժամահակ կը դահղեմ ինչցինչա, պատմառն այն է որ -հերորումին հետ - դուգ եր Շահւյնու⁶ Չրո-տերալ, դիցարահական այդ տարորինակ տեսալ, դերարահական այդ տարորինակ տեսալ, ուներել դան երիլի, որ է ապար ձեւ կտոներ, Հադար դիմային , — այդ-տյես է դրապետը որ բուղեր ժեռներ : Ավաս" ու դիցարահան հենեն դիտենը Բե ի՞նչ վախճան ուհեցաւ Գրոտեոս է կապաե-ցին՝ ընտարած պահուն, որպեսալի որ ձե-եւ բառնել, չկերպարահավորեր և անճա-հայելի չպառնայ դինչը ... չհավարովեն – թուն :

Քիչ մը այդպես կ'ուգեն ընել եւ Ship մէէ։ Որ գրաղէար ժառչելի դառնալ ա «Էէ։ Որ գրաղէար ժառչելի դառնալ ա «Էնուն», խօսի ամէնուն հակցած ձևւով, պատմէ ամէնուն դիտցած բանհրը, Ադա -

ayumat, udthach ahugud puhlipe, Ugu-dhi ngi Uguat biyafu dhe dib-dupph-lip find, Aphamik. Sushir adhirak-sushud hi, — pingsuhan onton t que-dub dhe atti bita og gudha phis. Ugu-ati a fizik philo og gudha phis. Ugu-ati a fizik philo og gudha phis. Ugu-ati a fizik philophin que mahupi: Uhu dit fiya dingbih quempemi zapar-but puhl pungha phon hi his higa-tun puhl phasa, — ha asha phala dab t, kilong ahugi wang ahihi da phahu-pi fizik ung habup may ahihi fi phuaha -pad: lati dupaha, pung higa dhababi. Ո°վ կայ որ ըսկ.

— Ձղեցէջ, գրաղէտր Թող գրաղէտ մը-նայ։ Չմեռնի' կռնակի վրայ։ Ձմեռնի'

ոտջի վրայ։
Արդ, այն կենպանի դրադէտը, որոշ Հանդանակը կուտամ այսօր, երիտասար-դունիի՞ւնն է, սիրելի տղաջ ։

գուհի՛ ւծև է, սիրևի տղաց։
Այս Արիտասարդուհինու,
Նորուհի՛ ւն դգացումենիու, մաածում Նորուհի՛ ւն դգացումենիու, մաածում Հարուհի՛ ւն դգացումենիու և ւ
Հայացումենրու, ծարիս՛ ւմ տենչնրու և ևբարձիրու, ծարոս՛ ւ հոր սարսուսներու և։
Հայացումենրու, չեպարիուհի՛ ւն առանի և
Հակումենրու, չեպարվուհի՛ ւն խոսանգի
և սացցի՝ ի խեսկի նոր Հարիսնենիուն
երկտասարդուհի՛ ւն, տե՛ որ սանդծաղորՀանում հարումերի և yuis.

Եւ ահա գրաղկաը ։

Ախոլհան դժուսորահանութեան եւ խոս-ասպահանվութեան, յօժար քանդելու եւ այրելու, պատրաստ ժխտումի եւ ուրա -ցումի, լեցուած մեծ Քաթաքլիանի դղբը-

ԶԱՐՄԱՆԱԼԻ ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻԻՆՆԵՐ

Sung mmphiribe ahumb hat yong mumphy happan; Bangfir happangun franghen hamis to ngungun tenghen hamis to ngung chamabangan, ana. ca-fip maphans ahimidis danganah hat happanghi tandhan phihama phihamagan, ang pamagha ta ngung pamagha ta ngung pamagha ta ngung pamagha ta ngung pamagha tang phihamagan, pambanahamanan man tanah, ang pamaghan hamis ngungahamaghan hamis tahiha, hami menanghan ngungan han dan matak tang manah at hamis ngungan hamis manah shamis ngungan hamis hamis ngungan tangka hamis ngungan da tahihamagha manah tahihamagha hamis manah shamis ngungan hamis ngungan da tahihamagha hamis manah at kang manah at kang manah shamis manah sham թողում է մէքս, արկածն է այն կասգին , որում մէջ կայա մի մասած է, եւ գիչեր ատեն , դինով կասապանը չդիտնալով Թէ Ղայաβիս կամուրիը րացուած է, որըն – հաց յառախայած է, եւ փաչալով եւ ձին-րով միասին ինկած է Ոսկեղջիւրի կա –

րուսով չուրերուն մէջ... ՀՀՀ-ՀԻ ինս-Շատ խորմիլ աուսոծ է ինսի այս դէպ-ջը . Վերքապես Գոլսոյ «Ժամանակ» քներ-քը, լենակը ամաւորունեան առաջին դպ-րոցս հղած է։

րոցա օդաշ է։ Անկե ի վեր չարուծակած եմ Թերքի կար-դալ, ամեն լեզուներով, ինչպես եւ Հա -յերեն։ Ամեն անաեր որոնց ինսի Բերքի կր դրեն, կրնան վասան գրյալ Թե երրեջ չեմ անահահը որեւէ դրուած թան։

չեմ անտեսեր որեւէ դրուած րան: Հայերէն Բերքերը ինձի համար կր մբնան, միշտ ներկայ, մեր ապղային կետնգը պատկերայնուները: Կը խոստովանին Բէ բացառիկ ույա դրունինամի կը կարդամ իսքրադրական ները։ Ամէնչն դժուտը կարդացուհի գրռածջը որեւէ Բերքի հէջ Բայց հեխ
հետագրջըունին մբ պահած եմ դրական
նիւթեր չուաիող դրուած ջներու մասին: :
Ասև Հանար և կարայան անական կառ մասին :
Ասև գրահար իր կարդամ , բանաի դիտե լու համար:
Օրենան, այս մես ներս տեսենաստ , հ -

լու Հասար։ Օրիհակ, այս վերջերս տեղեկացայ, ի -րարու հահւէ, ԹերԹերու Էջհրուն մէջ փռուած, մեր արզէն արկածեալ գրական կհանջին մէկ չատ տխուր կրկնու

humilia:

իային։
Քենադատ մլ կը դանդատեր իկ Հայաստանի բննադատները, Սիիւոբի մեր դրականու քեան վրայ կոսած տանն , կը
Քուքին միայն «Հայաստանասեր» դրադետներուն անունները ։
Ասիկա շատ անիրաւ կը դանելը, եւ բոդոչելու եւ դարման դր տաններու Համար,
քաջնա և իր կարդեն, Սիիւուջի դրադետ ներու ցանկ մլ կը ներկայացնելու ույա
անդամ ալ կար, միայն եւ, միայն, ի՛ր
կուսակցուհեան պատկանող դրադետնե -

զիւններով եւ անկարելի յաւակնութիւն ներով, դրադէար աշխարհ կուղայ ներ -դաչնակունեան հասցնելու համար երի -տասարգունեան կենսա - հոդերանական սոսը, որու վրայ կը չրջի ցեղին ոգին։ Ծար.) Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

MRIIISHS, ԵՍՏ, ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՒՆ.

UPUPUSEUT TUTSE UPUPELTEPE

Երկնասլաց, վառ վառ մոքերի հման բարտիներ կան Արարատեան դաշտում՝ առուների ու ձամրաների եզերջին, դիւ դերի շրջակայում , իւրաբանչիւր

Նրանց վրայ դեռ Հեռուից երեւում են բաղիչների վիթիարի ըները ։ Արագածի լանջերին դեռ ձմեռ է եւ սառ-

արասի իների վիք թարը բարը։
Արագած ի յածներին դեռ ձենո է եւ ատո-համահիցծ է Բարաւորում, երբ երա ատո-բատը, Արաբատհած դայան են ժահում վերահա գախան առաջին աւևտայեր ները, ձերժակ արադիրերը ։ Գալիս ենա-հատուր հարակց, երարաձիրերը անա-իսալ կերպով բնյում է իր Հին բծի վրայ եւ սկսում են հարողել երենց ապարայ ձա.

— Բարի դալուստ, րարի դալուստ, ու-րախ ձայն են տալիս Տովտի բնակիչները եւ երկար Տաժրէն դադրած Թռչուններին հիւրասիրում են Տաժեղ պատառներով ։

«հրարարըում ու տասա պատատարալ ։ ե՛ւ, որ հկաւ արադիլը, ուրինե նրա հ-տեւիր կղարումը կղայո՛ իր ալ ու ալուտի ծարիկներով ՝ կղ այդ ծոր դարեր կր երի իր Հետ։ Բնուքիներ ծորիր կհանը կ՛ա-ե՛լ, Հորը կը րեղմաւորուի զբանիզով և ծորից առամաս Բիւծ կը Լինի Արարատետծ

գալաում ։
Եկա՞ւ չեր բարևկանը , ուրեմի կը կինի
հրջանկունինի եւ լիունինի։ Արագիին ուբախունինի է րերում իր չետ ։
Դարերի խուբեր է դիում այի սերա մրտերմունինին որ գորունինին ունի Արա բատեսն այիսային ու այր
բույնների միջեւ ։

bytembly of shane, nep Abyluboud th երևւտնկց ոչ հեռու, ուր վերկանում և տուրակայի այդիները, արզաւանգ մի տասանակարական հերաասանակին Հանարական հերաասանակին Հանարական հերաասանակին հանարակին հերաանակին այն հերաանակիային հերաանակիային հերաանական հերաանակին հերաանակին հերաանակին հերաանակին հերաանակին հերաբանակին հերաբանակի այն հրագահատուրական հերաբանակի այն հրագահատու

դեպքը։ Պառաւ Մարանի րակում , մի վիթիսարի ատուն (արտար թաղուն , որ գրթրաշր նոր - նոր Թոչելու վարժուԹիւններ էին կատարում արադիլի Տուտերը . աչունր մօտենում էր, նրանը չուտով իրենց ծը ստանում էր, որամբ չուտող իրաց օր Նոգների ձևտ պիտի չուեին տաջ երկիր -ներ։ Պառաւ Մարանը սրահում, Բեջ Թոնրի մօտ Թադիջին նատած դնակում էր խմորն ու երբեմն էլ խանդադատան չը ըշտրում մայր արագիլին, որ ծնոդի Համրերունեսմը չարունակում էր ա՛ս -Տոոնի ձագերին Թոիչը սովորեցնել ։ — Ալուհրանում է, լուտով կը βողին
... — լծելում էր ինջի իրեն պատուր ։
— Այ արայ Սուրեն, էր Հացիցը տուր
թող ուտեն... և Մարան կոլի այրուած
ձի լուտը Հանիով թորից՝ հետևց կա
տուր հետ խաղացող իր թուանը ։

տուի հետ խաղացող իր Մուսաի։

—Վայ , թա հորուհ մատաող, տատ Ջան,

— կանեց Սուրիկը, — վասից մի համ –

բոլր դրումեց տատի խուրւման Վենջին

եւ տաս բաւուր վերցնելով վաղեց դեպի

բարոյին, հերմակ հրատուհ է հետևուից ։

Սուրիկի համար պարերերին իկերակրե —

բուց դարձի հանոլը վար, ամրողկ ա
բունն ու ամասը հար հիանահաներ պա
ատերերը հրանց էր հուրիսէ։ Բաց դան
դուրները ջաման ապով, տարորի հա
ատ բարանեն և հուրիսէ։ հաց դան
դուրները ջաման ապով, տարորիի հա
ատ բարանեն հուրիս հիանահանական ապուսի հուրիսէ հանորի հա
ատ բարանեն հուրիս հուրիսէ անական այն այն հարարան և հուրիս չարեւ աներով,

ատուր կարոր կարս բարուր գրիւ առուհը առաչը կտոր կտոր արաւ, ցրիւ տուհց ծառի տակ, իսկ ինչը հեռու կանդնած մառով սպառնում էր կատուին ։

_ Չմօտենաս , թէ չէ պոչղ կը կարեմ .. — Չմատհնաս , Թէ չէ այդը կր կարևծ ...
Մայր արագիլը ծառի կատարից ած իջնա,
և. սկսեց լաւաչի կարորները կրել իր ձուաերի համար, Այդ ծամահակ հարևանի
չունը դոդեկող մոտեցաւ որ ժի կարո չունը դոդեկող մոտեցաւ որ ժի կար արագիլը իր ահա դին կառուցով չլունորի հման հարուաժեց
ծեր չանր Թէ հինչ և աւչթղ ածկել հու տերիս ըստերին»: Վ. ՄեժԱՆԵՄՆ 4. UEUEBUE

(Tmp . 1)

Southe

Խበቦሀዓኑቦር ንበ**ኑ**ቶ ንቦ<mark>ኒ</mark>ቶ

- Խնգրեմ , երբ պարոն Երանոսը դայ ,

— Խողջիսք, երբ պարոն Երանոսը դայ, այս ծրաբը ...
— Պարոն Երանու ս, ըսիր... Իմ պատ— «Կարոն Երանու ս, ըսիր... Իմ պատ— «Կարոն Երանու ս, ըսիր... Իմ պատ— «Արա հարհայեր երև երև էր։ Կր
ձանչնայի դիծջը, կարծեմ, ըսուսայեւ
ապրել ի կեր... Երբ առուջին ակարու

գ, դեղայել երկառաարդ ժյն էր... Ա.—
գիլա կրլայ, կերիր խայիմ, ե՛րբ էր...
Հա, 1917ին. Ցարոն Երանոսը վարժապետ
էր մեր դիւյը... Չարսնայի թան. ժո
պատաւհեցաւ, Եկերեյի դայած էի... Քո
վրա ժելա կերած էր. Արթ «Երև և դահրա ժելա հերա արև ըսհին, այս ժուրջ
ծառ մեաջի պետևը թերին, այս ժուրջ
ծարի գրակար երև երև երիր կողմե,
հատ ժերա ին կողծեւ... Երբ արարու
դու թիւնը, վերջացաւ, ժեստեր երևոր
դու թիւնը, վերջացաւ, ժեստեր երևոր
դու թիւնը, վերջացաւ, ժեստեր երևոր
Հարել Երարան եր ժառաի եւ սկսանը
արեկաժենը երանը... Ֆրային ժարդես
Երանում էր... Այր օրեն աորին, ժառարն
Երանում էր... Այր օրեն աորին, ժառարա
հատեր և եր այսել հերեւ... Թայակաի
հուր հուրի հոսակար... Իրակաի
հուր հուրի հերայանը... Իրակար
հրաժեմ, իր այսել հերեւ... Իրայակա
հուր եր այսել հերեւ... Իրայակա
հուր երև «Իրայակա»
հուր երականեսին ուրին և այս
դիսելեն էր... Բայց

—... Իրեն
Ար

— ... Իրեն ... _ Այդ տարոշան վերջերը դէլ բան մր պատահեցաւ..... Պարոն Երանոսը գին -

ուսը տարին ... Օր Մը, Մահմուտ փաշադեն կ անցնելի դիմացա հլաւ... Շատ
փոխուստ էր ... Ուր էր մեր վառվում
աշխորվ պարմ նրանույց ... Վրան Վլուերը Բափիքփած , փոլիկները բանս,
կատարհալ արեխ ... Բարևա առաւ ,
թայց , կամացուկ մր լաա. «Մերին դի այն
հանւես մարդ ինկած է ...»։ Տարի մը , իր
հանուն մարդ ինկած է ...»։ Տարի մը , իր
հար մի հար , որ մբ ...

— Եւ իրեն ըսն որ ...

— հեռ որ է, հանունեմ ... Շատ հասու

- ինչ որ է, չերկնցնեմ ... Շատ չնորհրով մարդ էր, գիտցած բլլաս... Քեմա -լական չարժումէն հաջ, այս երկիրը եկաւ

արով մարդ էր դիայած բլյաս. Քեժա - բական դադանում էն ար, արև դիկրը նկաւ և առեւապական ապարերը ինկաւ . Մեր բոլոր գրածած էր իր հանումից . Մեր բոլոր գնումները իրժէ կ'ընչերը . 1927- ին աժամանայաւ պատուական Հայուծի մր հետ . Ճամինայա և ար որ օրիայա գնումները իրժէ կ'ընչերը . 1927- ին աժամանայաւ պատուական Հայուծի մր հետ . Ճամինայան և ար որ օրիայա հայերներ և հերև էր Արսինը և Տիկին փա - փառանայան արագականումիների մեկին էր Արսինը և Տիկին փա - փառանային առաջը արկերը . Ֆիկին փա - փառանային արագահը ձրի ալ . — Փասաւար Հարաինը . Ֆրկին փա - փառանային հայեր ունեցան . — Խասաւար Հարաինը չի ունեցան . — Խարանային հետաարից անհատարի երև միատարից անհատանային ինատարից ենի խոսը . — «Արսին ինատարի հայերատարի հետաարի չար հետաին Հայ երիաստարի ձիկ հասը և Իրանային այն արևային չար արևային այն արևային չար օրերային առանի ընկացի և արանի արանի ընտ ըստանի չար օրերային առանի ընկացի և արանիա որ ձիր պարուն Երանասը կարդունեցաւ ար, ձիր պարուն Երանասը կարդունեցաւ ար, ձիր պարուն Երանասը կարդունցաւ արդ առըն . Թայի . Թայի . — — Ուրեմի, երբ պա

նի ցանկերը եւ դիրջերը՝ ներկայացնեն, չեն կրնար մրցիլ ընԹերցողին հետ ։ Ըն-Թերցողներն են որ կը չինեն՝ գրադէտի

Physiciphy to my by fibile grouping of physics suffered; Bush have a function of the physics of the pully with the property of the place of the property of the physics of

նացած է։ Անոնց ալ, եթե միայն երկու Հատր մէկ

առանց այլ՝ արջ «բայս արդու «ապ։ »գ կուտակյունիներ հերիայային, միա նր կու համա այ ժիւս կուտակյունիներ։ Եւ երկու չկումինին այ այններին դուրս վը-ապրունի չհայ արդի դրականունեան այդ կատրրակուտի այսանիայ չատ հետու կը «Ծայ իրականունիներ»

hՄԲ.__ Հարցը, այս ձեւով ներկայաց-ուած, մակերեսային քննութեան մը տր -

պաւորութիւնը կը թողու։ Խոր վերլու -ծում մբ տարբեր բաներ պիտի ըսէր։ Օգ-տակար կրնայ ըլալ նման վերլուծում մբ՝ եթէ փորձուի, թերեւս ալ փորձուի ։

THELEPA DEPOLPEUS

- Ուրեմն, երբ դայ ...

— Կինը ժեռաւ, կեցիր նային , ե՞ րր էր ... հա , 1948ին էր... Օդափոխութեան դացած էի... Մէյ ժըն ալ՝ հեռադիր ժը ,

- Wagphil ...

- Ունեցայ ազգային ինդիրներու չուրչ.. Մնանկ առողջ կարծիջներ յայտ-նեց որ ես ալ... Ինչ որ է չերկնցնեն... Իր ժատին չատ ըսելիջներ ունին, րայց...

— Խոգրեմ , երբ պարոն Երանոսը դայ այս ծրարը իրեն տուր ...

այս ծրարը ըրոս տուր. — Եղրայր, տ^oտ էր ըսելիջը. . . Պարոն Մինչեւ Հիժա ինչեր²ւ չըսիր. . . Պարոն Երանոսը *Թադեցին*ը երէկ առասւ . . . ԵՒՐՈՊԱՑԻ

UV9LHA8 MUSUAHPHHUC

Էլիզապէթ Բ․ թագուհիին այցելութհան առթիւ Փարիզի բոլոր թերթերը էջեր կը տրամադրեն արքայական ամոլին եւ ընդարտագրու արդայազատ ասոլիս ու բար-հանրապես Անգլիոյ : Նուսքել ևիթերեր իր կարգին բացառիկ թիւ մը նուիրած է ուր շահեկան յօդուածներ կան Անգլիոյ պատ-մութեան, գրականութեան եւ արուեստին

լիական պատմութեան վրայ

Հին իրլանահրէնի մեջ Անդլիա կը կոչ -եր Ալպա. այս րառին հետևւողու ուէր Ալպա. այս բառին հետևւողու -Ժեամբ, Յոյներն ու Լատինները կղզին կոչեցին Ալպիոն :

Մետեր մեացած կզգին դարձևալ ենքար-կունցաւ դանադան ցեղախումբերու ա.թ. -չաւանջներուն — Եուքները, Անդլիրը, រម្មាក :

Ատեն մր Անդլիոյ վրայ իշխեցին Նոր մանտացի քաղաւորենը - սակայն Փրան քանենի դետանիցին պատվանում թան բան եներ դետանիցին պատվանում քայաորները , մասնաշորարար ՀՀԵրի Բ րուն պայգարա մրեցին հորմանասական
այդեցությեան են ուտեցին ապահանական
այդեցությեան չեն եւ ուղեցին ապահային
հետ եւ ենուս ում ուտեն են հետ եւ ենուս ում ուտեն են հետ եւ հետ ուտեն հետ եւ հետ րու-ւս պայքար արսցրա առրատուդու ազդեցութեան դէժ եւ ուղեցին ապահովեր Անդլիոլ ինջնուրոյնութեւնը ։ Հէնրի Բ.ի երկու զաւակները պատժութեան ժէջ ծա – Մայլիոյ խերմուրդ յունիունը : «Հարր Ի Դ հունիանց, կր դուպայիսի այնարիսի պա երկու գաւանիկոր պատանահան մեծ ծա - ու ար, կր դրատատ ու Մայրիա որեւէ հան Առևծասիրա Ռիշյրրա եւ Սեւ ժան անունով։ Առիշծասիրա Ռիշյրա և Մեւ ժան անունով։ Առիշծասիրա Ռիշյրա ժամանակցելու հայակիրներու արբասան-ջին եւ դերի ինկա : Միլիի Դարու մեք, Աոլիոյ պատմու-թիւնը երկու հիմասիան ակզրունցներու

վրայ հիմնուած է . առաջին՝ ներջին պայ-ջար երկրին Նորմանտացիներուն եւ Անդ-գրումաններուն միջեւ . երկրորդ՝ ար լուսագամանարում միջնու երկրորդ ար տաքին պարգար Ֆրամասայի հրակաային Հիջաններու իչխաններուն եւ Ֆրանսայի Մազատրներուն դէմ՝ հրակաային եւ հիշակաարեւմահամ Ֆրանսայի հոգամա սերուն տիրապետու Մեան Համար:

սերուն տիրապետու քիան համար:

& 2. դարուծ էր, որ Հերր Է. Բապա
«որ (1582 - 1693) դաւքեր կերկ միրահ

ասի միրանառու Ա. Բապաորին հետ :
Հերր Է. ու դլյայես աւ ծանօք է պատ

ժուժետն ժեշ Վեց անդամ անումացաւ

եւ ամեծ անդամին ալ այս կաժ այն պա
պատակով անումայուն ունցաւ կամ դըլ
խատել աուսա իր կիները։ Մեծ դեր խա
դաց հան. Անդլիո վրոժական պատմու

թեան ժեշի , որովչեանւ փերքուկանապես

խես հանարը պատրես եկեր հանարանու

ժես Մույքու դրապարեն եկեր են անդային

ու Վատիկանի պատրես եկերային որ ցարդ

կո պա՛չ եր անդախու քիւնը եւ կր կուր

Անդլի ան կիրերի եւ իր անդային

weighten agangge. Lippang H. U. Wag-thay the mightyn, hipang H. U. Wag-thay the major of the Maryline maken had a que. whose open the spelling lippang had a aqualunlahi Mummang H. to apagkan. Sa dhan. Hugarichiro. Afrika dhipkha may hit mach. վերու Թագոււ (Խո. - մինչ եւ գինջինըս այլ իր պաւեքը այդ դերավայու Թիւնը : Էրիդա -պեր Ա. ի ահաւած ենա կապուած է հանեւ ողբերբական, պատմումի իրեն մբ, որ առատ Եներ իմես այժ է վիպատմեհրում եւ Բա-տերադիրներում - Սկովաիայ Մարի Միիւբարի Բաղուեյին ձետ ուծեցած իր մրցակցու Թիւն ու այդ վերջինին դիսա

առումը :

Էլիրապեք Ա. ժառանդորը չդեց դա
հի հետեւարար իր մահչն վերջ Արդիայ
Բադաւոր դարձաւ Մարի Մժիւարիի դա
ուկը՝ ձեյնս (կամ ժաղ) Առաջին, որուն
բանգակեց իր դաւարև՝ Ձարր Ա :- Այս
կերինին գաղաք էր, որ Արդիա ունեցաւ
իր նեղափոխուքինոր : Թադաւորը վար
առնուկցաւ իր դահչն ու դիասառեցաւ
(1644ին) : Մինչես 1633 երկիրը կառա
վարունցաւ դինուորական Էլիանուքեան
«ը կողմե՝ Օլիվբը Քրանուքի առաջնոր
դուքեամբ։ Քրոմուքը հանձել կերջ՝
պա
կայի «Հորվուրը» և հանձել կեր»

հայի «Հորվուրը» և հանձեր կերջ՝
հայի «Հորվուրը» և հանձեր և բերջին գու Ռևամբ։ Քրամուքը մահչեր ձերը, սա-կայի, ժողովուրդը, տեսներով որ երկրին ժէջ անիլիանունիւն ծույր պետի տայ , դեմեց գլխատուած Թաղաւորին դաւկին , (որ ապատանած էր միանաս), հնդեր լով որ դայ եւ աիրանայ իր հորր Թափուր ձրած դահի և Ուրեմի 1600ի , Ջարլդ Բ. և վերադարձով , Աոլիոյ ժէջ - վերահաս – տատուեցաւ Բաղաւորը Բիւնը :

ատաուհայտւ խաղաւորութիրնը։
Ժի գարը դարձնա պատերադժերու
բրջան մը նդաւ Անդլիայ եւ Ֆրանսայի
ժիջնւ: ԺԷ, դարուն յարաբերուքիւններու
ծանհատարարա ուներ լառ էիս, ասերայի
ծափուլեւն Ա, դարան յարաբերուքիւններու
ծանհատարար ուներ լառ էիս, ասերայի
ծափուլեւն Ա, ի յարգիանակները դասանաս
պարձնա որ Մերգիա ամեն հիր ի գործ դեն
հավուկանը դաշապուրի ընհրու և. Պուտ պահերու իլխանումիիները վերաշատաուհալու շաժար Ֆրանսայի Ժէջ։ 1814ին, ՈւաՔէլոյի ժէջ առառերարար անդլական,
արահայիների էին դուր գիրքնական պար
տու Բեան մասնակին Նափոլեւնը, ինչպես
այանի է, որ չար սկորիներ արարուհայաւ յայտնի է, այս վերջինը աջսորուեցաւ անդլիական Ս. Հեյլէն կղզին , ուր եւ մե-

Նորադոյի չրջանին, Անգլիոյ պատմու -Բետն կարեւորադոյն դէպքը։ Վերքերիա Բաղուհին դահակալու Բիւնն է. անոր օրով է, որ անգլիական կայսրուհիւնը դշրացու, Հեգկաստանը մաս կարկե անգլիական կայրուհիւնն երկիրը հարա ասցու ու դարձաւ աչիսարհի մեծադոյն

Վիջթեորիա թեագուհիին յաջորդեց իր դաւակը, խառւաբ է․, որու օրով իրակա -նութիւն դարձաւ ֆրանջեւանգլիական «Անթեանթ Քորաիալ»ը։

Այդ Թուականեն ի վեր երկու երկիրնեարդանույթից են իրարու ։ Երկու աչխար - Համարտերու մէջ կողջ կողջի կոունդան . դժուար օրեր անցուցին, սակայն իրենց դործակցութինար անխախտ մնաց ։

դորադրյությունը ապատաստաց ։

Լրիպապե Մ Բ է Փարիր այցելունինոր ,
որ առեխ պիտի ընծայէ մեծ իրաինա հունինայի էր դուրադրվայի այնարիր պա
հումը, երբ Ֆրանաա ու Մեոլիա որեւէ
ձէկ առեծէ առեփ պետջ ուծին իրարու
փոխագար և անկչութեան :

Այս առթիւ համառօտ ակնարկ մր անգ-

գուցյա այգրու Մինչև Ք. Ա. հրկրորդ դար, հիմակ -ուսն Անդլիան ու Իրլանասն կազմող կդ-գիները դանագան ցեղակում բերու արդա-ւանջներուն ենքակայ մնացին։ Ք. Ա. շտունարուն որ հայաստան անացրա։ Իւ « երկրորդ դարուն դրաւուեցան եւրոսյական ցաժարէն եկող Բրիβոններուն կողմե, ու այնուշետեւ մեծաղոյն կղդին կոյուհացւ Բրիտանիա մենչ Իրլանտան կոշունցաւ Սկոտիա Վետուս։

Uhamlu Mameu ;

Pephandhadi Sadar Jamp'sa jibi ajam de Arefiladi dig ananghi adapad hu jipadi Pephanauk anang U. ajampu'si Jamp'si Barifua Uhampi mpemahibi na Sandi uni hudi pamahibi pama hudi pamahibi pamahibi na hudi pamahadi pamahadi pamahadi pamahadi pamahadi pamahadi pamahadi pamahadi pamahadi na hujubi dikanghadi hujubi hujubi hujubi pamahadi na hujubi dikanghadi pamahadi na hujubi dikanghadi pamahadi na hujubi dikanghadi pamahadi na hujubi dikanghadi pamahadi na pamahadi Jamahadi pamahadi na hujubi na hujubi dikanghadi dikanghadi pamahadi pamahadi na hujubi dikanghadi dikanghadi pamahadi dikanghadi dikanghadi pamahadi pamahadi pamahadi dikanghadi dikanghadi pamahadi pamah

չաւտերեկասե — Եուքերը, Անդլերը, Ապրոնները չարունակական յարձակուժ. հերով հետդենակ կղզվին արևւմոնան կողմը ջեցին Բրիβոմները, ժամանակք թենացին հերիβոմները, ժամանակք թենացին անդլեւապառն ցերը, որ 86 ուտկանի անդլեւապառն ցերը, որ 86 ուտկանին անհգնա, իր առաջին քաղա-շորը յանձին Մեծև Աֆրկան, որ պատեր Դահիայինի Մեծև Աֆրկան, որ պատեր հարարակինը արչաւեցին ու գրունին Բրիտանիան, իսկ 1066 Թուականին, Նոր ժամակոց գուջաը, Ուիքերն Ալիաբնակոլ, հառաներ կղզվին և Ածրկեսագաններու, Դահիայիներու եւ Նորժաններու ձույս։ Դետ յանակ հետև Անդլիան ու Անդլիացի մեն յառաջ եկան Անդլիան ու Անդլիացի-

թուն անունները ։ Ասկէ արդէն գայԹակղած , քանի մը օր վերՉ, երկու ուրիչ ցանկերու կը հանդի-պէի, այս , հայ դրականուԹիւնը ներկա ալել, այս, չայ դրականուհրվունը սնորա դայներու ուղիջ պատարուայներու ատվ , այս անդամ այ միայն, իրենց կուսակյա-թիունիում պատվանող ուղիջ բանի մր հի-ներու կարդեն, կերևուտին չարգ մր նար երեւելիներու անումները։ Այսինգն, այսպես Թե այնպես, դրական

Արուսակցական ցանկեր ...։ Քուր կը մնային արդի հայ գրականու -Թետն գլուխը դանուող ջաջ չէգոջները . Մնոնջ խնամջով անտեսուած էին ։ Չկա-

Afti :

Fung Pk h'byngku h'pyngu ap myoop ,

myn mbiparuntymhubhepki Aft punhib jepkhy mpanhih mhyn he punkib sun y quakuhan Abada Aft Umhhu, huhu, Aft punbh wymhith fulmupumhubhem yapab

t, ngaha munin furuntymhubheman.

Phuh, jurja puguni hi hiphin Hheftheman սիւնակները՝ դեղարուեստական դրակա -Նութեան առջեւ ։

առերոստ առչու Ցետոլ, ատիկա, ՝ նոյնջան զօրաւոր կերպով, ընթերցողներուն դործն է։ Քըն-Նադատները որջան ալ իրենց միակողմա-

«BUNUL» PEPPOLL

brunk f

9.1 01h b t.

ՌՇՏՈՒՆԵԱՑ **ՕՐԻՈՐԴ**Ը

— Տղայ, ըստւ, ժիթէ՞ ամէնջը ջներ Ֆն, Տիկինը, Օրիորդը ջաշուհը են իրենց անհետկները եւ ոչ ո՞ջ չկայ ։

— Ոչ ոջ չկայ, իչխան, պատասխահեց պատանին, հիմա բերդապահն կուդայ, հո նորեկ եմ, տեղեակ չեմ ։

Այս միջոցին Գուրդեն ուրախ, զուար Արս միքային հուրագեն ուրանը, դուսաբե կը բրճագայեր իւրաբանցելու առարկայի վրաց, աչգերը պարացնելով, երբ ապան կանվենդները կը վառեր, րապմացնելու . որը հետաարը մր հուր միքային վառարանը ձէ գորառան վայահրան երան կուսարը։ Եւ ահա ըերդապահը հկաւ, «Երահասակ Եւ ահա ըերդապահը հկաւ, «Երահասակ ծարդ մը իւր ըստակուսի մերուշատի կանդնկրու անչարժ, սպասելով որ նախ իշխան, խոսի իսկ Գուրդէն իւր արժուի աչթերը հորա վապ լակելով

— Խուրէն հղրայր, ըստւ, գիս չե՞ս Տանչեր, Հին ըարհկամները ա՞յսչափ չուanny 4 g danhum :

կը ներես , իշխան ,

— Կր ծերես, իչխան, պատասխանեց Խուրեն կասկածուս կերպով մր, մենց մեծ իչխանի Աշատո հղարը միայն կր ճան-լենց Գուրդեն Արծրունի : — Մուցաքը, ուրեն , պարձնալ Ար-ծրունի՝ Ապուպեյն որի Գուրդենը, որ այս ամրոցիս մեջ ուքը տարի անցաց Ռջոռենաց Մոււեղին յանձնուած : — Ինչպես մացայ , ինչպես չեմ չեն Էխանիկը, պոեց հուղեն մասնալով պարմանրով և և հրեսին վրայ գուտրքու — հինձ պայում ում չինչպես չինունի է , հինձ պայում ում չինչպես անցանալով հինձ պայում ում չինչպես անցանալով
հինձ պայում ում չինչպես անցանալով
հինձ պայում ում չինչպես անցանակը է ,

գրարժանչում եւ երեսին վրայ զուարքու-քինն դալով. ու, ինչպես փոխուեր է ու արի Ատուսան, որդան՝ ումարին հոկոր մին է եղեր, ույս ինչ կերպարանը է, ոււրը խաչն դեղ օգնական. — — Լաւ. լու. հերից է Խուրէն եղրայր, ահա եւ այն ադան եմ, հիմա դրույց ինձ. Ուջառնեաց Ֆիիին ու Օրիսորդ որ որ— ունցան իրենց սենեակները , կարելի չէ իրենց իմայնել ԵԷ Գուրդեն եկաւ : — Իչխան, դու չեր իմացեր որ մեր Տե-իինն, Ատաւաժ լուտուորէ հոդին, վախ-հանակալ ածա ապրի ու կես է։ — Ուրեսնս, Օրիսրդը ուր է, ըսաւ իչ —

ճանհցաւ ամա տարի ու կեր է։

— Ուրեմն, Օրիորդը ութ է, ըսաւ իչ խանը առաջ վաղելով եւ աչջերէն փայ -

րանոր առաղ վարկող եւ այքարբե փայ -լակերի ցատիելով ։ — Օրիտ՞րդը, չե՞ս իմացիր, անձկ Բար, անտեր եւ անտերունի մետորով, վեր-ջապես, կամայ ակամայ Ածձեւացհաց Մովոքս իշխանին հարոնացաւ ։ (Ծար.)

813940

րակացութիւնները՝ փաստերու լոյսին ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆШ

4118016 PERSON ULABORDS UFFS

ինչպես գրած էինք, Կոնստանդինի Ինչպես դրած էինը, Կոնսսանդինի եւ Ֆիլիվովիլի դիքին բուռն կունենը տեղի ունեցած էին վերջնիրս։ Կատարուած ջընտելի հեննիրը ցոյց կուտան որ ապստահը տները տեղի չաև որս հարիսի շարկ, օժտուած էին արդիսական դերևորվ։ Արդ , այդ դենջերը Արևերիա հը փոխադրույին Թունուդիան սահմանին. Թումույի մեջ Pensinaphak awistakh Pensinaph 450 nyan Phis asibi magunadhanjah maguju-haya dip, ap dapa la afibad filop hip da-hauph afinh kidolipan : Ushabibat hip dip Apadamidak awistahungui antik pi mihya ajansilah mah mahi Pensinaph ջանիցս դրասման ասկ ասին։ Թունուդեն գենց փոխադրադ կարաւաններ, որոնց յա-Տախ կ՝ օգտագործեն կուռավարական փո-խարրաստոր ինչհայաթենք։ Այս գենցե-բուն բուն ադրեւրը Գահիրեն է։ Արդա-րևւ, Դահիրեի կառավարութեւնա, որ Ձեխոսյովաջիայեն կը գեն արդեպկան գենցեր, իր անդիական նախկին գինա -«Քերը» Թունուդի վրայով կը դրկե Ալ-«Քերիա»

Ուրիլ կարևւոր իրողութիւն մը հւա-Այժերիոյ Արատադրական ճակատը սկսած է Ֆրանտայի մէ աշխատող հրակատի ափրիկերի բանուորներում մէԷն դատեր իր դինուորները, որոնը Ֆրանսայեն

ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Հ. Յ. Դ. Երկարացի կանիանի փարիզ-հան բրնանի բոլոր ընկերները կը Հրաւիր: դատախոսական ժողովի հը, որ տեղի պի-տի ունենայ 11 Ապրիլ, հիմոչարքի գի -չեր ժամը ցին, Սոոիէթէ Սավանքի Թի. 12 պրունի մէջ, 28 դիւ Մերկանի։

4ը խոսի ընկեր U. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Որ այս առնքիւ պիտի ներկայացնե նա -եւ կարդ մր խօսուն ժապաւէններ ։

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

MAGUTTANPBUU

Ապրիկ Տին կը լրանայ Ցառաջի վերա հրատարակված 13րդ տարքն։ կը խնարվենջ
ձեր բոլոր բաժանորդներն որ անյապար
կարդարինն իրներ առելահար
կարվարին իրներ առելահար
կան ժաժանակին վերանորողեն իրնեց
թաժանորդացումենան չրջանը՝ կանիսիկ
վճարումենրով։ Ապահվելու համար
քերքին կանոնաւոր հրատարակումինչը՝
վարչումենրու։ Այս առերև պարա իր
Հարումեկոււ։ Այս առերև պարա իր
դրանը չնորհակալումիւն յայանել մեր
այի բաժանորդներուն որոնը իրնեց սյաբ
այի բաժանուրդեկում որոնը իրնեց սյաբ
այանանաչունիանը կը դիսրացինն ժեր

Փարիզի եւ արուարձաններուն մէջ կա -ելի է վճարումներ ընել հետեւեալ ըն կերներուն

Անիկո - Պուա Քոլոմա - Արաժ Ա.ե. -

Պանեել - Քաշան ._ Բարթամ Պասմա -Shull

Շաւիլ . Գրիգոր Կիւլեան ։

buh, Rimilun, Itomoli - bonemby U.

Սարսել - Առնուվիլ — Արփիար Մար -տիրոսեան եւ Կարօ Երանեան ։

Ալֆորվիլ - Բարթող Փափազեան

իթալի - Քրեմլէն, Պիսէթը - Ժանթիյի. -Մ.թմենակ Յակորհան ։

Շնորհակալութիւներով՝ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

4111211116

Գործաւոր - դործաւորուհիներ քոն -ֆեքսիոնի հայ տան մր մեջ - աշխատելու համար (ժիսփ - շըմիզիէ հւնա)։ Տեւական դործ եւ լաւ վճարում ։ Դիմել՝

Bonnetterie ALBERT 37 Rue Tapis Vert, Marseille

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

42ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ Շարաթ, Մայիս 25, ժամը 21էն սկսեալ, Utrell Chiliftinh its :

86064036- ๆแกนนนนนาะบ

Կազմակերպուած Կապ . Խաչի Շաւիլի ասնածիւդին կողմէ, մասնակցութեամբ կապմակերպուստ սապ. դարը Շաուբը մասնանիւթին կոզմե, մասնակցութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդին ։ Կիրակի, 14 Ադրթիլ, ժամբ 16չն վես դիշեր, Շաւի-ի բաղաբապահասարահի արաչին հեջ։ Ի նպասա ահոլուի եկեղեցիի եւ դորոցի

չինութեան ։

Մանրամասնութիւնները յաջորդով :

2U.UU.29-U.81-L

Վարչուխեան անդամները ստիպոդա -բար ժողովի կը հրաւիրուին, այս չորեջ-չարժի, ժամը 6։30ին, սովորական հաւաքատեղին ։

4U.P201 1

Մայիս 15էն սկսհալ վարձու է սրձարան մը։ Մաջուր կահ կարասիներով պատ -ըաստ յաձախորդ ։ Շահաւոր դործ։ Պարժաներու համար դիժել տիրոքը ։ ԱՐՍԷՆ ՆՈՐՈՑԵԱՆԻ

57 Rue Bernard du Bois, Marseille

40 41.50-01h

× Հայաստանեն - Օննիկ Գույում -Տեան կը փնտուէ իր եղբայրը Կարպիս Գու-

× Տիկին Կիւլիւդար Ռօդ Շրժըաիջեան կը փնտուէ իր եղբայրը Օննիկ Շրժբաիկ -հան, Տօր անունը Գրիդոր, մօր անունը Pugnes/

× Պ. Գառնիկ Տէրտէրհան (Պուլկա րիայէն) կը փնտուէ Լևւոն Տէրտէրհան

× Կը փնտռուի բնիկ Սկիւտարցի Մկրտիչ Տապանհան (փաստաբան) , իանգուի փանիմ ննքալ:

× 9 . Սեղթակ Գրիդարևան (Հայաստա նչն) կը փնտուէ իր եղբայրները Լեւոն և Աղատ Գրիդորհանները , Հօր անուն Սար

× Պ. Անդրանիկ Էջմէջձհան (Նիկի -չան), Յունաստանէն կը փնառէ իր ջոյրը Հայկուհի Էջմէջձհան, մօր անունը Մարամ, Հօր անունը Կարապետ Էջմէջձեան

× Տիկին Վիբթորիա Ճրրոյհան ծնեալ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՈՒՆԻՆ

ԱՄԱԿՆԵՐ ՈՐԵՐ Շակոր Պարտաջձեան ։ Տիգրանուհի Մուրատեան ։ ՄանրամասնուԹեան համար դիմել Փարիզի հկեղեցող դիւանատունը

կը փՆՏՈՈՒԻ — Հայաստաներ կր վե-տուհե Գառնիկ Ափինհան. Հոր անում։ Մի-ջայքլ, մոր անում։ Սախքենիկ, եղրայրը։ Արտաւտպը, ջուրը։ Ալիմաստ։ Կիրովակա-նի լջիանի Թչլադ դիշղացի ։ Տեղեկութերես ուշեղողներըն կը խնդրուի իմացնել Վահրաժ Առաջելհանի -

524 Chemin de Mazargues

St. Anne. Marseille

Whish ability

Umput sih sty Umshin 26ht uhinh mot ուի Խրիմեան Հայրիկի մահուսն 50ամ -հակը, ինչպէս նաեւ «Արծիւ» Վասպուրա նակը, ինչպես նաեւ «Արժեւ» Վասպուր փանի Հարևւրանեակը, `Հաիամեններ Բետմ և Կոր- վարչունեան, մասնակցու Բետմ Վամադգային Մչակունեային եւ Տարսե-Հայնսձորի Հայր . Միունեա Մանրամասնունինները յաջորդով :

Վիինի Վասպուրականի Հայր. Միու թիւհը հերոսաժարտի 42րդ տարեդարձը պիտի տոնէ Մայիս հինդին ։ Մանրաժամութիիւնները յաջորդով ։

TUNUE THUUSEUL HEILS

Սաորեւ Վիլֆրանչի նուիրատուներու (ռուդարը յայտարարուած mush oh):

9.9. Սեպրաց Սահենան 25.000 ֆր., Կարապետ Ձէսվ էջ Էնած, Մարարիրոս ֆի. ատեսակա Զէսվ Էջ Էնած, Մարարիրոս ֆի. ատեսակա Զէսվ Էջ Էսա Հայաստեսա Գեղող Ձեսվ Էջ Էնած, Առախա Ձերաբ ենած, Առախա Էրախիրերահ, Նապար Էլիան, հայաստերա Գրաբը Օնանելս Մանկա այելևան, Պետրոս Ձերերենան, Գրորոր Ձերերեկիրենան, Կարարի Մանեան, Մարարա Զեժ բենան, Գրիգոր Ձերերեկիրենան, Վատան Ապապետ Կարարի Բուրուահան 400, Ձատիկ Գարբիելիան, Վահան Մարարարանին Մարարիա Գուրուահան Արիանին Մարարիա Գուրուահան Արիանին Մարարիան Զեջ Էներեան հարարականում, Ջիիին Մարդրարիան Ջեջ Էներեան երև ջարելորական, Արի Տիկին Մարիան Զեջ Էներեան երև ջարելորական, Արի Տիկին Մարիան Զեջ Էներեան երև ջարելորական, Արի Տիկին Մարիան Զեջ Էներեան երև ջարելորական, Արի Տիկին Մարիան գ 9. 9. Ивприя Ишибыши 25.000 фр.,

UMPHLEUR UMUSORE SEUPER UER

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Բանակի Հա Ռազմիկներու Միութեան ևւ մասնակցո Թեամբ տեղւոյն բոլոր կազմակերպու -Թիւններուն ու միուԹիւններուն ։

թիմններում ու ժիուքիեններում ։
14 Ապրիլ, Կիրակի կհարէ վերջ ժամը 2-30ին, Հ. Յ. Դ. Տան մէջ ։ Կը նախագահ՝ Գ. ՀԱՑԿ ՂՈԿԱՍԵԱ Կը բախաղան , ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏ -ԵԱԵ (Լիոնքի) ։

Գեղարուհստական պատչան բաժին ։ Առաւօտեան պիտի կատարուի Հոդե -Հանդստեան պատարադ ։ ՄանրամասնուԹիւնները տեղւոյն վրայ։

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ Է Ծ. ՆԱՐԴՈՒՆԻԻ

N'AP BU, UUSP AU...

Հրատարակունիւն Թեհրանի բարեկամ-ներուն կողմէ ։ Գին 50 փրանք ։

7-pdb/ «Bunme»h

ՀԱՅ—ԲՈՅԺ ԺՈՂ․ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ խմբ . Շ . ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Commend juju to mount 2018 - FABA-fo 181 - 182րդ թիւր (Ցունուար - Փետր

181 - 182 թմ ինը (Յուհուար - Փետր -ուար), ժօտ 60 էչ։ Բովանդակութիւնը ծոխ եւ այրագան ։ ՀԱՅ - ԲՈՅԺի բաժանորդներէն վը ինդ-րուի փոփել էնն շալեւները։ Նոր Թիւերը պիտի գրկուին ժիայն հաշատարին րա անորդներուն ։

ծանորդներուն ։ Տարեկան բաժնեղինը 1000 ֆրանը , արտասաման 1:200 ֆրանը ։ Դիմել Շ Նարզունի, 32 ռիւ սպ Թրէվիզ, Փարիզ , (աւելցնել՝ խմրադրունիւն Ցառաջ)ի ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկապարդ, Մ-պատարաղ (թագմաձայն երկսեռ խում -րով), ժամը 10ին, Դոնրացէջ 17ին :

winh onhbi.

Մանիւթանսիօներներ եւ սիւրժըթէօզ – ներ պօնէթրիի Համար ։ Դիմել՝

KORMAN

22 Rue Dussoubs, Paris 2ème

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ITILCIII-81

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՇԱԲԱԹ ՄԱՑԻՍ 11 ԺԱՄԸ 22ԻՆ ՄԻՆՉԵՒ ԱՌԱՒՕՑ Splendid

Hotel ORCHESTRE ARGENTIN

VANUEL PIZARRO

2แรนแนน แลม รอบนแน้ว อาธากหัว UULE SUL PUSALSER

BOSPHORE WEALTH WEALTH WEALTHER WEALTHER

100000 2 11, 1, 4, 11,

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille

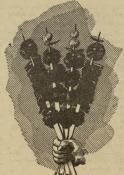
ՀԱՇԱՐԱՆ ԵԱՐ

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասբար նրաին երևանունրբև ՇԱՆ ՁԷԼԻՋԷԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4. Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8º) Téléphone BAL. 31 - 21 (Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ

Առաջնակարդ կովկասևան խորովածstp, «zwzlhe», «kmbneh» BAR AMERICAIN



SUTHIS

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Φhh 7853 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9°
Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 **ጾԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

ծրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամո. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր

Directrice : Arpik MISSAKIAN ህበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 13ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3664

סרוחלעט הטוופר

ULATHUS BRAUFAL PRICES RES

Մեծն Բրիտանիոյ Թաղուհիին այցնլու-Թիւնը պատճական դէպը մըն է, որ յիչա-տակելի պիտի մնայ ֆրանսայի՝ տարե -դրութեանց մէջ՝։

արել իրացում ոչ է Արկաների ի վեր արտակարդ պատրաս -գունիիւններ իր տեսնուէին՝ արժանավա-արել իրացում ոչ է գրություն ու է

կան ամուր:

- Փարիդի բաղաքապետու Թինծը լարժման
«Ե՛ Է դած էր իր թուարդ և մամապետներ

- Եր արեղարդելու համար մայրաքարութ

- Եր արեղարդելու համար մայրաքարութ

- Մասնաւոր կերթոնները։

- Մասնաւոր այն «Ե՛ ինամ չ տարուե
- այս յայերու «Է՛ դոդի ու համար գալ
- անատուններն ու արունասի Հրասակերտ

հիպուում կարևուր Է՛ներին ու իլաստա

հարանները : Որպեսյի Փարիդ արդարացնե

և «Ես » - Քարած և ու ու ու և»:

կարանձերը։ Որպէսդի Փարիդ արդարացնե իր «Լոյս – Գաղաբ» կորումը։ Ջուաթճառեր Փարկայիները ավորդի հ-թեր օր իրավոճանդի մէջ պիտի ըրյան ։ Պարտծական ընդումեկուցինանց ամիկա հետացրջից ժողովուրդը պորստաներու հրկայնդին ամիկապատ պիտի հայրէ, պաույստերեր ու պատուշաներեր արև տեր հարտեր մեկ վայրիկան փարհայ տեսնելու համար երիտասարդ ու համակ-ըրթ իրապաշերն։ Գիշերը հերկայ պիտի բլլայ թուսավառու հետակ եւ հրախապե-ըրթ յուսավառու հետակ եւ հրախապե-ըրթ ըստավառու հետակ եւ հրախապե-

Քաղաքավարական այս այցելուԹիւնը ուրքի ճող վէս մահէ ի վբև, ճամաճաքող դակող որևա մոևչորվանսելիրը, սևուր ու-բաքանանությունը էր Ֆևորսա բւ Որմերու բավաճանորակարություն ույներուն հուն համաճանահատարություն ույներուն հուն

J. . դարու 70 ական [ժուականներեն սկսեալ « գինեալ խաղադունեան » չրջան մը կ'ապրեր Եւրոպա ։

մը կ՝ ապրեր Եւրոպա :

Ալիարեր ճակատաղիրը տեօրինող վեց
ժեծ պետութերեները ի վերջեց կը կաղ ժերն արտաւթերեները ի վերջեց կը կաղ ժերն բաղաքական երկու խմրակցութեւնե հեր Երթահակ Համաձանայիանինն ու հագալնակու Լենսեր «Եւրոպական հերգալնակու Լենսեր կ այանուեր՝ Հարբես այս իմերակցու Լենսեր «Եւրոպական հերգալնակու Լենսեր կ այանուեր՝ Հարբես այս իմերակցու Լենսեր « ուներ անցեալին թանախ ապրերն ճակատերու վրադ գրա-նումեց երկու ես հրահատ սիրեր (1904ին) հի-մու որեն սեսարի որժակութենան եւ վե-

մը գրին սիրալիր դործակցունեան ևւ վէ-Տի առարկայ խնդիրները — մամաւորա-րար դաղնավայրերու առնչունեամբ —

ակ դրիս արդայրը որտապրութատ ու Վչ-նի տատրիա ինովիծիրը — մասնաւորա-բար դադինավայրիրու — առնյունինավը — գատինավարտը դուծեցին — Ու երր 1914ին պայինցաւ առաջին մեծ պատհերապիր, Ֆրանսա իր իղաբին - պատ-Արդիան - Ֆրանսայի — արդամանակատև — բուն վրայ, աւերի քան չորս տարի անդ-սիայն եւ ֆրանսայի՝ հղրայրարակ մի-կայն եւ ֆրանսայի՝ հորայրարակ հուր գեմ, դանուն արդարունինան եւ ժողո-գեղութերերա ապատունինան եւ ժողո-գեղութերերա ապատունինան է։ Նոյն եղրայրական աջակցունինչը գոյ տուտ Անդյիս 1939ին՝ հրր աշխարհ կրբ-կին նոր աղետի են նիարկունցաւ — 1340 Յունիաի Շակասադրական օրե-բուն՝ երր հինակն բաղինական էր յա-տակարկեց հողն գրօշին — ասկ «հրացնել

Ապրիսը անդիններ վարչապետը Զրջիլ ա-տաքարիկց հոյն գործին առակ հիայնել հրահատկան, եւ անդրեական ժողովուրդ.-ները։ Միջան միասնասի էին երկու ադա-պետը արագահան դանմների և ու ադա-տական դապահարները։ Մորլեր եւ միանասի հաներայի պոր-ծակրու Մեան վերկին ապացույթը տեսանը անցիալ աշնան՝ երը Սուերի՝ ապահասին տարին երկու պետաւթիւնները երկա տարին երկու պետաւթիւնները երկա տարիս երկու այեսութիւնները երկա տարիս երկու այեսութիւնները երկա

ատակին համար

հայաստակին տասար ։ Այհարգ կհարգի ահատորդ օրևր։ Շա-առնց վերջ դատեր է տաջ պատերապեր , սակայն խաղաղութիւն չէ համաստանում գեռ։ Վր չարուհակու կար պատերապել ։ Սեւ տեպեր կը չարուհակեն մինադենէ ջա-

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

UNFFER 2016 STATE STAND 4C ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ...

Ուուլինկվերնի մէջ դոմունակու վենամբ կր Ելեն վե Նաար տակաւին չէ հրատարա -կած Սուքգի մասին պատրաստած իր լու-շարիրը, Կր խորհին որ այս տաստանու -ժը լու հրան է, եւ որ Նասր կրնայ տակա-ւին փոփոխու վերեներ ժացնել իր պա -பார்பார்ம் மீத்த

Գահիրէի ամերիկեան դեսպանը

ահատվոյի Ելիպասար օրա-Ֆավդիի Հետ ։ Վիջքիս որ. Հր տարածուհցաւ Թէ Ե-դիպաս 15 պետուքենաց՝ ժամակցու-քիասը հորձրդաժողովի մր դումադումը պետի առաջակի ժորձելի ե՛քէ այս թուրը տուցին ահորձ ըլալով Հրատարակուն ցաւ Գահրիի կիասպայաստական Թերքե-աւն Ձեչ սակայի Մ. Նահադենըս , տեսակի հորձի ցան բաւքրչը գրտակաշատապան թուրջու թուն մէջ. սական Մ. Նատանգներու, Անդլիոլ, Ֆրանսայի, Հոլանտայի եւ այլ երկիրներու Արտաջին նախարարութիւն -

«անդիտար Հասաւ Սինայի կոիւներու ակղրնաւորուβենչն ի վեր առակին տասը հայն է այս , որ խորաչիկան հայաստես - դիտար Հասաւ , Խորաչիկ մեկ նույնն Հաս-հեղուն ըսրը մեծ ուրախուβնամբ ընդունւ-ունցաւ , որովհետև այս տասկին յաջո - դուքիւնոր էլյանի հաւաւմաերիային ապա-պային մասին մեծ բորեր կը հերիչին չա-սակուβեանս ապատուβիւնը որոշ չափով պաշտվուսեն է :

ւարդութատ տպատութըւտը որոչ՝ չապող ապաՀովուած է։ × Աոդլիական դրօշակ պարզած «Մա -րիա ՎիԹԹորիա» նաւր Ապրիլ Հէն ի վեր Սուէղի բացերը Հրաժանի կը սպասէ Ջր-

րանցջէն անցնելու համար ։ Նաւապետը ուղեց Գահիրէ երթալ ու Եդիպասոր մեջ անդլիական չահերու պաչապանուԹեամը դրադող դուիցերիա կան դեպպանատան հետ չիման մէջ մրական դեպարատան չուս ըր նել, սակայն եղիպաական իշխանութիւն -ները Գագիրէ մեկնելու արտօնութիւն ները Գահիրե ուին նաւապետին ։

չաուին հատականի ։

× Իսրաչել որոչած է փորձի համար հատ մր դրկել Սուէղ և տեսնել Սէ անցջի իրաշունջ պիտի արուի՞ արդ Սակայի տակաւին Տւղուած չէ Սէ այդ փորձը և՞րր պետի կատարուի ։

× Մերձ. Արևեկջի մէջ ՄԱԿի ուժե –

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

nagaihah saphyaba sahaj aceba gahada pak bepa sahaj aceba ghidag habihad abhapa mamam Bhada shi ba maphabah hi dha sa mah bapha mbi padh in h

րատաց աչլ ոս տարրուրբ, որ որ աչիսար՝ և իների թան երրեր ահորաժեշտ է Ֆը-բանուրի եւ Անգլիոլ դործակցուհինալ, Աժերիկայի աջակցուհետմը՝ խաղաղու-Բիներ պաշկաներ Հաժար աչիսար՝ ի

ելիզապեն Բ. Թագուհիին այցելունիւ ելիզապեն է աստիճան մր աւելի ամրա-պնդելու երկու ժողովուրդներու եղբայ պարելու արդ. ըական կապերը : ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ

ԷԼԻԶԱՊԷԲ Բ. ԵՒ ԻՇԽԱՆ ՖԻԼԻΦ

ՓԱՐԻԶ ՀԱՍԱՆ

Երկուլարիի կկարին Արզվող քաղուհին եւ իշխան Ֆիլիսի մասնաւոր օդանա
ւով մի հասան Օրլիի օդակայանը, ուր
ընդւնունայան Հանրադիայանույին այն արև
դահ Իրել Գուիի կողմել, Օդակայանին
մասնաւոր ընդունուրանին մեջ կարձ դադահ թի կիր՝ արգայական եւ նախաղա
հական չլականար մասի 12-20ին համար
հայ հիր հիրի արգայական եւ նախաղա
հական չլականար մասի 12-20ին համար
հայ ձեռի հիրվե հանասարանական արա դարէ մը վերը արբայական եւ հախադա ծական չարկաումեր ժամը 12-20ին ծամրա, հլաւ դեպի իլիդեի հախագահական պա ըստը, ուր, ինչպես դրած էինչ, արջա յական անորդ պիտի հերասիրուի իր րիդեան այցելու ինսան տեսողու թեան ,

Թափօրը Փարիզ մտած պամուն (Փորթ տ՝Օրլէան) *Թոβանօնի 101 Հարուածներ* աղջունեցին արջայական ամոլին դալուս-

Սաորեւ՝ այցելու թեան առաջին օրուան

յայտադիրը ։ Ժամ ր 13․15ին Էլիդապէթ Բ. Նախ յայրադրը։ Հահարադին Բ. Նախադարհ ծամը 13-15ին Էլիդապին Բ. Նախադահ Քոնիի պիտի յանձներ անդլ. բարձրա-դոն չայնարի 11 և 13-30 հր այտասան Հոդնոսյ մահրին մայ մր պիտի — արաւեր Էլիդեի պայատին մեջ, որու վերջնագութ Բեան Ֆրահասի Հանրապիտու Թեան մա-խադահը Էլիան Ֆիրիդի պիտի - յանձներ Վանուոլ Էսիդենի Մեծ հայը։ Վերորեն վերջ Հասի 4 հր Թաղուհիս Հասեստ Արև Արև Արարենս — Մանուրի Հասեստ Արև Արև Արևան Մանուրի Հասեստ Արևան Արարան Արծանան Ձինուս թեր յաւրարանին վրա։ Ֆիրիսենա Էլիդել պայատի «Հեջ 200 հո-դինոց մեծ Հաս գր պիտի արաւեր . որժ հիս արար արևա անուր Հասիապահ Բի են անդարը չարևում էր պիտութ Բո հիս արար արևա անուր Հասիապահ Բի են անդարը չարևում եր արևա հիս Սեհար Հայաստանին ի արա-հին Սեհար Հայաստանին ի արա-հին Սեհար Հայաստանին ի արա-հին անուր չարևում եր արևայի հիս և անուր հիս մեծ հում գր պիտի արաւեր և հրա-հիս անուրա չարևում եր ակտի երքա-հիս Արևա արա չարևում եր արևա երքա-հիս անուրա Հասիա Արևիսյիր մի ծերկայ գրա-Խուհրա Համար

Կէս դիչերին վերջ պիտի դանէին առա ջին օրուան ՀանդիսուԹիւնները՝ երեջ չարքի առաւօտ աւելի մեծ թափով եւ ո-դեւորութեամր վերոկսելու Համար ։

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ՄԷՋ

Մինչ Ֆիլիվսիլի մէջ Հոծ բաղմութնան մր հերկայութնան կր կատարուէր վերջին կոիսներուն ընհացքին սպաննուած 26 գինուրականներու հայասնուած արարություններու հայասնում արարողու - թիւնը, Օրանիս, մէջ աշարհկումներու բարան մը սուղի կը մատներ ամրողջ բարջ բանը:

50 Հողինոց ապստաժրներու խումբ ոռեւանդեց 11 մաՀմետական Ֆրանսաց ներ , որոնցմէ մէկը կին մըն է ։ Գերիները առաջնորդուհցան ամայի հիւղակ մը, ուր այլևւայլի դնդակահարուհյան ։ Այս լուրը ցնցող ապաւորուժիւն դործեց ամրողծ նահանդին մէջ։Ջինուորական ու-ժեր դրկուհղան տես... 5. ժեր գրկունցան տեղւոյն վրայ քննութիւն

ար դրվունցան տեղույն վրայ ջինունիեն րահայու ծաժար: Գործեալ Օրահի համանդին ժէջ ապրո-տասքրերը կրակ բացին բեռնատար հեջ -նաչարժի մը վրայ, չարժավարն ու անոր թերերակարդերը ապահեցնե ապա հեջ -հայարժը կրակի տուին:

հայարժը կրակի տուին ։

Օրան ջայարին ձէջ հայարավաճառի ձի խոնու վեծ հերը տումե ձր պայինցաւ իսկ ժարդարայան հերը տումեր ձր պայինցաւ իսկ ժարդարայան ձր ձէջ մարզինիկու վրայ հետուած ռուժիլ ձր պատճառով ջանած չայի երիտասարդներ վիրաւորունցան ։

Այժելի համանային ձէջ ու Վիրին 24 տեսուան դիժացին կարարանիլ ամարե կումեր տեղի ունեցան ։ Ապամունը հանալի հարարի միասարևահատունե բուժերը փուքեային պատասիահատուները կումեային և Հիրանական և Դալորին անօրերը համան չի որևարարական և Դալորին Պատերարական չի Փարիական որ հրականայի գիրութակերու կողմ հարարաչը Գրահատորին իր ազագեր Գրահատորին իր ազագեր Գրահատորին իր ազագեր հրանատորին իր ազագեր հրանատորին իր ազագեր հրանատորին հեր հորաատում ձինայիներուն դեմ ։ Այս հաժաներ Այժելի ֆրահատուներ ու հայանական հերանական և հրանական և հրանական և հրանատուներ ու հայանական հերանական և չունականերում ու և

ሀ. ԱՋԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

AUTHUR AUSLANDER SPERING

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 9 LACHL

MARDI

9 AVRIL

1957

ԿՈԼՍՈՍ ԿԱՏՐԿՈՐԿԻ ՀՈՐԿՈՍՄ,
Ինչպես դրած էինչ առջի օր , երկչէ
Արջ Տէջաերևան Ջարեւ՝ Կաքարիկասին
եր ուղղած ծամակին մէջ
Ապրիլ 5), Մ. Անիսա դողանհած
պատարթ իր հիրադրեր Պոլոս հետո
դին Պատրհարջին և նրուսալեյի ծողջե
անի Պատրհարջին և նրուսալեյի ծողջե
անի Պատրհարջ Տիլած Արապահի . Այս
առքիւ Պոլոս, փերջին Բոլհարերեր . Այս
բիլ 5) Էիմանաև թէ Պոլոս, պատրհար
բիլ 5) Էիմանաև թէ Պոլոս, պատրհար
բիլ հրահ դես է երևն արած այս հիսադրան
ները յայատարարելով Բէ՝ «Տահարտու»
հետի ու մէկ Նույլ կայ այդ խոսքերուն
մէջ »։

ይሁኔት ሆር Snane

ՖՐԱՆՍԱՑԻ նախկին վարչապետ Պ. Փի-

րունավուլին։

Խ. ՄԻՈՒԹԻՆԸ հոր ազգարարութիւնհեր ըրաշ Նորվեկից, եւ Տահրմարջայի ,
յայահելով Քե այս երկիրեկու պատեսցող վասնութ և Միուբիհահ հղակ է և որ
կուպալ, այլ՝ Հիւս ։ Սալահահան կարժակերպութիան իրենց իւրա ժ սահակցութեեն է մեսանորինաի ազգարարութիրեն
մին այ Յուհաստանի կառավարաբութիւնը
տատան

b . ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ցամաջային, եւ ծովային դասական բանակներուն կող -թին ստեղծեց նոր բանակ մր եւս՝ հեռամուդ եւ հեռուդիդ գէնչներու դործածու -Թեան մէջ մասնադիտացած ։ ΦԱԶԻՍՏԱՆԻ սահմանապահ դինուոր -

ԳԱՐԻՍՏԱՌ ասումանապատ գինուոր հերր ձերրակարկին այն պարսիկ առագակները, որոեց վերջերս առեւանդւեցին
եւ տպաննեցին երեց ամերիկացի պայասնատարներ ու այս վերջեններում ընկեըակցող երկու Պարսիկներ - Ուշոլես գրածգիներ, այս ապաննութենանը «հաեւանդուհ»

և հանձ և հանահա երևը, այս ոպաննութեանց հետևանքով է որ Իրանի նախորդ վարչապետը հրա ժարած էր։

ծարած չր։ ԱԱՄԱԵՒ Սնարկարա ջագացին մեջ Ապրիլ չորսին ծանր րախում մը՝ տեղի ունեցած է գինուուրներու եւ ոստիկաննե – ըսու միջեւ, Աեսի ջան 40 անձեր վիրա - ուրուած են

ԻԱՀԵՐԵԻ Գանասական գևազանին անժ-նաագանունիւնը մեծ յուղում պատմատեց արևմահան բաղաքավանը Էրքանակենգուն մէջ : Երիտասարդ գիւանագետին մարնի-նը Գանասա պիտի փոխադրուի Սաղուհ-ուս, Տամար, եր վահրցուի ու թաղաքա արտւինան ընհացին զարհվամ պետու-հետն մր գեծ» (Մ. Նահանդենը) ցոյցեր տեղի ուծենան է Հիուհանան է

ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՑ մէջ «հակա – համայնա-սընհրու» նոր դատավարութիւններ պիվարմերու» նոր դատավարունիւններ պի-տի սկսին չուտով: ՊԱՂՏԱՏ Հասաւ ԱյդրնՀաուբրի անձնա-

կան ներկայացուցիչը՝ Ճէյմս Բիչըրաս ։

Տամալսարանի ուսանողութեան եւ ne -

համարարահի առահողունիան եւ ա. առցյական կաղմին միջ բառնո դեղահու Թեանց եւ բողոջներու անդի տաւա ։

Ուսանողները որույան էին ընդհ դասաԲույի դեսել, սակայն վերիչին վայկենա նին դասաԹույի որողումը ևա սային աընդհ- ժողով Հրասերեցին՝ հրատարանական դարոցի անողիչին դեմ բանաձեւ մը
բուէարկելու համար ։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻԻՆԸ th ALUATSE

(Կարդացուած անցհալ աշնան՝ Մարսիլիոյ մէջ)

գտուրդ: գինտուհրու Համատ հարդ հարդ. Հաստատատելով հատեւ անիկովայիները գնահատատ.
- Թիւմնիդուս մեկ:
- Դեւզի Արևսերգ Տասկորարումինանա ըն - Բարա Արևսերգ Տասկորարումինանա ըն - Բարա Ռիւմնիդը , գործը կր իրացելեն ա- կանից , անօքաշաբունիները , գործը կր իրացելեն ա- կանից , անօքաշաբունինան ժատակիցներ ասին իրա հարձեր արա և հարդեր անակարժ
հրանա կարծել որ Հայունինան, դգացումհերը չոլոր բաներ կիանում - ժաղուվորակահութքիւն չաշերու համար միայն, Վասն գի
ավանչեն հասաւ Թե ասանի ապրանչեներ
ալ կան։ Ու Իասելիանի , կիամ հայուն
ալ կան են և Իասելիանի արահայի՝ ,
թայց հետլես հասկիներ Բե ևս կը հաշաասա արասասանած իսացերուտ, որանչ հաշահելի վերաելին իրենց՝ ենկ նայինակ հահելի վերաելին իրենց՝
հիսչ հույինակ հաշաելի Բուիլ

ձերի իր Թուհին իրենց՝ ԵՍԷ տորերսկ տահերի բնուհին իրենց։

Խոսք Հր կրնայ հաների Թուհը երկու հերկու հուսինայիս հեռույ — հախ տրով-հետև։ ունկնայիս կուրականում իր տեսայիս հր դու այս արագային ունկնայիս կրապային ունկնայիս իր տեսայիս հեր դու դու արագային ունկնայիս հե որ երկուան ձահան են այս կերոր, արդարեւ հոսվակայի արիրուն ժշ. օր ժը, իր նասախատական արհրացին՝ չափապանց իր կրագրի, երբ իր տեսնել որ ունկնայիս մի կր համահան հե արդարեւ հուսիայիս հերկային՝ հարարական հայանական հերկայիս հերկային հայանական հերկայիս հերկային հերկային հայանական հերկային հերկ

Այս անդրած ունկորդը» է որ աջացել է գրել, իր հետևել հահարդին եւ ոչ Ք է հռեաարը՝ ունկնարիրին :
Արդ, մարդադետին մանելու համար չեր որ գարի Արևերը է անութինն փնատելու երած չէի։ Ծափահարութինն պատել էէ։

11 Մես Ասև Արա հայար հար միաջո։ Խորհեցայ Թէ կ'երթայի հոր խօսջ մը տահելու, գրադէտի պատիւր արժե -ցնելու, հոգ չէ Թէ գայթակղեցնեի՝ հոյնրակ վոմասուհյու դերը՝ Ըսհլու, Տէմիր -ճիպաչհանի բառնրով։ Ո՜վ իմ Աստուածս, արարչութիւնդ ալ

hhligm'ı :

Ու հրբ փառարանութիւն մը կը կար -դայի, ունկնդիրին կը մնար Հաւատալ

անկեղծու քեանս՝ այն փաստով որ դիտեի նա եւ խորտակել, վասնդի դժուտրամահ եր վերափուն հարդ։
Այտքել, դրասիստումիի հրա՝ մբ տուր Արապես, դրասիստումիիան ժարև, բանդերով նասին միուհի հին տեսու քինւնը, որ վարած։ Դրասախսումինոն մբ տուր Հա-մարդի կի վերածէ բոլու հին տեսուն հատարի հեմ՝ բրատահատանինոն մբ տուր Հա-մարաի մին՝ բիրասարադրանիան մասին, բատ Հարաի հեմ՝ բիրասարումինոն մասին, բատ Հոդերհակատունիան՝ վերաբենու ուկան հինականիանատունինումինու անարներիան հատարանիան մասին, հիասարանումինում հետունիանինու րստ հողերնախոսարդության սարև, թետն ենքարկելով հին տեսուժիւնները որոնը մատղաչ տարիջը կը վարկաթեկեն մեղջի, ՏիւանդուԹեան, իմացական ահաորոնը մասպաչ տարքըը կր վարկարհրկա մերը է հետարուհեան պարակարհերում , ծույինան է փարական աշատուհեան պարակարհերում , ծույինան է հետանի անաժակայինան ուներակին արժերական արժերական արժերական արժերական արժերական արժեր մասին (Արոգիանում դեկ արդ չրկելով կարգ մը ծանովունի իրեններ որոնը ծասնուրի արժեր է իր ծերկայացնեն , արկեքելով մասնուր երանանիստ երեններ արժեր կան անածող երանանիստ երենին կարգին և հորինան է է հակագրերութիւնը է Արորինան է է հակագրերութիւն ինչ հայարան և հարարարան և հարարան և հարարան և հարարան և հարարան և իրական հայարան է իրակային ձ. «Ինչ ըրկը» Հայարակայան չինչներներին հեմ «Ինչ ըրկը» Հայարակայան չինչներներին հեմ «Ինչ ըրկը» Հայարակային արժեր հայարան չինչներներին հեմ «Ինչ ըրկը» Հայարակայից անձ իրակայից հեմ և հեմ և հարարահան, արայերներ հայարան չինչուն հարարան հարարան հանարան հարարան հա

Վասմրի կուղջի Հաստատել Թէ տեսա կետները , դորս կարտայայանի իրկր հերարից ծավաշարութիների, ժողովր դակտնութինե յանելու համար չէին հր թեզ, այլ աներին համագուհի արտարա տութինեներ ժիայն։ Այն որ կը կոտրե կ fujbjni/ տունիւմներ միայն, Այն որ կր կոտրե կր Բաիէ այոցո, այն որ կր դայնակրկանե հիմա, այն որ կհարձամարձե ժողովրդա-կանունիւնը, ուրիլ բան էի խորձիր՝ բայց հիճակը, որը Արևմուաքը տուաւ ժեղի՝ Տեժիրձիսալհանի բառերով Ո՜վ իմ Աստուածս, արարչութիւնդ ար

ու պ րս պատուսաս, արադրությում, այ հինցա՛ւ.

Արևւմո՛ւտցն էր, որ ժեղի սորվեցուց Զէ ժիայն հրատրութենչ չէ ձանձրութել, այլ եւ է՛ ստեղծագործական ում. Քեխը-ժոր՝ որ կր հասունցնէ դեպունութենչը գետարահանութենչը որ կո չակել և կր պարացնէ դժուսաահատանութենչը ու ընդել հու հարայան գեր է կասու դրադեաներ կանու դապահաները կա դերեն դուաահար չի հունեն որ չուկը իրնեց կանակը որ դերեց արանինի հանուր, դե կարինի գոր կամ ձեր առաջուն ծուներում վրայ, որպեսի որ որ հուներապետ հերի հանուներում վրայ, որպեսի որ որ հուներապետ հերի հանուներում կան հանուն դաժար դրադեաներ հուներ հուներ հուներ դուներակին թու կարանի որ որ հուներակին որ հուներակին որ հուներակին հանուն դաժար դրադեանի, որոնգ դուսանը ու դուրդուրանը չեն փետունի կանակը Թուլ չեն տար նաևւ որ չուկը ի բենց կոնակը ։

րնեց կոհակը ։
Վերջին այս կարգեր են այն դրազելանե-բը, որմեց իրենց հաժողումները չեն ծա հեր ծափաչարութերներնորվ, իրենց հա ժողումները իրենց հաժողումներն են , արևան չայն հարողատ։ Անհերծ են չա հեր բարբարու Հասաստելու համար այդ եւ բարբարու Հասաստելու համար այդ եւ թարթարոս։ Հաստահու Հայաստակու Հայ անկեղծութիւնը, ահա միակ արամարա -նութիւնը - Եթէ կը թանդեմ դայքա -կղեցնելով, ուրեմն անկեղծ եմ՝ եթէ կը փառաբանեն :

Թրիւք մը կայ դրական Հրապար վրայ,— դայթակղեցնելու, 2nf սո

TURECT UPDUARENT 8FTUSUUFT.

ԽՄԲ.__ կը հրատարակենք հրաժեշտի hVF. — կը հրաստարակենք՝ հրաժեջափ այլ վերջեի խօսքերը, որոնց տեղ կու տանք հակառակ մեր կամքին եւ հակառակ ողրացեալին ուվորություններուն, պար - գապես յարգելու համար ձայնը Մարդի - լիոյ հայ գաղութին, գոր այնքան կր սերեր ողրացեպար եւ որ խորապես կապուած կը մնար *Bառաք*ի խմբագրապետին:

Հրաժեշտի այս «Հուսկ բանքը» այն նա-ռերն են, որ արտասանուած են Մարսի – լիոյ սգահանդէսին մէջ —

ընկ. 8. Պապիկեանի նառը

Անդամ մը եւս խոր սուղի մէջ է սփիւո-հ Հայութիւնը, հ մասնաւորի՝ Հ. 8.

արև ար ուս արդ առար ոչ չ արիւու-գի Հայունիերը, ի մասնաւորի՝ Հ. Ց. Դաչնակցունիան մեծ ընտաները։ Տարին դեռ չլրացած, նոր եւ ահաւոր հարուած մը եւս կ'իջնէ մեր գլուխներուն dnm1:

գրալ։ Ոչ եւս է Շաւարչ Միսաջիանը 'Կարծևս բաւական չէին ջանի մը աժիոներու ըն -Բարջին ժեր ուհեցած երկու Հսկարական Կորուսաները ։ 1956 Մարտ Տին, Հ. 6. Դայնակցունքիւնը , կը կորսեցներ իր ա-ժեծեն Հեղինակաւոր և արժէջաւոր ըն տերկծ Դրաստասատ Կանայիան՝ Հրա տերէն Դրաստ վար Դրոն ։

չանթահարիչ ուրիչ հոս, Ցունիս Նրեջ ամիս վերք, չանիամարիչ ուրիչ րուր մր իր ծակէր մեր պրտերը, Յուհիս Հիհր, ահեպածավան կրդլաց մեր կու-սակցունեան ողնասիւնը, բարորական ու վաստոց ենն ուներին հիկ ուրիչը, ան-վաստոց ենն ուներին հիկ ուրիչը, ան-վաստոց ենն ուներին հիկ ուրիչը, ան-վաստոց հետ հասատարգևանը ։ Իսկ այսօր նոր եւ զարմուրելի քրակա-նույննան մի առջեւ իր դանունից։ Անողոջ ճակատաղերը կը չարունակէ Հայածել վեր, վամուսան մանդարը կր դործէ այս անպան ալ, Տենելու համար դործէ այս անպան ալ, Տենելու համար Երեք ամիս վերջ,

դործէ այս անդամ ալ, Հնձելու Համա Հայ ժողովուրդի ազնուագոյն դաւակնե

ծելու եղանակն է ատիկա։ Հին է պա Stynt kymboly i komplyn: Lib i ynomdraffichig i hift opinomy paped Light's
blagks, ndowie miner depungting op 18;
blages, ndowie miner depungting op 18;
blages depungting opinione in 18;
draft i klaip dowigh draft's dowing bit uits
ngaful publimental pile, to the so
mundapathe, ngarie hungtin fir behytith
fiching apparate papel for probapting
frage apparate down then
there are, to he play of 18 gets ngare in
fungtifit's hap down farquish dangas do-

իմ տարիջո չի ներեր, ոչ ալ ճաչակո որ մասնաւոր սէր ցոյց տայի նման բա բերու : Կ'արՀամարՀեմ՝ դայԹակղուԹի ցերու է Կարհամարհեժ դայքակղութիւ հը , ու արդութիւն հրաւիրերա որեւէ փորձ , որ ժատաւրակահ ծանրութիւն բու-հի չանողումն է որ կր վարէ դիս , եր կար դրայաումներու և և խորհրդամութիւն հերու պաուղ է Կարիինը հոր ժամանակ -հերու մէջ, դադափարի քրվէժներու դէմ, -բայել ձեր աչերը, բացել ձեր ա-կանջները, բացեր ձեր մացին պատուհան հերը։ Նոր չորկորններու, հոր սարաու-հերու, հոր այիարհներու պատրաստեցել ձեր։ Հենր կրկնելով ոչնել կը չահինը եթէ ապետի է կարուինը որ - որ է։ եթէ ապետի է բաղուինը որ - որ է։ (Շար-) րկնեւ Հայ մաջի Հաղուադիւա ղկմջերկն

մին ։ Շ. Միսաջեանի մահով մեծ եւ չատ խ ունկ վերջ մը ևւս բացուհցու արդեն վե ըսուոր մեր սիրտերուն մեջ է Եր մահով մեր կազմակերպուիքիւնը կը կորոնցնե իր մեծ առաջնորդներեն անփոխարինելի

մեր կապմակերպուքինչը կը կորակչել մեծ առաջնորդներնչ ածվորարիներն ուրիչ ուժ մը ։
Անիանը թոլորն սիրուած եւ յուրուունում է ուրիչ ուժ մը ։
Անիանը թոլորն սիրուած եւ յուրուունում հատարակչել ու և և և ար ալհատին այան հրանակ առաւտ և այս ալհատինը հրացական և արս այանարին հրացական և հրատարաբեն հրացական հրանարդենան բոլոր անգարութենանը դեսնարդենան բոլոր անգարութենամը, մանուտնը մեր ապարհեն եւ թաղացական կհամար հրանարութեն և արարդարենամը, մանուտնը մեր ապարհին համար, դուրն ուղութենան, պահպանումին, գարդացնան արթարան պարուսկանումին, դարարացնան արթարան պարուսկանումին, դարարացնան արթարան պարականումին, կուրուրանը անանաւտ, ուղադրուրենչ կուրուրանը անանաւտը դաստիարակման եւ հայերի կրինուրիան, ԱրժՀջինըը միչա կը թակերն և անուն կուրուրանինը և արարացման և կատարելարութեանի և կատարելարական և և հայերի կրինուրեան։ ԱրժՀջինըը միչա կը ջակակիչնեւ և այեր կարարական և կատարելարութեանին։

....ը ոլագործումին այս անապատելի կորուս -տը, տետուղ և լանինանարիչ։ Ի՞նչպես կարելի է հայաստիլ բաղմայնորն և առա-գերատիպ այս մեծ մարզուն կորուսաին հետ ։

գետ ։ Գերազանցապես Հայրենասեր Շաշարդը րացառիկ ընդուհակումիկոններով օժար – շած ժեկն էր, դաղափարապալա, անձ – նուեր, պարկելա, ուժեր կամելն անբ եւ ժաջուբ հկարագիր աճբ, իսոր զգացումնե-րով աողորատոն, պայհասահա և. ան-իանը աշխատող ակար մը։ Տիրական դես մի ազարին կնանգին ժեկ, ժամառորապես ֆրանսաՀայ դազու-Սեծ հետո

Pth Whom :

Հաշատաւոր Գաչնակցական էր ժեր Ծա-շարչը, անսահման հաւտաը - ունէր - իր պատկանած կուսակցունեան եւ անոր հր-նարաւորունինններուն վրայ, որուն սիւ -ներեն մեկն եր։

ծերկի մեկն էր։
Բառին դուն ասումով հղադեսիական
բառննուտծցի ակր էր։ Երրեր չէր Տան դուրժեր որ եւ է անիրաւուհնան ։
Ան՝ քրջական դժոկոչին ձեն՝ անդամ
դիացաւ եւ կրցաւ մեալ արի, րանաին ձեն
առիաց անուրը յարրարանինում են
բառիան անուր յարրարանինում, անուն
բառին մեկ՝ անձնաապանութին մեկ՝ անուն
չուն անուն անունան անուն անունեն են
չուն անուն անունեն անուն անունեն և Հե ձելով, որպես գի , դոյզն դադանիք մաշնո չատվ

Հրաշը մին էր այն ատեն ահաւոր մահ-ան ճիրաններէն՝ աղատիլը։ Սակայն ուստ միրաններին ապատելը։ Սակայն շապմանակատին վրայ գինք ի ձեռին, պարտականութենան բյուրեր նահատակուող ձերոսի մը նման ինքն այ ինկաւ ի վերջի գրիչը ձեռջին ։
Կարեյի՞ է հայտուիլ որ այլեւս յուն-անհապես գիկուան պիտի մեսանը արրելի Շաւարչին ամէնօրիայ կենպանի խոսքո - «Ե. և Մանհատես հաշուշաներն, իսացե - «Ե. և Մանհատես հաշուջաներն»

Ծառարջին ամ Էնօրհայ կենդանի ի րէն եւ Թանկադին խորհուրդներէն Դժուար է անչուչա։ Բայց եւ

թժուար է անչուչու։ Բայց եւ այնպէս Հ. 6. ԳաչնակցուԹիւնը Հզօր եւ ամրա կուռ կուսակցուԹիւն մըն է, անոր րաղ-կացուցիչ ըսլոր տասուե

LUBUUSULUU PPUHULUPPHL

ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԴԱՇՏԻ ԱՐԱԳԻԼՆԵՐԸ

Բայց չունը այնջան էր գայքակդած Մարժ լուայի հոտով որ ուլադրունին» դրարձրեց արադիլի դիժադրունինանը, ա-ուայ հկաւ և սկսեց Հաւաջիլ դետնվես ըն-կած հայի կաորները ։

պատ տարբ պատրանութ։

Կուրիւ, արիկայ — գուհայ Սուրիկը ևւ
հետեց ձեռջծ ինված ջաբը։ Բայց այգ
վարրիկանին ժայր արավելը Թեւնրը տաբանած վայն Հասաւ եւ ջաբը կորհանակ
բանը կալեկու, բարգեց նրա Թեւր։ Թուրսհայ վայր ինվաւ, եւ եւր ծարեց կոր ար
ցաւ, ար Թեւր չարչ էր գալիս դետծին,

— վայ՝ , ջուանում ես, էր ինչ արիր,

— յ՛ թեմուցույա — հայա պատուս Մարրանի

— Վա՛ , դրուահում հո, եր ինչ արիր,
ա՛ , թեմուրա — հյաց պատու Մարրար
եւ ըստ երիր բարերով ինե քեմրի գա -
տերին կոլած , իուշապահայ Մարրար
Հայան դեռ հեկուսած էր տեղում , իով
դրուսատոր որևեր էր քեր ուշերեր եւ տիսաւայով,
բուհրարով նրա վերջե էլ տեսալում ,
բուհրարով նրա վերջե էլ տեսալում ,
- Գուսատում ես, թուսատում , եր
հետ հետում ես , բուսատում , և
գուսատում իրա ինչ ին անարում
- Գուսատում ես , բուսատում , և ինչով
տում ց է համարույ դեպում .

և ինչով
տում ց է համարույ դեպում .

և ի՞նչ դու-

լում էր որ հկաւ իմ օջախի դլիկն , — ծնկներին խփելով դանդատում էր սնա -Հաւատ կինը։

Անտեղի չէր նրա ահը, հին ժամանակ մեղ մօտ արաղիլի վրայ ձեռջ րարձրա ցնելը որբապղծութիւն էր Համարւում « Էն ձեռջը չորանայ, որ ջար կը դցի ս ցանրը որրապայծու Սիւնւ էր համարուում :

« Էմ ձեռութը չորանադ , որ գար կոլ պցի աբաղելի վրայ» , — իր պատրերից եւ ար« հիա հետութը իսութի էր լտեր Մարանր , ոչէ՝
հիա հետութի՝ ոնա աշիլա չհամարիրի այդդեպրը։ Եւ պառաւ Մարանը որուից որ
երինայի պատրեի կոլայի թիռինի հրա
դործած անիոլձու Սեան համար :

պատուհց իր հին բլուզի՝ փեչը, վառեց Մոնրի կրակով ու վաղեց տատի մօտ։ — Հացերը այրւում են, — փնԹփնդաց

_ ՋՀանդամին են վաուում ... վգից րոնհր ... դես, տուր ... Արադիլի ճերժակ Թեւից արիւն էր ծո-

րում ։ Պառաւն այրուած չորի տես գրները որեց Չարդուած թի վրայ , խմորով պատեց վէրըն ու ինամարվ փախաթեց ։ Մինչ նա պրաղուած էր վերաշորով , այրուող Հա -

ցերի ծուխը դուրս էր դալիս Թոնրից , լցնում սրահը, իսկ այնտեղից էլ տարածում շրջակայքում

7-45, by, if it againg of py, if in agains nefty, in anima. I impure, files, punque in genefitz infance puntapand & punque, bud
interable flagle & damplephe, gunt file
le against flagle & damplephe, gunt file
le against flagle, fundyindagant inpunenci &
from verefty, impurencia from interable
pp, funesgo gunt & fungfit he. Henrif &
ulana dama, honophe ke unital fund սիրոյ քնքուչ խօսքեր է ասում նրան ...

որրոյ ջաջուշ լստարոր չ ասուս սրոս ... Գնաց պարտել առուն փորփրեց , , , , դորտ ճարեց ու բերեց – դրեց իր ընկե րուհու բերանը։ Ցետոյ լաւաչի կտործե հաշարեց եւ դարձեալ մէկ - մէկ ՝ նրա Linuil

publishy:

Ind deficing Saumhyn good the ray not

be gaply what he was a supply when he had be

the gaply what he was the same had be

from the for any many hy published to a

many from definition of the same and provide

at a many that had be proved promoting

the many from the same property of the pro
frequency of the same property of the same

the many that the form of the public without a

frequency of the same property of the same

that place of the same property of the same

that place of the same property of the same place of the same property of the same prope

անկած նայում էր բար

of p midwar in must be pumpane fummaph's fallending flechifishe for mainness fumines amount fisher of fleching from the member of fleching fumpane, the physical beginning to the fleching fleching from the fleching flech 4/2mg:

Appen: Watershi unpurphy zoun announts of hemanic proceedings of the pount of the proceeding of the pount of the proceeding of the proceed

Մարանը, որ արդէն դործը վերջացրել ո, Հացը տեղաւորեց վիրաւոր Թռչունին արաւ տուն եւ մի աման կաԹ դրեց նրա

առաք ։ Իսկ Սուրիկը վատ ջնեց այդ գիչեր , Նրա խիղջը տանջում էր ։ Վ . ԱՆԱՆԵԱՆ

(Tup. 2)

alpane, ajimi gudad garin Bindi afila-quachi he mifine Bindi andiai antiste dis hagine andiai antiste dis hagine andiai antiste dis hagine andiai antiste dis hagine andia antiste distribution and antiste antiste and antiste a

գրկուած ըլլանք քո աղէնօրհայ կեն դատի ըստարերն եւ հասկադին հարչուրդ-մերեց, դիարկի որ դու, հիչատակո անիա-ռամ սկետի մեալ եւ ջու հոդիդ ժեպի հետ պիտի ըրայ մինչեւ վերքը։ Մենջ բուրս մերջերմում չու արիեւ և այինա անժաժ Հունչուկը անչեղորեն պիտի ջայինջ այի

շունցողը առյութրդա պրար բարան Ֆանրային որ թուկը ալ հղաւ։ Ուստի, տիրելի Շաւարը, յաւիտենակա-նութեանդ միջ հանդիստ եւ խաղաղ բնա-ցիր, թեղմե առաջ անհետացող բնկերնե արտականութինը չ Որով-հետեւ լրիւ կերպով կատարեցիր ջու պարտականութինը չ

գրարատականութեր էրը է Ադրը երակատապարտ եւ պարտակած կր «Դայ քեղի հանդեպ ։ Մենը կ հուգելներ բու լիահասնեայ գրա -կան եւ հրապարակարդական ընդուն դոր-ծուներունեսար յուրերհանը աշնել ։ Ո՞րրան գներակ է «Ոսի համար, փո-խան յուրելնանիր, կատարել բու աղահան-

դեպը : 1920 թուին Պոլիս Փըթի Շանի մէք Ապ-թիլնան եղևոնի Հինդերորը տարեղարձին՝ ըսած էիր «Ադղին կէսը միւս կէսին յու-

դարկաւոր»։ 1957 Յունուար 31ին, երբ ջու աճիւն -ներդ Փէռ Լաչէզի պերեզմաննոցը կը փորադրելին ընկերները ուսաժբարձ, վայր-կետն մր աչբերը բանայիր՝ տեսնելու Հա-մար ի՞է ինչպէս ամրողջ դաղութը յու ղարկաւոր դարձած <u>էր</u>

կ. ձանիկեանի ճառը

Արդային հեղջ . վարլունեան կողմ է և։ Հարաւային Արանաայի ըրհանակու Հայ Հայասային Արանաայի ըրհանակու Հայ Հայասային անաձավ , հաս չ կառնել , որպես Մարդման հայի այդ ժողովուրդին հրախատղես դրացումենրուն և այիս անիան ըն՝ Հանդեպ մեծ Հայասն և այիս անիան ջին՝ հանդեպ մեծ Հայում եւ այր ապրոպ, ու անվեծեր վաստակությին, որ լուսա-տու եւ յուսասու աղեցոյցն հանդիսացաւ իր որք կեանգի բներացգին, ոչ «քիայն Ֆրանսայի Հայոց, այլեւ սիկուգի, վեր-Լին 35 տարիներու ընթացգին -Շաւարը Միսագիան է յարս եկու ,

Շաւարչ Միսաջևան ի յայտ եկաւ գաղթաչխարհի մեր մութ ու մռայլ հո գաղքաչիապուհը մեր մուք ու մոայլ ու -գիլունին վարդ ասագի մը պետ, որուն կուղղուհն ուղեկորոյս այցերը, որպես ճյմարիա առացեսը եւ առաֆորդ, որպես նոր ժամանակներու Մովուս ժարդարէ մը, նոր անասելի կարմեր ծովու մը, ա-լեկոծ ծովու մը մէկ ափեն միւսը անցը -նելու եւ փրկելու ամբողջ րապմունին։ -ներ՝ անկիչական եւ անխուսափելի փճաgnult :

Շ. Միսաջհան ի յայտ հկաշ ճակատա րական պահու մը , որպէս իսկական պե ը , որպէս անվիճելի հեղինակունիւն գրական պահու մը, որ մը, որպէս անվիճելի ար, որպչս ասգրութը չոգրուադությու որ ժինչեւ իր յոդնատանջ կեանջին վախ Ճանը, անընդՀատ, անխորտակելի կամ արով չարումակեց առաջեորդողը, ուսու ցանողի իր դերը, ստեղծելով գիժադրական Տակատ մը, հասցնելով և - րիտասարդ մտաւորականուβնան ընտրա- ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

նի մը։
Հրապրակադրու (Սրենը որ ընտրեց որպետ պոծիք իր չարողչական գործունէունինան, կրցաւ Հասինի այնպներ բարեր
ունինան, կրցաւ Հասինի այնպներ բարեյունինան վեր, որուն երբեջ չեր
Հրապարակադրունիներ։
Այնպես որի մինչ ուրիչներ ժամուլը
կրկեւ դարձուցած են չինայներից փոջոդու «Սուածի» դարձուց գորատեղ իր ըոցավառ «Սուածի» դարձուց գորատեղ ի ը,
որորան փե մբ, ուրիչ վեայն արդարաաստ մայնը եւ այիրմարան խոսջը Տրնչեցուց, որոչեր պատողամ եւ այր պատդամը դարձու հանապարեայ հաց :

Տիկին Հազարհանի ճառը

Հայ ազգր եք է ելատ է դովասանքի մէջ իր դործիչներուն հանդէպ՝ անոնց ողջու-Բնանը, դիտէ սակայն եր յարդանցի առուրջը տայ իա ժահու մեծավայիլուչ հանդիսուքնամբ չ

հանդիտու հետոքը , ... այն կարծ իջը Բէ մենջ մեռնող-հերը առ հասարակ իր դովենջ։ Ոչ, հայ ժողովուրդը կր մեծարէ եւ կողրայ մի-այն այն մեռնիները, ողոնք իսկապես ար-ժանի հղած են իր սիրոյն եւ երախասպե-տունենա՝ Այդ արժանագուրներէն «Եկի այ մեծանուն Հայը, Շառարչ Միսաջ -

ալ սես աշա հանր։ Ո՞վ կրցաւ ըմբունել բեղ տանքող ցաւ, որ երիտասարդ տարիցեր, անրաժան մա որ հայինը գու բաղմաւարչութ կետեցիր, ձեղիղ կուտաացող վերջերը մի առ մ իայսանցին դրայուն սիրագոր անապա դանձարան մրն էր սիրդ, դար տածերի ցեղիգ Հանդեպ Հրճուհցար անոր հրր ձուանքով, տառապեցար անոր տաւա Sh mu sh տածեցիր

ուն պահակ մայրենիջի անառիկ երթուս պատակ ժաղրաների ամատիկ իրորին, ոլաջննոր արձակերիր ջու սիրաժ «Շառանյել էկերեն, բոլոր դնասարարձև -րուն, չահանջողներուն, կասիանարարձև -րուն դեմ, որոնց կը յանոլմելին խավես րել մեր մեծաարջանչ լեզուն ։ Պատակները կիլնան մեկիկ - մեկիկ, ո՞վ է որ պիտի pty dlep distance not y gangare pa purpu-pty dlep distance not y the property of the left from distiply a difference of the pur-quisine, whose flaques quarthep to pur-quipting after whose diagraph to follow an-quipting after whose diagraph of the mosts. .04.

ատղա.
Հայ ժողովութը , ջու ծոցեր է որ ծը հուհղ առին Դրծներ , հաւասարդեաններ ,
Շաւուր Միապիաններ , որժեջ յժապու Բեասեր Վերցուցին երենց հավարդենրուն
Բոլան գլեն ու դրաշը եւ մինչեւ փերնչ
Հումել Հաւասարժողեն ծառայերն չակոր չուհեր հաւատարձօրեր ծառայեցին իրկ ի Իսկ այժմ , ցանգած իր Թուին ապրիւթ-ծերը։ Համատարած ամայունինոն է որ պիտի տիլե ժեր մշակոյնի հորիդոնին վրայ, ենէ չինօքափենը իմրունեան, օ-տարանոլունեան և. անտարրերունեան

ihn , his ; Սերունդներ անհետացան, սերունդներ դէնջի եւ դրչի հերոսներու, աժէն ժի անոցողի Թողած ահաշոր պարապը սոսկումով է որ կը գիտենք :

Ահա Թէ ինչու, այսօր, անժախիժար ենջ մեր անփոխարինելի մեծ հրապարակա մեր անփոխարինելի մեծ Հրապարակա դրին, Հայ մչակոյնի անխոնմ մչակ մահուան առնիւ։ Բայց մենջ հաւատա if myly his ցած ենջ որ դարձեալ մեր սջանչելատիպ ցեղին ծորէն պիտի յառնեն նոր Միապ -հաններ, նոր Նաւասարդեաններ, կը բաւէ որ Հաւատարիմ մնանջ անոնց Հանդանա -

Brausilyh beryon

LPBs. (juminand) — Arjanghai & acange Vhanghash gunananishh maßhe. ;
2.6. % Lhash Mupubahash hadhash aanggud ky Ajamanish hahlas afa, abanggud ky Ajamanish hahlas afa, abandsh aribigus. Umpu 33hi bahash aBod film and padangaran ky Ajama
Bod film angunal kun ata Bod film angunal kun ata Bod film angunal kun ata andash ha ku magunal kun alubuh kun anandash ku ku magunal kun alubuh kun anandash ku kun angunal kun alubuh kun an-

ենսքին ծակատը դհանցուած էր ֆրաս սական և սև չղարչով հայկական հռադաչ նր, իսկ սեղահին վրայ գևտեղուած էք Սիրելի Շաւարչին մեծապիր նկարը պատ րաստուած ընկեր Մաժորէ Տէր Պետրոս

անի կողմե :

ատար դողու ; Հայաստան ի փատարուեցաւ Նոր Սերուն -դականներու կողմէ խմերերգով մը՝ «Տէր հեցո դմայս», որ ուհիդրուեցաւ յտան Ապա, ապա օրուան նահարագան՝ ընդեն Նրան Գևագոսնան յիչատակի երեկոյնին Նրահ Գևարսահան բերատակի երենոյնին պաշտոնական բացումբ կատարելով, ի յարդանո բնկեր Շաւարլին հերկաները հրաւբերց պաշելու մէկ կայրկեան բուու – Թինդ եւ հետոլ իր հասարը բարունական մի առ մի Թուեց Շաւարը, Միտագեանի բայմակորմակի «ժառաքիշերը ու Հայրե – հատիրութիլուը ,
Յանուն Լիոնի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլի Սիտմահին խումիրեն, կարգաց ուղերձ մը 9. Աետերա Տոնապետեան։ Իսկ Գ. Յակոր Ջերիան առասանեն Յում Թումահետեան »

Սիանանին խումորին, կարդաց ուղերд մբ Գ Անետիս Տնապահանու Իսկ Գ Ֆակոր Չեջնան արտասահեց Յով- Թումահետևի Հորեհանրանում - Հորեհանիանի Հորեհանրանի Հորեհանրանի Հորեհանրանի Հորեհանրանի Հորեհանրանի Հորեհանրանի Հորեհանրանի է որ կր ժօտհնայի պադարի, որեկությել որ հեր անհրականի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարի

ցիրչը, որ յուղեց հնրկասորը Վերջին խոսջը արուեցու Մարսէյլին Հրուքիրուած ընկեր Յակոր Գապիկհանի, որ Հակիրն համարձում քինավ քը՝ վեր Հանեց ընկեր Շաւարլ Միսաբեանի կեան-արոծունեուքիւնը :

մոեց ընկեր Շաւարչ Մրատ մո ու գործունելունիւնը ։ Հանդեսը փակունցաւ «Յառաք ծահա ակչով Նոր Սերունդի խուժ թին կողմէ ԽՂԹԱԿԻՑ

որս»։ Խոսեցան նաեւ ընկեր Տիգրան Թա դոյհան, (Հ. Յ. Դ. Շ. Կոմիտէի կողմէ), փրոֆ. Խայիկեան, Կ. Փօլատեան, Օ. Ճառայհան, Սահակ բհնյ. Շամլհան։

AUBRUL PILLEST JER

Հիւանդու թիւններ կան, որոնց պատ Տառները դայանի բլյույսվ հանդերձ, որ առաքինչն տասնեակ տարիներ աւլիսայան
է անոնց դարմանը դաներու հանար Հիւանդու թիւններ աւլիսն, որոնցպատ
եկ ուներ արդայան հարարական հայարական հայարա հետ ասկայն դիտու βիւնը դարմայան է անոնց դարմանը պարական հետ որոշ պարական հետ, որոն դարագատ
հետ, որոն դարս չափով և որոշ դարագատ
հետ, որոն դարս չափով և որոշ դարագատ
հետ ինրորը (Էսնևեր) հատերին կա
պատկանի իւլիրդը (Էսնևեր) հաշերի է
Հիհետական իւլիրդը (Էսնևեր) հայարն դարա
Հայարն դարմանել, եթե անակարան թույթ արաՀայարն դես հետի անդարաների - հետաի
Հանալին հերջ մերա ինթայինը արց արՀող հիշանդութեին այն է իւլիրդը Հանելին հերտանի հրականի (հանարարան իւրիսական իւրիսական (հանարարան է հուրական հարարական հետ)
հետաի արհանար հետարո հետարու հետ)
հետաի արհանար հետարո հետարա հետի անական արձերը այացութ հետաի անհանար հետարո հետարա հետանար հետարա հետաանար հետանարի հետարա հետ հետաանարակութ հետեր հատանար հետանար հետանար հետանար հետաանարակութ հետ հետա հատանար հետ հետանարակութ հետ հետա հատանարան հետ հետա հարարատ է հետաանականու հետենատ հետա հարարատ է հետաանարականու հետև հետ հայարատ է հետաան հետև հետա հետև հետանարական հետև հետանարահետենարու հետևիներու հետևիներում հետևիներում հետևիներու հետև

Թոջիրու ևւ խուչափողի խլիրդը վեր -րս մեծ Համեմատութիւններու Հասած ջերս մեծ Հանեհատու Բիւննիրս, Հաստան է։ Գիտական փնառառ ընկրը Հաստատան են, որ իրիրդէ աստապող ինալանի բը – չիջները առատ բանակու Բեամբ պինը — փիրէն կուսած ձիւքը կր պարունակեն ։ Արդ , միացող ծիակամն ու առաւել ևս պահին Բաւջքը, երդ կր վասի, առա — տորեն կ սրապրեն այդ Բունաւոր Նիւ — Բը։ Կարելի է ուրեմե Հետեւջնել Բէ չատ հարձերը առելի ենքակայ են Բոջերու կամ հայավորի իրքիրդ ունենալու , բան չիայակորի և առավորի իրքիրդ ունենալու , բան չիայակոր և չծխողները ։ Փարիզի Քիւրիի Հաստատութեան դիտ

Փարերի Գիւրիի Հաստատութեան դիտ աշխատաւորները վերջերս հեր Ա դը դը առև երի , որուն մէջ Մայերուած եւ ապա արծ էին, որուն մէջ Մայերուած եւ ապա լորցուած ծիահրամո ու գրանիկի խուղքել Կերջապես , դիտումները կրցած են պահեր չինում վոր հարանաները կրցած են արև արև ույր հերար կուելով կրնայ Թերեւս ապետն իր հրար կուլով կրնայ Թերեւս ապետն խուղղունեանի առաջին առևել, այս աղդունեանի փորձեր կատարուած են արդեչ հաշերու վրայի և արդեչ հաշերու վրայի և արդեչնաշերը կրած է դրական դրական ։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ը

RUPUS» PELBOTE

ԵՐԿՈՒՆՔ

91.11hb b.

ՌՇՏՈՒՆԵԱՑ ՕՐԻՈՐԴԸ

Ի°նչ կ'ըսհս, Խուրէն... ի°նչչափ ժամանակ 5:

ժամանակ է։

— Ուգորդ կ՛ջանմ , իւխան , իսեց Ֆ Օրիորդը՝ «Թողեց դես իմ հոր առեր , ես
ոչ իլիահութինան փափաց ունիմ , ոչ աունունութինան փափաց ունիմ , ոչ աումունութինան , ամ էր դան ձեպ լինի, փիայն դիս հանդիսա Թողեց » կ՛ջանը «Հ ոչ էր ուսիս ժամի ինա մ ժեծն ու պահի վրան ինկան , ամ էր ըն՝ Արա մեծ իւխահետ հոետ հարումում դարձան «Հ վրան ինկան, ամեջը՝ Աշոտ մեծ ըչխա-մեն ակտես իտբերդական դարժան այդ Ածձեւացեաց Տերն էլ բարունակ անձան է ձիր ինովրգի ինովրգի վրայ կ հուրական քար Արծրունիը բաշական չէր որ բորա բերդերն էր դրաշելին մեկ կողմեւ բանա գան չէր որ ամեն տուրբերը կը սեփականէին՝ ամէն ջանջ ի գործ կը դնէին, որ Օրիորդը Հարմանայ այդ իչխանին հետ․ այ այդ իշխանին հետ. օրրորդը տարատան այդ բլրաարս «օս-մենը ինացանը որ պատճառը այի եր իկ Մովոկս խօսը տուած էր երդժունըով եւ գալնագրով , որ եքկ Օրիորդը իրեն հետ ամուսնանար, ունին պատմոֆմունը պիտի չընկը Ռլաունաց մեծ ժառանդուկներն , աստված յուրորատաց ։ Օրերորդը ապատ ՀԷդ գուրդ երևելու, կին եւ ժարդ պահա-պանձեր էին, հաեւէն կ'ելնէին որ յան-կարծ չփախչի Վերջապես խեղճ աղջիկը իր հօր ասան ժէ՞ պատուաւոր բանակ մի ժէ՞ էր։ Ծատ անպամ լուռ եւ անժումնչ ոչ է չ . Նատ աստա լուռ ու աստումա ժամեր կ՝անցներ սարաւանդի հովանոցի մէջ ծովուն ևւ ճամիրուն վրայ սեշնոհա աչջերը, եւ երբ խաւարը տիրեր, փոջր շատաչանը մր միայն կը ձղեր և։ իր սեն-հանկները կը ջայուեր։ Իրրեւ Քէ ատելի հղած էին իրեն ամէն մարդ. ամէն այցե-րութիւն կը մերժէր, վասնդի մինչեւ Ոչաունեաց Եպիսկոպոսն ուրիչ բան չուներ իրեն ջարողելու, այլ Թէ լաւ կը լիներ ե-

Քէ ամուսնանար Անձևւացևաց իչիսանին հետ։ Միմիայն միվժարունիւն կար ի -րնն, որ երրեմն նուկրակ մբ յանկարծ , վերեւէր , Ս. Կարապետի վարդապետ մբ, որ տարին մէկ կամ երկու անդամ կուղար՝ նամակ մբ կը յանձնէր որ Օրիորորա աստում ալ գը լամաձույ որ Արի-որդին հղուսայինը. այդ օրծույինան դիրն եր որ իրեն երեսին դուաբքունիւն կը բե-բերը, լահմարած, օր մի մործ վարդապետը երեւցաւ, իւր նաժակը առւաւ եւ դնաց երևւցաւ, իւջ ծամակը առաւ եւ գծաց .

ահա այր ծամարը այս ածգաժ որ առաւ .

Օրիորգը, գանի մր օր ամենեւին չերեւ ցաւ եւ դուրս չերա իւր անհանինչ երեւ .

Երբ չրոս չերց օրէն վերքը դինչ ահանաչ .

աջերբ խողծ չեն ժատ , ածնկաթարդելի
անցաւ բւրջը կապուց որ ժե մի եր պո բած չել արտանդի հովանոցը չերա .

եր ծանր եւ ավաւակած ժարևոր ժեկ միջ
և չահահունայա եւ իւր անույթեինը
և ապատակած ժարևոր ժեկ իր
և չահահունայա եւ իւր անույթեինը
և առաւակած եւ արհայակինը
և առալ Մենք իր հովանոցը .

Հայրենական
և արհայական գիր և հուրջերների
հուրա և իւ արհայակինի
հուրջերների
հուրա և իւ արհայակինի
հուրա հուրջենական
հո հաւատարիմներն, չէինք կրնար մօտենալ

այդ Օրիորդին որ դրկերնիս մեծցեր էր , ջաղցրութեան աղրիւր էր․ ոչ ժպիտ մի եւ ջաղցրութեան աղրիւր էր. ոչ ժպիտ մը հւ ոչ խոսջ մը ունէր մեզ համար։

ոլ խոսը մը ուներ մեղ համար։

Եւ այդ վիճակի փոփոխուհնան վրայ
ամես մը հարեւ անցաււ, տեսանը որ օր մը
փառաւոր խումր մի հկաւ հասաւ Ոստած՝
Վապաւորականի որոր իվածը, հետ մենը
ապետց ծախարարը գլուխնին, եւ մենը
ապույ մնայինը, երբ ըսին ԵԼ
«ար տանելու հերե լեն մենը որ առեննշեր պատարու հերե լեն մենը որ առեննշեր պատարատու Բիւն չունեինը։ Ձար մանըով տեսանը որ հիրուհին հրաւ երբ
անձնակներին խառաներ Հորարինալ, բոլոր
երբ հայրենի ծառաների ժողվուտծ՝ աձենը վերայինը, չանասանը իշը հրեսը
հերա կուրայինը, չանասանը իշը հրեսը իւր հայրննի ծառաներն ժողվուտծ՝ ա «Էծջա կուլայինը, չահասանը իւր կրերը «իայն արառուհիներն ափոկներով բերկն իր ընծաներն, այսնեցն բոլոր ստացուտի-գա ծրարնից թրած եւ ահունիա վրան նչա-նակուտծ եւ իր ձեռօջ բաժնեց «ենել իր ձեկներային», իսկ նա ահրաով եւ իրևա ձա իուժ՝ «Մի բաջ, դիս ձեր արժերին «Էջ չիչեցել», Աստուած ձեր արժերին «Էջ ընտու, հեծառ եւ դծաց ;

br. 6.6.8

րուն հրաժանատարութեան մէկ ներկայա-

× Հոլանտայի կառավարութիւնը խոր -Հուրդ տուաւ Հոլանտական նաւհրուն, որ դդուլանան Սուէդի քրանցջը՝ օդտադոր -ծելէ՝ ցնոր անօրինութիւն ։

ԱԻԲԱՆԱՆԻ Խոր Հրդարանը վտատմու Բեան բուէ տուտւ վարչապետ Սամի Սոլհի եւ վաւերացուց «Արդրեմաուրթի վար դապետու Թիմերը ընդուներու ծրադիրը :
8ՈՐԴԱՆԱՆԻ կառավարու Թիմեր որոշեց
անեւ գանիչ հիալ անդիել իր Ֆրանս o -

անեւ դանիքը վրալ անցնել էր մրանա օ-դանաւային ընկերայինեւ մանունը: «ԳՐԱԶԻՆԻՈՅ «ԷԷ օդանաւային արկածի մը հետեւանրով 40 հոդի «Առան» երկրորը Սեւի համադումարը վերլնարից իր նա-իագայի (Հանրի Քեզ) և ընդեւ դար-տուդարը (Անարէ Մողիա)։ Այս ձևմով վերջնալիստացի, հղուստ Էրլյան Անով վերջնալիստացի, հղուստ Էրլյան Անով ապանիները, «Մետեսևան Բեշին հետ և

ասակամներու ժենահանան թնուին չետ։ ԱՍԼ ԱՄԱԴ արժավարը։ ամուսծացաւ չայ օրիորդի միջ Էրքա Քեչիլեանի հետ։ Հայ օրիորդի միջ Էրքա Քեչիլեանի հետ։ Արտ Զանի Հեջ Տամեատ հարունի մին է։ Արտ հետի ինտ չինա առևամի չներկայ գտնուհեց այու պատերեն են, երբ հասանակային ուշեր այուսանական հունի ային չի միջ կանանական հունի արանական հունին հիրան ֆրանգի չէջ միջ չանձնեց հու րապատկ ամոլին։

Litter of the

Մարսէյլի մէջ Մայիս 26ին պիտի տոն-ուի նրիմեան Հայրիկի մահուան 50ամ – նակը, ինչպէս նաեւ «Արծիւ» Վասպուրա-կանի հարիւրամեակը , ՝ նակաձեռնու հանր, թերակա ռաւս «Արարա» ապահունու-փանի հարկորաննակը ՝ հավատհեւնու-Թեամ բ Վասպուբականի Հայբ։ Միու-Թեամ ենդր- վարչութեւան, մասնակցու-հետմ բ Համադրային ՝ Մավադեակինի , և։ Տարձն-Ձայնոձորի Հայբ։ Միութենան։ Մանրաժասնութերենները յաջորդով :

Վիինի Վասպուրականի Հայր. Միս Թիւնը հերոսամարտի 42րդ պիտի տոնէ Մայիս հինգին:

Մանրամասնութիւնները յաջորդով

40 47.50-01-1

× Հայաստանեն Օննիկ Գույում -ձևան կը փնառէ իր եղբայրը Կարպիս Գու-յուժ ձևան ։

× Տիկին Կիւլիւդար Ռոդ Շրմրաիջևան կր փնտուէ իր եղրայրը Օննիկ Շրմրաիկ -հան, Տոր անունը Գրիգոր, մոր անունը

Գառնիկ Տէրաէրեան (Պուլկա րիայէն) կը փնտու Լևւոն Տէրտերե

× Կը փնտռուի ընկկ Սկիւտարցի Պ Մկրտիչ Տապանհան (փաստարան) , կլ

Մկրտիլ Տապանաս (դրոստարրաց), դր կարծուի Փարիդ ըլլալ: «Գ. Սեդրակ Գրիդորեան (Հայաստա-նէն) կը փնառէ իր հղրայրները Լեւոն եւ Ազատ Գրիդորեանները , sop անուն Սար-

× 9. Անդրանիկ Էջմ էջ հետն (Նիկի չան»), Յունաստանին իր փնտուհ իր ջուրը Հայկուհի Էջմէջնեան, մօր անունը Մար-իամ, հօր անունը Կարապետ Էջմէջնեան (4humpungh)

× Տիկին Վիջթորիա Ճրրոյեան ծնեալ Աղատհան (Հայաստանկն) կը փնտոկ իլ գարժիկը ՑովՀաննկս Աղատհան ։ ՆԱՄԱԿԵԵՐ ՈՒՆԻՆ

600 0000 More 1860 : Ցոկրանուհի Մուրատեան : Մանրաժասնութեան Հաժար դիմել Փա-րիզի եկեղեցւոյ դիւանատունը :

46 468A-ALP

Պարտիղակցի Հռուք Մարտիկեան (Քու-բուկենց Մարտիկեան) կը փնտուէ իր հօ ընդրայրը՝ Կարապետ Մարտիկեան, հօր անունը՝ Գրիդոր, մօր անունը՝ Մարրու ատունը երբերը, սեր առունը՝ մայրու . Հի, կը բնակչին Հէլվանեան՝ ժետաքսի դործարանին մօտը ։ Կը կարժոշի որ նու-ճաստանչն անցած է Արժանքին ։ Տեղեկացնել «Ցառաջ»ի միջոցով։ Ջերմապես վր խնդրուի «Արժենիս»,էն՝ արտատակել ։

211.140-11.111.7

Համախարդիրըի Հայր Միութեան Սեն թ Արթուանի մասնահիւդի հաւկնա-խաղը 21 Ապրիլ, կիրակի համրողջ օրը , հայրենակից Մարտիկեանի սրահին մեջ ։ Balu uptabs :

PUUUNOUUAUE JATAA

սրահին մէջ, 28 ռիւ Սէրփանթ

Կը խոսի ընկեր U. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Որ այս առթիւ պիտի ներկայացնէ նա -եւ կարդ մր խօսուն ժապաւէններ ։

2111111.29-11.81-7.

Վարչունեհան անդամները - ստիպոդա-բար ժողովի կը Տրաշիրունն, այս չորեջ չարնի, ժամը 6։30ին, սովորական Հաւա. ատեղին ։

86064036- ๆนานขนานาย

Կադմակերպուած Կապ . Խաչի Շաւիլի մասնանիւդին կողմէ, մասնակցուննամբ Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդին ։ Կիրակի 14 Ապրիլ, ժամը 16չն կէս դիչեր, Շաւի լի ջաղաբապետարանի սրահին մէջ ։ Ի նպատ տեղւոյն եկեղեցիի եւ դպրոցի

Մանրամասնութիւնները յաջորդով :

LUILSH OHTHELLI

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ 42ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Շարաթ, Մայիս 25, ժամը 21էն սկսեալ, Uspell Chilipsup 150

กษฐนากกษยนน

INGULTINEBUL

Ապրիլ Տին կը լրանայ Ցառաջի վերա հրատարակվան 13րդ տարին։ Ար ինորգներ
ձեր այրո բաժանարդներին որ անյանար
կարդարին իրենց արևանարուն իրենց
կարդարին իրենց արևանարության կրենց
կան ժամանակին վերանարողեն կրենց
կան ժամանակին վերանարողեն կրենց
կանարումենրով։ Ապահովելու հանակ
կնարումենրով։ Ապահովելու հանակ
վերաբանինի կանանաւոր հրատարակումիներ
հարումեկոււ։ Այս առինը արդապ կո
հարումեկոււ։ Այս առինը արդակ մար
այն բաժանարդերարին յայանել մեր
այն բաժանարդերարին որներ իրենց պարայն բաժանարդերակը դիւրացինն ձեր
դարծը։

գործը։

Φարիդի եւ արուարձաններուն մէջ կա -րելի է վՏարումներ ընել Հետեւեալ ըն -կերներուն :

Անիկո - Պուա Քոլուքպ - Մ.թամ Ա.ե. inhuhuh :

Պանեէօ _ Քաշան .__ Բարթամ Պասմա -

Ծաւիլ - Գրիգոր Կիւլեան ։ իսի, Քլամառ, Մեստոն __ *Երուանդ Ա*-

Սարսէլ - Առնուվիլ — *Արփիար Մար* -ոիրոսհան եւ Կարօ Երանեան ։

Ալֆորվիլ - Բարթող Փափազեան ։ իթալի - Քրեմլէն, Պիսէթր ₋ Ժանթիյի. Արժենակ Յակորեան

Շնորհակալութիւներով՝ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

UMPHLEUD UPUSODE SEUFTH UFS

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Բանակի Ռազմիկներու Միութեան եւ մասնա Թիորդե արմեսյը եսքսե իքրոր Արերրեսուր ու դիունիերորի կազմակերպու -

14 Ապրիլ, Կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, Հ. 8. Դ. Տան մէջ : Կը նախագահէ՝ Գ. ՀԱՅԿ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ Կը տանախոսէ Գ. ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏ -Կը բանախոսե ԵԱՆ (Լիոնեն)

Գեղարուեստական պատչան բաժին ։ Առաւօտեան պիտի կատարուի Հոդե -

<u> Մարհադառրունիւրրբեն աբմշուր վհա</u>մ։

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկագարդ, ատարադ (բազմաձայն երկսեռ խո պատարադ (բազմաձայն երկսեռ խում -բով), ժամը 10ին, Գռնրացէջ 17ին ։ (Tun.)

ՆԻՍ .- Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ 14 Ապրիլ, Կիր. Ծաղկազարդ, սկիզբ ժա ժերդ. 8ին, Ս. պատարադ 10ին, Երեկո Դոնրացէջ 3.30ին։

ZUB 4U.PUPP WU.21 OPE

9-6-2U.PAR-6-USU.4U.L 86-P6-4A8P

ՍՈՊՈՆԻ ՄԵԾ ԱՄՓԻԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԻՋ

Կիրակի, 12 Մայիս, ժամը 14.30ին։ Մասնակցութեամը ծանօթ արունստա _ դէտներու:

Մանրաժասնու Թիւնները յաջորդով :

Sudukput 4/66 \$ 200, 300 be 500 \$p. : կանիաւ ապահովիլ Հայ կարմիր հյաչի կեղթոնկն՝ 15 ռիւ ժան կուժոն, փարիզ, ինչպէս նաեւ Փարիզեան չրջանի մասնա-Shentpth :

BUPCRSFRL

LPM6 .- 2. 8. 7. «Վարանդեսն» կո ԼԻՈՆ — Հ. Ծ. Ի. «Վարանդետն» կո -ժիաչն ընդՀ. ժողովի կը Հրաշիրչ իր ըն-կերները այս ուրրան իրիկուն, ժամը 8-30ին, Յոյներու որահը։ Կարեւոր օրա -44174 :

ZUS-POSA

ժող . Այլյլլաերը բժշկութելը, huln . & . LILP 7. Oh L.h.

Շուտով լոյս կը տեսնէ ՀԱՑ - ԲՈՑԺի-181 - 182-րդ Քիւր (Յուծուտը - Փետը -ուտր), ժօտ 60 էջ: Բովանդակութիւհը Տոխ եւ այլագան : ՀԱՑ - ԲՈՑԺի բաժանորդեհրեն կը խնդ-րուի փանկէ չեն Տալիւմերը : Նոր Թիւերը պիտի դրկուին ժիայն հաւտաարին թա

պրտը դրկուին միայի հատաարին րա – ժահորդներում ։ Տարևկան բաժմեգինը 1000 ֆրանը , արտասահման 1-200 ֆրանը ։ Դինել Շ հարդունի, 32 ռիւ ար Թիվ-կիզ Ժարիս , (աւեյցնել՝ խմրագրութնիւն ճառաջ)ի ։

PLITOUTING LUILLIA

Հերթական դասախօսութերւնը այս չո -նջչարթի գիչեր, ժամը 21ին, Քաֆէ

րեզչարժի դիչեր, ժամը 21ին, Քաֆի Քատիի վերհայարկը։ ՆիշԹ՝ «Հայերը՝ 1908ի Օսժանեան Սաշժանադրութեան տարիներուն»։ Կր խրհեսուի ջուտաու նքեր

ZUGANUUL UP

Դատական եւ հարկային ծանօթութիւններ ունեցող ։

Կը խօսի ֆրանսերէն, Թուրջերէն պուլ-կարերէն, ռուսերէն, սերպերէն ևւ գեր -մաներէն։ Դիմել.--

Mr. CHAHBALIAN

94 Rue des Petites Maries, Marseilel երեջչարթի եւ չարաթ օրերը ժամբ 1145 12:

Ա Ա Տ Ի Կ - Ե Մի փնտոե՛ք թէ ուրկէ պիտի առնեք - ձեր Ձատկուան սեղաներուն նպարհ ղէնները եւ անուշեղէնները , Uhul Smugh Sp

JU9 ZUSPUNTSBUZH Նոր բացած խանութը

7 Rue de Tracy PARIS 2ème. Métro Strasbourg St. Denis Հոն պիտի դանվեր նաև. Ստեփան Մարդարևանի ձևուցով պատրաստուած

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՉԷՕԴԷՔԸ ԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ ՎԵՐՋԻՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ

ՏԷՍԻՆ - Վասպուրականի Ապրիլևան Հերոսամարտի 42րդ տարեղարձր կր տօն-ուի Մայիս 4ին, շարախ երեկոյեան , հա-խաձեռնութենամբ Վասպ․ Երիտ․ Միու Hans :

ԿԸ ՓՆՏԻՈՒԻ — Հայաստանկն կր փն-տոնն Գառնիկ Ափինհան «օր անուն» Մի-բայքլ, մոր անուն՝ Սախքենիկ, եղբայրը։ Արտաւագը, այրը։ Ալժաստ Կիրովակա-նի ւրջանի Թչլադ դեւրացի ։ Տեղեկութերն ունեցողներին կր խնդրուի իմացնել Վահրաժ Առաջելնանի,

524 Chemin de Mazargues St. Anne. Marseille 10.59 Pr.bl

Հիւանդութ-իւնները սուղի կը նստին

ZEEULTONEBEILL ՎԻՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒՔԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԿՆՔԵԼ

BULTUR 9466FAL I-fully fund apply D. KATCHADOURIAN

Cie La Prévoyance

16, Place Bellecour - LYON Tél.: FR.50-51et 70-72

TISSUS - LAINAGES

GROS

ETBLS. AGEDER

DEMI-GROS

MASFLEMD ANAMURSUPD

67 Rue de Clery, PARIS 2ême - Tél. CEN 48-12

կը դանել աժեն կարդի ըրդեղեն կերպատներ, երեր յարկարաժին նոխ տեսակներ անժրցելի դեներով. Մասնաւորապես մանրոյի, բապի, թայինուհ եւ ժիւնիի համար : Բոլոր քննփեքսիոներուներուն, եւ ժեքերով ծախող առեւտրականներուն մէկ այցելուքիւնը վաճառատանա մէկ կը բաւէ մնայուն յանախորդ դառնալու համար :

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33ቦች ያሀቦት _ ውኑት 7854 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9

Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

Directrice : Arpik MISSAKIAN

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3665

20042000 10 UACHL

.

MERCREDI

10 AVRIL

1957

סריחהעט הסטפכ

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ

Դաչնակից եւ դրացի այս երկու մեծ երկիրներու փոխադարձ յարարերուքինչ-ները բաղաքական դետնի վրայ՝ րազմա-քիւ փորձուքեան լրջաններ անցուցած են դարերու ընքացչին, սկսեալ Միջին դա-

Եւ սակայն Հակառակ բոլոր դժուարու եանց, Տակատադրական պահերու Անդթեանց, Տակատաղրական պահերու Անգ-լիա եւ Ֆրանսա կրցած են մէկ կողմ դնվել հակամարտութեան եւ մրցակցութեան պատճառ դարձող վէները եւ նակատ կազմել :

ձակատ կազմել:

հր ժամահակ, երր Մեծ՝ Երիտանիա
Կիլիսէր ծովերու վրայ, իր կայորուβետն հողամասերուն վրայ արեւը ժողը
Էր ժաներ, այիաթեի ճակատարիր իր
ձնույին մէջ կը պահէր։ Կը ձովեր դրուիր
դուր անունը, որոշեր իր այիագական արագակայա
կան ծրագիրներուն արդերը կը Տանգինահա ին։

ha jh:

Quandre Phiho pungtu Phi, huaumth mp—
dahung punk ξ m_{jn} menga Phimdp: ξ explore maperium quandrungth ξ ξ (1337-1452), ap bangerid anime. Belph ap the function is the large ξ of the graphing thank is distributed, and many the graphing thank is distributed, and have joint and the graph of the first of the graph of

իր դաղքավալրերը, Ու Եւրոպայի մէջ ատաջնակարդ դիրջ դրատան։

Նավուրեմ Պոծավարինի վայլուն յաղ թանակները պատմաս դարձան, որ Անդկա դինակարութերն այ հարայե հարակար
դեմ՝ Բոյլ չապրո Համար որ այս վեր ջինը իր կամբը պարտադրե Եւրոպայի եւ
իր ատուրերի մէջ մեա յ :
Իսկ հրիմի պատերապին առեղակար
հետ իռուսիսյ յաւակումիւներուն վերջ
տարու Համար, դայնակցեցաւ Ֆրանայի
հետ եւ օգնութեան փուքաց Թուրջիսյ
հետան այ հարարանակար

Ռուսիա պարտուհցաւ եւ Անգլիա իր նպատակին ։

Ռուսիա պարտունցաւ եւ Լեոբիա հասու եր ծողատակին ու
1914 - 18ի պատերապե վագորդային և
դրում հարևը Չերանանա բարարականութինւմ կարեց
Չերանակալ հանդա, երր Ֆրանաս ու
Հողած էր կարվակերպել ցաժաջային ու
ժեհեն որդաւոր բանակը ներագայի ժեջ ։
Արդիեծջը յայանի է ։
Վերքին պատերապեհը և Մերս էլ Քեպիթի առջեւ Ֆրանասկան ծաւտաորժին դեժ
փասարուած անակիսը դրումակրեց
դայնակից ու բարեկան պետութիան ժը
հայան հարաժան ըստանանց ։
Իսկ Սուրիոյ եւ Լիրանանի ժէջ Ֆրանապան հարահիս ըստ հերանանի վեծ
Հարատեր չատ ծակի չեր
Արդինար չատ ծակի չեր
Արդինարի իր կարդին տախաւնցու լջել
իր թուրս հարանում գուր
Արդենալի Վել այանական
Հարատեր չատ ծակի չեր
Հարատեր չատ հակի չեր կարմակին
Հարեստայի ձետ եւ համաձայիումիան պայ
Արդենալի Վենա եւ համաձայիումիան պայ
Արկու Արկիրները չահարդառող հարցերու
Հուրջ

Կորսուած դիրջերը վերադրաւելու :ա -մար Մեծն Բրիտանիա անցեալ աչնան դի-

Արրսուած դիրջերը վերադրուերու Հա ժար Մեծե Բրիսանիա անցեստ այնան դետն մեց ֆրահասուր ավակցութենան ։ Քուրբ վերիվայրումենբեն հաց, Սեպ-- իրա վերջագես Հասկցան է՝ թե ֆրահստ իր լոււադույն թարևկամե ու դինակիցն է ։ Արդանցենք վերջ իր սուաքնակարդ դիր-գր ույիսացերի մեջ անցերա այժա իր դրա-նուն երկրնադանջի մի առվես, կամ պետչ է ներակարվու Անահրիար Միայա Նահանդներուն եւ կան պաշին անցին եւ բողայի Միայնալ Նահանդենբուն, Ֆրան-այի կողջեն ։

il hangelis : Մագլիոյ վարիչները տատամառւմի մէջ

Արևոքահան Եւրոպան կր կազմակիր -պուի Հնագենակ։ Միաց - Շուման և։ Եւ-բաքամը իրականուքիւն կր դառնան ար -դեն . Մեծ 5 Բրիատիկա է կրնար դուբա Ֆալ և երապական Հաւաջականուքեննը ։

ዐቦበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ ԳԱՂՏՆԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ደባብበን ተደታብበሀ

Տլլլաի և Նատրի միջև սկսած թա-ծակաւ նիւնները կր արումակումի մեծ պայանապատ հետածումի հան ձել: Կր կարծուի միայն, թե Գահրեի ամերիկիան դեսպա-նը, որ յահախակի անսակարիկիան հետ, պահանկած է որ Երկայասի պա-ապանանի պարեր հայտնի չափ չուս-աարկանի կարեր կարծի չափ չուս-հարար Համբորության և Մ Նահանդ-նկուն է Shanes

Ժընեւի մեջ կազմակերպուելիք միջագգային խորհրդաժողովի մը լուրը, որ դուրկ է պաչտօնական հիմջէ, Ուոչինկ Թընկ մէջ կը նկատուի փորձի համար հը-րապարակ հանուսծ լուր մը։

րապարակ հանուան ըստ վը:
Միջադրային հանդային կարծիչը մեծ
անհամերերութեամի կը ազապէ Տրլոս
Համրբըրու անասկցութեամի արդեր գրեր
հետու այս անասկցութեամի ար ակա կախ ուհետու անակցութեամի ար անի պետի ուհետու անցելու արդեռ արնիացրին, դեսասհետու արդենան։ Ֆիմուրոսային անահայաստ պայեաներու պատճառով Տրլոս
հայաստ արայեաներու պատճառով Տրլոսի անաւր չկրցաւ էջը կատարել Նիւ Եորջի Jpmj :

վրավ ։

X հասի անսերիական գործակիցները
Հերջեցին ժշնեւի մեջ Հրասիրուելիջ իստՀրդաժողովին լուրը. սակայի, չատ կառ
Հիելիրա Դրեւ գործակուրնեան, հույի
այդ անձերը հետեւեալ հետաջրջակութ
Հորուհերն դրած են -1, Քանե մի լու
լանելի կո Գահիրեի եւ Ուուլենիկինեն գիչեւ հարաքնունիւրդրի քն քատահուքիչ արըու ըստապրուհրյունը դր դատարուհրա «հինադարկին հորո՞գրաժաղում ո՞ր հրաւերև-ըս կարևվիուհիան չուրք, սակայն հակաու «Ածար հանարաշկաս առ այժա՞ այդ աւդ-դուհիսաքը որևւէ բայլ չառնել ևւ փոխաւ թեռը կարդագրել որ Հանդրչութ պահաս Գաշիրե սենինը, 2) Դէպի Գաշիրե կա

ւ գ գույաստական անձնաւորութիւննե բր կը դդուչանային որևւէ յայտարարու Թիւն ընելէ այս մասին, սահամ։ րը կը պրուստությա արևել յայսարարու Որենր մինել այր մասին՝ սակայն՝ այժժ ժամանակը նկած կը նկատեն կրենց գիջեց Հրգերու, մանաւանը որ հղեկարևաներիկ-նան ապարզիւն և, օրէ օր ձրձյուղը ա-նակրումիեւներին ի վեր, անշանդերու Թեան օրոշ նշաններ ալ կը անանեն Աեն-

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

Էլիպապէի թաղուհիին այցելունիւնը յատկանչական է ջաղաջական ներկայ պայմաններուն մէն ։

Տարակոյուն աչը՝ որ պատմական այս դէպքը պսակումը պիտի ըլլայ այն նոր քաղաքականուննեան, որուն Հիմը գրին երկու երկիրներու այս օրուան վարիչ-

արը ։
Եւրոպայի եւ մարդվութնեան չահը կը
պահանջէ Ֆրանսայի եւ Անգլիոյ համե րաչի եւ սերա դործակցութնենը բոլոր
մարդերու մէջ ։

2011-8-00.0001-61

นาคนอนงน นออะเกษอะนา trunny ore

Հանրապետութեան նախադահը, ֆրան Հանրապիտու Սեւան նախագահը, ֆրանւ ասկան կառավարու Աինչը, Փարիդ պաղա-ջին ու ամրայի բնակչու Միւնս աննախրի -Բաց ընդուներու Միւն մը կերապահած էին Լիրապեի Բ. Թարուհին ու իվան մի-լիկի Այն բոլու վայրերը ուրելէ արջա-անում հանուն եռեռ հուներ լըսրը։ Նյա բուրթը դայրորը ուրեց ու այր դեկն խուռն բաղմութեւամը մը, որ յանաի ժամեր սպասած էր չիւրերը ծափահարե

լու Համար ։
Այգիութեան առաջին օրուան Հանդի սութեանց մէջ ամէնչն - յատկանչականը
ելիցեր պալատին մէջ արուան Հային վերՀաւորութեան հանահատ Հարիի վարցած բարիզայուսաի հան էր ու Բաղու
եին պատասիանը (կարդացուած՝ Ֆրարանակուն կորուո) : Համրապետութեան
հակագահը վրերութ ի է հրանչնեւանը
հանանում անձնանը հեն և հան երեն among a program per sprankerah; a produkt and problem of ploto high plant helphoto helphoto helphoto helphoto helphoto helphoto helphoto helphoto helphoto server a problem of server a produce of the server and helphoto լիական բարեկամութիւնը երկու երկի ներուն միջեւ նուիրական աւանդութ վերցուց Հանր. նախագահին սայի ու ֆրանսացի ժողովուրդին բարօ թուԹեան Համար, եւ մաղթեց որ Ֆրան սայի ու Անդլիոյ փոխադարձ բարևկամու-Թիւնը անխախա մնայ ։

ըչրամու միլիսի պիտի ընդունումին հարդը-դի Բաղաբապիտարանին հէջ ապա պիտի արդուկին դեպի Վերսայլի պալատը ։ Կես օրուան Տաչեն վերիչ, հերերումե և դատիւ հերիայացում որ արևա տրուեր Լուի «Եւի Թաարոնին մեջ, որ տարիներե և « «եւ տես» և « վեր փակ էր ու այս առթիւ ամբողջովին վերանորոգուած էր։

դարտաղորդուտ» էր։ Ժամբ, որսին Վերաայլի Մեծ Թրիանս-մին մէջ Բրիտանական Հասարակապետու -Թեան դեսորանները ընդուներունքիւն մեր պիտի տային։ Ապա արջալական՝ ամոլը պիտի ընդունուէր Փարիզի Առեւարական գրասենեակին կողմե

գրատեհետիին կորդէ:
Իրիկուան ժամը 8:30ին խաղուշին և և իշխանր Սչեծ կտանր կրայ պատրա մր պիտիս կու կուրարական հարարական հետաարան հետաարական հետաարան հետաարան հարարական հարարան հետաարան հետաարա

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ վարչա ՀԱՄ 03-604/ԱՐ «ԹԵԱԽՅԱՆԻ Վարջա-պետը, Ձու ԱԵ ԼԷ Յուեին ամեսան Եռև-այաւխա պետի այցելէ։ Մեծ կարևուրու -երևը և ինծայուի այս այցելուենան՝ Եռւ-կոսյաւիրյ եւ Համայնավար երկիրներու միջեւ, գոյուբերեն ամենցող լարուած վիճա-կին պատճառով :

ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ ՅՈՒՂ ԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՐ

Երկուչարիի առաւսա Փարիզի Հայ եկեղեցիին մեջ տեղի ունեցաւ ողրացես Այս Ծաշխարհունիի յուղարկաւորութիւ եր։ Ներկայ էին շայ եւ ստար բարեր ներ եւ գանապան կազմակերպունեան ծեռի ուշան Հեն ո Փարիզի Հայոց

հը։ Նորվաներ և կազմակերպու քինանց հեր եւ պահապան կազմակերպու քինանց հերհայացուցիչներ,
Կամբանական հրանցաւ կաքողիկոստ - կան պատուհրակը, վեր Տահերով տագան-պաւոր արունատայքայն արժանիջները կե-կատարած վերը։ Աիւյա Ձե՛, ջանիցա պե-կատարած վերը։ Աիւյա Ձե՛, ջանիցա անեւ աներ անոր ևր, Տիւանդ էր։ Ու ամե՛ն կատարած դերը Արինց թե ջատրոր այդ լած էր ահոր եր չերանցել էր։ Ու աժեխ անդաժուն ողրացետը Շահրավունի թու — գուժով էր պատժերքնարտարապատի բայիւ-արը չերենիթը, Երևանի պաշտպանու Բիներ, հայ ժողովուրդի հերոսական — Ու — «Եհասեսու հետո հետո հետո հետո արը գրելու հոլովուրդի հերոսական պալջարները ։ Ու հայրենասիրութեհամբ բարախուն իր հոլին երիտասարդի մը նր-ման կը խանպավառուէր ու կ'ոդևոր -

Ս.րարողութեանց լրումին , ողբացեալին

Արաբողու Թևանց լրում ին, ող դրացեային պատրը իր փորսան ընկիրներու եւ թա-րնկաններու կողմ է ուսավարդն դետեղ — ունցու մենականութին մէն։ Ծաղկեպտոն դրկած էին Հայ Սպայից Մուսինապիրները եւ ընտանիջը։ Մարժինը անկոփունցու Պանենչի իշականումը՝ բնաաներևան դարարարութ Երկանաստումը՝ բնաաներևան դամրարա— Երկանաստումը՝ բնաաներևան դամրարա— Երկանաստումը՝ բնաաներևան դամրարա— 9. Տրդատ Նշանեան։

գ ոչ ջիդեսո Ծրաստու։ Ցաջորդով պիտի ներկայացնենը ող -գույեալ դերաստնապետին կեանըն ու

EULH UC SOLOL

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ձայնաափիութ յայտնեց ԵԼ հերուչչեւ պարզեւապուսած է Լեհի»-հան շրանչանով՝ «Խ. Միութեան մասու-ցած իր բացառիկ ծառայութեանց» Հա – մար :

SCICU առաջարկեց տարեկան 750 sp լիոն տոլարի դումար մր նախատեսել ա -մերիկեան պիւտՏէին մէջ՝ օտար երկիրնե կատարուելիք յատկացումներու

մար ։ ԻՆԴՈՆԵԶԻՈՅ կառավարական տագնա-պը, որ կը տեւէր երևջ չաբանել ի վեր , լուծուհցաւ ։ Հանր. նախադահը, Սոջաբ-նօ, «ժամանակաւոր դահլին» » մը կազ -

ՊԱՊԻՆ ամառնային պալատին , ՔասԹէլ Կանտոլֆոյի մէջ դողութիւն մբ կատար-

ս ու ուբերեների հենեն դանակցու -Թիւններ յառաջ կը տարուին Մարոջի մեջ ամերիկեան օղակայաններ հաստատելու հարոն

Հարցին չուրջ ։ ՍԵՎԻԼԼԱՅԻ արջ ը , կարտինալ Սեկու -րա , որ գօր․ Ֆրանջոյի մեծագոյն ընդդի-ժարիրներէն մէկն էր , վախձանեցաւ Եր-

ուչարթի օր։ ՍԸԲ ԷՆԹԸՆԻ ԻՏԸՆԻ առողջական վի ձակը բուական մտահոգիչ է։ Անդ նախկին վարչապետը Չոսթեոն դնաց, հաւանարար մաղձապարկի դործող։ Unalhal

հարկրը դարջադրա, անհարկի դործողու -հատածարար ժաղմապարիի դործողու -հետն մր ենքարկուի : 3,010,000,000, «3 օգանաւ մր Թուկուրա Արժ է դիի վրայ ջախջախուհ -ցաւ ու կրակ առաւ Օգանաւին 4.9 դա-հուող 34 անձերն ալ մեսած են :

ուող 34 անձարն ալ ԼիՈՆի մէջ Ալժերիացիի մը պատկանող «Տասանին մէջ երկու անձեր, դնդացիրարձարանին մեջ երկու ներով գինուած, յարձակում դործեցին . երկու Հոդի սպաննուեցան, վեց ուրիչներ լ վիրաւորուեցան ։ ԺԱՆ ՔՈՔԹՕ Մ. Նահանդներու Ակա

ԺԱՆ ՔՈԶՔՕ Մ. Նահանդներու Ակա -գեժիային եւ Գրական Ազդ. հանարհե պատուղ տեղրում հշանակուհցա։ ՄԵՆ ՆԱՀԱՆԳԵ համայնավարհերը ա ռաքարկեցին, որ Մեկեցվարականներն աշ Արմասականները երևեց ձետ ժիանան «Խաչերժել որեց Հահաւը պայքար ժգե-լու համար »։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻՒՆԸ th APUALSE

(կարդացուած անցեալ աշնան՝ Մարսիլիոյ մէջ)

Թարմութեան այս պաշտամունքը կամ ժամանակին դդայութեան (լա սանաափոն տիւ թան) տենչը գրագէտին մէջ կը դար-դացնէ յառաջապահութեան դիտակցու գրայու, հուտում է ինչո՛ւ արդար է որ դրա-դէտր յայսարարէ ժամանակ առ ժամա չնակ.— Ձեր ժամացոյցը լարեցէ, իմ ժա-

մացոյցիս վրայ։ Ուրեմն հարկ է ներդաչնակել Pp դրադետին հետ որ ծանոն է ժամանանանին դարկերակին Իրել - Pարին։ Վահրան հանանանանին դարկերակին Իրել - Pարին։ Վահրան հանական հայան հայանական հայանի հանական դրա - դետ, Վասնոի չի կրնուր հրիասաարդու . Pինե ու հենապ։ Գրադետն է որ ևրիաս ապորու Բինե իր լինե ։ Վարր է , այլեւտ, տարայալ դոր էր են - տեմ Հրապարակ - Մաայլին տարքեր (ան մանրալ) ։

Մեսած ծծած են «Մաայլին տարքեր (ան Մեսած ծծած են»

Whomb - Shub (unn - lit) 4n huyach աներ բերատոտեմ ոն բա է դատանը

Պակաս - ծնած (տէպիլ) էակներու կը նմանի դրադէտը որ հա է մտային տարի -

Դամրարաններու բնակիչ (նէքրոֆոռ) կը դառնայ ժողովուրդը որ ետ է մտային

արիքով: Արդ, ժողովուրդ Zwjny, 4hmgh'p յարդը, ծողովուրդ և և այոց, դիտոց յարդը, բու խմորը այնաչես է որ Նոր ես եւ հին ես, դուն երիտասարըո Միւն ես եւ յաւիտենականունիւն ևս ։ արևարգագրություն որ չուրագրություն որ չ։ Աչ աչխարգադրությունը բախատաւորից տուսա թեղի մախիզմ ու մծզնհան։ Մհծցար ա արտոսժնհրու վրայ, ծաղկեցար փուչի հւ արտուաներու վրաց, ծաղկեցար փուչի եւ աստասելի քաւկերու մէջ, եւ ասկայն ար գետցար բայել ժամանակին հետ, — ի՞նչ աղուոր դարուններով դարդարուեցար յա-ծախ, ի՞նչ Հարուստ անամերով փառա-երը, ենչ Հարուստ անամերով փառա-երը, ենչ Հարուստ եր դարկու կոնա-կեջ, դուժը՝ Տակատել, Տիզրոնը՝ ավա-րատ, Բիզանդիոնը՝ դրուժան, ոչ Հուժ ժպակցաւ չեկի, ոչ ալ ելլարան, անե ժպակցաւ չեկի, ոչ ալ ելլարան, ան-ժանակին վեղէն ու չարկցիր որթի պես Հանակին վեղէն ու չարկցի որթի պես, որվուրդ Հայոց, ես ի՞նչպես , ի՞նչպես չսիրին չեկ։ Հայոց, ես ի՞նչպես , ի՞նչպես չսիրին չեկ ալսայեր որայց դի-

Արտաջին աչխարհը այսպես , բայց գի-տէ՞ջ, սիրելի՝ տղաջ, Թէ ո՜րջան բախ աչխարհով ։ Առաջին իրողունիւնը , դոր Արանի առաջորույի հայան և մեր ժողովուրդը իր հերջին աչիարհով ։ Առաջին իրողունիւնը , դոր արևարքով ։ Առաքին իրողութիրենը, պես կրճաժ յայանել ձեղի, այն է Թէ սպառած էք՝ տակաւին մեր ժողովուրդը ։ Ուստի , կը Հաւտաաժ իր ապարային , ու կ՝ըմրոս-առնաժ ամէն անգաժ՝ նրբ մեծ մեռելի մը դադաղին առջեւ կը յայտարարուի , դու

որվուած րան մը արտասանելու ձեւով է «անդարմանելի՛ է կորուստը»։ Յա ան դրած , լաձախ խօսած եմ խէ ար nanushine abenil , MARZAMUSHI SUSHUNHAPHUL ንበቦ ԴԻՄԱԳԻԾԸ թչ «առերարսասը» չ գորուստը»։ Ծա ծախ դրած , յածախ խօսած եմ Թէ ար տաւաղրական եմ ես ,— Հարուստ մեռե ներու հետ իրենց ոսկին Թաղելուձեւովմը Them. Som pehly auffer Bunfenederalde along 1 megan Sanghafen. Som Bungle has se generalized Bland proper to superior and some some some property of the superior sup

*Լը Մոնտ*ի խորհրդային հարցերու մաս նագէտ աշխատակիցը, Անտրէ Փիէր, շա հեկան յօդուած մը նուիրած էր խրուշչև-ւի տնտեսագիտական ծրագիրներուն։ Ստորեւ՝ յօդուածին գլխաւոր մ

 Միունեան նման ընդարձակ ու կեն-սունակ երկրի մը անտեսական կազմակեր-սլունիննը չափաղանց ըաթը `արց է՝ Կրեմլին փորձած է այդ `արցը լուծեր Կրեմ լին փորձած է այդ հարցը լուծել հնդամեայ ծրագիրներու ստեղծում էն , այսինքն՝ 1928էն ի վեր։ Քանի բանի անայրերան 1922\text{\text{shifty auth mb-quarthe yaquanananan \text{\text{princhty, H-fp mbahamham ahumhd p երկերը մգած \text{\text{quab \text{\text{quab \text{\text{quab \text{\text{dynab \text{\text{quab \text{\text{dynab \text{\text{quab \text{\text{quab \text{\text{quab \text{\text{quab \text{\text{dynab \text{\text{quab \text{\text{dynab \text{\text{quab \text{dynab \text{\text{quab \text{dynab \text{quab \text{dynab \text{dynab \text{quab \text{dynab գրուհիւհր (պիւիուդապի) այնդան արժա-ատցած է հոկրին հիսնոչին մէջ, որ սկը-սած է մեծապէս դանդադիցնել ինչպեր չատ մբ այլ մարդերու այնպես այլ անահ -սուֆեան բնականոն ընկացը։ Այս պիւրոքրաթիք աղէաբ ցարդ տեղի աուսծ էր առաւել կամ հուաղ ուժդնու -

առւած էր առաւել կամ հուադ ուժգնու -Բեամի արտարայատում դողջներու արև-դժգոհութեանց - սակայն հրուչչեւի արև-«հատարակուն հոր - վարդապետութերները - որ հրատարակուեցաւ Մոսկուայի բոլոր օ-բաքերքերուն Մարտ 30ի Բեռերուն մէջ, ուժգնութեան առասիկուն կը դլե կիանց-բով բանաձեւուած բոլոր դիտողութեիւն -հետ :

ծնրը ։ Շատեր կրցան Թերեւս անդրադառնալ Թէ Խրուչչեւ Խ․ՄիուԹեան մէք ցարդ ի ---- Հաուած ճարտարարուհստական գը-

ութեան գիմնական յեղաշրջումն է րուβեման շխատակայի բատերու ուշա -վրութեննին վրիպած կրծալ բլլալ այի ծանրակչիս ամբաստանութիիմնները, զորս պուաջին էջերը ։ առաջին էջերը ։

առաքին Էջերը։

Այս վաշերավեուդքը կը յիչեցնե ՄԷ Խ
Միուքենած մէջ այսօր գոյութիւն ունին
200-000 ծարտաբարուհատական պետական
ձեռնարիներ եւ ուներ ջան ծարիւբ ծարաբ
«Խետ եւ հուտապահի նաեր առուարդար ու աւոքր քատ շարբեր «ադար Հինագործարաններ և իր խոստոսվանի նաև։ Թէ ազգային տնտեսուԹևան տագնապին անումը յառաջ բերած է նաեւ Հնգամեայ ծրադիրներու իրադորժման մէք յարանուն

1955ի Մայիսին կոսպլանները (պետա 1955 և Մայիսին կապլաները (պետա-կան հախագիծ) բարևիզիները կորձ մր հատարունցաւ , որ անցիալ Դեկոներիրի փոխարինունցաւ չպետական անահասկան անձնախումբում էր Մերպես և քնուի , Պերվուիիի չակողունեան ներքեւ գրը , առա այր յանձնախումբը ակնկալուած արդիւծջները չառւաւ , որով-նետեւ այժմ էր յաստարուն ԵԼ այր յանձնախումին է որը պուրքերնը առեղուդ դարձա է։ Դարի գրուքերնը առեղուդ դարձա է։ Դարի եալ կետնքի էր կունե կոսպրակը , բայց ար անդան անական կառատունինին – հայ կետելի կր կոչեն հասալանը, թայց այս անդամ այնպեսի կրաւասունիններ թայ որ անդամ այնպեսի իրաւասունիններ թայ, որ հասալանի դիար դառնայ պետուհենան մէջ պետումիներ, բաղաքական իչ - խանումինան հաւասար (ԵՄԵ 25 տեղի այսարի իրաւասուիիններով: Համայնա վար կուսակցունիան հերթանակի հանարի 1936 հերարահար հունի 1936 հերարահի հանարական հայ հերարահի հերարահրան հերարահրան հերարակիններ, որայ չկրցաւ վերջնական եղ - բանարայեններու համեի չակ անահրակեն հարահրանի հերարակինները ու համեր հական հարարակիններու համանական հայ հրաչ չեր առաջարկան հրական հերարահրանի հայարահիններու համեր հերարակին հերարահրանի հայարահիներ կր հետապեսի հայարատերեն հայարատերել կր հետապեսի հայարատերեն հետական հայարատերեր և հետապեսի հետական հայարատերեր և հետապեսի հետական հետական հայարատերենը կր հետապեսի հայարահում հետական հետական հետական հետական հայարատերենը կր հետական հայարատերենը հետական հե

գիարքիան եկերկցիներու չինուքինան մէջ՝
իրքեւ վկալուքիշն ամյուքինան եւ ծերուքինան Այիսերքի հայ գաղաքները եւ ծերուքինան Այիսերքի հայ գաղաքները հայ գաչայի՝ տենը մբ կր մատնեն դպրոցաչինուքինան, իրքեւ վկայուքիշեն երիտասարդուքինան, իրքեւ կրայուքիշեն երիտասարդուքինան, իրքեւ կրա չույքիչի երիտասարդուհակեր, Խոմայական կապրտալի միձր է տանուհերն է եկեղեցի, — բայց այսօր այս
չրաչայի եկեղեցները, որոց ամասը կրա
չրաչայի եկեղեցները, որոց տասար որ
չրաչայի եկեղեցները, որոց տասար որ
չրաչայի եկեղեցները, որոց այսօր այսօր
թու Վաղը այսանը այ գիտ ինկեղեցիհեղու եման երիտասարդենք այների կրար
գրեւ հետա հանասարությեւնը առերի
բելայի է — չիչստասկարարային առեր
բելայի է — չիչստասկարարային առեր
բելայի է — չիչստասկարարային արաստաներ է այներ
այիատասերի համար և Էրեւելը չրաց կու
չրեստասերի համար և Էրեւելը չրա կու
չրեստասելի համար՝ Այիեւելը չրա կու
չրեստասելի հետելի չիչ կոր չին թանուկ հեն դպրոցը, որ հեղ կուղար փարթամ եկեղեցիներու չինութեան մէջ՝ քարմել շիր մանսոնն՝ սև որ որն իսշման 16% եւ շինել նորը, աշելի մեծ, եւ դաղութը

դուրս չ'երկարեր ձևութը, աղջա գուրս չերկարեր ձևուրը, աղջատ եւ «ու գրուստ կը միանան, գրամբ կը նարեն ու կը չինեն։ Մէկ Տարուստ, Մարզար Սար-գտեսն, ինչնարերարար, ցեղին ձայնով, , տարի կը կանդնի եւ իր կարդին, մինակը, Հակայ վարժաբան մը կը չինէ աղկածց համար է Քրը պատմեմ, ո՞րը ծկարա -

Արհւմուտը կը ծերահայ, իրողութիւն է։ Բայց երիտաստ՛րդ է մեր Արեւելբը ։ Դպրոցներու այդ ծով րազմութեան մէ -ԷԷն, վաղը, երեւան պիտի չդա՞ն նոր տա-ՋԷՆ վաղը, երևան պիտի լրան հար աս-դանորեր, ծանաարե հարդ գեցերը հայ-գով հիւանդ ըրտրու է մարդ, որ չհատ -տալ, Պիտի դան հար դեմգեր, վաղը պիտի լսել հար անուններ, փիտի հղարատնաց հանարեպ յալ արևա հայ ձեր այս արևա հանարայ այս արևա բետն հար ապաուռներ։ Աժենեն դիպես բանն է արալ — Ահանալ կորանը։ Ա-տիկա հիւանդներն այ կ՛բանն ։

לינותריחוני. ב

(Մնացեալը յաջորդով)

ՀԱՅԱԱՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԴԱՇՏԻ ԱՐԱԳԻԼՆԵՐԸ

Այդ դեռ ոչինչ. աղայի իսկական ոտվում են իրենից։ «Ուղել է իրենց ա ոտիում են իրենից։ «Ուղել է իրենց ա տակում են երեներ է եկենը է երենց ա-թաղիին ապանի», ասում էին ապաները՝ մատով Սուրիկին ցոյց տալով։ Արդա-ւանդ դիւզի տատերը հերծւել էին իրենց Թուներին որ արադիլը սուրբ Թուլուն է եւ նրան հոփողը սատանայի սեւ դործն է կատարում...: 3

Վիրաւոր արագիլը հետզհետէ ընտելա-ցաւ իր նոր վիճակին, նա հաւերի հետ ծանր ծանր ջայլում էր բակում, իլյում էր նրանց րաժինը, րայց ուշջը միտջը ոնմու քատանիր բև ։

Երկու օր անընդհատ անձրեւ աեղաց Երկու օր անընդ-ատ աներնւ անդաց, վրուսորին անից դուրս վնոկցին և ծա երկու օր չահատ ձագերին։ Օրրորդ գուու բանանանակ վեր կացաւ եւ գուու բացելուց առաջ Հարցենց ...

— Սոնա, դո՞ւ հա.. Մարանը բացաւ ու մնաց կարկամած , չէմ թին կանդնած էր Հայր արադիլը...

– Սրտամեռ , վախեցրիր . . . Հա , տանն **Է, ներս արի...**

գասաբեր։ Արդար չէ՞ ըսել.— Ապրա՛ծ մնաս, ժողովուրդ Հայոց։ Տուէջ ինծի ա

րունը ժողովուրդի մը, որ պայջարած ըլ-

այ պատմունինոն մեծապորի կայարու ինհանց հետ, ուժեչներ անհարատ պայժան հետաբեռ մեջ, մերա լրուած ու դաւանան հերուն մեջ, մերա լրուած ու դաւանան հետաբեռ կայարութեր լրույ վատ պա հեր իր ասպանակի լույալ, — վկա՛յ Հայեպայանց լեղուն, լույեք՝ մեծառյանչ բար լատ, աստաւածակու լիայու, իսկուներու մեջ Սեսաբ, Ի՞նչ հարկ հեր վկայու — ահա մեր օրերուն, դեմու բական, երաժչապեսին, հարտերական, հասերական, հարտերական, հանական, հանական հանա

pahjab, hpud jamihab, Supampanpam, jam, hipunganduh, afamuhab, apahjab, mi ilkh manankafi dili, mifungah, lami milih hand, hp juks ac hp hangam Lamic m-sanishidi, mahab, sa and his mahabh philos ahduhuh Safahand; Alamidhin ilmi sha phimahi, Ajam, ha difu an pahi dih dan-akh. Nizaka di han ha pahah an hanga akh. Nizaka di hanga ha pahi dan dan-

պրոսակը, չղայ եւ ակրը որ լում, քեր ձեռ-գեն։ Ինչպես հին օրերում՝ երբ Հայկա-գանց ողին կերկներ ու եր ծաղկեր ապա-ռաժմեկում վրայ կամ փուլի Թուրերում միչ , այսօր եւս հայ երիասասարգունին։ մի կայ, որ դժուտը պայմաններու միկ նե Միկամունինանց Տակառան՝ անուն կը չի-

բերաժուքնեանց Հակասակ՝ անումս կը չի-նել, հակատը բարձի կը բանել, չախասաւոր ժողովուրդներու պաշտնինրումս հետ Հա-շատար դծի վրայ կը չարէլ։ Ով որ կոլը է՝ իր տեսնել, հրդուն են Հայկապետ ար-ժելծներով Ֆրանսական համալապաննեւ գիծ մինչեւ առերիկեան համալապաննեւ գիծ մինչեւ առերիկեան համալապաններ չեւ ռուսական համալապաններըն ժիր-կեւ ռուսական համալապանները։ Փարկի կամ Մագույլ, մաել ֆրահսական լիսե-ները, — պասարաններու մեջ անձրան ար-արը չեն հայ երիսուսարակերը, այլ յա-պար չեն հայ երիսուսարակերը, այլ յա-հայն են որ ուլադրունիսն կը Հրաւիրեն։ Նաեր են որ ուլադրունիսն կը Հրաւիրեն։

սուս ու որ ույադրություս չը «բուշրջու» Գարել Ք Էլբում է, հասիայել է հայկական վարժարանները՝ ԵՄ կրնաց: Գարեւ Ենգան, ուր չուսով ջասնի կր հասնի հայ դարողներու Մեւբ։ Ու դպրոցներ Վինչեւ Արադան Համապան, Մեսել Սուլեյման: Գարոցներ Պաղասաի մեջ և

ի՞նչ դպրոցներ, ._ կը պայթի՞ն, կը պայթի՞ն, տարուէ տարի նոր դասարան

Subpose justineday : De offing Upbednemph

Հայ դաղութները կը մրցին մեծածախո

Թոչունը ահով հա հա դնաց, բայց մբ նաց սրահում, մինչեւ որ Մարանի փեշրեր ատիսվ վիհա**ւս**ն անամինե

- ի'4, սատկեր դուր, տես ոնց են իրար սիրում.— զգացուած ասում էր պառաւ Մարանը։

Արագիլ ամուսինները դուրս եկան բակ օգտղը հետ քայլում էին լուրջ ու հան դիսաւոր — երեւի խորհրդակցում էին ինչ որ կարևւոր բանի մասին։ Այդպէս անցնում էին օրերը դանդաղ ու

Վիրաւոր արադիլը մենելուն արջինի մի անկիւնում բուն էր մանում արուրայա որ ասպետում քաւու չը աստում -րայց արիհամում էր չատ վաղ , կաուցով գաւջչում էր պատաւի վերժակից եւ ան -իստ իմորում էր իրեն դուրս Թովենը: Դուրս էր դայիս անից եւ անձկունիամը ու կարտավ նայում իր ընին։

Այնտեղից , դեռ լոյսը նոր արև ընտանից ու արև ընտը արև ընտրուս , ձագերը խառնիխուռն կափիափիւնով ող -ջունում էին իրենց մօրը եւ Հաւանարար իրենց լեզուով խնդրում որ վեր րարձ – րանայ։ Դոկ ամուսի՞նը։ ԽեղՏը ամրողջ րաստույ ուս անուր ասուրը ասերը օրը դէս ու դէն էր ընկնում ձագնրին կեր Հասցնելու Համար : Նրա Հոդը կրկնա -պատկունլ էր , մեն մենակ այդջանին կեր գտոցնել կը լինի ... իսկ սրանց ի նչ, պագանկում էին գա' պագանկում:

Բարդու կանանչ տերեւների վրայ դ զին խալեր երեւացին , գիչերներն սկսեցին գրություն Մայր արադիրը դրանից աւելի ժռայլունց, իր ընապրով նա զդում էր աչնան մօտենալը։ Ի՞նչ պիտի անի ինջը ջարդուած Թեւով, ինչպէ՞ս պիտի չուկ Հարաւ: ԹԷ՞ մնալու է մեն-մենակ, օտա-քրթագր էև նրմարդրայ որարդեն՝ ծաւր ար հրաման էր նրմարդի որարդեն՝ ծաւր ար

Եայց այդ օրերին ուրախուքիւնը յանկարծ այցի եկաւ նրան. մի առաւօտ հայր արադիլը իր ձադերի գլուին անցած պըարակրլը էր ծավարը՝ դլուսա ացատ ելը տոյտ դործեց դիւդի վրայ եւ իջաւ բակը։ Իրենց ծօր հետ իջըս եւ ձադերը , ար -դչն Հասուն , խոչոր, դեղեցիկ , ամրացած եւ երկար Թեւերով · · · ։

անմլիկ տեսարան էր, ձագերը շրջապատել էին իրենց մօրը, կտուցները ասում Էին նրա փետուրներին ու մեզմ ջառու էրև սրա պատուրագրա ու սար կարիկափիւնով իրինց սէրն արտա կանդնած դոդնոցով սրրում էր Թոնրի ծիրկ կարմրած աէջերն ու ինչն իրեն Produgary.

_ ի'4, սատկեր դուբ, տես ո'նց՝ են

Surfaciant phylin gold ...

Եւ այն, որ այդ Թռչունի ձադերը սի-րում էին իրենց մօրը, պառաւ Մարոնի սիրար լցնում էր դոՀունակուԹեամբ, ամեն ձագ պետք է սիրի ու խնամի իր ծնողին ։

Ձադերը իրենց մեծ մեծ կտունցերը Հայորը ըրուց սա աս դառացորը ձեկնած, սովորուβնան համաձայն ու -տելից էին խնդրում ժօրից, երևեր գլխի չէին որ հիշանդ է, մոռացել էին որ այսուհետեւ իրնեց պէտց է իրնեց համար կեր Հայթայթեն , — էլ Հօ′ առաջուայ պէս փոթը չեն։ Մարանը մի տաչա լիջը կաորտան բներ եւ կուտ րոքոններ գրեց բակի մէջանդր ։

— Թող բարևկենդան անեն... վերջին անդաժ Հաց ուտեն իրենց հետ.— զդացուած ժրմնջում էր

արուաւը ։

Prop վերջին անդամ ...: Մի քանի oրից յետոյ սկսուեց արադիլծերի չուն դէպի տաջ երկիրներ։ Հայր արադիլը ամրողջ օրը դրաղուած էր ձադերի վար-ժութիւծներով եւ այլեւս ժամանակ չուներ ընկերուհուն այցելելու։

Միայն չուելու օրը ձադերի հետ նա իջաւ ծառի տակ, պատուեց ընկերունու չուրքը, ինչ որ բաներ ասաց նրան։

4 . HEURBUR

(Tmp. - 3)

ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԶՈՒԶՈՒՄԻ UPAT OCC

ուսացով իչ Արիսհասներու դաշին դատու կալը Հայույց աշխաբեր երիսասարը չայ-թապետը, խաղաղուհետն աղանիին եր -ձան, ձինքների ստալ իր արրազան չբինուն, օրես, կի՞ներ Արաբատի բարժունթին ։ եւ կաւ հայրապետը, եկաւ փտոսուեղ իստե պակտումենամ ըս ու հենեցաւ անգիստեր և անգիստունակ իր հային ձգելով խուսվը, եւ ապրանուտար բր տարս օգալութ բուութ, ... որոմ հաստացիալ պրտերու մէջ՝ Աեն -քին ։ Մեկհեցաւ հայրապետը , մեկնեցաւ եւ նոր տանեւ ահեհաացան կերկեսմեկինո-ոքին դարաւոր արագահ ժատունչները ։ Այսարասցու տարարիր հայուննահ Տա — պանակ Ովտոին ։

պանակ Ուխադին :

Աժրոշը տարի ժը Համրերութնեանը
ոյետք էր ապահը ժողություն, ժիշեր
որ թարերատակի օր ժը, յամի Տեստե 30

Մարտ 1957իւ, Գեյրութի ժէջ Հայերեր
որս օրարերթերեր երկութը, Ազդակ եւ
Այզ «եծաատո վերաստունեամը կը յայտարարելի ցեծութեան աշետիայ և Մաառուջակորութ չանձրութը և Արաանի երկութը
հայերեն չանձրութը և Արանաի և Արա
հայեր հետ առաջարը հորեն Արջուի՝
Աժմանի ժէջ՝
հետեաի ժէջ՝

Թերթերուն լուրը, Լիրանանի մայրա -ջաղաջէն մինչեւ Հեռաւոր ջաղաջները ,

որոշ համաչափութիւն մացնել արտա -գրութեան մէջ եւ սեղժումներ մացնել **

- «Մահեննեսին ներս : Ինչպէս

վարչական մարմիններէն ներս։

գրույենան մէջ եւ տեպքումներ մայնել արդանենն մեր հիմին հարաքիններին ներ հրակատակարան հանաբանիներին հայ հրակատակարանին ու հիմին հայ հրակատական հանաբանին հրակարատական հրակարակային ու հիմին հրակարան ու հրակարան հր

mile Buchpad munudachgue h ghoat ուցիր թեսերով տարածունցու և ցիծու -βիմո հայ ժողովուրդին։ Այսքանը րաշաւ կան չէր։ Ժողովուրդը պէտք էր բաց աչ-գնրով տեսնել արթադան ժատունցներն ու իր ծարաւի չբեներով երկիւդածունքնամր ժատչէր անոնց:

Թերքերը երենց առետարեր ըսւրքն հետ ապրորելին հայեն իրագահի անահահառեց 31 Մարտ 1987ին, Վիրակի կեսօրն, Գեյրութի օգտերայանը : Վիրակի կեսօրն, Գեյրութի օգտերայանը : Վիրակի հետրութի օգտերայանը : Վրիակ կեսօրն, Գեյրութի հայուրենան «Եծ գան» գատ և 19 Մարտ Սարայի Բաղանային ու Պատարայի և Մարտ Մարտի Բաղանային և Գատարային ժատարարդեր հայաստանու Մանկանց իրանակի հեմին ժաման առաքիութի և Հեջ Օրուան պատարարդել արևան հետևանքով ենկան իներն ժաման հետևանարվ ենկանան ընթարար հետրութիան հետևանարվ ենկանան ընթարար հետրութիանան հետևանարայան հետևանարութիանան իներան բարձրացներ՝ հարարականին հետևանարավ ենկերան բարձրացներ, Հարար հաղարականին արջեւ հետրութիանին և հարարականին արջեւ հետրութիանին և Մինչ Նոր Մարտի իներան հատաաց հարմինու արջելուն առջեւ հետրութ հետրութիանին և Մինչ Նոր Մարտի ինարածակիներ և Մինչ Նոր Մարտի ինարածակիներ կրարումաներ և Հայաստեսներ և Հարարանակությանը հետրութի հետրայան հետարարական և հարարական արարարահիներ կրարանական արարարահիներ կրարանական արարարանին հետարակարանը հանարանական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հարարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետարական հետերակուն հետերական հետարական հետարական հետերական հետերա հետերական հետերական հետերա հետերական հետերական հետերական հետերական հետերական հետերական հետերական հետերական հետերական հետերա հետերական հետերական հետերա հետերական հետերական հետերական հետերան հետերական հետերա հետերական հետերական հետերական հետերա հետերական հե

օրերով կը մեաև Մոսկուայի գահագահ հախասենեակներում հախասենեակներում «ԷԷ խաշախ հոյն բաղաբին հոյն վայրին «ԷԷ իրագործույիը միեւմույն ծարարիս բութիւններու, որոնց կատարած աշխա-ատեցները անհետուակի կերպով գիրար կը խաչաձեւեն՝ ժամանակի կորուսանն տար ծեւ հանան մեասնես ու ասանասունչ ա հիւթական վճասներ ալ պատճառելով պետական դանձին ։

պետապաս կառով Այս ըսլոր անպատեշութեանց առաք է որ հրուչեւ ի՞սողէ առնել։ Վերչի երեջ աարիներուն ընթացջին առելի բա պաշտոնենաներ ար 4.612/18 900.000 «աւելորդ» պաշտոնեաներ ար -ձակուած են արդէն, սակայն Խրուչչեւ h'neat merth faham daunengeph fram

Հետարրդրական է նչել նաևւ որ հերու-չեւ կ'ուղէ աւելի բնոլարձակ իրաւսաս. -Բիւններ տաՄոլոβովի՜սերորւ Բեան տակ պահուտը պահասկան վերաշակիչ նախա բարու հետև». այսպես, «Հին բուլեւիկնե-բուծ եւ Լենինի անժերական գործակիչնե-բու չեւ Լենին անժերայացրեչ: ՄոլոՌովի ըսւ վերջին ներկայացոցիչ: ՄոլոՌովի այս այ՝ դևսուշքրբի «արարսափար, ջևա -սաիձուֆրար մրևամուր դահորքը, չրևո -ձրևր ու ամմբմաւֆիւրև ին ժշևարար վա-ևա Հանքու արևահամաշևնք, ու սերումի գրին» թաղաջական կողմը

կապմակերպուհիշերու դեկավարերը , Հ. Մ. Է. Մ. արկերեր ու արենու չները ժոտեչներ մասից հերջան արեւ չներ մասից հերջան արեւ չներ մասից հերջան արեւ արեւ արբեւ արդեւ հեր արդարական որ հերջան արդեւ հեր արդարական որ արդեւ ին ենր և արդարի հայես հերջեն արդեւ ին արդեւ ին արդեւ ին արդեւ ին արդեւ ին արդեւ հեր արդարին կապեսուն հերջեն արդարել են արդեւ արդեւ հեր արդարել հեր արդեր հեր հեր արդեր արդեր հեր արդեր հեր արդեր հեր արդեր հեր արդեր հեր արդեր արդեր արդեր հեր արդեր արդեր հեր արդեր արդեր հեր արդեր արդեր արդեր հեր արդեր արդեր արդեր հեր արդեր արդեր հեր արդեր հեր արդեր արդեր արդեր հեր արդեր արդեր հեր արդեր հեր

Տամբայ հլան անահոնյով բոլոր արդելը -ները։ Քաղաջին մէջ ինչնարհերաբար կաղ-մուհցաւ ինչնաչարժներու երկար չղքան, որ չարունակուներաւ մինչեւ կանողիկո-սարան, ուր Հաղարաւորներէ՝ կաղմուած

հրկսհո Հաւատացհալները անհամբեր՝ կը սպասեին Մ. Մասուն չներուն եւ Վեհա – փառին ժամանումին ։

արտության անանահում ին ։

Մայր տամարին դանդակները անդնող շատ կղ դօդանչեին, երբ Վեհարհատին
ինչնաշարժը կանդ առաււ կանողիկոսա թանդան արժը կանդ առաււ կանողիկոսա թանդեն ժուտքին առնեւ , տեսողվուրդին
հանդակաւ կանչ կի կանդար առաջնող դունցաւ Մայր Տանար չ հանարին հեր
կարճ արարողումինել եր նաց, Վեհարհաող, արրադան առաջնորները և վարդաող, արրադան առաջնորվները և վարդաող, արրադան առաջնորդները և կարդաող, արրադան առաջնորդակութը և հետարա՝
ժատունչները, րարձրացան Վեհարան,
որ Վեհարևաւ Հայրապիա արժընդերի
արտ Վեհարևաւ Հայրապիաը արժընդերի
արտ Վեհարևաւ Հայրապիութըը, հրաևար արժընդերի
արտ Վեհարևաւ Հայրապիութըը, հրաևարիաց որ
ժատույին Լուսաւութե ԱԼԱն

ուր Վեջապիսու Հայրսակար այլունելի և օգտնելի հագծաղակութը, շրասիներ որ ժատրին կուտաւորի Ս. Ային ...

Մին ու ամադակ արանական պայչարնեւ - ըւ, որոնց աոդունեց են անհաստական հատ տիրուհիան ու Վիրգի, ուշ կաժ կած «իս անհաստական հատ տիրուհիան» հար ժատրին արև ու հրդար գրանարին ժապին ընթերձը չատ ըսն ունի արժանադրկից այս մեկ ապատան մունիրենը չատո ըսն ունի արժանադրկից այս մեկ արդուսն մուսարայինիցը խանան ծածնիկ ցեւ ուն մուսարայինիցը խանան ծածնիկ ցեւ ուն մուսարայինիցը խանան ծածնիկ ցերով, Քող որջան ուղեն փորձեն ժուրսի մինկ ժողովուրդը իր ուշիր, հաժ որդեր դինի արդինարունիկը Օրենցը անիարատերին կարկեն արդինարունիկը հորժերարունիկի հարձի Արգեր հուներապարժերին արդինարութին կորժե նուրիարարունինին արդինարութին կորժե հուներապարժերին հորժեն Արգերն ու երիաստարող ու հուներական չերքին ու երիաստարող և հարկիայ արդարարերին արդատարութին արդին արդարարերինի ու հարկարարան արդանարին միրի միրն արկարարերին արդատարորութին ուրական չերքին միրն էր և և հար յադրարերին արաատարորութին ուրական չերա կար արաարարին արաատարորութին ուրական չերա կեստի առաջնորդին արանարան արանարինինար արաարարին արանարինինար արարարինարուն հարինինից արարարինարուն հարինինից արարարին արանարինի արանարարին որ հարուն համար իր արակարութինա որ հարունարին արանարարին արան հարինինը իր արակարութին արև հարուն հարինինից հար հայանարին արանարարին արան հարունարին արանարարին արանարարին արանարարանարան հարիարարին արար հարանաարարին արանարարանարին հարինարին արանարարանունին հարինարին արար հայանա արանարին արանարին արանարարանում հարինարարարին արար իր հարանարին հայանարին արար հայանա արանարին արար հայանա արանարին որ հայանաարին արար հայանա արանարարին որ հայանարին արար հայանարին արար հայանա արանարին արարացարան արանարին արար հայանա արանարին արար իրանարին արար հայանա արանարին արար հայանա արանարին արար հայանա արանարին արանարին արար հայանա արանարարին արար հայանա արանարին արար հայանա արար հայանարին արար հայանար հայանարին արար հայանարին արար հայանարին արար հայանարին արար եր օ-րա ձերս առատետ - ռաստանաց՝ որ եւ ունի ժէկը, եւ ունի ժիշտը։ Իր հաշատ ջը անդամ ժը եւս արմատացաւ ու - խոր խարիսխ ձղեց իր Հողիին ժէէ, անդամ ժը եւս իր աչջերը բարձրացուց Ցապանակ եւս իր աչջերը՝ բարձրացուց՝ Տապանա Ուխաիին, եւ իր ապրելու, դոյատեւելո Ուխար գօրացուց ու վերանորողեց : ՍԱՐԳԻՍ ԲԱԽՏԻԿԵԱԵ

buchushe be sucurbabe «Bubula»c

*BULLURNP PEPPOLE

ԵՐԿՈՒՆՔ

յառաջ կուդան անկւոյն վրայ գործելու, լայ, փոխանակ տեղւոյն վրայ գործելու,

ւրն ին նահմարդ երև ինկրաջևանրեր ըրբ և սեսին փաման դիննար սև նրմ չա -ըստե մանրն փաման դիննար սև նրմ չա -նատու մայաստարան չայան անա

91.11h b.

ՌՇՏՈՒՆԵԱՑ **ՕՐԻՈՐԴ**Ը

Աստնը հղան իւր վերջին խոսքերը, եւ վերջացաւ புயழ்ய யடிய *чпдпььдшь*, Ռչաունեաց նախարարութեան տունն...:

Ու խեղճ մարդն սկսաւ հեկեկալ եւ է՛լ որցունքը վինք կը խղդեր եւ կարողու -Թիւն չուներ դիտելու եւ տեսնելու Գուրարենի հրեսը որ հրբեմն կը Ֆերմկեր , հր-րեմն կը կարմբեր այս հրկայն եւ սոս -կալի պատմութեան ժամանակ , եւ չեր գէի ուաճ էիր վիհաշոհրվու <u>հ</u>շուտս թ -գէի ուաճ էիր վիհաշոհրվու <u>հ</u>շուտս թ ախատոանութը որևան։

— Բայց ես լիմար մըն եմ , իչխան , որ փոխանակ ջեղի կերակուր պատրաստել ջագել ին չատրիս։ Ֆիւր ին տեսայրդ, մու սն հոմրագ, տանու, իրձրն ահոմիսի ախուն տեսադու , հոմի մոնամուն տեսանուրդ

ապրել կր հատերս։
Եւ Խուբեի դուրս երու եւ իրօգ ատենե եր, վտահրկ Գուրդեն որ այդ պատմու -քինեն, չանքահար հղած էր, երը դուոր պրուհրաւ եւ վինակ Մատր, ինջեիրեն ապլութիւնը թօթափել սկսաւ եւ հար -

ցընել թե իրա°ւ էր ինչ որ լսեց. SHAL երադ չե՞ր այդ սոսկայի պատահարը, միթէ ներսի սենեակներն եթէ մանէր արդեօջ Հեղինէ դեռ Հոն չե՞ր, դինջ չպիտի դիմաւորեր:

Ցաւն անտանելի էր, բայց մեծ միթ գարութիւն մը կար իր սիրող սրտին Համար՝ Հեղինէ դինջ կը սիրեր եւ բոլոր սրտանց կը սիրէը - բայց ի՞նչ օգուտ Հեղինէ Հիմա ուրիչինն էր, վասնդի Հե-Հերինե հրմա ուրիչնեն էր, վասնակ Հե-դինե իարուած էր, և առակայի գաւ մր կար այդ դառն պատմութեան մէջ. Մեծ-մեծ հառաչանցներ փերնելն իր բայն կուրծչնե, ձեռջը չարունակ ճակաին կը տանելը, վասնդի դլիուն երակները ստա-տիկ կը թաղելելն, իւր աչջերը չերն հանաեր ինարեն եւ խողացը որ իրեն կնրակուր կը թերելն եւ սեղան կր չշա-ելելն։ Ցանկարծ, Թողուց դաւհինը, վա-պնոլի կը խողուեր, րացաւ ջուներ դուռը որ սարաւանոլը կը հաներ եւ ա-փով ձիւնը ճափային եւ դլիուն կը դարներ եւ այդպես ջիչ մի իրթեւ Ձե հանդարան եւ այդպես ջիչ մը իրրեւ Թէ Հանդարտե ցաւ եւ զովացաւ։ Երբ Խուրէն ջովն ե ցաւ եւ գովացաւ։ Երբ Խուրէն կաւ հրաշիրելու Թէ կերակուրը րաստ էր, իչխանը խնդրեց որ գինջը մի-նակ թողուն, եւ այնպիսի հրամայական ճայնիւ, որու պատասխանել կարելի չէր։

Հոն՝ այդ սարաւանդին տափին վրայ Գուրդէն իւր հառաչանաց ձայննրը ծո

վուն ժոնչժանց ձայնին ժէջ կը խղղեր, ձիւնախառն ջաժին իւր տեւ եւ երկայն մագերուն հետ կը խաղար եւ որովհետե այն բաւական չէր, ուստի ինք չարունակ ձիւն կ'ածեր գլխուն. հայուն վրայ կը ճչգրակը եւ կը խորհրդածկը.

«U' ju & halip nepholi fil neft womp ւան արեանց եւ ջրտանց նպատակս , ինձ acub mehadig ke gunadag bagamaha, fibot ap milik pundi he ghepubane, dandah Liqhish keptadihi ophane manah himat-ele he bay himber hambih Pit mu gle-zha qihah ahuh fibit damaya min'i him ahuh ban himber quanda Garmasabang be-mipanelihadag, qemban himatik kepe un-yangkikib bahan damay, ke qebage her pa-pan makhukakhanal ne pangkani qin'i bal uluma ku gonumandi. ... Ban phi banսիրտո կը չրջապատեն…։ Բայց իմ նա -մակներս ամէնջը հասեր են Հեղինէին եւ վերջինը... ահա այդ մասին է բոլոր դա-ւը... փոխեր են իմ նամակս, փոխեր են մէջի դրութիւնը, ա' դիտէ ի'նչ դրուցել տուեր են ինձ... ո'4, Արծրունիջ, Ա.նիծհալ դուբ, ձեր սերունդը, որժանհերու ծնունգը... ի՞նչ անյադուր փափերը տիրելու եւ ժեծնալու ... Բա միթե՞ ես Արծրունի չեմ , առեմը , սե ի՞նչ անյադուրդ .. fimj9 րունարը ի՞նչ ընչ.... Բայց ես այսպես անպո՞րծ պետք է մնամ , ո՛ հ , ոչ երրեք. պէտք է , այո՛ , պէտք է վրէժինարրու թիւն, եւ այդ վրեժինդրութիւնը պետք է

որ լինի սոսկալի, գազանային, արիւն րական արդական արդական հետաարությանը հ հայտանց ստատանի, ընրդերը կործանին, հուսա, որական որ բոլոր Վասպուրական հետակեն անցնող ըսկ. «ԱՀա՝ այդպես են հետակեն անցնող ըսկ. «ԱՀա՝ այդպես են Արծրունիք, միչա առաջինք քանդելու եւ կործանելու համար եւ իրենց անդգամու թեան համար. երը մէկը դաւաճանութիւն խարդախունիւն, րանսակունիւն կր դործած է, միւսը հուր, սուր, Թոյն եւ մատնունիւն ի դործ դնելէ չի խոր

եւ մարդկանց անիրաւութիւնն կր յավոր տակէ ինձմէ ամէն երջանկութիւն, ամէն ատրել ինանք, ամեն հրկանկուհիմեն, ամեն յուր արագրալենուն, այե՞տը է որ ին խորճատներս աղտատեմ, չամ. մե՛ լիցի-աւնից լաւ է ահիրաւուքիւն կրել չամ է անիրաւուքիւն ընել.. Տե՛, Գուբ-դեն, մի մառնար ինչ դու կկանիր չաւ տղայունենեղ մինչեւ այսօր:

701-101-1.8

(Tup.)

րիկացիներուն մօտ

× Ըստ Գահիրէի ձայնասիիւռին , Սու-էզի քրանցքը աժրողքովին բացուած պի -տի ըլլար երկուչարԹի օր ։

ար բյլար եղվաշարթի օր :

Հրած եխն իկ, հորայել ժատարիր է

փորձի համար ծաւ մը դրիկլ Սուէդ և

տոսնել իկ, ի՞նչ պիտի բլլայ այդ փորձին
արդիւնչը։ Արդ, Գահրեի ծայնաափիւոր

հրևուսարիի օր հաղորդից որ Եղիպասա

տոսնց այլիւայլի, ծոյհիսի ի դին միկադառանց այլեւայլի, ծուրիսի ի դիհ միադ-գային բունկումի մբ, պիտի բննար հուկքի անցիկ փորձող իսրայելևան որ եւ է հաւ։ Միւս կողմե հորայել ալ կր պատանիք, որ իր հատերուն անցրի իրա -ւունը արուի Սուեղեն :

ԲԺՇԿԱԿԱՆ Համալսարանի ուսանողնե -բուն ԺԱ․ Համագումարը Կաղիէի ծրա -դրին դէմ րանաձեւ մը ջուէարկեց ։

BULLARIN 1866 Հրախանունը հատոր 611ԻՆԱՍՏԱՆԻ մէ՝ հակայականը դատ են այն խորանը ուր, ըստ առանդութիան, Ակամենքուն թադաւոր իր աղջիկը Իփիզե նիան իրը դո՞ մատոյց չաստուածներուն՝ Տրովադայի պատերաղմը չահելու հա

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ րացառիկ պատուիրա -կը, ՃՀյմս Րիչբրաս որ այժմ Իրաջ կը դանուի, կը ջննէ Իրաջի համար ամերիկ -հան յաւևլհալ օժանդակուԹեան մը ծրա -

ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ փեսեթան տասը առ Հա րիւր անկում կրեց

phip magnes up.

UUULPUK (Umpht 8) — 2n1 nahft
462-000, bumhalfah 3450, magt. 4130,

gumb matumhalfah 3450, faftun pum (mbպաշտոն) որերլին 1065, առլար 3 դուից 94.50, պելժ 7.80, լիր 0.63:

86064036-94042476

Կազմակերպուած Կապ. Խաչի Շաւիլի ժամանակերին կողժ է, ժամակցութենամբ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդին ։ Կիրակի, 14 Ապրիլ, ժամը 16էն կէս դիշեր, Շաւի-

լի ջաղաջապետարանի սրահին մէջ ։ Ի նպաստ տեղւոյն հկեղեցիի եւ դպրոցի thune Bluis.

ասւղեն ին ըրևա'անրէ, «րախաղզու Ռ-հուղեն ին ըրևիա'անրէ, «րախաղզու Ռ-հուղերար

naishy of merophylyn stonymous continuing continuing continuing in the property of the state of

BUBSULULULARPINE

Մարսէյլ, ՍԷՆՔ ԱՆՔուան , Գամփաներ Ֆրէդի Ս․ Կարապետ եկեղեցւո, վարչու -Թիւնը կը յայտարարէ որ Ծաղկապարդի եւ Ս․ Հատկուան տոներուն առԹիւ պաչ և Մ. Վատկուտի տաներուն տոքին, պաչ տանական պատարաղ - Հորեմանդիսա
այիտի կատարուին ային հիկերկուոյ
ժՀԷ, ժասնաւորապես նիսեն հրաւիրուտն
ՀԷ, Վարդան գնդ ժամիդունաի կորմե :
Սիրով կր հրաւիրուի բաղարին եւ լբիմնհիրու բարեպայա հայ հասարակուհիչներ
հերկայ դանուելու այս տանական օրերուն
Տուրաաստուր Ս. Կարարկա այիտա գիություն հակարա այրար գիտադրու քիւններուն համար դիժել Պ. Գաժարար քիւններուն համար դիժել Պ. Գաժարար

Campagne Frèze, St. Antoine Marseille. Tél. MO 99-10

4P 47.50.01h

Պարտիզակցի Հռութ Մարտիկեան (Քութուկենց Մարտիկեան) կը փնտուէ իր հօ -րեղբայրը՝ Կարտպետ Մարտիկեան, հօր րեղլայրը Կարադետ Սարտիկետը, Տօր անունը՝ Գրիդոր, մօր անունը՝ Մաջրու -Հի, կը ընակէին Հերվանեան - մետաջոկ դործարանին մօտը ։ Կը կարծուի որ Յու-նաստանէն անդած է Արժանքին ։ Տեղեկացնել «Ցառաջ»ի միջոցով։ Ջերմապես կլ խնդրուի «Արժենիա»էն՝ արտատպել ։

40 ՓՆՏՈՈՒԻ — Հայաստաներ կը փետանե Գառիկ Աիինեան - Հայաստաներ Ար փատեն Գառիկ Աիինեան - Հայաստաներ Մի-բայել , մոր անում՝ Սաժենիկ , հղբայրը։ Արտաւագը - բայրը։ Արմաստ է կիրմակա-նի ւթիանի Ղլյադ դեռլացի ։ Տեղեկաբեներ ուժեցոյներին եր ինդրուի իմացնել Վահրաժ Առաջելհանի ,

524 Chemin de Mazargues

St. Anne. Marseille

PUUUMOUUAUL ANT NA

2. 8. Դ. Երկարացի կաքիոքն փարից հան ըմիանի բոլոր ընկերները կը հրակից պատիստական մարզեկ քա, օր տեղի պե-տի ունենայ 11 Աորիլ, հիալարքի դի -չեր ժամը 9քի , Սարեքի Սավանքի քի 12 որահի մէջ, 28 սիս Սերփանի։

Կը խոսի ընկեր U. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Որ այս առեքիւ պիտի ներկայացնէ նա -եւ կարդ մր խօսուն ժապաւէններ ։

2111111.99-1181-5

Վարչուխեան անդամները - ստիպողա -րար ժողովի կը հրաւիրուին , այս չորեջ-չարխի , ժամը 6 ։ 30ին , սովորական հաւաջատեղին ։

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ ΦԱՐԻԶ - U · BՈՎՀԱՆՆԷՍ-ՄԿՐՏԻՉ

ՓԱՐԻՉ – Ս - ԵՈԿՀԱՆՆԵՍ-ՄԻՐՏԻՉ
12 Ապրիլ ուրրաք առաւօտ ժամը 9:30ին փիջին Արեւողալ։
12 Ապրիլ ուրրաք երևել գամը 4:30ին
հաղորդական և Հակում ։
14 Ապրիլ կիրակի, Ծաղկապարդ , բա ռաձայն Ս - պատարաղ , սկեզբե ժամը հեր կուր
ժամը Տիհ, պատարալ , սերը 10ին, երև կոյեան Դոնրացէջ ժամը 4ին ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկազարդ , Ս պատարագ (բազմաձայն երկսեռ խում – բով), ժամը 10ին, Դոնրացէջ 17ին ։ (Gmp.)

ՆԻՍ .- Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ 14 Ապրիլ, Կիր. Ծաղկազարդ, ոկիդր ժա. ժերդ. Ցին, Ս. պատարադ 10ին, Երևկոյ Դոնրացեք 3.30/ն :

ՊՈՄՈՆԻ Ս. ԳՐ. ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻ ԿՈՍ ՈԵՐ Ս . ԻՐ . Էու Ծաղկազարդ 14 Ապրիլ, կիրակի — Ծաղկազարդ կիցը առաւշտեան ժամերդուԹեանց ժա-

Հանդիսաւոր Ս. Պատարագ ժամը 10ին։ Երեկոյին՝ Դոնրացէքի արարողութիւ -

Հանդիսաւոր Ս. Պատարադ ժամը 10ին։ Երևկոյին՝ Դոնրացէքի արարողութիւ -ը ժամը 5ին։ 16 Ապրիլ -- Աւագ Երևքշարթի հրև -ոյին՝ յիշատակ Տասը Կուսանաց ժամը կոյին՝

Du 27 Avril au 6 Mai 1957



Renseignements: LYON Rue Menestrier Tél. : BU 5505

PARIS, 136 Bd. Haussmann Tél. : WAG 68-50

UMPHLEUR UPUSORE SEUFRE UER

Նախաձեռնութեամը Ֆ. Բանակի Հայ Ռազմիկներու Միութեան եւ մասնակցու-Թեամը տեղւոյն բոլոր կազմակերպու -Թիւններուն ու միութիւններուն ։

Թիւմներում ու միուքիւմներում ։ 14 Ապրիլ, Կիրանի Էկաօր կերջ ժամը 2-30ին, Հ. Յ. Դ. Տան մեջ ։ Կը Նախագաւեր՝ Պ. ՀԱՅԿ ՂՈՒԿԱՍԵԱ Կը բանախոսեր Պ. ՅԱԿՈՐ ՎԱՐԺԱՊԵՏ -ԵԱՆ (Լիոմեն) ։

Առաւսաբար ակակ կատարուի Հոգե

անդստեան պատարաբ ։ Մանրաժամունիւնները տեղւոյն վրայ։

supeque ver queuzuenen

ՎԻԷՆԻ ՄԷ

Նախաձեռնութեեսնը Ֆ. Կապ. Խաչի ժամաձիւոլին, այս չարաք դիչեր ջաղա -ջապետարանի չջեղ սրահին ժէջ ։ Մամակցութեամը մեծ եւ ծանօն նը -

Les Compagnons du Rythme

Ըստանեկան հաձելի ժամանց ։ Քաղաջիս եւ չրջանի հայուժիւնը՝ կ հրաւիրուի ջաջալերելու այս ձեռնարկը

ZUB HUPUHP WUSH OPE

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ ՍՈՊՈՆԻ ՄԵԾ ԱՄՓԻԹԱՏՐՈՆԻՆ ՄԻՋ

Կիրակի, 12 Մայիս, ժամը 14.30ին։ Մասնակցութեամը ծանօթ արուհստա -

դէտներու: Մանրամասնութիւնները յաջորդով ։

Sudubput 4/66 & 200, 300 be 500 \$p. .:

Կանխաւ ապահովել Հայ Կարմիր Խաչի կեղբոնկն՝ 15 ոիւ Ժան Կուժոն, Փարիդ, , գլ..., 15 որե Ժակ Կուժօն, Փարիզ ինչպէս նաև։ Փարիզեան շրջանի ժասնա Ճիւղերէն ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼ.— Այրի Տիկին Յասքիկ Պետրոսեան Հադար ֆր. կը հուիրէ «Յա – ռաք»ի բարգաւանժան Համար իր Հան -դուցեալ աժուսնոյն Տիդրան Պետրոսեանի յիչատակին ։

BOLCUSESC

ԼԻՈՆ — Հ. Ց. Դ. «Վարանդեան» կո – ժիտեն ընդ . ժողովի կը հրաւիրե իր ըն-կերները այս ուրրան իրիկուն, ժամ ը 8.30ին, βոյներու սրահը։ Կարեւոր օրա -

ԱՆԻԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊ --ԱԵՒԵՒ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՍ Կ — Հ Ֆ. Ի. Արամ ենքնակոմիայի ընդհ. գրագարական համար 21 ին, ծանօք հաղարարան ին այն արև արանարը չեր հայան և հանորակարը չառաջատեղին և Որա կարևոր օրակարը չ ԿՐԸՆՈՎԸ — Հ . Յ . Դ . Եօքնեղրայր եան կոմիտէի ընդե. ընկերական ժողովը ստա դրարադր ըաղչ- ըսկրիադաս սողողը այս ուրրափ ժամը 21ին, սովորական չա-ւաջատեղին։ Օրակարդ , նախորգ ժողովի չարունակունիւնը։ ԱնՀրաժեշտ է բողոթ ընկերներուն ներկայունիւնը ։

ZUS-POSA

ԺՈՂ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

խմր. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Շուտով լոյս կը տեսնէ ՀԱՅ - ԲՈՅԺԻ 181 - 182րդ Թիւը (Յունուտը - Փետր -ուտր), մօտ 60 էԸ։ Բովանդակութիւնը

ուտր), մետ 60 ՀՀ։ Բովանդակուհիննը ձրև եւ այրագան։ ՀԱՑ - ԲՈՑժի րաժանորդներքն կը խնդ-բուի փակել Հեմ ծայիւները։ Նոր հիւերը պիտի դրկուին ժիայն Հաւտաարին րա – ժանորդներուն ։

ծանորդներուն ։ Տարեկան բաժնեղինը՝ 1000 ֆրանը , արտասաժան 1.200 ֆրանը ։ Դիժել Շ-Նարդունի , 32 ոիւ տր Թրէվիզ , Փարիզ , (աւելցնել՝ իսքրադրութիւն Յառաջ)ի ։

SCUTUULZUS LUUCUT

Հերքական դասախոսունիրներ այս չո -րևջչարնի դիչեր , ժամը 21քն , Քաֆէ Քատէի վերնայարկը : Նիւի՝ «Հայերը՝ 1908ի Օսմանեան Սահմանադրունիան տարիներուն» : Կբ

իրժանուր ջուտաու ննան

ՏԷՍԻՆ .- Վասպուրականի Ապրիլեան օրը - Հասպուրադասը (Հարրլատ ձերոսանաբար 42րդ տարհագարձր կր տշև-ուի Մայիս 4ին , շարաթ հրեկոյհան , նա-խաձևոնութնեամբ Վասպ . Երիտ . Միսւ -House .

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9º) Pro. 05-73.

ฐนรุนนุนุน นอบ รถบุนนน ดาษากุร UUFL SER PLSAESER

BOSPHORE ! WINDOWS BULL WITH CONTINUE OF THE PROPERTY OF THE P

LULLU, LOPORU

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՅՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille.

LOBII SEIIILE

ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՒ ՆՈՐ ԹԻՐԱԺՈՎ Հայ Ֆոքլորիք հրաժշտութեան Բ. մեծագոյն սկաւ

MUSPUUSNEPEUUP LILL TUPBETEULE Microsillon 33 tours No. mc 20136, durée 45 minutes VOGUE CONTREPOINT

VOGUE / CONTREPONT

Կը պարունակք 14 Հայկական կառըներ (նուտգախումբ և երդչախումբ — մեն երգ)
ՀԱՅՐԵՆԻՔ, ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՊԱՐ, ԶՈՎ ԳԻՇԵՐ, ԿՌՈՒՆԿ, ԿԱՑՆԵԼ ԵՍ, ՄՇՈՅ ՊԱՐ, ԱՐԻ ՍԷՑՐԱՆ, ԼԱԼԱ ԵԱՐՍ,
ԵՏ ԱՌԱՋ - ՇՈՒՇԵԿ, ՊԱՆԳՈՒԽՏԻ ԵՐԳ, ՇՈՇՊԻ, ՄԱՐԱԼԻ, ՎԱՐԳԱՎԱՌ

Իրն՝ 2600 Փրանք

ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆԻ 14 Rue Petit, Paris 19, (Bot. 99-22), Record Shop 36 rue de Moscou

այս տությունները հետևատունը Մկաւտոակի վաճառատունները Մկաւտոակի վաճառատունները Ա. Սկաւտոակ հանատատունները Ա. Սկաւտոակ հայ հրաժչաունետն միջրոսին 20-103 (16 կառթ) երեւան, եայլի, Թաթարական պար, Օրօր, Ալագեազ, ֆիլիրի, Ատրպէյջան , Նազ պար, Գերիներու երգ, կաքաւիկ , Արեւերեան պար, Քեզ նման, Վայթարմա, Լէզկինքա, Կովկ հրգ ։ Նազ պար, Գերիներու երգ, Եարօ ջան,

առաւուրվ, ովատվատա պար, թոգ աստո, գայթարգա, լեզդրուա, գողի հրգ ։ ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՅԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏ. Պատարադ եւ Տաղեր, վեջրոսիձո 20-114 (20 կտոր) Ով գերահրաջ ծաղիկ, Գովետ Երուստվեք, Սուբը Աստուած, ժառք, Մարդքին Տերունական, Հրեջսակային, Սուրբ , Ցամենայնի, Հոգի Աստուծոյ, Միայն Սուրբ, Օրենութիւն, Տէր Ողորմեա , Հայր մեր, Եղիցի։ Արծաթսիրու -թեամբ, Ով զարմանալի, Աչքն ծով , Այսօր ձայնն Հայրական ։

BUTHLO

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33ቦዓ ያሀቦት - ውክት 7855

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 **ዶԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

ծրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

Directrice : Arpik MISSAKIAN ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ SUՐԻ, ԹԻՒ 3666

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 11 LACHL **JEUDI** 11 AVRIL 1957

PC POURCE

33ème ANNEE

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ՍՈՒԷԶԻ ՋՐԱՆՑՔԸ ขนองงานที่รูบ คนงกคนช ชนองนานานคนงนค

20թ. Հուիլըը, Էրանրգին մաջրադործ ման դործողու հետնը վերա՝ ակեչ մարժ հին պետը, երեջարրիի օր դարածակել
արտարակին բայց՝ «Սեւկրուց հանեւ, որ
արտվին բայց՝ «Սեւկրուց հանեւ, որ
արտվին բայց է» Աեկրուց հանեւ, որ
արտվեր բայն հերարա՝
անտուած ժամանակեն առաջ վերջայան ։
Արդարեւ, սկիդրը կը կարծուեր թե Հագիւ, հարելի գիտի ըլրու Սայիսի կես բուն բանալ Սուելը ։

2 -

Չորս ամիսէ ի վեր 32 նաշեր օրն ի բուն աշխատէին քրանցջին մէջ դիտումնաւսը

դ արդատուրիս չրանցքին մեկ դիտումանուր կերպով ընկված ծուսերը դուրս ձահերու ևւ անցքը բանալու համար։ Միջազգային լաւագոյն մասնապեսները դործի դրուն կանչուած էին՝ այս դժուսորին դործողու-Երենը կատարելու համար , որ 125 15 միլիոն ապարի ծասաւ Միացնալ Աղզե -

րուս պրայ։
Հավերգորա, անժիջապես պատասիաա-ներով Սուեդի ջրանցգին բացումի առեսող ձեռադրին, իր իրերվ ձեռագորն, հայ հանասի ձերն ուղարիկց այն բոլոր անձերուն և ուղարահատանգի իրենց բաժինը բերին պարին բաջողութենան ժէջ:

Ռուսական, քասպական և քանի մր այլ Նաւեր, որսեր քանի մր օրէ և վեր աչևա-ասերծերուն աւարտելուն - կր ապառելն Փորք Սալիաի մէջ, արգեն իսկ - անդան քրանցչեն

Սակայն եթե թեքնիք կերպով ջրանցքը

րուն վրայ:

ቀ ዐՐԸ ዐՐኮՆ ቀ

በሎኒկኒጉቦቴ8ኒቶ በሎቴԱԴԻՐ ...

Անշուշտ անհամրեր էք(?) մտիկ ընելու «Փարի Լենքեր»ին Թուրքիոյ նուիրած քա-ուրդ ժամը։ Կենթադրեմ որ առաւելա-«Փարի ԷԵՐՄ-ՀԵՆԱ Թուրքիդ նուիրած քաւորդ ժամը։ Կենթադրհե որ առաւհղապես մեզի համար հղած է Ան՝ նիւթական կարևոր գոհողութեան էի ընիալ ։ Մենք շվաթանացներու հրե՝ Էրլլանք որո՞ւն հոգն է քառորդ ժամ մոիկ ընկ թրքական այսրադրոծութեանց պատմութիւնը, ւտմութիւնը սխրագործութեանց պատմութեւնը , Լենկթիմուրեն մինչեւ Համիտ, կամ Թա-լեաթեն մինչև «վարըըք», եւ «Սեպտեմ-րեր 6» ։ Քաղաքակիրթ ցեղի մը այս րոր աչ ։ «աղաքակրթը ցեղի մբ այդ պատկերազարդ նկարագրականները եթե եւրապացի տնկընդիրին թերնին չուրհրը վացնել չեն տար, կԿնթադրեք որ կրնան հայ մայրերուն աչքերը թրջել եւ սիրտե-րը ուռեցնել յիչատակներով , միշտ թարմ , միշտ որտակեղեք :

Այսքանը բաւական չէ անշուշտ «ժամը» լրացնելու , տակաւին կրնան խօսիլ թրր–

քական ճարտարապետութեան հրաշալիք-ներուն եւ Պալեաններուն մասին , իրենց թատրոնին եւ Մնակեանին մասին կամ իրենց ազգային հրաժշտութեան գովքը հիւսել Չուհանեանով եւ ինչո՞ւ չէ նոյն իսկ կոմիտասով

գ տարատուլ Կը մնայ լրացնել *«Էմիսիոնը»* Նասրեթ– գր սայ բրացող «*Երերհուր*» Նասրեթ-թին Հոճային աղ - պղպեղ սրամտութիւն-ներով կամ՝ «Քարակեօզ - Հանիէվաթ»ի զուարնալիքներով։ Թոլորն ալ թրքական ապրանք ու բարձր քաղաքակրթութեան filnj2

Չարամիտներ կրնան ըսել որ կը նա -խանձինք որովհետեւ 35 տարուան մէջ , մենք Յուկէս վայրկետն ալ չկրցանք ու-նենալ անթելին վրայ։ Քաւ լիցի, ոչ մէկ չար զգացում կը մղէ մեզ այս տալերը գրելու ։ Ընդհակառակն վաստե ենք որ գրժլու : Էսդհակառակն վստահ ենք - որ միլիոններ պիտի տրամադրուին պետու -թեան մը կողմէ, ապացուցանելու համար թե ի՞նչ ճարտարութեամբ գողցուած են բիւզանդական , արաբական , հայկական կամ եգիպտական արուեստի գլուխ-գոր – ծոցներ ի պէտս թրքական քաղաքակլ թութեան ?...

ԳԱՐՈՒՆ Է, ՏՂԱՔ

Գարուն՝ է բնունեսանը ։ Դուջ ալ մեր դարունը՝ տարիջով ձեր կազմակերպունեսանը, — Նոր Մե

Տարեցները պիտի ուղեն իմանալ Թէ ի՛նչ աշխատանջներ կատարած էջ , բև -դարձակելու համար ձե՛ր իսկ փրկութեան

յանցերը ։ Մեր գիւդացի մշակները դարնանացան կը կատարէին , առանձին՝ Հողալով - աշնան

րաժինը ։ Անանջ որ իրևնց կետևջին աչունը՝ կը ըոլորեն, անձկուԹետմը կը սպասեն ձեր գարնանացանին — ԵրիտասարգուԹեան

பிழும் : Գիաէք որ մեր ընկերային եւ հանրային ության որ ասը բողարային և չասիային կետնչն ալ գարնանացանի մեր կը կարձախ Ձեր կոչումն է կատարել այդ պարտա-կանութիւնը։ Նախ՝ ձեր ինչնապաչապա-նութենան , յետույ ընդ-անրական բարիջին

տասը։ Ի՞նչ կ'արժէ հրիտասարդութիիւն մբ աւ ռանց գարհանային չունչի։ Առանց խան-գավառութեան, Հաւատջի ևւ_ յարատեւ ծունկու թեան

դորսուույութատու։ Միջավայրի փոփոխութքիւնը պէտջ պատրուակ ծառայէ, ընկրկելու , Թար Թափելու կամ կէս Համրան մնալու հա

Ունիը ուղեգիծ եւ ասպարեզ: Աջակիցուղեկիցներ ։

Կը վայելէջ լայն աղատութիւն ինջ -նագործունէութեան ։

ապորատություրատում :
Երեի ուրիչ երիտատարդութիւն մր ե բաղծեր կը հիւսեր եւ կը մաջառեր անվեհեր, դժոկասին պայժաններու մէ՝ :
Եթե ան Հող ուներ տարին ասել միեսնոյն տանն կը տեսներ դաժոկիան սուր

նոյն ատեն կը տես Արիւնագանդ ԹաԹը պարրհրարա փոսեր կր լեցներ իր առջեւ , իր իսկ ջար

մուփչուր սոկորներով ։ Եւ ամ էն անդամ նոր կայծեր կը չոդա յին, ջահը վառ պահելու եւ յաջորդ սե

դրո, բաշը դառ պաշերու ու յաջորդ ոս -րունաբին փոխանցելու Համաը։ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունոլը ունի ներչնչա-րան մը անսպառ — պատմութիիւն Հայոց, Հին դարերէն մինչեւ մեր ժամանակները։ Ունի մչակոյթ մը` ըազմկոզմանի, ո -րուն դարդացումն ու թարմացումը ձեզմէ

ալ Տիգեր կը պահանջեն

Մացեալ երեսուն տարիները անդամ մր եւս Հաստատեցին Թէ երբեջ պատճառ չունինջ նկուն երեւալու օտարութեան

Եթե երէկ բոնութեան լուծը գլխիկոր

blik hold paha bhah naba yilahini hata phanil da human dalah, muon adkh human dalah, muon adkh human kabu, human hata hata maka pahhin dala bahama, human medah hada sa muon yuman bhada; "I'unghujih naphanka huha bhah a' dala muonghighih dala hamahka dala ha dhunghi ; "A' pakh muonghighi dala human kabu human kabu dala human kabu dalah dalah human kabu dalah dalah human kabu dalah h

Մաթի ճախրանջներու ո՞ր մէկ բար ձունթը անուղողի մատնեց մեզ

Այս լուսապայծառ իրականութիւնը մղիչ ուժ մը կը կազմէ տարադիր երիտա-սարդութեան Համար։

արդարի Տիդեր՝ Ներջին Տակատի վրայ դրուած նուանումները կը պահանկեն բա-ցառիկ Տիդեր՝ Ներջին Տակատի վրայ ։

ցառիդ ծրդեր սուրջըս տավաստ գրայ.
Այդ աչիատանին է ով լո սպատես և ձեւ դարունցեն, ընկերներ եւ ջապարջացիներ : Դուր պետի ածօրիներ ձեր ձակատա -դերը, օպատեւերվ ապա ափերու բուրը պատենունիեններեն :

Ձեր կրակոտ աչջերը եւ ուչիմունիւնը ոչուած են փարատելու յոսետեսունեան աժպերը :

(«8mmmy», 26 Umpm 1955)

Սակայն ենք ԷւԷնիք կերպով Էրանցը թայ է, արագականուցել տակուհի հար-քում է են բոլոր գժուարուքին հերբ։ Ա-տաքին բարգուքիներ իսրայելնած նաև և-բու անցքին չեմ գրուսած արևելն է և եւ գիպատ և բարձանել հայանարին, եւ եւ գիպատ և բարձանել հայանարին, եւ եւ գիպատ և բարձանել համարին և և եւ գիպատ և բարձանել համարին և և եւ գիպան և բարձանել համար և բարձ հետրուին է կոլամանին հան որ արդ տուրջերը միայն տոլարով վճարունն է։ Արևանանան պետութինները կառար հեն քել այս պաշանից չէ համապատաս հանաիր 1956 Հոկաներիր 14ին ՄԱԿ Ա-պաշովումիան հայասարին և այան դրա թ. այս պրութը չը տարարագրութը հանիր 1956 Առալանորինը 1456 ՄԱԵՐ Ա. արանովութինած Սաբեությին կողմ է թեռ - գունուտած վեր կ փետևուտեն, որանց հետևուտենինի են։ — 1. Մաշերը թաց պիտի բլլայ բոլոր երկիրներու ծառերում։ համար անհատիր է 2. Ջրանցցին վրայ Արկայանի հետևուհի է 3. Սոււելու հայտ երկեւներ և ապատութի 3. Սոււելու վրայ երկեւնեի ապատութի 3. Սոււելու վրայ երկեւնեի ապատութիները հարասանութիւնները պահան արև ու այլ ժանարաժառութիւնները պիտի կարապարութե ներկարատես է Հրանացեն արառաջանիա և Հրակայան անութերութե և Արաանակին արանութերութե արանցեն արառաջանիա և ինչ և փոխա գտարձ համաձայնութեամի է 5) Կանձուտծ գուժարներու որոշ 45կ հասեժատութերները պիտի համագան չուժանակին բանեժատութերներ դած վէջբեն տիակ հուցուիր ինաւանան հայ ջախնսուր։ 9) բեկանասի բուրրու հայ ջախնսուր։ 9) բեկանասի բուրրու հայ գիջաննակի նրկրնունիար դիչիւ ջա-հայ գիշարութություն հայ գիշարութություն հայ հայ հետունան հայ գիշարութություն հայ գիշարություն հայ գիշարությ հայ գիշարություն հայ գրարություն հայ գրարությ հայ գրարություն հայ գրարություն հայ գրարություն հայ գրարությ հայ գրարություն հայ գրարություն հայ գրարություն հայ գրարությ

գած դրծորը պրտը ը։ - Հարժեկ ժը կղղժէ ։ - Այս վեց կէտերու Հիման վրայ է , - ոլ Մ. Նահանդները վերջին օրերուն կը փոր - ձէին համաձայնութեան եզր ժը - դանե Եղիպաոսի հետ ։

× Ամերիկեսմ կառավարութիւնը հրա տասրողատուպատապարտը - Հ Հանդամ էր Գահիրեի իր դեսպանին, վերջին փորձ մր կատարէ Նասրը Համո դելու: Ըստ լաւտահղեակ անձերու, ա թրեմներ պէտք է մացուիս : 0 առաջանը է, որ 1) Եղիպտական ծրադիրը չավա-դանց միակողմանի է, պէտք է որ աւելի միջազդային ընոյի մը տրուի անոր։ 2) Ջրանցջէն օգտուողներուն առիթ պէտք է

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

OUT-2 ZEPEUPUSED OFFF 4'UMPE

Waything by thyways & F. Bungaraphia իչխան Ֆիլիփի այցելուԹեան առի Փարիզ երեջչարնի դիչեր վերածուած լոյսերու մէջ պլպլացող աղամանդի մր

Մութը կորհիյեն չատ առաջ 500.0004 աշելի ֆարիգցիներ խոսուած էին։ Սեծփ աւելի ֆարիգցիներ խոսուած էին։ Սեծփ ափերը, որոնջ ուժը ջիլմ . երկարուժենան վրայ վերածուած էին դրօչադարդ , ծաղարորը, որոնը ուքթը քրից - երկարումինավ վրայ վերածուած էին դրոչապարդ , ծապ կապարդ դալար պարակրի մը ։ Յանկարծ «Էկ վրայրիհանի մէջ, ժաղովուրգին չիա գիր ակհարիհերուն տասի Աե դեսակ րածուհցաւ լուսամանանչ աղրիւրի մը րասուեցաւ լուսանածման, ադրբերի մեջ -մասնաւոր բուսարմանիներ, բացարկի ար -ուեսաով դիտեղուած , կր լուսաւորեի դետը դկամութքները դետեղերքի արը -ձրադող պատմակած չենքերն ու լուչար -ձանները՝ Հերահիային տեսարած մր պարդելով ժողովուրդին աչքերուն առջեւ:

ԸնդՀանուր ողևւորութեան ու ողջո ափերուն մէջ Պորտ Ֆրեթինյի նաւր, որութացում օգրա այլաթիայի ծառը, ու որուն կամրջակին վրայ տեղ դրաւած էին արջայական ամոլը, Հանրապետուենան նախագահն ու իրենց ընկերացողները, սկսաւ դանդարօրէն սահիլ դետին հան դարտ մակերեսին վրայ

ջիչ մը աւհլի վերը, կղզեակի մը ԺԸ. դարու դաչտահանդէս մը սարջ տիչ մր առելի միրը, կզդևակի մր վրայ ծք. դարու դասանանդես մր արդրումներ, եր. ափռաված արկիիններ ու պարմներ, ոկպանամուկ զդեսաներով կը պարզեի ծք. դարու պարեր։ Ութիլ կամուրքի մր վրայ յանկարծ լառքիւն կը ակրկ. Հան-թի Դ. Յաղաւորը, իր ավիրան կինու Արգ-կայ Մարուսրը, իր ավիրան կինու Արգ-կայ Մարուսիլի հետուծ՝ ուրա-խուհեմն խարոյիկ մը չուրջ պար բոնան եին կեղջկական ապրայներով Նորժանաա-թեան, Սարուսին հետուծ՝ ուրա-հայով Մանումիներուծ երդյակաւմրը կրա-հայով Մանումիներուծ երդյակաւմր և Արգ-անկան փառարանումիններ՝ կերգեր։ Այս բացարկի կրավանանունինները միջունը գտան ղեփայիկ հրավառունինների չի սու գտան ղեփայիկ հրավառունինների չի սու այույնն իր դարաթերանիչների չի այուց այույնն իր դարաթերանիչների չի այուց այույնն իր դարաթերանիչների չի այուց 4pmj

× Նախապես, կկսօրուան դեմ, արջա-յական ամոլը այցելած էր Վերսայլի պա-լատը, ուր Հայելիներու Սրագին մէջ տր-ուած փառաչուբ Շաչէն վերջ ԺԸ. դարու ներկայացում մը արունցաւ Լուի ԺԵ-ի Սատրոնին մէջ:

PULL UC SOLOL

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ Չինաստանի նախագա եր, Մաօ 3է Թուհկ, առանին անդամ ըլ-լալով երկրէն դուրս պիտի ելլէ եւ այցելէ Լենաստան։ Մեծ կարեւորութիւն կիր re-command the quantity of the first plan of the form of the form of the first plan of the form of the form of the form of the first plan of the form of the first plan of the Buthulit

ՊՈՒՏԱՓԵՇՏԻ ամերիկեան դեսպանա -տան դինուորական կցորդը «անրադմայի» նկատուեցաւ Հունդարական կառավարու -Թեան կողմէ եւ մինչեւ 48 ժամ հրկրէն հեռանալու հրահանը ստացաւ ։ կողմ է , նորանոր մահապատիժներ գործադրուին Հունդարիոյ մեջ

AULAby Sady Luffer atmit Spugging rackers ways kuthan qhalib dhaghang punhaphi phinelphip, neumanus qhanb ggun 1960 for Lewingge 361 got hephapar-phin ahali abbing be mga dhend May-Phi May nahah hungi tumuqhy, Uqadh be Uhe Sadhpach Shar

ՍԱՐԻ մէջ Համայնավար կուսակցու -Թիւնը օրէնքէ դուրս յայտարարուհցաւ ։ ԱՐԵՒՄՏ․ ԳԵՐՄԱՆԻՍ. Համաձայն է որ Սպանիա անդամ դառնալ Հիւս . Աալան տեան Կազմակերպութեան

ատոս - ԱԵԳԼԻՈՅ ԵԷԷ, երկար դատավարու -ԵԵՒԼ մր վերջ անպարտ արձակուն -ցու Տօգի Ասամս, որ իրը ԹԷ իր յա -ձախորդներին անակը ԵԷՆ աիկինիները կր ապանձեր՝ անակը ժառանդու Թեան աիրա սպաններ՝ անո նայու համար։

արը, ծառար ԻՏԱԼԱՅԻ աշխարժածույան պատմարան կակ հանց ար Սահշրβ իր 87 տարիկան ծա-ասիին մետա, Հոսժի ժեջ ։ ՖՐԱՆՍԱՍՆ գինուգրական օգանաւ ժը բախջակուհցա։ Ափրիկի ժեջ՝ Հանկ Բա-պարիսի մասիր ։ 10 հոդի մետած են իսկ հրվու ուրիչներ ալ Վիրաւորուած ։

արկու ուրիչներ տ, վերաւորուած ։

ԽՄԷՆԻ կառավարութիւեր թողոցեց
Արդին կառավարութիւեր թողոցեց
Արդին արտարին նախարարութեած, թե
անդիական օրանու մ, բնույց
հիմեի Հոգաժաղին վերեւ ։

ՊՐԻՍՍԼԻ տոհավահառը պիտի բացուի
Ապրիլ 27են եւ պիտի տեւէ ժինչեւ Մա
- քիս 12 ։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԻԻՆԸ th APUALSE

(Կարդացուած անցեալ աշնան՝ Մարսիլիոյ մեջ)

(Գ. եւ վերջին մաս)

Երկու խօսը եւս երիտասարդութեան ստուկ հիւանդութեան մր մասին։

յատուղ չրւատրության որ ստորագրացու Այդ չիւատրութքիւնն է ստորագրացու Թիւհը։ Շատ խոսուած է այո քոմկիլէքսին ժասին։ Ես ձեղի ուրիշ բան պիտի ըսհժ

արտը ։

Տերկրու ուսումիսակրումինան մեջ ,
որ Եփիրիսնյանի կիանուտնե ժում ինու որան՝ բայց կր հերկայացնե նեղ առենա
բայես բայց կր հերկայացնե նեղ առենա
բայես ը միայիս, որու որիան դաներ
բայեր, որոնը կր բայականին դապարու ըհանում ու հայան դատանական դատարի ըհանոեր, - ինչպես իրե կամ որմանը .

որվեց կամ մարինանը , մասիասը կամ բայհանում որ դատանական բայանան ,
որոնե կամ աներանը ։ Գիաի
չիսումի ուրոսանական բովանդակումիան ուրոսանական իրերական ար
ձարեր այդ դիար հերկայացնես միայն
Հայեսանական հայանական իրերական ուրո
արարելու Համար կատման պատակեր մայն
բայան որոզական կայան ուրոսական իրերական ուրոսական կայան
բայան որոշական հայանական արարհրանան
հերև ուրոսական հայանական արարհրանան
հերև հերևարական հայանակին հայան
հատունեն մարդիային հայանին ուրոսեր վեր կեհերև հերկարիային արարկին իսրումեն հերարիայն neunestimuppne Bluit dtg Shishpu ներ, հարարիրադրագրության առաջաների հունի։ Երախարութներ մինչնե ծերութիւն՝
ժերտ ճայն երևութքեն է որ կր չարունակատել աշել աներածանարի ժելե, թայց առաւնայացել, երիտատարրներու ծողեն է որ կետայ
հանա պրոլանիներով։ Մէկր ժիունի որ հատաւին
պրոլանիները, եւ այսպես «Երկիոներով»
հանականիները, եւ այսպես «Երկիոներով
հանականները, եւ այսպես «Երկիոներով
հանականները, եւ այսպես «Երկիոների
հանակարակիներին դեռ երևու չշասած Պր
պակներու այս ժայքերը յաստուկ է առա
շերապես երիտատարը հուրեներու Հերա
այնայիներու այս ժայքերը յաստուկ է առա
շերապես երիտատարը հուրեներու Հերա
այնայիներու այս ժայքերը յաստուկ է առա
շերապես երիտատարը հուրեներու և այստունել է կր խասին այր արդաջակիները

թեյն կել էր խասին այր արդաջակիները

որևել կուտանը անել հանական անա
հիլ անհարևերի բարձրուժիներներ ու խա
շերա ժեն Հերալուակալ էլ դանել անալ
այնակեներուն բավանակիան հետո և խա
«Վակեներուն բավանակիան հետո և արկա
«Վակեներուն բավանակիան հետո և արկա
«Վակեներուն բավանակիան հետո և արևա
«Վակեներուն երականակիան հետո և արևա
«Վակեներուն բավանակիան հետո և արևա
«Վակեներուն երականակիան հետո և արևա
«Վայ Արիտատարարը կը լսե, չի խաստակա
այց երիտատարը կը լսե, չի խաստակա
այց երիտատարը կը լսե, չի խաստակաարդը խոսապահու Բիշեննի այդ պոր գրակներուն տովանայակունենան ասին արաց երիաստարը կր դէ չի խոսատվանանիր հրանր արաց երիաստարը կր դէ չի խոսատվանիր հրանր չանական գե իր համար կրեի հրատահանունինան գե իր համար երիաստարը ին համակրանցները, աէրե թաց, հրարները, — արավես, երիաստար է չեր կան, որոնց պայաստանունց ցոյց կու այս է չեր հրանր հրանրանինը և կան կրերու անարը հրարներուն հանրերում չանց գեպ, պահանիրում հանրերում չանց գեպ, արահանրանիրում հանրերում չանց հրանրականիրում հանրերում չանց բարանականիրում չանց հրանրերում չանց հրանրերում չանցեր և բարձակ երար և կրերումիր հրանր ինականեր և արատարականի իրև չի հրանրանին իրայն և իրևոր հրանրականիր հրանր հրանրականիր հրանր հրանրական իրևոր հրանրական իրևոր հրանրական իրևոր հրանրական իրևոր հրանրական իրևոր հրանրական իրևոր հրանրական արևիր հրանրական կրայուն իրևոր հրանրական արևիրականից պարահայր է։ Այս Հասականան հրանրական ու հրանրական —

Այս Համակրանջներուն ու խանդավա -ոութինանց մէջ կա՛յ իմաստ մը, որ կր մը-նայ Թաջուն, — հրիսասարդը կ՝ուղէր որ ինջ ըլլար այդ Հհրոսը։

Տրուած օրինակներուն ժէն կարևլի է հաստանը կրկու կրվաւ», 4 ին արիր է բու, հետր ծանահրու: Հրայայի ուժեր նեւ
այս երկու բր. — ասանց են որ ժաղաք կա
այս երկու բր. — ասանց են որ ժաղաք կա
արդեպանին ժարդոցեն վեր, կան՝ ու վորական պայժաններն՝ վեր։ Երիտասարդաքինչի այն տարիցն և, որ ուժերական
այս հարից է երկուսապումինչու
այն տարիցն է, որ կուռը կը չենկ ուրէ
ամեն տարիցն և, որ կուռը կը չենկ ուրէ
ամեն տարիցն ուժեր
ել այն արի և ին արև
և այն ին արիր և
ել այն արիրեն և
ել և
ել այն ին արիրեն
ել այն ին արիրեն
ել այն ին
ել այն և
ել և
ել այն և
երկուսարդներ կան
ել և
ել և
երկուս և
երկուսարդներ կան և
երևուս
երև
երևուս
երև
երևուս
երև
երևուս
երև
երևուս
երև
երևուս
երև
երևուս
երևուս Տրուած օրինակներուն մէջ կարելի

ւաստ կը զգան իրենք գիրենք, որ կը պատկանին ամուլ ժողովուրդի մը։ Ամուլը գո՛ւն ես , հրիտասա՛րդ, գո՛ւն , ամո՛ւլ Թդենի։

անո՛ւլ թերենի։ Ես պիտի բրացաարեն Բէ հան Վիբ քշի է հիմա։ Գիտի բրանո՛ Բէ հան անչուշա օժտուած ժողովուրդներ, տե -ուսքինե մի՝ դոր չա՛տ չանագործեցին ուժ ահիքիչ պարաբջանները, Բէ հայ նա-եւ աշխատածջին ուժ.ը, որ կը ծաղկիցեչ ամուլ Բիկնիները, նոյնիսի այրեցաւեր

ամուլ թղուղը...
ապատանները ...
Այսօր , եմ ըսելեքս մէկ ըան է միայն :
Տաղանպաշոր ժողովո՞ւրը կ՝ուղեք ,
....
Հաոսնուրըը : Օժաուած ժողո -Sunjuhanung bangaja tang Praste, masa sang bangantangan Ghamamab danga
da tang binagke— Usin sang bangada tang binagke— Usin sang bangada tang sang sang binagke bangangapable, ang tangundunlap bangadrupaph dy, ang upumba biha hash, sanquamph binagke binagkan da pangungang binagke binag bang upumba sang binagke binag upumba binagke binag binabah na banka bina kanda hinabah bang kandah na դատարաբարութային ու որ որով արար ուղջին արաբեր Աստուած չեր, որ օպեսկ մեսի, ինչույես և օպեր Աստուած չեր, որ օպեսկ մեսի, ինչույես և օպեր իստուած չեր, որ օպեսկ մեսի ուներ Աստուած առուջ։ Մատեստելն վկայութեան, Տիգրոնը չեր որ արձեց ձեր թեւեւն, Հումը չեր որ այժ հիր առուջ ձերի հուսարի հեր որ արձեր արևի ձեր ձեր ձեր ձեր ձեր հեր որ այժ հիր արևի ձեր համար։ Աեքերը ը-րեն ինչ որ վուշը և ինչ է հոր մետ իկինայ բերի։ Աւ ստիայի այր հայածուած , չար-չարուած, մարախրոսայած, անիրառուած ձարավուրդի ժամանակ իրաւ լեզաւ չիներու, երաժ չառութերեն ապատերու հեր չարակատութերեն ապատերութեն արագահութեն արագահութեն արագահութեն արագահութեն արագահութեն արագած ծաղավուրը, յարդանը եւ պատասութեան երար և որ չեր եր հիր արադար և հեր և արադահութեն և պատասութեան հուրակ հոր և արևի արևի հեր հեր ապարաբայել հետ և դարասած չեր և որ երիատ և հոր արա ժողովուրը է, որ երիատ և հոր արա ժողովուրը է, որ երիատ

Նոյն այս ժողովուրդն է, որ երիտա -սարդութի ւն կը պահանջէ ձեզմէ, սիրելի աարդուքիք և կր պահանվ ձեպք է տիրելի արայ, երիաատարդուքին մր, որ իրա «ունել ունենայ խոսելու թենուն մր, որ իրա «ունել ունենայ խոսելու թենուն հայրենի - ջի եւ այլ թուակնունիւներու և քրիատ - արդուքինել ի եւ անակեր մեպ նատրել է Քոսեւ տարեկան ըլալը իրաւունը չի տար խոսելու յանուն երիաստարդուքինան ։ Արա է ունենալ իսելու Վերֆապե հիմ - առատրդուքին ինչ իր Թելազի է արչջարն ունե աստարութերներ իր Մեկարի հայ գրայե արի — վերանարարելու, նար գրայե արի — վերանարարելու, նար գրայե տեր իրականումենան մէջ, իւ այլ նպա — տակով՝ աթեու գրաւելու համար ապրային պրութեան մէջ, հեները միայելն։ «Հիրե աստա՝ որ էջ, անմ ինայելն։ «Հիրե աստա՝ որ էջ, անմ ինայելն, մեջն արտ երկ չ, պարարելով՝ էրաւելով, մացա տելով չ հերբ չի արտեր, միամաւն է և թեշակարարել հերանարի է և արտ հերու երևան մէջ իսմ՝ այս նրանաւր առեր արդար և թարարել համար ուրեւի և արտ հերու երևան մէջ իսմ՝ այս նրանաւր առեր արդերիաի այս իր արտեր արերքն և արդարար եր հասատան Բեյ արերնական է կարցայել ին հասատան Բեյ արերնական ու հեր հերու էրարանարի հերուներիան երկայարը չեն ու հար աերանական արեր հերու էրարանարին՝ պայրար կայ նաև հար և դաւկի միջեւ։ Երեն չրանանար հեր հետևան գրականուներին, ուր Սադժեն և հերեւ է Հորերանարեն՝ պայրար կայ նաև հար և դաւկի միջեւ։ Երեն չրանանար հեր հետևան գրականուներին, ուր Սադժեն և «բեջները չատ րան կը խոսին արդ մասին՝ երուսուրություն արտագրություն ու աստուագիցարահական դրուադներէն եւ աստուա-ծամեչական աւտուրուժիւններէն անկա -խարար, պէտը է ըսել Եէ ժամանակակից դրականուժեան մէջ Գերժաններն էին, որ

manifi'ng pondiquit sop he quelik maj-pupidepark dunfte. Ulfoppidepe Brindom-land dhongy, manificant hufferplik dho-ge, sayu 15p maj firanti blad he maju-dunfilepark shu, panja msu dipath. Lo-spe he ke quangu je ngunqh mju sungifu dhipudandad;

վերրուծումով : Սիրեկի ապատ, ամեխ բան կր ստացուի պայչարով ժիայն։ Աշխատանրը հշա պայ-բար է, իրաշուները հշա պայչար է, սերը հշա պայչար է, ի սկզբանն էր... պայ -բար։ Երիտասա՞րը էջ, իչէջ ուրիմե ասջար : օրրաստա որ էջ, րլչը ուրստ աս պարէդ : Հայ ժողովուրդը ձեղի տուեր է ցեղային չնորեր եւ ընդունակունիւն Անսպա՜ռ է իր ստեղծադործական ուժը որովհետնւ յաւիտենական : Մի՛ դաւաճաասու յաւ Մի' որ

», այլ ուժերը։

Մի՛ դուսոնածեր նաև այն երևը դլիսո-գիր տասերուն, որոնը արուած են՝ ձեր կազմակերպուժինա, եւ դորս կը կրէր ձեր կուրծորն վրայ :

գուրջերա գրայ ։ Դուբ կր կոչուիք Դաշնակցական երի տասարդներ։ Հելլենական աւանգութիւններու համա.

Հելլինական առապութըստորու ձայն, ժարդ անձատին արժչքը ցոյց տա-ըսւ կաժ ըարդական մեծութեան - ժասին վկայութերեն տարու Համար՝ կը ըաւեր ը-սել — Այս ժաղող ժամանակցած չ Տրովա-դայի պատերապեսնորն : Կու դայ ժամանակը, երբ ձեր Վէջ եւռ,

գու գայ ժասասաղը, որը սեր սէջ եւս, Հայ անհատին արժէջը ցոյց տալու կաժ բարոյական ժեծուժեան ժասին վկայու -Թիւն տալու համար՝ բաւական պիտի դառնայ ըսել. — Այս մարզը Դաչնակցա-

դրառայ բահլ. — Այս մարդը Դալծակցադրառայ է հարարի մի և դրմատից Դալծակցականը այն անձատն
է, որ ծաւատացեր է խակայի մի և որմատարերումեկան իր րաժերը հերած է յանատն
այդ խակային ոչ բայ պայքարի մէջ ըլդայ
պատակայան ձէջ Արագիս է որ Հ. 6.
Դալծակցունինու ըրավանդակունին է
առանը ժամանակին իր դոլծով, իր իաբահրիչ ժամանակին իր դոլծով, իր իաբիները, արանումենին իր հոլծում աաբիները, երը իր բոլորեր իր երևում աաբիները, երբ իր բոլորեր իր երևում աաբիներ, երբ իր բոլորեր է իր երևում աագլեն, մինչ ուրիչներ որ իր առնես իրենց
ՏՏ ապիները՝ առվորական մարդու Հաապես չ անանալ է համատարած ժամակ է առանույն հայաստակայանին է եր առանույն հայաստակատան
ձեջի այսօր, հայ մատույլ հայասիցական
ձեռեւլ է, որջան այ այսինե հավատա
կոլոները՝ օգին ձէջ բաժելով իրենց
դեմիան իրերերը, չեր կապետելով
հրենց
դեմիան իրենց
դեմիան է որ առանա է «հերժեն»
պայիս կապետերը և դրադետերու հե
ուսանալու երևում «հերժեն»

պայիս հիանը և արադետերու հե
ուսակայուներնեն է, որ առանա է «հերժեն»

պայն դրադետերը և դրադետերու հե
ուսանակատանի և
հայաստանակատանի կը ատվյություն է, որ տուսած է անջ նշակ փորհ դրապէտնները եւ քրադետներու մե ծաղորի Բիւրը : 184 է որ Հակառակը կ պնոլէ Թող մեստ բարձրացնել եւ տեսնե Հակատը, — ա'յա կուսակցութիւծն դարձնալ, որ տուսած է համատակներ արուրեց նահատակներու գարձևալ, որ տուսած է ծաւհատաքիներու ձեծաղույն Թիւջ, ինհղանի պատարա՛՛լ՝ Հայ ժողովուրդին իրկրուԹեան համար: Եւ կա՛՛ն տակաւին ժարդիկ, որ դերան պիտի ուղեքի ամապ այս կուսակալուՌեան դեմ։ Մենջ ի վիճակի ենջ լակելու այդ թերանները եւ տաուրկու Թէ ու ձեպ աւերի լայնս կը բանույ թերան Քէ իրենջ : ւելի լայն դը րասայ բոլաս թգ. ըրումը : Հակառակորդը Թող պարկեչա բլլլայ եւ Հարցնե անպաժ քը Թէ ի՞նչ պիտե բլլլաբ Հ. Ց. ԴաչնակցուԹիւնը, — ապահովա -

SULLIF

ФИ'ПР SHOUSE

Ամերիկեան թերթ մրն է պատմողը, առ-

Աժերիկիան թերթ վր է դրատողը, սա-առե կանուլե ը եւ իր կինը հադարա -Կանը կը կարելե՝ Հակայ ծառու ժը վրայ։ Սարսակելի փորհորիի վը կար Նաւը յար-պի մը չիւյի էր, կարձես, ովիկանումի կատղած այլերեկրում կար։ Երկույի այ իվապատա եզած են — Հիմա պիտի ըն-ևամե

Քարոդիչը կը րարձրանայ նաւապե -անն կաժրջակը։ Նայինջ անոր կարծիջը

ինչ է ։
— Այս փորձանջէն ազատելու յոյս կա՞յ, պարոն նաւտպետ ։
— Հետո եկուր, նայինջ շկացունիւնը ինչ վիճակի մէջ է կ'րաէ հաւապետը , ինչ վիճակի մէջ» է կ՝ ըսէ ` Նաւապետը «Պայջար »ի հայերէնով ։ Միասին կ՝ իջևին նաւուն ամբարանոցը

Ս իասին կ՝ իջևեն հաւուն ամբարանոցը , ուր աչխատաւորները բևոները կարգի կը դնեն՝ բոցակառ Հայեսրանըներու և ա – նէծ ընհրու փոխասացութենամբ ։

ծեծախերու փոխասացունեստքը։
— Հիժա, Նայել որ բանակ կը սկսի ծա-շապետը... Երր այս կոչա։ ու կոպիա ժարդիկը ու լչծայուներ, այն սառեն վակը-ծալու իրաուռեղ ունիս ...: Քարողիչը, բաշական մը յուսագրը-«ԱԺ, կը վայք երկրաշերին ժատ, որուն կը Տազորդէ ծաւտագետին բարի լուրը։

Հաւտաարիմ իր ուխաին , արիւնովը ևւս որադատ , Հ. Ց. ԴաչնակցուԹիւնը այն կուսակցութիւնն է, որու համար պիտի ի պուսադցութիլում է, որու համար պիտի ի ակը հայ ժողովուրդը. — Ինձի ասա՞նկ կուսակցութիլու պետք է իչտե: Եւ սակայն ի՞նչ քաութիումներ ըսուհցան փասքուս քոփուս ժարդոց րերնով։ Մատնութիի՞ւն

ըսպուս ստորդոց բորսող: Օտասութը և և -- մաիկ լորչե ։ Սպահոլահոգահերու մեջ այծ մը կայ, որ մորւշը չարժերով, տատիկ աստիկ ջարե-լով՝ կիլհայ ուխարհերուն առֆեսը եւ դա-հոնը կառաջնորդէ ղէպի կորուստ, մինչ լող դրյուդ ուրորդ դեպի կորուստ, մի հոնը կ առաջնորդե դեպի կորուստ, մի ինը կողմնակի դուռե մը դուրս կ՝ևյլ յհատ, կրկին առաջնորդելու Համար ոչ խարևերու երկրորդ խումբ մը։ Այս այծը « մատնիչ» անունը կր կրէ սպանդանոց -

« dambijis ministų lip lipk, aquidipulinto bilgini, dk. juliani nip mi pilpti. Vadalijalių 1. Jane, įkę liptinių nip mi pilpti Vadalijalių 2. G. Panžiaulyan Pleton, ny liptiniumai endie ni su ju papindie 2. G. Panžiaulyan-Pleton, likk žingt palintoj quidist, įkę įkė jalydė dambig quidist, įkę įkė jalydė dambig quidist, ilpulikė jalydės dagli. — Pandelint k. Pandelint dambig ոչխար չի յանձներ երրեք ։

op a flower it makishe kepte :

Mope, aphily mape, 9mid har dier anspeter ger authorityte, ameriketyte, puny konnelskie, ameriketyte, puny konnelskiek ameriketyte, puny konnelskiek ameriketyte, anged alang har ameriketyte, anged alang har ameriketyte, anged ameriketyte, anged ameriketyte, anged ameriketyte, anged angel flower, anged angel flower, anged angel flower, anged angel faramed mandry hart flower, anged angel faramed mandry hart flowers for ameriketyte, anged angel faramed mandry hart flowers for a flower f

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

UPUPUSEUV TUTSE UPUPELVEPE

Սա վեր ցատկեց , Թրթուսց օղում և։ այս ընկալ յուսահատ : Թեւը չէր առող գայր ընկաւ յուսահատ ։ Թեւը չէր առող -ջայել եւ պարղ էր որ պիտի բաժանուէր իր հարապատներից ։

Եւ նրանք բաժանունցին ։ Հօր հրամա նով-ձադերը օդ բարձրացան եւ կանոնա -ւոր չարջ կազմեցին նրա հետեւից։ Մայր ադիլը սրտակառը ճիչերով վազեց եր -աց հետեւից, ոստոստեց Թռչելու ա պարդիւն փորձեր արաւ։

Հարազատները հեռացան ղէպի երկնի Հարազատները հետացած դեպի երինի կազուրթ, ապա ետ եկան, պատյա տարա բանի վրայ ու ձգուեցին դեպի Արարատի առկայծող ձիշները, այնանդից էլ ինչը-ուեցին մախ նշերաչով ջինըը իրենց ուղե-ցոյց համարելով, Նրա հոսանցով չուն -գին դեպի իրան։ Գնացին եւ իրենց հետ տարան վիրաւոր Թոչունի սիրաը:

Ձմեռը վիրաւոր արագիլին տանը պա -

Հեցին վեուրիկն իր ժեղջը ջաշելու Համար այնպիսի հողատարուխեամը էր խնաժում վերաւոր խոչունին որ սա չուսով կազ -ունց հետը եւ ուր միար իր անձանի ջալլ-ուածչով հետևում էր աղային , մուա ցել էր որ նա է իր բոլոր դժբախտու -Թիւնների պատճառը ։

Դիւնների պատճառը : Իսկ պառաւ Մարանը ամէն առաւշտո Հարցնում էր Թռչունին . — Ա՛յ Թեւակոտոր , րա հ՞րր է Թեւդ

Այդորես էլ արադիլի անունը Թեւակո -տոր մնաց։Մարանը խունկի, մոմի ևւ չո-բացած ծաղիկների խառնուրդից բուժիչ -մահլամ էր հփում , կամ հէջիմներից բաատորա էր արևում ասում Թոչունի վերջին, փաթաթեում , կիրակրում ու խնամում Թո-ռանը Հաւասար։ Դրա չնորհիւ Թևւր րո ռասի չառասար է բրա շար քրա Քաւր բա լորովին առողջացաւ , եւ Փետրուար գերջերին, մի արեւոտ օր արադիլը իր ռաւ , բաձրացաւ իր բոյնը եւ մէկ ոտվ վրայ երկար ու մտախու կանգնեց այն Фитристр

The op to Unephile pully Sympod month ընկաւ .
— Տատի, եկան, եկան ...
— Ո՞վ եկաւ, այ աղայ ...

- Մրադիլները ...

— Արադիլները ...

Պատաւբ անից գուրս հկաւ այն պահին,

երբ երկու արադիլ՝ ժեկը չատ հաշոր ,

ժիւսը փոքր ու դադարիկ, ինան ծեր բաբ
աննու կատարին, ինեան ծեր ար
աննու կատարին, ինեան ծեր ար
աննու կատարին, ին ան ծեր ար
ժեկը աժուռինն է, պարդ է, ահա գլին

ծանցի Նակա, իսկ այն բահե՛րը ...

Պատաւր գլին թնվառ եւ ճանգուհց իր

անքա

Պատար գրբը է։

դեմ էր:

- Վո՛ւյ, տեւ կապես դու, Թազա կնիկ
է թերել հետը ...
Սուրիկը դարժացած նայում էր իր տաաի կերպարանափոխուքինանը եւ երախավարի մասծում էր «է՛՜ աւելի լու չի՛՛,
հիա երել արարիլ կուծենանը ...»:
Իսկ ինչպես թնորունեց Թեւակստորը իր
հիւրերին։ Պիտի կարծել որ - դարծուեց

որտից: Մի պահ չչմած ու լուռ մատծեց, ա -պա առանց դաւաճան ամուսնոյն դեմջին նայելու, սկսեց կացահարել ջջել իր էա -Հէլ ախոլհանին ։ Հարուածում էր նա անկոչ հիւրի դըլ -

խուն եւ կարծես ասում էր ցասկոտ 4. U.LULLUL

(4 - Մնացեալը յաջորդով)

Երկու ժամ կը սպասեն։ Փոթ ւելի սասակացած է։ Երիցուհին

Քարոզիչը վար կ'երթայ։ Վերադարձին

կը հաւտատե իր կեսին .

- Ծնիկ մի վախմար . . . Փառը Աստու ծոյ, անասումները տակաւին հայհոյելու Ipus th ...

Փոնսադրեցեք այս պատմութիւնը՝ մեր

արտը։ Մեծեր ալ փոթերբիկի մը բոնուած ենը Փոթերկն մը, որ սկսաւ 1800ին ու տա կաւին կը չարունակուն։ Լաւին կը չարունակուն։

Ովկիանոսին փրփրաղէղ ալիջներուն վր-րայէն ծամրայ կր կարէ նաւ մր , որուն անունն է «ԴաչնակցուԹիւն»։ Կատղած , խենքեցած ջուրերը կը ծեծեն նաւուն կո-

դերը : Կոկան Հոգի ու սիրտ ունեցող «Բոլոր .

Մական Հայի ու սիրա ունեցող «Մալար-արերանոծները կր դայան՝ ապրասնամար .

- Նաար պետի ընկային, Աստուան ո
գորժի մեջը դանուողներուն. Շատուոր
այ են, իւնոցները.

Համարարդներեն մեկը, նոր մեկատուան,

Հայասպաս կր վայե նաւսայնանի չով .

- Այս փորձանջեն ապատելու յուր
կա՛յ, ընկեր հառապետ .. « Բորրակեր
կա՛յ, ընկեր հառապետ .. « Բորրակեր
հառակեն հանկերու կա⁰յ, ընկեր նաւապետ... « Բ. հան»ներուն սիրաբ իր տեղէն hp dbjne

« Դաչնակցութեան » նաւապետը կը

պատասիանե — Մի վախնար, ջանի շուրթները կո ՀայՀոյեն, այս նաշր չընկղմիր ...

Փոթորիկը, որ ինչպէս ըսինը, սկսած էր 67 տարի առաջ, հետղհետէ կը ստսա -կանայ։ Հաշու սիրտ ունեցողները, լեդա-պատառ եղած են ։

— Ճանը՝ , ասիկա հլիելիջ ճամրայ չէ , պիտի ընկզմի… դնա՝ նայէ նապաստակ-ները ի՞նչ Չուրի վրայ են … Նորընծան կը պտտի ասզին , անգին ։

երգինատե կր պրտի տուրին, տեղին ։ Ու վերադարձին կր պատժ է . — Տղաջ, բնաւ չվախնաջ . . Փառջ ՏԼ բոքը , նապաստակները տակաւին հայհո յելու վրայ են . . . Նոյնիսկ , տւելի կատ յելու վրայ են... եղբերկ , աւելի կատ -դած ու փրփրած են... Իրենց անչծչները ականքը կը ծակեն... Նաշապետին ըստ-ծին նայելով, եթե այդ լիմարները ալ չՀայՀոյեն, այն ատեն ընհցած ենջ ...

Այս , մեր կուսակցուԹիւնը կը ընհնայ այն օրը երը ազդասերներն ու Հայաստա -նասերները ալ չՀայՀոյեն անոր դէմ ։

Տղաջ, աղօԹեցէջ որ չդադրին այդ հայ-հոյանջները` մեզի դէմ ։ Որովհետեւ եԹԼ դադրին, կը նչանակէ որ իրենց այարին իջեր ենք :

hhengilah

(19)

2 USUUSUL

ԲԱԶՄԱԹԻ Հայ արուհատաղկաներ Վերջերս մեծ յարողութիրծներ արձանա - գրեցին Մասկուայի մեջ Մասնաւոր յի - շատակութիան արձաներ հե Գումար Գարատանալիան արձաներ են Գումար Գարահան Հայինիչնարժունիայի համահատարա - գին հաւարահան հե Ա. Այտին-համ է Հայինիչնարժունիայի հե Վարունա համի դեկապարումիը Միրայել Մարունա - համի դեկապարումինանի կատարեց Չայ-գավարիի, Արժո հարաջանեանի Ա. Յա - բուքինենանի եւ այլ ենդինակներու դոր - ծերը է Հայիսկան ծուտարահանը Մոս - կուայեն պատ ուրիչ գարաբերեւուներն էի եւ հուտարահանցերու ձէջ եւ հանարահանին արհինիկայեն (համահի-հայունիներեն) արհինիկայեն (համահի-հայունիներեն) արհինիկայեն (համահի-հայունիներեն) արհինիկայեն (համահի-հայունիներեն)

ԱԵՆԻՆԱԿԱՆԻ արկրերկային (րաժանիի
հերու թատրոնը, որ պոյութիւն ունի
1555-ին թերը հրեանի մեջ արդ մր
հերկայացուններ տուտւ: յայրապրին ահերկայացուններ տուտւ: յայրապրին աբաջաժանհանի «Գառնիկ աիպվեր» թ. Մ.
հրիթեի «Հետրադետ Հոլիսը», Ս. Այի
հանանի գեհակել Վեիիկիչ (ըստ Պույնի)
հանանի գեհակել Վեիկիչի (ըստ Պույնի)
հանանի գեհային և այլի։ թատրոնին
Վարիչ և Սա. Այիհանանու, արկինիկները
պատրաստած է Ա. Ղաղագետն, իսկ թեժայարդացումը՝ նկարիչ Ձ. Արհանան
հայարդարումը՝ նկարիչ Ձ. Արհանան

WAP 2 PA-U.8 Ft երաժիշտներու այու Հո 1960 - Գրագորը բրասարու գործությ երատարակող կազմակերպունիիւնը 1957/ իր հրատաարկունեանց ծրադրին մէջ մեժ տեղ տուած է հայ հեղինակներու ։ Այս ահդ առւած է շայ շերինարարու ։ այս պես, ՀետոլՀետէ պիտի Հրատարակէ Արաժ Խաչատուրեանի «Հանդիսաւոր պոեմ , ժեծ Հաժանուագային նուագախումքի հա մութ» դաչնակի քոնչերթοն, «Սպարասկ պալեչին պարհը, «Բերկրանը Օդա »Ե՞ մար» դայնակի քանչերթոն, «Ապարտակ պայելծ պարեր, «Արկրանը, Օպա ԵՒ երգչախումբի, ծուսադախումբի եւ մեներ-դի համար. Լ. Խոջա — էրհաքադի «Սիմ-հանիա», Ս. Բալասահետնի «Հայկական հանի երգերցը, ինչպես ծաեւ Ա. Խուբոել-հանի, Վ. Արրահանեանի, Է. Յույքաներ հանի, Վ. Արրահանեանի, Է. Յույքաներ հանի, Վ. Կոսադեանի, Կ. Ձաբարեանի, Ա. Գոլուհանեանի եւ հարգերահալ այլ հրանիչաներու սանգծագործումին հաները։

երևությունը և առողջագործություսությ ԵՐԵՒԱՆԻ Ա. Միասնիկիան դրադարա նին մեջ ժասնաւոր , ցուցահանդես և յացուած է՝ դերման հանձարեղ բանաս տեղծ եւ դրող ԿէօՄէի մահուան 125ամ

եակին առթիւ։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒ ՀԱՏԱՍՏԱԵՐ ԿԻՄԼՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒՔԻՐ-ՆԵՐ որույած է տահրծեր այիկեւությանույ դրըս-կանու Թեան ուսուժնասիրու Թիւնը ա-շելի յայն չենգերու վրայ դժելու հայասա-կով ։ Արտասահմահետի Հայ դրողներու գործերուծ Համար Գրողներու Մուժ իւնդ որոշած է նաեւ առեղծել մասնաւոր դրա

trbbush Andminu Whipphun homete 61/19/00.00 քեռնահում Մոքրջիան հրամբ-աական դորային ո՛քի ուսահորները հան-գիպում մր ունեցած են դրողներ Գարևրին Սեւուների և Միրքա Մարարուիկնանի հետ։ Գ. Մեւուներ և Միրքա Մարարուիկնանի հետ։ Գիրերո գերիվ Հարկասան հասանում Տամրորդուքնան ապաւորութքիւններն ու Փարիզի Հայ Աշետարանականները սե-փական եկեղեցի չուհենալով, ցարգ իրենց պայտաժունջը կր կատարելին Ֆրանսայի Բարեկարդիայ եկեղեցներուն կորժ է այ-բաժագրուած սրածերու ժէջ։ Տարիներե ի վեր կր գրագելին այս հար-ցին ըսծումովը որ կր ներկայացել կրկ-նակի գժուարութեին: եստի՝ ծիշքականը, տարց վելիայի ծակա ժը եւ չհաող անդ ժը պահելու հնարիրը։

լորսերևն :

դաներու հնարիրը ։ Վերջնագեւ , տարերարի մր արամադրած դումարը դերենը դործի մղեց եւ չատ մր որսնումների , ինստ դստան Էքնուայի քես-դամատին ձէջ, որե. առ Իգեր , դարմար Հեջ մր երկրարկանի, որ մախապես իսա-յայի կոշնուռոյներու իր պատվաներ և վերջերս վերածուտծ էր դինիի միերա

ձարը սր վերաժուսմ է, որ կրհայ բովաև-գակել չուրջ երկու հարևու հողի ։ Ահա այս տահարին նաւակատիչը (բաց-ժան հանդէս) տեղի ունեցաւ կիրակի օր, խուռն բազմունեան մը՝ ներկայունեան ,

խոսած գրական իր ծրաբիրներուն մասին։ Իսկ Ս. Կապուտիկեան կարդացած է իր բանաստեղծունիեններէն նմոյչներ ։ ԵՐԵՒԱՆԻ մէջ սկսած են իղական սեռի

ատրակի մրցումները։ ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՃԱՌԵԱՆԻ դործերուն պիպլիսկրափին, պատրաստուած ե. Վլաս հանի եւ Հ. Մանստերեանի կողմէ, Հրա տարակուած է Երեւանի մէջ։ Յառաջա

տարակուած է Երևւանի մէջ ։ Ցառաջա-րանր դրած է խա. Արայնած ։ ԵՐԵՐԱՆԻ ժէջ կարվանիրպուած կին առանրաժարակինիա. Ֆրջումենյուն մէջ առաջնումին, առած է Ս. Գնարոսնան ուն է ԱՐԶԱՄՈՆ ՏԱՐՄԵՅԻԻ ի պատիւ երև է երլ մի կարվանիերպուան է Երևւանի Ա-րայն կարվանիական է Երևւանի Ա-նասանը Գ. Սարկան հահարայանած է «Ե-ծարածջի երևիս» - խոսը առած են Ս. Սորահանան Ա. Տարտեցիր դրական վաս. ապել), Վ. Նորենց, Հր. Ցովչանիսիան, Ա. Գրայի և Գ. Ջայիկիան։ (ԱՀԵՆԵ վար-ջը թեծ երած Ա. Տարակցին և հարագայած իր բանասանով» և Ա. Տարայի և հարայի և և հարային և և հարայի և և հարայի և և հարային և և հարայի և և հարային և և հարայի և և հարային և

ծեր՝ ԵՍԻԵԼ ՉԱՐԵՆՑԻ ծուկրուած յիչատակի հրկնդներ կարքակերպուած են Ուսուցիչծերու կեղրոնական Տան, Գիաներներու
հեր և Կիրով դործարանի ակումիչին
մէջ։ Երեր հաւարոյքիներում ալ խոսը աատ եմ Վ. ևորենդ, Վ. Արագան եւ ուրիչձեր։ Առաքին հաւարդյին Չարենցի ըսահամադումու Մինծերին արտասանած է

եղծագործութիւմներէն արտասանած է անաստեղծին աղջիկը՝ Անահիտ Չարենց։ ԵՐԵՒԱՆԻ Ա․ Միտանիկեան գրագարանին մէջ ցուցահանդէս մը բացուած Պէթեովէնի մահուան 130ամեակին առ

Ներկայ էին Փարիզի Հայաստահեայ եկե-գեցիին կողմ է Առաջնորը 8 - Սերովրէ եպս - Մահուհիան , ընկերակցուքնամը 8 -ճարուքինա բծեր է, վարչունեան եւ 5 -գարարծուքնան կողմ է 9 - Ցակոբ 8 էր Ցակորնանի եւ Մա - Սարբենանի, Մու -բատեսա վարժարանի անտուջ Հ - Սերով-բե , միջանաայի բարեկարգևալ ենկոնցինե-բու հախագայ՝ վեր - Գիմեր , Արեակ գրիսածեական գործին հիմնադիր 8 էթ Վերոն , Ֆրանսահայ աւհաարահական և -Վերոն , Ֆրանսահայ աւհաարահական և Վերմիցիներու հախագայ և հիմ Արդահա

Գերոն, Ֆրանսահայ առետարահական և Վեղեցիներու հախագահ վեր . Արրահամ - հան, վեր. Գ. Խայիկենան, վեր. Մես - քան, արտու Միսիրհան, մանւ հոդարաբ-ձուքենան անդամեն ընտեւ հատ - բազմաքին - հաւտաացեալներ , Մանուկեաներ - դեկավարու - ժետեր Փարիգի հայ առետ եկեղեցինե - թու եղգյախումբը մէջ նով մէջ երգեց հոդևոր երգրեր, թանախաներուն եւ այոնկանիանը իրկեր իրահախաներուն եւ այոնկանիանը իրկեր, թանախան - Աերովրե կարնվ. , Հ. Սերովրէ, եւ ու - թիչներ:

Այս առքերւ նուէրներ եղան նոր եկեղե-

the mostly make the hand me things glib among per glompher. Soulon: 100-000 Pp. graphy him by hither -pland to Update per amount mind apo the first: 80-000 Pp. apout to to 5 impur Prude amismenthing of aphrend the.

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՆԴԷՍԸ

Ծատ համակրելի եւ սիրուն հանդէս մբն էր Փարիրի Հայ Տիկնանց Միութեան Որ -բերու Օղնութեան Մարժնին սարջած ա -մէն տարուան պէս, այս պատե

րևրու Օգնուֆևան Մարժեին արդրած ա-«Էծ տարուսմ ոչեւ, որը տարի որ մա -ծեւ հարուսմ ոչեւ, որը տարի որ մա -ծուկներու ծորանալ Հանդչեսը, կիրակի, Սերջոլը Միլիβչիր մչջ : Բարժաֆիւ, լիսամիչիներ, մանասանգ « ծոր չջնաանիչիներ փուֆացած էին իրենց փոչրինչինու երաժողը, դորարորի ար արդի-արդի ծորաուժներով հատրապետի ուխ տեսաւտում և տայեն ԱԳԵ փոնալուանը ով

գրությորնուր հրամումը, դուրերդուհ հեւ արդիշարդներով հատրադիհրավ անդահարարի հասարաներով հատրադիհրավ անդարարի արագրության հանարարի հայտներու բուրքը հրամելով արագի անձև հարարարի հրամակ մեջ հետև արևայի հրամակ մեջ։ Բեներ արևայի հրամակ մեջ։ Բեներ արևայի հրամահեր հետուդա հարարարի հրամակ հրատարարի հրամակ հրատարարի հրատարարարի հրատարարի հրատարարի հրատարարի հրատարարի հրատարարի հրատարարի հրատարարի հրատարարի հրատարարարի հրատարարարի հրատարարարի հրատարարարի հրատարարարի հրատարարարի հրատարարարության հրատարարության հրատարարարության հրատարարության հրատարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարության հրատարարարության հրատարարության հրատարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարարության հրատարարության հրատարարությության հրատարարության հրատարարության հրատ

տարարուհցան մրցանակի արժանացած

ները ։ Ինչ որ դիտելի էր այս ցուցադր ւրը, որ դրասը չէ այր ց....յայրը և հեն, փարիզահայ գնոր» ընտանիջներու հայակի ևւ ընդունումի նորութիիւնն էր ։ Տարադները առնուած էին ամենադղի աի-պարներէ, որոնց մէջ միակն էր հայկա պարարը է, որոսց մէջ սրայր էր չայրա փան տարարով փողջիկը, հակ մեացիալ ները սկսնալ Նափուլենեն, կոլեքն, Ֆը-բանաայի Մարաւողներեն, մինչեւ հիկրո, սպանուհի, հիպուհի, քաու-այց, մէֆիո-տարել, հայն, ենն։ Մեկը որ մանչեր որա-եց ֆրանսական Հանդես մը պիտի կար-

ծեր։ Միջանկետը, մոխ և խնտաքետը պիոմիկ մը Կը տպատարկեր հիշրերում ։ Ֆրանսացի արուեստապետներ Ներկա — պայուցին խամամիկներու հապեհը, իսկ Փիերս մը և Քիում մը ժամ մը պուտրմա -ցուցին հերկաները, մասնաւորարար փոր-

րիկները : Այս առքիւ կ'արժէ յիչել Տիկնանց Միուքինան Որբախնամ Մարժեին անդա -ժուհիները իրենց նուիրեալ աչիաստանյին ձահար։ Տիկիններ՝ Նիորձանան , Գէ-որգևան, Վիւլպենկեան, Գարնադի, Մոս-տիչնան, Լ. Գշյաննան, Աղյարաննան, Պույացննան եւ օրիորդներ՝ ՕՀանհան եւ ձէվահրիննան, դլիասորուքնամբ Տջիւ-ձիննանի Shushmah

Հասույթը դուհացուցիչ էր ։ ՇՐՋ. ԹՂԹԱԿԻՑ

Այսպէս առջա ժամ մը եւ աւելի Գուր -դէնի պատճառաւ անցեալի վրայ կր խօ -սէին եւ դեռ չէր երեւար, ուստի Խուրէն անին և դետ չէր կրևար, ուսութ թուրջը հետջը բորդորմայի բերը հրա վեր և աև-աու որ Գուրգեի հատած սեղանին առջեն վերներեր և. Գրիգոր էլ մեկանը՝ հասած եր մասնակերգեր, լի բարկունեամբ սկսաւ-աղուն մօտենալ: (Tun.)

48U.N.U.2» P PEPPOLL

bՐԿՈՒՆՔ 9.1.01h b .

ՌՇՏՈՒՆԵԱՑ ՕՐԻՈՐԴԸ

Աշևիի լաւ է որ ջու Հայրդ դաւաման հալ ժեռեր է Այստոյ Հօր ձեռջին, ջո Թե ինթ դետ դաւամաներ եղ յասիչտակեալ են , բան Թէ յամիա -ասպան լինելով . աեւլի լաւ բու կալուածքը, ու ստացուած եր իրն մրա հայհաստար քիչ Themas atton

Այսպես եւ ասոր նման խորհրդածու -Թեամրը եւ մոնչելով ծովուն մոնչմանց

ղէմ՝ ժամեր անցնելով ջիչ ջիչ հանդար-տեցաւ Գուրդէն, բայց Թունաւոր հետը օրտին ժէքն էր, վէրջը՝ օրտին խորն էր Նոյն ժիքոցին Խուրէն վարը, իր սեննա-Նույն ակիրոյին հուրդեն վարը, իր ահեմա-իր հատեր է ը դրվապատեսալ իւր ընտանա-ընն . ամենքը, կին , գաւիներ եւ Տարսներ իւր ամիարվութենան իր մեային . որով-եւ ան. ամենքը, բուներներ պարիմած էին ար հող Արծյունուրն դարտեսաքը . եւ կինը , որ ընտկանարար ,երբ դաւիներու եւ հար-ակուս ավել , բաւական իշխանումիւն կիանուր հայ ընտանեաց մեկ, կր հար-անել և եւ ռեսան . ցընկը իւր կրկան .

- Խուբեւ, այդ Գուրդեն իշխանն, այդ Արծրունի Արտո իշխանին հղրայր Գուրգեն չէ, այդ ո՞վ է որ դինը Արծրունի կատատոր պարքեն։
հրկատարդ է, րայց կերեւի քել րերբե գուղ ընդունի այդ հանագույն արաքեն։

— Ոչ , Սեղա , այդ երիտասարդը Գուր-դէն՝ Արծրունի է, Հարադատ հիչդ ժիշո Արծրունեաց պէս , ստ եղրոր քոռն է Արտ հչհանին, որուն դառնը՝ արտ Հայր Ա – պուպէլճը ոպաննեց ժառանորութիննը դը agricusty in augustus or our auragicistics of the puncher Suday, any or per many manger august being the formation of the thing the same the formation of the same the formation of the same the formation of the same than the same

օրիորդը եւ սա միատեղ կը խաղային եզ-րօրջրո՞ պէս, ես չատ անդամ - դիրենջ կ՝առնուի, կը տանէի դրօսանջի - երբեմն դ առոււր, դը հատեր դրու եր եր երկինը , ձիով , հրբեմն նաւակով ։ Մեր տիկինը , իշխանին մահուանին հար, Արծրունեաց իչիանիի մահուանին հար, Արծրունհաց գրումանին անց դեմ կեցաւ, որ այդ Գուդ - դեր կեույեին իրնեց գով դանել: Վասնդի իչիանուհին չատ ինւօր կին էր, «այս, փուդես - կրակ, նայր արվ պանձեւ - գիուկու հրակ, նայր արվ այսննեւ - գիու այստում էլ ասա որ քեռնաւորին, այստում էլ ասա որ քեռնաւորին, այստում էլ այստում որ քեռնաւորին, այստում էլ այստում որ կրակին պետ էր այստես՝ իչիանի անտում ասկորին մեջ այս էլ ինի չանձեց, հորա կամաջ ինի համար անդառնայի էր։ Վեց հոքր աարի առաչու այստումուն է և կեց հոքր աարի առաչու այստիսա (հոքի հորար Տամար անդառնալի է», Վեր հոքը տարի աս տունը տորհրաս, իրրեւ Թե Օրիոր -դին եղբարը իններ, եւ ես այնավեր արժար կր տեսնելի Թե պետը էր գիրենը տմուս -նացել, երը, յանկարծ , երա եւ Յունաս-տան դեպը, եւ էլ ըսբ չառինը իրժե ։ Ահա յանկարծ կուղալ դարձեպ. բայց աս դեսա Վեւ եւ եւ չատ սիրաը նեղ երիտասարդ է ըսեմ , Թէ ցուրաէն , յանկարծ վառարանին տաջը արդարդու ըսեմ՝ լեմ գրեւ անը։ սարուանդին վրայ կերը վեր վար կը պատի եւ ինձ էլ Հրաժայից որ ջի՛։ մր մամանակ մինակ Սողում դինջը։ — Թէ այսպես Ի

կարելի է որ հիմա թեղ ուղէ

_ Տղան Գրիգորը Հոն Թողի, նա կը սպասէ վերը, երբ ներս դայ, ինձ իմաց

արուի որ իրենց կարծիջը յայտնեն ընդ Հանրապէս։ 3) Որեւէ անհամաձայնու

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ գրադարաններին մեկուն մեջ պահուտա «Պատերարմ և հաղաղու -
Թիւն» գրջին մեջին դանունցաւ Կանակի
մեջ համակը՝ ուղղուան ենտ Թուսիային
հերթը կը պատկաներ հերնարին իսկ
համակը դրուտն է 1909ին՝ Լոնասներ
ՄԱԿՈՐԱՆ (9 Ազգիլ) — 2ոլլ ոսկի՝
461-000, հափոլետ 3450, դուից - 3240, ,
մելլ 4120, գատն տարարնող 16-440,
թերարայան (տեպալատն) սիերլին 1060,
տուրը 333, դուից 93-75, դերծ - 7-80,
իթ 0-633 *шпшр* 39 *Црр* 0.63:

209.6.20.5.9.1.08

Այս Կիրակի առաւօտ, Փարիսի Ս - Յով-Հանձես Մկրաիր հեիդեցեն յուսարո պա -տարայի Հ. Բ. Բ. Մ. հան 51-րբ տարե -գարձին առիրեւ շորե հանաստանու պարե -պարձի առիրեւ շորե հանաստանու պարես-տարի պիտի առեննույ , Հիմնապիրներու , բարերարներու եւ բոլոր ծնջեցելոց է յե-շատան : Կը Հրաշիրութն Միութեան ան -գաժները եւ բարեկամները ;

90ՄՈՆ — Մ. Մարտիրոս Կարապետ-հանր (Նիւ Խոբջ), ՏՀր ևւ Տիկին Արբին-հանի (Նիւ Խոբջ), ՏՀր ևւ Տիկ Կարպետ-հանի (Նիւ Խոբջ), վասիացին չաժաձայն այս կիրակի, Մարկայարգի առաւստ ար ժը Աին, Պաետեր Ս. Գր. Լուս. հեկերկ ար 11քն, Պահանի Ս. Գր. Լաւու հիկոկս -ող մէջ ալիտի հատարուի հանդիսաութը Հայենահրահան արարգունքիւն, իրենց հղրօր, աներձային եւ ջեռիին՝ Չարսան-Հայի Պատու դիոլեն ՍԱՐԳԻՍ ԿՍՐԱԳԵ հենի հողուրի ի հանդիսա, անոր ապա-ժամ ժամուան տարելիցին առնիև։ Կր Հրաշիրուին հանդուցեային արարա-այան դուր հայենակիցները, ըարև -կամենին ու ընկերները:

86064030- ๆนดนุนนุนุนาย

Կազմակերպուած Կապ . Խաչի Շաւիլի ասնաձիւդին կողմէ, մասնակցութեամբ մասնածիւդին կողմէ, մասնակյունիամ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդին : Կիրակի 14 Ապրիլ, ժամը 16էն կէս դիչեր, Շաւի կիրակի,

լի ջաղաջապետարանի սրահին մէջ ։ Ի նպաստ տեղւոյն եկեղեցիի եւ դպրոցի չինու թեան ։

Առնուվիլի Նոր Սերունդի Թատերա -տումբը կը ներկայացնէ՝ «Նախանձոտ Աunuhup» (quickzm)

մուսկիր» (դասերտ) -երդ՝ Օր - ԱՄՏՂԻԿ ՔԻՕՍԷԵԵԱՆ ։ Նուագախումբ՝ ՎԱՐԳԷՎԱՆԵԱՆ ։ Պիսֆե ։ Մուտը 200 ֆր ։ Ժո՞ս ար Սեւրէն առեն 171 թիւ օքօ -պիտը եւ իջնել Փիւի Սան Վէն ։

BUBSULTULTALPINE

«ԱԱՑԱՐԱՐՈՒԹԻԻՆ
Մարսելլ, ԱԵՒՄ ԱԽ թուան , Գամորանաը
Ֆրեդի Ս. Կարապետ հեկոկոչու դվարջու Թինել ել յայտարապե որ Ծապիպայարի
եւ Ս. Վատկուան տաներուն տաքին պատարապե գո անի հայաստրապե որ Ծապիպայարի
եւ Ս. Վատկուան տաներուն տաքին պատարայար հել հանատարապես և հիակնարու
հել հանատարապես և հրակի հրակի կարմել ։
Սիրով դը հրաւիրուի բաղաքիս եւ բրջահերու թարեպալա հայ հասարակիներ
հերիայ դամուելու այս տանական օրերուն
Տուրաստաուր Ս. Կարապետ ու կար վայրու Հայեհանդիատի արձանայրու Վիիչնեիրուն համար դիմել Գ. Գամորա հանին, Luis his

Campagne Frèze, St. Antoine Marseille, Tél. : MO 99-10

LUPRAN E

Մայիս 15էն սկսհալ վարձու է որձարան մը։ Մաջուր իահ կարասիներով պատ-բատ յանակարը : Շամաւրը դորա-գայիսներու համար գիժել աիրոջը : ԱՐՍԵՆ ՆՈՐՈՅԵՍԵՆԻ 57, Rue Bernard du Bois, Marseille

PUUUMOUUAUL AATAA

2. 6. 4. bylogang h hal hals daughg-bab zpłubh parne philiphing he spandyst quadboudhab dangah dy, op abaf up-ah arkhan 11 bapeh; Abayanghi pi-zhe daufe 3hb, Unakifik Unahahi pipa 22 qualih 484, 28 ahu Diephilip: 4p book philip U. ARPHIBLIG. Ap mja mahka upak baybayagak ba-be hang 2 pounch dangasthip;

UMPHLEUT UPUSOTE SEUFTE ITES

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Բանակի Հա ազմիկներու Միութեան եւ մամեակցու Թևամբ տեղւոյն բոլոր կազմակերպու -Թիւններուն ու միուԹիւններուն ։

14 Ապրիկ, Կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 2.30ին, Հ. Ց. Դ. Տան մէջ ։ Կը նախաղահէ՝ Պ. ՀԱՅԿ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

Կը բանախոսե Պ. ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏ ԵԱՆ (Լիոնեն) ։

Գեղարուեստական պատչան բաժին ։ Առաւօտեան պիտի կատարուի հոդե -

ոնդսանան պատարագ ։ Մանրաժամնութիւնները տեղւոյն վրայ։

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ «ԱԵՎԱԿԱ 2 ԱՏԵՐԱԿԱ ԵՐ ԵՐԵՐԵՐ ԱՐԻՋ - Մ - ՅՈՎ ՀԱՆՆԵՍ-ՄԿՐՑԻՉ 12 Ապրիլ ուրրաք առաւօտ ժամը 9-30-և վերքին Արևապալ: 12 Ապրիլ ուրրաք երեկոլ ժամը 4-30քն ապաղական եւ Հոկում:

14 Ապրիլ կիրակի, Ծաղկապարդ, ջա -ռաձայն Ս․ պատարադ, սկիդին ժամերդ․ ժամը Ցին, պատարադ ժամը 10ին, երև -կոյեան Դոնրացէջ ժամը 4ին։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկագարդ, պատարագ (րազմաձայն երկսեռ խ րով), ժամը 10ին, Դոնրացէջ 17ին

ՆԻՍ .- Ս. Ա.ՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ 14 Ապր իլ, Կեր - Ծաղկազարդ , սկիզբ ժա. ժերդ - Տին , Ս - պատարադ 10ին , Երեկոյ Դոնրացէջ 3-30ին ։

ՊՈՄՈՆԻ U. ԳՐ. ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻ 14 Ապրիլ, կիրակի... Ծաղկազարդ կիզը առաւշահան ժամերդութեանց ժա "4/19 mami

Հանդիսաւոր Ս․ Պատարադ ժամը 10ին։ Երեկոյին՝ Դոնբացէքի արարողութիւ -

նը ժամը 5ին ։ 16 Ապրիլ — Աւագ Երեքշարթի երե յիչատակ Տասը կուսանաց ժամը

. *ԹԱԴԷՈՍ* ... (Մարսէյլ-Ս . Անթոսան)

u. ԻԵՐԵՒԵՐՍ — (Մարսել-ը Ս. Անթուսան) 13 Աորքիլ, Շարաβ հրեկոյեան Լոյս Ձուաթβ, ժամը 17քի ։ 14 Ապրիլ, Ծաղկապարը, առաւշահան ովիզը ժամերրուβեան ժամը 7 քիշ Ա պատարադ ժամը 10քի ։ Երեկոյեան Գոմ – րացերի արարողուβեւն ժամը 17քն ։

ՑԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեհամը Ֆ. Կապ. Խաչի մասնաձիւդին, այս չարաք գիչեր ջազա -ջապետարանի չջեղ սրահին մէջ ։ Մասնակցութեամը մեծ եւ ծանօք նը –

பயடிய மாபி ந

Les Compagnons du Rythme

Ընտանեկան հաճելի ժամանց

Քաղաքիս եւ չրջանի հայութիւնը կը հրաշիրոշի քաջալերելու այս ձևոնարկը ։

4C 4680-01-1

Ծաւկլարհակ Հրահա Քերրիան , Եող ղաացի (Գորւեն հար հերթիան , Երդ փնասե
իր բոլոր՝ Մարիան Թերրիան , որ վնասե
իր բոլոր՝ Մարիան Թերրիան , որ 1922ի
Պորեն փոխարդուան էր Մարրելու և իր
կարծուի ին չանի ծր տարի տաս ձեկ հան է Արժանիին էր ծնասին ըսդ ունեց
արձերեն եւ ժամատուրարաց ժաղարկա բեակ ձեվելեկան բեսահերել և իր հեղ րուի բժացնել Հրահա Քերրիանի՝ հետեւհայ հարգիվ
14, Rue Capucine, Chaville

14, Rue Capucine, Chaville

(S. et O.) France

«Արժենիա»էն կլ խնդրուի արտատպել։ Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer,

Paris (9°) Pro. 05-73.

BUFCRSFSL

Լիքն. — Հ. Յ. Դ. «Վարանդհան» կո -ժիտեն ընպ: . ժողովի կը հրաշիրե իր ըն-կերները այս ուրրախ իրիկուն, ժամր 8-30ին, Յոյներու սրահը: Կարեւոր օրա .

III. beg aukii kalaira Արամ ենքակոմիայի ընկերական ընդ է. Ֆողովը այս չարաք ժամը 21քս, ծանօք Հաւաջատեղքն : Խիստ կարեւոր օրակարդ :

ԿՐԸՆՈՊԼԸ ._ 2. 8. Դ. Եօթենեղրայր ԿՐԸՆՈՎԸ— Հ. 6. Դ. Եօβնեզրայր-հան կոժիտէի ընդ«, ընկիսվան ժողովը այս ուրրան ժամը ՋԼին, սովորական Հա-շաջատեղին։ Օրակարդ , հակուրգ ժողովի չարունակութիւնթը ԱԵ-գաժեշա է ըսրո ընկերներուն ներկայութիւնը. ԱԵ-գաժեշ ԻՍՍ— Հ. 6. Դ. «Ջաւարևան» կոմի-ակի ժողովը այս չարակ, ժամը ՋԼին, հյիկենան դպրացը ։ Բոլոր ընկերներու

0ր. 20.911 ՆՈՐՍԻԿԵԱՆ մ. ԵՂԻՇԷ ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Somfin mà

6, Ապրիլ 1957 Շաւիլ Amysyly

Այս առքժիւ Տէր եւ Տիկին `Նորսիկեան տասը Հադար ֆրանը կը նուիրեն Շաւիլի նոր եկեղեցիի ՝ լինուԹեան ։ (Ստանայ «Ցառաք»էն) եւ Հադար ֆր. «Ցառաք»ի րարդաւանքան

ծերկայութիրծը պարտաւորիչ է ։ ԱԷԱԹ ԷԹԻԻՆ — Հ. Յ. Դ. «Մետաջ» ԵԹ Արահրենի թեր Հ. Գորվը այս կիրա – կի կեսորէ վերջ ժամը ձին, ապերական Հաւաջատեղին։ Կարևոր օրտկարը և ըր ընկերներու ծերկայութինծը պարտա-

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ 2 ԱՄԵՐԳԸ ԸնկերակցութԽոմը նուագախումբի կիրակի 5 Մայիսին, կէսօրէ վերջ ամը նիշդ 5ին, ՍԱԼ ԿԱՎՈՑԻ ՄԷՋ 45, Rue La Boétie (Métro Miromesnil)

164. Կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ եւ մամնակցութեամբ ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

ԶԱՏԻԿ է Մի փնտոէք թէ ուրկէ պիտի առնէք ձեր Չատկուան սեղաներուն նպարե ղէնները եւ անուշեղէնները , Thul Sungs Sp

JU9 ZUBPUM BS BU VI Նոր բացած խանութը

7 Rue de Tracy PARIS 2ème. Métro Strasbourg St. Denis Հոն ալիաի դաներ նաև Սահփան Մարդարհանի ձևոջով պատրաստուած

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՉԷՕՐԷՔԸ ԻՆ ՄԻ ՁԳԻՔ ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐՐ ՎԵՐՋԻՆ ՎԱՑՐԿԵԱՆԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ

ՁԱՏԿԱԿԱՆ ՁԵՐ ՍԵՂԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆՊԱՑՄԱՆ ԱՑՑԵԼԵՑԷՔ

ARAX

LAUSTANSTAND (Վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

የሀጊዜዋኑ ካንባግኒիን ሆኑያ 27 Rue d'Aubagne, Marseille. Tél. CO 3643

Ուր պիտի գտնէք արհւհլհան եւ ֆրանսական որեւէ նպարեղէն, որ ձեր մտքէն կ′անցնի, որոնց կարգին իրական եւ անխարդա ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՔԱՇԿԱՎԱԼ եւ Հաժեղ ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԱՔԵՐՏԱ

ԳԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ Ծառերու ծաղկումը, դաջահրու դալայումը, Կրկիմքի ջինքն ու ծաւին ՆՈՐ ԹԱՐՄՈՒԹԻՒՆ, ՆՈՐ ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԻՒՆ ՆՈՐ ԵՐԱՆԳՆԵՐ ՎՈՒՏԱՆ ԲՆՈՒԹԵԱՆ

AULTEUR ZES UPUUFE Նոյն ցնծութիւնները պիտի բերեն ձեր տուներէն ներո

Peintures HOMI

20.840.40% UPU4 bh 4080.2611 20.080.8016 660%

ՀԱԾՊԱՐԱՆ ԾՐԵՐ ԾՐ ՎԾԾԱՀԵՐԻ ՀԱՄՏԱՏՈՐԲԵԱՆ

Արդիական արդեսան հայակով

ԳԱՏԻ ԹՈՒՂ ԹԵՐԵ

Լիոնկեսմի եւ փորաքիչի այազան տեսակները

եւ իր անհական արտադրութիւնները

եւ իր անհականն արտադրութիւնները

ԱՐԱՏԵՒ ԳԱՐՆԱՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԾԵՆ ՁԵՐ ԱՌՕՐԵԱՅ ԿԵԱԴԵՐ

PEINTURES THOMLAC

*կեղլու*նատեղի՝

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie Métro : Chatelet et Halles. Tél. ARC 26-61 *ԵՒ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐԸ*

64 Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brézin, Paris 14 52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON S - SOUS - BOIS

3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS Սիրալիր եւ ջերժ ընդունելութիւն տնօրինութեան՝ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ

BUTHLE

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33ቦት ያሀቦት — Թትት 7856

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Pæis 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք: Հատր 12 ֆր.

Directrice : Arpik MISSAKIAN

UPCEILE 12 UMPHL

VENDREDI 12 AVRIL 1957

OCUPATO POUPE

33ème ANNEE

ъበቦ <u>ՇቦՋԱՆ, 13ቦ</u>Գ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3667

Շቀበթ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

Մինչ Փարիդցիները հանդավառու Թեան անժոռանայի օրեր կ'ապրին՝ Էլիդապե Թ Բ. Թաղուհիին այցելու Թեան՝ առԹիւ The V bramene Upbebleh Sty hayn

անդին Մերժաւոր Արևւելջի մէջ կացու Թիւնը ձևայենակ իր ֆենուանի չ մասնո դունիւն պատաատելով Այդ իրչ մասնո դունիւն պատաատելով Այդ իրչ չ ֆասնաչի եւ Ամերիկայի դիւանապետներուն ։
Սուէրի չրանցը բոլորովին մարրուհ ցու ջանի մր օր առան։
Անցևալ այնան դէպքերուն առԹիւ և դիսրավան հաշվարումի չի չի անցեր և դիսրավան հաշվարումի չի չրանցին մէջ՝
ՄԱԿի դրոչին առևի ինչ այդերու պատբանող երևառներիու հասեր չուրի չորս
ամիս չորս չարեւթ չուրիով աշխատանցան
արեւթի մասնական բանական չուրս
արեւթի մասնական բանալու չամար ։
Սակայն բուն դժուտարունիւնը հոր է որ
կր միս և։

Գնդապետ Նասր Հաստատ կը մնայ իր դիրջերուն վրայ եւ չուղեր որեւէ դիջում

1956 Յուլիս 26ին՝ Եղիպաոսի դինուո րական յեղափոխութեան չորրորդ տարե -դարձին առթիւ էր , որ Սուէդի ջրանցջին դարգայնացումը յայտարարուած էր հ դիսաւորապէս ։ Միակողմանի կերա առանց համաձայնութիւնը առնելու պետուց համաց, որոնք ստորադրած էին 1888ի Պոլսոլ ծանօԹ դաչնադիրը՝ Ջրանց-ջի մասին։

ջի ժասին։

Անկե ի վեր պատահած դէպջիրը՝ ո՛չ
Հեկ կերպով րարելաւեցին կացութիներ :
Աղլիոլ եւ Ֆրանսալի դինուդրական
աշերը ջաշուեցան Փորք Սայիաեն՝ անապով ՄԱԿ որորումին, առանց որեւէ
առաելուքինն ձեռջ բերելու :

ոստերութիւն ձևոց բերերու :
հորայէլի րահակներն ալ պարպեցին
կապան եւ Արապաւյինան :
հրաշխաւորութինան :
հիրաշխաւորութինան :
հիրաշխաւորութինան :
հիրաշխաւորութինան :
հիրաշխաւորութինան :
հիրաշխաւորական ճնչումի հնհրակայ չէ , այլ
դիղ հափառակից բարթոյական աջնոկայու հիրեներ իր վայելէ :
ՄԱԿ իրդ հանուր բարտուրա Տակ
սունում առնակու -

ՄԱԿի ընդՀանուր ջարտուղար Տա Համբըչոլա ջանիցս առանձին տեսակցու Թիւններ ունեցաւ դնդապետին հետ։ Ա քիլններ ունեցաւ դեպապետրա չաս։ Ա ձերիկայի դեսայանը բաղմաքիւ ձիջա մաուքիլններ փորձեց։ Երկույն այ յուսային որոշ գիջումներ ձեռը ընրել ձեսատքը դոմացում տարու համար արեւ մաեան պետուքիլններուն ։

ստոսա պատութրուսարուս է որձերն այ ։ Այժժ կը մաածեն մէկ կողմե խնդիրը կը -կին յանձնել Ապահովութեան Խորհուր -դին , միւս կողմէ տնտեսական ձնչում բանեցնել Եղիպաոսի վրայ

կին Ապամավութեման Սորբուրդիա Կրպեւ Երեզունուան վեց ակզրունցները։ Ասկե գատ Ֆրահատ Անալիա, Հոլան-տա եւ եւղապական ուրել երկիրներ օրո-ան են պոլրոքի ենքարկել ջրանցը։ եւ գատարործել գայի, «Ֆինչեւ ող վերջնա-կան համաձայնութիիւն մբ չղողանաց:

Ներկայ պայմաններուն մէջ ո՛չ մէկ ոյս կայ նպաստաւոր կարդագրուԹեան յոյս կայ նպ մր Համար ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

4ሀ8በՒ₽ԻՒՆԸ ՄԵՐՁ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

UBREZUNDER LUNUSUU !

Մինչ Գահրբեր մեջ, դեսանագիտական մաքրով կը արումակուխ եգիպանում է դիկնան բանակցութիւմները, Ռուլիմիքը-նի մեջ ծախագահ Այգրենաուրը որոչ լա սահառինին ցոյց կուսայ։ Արգարեւ եր չարաքնական մաժուլի տաուրիսին ընիր դարախական մասնուլի ասուլիսինը մե Սացջին բայրադարակո՝ Արևու կատանառ չկայ մատծելու Թէ Նասրի հետ տիսած բանակու Թիւմները պիտի ձախողին»։ Նա-խաղար չիկայաւ Հորեր իկ տակաւին որ-ջան պիտի տեւեն բանակումի թերձները , բայց եւ այնպես այստաբարեց որ առ այժմ ՄԱՍի Ապահովունեան Սարհուրդի միջամաունեան դիմելու կարիջ չկայ :

Ըստ լաւատեղեակ անձերու, թեև Գա նիրէի ամերիկեան դեսպանն ու Արտաջին նախարարը Ֆավզի որոչ եղրակացու -Թեանց հասած չեն ու Եգիպտացիներու

ուրաբարը առայեր արև արդարացնեւ բեռանց հասած չեն ու - Եղերպատայիներու կույսել մասնաւոր դիքումներ կատարուան չեն, րայց հասվեր աներկենան առաջնաբ - կունենանց առաջն կարդ մել լուտարանու - թեւններ պահանջան էլ - Շատերու կարծելն այն է որքերեւ Նասը կումե հրվարասերել բանակցունին հրայա հայաց ժամահականը երեն ի հարաս ի գոր-ձեր։ Ադրինաուրբի անձնական պատան-ըակ ձեյմա Ռեբրատի անականայիաներ ձերակարեւնիան երկիրներու մեջ աներկե-ևան առաջնարկունենանց առաջն հրացա Հայաստան հերջին արժումները ցոյց առած հերջին արժումները ցոյց առան որ Նասրի դիրը հետայարան արագահայ Մերձ Արևելքի ձեջ : Բիշրրաս այժմ Արտելքի հեջ :

Բիչըրաս այժմ Արարիոյ Իպն Սէուտ Փաղաւորին հիւրն է. Սուտանն ու Լիսիան ալ կը պատրաստուին ընդունելու դայն Այս երկիրներու աչխարհադրական դիր Այս երկրրներու աշխարհականած դորջա իսկ ցույլ ինուտալ Թե Երկրնրուս հետոչեւ -տէ պիտի շրջապատուն ամերիկիան բա ընկանութենան ցանցին մաս կադմող եր կիրներով, եւ անհաւանական չէ որ օր մը ինջզինջ ըսլորովին մինակ մնացած անո-

ոչ:

«այց, քիչա ըստ ժամապետներու, որպետլի տժերիկետն այս բաղարոկանութիւնը բանդուրենանը պատարեր և Առեւ Հարցը պետը չէ որ ՄԱԿ - Հարդեհերուն դերուի, այլապես Բեջբարան և տեհերուն հան դիսանալետներուն այնքան ժեծ Հաժրերութեամբ կատարած աշխատան ջները մէկ օրէն միւսը կ՚ոչնչանան ։

ՑՈՐԴԱՆԱՆԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ

2PU.J.U.P 1:8U.h

Ցորդանանի վարչապետը , Նապուլսի Յորդասասի վարչապատը Հատաբանի հեր Հարերարաին օր իր Հրաժարականը հեր կայացուց Հիոսեյն Թագաւորին։ Թարա -որը ընդունեց Հրաժարականը։ Վերջերս եր Հիոսեյն Թաղաորի ու Նապուլսիի միեր Հիուել՝ ի Մարաւորի ու Նապուլսիի միջև, որ կուդեր հրկիրը չհե կուբերմա - չին, որ կուդեր հրկիրը չհե կուբերմա - չին կառային հատուրե հատարեր հրակայի հրակայի հրակայի հրակայի հրակայի հրակայի հրակայի հրակայի հրակայունի հրակայանի հրակայան հրակային հետ հրաբերան հետ ։ աստակց հետ Միրս Բետն հետ ։

փորձունեան մղել դնդապետը։ Աշխարհ ակնդէտ կը սպասէ ո՛չ միայն Սուէղի խնդրին, այլ աշխարհի խաղա -դունիենը խանդարհլու հանդամանը ունեցող ցաւոտ հարցերու հաշտարար կար դադրութեան ։

2011.S-IIIIII ON-LL

♦ OՐԸ OՐԻՆ ♦

«U.A 2611-FFE SALUOS

էր ժամանակ , հրբ մարդիկ կը յարգէին Աւհտարանի այս խօսքը եւ իրենց բարե _ գործութիւնները կ'ընէին _ լռիկ _ մնջիկ ,

որժութրուասիր վրաշրա ՝ լորվ – սաչրվ, ռանց փող - թմբուկի ։ Այժմ ալ տակաւին մատի վրայ կարելի համրել այդպիսի անհատներ ։ Պարա – ոն քիչ մը աւելի դժուար է անշուշտ րա– րենպատակ կազմակերպութ եանց համար որոնք պարտաւոր են հաշիւ ներկայացնել իւեր ու փաստեր յիշել արդարացնելու համար իրենց հաշուեկշոին մէջ արձա նագրուած ելքն ու մուտքը։ Բայց ըստ Amjg ինծի, առ նուազն անփափկանկատութիւն նպաստ ստացողներուն անուները մա -

ե նպաստ առացողներում անուները մա մուլի միջոցաւ յայտարարեր ։
Աեհի պարզ խօսիմ ։
Վերջիրո ձեռքս ացու Հ. Բ. Բ. Միու բեան եւրոպայի Շրջան փեդր ։ Ցանձնաձողովի ամասթերբ «Շինարաթի այս
ապուան Մարտի բիսլ ։ Այնտեղ ուշա որութեւնս գրաւեց Զոր էջի երկրորդ ոխնակին մէջ ապուած պարթերութեւմ այն
հետև իար արարարարա այս
հետև այս արարարարարա հետև
Մուրաստես կարարայաներում «Էի հարի եւ
ուրաստես կարարայաներում «Էի չ ուր
անուն . մականունով Արանակում» էին
19 կարտո աջակերաններում «Մի «19 կարօտ աջակերտներու» անունները , որոնց «ուսման ծախքերը ստանձնած» է Հ․ Բ․ Ը․ Մ․ի կեդր․ Վարչ․ Ժողովը։ (Ի

դէպ, «19 կարօտ աշակերտ» ըսուած բայց 18 անուն կայ)։

Աջ ձեռքին ու ձախ ձեռքին պատմու -թեան մասին կը մտածէի ու ես ինձի կ՛րուհեր իր որքա՜ն աւհլի պատչան պիտի թը-լար որ այդ անունները ամսաթերթի՝ մը մէջ տպուած չոլլային, երբ պզտիկ մա – տիկս ականջիս շշնչաց

Անունները տպուհլուն կը բարկա -նաս, հապա ի՞նչ պիտի ըսես հթէ յայտ-նեմ որ անոնց մէջ տղաք կան, որոնք ու-րի՛շ կազմակերպութեան մը սաներն են ...

շ դես-բրարություն և հատարանն և -- ինչպէ՞ս, ինչպէ՞ս։ - Դեռ աւհլին․ անոնց մէջ տղաք կան , անք ո՛չ մէկ կազմակերպութենէ ո՛չ մէկ նպաստ չեն ստանար

= Պզտի՛կ մատ, զգուշացի՛ր, գրպար -տելը մեծ մեղք է ։ Ես զրպարտելու սովորութիւն չու -

նիմ ... վշտացաւ պզտիկ մատս ։ = Փա՛ստ կ՚ուզեմ գոնէ մէ՛կ հատ

փաստ տուր։

— Լաւ , քանի որ կը պնդես ըստ «Շի-նարարչի , Բարեգործականը Մուրատեան վարժարանի մէջ Ժագ Ֆ․ անունով սան մը

կր պահէ եղեր։ գր պատ հղոր։ = Այո, այդպես գրուած է ։ — Ուրեմն գիտցիր, որ այդ ժագ Ֆ.ի. ուսման ԼՐԻՒ ծախքը կը վնարուի //թ

ուստաս (Իրբ շացրը կը կապրուր իր իսկ ծնողջին կողմէ։ Շուարումէս աննեղ մատիկս խածի։ Աչ մեռքիս մատիկն էր. սու՛ւս, ձախ ձեռքս չիմանայ. թէ չէ միսսին օգնու – թեան կը փութայ ... Անհւհիկ

ԷԼԻԶԱՊԷԹ Բ. ԵՒ ԻՇԽԱՆ ՖԻԼԻՓ ՄԵԿՆԵՑԱՆ ՓԱՐԻԶԷՆ

Հինդչարժի առաւօտ Անդլիոյ արջ կան ամոլը օղանաւով մեկնեցաւ Լիլ ուրկէ պիտի անցնէր Բուպէ եւ ապա Լոն-

ատս ։ Այցելունեան հրրորդ օրուան (չորեջ -Այցելունեասիրի ալ խնողուած, ա. րարմատիսի էր ։ Թաղուշին անդիական դեսարհասան մէջ հերկայ դանունցաւ ընդունելունեան մը ապա Փարիզի սկովը--դոշուլու թեան մը . ապա Փարիզի սկս տիան մոր եկեղեցիին Հիմնարկէջի ա խարողու թեան ներկալ սանու է հու . րարողունեան ներկայ գտնուեցաւ և իսկ ձեռքով գետեղեց առաջին քարը

Կեսօրուան մոտ քաղուէին այցելուքինն մը տուաւ Մէօտանի անդլիական ակում -րին, մինչ իչևան Ֆիլիփ ընդունունցաւ րին, մինչ իչխան Ֆիլիփ ընդունուհցաւ Սաքլէի հիւլէական կայանին մէջ ։

Կեսօրէն վերջ Թագուհին եւ իշխան այցելեցին Իրհոյի ինընաշարժներու գո ծարանը, ուր անօրէնուԹեան կողմէ Թա դուհիին նուիրուեցաւ «Տօֆին» ինընա մասնասորարար Էլիդապեթ Բ.ի Համար շինուած ։

իսկ իրիկուան, Լուվրի պալատին մէջ սարցուած էր փառաչութ մաչ - ընդունե լունիւն մը , որուն ներկայ դանունցան հարիւրաւոր հրաւիրեալներ։

«Անդգիական ամ բողջ մամուլը արձա-դանդերով արբարական ամոյին Փարիդեան պատային ամեչնե փորջ մանրավատեր Բետնդ, իր դրէ Բե աննահրմենաց բնդու-ներութերձ մը դերադանուած էր ելիկա -պեր Բ-ի եւ իլիամ Ֆիլիսիի:

Ա. 1. Հայաստիրուր չորև քշարթի ԱԼԺԻ ձայիսափեռու լորեզարին օգ եղ ուղղեց Աբերիոյ ապասան քներուն, որ վերջ տան կոիմներուն ու յանձնուին իշխանութնանց, որոնց կլ խոսասանուն պասանական ժիքոցներ ձնոջ չառնել անձ-նատուր եղողներում դէժ։ «ԹՈՆՈ-19-11 3:500 Ֆրանսացի պա-անհաներուն ժեծամանութները հետո-«Ար Հետո-Հայուն հետոանանութները հետո-

աւ երկրէն . այժմ միայն 3000 ֆրանսա-ի պաչաշնեաներ կը մնան այնտեղ ։ ցի պաչաշնեաներ կը մնան այստեղ ԹՈՒՆՈՒԶԻ ջազաջապետական ըն Թիւնները տեղի պիտի ունենան Լ

364MM Մ.Է

Մուրսահան վարժարանի տես չուքիներ
կը հարդե մեպե է արտարարել ԲԵ Փրաթձե կարի գանել հետ գարապահեր Թոչակը լրիւ կը վճարուի իր ծնողջին կող ձե՛ ւ Բարեգործականի «Շիարար» պաչունաքինին արտարարուքինները Բիարիմացուքիններու տեղի առւած են (տես
ձետ «Օսո Օսեն»). մեր «Օրը Օրին»ը):

ch . WPDAGPANE, by TMPANTUS.

2PLGI, 69498BUP.

Waterphilam's the trape Leppin Priparties Shippin ha fufferant Philos 455 fg. qutp Pt. in . Whore Philos of the difference which and first mappelland a animal language to half to flyamanay. When hapt, 2 behavior description in Philos with the Shippin and Philos was the support of the property of the support of the su Տացուած դիհամ Բիրգին առքած ըսցը է Ըստ Մերքին Երքակիրին, խորչ բղային , Էիտոլովա չիան ու իճական հունը Այիս-սանդրիոյ ու Լաթաքիկի (Սուրիա) ծաւա-հանդիստները առւած իրենց յաձախակի այլելով Իլեմներով առատ դիհաժ Մերջ ու դիհուորական մասնագետներ ցամաք հանեցին

ይሀኔት ሆር SበኒበՎ

OHEPPHB կառավարութիրեր, որ ցարդ-կը հակառակեր ձերժո Բեյբրասի Սուրիա այցերելուն, յայտարարած է իէ այլեւա արդեր մր չի տեսներ այդ-րահին է կառա-վարութիւնը սկատ բանակցիլ նաեւ Թավ-լայն թարեւլի ընկերութեան հետ ։ ի, ՄիՈՒԵՈՒԵ ՍՈՒՐԻՈՑ կառավարութիւնը,

իս ՄԻՈՒԹԻՒԵՐ բողող մը ներկայացո**ւց** ամերիկեան կառավարութեան եւ յայտնեց թէ Փանամայի քրանցջին մէջ խորհրդա -յին նաւերը դժուարութեանց կը հանդի -

ՈՒԹԸ ՕՐՈՒԱՆ մեջ հիսկեական երևջ փորձեր կատարունցան Խ Միութեան մէջ ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Արտաջին նախարարը, Փի-(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ԿՐԹԱԿԱՆ - ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԳԷՄՔԵՐ

F. - LEHNU ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ

Սիրելի անուն մըն է նաեւ Լեւոն Գա -

Միրելը ասուս «ը։

թագալետեի ահունը «է 22 Օդոսաոս 1888
Ծուծ է Կարնող Վէ 22 Օդոսաոս 1888
իւ Նախակրքուքիւնը Արծնեան ազգային
վարժարանին Վէ առնելէ ևաջ, իր մանչ
Սահասարեան երկարդրական վարժարա
նը, որուն չթվանը կը բոլորէ 1904ին։ Ու
աււչյական ասպարերը ընդդրիելով 19061907 աարիներուն Մանասարեանի Վէ ոււսուցքի պաշասն մի կի ստանձնե, ու կր դասաիսաէ հայերքն, ալիաբհադրու Թիւն, ազգային եւ ընդհանուր պատմու Թիւն Ատեն մի կի դառնայ հանւ պետա

ան պաչտոննայ ։ 1915-ի տեղահանութենան օրերուն, կ 1915 հ տեղահանուβեսն օրերուն , կա - դարան է կայարան գլուերդի եւ իր մեղջեին վրայ կրելով տարագրութեան բոլոր ար - հաւիրջներն ու տարատիները , իր հասեր Տեր Ջօր։ Աստջին ընդ- պատերարն դինապադարել ետը , Հալեսի մեջ Ազդա - ժե Միուբենա բարաուղարի պայանը կր տանձնել 1919 – 1925ին ։ Յետո դ Գերութ ատահանգ 1919 - 1925ին։ «Եստոր Կեքրում», տահանակ հայար վարժարատիյին իկց Մ. Նրան եներեցիին արդացին անօրենի պայասնը կր վարե 1925 եւ 1926 տարիներում։ 1927ին, Գ. Գրիգոր Կիրակոսնանի անօրենանիան Կրր - Թական Հաստատունենան Վեջ ծախ թադան պատասարբեսն մէջ նախ ուսուցչի եւ յեսույ գիւանապե - տի ու արկղակայի պայասնով, որդ խղմ-մաունենամբ ու անձնուիրունենամբ իր վարէ երևսուն տարի անդնոչատ, մինչնւ իր մանը, որ տեղի կ)ունենայ 1956/ աչ - նան, 12 Հոկտեմբերին, կառավարական և համասիան են 6 հան , 12 Հականերերին, կառավարական Հիւանդանոցին մէջ՝ Յուղարկաւդրա. Թեան հերկայ եղած են Մելբոնեան Հաս -տասաւերեան Հոդարարձունիւնը, տոսով-ծութիւնը, ուսուցյական կազմը ևւ երկ տեռ աչակերաութիւնը, որոնց իրևնց լար-գանըի տուրջը տուած են վաստակուռը

Ծնորգիւ իր անձնուեր գործուներոքիան եւ պատասիանատուութեան գիտակցու -Թեան, սիրուած էր ան ամէնուն կողմէ, մասնաւորարար իր մեզմ եւ ընկերական

մասնաւորարար իր մերք եւ - ընկերական թեաւորութենան պատճառուս : Լեւոն Գարապականի մէր իւրուսան էր հաեւ իրգական գործուներ ովենան միարա-դիրը : Իր վերջին իսացերը ուղղուած պայասնակից Յովչաններևանին - ձևայե որ ապարային որ եւ է դեն չնեանն վրաս , ես մաջուր ինդնով այիսասան հեծ էն - պայուցանձև այդ բանը : Մեր մասեւլին մէջ չատ գիչ թան երևա-ուսի է են տեսուներ այդ բանա իր առան են առան է և արան այի - արի մասնույին մէջ չատ գիչ թան երևա-ուսի է են տեսուներ այդ բաւական ձևուս-

Մեր Հասնույին մէջ դատ դիչ թան երևա-պան է իր կողմեն, թայց թաշական ձեր պիրներ պահուած իր ժաման հերկայիս Մել-արհետն Հասաստու Բետն մէջ։ Ինչ որ բուր թեծայած է, թետիներիր պրպուրի և և-բատասիրողի հետրերը կր կրեն իրենց վրայ, Առաքին աշխատու Բիոնը կարևի է հրատել Սահասարձանի տեսու բներուն և ուսույի ընկուն կետարին և, դողծուհելու-հետն հուժերուած, սուսումը, որ պա տեարան հուիրուան յողուարը ու գործուույն.

հան հուիրուան յողուածը, որ լոյս տեսան է «Հայրհնիջ» ամսադրին մէջ, 1928,
Մարտ, Ադրիլ ամիսներու Թիշերուն մէջ
եւ որուն չարունակու Թիշեր՝ կրթական,

մանկավարժական ասպարէզին մէջ Սա-նասարհանցիներու կատարած դերին մա-սին, տետիպ կը մեայ տակաւին։ Դարձ – հալ ածտիպ կը մեած կարնոյ գաւտո ուրրաար, պատմուտծջենը՝ Շուներու ևալ անակա կը միան կարնոյ գրուսաս թարրարը, պատժուտծջենը՝ Շուներա, կհանքին, Ռուսաբանութծան եւ կենդա -մաբանութծան վերաբերհալ աշխատու -թիոններ, որևը բոլորի ուլ պահուտծ են Մելըոնհան Հաստատունեան ժեջ

Նշանակելի գործ մրն է սակայն «Առ Նրահակոլի դործ սրս է սապալո «Առ -ձևոն ուղղագրութիւն դպրոցականներու էա-և ուղղադրութենան սէր ունեցողներու էա-մար» դրջույկը, որ լոյս տեսած է Նիկո -սիա, 1952ին։ 102 էջերէ կը րավկանայ մար» դրջուքը, որ լոլս աստած չ օրվու ոիտ , 1952ին ։ 102 էջևրէ կր թաղկանա այս գործը, որուն մէջ գործնական եւ օդ տակար կանոններ համախմբած է հեղի տակար կանոններ չամարարաս չ չողը։ Հարկը։ «Գրայահ այս դեղարվել» կր գրե Հայաստանին մեջ, պատրաստած եմ չին-Հայաստանին մեջ, պատրաստած եմ չին-գեցույց աշենաուտի ծանաք, բերականներ, բառադաններ, ընչպես նաև ներկայ Հա-յաստանի մեջ կատարուսծ Հրատարա բարարածներ, ինչպես նաև ներկայ Հա-յաստանի ժէ՞ կատարուած հրատարա կունիեւներ։ Այնաքիա պրարուժերով կարերի այսան ձև որ ձեռագույն հով կարերի այսան ձև որ ձեռագույն հով կարերի այսան ձև որ ձեռագույն կանսե հե ժէ՞կանդել հա աղպարական կանսե հերու նի՛լ այսերողիունինը, դուն ձև ծաղուն մասը ու եւ արգարեւ , փոխանակ կանոններու վրայ ծանրանալու, որոնչ յա-ման արդվող ենիքակաները, մեծ ու պա-արկ, եր իրաղեցնեն, կուսայ րապմանիւ օրինակներ,

օրինակներ։
Այսպես Հոն կը դանենը րառակացվու Բեան յատուկ բաղմաքիւ ածանցներ օ րինակներով, բառերու տոււրաբանուքիւ
եր են անաւանգ լուրջը նեսնանակք բառերու, որոնը ասրբեր իմաստ եւ ասրբեր
ուղղագրուքիւն ունին։ Հակառակ այս
բարկին որոնական ու մատուիկ հերաորին, պաւով կը անդեկանանը Բե իր ասենին անհրաժելա բեղունելուքիան չարժահայաւ ան, մասնագրե կիքա կան մարի իններուն եւ ուսուցի չներուն
կում մարի իններուն եւ ուսուցիչներուն
կում է

Elump neublunged age. Lbente Sup դաչեսնի ազգագրական _ բանասիրակա անտիպ դործերուն կարեւորութիւնը Մնլջոնեան Հաստատութեան, մասնաւո

Հրատարակակականը Երևւանի մէջ ըսր աչ-տարից մատենա ար մը, որուն չմուբեր աշենցանը պատմական, բանասիրական աշ բեղարական կարևուր աշխատութիրեններ, « ձերինկաուր գեկտիսու աշխատասիրու— Թետքը : Ատենն է, կը խորբերը, մասա-ցութիան արգաւան արգ կասկը, (ապրե-կան, ուրթ երևը մերիոն ֆրանը), կրկին կան չուրջ երեք մերիոն ֆրանը), կրկն դործադրու Թետն դրուի հանրային հա աստում Թետն մի կողմե, որ կտակներու անչեղ դործադրութեան մէջ չափադանց րծախնորու Թեւն կը դեն արդեն ։ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ՀԱՑԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ

שותרעושות העלה ערעיורנידרב

- կորիր անդղամ, կորիր իմ բնից, Թէ
Հէ հիմա աչքերդ իր հանեն ... հրաց «անդղամեր բոլորովին հիմաչ լու -
հեղ դիչելու իր իրառուծ ջները, հա պաշապանուում էր, հարուածին հարուածով էր
պատասխանում։ Յետոլ կուսորները ցած
Ռումի ծառից եւ լարունակեցին իրենց
պատարապաներ բակում։ Այստնը ընդարձակ էր, կարելի էր եւ դոունել եւ պաշապանունի ։

պանունը : Ծառից իջաւ նաևւ ամուսինը, մի կողմ կանդնած նա չէր խառնւում կոիւին ։ Չէին խառնւում ևւ տեղներում դար -Աէին խատևում եւ տեղեկում գրալ - ժահարից բարացած տատես ու Թույր Բայց պատոււ Մարանի համակրաները ի հարկե Թեւակսաորի կողմե էր։ Նա գաղուսծ էր ծեղ արագրույծ եր ծեղ արագրից է հորոգ-ուեց պատուս Մարանի ենի վերջը հրա հարկու սկսել էին հերժերի ու դեմգին և- բեւացել էր առաջին խորչոմը , մի ջահել Հարո Հրապուրել , տարել էր իր սիրելի աժուսնոյն։ Եւ այժմ կրակ կարած ու ա-փերից ելած , ոսկրոտ ձեռջերը օգում

ne gpned pulpy :

Այդ որ ահսաւ ծեր արագիլը , առա հկաւ, մօտեցաւ կռուողներին։ Թեւակո տորը ամուսնուն ներկայունիներ քեւ ա ռոււ, այս ինչին է տերը իր հին օջակսի , օրինաւսը ամուսինը ինչին է ևւ ոչ Թէ այն անհրեսը... ինչը Թիկունչ ունի սաբի Seef wife

հետա՝ Արջանարահցով ծայեց իր ամումու Արջանարահցով ծայեց իր ամումու դղդղուած սիրուչուն, ծայեց յայլնորի դումուհունեակունհատի։ Սիրոր չովացած աւ դու էր ևւ պառաւ Մարտը ։ Բայց այդ ժամահակ կատարունց անս պատելին, ամուսինը մշանցաւ Թեւակո — պատելին, ամուսինը մշանցաւ Թեւակո — պոլին ևւ դուրղուրնյու փոխարչե կառ — ցով ծանր Հարուածներ հասցրեց հրա զըլ

THINUE, ETHMENU EN MUNKUE

unemd & Pt bypum **իրաւամբ** թւ րրաւամբ ըսոււս» է Իչ նկրպոս են դոսի պարզեւն է: Այդ անքրդի երկր օրհնուած դետը։ Ակնարկ մբ հետևց Ափրիկէի հիւսիս - արեւելեան այդ աս Lp4plin Whinling & Արրիկելի հիշանա ապահանգնած արդ ասա-բածութենած վրայ ու ալնայի նշմարեչ « Բե բերարատի դրենի է մեկ երբորդը անապատ է։ Երկեր մբ՝ որ ամենահին բաղարակո-Բուքեանը որրաններեն մին չանդիայան է։ Ի պուր չե որ հին երկարապիր պայ-աած են հիգուր, մարդկային եւ ասա-ուսծային հանդամանը առւած են անոր։ Այդ պաշտամունքի Թանկային հայերո-բեն պահատես եւ անդիական ինակար հին եւ Վատիկանի մեկ։ Աստուածարուներ այ եր հայանապետ և անդիական ինակար հին եւ Վատիկանի մեկ։ Աստուածարուներ ալ կը խօսի Եղիպտացոց ու իրենց դետին մասին երկու մարդարէներու բերնով .__ ն երվու սարդարչագութուարիրտ տի-Ու Եգիպտացիները խստասիրտ տի-էր ձեռջը պիտի մատնեմ․ ու գետը

րրա ւկսանդա լինչի որ աչխարձի երկ -րորդ մեծաղոյն լինն է ։ Իր բերքայքին վրայ Սաիտակ Նեղոար կը հանդիպե եր -կու լինձերու եւ յեսար կը մանե Սուտան, ուր րացի բաղմաթիւ դեսակներու Հուրե-րիչի, կր մարաստուորուի նաեւ Պամ-ը էլ Կաղելեն (Վիթերու (Այծեամ) դետ) : funglis (Iliplana, (Iliplana) qlm):

Umhmib ton be explaine lend to be let sarehpth implana dum ip "sachfish illemountjed on he illegen; canhaineand: Unemails

it the most between the sacrage "under

which is and between the sacrage "under

which is and between the sacrage "under

kymhmide to be most between the sacrage

to the plane to one through to between

the flowest to one through to the one to

the sacrage "under

the sacrage under

t

ել Ադրաջ) կր ժիանայ Սարհասպ տեղ է (Պահր էլ Ապիտա)։ Առաջինը արդնիքաց երիվարի մր խողանչով կինչև Եխովաիսը լհոնհրէն իր Հուրհրուն խառնելով հրա - տասերհը տիզմ մր րխային կարմրագոյն բարեբեր տիզմ որ Եգիպտոսի մշակուԹեան Հոգե րիային կարվապարհ րարերիր ախցվ մեջ որ Երկարում Վարիում Հարերում անունոր եր հետ Հարերում անունոր եր հանարան հայարան հայարան հետո Հարասին հատուր արտան է երբ իր խուրերը կար - ժրորակ են, Քեջ անոլին ներումին կր միա-նայ նաև Արարակ հետուր արձահան հարարն եր միա-նայ նաև Արարա հանարի հետուր այ հետուր այն հետուր և հետուր այն հետուր հանարար այն հետուր հետ լեոներէն ։

phashipts:

Annuy Sangka, hu aqaqaashipach, apaha by mhakhi Bashipakhi Uhaqaabipha by

quaphak bi sha himba umahabwa bi

quaphak bi, lay aqaqaashipag baaqhi hip

sangan guanahasah shipathipa saahi

sanga guanahasah shipathipa saahi

sanga baaqaa saahi

sanga baaqaa saahi

sanga baaqaa umahasah shipathipa saahi

shama baaqaa aqaa qalaabiya

shipad i Ghapsha aqba bhipad i Ghapsha, hu
abh ba'ina manhabwa hap phas uha hu
shipad i Ghapsha aqba bhipad i hana hu
sanga baaqaa manhabwa haba phasa umah արող։ Ծաղթեր օրին կերժութեան , ի րելի կ՚ըլլայ տարեկան երեջ բերջ ստ նալ ։ Դարեր առաջ Նեսոսե տես չ

արեր առաջ Նեղոսի ակունջը անծա տարը առաչ օրվար ավուոքը աստ ընց կը ժատ է Երկարացոց ։ Աստեջ դերբեական ուժերու կը վերաբրելին անոր ծաղումը։ Սակայն երը համողուհցան Սէ եթովական լեռներէն կը համի, վախ մը պատեց գիրենը ։ — Չբլլայ Թէ Եթով -

/u/i ..

Սա անակնկալի եկաւ,

ghh huhi: Zumu. h. mandig dupunbapa.

humihg ish paghip del ...:

"Ban'i, ha hiz quequed by, miluh...

"ambiga quahind manig dupuhg ship

"uming, may mapik maz by, mineng

parashi dihamephipa Suhipund khi dupu

parashi dihamephipa Suhipund khi dupun առաստաղի տակ ...:

4. HILLIGHT

(5 br dbp9)

ալևացից քուրին ըն Սացգրը գարձնեին դեպի կատքից Մով : Մաավախունինչը ունեին մահաւանը Այն ըստերին մահաւանը այն պահատատ ար Միավայնոն ըրևատմնեայ էր իսկ Մաիարատ Երերայան անումենային էր կարծուի հորիսի ին երկայացից առուրց ու իր վճարքին երժավարի կարակը Ներայան Էնուիրան արավարական հարարա անագահան արագործերը էր ապատասը փուխենում անումուր էին ըր ապատարա փուխենում արածարցը անանդի մաանարումիր էր ապատասը փուխենում արածարցը են արածարցին և հարձարանահերը էրա ապատանար փուխենում ապատանար փուխենումի արածարցին էր հարձարանին և հարձարանահերը հան ապատանար փուխենութի հարձարան հերայի Մարաբարիները հարձենայան երկայացի ակը հերայի Մարաբարան ակեր հերայի Մարաբարան ակեր հերայի Մարաբարան ակերայի Մարաբենում հերային անագատանարան անագահանից Մարաբենում հերային արատանարան արևային արաժանական հերային արատանարան արևային արաժանական հարձական արևային արատանական հերային արատանական արևայանական հերային արատանական հերային արատանական հերային արատանական արևայանական հերային արատանական արևայանական հերային արաժանական հերային արաժանական հերային արաժանական արևայան արևայանական հերային արաժանական հերային արաժանական հերային արևայանական հերային արևային արևայանական հերային արաժանական հերային արևայան հերայան հերայան

ang, tudahahahan tembahahan thengilanpad phanipah ang hangsanahan junglamtuplan, qutarangan Pheba.

Uran tudahahan tengan Pheba.

Uran tudahahan tengahahan tudahahan ang peterbahan ang tengahan tungun pengahahan ang peterbahan tungun tudahahan tengahahan ang tudahahan tungun tudahan tengahan tengahahan tungun tudahan tengahahan tengahan te

դար անանամերը

ման պարապային է Ասուանի Աչժմ Երկարոս ծրադրած է Ասուանի ժէջ կառուցանել վիթիարի աժգապատկ որ 130 ժիլիստ խորանարդ ժեթից Էուրի ասարողաներան չապահայի հանանագրել հանարի հանանագրել հայար հանանագրել հայար հանարակ հարարակի հրադրա հարարի հարարակի հրադրա հարարին հրադրա հարարին հրադրա հարարակի հրադրա հարարակի հրադրա հարարակի չուրիսրեն, ծուակժան պատճառա գրակարի հարերի հանար ու ժյակու - թիչները կը ասառացին չիրոյիչնալ վուցը արարարակին ան թաւարարակին ան կառանի հանարան ամբարաակը հետուանի ան արաւարարակին ան հասարարունիան պատճառով է հետուանի առաժարրատան ամբարաակը

Ասուանի առաջագրուած ամրարտակը պիտի ձեւացնէ արուհստական Հսկայ լին մր, ամենամեծը աշխարհի վրայ, երեջ Հաղար ջառ. ջիլոմենի մակերեսով ։ Իր Հայար քառ. քիլոժեթը ժակերևում ։ Իր
Թուժրի հարիսիա դիտի ուհենայ ժեկուկել դիլոժեթի լախը. իսի կարձրուժինչը։
10 ժեթը ։ Գարակար մլ կարժերո հիսնը։
10 ժեթը ։ Գարակար մլ կարժերո հրանը
ար Առուանի այս Հսկային կարևութուԹեան ժառին, ըսենք ԵԼ Թինելի աժրարասկին տարողութիւնն է վեց Տարիս ժերին հարապար ժեթը և հեջ հետոնի
վրայ կառուցուող Սաու - Փոնանի աժբարապել պիտի պարունակ է հինդ ժիբեառ խոր, ժեթը Ջուր ։ Ինչպես կը տեսնուի, տակալին չատ հեռու ենք 130 ժիբեառն, հետուանի աժիարապի և կրաոնուի, տակալին չատ հեռու ենք 130 ժիբեառն, Առուանի աժիարապիր և իկասի պիտի Հայթայիէ նաևւ տարեկան տասը ժիլիառ ջիլովաթ - ժամ երկկարական
ուծ ։

ուժ ։

Սակայն Հարց է Թէ Եղիպաոս պիտի
յաջոցի՝ իրագործել այդ ծրադիրը ։ Մեկդի ձդելով Հարցին բաղաբական կողմը ,
տեսնենը Թէ ինչ խույնողոտենը կր ներկայանան եւ կան արդեօր կարելի էի՝ ուրեչ
ւե ուժեւ Հարցը առանց Ասուտեի նախատեսել 250 մելիլու եպերգու - ուկի արգերծը՝ 250 մելիլու ֆրանը : Սակայի մասնադէտներ մեխչեւ , որս չարիւր մելիտոն կր բարձրացնեն այդ ծախչը : Լևուաց ութեչ, երկերձերու օժամորակուցենան, Եդիպասս դժուշաբ եկ կարենայ երականացեն, այգ ծրադիրը, եկել նույնեսի ամբողչաւկատեր դանձէ Սուեղի Հրանցջեն դոյացած 36 մելիսու ֆրանջի կաժուտը :

Ցետոյ կայ նաեւ պատմական յիչս կարաններու անհետացման հարցը կարաններու աստասացությունը կարաններին Ապու Սիմպելի տաճարը որ -- Հինդ յարկանի չէնջի մը բարձրուԹիւնը

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

20062 Ա. Մարա 31 ին այցերած կ Պեյբութի արուաթաններին նոր Մարաչ հայալսա Թաղբ, ուր յաւարա պատարագի
իստած է հողեչունչ քարող մր։ Լասծ է
Քէ հայ ժողովուրդին ծեծագորի առաջին
ծութիւններին ժեկը անկեղծ հաւտաքին
անգան քիջ աւհասծ է Կիլիկիոյ Աթոռին
Սրթագան ժառունջինըուն դանուիչը։ Ագա անձանը դայած է Վիլրեդի օրվայանը դիմաշորելու համար հողեն ԱրջԲարդիանը, որ Աժմանին կը վերագահար Գրիդոր Լուսաւորչի Ային և. ձիու
ժասունջինըուն հետ հիացին: « ժես
ժասունջինըուն հետ հիացին:
ՀԱԼԷՓի Բինին հառանիայիը, Վեւոնդ

ՀԱՂԷՊԻ Թեմին առաջնորդը, Արթ. Չէպէնան Մարտ 24ին Արբ. ՁՀայենոհ Մարա 24քն Հովուական այցելութքիւն մը առւած ՀԱդեդի հԱֆրին (Հիւա. Սուրիա) Հայ Համաթերին, որ Հերժ ընդունելութքիւն մբ փերապահած է երևն։ Պատարայեն վերջ իստած է Տորե -ջունչ ջարող մը։ Ապա այցելած է Աղեդի եւ Աֆրինի պաշտապետներուն ու անաեց Հետ ունեցած սիրայիր անասկումինում է Վերինի «Յուսարեր»ի չերին Թատես ԱՀՈՐԵՒ «Յուսարեր»ի չերին Թատես

MLPPP «Մուսարիթ»ի չերգին փատե-թագրային հեմ տիկին Արագաի Օւահնահի րեժադրուվենամբ եւ մեծ դակողուցենամբ Դերկայացումած է Օսլասր Ուսայյաի «Հովա-հար»ը Մարտ 24ին — ՖԻՈՒՆԻ — Գեյրուվեի արուարմահեն-րէն Նոր Մարտչի մէջ ժահկանացում կրն-

րեն երը Սարայի մէջ մահղանացուն դրա-ջան է կախողիկէ վարդապետ Տ. Գրիգոր Ծ. Վ. ՓեՀլիվանհան՝ ուքսուն տարեկան Հասակին։ Թաղման արարողութեան նա-յապահան է Հալէպի Հայ Կաթողիկէ Ա.-

ունի եւ ստորերկրեայ լիմունիլի մին է, ինչպես նաեւ ժեմորի արձաններ, թուրդն ալ Ռաժսեր Բ. ի կողմե կառուցուտ , որոնը նուպեր մեկ կը դանունի կուսա-ներ երեր Հարիւր ըիլոմենի հետաւորու. թեամբ, պիտի ողողուին ու անհետանան Հուրերուն տակ ։ Արդէն Ասուանի նախկին

ստարուած է թագաջին Հ. Մ. Ը. Մ.ի ԱԽԱՔԻՈՑ մէջ (Սուրիա) Մարտ Ֆին «Ջոորդը՝ Պախանեան Արջիպիսկոպոս

ւ « (սուգրա) և արդաքին Հ. Մ. Ը. Մ. ի - Օգնութիևան հայի արծուիկներու ա – ««Երին թացման հանդիսութիւնը Հ. Մ. -Մ. ի Շրջ. Վարչութենան անդասներուն - խուսն թագժութեան մեր հերկայու -ևա.

ՊԷՅՐՈՒԹԻ Հ. Յ. Դ. Ձաւարհան Ուս Միութիւնը Մարտ 28ին Շ. Միսարեանի ծրութրեար (յարտ Հշա է. Արակայան կարդա-կերպած է։ Առաւելարար երիտասարդեն ըէ թաղկացած Հոծ թագմութիւն մր ներ կայ գանուած է։ Աղաչանդէսին նախա գայ գտումաց է Ս. Վրացեան եւ խօսած է Հ Տասնապետեան։ Ձաշարեանի անդամեն բէն Վ. Տէր Գալուստեան նուագի ընկե րակցունիտանը կարուստուն հուտարի ընդի Միտաբետնի «Ես տեսայ նդիրատը» իսկ Գ Էսթիձհան՝ «Անփոխարինելին» (Հ. Ց. Դ. Իչս Վ. առքիեւ Միսաբետնի դրած խմրա-

Օրուան առքիր Միսաբեանի դրած ին դա-դրականներն մին) - Միսաբեանի դրան ին կու ԳեՅՈՍԻՍ Այնքապի Հայր - Միուքին-ծը Ապրիլ ժեկնի իլաստանի մանդետ ժը կայմակորայած է հուիրաւած Այնքապի հերուսանարտին Տերը տարեգարձին -ԳեՅՈՍԻՍ արադանաներին Պուրճ Համուսի մէջ բայումբ կատարուած է Համուսի մէջ բայումբ կատարուած է Համուսի մեջ հրարաքանի միուքենան հոր ակումին մշակութային միուքենան հոր ակումին մշակույնում և իրագ առած են կնոր - Վարլուքենա կողմե « և - Համասրակ իր ին ֆրրուհի առած են Կեղը. Վա Տօբթ. Ե. Գոնեայեան, առաժ հի Վեդը. Վարլուբենան կայվե Տօգե Ե. Գահնագետն, իսկ Պեյրուեի վարչութեան կողմէ՝ Տիկին Լ. Տէր Մել-գոնեան։ Սեղանհերու չութք հաւարուան հերկաներու ինչհարուի նուկրաառւու -Բիւններէն ղոյացած է 1600 լիր. ոսկի :

ծունիւնը երևուն առ Հարիւը աւեկցներու համար։ Այս պակասը կարելի է լրացնել համատ ծրադրով մը, — Բարեփբիսինչով ներկայ բինունիկոները՝ Երեղկայիս շանա լինին րաբժրացունով, կիրձերու վրայ փորը կառուցուններով և Սուսանի և այել Օլիայի ամրարդակին րարիփրևու.

Եղիպտոս կր հետապիրէ գուտ արդային հեղոսհան ջադաջականունին» եր, հեչ որ կր Տակասի Ներկայ դարուս դործակցա -կան ողիին : Եկրոսը մինադրային դետ ժը ըրալով իր ընկացրին վրայ դանուող կրըլլալով իր ընհետացին վրալ դանուող եր-կիրները եւ ալէտք է որ օգտուին անոր րու ժօտ են ամբարտակ մը Վիջնորիա լինէն 2500 ջիլոմ . հեռաւորունեան վը րայ՝ Ճինայի մէջ, որ ի մասնաւորի պի-տի ծառայէ հլեկտրական ուժ Հայթայթեւ լու չրջակայջի երկաթի հանջերուն, եւ սակայն, մեծապէս պիտի վհասէ Ասուանի ակին իրականացհամապատասխան ծրագիրներու հա Sullepuple :

40145 4080 3444C

Pt 2Pthb str marmonuffyr, «thefar».

Fupu 10ft pagunfy Ffr str (4/a £)

brashnod & G. Braughath ffre strumulfir.

briganfyhdis man jonenddin unapagnod to thead Sunche, «tust thespecify to 2 supramphatus, 2 strumbath, th. lookby; stab rathe upmanymarshly & Alfonstantis to

ծրումի, 6. Հայրապիտհան, 2. Վաոդ հան, Ա. Լուհանչ Վան հան. արտասար պումներ Շ «Միտացիահէն և արտասար պումներ Շ «Միտացիահէն և արտասար Վաին իրենց տահղծագործութիւններով
ժամական հանուլեն «
Վելինի նվար այսկան 33րդ ցույրանոն Վաին իրենց տահղծագործութիւններով
ժամակացած են հանւ եղիպաումայինա իրեյան Ա Հայիք քեան, Ա - Գաւուդեան ,
Վիլոյան Ա Հայիք քեան, Ա - Գաւուդեան ,
Վիլոյան Ա Հայիք քեան, Ա - Գարասիան, Ժնորհան, Ալոտ Ձօրևան, Բիւլոյան փոնական՝ այսպահանակավ արուհատարիա
այցերուներու չերմ դնահատանին և
ԻՐՈՒՍԱՂՎԵՄԻ հարջնակը պատրիաբջը
Մարս ՀՀ Յուսեիր «հատարի ժը տասարա
է Էժեհանեն Ամենայի Հայոց Կանորեն
հայնապորութենամը Վարդեն Ա
Հարմաւորելով Ֆիրան Աբջ և Հարցնարիը կարարան
իր կանագին որ «Եւհարևան» Սրապանի
երջածիի դահակարութեան Արրապանի
երջածիի դահակարութեան Արրադանի
եր պայծառանայ Տրմարիա Ադրայասիան կորհանց Սրարասութատն շոցրո աչ եւ պայծառանայ Տշմարիտ եղբայրական եւ հաժերաչիս դործակցունքեան ողին եւ սկիզբ առնէ բեղուն եւ արդասաւէտ կեանջի նոր չրջան մբ ի փառո Աստուծոյ be Zwj byhybyenj »:

LPUSAL UPALTUSE

Այս կիրակի , Ծաղկաղարդի առթիւ Փա-Այս կիրակի, Ծաղկապարդ առքիւ Փա-թիրի կիկրիցույ՝ պատարարկ հորկացողու -Թեանց կարևուր թաժինները պիտի հր-գունի Կոմիտասնան ջառաձայն դարնա ուրունով , Ս. Յովհ - Միրտիչ կիկրկայույ երկանու երդյախումերին կողմել դեկապի — բունենամ թ. Արա Պարվենւանի — որ խոնրադրած է յիչևալ պատարային վերաբ-տաղրունինունը չառաձայն երկանու ձայնե-րու համար, ինչպես նաևն նրդեմերի ա-ժինը, անատարա պահելով դաչնաուորման անրողմեցների հայաս անուրական

ժինը, ահասարտ պահելով դաչնաւարժան աժորդջական հկարագիրը: Պատաստակ ընհարցին պիտի հրդուի մահւ առաքին անդաժ ըլլալով Կոժիցյասի վաւհրական դործերին է Էմիանծնակ «ՀԱՅԲ ՄԵՐ»ը, որ ինքն իսկ հրդել ար-սած է 1906ին Փարիկի մէջ, եւ որ Կոժի տասեսն յանձարտութին կողմէ հրասա-րակուած է Տաղք և Ալելուք պրակին մէջ։

Տաղանդաւոր նկարիչ Րիշար Ճերանեան արժանացած է «Արուեստ - դիտութիւն -դրականութիւն» ընկերակցութեան մրցաարծաթեայ պատուոյ շքանշանին ։ ոսպ արտարում պատույ շրապարու Այս չրանչանը պաչաօնապես իրեն պիտի արուի Ապրիլ 28ին ժամը 13-30ին, Ֆրանս ա՝ՈւԹրը Մէրի Թանդարանին որահը (293 Ավընի. Տոժենիլ)։

Ճերանեան վերջերա ժամակցած է «Մաաւորականներու Տուն»ին 45րդ ցու -ցահանդէոքն եւ այս առնիւ արժանացած Լերմ դնահատանջի։ Իր ստեղծագործու -

211.80151.1168116115

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԱՑՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ (ФИРЬ2)

Միութիւեր Մարտ Տին դումարից իր ընդհանուր ժողովը վարչունիւնը, որ հրկա տարին ի վեր վարտ էր ընդհանունին, որ արձաձել հետև հատուս իր գործումել հետև հատանին և Տրաժարտիանը և Տրաժարտիանը և հատևակ հարևակինին ին հրաժատանին իր հարևակինին ին հրաժատանինի հարևակինինի Արայա Ենրիարտիան (փոխադահ), Օրդեն Մուրատեան (փոխադահ) հունակ հատանան համանակ համանակ հարահանի հրաժատան հարահանի հրաժատան հարահանի հրաժատանի հ (ասրադահ), Սաչիս Սուրատեան (վ տախադահ), Վահրաժ Կադաւեան (ը տուրար), Ադ. Փանստեան (դանձապահ եւ Եղիա Սերոբեան (խորհրդական)։ Այս տարի Վասպուրականի հերոա

Այս տարի Վասգուգականի հերուա-ժարտ փառաւոր տոնակատարանիւնի պիտի կապմակերպե Վասգուրականի երի-տասարդներքե կապմուտծ յաժնակումեց ժը, որուն անդամեկին են՝ Գէլեկաց Գա-վեդևան, Անդանիկ Սերորևան , Գևորոս Թորիկան , Օր Անահիա Պասմանեան , Աւևտիս Սերոյիան եւ Գողոսեան ;

Վասպուրականի Երիտասարգացը ունի 43 արձանագրուած անդամեր ։

Արդ էն իսկ նոր վարչունիւնը ձևոնարկած է արժանաւոր վա ձեռնարկած է արժանաշոր վայելչու -Թեաժը ածնելու Համար 1915 Մայիսնան կորեներու եւ յաղթանակին լիջատակը , յառաջիկալ 25 Մայիսի Շարաթ երեկոյ , յառաջիկայ 25 Մայիսի Շարաթ հրեկո Սէրգլը ՄիլԹէրի չգեղ սրահներուն մէջ

1.00 HECONT.20

Առարիայ Կռաց ջաղացի համարարա-հեր բրջահառարա հրաւ Տուցն - Հրահա Ա-շեակցիան։ Ուրախայի էր տեսնել Ուր արև չինիարու կարգին մեր մէկ արդակերը , որուն ամունը ամերեն առաջ կարդացուն-ցաւ եւ ինչը հղաւ ի պատասիան համար սարանի տնուլուցնեան՝ հրաժելաի խոսջը

սրասը տուլը։ ըտասանողը ։ Ապրիլէն սկսեալ պիտի պաշտօնավարէ ռացի հիշանդանոցին մեջ ։ Թոթակից

Թոթակից

Թիւմսերէի երկու հատը դժուաժ են պե -աութեան կողմէ։ Նոյն տոքիւ կը յիչուի Թէ Ճերանեան «Բծախնդիր աչխատանքի ճաշակն ունի եւ «roommapp աշրատասեր ձաչավա ուտը ա իր ժտահոգութիևմներն ու նկարչակա փնտուաութները իր ձուլէ իր գդայնութնեա ու գիտելու կարողութեան հետ ։ Մեր լա ւագոյն նկարիչներեն է »:

Մարտ 22/0 Ադղային Երաժ չամուցի «Գերլիոց» արահին մեջ Նումարան են միկու մահերիր արտերաները, Ասում դապես փորրեն Անի - Կասեր Ղարարիան հուտ -դան է ՍԷՆ - Սանոլ Սոլ Միմեօր Զոնգիր ըոն՝ արժանահայով Էկու դնահատանըի։

*BILLILL »h PhPPOLP

b የ կ በ ኮ ኒ ዩ

9.1 01km tr. .

ሁይያሁሉ የተመሰው የተመሰራት የ

— Կաց, Խուրէն հղրայր, ես հրամայհ-ցի աղուն որ ինձ ընկերանայ, ըստւ Գուր-գէն, եւ թեւէն րոնելով նա էլ իւր միւս pud n humbyney :

gody bombyny:

**Ourpeth high by he queptinium flo
frongle hemberg himsely, mehaplab
frongle hemberg himsely, mejampan
frongle de flogt, pany meja openior,
frongle hemby, mej medalih sadere,
frongle himsely, mejambih sadere,
frongle himsely, he hembyle mejampan
menth he humbyl flot her de himsely
menthyl flot her humbyl flot her
frongle himsely
flot himsely
flot her humbyl
flot her
frongle himsely
flot her
flot her
flot himsely
flot her
flo ատարծ կը ժատածքի Քե երբ մինակ մնար րոլող դիլերը եւ յհատարայ դայից դիլեր-մերծ րաշակած էին իւր որտի վերջին ձետ գրտակուս. Բայց կերակուրը իր Համե չա դուարծուքիւնը կողուսեր էր իրեն հա-մար, ուսաի չուտ մը կրտացաւ եւ ելաւ տեղածին եւ երբ լուացունցաւ, Տարցուց Քե

— Արծրունիը կուդայի՞ն երբեմն այս իրենց նոր կալուածի այցելուԹեան ։

_ Օրիորդին երթալեն վերջ դրեթե Հորս ամիս եր լինի եւ դեռ ոչ ոջ չերեւ -

ցաւ. ինձ յանձնեցին բերդին բոլոր կա տավարունիւնը, ինձ առեին բոլոր բ լիջները եւ ահա առաջին անդամն է աս դահլիճին դուռը բացուեցնու եւ

վառարանը ժխաց ։
— Ուրեժն , անկողնոյ սենհակներն
, բեղ յանձնուած են , Խուրէն եղրայր ։

— Դու ջուն ունիս , իչխան և իրաւունը էլ ունիս , բատ Խուրէն , և , չուտ ժր բանլիջներու արցակ ժր Հանեց և ուղղուհ-ցաւ դէպի հիւրի սենհակները :

gamba Bh hipi ba aqua fi undip, qan bang main 412 maylib hand pinahban bat akhimha naikhi hanhah finahban banha wa ahishin dagabat; 26° naja akhi — Pisanti

— Ինչպես որ կամենաս, իչիսան, մի -այն ան ջու սենհակը ջու երքայեր ջիչ վերջը Օրիորդը իրեն սենեակ ըրած էր , եւ մենջ այն օրէն մինչեւ Հիմա, որտեր նիս վիրաւոր, չի կրցանը մաջրել ու չա-

ի'նչ վճաս , Խուրեն եղրայր , իմ արը և ընտան, առերչա աղբարը, ըն անգագաղ դայունքնամն դիչատաակները մարտ յիչատա կաց հետ շաղախուած են և երթանը, ու -րեմն, անդամ մըն ալ այդ երջանիկ օրերը the bine

Եւ Խուրէն չակունցաւ հոն հրագն ի ձևտրը պերձուները, կրոն դե երեսչ նր-տրորը իր հուսե դեպ դասը կրար րեր -շարայել եք հուսե դեպ բուսերներ ա-ուսարեն հուսերա, կրոչ ըր կրաև ըն ուսարեն հուսերա, հուսերա արութեամբ գետեղեալ էին։ Գորդեր, րաստեսունը, րազմոցը, վարադոյր , ար-կրդ, դդրոց ամենայն յարմար եւ հանոյ է-

չաց ։ Ուրեմն , իշխան, բեզ համար երԹամ անվողին մբ բերեմ , ըստւ Խուրեն ։ — Ոչ , պէտը չկալ, ըստւ իչխանը վՏ-ռական եւ հրամայական ճայնիւ։

8411

Մենը էլ կը Թողունը իշխանը այդ սեն-Մենչ էլ կր նեղունը իլխանը այդ տես-հակին մեջ, կր Թորունը ձև իր թուրգ Տակասական դառն խորհրդածու Թեանց եւ կրկց հետ, ուր սեր, ատևրունին չվոր-դե հնդուրգնին, հետրոպանու Թիան, ար-համարնանը անցկում ապարունիան բար-ցը։ յիաշատկը իրար կր հառմուեին չ- կր կուսելին փոթորկացնալ այհաց պես եւ ուր, վերկապես, ինութինչ յաղթող անև-հայն կրիր իր իրառունը ի դործ դրաւ, եւ Գուրդեն իրը բառնի մը մեջ ընկղմնցու

9.1 Alh 9. 9 h h 1 U 8 h 6

Fung stare finghoe step negleonphipe and pure, noting and trap qualine plantas enghing que "Lusipha" mang angulo ste-miching Inceptible optimish and shingh stang distribution and mangalish and shingh հովիր, գիուր սարգև գրութը սիսաշ հադաձ ակո վախրևով սև իշև գիր ան դրամ հանո արշանով երշիմերի օնհատներ ու դերկա -արշանով երշիմերի օնհատներ, որ բեզմ agts a furthered on her dels as drawn priv-grafts deric under delsa given human further hoty, her adopus Parchany, chare, he bely, a her adopus Parchany, chare, he dely a body to the her additional samue, humpiff Api of prouds, ghy de gra-chasse, ghy de modelfe, ghy defe my demons, duning her U. Aumonahan pelhang sam it, frakp, metrik pur, han her sampe meriphish ampth games be Api pership for att, frakp, metrik pur, han her sampe meriphish ampth games b. Updynoch he-push dy a'd sample duninder, mynaphy-han ji bamanje, duninada, mynaphy-han ji bamanje, duninada, mynaphy-dupan ha, Umaniday hymbo t, hep pur-dupan ha, Umaniday hymbo t, hep we-dupan ha, umaniday hymbo t, hep we-dupan ha, himan de mynapad mynaphy-lik mynaphy di kangan han heli duninada, pu-phinat, han hep hymbo t, hep mid hand t, himat ji hymbo t, hipanin she t, dunin han they her hep hymbo t supphy hand supekke, Pt ap hymbo mynaha t mynah t չէ դադրեր ։

71:11:18

(Tup.)

to, zaph gzaph op Uhr Rinch dhe anantyachhir dp arbayac Bailing Brainghi baihan paphi sham i Hr hapbarh. At
hoomhan Abhibah pamachan and hoompa hali da and hi Inch an ang ham bail ne hali ang hi bail pamach hi
hi mhah ahah arbahan juma phan i he
padh; Sadach da bail juma banan hali
At a'd ahah gunu baaran kehinh ju
hanan da and bail baaran kehinh ju
hanan da and bail baaran kehinh ju
hanan da and bail baaran kehinh juma

terret.

herikelih happih dif Sun de haabgue, apata dippurapathun pupuhh
Pi chingin hang ih habup ainh herike muja, mpuka un apatumah pibap ila hipung sundhun dapathun sandhun

habup sundhun hungingunih

ԱՐԱԲԵՒԻՍՐԱՑԷԼԵԱՆ սահմանային միջաղկպերը հետղհետէ կը չատնան

TUNCZULULP

Այրի Տիկին Շահրախունի և ընպաներան արարագահերը չերբհակալութիւն կը յարահեր արոր անոնց որոնց անատնը, գրատիցութիւն արանակին իրենց անատնոյն և աղարականին՝

1130 GU.2hU.P.A.P.A.

சியகாடயம் யாடும்

2119-1: ZUI-19-1-US

Այս Կիրակի առաւօտ , Փարիզի Ս · Յով-Հաննէս Մկրաիչ եկեղեցին յաւարտ պա -տարարի Հ . Բ . Ը · Մ · հան 51րդ տարե -դարձին առժիւ ՀոգեՀանդստեան պաչտոն դարգիս առթր. Հոգոշապասաստ պաշտատում արջանա րարերարներու եւ բոլոր ննջեցելոց ի յի-չատակ ։ Կր հրաւիրուին Միութեան ան -դամները եւ բարեկամները ։

400 Mt. — Մ. Մարտիրոս Կարապետ -հանր (Նիւ Խոբջ), Տէր ևւ Տիկին Արթեի. հանի (Նիւ Խոբջ), Տէր ևւ Տիկ Գրլոյհա-հանի (Նիւ Խոբջ), վասկացին «տմաձայն այս կիրակի, Ծաղկացարգի առաւստ այս Հր Աին, Պաժուի Ս. Գր. Լուու եկեղեց մեր Աին, Պաժանի և Ֆր. Լուս. հիկինը ույ մեջ պիտի կատարուի - հանդիսաւոր
Հոգեհանդսանան արաթողութիւն , իրենց
եղթօր, աներծակե եւ ջեռիին - Ձարսանհարի Պատու դիոչե ՍԱՐԳՍ ԱՄԱՍԵՏԵՄՆի Հոգոյի ի հանդիսա, անոր տարաժամ ժահուսն տարերիցին տոքին։ Կր
Հատեսան & հանարիսա, անոր տարածամ մաչուաս տարերըյրն առբրու Հրասիրուին հանդուցհային յիչատա յարդող բոլոր հայրենակիցները, բարե կամներն ու ընկերները ։

85054036- ๆนานขนงาะบ

Կապմակերպուտծ Կապ. Խաչի Շաւիրի ժոսծունիույին կողմե, ժոսծուկցունինամբ Հ. Ց. Գ. Նոր Սերումիրն և Կիրանի 14 Ապրիլ, ժոսմբ 1655 կես դիրեր, Շաւի-լի բաղաջապետութանի պրույին մեջ ի հպատուսերայունի արույին

չինու թեան ։ Առնուվիլի Նոր Սերունդի *Թատերա* -

մուսինը» (գտւեչտ)։ Երգ՝ Օր․ ԱՍՏՂԻԿ ՔԷՕՍԷՑԵԱՆ

նրապախումբ՝ ՎԱՐԴԷՎԱՆԵԱՆ ։ Կուտբանումբ՝ ՎԱՐԴԷՎԱՆԵԱՆ ։ Կուֆ ։ Մուտք 200 ֆր ։ Փոն տր Սեւբէն առնել 171 Թիւ օԹօ ։ պիւսը եւ իջնել Փիւի Սան ՎԷն ։

BUBSULPULPARAPHA

Մարսեյլ, Սէնթ Անթուան , Գամփաներ Ֆրեդի Ս Վարտակա հկեղեցւոյ վարչու -Թիշեր իր յայտարարէ որ Ծաղկադարդի եւ Ս Վատկուան աշներուն տոքել պաչ -տոնական պատարաղ - Հողեհանդիստ պիտի կատարուին սոյն նկեղկայա մէջ, մասնաւորապէս Նիսէն հրաշիրուտ Տէր Վարդան ընհյ Ժամկոչևանի կողմէ Սիրով կը հրաշիրուի ջաղաջիս ևւ չրջան Lybybyen Սերով կը օրաշիրուի քաղաքիս եւ քրքան-ենրու քարեկայու հայ հասարակունիւնի ծերկայ դանունյու այս աշմական օրնրուն Տուրասատուր Ս. Կարապետ ունաստ-վայրը։ Հոգև-հանրհասի արժանարըու Թիւններուն Տամար դիմել Գ. Գամպար யிழிய்,

Campagne Frèze, St. Antoine Marseille, Tél. : MO 99-10

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73-

UMPHLEUR UMUSORE SEUFRE UER

Նախաձհոնունեամբ Ֆ. Բանակի Հա ազմիկներու Միունեան եւ մասնակցու Թեամբ տեղւոյն բոլոր կազմակերպու -Թիւններուն ու միութիւններուն ։

արտասրուտ ու արուքինինիրուն ։

14 Ապրիլ, Կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը
2-30β», Հ. Յ. Դ. Տահ ժքջ ։
Կը հախարաւէ՝ Գ. ՀԱՅԿ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ
Կը բախարառ Գ. ՅԱԿՈՐ ՎԱՐԺԱՉԵՏ ԵԱՆ (Լիոնգի) ։

Գեղարուեստական պատշան բաժին ։ Առաւօտեան պիտի կատարուի Հոդև .

ոնդսահան պատարադ ։ ՄանրամասնուԹիւնները տեղւոյն վրայ։

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ ФИ.Г.Р.2 - U . ВПЦ ZU. С. L. U-U 4 Г S Р 2

ՓԱՐԻՉ - Ս · ՅՈՎՀԱՆԵՍ-ՍԿՐՏԻՉ
12 Ապրիլ ուրրան առաւստ ժամը 9:30ին դիզջին Արևաղալ:
12 Ապրիլ ուրրան երևկոյ ժամը 4:30ին
հաղարական և չակում :
14 Ապրիլ կիրակի, Ծաղկապարդ . բա տամայն Ս · պատարաղ , սիկորն ժամերգժամը Տին, պատարաղ , սերդի հրե կոյեան Դոնրացել ժամը 4ին:

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկագարդ, Ս պատարագ (րազմաձայն երկսեռ խում -րով), ժամը 10ին, Դոնրացէջ 17ին ։

ՆԻՍ :- Մ. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ 14 Ապրիլ, Կիր. Ծաղկագարդ, սկիզբ ժա ժերդ. Տին, Ս. պատարաղ 10ին, Երեկոյ Դոնրացէջ 3.30ին։

ՊՈՄՈՆԻ Ս․ ԳԻ ․ ԼՈՒՍ ․ ԵԿԵՂԵՑԻ 14 Ապրիլ , կիրակի — Ծաղկազարդ կիզա առաւսահան ժամերզու Թեանց Ժ

սկիզը առաշ մո 7.30ին։ Հանդիսաւոր Ս․ Պատարագ ժամը 10ին Երեկոյին՝ Դռնրացէքի արարողութիւ

հային՝ յիշատակ Տասը կուսանաց *ժամը կոյին՝ յիշատակ* Տասը կուսանաց *ժամը*

6ին ։ Ս. ԹԱԴԻՈՍ .__ (ՄարսԷյլ-Ս. Անթուան)

u. «ԵՐԵԵՐԱ — (Մարսել)—Ս. Шիթուան)
13 Ապրիլ, Ծարաքի երկայիան և ոյս
Ձուտքի, ժամը 17ին :
14 Ապրիլ, Ծաղաքիայարդ, առաւշտահան
սիգոր ժամերադութեան ժամը 17ին : Մպատարագ ժամը 10ին Էրևեր լիան Գոն րացէքի արարողութիւն ժամը 17ին ։

411.001.1141. U. WU.2 6462681 տուու լուր օր առաջ օր կնոր Կիրակի, Ծաղկագարդ, ժամը 9։30ին ժամերդունիւն, ուուօրչնեք։ Ժամը 10։30-ին ձայնաւոր պատարաղ։ Ժամը 16ին և -րևկոյնան ժամերդունիւն ևւ Դոնրացեք։

supeque ver queuzueafo 4.1.1.61 111

Վրենս Մե Նախաձեռնութնասի Ֆ. Կապ հաջի ժասնանիողին, այս չաբան դիրեր ջադա -ջապետարանի չջեղ որանի մեջ է Մասնակցութնամբ մեծ եւ ծանոքն եր -ապախումը՝

Les Compagnons du Rythme

Ընտաննեկան Համելի ժամանց ։ Քաղաջիս եւ չրջանի Հայութիւնը կ Հրաւիրուի ջաքալերելու այս ձեռնարկը

4′በՒደበՒ**ի**Ն

Ձեռնարկուներ կամ տունը աչխատո ործաւորներ Հապուստի եւ քօրսաժի Հա դարսասորմեր չաղուստր եւ ւօրևանը չա-մար։ Մաջուր աչխատանչը։ Մեծաջանակ դործ եւ տեւական (ամառ - ձժեռ) Դիմել՝

Comptoir de Contection

86 Rue de Clery, Paris 2ème

ՆՈՒԵՐՆԵՐ

Կապոյա Խաչի Պանեկօ Քաչանի մաս պապարդա տարբ պատեն օ քաղանի մատ ծածիւրը չնորբակալուβնամբ ստացած է երեջ հապար ֆր., Տիկին Մետիա Գելա -ծէէ իր մօր Տիկին Թաղուհիի - մահուան յիչատակին ։

Lhdphtu bphas saup hating ababiat րուն յիչատակին երկու Հագար ֆր. Լ նուիրեն Շաշիլի եկեղեցւոյ չինուԹեան (Ստանալ «Ցառաջ»Էն) ։

4.01 20.50 40 080 40 860 10.6

ZUS-POSA ԳՈՂ · ԱՄՍԱԹԵՐԹ **ԲԺՇԿՈՒԹԻՍ**15. խմբ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Յուհուար - Փետրուարի Թիւը (181 -82), հետեւհալ ձոխ եւ հետաբրջրական թովանդակուԹետմը .

յու կես - գլխու ցառ կ՝ունենանը (8ոքթ. Գալուստհան). — Անույահտունինանը (6ոքթ. (Փրոֆ. Չաքըրհան). — Աղաս գիլենը կը Մրջէ անվողինը (8ոքթ. Ալթունհան). —

թրչէ անկողքեր (ծոքթ. Ալթուհետն)... Արզմիի լուսամբողը (կուրտիկեան)... Դարձեալ տանձի մասին (Արաք Հայկազ) ... Լուերուն երգը (Չիթունի)... Ֆրան կախոր (Տոքթ. Պ. Միսաքեան)... Ֆի կախար (ծոքթ. Պ. Միսաքեամ)... Յի առևեն վեր մարդոց մահար (փորձ Էլ լոր)... Արևան «Երումը (ծոքթ. Գառ ռիէ)... Հայկական Հիւանդութքեւն (Տեթ-Անրի Մանու)... Հերիսայ (Շ. Ծադրու մի)... Ուղեղային կարծրացում (Փրոփ Ռեւկայ)... Մեր առևը (Ֆ. Կ. հայ). Առաջին օգնութքիւն աղևատմարին (հա. snihh):

Vindacife may & Vingen - Unight phile Ծամուլը տավ է Օարտ - Ավրբը թջեր Խոլնջան Տոխ - Հայկական անուններո խմաստը եւ ներգործութիւնը նկարագիր ներու վրայ, Նոր Տիւանդութիրն մր որ կ կոչուի՝ Սրունջներու անհամրերութիրն Հովերու ներգործութիւնը մարդոց առող-Հութեան վրայ եւ այլ հետաջրջրական

չութեու դբ նիւթեր։ Տարհկան բաժնեդինը 1000 ֆրանջ, Ֆր-րանսա, 1200 ֆր. արտասահժան ։

81.00 21141111 PR

Կապոյտ Խաչի ՎիԷնի վարչութիւնը չթ-նորհակալութնամբ ստացած է հազար ֆր Լա Քոթ – Սէնթ Անտրէէն Նազարհան ըն – տանիջին հանդուդեալ Պելֆօրաբնակ Հը -րայր հանկեանի մահուան — թառասունջին առնիւ :

40.02.76 9d

Upyanaja Shipabhaba, Shipphysh, am-pangparibhaba T. S. mapari & bajab, 1925-ba, Highparib, Bonad Shippin Bayap, Bisko-handandi planashigh dip gaif damanjado & Baipphyngh anglindi dip chan (Uphha): H. Bisko Shiyamanani Bhan dip quingo-ba hay dapik kapip, Baisdashindi da quingo-sha hay dapik kapip, Baisdashindi da H. Shi

Տիջայի : Գրել Հետևշեալ Հասցէին Hatchikian Nercès, St. Saturnin Les

Avignons (Vaucluse) France

Կը խնդրուի Եգիպտոսի , Լիրանանի եւ Սուրիոյ Հայ մամուլէն , արտատպել ։

BUPCRSPSL

2. 8. 7. VULTUEBLE GRA. HOUTSET կը տեղեկացնե ԹԷ Մարսեյլի շրջանի Դաշնակցական խումրերու եւ ենքակո -միաԷներու ներկայացուցչական ժողովը

10-30/b, ell-aupablaubs upus's; "Ium - upus'a; "Ium - upus'aran philipathel's by hipapus'a pus'aran budifts bihpun quabuch; 1 - 3 - 5 - 4 upusuhathubs ha - flout's pus'a 1 - 3 - 5 - 4 upusuhathubs ha - flout's pus'a 1 - 4 upus 1 - 4 upus'aran budiftsi budiftsi upus'a 1 - 4 upus'aran budiftsi budiftsi upus'aran budiftsi budiftsi upus'aran budiftsi budiftsi upus'aran budiftsi budiftsi budiftsi upus'aran budiftsi b

ԱՆԻԷՌ ՊՈՒՍ. ՔՈԼՈՄՊ ... 2. 8. 7. Արամ ենքակոմիայի ընկերական ընդ-ժողովը այս չարաք ժամը 21ին, ծանօք Հաւաքատեղին։ Խիստ կարեւոր օրակարդ։

ԿՐԸՆՈՊԼԸ ._ 2. 8. 7. Ես Թևեդրայր ԿԻՐԵՈՊՎԻ, — Հ. 6. Գ. Խ օրենսգրայր-հան կոմքիակի ընդգ. ընկերական ժողովը այս ուրրան ժոսովը 21ին, սովորական հա-շաջատեղնեւ Օրակարդ, ծախորդ- ժողովը Հարումատկութիները Անչորահերա է թողոր-թնիրներում ծերիայունիներ։ ԻՍԻ — Հ. 6. Գ. «Ձաւարհան» կանի-ակի ժողովը այս չարախ, ժոսոքը 21ին, հրիժեսա Հայուսը է։ Բոլոր թիկերներու-հերկայունիները պարտասրի։ Է։ ՍԷՆԻ ԷԹԻՒՆ — Հ. 6. Գ. «Անաօր» ենիակայուների ինչու գողովը այս կիրա

անդծակոմիայի ընդեւ ժողովը այս կիրա-կի կեսօրե վերջ ժամ ը 3ին, սովորական հաւաքատեղին։ Կարևւոր օրակարդ։ Բո-լոր ընկերներու ներկայութիւնը պարտա-

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

«Մայիս 28»ի տարեղարձը կը տօնուի Մարոէյլի մէջ, 25 Մայիսին, չարախ , ժամը 21էն մինչեւ լոյս, Ալհամպրայի மற்படிரிம் மீத்9



Cuisines laquées Chambres - cosys -Salons-tapisserie — Fauteuils-canapés lit

> ZUSEPET 4C HOUFTE ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

20h 8117.27.61h 30117.00.8h

ILITES, GATTE

185, Bd. J. JAURES et

15, Av. A. MORIZET

Boulogne - Billancourt Métro : MARCEL SEMBAT

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ THEUI-81

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

ՇԱԲԱԹ ՄԱՅԻՍ 11 ԺԱՄԸ 22ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԱՌԱՒՕՑ Hotel Splendid

ORCHESTRE ARGENTIN

MANUEL PIZARRO

QUSHUHUD USU SOUHUUD OFFINED UULE Sta DESALSER

BOSPHORE WEARINGUESELF WEARESTFEEFE

1,000000 2 11, 1, 4, 11,

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille.

BUNELL

OLMBALB Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ቦት 8ሀቦት - ውኑት 7857

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9 Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

CUPUR 13 UMCHL

SAMEDI 13 AVRIL 1957

33ème ANNEE

Directrice : Arpik MISSAKIAN

ъበቦ <u>Շ</u>ዮՋԱՆ, 13ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3668

OPPINE POLIER

ሆኑንን ውስኮቦቶን በኮ ያበያንር 46 ብኮጃኮን

Թուրջ մամուլը կրակ ու րոց կը ժայք-ջէ ո՛չ միայն Յունաստանի , այլ ՝ նաև։ Անգլիոյ դէմ՝ այն օրէն ի վեր, որ Մա -կարիոս արջ. աղատ արձակունցաւ իր որավայրեն

արսովայրէն ։ -Պորահայ թերթերն անդամ չարաքներէ ի վեր իրենց առաջին էջի սիշնակները կը արսողավայրէն ։ -

յատկայինն Վիպրոսի իներքը գրթվագր-իորադիրենրով : Հանրապետութեան նախագահը, վար -Հասիսալ եւ արտաջին՝ Շախարարութեան պատասխանատուները ինեց մտահողու -թեան գլխաւոր առարվան գարժուցած են

Կիպրոսկն Անդարա հրաւիրուած Վիպրոսեն Անդարա Հրաշիրուստ են «Կիպրոս Ռուրջ էծ կուսակցուհիան նա – խաղա Տութի Ֆադրլ Քիւլիւջ եւ կղղիի հրեւիլիներին ծակր Քայժաջ, որոնջ ի – րենց ապարդ դործուներուհիան Հանա Հրաշանդներ իր ստանան Թուրջիայ վա –

րիչներեն ։ րրչներին։
Մինչ Թուրջերը տենդոտ դործուներւՍեան խուսած են եւ միջոցներ կել խորձեն
Վերդումի երենր բաժինը տասնալու ա ժար, անդին ԱԶԵրի մեջ ժեն պատղաստաւթիւների կա տեսանա՝ խանդավառ ընդունելու Թիւն տարջելու ծամար արու րական կրօնապետին, որ իբրեւ յաղթա կան մուտջ պիտի գործէ Յունաստան

մայրաջաղաջը ։ Հելլէն կառավարութիւնը Աթէնջ կան Հոլյե դառավարություր (հրջեջ կան-եքը հանամի դեսարահասան՝ դործակա -աար հիջոլարելիզիա՝ ու Անդարայի դես-պան Քալերիիաը, որոնց արտաջին նախա-րար Ավերանի ենա հարձրակցութիւններ ունեցան։ Թաղաւորը եւս անձամը կը հետաջրջրուի ստեղծուած նոր Թևամը ։ Ցունաստանի կրօնապետ hmgnr .

Supulation

դուներունիան, որ սարցաւած է ի պատրա Մակարիաս արջ ի։ Յոյի ինդիներ մեծ դունակունինի կր պայանեն ձեռը բերուած արդիւնչին հա – մար, Քաթիսերինի խունեմուննան թորդոր կր կարդայ ։ «Եպորդ արմունիան թոր հեթք, կիսն, կարդը այնաի դայ ժումեկալ բանակցունինանց, աղդային այս ձեծ դա-ար նպատուր արդիւնչին վոյ անդեցներ թու համար » ։

Արժանայի դէն արմերարար Սըր Ճէյմո Պաուքըր ամեն օր կ'այցելե արտաքին պաշտօնատունը ևւ հաւաստիք արտացին պայասնատուհը և. «առատից ձեր կուտայ վիարոսի Թուրբերու այադային մասին ։ Սակայն Բերքերը հաշտաց
չեն ընծայեր և. իր չարունակեն ամրաս ատեւկ անուլ փառավարանիներ ին դա ատահան և Էրջական չահերուն՝ ի եր -

emisimand & Premium and markenish h by a-quama Bajdhenish:

If he hangle aliand the question fame, subjectively aposted fields by parameters, each for the question of the hangle Spanish park whom the humanish his magningua, yas happened by boundarish is magningua, yas happened by boundarish of a magningua, yas happened by humanish happen, a dundurahlish yana hondajda, marane he da-pun; illya dunque he pishight she may dop-manis a midjante samanish his ma hara was midjante samanish his ma

ուտն «անկախ տաժայնքայինները» ։ Վիրդերը այնչան կարուոմ են , որ Սուրջ Թերքերը կը պահանջեն օրքո -առջոներու տիերերական պատրիարգա -րանը փակել եւ պատրիարգը փոխազրել ԱՄՀ», առանց հաչուի առնելու Լօգանի

Արերը, առատց ապրոր առաջ է գրել Մինչ Թուրքիա և Յունաստան վենի դրանուտի են կիպրոսի համար, Մորլիա պապարիւն կը չարունակել աժուր պահել «Իայմիրն 40 է հրատարակուսոն կարճ կուր մը կիպե Մէ պաշտպանութենան նա -

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

UFLARED REFFERENCE

BAPTULULL ULA GULF 4, FAU4

Ինչպես գրած էինք, Յորդանանի Հիւ ու յն թագաւորին պահանջին վրայ վար տելի քեադաւորին պահանիի վրայ վար-չապետ Նապուլսի իր հրաժարականը ներ-կայացուց, քեադաւորը չանորոշ ժամանա-հովունեան ուժերու իրել՝ անօրենը՝ Պահանք Խաղարարա : Ապա Քաղաւորը պաշտոն յանձնեց ծերակուտական են տախկին Արտաջին հահարար Հիշակ ի հա-կանի, որ ժինչեւ 24 ժամ կաղժել պահ-տենս :

Արարական աշխարհին 4էջ ցնցող տպա -ուրու Բիւնւ դործեց Ֆորդանանի Բաղառ-թին այս ողուսեղ , Առաջին հերքին Պա-արան հայնասիիւուր չնործաւորեց Հիւ -սէյն Թաղաւորը իր ինաստուն եւ հեռա-տեղ բայլին համար, ուրախուն Բիւնւ յայա-նելով նաեւ որ վարչապետին հրաժարման շնորհեւ Թաղաւորը առելի արասարհան ի-նայ պայցարիլ համայնավար Թավանցու-ժին դէժ : Առաջին առենել հատեւ է և հատեւ Բե Արարական աշխարհին մէջ ցնցող տպա

my his walthe huptil & hungshi Հիոսէյն խազատրին այս որոշումը Յոր -դանանի Հակահամայնավար տարրերուն Համար յաղթանակ մըն է։ Սակայն լաւահամար յացիծանակ մին է։ Սակայի յուտ-անդիանը անձեր իր կարգեն Թի հաղաւութը որս չափով վտանդեր դահի կայունու — Բինչը։ Այսույա այա թան կավում — ուհի թանակին թոներիը ինկայգեն - Աի դանա-կը Բաղաւութին հաւասարիմ «Նայ, Նա-պույսիի հեռացումը համապատության կը Մաղաւորին ծաւատարին մեալ, Նա-դրույիի հետացումը Համապատարանա կ բլյալ կատարևալ յացնանակի մը ։ Սա-կայի Նատրի աղկար հետևան տակ, Յորդա-նանր յանակը նրկուցի բաժնուած է վեց-եալ դահանրերին Ցորդանանի, Արարիայ եւ Սուրիայ բանակներում ծամար գնդ-հահուր միակ հրամանատարունիին՝ ժայ առեղծունցաւ ։ Միւս կարմել է Նապույսի կը ծրադրեր Սուրիայ եւ Ցուրդանանի մի-ացումով պահակային հետարուների և հա արումով պարմահարդ այի ապակատինցի առարարիները, որոնց 1948-ի 4 կեր Ցոր-պահայի ենի արարահանակի է Հակարի Հահարերի, հարարահանակի արարարիները որոնց 1948-ի 4 կեր Հահարերի, հարարահանայի և Հակարականի կը պահ թան յորպանանայի ։ Հականիային հեր առարիային կարևար ուժեր հերոր-նացած են Ցորդանանի հեռնային կորել հերի առարիային կարևալու ուժեր հերոր-հայան են Ցորդանանի հեռնային կորել ա-հարերի ուժեր հերութանի կորել և հերի առարիային կարևալում հերի և գիկութարիայի արար-հարայուներ հերոր հեռնային հեռնային կորել և-ար վրալ, իրաց հաս հրատարային որա-հարերի արակաց կերը բառերուն կանց է և-հարերութարին արարանանանա առահանա-հարութար գրվաց արարանանանա առահանա-հարութար արակաց արարանանանա առահանարութա

Այս թոլոր տուհալներուն պատճառով , Յորդանանի մէջ կացունիւնը բաւական ծանր կարելի է նկատել։ Վերջին Հաչ -ուով , Թաղաւորին եւ նոյնիսկ Թադաւո -

խարարը Զատկի արձակուրդին պիտի այ-ցելէ Մալթա եւ Կիպրոս ։ Ու կ՚աւելցնէ

են Մայինա կը մնալ անդրծովնան հաւային ամ էնչն կարևուր խարկակը ևւ փեղբոնը Անդլիս Մեբերքրականեան հաւատորնեն, Հրանահատարը նունական է Հրանահատարը նունական կերպան բինչ, Հրանահատն Ուիասի միջերկրա-

«բամայ է Արդահահան Ուիրարի արջարվա-կանհան մասային ուժերայան եր այնպես , Իսկ Կիպրոս պիտի ամրացուի այնպես , որ Ածպլիա, է վիճակի ըլլայ գործագրե -լու Գալաստի Ուիսոսի իր ստանձնաժ բանձնառումինչները ։ Մասնաւորապես պիտի օժառուն եմրաժիր օգոնասերով, ո -ըսնը պիտի կրնան գործածել հիւլեական «Տ.».

Ուրեմն Մալթա Այոլանտեան Ուիսոին Կերիան այլ Գայաստաի Ուիսոին Հաժար կենսական նչանակունիւն ունին ։ Մեծն Բրիտանիա իր հաեւ ունի «Ուիս -աաւորջներու Հսկայական ուժը ։ ՀՐԱՇՏ-ՍԱՄՈՒԼ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ

4C ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Չորեջարնի դիչեր Գահիրէի աներիկ -հան դեսպանը տեսակցունիին մր ունե -ցու Նարի հետ Արտաբին հախարար հավիլի հեփորդ ենևու ինչպես տորար ըունիւն ըրած են, այս խոսակցունետնց

բուքիլն ըրած են, այս խոսակցուքնանց ու արդ արդեւծքը դաղանի կը պահուն : Հինոլսարնի օր մասկցի պահուն : Հինոլսարնի օր մասկցի պահուրարար ընդուննցու Ու Միուննան, Մունրարանի է Արասանի դեպամաները : Ծորհարական և Արասանի դեպամաները : Ծորհարական կառավարուներն չանրապահան դարական առավ գտնուով Միջնն Արևեսնի անցայան գործակալունիները արտարա-րեց ին, որ արդեսներ արասանությանն արահարական հետև արանական երևարական հայասանի հայաստանի ու ակաա , որոնց կրան շարկերը օր տեսել» : հայասրարարարարարերների կո պուդարերի ին արասան այս հայարարարարարերների կո պուդարերի ին արասան արահարակարի և գիկասան ՀՀ չորնա ինաղ այն գորակար

որարում մեջ չրջան ընող այն դրոյցնե -ըուն, Թէ «Իսրայել կը պատրաստուն Ե -դիպտոսի դէմ նոր յարձակում մը կատա-

× Մինչ այդ , Սուկղի մկջ նաւային հր Թեւեկը կը չարունակուն: Ձորեջչարթի օր 12 հաւեր (նորվեկեան, դանիական, օր 12 համեր (տորվողմաս , դատրադաս դերժանական , ջոսիարիչեան եւ եղիպ տական) անդան Էրանդչէն ։ × Ըստ եղիպտական «Էլ Ահրաժ» Թեր-

տական) անցան բրանցչնն։
Հրա հերզարական շիլ Աշրաժ» Թեր-Թին, Արարիոյ իպն Աեռա Թաղաւորը Ա-դինն-աւրթի դիլան իր ժեն համակին Ա-չարարարարած է Բէ «Մեր - ԹորածօգՄանր Լրաի պիտի թանան Տիրանի ` Ներուցին` անցները, փորձ կատարող ... իորայ էլևան անցները, փորձ կատարող ... իորայ էլևան նաւերուն վրայ»

րուքինան ապագան կախում ունի բորդա-հանձան բանակին Տաւասարվուքննեն է Քատ վերջին ըսւերուն, արարավան Լե-գենը՝ (կյուպ վասարի հարած դորա-հանձան բանակը) Յորդանանի դիրաուր բաղաները դալարան եւ եկրինը դիրա-ուր Տամբաները բունան է։ Վել հարծուն Քէ Թույ պիպե տալ որ երկրին հետո պեսերնան սաժմահադին երկրաբանի դիրը բոնած ոււրիական բանակը միջա-ման հրիջին ներջին պործերուն։ Միւս կողուկ, պալասնանի վարչապետին ի նր-պատ ցոյրեր անգի ուներան հաղաւա

ըադաբըս ույէ, որուս դապչութրուսը առ «եղաբար եղիպասաներ է։ կարծեն է «Գաղաքաղէաներ եղաժարում և աղդեցումինե կրնալ ունենալ նաեւ Սու լվույ ընդդիմադիր տարրերուն վրալ, ո րվույ ընդդիժադիր տարրերուն վրայ, ո-րսեց արդ լուռ կր մեային եւ չէին հա-մարձակեր դողողել ադրի կառավարու-Զետն համանավարտակը գարագականու-Զետն համանավարտեր գարագականու-Զետն ուրեն առած գայլը յախղորհետն որոչ չարժումենը րառած գայլը յախղորհետն կար Արգնհադրի վադրապետութիենը ընդու-նող արարական պետութեանց դէմ կաղ-ժուսած Երկարաոս - Սուրիա - Յողոանան համանայնուհիւնը իր գալգայուն : « Սուրիա ը դաղարական , որմանակեւ Համանայնուհիւնը կր գալգայուն : « Սուրիա ը դաղարական , որմանակեւ լուն այստարալու է հորդանան օտեսանը ին և

փութալու , ենկ Իսրայկլ տիրող տագ հապկն օգտուելով յտրձակում դործկ երկ

հատրես օգտուայալ...
թին վրայ:

× Միշտ կողմէ, կը հաստատուի այն

չ Միշտ կողմէ, են Յուրահանի ժիչեւ

լուրը Բէ Սուրիսյ եւ Յուրահանի ժիչեւ

հեռաձայնային հաղորդակցուԹինները

ՄԱԿԱՐԻՈՍ արգ. Նայրոպի (անդլիա -կան ԵԷՆյայի ժայրագաղագը) հասաւ , ուր յայապարհց ԲԷ կիպրոսի չուրջ բա-նակցութինաներ պետի վիայի այնգան ա-անն որ կզգիին «Էջ խաղաղութիիւն» վե-բահասատառատ չբլոյա եւ իրեն ալ ա-անաեր եր և չարուի Վիպրոս Վերադասնա-ու .

2นอ บอนนุกอดห รแน

Մարսէյլի Պուլվար Օտաօ - Լա Վիսթ -ՍԷՒԲ ՄԻԹուաև չրջանի Հանդանակիչ Յանձնախում բին հրթորդ առաջում ը (ցան-կր տեսնել Դ. էջ) 38.800 ֆրանջ: Ամեն նուէր գրկել հետևւնալ հասցերն.

Maison de la Culture Arménienne 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris-6° Chèque Postal : Paris, 5460-11

U.P. RUSUAUL U.VALL ULALIPU. ZUUULA

Հինդչարիկ առուստ գերջ դուս. Արդ-ւնս է երապեն Բ. Բաղուշեին ու իչխան հերին փորդիկան այգերուքինը կա-գալական ամուր չենդչարին որը անցուց երի եւ Բուսբեր մէջ, արժանանալով ու-դովուրդն եւ պաշտնական մարժիննե երքի եւ Մուպեի մեք, արժամանարդի ժո-դովուրդին եւ պաշտոնական մարժիննե թուն չերժ ընդունելութեան : Իրիկուան դեմ Բաղուշեն եւ իչխանդ թարձրացան երենց օդանաւր եւ վերադար, ման Լոնաոն :

ձան կոսան :

Թաղուհի չնորհակալական հեռադիր

մը ջարնց նախարահ Գոֆիի, որուն ՖԵԷ

Կրուհ ԵՒ ֆորոնասրի հեռագիրութ կատ ականացներ հարանագրի հեռագրվութարին կատավարուհետն գուց առւած բացառիկ բնորուհելու ֆիևոր «Ածապես յուղած են դինգն ու իլիան Ֆիլիիը:

ዶሀኒት ሆር ՏበጊበՎ

ԱՆԳԼԻԱ որոշեց Սուտանի պատկանող հղիպոսական դրաժաղլուիներուն վրայ դրուած արդելըը վերցնել, որպեսզի Սուաան ելմաապես անկախ ըլլայ Եգիպաո

ոքն : «ԻՐԻՐԵՐ մ էջ վերջ գտուն չիններե հական բանակցութքիւնները : Պայասնական Հա -գորդարութքեան մէջ ոչ մէի տիհարվու -Թիշն կայ և Միուքեան մասին : ԱԼԺԵՐԻՈՑ մէջ իաղաղեցման ընդար -

ԱԼԺԵՐԻՈՑ «ԵԷ խաղաղեցքեան ընդալ», «ակ դործողութին» եր վատա։ Ապստան — Ները Ները ծանր կորուսաներ աշենցան — Ները թոնուսա արեքերիայի դեկավար «բ. Ալի Աերան, Ալժերիայ ձայնասփելուն կոչ «Բ աղայն իր ընկերներուն և ըստ Քէ իրենց շահը կը դահանչէ այլեւս վար դեկ դեն – ջերը, որովհետեւ այլևւս կռիւը կոր դուդած են :

րուն չուրջ ։ Ապա պահանջեց որ Սահ յի վրայ «րաց պատուհան» - մը - ա Թունուդին :

b. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ կր չարունակէ ազգ րարունիւններ դրկել աջ ու ձախ : Հիւսի-սային Եւրոպայի երկիրներէն ու Յունաստանեն վերջ, այժմ կարդը եկած է Արևւ-մտեսա Գերմանիոյ :

ԱԼՊԱՆԱԿԱՆ պատուիրակունիլեն մը , վարչապետին առաջնորդունինամը , Մոս -կուա հասաւ եւ ընդունունցաւ մառևչալ Bուլկանինի կողմ է:

ԱՐԵՒՄՑ. ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ կառավարո Թիւնը վաշերացուց «Եւրաթոմ»ի եւ Մի -ացեալ Շուկայի ծրագիրներն ու - զանոնջ փոխանցեց խորհրդարանին

w. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ Հարիւր յիսուն այրոն առլարի արժէջով ոսկի ծախած Եւրոպայի՝ 1956ի ընթացջին ։

ներողայր 1350p ինհացին: ՊՈՒԷՈՍ ԱՅՐԷՍԻ մէջ անծանօք մր մամափորձ կատարեց կրուաքիոյ ծախկեծ վարչագիտ Աետե Պակելիչի դեմ, որ 1941ին, դերմանական դրաման օրով կա-ուակարութեան դլունն անցած էր։ Պայե իչ կը հետապնոլուեր որպես շպատերապ

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

በጉ ՀԱՍԱՆՔ ...

(«ՑՈՒՍԱԲԵՐ»Ի 43ՐԴ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆԻՆ 110.60.04)

Որպեսդի պարզ բլլայ, իկ իրապես ո՛ւր հասած հեն այսօր,, առերաժելա է դեր բանի մը խսոբ ընել այն մասին, իկ ո՛ւր

դրանում ուն տարար, հանդառալառ, դորը գտնի մը հրեկ։ 1922ին Հ. Յ. Դ. Եղիպասաի Կեղը, Կա-միային ակրը դարձու « Յուտարիր »ի ևւ դայն սկսու Հրատարակել իրրևւ իր սրոչ-տոնավան օրդանը ։ Փորրածառալ Թերք մրն էր այն ատեն « Յուտարից» ևւ իր Հրասասրակուկը չա-բանը երեր անդամ մեժ րաղատարունը մուք ու խոնալ հուղո մին կո, որ այհատարա խոնաւ խոռոչ մին էր, ուր աշխատելու մար լոյս պետք էր ցերեկին

Այդ խոռոչին մեջ էր նաևւ դրաչարանո-

90:

Քիչ աւելի ուլ, հոյն րակին մէջ, տպա
թան - խմիրագրատումեն ջանի մը ջայլ

անդին, հեղ ու երկայն, անչապույր,

անպարդ ու անինասն մենեակ մը վարձուե
ցաւ, որ պիտի ծառայեր իրթեւ ակումը,

Հաւաջավայր՝ ձեր բորը մարվիններումե

Հաւաջավայր՝ ձեր բորը մարվիններումե

Հաւաջավայր՝ ձեր բորը մարվիններումե

Համատ ապա հաեւ իրթեւ խմրադրատում։

ցաւ, որ պիտի ծառայեր իրրեւ ակումի ,
«աւաջավայր՝ մեր բոլոր մարժիններուն
«ամար, ապա նաև, իրրեւ խմրադրատուն։
Այս փարքիամ ու վիքինարի բարարան

ևէ իսկարական լոյս շուծեր «Յուսա –

թեթ», իր լոյու իր ստանար ժամե մր, դոր

խմրադիրները խնայողարար իր դործա –

ծեխ՝ Թերմիլ յասելնալ ծակոքում չեն
Թարկելու մաաՀոյութիամբ չ Հեռախա՝

ծարած «երմի հանական» չեն
Թարկելու մաաՀոյութիամբ չ Հեռախա՝

ծարան «անձ և համ համանաւ» « օջրա թողթեր յասուրեան օարարու Հաս Դողմայես չումելը։ Կար միայն խարխուլ ա-Թոռ մը` խմրադրին համար . հիւրերը կը d'ungfin ningh :

Տպագրական մեջենան ձեռջով կր դո յին երկու կողերէն Էուրով լեցուն դոյլեր ժարձնել, եթէ հին ու իարիսլած մեջենա-ժուրի սակայն ձեռքով իսկ կարելի չէր պատիրական սաբանա ձեռքու դոյլեր shambanet his ...

ուրսը, արտասաՀմանի մէջ, Թղթա

Դուրսը, արտասան ժանի մեջ, թղքա կից եւ ալխատակից լուներ «Յուտարեր» . ահրական ուժերով միայ և ը դումանար ։ Այս անփայլ խուույին մեջ իսկ, տարեր-ներու աջնայնա ալխատանթով, Դաւնաի-ներուն այնայնա ալխատանթով, Դաւնադ-ներուն այսպահու ու ինչհարհեր գուղու-իկուներով, «Յուտարեր» որպեսու ծա-ալով մեծ աղող և թերքեր բովանալակ Գագ-բալիայունի մէջ ։ Սրկրորդ Համալիսաբնային պատերարեր հախարեր՝ «Յուսաբեր» ուներ ուղության -նախարեր՝ «Յուսաբեր» ուներ ուղի խո-թանասում «Յուսաբեր» ուներ ուղի խո-թանասում ասկատակիցներ, ալխարեր՝

pulliumit աշխատակիցներ, աշխարհեր գտնագահ ժամերում մէջ։ Յիչատահինջ աւ ծունները դեր բանի մր Հոդիի, որոնջ առ յաւէս բաժնուած են ժեղմել. Ա. Անա-բժնանա, Մ. Վարանդեան, Ն. Արդարեանը, բժ. Հ. Օշածիանեան, Լ. Նաղարեանը, Ք. Երկելեան, Ա. Ջաժայեան, Այանա հան Թագլունան, Ներաբ արջ Մերել — Թանդեան, Լեւոն Շանի Ռուբեն, Յ. Օ-«Եռեն, և առ առև եւաւա, Նետև շական, եւ այլն, եւայլն ։

Պատերապմե տարիներում, Հարկադրան. Ֆի տակ, մեր ծառալը չորս էջէն իջաւ եր-կութի, իսկ էջերու սիւնակները ուժեն ի-

ջան ես թներ : Խղուհցան մեր կապերը ար -տաշխարմի ձետ , թերթի սպառման վայ -րերուն ձետ , աշխատակիցներուն եւ թրդ-թակիցներուն ձետ :

աղլայուն աչաշիլ, ինչ որ կորսնցուցած էինք պա հրազմի մէջ ։

ահրապին մեջ : Այս աչիստամեջին գլունը անցաւ «Յու-սարեթ» Մյակութային Ընկերակցութիւ, -նը և, որոչեց Թերթիը ու անոր չուրջ ըս -լորուաժ կայմակերպութիւնները օժանլ ընդարձակ եւ փառաւոր չենջով մր։ Այդ չենջը՝ «Յուսարեր»ի Տունը՝ ծրա-

գիւ չէ, հրավ չէ, ակնկալութիւն է։ « իւրաքանչիւրեն թել մը՝ չունեւորին «Դր չչսքը «ծուտրոր»ը ծուտ օրտ

շապիկ» , կ'ըսկ առածը։

Մեր րարեկամեհրը այս «Թել»երով հիւ-սեցին մեր «չապիկ»ը՝ «Յուսարերին Յու-նը», աննախընքաց հրեւոյն մր՝ րովան -դակ Գաղքալիարհի մէջ ։

որը», առաջությաց որ ու բայ - բայ - բայ - գրակ Գաոդմիայիայունի ենչ - ը - բայ - գրա հետր միաս կառրեալ հիռևը , որո հեծջ ամա կառրեակ հետ , րառ է, իսաց հետ այս առիքիով հետ , րառ է, իսաց հետ այս առիքիով հետ , րառ է, իսաց հետ առաջանել առացա է և Մեիր հետ հետր հետ հրակարերը արժով :

Մեիջ ձեր Տունը կը պարարերը ուրեն է այս գույակությել չերացար կաժջին :

Օրժանհան իր «Հայոց Եկերերին» մի հարժել գրել , թե առաջեն ձեծ պատերայակ ծախուներ (1914) աժ - բայ - արայ այրարգին հէծ կը գրել , թե առաջեն ձեծ պատերայակ ծախուները (1914) աժ - բայ - արայ այրարգին հէծ կարեռը Թիւբ և թե - արայ այրարգի այրարական (1803-000ը՝ կուսա- ռոլչական) ։ Միայն այս վերջինները՝ լուսաւությական , առանց ժիշս երկու յորահարատերը չերեները չերա առանութերեները ծևար առաները և առենութերեները ծևար առաները առանութերեները ծևար առաները և առենութերեները անատերակութերեները անատերայական առենութերեները հատուները և առենութերեները անատերայութերեները առանութերեները հատուները և առենութերեները անատերայութերեները անատերելու և ամ engingum): O houje mje djerglebihoje just-unenginguhoje, membaj djene heljet, upot-membre liptebihoje biljumih mebihoje, und-pang mijumpih dig nebihoje 355 biljuh -glibihoj, djelapih te dumanenbihoj: Be. mje panjang hymanijanum kiho sanj danjalinjagli bilikolim odem santum. ինչընայօժար նուիրատուութիւններով , նոր դաւակներուն հիւսած «Թել»երով ։

Մեներ միայն եկեղեցիները յիչատակե ցինը (եւ միայն Հայ-լուսաւորչականնե ըունը) : Եխէ ուղէինը յիչատակել Համայն րուհը)։ Եթէ ուղջյաց թշատում է Հայութեան, ահոր բոլոր յարանուանու -Թեանց, թոլոր կաղժակերպուԹիւններուն, Հոսանջներուն եւ ընկերակցուԹեանց կա առագարուս ու ըսկորադրութեմանը կա-ուսյան Էներեր, — արժինաում, դրպ-րոց, վահապատկան հասատում քիւններ, հիւրատուն, ակումեր, մարդարան, եմ, — պետը պիտի ըլրար ձեր առւան Բիւերը բացմապատկել տասնով, ըսանով, երե-առնով.

Նոյն չափով մինչեւ հիմա կր չարու նոյն չավող միրձչև հրհա կը չարու-հակուի հայ ժողովուրդի չինարար ալիա-ասերը, անդամ մի վրայ տալէ հաջ ինչ որ լինած, պահած ու ծարկայարդած էր դարկու ոնվացքին Թէ՝ իր բնեկ աշխար-հին և Ռէ ապրալիարհի մէջ: Այսպես հին մեր նախնիր երէկ։

Այսպես են անոնց յաջորդները հաեւ

Մենն ալ, այս «յաքորդ»ներուն մէջ Թե-բեւս յետինները, կրնանջ ըսել, Թէ ի՞նչ որ կրցած ենչ ընել լաւ ու դնահատելի

ժողովուրդեն առած ենք եւ ժողովուրդին վերադարձուցած: Մեր րաժինն է միայն թևորը և, թերին : Ապրիլ 1ին լրացու մեր Թերքի 42րդ ապրեչըջանը մտած ենք արդեն 43րդին

մեջ՝ Արս բառասուներկու տարիներու ըն-Զացգին չատ տար ու արայ տեսած և նեջ, ըաւ ու պեշ օրեր տեսած ևնքը։ Զարաու-քիւններ կրած եւ յացիանակներ տարա-հեղը։ Մեր չելին անձերուն եւ տեղել չեւին փառասիրու Թիւններուն համար ինչը պար-բարած միծյեւ հիմա եւ ալևաի չպարա-բինը նաեւ ասկե հար։ Ուսաի՝ ձեր պար-բենը նաեւ ասկե հար։ Ուսաի՝ ձեր պորւունիիւմները անձնական պարտունիւններ չենը նկատեր, ինչպէս անձական յայնա նակներ չենը համարիր մեր յաղԹանակ

hayang ...
Wadanagta ng agh ngg thog ... pang hpplu Lan' ngg the gangh panhh, ng glam of h & dap Panahh hi. magnagha masahh -bhyana Sandang:

ծերուն համար։ Մենջ ժեղ շիրկիչծներ չենջ ծկատեր, րայց կեռգներ առացին գծի վրայ բլյալ ազդին փրկուքնեանը համար աշխատող – ծերուն մէջ:

ծնրուն ակի :
Մատրժան պիտի ըլլայինը մեր դերին ու
կոլումին, ՈԷ իրրեւ Թերթ եւ ԲԷ իրրեւ
կուսանին, ՈԷ իրրեւ Թերթ եւ ԲԷ իրրեւ
կուսանյունին, ԵՐԷ հուլ ու Համի ձեանհայինը և ընդենը ձեր կարելին, յա ձախ նոյնիսկ անկարելին, իրկունիան
ատումեն հաետու Համասի ձեր «անհային» Տախ նոյնիսկ անկարելին, փրկութետն այս գործին բերելու Համար մեր Համետ

« Երբ իրական հաննար մը Երեւան գայ — *իր դրեր Մուքիք մեղմէ չուր իր* ու Տարիր թատաուներիս, տարի տար, — իր ներկայութեան ապացոյցը կր գա-նեք այն թանին մէջ, որ բոլոր տիսարները իրեն դէմ կը դաչնակցին».

իրին դում կո դաշտացրաց։

Կուդինը Հաստատել Շջնարաույնեան
րաժինը մարդաբեալունի պատգաժին ժեջ
անդլիայի մեծ դրադետին, որ իրաւարըովուտ Իրլահատրի դատը պարապահից
ընդդեմ իր իսկ հարինիքսին։
Ար երկիրը «Իրլահատա» է, իսկ ժենջ
«Իրլահատայի» հեջ :
հուն «հարահանի հեջ :
հուն «հարահանի» արևու ձեր արևու

« Իրլահաացիրծեր հետը ։
հրդեր փեստո չենը առներ ժեր ուժը —
եւ հեր հակառակորդին ուժը — այն պայբարին ժեջ , գոր կե գինեց յանուն ժեր այգգային Դապեն եւ անժիստելի իրաւունըներունչ։ Այս պատճառով այ եներ իսկ ժատծեր , Թե դի կայ ժեր արջեւ կաժ ժաժեր , Թե դի կայ ժեր արջեւ կաժ ժաժեր , Թե դի կայ ժեր արջեւ կաժ ժեղ

ոսրուն եւ պահանկներուն մասին ։ Մեր այս պայջարին մէջ՝ «տիմար»նե-թը արկածախնդրուԹիւն կր տեսնեն , Սու-իֆ Թները՝ հայրենասիրուԹիւն ։ րուն եւ պահանջներուն մասին

Մհաս է հարծել, Թէ մենց կր պայցա-ըներ Թուրբին դէմ, Ռուսին դէմ, Բոլչև-չերներ դէմ, Արևեւերին կամ Արևեւու ջին դէմ- ոչ։ Ար պայցարինը միայն եւ ձեր ինալին եւ ի պաշտպանունինն ձեր իրաշանցներուն ։

Ով որ դէմ է այս իրաշունջներուն, մեր Թշնամին է։ Ո՛վ որ հետն է այս իրաշունջներուն ,

SPL SUPPL

(կապոյա հաչի Օդափոխութեան կայան) Երևջ աարի առաջ՝ Ժիւրայի անտառա-պատ, դեղատեսիլ, օդասուծ բարձունքի Քր վրայ, Տարիւր տարմունիկ հաւիր հետև ապրած ընդարձակ ապարակ մին էր, ույլ եւս բետևիլներին բառան։ Ուծեր փուրբեր պատումաններով 3 - 4 տենեակ՝ կեսով «Հածեւին, «Ջասան» տերա փառա հասա պատուշաններով 3 - 4 սենեակ՝ կիսով գործանել և «Մայանը արևու, մարար գործումել և «Մայանը արևու այն արար գերանապատ ձեղունով մը միայն ծած - գուտն Ազարակը մէկ հերաար հայ ուներ ըսպել չեկ հերաար հայ արար խայն։ Կապոր հայար ուղեր ահվականատեր դար հայ արդ էերերն, հարձերվ որ յուսարար հայարարհերն է մեր մանուկներուն տապատեռերքինն է մեր մանուկներուն տալու համար իր Տունը ։

Կանխիկ գրամ չկար ։ Սակայն կար յոյ-ը, Թէ հրբ ունենանք սեփական Հողը , կը չինուի չէնջը. ու չինողը կ'ըլլայ հայ ժո դովուրդն իր լումաննրով:

դովուրդը թը լուսասորող։ Ձոխալեցանը։ Այսօր, սիրելի հայրենա-կիցներ, կ'ուպենը հայիւ տալ ձեղի, րոլոր անոնց, որ այդ տան համար հուէբ մր ձգած են Կապոյտ Խաչի դանձանակը ։

ձգտծ են Կազոյա հաշի գահմանակը :
Այս նկարը ցոյց կուտայ, իք արդեն օժտուած է լախ, լուտաւոր պատուշաննե բով, ու դեռ կան բացուերիջներ, ըստ այա
ակարծի է ներոր ախոս ու մարագ պաձած են պետուան է պատուն՝ 60-70
անձ ակդան նատեցնելու յարժարութեատի է
հուտնոց, ժառան, բացներ 7-8 ցեցում
ծորակնելով : Լուացարան արդանարութենատի է
հեր։ են առուցկապահական արդիական
արժարութերենիով անձնանիր, Պեխո այեն է հեր բաշատուն աներին ւայնբով սանդուիներ կը բազմանան առաքին
լակն ենկիա յարկը է ձաշարանի ու

ժեր բարեկաժե է ու դաչնակիցը ։ Մեր պայքարին ժէջ ժենը ժեղ կը ծկա -տներ անդաբանի Որով-ետեւ իր Հատ-տանչ, էի արդար դատ մին է ժեր Դատը։ Կը Հաւատանը նաևւ, իէ նոյնպես ան -

պարտելի է արդարութիւնը ։ Եթե չՀաշատայինը , չէինը պայքարեր ։ Եւ այն օրը, որ դադրինը հաւատալէ րդարութեան, այն օրը մենը պարտուած

Մեր ծանրաչափը, այս կէտին մէջ, սովորական, բնթացիկ, առօրհայ դործա -ծութեան սահմանուած այն ծանրաչափը չէ, դոր ուրիչներ ընդունած եւ գործածած են առաւել կամ նուաղ չափով :

Մեր ծաղատակն է ժողովուրդը տէրը արձնել իր պարտականութեանց, բայց անւ՝ տէ՛րը իր իրաւունքներուն։ Պարտջի եւ իրաւունջի դիտակցութի՛ւմն

ալետեսական, ՁԱՒՈՈԳԵԵ ատևիլ՝ արխահետի մառակրբեն մոս -թարձ արս է մահարհական բւ շաւտ-մահան ու ենտուունեն միատիմուհե դու Հահասն բւ ենտուունեն միատիմուհե դու

OSUL LABO

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

Երկու իսեղճ փայտահատներ տուն իր Վերազառնային անցնելով ընդարձակ ան-տատե մը։ Աժեռուան դիլեր ժրն էր եւ խատալունչ ծովը իր ժարակեր անոնց ար-դեն առած այտերը Հիւնը ժանդի խաւով մը ծածկած էր դետնիր եւ ծառերուն ճիշղերը եւ իրենց անցած հավորուն երկու կողմերը, աք եւ ձախ, տարայնուած էնի առողակ հասո-

ձախ, տարադնուած էին սառոյցի կտոր -

ատանցներ :

Երկու ընկերները երը հասան Լերա Ջրվեցնն առվեւ, պատմ գայն առվա, կարան գայն առվար Արգեցներ առվեւ, պատմ գայն առկան օ երն ձէջ, որովենաև Սառույցներու Արգան հանրույ մբ առած էր անոր :

Մաստիկ էր ցուրաը, այնդան՝ որ կեն գանիներն ու Թոլունները չուսասա՝ ու կորմարած են իրեն գրուն գրունը :

— Հո՛ւ, կը մուսար գայլը, մէկ կող մէն միւսը վարկով ևւ պոլը սրունցներու մէն առած, եռ՛ւ, ահասանի էրէլայի նպանակ մբ։ Ույո՞ւ արդեօր կառավա առեն են են մասնագուհը : Sptzmjfu

հղահակ մը։ Ինչո՞ւ արդենօչ կառավա -թումիներ չի մաստողուհրը ։ - Ո՛ւլ, ո՛ւլ, կը Շըւբրար կահաչ - արխակը, ծերուկ հողը մեռած է եւ կար-- ծես Բէ դայն դետեղած են ոպիտակ դա -դաղի մը մէջ ։

Հողը պիտի ամուսնանայ եւ ասիկա

— Հայր պետի ամումամաս եւ ասիկա իշ արասենան ավտան բրնաբետան և կը մրմեջեին ապարեն ճենչուներնը։ հեղն հունիներում հարդադարի աս-աիկները գրեքել աստած էին, տակայն եւ այնպես անունը պարար իր համարելին դը-բուքենած վրայ հայիլ վիպական աչթով

__ Ի՜նչ յիմարութիւն, մոնչեց դայլը ։ Ձեղի կ'լսեմ որ այս բոլորը կառավարու-

— Ի և լիսարություն, մունչայ դայլը: Հորի կ՛շանմ որ այս րույրը կառավարու-Եհան բանցանքն է և և ի՞կ էիջ աշվեր հա-շատալ ինծի, ևս հիմա կր լակիմ ձեր. — Իմ կարծերով», ըստւ կապույտ փայափորը, որ փիլիսակաւ էր ծնած, չո որ ճշմարիա է, ճշմարիա է, և ճշմարիա է նոյնպես որ այս ցուրա մր կր տիրէ ։ ըոպէիս ահաւոր

եւ արդարեւ, սարտափելի էր ցուրաը ։ աստատած էին մեծ ծառերու խոռոչնե -Հաստատան էին մեծ ծառևրու իսուույնն -րուն մէջ, սկած էին իրևայ գիկերը իրար գսել ջլիկ մը տագնալու Համար, եւ նա -պատտանինքը՝ ինկուած իրևնց խողջերուն մէջ, էին Համադահակեր ակհարկ մը իսկ հետևը դուրս , Միակ երջանիկ էակները կը ծետնի դուրս։ Սրակ երջանիկ հայարը դարար վե Բուեքին ըրդալ խուրս թուերը ։ Հակատակ անոր որ իրևնց փիտուրները ցուրաին հե տեսածրով փայասայան հին, բայց ասկա որևշի ծրանակութիւն չուներ իրևնց հա մար։ Անոեց իրևնց այգերը խուրս – խուրս բացած դիրար կը կանչեին, աղաղակելով.

- Թո'ւ, Թո'ւ, Թո'ւ, ի'նչ հրաչալի հարար դն ուրիրե .

պատալ որ ուսրոց Երկու փորահատեսիր կր չարունակեին իրենց ճանրած, երկաքնապատ կոչիկներով սահահարելով կարծրացած ձիւնը, : եր – ինքն անոնջ կր սահեին ու կիրնային պե-ային եւ իրենց անկման ընքնացջին կոնա – ենն ունեսա կին ունեցած փայտի կապոցները կը թա-փէին ու կը տարտղնուէին դետնին վրայ։ փեկնս ու կը տարադնուկին դետնին վրայ;
Արադ արաղ կր ժողվկեն դանոնը, դարձ
հայ կապոց կր չենկեն ու կր չարունակկեն
իրնեց համ բանուն է կրա հետ կրա չարունակեն
իրնեց համ բան։ Երբենեն այ կր կարծկեն
համ իան կորմադացած լրայն և այդ պահուն մեծ վախ մի կր պատեր իրենց հո դեն. ջանդի լա. դիակեն որ ձիւնը անողոչ
է թուրը անոնց հանդեմ որում ինչ կ անայն իրենց
համակ իր կեւերում մէջ։ Սակայն իրենց
անդայի վաստահունինեն ու լոյու դարձ
կեն համ թուրդներու պաշտպան Սուրը
համակ իր հետ կում անայն անկեն անկես
հայ համ թուրդներու պաշտպան Սուրը
հային վեր չեւ երենց անկեն ջայլու
փոխը մեծ դարույութեամ բան էր որ կր
կատարկին :
Վերջապես հասան անասանին վերջաւո-

Վերջապես Հասան անտառին վերջաւո-րութեան, եւ Հեռուն նշնարեցին առաջին րոյտերը այն գիւդակին՝ ուր կ'ապրեին իրենք :

իրենը ։
Այնջան ուրախ էին իրենց չարչարանը հերու Հանդրուանին Հասած ըլլայնուն
Համար, որ սկսան կուշտ ու կուռ ինդալ
և. այնպե Մունդաւ իրենց որ Հոյն ու
լուտինը մէկ մէկ ծաղիկներ էին՝ արժաք

huj be nulhqob Այսուհանդերձ, խնղուջը կեցաւ եւ եր

այրուշատրորով, թաղջութը դայան աւ օր-վու ընկերներուն պատեց տեւ Թախիծ մբ որովչետեւ նոյն պահուն իսկ յիչեցին որ իրենը իսեղչ էին, Թշուառ ու աղջատ, եւ մէկը ըստւ միւսին։ ինչո°ւ այսքան ուրախ ըլլալ, քանի խահնը Թէ կհանքը Հարուսանհրուն է

որ մետներն թէ կետներ հարուսաներուն է եւ ոչ թէ մեղի համար։ Աւելի լաւ կ'ըլլար որ մետնէինը անտառին մէջ՝ ցուրաէն, եւ կամ դաղաղած անասունի մը դոհը դար -ձած ըլլայինը ...

«աս ըրայրոց»...
— Յչժարիա է, պատասիածեց միւսը ,
կան որ առատ կերպով կը ատանան , կան
ալ որ չատ թիչ կամ ընտու չեն առանար ;
Անարդարութքիւնը երկութեր է դաժամա աչ
խարհը ո՛ւ ոչ մեկ րանի մեջ Հաւասար
ենեւ

hang'r, n', n', s', s', punh. s', s', s', samunun pundh'r, pungh nhung bhilis. ...

byn munks η, nagungh hybby βυς neuner bhinh dunhi, shunkehu mungoph
huh punhu quunun shun. ... byhphysh
huh punhu quunun shun. ... byhphysh
huh punh quunun shun munq dy bhhur. ..
by dunyh she hilis wanny unduyun
d hen munqh purk gulfi, he dhiy physh
quadabun'sun h n yhun fih, hphys m hunghu
he hungh yhungh quo'y n yhungh hu hphysh s yeun shune, samkpur sunun
huh dh yhunhi. undupur shung hungh
hphysh oʻz yum shune, samkpur sunu punhu dh yhunbi. իրենցմէ ոչ չատ հե քածոյի մը ետին։

OUYU.P - NEU.BLS

(Tmp . 1)



իումանոցին վրայ չինուած են կուսաւոր պատումաններով ննջասենեակներ ։ Բարե-փոխուած են միւս սենեակները ։ Շինու

Anthorward to them alkalamfalapa ; Than ;
Plank deft f, punghandhanata junga nguamisahang dahipan junghangkan dala danga hangka habbandhalap deft galampan junga ngujungan jungan habbandhalap deft galampan jungan panghangka habbandha sangha jungan panghangka fangha habbandha sangha naper jungah habbandha habbandha sangha naper jungan dalampan jungan ju Համար։ Ամ էն չինութիւն վերջացած չ։ տակաւին։ Պէտը է ծեփել, ներկել տանի գի մէկ մասին կղմինարները փոխել

Մինչեւ հիմա չէնթին համար ծախ -28 \$ 5.500.000 Printe

առատ է 5-300-000 գրրապ Երկու ամառ է արդէն, որ ի՞օդտադոր-ծուի չենքը, երկու խումրով 120էն աւելի երեխաներու տալով կենսատու օղ, որ -նունդ , դնելով գանոնք հայկական մինո լորտի մէջ ։ Մեր ունեցած ննջասենեակներու տա

ութենելն կախում ունի ընդունիլ տարո-գութենելն կախում ունի ընդունիլ տահլի ժեծ Թիւով : Տունը բացի աժառուտն օգա-փոխութեիւնեն, պիտի օգտագործուի նաևւ Ճժեռուտն օգափոխութենան Հաժար , երր ժառւած ըլլայ տաքցնելու հնարաւորու թիւններո

Դրամական առաջումներու Հասցէ -

Croix Bleue Arménienne de France C. C. Postal Paris 5985-07

«SUUTCHOPE SUPHUTTHEE»

-U.SPAL

Մաջա Տրևհերի այս դործը, Վահրաժ Փափարհանի հաղացանկին մաս կարժաժ ակորնական օրերուն, հայուսուլ գորվեն ներկայացուած է Փարիրի լոջնանին մեջ հերանայացուած է Փարիրի լոջնանին մեջ հա հեր անպամ , գերասան Միաիրհան նաև ա ձեռնարի հղած էր րենարրելու դնով , քական մեծ գոհղուվիլեներու դնով , հաև օպե հեռևասպասեր, դանկայա մե ախ ջան ներկայացումը, յոտնկայս մե ծարահցի տուրքը, արուհցաւ ողրացեալ Ֆչօ Շահիաթունիի, որուն յուղարկաւո – րութիրնը ծոյն օրուան կը զուդարկայի դժ բախտարար

« Տասնբեօներ Տարեկանները » վարպետ-օրէն հիւսուած Թատերախաղ մին է , բա-ւական դժուարին եւ բարդ հողերանու օրեն շիշտուած թատերակապ մրն է, րա-ուսկան դեռարին եւ րարդ Հալերանու -Քետմբ, Գեղանի էրիջան, փոչրիկ տա ջիջին ապրած աշանդապատ ընտանիցի մի ձոյին մէն, դարձևալ կերևի քառա բարեմին վրայ, երբ արդեն Հասած է

պարժանուհիի մը տարիջին։ Մանկական յիչատակներով դեղուն, ան կը յաչողի իր Թարժ եւ անդիմադրելի հրապոյրով փո -Թորկել նկարիչ Վերնէրի սիրաը։ Խադա բարո բարության հերծերի արդուդ գատեր այլ տանիած ար արուհատագետը ի հերջոյ կը հարհագուհ այդ հրայրգիի կատուհ մր արևագուհ այդ հրայրգիի ատքեւ Դեռատի այկիան մր Մարմ չուն-չը հվարիչի հոգին իր պարուդի խաղու արկի երջանկունեան մը դինավունեամը, բայց միա կողմեկը խորապել միայն և բայց միա կողմեկը խորապես միայն և բայց անձեպումակ Ֆրիարինի, որ ար րայց միա կողմէ կը խորսակե միրոյ և-րադր անհերդունով Ֆրիարիին, որուն սրաին ձետ Էրիջան կը խաղայ չաբ ևւ անդիտակից անդիութնունիակը մը։ Երկ -շա պատանին չի համարձակիր իր դատ -նութիւնը պոսեկալ ձօրբ երևսին, այլ իր խողուած սիրոյն խաղաղութնեւնը կը վես-առէ անձնաապանութնան մէջ։

Դերասան Միսիրեան խղճամիա ուսու նասիրութեան մր բովէն անցուցած նկարիչին տիպարը եւ յաջողեցաւ տիրա -կանօրէն արտայայտել անոր խռովայոյդ հոդին եւ մորմութիլ բուռն սիրոյ մր փոր

פעפטטר אעהעהדי

Uhin & FURSIN WOING >

Uhin & Philip. - Shring 2.8 7.6.

Uhinabil «Shuplish Uhaba Sumbusherip judaquela muy ahababh quammimer nabhama sique muy ahababh quammimer mabhama sique muy ahababh quammimer blub shephumuhuh fe puh akaban quambah quamb shephumumuh fi pi Budayanab quamba shephumuhum dupahh panab mushan ahama quambh mabhan quambhama mabhama quambhama mabhama quambhama mabhama quambhama mabhama quambhama mabhama quambhama mumabhama quambhama quambhama fa quambhama fa quambhama fa quambhama mabhama mabhama mabhama mabhama fa quambhama fa quambhama mabhama mabhama mabhama mabhama fa quambhama fa quambhama mabhama mabhama mabhama mabhama mabhama fa quambhama mabhama ma « FUNSPE UCPPE »

Վը բարձրասային։
հայ երթ Դաշնակցականի վայել այն
գտնարերուող ային էր Բրքեսայի իւրա գտնելեւ նոր Սերնդականի սրայն մէջ,
անկարևի գործ չէր կրհար գոյութինւն ուհենայ շնարաքներ ամբողջ աշնացնակերը
ձերէ հար² ՀԿ Սարա Սերակի երկելուկան
եկած էր ժամը՝ իրենց ալիստաներին պը-

Փիէր Քիւրիի սրահը դրեթէ լեցուած էր

Հունեան տուայտանքներով : Ներկայա ցումը չատ բան կը պարտի իր բեմադրու-Թեան :

թեամ : Մատլքի Քարվանքիք էրիքային դերը տալաւ գուտքի եւ այիայե խաղար-վաքիանում գր. (որ : Հայիայե խաղար-կաչինամը մր : (որ : Հայիայեւնի հետըչեան, — որոշե թեմական չաջողաքինչը - քայն արձադամը դատծ է այս օրերուն, — միլա ծրրադրաց եւ առեղծուսծային, Ֆրիա որիսի դերը անձնաւշրեպ Հասուն դերաս Նի մը Տարտարու Սեամր : Նոր յանդու Նի մը Տարտարու Սեամր : Նոր յանդու Թիւմներ կը մաղԹենջ իրեն : Օր . Մաո ւած Թաարհաինը դահսկիլ դե բժար բրդիր: Ո՞րս Հրոնջանի Հայուշիր, օգո հուրրուհ մե առեւում հետո ւաս թասարագահ շարդը, «ՀՀ հումերը կանորական որոցաւ ժօր ժը խանորա-գատանելով։ Ապադայ կը խոստանայ։ Վաղեմի դերասան Տրդատ Նչանհանի յանձնուած էր մեծ հօր փուրրիկ, այլ յատ-

կանչական դերը, դոր տարաւ իր սովորա-կան խղչմաութեամը ։

դան ըսլսասություսը է։

Մաջս Տրեհերի տրանին յաջուրդեց
« Ձայիի վրայ չինուած ամուսները»։ Այս
սրամիա դործը կր պատիկրացին տանուիինին վա մոակիսը, որ և կերքող հանուրկինո վա մոակիսը, որ և կերքող հանուրկուղայ ամուսինին յեղակարծ դիմակադիմծումով։ Այս պաւեստին մէջ կոսյի —
ցած Օր։ Մարս ի օրընւգիան (այցելու —
հին), Տիկ « Հանիկ (աանարիկին և դե —
« ասան Միսիրեան, որ ամուսնին դե տարաւ բնական եւ անթերի ֆրանսերէ րելու ընսքը, վարժ եւ անրական խաղար -կունեամի : Իր ամուտինը՝ Գ. Հանրի Ճանիկ, որ նոյնպես կր ծառայէ Ֆրանսական ընժին եւ Հայնապիլունի, Էրևալ պաշելանի ընհագրունիւնը կատա-րեց մեծ խղչմետունիամը :

U.PU.U 968PAUGUG

կոկիկ հասարակու հետաքը մը, որ չրջանիս

«Էջ ծաթաւը ունի ազգային ձեռնարկին բու ։ Առինը ներևայացած էր, եւ մեծով

«դարկով հետ էին մեր երիասարդու
հիները ծափահարելու։

«Էր ներկայացելը իր, Վահանի «Բախ
այնս Անելը» այն «Էրական կետեր է վեր
ցուսն կատակելու» և ան մեր ։ Երբ վարա
որուս կատակելութերեն մը։ Երբ վարա
ևորութերունիա. «առոնի հաև արասի

«որու տարունիա».

ցուած կատակերգուβիւծ մր։ Երբ վարա-դոյրը թացուեցաւ, առաքին իսկ արարին հվտանել է բե թեկ իս յարարանա տարուած հվտանել է բե թեկ իս յարարանա տարուած թենց ահիցումունեան՝ թուրթ այ այնու տեր արդարացուցին իրենց վրայ դրուած դոլսերը, Նորստանյով ձեռնարկին յանո - դոլսերը, Նորստանյով ձեռնարկին յանո - դոլսերան, Մահառանը դ. Ա. Գրելիան, Սերբակ է Գ- է դերով՝ թեժին — «Գրելիան, Հե՛սի է է։ Տեկին Մ- Քրելիան, Օր - Ժադլին Երաեսնան, եւ Մարր Թերկո Ասաուրեան, Գ. Գ. Վարուման Սարգիս-ևան, Այպես Ներսէսհան, Արքիը Շա-բիկան և։ Միրկիար Հեղիմեան, ժողս - գեղորի թուռան ծափանացութ հետևց արժարիկեան եւ Միիթար Հեդիմեան ժու վուրդին բուռն ծափահարութեանց ար

նացան ։ Աթների էր Պ. Վարդան հրիմեանի յու-շարաբութիւնը եւ տեղին է հոս յիչատա չել թէ առանց իր Թանկային ցուցժունը-ներուն գժուսա թե լախուլեր ձեռնարի և Երկու ժամ ամբողջ հասարակութիւնը

հերուն դժուսոր Բե լաքողեր հեռնարկը։
Երկու ժամ տվույլ Հասարակութիւնը
ուրախ մինոլորա հր արիցծյաւ եւ երր
Գ. արարը վերջացաւ, դրենքե թոլորն այ
բուկով բաժառեցան արաձեր։
Ապրիջ արար շարունակեցեր նուր
հարիջ արար շարունակեցեր նուր
հարերուող որիով՝ արևրկեր հեջալես Հ. 6.
Դայնակցութեան պրոցը ձերի կր ար
վեցել եւ բորահրա մեջ Հայ բենը իր ար
ժանի թարձրուքենան վրայ գահոր իր ար
ժանի թարձրուքենան վրայ գահոր վահակիրենը Հանդիասոցեր։

ԱԵՐՍԱՅ ՄՀ

nhhse

ՄԱՐՍԷՅԼ — Երկուչարքի հրեկոյնան (Ապրիլ 8) , բեկերական տեղժ - բրջանակի «Այդ հրետասարդներ , հանր բեկերներ եւ վեց բնկերուշերիս – Հ. 6. Դայնու ցուքինան արգերը ժուտը դործերո, իրենց

թատոսա»։ Ի յիչատակ մեր ողբացեալ մեծ ըն -կերոջ Շ. Միսաբեանի՝ խումրը անուսն -ուհցաւ եւ ժկրտուհցաւ «Յառաջ»։ ԺԻՐԱՅՐ

«811.0-11.2» h P-1: P P-07. P

brankis

(21)

91.11hb 2.

ዓ ኮ ኮ ጊ ሀ 8 ኮ Ն

Reump, bpp apeally 1852 Smume be zoe Местр, кри уренувь и в замит во зап.
Меру границина уренува за верен от в.

«Урим учиновую урену за верен от в

— Աստուծոյ բարին դայ վրադ, բարի հկար, պատասիահեց, եւ դարձաւ՝ տր -դար, լոյս թերէջ, սեհետկը կրակ վառե-ցէջ, Էրամայեց։ եւ երը ձրադե եկաւ եւ երկու էի բարեկամ բ իրար ձանչցահ ու պապաուհցան ,

Եղբայր , ինչո°ւ ձայն չես հաներ , կ'ըսկր կարապետ

- Ձայն չեմ հաներ իմանալու համար — «այս չան հանդ բատալու համա Բե այս ջանի մը ապրուսն միջոցին հա հիւրընկալունիւնը փոխուհ՞ր է, բայց փառջ Աստուծոյ, նոյնը կը տեսնեմ․ ի chang thomoson; sonfor he motabile is pp-me, and suffer grange jermyon by he
djemn, pung bhoghts pump he help a
djemn; pung bhoghts pump he help a
djemn; pung bhoghts pump he belged;
dhoght obe Zurjamanah be. Sanj, happay;
bihpumah ne. Sanjah habipha, shang diagen quala pidana and jeda qambip, mpu
oprimad sanjih djemn heta djemnih gha
hurayah quen ku pumbah te ng djemnih quan
dje pumbah, mje ahegits bijoshts gha dhebih, ma abi 4943 himman b. he Sanih նին, բուջին մեջեն կ'ազատեն, կը հանեն։

նին, բուջին մեջին կ ազատնել կչ հանձև։ Աստուտ Հայուն թարկ տալ։

— Աստուտ հայինը լով, եղրայր, բայց ջանի տարի է մեր մեղջերը միայն տեսու, մեր դլինի պատիմ պատումամ անպակաս չիներ, գու ջանի տարի է օ-ապորոնենան ես չես դիտարի ինչ ջայն - ջինը այս անօրեն, անողորմ աղդին ձեռ - ջին, որ յուրն ու արտին տարին հուարան առերակ գտարած առեր առերակ առաջուն առաջին հատած տեղն առերակ դարձուց ։

– Ինչպէս չգիտեն , մէկ քանի հատը ւչ, երէկ չէ առջի օր, այս ձեռօքս հաւու պէս մորթեցի ։

— Աստուած ձեռջերուպ մէջէն այսպե-

ար գործ պակաս չչմե։ Տղաջ, ըեստերը վար առէջ, ձին ախոռ բաչիցէջ։ — Բայց դու, Կարապետ եղրայր, դրու-ցէ Թէ դիւդին մէջ իշխաններ հիւր եկան։

Մենւք իշխան չտեսանը , եղբայր ։ Կէս օրին մէկ փառայեղ , մեծ երի

— Կչս օրին մէկ փառայիդ, մեծ երի ատասրգ մի ամիցաւ, ըսում Կարապետի արդան, ջանի մը վայրկհան կեցաւ եկեղեցույ առաջ, իրրեւ Եէ ժաածեր իջենը եւ
վիրջը միաջը փոխնց, չակուեցաւ ձիւուն
վրայ, ջջեց եւ դծաց։ Ձին ձերժակ պիսակաւոր էր, ըսու ձի էր:

— Նա է՝ Գուրդէն իշխանն է. հիմա նա ... Մոխրարերը իջած կը լինի ։ — Ինչ կ'րսես , եղրայր , կարելի բան

— Գուրգեն անկարևին կարևին կրնել և Տեսների քի ինչ էր նա կարևեր քարաքը բարաքը բարաքը բարաքը հունաց բանիներուն մէջ, ամենջը կր սիրեին։ Մեր Հայերը չատ պատիւ ունին դինուորաց մէջ, ամե չատ պատիւ ունին դինուորաց մէջ, գատ ապատի առաջ նունեն գարարը հայ է երեր եւ Արժրունի մր մեծ գորարկար Մամիինեան էր մետ գահարարը Մամիինեան էր մետ բարաքը հեջ բար ինչ բար ինչ ինկոց ծեր էր։ Ար միքոյին կառարանը սեննակը լուսաւորեց, եւ մեր Վանրին եղբայր շփառը Գուրդեն անկարելին կարելի կ'րնե :

ջեղ Աստուած» ըսելով տարածուեցաւ կըը և համանական արգացան որ անանական արգենացը հատած կը հրամայքը աղոց որ կերակուր բերեն, դինի հանեն, ձիուն ուտեսա տան ։

դինի հանձն, ձիուն ուտեստ տան է - Բայց դու, եղրայր, կ'րսեր Վահրին, ինն դրույց եր կնորել են ձեր Առճակ Առափինը, ժե կնորել են ձեր Առճակ Առափինը, ձեռաւ, ողջ է, իչն կ'ինե ուր են ձեր բարեկաները, ձեր գինակ և, այլ հուր այս հերուր կլ տեսնեն, ժեր կնրահայր Գերորը, հար կրինե, րու են։ — Այս տես, Վահրին իւր բոլոր հետ - թիժացունինեն և դործ դրած էր հարց ժունցին ձեւնի մէջ՝ ուղելով կնրահայ հերորական համ կնրահայ հերորական համ կանակ, որ նա հրակարի տեսն տասի հեկ, որ նա հրակարի տեսն անակ հեկ, որ նա հրակարի տեսն անակ հեկ, որ նա հրակարի տեսն անակ հերորական հերորական համ հերորին, դրատան հրական կանակ էր է ա

app mars quages or

— Bu, by Sungahu, Amephe, quammabunhig hapangha, que th'n hangto pt
the apa quah maph t his hy que the,
thomasan dah phash Bangu, yan quah
pun Suchhy harque ugu manh tan dip
pun Suchhy harque ugu manh tan dip րաւ Տածիկը կուղայ այս տարի Հոս դարնէ, դալ տարի Հոն կ՝աւարէ, սպաննէ, կը դերէ, կը ջանդէ։

ապահեն, կը դերկ, դր ջատգ, ...
հերմ Գեորդը բոլոր ունեցածր ծախես, ...
առւն ահղ առեն արև հրար հորուց , Բադրատ դիաց կիծն ու ջասն տարու ադան դերութենկ ադատելու համար, թէ որ այք ա ուղջ կարենայ դահը անօրինաց ձևու ...
ԾԵՐԵՆՑ

(Tup.)

ժական ոնրագործ» և կր պամուրադր Ար-ժանքինի ժեչ՝ Վինակը ժանր է ։ ԺԱԿ ՅԱԿՈՒԵԱՆ, որ շարիւրապետ Մուրայի ի պատիւ կատարուոժ գոյցին ընկացին դայքեուցիկ մը նհատժ էր, առածին շարցաթնունիան մը ևնվարրաս պատճառել որեւէ վէկուն. կը փափա-փուհցաւ . յայտարարեց Թէ չէր ուղեր վը-

հատ պատճառել որեւէ մէկում» էր փոփու «Էր միայն խանդարկ ցույր։ գոր ծաւլրա-թեղ տիակորմեաններու հարգքակերպու-թելն կր նկատեր : ԱՍԱՄԱՐԱ (Արրիլ II) — 2ոյլ ոսեի 483-000, հասերւէոն 3460, գուհը 3260, անդլ 4130, ջասն աղարնաց 16-480 , Դգեագրան (անդաչան) աղար 401 , ոթեերլին 1085, դուից 96-25, պերժ 7-80:

& 1.00 2U.4U.L.P.F

TUPUJEI (Պուլվար Օստա) — Տէր և։ Տիկին Նագարե իհան և գտւակները , Պ. Վարգեւան , Տէր և։ Տիկին Թոգսոհան իրևնց իսոքի և։ Տիկին Թոգսոհան իրևնց իսոքին չնործակալութիենը կը պրանեն Պուլվար Օստույի , Մեծք Աե - Քուանի հայրենակիցներուն , ինչպես Նաեւ ըսրսը անոնց , սրանը անձան դ ծաղկե , չաս գավար հեռադրով կամ նամ ակով , չաս շակչութիւն յայանեցին իրևնց ծարսին , կամ և առարեքեանի (ծնևալ Թորսսեան) ժամուսն առելեւ ։ Ցուղարարաւորութիւնը անդի ունեցաւ ապ-րիչ հեն, Մարաչել ։ phi 8hu, Umputil :

20962029408

Այս Կիրակի առաւօտ , Փարիզի Ս . Ցով-Այս Կիրակի առաւշտ, Փարիրի Ս. Յով-«անենս Մերաիչ եներեցնի յաւարտ ար տարագի Հ. Բ. Ը. Մ. Նան ԵԼոր տարե-գարծին տաքին, շողենակարահան պաղացի տեղի պիտի աշևննայ , Հիմնադիրներու , րաբերարնելու եւ բոլոր ննկեցելոց ի չի-չառակ : Այ Հրաւիրուին Միուքենան ան-դամները եւ բարիկամեները:

ՊՕՄՈՆ — Մ · Մարտիրոս Կարապետ -հանի (Նիւ Եորջ) , Տէր եւ Տիկին Արթին-հանի (Նիւ Եորջ) , Տէր եւ Տիկ · Գրլոյհաատար (Երե Յուբջ), հեր եւ ծիկ։ Կրլոյետո-հանի (Երե Եռբջ), վասիագին «ամանու այս հիրակի, Ծաղկապարգի առաւստ ժա-մր 11ին, Պոմոնի Ս. Գր. Լում։ եկնոլեց-ող հեծաիդատեսն արարողումիլեն, իրենց Արդօր, ահերմային եւ գեռին՝ Ձարսան-հարի Պատու գիւղեն ՍԱՐԳԻՍ ՎԱՐԱԿԵՏ-ԵՍԵՆ Հուրեսն և Տանոկատ, անա ԵՄՆի հոգւոյն ի հանգիստ, անոր տարա-ժամ մահոշան տարելիցին առԹիւ։ Կը օաս սաչուաս տարոլրցըս առջու։ Հրաշիրուին Հանդուդհային յիչասաս) յարգող բոլոր Հայրենակիցները, բարե կամներն ու ընկերները ։

8ԵՐԵԿՈՅԹ-ՊԱՐԱՀԱՆԴ**Է**Ս

Կազմակերպուած Կապ . Խաչի Շաւիլի մասնաձիւգին կողմէ, մասնակցութեամր ոտոսագրություն որոր է, ստոսագրություն բան Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլին է Կիրակի , 14 Ապրիլ, ժամը 16էն կէս գիչեր , Շաւի-լի ջաղաջապետարանի սրահին մէջ ։ Ի հպաստ տեղւոյն եկեղեցիի եւ դպրոցի

plane from the Market M

Պիւֆե : Մուտք 200 ֆր : Փոն տը Սեւրէն առնել 171 Թիւ օԹօ -պիւսը եւ իքնել Փիւի Սան Վեն :

BUBSULTULALAPHY

Մարսէյլ, Սէնթ Անթուան , Գամփաներ Ֆրէզի Ս․ Կարապետ եկեղեցւոյ վարչու -Թիւնը կը յայտարարէ որ Ծաղկապարդի և Ս Ղատվուան տոներուն տոնիւ պաչ -տոնական պատարազ - ՀողեՀանգիստ առնական պատարալ - ՀողեՀանդիկու պիտի կատարունի ու ույն եկնրեցույ ՎՀԼ, Հասնասությացեր նիսեն հրավորուած Տեր Վարդան բծնյ, ժամկոլևանի կողմել: Սիրով կր հրաւիրուի քաղաքին եւ դրան-հերաւ բարհալալա հայ հատարակունինին հերկալ դանուերու այս առնական օրերներ հերկալ դանուերու այս առնական օրերներ Տուրասատուր Ս. Կարապետ աշխատ -գայրը։ Հարենանրևան արժանագրու -քիլինիրան համարար արժանագրու -քիլինիրան համարար կիմել Գ. Գամարա builifit,

Campagne Frèze, St. Antoine Marseille, Tél. : MO 99-10

UMPHLEUD UPUSODE SEUFTH UFS

Նախաձեռնութեամր Ֆ. Բանակի Հանակի Հանակի հայանակցո Թեամբ աեղւոյն բոլոր կազմակերպու -Թիւններուն ու միուԹիւններուն ։

ԱՆ (էրոշես) Գեղարուեստական պատչած բաժին ։ Առաւշտեան պիտի կատարուի հոգե -Առաւշտոան պրտը դատարութ Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ։

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ ФИРЬЯ - U. ВИЧ. ZU. ССЬ U-U4PS Ь 2

4 Ապրիլ կիրակի, Ծաղկապարդ, ջա-ռաձայն Ս. պատարադ, սկիզբն ժամերդ ժամը Տին, պատարադ ժամը 10ին, երե կոյհան Դոնրացէջ ժամը 4ին։

ՄԱՐՍԵՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 14, Կիրակի, Ծաղկապարդ, Մ պատարագ (բաղմաձայն հրկահու խում -բով), ժամը 10ին, Դուհրացիչ 17ին ։ Ապրիլ 16 — Ասար հրեջարկին, Ֆիջա-տակ Տասն Կուսանաց, ժամը 17ին ։

ատվ չասա կուսանակ, ժառը 11րս։
Ապրիլ 18 — Արադ Հինդչարինի, Նա -խատնակ եւ Ս․ պատարադ ֆամը 10րև, Ոտնալուայ (երկսես խումրով) ժամը 17ին։ Խաւարում ժամը 19։30ին։

ՆԻՍ .- Մ. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ 4 Ապրիլ, Կիր. Ծաղկազարդ, սկիզբ ժա. ժերդ․ Տին, Ս․ պատարագ 10ին, Երեկոյ Դոհրացէջ 3։30ին։

ባበሆበጌት ህ . ዓ.ዮ . ԼՈՒՍ . ԵԿԵՂԵՑԻ 14 Ապրիլ, կիրակի... Ծաղկազարդ սկիզը առաւշտեան ժաժերդունեանց ժա-.30/2:

Հանդիսաւոր Ս․ Պատարագ ժամը 10ին։ Երեկոյին՝ Դոնբացէքի արարողութիւ -

երեկոյին՝ թուր-ը. հր ժամբ նին : հա ժաղարի — Աւագ երեքչաբթի հրե -կոյին՝ յիչատակ Տասը կուսանաց ժամբ ««

նին։ Ա. ԹԱԴԵՈՍ — (Մարսեյլլ-Ա. Անթուան)
13 Ապրիլ, Շարաβ երիկոյետն Լոյս
Ձուարβ, ժամը 17են ։
14 Ապրիլ, Ծաղիապարդ, առաւստետն
սկիրը ժամերդութեհան ժամը 17են։ Աւ
պատարադ ժամերդութեհան ժամը 17են։ Մո պատարադ ժամերդութեհան ժամը 17են։

ԿԱԲԱՆԵՆ Ե. ԽԱՀ ԵՐԵՐ ՀԵՐԻ Կիրանի, Ծաղկագրող, Ժամբ 9-30/6 Ժամերդութիւն, ուութենչ է, Ժամբ 10-30-ին Հայնուոր պատարաղ : Ժամբ 16/6 և -րևկոյեան Ժամերդութիւն ևւ Դունրագի (Շար) ԿԱԹՈՂԻԿԻ Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻ

ՑԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԳԷՍ ՎիԷՆի ՄԷՋ Նախաձեռնուժեամբ Ֆ

Ֆ. 4mm. 10m2h արտաարևութինամբ Ֆ. Կապ. Սաչի մասնածիւդին, այս չարախ դիչեր բաղա -բաղհասրանի չբեղ սրահին մէջ ։ Մասնակցութեամբ մեծ եւ ծանօթ նը -

Les Compagnons du Rythme

Ընտանեկան Հաճելի ժամանց ։ Քաղաջիս եւ չրջանի Հայութիւնը 40 հրաշիրուի քաջալերելու այս ձեռնարկը

ዛ′በՒደበՒ**ኮ**Ն

Չեռնասիկաներ կան առներ աշխատող դործաւորներ համասան եւ քօրասնի հա-մար։ Մացուր աշխատանը։ Մեծաջանակ դործ եւ տեւական (տմառ - ձժեռ) Դիմել՝

Comptoir de Confection

86 Rue de Clery, Paris 2ème

411.020h b

Մայիս 15¦ն ոկսհալ վարձու է սրճարան մը։ Մաջուր կան կարասիներով պրտ-րաստ յաճակորը ։ Շանաւոր դործ ։ Պայմաներու Համար դիմել տիրոքը ։ ԱՐՍԷՆ ՇՈՐՈՑԵԱՆԻ

57, Rue Bernard du Bois, Marseille

ZUS UTUHABAH SAHT

Մարսեյլի Պուլվար Օտաս - Լա վիրք - ՍԷԵՐ ԱԵՐՈւան ըրջանի Հանդանակիչ յանձնախում թի երթուրդ առաջումը . Պուլվար Օտասչին՝ Ֆիկին եսքեր Սար-զիանան 1500 Գրանը Արոր Հայրապետ ահան, Սարսինոս հետ Հատուր, Գրիգոր, Լեւոն - Քինաիրհան , Վրակու Պաղաիկհան, Գալուտո Սարլը - եսն և Մարտեն Մարտեն հետ Արաբեսան աներ Արաես և Մարտեն Սարահան - հան եմ Մարտեն Սարաբեսին աներ հետ հանակ և Մարտեն Սարդը - հան եմ Մարտեն Սարաբեսին -⁴ Ψραμέρα Φαγαήβμας, Φαιρικου Βαγρη-ton to U Ignale Brachauthan Saupenalend βραμέρ, Ukgauthan bay, "Upout Mn-pankouth, Uppathan Bray, "Upout Mn-Łonkouth, Uppathan Johans, Bayak Łonkouth, Ubpathan Johans, Say-nik Bapantahuhan, Muy-path Bapantahuhan, Muy-path Bapantahuhan, Muy-Muy-Bayakhan ban ban ban gang hip-Ligh Shifts Umrafinhan to Φasyan He-pathanhan 300m/ms, "Lappan Sty In-panyahan ba to Uppa Shifts Mayaman plans 200m/ms, Spi-Asiahas, "Lappan Sty In-200m/ms, Spi-Asiahas," Ushpanshuhan Sarpher Ppanse:

84044030

Կազմակերպուած Դպրոցասէրի չրջա -ուարտուհիներու եւ աչակերտուհիներու

տուպոություրը ու աշ կրորք է ։ Կիրակի չ8 Ապրիլ, կեսօրէ վերջ ժամը 15ին, Րոչֆուջոյի որաշին մէջ , Պաիս, Ավրնիւ Տ[†]Ինա, Փարիս, Մենրո տ[†]Ինա ։ Գիաի ձերկաայցուի Սիպելի՝

« ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ»Ը

Մարիվոյէն ֆրանսերէն կատակերգու -Թիւն մը , սիրայօժար մասնակցու -Թեամը չնորՏալի պարուհի Օր ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵՄՆի հայկական եւ կովկասեան

Երաժիչաական պատկերներ սանուհի ներու կողմ է Տոմսերու դին 1000 եւ 500 ֆրանը :

Z. U. C. U. UULULBL

Մարսէյլի Հ. Մ. Է. Մ.ի տարեկան պարահանդեսը տեղի կ'ունենայ 21 Ապ -թիլ, (Ձատիկ) ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։ Վամրինկի մէջ՝ ։

դասբրողը ոչք ։ Նուագախումը ՓՈԼ ՄՕՐԻԱ։ Անիաթախմ եւ դանադան անակնկալներ ։ Մուն գոյն դգեսար նախընարելի է ։ Մուտք 700 ֆրանք ։

BUPCRSPSL

2. 8. Դ. ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՇՐՋ. ԿՈՍԻՏԷՆ Կը տեղեկացել ԷՐ Մարտելի բրջանը ԷՐ Մարտելիկ բրջանը ԷՐ Մարտելիկ բրջանը Իրանականայի հատերիայի հատերեկան հերկայացուցչական Ժողովը տեղի պիտի ունենայ այս բաթան , ժամը 20 30ին, «Ահարտենան» բառանը ու արաշատանը հակարենի հերինարուն ուրա - առած ժամին հերկայ գահումը ։ ԱՇԻՆԻ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄԳ — Հ. 8. Դ. Արաժ են Ծանգանական բաներ նաևը հատած անին հերաարան հանինական իրեն հարագարեն համար 21ին, ծահոնի հաղաքը այս չարան հերակաների գույի հատարաներ հանինականերին հետա կարևութը օրակարը ։ ԻՍԻ — Հ. 8. Դ. «Առարանան» կանի - և 21ին , «հարաք Հինաի հարաքի ժողովը այս չարանի , ժամը . 21ին , «հարան Հինաի Հիմաի Հի 2. 8. 7. WULUFRIP ELS. AUGISFE

pDD — 2. 6. 4. «Quamplands finity and a Alfa — which drapped my ampand, douby a Life — hipdatan's equipage: Faring philipshipses blopping philipshipses — 3. 4. «Wasses» blopping hipbolipses — 3. 6. 4. «Wasses» blopping լոր ընկերներու ներկայութիւնը պարտա

որի է

ՄԱՐՍԵԼ — Կապ - Խաչի Շրջ - վարյութիւեր ժողովի կը հրաւիրէ ըրկահր մասնանիութիրու վարչութինեները, այս-շարան օր էևօրէ վարչ ժանը 3էի և հարտենա ակում-ըն մէջ, Կարևոր օրա

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Կապոյա Խալի Օրը Մարսէյլի մէջ կր աշխուի, մեծ պատրաստութեհամբ, Մայիս Ոիծ, Սայօծ Այշաժպրայի մէջ, հախա -ձեռնութեհամբ Մարսէյի Շրջ, վարչը, Բեան եւ մասնակցութեամբ բոլոր մաս -

THEP

ՆԻՍ — Ըրկ. Շ. Ձսահան եւ ընտանիջը՝ իրենց անդրանիկ դաւկին՝ Վրէժին, Ալ -ժերիայէն ողջ առողջ վերադարձին ուրան առիքեւ Հագար ֆրանը իր նուիրեն «Ցա – ռաջի բարդաւաձժան»:

ፈለበት በተባለት የተ

Նաւով, օդանաւով, երկաթուդիով որեւ է ընկերութեևամբ եւ միեւ – նոյն դիներով դէպի Ամերիկա, Ա-ւրսարալիա, Քանատա եւ Արև – արտարալիա, դամատա եւ Արև - րևւելը Վճարումի 5 տո կամ ար-աստահման։ Մապահովենը վի -գայի դործողութիրնները մրի , Մապահովենը նաեւ տեղերը մրի: Դիմել՝

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա ռութիւն ։

AMERICAN LLOYD

Rue de la République Marseille Tél. CO 4722 7 Rue Auber, Paris

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

AUTUPUT BUP

Հիմնադիր-տնօրէն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - Հայկական եւ կովկասհան ընտիր կերակուրներ ՇԱՆ ՁԴԼԻԶԻ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4, Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8°)

(Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ

Téléphone BAL. 31 - 21

Առաջնակարգ կովկասեան խորոված-S.bp , «ymythe » , «pmpueh»

BAR AMERICAIN





Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9 Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ጾԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

1957 ъበቦ **Շ**ዮՋԱՆ, 13ዮԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3669

чьски

DIMANCHE

14 AVRIL

UP P14 LACHL

Directrice : Arpik MISSAKIAN

סרחהעט שסטפב

33Ph SILPh

ZUBUSHSUUL CLUEPARPHALE

Phh 7858

Վերածնունդի փայլուն լրկան մի տայ-րեցաւ Հայ ժողովուրդը առաքին ժեծ պա-տերային վարդությերն: Հայկական անկախ Հանրապետունիւն մի տանրծուած էր Արաբատի սաորությ. «Եր ժեր հայրենի պատմական Հոգերու «Եկ

ձեր Հայրենը պատապատ աշատ եր աղի առաքն վրալ :
Մինչ Հայրենիքը հուիրուած էր աղի առաղոր պատերագորի մր բացած գերջերը գորանակու եր և ու լինչեր կանումիւն ըս - տեղծերու, տարին Փարիսի մէջ հատան ժոր արդ պատահրակու Միւնները և և բաներ առաջանիցներու գուռները կը բաներ՝ Հայաստանի սահմանները լիպարձակերու

Մեր քաղաքական պահանջներուն զու դրնթաց, անհրաժեչտ էր Եւրոպացինն րուն Տանչցնել նաեւ ժեր քաղաքակրթա

րմես ռասցյալ առու ու լ կան արեք երերը : Այսպես է , որ 1920 Յունուար Գին Փա-բիսի 4 էէ հիմը գրուհցաւ ընկերակյու -ենան մբ , պուտ դիտական դետնի վբայ նպատակ ունենալով գարկ տալ Հայադի տական ուսումնասիրու Թեանց , հրատո տական ուսումնասիրու Թեանց , հրատո

տական ուսումասիրուֆեանը, հրատա բանութքիւններով է բազարակային դասա-խատութքիւններով եւ այլ միջոցներով Հայադիտական ընկերուֆեան վերջանն Է Արևուներան հենրանի հիրուներու վար-ժարանը, որուն անարենը Փօլ Գուային և-կարգ վր ուսուցիչները հայահանուարի և-կար են առացիչները հայահանուարի և-հայա էեն անոր հիմնագրութեան։ Նախարած էր յուրոնի թիւուարարկար Հայակաւոր լեղուագետ Ածիուտն Մէջեն։ իսկ փարիչ հրահապետը ահրահարեր Մաբ-լեր, հոյն վարժարանի հայերչնի տոսու-պեր։

Ընկերութեան առաջին դործն եղաւ եր պարրերաքերք մր՝ Ռըվիւ տէ զ՝չ թիւտ Արմենիեն անունով, հուիրուած Հայաստանի պատմական ուսումնասիրու Aluni :

Mahai Kapathapath at & the Saboft of Agher, Kingathapatha at Yambiba, Alhanap Again, U.S. Alpanapa Shaman, Shaman Again, K.S. Alpanapa Shi Amaphi Regim, Kinghi Shifin dan at Angan at Shifin dan Angan at Kampha Lampha Bayan Anayan at Mahai Albanapatha Mahai Albanapatha Mahai Albanapatha Anayan An

արա հերավանան հասցի։

- Փարիրի հիր պարութին Հայերը այս

- Հարարիր հիր արարահին Հայերը այս

- Հարարահինը, որուն Հարհը ամրաբեր

- արայա տարի տասեւ իսան ծուար փանանա
- արայան արարահինը որ անաա
- արայանար արարահինը

- արայանար արարահինը

- արայանար արայանար

- արայանար

Արխատաղրդակրուս ում է եր «ահանթ պատմապետներ եւ կերւապետներ, ինչ -պես Կիւաքավ Շրումպերժե, Գարրիել Միրեե, Ժողեֆ Լորան, Ժ. Մաթնորեն , Քլեման, Հիւար, ի. Պեսվենիսի , Հանր Միում, Եողեֆ Մարբուար , Երջոլա Մաու փօր Այֆանաւիրի , ժողոե Տեսենիկ, որ հ. Գրվանի Միում - Մումաեսանում Ծրում, Նոգչը Ծարգանալ, Նոգջել Մատ, ֆել Այնանակիլի, Ֆորժ Տիան Կիլի, գոր է, Պրեմոն, Անարէ Մանաելոնան, Միչել Ժոնվալ, կրոնաշորներ Հ. Փոլ Փե Թերս, Հ. Ա. Փուտարպար, Հ. Լուե Մա-րիես, Հ. Ժ. Հիշիլաէրմանո ևւ բազմա He nephousty

Հայ աչիստոակիցներն էին Ն Ատոնց , - 6 - Բատժաձեան, Ա. Չօպանեան, Տբ. -- Թորդոմեան, Ա. Սաղրդեան, Դաւիթ էկ, Օր - Ս - Տէր Ներսէսեան, Հ - Պէր պերեան եւայլն

թագրութիւնը պարրերաթերթի առա Ամրադրուքիներ պարրերաքերնքի առաջին էին վար վար էր Հետաքա -
կան մշակույքը բազմաքին ինչնատիպ դեձեր ունի։ Հայ դրականունքիւնը, իմրկարե
ձարուտենընչ մեկն է, ծունիսի ամենեն
հարտանետին մեկն է, ծունիսի ամենեն
կնարանին։ Դասականունքումը թանը, Թ. դարու
դերաձեռությունը, հար չրջանը բազմաքին
արժեչատոր դրադներ կը հերկայացնեն։

ዐሮበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

อกกานบนบะ รนาบนาด

«ԱՄՄԱՆԻ ԴԻԳՔԵՐՈՒՆ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ HARILBILSBILLD by »

Ինչպես դրած կենը, Յոլդանանի Հիւսկյծ Մապաւորը պաշտոնանի ըրաւ վարչապետ Նապուրը պաշտոնանի ըրաւ վարչապետ Նապուրին եւ Նոր դամ-լենը կարձելու պայանտ յանձենց Ջուքի հասկարի է
Այս վերջինը, ամբողջ օր մր տեւող խորհրակարութիւները, կիրը, չկարողանալով
դամ-լեն մր կապմել, հրաժարհցաւ իրեն
յանձնուտծ պարտավանութենն է։ Ասոր
մաս, Մասաւոս հանձա Նատուսին սրար Ապաիւլ Հալիմ Նիմրի։ աշխարհին

արխարձին :

Պատանանկ վարլապետը , Նապուլսի ,

որ եեծ ժողովորականուհինն կր վայել է

Ցորպանանի պարհասինքի արարայիներ
հեր կորմե երկան իր հայել է

Ցորպանանի պարհասինքի խանդուհեան

ԱԷ երրորդը կր կապմեն) , երկարական

ԱԷ երրորդը կր կապմեն) , երկարական

ԱԷ երրորդը իր կապմեն) , արարատաներ

հարթե որ Արեակային հատեւնա դարաս
բարուհինն ըրաւ - «Կը պատրաստաներ

դիմակարերծ ընել կայնարարարաուհեան

ու Պաղաստանի Ուհային կայմանակից 11

բարձրաստիճան պայանատարհեր , այդ

պահուն է առա, որ պահանիշե, այդ

պահուն է առա, որ պահանիշեւաց , չա րարձրաստիճան պաշտնատարհեր, այդ պահուն է ահա, որ պահանվունդաւ հրա ժարումս»։ Ապա աւհլցուց, որ Թադաւորը գէչ խորհրդականներով չրջապատուած է

Նապուլսի յայտարարունինոներ ընսկով չի բառականանար : Իր դրդումով , երկրին ամէն կողմը սունկի պէս բուսնող «Տան րային փրկունեան կոմիաչներձն ու դա րային փրկունիան կոմիայներն ու դա-մադան կուսակյունիմները Բաղաւուրին վրայ Հեռադիրներու անգատարափ մբ Բափել սկսան. այս Հեռադիրները կը պա-մանինն որ աղգային միութենան կառավա-րութեւն մը կադմում, որուն ըսպալական ծրագերը Նարուլաիի՝ կառավարութեան առաջադրութեանց Համապատական ըլ-

Օտար դիտողները կը վախնան որ ենք Հիւսէյն Թադաւոր ժերժէ տեղի տալ ընակչունեան եղիպտասէր Հոսանըին պարապետ բութեան եր իպրասեր «սամեցի» գլա-Հանչներում, երկերը բաղաքացիական ար-խումներու ընմ պիտի դառնալ: Նոյն Նա-պույսին էր, որ 1955 Դեկտեմի բերին ներ-գին չարժումներ՝ կապմանիորվեց ար-գիլելու Համար, որ Յորդանան Պաղ

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

Հայկական ճարտարապետութիւնը, հայ կական ձեռագիրները գեղարուեստական առաջնակարդ չաձեկանունիւն ունին » ։

Նիշքականի պակասը յուսահատուքիան ժատնեց մեր օտար բարեկամենրը, ժանա-ւանդ Մէյեկն ու Մարլէրը, որոնք ձևո-նարկին հոգին կը կաղմէին ։

1930 ին պարրերա թերքը սկսաւ կաղալ։ Քանի մը տարուան դադարէ վերք, 1933ին լոյս տեսաւ վերքին Թիւբ, Համեստ ծա

Գրեթե քասոնմ ման արմաջ է այմ o .

չն ի վեր ։ Ի՞նչ կատարուած է անկէ վերջ Հուր Տ-ՍԱՍ ZPULS-UUUNINGL ZUBUUSULEUL PPUHULARPPHU

SHOW SHOWINGER

Արեւը նոր է ծագում, հ՛լ, գարնան հետ համրուրուենք, Մանուշակներն են ծաղկում, ե՛լ, գարնան հետ համրուրուենք ։

Ձնհա՛լ, ձնհալ է չորս դին , հազարաձայն յորդելով , Ջրերն են խենթ աղմկում , ե՛լ , գարնան հետ համրուրուենք ։

ձերմա՛կ, ճերմակ շուրթերով ցնծաղիկն է ծիծաղում Սառցի - ձիւնի արանքում, ե՛լ, զարնան հետ համբուրուենք ։

Լոյսերի մէջ լողալով , շողերի հետ խաղալով , Ծիլերը սէր են երգում , ել՛ , գարնան հետ համրուրուենք ։

Հեռուներից գալիս են կռունկները տարագիր , Արդէն կանչում է կկուն , ե՛լ , գարնան հետ համրուրուենք ։

գիլը մեր բարդու բարձրասյաց կատարին Իր հին բոյնն է նորոգում, ե՛լ, գարնան հետ համրուրուենք ։

կանաչ, կանաչն է գալիս կետնքի հունով ինչպես գետ, Գու էլ, սի՛րտ իմ փոթորկուն, ե՛լ, գարնան հետ համրուրուենք ։

บนคบชน

UNHERH ZUPBC

Մինչ եղիպանւաքերիկեան րանակցու-Թիւնները կը չարունակուին, Անդլիա փո-փրևանիան կենհրակի իր առելիան չա-պարսկանութիւնը, Արդարեւ, Քինչ անց-հալ չարակ կառավարութիները խորձար առած էր անգլիացի հաշատերհրուն, որ ապ չարտե պատապարությունը հայուսում էր անդլիացի համասար հրանս Սուեզի Էրանցար, այժմ կր գրարարատունի հակատակ հրահանային արարատարու։ Մարլ, կառավարության դրեջը հետևւհայն է.— 1) Նկատելով որ եղկատական եր չեր հայուսությանը հիմները որ հրատահայներինան արարարարին հետևոր և հանալիացի հասատերիրը, շահերը այեպ է պահարարարին Հիվերությեւնը արարարինար է այեղեր հետևորներ հետևորների հետևորների

գին առվեւ: × Արարիոյ կառավարու Թիւնը նաժակ-յուչադիր մր յրկց Համբըչորսի, որուն մէ կ իրսե Բե Արագայի հայա «մեայնայուս» յին ու րաց անդր մբ չէ», հետևարար Բոլլ պիտի չաայ որ իսրայն չիան նաշևրը ազատ երթեւեկ ունենան

4118016 PINTER 2PAU. U. PP44 U.S.

Ուրրախ օր Այժերիայ ապանովութեան ուժերը երեր կարևոր պործողութեւննը յանրդութեաժը դլուիս հանակին։ Արժե բարային ԱԷՑ ձերբակալունցան համայ հավար կուսակցութեան հերոպացի ան-դաները հարային այնուհանա արասար-ձաններին ժեկուն ժեջ տարկիանութեւնը ձերբակային Ակասապեսական հավարակ այսականող 16 ամարեկիչներ։ Իսկ Ձար-ասեւ հանակային հերևոր պատորատող չու հարարը հարար -գարի հանջերում մէջ, վերջերո ձերբա կալուած ապստամերի մր ցուցմունջներում վրայ, պայթուցիկներու չատ կարեւոր (երեջ Թոն) մխերանոց մը երեւան հան-

ունցա։

« Ֆրանթիւմարուջիան րանակցութքիւն -
ները, կարը մր դժուարուհիանց կր բա -
ինն» Արս առքիս Մոոիս Ֆոր արադար -
ինչ» Արս առքիս Մոոիս Ֆոր արադար -
ինչ « Պատրաստ ենջ Բունումի եւ Մարսգի օգնելու, սակայն պէտջ է որ իրենց ալ
անկեցծ բլայան իրենց ընդՀանուր յաբարերութքեանց մէջ»:

ԱՐԺԱՆԵԴՆԻ մէջ ոստիկանունիւնը ձերրակայից 370 համայնավարհեր եւ կու-տոկցունիան բոլոր դեկավարհերը ։ ԼիՈՆի քաղաբապհաս պիտի բնաղուքը կիրակի օր Ժաղ Սուսիել հերկայացու-ցած էր իր Մեկնածութիւնը ։

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

Նուէրները գրկել հետեւեալ հասցէին . Maison de la Culture Arménienne 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris-6° Chèque Postal : Paris, 5460-11

PULL UC SOLOL

WWW. PULZ Papp Varpupa V. Van ՆԱՍԱԿԱՀ Քորքի Մայիտին Մ. Նա-տանդեր դակայ ձեկներ էր գերադարձէն անոկջնապես գերք Ագդ. Ժողովին մէջ տեւ-գի պիտի անձենայ ձերարքուհի եւ Միաց-հայ չուշերդ և ծրադիրներուն բուերարկու -Թինդը (Մային Վեին)։ ՀՈՒՆՎԱՐԻՈՑ կառավարուքիներ վեր -Հապես արտոնեց որ Համըրչույս Պուտա-

ՀՈՒԵՐԵՆ ԻՈԵ գուտը Համըրչոլտ Պուտ եչտ մեկնի՝ ջոնութեան համար ։ ԻՐԱՆԵՒԻՏԱԼԱԿԱՆ ջարիւդի համա

ույննությունը վառերացուեցաւ իտալական կառավարութեան կողմէ : ΦԱՐԻՋԻ ամերիկեան նոր դեսպանը , Է-մրրի Հոֆիլն, երկուչարիի օր Ֆրանսա

արիալ Հասնը ։ ՔԱՆԱՏԱՅԻ եւ Մ. Նահանգներու յա -բարերութիւնները լարուած են Գահիրէի թահատական դեսպանին անձնասպանու -

ենկն ի վեր ։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ Նախարարաց Խորհուրդը ։

ՖՐԱՍՍԱՌ Նախարարաց ՍորՀուրդը ո-րուկց Հարիւը մերիսու Ֆրանգի դիղչ Հայ հայնեղ դինութական տիլածելի մեջ։ ՅԱԽԱԶԻՍԱՑ արևրչարթի ևս Հինոլյաբ-թի որ Ֆրանսայի լորևրադրի ևս Հինոլյաբ-իր որ Ֆրանսայի լորևրադրի ևս Հինոլյաբ-հաները դործաղուլ պիտի ընհես — ՖՐԱՍՍԱՅԻ մէջ 1956-ը երքացջին, 65-1833 արկածներ անդի ունեցած են Համ-բաներուն վրայ է Սասավարութիւնը կր արդարն ըր Ձատկուան արժակուրդները և Հրադատեր քայ Հատկումի արևրերը կոկ -հապատին իրինց արարջաւթիւնը աշնապ-վահառին բացումի կատարուհցաւ ուրբաց օր 45 արդարեհանց պատարանու ուրբաց օր 45 արդարեհանց պատարանու 10-000 առեւարական Հասաստաւ թիւններ կրմատ հակցին արձականումին աւելի այցելուներ հակինարեն Հասաստու թիւններ կրմատ հակցին արձականումին, որ 12 օր պետարեն,

կ ակիալին :

Ֆ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ու Եուկոսյաւիա երեջ
տարուան Համար առեւարական Համաժարծութիւն մը ստորագրելին։ Եուկոսյաւիա
բարիւղ , արդի հարհրական ծիւթեր
արժակը պիտի տահար՝ ջիժ հական, երկբաղործական ծիւթերու եւ Հիշտուածե ղէններու փոխարէն

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ափրիկեան Sugardantepar քարիւդի հանքերուն առաջին առաջում Ֆրանսա պիտի հասնի Մայիսի սկիզբը

ԾԱՂ ԿԱԶԱՐԴ

Կը Թուի Թէ ամէն Ծաղկազարդի ծանօԹ երգ մը կը ԹրԹռայ մԹնոլորաին - մէջ , իրրեւ խորհրդանչան .

Ծիծհոնակը բոյն է շինում , Ե՛ւ շինում է , ե՛ւ հրգում , Ամէն մի շիւղ կպցընհլիս , Առաջուայ բոյնն է յիշում ։

Նա յիշում է անցհալ տարուան , իր սնուցած ձագերին , Որոնց շատերն յափշտակեց Արիւնարրու թշնամին

Մի անգամ էր նա րոյն շինել, Շատ անգամներ կարկտել , Բայց այս անգամ վերադարձին , բոյնն աւերակ էր գտել ։

Քայց նա դա/րձեալ բոյն է շինում, Ե՛ւ շինում է ե՛ւ երգում · · ·

Usu dbp wdpngg ujumint ffichp' bpt4

Կր չինկինը անընդհատ , դիտնալով հան -

Վր լիուլիու ամրվույսա, դիտնալով հան-դիոն որ դիուր գանդին .

Լեո ու ձոր կր հերջեինը, ծաղկաստանի վերածելով խոպան դայանը .

Շեր որ յենր կը ծաղելին ամայի տարա-ծութեանց վրայ։ Երկիրը կը դառնար չի-հարան և. այլեստան, ժիչու այի հաւատ-գով թե ժոտ է Ձատիկը :

Աստում և հետաեն տասնան և և.

Առտու մը Թչնամին սպանդանոցի եւ ա-ւերակի կր վերածէր ամէն բան ։

Եւ ժենը նորեն կը չիներնը, ժիչտ դիչև-լով «առաքուանը», Կը չիներնը ևւ կ'հր -պերնը նոյն վարդավառ հաւտարով ։

Անդօր կատաղութեան մոլուցջի մը մէջ, Թչնամին հայակինի սպանդանորե մո ժեամբողջ երկիրը :

ոչ ժարգել արդըը Ոչ ժարգերյին չունը, ոչ չինութքիւն և հետատակ։ Ոչ ալ ծիծևոնակ ։ Եւ «Մնացորդացծը սկսաւ բոյներ չինել աշժաններներն անդին, ... իր հայրենի հա-դերուն եւ հիւրընկալ տարածութնեանց

Մինչեւ այսօր ալ կը չինկ, ծաղկաստո նի վերածելով անապատներն ու ձահիձ

« b'ı zhanıd է, b'ı bpqnıd »:

« ՄԻ Հրառու Հ, Եե արգում »: Մերույա շատ բան դակատ է հրդին եղանակէն, ջանի որ նոր բոյները կը հաստատուքն օտարուժիան մէջ : Բայց անդին, աւելի առոյդ չելա մր կը Տնչէ Արարատեան գալաէն, — « Ծաղկիր

ապատ »:
Ապլին՝ ստնմարձակ ապատութիիւն ։
Անդին՝ ստմժանափոկ։ Բայց, Դոյն չի մարար թաղուրկը եւ ստեղծադործ ժիտջը,
տոքեն ճակատի վրայ, ծակաժեռծութիանի
«Կորսիուրդի և՛ ըր հրիաչ չնոցաւծ և
ծեռծակն ու իր հրդը ։ Երկուջն ալ խորձր

HUUUSAKABUU8 AKINAL

(Հէքեաթներ եւ Աւանդութիւններ)

MAP & UUSAAUT

«Զի Աստուած ընդ մեզ է» Արարիչը, երբ ի կատար ածեց ստեղծ -ագործութքիւնն իր, եւ ստեղծեց ՝ նաեւ

Արարիչը, երբ ի կատար ածեց տակչծծագործութիւմե իր, եւ առեղծեց ծաեւ
Մարզը, ոսու ածոր

— Ներբեսլ, տես, աշխարգ՝ մր բեղջ՝
տարածուծ եւ այրատարը։ Ցաժաչ՝ պաթարտ ու արգատարի։ Ջուրե՛ր ածծայ
թածր, ուիսատած, ծարար և արածութ
ու Ու Ջերժութիւն ածապա՛ռ ։ Նաեւ՝
թուրեր բաղժագած։ Ծառեր և երինապաց
կամ պապարտ է Սատին՝ ծակին՝ ու ծաղի
ծե՛ր պարժածաղան։ Մատին՝ ծեծե՛՝ ու արածութ
եւն գրալ երկր ու շկարգութիւն։ Գուրեա
ու արածորեր։ Ու երկրութիւն։ Գուրեա
ու արածորեր։ Ու երկրութիւն։ Գուրեա
ու արածորեր։ Ու երկրութիւն։ Արարուհ իրայ է երկրու ակարութիւն։ Արարուհ իրայ է երկրութիւն։ Արարուհ իրայ է երկրութիւն։ Արարուհ իրայ արածորական արածում ոչ՝ ամբողջեցին ծանալելի։ Օրեւակայե ու ծրարգի: Նախատեսն ու յօրինի: Ֆեւ-դարկէ ու գտիր։ Օդտադործէ եւ ընդօրի նակէ՝ փո՛յն է Bէ ատիկա պատրանչը թեծայէ ֆեսի՝ առնդծան բլայու։ Երև հաստուն, Տետևւարար եւ՝ խոնարհ:

Ու Մարդր ըսաւ Արարիչին

= Տէ՛ր, աչխարհը, գոր կը պարդեւես ձ, ընդարձակ է ու ճոխ։ Հարուստ է եւ ինձ, ընդարձակ է ու ձոխ։ առատաձևոն։ Ձմայլելի է шұшыпр միանդամայն : Պարդեւող է ու խլող : Հեգ

ու անսանձելի։ Ենվակայ է ու ենվար -ող։ Կենդանի մին եմ նաեւ ես։ Արարեալ ը, եւ՝ մանկանացու՝ ինչպես արար վող: դասվանի մին եմ հանւ ես։ Արարեւ մի, եւ՝ մահկանացու՝ ինչպէս արար հայները միւս։ Անումի ենիակալ, որս եւ՝ սնանելու կարօտ։ Եւ, նման անոնց he abaddin fungum lie, bilab uhung perpenghin, suphungunah lib, an pengguaumita shapistiphe fibid, ahu hip qulumquak as - munibilefibi din quapikit, dapuquing, pany , fe dipunghih pelapunjhith: bibd bibaugi buden ui be, an ahu hou hou hou ta at mutu hindulahit pelapi, tee bir atte
pinya munichungta ae Setanamungta munimen di mata handi kan kan di sama di ածայինո

Ու Արարիչը հակեցաւ դէպի Մարդը հե ամոր աջքիրկի մերա հոսնկուց՝ մայ-ուածըն իր, որ լո՜յոն իսկ էր։ Ու այդ լոյոր ծորեցա՛ւ մինչեւ հողիին

որը Մարդուն ։ Ու Արարիչը ըստւ Մարդուն

— Ցարավառ ու անմար լոյս մը, որ ես Ինջս իմ , Ճշմարտութիւնը, եւ , հետևւա նոյնիջն Արդարութիւնը

= Արդարուներ՝ ւն ... Ուրեմն եւ՝ պա -տի՛ ժ , տէր իմ , — յարեց Մարդը նկուն ։ _ Քանզի արդարութիւնը անչեղ է ու ողոջ, _ պատասխանեց Արարիչը, ու անողոք,

Ու Մարդը իջաւ աշխարհ ։

Եւ որով հետևւ աւևլի չատ կենդանինև ըուն էր նման, ապրեցաւ այնպես՝ ինչպե կենդանիները բոլոր, — յափչտակեց, ըս պաննեց, դողացաւ, ու «չնուԹիւն» » ը huzutu

Բայց , ամեն անպամ , որ չար գործ մը կատարեց , իր մեջ ծորած լոյսը կիղեց denta:

Մարդը փորձեց մարել գայն , բայց չյա 2ngt gu

եւ, անդօր, ծնվաչող ու րարկատարած , նայիցաւ երկինը՝ ղԱստուած երևակայե-լով այնտեղ , - կամ՝ ուղելով դայն անանել իրժէ հեռու — ժոռնալով , որ Ան իր մէջ էր, եւ որ ինը դայն պարդապես luhya » to husud

4. Ut26U.

անչան՝ իր անցեալ եւ ներկայ պատմու-

Գարուն է. ծաղիկները կը բացուին եւ աղկազարդը նոր Զատիկ մը կ'աւետէ , Ծաղկազարդը նոր Զատի յունուն ջրիստոնկութեան

յունուն ըրիստոսցության ։ Քսան տարի առաջ, Անատոլուի խորևրը Ճնացած բևկորներ երկտող մը ուղղևրդ Գոլսոլ Ադդ. Պատրիարջարանին , հր Հարդնէին Թէ Ձատիկը և՛րը է ։

Ոչ ժամ ունկին, ոչ տերտեր, ոչ ալ օ -ըացոյց մը։ Պատրիարջարանի հասցէն ալ

ատահարար կը յիչէին ։ Մենք ամէն բան ունինք, ինչպէս հւ րազմաթիւ հասցէներ ։ Բայց, Հաւաջաբար, ունի՞նջ նոյն նա խանձախնդրուԹիւնը, իմանալու Համա

Եւ միշտ ալ ծիծեռնակներ պիտի ճախ լեն մեր հորիզոնին վրայ, մինչ անդին բուերն անդամ կր փախչին համատարած ակներէն

(«Вшпше», 11 Ապրիլ 1954)

ዓሀቦበՒՆ

Սիրով՝ Կ. ՄԵՀԵԱՆԵՆ

Միրով՝ Կ. ՄԵՀ ԵԱՆԻՆ Գարունի է թացունը է .

հետո հիմին արհեցած կոսաոսակ , կր ցնծա յ . Հոլը տարցած է ու ղոլուբիա - ցած ։ Ֆածլիկ արեղակին ժանու է ճառա - գայինհերը բոլսերուծ հուրի , կևանց ու լունչ կուտան ։ Կանին , կը բարձրանան օրէ օր և իրևեց դալարիթը կը փոնն աժ էն ոն .

Գարուն է եկեր:

Գարուս է ակար, Գորջ ու սևատներ բլուրներն ու իրենց կողերը, մինչեւ Հեռաւոր դաչունթը հաչ-խուն , դարդարուած , գունաւորուած կը իա դուսն , կը ինպան մեր աչուրներուն մէջ

how journs, he phayan the went when it of the hample of th

Նչենին ու դեղձին աւելի կանուխ աղկին կեռասենին նախանձի մղելով ծաղկին կեռասենին հախանձի արկում ։
Սակայն, այս վերջինը միշտներքն առաջ
կը ժոլորկե, վր հասցեն իր կլորիկ ու
կարժում, պլուսի պաուշրները եւ մեր աային սիրսին կարժանանամա՝ վրքե ահելով կոմեն առաջ ծաղկողներեն ։
Միրանից ու տանձենից այս գարիսան
բծչովչ երցուած են ու երկու — առատ այիաի ծաղկին, պարպարհն իրենց դաղաթ
հերը ։

րբ ա^յոտքը՝ մահուրդ է համաշրհ, մնդ. ու

աւ Ադրիները՝ տարածուն, տակաւին սե աւներ հրաններով կր խոկան, կր դեա հան : Շուտով, չուտով պիտի պարոկին ,
պարիկին ու տերեւատին կանանչուետ :
Գարնան Էկրին արևանին ... արնան ջերմիկ արեդակը արդէն տեն դահարած է դիրենը ու զուկ կուտան ար -բունքի հասնելու։ Արցունքոտած են իրենց րուսըը ռասուլու: ըրցուսրոտատ ոս ըրոտց աչուլիները առատօրչն, ու իստակ, իստակ կը կաԹկընքին, կը կայլակին չերկուած , փիրուն չոդը Թրջելով : Գարուն է, Հէ՜լ, կեանջը Թրթեռուն ,

OSUP LAGE

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

— 0'4, ամաբասիկ ոսկիի կաոր մը, ա դաղակեցին երկութն ալ, եւ խելամեղ վա-ղեցին այն կողմը ուր ինկած էր աստղը , այնջան որ մեծ էր իրենց ոսկի դանելու

աղաջը։ Առոնցմէ մէկը աւելի արագավազ ըլլա -ա հանաես իր ընկերը, չուտով ճամբայ լով կանվոնց և դրը աշրը արագետլուց ըրբա ով կանվոնց իր ընկերը, չուսոով ճամբա մը բացաւ Թաւախիտ ծառերուն ընդմէ Հէն, հասաւ միւս դին, եւ , օ՜ երջան

րուն առարկայ մը կար։ Մոնցաւ եւ ձեռջը դրաւ վրան ։ Ոսկենամուկ գրևստ մըն էր, րազմա – Թիւ փայլուն ու գուրալույն Թելերով ա -սերնագործում» ։ Մեժիքապես պոռալով լուր աուսա ևր ընկերո՞ որ պոտծ էր երկնային դածձը եւ երբ ընկերն ալ Հասաւ, երկուշն ալ նրս -ասն ձիշնին վրայ եւ սկսան կամաց կա -մոց ջակել ծալբերը ոսկենամուկ դրևս -անի որպեսլի կարողանան բաժնել իրենց ձէջ անոր պարունակած ոսկեի կաորեն -

Pa:

Bujg, mipur'u, ng nulih hung sab, ng
mpouff he ng dith mhumih quibà:

Lab hung dhujb garish dith fluquemb bpuhung du ...

Այն ատեն մին բոաւ միւսին

Այն տասեն մին բասու միոսքն։ — Ասիկա միր դրանում համար դառն խարկանը մին է, որով հետև, կր մասածնվ Զէ դա և հրախան եների ի՞նչ բահ կրնայ ազահովել։ Ձգենը դայն հու ևւ չարու հակենը մեր համարան։ Մենր քիշուտո հայ դիկ ենը և, ունինը արդեն միր պաշակնե լ հնը եւ ունինը արդէն մեր դաւակնե Նոյնպես որ մեզի համար դժուար է երախայի մըն ալ հողը ստանձնել ։ այս ոննես

Բայց ընկերը պատասխանեց .

— Ո՛չ, չար դործ մբ սվետի բլլայ Հոս ձգել այս երախան որ մեսնի - ձիշներուն վրայ, Ինչքան ալ որ ինչուսա գլլաժ ես , որջան ալ որ երախաներով ծանրարերունը-ած բլլամ արդեն, ես այս մանուկը պի — աի տանիմ առւնս , որպես դի կինս անոր Հոգը ստանձնել ։

Գորովով մը վերցուց երախան եւ փաβ-Թեց դայն վերարկուին մէք, սաստիկ ցուր-տէն պաշտպանելու համար ։ Յետոյ ակտաւ յամր ջայլերով յառաջահալ դէպի աուն ։

յամբ ջայլերով յառաջանալ գետի տուն։
Ընկերը կը պարմանար անոր պարհ անատեման րագուհետա՝ վայ։
Երր իրենց գիշղը հասան, այն ատեն
ընկերը ըստւ իրեն։
— Դուն երահան առիր, վերարվուն ալ
ինձի առուր, որով հասե մեր պայմանը այն
էր որ գատենիս պիտի կիալենը։
— Ո՛չ, պատասիանից ժեւոր, վերարիւն ոչ իսն ե, ոչ ալ ջուկղ։ Երախային
կը պատկանի։
Ու րարի գիշեր մադնելով, հեռացաւ

բնկերոջմեն եւ հասնելով իր տան առջեւ,

philiprofel's to consistent for most major, pushing aprents:

tops fifty pagent query to define motion to more the motion for motion of the motion for mot

դրան անվին կանգնած, ըստ.

— Բան մբ դաս անտատային մէջ ևւ բե-րի դայն ջու խնամ ջիզ յանձնելու Համար։

— Ի՞նչ է որ, րացադանչեց կինը, ցոյց տուր, ինորելու այն ձերել և մեր տունն ու անգը որ չատ ըանի պէտջ ու-Lifte :

-ը-ը-ը-Այն ատեն մարդը մէկ կողմ քաչուելով բացաւ վերարկուն եւ ցոյց տուաւ հոն ընացող երախան։ — Աւտ'ղ, իսեղմ մարդս, չե՞ս կարձեր որ մեր ունեցած երախաները բաւական

որ ժեր ունեցած երախաները բառական են ժեղի որ այս ժելին այ բերեր ես։ Ձեմ իրաբեր որ ժեղի գերախառունիան դեսու երնայ բանալ այս երախան։ Ինչո՞վ պի -որ խմաժենջ դայն Եւ ոկսաւ բարկու Թեան տարափ ժը տե-պայնել խնդե՞ ժարդուն դլիուն։ Ասև Սաև Աստ - Ա

դացալ լուղե առագորու դլրատել մբն է, պա – տասիանեց բարի մարդուկը, եւ սկստւ իր կնոծ պատմել դար և դատծ ըլլալուն հրա-սապատում կոմահար։ Բայց կինը խոսը մարկ չէր ըներ, րաբ-

կութիւնը չէր անցած եւ կը պոռար ա մուսնոյն երեսին.

ժումոյն երևոին.

— Մեր երախաներուն Հացր կը պակսի
արդէն եւ Հիմա պէտը է որ ուրիչ երա -խայի՞ մրն այ Հոդ ստանձնենը։ Ո՞վ պի-տի դրաղի մեզմով, ո՞վ մեզի ուտելիջ ալիտի տայ ։ — Աստուած ինչը կը հոդայ ճնձղուկ-ները եւ կը կերակրէ դանոնը, պատասիա-

նեց մարդը ։

— Ճենդուկները ջաղցէն չե՞ն հեռն Ճժեռը, Հարցուց կինը, Հիմա Ճժեռու մէջ չե՞նջ միխե :

մեկ չե՞նը մերել :
Մարդը չպատասխանեց եւ տանը սեմ ին
վրայ մեսց տելտոժ , մերտ Ասող - Մա նուեր եր քենւերուեւ վրայ :
Տասին պաւուր բայ էր մեացած այս
իստակցուկեստ ընկացրեւ
Սաոնադուն, բաժե հար ևր պահուն ան տառել համեկով սուլեց ու անցաւ բայ
գուծեն ծերու կերս ակողջ ժարժում ար
ապատաց եւ ըստւ աժումար :
- Ինչո՞ւ գուուր չես պարեր, անտառել եկո եր արեւ չասին հանարով ժարմուն եր
ևրդ ցուրա այս եր Հայես գոցեր, անտառել եկո եր անել չե՞ս ահաներ, կր ժարհ էր
ևր ժարել չե՞ս ահաներ, կր ժարհ :
- Այս բարին ատե ուր կայնը ու անո-

գը մառչ : Հե ս տեսար, դը մրաիմ : — Այն յարկին տակ ուր կաիծը ու անո-ղոր սիրտ մը դողութիւն ունի, Հոն միչտ ալ ցուրտ ջամին կը Թափանց է , պատաս-խանևց մարդը : OHURE - OBURIS

(Tup. 2)

Վարդենին սկսած է կոկոն, կաուց չի լ, բարձրացրնել ծալջերուն մէջ Թաջ նել, բարձրացրնել ծալջերուն մէջ հուած ԹերԹիկներով գոյնդգոյն . Եղբեւանին — ծաղկամաններու .

դաններու առաջին դարգ երկնագոյն , Տերժակ ու դորչ փնջիկներով կ՝այեծ փ պարտեղներուն ու այդեստանի անկիւն -

արարակիներուծ ու այդեստանի անկիւծ -ծերը, րակերուծ մէջ -Ծաղիկներ - ծաղիկնե՛ր ամէծ արդե ու գոյծե, բուրթերերուծ ծայր - Բրիիներում մէջ - պուրակներում ծայր - Հովիաներում երկայեցնե ու անինչեւ գալանբը : Ծաղիկներ - երկներայի ծայիութ -խատարել և արար ու մէկ գոյներով -

Երիցուկներ՝ սպիտակ Թարթիչներով ու ծիրան աչուկներով, առատօրէն, բա ուսոծ, աճած ու հասակ կը նետեն բացա

ուսում , աստու ա Շերումակիներ՝ Հոստուկա, երկնային ժասունքներ, պելաում ու դողարիկ հայ-ռուսածըներով։ Սախուկ դիդի աղինակիներու պես պահուրսան են Թուփերուն ժեջ, պահրերուն ասի ու կը՝ դողողան, կը և հայաստանիկուն ասի և

պահերծերում ասկ ու կը դողղան, կր արտիած մեկ հայրւածջներուն ասկ : Հովաաց չուչանը բուրուքնաւէտ , պու-բակներու խորուքենանը մէք կամ կողե-րուն, պար կապած են ապետակագևոս , մոր Հաղորդուքենան (քոմիւնիոն) դացող

ատր ծաղորդության (ռուրուրու)՝ դացով աղջնակիներու Հանդրի է Վայրի վաղենինին ու Տիկիկը ծիրանե -գոյծ, ու բազմակին այլ ծարիկներ արևւ Վիմպեն ու իր պարեն ուրալես, դարհան աշետիան երգելով :

առետական երգերով: Հեգան, պատահրան մեջ տեղ - տեղ ցաները կանանչ - կապուրտ, ծովացած են։ «Մեջան հայերում հետո Համրաբան են։ «Մեջանի հայերում հետո Համրաբան երենի կարգերն ծեծվայ ու ծան դարձերով է Գետակի բարձրայան, փորհայան ումերը կաժարակապ կաժութջին առեջերն կաժարակապ կաժութջին առեջեն իր երեն, հեմերկացում է Հասեր: Գարում է Հասեր:

Գարո՛ւն է հասեր :

Թորուծները իրենց նոր րոյները կր
Թորուծները իրենց նր
պատրասանն ծղատ ու շաջիլ իրենց կր
առուցենրում՝ եւ վերադարձեն կերգեն
ուրաի , երջանիկ։ Շուտով ծիծառների այ
այիտի վերադառնան դեմ իրենց տաս հարևներնեւ։ Ու այիտի լենն, հրանն ու
ծակեն եր - ծար բոյներ ... աանիջեն բու ջիւերում, կաուրներում, տակ ու
խոսքինրով, ու նուշողելով, սուրալով աբար երթե ու դարձ պիտի ըննե դեղին հեղկի ու գարձրաբիկ փողոցներում ԱԷՍԵ։
Ու մանուկները պիտի ուրախանան կան բուջատերի վ — Ֆիջբորաըրբեն բիբև, վեհամանգրև Հուեսարրով՝

են
Արութին կոնակին վրայ, չրակողերուն
«Ել Տովիւ ժանր իր հատ ի արածչ : Հե՛յ,
հօ՛յ կանչերուն արձադանդները դեպի
պատ ի՛րեններ, չիակինան ձիրայ հեպի
առա ի՛րեններ, չիակինան ձիրայ հեպի
« Հան չհասած կ՝անհետանան Հովե այեն խեղղուած ։

Մաջի մը, Թփին տակ ցաւ կը ջաչէ մա-մոնը ձդած ։ Երբեմն վիզը կ'երկարէ

«CES#UPFPC ZUBEPET»

Վերջերս Հայաստանի մէջ լոյս տեսաւ Վ. Թերգիրաշետնի մէկ ուսումնասիրու -թեւնը՝ «Շէյքաիիրը հայիրէն», նիւթինն շուրջ։ Այս աոթ իւ Երեւանի «Բրաիստական Թերթթը հրատարակած էր գրախսական հայուն հայում հայունական ինոնհահենք մը, որուն գլխաւոր մասերը կ՝ամփոփենք ստորեւ (գրախօսականին հեղինակն է Ս Շտիկեան)

Հոժերոսկն լետոյ Շէյքսփիրը այն ժիակ Հայիհամի է, որուն մասին բանասիրու -Բիւնը Հայարաւոր հատորներով դրակա-հուքիւն տակածած է Գարայակար մը տա-ուշ համար ըսևնք, որ 1904ին Մերզիող Գրոքինչ՝ ամ բաղաքի Շելբակիրևան մա-տեհադրարար 1.000 անումը դիրքեր ու-ներ, որոնը հունրուած էին Շեյբակիրին ու իր սահղծագործութիւններուն ։

Իրրեւ հին ու հարուստ մշակոյթ ունե . ող ազգ , Հայերն ալ անտարրեր չեն ե ցող աղդ , Հայերն ալ անաարրեր չեն և -գած դեպի նելքակիրի ատևցծադործու -Բիւծևրը , յատկապես դեպի անոր անժահ ողրերդունիւծները , որոնք յանաա Թարգեսնուսած են հայերելեի և , երասա րակուած : Սակայն մեր ժէջ դղայե չափով մնացած է Շէլջոփիրի տեսական աղատական ուսումնասիրուԹիւնը ահմադատական «ռաումնասիրումիևանը այդ տեսական և արտ հետաքերական ըն Ա. Թերգիրալեանի «Առ Ենելասինը» Հայն - ընն » աշխատումիները և իր ուսումնասի - ընն » աշխատումիները և ուսումնասի և և արտ Հերգինինի արտ ենան ձին չի «Թերգիրայեանի հարատարը հրած է դատարան անձարի անչ բոլոր արտադրունիները, որունը ժամանակի ընկաց- գին արդ ժանունիանին արդանակի անձերը, երան » այներինի «Միագահենիը» և Հայներակին այնապահանակի չեները և Հայնակին արդատում գին հարարանակի անձագին հարարանակի անձագին հարարանակին արանակի անձագին հարարանակին արանակին արանակի անձագին և հայ գինապատական օրականումիան ձին չենց գինապատական որականումիան ձին չենց գինապատական որականումիան ձին չենց գինապատական որականումիան ձին չենց գինապատական որականումիան ձին չենց գինականակին անձագին հանակի անձագին անձագ 1849

վ. Թերգիբաշևան ըննած է հայերէն լեզ. ուով կատարուած բոլոր աչխատասիրու -Թիւծները, ԹարգմանուԹիւնները , ամէն ինչ որ ըսուած կամ գրուած է Շէլջոփիրի

գետնին վրայ, պառկած տեղը խոտեր փրցնելով ցաշերուն սաստկութեանը

տագ...:
Հովիսը կը ժօտենայ, կը կենայ դլիուն։
վերեւ ու կը խօտի կարևկցարար.
— ՓիԿ-ԷԷ, բանի մը վայրկնան եւս...
Օրձե, որ չուտ ապատուի, կատա Հարկեմ Տովիւ ժանին:

Օրձելա աշեն.

Օղնելու ատենը չէ եկած դեռ, կը

ասիսանէ ան

պատասխանէ ան :

Ա՜տ պատեսակին խանիկներում կակ դին ու սիւմուս կ միային հերում հեկ կար մրուկ, պատանի գրիկն ու ըրկունաները
կերևին արդեն -: Դահի ձր վայրերները
կերևին արդեն -: Դահի ձր վայրերներ
կերևին արդեն -: Դահի ձր վայրերներ
կերևին արդեն -: Հինայի ձր վարրունն ու կեանջը
պիտի դիմասորէ չինայի ու օրօրունավ ,
ու տայի կերով ձորվանը արդեւ :

Ա՛հ, դարունն է բացուհը :

մասին, եւ այդ բոլորին շիման վրայ կըր-ցած է ծերկայացնել Հայ չէյքափիրադէտ-ծերու կատարած աշխատանքը տարիներու ըն թացքին ։

օխացրըս Ճիչը ու խրախուսելի է այս հարցին էջ հեղինակին տեսակէտը Մխիիքարևան-լոււ հանդէպ․ ցարդ , Հայաստանի մէջ , «ՀՀՀ հայաստաստութ», այս հարցաժ «ՀՀՀ հայաստանի մեջ հարաստանի անասկան անասկան անական հեր Արեբարատանի մեջ Արեբարատանի աներ արձագրել հայաստանի աներ այս հարաստանի աներ այս հարաստանի աներ հայաստանի հարաստանի անական հարաստանի հարաստանի հարաստան հայաստանի հայաստան հայաստան հայաստան հարաստան հայաստան հարաստան հայաստան հայաստանի հայաստան հայաս

ատոր) մէկ արուած ը արցատրութեան Շելափիրի դործերն «են պակասենը թը-նաւին ի պարտ ու պատրած ընորհայութ վայելյունիան րանից եւ քավարը են յրն-տիր եւ ի գովելի բանաստեղծական ախոր-

Մակայն 1851 ին «Բանասէր» հանդէսին 529)

սկան Թուականներէն սկսելով, Պոլ 50տվան Թուականներին ականրով, Պոլ-ուպ Բերթիկար որպես գործ Շիչարիրին ու-նենալով, «Ած Բիւով յորուաններ ապես-կի Բաորորին ժամին՝ գատական տեսու կէաներուն դէմ։ Այդ օրույնել՝ ակսնոլ , Հայ բրականութեան մէջ «չէլջայնիրեն» վէծ» գորութինա՝ բունի այլեւս, որորեր անւ Շէլջակիր բոլորին կողմել ընդունը — ուսեմ է որպես ժիրագրային՝ Բասաիայի Բիանս ձեծաղուն դեմ բերբեն մին, ենէ՝ ու ժեծառումը մեծագոյնը

Բլուրին վրայ, չոր ցախի խրձիկս պատ-բաստելէ հաչ կ'երթաժ, կոնակո կուտոժ հաստարիստ կարնիի մը բունին ու հա -կատ հովին ձերգիկ մը գորչ ու գալարուն Ու այժմ, ծիրկի մը գորչ ու գալարուն ծուխին ՎԷԷՆ՝ այուն հրած դարունին ՎԷՀ, կը դիտեմ բնութեան համատարոծ

րար աչվոտասարտության հարարակ արօր ու մեջինակ, դաչահրում մէջ դար անչ , վը գրտա հառերուն են լծուած ։

Հանդ-ու արտ, գար ու դաչտ, ձոր ու ծործոր, արեդի ու ծմակ , Հովեր ու պու-րակ ծաղկած են, կանչըցած ։ Գարունն է եկեր, սակայն օտար, խորդ

ու անչարադատ դարուն ։ Ես իմ Հայրենի դարունը կը տենչամ , կ'երադեմ , Հայրենի հեռաւոր , կարօտ -

ցած քաղցրիկ դարունը ... ։ ՆԵՐՍԷՍ ՇԻՆԱԿԱՆ

2 UBUUSUL

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ՇԱՐԺԱՆԿԱՐ

« Սովետական Հայաստան» պարբերա – թերթէն կը քաղենք

Հայաստանի չարժանկարի արտադրի, ները չինդերորդ անդամն ըլլալով ժապ չենի վրայ կառնեն մեր չենաշությ եր կիրը չհապաւհին անունն է՝ «հարեր Տարիներ» ։ Սենարիսն պատրաստած է Գ որդ ինին . իսկ ղերուսոյցն է Կ . Իսահակ-

հատ ։
Այս ժապառենին մէջ մեր աւրերուն սաջեւ կենդանի կերպով կր պատկերանայ
Հայկական լեռնաչնարձի կետնը։
Առանձնայատուկ հայ ը ունին ջանդեգուրի լեռները, որոեր իրենց մէջ կր պաձեն ամրելերի ժամանակներ է կեր միակաոր ժայռերու մէջ փորուած Տինաւուրց ձեն անդիչնի ժամանակներն ի վեր միա-կաոր ժայտերու մէջ փորուան ծինատութը բարակով բնակարաններ : Այս բնակա – բանները դարժանաչնոր: Այս բնակա – բանները դարժանաչնոր: իրկայն ժարդիկ կրնային իրևնց բնակարանները կնրսել այս անառիկ ծնրակում մէջ հրեայ այն այդ աննկան ու եղարով և ժարդիկը վր-այի այդ անհանակաւ ու կորով և ժարդիկը հր նակի ժայտերու կարձր որաին մէջ իրևնց ծերկը ծերկել, սերժանել և արևան ու բանների չնով բարէն բաժել իրևնց հա-նապարօրհայ հացել։

պրանիջի դեռով տարեն տաժել իրենց հա-հապարդերու հարը։
Հայր տաս հին ժամանակներին սորված է հայր տաս հին ժամանակներին սարված է հայր հետ ու ժիայն արարել և տարերջը։ ընկնել։ Ան ոչ ժիայն արարել է, այլ եւ սարված է տարելին հրապեհրան կա-սարարուհասի հիապանի կոքեղներ։ Այդ ժամանակներին ի վեր պարեր անցած հատ պահանակներին ի վեր պարեր անցած հա սակայն այդ դիւքական արուհասին կան-պանս և կիսաւեր յուսարժանները այսօր հա կը հային ձեր օրերա մարդիկը։ Ժապաւհին ձերինակները բանասանը հական ձոն հետայնան կր ներկայացին Հայաստանի բոլոր ուլարու անկիւնեւ Հայաստանի բոլոր ուլարու անկիւնեւ -թը։ Երևանը՝ իր այրեների և արայացեն հարտարին չերերին երա և արարան հերով, իր դերեյիկ քաղանասերով, հրա-պարաներով, ծապաւհերո և երայան հաեւ հանրային չերերին երա։ ականա տես կշրյանը «Արչակ Բ» օփերային հակարական, դարձարաններու հարար կատար-տած ժրցումներու. Դաշտային եւ դիւպա-կան անապանները կապուտծ են հոդի ու Հայաստանի փանակողական երբերու չա ժինը ժասին ժողովորական երբերու : Հայաստանի դանակում կառնեն, չիչ

Հայաստանի դետարուն նուիրումած ըստ-հիրը մասնաւոր կերպով յաքող է։ Ջիւնաւ ծածկ դադաքեներէ ծաղում կ՝առնեն, ջիչ մբ տւելի վար՝ դարնանային արօտավար-իկրու մէջ կր դայան։ Աւելի վար արդեն ամառ է, կակաչները, բալը, ծիրանը ցողենի արտերը կը չբկապատեն կայաստ

գտութը. « Դարհը ևւ Տարինհր» ժապաւենը Հա-յոց աչխարհին ևւ Հայ ժողովուրդին րագ-ժաչխատ կետնջին մէկ հարազատ պատ կերը կուտայ ։

«BILAILQ»h Phrpon,r

ԵՐԿՈՒՆՔ

(22)

91.11hb 2.

ዓ ի ի ጊ Ա 8 ի Ն

Գեղին կկսը աւեր է. մենք էլ չենք գի-Դեմբին կետը աշեր է, մենը էլ քանգ պե-տեր քել գարհան ինչ կր մետոյ մետ, պար-ժանը հան է որ դու ողջ հատեր ես այդպես Ճինակ, որուք որ Հառոնոց երկրեն կու պար, Տարսեոլ անցաբ, ես կը պարմանաժ ինչպես անցաք, մենք կը լոենը քել բոլոր րոչպես ասցաբ տուղ էր լոստել էր լուսա ապե երկիրը Արարացից գարեին իլ ընտ եին, ժողովուրդը ենք չապանձեն, պեր ե՛րնեն: Արդե՛ս թու իստրը ջանի տարի է Հերոր, երկու անդամ որ ես Մոկս դնացի ընդ Հարցուցի, ջանի տարի է պանգիս ըսդ տրայութը, ջատր տարը չ պատութ տուժիւմ դնացիլ է, ըսին։ Հիմա որ և կար, կերակուրդ կեր եւ մեղ պատմէ ջու Տամրորդուժիւնչը, չու տեսածներդ, ջու այր Գուրդեն իշխանդ, Թե նա ա՛յնպիսի ժարդ է որ մեր ցաւոց դարման լինի, Թէ ցաւ մըն ալ ինջ պիտի աւհքնայ մեր վր

Կերան ,խմեցին մեր հիւր եւ տանակը . ւ երբ հանդչեցան , մեր բարեկամ Վահ Պերան վակցին մեր չիւր եւ տանակը , ձւ երբ հակոչեցան , մեր բարեկամ Վահ-ջին սկսու խառնափնդոր իւր պատմու -Թիշեր պատմել , Բէ ինչպես մէկ երկու ջուրտ ապաններով իւլ Մոկաց երկիրը եւ տեսնելով Բէ վրէժինոլու Բեամր դինչ կր փնտուեն նոցա ազգականները, խոհեմու Թիւն համարեր էր ջիչ մը ատեն ջաչու գրոտուսուն այս է։ Քիւմ Տամարիր էր ջիչ մր ատեն ջաչուիլ եւ ղէպի Սպեր ուղեւորիլ. Թէ ինչպէս Տամրան Տանդիպեր էր Գուրդէնի եւ տես ձամրան հանդիպեր էր Գուրդեի և տեսական հելով երիաստարդ ազող վբ ավհուական եւ անվողմե, որ ամեննելին առանց իւր սա-գի տակ դանուած աչիար-էթը ձանչելու՝ Էնթիար ձևոս, աչիար-էթ ըահա դինասե -լու եւ կարծելով իք միամիա աղու ժր ձեռ գործ ունի ինթ, ծառուն երիաստարդ եւ գիչ մը արիկայ, եւ իք այդ վիճակեն is of an applying, he bet myn a ffrantly open manger and find I map demonstrate black of the state of a colored find the Luckphe, but furthermouth of a stance for the higher about the the find of a summer black of the state of the black of the state of 8 mm 4'putp ատրեկան տղուն ծառայութեան մանելով ինընիրենս կ'ըսկի՝ ով որ զմեղ տեսնկ նախ իմ վրաս Համարում կ'առնու, դի նախ իմ վրաս Համարոշո դ սորա դաստիարակը կը հարծէ . հրկրորդ , - Նո հարսեն գնել եւ ասրա գատարարակը գլ նարծ է, որդուրգ երր սա սկսի իւր գործը կարդին գծել և երր սա սկսի իւր գործը կարդին գծել և փիչ եր գրանի հեր դեռնապես հեռ գանձապետ լինելով իրմե աւելի հա րուսա պիտի լինելի և հրրորդ և ս դօրատ ևս արդեն ջանի մր պատերապմ ահասծ ջանի մր դեռը դործա ծելու մէջ յաջողակ, այդ աղալ իշխանն պիտի աշարեկէի երը մինակ լինէինը եւ ընտակես աւելի տէր են պիտի լինէի ջան թե հա ։ Ուսաի Տարօնոյ սահմանագլուիր իրեն Հանդիպելով՝ այս խորհրդածու թեամբջ խնդրեցի գիս սպասաւոր ընդու -

hep. but has an he stoudhes sungalacke helped he amunahaddhend also green - Sugareshe fe, hep among helped also green being he helped ghan helped he make he amunaha helped ghan helped he make he may he make he may he may he make helped ghan helpe այն Թոդելու էի պարտաւորիլ եւ ծա նախատինչներ ըրած էի տարեց կանանց որ նորա պաչտպանութեան Հասեր էին իչխանը որ ես աղայ կը համարէի, հան դարտութեամբ ինձ հարցուց, թէ իրա էայս ամրաստանութերնը, իսև ես բեծ էայս ամրաստանունիրնը, իսկ ես ջմծ ծաղով մր՝ «Այո» բսի, վասնդի ո՞վ կր նար վախել այդ աղջկան նման պատանի ոտի դարուլ այդ աղչվառ աստ պատասը -Էն։ Ան տանն դարձաւ դիւղացւոյն ըստւ -«Հայրիկ, կը տեսնես որ իմ ծառան սուտ չի դրուցեր, եւ ուրիչ անդամ այդպիսի րան ալ չըներ, ես ջեղ կ'ապահովեմ » :

ես ալ Հեծայ եւ դնացինը։ Երբ Եփրա-արն անցանը, եւ երեկոյի ժամանակ էր եւ դիւղը ուր պիտի օքնւանէինը մօտ էր ,

Հասանը ադրիւրի մը դլուխ ուր - մալ չկար, տեսնեմ իշխանը ձիէն վար Թռաւ Impy չքար, տեսնեմ իչխանց ձկւի կար թեռաւ, ինձ էլ լթիարա վար ինել հրաժական ձին ծառի մը կապեց, ինձ նոյնը հրաժա յեց, ես ալ իմ ձին կապեցի։ Ձէի հասկը նար թե ինչ ըսել կ հուրէր, լայց երբ ար-զայական հանդարաու Թեաքը ըստ. Թէ դայական հանդարաու Թեամր ըստ. Թե «Դու խոսաովահեցար առ առաւշտու թու բանցանար, գու ահերաուու Թեւնդ, եւ ո -րով հետեւ ես խոսը առեղ որ ուրիչ անդանա ախակահ բարու Բինչ ոլիսի չթենու որ կար է դրեղ պատժեմ», Եւ հաղեւ Թե ծիծաղի ժամանակ ինձ Թոլյով՝ ձախ ձեռութը իմ ծոծրակա բունեց այնպեսի պորու Թեամր, որ ար կարծեցի Բե երկանի մը դես չակչատ Վեջ ինչ ակար դրաւ եւ այ ձեռոր խարա ժեջքին վրայ դրաւ եւ այ ձեռոր խարա պատու այնպեսի ծե ծմը իմ դարևել ակը-ասւ, որ ես չարժերու անկարող՝ պարաս-ուրուեցայ ապաչել, պաղատիլ որ Թողու : capackyon migush, apaquanh, ng flaque, i huh hau mishimu hu quapaky afhishe ng mp-que afka elk ph dpa ky khd ghihps - poh, a dhimph kandaquanarikhudha, hipika - fik dhimph kandaquanarikhudha, hipika - fik dhim dk midaquanarikhudha, hipika - fik ah mky midhishih puhi dpa kh miyanda eufkan ku ngapa pa mang hong migush eufkan ku ngapa mang hong migush eufkan ku ngapa mang hong migush eufkan ku ngapa mang hong migush ankpu khip dangha hu mangha migush unump: 71:01:18

տատի ուիսոին յարի ։ Մեծազոյն վախը այն է, որ նախապես ինչուած գայինչներու հիման վրայ , սու-րիական , արաբական ու իրաբեան բանակ-ները միջամաեն ու Յորդանանը իրենց միջեւ րաժմեն։ Այս պարագային, անձաւա -Նական չէ որ Իսրայէլ եւս միջաժաէ ու արարնշիսրայէլնան նոր պատերազմ մր

ու և առանականգու համաւրը ույի ու-ում կը հետեւի Յորդանանի դեպգերում։ Քարհանուր կարծերի այն է, որ կացու Թեր բաւական ծահրակչիս է երե՛ ույ անդուների։ Հեփո ևորգ Հերալաս կը հղաե որ Մ. Նահանգները համեն հուսանակա-հունենան առաջանու op II. Imisabajahapi saudis Sanabaha bangkhaba guungunura ufang & pijim's ra funkipis dibermeda un kap II. Imis saudishipa na Ukupiba dipughai pangapa puhanghaba dipughai punkungha sareti Bandibania ufang hupatip hapabi sareti Bandibania ufang hupatip hapabi sareti saudi punkara dipughai kapabi sareti saudi punkara dipughai kapabi pangka sahata kifi maja masara Ufijih Uhabaha apata difunkipishi dipukaha banghi kupulu pipina magarat, adangi gelahiba difipi. Rapi pengangan pangang Bangaha

մեկ». Ուրիլ Բերթեր փառեղջինի որ Յող-դանանի ամրայն ապրայան Քեական է , որով հետեւ երկրին տնահաու Թիւնը Հիմ -նուան է տարը օժանդակուծիան վրայ : « Իսրայենի տարատեսն չրվահակները կը չելանն Բե Յորդանանէն ներս տասը րահակներու մուտըը կը խախալ բնումը -ուտ դորայինակը (արայի հետ) և աներաժելա կը դարձնէ ծոր միկոցառում-եւ

ր ։ × Մոոկուայի ձայնասփիւռը , առաջին պամ ըլլալով խօսեցաւ Յորդանանի ---Նատեն մասին, յայանեց որ նորա հեր " Մոսկուույի ծայնասիինոր , համակի
« Մոսկուույի ծայնասիինոր , հայանակի
համագան ըլլալով | հասնելյաւ - Յողամասիի
տավհարիի մասին, յայանակա որ ծողա -
տակած գիտու Բեանց ժէջ այսպեսի տապ -
հայանիր ընտկան երևույթ են , տակայի
հայանականը այսպատասանանի ժէջ ահոր
տուրջ կատարուտծ բարողյութինեն է
« Սուրիսը գրառաքիվականած մասնուրը
Աստոե ապղային թոլոր աներում
համան ապրային թոլոր -
«հետում» —
համանականան անում
համանական
համան

— Ծուրիայ «լրառաջերապատ» տահուլի կոչ կուղղեն ազգային արդա ուժեկում» «օժանդակել Ցորդանանի մէջ Արգինա ուրրի վարդապետունիան ղէմ մղուա ձերոական պալգարին»։ Աւևլի խուժեմնե-րը կը յուղղորեն որ «Հոլովուրդը իր ամարտապատ պայարդիա։ Անքի իաշնումի-ը իլ մաբարին որ ժողովուրդը իր աժ-թողջ պարարինութիներ պահչ»: ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ — Ապաիս Նիմը հուս Վերժեց դահյինը կարմել։ Թաղաւորը հոր լուծում մը կը փնտու ::

กษฐนากกษยะแบ

ՌեՇԱՐՐՈՒԵԱՄ

Ապրիլ Տին լրացու Ցառաջի վերա հրատարական հերը տարին եր ինարկես
հեր այոր բաժանարդներեն որ անյապար
կազարդին իրենց առելաի հայարակա
հարար բաժանարդներեն որ անյապար
կար համարարութենան չբինեց
բանանարդարութենան չբինեց
հարաբեներույ և հայաքակա
հարաբեներույ և հայաքակա
հարաբեներույ և հայաքակա
հարաբեներու և Այս առերև արաաց
կարան ը չնորմակալութեւն այստել հետ
գրանը չնորմակալութեւն այստել հետ
այն բաժանարդեկան որանց իրենց պարտաճանալութենան որանց իրենց պարտաճանալութենան որանց իրենց պարտաճանալութենան որանց իրենց պարտաճանալութենան ընդ կը դիշրացնեն հետ
դործը :

Փարիզի եւ արուարձաններուն մէջ կա րելի է վճարումներ ընել Հետեւեալ ըն -կերներուն ։

Անիէո - Պուա Քոլոմա .- Արաժ Աւե -

տիսհան ։ Պանհէօ - Քաշան - _ *Բարթամ Պասմա* -

Շաւիլ .— Գրիդոր Կիւլհան ։ Իսի, Քլամառ, Մէշտոն .— Երուանդ Ատանայեան ։

տահայիսոն ։ Սարով - Առնուվիլ — Արփիար Մար -դիրոսեան ևւ Կարօ Երահետն ։ Ալփորվիլ — Բարքող Փափաղհան ։ Իթալի - Քորմլեն, ֆիււքոր - Ժանթիյի -Արմենակ Յակորեան ։

Շնորհակալութ-իւներով՝ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

LAUSP APTEULL

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ 42P7 SU.P & 7.U.P 2.C.

Շարախ, Մայիս 25, ժամը 21էն սկսհալ, Սերգլը Միլիխերի մէջ ։

4.U.P211 1

Մայիս 15Էն սկսհալ վարձու է սրմարան մը։ Մարուր կած կարասիներով օդատ-ըաստ յանախորդ ։ Շահաւոր դործ ։ Վայեսնեիլու Հաժար դինել տիրոջը ։ ԱՐՍԷՆ ԵՌԲՈՅԱՆԵ

57, Rue Bernard du Bois, Marseille

ՁԱՏԿԱԿԱՆ ԼԱԻԱԳՈՑՆ 21-061-46

THES QUELUSON BY

ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ԿՈՂՄԻ

JANESULVENTAULU SUPAUL

32 Rue de Trévise, Paris 9ème. TAI 65-44

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ

«ԱՐԻՉ - Ս. «ՈՐԼՀՄԵՆԵՍ-ՄՐՑՏԻՉ
18 Ապրիլ, Աշագ չինդչարքի, Յիչա ատկ Ընքիրհաց Տետոն Սերոյ Յիտուայ Քըբիտոսի, առաւշտեան Ս. որստարող ժաձր 10ին, Ոսնրուայ երեւիդեան ժաղ գեշձր 10ին, Ոսնրուայ երեւիդեան ժաղ չինկարդ Խաւարժան երեկոյեան ժաղ չին19 Ադրիլ, Աշադ Ուրբաβ , յիլատակ
Ձաբյարահաց Խաչելուծիան եւ Թաղման։
Թափօր երեկոյեան ժամը 5ին։ \$11.00 - 11 . 804 21155.611-1140869

UULUFSTP LITEL PAPTERP

Ապրիլ 16 — Աշագ հրեղջարթի, Յիշա ակ Տասն Կուսանաց, ժամը 17ին։

Ապրիլ 18 — Աշաղ Հինդլարֆի, Նա խառոնակ եւ Մ. պատարաղ ժամը 10ին Ուռնալուայ (երկսեռ խումբով) - ժամը 17ին, Խաւարում ժամը 19.30ին։

(Tup.)

ՆԻՍ .- Ս . ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

18 Ապրիլ, Աւտղ Հինդշարքի , առաւօտ սկիդը ժամերդունեան ժամը Տին, Ս. պա-տարագ ժամը 10ին , Երեկոյ Ոսնլուայ ժամը 4ին , Խաւարում 7 -30ին ։

19 Ապրիլ, Աւադ ՈւրրաԹ։ առաւօտ ԽաչերուԹիւն ժամը 9.30ին, Երևկոլ Թա – ղում ժամը 4ին ։

19 Ապրիլ, Աշաղ Ուրրաթ, Անապական Թաղում Տետոն, երևկոյետն ժաժերդու -Թիւն Թաղման ժաժը վեցին։

20 Ապրիլ Աշար Շարան , առաւշահան ժամերզունիւն ժամը ուժին, երևկոյհան ժամերզունիւն Ճրագալոյցի ժամը 5ին , Ս: պատարար ժամը 7ին :

ՊՈՄՈՆԻ Ս. ԳՐ. ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻ 16 Ապրիլ. — Աւագ Երեքշաբթի երե -կոյին՝ յիչատակ Տասը կուսանաց ժամը

ԿԱԹՈՂԻԿԷ Ս. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻ

Կիրակի, Ծաղկազարդ, ժամը 9.30/հ ժամերդութիւն, ուոօրծնէջ։ Ժամը 10.30-ին ծամրաւոր պատարալ «ժամը 10.60 և թերդիան ժամերդութիւն և Գոնրաբե 18 Ապրիլ, Աշագ Հինոլարիի, ժամը 10-ին, ժամերդութիւն և ծայնաւոր պատա-րալ։ Ժամը 16/հ Սահրւայի արարողու-ժիւն, ժամը 19/հ Սաւարժան ժամերդու ժեւն «համը 19/հ Սաւարժան ժամերդու

4′በՒደበՒԻՆ

Ձեռնարկուներ կամ առնը աշխատող դործաւորներ հաղուստի եւ քօրսաժի հա-մար։ Մաջուր աշխատանը։ Մեծաջանակ դործ եւ տեւական (ամառ - ձժեռ) 7. 6841

Comptoir de Confection

86 Rue de Clery, Paris 2ème

ሀቴጌቴሁԿ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Երկու կնոջ Համար կը փնտռուի սենեակ մը խոչանոցով կամ խոչանոցի դիւրու Թեամը ։ Դիժել՝

Srabian, 218 Rue de Grenelle, Paris 7°

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

8606403B

Կազմակերպուած Գպրոցասէրի չրջա աւարտուհիներու եւ աշակերտուհիներու

կողմ է։ Կիրակի , 28 Ապրիլ , կէսօրէ վերջ ժամը 15ին , Բօչֆուջոյի սրահին մէէ , Պպիս , Ավընիշ ՏԴԷնա , Փարիզ , ՄեԹրօ ա'Իչնա ։ Պիտի ներկատյցոշի Սիպիլի՝

« U.A.U.F.F. A.F. P. BUL UP 8ULU4» C

Մարիվոյէն ֆրանսերէն կատակերգու -Թիւն մը , սիրայժմար մասնակցու -Թեամը չնորհալի պարուհի Օր ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵԱՆի հայկական եւ կովկասեան

դատրերով ։ Երաժիչտական պատկերներ ստնուհի ներու կողմէ ։ Տոժսերու դին 1000 եւ 500 ֆրանը ։

Z. U. C. U. UULULBL

Մարսէյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարեկան պարահանդեսը տեղի կ՝ունենաց Հե Ապ -րիլ, (Ձատիկ) ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։ Վամրինկի մէջ

ւրաքրինի մեջ ։ Նուագախումբ ՓՈԼ ՄՕՐԻԱ։ Աքրաջախձև և դանապահ անակնվալներ։ Մուք գոյն դգևստը նախընարելի է ։ Մուտք 700 ֆրանք ։

BUPCRSPSL

ՍԷՆԹ ԼԹԻԷՆ. — Հ. Յ. Դ. «Ահասջ» հեն հականիակի ընդւմ. ժողովը այս կիրա – կի վեսօրք վերվ ժամը հեն, առվորական «առաջատեղին» կարելու օրակարը, Բո-րու ինկերներու հերկայունին եր պարտատես unphs &

211.140-11.1119

Համաչարսահճարի Հայր . Միութեահ Մարսեյլ - Պոմոնի մասնանիւդի կողմե ։ Այս Շարաթ ժամը 21ին , Պոմոնի Ս-ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԻՈՐԻՉ եկեղեցւոյ մոդո-U for Flowing

վորական որամին մէն ։ Գեղարուհատական նոխ բաժին ։ Սիրայօժար ժամակցութեամբ Հ. 8 -Դ. Նոր Սերունդի ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Կապոյա հայի Օրդ Մարսեյլի մեջ՝ կր տոնուի, մեծ պատրատութենանը, Մայիս 11ին, Սալոն ԱյՀանդրայի մեջ, Նաիսա -ձեռնուհեսաք Մարսեյլի Շրջ. Վարջու թեան եւ մասնակցութեամը բոլոր հաս Lu Shenban

ՅՈԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆԻ Գրական եւ ուսուցչական յիսնամեայ գործունէութեան

27 Ապրիլ, Շաբաթ երեկոյ, ժամը 21ին

SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes

Նախադահութետաքը՝ ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԷԼԵՄԵՒ Կը խոսքին՝ ՏԻՒԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԻԵՄԵ - ՊՈՒՏԱՔԵՄԵ Ե. Գ. ԱՐՇԱԻՐԻ ԽՄԵԷՏՄԵՍԱՆ ԿԵրգե Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵՄԵ Ե. Գ. Ֆուադե Պ. Ս. Քաջիան (ջութեակ) Եւ դորելապեն էջեր պիտի կարդայ Պ. Ա. ԳՄԵԷԹԵՄԵ Մուտջը ազատ է, ծախաերու ժամահակցութեամբ։

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳԸ
- Ընկերակցութեամը նուագախումբի Կիրակի 5 Մայիսիմ, Կէսօրէ վերջ Ժանց ճիշդ 5են, ՍԱԼ ՎԱՎՈՑԻ ՄԷՋ 45, Rue La Boètie (Métro Miromesnii)

շեկ, կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ եւ մամակցութեամբ ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

8այտագրին մաս կը կապմեն՝ Կոմիտասի, Եկմարևանի, կոմիաչնանի , Ալթուննանի հւ Ափրիկհանի լաւտարի գործերը, որոնցքէ մաս մը առաջին ան-գտն ըրբային կունինդրուի Փարիդի մէջ։ Տոմսերու դիները՝ 200, 300, 400, 500, 700, 800 ֆրանը ։

2 ԱՏԵԿ Է Մի փնտոէք թէ ուրկէ պիտի առնեք ձեր Զատկուան սեղաներուն նպարե ղէնները եւ անուշեղէնները , Thul sungs de

tua zuaruntstut Նոր բացած խանութը

7 Rue de Tracy PARIS 2ème. Métro Strasbourg St. Denis Հոն պիտի դանէք նաև։ Ստեփան Մարդարհանի ձեռքով պա ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՉԷՕԴԷՔԸ ԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ գ ԵՐՋԻՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ

ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՁԵՐ ՍԵՂԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆՊԱՑՄԱՆ ԱՑՑԵԼԵՑԷՔ

ARAX

LAULUTATION (Վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

ՔԱՂԱԲԻ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՄԷՋ 27 Rue d'Aubagne, Marseille. Tél. CO 3643

Ուր պիտի գտնեք արհւելեան եւ ֆրանսական որեւէ նպարեղեն, որ ձեր մտքեն կ'անցնի, որոնց կարգին իրական եւ անխարդախ ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՔԱՇԿԱՎԱԼ եւ Հաժեղ ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԱՔԵՐՏԱ

BILLIN

oruթեՐ₽ Հիմնադիր

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration 32, rue de Trévise - Peris 9 Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատո 12 ֆր. Հատր 12 ֆր.

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ SUPP, ԹԻՒ 3670

PUPECUE PP

16 HUCHL

MARDI

16 AVRIL

1957

330% SU.05

Directrice : Arpik MISSAKIAN

OCUPAT POURC

שרעטעע דר בחקדרחע

_ @bb 7859

Կի Մոլէի կառավարութիւնը տարեզբլ-իւէն ի վեր միջոցներ կը փնտուէ երկրին տնտեսական - երմտական կացութիւնը

կարության հարդի հարդին առորջը ։ Մե-Նացեալը կը դոցուի փոխասուժիւնով ։ Մնցած տարի Ռամատիէ դիմեց այս վերջին միջոցին եւ կարեւոր յաջողուժիւն

մը արձահագրեց ։ Ար առաջանագրեց և հար տարի իրկնեց մինւմայն և փարձը ։ Արդիուները յայանի չէ գեռ ։
Պետութեան վարիչները տու հասարակ իր պրու տոսեն առաջանրով ծանրաբեռներ։ Այլապես իր կորակնեն իրենց առաջանգորվ հար ար արևի հար ։
Այս պարագան նվատի տոնելով է , որ Այս պարագան նվատի տոնելով է , որ «

դատարել դրեուշորական գարկարուն դիայի որոնդ թին «հանուր դունարը դիանը դիանը 1360 ժիլիստ ֆրանը :
Այժերիայ գինուտրներուն Թիւը դիան դիայի «հայ հայիս, անի որ Թունուսի եւ Մաըսցի պահականումը կերում կերում հետ փոհայ տուրիս, է այժեր Ա րոցի պատակախուս ընդուն պետը ծոս վա իտագրուստի է արդին ւ Արդ - պատարանու -Մենան հավոարարը դիշրաս պիտի չծաժա -ձայնի վարկերու կրծատման -Մենացեալ 150 ժելինոսի - սեղժուժները պիտի բաժնուին միշտ հակարարութենանց

ի առութքար։ ամերաչխունիևան»։ Միւս կողմէ ֆրանջին սպառնացող վր -«Իր առնելու Համար Պանջ Միշտ կողմ է ֆրուսքիս ապատացող մբ տածգին առաջին առեները է տաքար Պահը ար Ֆրունս անցած չարտի կեղքի ասել Հարիւրին հերելեւ չորսի է հիվ պոժեն հուգ-ինիս վրայ կանհամեարի ասկան ալ՝ Հարիւրին 4-50էն վեցի բարձրացուց — Ֆրունսայեն առաջ՝ գրացի երկիրները

Ֆրանսայէն առաջ գրացի երկիրնել արդէն նոյն միջոցին դիմած էին։ Անգլի եւ Իտալիա դեղջի սակը հարիւրին չորո , Գերժանիա՝ 4.50 նչանակած են երկար ա-

աննէ ի վեր։ Երքաական կացութիւնը ար կառավարութիւնը ուրիչ միջոցներ mi grub mume :

Մասնասորարար սեղաքումներու ենքնար-կեց ներածուժները է Մեկ կողմե հարիոլին 156 թուներուածական առութը մր նշանակեց ներածուած ապրանընկորուն վրաց է «Սերա կողմե պարման դգաւ, որ հերածուները ապրանընկու վոլհարժելին մեկ բառոր -որ կանվոկ վճարուի երբ ապարանակի Մանեւարականներու թուրոլին վրաց է « Մանեւարականներու թուրոլին վրաց է « արելին 156 տուրթը առժամատվեր Չիրագ-արելին 156 տուրթը առժամատվեր Չիրա-արելին 156 տուրթը առժամատվեր Չիրա-արելին 156 տուրթը առժամատվեր Չիրա-

րունակուին ։

գրուսավուրչիլչը որոշեց ընդՀակառա-կը» թաջալերել արտածումները ։ Անցեալ տարի գէչ եղանակի պատճառով

ዐተበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ተሁካጠው ታጠኮጠታበክትት ነትን BULTATAR RES

Յորդանանի ներջին կացութիւնը մեծ

Յորդանանի ներջին կացութիւնը մեծ մաանորութինն իր պատմասել բարաջանության բարաջանական բարաներին հրա արանական բարաջանին իր արև չարանակարը հեր հրարական ու հեր հրարանակարը հրարանակարը հրարանակարը հրարանակարը հրարանակարը հրարանակարը հրարանակարը հրարանակարը հրարանակարը հրարանակար հրարանակար հրարանակար հրարարակար հրարարակարն ու արարական ուր պարասնան բարանակար հրարարակար այդ պարասկարն ուր հրարանակար հրարակարն հրարակարներ հրարակարներ հրարակարներ հրարակարներ հրարակարներ հրարակարներ հրարակարներ հրարակարներ հրարակարն հրարակարին հ

ատաուսած է .

Rum այլ գրույցներու, յուրդանանեան բանակը երկութի բաժնուսած է Վրուդ փայայի կազմած «Արաբական ենդեմ» ի ժեր

թեր, որ գոր - Հիրարիկ դիաւողումին ժեր

թեր, որ գոր - Հիրարիկ դիաւողումին այն
հաւտաարին ժապած է Թարաւորին, ենձանել ծաները բախում ունեցած է պայասնանել ժարթային բախում ունեցած է պայանանել ժարդայան հատարարեն հարաքակին արանակին հայանի արանահատարայեննան աակ

պահատուր բանակին չետ Կոիմերուն ըն
թեայցեն բայաժանի արանաիր արանական

կայունեան տերի է «անարև այա բաշի

այ «աստատուս» է հասկայն այա լուրի

այ «աստատուս» է հասկայն այա լուրի

այ «աստատուս» է տակայն ի

Կրսուէր Թէ Թագաշորը պաշտօծանկ ը-րած է գօր. Նուվարը, որ հաինկին վար -չապետ Նապուլսիի հետ Սուրիա ապաս -տանած է։

Պարսանի արուած հաղորդագրունիւն մը կիրվը իկ շկարդ մը անարատասիա հատու տարրեր փորձեցին անելիանու է իիւն և անհաներայիունիւն սերժանել բանակեն ներս տակայի անանց վորձերը վիժհրան ևւ իրերը մասև իրենց նախկին ձենանեն ժեն հետ 1/164/16 11 1598

Ամմանի ձայնասփիւռը, այս հաղորդո Աժմանի հայնասիկութ, այս հաղարդատ դրուքիներ հայնասիրեն վերջ՝ լոեց։ այսպես, Յորդանանի եւ արասջին աչ -իսաբեր ժիչեւ հաղորդակցութինները րու դրուքին կարունցան : Միրա ըստ չբիան ընտգ գրույցներու չիւ-աելը Թարաւոր լուծած է երևակոխանա -կան ժողովը, որ պատմանի վարչապետ

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

երկրադործական բերջերը մեծապէս վլ տասուած էին։ Այս տարի հիկ հղանակը չարուհակէ նպաստաւոր բլլյալ, կը յաւ-ոսցուի որ Օղոստոսէն սկսեալ կարելի պիտի ըլլայ մեծաջանակ արտաժումներ

Ներածումներու նուադումէն եւ արև

երդածումերիու հուտղում էր և արսա-ծումերիու դուերում էր պրանայիք, չաւ՞ր կը հաջուտ է հարիւթ միլիտու Գրանը : Շորդի և հար ասնումերը միքոյներուն, միրանաս արեր լախոլի գարժանել իր վէր-գերը, փրեկ ֆրանդը և բանալանում էր Տակի միջ գծել երկրին անահատ Բիւնը :

AAOTHUL2.THOSE

ՎիիզՍՍ։ — Կիրակի օրուան իսկ րագրաւկանին ժէջ կարգ ժը յասուկ անուններ սրհալ բարուած էնն Ա. Ֆ. Ին գրդար կար գրուած էնն Ա. Ֆ. Ին գրդար կար գրու չերուր, Լաբրուա, Լաբրութ, Լաբրութ, Մարութե է Հանրի Մինսեն՝ Մասե, Մարթաւարը Մարուարո, «Էսեները Ֆիսնեզիլ Հիւիլ - աերժանաը Միսիլաերմանա ։

UNHERH ZUPSC

Up Bush Pt Unityh hingiph zarpy mbgh urkhyng hyhmitemitephthian pulmiy garpfirikhing they he gandri, maning imtunja epaz ungiphing up judighin. : bghogundyah hunandupan Blada ghege Hi Bung adipadah, sadjunand unny uf HilBung adipadah, sadjunand unny uf HilBung adipadah, sadjunand unny uf Hilphingihiteg he jurania muhushi hunga
dy apharathy hunga, Bungayar Phikhina. Sampangar Hilikh
das unda dunhan ahung thikhina.

Բանակցուհինչներու ձախողուքեննիչ կերջ սարեւմահան պետուքինչները հայար Հուսնաբար պետի տանին ՄԱԿ Արահո -վուքենան Սորհուրդինչ Աժերիկեան կա սովարուքիւնը արդեն սկսած է խորհր -դակցի չրանցի հարցով չահադրդուսու արևւմահան ձիւս պետուքենան հետ՝ ՄԱԿԷ ներս ընդհանուր դիրջ մր Տշրելու

Աժերիկեան ներկայ ջաղաջականունիւ-նր կարհլի է ներկայացնել ձետեւեալ ձե -ւով, 1) Որևւէ վերջնական Հաժաձայնու-Թիւն չինջել Եղիպասոի հետ։2)Աժ Էնդնով թրես չզմբեր «գրորաութ ծետել»(աչորոպ խուսապիիլ նոր ձեղջ մր բանալէ արեւմա-եան ձակտաին վրայ, մասնաւորարար Մ Նահանդներու, Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ ժիջնո։ 3) Հարցը կարդադրել ի հայաս իրենց՝ ջանալով խուսափիլ ժիհւնոյն ա անն ա. Միութեան վեթոյչն։

տես և Միուքեան վերոյքն,

որ Սուի Բե Տրլլա և իր խորհրդական հերը պատ հանդավատ , են հարցի այս ձեւի կարգաղու Բենեն, որով հետև, ըստագտի պարադային Արահովուինենի առժաժեայ
բուհրդ պիտ հետումի հետև հայա բուհրդ արտել առանց վերջին առժաժեայ
բուհրդ արտել առանց վերջին անաժաժեայ
բուհրդ արտել առանց վերջինական անգտրութ են են կարենայ հասատահերու Միջին
հերև Արգի ժեջ :-

ԻՍՐԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱՒԵՐՈՒ ԱՆՑՔԸ U.P9-PI APILO

Ուոչինկβրնի եղիպատկան դեսպանը Հայորդադրունեան մը մէջ չայտարարեց որ Արաբիա եւ Եղիպասո իրենց երկիրեն -րու ապահովունեան ղէմ ապառնալիր մր որ օկտրերա օ օկրգրում ըրև ապառնալիջ մը կը նկատեն իսրայէլեան նաււերու անցջը Սուէզի քրանցջէն եւ Աջապայի ծոցէն ։ Հաղորդադրութիւնը կր ճչղկ, որ Համաձայնագիրը իրաւունը կուտայ համամայիարիրը իրաւունը կուտայ Եւրկայասի արդիվ իրաւրելնան հաշնում հարկրը հարայելնան հաշնույան արդին հարայել հայան հանայում որ հրկայասի և հարայել պատերարարական հրակայան հրակայ

ይሀኒት ሆር Sning

ԱԼԺԵՐԻՈՅ «ԵԷ ապահովութեան ուժե-ըր կր բարուհակեն սասիկահական հետա-պիոքան ենիարիկը բոլոր կասկածելին ըր : Այժէ բաղույին թեադաժակել Քաղորայի «ԵԷ բաղույին ձերբակալու -Թիմծեր կատարուհյան :

ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ Չինաստանի նախ ՀԱՄԱՑԵԱՎՄ ԿԻտատասի հախագահ Հր, Մատ Ֆէ Թուեկ, որ Ահասատա պիտի այցելեր, Մոսկուտ եւս պիտի հանդիպի ։ ԼԻՈւի քազաքագիտ ընտրուեցաւ Լուի Փրատէլ, որ Արժատական — ընկերվարա կան կուսակցուհիան կը պատկանի ։ Ըստ թուրինչի կատարուեցաւ չինց ժամ ահուտ բանակցուհիւններէ վերջ՝ երեր անպա —

2006420.600 եւ գինպչարթի օր երկա ալ պիտի չրանին. դործաղուլի չարժման

2แล บอนนกลดห รแบ

Նուէրները գրկել հետեւեալ հասցեին . Maison de la Culture Arménienne

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris-6° Chèque Postal : Paris, 5460-11

LEPUNBEUR GUSPFUPFE UL 4C ZEPFE

Ինչպես ծանոն է, նրկչն Արջ, իր նա-ժակին մեջ Աջերու, գողութեան դարակա-բը կղ Վերարգեր Պորույ պատրիարջեն եւ Տիրան Արջ, ի։ Առջի օր հրատարակած երնց Կարեդին պատրիարջի հերջումբ, Այսօր տասարան «Արգան», ապրել 136 Թիւր ուր տարուած է Տիրան Արջ, ի Տեր

արումը ...
Տերան Արդ. Ներաոլեան խոքրադրու ...
Թետնա դրված է 8 Ապրիլ Մուտեիր նա ...
մակ մը, որով եր յայանել ԵԷ «այդ որ ...
դութեան մասին հերքերու առուսծ անդեւ կու Թիններին դատ՝ ասույդ. անդեկու ...
Թինն կան հայել դոլու հեսա՝ հետ անդեւ կապակցու Թին , են ունեցած տեւե ատեն ...
և և և ... itely hapminds:

UPERUSEUR PERUURENS UFS

PARAL LANGUEURANA SAMARA ZPALAUS ZUPSPE GAAPS

Արևւմահան Գերմանիոյ հիւլէական մե-ծաղոյն դիտունները — Թիւով 18 հոդի , որոնց մէջ կը դանուին երեջ <u>նոպելհան</u> մրցանակաւոցներ — միացեալ յայաարա – րութիւն մը կատարեցին չարաթ օր, ո -րուն մէջ կ'րոնն թէ Արևւմտ. Գերմանիոյ նման փոքր պետութիւն մր ոչ մէկ

openers pring, my trade. Abgulahy my quayan's Amprondum metigang ng liker-dadum Akgulahhu milika dipengli upun ghili hunguque philip magusahli ka kehili-dan, andunih mya si tradasahli Bi kehili-pe ghunfum upun si pagasahli na ngadisahli kambulah myada harikhan, asi quaya-quahari pa dipul dipengli shejimiya gisa-

պատունըու մրաց արդացը շրբւչապատ գու չիր ունենային է: × Գերժ անիոյ սոցիայ - դեմ սիրատ կու-սակցունիան նախագահը, Օրիահուրը, Հիւլեական արս գիճարավում ինչներին օգ-աուելով, դիրը բոնեց Աաբնաուրթի դէմ եւ 18 դիտուններուն կողմը յարեցաւ ;

պիտի միանան նաեւ Սէն գետի նաւավար

այրութ որոսա ԱՆԵԼԻ ԱԾ ծախկին վարչապետը, Իալև, Հայմապարին դարծողութեան ենվետը կունցա Պոսքեմի ՔՀՀ: Իր առաղջական վենակը դոմացուցել կը՝ նկատուն առ

40.000 0.00 հայ տարրադիտումինամբ նախա դահը պահանինք որ փանաժամի քրանալին վարչունիներ յանձնուի իր երկրին ։ Մ. Շահանդներու լայալարկան ղեկավարել թթ. 1903 համաժամյասրին հիմա վարել մերժեցին նախապահիս այս պահանդի ։

ԳԱՀԵՐԵՒ ԵՊԵՍԿ. ԺՈՂՈՎԸ **ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԻՐԱԻՈՒՆՔԻ ԼՈՑՍԻ ՏԱԿ**

Դահիրէի հպիսկոպոսական ժողովից յի-տոյ հայ Սկինուից մէջ սկսան վիճել այն մասին են արդական մե հաղաքի պահա-ըումը որչափով օրինական է։ Դժրակասա-րումը որչափով օրինական է։ Դժրակասա-րար վեհը ահմի ուժեցա։ սուր պայքարի հա պայմաններում եւ չծառայեց հայցի բայ-մակորմանի եւ լուրք մենու քեւան ու լու-սարանու Մենան, որով հետև։ նեսն չծնու-քիլեւ կրասարունց մեր մամույք մէջ է Էժքիոծ քեր, որի հակաձեռնու քեսանր պումարունց այդ ժողովը, ամիաներ չա-

դումարունց այդ ժողովը, ամիաներ չա-թումակ անահահա այդ կարեւոր հարցը եւ հարկ չհաժարեց իր պաշտոնական օրդանի միքոյով հիմհաւորել իր կատարած չայլի օրինականութիւնը, Բարերաիտարար այդ անրացատրելի ձեռնոլահութիւնը երկար անրադատրելի ձևոնպաշուժիննը հղկագ Հահենց (Անգևալ տարուսը Յուլիսին «ԷԷ-Ճիածինչ ամսադրի մէջ լոյս տեսա։ մի ինքրադրակահ, նուհրուած Գաշիրելի և -պեսկապասական մոյովին։ Այդ յօդուածի մէջ, որ կրում է «Գահիրեի նայիսկայա սական ժողովի պատմական նշանակու -թիւնը» *վերնադիրը*, *Հեղինակը պաչապա*թրունչ դորադրթը, չորտադր վաչտապա ծում էր այն Թէդը, որ Գահիրէի ժողովը օրինական է,որովհետեւ եպիսկոպոսական ժողովներ դումարուել են նաեւ «եկեղեցու առաջելական ղեկավարուԹեան ժամանա-4md hongard »:

Ամսագրի հետագայ Թիւերի խըմ բաղրականներում , նուիրուած եկեղեցա րադրականներում, ծուկրուած նկնդկա, կան ասենանադրունեան, Մայր Աիրով եւ եկկիկող կախողիվոսունեան փոխյա -բարերունեան եւ այի հարցերին, ծմա ծապես օջափում է Գահրկի հակակո պոսական ժողովի հարցը, ընդ որով ա «Եծ անդամ պարապանում է վերոլիլեավ անսակելը ժողովի օրինականունեան մա-

« իջմիածին » ամսագրի վերոյիչևալ « Էջմ քած ին » ամ ապրի վերոյիլևայ յողուած ների վջ չ Էրն հաւուղուած յայ - տարարութիւնների եւ Հիսասապիուած հաստատումների կարդին կան հաև։ այն-այացոցանելու համար, յողուածի հեղի-ծակը դիմնում է մեր եկերկչայնան աւան-դութիւններին ու կանանհերին, այսներն փորձում է հարցի բնունքիներ կատարել եկեղի համաղառնով, որ մեր եկեղեցական կետեցի հարցերի ժամա բննութիւնը կատարել եկեղի համաղառնով, որ մեր եկեղեցական կետեցի հարցերի ժամա բննութիւնը կա

պրուսերը չարցերի տեսի ընտուկեւու կա-րող է որս, չափով մերի թերել ընդչ: Տասկացողութեան, ես քոյլ եմ տալիս ինձ մասնակցել այդ ըննութեևանը, պար-գելու Տամար իմ տեսակետները առ այժմ ձիայն հալիսկոպոսական ժողովի Տարցի

Մառելալ Ֆոլի մասին պատմում են, որ ամեն անգամ որեւէ խնդրի մասին որո -Հում տալուց առաջ սովորութիւն՝ ունէր նախ եւ առաջ պարզելու թե տր քուա

u'mdի p'ht?, ap βարդմանի արևկանա -jերկնով բանը ինչումն է , Գէլ չէ հետև-շիլ մեծ մարդկանը օրինակին, ու նախ և ռասն գարդել իկ հարդի ինչումն է , Ամենայի Հայոց կայնորկիա Վարդեն և 1956 P Մարտին գումարեց Գահիրէ-ում եպիսկապատկան ժողով, որ «դրապ-ռեց» ինչպես դրում է «Էնքիանին» աժ-ապենակումիցն Ա. Թահրա) Հայաստանե տեղ» ինչպես դրում է «Էմեիածիը» աժ-տաքերքը (1956 թ. հ. ուրի») Հայաստան-հայց Առաքելական Եկերեցու վերարհրող կրոնա - Եկերեցական եւ բարենդուգչա -կան հարցերով» : ժաժահանգին, այստեր ե-պաւ, որ այդ ժողովը ընձել է Վիրեկող հաքարիկումը հարութեհան Հարըը : Այժժ հոյն «Էմեիածին» աժատրրից տեղեկանում ենջ, որ Գաշերքի ժողովը ընձել է հան-ուրել Հարցեր, որոնց կարգին եկեղեցա -կան ասենատորումեան, Էմերածեր եւ ձեռ մետ Անա Անածեր և հանդաս ատուսապրութեսաս, բջոնածոր սե մեր միւս Ախոսների փոխյարարերութեան Հարցերը։ Արդ , Հարց է առաջ դալիս , օ-րինաշո՞ր է այդ ժողովը ։

Այս Հարցին Ֆիչտ պատասիանելու ամար անհրաժեչտ է նաեւ պարզել այն անիջանկեալ հարցը, Թէ Գահիրէի ժողովի գումարումով Ամենայն Հայոց Կախոլին-որ սահղծում էր մի նոր հասատառանիան (Էնաթիթիսսին) մեր հերեցական վար-անատես 140 - 216 (Էննթիթիւայիոն) մեր հմիղոցարաս դար անարդի մէջ, Քէ՞ պարդապես կետնդի էր կոյում տեցհարոմ արդէն դոլուԹիւն ունեցող եկերկչական հասատաուԹիւնը ։ Այդ միջանկետը հարցի պարդարանումը ստիպողարար գտհանֆում է մեղնից պա-տասխանալ ենտեւհալ հարցերին ։

աստանել Հատուսալ և էջ է 1) Աժենայն Հայոց Կախողիկոս Վաղդեն հ. հոաւասութեան սահժանների ժէջ մանադրական բնոյԹ կրող Հարցերի ջբն նուԹիւնն ու Հիմնական օրէնջների (կա նոնների) մշակումը

2) Եթ Գահիրէի հախակոպոսական ժո 2) ԵՍԷ Գահիրքի հայիսիարտասիան ժո գովը ոչ ՍԷ Նոր հասատառինեւն է, այր հիմի վերակենդանարումն է, այր հարկ է Նաիտայես հչղել ԵՄէ անցեալում այդ -արին մի հասատառինեն դոյունինո ու հեցի՞լ է հայ եկեղեցու կետեցում : Ո՞ր ըրջանում է դոյունինես ունեցել եւ մինչեւ րր է պահել իր դոյութիւնը։ Ինչպիսի րաւասութիւններ է ունեցել դոյութիւն երաստասանիրեծներ է ուծեցել դայունիրեր՝ ուծեցող այդ եպիսիարդատկան ժողով իրև երե՞լ է այն խորհրդակցական ժողով կա Թորիկասունիան իրգ, վե ուծեցել է վերջ-նական որոյումներ ապրու եւ կանոծներ հրատարակելու իրասունա։ Ա քեուրիկասունիան կից, քիք անհցել է վերը-նական որույսուներ տարա եւ կանոնարի Հրատարակելու իրաւունց։ Այս վերջին դեպքում ինչպի՞ս են կարգնություն և հրապահան-փույց նիկրկցու միակ Օրքնուրթ՝ Գերա-գոր Մարու՛ի՝ Արդային ժողովի փոխա-բարերուքիլչները։ Ո՞ր ժէկն է ենքակայ եղել միանիւ, Ո՞ւմ է պատկանել հոլիսկա-դրաական ժողովի դումարժան բրառուն-գը - կաքողիկրուի՞ն Թէ իրեն՝ եպիսկոպո-ապան հրանի և հրանի արդան հրագուն -գը - կաքողիկրուի՞ն Թէ իրեն՝ եպիսկոպո-

ական ժողովին ։ Առաջին եւ երկրորդ դրուագներում Թր

ԱՐՇԱՒԻՐ ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻ

1956 - 57 տարիները սուդի տարիներ և-

1996 - 31 տարիները աւդի տարիներ և դան փարիցածայ Թաորտնին ծամար : Հեռաւոր Աժերիկայի մէջ վերջերը և ծոլին աւմակայ գերանամա Ս. Սուրարեա նը, որ ծանգի՝ էր ֆրանամայ դարա թին : Անովիջապես հարը, իրեսանի «Բ ժեռա, դիրասան Լեւոն Յարութը,

ստոտու դարաստա Լևոոն Յարութքը, որ նոյնպէս ժեր դաղութքին կը պատկանէր ևւ որ 1936ի ներդագթի կարաշանով ժեկնած

որ 1300 կ
եր Հայրենիը :

Եւ ահա' այսօր, կ'ողրանը կորուստը
հայ βատրոնի վտատակաւոր Արրասիր
ահանահայներնինը, որուն կհանջն ու քա տերական գործունելուքիներ հղան լոզչոդուն փայլով մր առյառն :
Այս Շահիանիանին հահանան առնչու Այս Շահիանիանին հրանան առնչու հայ հահանան հրատակը նաև հայ

Una Guishmiferchife durienchi universali universali filomofer independent dependente france, padele dependente finde entre dependente dependente filomofer dependente filomofer dependente dipungul dependente dependente filomofer dependente dependente dependente filomofer dependente de la constitució del la constitució de la constitució ստրասրող ծուու, ու ստղայո որչա այ չ, դեկան անջակտելի կապով մը մնացի կապուած , Տիչը այնպէս , ինչպէս որ միեւնոյն ընտանիջին պատկանող Հարա ացին մաա բմեայերբեսու քառն :

Աչօ Շահիտախունի ծնած էր 1882ին Շահրիար եւ դաւակն էր արևւևլահայ Թատրոնի ծանօԹ դերասան Վադարչակ Շահիտախունիի ։

Հինուորական ասպարէզին մէջ փայլուն դործունկունիւն մը ունենալէ հաջ Թիֆ գործունէուքիրեծ մր ուհենալէ հար Թիֆե-լիս եւ այլուր, Սարտարապատի հղհաժա-մային եւ Հերոսական դուպարին ծամակ-չելե հար, 1917ին իր կուրե, Երեւանի պարետի պաչառնին եւ Հայաստանի կա-սավարութենել՝ կը ստանայ դնդապետի տասիճան :

Հայ բեմէն ներս իր մուտքը կը կատարէ 1907ին եւ երկար տարիներ կ'աչիսատակցի

ւարկած Հարցերի պարգարանում ից յեսող միայն կարելի է Շջղել հպիսկոպոսական ժողովի օրինականութենու հարցը: «Էմգիանին» անսագիրը, ինչպես երե ւում է, կանգնած է նոյնպէս այն անսա-

ւում է, կանդնած է նոյնպէս այն անտա-կետի վրայ, որ Գահիրէի ժողովի օրինա-կանութիւմն ապացուցանելու համար ան -հրաժելա է փաստել, որ նման ժողովներ դոյութիւն են ունեցել Հայ Եկեղեցու պատմունեան մէջ, որով եկեղեցական ի-րաւունքի տեսակէտից հաիսկոպոսական

րաւուերը տեսարչարց եպիսվոգոսական Ժողոքի գումարումի դեմ որևեւ առար -կութիւն լինել չի կարող ։ Ցախորդ թողուածում կը տեսնենը [ՍՀ «Էջիքածեն» հաքարգիրը ինչպե՞ս է Տիմ – նաւորում իր Թէդը ևւ որջա՞ն Տիշղ են նըրա փաստարկութիւններն ու դո me il tele

U. ԽՈՆԴԿԱՐԵՍՆ

արեւելահայ բեմական ականաւոր գործիչ-ներուն հետ։

ծերուն չետ։
 Թիֆիլիսի «Արտիստական»ին եւ Բազուի
«Կուլաուրական Միութքեան» Բաստերա կան խոսաքրիսուն «ՎՀ Շաւհրաթքունին իր
պատուտուր տերը կումենայ։ Այր խոսն բերուն մաս կը կարկեն նաև։ Սիրահաչ ,
Արելիան, Սեւումեան, Ջարիֆեան, Արգեան,
հուկեան, Արելենան, Արգեիան, Արգեան նուէ ինաև, Արժ Էծևան, Օվի Աշարգննան , Արիանենան, Սաքենիի Արանենի, Վր – ըսլը, Բերոյեան, Փառանձեմ , Լիւսի , Վաշրամ Փափադիան հւայլն : Երկար աարիներ, Այ - Շաշիադքունին արիւելաշալ րեժերուն վրայ կը փայլի եւ

հետորհետէ կը տիրանայ հասա minnis Sun-

sulph ifp :

չակի մը ։
Հայաստանի խորհրդայնացումեն հար ,
Այս Շահիավքունի կր մեկնի Պոլիս ։
Պոլոս յ մէջ, կր սկսի Շահիանունին,
թեմական որժունին հետ նոր եւ իւրա յասուկ չբջանը ։
Հինադագարին յաջորդող խանդակաոււնիան օրերն են ։

Anjung att unp & handnemy adum -

Վոլոդ ոչք ար չ դաղաուած «որևա Հայ Տրաժաքիլ»ը ։ Շահրաքունիի երևւումով կը սկսի նոր չրվան մը։ Աչոտ Մատաքիանցի Չանջերով առաջին անդամ ըլլալով հայ րեմերու վըբայ կը բերուին ֆրանսական խաղացանկի

րայ կա րորուրս պրտատուգ ... ընտրեալ կտորները ։ Պէրնչինայն, Պանայլ, Վօլֆ սիրևլի տ-նուններ կը դառնան Պոլսահայ հասարտ -կութեան ։

Էլիզա Պիննեմենեան - Շահրաթունի գոյդը կը դառնայ գոլոահայ երիտասար -դուԲետն եւ Թատերասէր Հասարակու -Թեան պաշտամունջի առարկան ։

քինան պարտասեսների առաջիան ։ Հեապծետե կր ներիայացուին «հետեա -ծիիները», «Հարատենիան ջայլերգ»ը , «Արթիկը», և և ժանաստեղ «Սաժասե»ը ու թուն «Էջ Այս Շաշիտանունի իր դերա -գանցի ինչպինչը Ժաղ Պրաչարի դերավ ։ Երիար չի հաերի ասեպես այս բջանը ։ Կը Հասեի չենալական չարժման իրարան -

Պոլիսը արս աղաղ թի խուճապեն Պոլիսը արտապարթի լոււծապես տաղ ուսած կը տերի պարպում է մայութեններ ։ Թատերական չարժումը կը կասի Շաշխախուհի կը ստիպուի նոյհպես հե ուսեալ, փիսատ Թոլյլով գործը ։ Կը մեկնի Պուլկարիա ։

Վառնայի մէջ ատեն մը հայկական կաղ-մակերպունիեւններու աջակցունեամբ կը ներկայացնէ «Նամուս», «Քին», «Մրրի ծերկայայն է «Նաժուս», «Բին», «Մրրի-կջը և այլի և ապա իր պայժահասարուի ընթ և այլի և և ապա իր պայժահասարուի թին հետ և դառնայով հայի խուժորն դրդ-իատոր դերասանը, պատերարին չերկու-կը խաղալ դասակած միջազգային հեղի-հայինրու և պուիրա ըանի մր ժամանաի վակից չերինակներու դործերը։ Քել ժա-ժանակի մի 45 Աթ. Շաշխաքուծի կր պատայ Պուլիաը Թատերասեր Կասարա-կումիան դասարաժունքի առարկան : հո Տանասար հո հային մինչև ժասա

իր Համրասը կը Հասնի մինչեւ մայրա -բաղաջ՝ Սօֆիա, ուրկէ Արթունական

OSUP LAGE

222222222 ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

կինը խոսք մր չըրաւ, միայն ապաստա-

Վիիը իսօսը մը չքրաւ, միայն ապաստա-հնցու կրակին ջովիկը։ Պահ մը հարը արտասուալից աչջերը դարձուց դէպի աժռունիը։ Մարզը չույին երևո մոտւ, փակեց դու-որ, տարաւ ու Աստղ Մանուկը գետեղեց

կնոջը Թևւհրուն մեջ

վանը թուորուս ոչ: Կինը Հանրուրեց երախան եւ տարաւ դայն տեղաւորեց այն օրօրոցին մէջ՝ ուր կը ընանար արդէն իրենց ամենափոջը

գր գրութը արբչ - բրաց Հետևենայ օրը փայսահատը ապորօրի -ծակ ոսիենամուկ դդեսար վերցուց ու պա-հեղ պահարանի մր մէք, եւ կիեր իր կար-գին վերցուց Ասոպ - Մամուկին պարանո-ցէն կախուտծ ստոասիէ ժամենակը եւ պա-

ցէն կախաւած ստատիկ ժաննակը և պա-հեր նոյն պահարանին մէջ : Ատող - Մահուհր այսպես մեծցաւ փայ-տահատին հարապատ դաւակներուն հետ է Անոնց հետ միեւնոյն սեղանը կր նսաէր եւ անոնց անհետրեալ խաղանիկերն էր: Տար -ուէ տարի կր դեղեցկանար: Գիւդին բո-լոր ընակիչները դարժանունար - աչքերով ու է խաղումով կո տեսենն սաւն. Անոլոր ընակիչները գարժանահար աչջերով ու հիացումով կը դիտեին դայն։ Անոր չրեները նման էին կարմեր ծաղիկի ժր բացուող ԹերԹիկներուն, աչջերը՝ Տինչ ջուրի մը հղերգին փքիքող մանիչակի հանդոյն կին և իր ամբողջ մարդինը կար-ձևո դրար չերկ հարդից մեր բռուսած չես դրար չերկ հարդից մեր, բռուսած մենորին պարութ մանդարը Այսումանդերձ Աստղ - Մանուկին դե

դեցկունիրերը դինջը չար էր դարձուցած եւ հետղհետէ փոջրիկը ամրարտասան , անողոջ եւ եսասէր եղած էր ։

անուղու իւ հասակը հղած էր :
Շարումասի կիլուկը Թէ փայտահատին
դաւամիները, ինչպես նաև դիւդին ժիւս
տուրս աղաջը իրժեն ստորագաս էին, թեն
դի անում ծնումերը կուղագա ցածերքն,
ժինչդես ինչը կր պատկածեր ադնուական
դասուն չանի որ ասող ժրն էր՝ իրևն եր
իր ծառաները ։ Կարհասերը որողին՝ իրրեւ
իր ծառաները ։ Կարհասերը որողին՝ իրրեւ
իր ծուսիները չի կու նկատեր իրրեւ
դուրինները չի չու հարուր կուրեր
ուներ դեպի կոլրերը, հայմանդամենի ու
անկարները ։ Զայանական, անում դիա ուներ դէպի կոլրերը, հայմանդաններ ու անկարները: Ընդւակառանի, անոնց վրայ գարեր կը հնաեր եւ մեծ ճաքրուն։ վրայ դանոնը կը հայածէր։ Անդե մուրացիկնեւ-ըուն կ՝արրելեր դալ իրենց դիւրը եւ ո-դարնունիւն խնդրել: Ցանախ, հայաստասը եւ իր կինը, կը յանդիմանեին պայե, ըսելով

— Մենդ ջեղի Հանդէպ այնպէս չվար -ռշեցանջ, ինչպէս դուն կը վարուկա, ա -նոնց Հանդէպ որոնը դժրախա են ու ան -օդնական։ Ինչո՞ւ այդւջան անդութ ես ա -

նոնց հանդեպ որ կարիք ունին գինու -

թուսու։ Երրժմ ծերուկ ջահանան կը կանչէր գինջը եւ կ'ուսուցանէր սիրել բոլոր չնչող էակները եւ կ'ըսէր .

չարկութ եւ կլուդը.
— Ճանեչ հոդիկոկ թու բոյրդ է, չա-րութիւծ մի ընհը ածոր։ Վայրի Թոլուն-ները որոնը կը Թղին անասանի մէջ, ու -նին իրևնց ազասութիւնը, թու դոյմի մա-վարիդ դումացում ապու համար Թակարդ մի բարեր անոնց։ Աստուած է սահայնում կոյր միջատներն ու դեռունները։ Ո՞վ ես դուն որ կ'ուղես տառապանը ու ցանել Աստուծոյ ստեղծած my humps his 1849

Բայց Աստղ - Մանուկը ականք չէր կա -իսեր այս խոսջերուն։ Կը պոստեր իր յոն-ջերը, կը հեռանար եւ կը սկսէր հրամա ջերը, կը հեռանար հա յել իր ընկերներուն ։ Բոլորը կը հնագան

ոլորը կը Հնադանդէին իրեն, ջան գի Մոլորը կը Տապատերեյին իրևն, ջան դի ան դեղեցին եր ու արագաշարժ , դիտեր պատի և դիտեր էր ու արագաշարժ , դիտեր պարել ու ծուարել : Ուր որ առաջնորդեր դիրենը Ասագ - Մանուկը , ընկերները անժուռեչ էր «հանուկին անոր եւ էր կա - ապրեյն անոր հրաժանները կէտ առ կետ եւ երր Ատող - Մանուկը առը անելով մր կը ծակծկեր իրուրդներուն աչընրը ու էր դր ժաղզվչդ խլուրդանրում աչքնրը ու դր կուրցներ դանոնը, եւ կամ քարեր կը տե-դացներ չիւանդ րորոտներու վրայ, րո-լորն ալ լիաթող կը ծիծաղէին ։ Օր մրն ալ, խեղչ մուրացիկ կին մր

անցաւ դիւղակէն։ Անոր հաղուսաները ասցաւ դրոլադը»։ Ծար - պատաւ, դադենը արիւնստած՝ երկար ճամրայ մը կարած ըլլալուն Համար, խղճալի վիճակի մր մէջ էր ։

մեկ էր ։ Սաստիկ յուրատ բլլալուն համար, իսեղծ կինը հատու բաղանակների մր տակ, գիչ մր բունչ առնելու համար ։ Արդ Աստա - Մահուկի ընդարկը , մու -րացիկ կինը, ըստու իր ընկերներուն .

բացիղ դրոը, ըստա էր ըսդարարարու — Նայեցէջ, Հոն, սա կանաչաղարդ ծառին տակ, նստած է ծերուկ մուրացիկ ը տաղ, ստած է ծերուկ մուրացիկ կին մը։ Եկէ՛ք, երթանք վոնտենք դինքը, որով-հաեւ ազեղ է եւ վատ երեւոյթ՝ մը ունի ։

Ու ժօտեցաւ, թարեր հետեց իսեց՝ կր -հոջ, պարտուեց ու անարգեց գայն, այն -ջան որ իսեց՝ կինը դարհուրած աչրերով կր դիպեր արկել ու իր ակհարկը չեր հե-ռացներ անկէ :

Փարտահատը, որ ջիչ հեռուն դրադած էր փայտ կոտրելով, նրբ տեսաւ Աստղ-Մանուկին չարագործութիիւնը, վաղելով հատու, մէկդի հրեց չար Աստղ - Մանու -

Թաարսեին կողմէ հրառէր կլ ստանայ ժասնակցելու իրենց ներկայացուժներուն։ Մեկնելով Մոնիելով Մոնիելու վրաական Բարուս ենի մէջ ժեծանուծ պույկար դերասան հերու կողջին հանանուծ պույկար դերասան հերու կողջին համեահանունի կուրական կորական իրեն կարարա հայագետվ կր պատնալ Պուլարիայ օրուան ժարդը ։ Իր յամիայարեքիւներից, առերար է բոնել, որ հանդիսա կեանչ մը կարածուներ ի թեն։ Սակային Շահիայնուների չի դուժանարայց ջանով, իր կրակատ արուհասագետի խասնուսած ջր նոր հուրերական իր խաղաղ ձու հանակատաներ հետևար հետևար

րաստա ։ ԿրՀաստատուի Փարիդ , ուր իսկոյն կը չրՉապատուի Հին եւ նոր դերասան ըն -կերներով , որոնք իր դալուսաԷն - խրտ -խուսուած , կը սկսին Թատերական բեզուն աշխատանքի մը:

Շուտով փարիադահայութեան կր դառնայ Աչօ Շահիաթունին ։

գր դաստայ նչ» նաշրատթուորս -Այդ չրջաններում Փարիդի մէջ կը դոր-ծէր դերասան Տրդատ Նշանեանի ջանրի -րով հիմնուած «Փարիդահայ Տրամախիչ» ահրախումբը, որուն մաս կը կազմէին կիններ Ս. Ալիջսանեան, Ատրինկ Տէ բնասարարու Տիկիններ Մ. Ալիքսանեան, Աարինչ օչ բուան, Սիրուհի Նյաննան, Օր. Անահիա Դատաւորեան, Պ.Պ. Վահրամ Սվահեսն, Հահուրն այ ներկայիս Դատաւորատ, Կ. Կ. Վաջրաս օգտա Արժան Կոթիկեան (երկուբն ալ հերկայիս Հայաստան), Շաշտն Սարեան, Արժենակ Սարաֆեան, Ցակոր Լաթիֆեան, Սարիժ Մաջսուտեան, Գ. Վաշան, Գէորգ Տէր վիչեան , տողերս ստորագրողը ևւ ուրիչ

եր ։ Շա-իսաթունիի երեւումով նոր հռանդ ու կորով կը ստանայ արդեն դեղեցիկ կերպով սկսած Փարիդահայ Տրամանիջը։ «Փարիդահայ Տրամանիչ»ի ներկաայ -

ցում ներեն դատ Աչօ Շահիաթունի ից մասնակցութենամբ փայլ կուտայ յումաի նաեւ Տիկին Աննա Բուղադեանի ղեկավա-րութենամբ արուած բազմաթիւ ներկայաynedalepnea

ցումենրուն :
Շահրանեսնի, Փարիսի մեջ հւա, իր
դժայլելի արուհասով իր հրապուրէ հայ
Թատերսայել հասարակունիներ հետգետիս-դեսությալը հասերիա Քինի, Պետրոնաիս-դեսը պայով համերա Քինի, Պետրոնաիս-տեր Ժաղ Պրարան, Սվենդային, Օներ-բոլ, եւ բաղարաթեւ այլագան տիպարնեւ բու մեջ :

ոլէոն» ժապաւէնին մէջ կոմս Բոցցօ տի Mophash apple :

UPSUZŁU PUFŁPEUL

(23)

(Մնացեալը յաջորդով)

ԱԵԿԷՆ.— Կապոյա Խաչի մասնաՏիշգին տարևկան Հանդէսը տեղի ունեցաւ Ապրիլ Դին , կիրակի , ժամը չորսէն մինչևւ կէս գիչեր , Անկէնի _ճազարապետարանին չթեղ

գիչևը, Անկերի քաղաքապետարանին չքել որաենն ձէջ :
Տանգիսականներ այս չրջաներ, ձարի արուարձաններեր և հարթ :
Վեծ փանգայած էին կորել սրածը :
Հանգետի յայատարգին գլիաւուր ժառը
Գրիդոր Վահանի և, իր խումերին են հարար .
Անդետի յայատարգին գլիաւուր ժառը
Գրիդոր Վահանի և, իր խումերին չնակացում
Էր որ շատ յանող կերպով տեղի ունեցա։
Երիաները հետ անական հերկայացում
Արանինը մեծ գուհուներով :
Առանին տեղատեր և խոսը դանիրս ընդերներով :
Առանին տեղատեր է գր կապոյա խաչի
ժամանանիւց մի «Կապոյա խարի
ժամանանիւց մի «Կապոյա խարի
համանանիւց մի «Կապոյա խարի
ժամանանիւց մի «Կապոյա խարի
ժամանել Հայկական ներկայացում մի ընտյան է կախանակ և և ծապոյանան
գեր է և երեկրի բաղափարի ուներ
գու Հայ քնասնարհունի որ կանանանել
գեր և գերերի դաղափարի ուներ
գեր և այր կերպով ծառայիլու հայ մ չակու
բեր և որ գերերի դաղափարի ուներ
գեւ այր կերպով ծառայիլու հայ մ չակոյ
թեն .

Ներկայացումէն առաջ Պ.

Շնորհակալու թիւն յայտնեց 115456 րաշը. ռոլնայես եւ Ցէօյ - Լապառի ջա ջաղաջարի կը արամադրէ իր դեղիցիկ ար-նայօժար կը արամադրէ իր դեղիցիկ արրածը, ծողծովեր և, ՁԷօյ - Լապատի չա պատականի որ 1947th կիր լուսաւող և, դարժար արած մր արաժադրած է աժէծ հիղջարիի կեսօրեծ վերջ, մեր ժվահակ Մեսրոպո Հասինը պատիհայցին ծաժար, Հայ քնասկայիսումիին ծերկայացումեն վերջ տեղի ունեցած երզ, պար եւ ար -աստանութքիւններ,

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

9. Whimby Jagunhab, quachy day-bad, Santhylo kunthind parach danhakm-par Philodopar and adminime: Santhalad for the high philodopar danham of the high philodopar danham of the high philodopar straight and annual to quachad philodopar danham վովկասհան պարհը, չնորհայի նկունու -Թհամը ։

ր ։ Աստղիկ Քէօսէհան, սիրուած երդ-ս, հր դրաւիչ ձայնովը, Հայերէն 0" 0թ. Աստղող ուջապետա, արտ լուհին, իր դրասիչ ձայնովը, Հայերին երգերով հերկաները ողեւորեց ։ Պատանի Խաչիկեան, ֆրանսերէն իր երգերով «եծ Հանոլը պատճառեց հերերուն»:

այիկիաս, պորտասան վուրերուն ։ անութ պատմահց՝ վուրերուն ։ Անվենի հայերեն դատրեքացրի՝ այա-երահերեն՝ Մարդրիա Թերդեան արտա-անեց՝ հայերեն եւ ֆրանսերեն ։ Պատրիկ անեց՝ հայերեն եւ ֆրանսերեն ։ Պատրիկ

ծուժիւծը և Յակորիկ Մկրտիչհանի «Ձա-տիկծը ըստ դանոլ էին։ Գեղարուհստական բաժինչի վերջ՝ Հան-ղիսականները տեղաններուն չութի Հաւաջ-ուհցան դուսարի ժիհուրարի վո դեջ։ Յաքողուհիսաքը պատկուհցա։ Կապույա Խաչի տարեկան ույս ձեռնարիը և Հջմա-րիա ողհեւորումին, տահղծեց ։ Կապոյա Խաչի Մեկչիի ժամանիոչ իր Կապոյա Խաչի Մեկչիի ժամանիոչ իր Ջերժ չհարջեսպալուժինչի ուր այանն և և

մանուբոատվար հագրիր ինբոն սինայ Տրևդ Հրոհչականունիրըն ին համարէ մե առնովու ջերժ մարգծակարութիւնը կր բարած, դր -պարուհատական թաժանին իրենց սիրայն -ժար ժամակցութիւնը ընրողներուն, Հա -ռախաններուն եւ այսօր հունրատուներուն, հիշոլն և եւ մարելի կարպակը բանձնա -խուժընի անդաժ - անդաժուհինիուն ; հունի և հերանի և հունի և հունի և hill 90k2h

LOUSON UPONTUSH

ԱՐՄԷՆԻ ՍԿԱՒԱՌԱԿԻ ՄԱՍԻՆ

այր ցանանարար և այր և անական անապերը -Եր հետեւեալ տորերը նուիրած է «Հա -յաստան» երգապնակին ։ «Հայ եւ Կովկասեան երաժշտութեան

առաջին սկաւառակը որ երաժշտուկան -րու Հետաքրքրութիւնը չէր սպառած, ու-նեցաւ յաջորդ մը Արմենի վերտառու -

րու Հասարդարարևերը չէր ապասած, ուշեպու արդող ո՛ս Արտնունի Վերաասու - Բեսաքր եւ պաարաատունեանը հուրավար Արտ հարարատունեանը հուրավար Արտ հարարատունեանը հուրավար Արտ հարարարի Հայ երդամահուների առաջութիա հարարարին առաջութիա գրահատուի պետական ին առաջութիա արտարար գրահատուի պետական հետ պարտարեր գրահատուի հետ արտարարարարին հայարի հուրավար հարարարարարին հարարարարարին հարարարարարին հարարարարարարի հուրավար հարարարարարարին հարարարարարին հարարարարարին հուրավար հուրավար

Սկաւառակին պատրաստութիւնը ևւ ձայներու արձանագրութիւնը անթերի են ։ Կողջը ունի երկար ըացատրական մը որով Սկաւառակին Կողջը ունի հրկար բացատրական դործը կլ ներկայացուի մեղի ։»

« Վօկ » ընկերութիւնը վերջերս երկ -րորդ եւ նոր թիրաժով մը կրկին Հրապա -

ՆԱՄԱԿ ԼՈՆՏՈՆԻՆ

BULPAULTA BPB4AB 21191 90811 Abilish Bhallshibs.

U.U 6'LU.6'L ZU.808 4U.P.02,140U 4U.29-by U. b Chechobilly ob origing J.V.9V.1-1.6.C.

INVSIV, (Bunug) ._ Lumnuh Zu մայնական **Խոր**հուրգը դեղեցիկ դադափա_ րի յիչատակը յարդել ժաղերրդ դրադարա Նկարչուհի հանդուդհալ Ջապէլ Պոլաձևս-ան չիչատակը յարդել ժամաւոր հաւա

որ յրչատակը յարդել մասնաւոր հաւա բոլքով մը։ Ուրբան, Ապրիլ 5ի հրեկոյեան, Լոն առնի ֆրանսական Ադդային Տան մեծա Հուբ սրահը դրենք, լեցուած էր Հայե

րով։ Ինչպէս դրած էինը, Ձապէլ Պոյանեան իր ժամկահացուն կնրից Յունուար 26ին՝ Լոնտոնի հիշանդանոցներէն մէկուն մէջ ։ Յուղարկաւորուժեան արարողութիենը ՅուղարկաւորուԹեան արարողուԹիւնը տեղի ունեցաւ Փետթուար 2ին՝ Ս. Սար -դիս եկեղեցիին մէջ, ապա մարմինը կիզ -

ուհցաւ. աձիւնները պահ դրուած են իր նկարներուն հետ՝ օր մբ Հայաստան փոուրուելու Համար ։ Ո. Խաչատուրեան , Անդլերէն 9. Mayamarahan, Maylahth paparan bahpunyang Qunti, Inpukhahh fambah ac quod araba Afrika: Shiph Markan banfumbuh mpumumbig Ibanpan Iran-buhh espanichya; hah Qu. Imamab mpumumbig «Spanich) shiph mamab Mapuhahari ficisa, manfibhe mama 2. Papuhahari ficisa, manfibhe mama 2. Quashahi hayd fumumpaina; Op. Umumbi Inpuku manfiphi laq-and mpumumbig 2. Ayushahi ship puhumumbig 2. Ayushahi ship puhumumbig 2. Ayushahi ship puhumumbig 2. Ayushahi ship

եւ վերջինը պէտք չէ ըլլայ։ Գործը պէտ, է չարունակուի առանց Հեթանոսի եւ կր պաշտի խնդիր հանելու

8. 201159-60%

րակ Հանած է այս երդապնակը որուն ա-ռաքին չարցը արտած էր միջոց մր ։ Կիժանակը թեէ մայնադինուի անօրի-նութիներ իր երդացանկին մէջ անցուցած է դայն, եւ դանադան Հատուածներ մշաև-բըս պետի արուին Էօրօփ Թիւ 1ի րաժնին մէջ ։

«BU.N.U.2» P PEPPOLC

ԵՐԿՈՒՆՔ 9.1.11h 2.

ዓ ኮ ኮ ጊ ሀ 8 ኮ Ն

8 է, ել ուրեմն եւ զգուչացեր ։

Կուղեի երևել, բայց մէջա ու թե մուներ
դրեր էր, հարկանել եր, ծուծայան ուր եւբ
երկնել ձևուները անցեր են, ոչեր կրնար
շարժել, իսկ կապապանի հարսածներից
ուր մեր մուսեր և հարկան վիճակի մէջ
եր որ ձե հատեր անհարելի էր - ուսոն
աներեն վիծրին երկա կանորեկայալ իսա
անձերես վիծրին երկա կանորեկայալ իսկ
ապատերել իւխանը, որ հա ջատորալ ակ
ատան իրրեւ ապայ կը ծաղրեր, ջակեց
ձեծու վրան եւ դնաց դերը։ Հու,
ապրելթեր պրուն կական դեպան
ել այդպեսի վատակաս մասան
ել այդպեսի վատակաս ուրե մասադուլ երկալ չի հեռայեւ առելի բաւ էր
դուլ երկալ Դիւղը չէի ուղեր մանել, հա St, by nephate be quarywater պէտը էր, ուստի քառորդուան մը համ -րան ժամու մր մէջ առնելով՝ մտայ դիւդ րան ժամու որ ոչ առավող հատ չերորմերա -եւ առաջին առւնը որ հասայ հիւրզներա -լուեինն խնդրեցի Մեր հայ - դիւղացիչ լաւ մարդիկ են , երբ իմ վիճակս ահսան Ֆւ իմացան Թէ ծեծ եմ կերած , պառու մբ

բերին որ դեղ չինէ ինձ. ոհ, այդ պաու ւին դեղը ին կերած ծեծէս աւելի սար սափելի էր, վասնդի չկրնալով դիմանա սանրելի էր, վասար Էրթադրավ դրաստուկտվու այես իր պատայի հրթ. չանկարծ «Վահրիծ, չե՞ս ամաւիր որ ազու այես իր կանչուրատես» ըսաւ ձայն մր գլիտուս վերին, որ լու Տանչիցի, իշխանին ձայնն էր հեր այատաւր այելի անգին բեռ իրոշ անաչիցի։ հակ պատաւր այելի անգին բեռ իրոշ անույնայի և անողումինամի «Ու րով հետև չուտ առողջանալ ուղեցիր, կ՛լ-ըով հետև չուտ առողջանալ ուղեցիր, կ՛լ-սէր, մեծ դեղն ընել պէտք էր, դու յանձն առիր․ վաղն առաւշտ հեծիր ձին, դնա, աքը, ձեծ դողը ընուլ պետք էր, գու յաստրա տեր, վագի տուսսա հեիր ձեն, դնա, դնա, բան չկայ աժենեւին, ժի վարեր»։ Երեսի վրա պատկած էի, վասնորի ուրիչ՝ դիրջ կրանի չիչ մր բան ուտել հարելի չիչ, հոր ինձի ջիչ մր բան ուտել հարելի չիչ, հոր ինձի չիչ մր բան ուտել հարելի չիչ, երը ինձի չիչ մր բան ուտել հարելի չին, երաթանյիլը պատատ դրժուսաի վար կերկար, ուտաի պատաշին, են, և հայանա ակաս, «Հա ղիմեցի, նա եկա. ծոծրակս տեսաւ ,«Հը, երեջ հոգի են եղեր աս ծեծողները. մէկը helie sayk bir hiph ma debonjinge style quebo k problep style disploi v debir u disposur, nin den dep mi portpunishe neme , his pome, nin den dep mi portpunishe neme , hi ka memung penis dumi, mamicomari mepilingun ne matik hi ;

Գաոկած անդա սկայ խորմրդածել եւ Կրսեի — այո, իշխանը, (որ էլ ապայ Հեր), այս սոսկայի ուժով չատ առաջ Կիրքայ, եւ մա երը մեծծույ, ընականա-պէս, մեծութեան մէկ մասն այ իմը կր կեն խերջ եղեր, Վամրին, այդ մար queb guille of quanche, unem of quarցեր ... բարերախատրար, որ սուտ չէի գրուցեր ... այդ տղան ... այդ իչխանը դիս անտարակար կր սպաններ ծեծի տակ ... Բայց անիրաւուժիւեր բառին մէջ աղջկան երևս պաղնելը կա՞յ ... ես այսօր Համրան պէտը է երևսս պնդացնեմ եւ իրմէ մեկ . նութիւն խնդրեմ եւ իմանամ թէ անիրաւու թիւններն քանի բանի են: Ով կ'լոկը թե այդ աղջկան պես տղուն քով - այդչափ - ո կայ... Մեր Հայկն է այնքան ուժ ունե աղջկան այես աղում ըսվ արդյար ուս.

կալ. Մեր Հային և այնչան ում ունե
ցել՝ ժեկ ժ ըն էլ Տրդատ Թաղաւոր, ստ էլ

երբ ջասն տարեկան լինի, լեռներ պետի

կործ է հա այս իշկանեն չեմ պատեր

երբ ուրիչ անդաժ ստոանան գիտ սխոլե
ցրն՝ «Քել մին էլ են ընհը, ժեղայ չ կո

դուն «Ժել մրա էլ են ընհը, արայանան անգայ չ կո

գտես՝ «Ժել մրա էլ են ընհը, ժեղայ չ կո

գտես՝ «Ժել մրա էլ են ընհը, արայան գտեսի

կան տեղես տեսայ որ կրնայ շարժիլ

փառը տուի Աստուծոյ - պատունի ձեռջի

հանասուրել և ար Տամիարըին վրայ ծեծի

«անասուրել և ար Տամիարըին վրայ ծեծի ամբուրեցի (այս գամրոյրին վրայ ծեծի «ավորուրհցի (այս «ավորյթին վրայ ծեծի վտանդ վկայ, նա այլ ատալիս» բասւ, եւ ելանջ ճամրայ։ Այն օր, այս օր ուքի աա-րի եղաս անցաւ՝ ոչ ծեծ, ոչ ծանր խօպ մբ չեն լասձ : Բայց դիանալու է բնուքիկո-նը, դէմ տալու չի վար»:

Laplu uhume wandt I wheet I with վերջը ակաու պատման (մասուշ (մասը - կոնհանի, բանակը ժանելի եւ Թե ինչայես վուրթիկ գունալի մի գորապետ անուաննալ շատ գանունիներ միայի Թուրքնունի գա-ւտոր պարզեւ ընդունեցաւ կայարել, եւ շատ գրան Մահուելի միջնորդութենամբ, , որ անդաժանելի կ'ուղեր ըսվը պաշել դին-

ջըն եւ աղջկան մէկր իրեն տալ, եւ որ Գուրդէն չընդունելով ամէնչը դարմացան եւ կարծեցին եկ Մանուել դինչ ալիաի ար-տաքարէլ, բայց նա դարձեալ կը սիրեր մինչեւ որ նա մեռաւ եւ իրենչ դնացին Aftishe op has drame be fielder glangli Professel, om fisfender glanglik under de hangelik in gibble stiller meine folke finne be djudenes undergening of first filmen be djudenes undergening of first filmen be men filmen som det filmen die grandlik under grandlik stiller uneme flugunenpulate gunguefte Pigeliu h houde he is hammalie չի խոսիր եւ չի գրուցեր, բայց կ'երեւա Թէ նշանած է օրիորդի մա հետ, եւ սիրա ըչ մբասան չ օրբուրդը որ Հոտ, եւ արա-այսօր դիւահարի պէս ձին կը թչեր, վիս-չեւ որ ըսլորովին անհետացաւ . ո' դիտէ, Թերեւս Ցոլակն էլ սպաննեց :

բարուս Յոլադա չլ ապատաց — Իչիասեր, Նախարարի, հախարարի, հախարածեն է, եղ - րայր, մենք՝ ժողովուրդ մեսածենք, որ երիասերե էլ, բաժանային էլ, առարակին էլ առարակին էլ մասնելու ենց, տալու ենց ։ Դու այդ ժարդում ծառայելովի ինչ օգուտ ուծե - ցար, այդ պատեկ ձեղի ։

— Վրանիս Աստուած կայ, ես ա մարդէն երկրէ երկինը գոհ եմ . ամ էն ա րի իմ ու տանս պէտքը կր հողար, քինչեւ իմ Թուղթերս տարին անդամ մր ինք կր գրեր եւ կ՚ուղարկեր, պատասխանները ձեռջո կը հասցներ ։

verbina

Նապուլսիի կողմնակից մեծամասնութիւն ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ

հապարւրիի կողմհակըց մաստատասութ գոր ունից: «

Անդլիայ մեջ ուլի ուլով եւ մեծ մըտահարայնհամեր կը հետեւին նորգանանի
դեպգերուն։ Սիրակի օր լուր տարածուհցաւ իկ Սուրիական բանակի ներգանանի
հրայ կր բայել, տարա այս լուրը հերջառեցաւ։ Միւս կողմե, վը կարծուի իկ Արացած է Աուրիայ կառավարումիւնը՝ նորդանանի ներջին որոներում միքանուհը կրայել, ապատնալով իկ, և հարկին, ի՛ր
բանանիները Յորգանանի օրներնան դի, արահանի հերջին որոներում միքանուհը կր
արահանի հերջին որոներում միքանուհը կր
արահայաստ կր արահանի օրներանան դի
հատանի չուրայելի մեջ ալ բանակը
պատրաստ կր արահը մեջ ալ բանակի
պատրաստ կր արահը աչհանադրվուն
վրայ կեղթոնացած, պատրաստ են միջաժանալու երկ Սուրիայիները Յորգանանի
վրայ կեղթոնացած, պատրաստ են միջաժանաւ երկ Սուրիայիները Յորգանանի
վրայ կեղթոնացած, պատրաստ են միջաժանաւ երկ Սուրիայիները Յորգանանի

մտելու եթե Սուրիացիները Յողանասր կրայ գային :

X Մ. Նահանդները դդուլաւորութեան իորմուրդ կուտան Ցորդանանի դրայի եր կիրներում - Եթե Հետուի Թագաւոր ի՛ր ուժերով կարհնայ ձերրապատուի Նա ձերը անուղղակի յայքանակի մի տարած կրյան չավար հարարակուն է հարարատուր հարարակուն հարարակում հա

րարին պաշանկան 150 մելկաու Քրանգնի ընադրողենհան գնարկրը: ՆՈՐՎԵԿՈՑ կառավարութեւնը պա -ասականեց մասելալ Բուլկանինի ազգա-րարութեևան, պատասիանը հմիապրուած է րարեկամական ոմով, բայց այնանր «Նրուեի Քէ Նորվեկիա պիտի չարումակէ մաս կարմել Հիւս Ատլանահան Ուխային։

MULUZUTHEU

կաղմակերպու ակումբի կողմէ ։ ԶԻՄՄԷՐ Կազմակերպուած Հայ Երիտասարդաց

Գարիչրատան սրահին ժէջ (Փլաս տիւ Շաթրլէ), Կիրակի 28 Ապրիլ ժամը 15էն ժինչեւ 22:

Նուադախումը ։ Դիւրամատչելի պիւֆէ ։

20,1400.100.9.

Համաչարսաննարի Հայր - Միուքեան Մարսեյլ - Պոմոնի մասնանիւդի կողմե : Այս Շարաթ ժամը 21ին, Պոմոնի Ս ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ հկեղեցւոյ ժողո-U har foliain վրդական սրահին մեջ ։ Գեղարուեստական նոխ րաժին ։

Միրայօժար մասնակցու Թեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի ։

61.00 2114111 by

ԾՆՈՐՀԱՍԱԼԻՐ
Լիոնսի Եկերկայ Տերկասեց Միութիւնը
Հարմակայումենամ ը տասացու Հետեւնայ
գումակայումենամ ը տասացու Հետեւնայ
գումակաները փոխան ծաղկեպատկի, Այրի
Տիկեն Խոկումի Վարդանանայի ժամատանի և Նուրիուած Լիոնսի եկերկանը Հայ ծաղ ֆասից, Տիկեն Ջարումի Սամարսիանի
Հինը Հարկումի և Հետերականի
Հինը Հարկումիը հիր և փոխան ծաղկեպըևանի մամուսան առքիւ փոխան ծաղկեպըևանի մամուսան առքիւ փոխան ծաղկեպըևանի մեջնական արթեւ փոխան ծաղկեպըևանի Տիկեն Մարջումի Սարժանեանն կը
Նուիրէ Հաղար ֆրանը

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

040.501 III.00 000. Մարդելլի մեջ կր
պաղորա հայե Օրջ Մարդելլի մեջ կր
ածում, մեծ պատրաստուβեսով», Մայիս
Ոին, Սարձ Այհաժոլրայի մեջ, Հաիրա ձեռծութեսով» Մարդելլի Երջ, վարչու թեան եւ մասնակցութեամբ բոլոր մաս հանձակու

ՏԵՍԻՆ. - Տարօն - Տուրուրերանի Հայր Միութեան թառամանեայ աշնա -կատարութիւնը Մայիս 11ին , չարաթ ե -

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer Paris (9°) Pro. 05-73.

ФИРРЯ - U · ВПЦ ЗИССЬИ-ՄЧР SP9 18 Ապրիլ, Աւադ հինդչարնի, Յիչա -տակ Ընթրևաց Տետոն Մերոյ Յիսուսի Քըատել կորբնաց ծնաուն կ հրայ կիսուսի Քը-բիստասի, ստուսանում և , արտարար հա օքը 10ին, Ուսերուայ իրևերդեւոն ժումբ չեխ, կարգ հեռապահա հրեկումի ծումբ չեխ։ 19 Ապրիլ, Ուսոլ Ուրրաթ, , իրասակ Ձարչարանաց Սաչելութեուն եւ Թադժուն։ Թափոր երեկորհուն ժումը 5ին։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 16 — Աւադ հրեջչարթի, Յիշա-ակ Տասն Կուսանաց, ժամը 17ին։

Ապրիլ 18 — Աւազ Հինդչարիի, Նա խառոնակ եւ Ս․ պատարաղ ժամը 10ին , Ոտնալուայ (երկսեռ խումրով) - ժամը 17ին , Խաւարում ժամը 19 30ին :

(Tup.)

ԼԻՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻ

Արսու «ԳԱԷՆԵս»

Առաղ Հինուրաբիի.-- Առաւստեան ժաժերդուքիւն ժաժը Դին, Ս. Հայդորդու
բեան պատարար ժաժը Դինո, Ունուրապի
պատրողուքիւն երեկոլիան ժաժը հինու
Հարլարանաց արարողութիւն (Խաւա արարողություն երեղոյան ծանը՝ դրա Ձարջարանաց արարողութքիւն՝ (Սաւա լում) ժամը 7 -30ին։ Աւադ ՈւրբաԹ— Թաղման արարողու Թիւն երեկոյեան ժամը 5ին։

ՆԻՍ ... Ս . ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

18 Ապրիլ, Աշատ Հինդշարքի, առաւօտ սկերբ ժամերդուննան ժամը Տին, Մ. պա-տարաբ ժամը 10ին,, Երեկոյ Ոանլուայ ժամը 4ին, Խաւարում 7․30ին։

19 Ապրիլ, Աւագ Ուրրաթ: առաւօտ Խաչելութիւն ժամը 9.30ին, Երեկոյ Թա ղում ժամը 4/2 :

Ս. ԹԱԴԷՈՍ (Մարսելլ) Ս. ԱՆԹՈՒԱՆ 18 Ապրիլ, Աւտպ Հինպչարիի Տոն հա -գորդունիան, առաւստ փոջրերու Ս. Հա-գորդունին և ժամերդունին համա Էր Հրեկոյեան Ոսնլուայի արարողունին։ Երեկոյեան Ոանլուայի արարողութեւն ժամը ճին, Խաւարում ժամը Ցին։

19 Ապրիլ, Աշագ Ուրրաթ, Անապական Թաղում Տետոն, երեկոյեան ժաժերդու -Թիւն Թաղման ժամը վեցին։

20 Ապրիլ Աշադ Շարաթ, առաւշտեսն ժամերդութիւն ժամը ուժին, երեկոյեսն ժամերդութիւն ձրադալոյցի ժամը 5ին , Ս. պատարադ ժամը 7ին:

ՊՈՄՈՆԻ Ս․ ԳՐ․ ԼՈՒՍ․ ԵԿԵՂԵՑԻ 16 Ապրիլ. — Աւագ Երեքշաբթի հրե -կոյին՝ յիչատակ Տասը Կուսանաց Ժամբ

ԿԱԹՈՂԻԿԷ U. WU.2 ԵԿԵՂԵՑԻ 18 Ապրիլ, Աւտգ ՀինդչարԹի, ժամը 10 -ին, ժամերդութինն եւ ծախաւոր պատա -րագ : Ժամը 16ին Ոտնլուայի արարողու -Թինւ : Ժամը 19ին Խաւարժան ժամերդու-

(Tmp.)

ዛ′በՒደበՒ**ի**Ն

Ձեռնարկուներ կամ տունը աշխատող դործաւորներ հաղուստի եւ քօրսաժի հա-մար։ Մաթուր աշխատանը։ Մեծաջանակ դործ եւ տեւական (ամառ - ձմեռ)

Comptoir de Confection

86 Rue de Clery, Paris 2ème

ሀቴጌቴሀኒካ ԿԸ ΦЪՏՌՈՒԻ երկու կնոջ համար կը փնտաուի սննհակ մր խոհանոցով կամ խոհանոցի - դիւրու -

Srabian, 218 Rue de Grenelle, Paris 7º

Lillish Obrahalli

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ 42/7 SU. P. B. P. B. P. B. C. S. L. P. B. C. S. C.

Շաբախ , Մայիս 25 , ժամը 21կն սկսհալ , Սերգլը Միլիթերի մեջ ։

86064036

Կազմակերպուած Դպրոցասէրի չրջա աւարտուհիներու եւ աչակերտուհիներ

կողմ է : Կիրակի , 28 Ապրիլ , կէսօրէ վերջ ժամը որտոլը. 15քն, Բոչֆուլոյի սրածին մեջ, 9պիս, Ավընիւ Տ'Իչնա, Փարիղ, Մեթիս տ'Իչնա։ Պիտի ներկաայցուի Սիպիլի՝

« ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ»Ր

Մարիվոյէն ֆրանսերէն կատակերգու օտըզդեր արտասիչ, դատապրրլու -Թիւն մը , սիրայօժար մասնակցու -Թեամը չնորչալի պարուհի Օր. ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆի հայկական եւ կովկասեան

երաժիչաական պատկերներ սանուհի -Short hongit

Տոմսերու գին 1000 ևւ 500 ֆրանը :

Z. U. C. U. UULULSL

Մարսեյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի աարհկան պարահանդեսը տեղի կ'ունենայ Հե Ապ -րիլ, (Ձատիկ) ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։

Վամրինկի մեջ

դասրարը սէջ ։ Ներաբախումը ՓՈԼ ՄՕՐԻԱ։ Աերաբախձւ ևւ դանադան անակնկալներ ։ ՄուԹ դոյն դդեստը նախընտրելի է ։ Մուտք 700 ֆրանք ։

SCUTOUTING LUMPUT

Հերքական դաստիտում քիլեր այս չս -բեջչաբնի , ժամը 21ի, Ցանի - Ցատեի Վերադաբնի , ծաղե 21ի, Ցանի - Ցատեր Վերադաբնը , Շարունականին, ՝ Նախար չարքնում վիճարանում ենանց , երկարան՝ մինչև 1915ի ծանոնք աղէար , Նիւքը պի-ար արծագծուի Տիչը ժամը 3ին Վր ինդ burt gamming tilmi :

811.4481148114

ՎԱԼԱՆՍ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիակն իր ցաւակցութիւնները իր յայանկ ընկեր-ներ Մարտիրոս եւ Յովհաննկս Պօյտ ար և արարրու և Հայաստում այա այա Ճեանի, իրենց եղբօր եւ թոլոր ընտանեկան պարադաներուն, իրենց մօր ժահուան աս Միւ, փոխան ծաղկեպոտկի կը նուիրէ 2000 ֆրանը, ՎեԹերաններու ֆոնտին ։

BUPCRSPSL

ФИ. P. 2 . - 2 . 8 . 9 . «Фарарру» ринеяրի ժողովը այս հինդչարնի , ժամը հիչ 21ին, (17 ոիւ Պլէս): Պարտաւորիչ ներ կայութիւն

SHI THE OUR LOCK UP SHILL

ՀԱՅ—**ԲՈՅԺ** ԺՈՂ․ ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

խմբ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Յունուար - Փետրուարի Թիւը (181 -82), Հետեւհալ ձոխ եւ Հետաբրբրական թովանդակութեամբ . _

կարտը (Տոքթ. Պ. Միսաքեամ)... Ֆի սուհեն կեր ժարդոց չաժար (Փրոֆ Տր
որ)... Արհահ ճծրուժը (Տոքր. Գսո ոիե)... Հայկական շկւանդութերն (Տոքր.
Աֆր Մասես)... Հերկարայ (Շ. Նարդուհի)... Ուդեպային կարծրացուժ (Փրոֆ.
Ռեմպս)... Մեր աունը (Ֆ. Վ. հաս)...
Լատքին օգնութերն աղևատչարին (հա չուհի):

Մամուլի տակ է Մարտ - Ապրիլ Թիւր , _ Հայկական արերայա ծորև — Հայկական ամաուններու ինատոր և հերդործուβիշեր հկարարկի - հերու վրա իրու հրանարութերեն մր որ կր կոչուի՝ Սրունդներու անձաժ բերուհիրն է Հոկերու հերու հրա հերու հերու կոչուի՝ Արունդներու անձաժ բերուհիրն է Հոկերու հերու հեռուպը բրական չե ունու While lin:

Տարեկան բաժներինը 1000 ֆրանը, Ֆը-րանսա, 1200 ֆր. արտասահման ։

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

ՇԱԲԱԹ ՄԱՅԻՍ 11 ԺԱՄԸ 22ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԱՌԱՒՕՑ Hotel Splendid

ORCHESTRE ARGENTIN MANUEL PIZARRO

ԶԱՏԻԿ Է Մի փնտռէ՛ք թէ ուրկէ պիտի առնեք ձեր Զատկուան սեղաներուն նպարհ ղէնները եւ անուշեղէնները , Thul Smugh de

JUA ZUBPUN BBUUL Նոր բացած խանութը

7 Rue de Tracy PARIS 2ème. Métro Strasbourg St. Denis Հոն պիտի դանել ը նաև Սահփան Մարդարհանի ձևուջով պատրաստուած

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՉԷՕՐԷՔԸ ՎԵՐՋԻՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ

gusuuuu usu soululu orbraht UUFL Str. PLSA-681-4

BOSPHORE WEALTHURING WEALTH WEALTHURING

2 11 1 4 11, LOPOPU

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille

BUTHLO

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33ቦት 8ሀቦት _ ውክት 7860 33ème ANNEE Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9 Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Saina 57 A 2731

C. C. P. Paris 15060-82 **ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր Directrice : Arpik MISSAKIAN

ъበ<mark>ቦ Շ</mark>ՐՋԱՆ, 13ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3671

20044511664 17 UMCHL

MERCREDI

17 AVRIL

1957

OCUPATIVE PULLED

ՁԱԽՈՂԱԾ ԱՌԱՔԵԼՈՒՔԻՒՆԸ

Էջմիածին *ամսադրի խմբադրունիւնը* ամակով մը «Ցառաջ»*ին դրկած է Փետր* . Մարտ միացևալ ֆեւեն՝ արտատարուած յօգուած մը, որուն խորադիրն է « bout Տիար Յ․ Խաշմանեանի», «Հրատարակու

ծրար 8- թաշատարթ, «Հրատորագութիան իրան ինդգանը»:
Ամերիկայի մեր թնիերերկն Ֆակոր
Խաշանեան Հայրենիք Փետրուար 7,8
և 9 Բիւերուն մէջ՝ Հրատարական էր
« Սրուի խոսքեր Ամենայն Հայոց Վեհհաթողիկոս Վազգեն Ա-ի» խորագող

գաթուվորդու վազգբը և թ» խորագրով յորուածաչարը մը ։ «Իմ իած ինչի խմերադրունիւնը Հայրա -պետի «րարևհան համաձայնունեամը» կը պատասխանէ Խաչմանեանի «Նամակչին , պատասրան կաչատածասը չուրը եր փորձելով իր «խոսջը հասցնել բոլոր եր բանց, որոնջ բնդունակ են եւ պատրասո

րանց, որտեր ընդումասի են եւ պատրաստ «
«արտի խուզջ» լոելու»:

Ի՞նչ կ՝ բակր հաղմանետն :
Վապղեն Ա. Լիրանան դնաց . «կաքեղի կոսական ընդութ ենարումենան կոսական ընդութ ենարումենան կոնամեր տերկայ բլայու եւ կաքեղիկոսական օնումե այլ անձամի կատասարելու»: Արգույ պայունքը ժիահանում որարաց ու խանդավատ ընդունեց Ձայն մեկ չկողը Ս. Լուաաւորիը;
կամ Սահակ ու Մեսրադ ըլար « «հուաա
Քէ ցույն առելի հոդերուխ կարհնար ըլոլ» »:

put 3 : "

Muhu pa «uqhan" a, jajah ke hunququeplank hupom «nq phhiper» mja, quinky
khipu pahuhu phisp junga mheky Musuhimesih ke, majmujidah bunanjan jun nekhipi gelih philoj hunphiph ne mhipunhiph,
junkhulujihan «midun panquephiph» hu pukhulujihan «midun panquephiph»,
hipupunuhin phish in mibisuhunpinina.

phisps, mandy Muhaphipuhh hunga hunga
qayasa phis manda hunga hunga.

«Էջաքիածինի խմրադրութիւծը» ո՛լ մեկ հորուքիւծ կր րերէ իր պատանահին մեջ Գերինիս դանադիանատան հարրերնայան հարատանահին հետ կապուտծ ինալիրներում մա ունիւ Անիկա թանադիան հատարա դարարան և 15 հրակարիերում մա որվապեհեն անդնար աարի ապրիլեին և 15 հրակարութիչն, որ երկու անդամ, որատրաց հերարով, տեսնուհրու պատե - հութիւծն է անդամ, արտարաց հերարով, տեսնուհրու պատե - հութիւծն է անդամ կարծարան հարաւ ԱՄԻայի Հայաս հարարարան հարարութիւնեն և ամիա կերն հարա հայենարի և հարարած իր հերարարան հարարութիւնեն և անիա կերն հարաւ հերարան անդամ կարծարան հարարութիւնեն և անիա կերն հարարութիւների և հերարութիւների և հերարութիւների և հերարութիւների և հերարիչ կանի և հերարիչ կանիա հարարար իր «Իջմիածին*ի խմրադրութիւնը*» ո՛չ մէկ

րտուն չեր Հայաստանի, Աարբբէջանի եւ Հիւսիսային Կովկասի Թեմերը, որոնը կր դանուին խորհրդային սահմաններուն

միածնի անունով ։
Իրբեւ պատասիան դոմացած էր ըսևլով
միան՝ Բէ կարդ մր բարձրասարնան և
հիմչականնի դոմա կարգին Դարևին
Պատրիալը — դոհր եին երեն որ իր ներ —
կայուքինչի դիմա բանրալիու Թիունը
այունինչի կիմա բանրալիու Թիունը
այունինչի կիմա բանրալիու Թիունը
այունինչի կիմա բանիալիու Թիունը
այունինչի ԱԵԹիլիասի մէջ :

տեղծել Ածքելիստի մէջ: Գիալեքից տակայն, որ նայն Գարևդին Պատրիարջը 1955ի նայինքսերին պաշտա -նական շրաւեր ատացած էր Վարգեն Ա.Էն, որ հրագրած էր Եսիրևորարա կան ժողովչ մի գումարիլ Էջմիածնի մէջ 1956ի գարնան ։

Ո՞վ փոխևց այս ծրադիրը վերջին ։ ուն եւ ո՞վ Լիրանան ղրկեց Էջժի 1.28 hm 84/

դաՀակալը ։ ԿաԹողիկոսին ԱնԹիլիաս երԹալու լուրը

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

SULTUTE SULTE

WUAT TUZIFA IFF 4U.QIFAFUO

Վեց օր տեւող կառավարական ծանր աղնապէ մը վերջ, ԵրկուչարԹի օր Յորդահան վերջապես ուշեցաւ իր դամգինը ։
Կարելի չէ հիմակուրնէ ըսել քէ դայքարը Թարաւորին արդահանավ վերջացաւ քեջ բնոլիներին արդահանավ վերջացաւ քեջ բնոլինեարիներու, որովհետեւ տասինապը կարելի եղաւ լուծել միայն խառն դահվեն մի կարկակիով։ Վարդապետուքիներ վրո տատուեցու Հիւսելի Ֆախրի էլ Խալիային (անկախ), իսկ կիտարելի հախարարութիներ լանձնուեցու «հրաժարհայ» նախ արկար անական ու միաս խարարուրսիի։ Փոխ վարչափան ու միաս խարարուրսին և գարական ու միաս խարար հախարարիների անականակին և Դամգինին մեջ միայն նատ գույան է, ուրեմն որ կը պատկանի կը գալիակիոն է ուրեմն որ կը պատկանի կը գալիական – ընկերվար կուսակցունեան ու լելաուան կիրարի հետի ու լելաուան կիրարի հետի հայեստուան կիրարով հետիայի հետիայինահանա է հետիան հետիայիների հետիան դանան վերջապես ունեցաւ իր դահլինը Մինչդեռ նախկին դահլիճին ո՛չ

ծ ընդրու սարալըս դաշլըձրս ոչ սրա, վարչապետը (Նապուլսի) այլ ծաեւ Ար տաջին նաիարարը Թունպ Հակառակորդ ներ էին արեւմտեան ջաղաջականուԹհան

Վերջին օրհրուն չրջան ընող հակասա -կան լուրերը հետգետե կը ձորուին, ու հետևւհալ ձևւով կարելի է ամփոփել վեր-ջին իրադարձուԹիւնները։

ջին իրազարձու Միւծները։
Հիշտեր Մապաւոր, Նապուլսիի Հրաժա-թումը պահածիչի փերջ հեարձեան դիմեց Կայիարի, Նիմերի Մապաւլսիի գապաչա հայ հարևայի Ս ումեթիին, ապա պարձ-եալ Նիմերի, որանց ձախաղութիան հատ-ծունցած։ Ատեմ մբ Գահրեյի և Դամաւ -կայի ձախատիիուները յալապարարեցին Թի Նիմեր յամրայած է Նապուլսիի կողմնակից -հերհեր թաղկայած գահինք մբ կապմել։ սակայն Հիշտեյի Թաղաւոր մերժեց՝ ըն-դունիլ տումարի դեպ հասավարդիան կապմբ։ Ասոր վրայ, Նապուլսիի կողմնա-կցները, Արաբական Լեղեանի Հրամա-կցները, Արաբական Լեղեանի Հրամա-պորութի Մաշվարը՝ պիտաղա Բենանա, վորձեցին Բաղաւորը ստեւանումը, պալու պար զգաւ և երինց ուզած գահյինը պարփորձեցին քաղաւորը առևանակ է, պալա-ար դրաւել եւ իրենց ուղած դահլինը պար-տարրել: Սակայն այս - պատարրուքիւնը ձախորեցաւ. - բանակին մէկ ուրել: Թեւր օրը. - Հիրալիկ դիաւարուքեամբ, պալա -պանեց քաղաւորին անձն ու պարասը եւ կայունիան աէրը դարձաւ վեպ քաղա-շորը խորհրդակայական ժողովի հրաւիրեց բոլոր նախկին վարչապետներն ու երկրին կարևուր բաղաչական դեմ գիրը։ Այս գոր պային վերջաւորուքեան է որ յայսարար-ունցաւ Թէ աադեսար լուծուած ու դահ

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ամեներ առաջ չչմեցուցած էր այսօրուան «անկախ համայնջային»ները, որոնջ աս-դին անդին ինված՝ միջոցներ կը փնսուէ-ին արդիլելու համար անոր ժամանումը։

ին արդիլերու համար անոր ժամանումը։
Իսկ ընդհակառանի անելնե տուելի ու ըտիացորներն էին հղած Դալնակցական ծերը, որոնց Փետրուտր 12/ին աննախըն թաց եւ խանհավակա ընդումեկութիւն ժը
սարրեցին Վարդեն Ա-ի՝ հայտեր օդակայանեն ծինչեւ ԱԵՍ-իլիասի ժայրավածջը ,
երկու հայար ինչնալարժներով եւ բաղ ժայնեւ յազմականական կանարներով :

«ԱԵՍ-ին արդնական կանարներով :

«ԱԵՍ-ին արդնական կանարներով :

կանողիկոսը չարդարացուց, դժ-րախ -կանողիկոսը չարդարացուց, դժ-րախ -տարար, իր վրայ գրուած յոյսերը Զգոբ-տարեց իր հանդիսաւոր խոստումբ՝ ան-մասեր ներկայ բլլարու կախողիկոսակահ գրութերունեստ ևշ անձամբ օծելու ընտրեալ կաթեոդիկոսը

Ընտրութեննեն ջանի մը ժամ առաջ՝ Փև-արուար 20ի առտուն Պէյրութեն Գահիրէ մեկնեցաւ անչուջ եւ անփառունակ ։

Ձախողած էր իր առաջելութիւնը ։ ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԼԼ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Վարչապետ Կի Մոլէ առջի դիշեր կա -հւոր լուսարանութիւններ տուաւ Հեռա Վարբարարտ էր տղջ տուր աւշ գրեւոր ըստարաժում ինունիի առուս. Տեռաւ տեսիլ էն Ալժերիայ հարցեն շուրջ, Կրկնեց ին ֆրանսական առավարկում ինձները ժերտ ի գրգու ին ժետա, Այհ թարա երակին ինձները գրելին երակին իրակին հարարահայ իրենց հարկին կանութին, որեւէ հետապնդման առարկայ պիտի բրաժանան։ Արա լայանեց իք Ալժերիոյ հանար կր նախատահեն Ջուլեցինն են հետակին երա արահեց ինչ հարարահայ հետարիում անար կր նախատահան Ջուլեցինայինն նրաժան կարակին հետարիում անարակիրայան հետարակին հետաին նրաժան կարակին հետաին հարարակին հետ հայանակիրարեն ուներող գործածել ուղելու, ունասիրային» թուր արժածել ուղելու, ման կաղմակերպունիւծ ու առանց «գուշնակային» րառը ործածել ուշկիու, վարչապետը յայանեց որ կ՚ուգեն ասեղ -ծել ինչծուրս իւ բրևմներ, որոնչ ասրաս պետը ըրյան իրենց ներգնի կաղմակերպու Բինչը իրենց ուղած ձևւով գլուխ հանև -

լու.։ Ապա վարչապետը խիստ բառերով ջըն Նադատեց այն բոլոր անձերը, որոնջ Ալ -Ժերիոլ մէջ պատահած անհատական ցա շալի մէանրևն ի,սշմբը նրմ-չարևանրբն սշ Վրևամերք իասավահունբար ։

մ էջ տրուած որոշումները չուտափոյԹ կերպով դործադրուին։

Չորե բչարքի եւ Հինդչարքի օրուան «Հորոցչարթը ու գլողչարբ է ուսովչա տունելու համար տեղի ուներող բանակցու-Թիւծները որեւէ դրական արդիւնջի չյանդեղան

× Արժերիոլ Ադդ — աղատաղրութեան Տակաար Փարիդի եւ Ֆրանասյի համանը Ներուն միջ աշխատող պեհքիայի թում «ուրիսիան» 24 ժամասան թնդ է, գործ ա - դուր է դաշակը առաւա, Բանուաբերիը 30 առ. Տարիսը Տաժեմատութեամը Տապահ — անու ղեցան այս հրաժանին։ Հրահո անալը անաեսող րանուոր մը, 7 զաւակներու հայր սպաննուեցաւ իր ազդակիցներուն կողմէ

ՎՈՐՈՇԻԼՈՎ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ի Միու Մեան Գերազոյն Մարժեի հա-խաղանը, ժառելով Վորոչիլով երկու-չարքի օր հասաւ համայնավար Ձինաս -անի ժայրագարը, լահատվարուքիւհն ու ժողովուրդ բացառիկ ընդունելունիւն մը վերապահած էին Վորոչիլովի, որ ա-ումին անդամ ըրալով իայցել Զինաս -անի։ 1954ին Թուլիանին եւ Սրուչեն են։ առեւ 1954ին Թուլիանին եւ Սրուչեն են։ այցելած էին Չինաստան, սակայն այցերած էին Հինաստան, սավայն այդ ժամանակ իրենց ներկայ կարևոր պաչ տոծները չունէին։ Մատեշալ Վորոչիլով չորս օր պիտի մնայ Փէջին, ապա պիտի այցելէ Չինաստանի միշս կարեւոր ջա -

× Չինաստանի համայնավար կուսակ ցութեան պաշտօնաթերթը այս այցել ցեան առնիս կը գրէ Թէ կարդ մը Թևորի մացութիւններ ծագած են ժողովուրդին եւ Համայնավար ղեկավարներուն միջև։

ՇՈՒԷՏԻ մէջ լրահսական կարևւոր գեպք մր պատահեցաւ, Հիւլեական յանձնաժո -դովի թարձասաիճան պաշտոնատարներեն մէկը ձերրակալունցաւ, հիւլեական պարահիջներ կը հաղորդեր « օտար պե -տունեան մը » ։



MARUSTUL DEO GUZHURAKA (1882 - 1957)

2แล บัฒนุกลตุษ รแบ

Նուէրները գրկել հետևւնալ հասցէին . Maison de la Culture Arménienne

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris-6° Chèque Postal : Paris, 5460-11

ԱՐԵՒՄՑ - ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ՄԻՋ

21-14-14-14-14 407.04

ՀՈՒԼԵՍՈՒ ԺՈՐՈՎ
Ինչպես դրած Էինը, Արևւմա Գիրմանիայ հիւլեական մեծագորն դիաուններին
18 հոդի մերժած էին իրենց աջակցութիւին
ՀԷ այն այն այն հարարան հետարանի հրանական
ՀԷ այն այն այն հետ այս յուրին առինած
յուղայանը, որ վարլապետ Աարնաուրը ոթանց «հեռլեական ժողով» մի հրաւիրել ։
Գիտուները, հրական ժողով» մի հրաւիրել ։
Գիտուները, հրասակարան հետարանագի հրական հունեական հուն դրտուսանը։ դառակարություն դրան ծերկայացուի Ատը^ըտուըրի եւ Հաւանա -բար Պատերադմական ու Հիւլէական Հաբ-ցերու Նախարարներուն կողմէ։

ցերու ծակապարհերուն կողմ է։
Աւերոր է լոել է Մերեւելեան Գեր ժանիոյ գիտունները իրենց 18 պայածա-կիցներուն որողումը չնորշաւորեցին - ու պայապարեցին ԵՒ իրենց այ պիտի ժիա-նան այդ չարժման :

PULL UC SOLDA

ԽՈՐ ՀՐԴԱՅԻՆ խոր Հրդարահական պատ-ուիրակու Սիւն մր Հասաւ Փարիդ - պիտի մասնակցի միքազդային երևովոխանական Համադում արդին, որ տեղի պիտի ունենայ Ապրի 1850 24 Նիսի մէջ։ ԹՈՐՔԻՈՑ վարչապետը, Ատնած Մեն-տեղել, Թումուդ Հրաւիրուած է, Ճամրոբ-դու Սիւնը պիտի կատարուի Յունիսի ըս-հետո ...

դու քիւնը պրորը գրուրակութ, Պուրկիպա ,
իկրը :
ԹՈՒԱՈՒՋԻ վարչապետը, Պուրկիպա ,
μսյասբարեց որ երեք նրամատ իր բաղաբակածում քիւնը լոիսիվ , Թուծուղ - ուրիչ
պետում քիանց պիտի դիժ :
ՀԵԳԱՈՒՋԵՒ վարչապետը , Եե-բաւ ,
ցաւ յայանեց որ ժեծ պետունքիւնները իըննց «երւքական դինարչաւը» կը չարունակեն՝ այնաց՝ ի խաղաղու քիւնը վատնանում :
«հենայք պետ

որելկԱները դեն գորն արնաժբարև OPOBILL CHEADAIRM, 268

ԱՆԳԼԻՈՑ ՌԱԶՄԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ שמוף הועשור חת

Ամհրիկեան «Թայմ» շարաթաթերթէն կը քաղենք հետեւհալ յօղուածը ։

Հիւլէական պետութիւն մը դառնալով , նուազ թիւով դինուորներու կարիջը պետի ունենայ, ծախջերը մեծապէս պիտի դեղ . ուսոսայ, ծախչերը մեծապես պիտի կեր Հուին, սակար ի դառ ունելի ժամացույթեւ Հերու աէրը պիտի դառնայ։ Իր այս Հայ-լով Անդլիա ժիանպամ ընդ միչա հրաժա-րեցու աչիսացի երկու մեծ ուժերու վր-ցակից դառնալէ։

ցակից դառծալէ

Ծրարիրը րուսական ատենել ի վեր ջջնհուքենան առավայա էր, սավայա իր լրուժին հատու Պատերագեպան հավարական
հիշանա Ահատի հրապարական 10 հիշաց
Սպիտակ Գրբով, Լևտ այս տրուման,
Մերլիայ դինհար ուժերը կել տա հեղ ակ չուսա պետի լրյան ժիշելև 1962, ժեմ
տարածառելի ու պատերաբանան 0 վա
հուսերը շրջադայութենել ակակ հանունի ու
փոխարինունի առելի փորր թայց արագահուսերը շրջադայութենել ակակ հանունի ու
փոխարինունի առելի փորր թայց արագահուսերը ու օգանառելով - ծովերի
անդին պահուող անդլիական բանակենը։
Ած չառիկումի պետի կոլուին առանց փոyaya bankand an ayabankand, kodlafik mapik ugusuna mangladuda pamahikan Mapik ugusuna mangladuda pamahikan Mapika Wanglam Makanada yapah may she pampik Wanglam Makanada yapah may she kun ayawatan manglam kapak shi ma lua ayawata manada wa kapak shi ma luab ayawatan manglam kapak shi ma luab ayawatan manglam kapak shi ma Mahamada kapada ma Manglah ya makan Mahamada Mahamada kapada ka makanada kapada kapada kapada wa kapada kapada kapada kapada kapada kapada kapada kapada wa kapada wa kapada kapa

ցակցութեան մէջ մանելու: 2) Ձինուոլ ցակցուբենան մէջ մանելու, 2) Զինուորա-կան դեմնել կրալ, հանգինի պայանինակը Անդլինդ պաշտպանութեան համար անրա-շարաբ էր։ 3) Քանի որ Մ. Նահանգներ ծովերու եւ ցամայններու վրայ արդեն իսկ իր պաշտպանոն արատ աշխարհ իւ-բաւուջներիչ, Անդլիա առանց մասհագր-թեան ու իպեի խաչքի կրնայ մասնագի-անույ Ասիտակ Գիգրը այս մասին Էրսե «Ջել Ապիտակ Գիգրը այս մասին Էրսե մէջ: Սախատի Գիրգը այս մասրս դլաչ «Աներիցծ հերդուվ պետը է ընդուշեծիջը օր Հիւլէական յարձակժան մը պարագային , մեր երկիրը պայապանուհյու ի զօրու չէ այժմ: Մես ձևակ երկունինոչը հեսչեա – կան դէնջերուն ուժ տալուն մէջ կը կայա-

Ծնչպես լաինը, այս ծրագիրը բաշական ատենե ի վեր գոյունիւն ուներ: Երկու տարի առաջ, երբ Զրբյել ասկային վար-չապետ էր եւ չիժակուան վարդագետը Հերոլա Մաջժիլլի այ Պատերագմական ծախարար էր, արդեն իսկ ծրագիրը մար-

UCCURPUSCITY PILBURY

(Բ. եւ վերջին մաս) Համր ֆիլմը իր հոգևւարգի շրջանը

գտույթը։
Աստում ֆիլմի արևզակը տակաւ իր
բարձրանար։ Եւ այդ արևւուն ծագումով,
այդ ծոր ասպարելին դոմները կը փակ ուքին Շահիավեունին առջևւ, վասնդի,
գժբաիտապար, այս բազմակողմանի ար ունստալետը բառ բառականին Հմուտ չեր
Տասնում էն հատ են ֆրանսերէն լեզուին:

գրասարդու ըսրութը.
Սակայի, հաշիաթիուհի, որ արդեր թա-րեկամեկրու լոջանակ մին էր ստեղծած չարժանկարի աչխարհին մէջ, չի լջեր ըս-որտովեն այդ դործը, ու Հոդեւին իր փարի ուրիչ հիւշի մր՝ դիմայարդարուβետն:

ուրիչ ծրոլը մի դրատրորդարութատ. Լրջորեծ կր պարտպի այդ ձիւդով : Ա-աես մը կր վարէ Փարիզի ՝ հրապարակին վրայ ածուանի էիկապեն Արաեծի չպա-լի հաստատութիւեր և կարձ ժամանակի մը ընկացգին կր դառնայ դիմառուած ու դնահատուած դիմայարմար մը :

Իր ֆրանսացի չնկերները, մտերժական չրջանակի մէջ, դինջը կր կոչէին «Շա -ջա», առնելով միայն իր անուան սկդրնա-1835/ն, «Սիթատել տիւ Սիլանս» ժա

պաւէնի պատրաստուննան ըննացջին , րեմադիրը՝ Մարսէլ Լեռպիէ, կէս օրուան դադարնն , ՀարցուցԱչոյին նէ ի՞նչ կը նըչանակէր Շաբա րառը

ժին առած էր։ Երր Մարժիլյին վարջա-պետութեան կորուեցաւ, կրկին սեղանի վրայ գրաւ այս մարցը։ Դժուտրութերնին այն էր, որ Սնոլիա Հիւլեական փնայը-աուղներու եւ իրագործութեանց ժէք բա-ւտկան ևա մարցած էր։ Ասօր վրայ, Պա-հրադինիքոն հահարարը, Ջիջան Ահատ հուղինիքոն հահարարը, Ջիջան Ահատ հուղինիքոն հահարարը, Ջիջան Ահատ հուղինիքոն հեփեպաւ (23 աժիս առաջ) և։ Մ Նամանդներու օգնութերնը կորութեան դործը լախողջելու Համար։ Վերջական համաձայիսութերնա արադառեցաւ Վեր-ժուտեան կորութերն արագաւթեան գործը ընթանը Մարժիլյըն բանակցութեանց Վերջանը

Այսպես, անպլիական ցամաքային րա -նակը պիտի հաջուէ միայն 150-000 ար -հեստով գինուորականներ, իսկ օդային րանակը, որ ատեն մը ձիպրալիարէն մինրանակը, որ ատան որ գրպիալիջուկչ, և բր-չեւ Րահիլուն դործի վրայ էր դվաի հայ-ուէ միայն 75-000 օդանաւորդներ։ Օդա-ծաւային եւ գյամաբային կարմներ պիտի պահուին Ատենի, Քենյայի, Սինկամուրի եւ Հոնվ - Քոնկի մէջ. Կիպրոսի կայաներ րը անփոփոխ պիտի մնան , սակայն Քո «Էայի եւ Յորդանանի անդլիական րանակ սերը ամրողքութեամր ետ պիտի կան ը ամ բողջութենամը ետ պիտի պաս չուին, իսկ Լիբիոյ եւ Աւրապայի անդլիա կան բանակներն ալ Տետզհետէ պիտի պեղ-չուին ։ «Ազատ աչխարհը իր պաչապանուԿատա'կ, պատասխանեց Շահիսա -

Աննապելլա, որ նոյն ժապաւէնին

Անհապելյա, որ հայի ժապառնիին 41,5 կը կատարեր հերուուշերին դերը, հիծագով ժը ընդովիքեց եւ ըստւ .

Ատոր համար է որ ժեր աիրելի ճագամա միրա Հիջող ու գրուարի է, համ ապատասիան իր անունին։

Եւ արգարեւ, իր գուարի եւ ընկրական
վերարերժուեցը դիերը տիրելի էին դար
ձուցած ֆրանսական չթիանակներուն մէջ,
ուր ժերտ ու կո դիհառուն եռ հետեսաեր ուր դիչա ալ ին փրասուբև ին րբնիայու

Այս բոլորը սակայն պատճառ մ ը ըլլար որ ան բոլորովին անջատուի շրջանակէն։ ԸնդՀակառակն, կը չար մակէ իր յարարերութիւմակարի եւ էի մեր-մակէ իր յարարերութիւմակարի եւ էի մեր-ծեր իրեն եղած որեւէ առաջարկ , ի խնդիր ներկայացման մը մասնակցութեան ։

ներկայացման մը մասնակցութեան ։ Դժրախտ Տակատաղիր մը ունեցաւ Աչօ ագրությունին

Անողոք հիւանդութիւն մը զգետնեց ghupp:

գրոցը։ Տարիներ չարունակ իրբեւ գիչհան վա-յելլու Թեան» տիրապետել է հաջ հայ եւ օ-տար րեժերու վրայ, տարիներ չարունակ իրբեւ չողչորուն ասող մր փայլել է հաջ Թատերական երկնակամարին վրայ, օր րայ, որ այնջան ուրդսողաստրը դրայ, օր թայ, իր այնջան սիրած Հայրենիջէն Հե-ռու ինկաւ դիտապաստ ։

Ան որ երբեմն իր դոռ ձայնով կը տա պալէր Փարիդի սակարանին Հսկայ սիւ ները՝ Ժադ Պրաչարի դերով, ան որ եր

քիևան համար յոյս կրնայ գնոել միայն Մ-նահանգներու հիշելնական կարողութենանց գրայ , հետևուպուր Մեոլիա միայն իր բատ համետա մասնակցութերներ կրնայ _ դեղել այր գործին » կ'առելցնէ Սպիտակ Գիրզը։

այս ըստրում ու ու արասանում և ընչև Ծնորմիր իր նոր ռապանարիսավան ծրա-դրին , յառաքիկայ տարուսն և նրեքայրին Անդլիա Ծեծ ձիրին տարորին աշերի ինա-ողումինն մր մայուդան պիտի բլլյալ իր պիտանիին մի է դամ մր որ մենապես պիտ տի նպաստի երկրին անահասանիներ հասա-տի նպաստի երկրին անահասանիներ հասա-

այի հայաստել երկրիի անահաութի իւնքը «աւտ-արակուհիս, որմի ին։ Եւրոպայի ու համառուդադար Հիւոկսա-քին Աարձահան Կարժակերպու Բիան ան-գան երկիրերը Անդլիսյ այս որոջումը «դասալջու Բիւն» կը նվատնեւ սակայի Մեջհարգրացային համար վարդային Մարժիլյը յույսարարեց՝ «Վերջին ասրիներուն Անգլիա իր կարողու Թենկն չատ առելի ծանր յանձնառու Թեանց տակ մտաւ ատը որ այդ ծանր րեռը չարումակեն կը-որ երկրին կացութիւնը այլեւս - թոյլ չի տար որ այդ ծանր րեռը չարումակեն կը-

Ընդհանուր հաշուով, կասկած վեր է իրապաչա ըլլալու մեծ առաւելութիւմն լրացներու կամ մենցներու չի ծառայեր, ասկայն անդլիական ակնոցով դիտուած , Ընդ-անուր ձեծ

րեմն կը մաղկեր ու կը դատապարուկ տեղելական արևուսական դատակարը։ Գերի դերով, ան որ կը հեղներ առանորվական արևուական դատակարըը։ Գերի դերով, ան որ կը հեղներ առանորվական որ ու արևունայան հերով, օր մր յանկարն դատասարաուհ դերով, օր մր յանկարն դատասարաուհ այաւ անրացեռնենան, դանունայան հերան, դանունայան հերան, դանունայան հերան, ու հերան արևուայանիներուն հետ որ ոսիս ամեւ օր ջիչ մը առելի կր ապանն ին դենջը։ Քաղար եր խաւուրութենան իւ դենար և հերասահիներում հետ որ ոսիս ամեւ օր ջիչ մը առելի կր ապանն ին դենջը։ Քաղար եր խաւուրութենայի չի արարագրենը չի հարար երերայի հերան որ մի արարագրան ջեներում իւ արարագրան ջեներում իւ արարագրան չենարի չի արար արարագրան չենարի չանարի չենար հունին հայանարարանի չեն չարարորին Գևուրու Արանանի հանա, մինչեւ հերջին ապանարարանի չեն չարարորին Գևուրու Արանարի հեման, մինչեւ հերջին ապանարարանի չեն չարարորին Գևուրու Արանաի հեման, մինչեւ հերջին ապանարարանի չեն չարարորին արևուն արարականի չեն չարարորին չենար կրանան ապարինին չեն չարարորին չենար կրանան ապարինին չեն չարարարնել արանատարինին չեն չարարարնել չենան արարինին չեն չարարարնել արանատարինինին չարարարնել արանաարանին չենարարանի արարանին չարարարանի արարարանի չարարարանի արարանինը հերանատուկ հերանատուկ հերանարանի չենարա աներները հերան է ճանաաական չենարանան ու կրանարանի չեն Առումաստուկին չի հերանարակի չեն և արարարանի չեն հերանարան ին չենարանան, ու երևուն, իրև չեր չարապակ հերարարարան և չերեկարի և արարարանի արարարանի չերենա հերանարանի չեւ համարան հերանարանի չերենան չեն հերանարանի չերերանի արարականի չերենան արարարանի չերեն անակարարարանին չերենար հերանարականի չարարարականի չարարարակի չեն հերանանականի հերանարի չարարակի չերենայի չերենա հերանարարարի չեն չեն անակարի արարարանին հերանարանին չերենան չեն չենանանի հերանարանի չերենան չերենար հերանան չերենար հերանան չերենար հերանան չերենար հերանան չերենար հերանան չերենան չերենար հերանան չերենար հերանար հերանարանին չերենար հերանարանի չերեն հերանարանի չերենան չերեն հերանար հերանար հերանան չերեն հերանան չերեն չերեն չերենար հերա հերյում մէջ, վամրամ Փափարկան, ու րևն, կր հրատարակէ վերջերս իր լուշեբը, եւ մունալով բոլորովին Շահիանեսբը, եւ մունալով բոլորովին Շահիանեսհիի հետ ունեցած անդեայի իր արդական
կակերը, և պուցի ով դիան դոր՝ «անեի երեւնալու մարնաջիսվ, հետևեսալը կր
դրել հանդուցեալ Շահիանիունիի մարնի «
«... Հարտարել հանդիպասոներին հրբան հետ, որպես խաղիներ, ի դուր եմ ու
բանել հրա մէջ ընսկանը իրածի կայծը
եւ հրա մեծահանչուն հանրակ արդարումու դան եմ մեծա անդեւցակ արդար-

ու հրա ստաւուջուս հասական, բաջավարժ ջինի եւ դիւրահաղորդ բնաւորութեան մէջ։ Ճարտասան, հեղինակ, մեկնարան , մերնասահ, տպայ, դօրական, մեկնարան , զարող ևւ դիմայարդար, համաչի յին խաղացանկի բոլոր դերերի՝ Համար դերասան խեղ≲ ՇահիաԹունին ամէն ինչ դերյասատ լասիչ Յահրաթառորս անչմ՝ իշ հղաւ եւ... օտարի հողերում մնաց կես -անդամալոյծ, բոլորից լքուած »։ Հանդուցեալ ՇահիաԹունին, իր կեն -դանուԹեան, կարդացած էր այս տողերը

05110 1.91:0

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

Աստղ - Մանուկը, բարկուԹենեն կաս -կարմիր կարած , սաջը դետին՝ դարնելով րացաղանչեց . — Ո՞վ ես դո

— Ո՞վ հա գում որ կը համարձակիս հարցափորձել։ Ես ջու պաւակդ չեմ՝ որ ստիպուած լլլամ հնապանդիլ ջու հրա -

մահներուդ ։

— Ճչմարիտ խսսեցար , յարեց փայտա-ժատը, եւ սակայն ես աշելի գիհառատ ե -դայ ջեղի հանոլէպ , երբ ջեղ դաայ ան -տառին մէջ․․․

Երբ ժուրացիկ կինը այս վերջին խօս -թերը իմացաւ զգայազիրկ վիճակի մը մէջ ինկաւ դետին :

րովաւ դետրը Փայտահատը դայն փոխադրեց իր ճիթր եւ Հոն տանաիկինը խնաժեց |

արբը աշետատատրելը է — անքիջապես Երր ջիչ մը դդաստացաւ, անժիջապեր կտոր մը միս ու պատառ մը հաց դրին ա-մոր առֆեւ եւ խնդրեցին որ ուտե իր ուշ ժերը վերադանելու համար։ Սակայն կի

ծերը վերադահերու Համար։ Մարա վերագահեր բր մերժեր չուրեր ոչ առանլ ոչ իսնել են, բատ փայտամատին — Ըսիր կարծեմ որ այս երախան ան -տառէն ես գտան։ են արգեօր այս որեն ի վեր ասալ տարի չէ՝ անցան ։ — Այս, ահատանի են գտած դայն եւ

այսօր ճիչը՝ տասը տարի կ'ընկ :

— Եւ յատկածչակած ի՞նչ դասը անար վրալ, բացարանչեց ինդճ կինը ։ Չարա — Հոցին աստասի ժանական մը չունե՛ր և արրնօք ոսկենամուկ վերարկուի մը մեջ ய சிசாடய8 :

չէ°ր փաթխուած ։ — Արդարեւ, պատասխանեց փո Հատը, ձիչը ձեր նկարագրած hapynd

Եւ տաքի ելլելով, պահարանին մեջեն

ութեան արտասութներ թափելով, ը -

_ իմ փոջրիկ երախաս է ան, որ ես կորոնցուցի անտառին մեջ: Կր պաղա -աիմ, կանչեցեջ դինջը չուտով, որովհե -տեւ ամրողջ աչխարհը ման եկա ծեմ դին-

ֆը փնտոհլով ։ Փայտահատո Փայտահատը եւ կինը դուրս ելլել կանչեցին Աստղ - Մանուկը եւ անոր ը Lilling

Մարր առւն եւ հոն պիտի դանես ջու մայրը որ կը սպասէ **ջեզի**

Հարժանչը աչթերուն, ուրախուհիրնը սրաին, Ասող - Մանուկը վաղեց հկաւ , րայց երբ տեսաւ հէ ո՞վ էր որ կը սպա -սէր իրեն, ինդաց եւ անձաժարձանջով

Ո°ւր է մայրս, ես հոս միայն ։ այն պառաւ մուրացկան մը կը տեսնեմ Եւ կինը պատասիանեց . — Ես ջու մայրդ եմ ։

— Մա ջու ժայրը հա ։
— Գուն լինար ևս այդ բանը ըսևրու
համար, աղաղակեց Ասաղ - Մանուկը
բարկուբնեամեր լեցուած ։ Ես ջու դաւակը
չեմ, վամն դի պուն աղաստ մուրացի ևն,
ևս, աղեղ ու ցեցոանիներով պատած ։ Կորսուե՝ հունի եւ ուրիչ անպամ չանանեժ
առակեն հանան զգուելի երեսը ..

դզուեցի երևար ...

«Հվ՝, դուն ին փողթ մանչուկս ես ,

«Հվ՝, այսն ին կողթ մանչուկս ես ,

«Հվ՝, այսն ին՝ ին՝ ծունկի դայով ։ Անասուին «Էէ աւտղակները ընդ իսից՝ ին՝ «Հ

«Հ եւ եւ մա իրկից՝ ընդ ։ Սակայն իս ըն ալուսին՝ ակնարկով իսկ մանչյայ եւ ճանչայս ծայնպես այն իրերը որ ընդի կր պատկանէին՝ ոսին՝ անուս կիրարիուն եւ ւաայնի մաննակը ։ Ասոր համար կր պարոայնի որ դաս ինծի հետ , որով-հանս և ես

Թափառեցալ ամրով ալիարդ ընդի փոառելու համար, ներա ին՝ հեծ չենա, փոառելու համար, ներա ին՝ ծեծ չենա, փոառելու համար, ներա ին՝ ըսւ սիրոյգ

Ասկայն Ասող - Մանուկը անչարժ կի
ած էր անդը, ինեց՝ ինտի առելու փահրով

Սակայն Աստղ - Սասուգը առջևւ փակելով հա սրտին բոլոր դոները եւ այդ պահուն քրոչ ամերաստե շրջինատրարրեր, ։ ստերծ քնուր էքև հասբեր, ետմի վճատչաև իև սնակը այնս ժարդրե բր անե անաչաւր մար չև արմե՛, համե գահ այնական հանագա

Shinkeling Bhung , Uumy - Vinhalle

Յեստոյ, (ևստղ - Սանուկը - Հեսնունավ գառն խոսակոր ուղղվայի կնոց՝ — Ենքէ Տշմարտապէս իմ մայրս - Էիր, առեկի լաու թան մի ըրած պիտի - բլլայիր Հեռու մնայով ինձեք, փոխանակ - գալու եւ ամօն իրերելու ինձի, որով հետեւ ես կը

կարծէի ըրալ գաւակը փայլուն աս եւ ոչ Թէ աղաոտ մուրացիկի մը, ինչպէս որ կ'ըսես ինծի։ Հեռացիր ուրեմն , եւ

այլնետ Թող չանսնեմ թու այժդալի նրևող։
— Աւտ'ղ, դաւակս, ողրաց Թչուտո կի-նը, չն՞ս ուղեր մեկնելէս առաջ ողջագու իս : Ես անսահման տանջուած եմ բեզ դանելու համար ։

— Ո՛չ, ո՛չ, դոչեց Ասող - Մանուկը , դուն ածաւոր ևո բու աղեղուքինանդ մէջ , ևւ ես նախամեննար կը համարին Թունա - որ ինի մի հետ ողջադրուրել բան - Թէ չը Թունջա մօտեցնել բու պեղալի և եր ulin ..

եւ խոնգն կինը տարի հլգելով , լայա -հառայ մեկնեցաւ գերվե անտատր : Երբ հատ - Մանուիր անտաւ որ մեկնան էր պատուր, ուրախայաւ, եւ պուրս նետուե-ոլով գնաց պատու իր ընկերները , գուարնա-հալու հանար անուց հետ : .

Բայց երբ ընկերները տեսան անոր մօ -տենալը, սկսան ծիծաղիլ անոր վրայ եւ

— Այդ ի՞նչ է, դուն աշելի աղեղ ևս ջան վիչապը եւ աշելի ահաշոր՝ ջան իժը...։ Եւ դայն վոնտեցին պարտեղեն։

OUTUR - ANUBLS

(Tup. - 4)

ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

4666864, (Bunney) ._ Vmpm 31fb, ՎԵՆԵՑԻԿ, (Ցառաջ)... Մարտ 31քծ, ՎԵՆԽՈՒԼԳ Ուս. ՄիուԹիան խում բր այատանութեան հրամ հրամ եր ապրեց, Մուբատ - Ռափայել համ հրամ եր ապրեց, Մուբատ - Ռափայել համ վարձարակի այս հերութեան հիրեւ: Որոչեալ համ ունհերայել են այս այս հերութեան հարդես հերևայաց հեր ունհերևայել են, վարձարակի տեօրելու հերևայաց հայ ուանող - ուսանողում իներ և։ Վենետիկի
պարուկին համեատ խումեր մբ։ Արտանուհան իսաներ հայ հեր
ապարութեան համեատ խումեր մբ։ Արտանուհան հայ այս կիթարհերեն։ Վերպ Փանոսհան հայ այս կիթարհերեն։ Վերպ Փանոսհան հայ այս կիթարկան Մարդար Շարապ խանհան, Շաւնած հարտենան, կարարան և
Տեժիրծեան, Տարութեին Միքստեհան oming this beaughout, II menung Gunnung-bunkhait, Gawan Bungunchathai, hungungha Shelipi shari, Gunar Pilet II Bunathain, Augunchait, Penpandan Bigarahai, Bunton marahait, Augunchait Aryusthait, Gunton Layang Hand, Badi bigatantah ta Begung Geptantah, angang mula umbun-queng milan pengamah lib dap andawa Tumbali, Augunchaith ellahais Sepangay, ta kulungan anda San Sahahaith րասրչը վարուշատը «լեռղայ» հրակ»ը, հաւոր ժը ։ Քննիչ յանձնախումայն ան -դաժներն էին՝ Հայր Եղիա վրդ. Փէչիկ -եան (տեսուչ՝ Մուրատ - Ռափայէլեան

ևւ օր մը, իմ ամենավերջին այցելուժեա նըս ընխացրին, Հարցուց ինծի յանկարծ ։ — Կարգացե՞լ ես Վահրամի յուչերը ։ Ս, իահղ ինձ համար չատ վատ բաներ դրnemb lite

Պատասխանեցի Թէ կարդացած եմ՝ ևւ սակայն չեմ Հանդիպած իր մասին դրուած գէլ նախադասութնեան մը ։

Ուրիչ կերպ չէի կրնար պատասխանել իր հարցումին։ Ձէի ուղեր հաստատական պատասխանով մը Վիրաւորել դժրախտ

իր շարցումին չէի ուղեր հասատատվան պատասխանում մի վիրասուրել դժբախա հեւանդին արդեն հոցատան սիրաը։ — Մի՛ Մարցներ և այդ դործի ոու – սերենն եմ կարդայել։ Ինձ համար վատ թան է դրել, թայց ույնչ, նա եմ Ենիերն է, և, բայց այդ, նա ձեծ արտիստ է, պետջ և հերողամիա լինել .

Մեծահոգի' Շահիաթունին այսպես ոտնի ու ըրհոմադիա : ոտներձաւ ին աղեսմչ իրարճե, ештур .

Ալօ Շահիաթունին ոչ միայն մեծ դե -ասան մր, այլ եւ մեծ հայրենասէր մըն

Բովանդակ պանդիստութեան չրջանին անոր սիրտը մղկտաց Հայրենիջի կարօտով , անոր երեւակայութեան տոջեւէն անպա նարնի բանը ինդիացրի մարմերևուր ճամ -արդիքը բւ արսև տիտրչիրեսուր դիքա տե արսի բևուրվայի հատանիր սհնամար նևանուն մօմարնն :

այսօր, օտարութեան մէջ երը Հողին յանձնեցինը իր մարժինը , ես վստան եմ որ ժեր Թանկադին Աչօ - ՇանիաԹունին ար սեր թասվադրո ԱՀԽ Մապրակ աչջը րաց թաղեցինը · · · » ։ ԱՐՏԱՇԻՍ ԳՄԲԵԹԵԱՆ

(24)

վարժարանի), Հ. Գարեգին վրդ. Լա զարհան, Հ. Ղուկաս վրդ. Ֆոկսլեան, Պ. Ղազարոս Ղաղիկեան եւ Պ. Սերոր Մար -

գարևա՝ .
Հանդեփնի րացումը կատարեց Վենհանկի Ուտ. Միութեևան խումերին ծախագահը՝
Վարդան Վարդաննան, որ երկաւ խաղավ
դատարան չանդեպնի նարատարի և Միութեան կողմել չնորեակայութեիւն դայանեց
վարժարան ածուրելու հեհան՝ որ սիրայաժար արամադրան էր իր խուսաքային և
դականարին, Ապա հրադերին չե նրկա
վոր։ Փելիկեանը, որ իր խուղը ըսէ ծերկաներում։ Յարդեյի ածորեչը, իր հայ յական խողջը ուղղելով ուսանողութենան ,
դորդունց դինեցը բանուվ Բե այս աշխագո japanghy ghiba gulapa Je mu me ibungshu dhun are an me gyudi, nen an upungshu dhun are an me gyudi, nen an upundahi, Sumbub dhem punda museli, sun
jenachi he san denda dhun upunda museli, sun
jenachi he san den dhun upunda museli sun
lan dhun myudend dhun upunda museli mu
lan dhun myudend dhun upun buhuh muhumbe
len ungun dhun dhun buhuh dhun an
jenemendhe dhen bun merese honge pengangan
jenemendhe dhun mumumbhy ha an
bun an dhehuhuh men mendahi dhun an
bunan dhehuhuhuhuh me mumumbhy hungen
buhuh san an
buhuh mendahi mengah mengah
buhuh san
buhuh mendahi mengah mengah
buhuh san
buhuh pungah mendahi san
buhuh mumumbuh hungah
buhuhuh buhuh (UBP begh), ngamangun dhuhuhuh pun pundah buhuh hungam
bunduwi hungam ungaman hungan mumumbuh un muhuhuh hun
buhuhu he hungam mumumbuh un muhukuh hun

mumumuk an mumbuhuhuh hun bunkuk hu ատացաւ դեղեցիկ գրիչ մր (Մ. Շարապ-համեան՝ իր թուրս սրապավ, երպետա -պարտօրիչ այս յայլԽանակը կը նուիրի իր բարերային՝ Հայկ Ջաջեանին, որ հոյն օրը, Աեհրիպեյճ Յուհատան վերադար-ձին, այսիլած էր Վենետիի, թայց գրժ -բախասրար գործի պատճառա: Հիր կա-որպայած հանդեպնե մերիայ դանուիլ): Երկրորդ հանդիապամ: Վարուժան Գոյա-հետն (Հասերի) որ աստաս առանունի րողացած շանդեսին հերկայ դառութը։ հերկորդ Հանդիասցան՝ Վարուժան Փոչա-ձեան (Հալեպեն), որ ստացաւ ըստանը -կարներու դեղեցիկ այսրոժ մբ, իսկ եր-րորդ՝ Վարուժան Թորոսեան (Արեֆջեն), ստանալով Հայերէն դիրջ մբ «Գեպի ագ-

ատահայով Հայերբեր գլերը այր Հրջար ար թիւթը լույրեր »: Վարդան Վարդանեան փակեց Տանդեսը, բաքայիրանցի խասբեր ուղղելով դասինը -աույենան չ հայասարակց նաևւ, թե՛ վար-չույերներ ծրադրած է յառաջիկային այլ արգել արարին օգտակար ձեռնարի -հեր, Հանդիսակաները ժեկնեցան «հեծ դահունակութենաքը» Վենաիկի Ren Մի-«Սան հանուհեն լաժագայինեն կը մող դուսաարությունը յաջողունին և կր մաղ Թենջ եւ անՀամրերութեամը կը սպասեն իրենց աղնիւ ծրադիրներուն իրականաց

d81124.t4 b

ՆԱԽԸՆՏՐԵԼԻՆ

0ներիկ կը վահմադ առանձին պատկելէ մուկին մէջ։ Մայրը կ՝ուղէ լոյսը մարել, և 0ներկը համոդել այս հատրելով ՄԱՑՐԸ — Մի վահմար, պատկս, լոյ-որ մարած է, րայց հրեջատիը գովղ կե

ցեր է ։ ՕՆԵԻԿ — Ոչ, լոյսը վառէ, հրեչտակը թող երթայ .

2118065.1148114115

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՏԻՍԻՆԻ Մ. ՃԻՒՂԸ

ԱժՀն տարի, Տէսինի և ՎիԷնի Վաս -պուրականցիները կը տոնեն Վանի հերո -տաժարտի լիչատակը, հաւտաարժու -Թեաժը ժը, որ հիացում կը պատճառէ ա -

ացանու Այս տարի հայրենակցականի երկց տն-ղաններնի Գ. Արչակ Արրահամեանի հի-շանգունիլեն դատարութականի երկու սերուների որդեստուրիերը առիքը ստեղ-ծեցին որ երկտասարդները ձևոչ առինի վատղուրական Այհարժ, իրակը, այսպես տանելու համար սերունգե սերունդ։

Տէսինի մէջ կազմունցաւ տարեցներու Հովանաւորունեան տակ՝ Վասպուրականի Երիտասարդներու Միութիւնը, *որ պիտի* կազմակերպէ արդէն այս տարու ըոսամարտի հանդէսը ։

Մայիս չորսին չարախ երեկոյ Տէսի -նի մէջ, օր մր վերջը՝ Մայիս հինդին կի-րակի ալ Վիէնի մէջ տեղի պիտի ունենայ դասասերարարի փաստաօրը ։ հարի ալ բնչ ն

Վասպուրականի փառատանը: Այս երկառատորները արժանի են ամեն դովհատի , վր յուսանը որ Լիոնի Հայերն ար իրենց ժամահակաւնիւնը կր բերեն այս պոյու հանդեսներուն, վամա գի ու քի ե՞ փ- այի մեր պարտականունինեն է քանալեր եւ դարի մրել երկասաարդները հանու անոր համար որ Վանի հերասամար — ար ամրող է այունիան վարկը բարձր ու հանու անոր գին է, որում դիսասակը պետ հանու գերը հրե է, որում դիսասակը պետը « ղ դէպք մըն է, որուն յիշատակը պէտք

ቀሀያት ያት ሆሀሀጌሀፊትትጊር

Կը պատրաստուի հանդեսին յատուկ դե-դարուհստական բաժինով մը աշանդական դինուորական նուագախումիով ։

Կը լսենք որ Միութիւնը ձևոք անց որ կոստը որ կուծքրեսը ձձուք ացրու -ցած էՎատարուրուվամբ և եւ բրքակարքը հեր-կայացնող նոր ժապաւեն մբ, պատմական լիչատակարաններով , որ պիտի ներկա -պացուի համարերն օրը, Անյուշտ՝ բացի Վասպաւրականի հայրենակիցներեն ամեն Հայպիտի փափաջի ներկայ ըլլալ ու տես-նել մեր որրացած Հայրենի երկրի արդի վիճակը ներկայացնող այս ժապաւէնը ։

Հայրենակցականի հանդեսին ներկայ պիտի ըլլայ եւ հովանաւորէ բարձրաս աիճան պետական անձնաւորութիւն մը, ո րուն անունը պիտի յայտնուի մօտ ատե -նէն, Հանդէսին յայտադրին հետ ։

Ներկայ պիտի բլլան Լոնտոնէն՝ Պ. Ար սկ Սաֆրաստեան եւ Ֆրանսայի դաւառ չակ Սաֆրաստեան եւ ճ ներէն Հայրենակիցներ

Երիտասարդները մեծ եռանդով լծուած են աշխատանջի՝ հանդէսին արժանի փայլ մը տալու համար ։

Վասպուրականի Հայրենակցականը նր -

ZUB APARTEPAK TAP LUPRAKAPIKE

Հայ Գրողներու Ընկերութեան ընդհա -Հայ Գրարհիրու Բրկիսութենոն ընդւմու հուր ժաղույի աստիութենը օր առաջ գուժարուհցաւ Աշկենան ճաշարանին «էջ ։ Օրուան վարուհցաւ Աեկենան ճաշարանին «էջ ։ Օրուան վարուհցաւ Թակորնան հանարան գինությում գու թե «Էս «Էս» հեր «Հանորատուութեն», որ յունների եկ «էկ ապարուն ընհարգին առած է երերւ Հանդեն, «ին կանիսան վրդ ի Տնահանին առիքի Սարարին «էջ եւ «երականու» Մարգի յուներին թե հարարի արևին հարարի արևութարի հեր և «երկութե այն մեծապես ընհարճառած թյերութե աների առիկենանը՝ Մարգիանաստուծ թյերութե այն հետարի արևութարի արևիների և հեջ ։ Երկութե այն մեծապես դեսանաստուծ թյերութե այն հետարի արևութարի արևիների առիկեն առիկեն արևութե այն հետարի արևութարութենին, առիկեն արևութե այն հետարի արևութենին, առիկեն արևութենութե այն հետարի արևութենին, առիկեն արևութենութեն այն հետարի արևութենին և առիկեն արևութենին արևութենի լալով «արրդի հասարակունենել», ասկե գաջարերուած, միունիւնը կը պատրաս-աուի լարդածքի երեկոյ մի սարջերու բա-նասակոծ Ահարոն Ֆասուրհանի դիմնաժ-հայ գրական եւ ուսուցյական դործու-նկունեան առքիլու, Բոլոր իստորներն այ դնահատակցին կա-ասուսած ուսութարանում է «

Բոլոր խոսողմերի այլ դետ հատեցին կա աարուած ալիաստանքը, եւ անցնելով նոր
վարչութիան մը ընտրութիան դործին ,
որպեպի առենսիսա հերթաացում մը ապահովուի, պայան այնաներին իրենց
երկու ընկերներուն, ցանկ մբ պատաս աել եւ բերել լաքորը ժողովին։
Այս ժողովը տեղ ունեցաւ անցեալ չաբաք որ, եւ տեղեկարերները հաղորդեցին
հանո առնեւ

իրնց ցանկը ։ Ժողովը ամբողջութեամբ Հաստատեց առումը եւ գործադրութիւնը թողուց անոր :

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՐ

ԻՐԱՆԱՀԱՑ ուսանող Պ. Մեսրոպ Պա լայհան Ապրիլ 11ին Սորպոնի մէջ պաշտ պանեց տոքբորայի իր աշարտաճառը, ո րուն նիւթե էր՝ «Մանուկին դաստիարա կութիւնն ու կարդապահութեան ինդի -ըր»։ Քննիչ մարմինը «պատուարեր» մակ-

րը»: Իննիչ մարմիր շպատուարեր» մար-դիով դինչը, այստարարեց Մանկավար -ժութիան ասցիոր : × Գ. ԳՀորը հայիկեան , փրոֆ . հա-յիևանի որդեն յանդութեամբ աւարտաժ Է Փարիդի թժշկական Համալսարանին չըրէ Փարրդի ընչկական համարարասի չբը. Ջանը եւ հերկայացուցած իր աւարտանա-որ՝ «Մարդկային մարժինն ու Սր. Գիր -ջրջ նիւնին շուրջ, որ արժանացած է ջն-նիչ մարմնին մասնաւոր դնահատուննեան ու «խիստ պատուարեր» մակդիրին ։

պատակ ունի այս տարի մէկ ջանի սաներ

• Քավոաբելի է որ երիտասարդներու այս ձեռնարկները յաջողուԹեամը պսակելու Համար Վասպուրականդիները ջաջալերեն կատարուելիք դիմումները ։

4. 11.

#8110.119 % b 6-1: P 6-07. P

brunkis 9-LAND 2.

ዓ ኮ ኮ ጊ ሀ 8 ኮ Ն

Հիւանդ որ լինեի, կը նայեր, կը հո դար, միայն ինծի է՝ ամեն իւր ծառա յողներուն հետ այսպես կը վարուեր ։ — Այդ մարդը Արժունի՞ է։

— Արս ։
- Ինչո՞ւ Հայաստան կր թեողու կեր թեայ, մենը այդպիսի իչիսանի մբ պետը
տոհինը, այդպիսի բան մբ եւ բաւ մբ հրկիդր իլ պահեր թեմանինորեր առաղակնե որեն եւ ընդի պես երիսասարգներն

րը կր պաներ Թլծասքիներն, առագանին-բնո և բեղի պես երիատասրդներն-ել կր խերջանից, մարդ կ՞նծեր ։

— Ուղորդ է, կարապետ եղբայը, չաս ձարը է, րայց ինչ կարող է տեսել եր -հիրդ չի կրծար պաշտպահել ևրբ Թլծա -ձեր գի կրծար պաշտպահել ևրբ Իլծա -ձեր գի կրծար կարող է տեսել իր հերդ գի վարհի հրահի գրուհի հիս բանց անդոցներն իրենց բեղբերն, և բենց անդոցներն, վերեն կր նային է ա-բողջեր ինչ կ՛րնել, ինչպես կր ապաննել ինչպես գերի կր առանի ինչպես կարը։ հեր արև գերի կարանի, հերոն և հարը ծա էս կը յափչտակէ։ Եւ երբ նա կ'եր կ'իջնեն իրենց ծակերէն, ժողովուր ղը կը կոկծան, եւ կը յորդորեն որ նորէն պանեն, նորէն Հնձեն, նորէն չեննեն։ Աշա մեր վիճակը։ Այդ անիծած արարը դեռ ե-

րէկ էր որ հկաւ քանդեց, ապականեց եր-կիրը. ի՜նչ ըրաւ Աչոտ մեծ իչխանը, դր ւշրը, բալ քիրու հերաս մեծ իչիանքը, դր հաց ամբացաւ բերբւերը, ընծաներ, դա տանգներ դրկեց արարին, ինգրինչը ազա անց, Տշմարիա է, մեղ ալ ազատեց, բայ բանը րանէն անցնելէն վերջը։

—Մա՛րդ, մա՛րը Սամոցիը են, եղրայր, Նախարարևերու, իշխաններու, Արծրուն -հաց, Բադրատուհեաց ընել չկրցածը ըրին մարդիկը, դլուխ Հանեցին։ Տարոն հիմա

արար մը չկայ ։
— Ինչ կ'րուն և եղբայր և երկու չարա չկայ , դեռ հոս էին Տարօնոյ եկած , Ս։ gyay, upan san tipa sampatan tahuro, tum-ahly muphika, dibag hidupuka amumum -umetayahla up ti tumiamand silihibia halik shahila ti, upahi shamphika mbanka dha-biha puhia, dibi dipa tip hidupuka upan-kamapha tika ili, umban pikabapu mup hapa-kamapha tika ili, umbahi, tumi bika du upkan mpa hand ha yampahi, tumi bika du upkan ուտեն որ մեյ մրն ել չդան ։

չ ուսուս որ այց ար չլ չդուս ։
— Եթե լու ձեծ որ որ առագերնները ին-ըսցրերի որ ել չդուն , Սուուլեցիրներին և -դես օր ուսում իկուածերն որվում ինչ վա-որների հեկ հատ դեսացին։ Ոստիկան, որ դարարա ձիտուսը, Հահանալի, ամեջեր և հերևու վերջինը չարպունցան Մջոլ մեջ : հինչևո վերջինը չարպունցան Մջոլ մեջ :

- Ես Հոն էի, ես միասին էի. ես իմ աս

Strop pull Sum Suine utu dapfligh, ehr de mumg. pur'el the, this

ար գրջու առումը առ լորդ ըրացար Աս ատեմ Վահրին տիևը։ Բոլոր բնասիից պատմութիւնն ընկը։ Բոլոր բնասնից ձորվուտն ուրաքրաբինակում տիկ իմնէ -ին, և, ևրր իշնանույն կոսարանին մա-ան, երր Սարիկանին մահումա պատմու-բիւնն ընկին, էլ ուրախուբիրներ իր վերթիւնն ընցին, էլ ուրախութիւնը իր վեր
ջին տաժանները դատ. Կարապետը իր

պայւթը վարչուց Տերաբեի, դրացուրն,

ազգականին, ինաժերն ու ասատաարիա

գատեր Բեպետ ձեռնը կուրար, որ

դարահալ ոեննակը բազմութեամբ լաւե
ցաւ, եւ երբ Սասիայուց ջափութեամբ լաւե
ցաւ, եւ երբ Սասիայուց ջափութեան երա
բորդ անդան եւ աւեր կարդարուն պա
ձեց Վահրեն, ամենըն դժայեցան, դեկնն

ծածկած կարաներն՝ այսանի երեւ

գուրս եկու, երդող բանաստեղծը իր ե
տաֆելենա պարդ նաւապարանը ժեռը ա
տած երդեց Սասիցութ գուրաբեր ծեռը և

ուրականինիչը մինչեւ կես դերեր ահետ,

ուրականինիչը մինչեւ կես դերեր ահետ,

ուրականինիչը մինչեւ կես դերեր անորի չ

և ամենը, գրելեր բաղիա և շորութարի ուրակառնիկուկ մինչնու կես դրչոր առանց, եւ ամենջը օգիչնր բարկեր և օգրոր բարի » ժաղքեկլով իրարու, ելան դնացին էրենրո վաշերնի, որոշ պատմական աշխաբեր վաշերնի, որոշ պատմական աշխաբեր բու երպերուն մեջ է Կային երիտասոր ներ, որ երբ մեծերը տուներն մտան ուհցան , իրենք փողոցին մէջ ձիւնին տակ կեցած՝ «Եղբայրը , մենք էլ Սամնցւոց պէս ինչո°ւ չլինին, , վտանդի օրը երը կը հատ նի, լիմար հաւուն պես դլուինիս փոխա -

նակ ծածկելու ինչո՞ւ չելլենք, Թրչ-նամւոյն դէմ չյարձակինք մինչեւ ե՞րբ Հայուն անունը վատունեամբ աղտեղենքչ ... եւ այսպիսի խօսջեր լսելով գնային pagne stillend

րակ նույն միջոցին Վահրին օրուան յող-նուվենան ևս դինուոյն պօրուվենան օրնու – Թեամը ձնուկի պես կը ջներ ևւ որ աւելին և ասարեկ կը խորդար հարասանա հղթոր անսիրդով ուններին մեջ: Աւ երը առաւսա հեծաւ իր գրաստին վրայ եւ կ'երնպու, չեծծու իր դրոսանի վրայ և ինթեր Թար գիուք դիու հարցինու եր իլիաներ , «Մինյեւ ար ժուքուն» հասոււ Արտունեաց Ոստոնի, եւ ինչ երա իր դարժանչի, երբ իմացրու Թէ իշր իշխանը առանց հրաժան «Եր ձորելու, առանց իշր խոսզը նաև։ ընեւ ըս. չենծեր Յորակին վրայ, երի դժացեր

Մա տահն ձիու գլունը դարձուց, «եր-թաժ Մոկս տեսնեն ԵԷ տունը կին եւ տր-դաբ ինչ կ'ընհն»։ Եւ իրօք երբ Մոկաց սահմաններն մասու, ամէն րան լաւ եւ երջանիկ վիճակի մէջ էր , վամոլի եռն Սրբ բատ Բադրատունի Սպարապետին հռվա -նաւորուԹեան տակ ՀանդստուԹիւն եւ խաղաղութիւն կը տիրեր

Wh. Pl. 1. 3

(Tmp.)

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ «ՑԱՌԱՋ»Ր

լիճն ալ, Խալիտիի վարչապետութեամբ,

րուս ։

« Ուրդանանի նոր կառավարունիւնը
պաչածնապես յայտարարեց , Թէ Յուրդա հանի դէմ կատարուած իսրայէլնան ո՛ր եւ
է յարձակում իր խիսա պատիժը պիտի

ոանայ ։ × Մոսկուայի ձայնասփիւռն ու մամու

V Մոսկուայի ծայիստոփիւոն ու մամու լը կրոնն ԹԷ Ցորդանանի դէպեիրուն պա-տասիանատուն Մ. Նահանդներն են, ո -բոնց նպատակն է՝ Եդիպտոսի ու Սուրիոյ միջեւ , որդանանեան Թումբ մը բարձրա-ոնեւ :

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ նոր դեսպանը, Է -մըրի Հոթելն Փարիզ հասաւ եւ անցաւ իր

աչաօնին գլուխը ։ ԱՑԶԸՆՀԱՈՒԸՐԻ անձնական պատուի րակը, Ճէյմս Բիչըրտս ԵԹովպիա Հաւ

րակը , Ֆէյմս Քիչքրսոս Եթրոլակա հասաւ եւ ընդունուներա և կարևի կողմ է : Pի -չըրսա բայաստարևց որ «Եքժովալիա» Մ Նամանդներու խոկական բարևկամ մին էջ։ ԻՄԱԵՒ Խոր վարչապետը, Էդպալ, Ե -րեակոնանական ժողովին մէջ վասամու -

րեավորհատհական ժողովին մէջ վատամու հետն բուէ չառելաւ հետթիջական մեծ ա-ժամութենամբ. (114ք վրաց 110 ժայնով): ՍԱԿԱՐԱ. (Ապրել 15) — 2 ողլ ոսկե՝ 488-000, հատրելեն 3490, գուկց. 330, անդլ. 4190, ջատև առյալնոց 16-720, Մղեկադրամ (անպալառն) ոներլեն 1080, առուրա 401, դուկց. 35-30, պերժ. 7-80, լեր 0-63:

AUSUPUS ACCUUATE UFS

Պետասու և լրույլ և գո Այս Երկուջարնի առաւօտ Ձատկուան ամսին առնիս Ս․ պատարադ պիտի մա – աուցուի ոիւ Ժէ, Սէն Լուի որահին մէջ ։ Պիտի պատարաղէ Թորդոմ ջՀնյ․ (Լիո -

ቀበኮԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

Տէր եւ Տիկին Հրաչ Սարդիսհան, Հր անտ Խօրասանձեանի (Առնուվիլ) մահ umilo Mohmin ուտն առնիւ հինդ հաղար ֆրանջ կը նուի-րեն Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի «Կառվա -րենց» խումրին ։ Ստանալ «Ցառաք»էն ։

209-6-2015-9-608

209-6 200. 4408

Uzph Shifih Zaylubare, Shp Impumphushub, Uzph Shifih Epubareh Shp Impum ahankub, Uzph Shifih Epubareh Shp Impum ahankub te quembhape, Ilpunt Ganfanishuk, Innamanan amangan kupuh Bhifih Uzahubat Layupunan, peppe maph Shifih Zahubat Layupunan, peppe maph Shifih Zahubat Layupunan, peppe maph Shifih Uanfant Uarfurphub, Ip wahangahiti Ili mpuh Innaman Indexang Uzuph Ukh Shifant U Uman II Unduran thakuban shi wahanku maman ha mamangan, hakubay shi Malila M ուսն ջառասունջին առքիւ։ Կը Հրաւիրուին յիչատակը յարդող րա-րեկամեհրը ։

Արտաչես Պիպերևան եւ դաշակները կր ծանուցանեն Թէ, ողբացետը Տիկին Մելի-նէ Պիպերևանի մամուան տարելիցին առ-թիլ ՀոդեՀանդսահան պայտոն կը կա-ատ ետիութայիկ առուստ, յետ թիլ «ործչանդսանան պաշտոն կը։ կա-տարուի, այս երկույարիի առաւստ, չևա պատարադի, ժան Կուժոնի Ս. ՅովՏան-ծես Մկրտիչ եկեղեցիին մէջ։ Կր Հրաւիրուհի Հանդուցհային յիչատա-կը յարդողները:

ՁԱՏԿԱԿԱՆ ԼԱՒԱԳՈՑՆ **2E**00 E F C

UPTS QUISPUUSALUT E

ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ԿՈՂՄԻ

LULARS ULINEULULUSUNC ՄԻ՛ ՍՊԱՍԷՔ ՎԵՐՋԻՆ ՕՐՈՒԱՆ 32 Rue de Trévise, Paris 9ème. TAI 65-44

ԺՈՐԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ

ФИ.Г.Р.2 - U . ВПЦ ZU. СЪБИ-Մ4ГSР2 18 Ապրիլ, Աւազ հինդչարթի, Յիչա -ակ Ընթրեաց Տեառն Մերոյ Յիսուսի Քըրիստոսի , առաւօտեան Ս . պատարա մը 10ին , Ոտնլուայ երեկոյեան ժամը

ը 10թ», հոսերշամ օրովորան ժամը ֆիս։ արդ Խաշարման երեկոյեան ժամը Ցի՞ն։ 19 Ապրիլ, Աւադ ՈւրբաԹ, _ յիչատակ արչարանաց ԽաչելուԹեան եւ Թաղման։ Թափօր երեկոյեան ժամը 5ին :

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 18 - Աւագ Հինդչարթի, Նա եպրիլ 18 — հետո Հրաբչարթը, հա խառոնակ եւ Ս. պատարագ ժամը 10ին Ոտնալուայ (երկսես խումրով) - ժամ 17ին : խաւարում ժամը 19.30ին :

լին։ թաշարում *ժամը* 19-30*րս։* 19 *Ապրիլ, Աշաղ ՈւրրաԹ*, - Յիշատակ աչելութեան *ժամը* 10*ի*ն, Թաղում *ժա*

մը 11-30: Ապրիլ 20, Աշադ ՇարաԹ, Ճրագալոյց, ՀաղորդուԹին աղոց ժամը 9-30ին, Մ պատարադ հրթումի (երկսես խումրով) ժամը 5-45ին:

ժամբ 5-45ին։ Ապրիլ 21, Կիր․ ՁԱՏԻԿ, Նախատոնակ և Անդաստան ժամբ 7-30ին, Հանդիսա -ւոր Ս․ պատարադ (բաղմաձայն հրկսևո խումրով) ժամբ 10ին։

ԼԻՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻ

ԱԿՄԵՐ ԵԿԵՂԵԾԻ Առագ Հինգարիի — Առաւստեան մա -ժերգութիլուն ժամը Գին, Ս - Հաղորդու -Բիան պատարադ ժամը 10ին։ Ոտնյուադ պատրողութիւնս երևեր դիան ժամը Վար Ձարլարանաց արարողութիւն (Խաւա -Չարչարանաց արարողութիւն րում) ժամը 7-30ին։

Աշադ Ուրրաթ- Թաղման արարողու Երեն երեկոյեան ժամը 5ին։

ՆԻՍ .- Ս . ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

500 - Մ. Ա.ա.գ. Հինդչարթի, առաւօտ սկերգ ժամերդութեան ժամը Ցին, Ս. պա-ապրագ ժամը 10ին,, Երեկոյ Ոանլուայ ժամը 4ին, Խաւարում 7.30ին։

19 Ապրիլ, Աւագ Ուրրաթ : առաւստ Խաչելութիւն ժամը 9.30ին, Երեկոյ Թա -դում ժամը գին ։

Ս. ԹԱԴԷՈՍ (Մարսէլլ) Ս. ԱՆԹՈՒԱՆ 18 Ապրիլ, Աւագ Հինգչարիի Տոն հա-գորդուինան, առաւստ փոջրերու Ս. Հա-գորդուինան հաներդուինըն ժամը Բին։ Երևկոյեսն Ոսնրուայի արարողուինին ժամը Բին, հաւարում ժամը Ցին։

19 Ապրիլ, Աշագ Ուրբաթ, Անապական Թաղում Տետոն, երեկոյեան ժամերդու -Թիւն Թազման ժամը վեցին։

20 Ապրիլ Առադ Շարաթ, առաւօտհան ժամերդութիւն ժամը ունին, երեկոյհան ժամերդութիւն Ճրագալոյցի ժամը 5ին , Ս. պատարագ ժամը 7ին ։

ՊՈՄՈՆԻ Մ․ ԳՐ․ ԼՈՒՍ․ ԵԿԵՂԵՑԻ 16 Ապրիլ — Աւագ Երեքշարթի երև – կոլին՝ յիչատակ Տասը Կուսանաց *ժամը* 6ին ,

ԿԱԹՈՂԻԿԷ Մ. ԽԱՉ ԵԿԵՂԵՑԻ

18 Ապրիլ, Աւագ Հինդչարβի, ժամը 10 -ին, ժամերդունիրն ևւ ձայնաւոր պատա -րագ։ Ժամը 16ին Ոանլուայի արարողու -Թիւն։ Ժամը 19ին Խաւարժան ժամերդու-

UԵՆԵԱԿ ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Երկու կմող Համար կը փնտուռի սենհակ մը խոչանոցով կամ խոչանոցի - դիւրու -Թեամը : Դիմել՝

Srabian, 218 Rue de Grenelle, Paris 7º

ב. ע. כ. ע. עתרעונפר

Մարսէյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարհկան պարահանոչեսը տեղի կ'ունենայ 21 Ապ -րիլ, (Ձատիկ) ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։

ւլ («առաբել» մասը այնս որոչեւ լոյս ։ Վաժգինիկի մէջ ։ Նուադախումբ ՓՈԼ ՄՕՐԻԱ։ Անքաջախնս ևւ դանադան անակնկալներ ։ Մուսք գոյն գրևատը նախընտրելի է ։ Մուտք գոյն գրևատը

2111461111119

Հաժաչարսանձարի Հայր . Միութեան Մարսէյլ - Պոժոնի ժասնաձիւգի կողմէ ։

Այս Շարաթ ժամը 21ին, Պոմոնի Ս ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ եկեղեցւոյ ժողովրդական սրահին մեջ ։

Գեղարուհստական նոխ բաժին ։ Սիրայօժար մասնակցութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի ։

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

BUPCRSPSC

ՓԱՐԻՁ.— Հ. 8. Դ. «Փոթորիկ» խում-րի ժողովը այս հինդչարքի , ժամը ձիչդ-Հեին, (17 որև Պլէօ)։ Պարտաւորիչ ներ -կայութիւն ։

SCUTULIZES LULCUT

Հերքնական դասախոսունիլներ այս չս-բեղջարնի , ժամբ Հին, Քանի Քատեի Վերնայարին , Շարունական ինչ՝ Նաևունը Վերնայարից : Շարունական ինչ՝ Նակարած՝ Ժինչև 1915ի ծանոնի աղէար ։ Նիւնք պի-տի արժարժուի նիւր ժամը չին։ Վր ինդնուի ջուտաաչ ննան ։

THIS ONTHE

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ 42P7 SU.Pb7-U.P2.C

Շարաթ, Մայիս 25, ժամը 21էն սկսնալ, Սէրբլը Միլիթէոի մէջ ։

Գրական եւ ուսուցչական յիսնամեայ գործունէութեան

27 Ապրիլ, Շարաթ հրեկոյ, ժամը 21ին

SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes

Նախադահութքեամբ՝ ՀՔԱԵՏ ՍԱՄՈՒԼԼԵՄԵՒ Նախադահութքեամբ՝ ՀՔԱԵՏ ՍԱՄՈՒԼԼԵՄԵՒ Կը խոսքի՝ ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵՄԵ - ՊՈՒՏԱՔԵՄԵ Եւ Գ. ԱՐՇԱԻՐԲ ԽՄԵԷՏՄԵՄԵՆ Կերպէ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵՄԵՆ Կը հուսայէ Գ. Ս. Գաջիան (ջութքակ) եւ յոբերնարէծ ԷԷԵբ պիտի կարդայ Գ. Ա. ԳՄԵԷԹԵՄԵ Մուտքը ապատ Է, ծախանրու մասնակցութքեամբ։

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

2 ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳԸ Ընկերակցութեամբ նուագախումբը Կիրակի 5 Մայիսին, Կեսօրէ վերջ ժամը նիչդ 5ին, ՍԱԼ ԿԱՎՈՑԻ ՄԷՋ 45, Rue La Boetle (Métro Miromesnil)

164. Կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ *եւ մամակցութեամբ* ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

Յայտադրին մաս կը կաղմեն՝ կոմիտասի, Եկմպեանի, կանաչեանի , Ալթունհանի եւ Ափրիկեանի լաւագոյն գործերը, որոնցմէ մաս մը առաքին ան-գամ ըրալով ի՞ունինոլուի Փարիդի մէջ։ Տոմսերու դիները՝ 200, 300, 400, 500, 700, 800 ֆրանը ։

ԳԱՐՆԱՆ ՀԵՑ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ նաև Հած սրասու ու դարասուություն հանահրու ծառաբում Ծառերու ծաղկումը, դարահրու դաղարումը, երկինքի ջինքն ու ծաւին ենք ԹԱՐՄՈՒԹԵՒՆ, ենք ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԵՆ ենք ԵՐԱՆԳԵԵՐ ԿՈՒՏԱՆ ԲՆՈՒԹԵԱՆ

ዓህ.ዮኒህኒ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ Նոյն ցնծութիւնները պիտի բերևն ձեր տուներէն ներս

Peintures

ZUBYUYUT UPUY BE LUSUZBLE ZUUSUSARPBUT

Արդքական արուհայի Հայաստիսի
Արդքական արուհայի ճալաիսի
Արդքական արուհայի ճալաիսի
Ա հ հ Թ Ո Ի Ղ Թ Ե Բ Ը
Լիոնլեսմի եւ փրարքիչի այսպայան ահակները
հուհանոցի յասում չինչ ու առողջապահական կիրուածեղենները
եւ իր անդական արաադրութիւնները հու ՌԻՂԱՆԵՐԱԵՐԸ
ՏԱՐԱՏԵՒ ԳԱՐՆԱՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱԾԵՆ ՁԵՐ ԱՌՕՐԵՍՑ ԿԵԱԴԵՐ

PEINTURES THOMLAC

կեդրոնատեղի՝

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4°) Angle Rue de la Reynie Métro: Chatelet et Halles. Tél. ARC 26-61 *ԵՒ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐԸ*

64 Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brézin, Paris 14' 52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant Couturier ARGENTEUIL

166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON'S - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS Ulpumlp he Lind photological phot

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

33ème ANNEE

Le PREMIÈR QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9°
Fondé en 1025 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C C P. Paris 15060-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա Եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 Ֆր Directrice : Arpik MISSAKIAN

ъበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 13ቦԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3672

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 18 MUCH

Tellor

18 AVRIL

1957

סרחדעט שסטפר

उउटिक इप्रति

ህበቦ «ԻՐԱԴՐՈՒԹԻՒՆ»Ը

Phh 7861

«Էջնիածի» ի խմրադրունիր և կր փոր-ձէ արդարացնել Վազդէն Ա.ը՝ մեղադրե-լով դաշնակցական մամուլը, որ « ի վի – ձակի չեղաւ տեսնելու եւ հասկանալու մեր եկեղեցու կեանջի մէջ, մեր Մայլ Աթոռի ծոցում ստեղծուած նոր իրադրու Umje Philip »:

Ու իբրեւ փաստ կը յիչէ Յուսս Ազդակի, Արեւելքի եւ Հայրենիքի

կալի»: Ծանա հենժաղրութիկւններ ընհելու տար-ուտծ պիտի բլլան լիչեալ իներիները, երբ րացայայաօրէն պարզուհցաւ, որ Վադ-դէն Ա. փոխանակ անսալու ժողովուրդի դեն Ա. փոխանակ անսալու ժողովուրդի ջախջախիչ մեծամասնունեան ձայնին՝ մերկայացուած ըստ ԱղզայինՍամմանա դրուքնան օրինաւորապէս ընտրուած պատղամաւորներով՝ փոջրամասնունեան պատպամաշարհերով՝ փորգրամասնունեան կողմը րոնեց եւ հակասահմանադրական անրիզուների տոսակարիներ ըրտւ : Երր փոխանակ իր րարձր հեղինակումենանր ըմրոսա միարանները՝ յորղորելու, որ Հրաժարին անձական մեծանիա հկա -առաքներէ եւ ըրկատներական սիրով հա մերաչիսօրէն կապուին իրարու Հետ , ձեռնածալ նստաւ , լռելեայն ջաքալերելով անմիարան եպիսկոպոսներն ու վարգա

պետները։ «Կոդժ»երը Հաչաեցնելու պաչա յանձնեց Եղիչէ Արբ. Տէրաերևանի, որո

կատարած դերը չատ ուչ Հասկցաւ Երուսաղէմի նախկին տեղապահը հրուտարք մի ծախկին տեղապահը դարել քողիկոսին վստածութիներ կր վայելել «Հ միայն ԱԵԺիլիասի այլ դեռ վեր բերո Էջեխածեր մէջ Ու այս՝ Հակասակ անար, որ Գահրբե մէջ «Վեհափոս Հայրապետի պետրին հասած էին որոշ Հայրապետի պետրին հասած երե որոշ հուտաներ և մեղադրանգներ Եղիչե Հայրապետի ականին ձասած էն՝ որոշ գիտակատ կանին ձասած էն՝ որոշ փոփառաներ եւ ժեղադրանցներ Երիչէ Արջ է հասցեն, հատարան հատարեն Արջ է հասցեն, հատարան հատարեն հետակատ հարաստանալու հարցում », ինչպետ իր դրէ շիջներածին» նայի Թիւին մէ՝ ։

8. Սաղմանեան իր «Սրտի խոսցեր» ու որ ասեն որ Տերական իր արևանին այն որ արևանին ու որ ասեն ու իր հարարեր ասանինանին ու հետական Արջ է հատաև իր հետական հետ ինանին եւ վայերից Ձեր սիրայիր ասանիահանու

որ ձերաերհան Արջոր Տասու Էջնիանին և վարեկց Ձեր սիրաքր աստիճականու գինոր, մեծարուհցու ձնրժէ և ձեր իսկ երաւերով պատարագեց ու ջարուկց Աւ Էրներածիներ, երը ան գիտեսաստեղալ և պատիշենը վայերկց Սով, իշխանունինը երկեր՝ արտասահմանեան ենտարձակու ժայի նա պատահես առաւանում և «Հարանակու ժայի և «Հարանակու «Հայաստահա» առաւանում անանա ծերեն՝ արտասան մանեան հեռարձակու ժովը իր ցարային ընաւ չանցա՝ ձեր միաջեն որ այս թորթը պույքանրութելեն վերջան սաևրծել հրման ատերծել հրման անարձել հրման անարձել հրման անարձել հրման անարձել հրման հրման այս թե ինչու Վարդեն Ա. որ Ահերանանի հեջ հրեղեն դարույք կարած հրամաններ արտասան դարանները որ հաշար բարարական ձերան ների արարձել հեր հրմասան ու դիաորութերեն չէր ունենար Տերաերանան Արջ ի դեմ, այլ դայն այն մեծա դերանան Արջ ի դեմ, այլ դայն այն մեծա բեր, անար դարարական Հայ աներեցերը և արածառարձրայութերի Հայ և հերևորերի բարձրայութերի Հայ և երևորերի բարձրայութերի Հայ և հերևորերեր և և արածառարձրայութերի հերարաներ պատարարակու և և արարձրայութերի հրարաձրային այատարարակու և և արարձրայի ... Ահենաթի Հայոց »

եպիսկոպոսին »

եպեսկագրույն» : Ար վերագրության արևությեւնը » Արս վերջերի է արտականի այլեւտ ու չի հե-աարրարից մեղ : Սակայի ի՞նչ լուծում վրատարարկչ Վարդեն Ա. Ածֆիլիասի համար : «PILS-BUUTINE!

ዐተበՒԱՆ ԴԻባՔԵՐԸ

4U8NAPAATE UEPR UPEAELPA UER

JUJULUAUNA ZULTUPSAKPIKE BAPTULULL ULA

հալիաիի դահյինին կարգնութենեն ի վեր Յորդանանի հերջին կացութերնը դրեք է մասծ է իր ընականոն վիճակին մեջ ։ Բացի նրուսաղենեն եւ Նապլուսեն, ուր ւացի ծրուսացրութ և , տալրուսչս, ւաքայնավարամիա ուսանագներ էր չա -րունակնն ցոյցեր կազմակերպել։ Մայրա-ջազաջին, Ամմանի մէջ, Արարական Լե ապողային հեժանի մէջ հրարական եւ կա-դեմի Վատուիններ, որոնց չնույեւ և ա-րելի հղաւ կարդը վերահաստատել, ջա-ղային կեղանեն ուղարկունյան - գետի մերձակայ արևացձանները՝ որևել հոր տասիսայի պարապային անժիկապես մի Վանակու Հրահանդուլ ևր դրէ Իե դահ-ենչ և դան զէպի որևւէ նո-

Երկարավան ժամուլը կր դրե վե դամ-ընչ հերս հասիկին վարջապետ Հա-պուլսիի ներկայութեքունը ցոյց կուտույ թե նարգանան Հաւտաարին պիտի Մաս, իր նախկին ջաղաջականութեան։ Վեյրունի ՎԷի ընդհակառակն, կր կարծեն իչ յա-գահահետն ջաղաջականութեան Վէ կա-գահահետն ջաղաջականութեան Վէ կա-ընւոր վաղաքունի վարան արևարան են -բելհակուր վաղաքունի վաղաքունի արևարարան ու Սուրիայեն հետանալով Պաղասան հետան։ արևու

Ուխաին յարևլու ։

ւխաին յարելու ։ Ներջին մրցակցութիւնները տակաւին Վերջին մրցակցութիւնները տակաւին Ներգին մրդակցունինանիրը տակաւին արորովին վերջացած չեն Յորդանանի մէջ Սարսանայան հականանան դրայններ Նուվարի մասին հակասանյան դրայններ ջով Սուրիա ապատանած է հախկին գալչային Նագուր հի այսարարից ՄՀ Հիուէր Սարսար մէկ արվում Հար-ձակուրդ չնորմած է գոր Նուվարի ու ւելյուց՝ ծաեւ Եէ այս փերքիս, շուտով պիտի վերադառնայ իր պայատեծ կուս-իսը։ Իսի արջայ արևծ դրասեծեսիին դյու-իսը։ Իսի արջայ արևծ որասեծեսիին պիտ գրութենան, ապայակոյաի պետ Նրածակուտն է դոր- Հերայի։ Այս փերքինի ժատեր այ Է՝ ըստե Եէ ապատկոյաի պետ Նրածակուն-Լեծ 24 ժամ վերջ իր հրաժարականը ներ-կայացուց:

Ինչ կր վերարերի Յորդանանի ու Հիւ Իսչ կր վերադրելի Արդանանի ու Հիւ-սեյն Թաղաւորի ապաղային, սատ դան կախում ունի Արարիոյ իսկի Այսուտ Թա-պաւորի ըունած ընդհայցեն։ ԵՍԷ չաղունա-վե իր աջակցուհիւնը չառրւել Հիսւենս-վե իր աջակցուհիւնը չառրւել Հիսւենս-կի առաջարիած էր իր բանակները Հիւսեյիի արամադրուժինան տակ դնել), կարելի է հահատեսել որ նորպանան հար պշետել պիտի շեռանայ և որիպեսուուրիա -կան ին բակեն առանց սակայն Վաղաստաի Ուրադին արանա։ Հ

Ուխաին յարելու ։ Ըստ մասնագէտներու նախատեսու Րատ ժամեագետներու նախատեսու Զեանց, Յորդանահի ապադար դեժային կախում ունի հահետա հարցերին. 1) Ջօր-Նուվար վերինականապես պիտի հե-ապոսին իր պայածներ Թե ի վերին պետ և հրասիրուի որպես սպայակայան պետ 2) Սուրիական բանակները, որպես Ցոր-դանանի Հիոսիսային ասեսանին վրայ կեղթոնացած են, պիտի բաջունին Բե սաժանին վրայ գիտի պահունի։ 3) Արա-բական երկիրները (Երկարա, Սուրիա, Արաբիա), որաեր անահասկան ժամորա - կութիուն խոսացած էին Յորդանանի և պես գիտի յարունի հիրենց խոսառումը : կունքիւն խոստացած էին Յորզանանի , այժմ պիտի յարդի՞ն իրհեց խոստումը : 4) Ի՞նչ պիտի ըլլայ Յորգանանի դերջը Այգմենասշրբի վարդապետունեան Հան -դէտ :

դեպ ։ Աչա կարևւոր Հարցևը, որոնց պատաս խաններէն կրնայ կախում ունենալ ոչ մի-այն Յորդանանի ապագան, այր նաև։ Մերձ. Արևւելջի գոյավիճակը ։

«Արջածաուրթի անձնական պատուի-րակը, ձերքա Բիջրրոս, Ենեոկոիայեն վերջ ենեն անցաւ։ Տարդ Շորանած կր հակատակեր Բիչրթասի այգելունենած և թե Նապուրսի, որպես Արա-հակարար Բիչրթասը Յորպանան հրաւիրե, այն ատեն

SCHTTHISK SUCTUSPIECE

ԵրևջչարԹիկն չորևջչարԹի կես դիշև -րէն ի վեր Ֆրանսայի հաղորդակցուԹեան միքոցներու պաչաօնէուԹիւնը դորժադու-

Շոդեկառ ընհրու սպասարկութիւնը բ in the state of th

շատ տողատու։ Վախ կայ որ այսօր, հինդշաբնի Ֆրանսի ցաժաջային պաշտոնեաներն 24 ժաժուան գործագուլի ժը սկսին. օղանաւորդները աշխատանքը պիտի դ րեցնէին առաշտեան ժամը 9էն - մի կեսօրեն վերջ ժամը 3:

գրոցուր վերջ ժամը 3: Գևահրում վրայ նաշարկութիւնը գաղ-րած է 48 ժամուտն համար ժամաւթըա-րար հիւաիսային հահանդներուն մէջ է , որ դետալին նաւարկուհետն դործաղութ իր մեծագոյն չափանիչներուն հասաւ ;

Վախ կայ, որ ջուրի, օդային կաղի , ե-լեկարականութեան ընկերութեանց պաչ ատներուքիւնը, ինչայես նահեւ ադրահաւաջ. ներն ու կարդ մը այլ Հանրային սպասար-կունեսանց պաշտոնեունիւնը եւս յարին

Թիւնները կը Հաղորդեն որ դործադուլնե-րուն Հետեւանչով նամակներու ցրուումը կրնայ յապաղումներու ենԹարկուիլ ։

× Կառավարութիւնը որոշեց հետեւհալ ձեւով ընթացը տալ չորեկաոշի պաշտոն հաներուն պահանջներուն . = 1957 Յուն հանհրուն պահանջներուն , = 1957 Եռւև ուտր մէկէն սկսհալ 1 ·5 տո հարիւրի յա

կարելի է ըսել Թէ երկրին ջաղաջականու

կարելի է լաու թէ երգրյա լատրալապատու-Բեան մէջ յան եր փոխաւստ է : «Արարիպ Իսյն Անուտ Թազասուր։ Մա-չիս վեցին Յորդահան կը սպասուի։ « » . Միուքիներ, որ միչա արարական երկիրներու կողմ ը կը բունքը «Արևիս» « Յորդանանի դեպրելուն ատֆիւ բաւական հեղ կայուքեան մասնուտն է՝ արդարեւ , ծեղ կայուվենան մատնուած է արդարեւ , փոկանակ յայտներու որ Հիուկ ին հայա-ուրի՝ կողմ էր բունեն ԷԼ Հակառակորը-ծերուն, Մատեւալ Բուլկանինի ընթնով ընդ-անուր դայասարարելինու մր ըրկ-«Խ Միուվերերը անդամ մր եւս կուղայ յայտնել իվ արարական ժողովուրդներու ևլ կայելին հարՀրդային ժողովուրդներու անվերապահ Համակրուվերնը »:

211911 110h1 20

Եղիպեսաժերիկեան բանակցուխիւնները, որոնդ գրենել անելի ժատնուած են ժիչա կը չարունակուին։ Մ․ Նահանդներ կուղեն աժէն րան փորձած ըլլալ ՄԱԿ

միլա կը շարահակուին, Մ. Նաշանակները կուղեն ամեն թան փորձան բլյալ Մեհա ամեն թան փորձան բլյալ Մեհա առաջ Գաւեր իր հանական հարձությեն դիժելէ ա- տաջ Գաւերի ամերիկան դեսայանը արեն դիվել և առաջ Գաւերի աներիկան դեսայանը արեն դիվել և առանական երերարա կերու համանարության առանարը կան ձահանական հարեր հրանարան կուրարի կարանի կարանի հրակի դերայան դեղան հրակի դերայան ու հեր այն կարծերը հրանականերու մեկ այն կարծերը կարեր իր Սեհե հրակի բարեր իր Սեհե հրակի արանարերու մեկ այն կարծերը կարանի արանարերու մեկ այն կարծերը կարանական հրանականերու մեկ այն կարծերը կարանական հրանարաներու մեկ այն կարծարարական հրանական դարանարի արանարական հրանարանը, որոնը օրևրային առանար բերայանը երերայան արևույել հրանական իր հրանարան իր հրանարանարի, որոնը օրևրայան է հրամարան իր հրանարան հրանարան հերիա առանարական իր հրանարական իր հրանարական իր հրանարական հրանարական հրանարական կարձան և հրանարական իր հրանարական կարանական կարական կարերերի կարևոր հրանարական հրանարական հրանարական հրանարական հրանարական կարանական կարական կարարական կարարական կարանանի հրարարական կարանանին ու արատանել ինորող առարկալ կապանանին ու արատանել ինորող առարկալ կապանանին ու արենանական հրարայ առարկալ կապանանին ու արանանական հրարանանի հրարայ առարկալ կապանանին ու արանանական հրարանանին հրարայ առարկալ կապանանին ու արանանական հրարանանից հրարանանից հրարանանից հրարանական հրարանանական հրարանանական հրարանանական հրարանանական հրարանանական հրարանանական հրարանանական հրարանական հրարանանական հրանական հրարանական հրարանական հրարանական հրարանանական հրարանական հրարանական հրարանական հրարանական հրարանական հրարանական հրարանանական հրարանանական հրարանական հրարանական հրարանան հր աօրբի իրանաս աստանքան իատանարար ըստւբ

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

Մարսեյլ Սեր Ժերոմի Օժանդակ Ցանձ 0 տրեչ էլ Այս Ծարար Օւտագու Ծարում ըն Հանդանակութները Մարույլ է է - գՕլիվի Իչիան խում ընն Հետ Հանդանակուտծ Փիսժ է - Միւր Արժանի Հայրե-նակիցներ էն Միժոն Աւտոյեանի 81 -600 31 -100 d h 2ngme 21.500

(Ցանկերը առանձին) ։

Նուկրները գրկել հետեւեալ հասցեին . Maison de la Culture Arménienne

51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris-66 Chèque Postal : Paris, 5460-11

ւհլում կատարել աշխատավարձհրուն վրրայ, որ դումարուհիսի հախապես ընդուն. ուած մէկ առ հարիւր յաւնիման վրայ, վճարումներու համեմատուխիւնը 2.5 առ հարիւր կը թարձրացին : Այս որո -չումը ի գօրու պիտի ըլլայ հաեւ հանրա -կառջերու եւ մէԹրոյի պաչտոնեաներուն

» չեր լիշեցնենը «Ցառաջ»ի ընթերցող-չերուն, որ այս օրերուս թերթը՝ կրնան անկանոն ստանալ՝ ղործաղուլներուն գա

4U.SAKPPIKE ULABEPAS VIX

Երէկ գրած էինը, իէ ՄԱԿ արարև -ասիական պետութիւնները որոշած են Ալ-ժերիոյ արդի կացութեան մասին բողոջի անակ մը յդել Ապահովութեան Խորհուր

որին ։
Այս տարքիշ, Ֆրանսայի արտաքին ծա-հարարունիներ յա յտարարեց ԹԷ Արդա -ժողովին որոշումները տանակոիր ընտդները Աժնրիոյ Այստապրական Ֆակսան դի -կավարներն են, որոնչ իր մերժեն դինա -դուլի ֆրանական առաջարկերը ։
«Վերջին օրերուն Այժերիոլ տպրո -

× Վերկիս օրերուծ Այժերիո, ապրա-ասաքրները դումու դործուներութնեան բրա-ուած են։ Բաղմայներ, յարձակումներ կա-աարիցին իրկրին պահապան - չրիմեներում մէջ՝ դինուորական աշերու կամ անձատ-ներու վրայ։ Հինդարքի օր դինուդրական ինչնաքիս մբ (հելիւնաիթեր) վար տահ «Հարանսայի Պատերապմական ծախա-

× Ֆրահսայի Կատերապվական ծախա -արտումիևոչի գիժնում օր բերդարդեմը -Բիան դատապարտեց գոր . որ Կոլարտիէ-ըլ , որ , առանց իր անժիքական պետերում Հրաժանր ստացած ըլյալու , կարը . ժը վարկարեկիչ յայսարարութիններ ըրած էր Այժերիայ ֆրահսական րանակին դոր-ծունեութեան չուրը .

RUTH UC SOLOH

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ Չինաստանի վարչապե -ՀԱՄԱՅՆԱԿԱՐ Չինաստանի վարչապի -ար, Ձու ԱՆ Լ, ձավոնի հերկայացու -ցիչներուն ձետ ունեցած իր մէկ տեսակ -ցույնենչն վերջ՝ առաջարկած է Ասիսյ ա-պաշովութեան ձամար մարմին մր ստեղ -ծել, որուն մաս այկակ կապենն Մ. Նա -Հանդերթը, Ա. Միուքիւնը, Համայնավար Չինաստանն ու Հավանը :

Հիրաստանես ու Հայասիսը :

1. ՄԻՍՈՒԻՄԱՆ Գերագոյն Խմբեուրդի
ծախապահը, մասելայ Վորուքյում, Փերիհրեադահը, մասելայ Վորուքյում, Փերիհրեաչ հառ մբ խոսելում այրադարացից որ
դայիարութիեւնը, հակառակ արտակար,
դային Թիաժիներու » արտողուգենան ,
ունինայի է ու իրակած .

1. ՄԻՍՈՒՄԱՆ արտարին ծախարար և
հիւա յուսարարին ըն հուկական փոր
Հիրա արտարարին ին հուկական փոր
Հիրա, ու արտարական անհատերաու

ծերը, որպէս «բացարձակ ամշդատեղատ Թիւն», պէտը է չարունակուին, բայց ա ռաքարկեց անորոչ ժամանակով յեսանդե

ԱՆԳԼԻՈՑ վարչապհար, Մաջժիլլբև, Մայիս Դին Արեւմա. Գերմանիա պիտի ժեկնի՝ ընկերակցութեամր Արտաջին նա-դանոնը Սելվին Լոյտի։ Այցելութիւնը պեmh mbet tophne op:

ԳԱՀԻՐԷԻ ԵՊԻՍԿ. ԺՈՂՈՎԸ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔԻ LՈՅՍԻ ՏԱԿ

գիչնիածիծ» ամսարդի (1956 β. Յու
գիս) խմբադրականը՝ ծուհրուած Գահի
գին իայիսկապոական ժողովին, դու
չարադրուած։ Յորուածը չուհի չնոչ
չութ առանցը։ Այնանը չուհի չնոչ
չութ առանց հերջին կա
դուտծ են ձեր եկեղեցական կետծըի չնո՛
ծական խնոչիրների չութը ահոսակետներ ,

որսեց ակերայանի կերպով Հակասում են

ձերենանց ։ Ցողուածի ձեղինակը անվան

ձերենանց ։ Ցողուածի ձեղինակը անվանինի

Հատանում և ծանւ հարադանումինանինի միմ հանց է ճողուածի շեղինակը ամերոյի։
Է դանում, հանւ եղբարարաշանինների (թերմինոլոժի) դարծածունքեան մէջ քաւ ւական է իրթեւ օրինակ նշել, որ ժաշնրէի ժաղովը նա կոչում է հերեր անունով՝ « Եպիակոպոսական ժողով », «Եպիակո-« Ծայրայուպոսական Ժողով », «Եպրավո պրոսական համագումար,» եւ , վերջապէս, « զուտ հկեղեցական ժողով» ։ Գէտք կա՞յ ասելու, որ հպիսկոպոսական ժողովը՝ ասը -բան է, իսկ եկեղեցական ժողովը՝ ասը -

րեր ։ « Էջմիածիծշի խմբադրականի վերծա -դիրն է «Գահիրէի հոյիսկոպոսական ժողո-վի պատմական նշանակութիւնը » ։ Երէ դորուածարկերը իր հրեր առմահասկակեր միայն վեր Տահելով Գահիրէի ժողովի միայի վեր հասելով բահրիչը օտղովը «պատմական նչանակունիննը», մեր համար այդ յօղուածը որևել հետաբրջրա կանունինն չէր ներկայացնի եւ մենջ ան արությունը և ընդուածագրի դեխաւոր հատ կը խողծեինը այն։ Բարհրախատ վերչանումը էէ կազմում յօղուածի չիմ -հական նիւխը և յօղուածագրի դեխաւոր

ш4р :

ծագատակը ։ Խքրադրականի դլիտուոր ծաղատակի է ցոյց տալ, որ Գաշերդեի հալիակոպոսական ժողովը հարաժոյծ - մի հաստատուներեւ (Էկաթիթիսական) չէ ժեր եկիսիցու կեան -պում, որ ծաա ժողովինը գոյունիւն և «ծերկել ծաև անցկարգում, եւ, ուրենն » Գահիրել ժողովն էլ օրինական էր եւ ի -Գաշերբեր ժողովե էլ օրինական էր եւ ի-պատունը աւներ բննարկիրա եւ որպուտները ընդունելու իր օրակարդի ժեջ՝ գրուած այն տասը հարցերի ժասին, որոնց՝ ըրև թեռարկումը, ի գէպ, տատին անպաժ արուսած է քիչնար խմբադրականի ժեջ՝ Արգ հարցերի քեռուժ ժենա անհան ենը , ի ժեջի այրոց, սաժանադրական թնույի կրող արնարկու հարցեր ինչունինին և է՛-ժիրածիր եւ ժելու Արտոների եւ ժամանաւու ասուն և և և և Սեռուների և ժամանաւու արտոսը ու արու պրոռարը ու տասառո թապէս Կիլիկիոլ ԱԲոռի փոխյարաբերու Թեան , Հայաստանեայց եկեղեցու կանո -ծագրջի կազմուԹեան և եկեղեցական սահ

հարջել կարժութեան և նվորցարան առ «հանարդու հետև հարցերելով դուժար-ուսան «դառ և հեղեցական» «եւ ժողովի օրինականութերեր, փաստելու համար Մայր Աերսի պայասնաքերքեր, համար ասացինչ, չենւում է պատժական նախըն-

Թացների վրայ ։ Որո°նջ են այդ պատմական նախընԹաց-

ները, ո՞ր ժամանակաչըջանին են վերարե-ըում եւ նրանց մասին կա՞ն արդեօք յի -չատակութիւններ մեր եկեղեցական իրա -

րատակութիւններ մեր եկեղեցական իրա -շունչի աղրիւրների մէջ ։ Եպիսկոպոսական ժողովի մասին, գը – ըում է «Էջմիածին»ը, դիչատակութինն կայ «Կանոնը Առաջելականը»ի մէջ։ 37րդ որում է զաբառառայում եկեղեցական ընդ-դիմարանութեան լուծցին » (ընդդծումը մեր կողմից՝ Ա. Խ.)։ Սրանից դատ, դրում է «Իննհաժեն»

արդություն և հետություն արդակություն արդակություն արդակություն և արդակություն և արդակություն և արդակություն և արդակություն և արդակություն արդար արդար արդար արդար արդար արդար արդար արդար արդարան արդար արդ

արաքինններ » և և վերը դրած Հար - Նախ պարդենը մեր վերը դրած Հար - Վրից երկարդը՝ ժամանակի Հարցը ։ «Կանանը Աշագերականը», ըստ Միվքար Գոլի հրած է Նիկիայ ժողավի կանանեւ եւ ապա ի Նիկիա»), իսկ Նիկիայ ժողաեր այսպես ընդեր այսպես այսպես այսպես այսպես և ապա ի Նիկիա»), իսկ Նիկիայ ժողաեր, ինչպես յարներն այն տարին, երը վախանունի Գրիրոր Լուսասարելը ։ Արադեսով Ֆե Առաջերական կանանների մէջ դիշատակուտ ժերիակայան այն հորակերը հեր եր Նիկիայ ժողովի կանաներից մէջ դիշատակուտծ երլիակաղատված ժողովինը գուժարդերը և թե հերակայան այնակարան ժողովինը gne Philibp »:

ատասկուած եպեսկապատկան ժողոքինը գունաբելու կարդը գործադրուել է եկե -դեցական կեսնչում, այն ժամանակ, երբ ջրիսամելական եկերելին Հայաստանի հարական ինչնուրայնունիւն չուներ, ա-շելի դարդ առած՝ երբ այն դեռ եւս չէր արդայնացած, չէր դարձած Հայ Եկերն -ցի, եւ կապմում էր ընդ հանայան եկերն ունելող գրիսամեայ եկեղեցու կանաւ անցեղ գրիսամեայ եկեղեցու կանաւ հան հատերա, վարդապեսութիկան

ցու մի մասը։ Հայաստանում դիմեջըս, անանա ումեկցող դրիսանիա ինիսիցու հանանա հան դրարատես ինիսիցու հանանա հան կարդերը, վարդապետութինչը և
գուտնարանութինչըստեսնուտ էի արդ
ծառեսակ ոչ ԲԵ Արդային - ևիրերկայանութի
հարցուն էին ծառանակի բոր բործարանա
հայտուն էին ծառանակի բորութիաանհակցում էին ծառանակի բորութիաանհակցում էին ծառանակի բորութիաանհակցում էին ծառանակի բորութիաանհայտերերերի հարարարացիչները։
325 Թուտեաինից մինչև 1956 Թուտեանը
հայտերերերի և
հրարական կարմակնարարանինի
հրարական կարմակնարարերեր
հայտերական և
հրարական կարմակնարարերեր
հերարարև է չատ մեծ թեաւթիամի և
հերարարև է է չատ մեծ թեաւթիամի և
հերարարև է է չատ մեծ թեաւթիամի և
հերարարև է է հայտեր հրարարաժ փորահայտարարաներում է կարծականի և
հրարարաներում է հայտես հերը ու
հայտարարած հերը
Հանանածը Առաջերականթե է հայտերականեր
Հանանածը Առաջերականթե է հայտերական
Նիկիայ
Հանանածը Առաջերականթե է հայտերականան
Նիկիայ
Հանանածը Առաջերականթե է հայտերապատան ժողովի յողուածները հպիսկոպոսական ժողովներ դումարևլու սովորութեան մա -սին, մանաւանդ որ, ինչպէս կը ահոնհնը

րիչ յհաոլ, այդ ժողովհերը, իրևեց իրա -сասունքեամբ, ինչպէս որ կարելի է դատել միջ ժատհանչած յողուտծենրից, անու -նից դատ իակումանուր ոչներ ունէնի - Գա -էիրէի նախակագրաական ժողովի հետ։

Այս պարադան կարձես Թէ դդում է նա-եւ «Էջմիածին»ի խմրադիրը, ուսաի եւ իր վերի հաստատումներին աշելի ոյժ տալու գարը Հետեւհալն է դրում յօղուածի չա-րունակութեան մէջ․․․ «Եպիսկոպոսական րուհավուֆեսան մՀԷ․․․ «Երկրակողողատկան «ողովիերի միջնոցով հիմեդեպական, կածա-կան, բարեկարդշական Հարցերը (իսկ վարչական - սահմահադրակա՞ն՝ Ա. Ա.) «Էննելու առաջիական աղերյութքիւնը կոկե է հանու մեր մէջ, ի Տնուց անախ - մինչեւ

այսօր»։

Ուրեժն նաեւ Հայաստանեայց Եկեղեցին
իւրացրել է, ըստ «Երժիածին» պայա»

Բերքի, Եպիսիպարսական ժաղաքներ դուժարելու «առաջիական տովորուքինչեր»։

Եւ այդ ժողովերիրը դոյունինը են ուժե ցել էի հաւց անաի, ժինչեւ այսօր» :

«Առան հետև»

ցել գ է Տաւց տեսի, սքերեւ այութը։

« Ի Տաւց տեսիչ է մասին քրչառակ ռած է յորուածի միչ հետո կայ այնանդ
հահու «վերքին ժամահակհերում չրաւքի ռած գու ալեկիցն ժամահակհերում չրաւքի ռած գուտ հեկերցական ժողովինիր »
(ընդդծումը մեղինչ Ա. հ.) ժամի, ընդորում «լերջին ժամահակհերթ» սկուսին, ընդորում «լերջին ժամահակհերթ» սկուսին
հե 1917 թուքը, երր Գէորը Ե. «Հրամա յում է կարմել հայնակապահերից և վարդապետերից մի ժողով»
հեր դր հետո այնակայի (Երիկիս դեպը հայն և են Տուսը տեսաիչի (Երիկիս դեպը -

նում է «ի հնուց անտի»ի (Նիկիոյ ժողո վի) եւ 1917 Թուի միջեւ : ԳէԹ մէկ հատ օրինակ բևրո°ւմ է «Էջմիածին»ի խմբա դիրը հպիսկոպոսական ժողովների սին։ Ո՛չ, չի բերում։ Այսպէսով ակն։ II չ, չի րսրում։ Այսպեսպ ուրսա մա կատարում է մի մեծ ոստրեմ, մի «Տսկայական ջայլ» (փա տր ժէտն), որ և-իք, փերուհուտծ սիրուտծ մի մարդախաղ է, անկիրագիկի է, իրբեւ մեքոտ, իրա-շաղիտական խնդիրների ջինունեան ժա մանակ ։

մանակ։
Դարերի բացը, յամենայի դէպս, ոււելի
Հասաստում ձեւով ցոյց են տալիս, որ եալիսկոպոսական կորւած ժողովիերը, դեհել անդամ դորունին են ունեցել ձեկն դեցու առաջելովան դեկավարու Թեան ժամանակամ ինչորս կետևջում, չեն
պատուստունել մեր եկերերու կետևջում, երբ եկեղեցին արդարացաւ, երբ այն
դարձու բակապես Հայաստանայց եկե

Բայց մենը դեռ ասելիջներ ունինջ

ւտույց մոնջ դետ տոսքըջանը ուսրաք թեչ այն հոքիսնողոստերան ժողովերերի մասին, որոնց լիչատակունիւնը կայ «Կանունք Ա. տաքնյականք» ի 37րդ եւ Շիկիոյ տիեղերա-կան ժողովի 5րդ կանոնների մէջ ևւ - Բե «վերջին ժամանակներում - Նրաւիրուած ղուտ եկեղեցական ժողովների մասին, ո րոնց վկայակոչումով «Էջմիածին»ի իսն րոնց վրայապարում վարանի փանիրի և-բարիրը փորձում է փաստիկ Գանիրի և-պիսկոպս ժողովի օրինականութիւնը ։ Վետը է Ֆիշա մեհնարանի իննդույ առաջ-կայ ժողովենրի էուքիներ ևւ պարզել ծը-րանց աղերաը Գաշիլեի ժողովի շետ ։ Ա. ԽՈՆ-ԳԱՐԵՍՆ

ՅԱՋՈՐԴ ԳԱԼՈՒՆ...

Միս, անպամ դալսանան, առաջուց, ամեն կարդադրունինն պիտի լմենք որ մեն ազդի մբ պատեր մեած գլլան ... — Այդ կարդադրունիննը բեղմել կախ ...
— առաւստ, լայց լաե տեսնեմ ,

թերը չտեսա°ր — Տեսայ...

— Աչջիդ կարնւոր լուր մբ չզարկա՝ ւ.. — Ձարկաւ — Բրիտանական դա≼լիճին յայանի անդամներէն մէկը, լորտ Սոլզ -

արին Հիա կարգացեր ։

— Մեռը սա զացած դպրոցներուդ ...
Ատ ալ լո՞ւր է... Ամ Էն էն ղզայացունց
լուրը չես կարգացեր ։

- Դերասանուհի այսինչը հօիններորդ անդամ ըլալով կարդուհը է եւ հիմակուր-նէ կը մասձէ նղեր ուիններորդ նչանաձին Sun file

_ 26 диг ...

_ Ես ուրիչ լուր չկարդացի ...

— Եղրայր, չվրարդացի՞ր որ հրահի կառավարունինչը յայրապարհը և քե այ և է դումար տալու պատրաստ է այի ան ձին, որ որվ - առողջ Թեշրան պիտի վե -րադարձնի առեւանդուած Աժերիկուչին - այ հոկ տմերիկիան կառավարութինչին այլ իր կողմ է, ուրիչ մեծաղումար պարդեւ ստացեր է

. Իրաւունը ունիս, այդ լուրր դն ասբն բր թե հայուսերին եր այդ խայ-ժանությունը այն հայուրը հայուն գրությունը ուրա այդ և և այդ հայու - հարուսեր ուրա «դե և և և այդ ծերով պիտի կարենան փրկել խեղճ աղ -

ջիկը : — Ուրիչ ըսհլիջ չունի՞ս ... — Չունիմ .. Ըսհլիջս ըսի արդէն ... Կը մաղ⊎եմ որ Տիկին Էնինա Քերըլ ողՀ -

ար հարիհան որ Տիիքի երեքիա Քերդը ողջ -առողջ վերադատծաց ... - Ուրիաքի, դուն օրուան լուրերը կը կարդատ, կ՝անցինա եւ որևւէ խորհրդա -ծուրերեր չես ընկը անացի մասին ... - հարերդածելու համար, իսելը պիտի անահատ ... Այդ հսերու Աստուած ինձի առում չէ ...

Ծառ փուսան ...

թել և առեւանգեցին անոնցնէ մեկուն - Եղրայր պատուական, իր աւադակներ, հրկու ամերիկացիներ սպաննեցին Իրանի մէջ եւ առեւանդեցին անոնցմէ մէկուն 4/1/11 ...

... Այդչափը դիաեմ ... - Երկու կառավարութիւնները, Հիմա, ելեր են դրամական պարզեւ կը խոստա -

_ Քառասուն անդամ կրկնելու պէտը

OSUP LAGE

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

Աստղ - Մանուկը բարկացաւ եւ ըստւ մտովի «Ի՞նչ կը խոսին տսոնը, ինչե՛ր կը պատմեն : Երթամ անդամ մը Հորին Հուրին մէջ դէմ ըս դիտեմ» :

eneppe at & 1st an atomat at another the should show be supported to the should show the should show a supported to the should show the show the should show the should show the should show the should show t

հրկաւ հատանրուն վրաց եւ սկսաւ լալ , ըսկլով .

— Միկասկած , ասիկա իմ դործած մեղգիս արդիւնցն է, որով հետևւ ևս ուրացայ
իմ մայրս, պար ձերեսիկ, որոս մեծասիտ
եւ անոցոց դանունցալ անոց «անդլել ։
Հետևւտարա դանունցալ անոց «անդլել ։
Հետևւտարա դանունցալ անոց «անդլել ։
Հետևւտարա դանունցալ անոց «անդլել ։
Հետևում մինչև որ լորենա դինջը։
Արդ մինչութին փաստահանի փուրբիկ
աղջնակը մշանցաւ իրեն, դրաս իր փոջ
իկ ձեռը անոց անոց ուսին ևւ դորոսկալ
Հետով մբ ըստւ
— Ի՞նչ փոյին որ դուն կորոնայուցիր չաւ
դեղեցիութիւնը , Մնացիր մեղի ձեռը , ևս
հրրին արդին որ դուն կորոնայուցի չաւ
դեղեցիութիւնը , Մնացիր մեղի ձեռը , ևս
հրրին գրեսի չծաղրին գիկ ։

— Ոչ, պատասխանհց Աստղ - Մանու -կը, ո՛չ, որովհետև ես անաղոր վերաբեր-ժունը մբ ունեցայ մօրկանս հետ եւ այս դժրախաութնիւնը հկաւ իմ վրաս իրրեւ դժրախառունիունը հկաւ իմ վրաս իրդրեւ պատիժ։ Ատոր համար ալ պարտիմ մեկ -նիլ, չոչիլ աչխարհը, դանել ժայրս հւ ստանալ իս հետաժե

անր, բրջին աշխատրքը, գանել ժաղթա եւ առանա իր հերումեր : Եւ փարկեց դեպի անատուր արտանակին կանչվեր արձակելով եւ կանչելով իր մայ-ըր, րայց իր աղադակները մ է ժեկ արձա-դանը, գատն : Աժրողջ օրը կանչկց եւ երը պետր պապ հասաւ, որահաժ ու պար -առատմ, պատկեցաւ ու ընտցա. «Սեռած անրեւները, ևր արհ ժ ր կայ :

ատատում օպտուկեցուս ու ընացլու ... ձեռած
անթենչներու կոյաի մը վրայ :

Վենդամինդեր ու Այ որահենգը խոյս կուտային կրմ է, որով հետև։ կը վրէչին անոր
թենց շահայեց «հետև։ կը վրէչին անոր
թենց շահայեց «հետև» կը արեչին անոր
Մինակ էր մեացած , իր ջովիկը կը
տորար միայի Թուհաւոր իժ մը ...
Առաւտում արենցուս , ծառերում վրա
չեն ջարեց ջանի մը իսի ու Թիու վայրի
պաուղներ, կիրու գանոնը և, չարունակի
թե Տաժրան դեպի անտասին խորհրը,
ժիլա այ դառն արաստուբ Մասիկով :

4ելն «մուս» ու չանահայուն և և և Ա

Udha whound no swinghword de h'ne նենար, կը Հարցնէր Թէ արդեօք պատ մամր տեսած չէի՞ն իր մայրիկը ...

Այսպես, ըստու խղուրդին .
— Դուն որ կրնաս Հողին տակը երթալ, ըսէ ինծի, մօրս չՀանդիպեցա՞ր Հոն ։ Խլուրդը պատասխանեց .

Ատենին աչգերս հանեցիր, ինչպես

— Ատեհին աշիրը «տասցրը», ըսշեց», իսպես որ տեսնեմ ։
Հանդիոլիսյաւ վշահային եւ ըսաւ անոր —
Դուն որ կրնաս ինչիլ մինչեւ բարձըարեր ծ ծառերուն իստարար եւ հոնեի, կրնա՝ ա անանի իկ ո՛ եր է իմ ժայրիկս ։
Նա ա անանի իկ ո՛ եր է իմ ժայրիկս ։
Նա ա անանում ա ապատանանը

ոտ ա տոսուլ թչ ո ... չ թս ա... չթոլու ... — Դուն գու Հաձույջիդ Համար իմ Թե – ւհրս ես կոտրած ։ Ինչպէ՞ս կրնամ Թռչիլ

Մօտենալով փոքրիկ սկիւռին, որ կ՝ապ-րէր ծառի մը խոռոչին մէջ, Հարցուց լա-

լադին .
— Ո՞ւր է մայրիկս :
— Ո՞ւր է մայրիկս :
— Դուն ապաննեցիր իմս , պատասիսա — ծեց սիկչուր, եւ Հիմա կ՞ուդես ապաննել ըտ՞ւկչ ալ .
Աստղ – Մանուկը սկսու լալ եւ Հակեց իր դլուիս, ծերողումին, ինարրելով Ա-րարչին ստեղծած էակերիչ հերարնակ է հար և հար և հար և հարիս անտասին ձէջի , փևսուելով մուրացիկ կինը:

հերողու որդ հասաւ անտասին վերջա

ընհունժ օնն չառաւ արատւիր վենչա -անունգրոր նրժանգաի ժամատվայնիր վն-

երբ դիորերեն կ'անցներ, հանդիպող և -արխանները կր ծիծաղէին իր վրայ ու բա-րեր կր ձետեին եւ դիոյացիները Թոյլ էկին տար որ դերերը իրենց գտեղում մէջ ան -ցըներ, վախմալով որ անոր հերկայու -

Թիշնը կը վարակեր իրենց կենդանիներն ու կը փճացնէր իրենց ցորենի պահեսաը , այնջան որ ահաւոր կերպարանջ մը ու -

ուրը։ Ո՛չ մէկ տեղ չկրցաւ որեւէ լուր առևել մուրացիկ պառաւին մասին որ իր մայրի-կըն էր, այնպէս որ երեջ տարուան ըն -Թացջին չրջեցաւ ամրողջ աչխարեր ի

դուր։
Յահախ, իրեն այնալես կը Սուէր որ իր
ժայրիկը կեցած էր դիմացը։ Այն ատեն
կը կանչեր պայն, կը վասյեր դեպի տեսիւ-
գը, տական խճաջարհըը կ՝ արիւնելեն իր
արդեն յունած տաջերը։
Անոնջ որ կը թնակչեն իր անցած հաժ-
թանելու երկամեջեն, միչա աւլ կը կրկնե-
ին հայն յանկերպը՝ Քէ չէին տեսած հանա
պառու ժուրայիկ մը, եւ միչա այլ արճա-
ժար-անցով ու ծիծաղով կը դիժաւորէին
իր անաահժան վիչա։
հերե տարուսան իր Բարասումերու չբ-
հերե տարուսան իր Բարասումերու չբ-
հերե տարուսան իր Բարասուսեներու չբ-

րր անսատման վիչար։ Երեր արարուսե իր Թափասումներու չր-ջանին չպատաշեցաւ ո՛լ սիրոլ, ո՛լ զու-թին, ո՛լ կարևկցունեան Ալխարգը մաս-ցած էր այնպես, ինչպեր ինչն էր գնա-նած պայն իր ամրարաաւանունենան օրե -

րուն ։ Իրիկուն մը, Հասաւ պարսպապատ ջա -գաջի մը զոււմները, որ կառուցուած էր դետեղերջի մը վրայ ։ ԾՍԱՐ - ՈՒԱՅԼՑ

(Tup. - 5)

SUBJEL AUFRUFF

USULULU LULULUF ULS — Միրելի «Ցառաջ», յաւկտ աւար, Միսաթեանի մահուսն ողբացեալ Շաւարչ Միսաջևանի բառասունքին առքիև կազմա

ատ քաղաքներեն: Սրահը նեղ եկաւ եւ հարկ եղաւ reports that blue he supply byone purion, journally neight apons doe the hour the Un-quille Uhenelliche by tyle handing he U . Appaya Lecomenaphy bladigara; puriodimin' Sty Warmi Aumphilamb;

երբրութ է։

Տեր Սաման Պապիկհան ։

Բենքին վրայ պարզուած էին ֆրանստ կան ու Հայկական հատուրնները Վերկե որ երիպուորուած աեւ ժապաւլենով , իսկ
թեմքն մէջաերը գետեղուած էր Շ. Մի սաջեանի մեծագիր լուսանկարը՝ տեւ չրբ-

Կրկնելու եմ որ աչթղ բացուի ... Ըսելիջս ասիկա է — աղրար, առաջըս աս դա^րմն է որ աւազակները աղքիկ կը փախ-

. Մ.յս շարթու ուրիչ աղջիկ չփախցու

— Է՛, այս չարթեու չփախցուցին նէ, ու-րիչ ատեննեն ը ալ փախցուցած չեն ... — Փախսցուցած են ...

_ N° Lp

Հայաստանի մեջ

Վերջապէ՛ս, արթնդար, Փա՛ռջ Աս-ոյ... Հիմա, ինծի բսէ նային ... Sungful տուծոյ... Հիմա, ինծի ըսէ `նայիմ ... երբ մեր հարմներն ու աղջիկները կ՝ա ռեւանդէին, պարդեւ կը խոստանայի՞ն՝ ետ բերողներուն ...

ետ բորողներուս ... — Փանցնողը Թուրջ կառավարութիւնն Հր... Ո՞վ որու պարդեւ պիտի խոստա -

— 6իժարը դուն ես … ԵԵԷ Թուրջ կա-ռավարութիւնը չէր կրնար պարդեւ խոս -տանալ, մեր րարեկաժնե՞րն ալ չէին կրը-Junp

— Դուն իրաւ Թոցուցեր ես... Ինչո՞ւ պարգեւ պիտի խոստանային — առեւանդողը Թուրը, առևւանդուողը Հայ ... Ո անը Հոգը:

— Հա , Հիմա տեսա⁰ր որ աշխարհի քեջ երկու տեսակ բարդյական կայ եղեր ... Մեծ աղդին մէկ աղջիկը ետ առնելու համար պարդեւ, պզտիկ ազգին հազարաւոլ աղջիկներ հա առնելու համար՝ ոչ իսկ աթիմ մը... Իչթէ ատոր համար ալ անությու հը դաջորդ գալստեան և եռ Անդլիացի, Աժերիկացի կաժ Ֆրանսացի «պիտի ծնիժ... Մնաս բարով ։ ԵՒՐՈՊԱՑԻ

(25)

Սդահանդէսի բացումը կատարունցաւ Շոփէնի մահերգով, դոր ունկնդրունցաւ

Շուիքնի ժամերդով, դոր աշարութուց-րատնկայա :

Օրուտմ մախադամբ՝ Տիկին Օաեք Մի-բայքլիան, ծախ ֆրամուիբնով, ապա մա-դերքնով կարդայ Շ. Միսաբեանի կենսա-դրականն ու անոր ապրային, բաղաբական եւ դրական դործունքութիրեր։

« Անտարկ բառասուն օր անցած է այն տեւ ու դժմոլակ օրեն ի վեր, հոր կորմայային չվեծ եւ Մեծ Հայր , թայց անոր դիսասակը դեռ Բարմ է ու այց անոր դիսասակը դեռ Բարմ է ու այց «հայ ևկող ու դացող ահրունդներուն որ « անոր հիշատակը գետ Թարմ է ... գինաի հետց հկար ու դարդ տերուներներուն որ-անի մէջ ... Միսաջնանը հետանայով այս անցաշոր աշխարգենի, ու միայի տուրի մէջ մորի իր հարագաններն ու ամբողջ հայուժիւներ, այլ հանւ եր «Յառաջը։ Տարագիբ Հայուժիւնը կորոնցուր եր ա-ժենի հայրենասէր գաւտիներէի մին, իսկ հայ մամուլը՝ իր ամեն իր ընդումը գրիչը։ հայ մամուլը՝ իր ամեն հայականը որ հայ մամուրի կանան պատարարի որ հայ մադրակարգը կառաջնարգեր գեպի վայրում ապատար

չույ ժողովուրդը գ տու փույլում ապապույ ։ Փառը ու պատիւ իր «Ցառաջ»ին ։ Նոր Սերումոյի երկանո խումերը խոր յու-Նոր Արտես «Տէր Կեցո» : Տողիա դրո-գուժով երպեց «Տէր Կեցո» : Տողիա դրոդը կարդաց իր յուչերէն կառը մը «Առա-ջին հանդիպում Շ. Միսաջևանի հետ », եւ ձոն մը` նուիրուած իր մահուան ջա

ասունջին։ Օր. Չաթրեան (Ռոմանէն) չնորհայի կերպով արտասանեց օր րանաստեղծութիւն մր: through upmanadily operate aparally pathonally support plant by the part through planting pathonally support planting through the party of the pathonal path Սերունդի րեսին, երդեց Պետրոս Դուրեանի «Մա -Տր»: ... Օ' աննչան եթե մնայ... ար

compa, appen summa paraman saman sa

Պատմեց իր վերջին հանդիպումը՝ Հա -մազդայինի 25ամեակի տօնակատարու անդիայրոր Հասաստոր Էր Միսաբեանը հաղրեցինգ , որ իր իսօս-ջերով ողևւորէ մեղ . չմերժեց . երը բեմ րարձրացաւ, առողջացաւ եւ իր կրակոս Տառերէն մէկր խօսեցաւ մէքբերելով Սայան Նովայի խոսջերը — Ղալամ սի ստաֆթար սիրէ, գիր սիրէ ։ Միսաջ Տակատարրական կռիւ մղեց ափի մէջ ամենեն վատնդաւոր կռիւը — _ Ղայամ սիրե . ճակատագրական կորև մղեց ակիրութի ակիրութի ակջուհին վտանգաւոր կորերը անչ ժողովուրդին տալ իր թերթել։ «Յառաջեր գարծույ թերատաներ գարծույ թերատաներ գարծույ թերատաներ գարծույ թերատաներ գարծույ թերատանական արև հեր թերթել երածեր գիրարի բերբ՝ որուն հրամանութը միանգամայն։ Մեր ղոյութեան այդ բեր գին հրամանատարը ինվաւ պատծելին վարա, սակայի բերաբ գին հրամանատարի բերա կանորութ արա, սակայի բերաբ գին հրամանատարի բերա կանորութ արա, սակայի բերաբ ինչ հերջ կորերականեր գարեր հրամաներ գարեր բերաբ հանարական անանին բերաբանական արև բերաբ հանարական հրագարականութ արար անարի բերաբանական արար բարաբ հարար անանակել հրամական բերաբանական արար բերաբ հարաբանականութիութիա բերաբ հանարեն բերաբանականաց բերաբ հարաբանականութիա բերաբը և հարաբանականաց բերաբանական անանակել հերագանականաց բերաբանականությունը հայասնականաց բերաբանականությունը հայասնականաց բերաբանական անանակել հայասնականաց բերաբանական անանակել հայասնականաց բերաբանական անանակել հայասնական անանական հայասնական հայասնական անանակեր հայասնական անանական հայաստանական հայասնական անանակեր հայասնական անանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հայաստանակության հայաստանական հայաստանական հայաստանակության հայաստանական հայաստանակեր հայաստանական հայաստանական հայաստանակեր հայաստանակեր հայաստանական հայաստանակության հայաստանական հայաստանակության հայաստանական հայաստանակության հայաստանական հայաս uppenep անառիկ, դիւցադնական բերդը Hhelip »:

Zwingtup daufnehyme «Zwjp Vhp» uons u.

U\$U.ZU.LILU UEL LAND UER

ՍԷՆ ԼՈՒ (Մարսել) ... Ինչպես ամեն տեղ ուր ազգասեր Հայեր կհազրին, Սէծ Լուի մէջ եւս, արժանաւոր չուջով հոդեռնարանում արատն և գրահանաւր չուջով հոդեռնարանում ի դիլասակ հայրինանունը գործեց ճառաբը Մհարձանուն հակրակի, ՙԱպրիլ, առաւստեան ժանր վիծ հոդեմանուտենը գուծարի բանանարի հերկայունեան Բաղի Աղգային Մարժնին եւ որուող հասարկունեան, այս առժիւ իսանայա մեծ ողրացհային Մարժնին եւ որուող հողրականին ինչատակին նուրրուած յա - չուր պատույնի բանանարին ինչատակին նուրրուած յա - չուր պատույնի բանանանի հուրուած յա - չուր պատույնի բանանանի արանի արանի արանի արանի արանի արանի արանի արանանի այս - չուր պատույնի չուր արանանի արանի արանանի արանանի արանանի արանանի արանանի արանանի արանանի արանանայանի արանանի արանանի արանանի արանանի արանանի արանանի արանական արանական հուրուած յա - չուր պատույնի չարակ այն արանանական հուրուած յա - չուր այն հուրուած յա - չուր այն հուրուած հուրուած այն հուրուած այն հուրուած այն հուրուած այն հուրուած հուրուած այն հուրուած այն հուրուած հուրուած

ուր պատչանի քարող դն ։ ՍդաՀանդէսը՝ կաղմակերպուած

Սպահանդեր՝ կապմանիրպուած այլ-պահը հայուկիներու յասուհ յանձնա-իումերի մբ կոդմե, տիսու ժամել 11ին։ Նախաղահը, Գ. Մ. Երևւանհան, ջանի մբ բառով վեր առա. հահղուդեային ար-ժանիջները, որպե, այլպոյին գործել: Օր. Ա. Մարիսոհան, դաղումով երպես «Տէր Ողորմեա»ն և «Տէր կեցո»ն։

«ծչը ուրորստու» - Հայաստան իրոստուն երիտասարը, ըստանական և Ներկա բացուց Շ · Միտաջեանի վառ դէմջը ։ «Մարդիկ աշխարհ կուդան որպէս մահկանացու սակայն ոմանը, ի որոլդ սամորասացու ապարայա ոսամբ, ի ըննց կեսաբին ընկքացքին, ազգօգուտ և Հանրանուէր դործերով կը դառնան ան մահ : Այս վերջիններու խումրին կ պատկանի Շ · Միսաքեան : Լաւալոյն <u>Լաւադոլնա</u> պատկանի 6 · Սիսաջնաս ։ Լաւազոյոս յարդած և մեծարած պիտի բլլանջ անոր յիչատակը , եԹէ հետևշինջ իր դծած ու -

գրրն » Ցանձնախուժ րին կողմի խոսեցաւ Գ. Ս.
Պազուչեան։ Իսկ Մչակոյնի Տան յանձ նախուժ րին կողմի Գ. Գ. Փիլիկեան հրահրեց ներկաները, որ իրենց յուժան գլանան Մչակոյնի Տան, որ պիտի դառնայ
հայ ազգային օմաի մը։
Արահայել հեր հայել հեր Հոր
Վրահաները, հայել հեր Հոր
Վրահաները, հայել հեր Հոր
Վրահաները

Մչակոյթի Տան ի նպաստ կատարուած Հանդանակութենեն, տեղւոյն վրայ գոյաушь 42.800 Фрийд. հանդանակութիւնը

դեռ կը չարունակուի ։ Ցիչենք որ Հանդանակիչ մարմնին մաս

ዓԱՂበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՖԻԼԱՏԵԼՖԻՈՅ մեջ երկու Հաղարկ ա ւելի թապմունեան մը հերկայունեան ևւ խանդավառ մինոլորտի մեջ տեղի ունն -ցած է տեղւոյն Կոմիտէին տարեկան ձեռնարկը : Խօսած են Բիւզանը Կռանեան

նարկը վաստած են քիշդանդ կտաննած եւ Քեզյար նաշատարգիան ։
ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ կաքեորիկսաարանին Մայր Տունարին վկ Տուծ բարմումիստին Մայր Տունարին վկ Տուծ բարմումիստի մր հեր - կալու քինա և կալու քինա և կարումի և Մորկորը և բառարակ և հարած է Արդեն Այս հատարակ այրած է Զարեն Ա - Արդեն առարանը և Հումաարան հարած և հարած հանար և Արկերուն առարան անհանարին հումապան անհանց։
ՊՍՍԲՈՒԻ Նորակատույց եկեղեցիին հուղարարանութիրեր Մարտ 24ին հանակ ու գարարանութիրեր Մարտ 24ին հանակ արարաց չի հայանականիարան և դրուն անհետ է

գարարձությունը Օարտ 24-ին հանդէր -ծաչ մբ կազմակերպած է, որուն ընթաց -ջին կատարուտծ նուերատուութիւններէն դոյացած է 50-000 տոլար ։ ՊԷՅՐՈՒԹԻ մէջ Լիրանանեան Բժշկա -

ՊԷՅԻՈՒԹԻ մէջ Լիրանահետն Բժշիտ -կան Միու Թևան վարչու Ռևան անդամ ըն -արրուած է Բժ - Մերթա Հայրապետեր ըն -որ տարիներ առաջ ջանի մր արուհատու հիրևիսը «Հետ չինդ դրած էր Լիրանանի Բժշիական միութեան։ Երրորդ անդամն է, որ կիջաորուի այս միու Թևան վարչու -Թևան անդամ է

քեան անդամ ; ՈՒՈՇԻՆԻԲԸՆ Հայ Օսե . Միուքեան ՀամաՏիւգը Տայ մր աուսծ է և պատի Ճործ Մարտիկեանի : ՏԵՐՈՒՆԻ ... Ֆերասելֆիոլ մէջ մահ ... կանացուն կեղած է մեր հաւսատուոր ըն ...

դատացում դարտ է սուր տաստացում դար կերներքն Երուանդ Չանքիկեան ։ «Ֆլորիսսայի մէջ ժահկանացուն կըն -չած է ընիկ Խարբերդցի ընկեր Գարեդին

Ապրոնեան։
Աթարնեան։
Աթարնեան։
Արալեն Հեն Բ ժշվասկան։ Միութիւնը
Վեյրութի մեջ առնած է Տորթ. Գարերին
Վարդապետնանի թեժվական եւ աղդային
դործունել ինան։
դիսանահայ թորեկանը։
Վերջիա Տորթ. Վարդապետնեան գույլ Աձետենահան, «ծած է «Հայ առաջան և» Վերքինը ծօրծ Վարգադնանադ դուր և «Արիլանայը բրքած եր Հայ ուսուցելծև -ըսւ Համար հանդիսա ապաղայ մբ ապա -Հավելու նպատակով : Լիրանանի կասա -վարուքիներ Մայրիներու Շատելանավ վարուքիներ է գինչը՝ իր յորելնանին առ -

թիւ ։ ՀրբԱՆԱՆԻ Արժանհաց Ոսկեայ Շջա -Նչանին արժանացած է ՏօջԹ - ՅարուԹիւն Չրալաջնան՝ իր Հանրօգուտ դործունէու -թեան Հաժար ։

Abah Suntup :

LISBOLZUB Industrupup menglubah
Lipahan Quangelubah lint murupud queparaAbah dumbuh E Luberdeli melangkah pipe
dahang Lubah Jumbuned (Epo :

ANDURLUB Sunbol berhadanghapik Luque angan kabah dapah 452 hanghapik Luquemb deparabah dapah 452 hanghapik Ludaram deparabah deparabah pipelubah deparabah deparabah pipelubah deparabah berang samak banga mangbara Bumbuh deparabah berang puntuh diti berang puntuh di

կա կաղմեն Պ. Պ. Մ. Մարկոսեան, Ե. Փամպուջեան, Ս. Չիլինկիրեան, Գ. Փի-

11 . @-1111111-61:117.

«BU.N.U.2» P PEPPOLL

brunhis

91,11h b 5. .

20.0 φυρυς Sp466

Բզնուննաց ծովուն արեւելեան հիւսիսա ւրվուստոց ծողուս արուոլատ գրայան ային որ հարարը Ատերարնի գուսանին դիկաւոր բաղաքը Բեկրի, այն մեր յիչեալ ժամա – Շակներս գեղեցիկ քաղաք մին էր իր դօ-Հատ է

Այս թերգը բնակուժինոն էր Արծրունի բիրանաց, որ կր տիրէին Վատղուրականի բնդարձակ կառառին, եւ օր աշուր կին-դարձակեին իրենց տերուժինոնը փորբիկ հախարարութիերների տեսացիկ ընտուր որվ չիեւանագիտուժիւն բառը երէ չկար, բայց իրը միշա կար, եւ Արծրունի ժա-ումուր իրեսաքը իր խանձարուղենիչն դիտեր Թե ի՞ն, պետք էր լենկ ըստ պարադային բավչապես, եւ արագաղային Այդ բերդը ընակութիւնն էր Արծրունի ատեղ իշխաներ իր խանձարութենքի դիակը
ՁԷ ի՞նչ պէտը էր լենք ըստ պարադանը
Թինիրս եր դրացնաց ժառանդուԹինիր եւ որութենիը օր առուր մէի ձեւուպ մէծ անակակերնը օր առուր մէի ձեւուպ մէծ անակակերները օր առուր մէի ձեւուպ մէծ անակակերն ու անար։ Եւ- ջանի
որ Հայաստան երկրի վրայ Թոււասունինը
կը դիպաներ, այր աիրապետունինան
կը դեպաներնաց մէջ՝ կիանէր, կուռնահար։ Եւ այս ժամանակներուս մէջ՝ կը

adabach pupuh pumbach firap acabh acquift, up Lupunum hehe star tab halau-pupus starbadh uhah p pumbachach in fun-pumaching the pumbang to Uhishay : Umafikabung uhachad shup he puph : huf quanqerapuhah star she manahe mb-unte nu Santa banda she she acabe santa she mb-unte nu Santa she she she she santa she mb-unte nu Santa she she she she she she she she րող սանը ուր հասեր էին։ Ամատունիը, Ընտ-րունիը, Գնունիը, Քաքրերունիը, Հաւ-նունիը, Վահէւունիը, Անձեւացիը հարկա-հե. Սահոս նեադ Ա.հումեր, Վաւհյունը, Անձեւայքը չարդա աու հորակու կին դարձել Արծրուհեաց Ա-չոտ ժեծ ծախարարին, որ յանդուգն, փա տահց երիտատարը ժին եր։ Իւր ժայրը՝ Հաիսիակե մեծ Տիկին հուրակաւոր արա ժառաքենամը, խուհեմուինեամը, հարտա ատուջատար, բառնամութնատար, չապատու -բուքինամի եւ բարերադուայնինավոր, ջույր
Բաւրրատունի մեծ իչիաննացի Այքսատույ եւ
Բաւրատատույ է եւ այն օրէն որ և որպաստ չնաանները դերի դեացիր էր ի Բաւրաստու, չատ ախուր էր եւ անշանդիստ, վառն դի ի ապ առնաւ որ այնահաներ մեծ և համե phononomy

oun alang to be intermused

from making or minished the friends

from making or minished the friends

giffichtere its for quinater, by duckey

outs armiger think and maning his

outs armiger think and his his armii pany gephinkapar Akh ya puhankap, ha yampap huka napungar Bhik, naunh mandu pin yamandan da phambahana, haki kaman manjah hahubaha bi hanpad Ukhughu, kabus kamanda hanpa, yahuba ka humanda hanpa yahuba ka humanda ամիս էր որ նա չէր երեւցած ։

Հորփորմ է Տիկինը, երբ վաանգն սպառ

նար, խելջը չէր չփոթեր, մանաւանդ թե չատ անդամ երբ այր մարդիկ իրենց դրլ-խուն դեկը կր կորուսէին, նա իրերը եւ խուն դեկը կը կորուսեին, նա իրերը և պարադաները կչռել եւ համեմատել դի տէր եւ ըստ այնմ չարժիլ խորհուրդ կու այլ և լատ այա չարցել լազուուրդ դու տար, եւ միրա հրդ իր Լարմուդրիներուն հետևում էին իւր այրը՝ Տէրն Արծրուն – հաց, և է հիմա ողջին Ալտա՝ անենելին վետո չէին իրամ է Ինչ արինակցութեան կապ ինելով է մէջ Բաղրատունհաց և և կապ լինելով ի մէջ Բարրատունեաց՝ եւ Արծրուհեաց՝ դայն հիրակակցունեան պատաք հանւ ամբացուցեր էր էր փակա-օրն էր հուն դայնակցունեան մէջ մայնել Սիմեաց երկու մեծ հավարարահերն, ե Երկուս "անօգուտ չլինեին իւր խանցերը , երէ արարաց արջաւանցնելով դառն կեր արանց յուսահատես ինչ էր որ, հրր ա-մէնթը յուսահատած էին եւ լեռնալիր թերալիրը գաշուիլ էր մասժելին, անժանր երքայոց լեծալիւջ եւ պատանդներով քաւ-սումի Ոստիկանը համորեր էր խաղարը։ Ֆեան՝ եր, արուն Այոսի հետ է իսի չիժա Թեան՝ իրս աղում Աշոտի Հետ ։ Իսկ Հիմա միչտ Բադարատայ վրայ էր միաջը , երբ իրեն լուր թերին Թէ Խոսրով Ակէացի ե երը հետում է Հայաստան բրաւ որ մանէ եւ , ինչպէս սովորուԹիւն է այսպի սի պարագայի մէջ , դեռ Խոսրով դահլի Տին գոնեն միայն տեսնելով՝ տիկնոջ ե նբոն տանմբնաւ ։

— Բարի է դալուստղ , Խոսրով իշխան , Բադարատը տեսած ես , երեսէդ յայտնի

- U.jn , Shiply , mhu «Արո չերկրս, տեստոլ, տեստուեցող չ հետր, եւ բուսալի է Ամերրապետիի երա -տուժինչը կակղծայ քիչ տաննեն, վասեղի երկրին մէջ խուսվուծնան չատ սերմունջ կան, ես արդեն «են կործ ժամանակ դա-շաղրուժինչն մը յայտնունցաւ, չատ ւաղրութիւն մը յայտնուեցաւ , մարդիկ մահուան դատատատու մարդիկ մահուան դատապարտուհցան ։ Ձանադան դաւառներ կր խլրտին եւ ապս -տամրուխեան նչաններ կան ւ եթէ՝ մենը ջրիստոննայ Հարկատու ժողովուրդը Հան դարտ եւ խելօք Համրերենը, մաՀմետա դարտ ու բուրչ տարորում, որ արան կանաց մէջ քաղաբական պատերապմեր կր սկսի։ Իսկ հԹէ խլրաինը, առին տանը , նոցա կրձնամոլունիևնր կը դայրացնենչ ևւ կը միարանին մեղի դէմ իրենց կատաղու-

արևում է դործ դմակու ։
— Ես միչա այն խորհուրդն եմ աուեր որ այս անօրէն ազգին հետ - խոհեմու -Թեամբ վարուինջ, առանց գրդռելու, ևւ ջանանջ միանալու եւ միացնելու մեր մեծ Subunity of humanine is a flought for other particularly for the foundation of the humber of the highest particular of the many of the subunity of the subunit նին, քսանին մեկն ել դործ չի դրուիր ชะกะเช

Shearth

Սկիստարի Աղջիանց Բարձրագոյծ վար-ժարանի հիմհադի Մկրտիչ Մերպուրհա -ծի դատակը, փարագրահանց հիմ դատոկը, Սարուրի հրատակածուկ Մերպուրհանի ժահ -ուսա տոնիս, Գ. Մկրտիչ Մերպուրհանի «Հայ Գրադիանիսը, Բարկհաներ» ընհե բակցուրհան կը ծուհրէ հագար ֆրածը :

ታበጊበՎኮ ՀՐԱԻԷՐ

6/11/14/1 ՀՐԱՐԵՐ Շ. Գարահիսարի « Հերոսամարտին» պատմուխեան վերաբերեալ չատ կարեւոր հարցի մը համար, կը խնդրենը Փարիզի եւ լըջանի հայրենակիցներէն, անպայման հե լրքասի հայրենակիցներն , անպայան հերկաց բլույլ խոր-էրդակայան ժողովի «բ. որ տեղի պետի ունենաց կերակի չ2 Ապրիյին, առաւստետն ժամը 10ին, Ազգ։ Տան մէջ, 32 թի. ար Թրեվից։ Խումբ «բ Թարա-ինադրիներու կողմէ Ա. Գարիվ հան, լրկ. Գազաննեան :

AUSULUA ACCUUALL ULA

209-6-2016-9-108

Այրի Տիկին Հայկանուշ Ցէր Կարապետ-եան։ Այրի Տիկին Երանուհ Ցէր Կարա -պետեան եւ գաւակները, Արաժ , Ցովհան -նէս , Վռաժչապուհ , եղբայրները , Ցէր եւ idu, Quant majari, hapunjahtep, Stp hi, Shifih Ukahah ia Quangun engge mejek Shifih Zahihah ia Quanguntukuh Qa-qang mejek meje ուսն ջառասունջին առքիւ ։ Կը Հրաւիրուին յիչատակը յարզող րա-րեկամները ։

Upmarta Jingthan be quantible poly baharyahib Bt, aqpanylang Shifib Welfbit Shufthanih dustreak mapityish mebit Shufthanih dustreak mapityish mebit Angkahanih angunah ip Jumapart, mpu lapinermipih maneon, jahquamapunt, dustrahih U-Baytahbit Whanip biharipih difi
bit Whanip biharipih difi
bit Sundamanih jihanan.

Կր հրաւիրուին հանդուցեալին յիչատա

կը յարդողները ։

Տիկին Արևդնաղ Մկրտիլեան կը ծանու-ցանե Բե ապրիլ 22 հ. երկուլարիի Մե-ոերդի անձին, Հայենանդիաս պիտի կա-ապրուի Պուլվար Օստոլի Ս. Յակու Մատրան մէջ իր երդոր ու Հարրին ար ըս, Թիւն և, Երկոստրեր Սանորանի իչա-ըս, Թիւն և, Երկոստրեր Սանորհանի իչատակին։ Կը հրաշիրուին ողբացեալներուն յիչատակը յարդողները ։

ԿԱՆԲԻՍՆ ՋԱՐՍԻՑՍԻՐ լիուի ՏՕՆԱՎԱՀԱՌԻՆ ԵՒ ԶԱՏ -

ԿՈՒԱՆ ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԱՌԹԻՒ Անպայման պէտք է այցելել

ՊԱΖԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

246 Rue Vendôme et 20 Rue Villeroy LYON

Թարմ , համեղ եւ դիւրամատչելի Արեւելեան եւ եւրոպական ամենա ընտիր ապրանջներ

Ինչպէս արժաւ (ճիւղերով), պա -միա, հալանճի տոլժա, յունական Թուրչիներ, պիպես, տերեւ, Թաp depopular, apaguar, atapta, fra-fito Shifm, furbill, zapagu, bacus akti, paparit, (umpeqpy, bacusqki be iphalmiz) marehad be puzad, Thamb oghi (41 45 mumhimi), Շիրակ օգլին (վ. 45 աստիճան), առանուջ, պատարա (ինապրական), առանուջ, պատարա (ինապրական), առանութ, ձևժին ու ժամակա, ծակա, առանի (ծեծ ֆեր հարի, չաշերական և ձևժին ու ժամեր (ուրեարի կարեր) և առևծ ինարականի (ուրեարի կարեր) և առևծ ինարականա - ծոներ ևսույի, ևսույն։

Մի վարանի և ԱՌ

AUTULIUMBORR PHENDULIS SOUPPOR

18 Ապրիլ, Աւադ Հինդչարթի, Յիչա -տակ Ընթրեաց Տետոն Մերոյ Յիսուսի Քըոտ (ոթրեաց Տետուս և հրայ Տրառեւր Իւ իստոսի , առաւշտետն Ս . պատարագ էտ ը 10ին, Ոտնլուայ երեկոյետն ժամը Գին արդ Խաւարման երեկոյետն ժամը Տին։ կարդ Խաւարման երեկոյեան ժամը Տրու 19 Ապրիլ, Աւադ Ուրրան, յիչատակ Ձարչարանաց Խաչելունեան եւ Թազման։ Թափօր երեկոյեան ժամը 5ին։

LLICHESTP RIPERPRESE

Ապրիլ 18 — Աշտղ Հինդլարիի, Նա-խառոնակ եւ Ս․ պատարագ ժամը 10ին , Ուռնալուայ (երկաեռ խումրով) ժամը 17ին։ խաւարում ժամը 19․30ին։

19 Ապրիլ, Աւագ Ուրրաթ, Յիշատո Խաչելութեան ժամը 10ին, Թաղում ժա Bhommuli

աշույս է Արևող Շարաք, ձրագալոց, Ապրիի 20, Աւտղ Շարաք, ձրագալոց, Հարորգուքին» աղոց ժամբ 9-30ին, Մ-պատարաղ հրումի (երկոնու խումրով) ժամբ 5-45ին։ հետ, 918իկ, Նախատոնակ

Ապրիլ 21, Կիր. ՁԱՏԻԿ, Նախատոնակ եւ Անդաստան *ժամը* 7.30ին, Հ*անդիսա* – ու (ապատալագ (բազմաձայն երկահու ւոր Ս. պատարագ (բազմաձայն երկահու կում բով) ժամը 10ին։ ԼիՈՆԻ ԵԿԵՂԵՑԻ

Առագ Հիկոստ 10 գ.00 Առաւշտհան ժա -ժերդութիւն ժամը 9ին, Ս Հազորդու թեան պատարագ ժամը 10ին : Ոանրուայի արարողութիւն երեկոյեան ժամը 4ին : Չարչարանաց արարողութիւն (Խաւտ -Չարչարանաց արարողութիւն րում) ժամը 7.30ին։

Աւագ Ուրրախ — Թաղման արարողու Թիշն երևկոյեան ժամը 5ին։ ՆԻՍ — Ս . ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

18 Ապրիլ, Աշագ Հինդչարքի, առաւօտ կիրբ ժամերդութեան ժամը 8քն, Ս · պա-արագ ժամը 10ին,, Երեկոլ Ոանլուայ ամը 4ին, Խաւարում 7-30ին։

19 Ապրիլ, Աւաղ ՈւրրաԹ։ առաւտ ԽաչելուԹիւն ժամը 9.30ին, Երեկոյ Թա -դում ժամը 4ին ։

գրում տասը դիս ։

Ս. ԹԱԴԷՈՍ (Մարտէյլ) Ս. ԱՆԹՈՒԱՆ

18 Ապրիլ, Աշտպ Հինպ չարիի Տոն հա գորդութեանս , առաւստ փոջոնրու Ս - Հագորդութեան և ժամերդութերն համաս արգրութերն և Եսև
Երևկոյեան Ունելուտի արարողութեւն

դրդունիսն և ժամերդունին ժամ բ Տին։ Երևեր հան հանդուտի — աբարողութենն ժամը 6ին, հաշարուժ ժամը Տին։ 19 Ապրիլ, Ասար Ուրրաթե Անապական Քաղում Տեսան, երևեր դեան ժամերդու— Քիւն Բապժան ժամ ը վեցին։ 20 Ապրիլ Ասար Շարային, արաշահան ժամերդութերն, ժամը ութերն, երևեր հան

ծամերդութիւն ծրակ ութթո, երպղուսա ժամերդութիւն ձրապարդյի ժամը 5ին , Ս. պատարադ ժամը 7ին։ ՊՈՄՈՒԻ Ս. Ք.Բ. ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻ 16 Ապրիլ — Աւագ Երեքչաթթի երե – կոյին՝ յիչատակ Տասը Կուսանաց ժամը

ՊԼ . ՕՏՏՈՅԻ Ս . ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻ

18 Ապրիլ, Աւաղ Հինդչարքի Յիչ տակ Ընկիր հումը շկողչարթի Օրլա -տակ Ընկիրհաց , առաւշտուն ժամը Ցին , Ս . Պատարագ ժամը Ղիին , Հայորդուժիւն ըսլոր երկսեռ մանկանց : Երեկսյեան Ռա-նյուայի արարողուժիւն ժամը 5ին , Խա-

նրուայի արարողուβիւն ժամը մին, մես - ւարումի արարողուβիւն ժամը հին։ 19 Ապրիլ, Աւար Ուրրաք, Երևկոյհան կարը Քաղման ժամը 4 30ին։ 20 Ապրիլ, Աւար Շարաքի, Ճրադալոյց Մ. Ձատիի, երևկոյհան հիժման արարո -դուքինչ ժաղմ 4 30ին, Մ. պատարող եւ Նախատեսակ ժամը ճին։

ԿԱԹՈՂԻԿԷ U. WU.2 ԵԿԵՂԵՑԻ 18 Ապրիլ, Աւագ Հինդչարքի, ժամը 10 -

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

ollehah ITha

Car What boll to dunumhyne Hound p ոնազան կազմակերպուԹհանց Կը նախագահէ՝

ተፈላበተባከር ኃብኮትበኑንት

Կը խոսին ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ , ՀԱՅՐ ԱՒԵՏԻՔ Վ. ԹԱԼԱԹԻՆԵԱՆ եւ Կ

Նուադակումը, թաւջութակ , ըրաստանութիւն։

Մանրամասնութիւնները յաջորդով :

Հ. Մ. Ը. Մ. ՄԱՐՍԷՅԼ Մարսեյլի Հ. Մ. Է. Մ.ի. տարհկան զարահանդեսը տեղի կ'ունենայ 21 Ապ -սիլ, (Ձատիկ) ժամը Ձէն մինչևւ լոյս ։

Վամ բինկի մեջ Նուադախումը ՓՈԼ ՄՕՐԻԱ։

Ծուրաթական է գրանազան անակնկալներ։ Մութ գոյն զգևսոր նախընտրելի է ։ Մուտք 700 ֆրանք ։

7.01.1.0

Տիկին Անդինէ Պուտագիան իր մօրեզ-թօր՝ ողրացեալ ՎԱՍՊԱՐ ԻԺԷԿԵԱՆի ժամուտե Տրգ տարեգարին աաքին Հարա ֆրանը կը նուիրէ Կապոլա Սայի կայա -եին եւ Հագար ֆր. Վէյրունի Գ. Իսիէկ -հան Թատերականունին :

ին , ժամերդութիւն եւ ձայնաւոր պատա րաղ ։ Ժամը 16ին Ոտնլուայի արարողու -Թիւն ։ Ժամը 19ին Խաւարման ժամերգու-

(Tup)

อกคอนรธรา

ФИ.Ph2 ._ 2. B. P. «ФпПпрру» funcisժողովը այս հինդչարնի , ժամը Տիչ են, (17 ռիւ Պլես)։ Պարտաւորիչ ներ կայութիւն ։

._ 2. 8. 7. «Ս. ար» կոմիայի ըն-յութիւնը պարտաւորիչ է ։

27.00 2114ULIPE

ասրրա չաղբեակալու թենաքը, երախատ -դետու թելմա կը լայանեմ հախագահող Ա-տաջնորը Սրլապանի, համանակցող ջանա -հայ հայրերուն, դարթաց դասուն, հանո ներկալ բարեկամեկուս, տարարախա **Խորին չնորհակալու Թեամբ** , երախտա ծնողացս , կնոջս , եւ ընտանիջիս նահա աակ անդամներուն ի յիչատակ , կիրակի 7 Ապրիլին, Սուրը ՅովՀ․ Մկրտիչ եկե -ղեցիին մէջ կատարուած ՀոգեՀանգստեսն ղեցիին մեջ դաստը պաչաօնին առիթով ։ Գրիգոր ՀԱՏԸՄԵԱՆ

Սէն Ա Անթուանի Ս. Թադէոս եկեղեցւու Ալեր Արկուանի Ս. Թաղէսա կկսկցութ՝ կադականութիւնը, հարջակալութինամբ տաղկարան է հետեւհալ գումարները վորան հաղկարանի՝ Սահակ Թահադիանե կոկու հաղար ֆրանը, Գ. Ղաղարա Քէջիսանե հայար ֆրանը, Գ. Ղաղարա Քէջիսանե հայն (ծնեալ Թորսուհան) կովծալի մաժ ուստ առֆիլ։ Այր առֆիլ հաղարանու թիւեր խորին ցաւակայանին իր պայանէ հաղարեքենան եւ Քորսունան ընտանիցեն – ուսի —

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ UULPULBL

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

ՇԱԲԱԹ ՄԱՑԻՍ 11 ԺԱՄԸ 22ԻՆ ՄԻՆՉԵՒ ԱՌԱԻOS Hotel Splendid

ORCHESTRE ARGENTIN

MANUEL PIZARRO

20.8 14

ՁԱՏԻԿ Է Մի փնտռէ՛ք թէ ուրկէ պիտի առնէք ձեր Զատկուան սեղաներուն նպարե Միակ հասցե մը ղէնները եւ անուշեղէնները ,

4 4 4 2 4 3 C 4 7 6 8 6 4 Wh Նոր բացած խանութը

7 Rue de Tracy PARIS 2ème. Métro Strasbourg St. Denis Հոն պիտի դանէջ նաև։ Ստեփան Մարդարհանի ձեռջով պատրաստուած՝

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՉԷՕՐԷՔԸ ԻՆ ՄԻ ՁԳԵՔ ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ ՎԵՐՋԻՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ

LORD SEULL

Հայ Ֆոքլորիք հրաժշտութեան Բ. մեծագոյն սկաւառակը 30 սանթ. ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՒ ՆՈՐ ԹԻՐԱԺՈՎ

พนรานบรกหละนบค นาน พนาดะหายนาห Microsillon 33 tours No. mc 20136, durée 45 minutes VOGUE . CONTREPOINT

Կը պարուծակէ 14 հայկական կառընհը (ծուազախումբ — հրդչախումբ — մեն հրդ) ՀԱՅՐԵՆԻՔ, ԷՐԶՐՈՒՄԻ ՊԱՐ, ԶՈՎ ԳԻՇԵՐ, ԿԲՈՒՆԿ, ԿԱՅՆԵԼ ԵՍ, ՄՇՈՑ ՊԱՐ, ԱՐԻ ՍԼՅՐԱՆ, ԼԱԼԱ ԵԱՐՍ, ԵՏ ԱՌԱԶ-ՇՈՒՇԻԿ, ՊԱՆԴՈՒԽՏԻ ԵՐԳ, ՇՈՇՊԻ, ՄԱՐԿԱԼԻ, ՎԱՐԳԱՎԱՌ Երգարածով միասին սասծալու համար դիժև՝

ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի 14 Rue Petit, Paris 19, (Bot. 99-22), Record Shop 36 rue de Moscou

Նազ պար, Գերիներու երգ, նարօ ջան,

ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԱԱՆԻ 14 հաe Petit, Paris 19, (Bot. 99-22), Record Shop, 36 rue de Moscou Եկերպետոր դեւահատուհը Մկաւտատել կանատատուհերը։

Փետոել ծահեւ — Ա. Սկաւտատկ մաստանի անատատուհերը։
Ա. Սկաւտատկ մայն, հրաժչատենետի 20-103 (16 կառը) Երեւան, հայլի, Թաթարական պար, Գեր նան վ, Վայթարան , Լեզիկինքա, հողկի. հրգ ։ՀԱՑ ԵԿԵՂԻՑԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏ Պատարաղ եւ Տարեր, ժիջբոսիձծ 20-114 (20 կառը)
Ով գերահրաչ ծաղեկ, Գովեա Երուսաղեք, Սուրե վառուսձ, փառք, Մարսին Տերունական, Հրեշտակային, Սուրբ ,
Ցամենայնի, Հոզի Աստուծդ, Միայն Սուրբ, Օրենաւթիւն, Տեր Ողորոքհա , Հայր մեր, Եղիցի։ Արծաթսիրու թեսաքը, Ով զարմանալի, Աչքն ծով, Այսօր ձայնն Հայրական :

BUTHLE

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Saina 57 A 2731 Fondé en 1925 C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ արհկան 3000 ֆր. վեցամա. 1600

8007-USUSP 4U301-PPFSE

Հատր 12 ֆր.

19 ILACHI VENDREDI 19 AVRIL 1957

UPCERB

33ቦት ያሀቦት - ውክት 7862

33ème ANNEE

Directrice : Arpik MISSAKIAN

ንበቦ <u>ፕ</u>ቦ<mark>ՋԱՆ, 13ቦ</mark>ች <mark>ՏԱՐ</mark>Ի, ԹԻՒ 3673

סרחהעט שסטפר

THE PHILI PHILIPPH «ZUUUQUSTUAFL»C

Վարդէն Ա.ի անցած տարուան ծավրոր-գուքենան հարտանի է երկր «դերարդ», ն հրդերով մօտենալ թոլորքեւ, լսել բոլորեն, հանայեր բոլորեն ու Հայրական սիրով ող-Էսւհել բոլորեն առանց խարուժեսա՝, իր-թեւ Հայր և Հավուսարետ », ինչպես կը գրե Էջմիածին:

որե Էջմիածին:

Ու եր ձերադրե Հ. B. Դաշնակցունինհը, որ Հանդադրե Հայր Աիտոի ծողում
ստեղծուտծ նոր իրադրունիներ :

«...Այհ ծույրենասելուները (իմա դաշնակցականները), որոնց զաղափարական
տարբեր դիրդներ վրայ էին կանդնած գան
Հայաստանի պետական է, ինանունիներ ,
պիտի իմանային այս միակ տուիքը օգտագործեր՝ ապացուցանելու Հանար իրենց
երենանարիումիներ, եկեղեցասիրու
Բիւնն ու Հայրենասիրուքիներ : Սակայի
ձեր կողմի որ ձերան այդպես յվարունց
ձեր կողմի որ ձերան այդպես յվարունց

թիւնն ու Հայրենասիրութիւնը է Սավայն ձեր կողմը ոչ ժիայն այդպես չվարուհց, այլ թնաչնակառներ չհուր Հարուհց, այլ թնաչնակառներ չհուր Հականնայ ուղգութնամբ չարժուհց և, դործեց »;
Բան մբ փոխուած է վերծապես խորհրպային պախանուհիան ձէմ։ Դաւնակցա կանները «Հայրենասեր» ժակորիրով իր
պատոււին Էջվնածինի խմբագրին կող պատահետնի Բուհանինի թերագրին կող աստահետնի Բուհանինը արտուպանինի ջիններով այլեւս «Հայրեների թշնամի» հա«Հականայաստանեն» ածականներ։

Հերով այլեւս «Հայրեների թշնամի» հա«Հականայաստանեն» ածականներ։

«Հական այաստահետև» ածականները ։ Դայնակցութքիւնը ամեր ինչ փորձեց Լի-րանանի մէր եւ Վարգեր Ա.ին «օղնեցե՛ր մեղի» ըստւ : Սակար և կաթնորիկոսին Հա-կադայնակցական չրջապատն ու խորհր -պականները թեղլ չաուին որ բաղմացուած Համերաչիութքիւնը դոյանար եւ «երկվեկ-

Հասներաչիու թիւնը գոյանար եւ «երկկինդ-կում» առաջ լգար : Պատրամաւորական ժողովը Փետր 14-ին ընդ առաջ երթայով կախորիկում ինս-փարին, դարան ժը հատաձեր ընտղու -թիւնը : Սակայն Վաղզեն Ա. Վերցաւ իր բարձր հեղինակութինակ համերալիու -Թիւն գոյացնել կողմերուն միջել -- Դեւրին վեր իսաց հասկինել ժարգող -դորաց անդայիլ չորս ապրի անհալող դիրջ ընհան եր հասարի անհալող դիրջ

դոր»։
ՍաՀմանադրական եւ ժողովրդավար վարչաձեւերու տակ ո՞ւր տեսնուտծ է , որ փոջրամասնութիւնը իր կամջը պար -տաղըէ ժեծամասնութեան ։ « Ձայն թաղdu ju Uumnedn j»

մայց ձայի Աստուծոլ»։ Եւ ռակայն Վազդէն Ա. կը ժխաբեր Ագ -գային ՍահմանադրուԹիւնը։ Փարիզի մէջ բացէ ի բաց կը յալտարարեր Թէ՝ ցարա -կան Ռուսիան եւ Օսմանեան կայսրուԹիւկան Ռուսվասն եւ Օսժանհան կայրութը։
- թանդիային կո դատականին այրեւս , «ետեւարար եւ Պոլոժննիան եւ Ազգ ։ Սահ
- մանադրութիւնը գոյութիներ գաղարած ենԱնգիկատի Վենր ըստեղու «հանագահ
Վարգեն Ա. կը դամարի կառչիլ Գա-հրբեն
Աետ

Ասերիրանը և չեր լուժայի հարիր հանիրին «հարկան Ա. իր լաժատի կառիր հարիրին «հակակագատական ժողովոին», որ « Թերի և անդնադեսնից եր հայակի Ձարեն Ա. իւ անդադեսնից եր հայակի Ձարեն Ա. իւ ընտրութիւնը, չանդելով Համերավու - Թիւն դո յայնելու լարոր կաժութիները ։
Միւտ կորմե իր չիւչ Բեջ գոյց տուսած էր « ժի փոխարար ծանապարհ , Մայր Աթետ Հրաւրիրելով կողմերի հակարացուցիչնե - թը, որպէայի հայատերին դո յանայի հետաիստ հայատ կայի ժերժաւած էր «Վեհափառ հայատ արևայի ժերժաւած էր «Վեհափառ հայատ երելի հայական և այացութը միջա էլ մը-նուժ է այժմելական» Մայր Աթետը ինչպես երելի, հայական և այացությանում ող Վեռնիլու ժերը ժանին է Հայաստակին հերարինուտը Ս. Էնքաննում ող Վեռնիլու ժերը ժանին է Հայաստականը հերարինուտը Ս. Ենքաննում ող Վեռնիլու ժերը ժանին է Հայաստականագիրեր — Գաւհրիչ հանին է Հայաստականագիրեր արարդապես կուզեր Մեծի Ջանն Կիլիկիոչ կաթողիկոսութիւնը հենքարեկ էչքիած -

ար։ ՉարեՀ Ա. Փետրուար 20ին, իր ընտրու-Թենէն անժիջապէս վերջ խօսած՝ Տառին

ዐዮበՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՄԵՐՁԱՒՈՐ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ եՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԳԻՐՔԸ

Մինչ քաղաքական բրանակներու մեջ չարց կուտային ին Մ. Նա-մանդները Ջատիկեն առա՛՛ջ ին փերքը Սուեցի հարցո
պիտի իսինն Աղաժաղովին Ապահովուինան հործուրդին առինը, հարցո
պիտի իսինն Աղաժաղովին Ապահովուինան հործուրդին առինը, հանարայան Այդինատուրը, իր լորեքյաթիի օրուսան մաժեռլի առուլիսին ընհացրին բոլորովին
այլ իմաստով յայապարունիններ բրաւ։
Հատ ին Մ. Նա-մանդները միջան դր ասան Սուեգի հարցին բուրջ լուծման մր
յանդի՛լ երկաստակ հետ դանակումինը և
հերը լարումակերով։ Ար յայապարու
հենչ երկ առեն վերքը յայանունյաւ ին
Հակառակ Ադրյերը և Ֆրանապի՝ կարմե
կատարուած դիմումներանը, Մ. Նա-մանգհերու Արտաքին հանարարութիները որո
ած է Սուեգի հարցի առայժմ Ապահովուներու Արտաջին նախարարութինչը որը ած է Սուեյի հարց առայեմ Ապահովութեան Խորհուրդին չներկայացնել - այնպատմատարանութենավը Թէ արդեն իսկորը յասացնվութիննեն արև արդեն իսկորը յասացնվութիննեն արևանադրարատեն եղիպանւաժերիկեան րանակցութենանց
ել կր չարունակին հանարի Մ Նահանգնեջը կր չարունակին հաւատարիմ ժնաց Ա պահովութենան խորհուրդին «վեց սկլոյ պահովութենան խորհուրդին «վեց սկլոյ այահովութե

պայրաստորը մեջ, հասային ընկերը -քիւծները իրներ է որ պետի որոշեն Թե Սուէզի քրանցքը պիտի օգտագործեն Թէ ոչ «Աներիկեան կառավարութիւնչ պիտի թաւականանայ միայն զգուշաւոցութենան խորհուրդ ապրով բոլոգին ։ Գայով Յորդանանի, Արդրնհասարը յայ-

Գալով Յորդանանի, Արդրո տարարկց որ աժերիկիան քաղաքականու -թիւնը պիտի սահմանուի հետևւեալ եր կու սկղղունքներով. 1) Անդլիսլ եւ Ֆր կու սկղղունքներով. 1) Անդլիսլ եւ Ֆր դոյադրապը կարը կարողջը՝ ու 2) Նիրյա Հաուրքի վարդադետունենամը, որուն չի-Հան վրայ Մ. Նահանդները համա մասկար յարձակման մը դեմ իրենց պաշտպանու երենը իներոպ որևւէ երկրի օգնու Թեաս պիտի փուքան :

Այ աւելի մանրամասնելով իր այս յ ապարությունը, Այդընհաուրը յայ ինկ Յորդանանի պիտի օղնեն ոչ մ համայնավար, այլ նաեւ իսրայի Համայնավար, այլ` նաեւ իսրայէլևան յարձակման մր պարադային ։

մեծ հանսես հանրակու ի, նուբ

« Իմ սրտագին ողջոյնի խօսքս կ'ուղղեմ Էջմիածնայ նախամեծար Մայր Աթոռին, անոր արժանրնաիր Գահակալ Վազգեն Ա. կաթողիկոսին, այն հաստատ համոզու մով եւ գիտակցութեամբ, որ նախամե ծար Մայր Աթոռը եւ կիլիկեան այս Աթոոր՝ լծակիցներ եւ գործակիցներ են , նո/յն ժողովուրդին եւ Աւետարանին ծա ռայող Աթոռներ։ Մեր Աթոռի կապը պի-տի մնայ անքակտելի իջմիածնայ հետ , ինչպէս հղած է նախորդ կաթողիկոսներու օրով, պիտի մնայ անքակտելի, հակառակ անոր՝ որ պիտի գտնուին այդ կաաո անոր՝ որ պիտի գտնուին այդ կապը թուլցնել ուզողներ։ Պիտի պահենք ան խախտ եւ ամուր՝ այդ կապը, որովհետեւ ա՛ն է որ մեզ պիտի պահէ մեր ազգային , եկեղեցական եւ կրօնական դիմագծու թեան մեջ անայլայլ » :

Վերջին դէպքերչեն ի վեր առաջին ան-դամ ըլլարով Հիշակի Թաղաւոր խոսնոյաւ Յուրանանի ժողովուրդին ու յայաարա-դեղ «Գերդիում ցժամ պարչարիլ ձեպի համար եւ ապատագրուան արար երկիրնե-թու ուղիին հաւասարիսն ձեպ։ Անինադ պայքար պիտի մղեմ ձեր աղգին իսկական Քինաքիներուն դէմ , որոնը իրևնց հրա-հանդերը կր ասանան դուրսեն ու անհա-ասապմունիւն ար գործեն ձեր երկրին հանդեղը չէ

Ըստ չատերու կարծիջին, Թադաւորին ակնարկուԹիւնը ուղղուած է համայնա -վարներուն եւ սիսնականներուն դէմ :

վարնորուն եւ տիմականներուն դէմ ; Իսկ նոր վարչապետը, Խալիտի, մամու-լի ասուլիսի մը ընԹացջին _ յայտարաբեց Մէ Սուրիոլ, Եղիպտոսի ու Յորդանանի միջևւ դաչնակցային ՄիուԹիւն մը ստեղes Ourpur, Երիպասան ու Յարդանանի «Երև որ մասկային Մուրի և Եր պահանցութները ծելու Տարցին չուրք բանակցութներները յասակ կը տարունի։ Աշերցուց հանու թե գու պահե ու երկար, որ Սուրիա կը դոման և այժե ու երկար, որ Սուրիա կր դոման և հիայն երկու չարթնումն արձակուրը ստա-ցած է։ Հերգեց հանու այն լուրը թե գոր-Նուվար իր հրաժարականը տուսած է ապա-բակույթն պետի ես առատանեն.

նուվար իր շրատարաղասը տուաս , ազա-յակոյան պետև իր պաչառնեն ։ Լուբեր չրջան կ՝րևեն , սակայն , թե ըս-պայակոյան պետ պիտի նչանակուն դոր Մաժալի : Այս լուրը պաչառնապես հաս -

ատտուսա չէ։

« Իրանի կառավարու Թիւնդ Հրահան գեց իրանհան բարիւդի աղգային ընկերուԹհան, որ բարիւդ է ծախե Դորայելի կան
Իսպայելի հանար դնուներ կատարող որ
եւ է տասր ընկերու Ռեան, Կր կարծուի Թե
այս որոշանը Արարիսյ իրան Սեռա Թա
դաւորի անձնական մեկ դիմում ին ար
դաւորի անձնական մեկ դիմում ին ար գրութը աստապաս այդ գրուսայան ար գրունըն է։ Այս արդելքը գրուսա պարսկական ջարիւղի ընկերուժեան գուտ պարսկական արտադրուժեան վրայ, որ ընդՀանուր արտադրուժեան 12․5 առ. Հարիւրը կր

× Խ . Միութիւնը Եղիպասոի , Սուրիսյ ու Յորդանանի յայանած է Թէ Իսրայէլի մէջ արարական երկիրներու դէմ յարձակման ծրագիր մը կը պատրաստուի

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Հաղորդակցութեան միջոց.

ՖԻԱՍԱՄԵ Տաղուդավցույթեան Երրուգ հերու գործաղույթ, որ ակաու չորերջար βի օր վերջ պետի գտներ հերզարին կես գիչերին։ Բաղմահարար տեժեր , փոհատանը արուարժաններին բարար ին հողներ, մեծ հերարու հիշև կրեցին իրենց գործին հիժարու համար։ Փարիրի վա գործիսթ անհակարեն հերարանանը ու գործարան համարանան անուրաններու են-անանանա. ռասենանա, բայարաններ ու Թարկուհցան , որով հետև բոլոր անոնջ ո րոնջ կառջ մը ունէին , մէջանդ հանած էլու է դառը որ ուշերը հրանակ ու հանրային ին։ Կրարելի Թէ Էր Ֆրանակ ու հանրային սպասարկուԹեանց պաչաօնեաներու դոր ծաղուլեն վերջ, Թաջոիներու չարժավար րրեն ան ժանգամաւնի ակակ որնը ան

Այսթա՛ն յստակ կերպով գիրջ Հշղել երջ, պարդապես դրպարտութիւն է «Էջ «Հրանչ վերջ, պարզապես գրպարտութիւն է «էջ-միածին»ի այն ակնարկութիւնը Թէ Կի -լիկեան Ախոռը կ՚ուղէ րաժնուիլ «Հայ ե -կեղեցուց եւ ժողովրդից» Հակադրուելով

Umjp V. Finhi .

«Երքսիած ին» ի թերևով Վարդեն Ա. իչ յայանե ի՞կ ինչը «Հասատաակամ օրեն մ ը . նացի է յաւսանա ու վասամ է, որ ու չ կամ կանուրի Ածիքիկաա դիպե ենքար -կուհ Հայ ենկոկաւ յրունիան ձերինա կունեան, եւ պիտի մասնեայ Գահիրեի Համաձայնադրի ալուն, ու վերջ պիտի պահե առեղծուած չատ անրապետի այն կայունինը, որ տահում է դէպի հեր-ձում ».

հմն մէկ տարիէ ի վեր ո՛չ մէկ բան ւած է Էջմիածնի դահակալին մտայune flamin dtg: 200.68-00.00 AF.L

ԱՄԵՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈԳԻԿՈՈՐ ՓԻԼՈՆԱԶՈՒՐԿ ԿՐՆԻ ԵՂԻՇԷ ԱՐՔ. ՏԷՐՏԷՐԵԱՆԸ

Ամենայն Հայոց Կախողիկոս Վազդեն

Աժենայի Հայոց Կաթեորիկոս Վարդեն
Ա Ապրիլ 134 գինում կախակարայան
փիլոնապուրկ ըրած է Եղիչէ Արը, Տէր
անբևանը իրրեւ Հետեւանը այս վերքինին
խարցած տիսուր դերին Որուաարերի ԷՍ-Ար լուրը կա մրասարակ «Մարմարա»
իր Ապրիլ 15ի Թիւով, ինչպես ծանւ ԿաԹորիկոսին համակը ուղղուած Պոլոոյ
Պատրիպորի որուն մէջ Կաթեորիկոսը հուսու
կարութեի որուն մէջ Կաթեորիկոսը հուսու
կարուն Անանն ահանուն

կարօրեն կը պարդե իր վճիռին որորչու դը պատգե ւ և և և ատճառները ։ Այդ համակը կը հրատարակենք մեր

Junnemy Pheny :

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ ՆՈՒԷՐՆԵՐ

«ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ՍՐԱՀ»Ի 7. Կարապետ Խրիմեան (Լիոն)

Ոմե (Փարիզ) Կառաան - Պիվերի զաղութ 24 - 700

Կառատե - Կիվչոի դարութ (գտնկը առածձին) 24-7 Նախորդ դումար 1-395-4 Էնդե- դումար 1-425-6 ՁԱՆԱԶԱՆ ԿԱԶՄԱԿԻԳՈՒԹԵԱՆՑ «ՅԱՌԱՋԵՒ ԲԱՐԳԱԻԱԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ 1 -395 -400

Եղիա Յովակիմեան (Պիվեր) օգրա Յուլակասան (Գրվեր) Արչակ Գինսոեան (Պիվեր) Մանուկ ՅովՀաննեսեան (Պիվեռ) Մանուկ Գինսսեան (Պիվեռ) 1.000 1.000 1.000

Այրի Տիկ. Աստղիկ Պետրո (Պիվեռ) 500 (Կրվեր)
Մկրտիչ Մախայհան (Գիվեր)
Մկրտիչ Գուրհան (Ռօտեղիա)
Չ․
Չ․ Թորիկհան (Քլամառ)
ԱԵՇՃԱՐԻ «ՅԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ 2.000

9. Մկրտիչ Գագանձեան

ԽՈՐՀՐԳ. ՆՈՐ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻ ԻՆ

Ալպանական պատուիրակու նիան մը ն պատիւ կապքակիրպուտն ընդունելու նիան մը ընկհաց քին հիրուչիւ խոսը առաւ ու պոտարուկ» «Ու մեկ պարաղայի դենքի տեսով արևա լաարաայրենը համայնա վարունիւնը »։ Սակայն, առելցուդ, «համայնավարու -նիան պազախարները չենն կրնար Զեջուկը նույնիսկ հիւչեական դենցերով ։ Մեր դա-գայնարները մարդայ պահրուն մէջ պիտի յաց քանական և դերուր կայսերապայա-ներու բոլոր դերոերը՝ համայնակարու -ներու բոլոր դերոերը՝ համայնակարու հետու հայուր հարեսն դատապարաուտե հետը, հայուր հանան դատապարաուտե հետը, հայուր հետև դատապարաուտե հետը, հայուր հետև դատապարաուտե բատա գուրարարարութը ուղղադրու «ա մար, ձախողուβեան դրատապարառուն-նծ»։ Ապա, երեւի Անդմայնելու Համար իր պա յայապարությենան ասեղծան տարարութ բական ու ընկերվարական սկզբունչներով պատվարուդ երկիրները նոր և երկրա դունոյին վրայ կ՝ապրին, ջանի որ այլ կերպ են կրնար ընկել պետ է որ Տան-դուրժեն իրարու եւ խաղար դոյակնցու -վեան մբ սկզբունջներուն վրալ, խաղար հարարակութիններ պահեն իրարու հեաչ ։

ինան մել ակդրունգրնորում դրալ, ըապաց, դարաքիրուների պահեն իրարու չեաջ, × Իսկ Սուգիոյ անկախունենան տարե -գարեին առնիւ Մասկուայի առգրիական դեսպահատան ձէֆ արտում ընդունելու -քեան մբ ընկացին, հիրուչնեւ աներկե «Հատուներ» առանում են ևս Մես են եան դեսպանին յայանեց Թէ Խ Միութիւ-նը հաշատացած է որ արեւմտեան աչ -խարհին հետ դոյութիւն ունեցող յարա -Միուֆիւրրբև քար: հբևուֆիւրրբևն Խահրքաւբևու դրջ քահր նշանշեց Հռա մովուխիւբ ուրբնոմ Ղահա

լքուեթրեսար վաս։ × Մոսկուայի ամերիկեան դեսպանը , Չարլդ Պո՜չեն , այսօր - վերջնականապվա պիտի ժեկնի Մոսկուայէն - Փիլիպպիննան կղղիներու ամերիկեան դեսպան պիտի Ellm? minurgemer

ԽՈՐՀ. ԵՐԱԺԻՇՏՆԵՐՈՒ ZUUUANKUUPE

ԵՒ ԽՈՐՀՐԴԱՀԱՑ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

Մարտ 28ին Կրեմլինի Մեծ էջ րացուհցաւ խորհրդային հրաժիչանհ աւ երկրորդ համադումարը եւ տեւեց V.41/1 5:

արոշյու նագրըլ 5: Առաքին ծամադրումարը հրաւիրուած էր ինը տարի առաջ, 1948ին, առ ի դնահա-աուքիիւն «հայրենական— պատերազմին» խորհրդային հրաժիշաներու— ըերած ա-

Ludyne ibina i .

Umluju myaman ibina hand pantiganti up Appf. Umapky dyamand hand pantigantina myamahap kapantigantina myamahap pantigantina berapa handi manika ing pantigantina sa ing հան, ամբաստանուհցան սոցիալիստական բեալիզմի (ընկերվարական իրապաչաւ - Թիւն) խորբորային ակզրունջին անձաւա-տարին դանուան բլալու յանցանքով եւ տարայունցան ինչնաջինապատութիւն կա - տարկա ու ընդունիլ ին «ենն մենջ» գոր - ծած են իրենց երամ առավեսան մէջ դուտ պրունսաի հետամուտ բլալով, անհատա - կանուհեան դօրաւող միտումներ ցոյց տարվ, հանուն ալով, հետյլն։ Ժղանովի խոտութիւններէն ի վեր Խ

Ժորմուդի իստումիիւմներին է վեր Ու Միունինան արունատայվաներն ու դրորմեւ ը դրու արատահատավաներն հետը ձորին ու չարը հետ իր հետև հրանանական հետը հետև իր հետև իր հետև իր հետև իր հրանաննադատութիւններու արանան չորունցու :

Խոր հրդային հրաժիչաներու հրվարդ համարումարը իրը մեկնակից ուներ Հա-ժայնակար կուսակչութիան 20րդ համա պումարին արունակու հետն արունարին արունակ մասին տուած որո-

ւրադրդրագրու է և չատասաներ , Յումաստա հեն , Ձեխոսոլովարիայեն , Ռումանիայե ու մինչնեւ իսկ Մոնկոլիայեն ու Չինաս տանեն եւ այլ երկիրներէ պատղամաւոր հեր , րոլորն ալ , ի Հարկե , «յառաջղիմա

կան» »: Աորերդային երաժորաներու Միուքեան դարտուդարը, Թիխոն երեննիկով, որ ժա-դովորական երգերու եւ օնելաներու են -դենակ է, վեճարանունիենները բացաւ «Վասնոյաւոր արդիականունիեան» դեմ կատարած իր դարձակաժով, որպես օգի պատարած իր յարձակումով, որպես այի հակ իրկու տարարի ուսեւ հրաժ չատական Հեղինակ իկոր Սերավինոցին, որ, ըսա, չեն Սերունիին վր ունի - կր հեղինակ իկոր Ար տահի - կր հեղինակ թերակինի վր համար, փոխանակ ծաղր - վրդական լայն գանգուածներուն կողմե համար համար

ասկնալի երաժչտութիւն մը մչակելո Համադումարին ներկայ՝ դանուողն աստագումարին ներկայ գտնուումները պատ մը այն տպաւորումիները որ Արեննիկովի բերևով Ժղանովն է որ կր խոսի : Սակայի յառաջ եկած այս անձա . ձոյ պղացումը չուտով փարտահցաւ երբ Համապուհարին մասհակոր մեծաղորն եւ անահակոր մեծաղորն եւ անկեն անահակոր մեծաղորն եւ անկեն անաւան կրակ հաները թողոր - գին հրենենիկով խարտարարութեանց չատ այս շերակոր ու երաժչառւթեն չատ թա՛ չհան պորարա կարարութեանց արևու ու երաժչառւթեն չատ թա՛ չհան արևու այս հարարարութեան մի ձետե շույս անձերու այնադատահետն հրաշերու այն հարարարան հայարարան հայարարան հայարարան հարարարան հարարան հարարարան հարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարարան հարարան հարարարան հարարան հարարան հարարարան հարարարան հարարան հարարան հարարարան հարարան հարարարան հարարան հարարարան հարարան հարարան հարարարանիր ու հարարան հարարարանում Այս հարարան հարարարակությանն հարարան հարարարան հարարան հարարարանին հարարան հարարարանին հարարան հարարարանին հարարան հարարան հարարարանին հարարան հարարան հարարան հարարարան հարարան հարարարանին հարարան հարարարանին հարարան հեն հասարարանին հարարան հարա չատուրհանի հղթոր պաշտկն է եւ արդեր իսկ համբաւհ տիրացած է Խ Միութեննին դուրս՝ Ջութակի համար իր դրած «Ակ Սոնառով, դոր յայանի բուքակամոր ծ Օրսթիայի հուսայան է հրգափակի վրայ լ Երկրորդը՝ Աղևջատնոլը Յաբութերեննան, Երկրորդը՝ Աղեքսահղը - Յարութիւհետ՝ 36 տարեկան, որ 1948ին ՄԹալինեան մր ցանակի արժահացած էր «Հայրենիչ»ի on տարոկան, որ 1948ին վեակինեան մր ցահակի արժանացած էր «Հայրենիջոին
հուերուած իր մէկ տահործադրոծում ենան
հուերուած իր մէկ տահործադրոծում ենան
հուերուած արժան հայտաուրեան կերկի մանւ
Պորիս Ձայրովորին, Օնար Թարվեարիչվիրին, Վեր Մուհամեովի, Անարէ Վորբանարիի ևւ բանի մը ուրիչներու անուն հուրի

սորը։ Հայաստահի Մերքերը ընդարձակ սիւ-ծակներ յատկացուցին խորհրգային հրա-ժիլաները չատկացուցին խորհրգային երա-ժիլաներու երկրորը համարդումարին։ : Սակայն, բատ ժեղի, սուների հետաբրգա կանը Մ. Մուրադեանի սուրադրած մեր յողուանն է «Սոկետական Հայաստանի Մարտ 28ին Միշին մէջ—«Բարևլասել սոագայ երաժ չտագիտութեան վիճակը» d b phun pod

Յօդուածին հեղինակը, Թուելէ վերջ խողմրդամայ հրաժչտունեան կատարած նուանումները, կարդ մը օդաակար եւ սրտցաւ ըննադատունիւններ կ՝ընէ ։ Կը վիչեցնե Թէ խորգերդահայ կրած չառւքիրձր ընդգանուր առմամբ ետ մնացած է ստեղ-ծաղործական մարդին մէջ, որովհետևւ հայկական երաժշտուԹեան ու երաժշտա ծայրարան նրածչառւթեաս ու որածչատ կան հեղինակներու լաւագոյն գործերունն ժասին լուրջ ուսումնասիրութեիւններ էկան «Աւելին աչրի ընկնող ստեղծա գործութիւնները էնն "միչա, որ արժանանում են լուրջ ուչադրունեան եւ վերլու -ծունեան...» Կը դժպոհի, նէ որևւէ լուրչ ուսումնասիրուննեն կատարուած չէ այն-պիսի արժէջաւոր հեղինակունիւններու պիսի արժէջաւոր հեղինակութիւնները մասին , ինչպիսին են Արամ Խաչատուրես մասրս, րոչպրորս ես Արտա տարատուրետ-ենր «Սարարտակ» եւ Գ. Եղիազարևանի «Սեւան» պալէները, Ա. Բարաֆանևանի «Հերոսական բալրաբ»ը, Է. Յով≼աննիս -եանի դաչնակի քէնթէթը, եւայլն ։

հանի գույնակի Ալիբերը, հւայի և Մուրադիան իր դժորձի հանու Հայաս-տանի մէջ հրաժ չատկան ընհացատուհիան, այն ակարգակին, որու պատճառով ժա-մահակակից հայ հրաժ չասկան առեղծա -գործութինան մէջ կարժասանան կարդ մր անձերերի Բերութիեմներ - ապգային բաժ չառեր հայաստութիան անին հետունարու միսում -նես է տուսեստերն Ալիբեր րաժշտութեան ոնից հեռանալու միտում ներ , երաժշտականունեիան աղջատութիւնւ , երաժշտականունեիան աղջատութիւնւ , երաժշտական բեմաների միանոքանութիւնւ --- չ եւույն - «Երաժշտակնու
թեան չած մակարգակի պատմառներից
մեկն էլ այն է , – կաւելըն լորուածագիթըւ - որ ջերեւանի կոմիհատի անուակ
կոնպերվատորիայում պատշան բարձրու թեան վրայ չի դրուած հայկավան երա շտութեան դատաանուների չ նարունակելով իր
դծումեկըը՝ ձեղքել չ Շարունակելով իր
ուսասա հանատատ են հերենա Ու Ու ւրացրել և արևոչ՝ չարունադրից ի ըտղետն կ'աւելցնէ Թէ պետական հրա Ժշտանոցը աւարտած Հայ երիտասարդնո րադետն կ'աւհլյհէ Թէ դիտական երա -Հրամոցը աւտրտած Հայ երիտատրդնե-բը «լաւ չգիտեն իրենց ազգային հրաժշ-տութիւնը եւ բնական է, որ նրանց մէջ չի նկառուս հայ հրաժչապետ կուլսուրայի նուիրուհլու անհրաժեշտ ձգտում»։

աուլրուայու աստասանը ու որուսությաւ Հայաստանի միակ դիուական Էիննար կութիւներ, որ կրնար կապնակիայի չար կութիւներ, որ կրնար կապնակիայի չար չար հատ արաժանիայի ու արտեսանիայի արտեսանիայի արտեսանիայի արտեսանիայի արտեսանիայի արտեսաներու իրայր չինչպես կր թնուր այս չիննարկու թիան և արտեսանակի արտեսակայանի արտեսակի արտեսակի արտեսայի չինչպես կր թնուր այս չիննարկությանիան և իրական չարական հարագահիր արտեսայունի կուր անիայարութիւնի և հիանական չնարարարութիւնի և հիանական չնարարարութիւնի և հիայարար, որա չար չնար արտեսայի հուրական չնարարար, որա չեն արտեսայի ուրական չեն արտեսայությունի չեն հիանական չենական արտեսայությունին չեն հիանական չենական չեն չենական չեն արտեսայան արտեսային inger 5 to topic hambor summer northers and for parties a Mantempure, ppur's augmentation of the parties and the summer of the s ռաջարդ, ուսուսսասրրության դարդ - որ նիւթեր , որոնջ ո՛չ միայն օդտակար , այլ նաեւ չատ Հետաջրջրական են — Հայ աչնանւ այս հետաքրքրական են հայ այ-կայանի եւ հայ հայարարական են հայ այ-կայանի եւ հայեւոր երան այս հետ փոխարարակու Միւծները, «Իրծապար ենա հայ խարկու Վերծանան հարցը, ժաղո Վրդական երդերու առանձնայասկու Միւծ-ծերը, ժաղովուտեսն եւ եւ եւ ները, ժողովրդական երաժչտութենան ձայնադրման եւ ուսումնասիրութեան ծայրադրանը հետ հատումիասիրութեան հարցը։ Ինչ կր վերաբերի այս վերջեն հարցը։ Ինչ կր վերաբերի այս վերջեն ձայրադրվան եւ ուսումիասիրութեան աչ-իսասանքին — Հայաստանի մէջ գոր. Թիմ ածին կարդ մր հիմնարկութեւննը ու կազմակերպութեւններ, որոնց պար-ու կազմակերպութեւններ, որոնց պար-ուրե (Ինչպես օրինակ՝ ժողովրդական Սահղծադրործութեան ծունը, Վավերասան անուսականութեան հունը, Վավերասան անուսան պետական հրաժչաանոցը, Հա-

ԱՋԵՐՈՒ ԳՈՂՈՒԹԵԱՆ ԱՌԺԻՒ

ԽՄԲ.— Վերջիրս հրատարակած էինք Կիլեկիայ Կաթտղելոսարանին պաշտօնա - կան գեկոչյը ինչպես նաեւ եղիչէ ևրք.ի նաքակին պատճենը, Ս- Աբերուն վերա - դարձին վերաբերմանը։ Այս առթիւ Գա - հիրէի մեր պաշտօնակիցը *Յուսարեր* - Գուհրա կառք է յայանուհեն խորո - գինն տակ կ՛ընէ հետեւհալ դիտողութիւն-*ԽՄԲ* .— Վերջերս հրատարակած էինք

Արձանադրենը անմերջապես, Թէ մաս -նաւորաբար երկու կէտերու չուրջ ունինը մեր դիտողութիւնները եւ խորհրդածու -Թիւնները:

թրուսարը։
Դիտողուքիւնները Էլնենը ահաւտակվ անժիջապես իսկ խորհրդածելու հաժար կ՝ուղենը ապասել նոր ժանրաժամունիւն ձերու դորձը պետի պարզուին ժատաւոր օրերու ժեջ :

օրհրու մէջ :
Ա.— Եղիլէ Արջ - ի կորմ է Ն. Ս. Օ. Տ. Տ.
Հարեծ Ա. Ի ռույդնալ 23 Մարտ 1957 Թ. համակը լուռ կը մեայ կարդ մբ դ էսլջերու եւ ահյուրարական արարական արարական պարտվաւ պարարախաւ հայեր ներկայայն է Հարկ է, որ երկե Արջ - ատակաւ կույց տայր ուղէ ոչ միայն «Կիլիկիոյ կաթողեկատ չույց անույթանի ան արտութ արարարական գի պատասիանուտում են արարարական հան արարարական արարարականըն արարարարականըն արարարականըն այեր չույե կը հա մակին մէջ, այլեւ ցոյց տալ ուղէ՝ թվ որո՞նք դողցան ԱԷն ու Մասունջները վեհարանի ձախակողմեան վերջին սենեա

յաստանի Երահրչաներու Միութիւնը , Գիաութիւներու Ակադեմիային ար - տեսաներու պատմութիան եւ ահաութինան բաժինը, հւայլն է Սակայն ըստ բորւան անձեւ հրա ար ուղղութիան բե հրաարրեր է հրա դրուած այիստան բի հրաարրութը է հրա արդադահաները չեր չանարական ույլ են, որ հայ երա ժշտապետները չեր չանարական ույլ են, որ հայ երա ժշտապետները չեր չանարական ույլ են, որ հայ երա ժշտապետները չեր չանարական ույլ են, որ հայ երա հետ հատին արարական հային արարական հային արարական հային արարական հային արարական հայուրան հետ հայարական հայուրան հայարական ու Մուրանդեանի հրարական հետ արարառուները չենը ուրանդեանի արանան հայարական հետ արարառուներները չենը ուրանդեան հայարան հային արարառան հետ հայարան հետ հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հետ հայարան հայարան

մասնաւորաբար ժողովրդական հրդել ստեղծագործութեան ձիւղը մեծ դա ստացաւ վերջին տասնամեակին։ Սակա ատողատ դորքը ատոսասնակին էծ, ամա Թէ ինչու Մուրադեանի ատորադրած դրու -Թեան նման յողուածներ անկեղծ ուրա -իոււԹեամը կը լեցնեն մեր բոլորին սիր -

11 . 2:11-81.

OSILP 12bP

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

Յողծած, ոտքերը արիւնյուայ, ուղեց ծերը արդերցին, փափերով անցջը իրենց ծերը արդերեցին, փափերով անցջը իրենց ծիրակներով եւ խիստ բելաով մը Հարցու-ցին.

- ի՞նչ ընելու եկած ես մեր ջաղաջը — Մայրիկս կը փնտուհմ , պատասիա -նե Աստղ-Մանուկը , եւ կը խնդրեմ որ Ball ատաք ինձի անցնիլ որովհետեւ կրնայ

որեն այրեկ այցոր և ակայ արև անուջը Եր վահանը վար դնելով եւ սեւ հօրուջը ըլլալ որ մայրեկն այս ջաղաջին մէջ է ։

Հարա, դարոց , արոց և Արդարեւ, կընաց ընտ ահանվով ,
արնայա ար դան չմեսոց բեղ ահանվով ,
փասնդի դուն ձավ իններու մեջ աողացող
փերին առելի արեր նա է հրարած ,
արացալին մեջ չապրեր ։
Ուրիչ մը, որ դեղքին գրօշակ մը ուներ
Հարի , գունց ,
արագային հեր չասեր ,
արագային գունայում ,
արագային հեր չասեր ,
արագային արագային իր
հուրին, գունց ,
արագայից,
եւ ինչո՞ւ կը փընառես դային ,

ատես գայե։

- Մայրս ինձի պես ժաշրացիկ ժրն է եւես չարուհետոքը վարմշեցույ տնոր հետ ։

- Կր խնարիմ , Թուկե տեսիկ որպեսյի տե Հարե իներին իր ներումը, ենէ այս բագացին ժեջ կը ընակի

Մարդիկը մաիկ չբրին սակայն եւ ջչևցին գինջը իրենց նիզակներով ։ Երր լալահառաչ կր հեռանար,

15411, ուն գրահները կր կրէին ոսկեզօծ նչո եր ընդուն սագաւարաին վրայ Թեւա-ւոր առիւծ մին էր քանդակուտծ, հասաւ դէպքին վայրը եւ ուղեց դիտնալ Թէ ո՞վ էր այն որ ուղած էր ներս մանել ։

— Մուրացիկ մըն էր, պատասխանեցին պահակները, եւ մենջ դայն վոնտեցինջ ։

- Ինչըն է, թացագանչեց ծորևկր ինգա-ըվ, դէաք չէ գորի վածաև։ Կր վաճա -ռնեք այս հրէչսարիպ արարածը իրրև դեւ ըն եւ այդ դումարով քանի մի փարզ ա -ծուղ վիծի կր կոծծենը ։ Այդ միքային, ծերուվ մը չարաղչե՛ որ հոնկ կ՝անցներ, ըստւ

«Խելի կ'անցներ, լասու»

— Այդ գինով ես իր դեհժ դինդը,
Եւ վճարիլով պահանիուած դումարը ,
թոնեց Ասաղ — Մանուկին ձեռըն ու ա ռայնորդից դայն դաղաչն հերս :

Շատ մը ծուռ ու ժուռ փողոցներէ անցնելի հաջ հասան պատի մր մէկ փորսում
դրամ մը տունւ որ կո դանուկը ՝ նաենիի
մը ատուերին տակ :

Ծերունին գրան զարկաւ իր մատանիով ուռը րացունցաւ, իջան Հինդ մարմար ճարունիս դրած բորջու բերու գրունարությունիա։ Լիման հինդ ժաղմար-հայ տատիճաններէ և Հասան պարտեղ մը։ Ծերունին դրպանին հաներ հեւ բանի կառը մը որով կապեց Աստղ-Մանուկին աչջերը եւ Հրեց գայն դէպի առաջ ։ Երբ աչջերուն կապը Հանունցաւ, ԱստղՄանուկը ինջգինջը դատու ստորերկրհայ դնտանի մը մէջ, որ լուսաւորմուտծ էր պատէն կախուած եղջիւրաւոր լապահրով մո :

եւ անոր առջեւլ դնելով նաեւ բաժակ մը՝ որուն մէջ կար պղտոր ջուր մը, ը -- hist':

Այնուհետևւ, երբ Աստղ-Մանուկը կե-րաւ ու իսնեց, ծերունին դուրս ելաւ եւ իր հանւէն դոցեց դուռը ու դայն աժրացուց, երկախեայ ծանր չղԹայով մը։

ատուց» ըսկայ ծանր ըլթայում ու գայը ամրայուց, հրկայինայի ծանր ըլթայում մը։
Հետեւեայ օրը, ծերուկը, որ քրաւտմբ հիպիս անենածաբատ ի կախարդե էր, եւ որ իր արհետաը ուսած էր Նեղուի ծողին ժէջ ապրով վունկ եմը, հերս ժատւ գրե — ատելե եւ բառւ չար իչատվ ժը։
— Կեավութներու այս թաղարին, թովերը գտնուող անտատի ժը ժէջ երեր ոսկիի կր-արդեն իան։ Մեկը Շերակա ոսին է կոր կրութը ը՞ դեղեն, իսի երրութը՝ կարմեր և Արտօր դում պետց է հեծի բական ձեր - ժակ ոսկին։ ինի երրութը՝ կարմեր և հայտ դում ակաց է հեծի բական ձեր - ձակ ոսկին։ ինին չրածրվիս պահը երել , պիտի ստահատ Հարեւդ ժարակին Հա-ուսածներ։ Գնա՛, եւ անապարն։ Իրիկնա - ժուտին, երր արեւը ժաղը ժանձ, թեղի պիտել ստաժան պարագին դրան ձետ ։ Ուլադրունինեն ըրկ, որ բերես ժառ և Ուլադրունինեն ըրկ, որ բերես ժանար

չարադուչակ հետեւանքներ կրնան ծաղիլ, որով հետև դուն իմ դերիս ես եւ ես քեզ դնած եմ փարջ մը դինիի դինը վճարևլով ։ Կրկին կապեց Աստղ – Մանուկին աչ -

Գրիլի կատից Ատող - Մահուելին այ-դերը իր աեւ լաթնով, դարը` առաջնորդեց պարտեղելն դեպի մարմարհայ հինդ աս -տիձահները եւ դարձևալ իր մատանիին հղումով րամարով դուռը, հրեց Ատող -Մահուելը դեպի փողոց :

Դուրս ելլելէն ետբ, Աստղ - Մանուկը բաղաբէն հեռանալով հասաւ այն անտա -ռը, որուն մասին խոսած էր իրեն ծերուկ կախարդը ։

Այս անտասուր չումո դեղեցիկ էր, դուր -սեն դիտերով, եւ կր ենուեր Թէ լեցուն եր երդող Բույուններով եւ թուրումնասեր ծադիկներով, այնպես որ, Ասմոլ-Մանու -կր լացառիկ ուրախունեսամը մը Հոնկէ ներս մասու :

Ս,յսուհանդերծ երբ ներս մաաւ անտա իր ոտջերը ։ Եւ յետոյ, անկարելի եղաւ դանել ձերժակ սոկին որուն մասին խօսած էր իրեն կախարդը, Հակառակ անոր որ առաւօտէն մինչեւ ցերեկ եւ ցերեկէն մինչեւ արևւամուտը փնտուած էր OUTUR - ANUSIS

(Tup. - 6)

« երկու աչիարշականները» որոնը իրևն յունեներին ծրար մը, առաքանաբար ե _ բուսապեմ տաներու Համար »: Իրեն անձնուտեր ... տումիկի մը էէր ։ Իրպանի մը մէէ փոխադրելի ... տն ... նչան առարկայ մը կամ նուէր մը չէր ...

մարար » Մ. Տեղիը փոխադրելու համար ատրալ» « «արրջ կարաղորարու «ասար, Կայուքիիւմը որու Հրահամոլին կամ Թևլա-դրուքհան ենքարկուիլ «պարտականու -Թիւն» մը կարենար նկատել իրեն Համար։

թիւն» մը կարհատ հկատև իրեն համար։
Կետի՝ ասանց, որոնց պատասխանին
կը սպասե հայ ժողովուրդը։
Կր ապասե հային իսկական ու Վերին
հերինակումին, որոր դերագոյն իչիա հու թիւններին, որոր դերագոյն իչիա հու թիւններեն, որոր դերագոյն իչիա հու թիւններեն և հանդաժանաւոր պաչ
ատնեաներեն ալ բարձը ու հունիրական ։
Ձենջ անապարեր, ենք «բարդելի պատհատներ» դորու թերն ունին ինիկը դանգաղ
անելու

Սակայն կ'ուզենք ունենալ Հաւաստիքը թե որևւէ դադանի ծաւջ պիտի չմնայ Հայ Հանրային կարծիջին համար ։ Բ.— ՎեՀ․Տ․Տ․ ՁարևՀ Ա․ Կախողիկո-

Հայրապետի ծանդավանքին ու Հարևորա, հան ժարգու ուրին ծետ Ահակայն քայլա-տրուի աւերյներ Աէ ժաղովուրդը չէ կը — հար ծույնըան անչիչալար ու հերող ըրպո արարզի մը հանդէմ՝ որ հայուստ է անց-նիլ մեր օրևրու հիկոկապետ ապրեղրու -քեանց ու պատմունեամ ձէն ։ Գողունեան մահամասնուներները

պէտը է ձչդուին մանրամասնորենպետը է սեփականունիւն դառնան՝ ղէն հիմնա կան ղծերու մէն՝ Հայ Հանրային կարժի գտես դժեղու մեջ Հայ հանրային կարմի -գին, որ գտն ալ ատիկա ձահը նատի իրը -հին ու վարկին վրայ թոլոր անոնց - ու թոնը Հայ ժողովուրգի և Հայ և նինդնգում պետարոն նուրերականում ինոներում Հան -գեպ անպատկառ մնալու ժարհանգը ցույց

Հանրութիւնը պիտի չլսէ լոկ սուտը. պիտի չանոնէ լոկ նենդութիւնները պիտի չանդեկանալ լոկ դողութեան եւ դաւտ -դրութիւններու նուտստացուցիչ՝ փաս դրուքիևններու նուսոսացույիչ փաս տին։ Աեկի քան տարիկ մր ի վեր՝ ձեր բազմուքիևնները նույիանցի ևւ դաբյանցի դրացունով ապրեցան, իրևնց ապրային արժահապատուուքեան մէջ վիրաւորուան որպայու հանևան ձենում վիրաւորուան արժատապատուության գչ կրթաւորուա գլլալու հոդեկան բեկումով տագիապե մ ըլլալու հենաիսընթաց հուսոսապումի մր արտուսիցան ազդովին ։ Ապարարոյ «պայ-արծի մը ու յարակից դաւերու ևւ քսու-

ppenans almin dendag ՈՐ 43 ՏԱՐԻԷ Ի ՎԵՐ ԿԸ ՍՊԱՍԷ ԻՐ ՊԵՏՐՈՍԻՆ

Պ. Ճորն Մարտիկեան ստացած է անգ-Պ. Ճորն Մարտիկիան ստացած է անգ-իթեն նաժական չդ Գորժանիայեն։ Այդ նա-ժակով 84 տարեկան ժամիկ մը կը խնդրէ Պ. Մարտիկիանէն լուր մը փոքրիկ Պետ -րաս եղիայիանի մասին, գոր ինք որդե -գրած ու դպրոց դրած էր 1910ին։ Առա -ջին մեծ պատերազմեն (1914-1918) ի վեր թարհրար Տիկինը իննտած է իր որդեգիա և տեղեկա ուն մե չէ հաշած կացնար ը։ ցաղային թում ենթերժամին թաղան : հորհարհարհան այս ընթերժան իր հարագրել դարիլ: իր չէ տասիրաը խոսագին, թու որդերհարհը չև հրարգարար հրապար թուրդիան չի չէ ինձար ստացան ու հարհան չինիցն հրատար է ին հահահան հարհան չինիցն հրատար է ին հահանան

« Պուբչլակ Պ. Ֆրանբֆուրթ աժ Մայն

Հայներթրիֆթ 60, Գերմանիա Մարտ 13, 1957 «Ցարդելի Գ. Մարտիկեան

«Ճիչդ վերջացուցի ընթերցանութիւնը Ձեր պատմութեան որ լոյս տեսած է «Բի-տրրս Տայնէսթի» դերժաներէն Հրատարա-կութեան մէջ «Խոստմնալից նոր Հայրենի-

» վերնադրին ներջեւ ։ «Մայրս ու ես մասնաւոր Հետաջրջրութեաժը մը կարդացինը դայն, եւ ուրանյա ցանք իմանալով որ դուջ կրցած էր օգնել ձեր չատ մը հայրենակիցներուն եւ անոնց համար կարելի դարձուցած էջ երթալ Ա. Ճերիկա եւ այնտեղ սկսիլ նոր կեանջ մր։

« 1910ին , երբ մենը տակաշինՁուիցե -րիայ կը դանուէինը, մէկը նաժակ մը դըրած էր հօրս հայ ժողովուրդի և անո կրած տառապանընհրուն մասին : Ծնոդրո կրան աստապանընկերուն մասին։ Մնույթս, «Մարը աւ մայրս մեծապես ազգուեցան նամակեն և օրուեցին որդեղրել փոջր աղայ մբ, Գևարոս անունով (Գևարոս և - գիայնուն արև գրաննունիան, հայ և արարականում արև արարանում և հայ հայ հանձական հոյր կերպես առաջան հույի հետուն և հայ և հայ հետուն և հայ հետուն և հայ հետուն և հայ հետուն և հետուն և

րրը Հողասութեատ ։ բոյր շորալոր տարագ զայն և դպրոց դրաս Կեսարիոյ մէջ ։ «Համաչիարհային առաջին պատերադ-մին ծաղելէն ի վեր ռեւէ յուր չեկաւ մեր Պետրոսի մասին, այսուհանդերձ ոչ մայ-

ոց աղաստանս նղան։ Ու պահելով հանդերձ իրենց պաղարիւնը եւ ողջեր -աունիւնը, հոգեպես տառապեցան ատ որին հաեւ դրին իրենց սրտերուն վրայ եւ իրենց «լացր ծիծագ ըրին»...

ոլ օրսադ ըրինչ.

«Հայաստ ըրինչ.

«Հայաստ ու այդ հաւտատ

«Հայաստ հերևմները տեն նաև։ հյմար

«Արեհները, տեսեն դեք դլիսուոր դի

հերը կայմակերպուսծ դաւերուն, տեղե

կահան յասակորել ու պարոսեն՝ « լուցջին մէջ առաշելադրյա օգտագործե -օտր իրել առաջան անություն ան արտար, գոր տեւականացնելու իրենց մո-օտրը կազատվորա ին Հայ ժողովուրդի Թչնաժիները Ա՛յոջան , առայժմ ։

րիկը եւ ոչ ալ անոր դաւակները մուցած են դայն , եւ Պետոսոին նկարը մին է այն մէկ ջանի առարկաներէն դորս չկորսնցուցինը երկրորդ Համաչիարհային պ րազմի ժամանակ ։

«Մեր մայրիկը այժմ 84 տարեկան ոտկայն, տակաւին կլ հետաքրքրում այն ոտկայն, տակաւին կլ հետաքրքրում այն ամէն րաներով որ տեղի կ՝ունենան։ Մայպատճառով կը հետիակեմ Պետրուին հր լոկ Բէ ինչ հզաւ իր որդեղիր ազան Ա պատճառով կը ծեռիակեմ Պետրուրս որ կարը(1) որոշե հային կայ իր լրիւ անունո -Պետրոս Եղիայեան։ Ով դիտե, Գիելևս ա-նոր անունը դանեչ անուանացանկին «Ակ անոնց , որոնց օգնեցիջ Աժերիկա դալու

«Կը յուսամ Թէ տորետ ժեծ նեղո Թիւն իախ չպատճառէ ձեղ, եւ կրնաժ խնդրել ո ձեր փողջիկ նկարը աժէն պարադայի որ մեր փոքրիկ նկարը ամեն պարագայի որ մեր փոքրիկ նկարը ամեն պարագայի

Uhlandopth be kompe Անկերջերքի եւ երախատգիտարար, Չերդ՝ ԳեւհթեԱ Ֆ. ԹՈՐՆԱՈՒ Տեղեկունիւն ունեցողներ նող բարի ըլ-սեր վացեկու ԱՆՁԱյին — ԱՆՁԱ, 207 ժառուէլ Սրրիթ Սան Ֆրանչիսք օ, Քալիֆորնիա ։ 1) Նիատեն համեր «««««ԵՒԵՆ ԱԱ»»

1) Նկարին հաին գրուած տեղեկութեան սմաձայն Պետրոս ծնած է 1900ին, Տար-Հասաձայս դուարոս օրաս է Հոսարու, և ոռնի մէջ եւ տասը տարեկանին փոխադ ուած է Կեսարիոյ Ձինձիտէրի մէջ Հա ուած որրանոցը։

פעפטטר שעהעהדע

A THANN «J.U.J.R.U.V.A.U.V. SA.U.A.U.S.» WALUE

ՄԱՐՍԷՅԼ , (Ցառաջ) .— Մարտ 29 , և . րեկոյեսն ժամը 9ին , Ահարոնեան ակում-

րևկոյհան ժամը Գին, Ահարմհիան ակում-թին մեկ ապաւորիչ մինադրայի մր մէկ իր կայմուկը դաչնակայիան նոր խումբ դեր, բաղկայած երկանո հրիաստարդները։ Ար ձենագրիը, հայանապուտ Մար-սեյլի Հ. B. Դաշնակաւ քիան Շրջ, կամի-ակին հրակե, կապմակիրպուտն էր Հ. B. Դ. Նոր Մերունդի Մարսեյլի Շրջ, Վար-բուքենա կարմէ։ Նորակացն այր խումբին ինթահայրը, բնկեր Տ. Դաւրյեսն, դիպհանուր ակեւտ-բուքենան կարմէ։

թիւնը չատ ուրախ ու հղարտ է ձեր

openinttes.

Ar ifor Tom inniguipulum apart oraclistic openint dan langels, una diri or Barep planadisphi unique oracitati ora

PPRUAUSANU

ՊՈԼՍՈՑ ՑՈՒՆԱԿԱՆ ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԸ ՓԼՑՆԵԼՈՒ ԾՐԱԳԻՐԸ

Պոլսոյ Թերթերը վերջերս Պոլսոյ բերբերը կիրջերս արձագանը և «անդիսանա կիսապատոն լույի մը, որում համաձայի Մուրը կառավարունքիւ-ծը կը ծրադրէ փլցել Ֆեհրզի Յունաց պատրիաջարածը։ Որոշումը կր թիփ Նա-հանդային թարերարորունեսա կոմ խուքեր , որ ձեռնարված է իմբլարիկ Ունդարան , ելուպ համարան եւ Թունաց պատրիարջա - անի համական և Յունաց պատրիարջա - անի համականը և նարի հենակայեն ։

ոլսոյ Իրաւաբանական ձիւոի ուսա արտոս եր ձրիօրեն աշխատելու պատ -պիսի որոշում մը տրուի իրենը պատ -արաստ են ձրիօրեն աշխատելու պատ րիարջարանի փլուղումի դործողութեան

sading:
Ար առքիւ, տիրանոչակ Փափա էփ
թիմ, որ ջիժալական չարժման օրիրու
քշնամական դիրը ըսնեց Պոլոսը Յունա
պատրիալագարանի դեմ, դարձնայ դերով
պարակա իրանական դերով
ձեն, առանալան հետևին հետևին
ձեն, առանալ

պատրիալջարանի դեմ դարձևալ չրա պատրիս է իքած իր ժիտական դերով: Թեւ պատրիալջական փոխանորդ է -ժելիանոս վասաշեցուցած է լրագրողնե -ել ու հանձ ծրադիր մի անհասանակե եւ այդ մասին լուր չունի պատրիարջա -բանը, այսումանդերձ վիզիվել» իլ պիդէ գտ չապացի խուխարգույհետն ծրադր համաձայն, վճռական բնույք ունի պատ -թիալրարական փոխելու ծրադիրը »: Թրջական էլիանունիւնները, իրևնց կողմե, ոչ հաստատեցին եւ ոչ այ հերթե-ցին այս կուրբ։ Լատ հիսութինը, որոնել ալ կը սպասեն կիպորսի հարցին մանդեղ «Ղուսյ Յեսանց պատրիարջարանի ըսձև հեղ դիրչին :

Գոլող Յուհաց պատրիարդարանի ըսհե-լիջ դիրջին:
Հակասակ իրևնց խոստում ին, Յոյհերը
Հշրապարակեցին տուվաւյին իրևնց որդ «-դրերիջ բաղարակեցնեն տեղծեր այս «որդու-բեսաքը, Կը կարծում որ քուրջ կառավա-բուքինչը իր վերջին խոսջը պիտի չուկ Յուհաց պատրիարջ Մակարիոս Արջ ի Վեժ դիրջ Շորելէ առաջ:

Ընկերոջ այս խանդավառող խոսքերեն , երիտասարդ - երիտասարդու հիները արեցին իրենց երդման արարողու -

Օտար չիւրբնկալ Հողի վրայ ծնունդ ա-ած այս Նոր Սերնդականները, ներչբն nus . սած այս ետր Սերհրյականները, չերջին ջուած իրենց արդային դարափարերիաի գ որեւորուած իրենց ժողովուրդին անցևայի փառջերով ու արժանիքներով, հայերական գատի իրականացման դործին անչահա հայարակն ծառայելու միակ հաժգան գորա անծ են Հ. 6. Դ. շարգերը ժաներուն տած են Հ. Յ. Դ. չարջերը մանելուն մէջ։ Եւ որպէսզի հայ երիտասարդու -Թեան լուսաւորիչին յիչատակը յաւերժա-ցնեն, խումրին անունը զրին՝ Ծաւարջ *ցևես* , *լ...* Միսաքեան

O. ZILO-HBI:HI.

«BUMULL» PP-BPP-OLL

bՐԿՈՒՆՔ

ԳԼՈՒԽ Է. ՀՈՒՓՍԻՄԷ ՏԻԿԻՆ

— Ճչմարիտ է, Տիկին, բոլոր ըստծ -Ներգ, եւ Բադարտա իչխանը իւր բոլոր մեծամաուխեսամբ խոստովանեցաւ ԹԷ՝ «իմ դլունս այս փորձանքը չէր դար, և Թէ հրկու Հողւոյ խորհուրդ մաիկ ընչի Աստուած երկու խելջ միայն ստեղծեր էր Հայաստանի մէջ, եւ ան խելջերու մէկնկան մը գլուխ լեցուցեր էր, միւսը լեռնցի շինականի մը։

Ո՛վ եղեր է այդ լեռնցին, հարցուց Տիկինը, սուր աչջերը փայլեցնելով — Սասունցի Ցովնան մը։

Buffun'up:

Դու Յովնանը ուստի կը Հանչևս, Տիկին, ես ամենեւին չէի լսեր այդ ան-

ծանոնի անունը։ — Ի՛նչպես չեմ Տանչեր։ ԱՀա մեր մե-ծամեծ իչխանաց Հաղար մէկ յիմարու դատ վան մարչերը իր Հաղաները կերութ դահչերը ՝ աչիրք ին Հաղանիր ինբնոչ Հարորա րարցս էլ, զաւկներուս էլ, որ օրինակ

պէտք է առնուլ նոյնիսկ արարներէն, նոյնիսկ յոյներէն որ ամէն մարդու, Հա-սարակ դինուորին, նաեւ օտարականին ատր-լ լլ մտաւոր եւ մարմնաւոր գօրութիւնը չեն արՀամարՀեր, կը վարձատրեն, փառաց եւ մեծութեան կը Հասցնեն իսկ սուջա նախատինը կը համարին անձանց, ո՛չ իր րեւ հաւասարի, այլ իրրեւ մարդու վր րայ նայիլ. ժողովրդեան մեջեն ելած րրդուն վրայ, որ խնեք եւ յաջողու -ուն ցոյց կուտայ , եւ դանի - տոնակոխ Թիւն ցույց կուտայ , եւ դանի - ոտնակոխ բնել, ոչինչ դարձնել իրենց պարտը կը համարին։ Ձեն տեսներ լիմաբները , որ մեր Հայաստանեայց եկեղեցին եթե այ չափ հալածանաց կը դիքանալ, այսչափ Ներթին եւ արտաջին րոնութեանց կը տա-նի ,այն պատճառաւ միայն անկորժան կը մնայ, որ անխարիր մաաւոր կարողու-Թեանց իր դոները բացեր յետին ողորմելի դիւզացին, չինականը, անապատը կ՝առ նու իւր ծոցը, կը սնուցանկ, կը մեծցընկ եւ կաթողիկոսական դահոյից վրայ նաեւ կր բարձրացնել:

— Բայց այդ Յովնան կը Հանչեմ աիր, Տիկին, ուրեմն երևւելի մարդ է — ԵԹէ իւր զգեստներն նկատենը, եԹէ իւր ազգային անունը նկատենը, եԹէ իւր Հարսաութքիւնն ու կալուածները նկա տենը, աժենաույնն, մարդ է. իսկ ենք իր-րեւ բաջ եւ խելօր մարդ նկատենը, ժեր

բոլոր իշխաններու, ոչ Վասպուրականի համար կ՚րսեմ , այլ բոլոր Հայաստանի իշխաններու մէջ տասն հոդի չեմ դաներ նորա հետ բաղդատելու համար։

- Բայց ի°նչպես կարելի է Արծրու նեաց Տիկնոոջը այոպես լաւ հանչել յեաին չինական մր. գիս այդ կը զարմացնկ:

Ես երբ գինը Հանչեցի, Արծրունեաց Ես երբ դինը ձաևլեցի, Արծյունեար հիկին չէի, այլ հարրատումեաց Օրիորդ-Հօրեղբայրս պալսան ի Տարօն այլ այա կը տեսնէի։ տարեկից իլիանազունեն ։ բուն ձետ կը խաղար, Վիլներ Վինչե, յանդակ, դօրաւոր, առաքին աժէն ժարժ-նուտը կրքունեան եւ մարդերու «Հէջ Նոյնալէս մտաւոր կարողութենան կողմե կը գարմացներ նաև այն վարդապետը որ վարժապետնլու եւ ատենադպրունենան պաշտոն ունէր էօրեղրօրս քով : Եւ այն աստիճանի իւր յաքողունիւնը յայտնի էր անկաւու, որ դեսու-15 ապրերադուրարագու դժուսար դվարագայի իրեն իր դինքեր ամէին մարդ: — Մահետադաիր վարդապետը հեր-շահց էր, Յոլիստե իր կատարեր հուրա պալատեր։ Գաղանի խոսը մր կար մեկուն ասեւիքը, Յոլիստես, իր յանձնուեր հույն պաչածիր: Հօրեդրօրս աղաջը վտանդա -ւոր, անել Տամբու մը մէջ մտած էին , Ցովհան կրնար դիրենը հանել, Տողոպրել: - Մէկ մին էլ, յանկարծ, օր մր խոր լը-ռութիւն տիրեց Ցովնանու անուան եւ ան-

ծին վրալ որ անշետացաւ - «Հջանդէն . բայց եթէ Յովնան միայն - անշետանար դարմանը չէր , այլ միևւնոյն - ժամանակ հորեդրորս աղջիկներեն սրաժիան ու ծնոդաց սիրականը՝ Վասկանուշ, Յունա ոաժմանները կ՝ուղարկուէր կուսանա վանջի մբ մէջ իւր կհանջը մաչեցնելու Ամէնուն գարմանջ պատճառեց այս դիպ Висишу կուսանաց ուածը բացի ինձմե, վասնդի ես դիտեի Թե Բադրատունի Օրիորդը եւ Ցովնան դիրար կը սիրէին, եւ մէկ բանի անդամ իրենց տեսուխեան ներկայ դանուեցայ ծաղկո ցին մէջ, ուր դիշերները ժամդիր էին իրար տեսնելու Համար այդ երկու սիրո բարևերը: Հետևւանջը սարսափելի երեւ-ցաւ ինձ յորդորեցի Վասկանուչ ժունա այս սէրը, հեռացնել իրմէ այս երիտա սարդը, որ Մէպէտ ամեհի առիւծ, ըայց Sanhung նորա թով ամենականարհ եւ բծուն չ էր. իսկ Օրիորդը, թեև իրաւացի րացէր իպ իսսելուներ և հայն սնակը աի րասցու բաժառեր չատ դժուստը էր ուսադի երբ, չանկարծ, այս ագադահերբ լսեցի երբ այս դիպուստնչի վերջ Տորեդրորս Հապանգելու Տամար դնացի եւ տեսայ յո պաւեին ձետ ինչը էլ պատմուհը էր եւ եւ րեջ ամաու միջիցին մեջ, ժամանակեն ուաջ ծերացեր էր։ (Tmp.) 833750

EILY ITC SOLDA

Ա. Ա. ԺԵՐԻՈՑ մեջ, վերջին 24 ժամուան ԱԼԺԵՐԻՍՅ «ԷԷ, վերջին ՀՀ - ժամուտն միմացին հարանոր բափումեներ անդի ու-ծեցան ապահովուինեն ուժերուն եւ ա-պատամ իներուն միկեւ ։ 18 ֆրանսացի դին-ուրինի պահմունցան - ապատամ բներուն կորուսաները չատ աշելի մեծ են — աշելի

Ա.Լ. ԵՐԻՈՑ 1957-58ի պիւանկն պիտի

ԱԼԺԵՐԻՍՅ 1951-35Է պրտածչև պրաբ բրայ 230 միկրա Գրանի ը Աթենը ծա առ, ուր արժանացաւ տասնեակ հազարա-ուր Յոյեկրու Լոելայեր ընդուներումեան ։ ՎԱՐՁԱԳԵՏ Սարհատուրը որույած է կոչ մր ուղղեր բորոր պետումեկնանց, որ վերջ ատև հիւլէական դինարչաւին։

տան չեղեկական դինարչաւին։
Խ ՄԻՈՒԹԵՍՆ ՀՀԸ Հեղեկական հոր
փորձ Հր կատարուած է երև ջարրեի օր։
Ապրիլ 35 և վեր Ծրդ պայքումն է արս ։
ԱԱՐԻԼ 35 և վեր Ծրդ պայքումն է արս ։
ԱԱՐԻԼ 35 և Վեր Ծող պայքումն է արս ։
ԱԱՐԻԼ 455-000 , հավողերն 3510 , գուից · 3300 ,
տեղլ 4190 , ջատն առրարհաց 16-120 ,
Քերարդան (անագաշած) առրա 400 ,
«Քերլին 1080 , գուից · 95-75 , պեր+ · 8-05 :

209-6-2016-9-1-08

Այրի Տիկին Հայկանուչ Տէր Կարապետ հան։ Այրի Տիկին Երանու Է Տէր Կարա պետևան եւ պաշտիները, Արաժ, Յովչան ձես, Վաովչապու հղարայիները, Տեր Տիկին Աշետիս եւ Ղագարու, բայրը՝ այրի Տիկին Հորիսիժ է Հայրապետևան, Հո գանչ ժայրը՝ այրի Տիկին Մարիսժ Մա-կարեան կը ծանուցանեն քէ այս երկու Հարքի Այե ձերոժի Ս. Սաշակ Մեսորայ երկինական գաշտն եւ պատարաղ, ի-դենանդահան պաշտն եւ պատարաղ, ի-դենանդահան դաշտն եւ պատարաղ, ի-դենա կուրին, աժումեսի, Տօր, երթօր եւ փեսին ՎեՈՐԳ ՏիՐ ԿԱՐԱԳԵՏԱՆի ժահ-առան բառառուներն առժին: հերույրնը : դն չհաւինսւիր հիչատաին հանժոմ հա-սւար ծաստոսւրծիր ասելիւ : հանուս ւՀու և ջՀե "ՌՀՌՎՈԶԸՈՐԸի դաչ-

Արտաւլես Պիպերհան եւ պաշտկները կը ծանուցանեն Թէ, արրացնալ ծիկին Մեկի-նել Պիպերհանի ժամուտն տարելիցին ստ-Թի. Հոդեմ-անդստհան պաշտոն կը՝ կա-տարուն, այս երկուլութի առաւստ, յետ պատարագի, ժամա Կուժանի Ս։ Յովհան -ծեր Մկրտիչ եկեղեցիին ժեչ:

Կը հրաշիրոշին հանդուցեալին յիչատա Կը յարդողները ։

Տիկին Արևդնադ Մկրտիչհան կր ծանու-ցանք ԵԼ ապրիլ 22ին, երկուչարեի Մե -ռեյոցի տոնին, հոդեհանդիստ պիտի կա-ապրուի Պուլիա Օստոյի Ս. Ցակոր Մատրան Քէջ իր հղրօր ու հարդին Յա-Մանահան հետև հետև ատրուր դուլլաթ ստույթ։
Մատրան մէջ իր հղրոր ու Հարաին Յա-թութիևն ևւ Եղիսարէ թանուհանի յիչա-տակին ։ Կը Հրաւիրուին ողրացեալներուն յիչատակը յարգողները ։

Այրի Տիկին Փերուդ Մարդվանլեան ան եւ պատարար իր ամուսնոյն՝ որ պիտասիի Մայր եկեղեցւոյ մեջ տեւ որ պիտոսիի Մայր եկեղեցւոյ մեջ տեւ ան եւ պատարար իր ամուսնոյն՝ ան եւ պատարար իր ամուսնոյն՝

եւ պատարագ իր ամուսնո ՅԱԿՈԲ ՄԱՐԶՎԱՆԼԵԱՆի

հողւոյն եւ յիչատակին համար ։ Կը հրաշիրուին իր յիչատակը յարդող-

Այս առԹիւ երեջ Հաղար ֆրանջ կը նը երէ Կապոյա Խաչի Մարսէյլի մասնա Shenfile:



Salles de séjour — Penderies - literie Chambres - cosys — Cuisines laquées Salons-tapisserie — Fauteuils-canapés lit

ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ

ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԾ ԴիևԸՈՒԹիևՆՆԵՐ

ՁՐԻ ՑԱՆՁՆԵԼԻ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

UUF GARUE

185, Bd. J. JAURES et

15, Av. A. MORIZET

Boulogne - Billancourt Métro : MARCEL SEMBAT **ԺԱՐԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ** ФИГР2 - U · ВПЦ ДИБЪЕИ-ГИРВР2

թեան , ոկիզբ ժաժերդութեան ժամը 7.30-ին Հանդիսաւոր ջառաձայն Ս. պատա

րովրէ հպիար - Մասուպսաս ։ 22 Ապրիլ, Երկուչարթի Բ. օր Զատկի, յիչատակ Մեռելոց ,պատարադ ժամբ 10 -ին յաւարտ պատարադի հողեհանդիստ

ին յաւարտ պատարադի հողհեանդի ընդեանուր ննջեցելոց ։ Մ․ 40ՂՈՄ ․ ՊԵՏՐՈՄ (ԱԼՖՈՐՎԻԼ) ՀոգարարձուԹիւնը կը ծանուցանէ րա -ոհպաչա Հաւատացեալներուն Թէ Ս . Ձատ-

րեղարտ հաւատացետրեկուն թեկ Ս. Ջատ-կի ծրադալույցին, Շարայի օր Ս. պատա-բաղ պիտի ժատուցուի ժամը նին։ Ս. Ջատիի կիրակի, ժամերդութիրն ժամը Տին, Ս. պատարագ ժամը Ոյին։ Մեռելոցի երկուլարթին՝ ծուրայեր ժա-դատարարը պիտի երդեն խայակիր ժա-ծուրենրը։ Չիտի ժեներդեն Օր. Նուայի Տիրատուրեան և Վ. Ա. Քիւբելիան։

Պիտի քարողէ Հոդեւոր Հովիւը Պար -դեւ բՀնյ. Մերճանեան :

ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

19 Ապրիլ, Աւագ Ուրբաթ, Յիշատակ Խաչելութեան *ժամը* 10ին, Թաղում *ժա* -

ամը 5·45ին։ Ապրիլ 21, Կիր․ ՁԱՏԻԿ, Նախատօնակ և Անդաստան *Ժամը* 7·30ին, Հ*անդիսա* – h. 116 ւոր Ս. պատարադ (րազմաձայն հրկսեռ խումրով) ժամր 10ին։

Աշտղ Ուրրաթ-_ Թաղման արարողու Թիւն երեկոյեան ժամը 5ին։

ՆԻՍ .-- Մ. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ 19 Ապրիլ, Աւագ Ուբրան : առաւօտ Խաչհլունիւն ժամը 9 30ին, Երեկոյ Թա -ղում ժամը 4ին :

դրում տար գրև։ 20 Արդել, Լևւալ Շարաֆ, Ֆրազալոյց, առուսա, սկիրը ժամերդուքեւա՝ ժամը Ֆի, երեկոչ ժամը 3:30 խ, Ս - պատարաղ ժամը 4:30 խ: 21 Արդել, Ձառիկ, առուսա ժամեր -դուքինծ ժամը ունին, Ս - պատարաղ

տասնին

22 Ապրիլ, Երկուչարթի, Մեռելո առաւօտ, սկիդը ժաժերդութեան ժա 8·30ին, Մ. պատարադ ժաժը 9·30ին։ Uhnblug

Ս. ԹԱԴԷՈՍ (ՄարսԷյլ) Ս. ԱՆԹՈՒԱՆ 19 Ապրիլ, Աւագ Ուրրաթ, Անապական աղում Տեառն, երեկոյեան ժամերգու

թարում Տեստե, երևերյեան ժամերգու -Բիւն Ռադման ժանց վեցին։ 20 Ապրիլ Աշագ Շարաք - առուստետն ժամերդունիւն ծամը ուքին, երևերյեան ժամերդունիւն Ճրադարդյի ժամը 5ին , Ս. պատարաղ ժամը Դին։

21 Ապրիլ, Կիրակի, տոն Հրաչափառ Ս-Ցարունիան, առաւսահան ժամը Դին, Ս-պատարագ ժամը 10քն, ջարող ժամբ11/ն։ 22 Ապրիլ, Երկուլարնի Մեռերդ , ա-ռաւստ ժամերդունիան ժամը 8ին, Ս-պատարդ ժամը 10քն, Հողեհանդիստ

Սոյն հանդիսաւոր արարողութիւնները կը կատարուին Գպրաց սեռ կազմին կողմէ, ղեկավարութեամբ Օր. Սիւդան Պոյաձեանի ։

ՊԼ . 088081 Ս . ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻ

19 Ապրիլ, Աշապ Ուրրան, Երևկայհան Կարդ Թադման ժամը 4-30ին։ 20 Ապրիլ, Աշապ Շարան, Ֆրաղալոյց U. Ձատիլի, երևկայիան հիման արարո -դուքին ժամը 4-30ին, Ա. պատարագ հո Նախատօնակ ժամ ը 6ին :

ՊՈՄՈՆԻ Ս. Գ.Р. ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻ 20 Ապրիլ, Կիրակի, Տոն Հրաչափառ Ս Յարութեան, սկիզբ առաւստեսն ժամեր

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՄԳ #UՐԻՋԻ ՄԷՋ UAULUTEUC

«ԱՐԻՀԻ ՄԷՋ Տեղի կ՚ունենայ ՀՀ Ապրիլ, Չորեքչար թի, ժամը Հլին, Փբթի Ժուռնալի մեծ սը-ահին մէջ, ՀԼ ռիւ Քատէ, մէթըօ Քատէ: *Նախաձեռնունեամբ ՉԱԺԱՀԱՍ ՈՐԲԵ -*ՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ եւ ժամեակցունեամբ դանադան կազմակերպունեանց ։ րահին մեջ , 21 որ. . ԲՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ և - մասնակցությ Կը նախագահ է՝

לעאחרל עוריחוג

Կը խօսին Տիկին ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ , ՀԱՅՐ ԱՒԵՏԻՔ Վ . ԹԱԼԱԹԻՆԵԱՆ և . Կ .

ՄԵՀԵԱՆ : Մասհակցուքետաքը՝ Օր. ԱՍՏՂԻԿ ԱԾԱՔԵԼԵԱՆԻ, Պ. Պ. ԱՐՏԱՇԵՍ ԳՄՐԷԹԵԱՆԻ, ԵՐՈՒԱՆԳ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ, ՍԱՐԳԻՍ ՔԱԶԵԱՆԻ։ Unrsec 4.24.8 k

գութեանց ժամը 7-30ին, հանդիսուսը Ս.
պատարաց Եկժայեան ժամը 10ին։
22 Ադրիլ, Երկուբարթի, չիչատակ Մեոեյրց, սիկոր տաստար. ժամերութեանց
ժամը ութին, Ս. պատարաը՝ Կոմիտաս հան եղանակ ժամը տասնեն, հանդիսաւոր
Հողենակիան ժամը հանդիսան հունեն։
ԱՌՈՂԻԿի Ս. ԽՍՋ ԵԿԻՂԵՑի

19 Ապրիլ, Առազ Ուրբաթ, հրեկոյեան ժամը 18ին, ժաժերդունիւն եւ երկրպա -դունիւն Ս. Խաչի Ս. Ռընչ Մատրան մէջ

դութիւն Մ. Սամի Մ. Ռիմչ Մ ատրան մէջ (88 դև աՄերքեց), Պանհեց)։ Աւագ Ուրրաթ ժամը 11քն ճալու ժա մերդութիւն ևւ հրվրպադութիւն Մ. Խաչի Ս. Պրիշնոյի մատրան մէջ՝ (148 դև ար լֆկալիթէ, իսի)։

Աւագ Շարաթ ժամը 17ին ժամերդու թիւն ձայնաւոր պատարագ եւ Նախատօ -

Կիրակի, Զատիկ ժամը 10ին ժամեր -դունիւն Հայրապետեան պատարադ ։

BUPCASESL

LPhi ._ 2. B. T. «Wile» had but be pieկերական ընդէ . Ժողովը այս չարաքն երե -կոլհան ժամը 9ին, «Համօ ՕՀանգանհան» սրահին մէջ : Բոլոր ընկերներու ներկա -յութիւնը պարտաւորիչ է :

Z. U. C. U. UUPULBL

Մարսէյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարհկան արահանդէսը տեղի կ՚ունենայ 21 Ապ -ել, (Ձատիկ) ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։

Վամրինկի մեջ Վասերովը մէն ։ Նուադախումը ՓՈԼ ՄՕՐԻԱ։ ԱԹրաբախձ եւ դանադան անակնկալներ ։ ՄուԹ դոյն դգեստը նախընտրելի է ։ Մուտք 700 ֆրանք ։

4 11 6 1 %

L Ի Տ Ի Ա Որուն ԶԱՆԱԶԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԾԻՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ

0000000 ՄԱՐԵՐԵՐԻ ԱՐԵՐԻՐԻ ԱՐԵՐԻ ԱՐԵՐԻՐԻ ԱՐԵՐԻ ԱՐԵՐ

Հրապարակ Հահեց ։

Այս ածալաժ կը կարվակերպ բոլորովին նոր լայտագրով ժը բը՝
ՇԻՍԱԻԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ՔՈՆՍԷՐԸ
Էքոլ Նորմալ ար Միսզիքի սրահը 73, թիւ Կարտինե (մեթրօ Մալզերպ)
Հիծղլաբքի 23 Մալիս, երեկոլերան ժամը ցին։
Նելի Քարոն եւ Կիլլոքեր Պուայե (Մարթքիայի ալիջներ)
Մօնիք Մաթայն (դալծակ) չ ևոհ Տկլիես (Հարուածային դործեջներ)
Կարմակերատուներն ՎԻՐ ԹՐԻԵԹԻՑ - Դետակարան հետ ՎՈՐ 900.80.

Կապմակերպուքին» ԼԸ ԹՐԻՓԻԻՔ Վեկավարուքին ԺԱՔ ՊԾՆՏՈՆ։ Կր ծերկայացնե Լիւլ Անտրե Մարսել - Տաժսերու դեն 200Հն 600 ֆրանջ ։ Կր ծախունն հանդէսին սրահը , Տիւրան հրատարակյական տան եւ դործակայնե -րուն , ինչպէս հանու Օր - Լորա Իչդալացնանի ժօտ (73 Ֆպ - Փուսասնիեր) ։ Հեռամայն՝ ՓՐՕ - 64 - 23

MUCUZUZOFEU

կազմակերպուած Հայ Երիտասարդաց ակում բի կողմ է ։

21-11114 Գարեջրատան սրահին մեջ

(Փլաս տիւ Շաթրլէ), Կիրակի 28 Ապրիլ ժամը 15էն մինչեւ 22:

յուագախում ը ։ Դիւրամատչելի պիւֆե :

> Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

THEILPHA 4001.0915 IFLO

Այս Երկուչարβի առուշու Համկուան աշնին առքիւ Ս․ պատարադ պիտի մա-առուցուի ռիւ Ժէ, Սէն Լուի սրահին մէջ ։ Գիտի պատարապէ Թորդոմ ըննյ. (Լիո -8/1/2) .

የህኑት

Տեսինեն Ջարարհայ Զեյβաշնցհան, իր հղթոր Վարդան Ջեյβաշնցհանի (Պոսβոն) ժամուսն բորորդը տարևդարձին՝ առեխեւ 500 ֆրանց կը նուերէ «Ցառաջոի բարդա-ւանժան ֆոնտին ։

QUSYUYUV USU SOLUYUV OFFITA ILITER SET PRSABBLE

BOSPHORE P UTABOURUS BLIP UTABOURTERS

ZULLAU, LOPORT

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՅՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille

ՁԱՏԿԱԿԱՆ ԼԱԻԱԳՈՅՆ 21-061-46

Thes querunentut b

ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ԿՈՂՄԷ ՄԻ՛ ՍՊԱՍԷՔ ՎԵՐՋԻՆ ՕՐՈՒԱՆ

32 Rue de Trévise, Paris 9ème. TAI 65-44



Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

3309 SUPP _ @bb 7863 33ème ANNEE Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. 35 13 5/ A 2/31 C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒን Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր. Directrice : Arpik MISSAKIAN

SAMEDI 20 AVRIL 1957

CILCILO 20 UACHL

ъበቦ **Շ**ቦՋԱՆ, 13ቦዓ SUPh, ԹԻՒ 3674

סרחהעט שסטפב

Ի'ՆՉՊԷՍ ԿԸ ԽԵՂԱԹԻՒՐԵՆ

Մակարիոս արջ ի ազատ արձակման առնիւ, Անդլիոյ հախարարներԷն լորտ Սարդարի իր հրաժարականը ներկայացու-ցած էր վարչապետ Մաջժիլլնեի , իրրեւ

րողոջի ցոյց ։ Այդ առԹիւ յիչած էինք Թէ ուրիչ լորտ օրդ առբրե յրջան չրոց բջ ուրբ իսրո Սալորդի մե, որ 1878ին արտաջին նախա-րար էր Լորտ Պիթինոֆիլաի (ծիդրայէլի) դահլինին մէջ, դաղանի բանակցութիեն -ներով յաջողած էր Կիպրոսը կցել Անդ -

հերով յաջողած էր Կիպոսոր կցել Անգ Լիոլ .

Պոլսական քեուրք քերքին մէ՝ Հիւեր Տիովածել հագորվ 10ի քիրեխ մէջ ԶատրիսՏահ Գաֆլը հերիա Սաղալարիներ
հարագրով չայուած մր սաողադրած է՝

ուսան ու իրաւը իրար խոսանելով ։

Ըստ յաղուածայրին , Հայերը ուրա
խուքենան ցույներ հրավահերոյած էիի՝ երբ

Լու քեռան արագրության բարածերու մէջ քիրա
կան բանակը մարնել վերջ , խարերներ գա
հար հատարույիայի վար դր գարեին։ Նայերևի

պատուիրակուներում որ դոկած էին ուսա
բանակին յայինակալ չեոր խուրարիան ուսա
բանակին չայինակալատես այ դայան գար եւ Ներոէս պատարիարգն ալ դադանօ րէն տեսակցած էր ռուսական բանակի ընդՀանուր Հրաժանատար ժեծ-դուջո Նիքոլայի հետ

Ու առանց յիջելու Սան ՍԹԷֆանոյի գաչնադիրը, որ Հայոց ի նպաստ յօդուած ժը կը պարունակէր (16րդը), կ՝անցնի Պերլինի վեհաժողովին ։ Ու կը դրէ

« Եւ որովհետեւ Անգլիացիները կը հո վանաւորէին Հայերը եւ զանոնք կը գրբ-գռէին Թուրքիոյ դէմ, Պերլինի դաչնա – դրին մէջ դրուհցաւ յօղուած մը»: կ'արտատակ նչանաւոր 61րդ յօղուածը

Թուրչ պատմութիւնը չարամաօրէն անիւրէ պատմութիւնը չարամաօրէն դանիւրէ պատմունիւնը չարամաօրէն ։ Այնպէս կ'ուղէ ցոյց տալ, որ Հայհրը Թէ Ռուսերուն եւ Թէ Անդլիացինհրուն պաշտ

Մաշակրուն և։ ԲԷ Անդլիացիներուն պաշտ-պանունիներ կր վայիլէին միանդամայն՝ ընդգեն Թուրգիոլ : Մինչդես իրականունիներ հակառանի է։ հիշղ է որ Սանիան փոչա Աղանհան և։ Յոհէ, Նուրիան Արդ ժողովին կողմէ է-աիրել դացին, ամկայն մեծ դուլաի հետ անուռեցան վայլապետ Մաֆվեք կաչա-յի արտմութինավը.

յր արտասագատել և երկուչարքի օրը Ներուել Վարժապետեան պատրիարը այ -ցերեց Սան ԱՄԵԷՊան» Աշաջել ԳՀ, Տատ-տեսի թեակարանը՝ ուր իկեւանած էր շու-սական դամասիներու լինդ է. հրաժանասագր ձեծ գուրսը եւ ականուհայաւ անոր ծետ չ սակայն ատիկա կատարեց Բուրը կառա-

ստկայի տախկա կատարից քնուրջ կատա վարուժինան դիտու հիանը ։
Նոյի Նիրուհս պատրիարգը 1877ի ռուսեւքնուրջ պատերապրի տուսին օրերուն,
կանգարդ արև գրելության արև իրերուն,
կանգարդ արև հեներուհ,
յանգարդիայի արդեն հիրական ըա հակնիրու լադքանակին համար ։
Աան Միքինանոր հերը լադուանը չատ
հակարատուոր էր Հայերուն համար , բանի
որ պայման կը դներ, որ ռուսական բահակները ախա ի առանի միայի, երբ էրահահաներեր այի առանի միայի, երբ էրահետուաուները, իրեին դարձարուեյին ,

հետուաուները, իրերին դարձարուեյին ,

հետուաուները, իրերին դարձարուեյին , րենորոգումներ»ը լիովին դործադրուկին Ռուսերու Հսկողութեան տակ ։

Ռուանրու Հոկողու Ռևան ասև ։

Անոլիա, որ այդ դավասրդեն անսկելտ որև դերի չ185 Փետրասր 6ին իր ժաղանստեղը կր դրկել Պոլաս իրդիներում
աչեւ Առարեւ Հունարան ու Գերանու հիան այ իր կոդի սիրայահելավ սակակա
Ռուաիան, որ Գերաին Է Վերարանության
Ուշանան Արի հիան Արի հետանորվին ըստ
Պերիին ին անորվին ըստ
այսեր չ185 Առեիս հիմ կարուս իրունկայասը աստաարվ, ըրա Սազարի Արինի ձէջ անեն ճեր ըրա. Արդ այսերան
Ուրի վերանելի ու այսինը և Հարահան
Ուրի վերանելի այսեր այսի
Արդիանումի և այսինը և Արդ այսերան
Ուրի վերանելի այսեր այսի
Արդիանումի և այսինը և Արդիանումի
Արդիանումի և Արդիան և և որ
Արդիա Գերիինի մեջ Թուրդիան և , որ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

64-69866HIF6666HS

ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ Sta fillell III.

Սուէզի հարցը ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին առջևւ չբերելու ամերիկեան հարմուրդին առվեւ չրերելու ասերիկետն պարում չու չեկ պարմահայ առամիայուց գագալական - դեսանադիսական չրանակ։ հերու «էջ: Ոչ ոգի համար դաղանից էր -արդարեւ , Ու Մ - Նահանրիները համար գույն հե որ երկայան ակերկիան բանակ-չունիանը ձախողութեներն չերը Ապահո-վութենան հարմուրդը չէ որ պիտի կարև -հար հայարակիներ բարելաել ։ Մահանահո որ Ապահովութեան հեղունութեն հերահար կացութըւար բարոլաւել: Նաաւուսը որ Ապահովունեան հործուրդեն միջա - ժառաքենան հործուրդեն միջա - ժառաքենան արժանարության արև արև ին եր հրարաստ կրնայ բուր - թովին անձնատուր ըրդա և Միունեան : Տարուան այս հղարակա բեան մը հա - ձիջազգային խոր-երակցութեան մը հա - ժարոյ ձեռնեւ պատուկրակնեն մը հա - ժարոյ ձեռնեւ պատուկրակները դատ-կական տոներու տոքիր արձակուրդի մեկ-

նան եւ ։

«աժենայն դեպս, աժերիկեան դիւանադիտու իիւնդ հետեւնալ հղանկացութեան
շատծ է - Սուեդի մասին եմատնի ևր
- կու խորհրդաժողովներուն մեջ արուտն
որսումների ու իրանդը օրապորոնորի
- ըս պահանիները հկատի պետը է առեր
- լեն, իսկ ՄԱԿ Ապահովութեան հոր
- հուրի «կա գ ակրային իրան արո
- հետ իրանի ին հիրան արուտն
- հուրի «կես գ ակրային իրանի արո
- հետ կանութեան ինչ և հիրան արումասի և
- Աեւ և արմծական «առեր «կես առեր
- Աեւ և արմծական «առեր արձեսով» և
-

ձևումիանունինը կրնան պաշումը, ա. Աելի դործական տայեր առնակով , ա-երիկեան կառավարունինոր մինչնւ բանի մր օր Ահերիկայի նաւսադիրերուն պիտի Հրաշմակը հրահարկումն եղիպական պաշանֆերուն ու Սուեկեն անցջի առող

պատմանիներուն ու Սուեզեն անդրի առոչ գերը վնարեն քրանդրին երիպարհիսն իս կերութենան. պետի հրամարհի նաև. որ վճարումները կատարած պահուն բաւու — կանանան հիայի «բոզուցելով»: × Գր կարծուի թե Անգլիա եւս արիաի արդ այս «համանակարա»: ըսոժան»: եր-կու անդլիական նաշեր արդեր երի անցան հուեղեր ու անդրի առոչերը դունակարիա կան ֆրանդով վճարեցին եղիպաական իշ-հանունենան հունու Le buing :

× Եղիպաոս բոլորովին անգիջող դիրջ րոնեն

րուհեն ։ × Հինդչարնի օր , Եղիպտոսի մէջ րա նող անդլիական ու ֆրանսական հօնի դրամատուներ ազգայնացուեցան հղիպո կառավարունեան կողմէ։

Որոչ Հատուցումներ խոստացուած այս դրամատուններուն բաժնետէրերուն սակայն դումարը տակաւին ճչդուած չէ

ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ շաբաթաթերթի մի ւած տեղեկուներանց Համաձայն, վերջին դէպքիրէն ի վեր աւելի քան 22 000 պաչ-ատնեաներ իրենց դործերէն արձակուած

կը պաշտպաներ եւ ոչ թե «կը հովանաւո Հայերը եւ դանոնը Թուրքիոյ ղեն կը գրգոեր»:

Թուրջ իաքրադիրը այս խօսջերեն ան -

դասը.
« Փոթիորիկը անդնելէ վերջ, Սուլթան
Համիա կարծես թե մոսցաւ այս յողսուտծը։ Որովչետեւ Հայերուն առանձնայը նորհալ ըլլալը Հակառակ էր պետութեան
անհոսմ»:

չահերուհ»։ Այլապէս չարամիտ վերադրումներ կ՚բ-նէ հայ յեղափոխականներուն (քուքեթէ -ճի) , արդարացնելու համար Ջարդերը ։ ՀՐԱԵՏ-ՍԱՄՈՒԼԼ

442966 4,6 645446 ԵՂԻՇԷ ԱՐՔ. Ի ՄԱՍԻՆ

buf - Ինչպես գրած եինք երեկ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսը ապրիլ 13ին հայրապետական վճիռով փիլոնազուրկ ը-13hf. րած է Երուսաղէմի նախկին տեղապահը։ Ստորեւ կը հրատարակենք Հայրապետին ճամակը ուղղուած Պոլսոյ Պատրիարքին

« Աժենապատիւ Գարեդին Խաչատուր հան Պատրիարջին

Մենւը՝ Վազդեն՝ Կաթողիկոս Ամենայն Ասոց Վարբեր հաթողիդիա անձևանը Հայոց, այսու մեր Հայրապետական վծի-ուսվ հաստատելով Գերադոյն Հոգեւոր Խորհրդի 12 Ապրիլ 1957 Թուի առաջարկը ի մասին Եղիչէ Արջ․ Տէրաէրեանի, եւ՝

և ժատիծ Եղիչէ Արջ. Տերաքբիանի, եւ

Ա.— Եկատի առներվ Երուսադեժի Հա.
յոց Պաարիարը . Ս. Միքոսի Միարածա,
կան Էնդւ՛- ժողովի 956 քուի 2 և 3 Հայե
Արջ. Ի Պաարիարը այնեն քուի 2 և 3 Հայե
Արջ. Ի Պաարիաթական Տեղապատութքիան
ևւ Լուսարարապետութքիան պարածների
կան պատրական ժասին, և և 1957 քուի
Մարաի 5ի որուսումը նրան «Սարանու»
ինան չաբջեիցից արապանդել անաին,
Բ.— Եկատելով որ Տերադրեան Արջ.ը
ծանրակչիս ամբասանութքիւնների ներգեւ է դանումե իր բարութիան Արջ.ը

թեւ է դանւում իր բարոյական կենցաղով եւ այդու իսկ իր վրայ հրաւիրել Եկեղե . ցու եւ Ազդի միահամուռ սաստիկ վրը դովումն ու դատապարտումը,

որվումի ու դատապարտումը,

— Նիատելով որ երկչէ երջ, ի արաբրծերը երուտայելն Ս. Ավետի չահեթե և Արրտ Զակորևում Միարահուհերի
եղրայրակիրների դեմ ծանր կերպահուհերու
անորապորձեր են Հայ երկրերը և հարտ
որակրծերի չեմ Հայ երկրերը և Հայ
որեւորակիրների համակարիներիայի և Հայ
որեւորակիրներիների համակարիներիայի այստ

Հողևողականու Թևան վարկին վրայ յալս Հայ ժողովորի և ու տասը աղդերի,

Դ.— Նկատելով որ իր դործելակերոլով տեշաւատարին է դոնուել «Տերաէլևան» Արը ը Մարր Աիտոի Հանդեպ եւ աւս ո-քինչ է Համարիլ վերջին վեց ամինսերի ընկացրում Մեր Հայրապետական յոր -գորենի ու հաքերը, ու ադրպեսով դրժել է իր հատաարժու հետն ու իսար, որ հատ կատալիկ է Իրկան առուրյա Սեդանի առա հաճարին հուլիսի Դին իր Սոդիսկադոս ձեռնադրման առքին Ս. Էջնիածնում, Ե.— Նկատես առնեսա 1957 Մուն Փե

ь. — Նկштр шпандпод 1957 Впер Фв. пристр 25 Впешерр ворь Вер. Вер.

աէրհանի ինջնապաշտպանութնեան գիրը ուղարկուած Երուսաղէմի Միարանական ԸնդՀ․ Ժողովին եւ այս վերջինիս պա տասխանները , 2.— Հիմնուհլով նաեւ նրա մասին Հայ

Եկեղեցու ծուերապետական բոլոր ախու-Եկեղեցու ծուիրապետական բոլոր ախու-ձերի, Թեմերու վերարերմունջի եւ տեսա-կէտների վրա։ bytytyne

արը, թատարու կորարարժունքի եւ տեսա-կէտների վրայ,— 1) Մենք ծաստատում ենք Եղիչէ Արջ ի նկատմամբ առնուած րոլոր որոչումները Երուսաղէմի Միաբանական Ընդմ․ Ժողո-

որ արդքից .

2) Եւ ժենը վերցնում ենը նրանից .

առառել եր 2) Եւ ժենց կերգիում եղջ արարդ արա բուքեան պատվու, որը հորճունել էր նր-բան եւ քրանկայիչատակ Տ. Գեորը Ջ. Կա-Բայիկասի կողմից 1951 Թուին հայիսի ու պա ձեռնադրունեսն առուիքով, Նվատի ունենալով երա Պատրիարդական Տեղա ունենալով նրա Պատ պահի հանդամանբը.

3) Եղիչէ Եպիսկոպոսի պարադան ներ կայացնել յառաջիկայ Եպիսկոպոսակա Ժողովին նրա մասին կանոնական վերջ նական որոշում կայացնելու համար

4) Մինչ այդ Տէրտէրեան Եպիսկ ը մը-ում է ԿԱԽԱԿԱՅՈՒԱԾ ՓԻԼՈՆԱԶՈՒԲԿ սուս է ՎետանածՈՒԿԱԾ ՓԻԼՈԾԱԶՈՒՐԿ եւ որհեփ ձեւով եւ ոչ մի տեղ չի կարող Ներկայացնել ոչ մի վարչական եւ Հոդե -ւոր իչխանութիիւն.

5) Մինչեւ Եպիսկոպոսական dagaille 3) () խոչնեւ Սալիավուպուական «Ժողովը գումարուդե ևս Լիրբնասին դենոի կայա -գումարուդե հետ վարտադրեր թնակավար «Ենքերե հետում Հայոց Ս. Ծենոբեան վան -գում 1957 քուն Մայիսի միկից պետում դրկելով Դրան արրադան արարողութիւն -

ծերին մասնակցիրուց.

6) ԵՍՔ մինչ Եպիսիսպասական փորդվի գուժարումը եւ վերջնական վճռի կաչացումը՝ Տերակրեան Եպիսիսպասը անահակ վերալիւկա որպուտների եւ որեւդ ձեռագարանակի վնաս ապահել Հայ Եկեսկցաւ
եւ Երուսադեմ Ս ԱՌոումը,— այդ դեպցում Մենր կրաանը Հայ ըրապետական ժեր
վերջնական վերալ յասում կոնդական -

Կոչ եներ անում մեր բոլոր նուիրապե -տական ախուներին, Թեժերին եւ Համայն Հայ ժողովրդին չրաջալերել նրան եւ մր-նալ Հաստատ ու խաղաղ Եկեղեցու չաՀերի վենին վրայ։

1119935, 11 ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

ลกกานขนบะ บะม

WULULAR PERCE LEPULUSUSARUT

ՀինդչարԹի օր հրատարակուած արջա ւկան հրովարտակ մը՝ վերջնականապկ յական Հրովարտով մբ վերջնոսկանապես պաշտոնանկ կ՝ան ապայակոյաի մայիկնա գոր Նուսեարը, որ B որդանանի վերջին դեպքերում ընկացին իր անսա - կնանին ու ապարականումին և ապեց պարաագրել Հիուեյի նայաւարին ։ Սպա-յակոյաի պետ նյանակունցու կյուպ վա-շայի ձնուցին առի մայաստան երիասարը գինուդրական մէ՝ գոր Վեի Հիրարի ։ Իսկ դոր Մաժալի, ար արգայական ընտանի – քին հաւտաարիվ ցեպակումիր մբ պաւակն է, նյանակունցու գոր Հիրարիի օգնա - նան —

U.ju abend, Bupquibuble belinu Թադաւորը կացութեան տէրը կը դառնայ։ Այս յաղթանակը առաւելարար կը պարտի այս ապրատակը առասարտար գը վերու Արարիոյ ու Իրաթի բարոյական աջակցու-Թեան։ Արդարեւ, այժմ՝ կը հաստատուի այն լուրը Թէ Յորդանանի տաղնապին ա-ռաքին օրևրուն, Սուրիական՝ բանակները ոտեմանը անցնելով սկսած էին դառաքա նալ յորդանանեան Հողերէն ներս ,ու նոյն իսկ դրառած էին հիւսիսային Յորդանո րող գրաւած չրա գրությունը պիորիոչեն մեկը։ Հիւսեյն Թագաւոր ան -միջապես կը հասնի այդ գիւզը, սուրիա-կան րանակին հրամանատրին կը հրահան-

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

ՖրևՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ 0

Վարջապետ Կի Մուի խորձրդակցու -Թիւծներ կատարեց Արդ - ժողովին ընկեր-վարական երևակո խոսնեկում եւ կուսակ -ցութիան փորիչ ժարմեն հետ՝ երկրի ներջին եւ արտարեն կացուները, որ վերջ դատն ուրրայն օր տասերարար դրադեցած հետևւնայ հացուրայութում -բով 1) երկրին անահատկան կացութինը, որ թինչ կա պատն է, ուրջ ժատագութ-հիրնա կարանի է, որոշի ժատագութ-հիրնա ֆրանցի խնայողութինան 250 ժիլիսա Ֆրանցի խնայողութինան, որ պա-հանած էր երկատվան հախարարը, ըա-ցացնակ անհրաժ էր հանուրինեն որ կր նկատ անի ած հրաժերի հարարարել, ըա-արել 2) կրերերից հարցը, որան ապար եւ ցարձաղ առջրատուրաություն որ դր մրա ուի : 2) կյժերիոյ Հարցը, որուն արագ վերջնական լուծում մր դանելու - Համ կառավարութեւան Թափած Հանջերը տ գառադարության թարիսն արարորը աս ցան։ 3) Սաժմանադրութինան վերամչա կումը, որ ցարդ ըննութինան առարկ Հղարձաւ՝ կառավարութինան միւս դրա որձաւ՝ կառավարութեհան միւս դրա մներուն պատճառաւ ։

Այս բոլոր Հարցերը, Զատկուան որձա-կուրդներէն վերջ, պիտի ջննուին Ադդժողովին կողմե:

Խոսուեցաւ նաեւ դահլինը փոփոխու -Թեան ենԹարկելու մասին, սակայն Ըն կերվարականները դէժ արտադայան են Ժողովրդական Շարժժան (կաթննլիկ) և և այլ աջակողմեան տարրերու հետ դործակցելու դաղափարին ։

ԵՐԵՒԱՆԸ ՊԱՇԱՐՈՒԱԾ ԷՐ

Ամրան այգ օրերին, արեւի կիդիչ Տա-ագայիները օգը անտանելի էին դարձրել խարատեսն դաչասւմ ։

Շարախներից ի վեր անձրեւ չէր տեղա

ցել։ Ռուսական բանակը, Երեւանի պարիսպարուսագրա բամարը, Երուսար դրորինալ-ծերից ոչ ձևոու, բաց դաչաի վրայ, ծուսարած վրամահրի տակ, հավտաձեռվ էր դիտում Երևւանին՝ Թազուած այդիների

Secure of spaintheft must, turbandard by planard lightendish. Hungarad mysships to appressible of \$2;

Mungash mysships fishes antistan a serious superior of appression to antistan a serious of superior of appression, and a serious of them-any, should, applied, unique of, su-ship superior the appression of the an-tists, superior the appression of the an-tists, and the superior of the appression of the appressio

16 էր կետևըը ռուսական բանակի Համար ։ Հիւանդութիևմները ծայր էին տուել բա -Ծակի մէջ ։ Պարհնաւորումը դժուարացել

եր ։ Ծանր երհաանին եւ օժանդակ Թարժ բա Ծանր չրնաանին և. օժանդակ բաղաք բո հակը չ Համաձայն ստացուտծ տեղեկու Բինչների և երկու աժոկց ժիայն տեղ և հասներ, այդ օրերին երկաքույու և հա դորլակցութեհան արագ ժիչոցների չդո յութեան պատմառով:

յութասա պատծառող՝ -Դիմացը Գարսից ամրարտաւան - սար դարը , մաստած բարձրարևիձ եւ ամրակո Երևւանի բերդում , վճռել էր ամէն- դնո դիմադրևլ Ռուսներին եւ չյանձնել ջա

գրացը։ Ռուսական բանակի հրամանատար գօ-Ռուսական կատովոկին, դիտակից իր բանա-կի ծանր վիճակին, որոշում է փերջին։ պատրում և եր բանակով գալուն լեն-ները, ուր կլինան աշելի գով է եւ աղ — թերները առա ։ Գինում է փողմանուր հրամանատար գո-

մ է ընդ-Տանուր հրամանատար դօ-Պասկեւիչին , արտօնութիւն է բրում է բաղչառութ չարաստանում է բաղջանում է բաղջանի և արտանում բնույն և և հարանութիւն է ինդրում գաղջուն ինաչ Արարանի չուր է որևոր եր դեռոչ հերած դերարում , արար իննել եւ Հարուսա-ծել նրիշանին, էջնիածնին եւ Սարդարա-

թատին ։ Ցունիս 21ի կես դիչերին, ամբողջ բա

Յունիս ՀԱ ի իես դիլերին, ամիրոզք աս-նակը, ըստ ու ժունք և աննկատ նամահ-նում է դեպի ինվիանին, այնտեղից անցնե-ըս է հումալ ընկիանին, այնտեղից անցնե-ըս, համար վչական ու Քասախ դետի հով-տով բարձրանուլ դեպի Աշտարակ ու ապա Բալ Արաբան է Սուրաբիր բանակը՝ հրը-հուտերի մեջ է եւ դուսոլ սարդարը սուր-հուտերի մեջ է եւ որուղ սարդարը սուր-հուտերի մեջ է եւ որուղ արդար սուր-հուտերի մեջ է եւ որուղ արդաբեր սուր-հուտերի մեջ եւ արաղ արհական ընդհանուր հրաժանատար՝ դահական Արրաս Միջորային, յայաներով, որ Չարդել եւ բել է տուսական բանակին եւ Արևոսնը տասան ապարումից։ . ջչել է ռուսազառ պատել պաչարումեց։ Յուսախաբ Երեւանի Հայութիննը, որ

սրատարոփ եւ գրկարաց

Ռուսների յաղժական մուտջին, սարսո վահար Թադատոցներ է փնտառեւ , արգա-ուելու համար Պարսիկների դայլույթից եւ վրէժինդրութիրներ :

գրեփարդութիրութը ։
Ռուսական բանակը երկար չէ մծում էջմիածնում : Հանձգի օրեր էին : Մի չանի
օրուայ մէջ , պաշտային աշխատանջներին
վարժ կողակները , մծնում են դալանը ,
կայաւմ են ցորենն ու դարին և «են դաչարով , Յունիս 30ին , հախարծուած մաժ-

ward, Butshu 30hh, sanhangbaran's Sud-pud, rangdrand ba glaph Oyududa, Hrame pud ar Sudanid Bur Hampuda; Bur Berwalah pudhah manghangka glap grand hiphandhipir; Ileading hir deparata ghananghah hagha, apaha mahunang khi warandhip barandhip Sudandhi Hampu randhip barandhip Sudandhi Hampu sandhi dalamangka pilipuda untuk sandhi dalamangka pilipuda and sandhi Salih abandang himang ki ungungudan -

պաշտպանութեան համար իջմ իածնի

երեր հածեր պատպանուր հետո համադո հարմում են եր եր գուժադրատի հիտր բժողա-հայքներով եւ հայկական ձիաւոր հա դիոլիակը՝ իրենց խնդրանայան եւ դով րար-ձունջներում, իարկայանում ադրիւրնական ակին, ուռու գինուորները չատ ըստ ին կայգուրում եւ ապատում են օժանգակ ռուերի ու ձանր հրապանում աժանձնական հուրից կերպեսը համար արածակումը նլագի վրայ

րեւանի վրայ ։
Քնած չէր Երեւանի սարդար Հասան Անանր, դիանել, որ Ռուսները նորից պիտի յարձակունե, սկսում է դաժանարդեն ժողը և Վուրդը ջրել ըսնի ավատանգի, երկուր Հուրդը ջրել ըսնի ավատանգի, երկուր

ան Խանը իմանալով , որ Էջմիածինը պանուած է Թոյլ ուժերով , որոչում աչտպանուած է Թոյլ ուժել վերադրաւել Էջմիածինը ։

Յուլիս 4ին, չորս Հազար ձիաւորներ ուլի անցած, երկու ԹնդանօԹներով ար grath when ւում է իջմիածնի վրայ եւ

nep up h'neght

պատասխան վերջնագրի , Էջմիածնի Ի պատասխան վերկապրի , Էջսկասար ամրակու պարիայներից արտում են ճեւ դանօքնները: Հասան հետքը - տարսափան ևտ է բաւլում պարիսպների տակից , ըն-դարձակում է իր պաւտրման չղեկան՝ փա-կերվ բոլոր Տամրաները, անվատելով

գարծակամ է իր պարարկան չվիան պատ կերմի բարդ համրաները, անհրանկաի կայ հիյհանինը գրգի աչնարձից: Հայ տուրմանրակները դիչնրով, գաղ-ապողի ի կարողանում են անցնել պա-չարքան չղվիան ու լուրը հասցնել վրա-ըսն դորաշր կրաոսվակին։ Յուլիս 5ին որավարը չորս Մոլանօկ-հիրով և երկու դումարասիսի օր՝ու-հիան է համում որաշարուածներին, բայց Հասան հիանը երբ լում է օրիական ու-հետ լատիկապրանը, չասալ կերպես հետ լատիկապրանը, չասալ կերպես ժերի յառաջիսաղացումը, չտապ՝ կերպու Խահանջում է Երեւան, առանց կռուի բռ 4 h payard

Չօրավար Կրասովսկին, վաանդր ժա

«ԱՆԴԱՍՏԱՆ»

SCHULLOROBILL BE HEARBISH

Պարրերական մեր մամուլին մէջ, ան կասկած, «Առղաստան»ը միակն է, որ իր Հակաին վրայ դրած է «Գրականութեան եւ Արուհստի»... արդարօրէն ։ Քիչ մը անկանոն լոյս կը տեսնէ, (ար -

դար երենքրես։ Հայեսայնը ան շտա էք) «Հր կարսրաշեստահան քանո արորում ձետ դ-ու թերքներու Համրանդի այ դատ չէ , սակայի միչա կուռ բովանդակուննուր : Հինդերոց ինդի յանրգահ բաւական երկար անջիպետ է մը հարը , Հրապարակ երած է արդէն , 6 - 7 - միացեալ ինչը ; Պատկառերի հատոր մը , 288 էջ, դեղա -ոիպ եւ պատկերագարգ ; Առանին ...

աիպ եւ պատկերադարդ ։ Առաքին առքիւ աչքի կր դարնէ «տեսու-խիւն»ներու հարուսա բաժինը ։

ԵՄԷ կը հաւատանը, Մէ արուհսար դին-առաուր ժըն է այսօր, ուրեմն « Ան դաստան»ը առանց վարանելու պէտը դասել պարրերական մեր հրատարակու դասել պարրերական ձեր չրատարակու Թեանց դազակը, ջանի որ միակն է ան , որ չի մեդանչեր այս սկդրունչին մի որնեչ չարունակ է կը ջնել է կը ծանօվեացնել եւ -բաղական մաջի հասանցներ է Կաչիսասի չնել (փոխանակ չանդելու) : Հատորը կը բացուի 4. Փօլատեանի

Հատորը կը բացուի Կ. Փօլատհան «Ո°ւր է արդի բանաստեղծութիւնը» ար գենաւսև սոսուդրասինունգրայն

«Հրաւոր ուսուսնասիրութեամբ ։ Իր «Ձրոյցներ»ով արդէն ծանօն, Փօրատեան կը չարունակէ նոյն աշխատ ըր, այս անդամ , Համադրելով օտար

Հայ գրողներու տեսակէտները արդի բա նաստեղծունեան մասին։

նասանործութենան մասին։
«Արդատան» չի խմբագիրն ու աշխաաակիցները, ըսմասանործութեան կր հաաակիցները, ըսմասանործութեան կր հաատանի, առասերապես։ Ամկէ՝ նիսներում դիաւոր առանչարն իրվիծ հաշապը կայ,
դարուսծներուն մեկ մասին մէջ։ Տեսակէ«
» հաշատներում մեկ մասին մէջ։ Տեսակէ«
» հաշատներում մեկ մասին մեկ հասնի յալուածուրած ակրկ հասին մէջ «հետոկչ-տի հարց, ըսեն Մերեւու ընկերցարները, չ հարձահուր է սակայի այսօր այի ժատմո -գուք իւնքը Մէ ժարդայ խաքեարուած հարին այնուայներու միակ միջոցն է հրդը, բա-հասանակծում քինը : Արաշանաստուների

հաստահրծութիւնը ։

Ուսում հատիրութիւծները կ՝ բնոլորկեն
ծանւ այլ հարիրնենիը՝ ընդ հանրական ։
Մեկ քանի խորարիրներ կրնան որու դահրդական ի, արա լայս «որոլուհիս» ընդունի ,
Ցաւիտենական Քերթաղութիւնի (հր
Միաք է չնան) , Արդիական Բանաստահրծու թիւնը Զաղաքներու մեջն է (Փ. Ֆեսիկ
հր
Ար արան հարարարին հայաստանութիւնը արան ֆէն, _ « Անդաստան»ի Համար դրած) Ըմրոստ Գրականութիւնը (Ե. Դարհան) Էվերոստ Կրականնութիւնը (6. Դարիահ) , Ի՞նչ է Գասական Արուհսագ (B. Ժի՛տ), Բացասական պաշ-տամունքը (Գ. Ճի՛րժՀՏետհ) ։ Գոյութե -նականութիւն (Ղ. Մերլիահ) եւեւ ։ Ստեղծադործունիիչներու ՔէԷ Տաժե -

Ստեղծադործուքիիւններու մէջ համե ա-մատարար աւեկ լայն տեղ արուսծ է լա-մատահրծունեան, ինչպես՝ ավորարար ։ Կր չարունակուին նաև։ նակորդ Թիւև-րուն մէջ սկսած կարդ մր Քորդմանու -Ժիւնները, ֆրանսացի հեղեխակներ է Երաժ չաական բաժնին մէջ հետաչրբյաւ կան է յատկապես Գ. Քերես Սէձնանի «Ա-

մանակաւորապէս հեռացած համարելով վերադառնում է իր ըերած օժանդակ ու ժերով, իր րանակատեղին՝ Արարան ։

գերարդառնում է թր ընթած օժանդամ ուժերով, իր բանակատարհին Արարան ։
Հանդիստ չեր հատած նաև։ Պարսից դաձահատանը Արրաս Միրգակ», որը Նակա՝
Չեւանը կորցնելու չեր հայում ։ Գիակը,
Պուտերին ծասատան էր Սույում ։ Գիակը,
Պուտերին ծասատան էր Սույում ։ Գիակը,
Պուտերին ծասատել էր Սույում ։ Գիակը,
Կարիսնանը բանականը Հրա ժանատար գորավոր Պատկեւիչը, Նատած
հակիջեւանի բարձանակիր վրա, ռադ ժական նար ծրագրներ է դումում՝ «Հեյ
կողմեց կրկին ըսրձակունը Երևանի վրդալ, իսկ միա թեւով անցնել Արաջար,
պրունը Գուրիը, Տայիծանիչ՝ հարունը
հարտարի հարարատականի տիրալ,
Կարտել Թաւրիզը, Տայիծանիչ։
Արթատ Միրդան այդ ըսրային ծակազգեչումութեան պայմանները։
Արտել հայակի Արարատույն էր բանակները
արտել Սույուն այդ գեր Երևանի, անցել հուչունա թերագրում է իր բանակները
արտել Սույունի գեր կիրեւուն, անցել ուտեր արտել իր հարարանի հուտական բանակի թերաչը, վերադրաել և
Հիմեայատակ կործանել Էջժիածինը,

և չինհայատակ կործանել իջնիասին» գ հարեր ու գերի ուռաված փորդանիւ բանակը Արարանի բարձունջների վրայ ու իր բաղթական արբաղը արունակի մինչեւ թիֆրիս, անցեն բանակը և առանց կանդ առևելու անցեն բանակը ու Ղարաբաղի վրայով վիրադառնա կերին Արարապես կան, առերելով ու ոչուացնելով ամեն ինչ

Նպատակն էր խանդարել Պասկեւիչին

Թաւրիդ արդաւհյու, դիակը, որ այդպիսի դկոլաում Պատկեւիչը ասիպուտծ էր փոխել իր տագմավարունիւնը եւ պիտի օգնու — հետն հասնիկ Արարանում դանուտն ու տական գորաքային, պիտի հետապեսկեր իրեն եւ ջանի որ ինչը ծրադրել էր արագ շարժուհի եւ իր համապարհին օգնդացնել առելն ինչ իսակարելով ռուսական բանու ենն ապատունի հանձ հետապնում and to the fundamental according particular formation of the many and to the administration of the administration of the following the first of the

ւտնից կրկին կր մաներ Հայաստան կր վերադրասեր ամրող Հայկական Հողերը կր Տաներ մինչեւ Գուսի ավեր եւ կր վե-մադրաւեր Պասկեւ իչին ։ Արրաս Միրլանս ոչ միայի ծրադրում է, այլ եւ արայօրէն անցնում է իր այս յան-դույն ծրադրի դործադրումիան ։ Արևում Հայար բանավորվ անցնում է Ա-բարալ , մանում է Արաբատեսն գայա, համաւմ է Երիւան եւ առանց Էջելիածեւ վրայ արդաւելու, օգոստոս նին դրաւում է Ալապասիր՝ Էջելիածել եւ Արարանի մի-Աւ, անանան հանասի տեսիան ուսանանը ուս

չ նչատրազր կչողատոր ու նրարասի որ-ջևւ, անակնվալի բերկլով ռուսական րա բակը : Ռուսական րանակին նոր խագի բերկու համար Արրաս Միրզան չուտով պիտի պաչարէ Էջքիածինը : B. Ա.

OSUP LABP

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

Բոլորովին յուսահատած , հրբ մայրը մանելու մօտ էր, բռնեց տան համ որը մասը կրևանվ անատուրքով ՝ վասը հր վոսուչ էև սև ջարև մեսությար դն անաի դատրուբև բևե րբևիայարաև իախաև

the in minimals high summed ke, din-gundelprite lands by judy offs de, on min-fanding in production by gaining lands in many killing kulf de fingle. Braching of fer adoption your, angle kiph de on another in some unique for kinds de on a many lands from a man funding of a de ke film in a Brachfount a manumby film for the transe funding of a de ke film in the way and many and many film for the ke man in the second of the contraction.

Ես գերի մըն եմ , սակայն ասով մէկ-

արմ իննայ գրան նրևը ճաւ ան

Եւ սիրուն եղնիկը, գնջոյչ չեչառվ մր ախանեց .

— Ճչմարիտ է, ազատութիւնս չնորհե-ցիր ինձի։ Իմ կարգիս ինչո՞վ կրնամ փոիտալինել ։ Աստղ - Մանուկը ըստու . - Ճերմակ ոսկին կը փնտուեմ եւ ստ

կայն չկրցայ դանել, եւ եԹէ դայն չտանին ին տիրոջս, անինայ պիտի ծեծէ դիս ։ — Հետո եկուր, յարեց եղնիկը ։ Եւ, ո՛վ երջանկունիւն, կազնին մը խո-

ուչին մեջ նչմարից ձերմակ ոսկին որ սյնջա՞ն փնտուած էր։ Հրձուսներով լի, սուսւ դայն, եւ դառնալով դէսլի եղնիկը,

րտու տոսը ·

— Այն ծառայութիեմը որ ջեղի ժատու
— Այն ծառայութիեմը որ ջեղի ժատուայն դուժը դոր ցոյց տուի ջեղի հանդէպ
վերադարձուցիր ինձի՝ հարիւրապատիկ ։

Ոչ, պատասխանեց աղուոր կենպա նին, ինչ վերարերժունը որ ունեցար ինձի Հանոչա, նոյնը ես ունեցալ ջեզի հան -7.44 :

Եւ ուրախ ոստոստելով անյայտացաւ անտառին մէջ, Աստղ - Մանուկը ըռնեց թաղաքին ճամրան ։

Քաղաքին դոննրուն մօտ մարդ մր նրա ում եր ու այդ ծածկոյին տակչն կ՝հրե ուրաք էր որ կը նմաներ բորոադոյն ծածկո առուրաքիս դուսերուս սօտ սարդ սր հրա ւքին զոյդ մը աչքիր որոնք կը փայլքին կարմիր կրակին նման ։

տարար դրադրուստում և արև իներ առաջա-ցող Աստղ – Մանուկը , ձեռջին՝ ունեցած փոջրիկ դանդակը Հնչեցնելով կանչեց աը–

դեկը իր գով եւ ըստւ անոր .
_ Ինձի դրամ տուր, ապա թէ ոչ անօ-Թութենկ պիտի մեռնիմ ։ Ձիս դուրս նե -

անցին քաղաքեն եւ ոչ ոք կը գթայ ին վը-

U.Lui'y,

ևս չյունանան արկումը որումը դերքին եմ , դես ծեծին տահ կր ապանձն : Սակայն բորուսը այնջան Բախանձային ինորինց որ Աստղ - Մանուերը դեկայա յունձներ անոր ձերքան լունին : Երբ Հասաւ կախարդին աունը , այս

վերջինը ղուռը բացաւ, ներս առաւ գին եւ ըստւ . _ Բերի՞ր Տերմակ օսկին։

Աստղ - Մանուկը պատասխանեց Չգտայ ղայն ։

Այն տահե կախարդը յարձակեցաւ դժ-րախաին վրայ եւ սկսաւ անփնայ ջանա -կածել դայն, որմէ յետայ տարաւ ու կր-երճ ձետեց կհասխաւար դնասնին մէն : Հետեւհալ առտուն, կախարդը դարձևալ՝

ողան ու ըստո — ԵԹէ այսօր չկարողանաս ինձի բերել դեղին ոսկին, անպայման պիտի ստանաս մարակի երեջՀարիւր Հարուածները ։

Աստղ - Մանոշկը նորէն դնաց անտառ ։ Ամբողջ օրը փնտուհց դեղին ոսկին, բայց ոչ մէկ տեղ դտաւ դայն ։ Իրիկնամուտին , մէկ տեղ դասու դայն ։ Իրիկնամուտին տաւ դետինը եւ սկսաւ արտասուել Մինչ ինչ կուլար, եղնիկը դոր Թակարդէն աղատած էր նախընԹաց օրը, վաղեց եկաւ իր քով եւ ըստւ - Ինչո՞ւ կու huelma pe hons the dimunta անտառին մեջ

անանարը ոչչ ։ — Կը փնառեմ դեղին ոսկին որ կչ դա-նուի հու , եւ ենք չդանեմ աէրս դիս պիտի դանակոմ է երև ջ հարիւր հարուածներ տա |mu| :

դեպեն տոկեն։

- Ինչայե՞ս չնորչակալ ըլլամ դեպի, դոչեց Ասագ - Մահուկը, այս երկրորդ անգանն է որ օգնուհեան կր չասներ իներ է

- Դուն էիր առաջին ահայան որ անսաչժան դուն ունեցար ինեի չանդեպ, հանուժան դուն ունեցար ինեի չանդեպ, հանատոին մէջ։

Ասագ - Մանուկը ջուրէն չանդեց դեպի
ոսկին, դրաւ դայն իր դրայար եռաքոսքին դրաւ դայն իր դրայար եռաքոսքինա գետի հանագորայար հա

ւայ բողա- գոր առա. Սակայն, ճախորդ- օրուան բորոաը նրո-աած էր նոյն պեդը, եւ երը տեսաւ այե -կին մօտենալը, տեղէն վեր ելաւ, վադեց անոր ջով եւ ծունը դնելով առջեւը, պ ղատեցաւ.

զատեցաւ. — Ինծի դրամ տուր, ենքէ ոչ ջաղցէն պիտի մեռնիմ անսուազ ։

OHULE - OHIBIS

ժերիկեան Արդի Երաժշտութիւն» յալուտ ծը, ուր կը պարգե եռը Աշխարգեր ծուր ժեկ աշխարգայիացքը: Ինչպես միլո՝ այս անգաժ ալ, արուհա-աի թաժմին ամերեն լայի տեղը վերա -գամուտծ է հիաբուրենան: Բագժակին արտահանումներ կան ծա -հօք ու տակասին չատ երիտասարդ նկա-բիչներէ։ Առաւերարար «Մեդաստանոն» է, որ Հայկական չբրմասիկերուն ծանօքա -գուցած է ժամակե և։ Շարքե ֆրամոամոր պրուցած է ժամակե և։ Շարքե ֆրամոամոր ցուցած է Ժածովք և։ Շարի ֆրանսամեր հրիատարդ հրվու արդուհատագինաներ դրունը արդեն իսկ սկսած են լուրջ ույա - դրունիրեն դրաւել արդուհայի աչկութին «ԶԷ: Այս ինչերն «ԷԷ ալ կարելի է տեսներ Շարթիկ դործերը , հատ մրծ այ՝ դունա - շուր ։ Բաղմիային ... արդառանումենի այն Հայաստանի ծանոքի նկարիչ՝ Մ. Սարհանի դործերեն

ստոր դորժերչեր ։ Բոլորովին երիտասարդներչեն՝ ուչտ դրաւ են Ս. Մանաիկեանի եւ Տ. Տատր-եանի նկարները . (երկութն ալ ուսանող՝ Արուհսաից Բարձրադոյն Վարժարանին

ոչչ՝։ Կան նաևւ ծանդչներ հայկական այնքան Հոխ մանրանկարչուրՄենքն ։ Իր ամրոգքունան մէջ, «Անդաստանչի վերքին Բիւր դերագանցած է նախողմե-րը։ ԳրականուրՄետն եւ արուեստի իրա այէս Տոխ Հառաջածոյ մը , որ միաժամա -նակ կը հարստացնէ պարբերական մեր մամուլին պատմութիւնը

Դժրախտարար անկանոն իր Հրատարա-կութիւնը կապը կը խղէ թիւերուն միջև։ «Անդաստան»ի խմրակը նոր ուղի կ'ուղէ րար՝ թանաստեղծ իսք բակը նոր ուղի կ'ուղէ «Անպաստան» ի հոքրակը նոր ուղի կ'ուղէ գություն փականունեան) մէք։ Մօտա արաստակության և հարաստակության հայաստակության հարաստակության հարաստակության հայաստակության հեն հասարերայի հայաստակության հեն հայաստակության հեն հայաստակության հեն հայաստակության հեն հայաստակության հայ ւկան պարզաբանութեամբ։ ողին մաքին մեջ կապը պետք չե

թուրցողին մասին մէջ կապր պետը չէ իայ-աւի, մասնաուրարաբ՝ այս պարադային ։ ԵԲԷ «Անդաստան»ը բան մը կհուեյցին ձեր մանույին վրայ, իրեր և Տոիտունիւն եւ չջնղուքին», ամիանան իր հրատարա փուքինիը ապահովարար բան մր իր պակ-անցին անդայն «Անդաստան»չեւ ...

II.CITE.951

(26)

LUBBERFUL LERANDURULUSUS LEPRE LUTUANETURE TER

Փուջրիկ ջաղուած ջ մր այն ուսումնասի-բուքեննչ, դոր Գ. Արջակ Սաֆրաստեսն վարդացած է Լեղուարանուքեան Միջադ -դային Դրդ Հաժադուժարին մէջ, հրաւիր-ուստ ըրալով Լոհաոնի Համասարարակ վարչուքենան կողմել Վերծագիրն է մեն-խարուքենան կողմել Վերծագիրն է մեն-խափան չարունակուքիշն հյուռեան - հյալը հայերէն լեզուին վերջին 45 դարերո

Վերջերս Լոնտոնի Հաժալսարանը հրա

ՔՈՐՍԻՔԱ ՉԱՐՄԱՆԱԼԻ ԿՂԶԻՆ

ԱՀաւասիկ կղզի մր որ կարծէջ դադրած է մարդիկ Հետաջրջրելէ, Հակառակ անոր . թշեր գնատրքը թիկք, Հակառակ անող որ ծնունոլ է առւած պատմուննան անև -նանեծ դէմ քիրչն մէկուն ։ Կղցինն ձեծ

այն ձևով հարիւրայան արիւնակուի վեր մոցն րարջերը, սովորուքինոներ, ի ւանդուքինոները եւ աւերթղապատու-քիմոները կը վարեն տեղացի ժողովուր -դին կետնգը: շարունակուի

Bhady philipmyth fungacithade Sham-gregaring dunhay hakipy, quadramith is properly dunded participhed of a plength by mothe by maincish. "Fay-algorighting, apolis abants salami bis du-buculay matempatical amungatific bis buculay matempatical amungatific bis pathig Supaphjacithade Sadan, Sadhum t. նոյնիսկ անձուկ կեանք մր կը վարեն : Կը

Typho quhit quant kampungunanku-ut ke ng ith ito quantunun arth cho-qulangih khudaanh quhuman ungha-hulangih khudaanh quhuman ungha-hulangunanka ithiki k, undun persagah dun pengangah khuda ith quan hangih dung di ungunda ithiki ith quan hangih dung dhuja doubh k, apanthamke hypho panնային կազմութիւն մը ունի և ծածկուած է մացառներով :

է մայրառագող :
Ապատան իսկրորդ ադրիւրը կր կագ մեն անասնարուծու քինչը, այդեմ չակու քինչը իւ փայաի ճարարարագունաը : իւլադանչիս ընտանիքը ունի իր - սեփական
փուրիկ հոդի չերաը իւ իր դումաայ - իր
օրական մեռակին ու ապարական պետքի րանչ -

parte sammy met ke kan gipaneng agam sang, andpanje, angadahanje mpi kakeengpin k, an sky skyloni 180-000 kapalogan gilak k, an sky skyloni 180-000 kapalogan gilak k, an shi 180-0000 kangalo gipang ski agam kan sangaloga մէէ։ Արսարեւ, աւելի ջան մէկ՝ միլիոն Քորսիջացիներ ցրուած կ'ապրին Փարինլի, Մարսէյլի, Ալժէի, Թունուդի եւ Ռապախ մէջ եւ դանադան ազատ ասպարէգներո մէջ նախանձելի դիրջերու Հասած են

տարակեց Լեզուարանական Համադումա թի ԳործունէուԹիւնները , 620 էջնոց մեծ Հատորով մբ ։ Սաֆրաստեանի ռւսումնա smanped for Unipparaminally neurothar appearance in the Manage papel, garganage papearance for the smanped 528 - 31 kylopa fipus, is through the manker managemente fibits a menty spannent fibits and span fipus, in the fipus para dipus paramination to helpar para dipus paramination to helpar para dipus paramination frampely. Into a paramination frampely, surjectly appears, in the surject of the

հայուրը, տայորդ, դապութ։ Իր ատարադրումինան կայ հասեւ ուրիչ յողուած քը կովկասեան լեզուներու հա -ւանական դատարման , հանւ բարդու -տական դերականումինան երկներվայ եւ համաժամանակետ լարդացման մասին ;

Օտարութեան մէջ ապրող Քորսիջացիի մը ԹԱՐԽՆԻՇՎԻԼԻ ԿԸ ԲԱՄԲԱՍԷ ՀԱՅԵՐԸ Samunasham dig mayan Ingapaghan di Akbamah kumak i pi dipipa bapa ma-gibil Shiquada pipi digi. Ila myanga i na Appili Shiquada pipi digi. Ila myanga di Appili pimigan bipina punghagun di mana-chanan pipinahahapi ka Shimishida di Isadam kan mining diki pini Biyam ak-yaham minina ishimi dipun, apad samis ina wanga ki kumana filimi dipun, apad samis ina wanga ki kumana filimi dipun, apad samis ոչ բր ինները բների ադեսմ, հրակչու որ հասիանրը ընտասա իաղ Հարմուսա buile Buzul

նան բնոչակ:
Հայուստան է որ Քողաիջա չատ աշեկի
ձեծ ջանակու բենակ ապրանջ կր հերածէ
ջան կ արտած է, հրեմեստայի այս տարրեյունիներ կր համեր աշեր թան 12 ժիլիստ சியம்படு:

Թէ՝ արդիւնարհրութեան ևւ թէ կեան -Իչ արելուարերութեան եւ թյ դատ չի մակարդակի ու մշակութային տեսա -կետեն Գողակչայի ժողովուրդը պետի չա-բունակե մնալ յետամնաց, եթե կացու -Բիւնը մնալ անփոփոխ :

Probagan withouthout a per jumper for the probagan withouthout a flee plant mathet for the probagan with a flee plant mathet for the probagan with a flee plant with a flee plant for the probagan with a flee plant for the probagan with a flee plant for the probagan with a flee plant fle առելի մեծ Թիւով գրոսալոջիկներ ուղեն իրենց արձակուրդներն անցընել այնահց : Մ

Մասնաղէաները կառավարուԹենէն աշանջեն տասը միլիառ ֆրանջի՝ վ եր բանալ մինչեւ 1965ի վերջ եւ փոխարէ եր կը խոստանան կղզին վերածել երկ -լորդ Քոթ տ'Ազիւրի մը։

ըսրը՝ Կոր ա Ավրերի մբ։

Այս վարկին չնորհիւ օգային, հաստյին ևւ ցաժաջային երկիների այիար՝ կահահաւորուի, արդիական դեւրիը, առանհար ու պանգակներ պիտի լինուին։ ԱժՀի

հանչ ալիաի հետկում, որպետի ընկերա ւին ըսոր իսաերում պատկանող անհատ հեր կարիկանի հետևում հանձան երկիսյու եւ ջանի մբ չարով անցընկու կզդին ժՀի՝ աժառնային կամ ձենոնային արձակուրդչեւ այն անկատեն։ ակարան ընթացրին

Կղղիին ապագայով մտահո հետաջրջրական անակնկայներ ար բրարական անակնկալներ ալ խոստանան օտար այցելուներուն ։ Հանա

Հանրօղուտ շինութեանց նախար Հանրօգուտ ընու քեսնց ծակարարը, քինչը Քորակայի չորեկաույի գիծերը
բարելաւելու Համար ծրագիր մը կը մչակէ այժմ։ Այս տաքիւ՝ անեկաույ ժը.
շարեկաույի ֆրանսական ընկելու քեսն բարկ այս միանական ընկելու քեսն բարկ այս աշանատարներին մեկը, դար —
մածջ կը յայան ինչ Հարկաութը ըստուն կանը կիանել են, կամ կը դանդարեցնել իր բեժացքը ։ Տեղացի պաշտնակեցը կը բա-

Բարեկան մր կր գրէ մեդի. -

արագրա է ըր արաքրերիս ձեր ույա -գրութինչոր անափորժ խնորի մը վրայ , Մածառանդ հերիայ դարադահերու ՔԷԷ եւր անշխանել եւ ըսրդ գրացի արգես անկեղծ գործակցութինչը եւ փոխադարձ արկերգ դործակցուβիւնը եւ փոխադայ ըարեկամութիւնը : Հայերու եւ Վրացի ներու ոչ - բարեկամական կարարերու hepre as papelinadapan papara in spanjapar.
Phishipth oguneuro to omupheper.
Leval ylvag k paha fil stynnig aparahapa.
I. Praphibeylipi stylipth dyn maphibana, anc. phunggiba apara k paha fil stylipth oper.
para phunggiba apara k paha fil styling operandra spanjapanahap րու ընքացքի դրած է քատր ար ըօրւածեր Պրուքսկք Միական հատ -ահայ ժեծ Հահղեյնի, «Եներ պատմա Թեան» պարսիսաներքին նուրիչ կարևոր Երատարակուքեանց ժեջ։ Այս Վրացի դիանականը չէ փախցենը որեւէ առին՝ վարկարեկելու համար Հայալ դրանական եւ մատենադրական տամար Հայալ հրահական եւ մատենադրական առաջնուքիներ Ahelilah pp :

Բաղմաթիւ հեղինակութեանց կարդին , Հայր Լիոնէ ապացուցուց որ վրա կան Աստուածաչունչը Թարդմանուած quemany quayh mayhan, hushan, san quantay queyh mayhan, an quantay queyh mayhan ang hayhan ang handan ang hayhan ang handan ang hayhan ang handan ang hayhan ang hayh

ցատրե .- Էչհրուն համար է. անոնը առ Հասարակ գիտեն չոգեկառջերու ժաժանա-կացոյցը եւ ըստ այնժ կուդան Հանգչե կացողջը եւ ըստ այժո կուդան չանդրե -ըս, դայց դանի որ ժենթ կը Տաքերոլիա, աղվորական ժաժերէ դուրս, կը խանդա -րենջ իրենց Տանդիասը : Հող ժի ընէջ, ու թովչետեւ, որանուսը այժ հերենային ատվեւ կեցան կը հեռացնէ կենդանիները :

Հաղուադկալ չէ նաև։ որ ձեր ուղևւորու Թեան ընթացրին հանդիպիր ձեր համրու վրայ երկարած աշանակներու, եթե որեւէ արկած պատանի եւ վնասուիք, դուք կամ կառջը, մի մոռնաք կարել իշուն կանքը, որու վրայ դրոչքուած կ'ոլյայ տի-ըսք Նչանը։ Այսպէտով քիայն կրնաբ դի -ժել ոստիկանատուն եւ պահանջել «վնա -

P. 11. P.

4U.P.7U.8&f th SUPUDBS&F «BUILU.R»C

«BUM-U.2» PP-GPP-OVE

brunh ur

. 9.1.11h b.

ZAPPOUPUL SPAPE ՀՈՒԳՅՈՍ ՏԻԿԻՆ Խեղծ ծայր չվեր պաշեկն այես եր սիրվեր, իսր զաշկին սիրոյն համար, չհամայի չլի -ահեր ՄԷ նորա չատ սիրական էի եւ կեր-պարածօր Է մանս, լանձի կառնուր հա մաչիլ, պաշակն աղանձել եւ ինչին էլ մեսնիլ, որպես դի իւր յիմար ազմուտաումա կան ամբարտասանութեներ բան մր դուսծ կան ամբարաստանութնենքն ըսն մր դումու դինսի երկակեն գանի մր օր վերքը, որն տարաւ նոյն ծարկայը ժամաներ Օրիորդեն սիրող վայրկետններուն։ բրջան մր ըրկեց մէկանդ եւ այն ինսա մարդը, յանկարծ Քույցաւ, արտասույթը դետորեն այրերեն Երկակելով, «Երաւաս հայր են ես Հայաս որեն է, որրա իմ վրաս» ըստու հակ ես հույն որեն է, որրա իմ վրաս» ըստու հակ ես հույն որոց, ուրթա ըս դրուսը առումոց ու ուրդու վայրկեսանին երը առանց անժեղագիր ընե լու իմ թարեկամուհիս, ինոլրել համարձա-կեցայ որ րաւական համարի եղած պա գրցայի որ թաւավատ հասարի հղած վա առնասը, ինդլ մարդը պարմա գարձաւ, արտատութը վայրկեսնին չորցաւ եւ եր-եղ, ամինակիր աչբերով «Եի խանդ եր-եղ, ամինակիր աչբերով «Եի խանդ ան-չեր միայն պահոնը իրևնց արդերարակեն իր-հայ թաժենք, վեհիան անդառնայի էծ գ չեց, ես մեր տունը դարձայ սրաարեկ եւ դառնացեալ: Հօրեդրայրս օր աւուր տկաphysical states of the second աւասար էին» ։

Այստեղ դադրեցաւ իչխանուհին։ Իսկ Խոսրով հետաջրջիր՝ չկրցաւ համբերել

bul Budhinh pragutu attenty bime Sunt's

հարկը և Արդ երկանիլ մարզդ ականնել միայն կարելի էր, րայց մշանենաւոր բանան դատապարտել յննարունինաւոր է բանակ դատապարտել յննարունինա էր, վանդի մէջ բան տարին հրանարունինա էր, վանդի մէջ բան տասինի հրանարու համատու հանար պահել և հրանարու համատար համարունը, որոնարու հրանար հրանար հետար կր պահել և հրանարունը, անձարունը և անձարունար հրանար հրանար հրանար հրանար հրանարունինա առնելով կերքար այսց անոնելու իրը կարանաւուրը, որ բառական հրանար հրանար առնելով կերքար այսց անոնելու իրը կարանաւուրը, որ բառական հրանար չարձելուն հաժար, կր հրանարանը հետև իրևար առնելունի ընդարական հետև հրանարարունը և ժամար հրանարական հետև մեջ դեսանավոր անենակ մը իսնառ և ժամարդի, ձեռ են անակի մի իրապարակուն և համարի չուն են անենակ մր իսնառ այլ անդարար, որան հրանակ որ արդ անդարար, որան հրանակ հրատա այլ անդարար, որան հրանակ հրա աել կուտար այդ անդդամը, որուն եղևո-

նըն էր սիրել դեղեցիկ, սիրուն եւ սիրոյ արժանի աղջիկ մր եւ որուն վիճակին բարձրութեան եւ հեռաւորութեան միջո pungan Aluis to samengarpunu nga ng pulag hungih sepingan suduh. Pang Alupah Bel kamanas Anny tepatas dap plampa Aluis mandisang alu pulata dap ngunuh mga Alisa ta katana abhang ng han Akpany hu balasha, mbawasaf ng han Akpany hu junjahli, unija stellih te harban, akhtuntu aja hang ilipung igu badaken, akhtuntu aja samban aba juhipung igu, enaihigi baja, apah gangan di pilipung ingin ajah pilipung ingin ajah pilipung ingin ajah pilipung ingin majamban juhipung ingin bangamban pilipung ingin ajah pilipung ingin bangan bang ingin anahuntuk bang ingin amahuntuk bangan bangan bangan bangan bangan bangan anahuntuk bang ingin anahuntuk bang ingin anahuntuk bang ingin anahuntuk bang a ուլ արդիսան ու թ առասը տարին վերջ լոն-ցի թե հկեր էր Սասուն , ջաչուսած կետևջ մր կր վարէր իւր լեռներուն եւ իւր Հայ րենի դիւդին մէջ , նոյն դեղացիներուն պես պարդ ապրելով. հաջը գինքը տեսայ մէկ երկու անդամ եղբօրս՝ Բադարատ ոչը՝ որդու ապատ արութ Եչխանին առն, ուր նորա հրաշիրելով կու գար, եւ կ'իմանայի Թէ Սասունցիջ յայա-նի իմացուցեր էին, Թէ սեւիցէ թանի հաոր իստացուցոր չքու, թեչ ոնշերց, բասոր չա-ժար երը որվերը ունենար իրենաց իչիանում չ Ցովնան եղրօր ժիջոցաւ եւ ձեռուջ կ'ուղեին որ կարդադրի ։ Եւ այս կը նչանակեր Թե ով ուղեր Սասունն իրեն ունենալ՝ պէտջ էր Bովնան միջնորդ ունենար: hul que lougad, sudul de quelphis de չունեցար եղբօրքես ։

— Ոչ Տիկին, անվարելի էր, վասն դի չատ խատուժետուր կր պահերն իշխանը և հրանը և հրանը և հրանը և հրանը և հրա հրանի հրանր և հրա հրա հրանի արագրութի հրարար հրանի հրարար հրանի հրանի հրանա հրանա

գիրող մեջ ծաղերեք իսավուժեհան ար-գելը չինել։

— Արգեն իմ փափալա էլ այդ էր ևւ ժերտ Արոսի այս յորդորն եմ տաւես եւ այն իսրապ իր յորդորն եմ տաւես եւ հուրով իշխանս, որվուժիմող առ, հարը ժամահակ մի կորանդներ, դետ Մոկս, երրօրս Սերատ Սպարապետին, պատեւ ինչ տեսուժիմ որ ունեցար Բաղարատոյ ենս

- Գլխուս վրայ ջու Հրաժանջը, Տի-կին, ըստւ Խոսրով, ձեռջը պաղաւ ևւ Հաղիւ Թէ դահլիճին դոնեն դուրս ելու, ընդարժացու, փայտ կարեցու, ժմաց նշ ետ ետ քաշուելով դարձեալ ներս մա

(Tun.)

ղէ հեռանալ յորդանանեան հողերէն, հաղէ հեռանալ յորդանանեան հայերեն, հա-կառակ պարադային աղաշնալով իրագեան դահակին միջաժառայիները կնդրել։ Արա-րիոյ եւ Որագի Մադաւորները յայանան էին Հիտեյնի, որ իրենց բանանկները նոր-դահանի Մադաւորին- արաժաղրութեան տակ դնելու պատրաստ են։ Այս ձեւով է, որ տուրիական ուժերը պարաստորուհյան հեռանալ յորդանանեան հողերէն ու հա-ւտնական պատերազմի մը առաջջն առ-նուեցա։

ենստալ: × Իսրայէլ եւ սուրիական սահմանային միջաղէպեր պատահեցան։ Սահմանապահ դինուորներ կրակ բացին իրարու վրայ ։

EULH UC SOLDA

ԼՈՆՏՈՆԻ մէջ կը չարուհակուի ապա գինման միջադրարին խոր Էրդաժողովը ։
Հինդչարժի օր և Միուբեան հերկայա ցուցիչը, Ջորին, յայանեց Քէ իր երկերը
պատրասա է խոստահայու, որ հիւլեսկան
գինդեր պիտի չդործածեն եւ հիւլեսկան
փորձերն այ ժամանակաւուրապես պիտի
յեսաժործե։ «Այժժ խոս ջը կը պատկանի
Մ. Նաւմակներուն եւ Անդլիոյ», առելցուց
ջունն ։

Ձորին։

ձԱԺՈՆի կառավարութիինի ու ժողո վուրդը հետայես ժատևողուած են իրա բու յաքորդող հիւյեսվան տարվափորձեւ բեւ Չայնորդող հիւյեսվան տարվափորձեւ բեւ Չայնորդու հետևուն հահանակում ակած է Թունասորուիլ :

ԱԼԺԻՐՈՅ ՃԷջ ապատամբները տումբ փորձե է Թունասորուիլ :

ԱԼԺԻՐՈՅ ՃԷջ ապատամբները տումբ փորձերն վրա յւ Շորեկաոցը դծւի դուրս հատեցաւ - բայմային հիրասորհեր կան :

ՄԱՐՈՔ եւ և Միութիւն առեւարական դայներ մր կերեցին, որում հիման վրա յ
եմ է արիեր առական երարար հուրեցաւ Հուրեսիան հերթեն արերու հրանան վրա յ
եմ է Արարերը արերհան կերում համան գապ
են բարիւր պիտի ծախե Մարոջի :
ՖՐԱՆՍԱՍԱՆ Հասարակապետումեան արերեկան և հերթեի այներումիան Հասարական են չորեկառայի վիաս Հր պատհատան են չորեկառայի վիաս Հր պատհատան են չորեկառայի վիաս Հր պատհատանիան հարհեր արարակը պիտի գու հարուհիան Յուծիսի Վերջերում՝ Լանասին հերուհիան հարուհի հերանի հերջերում՝ Լանասին հերուհիան հերարումի 3U.ФПЪР կառավարութիւնն ու ժողո

մէջ։ ԱԼՊԱՆԵՒԽՈՐՀՐԴԱՑԻՆ թիւմները վերջ դատն Մոսկուայի - մէջ Խ. Միութիւնը չեղեալ նկատեց 422 մի լիոն րուրլիի համող ալպանական պարս

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ

ԿԱՌՏԱՆ .- Իրենց խորին ցաւ թիւմները յայտնելով այրի տիկին Մար իամ Թաչձեանի եւ իր ընտանեկան պա րագահերու, իր ողրացեալ ամուսհոյհ Գրիգոր Թաչձեանի մահուսն առթիւ փոխան ծաղկեպսակի «Յառաչ»ի րարգա գողասա ծաղդապատը «Օառայ» թարգա ւածման ծամար կը Խուիրեն — Գոլոս Հ պոյհան ծաղար Ֆրանը, Յով • Փույին հան հազար Ֆրանը, Թորոս Հերայես 500, Ն. Ա. Սարդիսհան 500 ֆրանը ։

ԿԱՐԵՒՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

ԼԻՈՆԻ ՏՕՆԱՎԱՃԱՌԻՆ ԵՒ ԶԱՏ -ԿՈՒԱՆ ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԱՌԹԵՒ Անպայման պէտք է այցելել

MUZUSHAPEUL LUZUAUSHAP 246 Rue Vendôme et 20 Rue Villeroy LYON

Թարմ , Համեզ եւ դիւրամատչելի Արեւելեան եւ եւրոպական ամենա ընտիր ապրանջներ

Ինչպէս արժաւ (ձիւդերով), պա -միա, հալանձի տոլմա, յունական Թուրչիներ, պիպես, տերեւ, Թաեն հիվա, վանիլ, բոջոլա, նուա դեթ, լոջում, (սաջրգլը, նուագեր և փիսքաչ) տուփով ևւ ջաչով, Շիրակ օգին (41 45 աստիճան), Շիրաի օղին (41 45 տատինահ), առմուգ, պատարմա (կհապական), առւբն (քարավան եւ մուջայ) հաժեմներ, մամչկա, ապեպ ձիինա - պառուղ, ձեք (350 Ֆր. լիար), ջաչկավալ, ձերժակ պանիր (ոչխարի կաքով) եւ ամեն կարգի պահա - ծոներ եռավին, հեագին:
Մի վարանին դիսենցեն: Մի վարանիք դիմեցեք՝

ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆԻՆ

ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐՈՒ ծան անաաննեն Հաչանան Տունբրի «ԱՐԲՋ - Ս «ՈւվանելեՍ-ՄԻՐՋԻՋ 20 Ապրիլ», Առաղ Շարաք, ձրադարոյց Ս. Ձատիի, սիիրը ժամերրունեան ժամը 3.30ին, որատարագ ժամ ը չեն։ 21 Ապրիլ, Ս. Ձատիի, Տեծ Յարո-

21 Ծարթել, 0 - Զատիկ, 8- ծ ծ Յարու -Թեան, սկիրը ժամերդու Բետն ժամը 7-30-ին հանդիսաւոր ջառաձայն Ս. պատու -ըագ , կը պատաբաղէ եւ կը ջարողէ Հայ-բակտական պատուիրակ Գերջ - 8 - Սե – բովրե հայիսկ - Մանուկիան -

րապետական պատուրը, բովրք եպիսի Մանուկիան : 22 Ապրիլ, Երկուլարիի Բ․ օր Զատկի, քրչատակ Մեռելոց ,պատարար ժամը 10 և առարա պատարայի հողեհանդիստ

յուտրո պատարագը - Հայուսեր գՀանուր ննջեցելոց ։ Ս․ ՊՕՂՈՍ ․ ՊԵՏՐՈՍ (ԱԼՖՈՐՎԻԼ) Մ. 400.10. ՎԵՏՐՈՍ (ԱԼՖՈՐՎԻԼ)
Հողարարձու քիւծը կը ծածուդաներ թաիկայան առատացեայիներում Բէ Ս. Ձատիկայան «հատաացեայիներում Բէ Ս. Ձատիկայան «հատաացեայիներում Բէ Ս. Ձատիկայան «հային իկրակի, և ժամեր ընիւ
Ս. Ձատիկ իկրակի, և ժամերըու քինծ
ժամը նին, Ս. պատաբալ ժամը 10/ին։
Մեռելոցի երկուլարքին՝ հայիպես,
պատարայը պիտի երկեն խաչակի մածուլեները։ Վրաի ժեներդեն Օր- Նուարդ
Տիրատալիան եւ Գ. Ս. Քիւբելիան։
Վիաի ջարողէ հոդեւոր հովիրը Պարդեւ ջենյ. Մերձանեան ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

Ապրիլ 20, Աւագ ՇարաԹ, Ճրագալոյց, Հաղորդութիւն տղոց ժամը 9։30քն, Մ պատարագ հթումի (հրկսես խումրով) ժամը 5։45ին։

ժամը 5-45ին։ Արթ. ՁԱՏԻԿ, Նախատանակ Ապրիլ 21, հիթ. ՁԱՏԻԿ, Նախատանակ ես Անդաատան ժամը 7-30ին, Հանդիսա – որ Ս. պատարաբա (բարժամայն երկոնո խումբով) ժամը 10ին։ Թարժան արարողու -Սեւալ Ուրրաβ — Թարժան արարողու -Թին երկելդիան ժամը 5ին։

ՆԻՍ .- Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

20 Ապրիլ, Աւագ Շարաֆ, Ճրագալոյց, առաւտա, սկիզը ժամերդու Թևան ժամը ժամը, հրկելը ժամը 3.30խ, Մ. պատարագ ժամը 4.30խ, Չատրիկ, առաւտա ժամեր -գուֆիւն ժամը ունինս, Մ. պատարագ ժամը manish:

22 Ապրիլ, Երկուչարթի, Մեռեր առաւշտ, սկիդը ժամերդութեան ժ 8․30ին, Ս․ պատարագ ժամը 9․30ին։ Uhating

Մ. ԹԱԴԷՈՍ (ՄարսԷյլ) Մ. ԱՆԹՈՒԱՆ 20 Ապրիլ Աւազ Շարաթ, առաւօտեան ժամերդութիւն ժամը ութին, երեկոյեան ժամերդութիւն Ճրադալոյցի ժամը 5ին Ս. պատարագ ժամը 7ին։

21 Ապրիլ, Կիրակի , աօն Հրաչափառ Ս . Յարութեան , առաւօտեան ժամը Դին , Ս . պատարագ ժամը 10ին , ջարոգ ժամը11ին ։

22 Ապրիլ, Երկուշարքի Մեռելոց , ա -ռաւստ ժամերդուժեան ժամը Ցին, Մ պատարդ ժամը 10ին, Հոգեհանդիստ ժամը 11/2:

Սոյն հանդիսաւոր արարողութիւնները ը կատարուին Գպրաց Դասու երկ կը կատարուին Դպրաց Դասու երկ -սես կազմին կողմէ, ղեկավարութեամբ Օր. Սիւդան Պոյաձևանի :

91. 088081 0. 80408 6467,681

20 Ապրիլ ,Աւտդ Շարախ , Ճրադալոյց Ս․ Ձատիի , երեկոյհան Խիժման արարո -ղութիւն ժամը 4․30ին , Ս․ պատարադ եւ Նախատօնակ ժամը 6ին ։

ՊՈՄՈՆԻ Ս. ԳՐ. ԼՈՒՍ. ԵԿԵՂԵՑԻ

20 Ապրիլ, Կիրակի, Տոն Հրաչափառ U. 20 նարթել Վերապր, son ₂ - «Համաներ - հարուհետեն , սիկոր առաւսանուհ ժամեր - դուհետեց ժամը 7 30/6», հանդիսաւոր Ս - պատարաը հիմայնուհ ժամը 10/6»: 22 Ապրիլ, Երկու չարիքե, դիչասակ Մե-ունոց, սիկոր առաւսաւ ժամերպուհետեց ժամը ուկեր, Ս - պատարալ Վաքիսաս -

Աւագ Շարաթ ժամը 17ին ժամերդու թիւն ձայնաւոր պատարաղ եւ Նախտաօ -

Կիրակի, Զատիկ ժամը 10ին ժամեր գութիւն Հայրապետհան պատարագ ։

QUSANTUS FULFUS DUFFST

QUB U.F. LSU.PU.LUAUL 646768FFL U.L.2

Այս կիրակի ժամը 10.45ին վերապատ ուելի Սիսլիան կը խոսի չայ աւհաարանա կան ժատուսին ժէք՝ 8 պիս րիւ տե Թերն Նիւթ ունենալով՝ «Քարը դերեզմանի սո-նէն վերցուած է»։

Տեղի կ՝ունենայ 24 Ապրիլ, 2դրեքչաբ թի, ժամը 21ին, Փըթի ժուռնակի մեծ սբրահին մէջ, 21 ոիւ Քասե, մեթրօ Քասե: - Խոխանետեռ Թեասեր ՁԱԺԱՀԱՍ ՈՐԲԵ - ՌՈՒ ՄԻՈՒՔԵԱՆ եւ ժամակցութեամբ դահաղան կազմակերպութեամց ։ Կը հախագահէ՝

ԾԱՒԱՐՇ ՆԱՐԳՈՒՆԻ Կը թուսին ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ , ՀԱՅՐ ԱՒԵՏԻՔ Վ. ԹԱԼԱԹԻՆԵԱՆ և. Կ-

Կը խափո ծրան ՀԱՈՐԻ բացանում է ՀԱՕՐ ԱՐՅՅՐԻ Է ՄԵՀԵԱՆ : Մասհակցութնումը՝ Օր. ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵՄՆի, Պ. Պ. ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷԹԵԱՆի, ԵՐՈՒԱՆԴ ԳՐԻԳՈՐՍԱՆի, ՍԱՐԳԻՍ ՔԱԶԵԱՆի: Unrsec u.qus b

209-1:2115,9-1-118

Այրի Տիկին Փերուդ Մարդվանդեան կը ծանուցանէ Թէ այս երկուչաբնի (Մեռե -լաց) Փրատոյի Մայր եկեղեցւոյ մէջ տե -դի պիտի ունենայ Հողեհանդստեան պաչ . เมส์ กะมนิก รูน์

եւ պատարադ իր ամուսնո ՅԱԿՈԲ ՄԱՐՁՎԱՆԼԵԱՆի

ոգւոյն եւ յիչատակին համար ։ Կը հրաւիրուին իր յիչատակը յարդող-

**
ՄԱՐՍԷՅԼ --- Տէր ևւ Տիկին Թուժէլևան կը ծանուցանեն - Թէ - Հոդեհանդստեան գը ծասուցանա ԵԷ հորեչանդանան պայած ակաի կատարուի այս հիղեւչաբ-Թի (Մետևյոց) Լիոնի Հայոց եկեղեցին , իրենց դարժիկին ողրացեալ Կիւրեդ Սրայ-հահ ժահում տարելիցին տոֆիւ: -Կը հրաւիրուի ողրացեալին "իչստակը

յարդողները ։

Փափազհան եւ Պապուխեան ընտանիջ -ները կը ծանուցանեն Թէ՝ ՀոդեՀանդսա ները կր ծահուցաներ Թէ՝ Հոդեշանգսա հան պայտուն պիտի կատարուր է, համշատեր
Միհրան Փափագիանի , իր տիկնոչ՝ Արգաւյաի , պատերծ՝ Սերգայի , հորը՝ Երուանդ Փափագիանի , Ալսաի Փափադիա հեր՝ , ըսնաստեղծ Մանուհիանի , Տորը՝ Կապատիս Պայուինանի , ծորը՝ Վարդուհի
Կապուհիանի եւ Խյրօր՝ Ցակոր Գապուրե
հանի բաղցը դիլասակին համար , այս ի
կուլարեի (Մետելայ) , Պունսի Ս Գրիգոր

Լուստուին և հետեսը ու պե Մ-

ւիրությունը հերկայ ըլլալ ։ Իրենց յիչատակը յարդողները կը հրա-գուշաբը (Նատակը յարդողները հր հրա-գուշաբը (Նատահից), որութ

OHSHPHS, 4PP1.0011; IFLS

Այս Երկուչարթի առաւօտ Ձատկուան աշնին առթիւ Ս․ պատարալ պիտի մա առուցուի ռիւ Ժէ, Սէն Լուի սրահին մէջ ։ Գիտի պատարաղէ Թորդոմ բռնյ․ (Լիո -

BOLTUSHSC

U.S.P.LA - TANU. FALAUT .- 2. 8. 7. Անությու - Կուս բուրս «Արամ» ենքակոմիտեր ընդ5 - Ժողովը, այս հինդչարքի իրիկուն ժամը 21ին, սո-վորական հաշաջատեղին ։ Բոլոր ընկերնե այր ը ընդերներ վորական ծառաջատերին ։ Բոլոր ընկերներ րու ներկայունքիւնը պարտաշորիչ է ։ Վիկն ... Հ. Ց. Դ. «Մնի» կոմիաէի ըն-

րու հերկայունիներ պարտաշորիչ է :

ՎԻԷՆ - Հ . 6. Դ. «Անի» կոժիտեր ընհերական ընդ : ժողովր այս պարան հրե կոլեան ժամը 9 ին, «Համ 0 Տանիանան»
դահին հէջ: Բորա ընկերծերու հերկա յունիներ պարտաշորիչ է :
ՄԱՍԱՅՈ - Կապ : հայի Շրջ : վար Հուքիներ գողովի կը հրաւիրէ չրջանի
ժամանիունիրու . վարչ ժանի ժամանանիուկու . այս
Հորելարի կես օրէ Վիրի ժամը . 3ին «
Ահարոնան ակումիին մէջ: Կարևոր օրահատ :

I. U. C. U. ՄԱՐՍԵՅԼ
Մարսեյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի աարհկան պարամանդեսը տեղի կունենայ 21 Ապ -բիլ (Ջատիի) ժամը Գեծ միսչեւ լոյս ։ Վամրինկի մեջ ուս բորսի

շտուրբակը մէջ Նուադախումի ՔՈԼ ՄՕՐԻԱ։ ԱԲրաբախոն եւ դանադան անակնկալներ ։։ Մութ դոյն դդեսաը նախընտրելի է ։ Մուտք 700 ֆրանք ։

ትግՒՁՈՒԻՆ

Սիւրժրթեօգներ եւ ուոլեօգներ, դիւրին gupt : Philly

KORMAN

22 Rue Dussoubs, Paris 2ème

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

SULFFIRM THIST DALLA MALLA THE SULF THE

Գրական եւ ուսուցչական յիսնամեայ գործունեութեան 27 Ապրիլ, Շարաթ երեկոյ, ժամը 21/մ

SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes

Նախաղահուքհետմբ՝ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆԻ Հախադահ յորելհետական յանձետվառնքի) Կը խոսքի՝ ՏԻԿԻՆ ՀՈՒԲԻ ԻՓԷԿԵԱՆ - ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ Եւ Գ. ԱՐՇԱԽԻՐ ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ Կերդե Օր Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ Կը հուսուք Գ. Ս. Քաջեան (բուքակ) Եւ յորերհարքե Էջեր պիտի կարդայ Գ. Ա. ԳՄԵԼԹԵԱՆ Մուտքը ազատ է, ծախանրու մասնակցութնետմը։

ԶԱՏԻԿ Է Մի փնտռէ՛ք թէ ուրկէ պիտի առնէք՝ ձեր Զատկուան սեղաներուն նպարե ղէնները եւ անուշեղէնները , Միակ հասցե մը՝

JUA ZUBPUM BS BU VI Նոր բացած խանութը

7 Rue de Tracy PARIS 2ème. Métro Strasbourg St. Denis Հոն պիտի դաներ նաև Ստեփան Մարդարեանի ձեռըով պատրաստուած

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ՉԷՕԴԷՔԸ ԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ ՎԵՐՋԻՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆԻՆ ՄԻ ՁԳԷՔ ՁԵՐ

ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՁԵՐ ՍԵՂԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆՊԱՑՄԱՆ ԱՑՑԵԼԵՑԵՔ

ARAX

LANCATA STUDENT TO A STUDENT TO (Վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

የዚባ ዚያት կիንበቤትኒ ሆኑን 27 Rue d'Aubagne, Marseille, Tél. CO 3643

Ուր պիտի գտնէք արհւհլհան եւ ֆրանսական որեւէ նպարեղէն, ձեր մտքեն կ'անցնի, որոնց կարգին իրակա ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՔԱՇԿԱՎԱԼ ԵՀ Համեղ ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԱՔԵՐՏԱ

SIMPLE

շիսնադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

330% SUCD - 655 7864 33ème ANNEE

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Saina 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

21 MUCH DIMANCHE

чьсциь

21 AVRIL 1957

Directrice : Arpik MISSAKIAN

ህበቦ <u>Շ</u>ቦՋԱՆ, 13ቦԴ <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3675

סרחהעט שסטפר ւսցուն ԶԱՏԻԿԸ

U.Sm' Quantity of ph my ommune Howh off,

նեւա Հատրդ սրև այ օտարուքինան մէջ, հետու Հայրներքեր: Մեծագույն ածև էր երէկ Ձատիկը երկ-ըին մէջ հայ ջրիստոնեայ հողովություն տահար, որ Վերգէր -նկաննք ի Բարկինդան, երթանք ի Ձա -տեւ

mhh

Ու Բարեկենդանկն մինչեւ Զատիկ ամ ոււ բարողադատյան արոչեւ Հատորդ աս -բողջ յիսուն օր ծոժ կաժ պահը կը պա Հէինը արժանահայու Հաժար Բրիմասաի յարունեան սուրը տոնին։ ԱժՀն առաւստ, ժինչեւ Ծաղկադարդ ,

ԱժԷՆ առաւստ , ժիմբես Ծաղկադարդ , մույթնուլուտում Արևւադալ ի կորգեին « « Լո՛յս, լո՛յս, արարիչ լուսոյ ...»; ԵՆԵ Պա՛շջի իւթաջանչիւթ իկրակին իր յաստես առահակաւուժիմն ուներ, եր – թեմն առանդական ուխասարհացութիւմնե .

րով ։ Ծաղկազարդը արդէն նախադուռն դալիջ մեծ աշնին ։

Ծաղկագարդը արդեն հախաղուռն էր գայից մեծ տոնին ։ « Դոմրագել» արարողութիւնը ձեծ հանդիտուորութիւնը և հարարողութիւնը « հոմագիտուորութիւն կր տատեսը ։ Ամրագի թատասուն որ առաջ իսրանի ծածվող վարագոյը յադրականորեն աւ ըսրերու ժեջ փողմիողուն իր բացուեց։ Քա՛ց մեզ, ծեր, գրուռն պրեայութիան» աղարտեցին ի պատասխան ։ Առադ Շարաքը առաբեր եր արդեն ։ «Եի ժար - իմատուն վարաքը տուրե էր արդեն ։ «Եի ժար - իմատուն վարաքը, հաշելութիւնն ա բատան, եացի դիչերը, հաշելութիւնն ա բապասի երենի չա - ատացեայներու բաղմութիւնը ։ Հրագայի հետև հարագեր ինչի չա բաղմութիւնը ։ Հրագայի պատարարի և շառել կի - երեջը վերջ կուսար լիսնորեայ Մեծ Պահացին։ Ու ժեջակայի կրարմիր հասակիները

կիննները ։ Կիրակիկն երևջչարնի՝ ամբողջ երեջ

ո Զատիկ էր ։ Ծնորհաւորական այցելուԹեանց Gragemenundum այլերութեսանց , ա անոգական հասիքակատրի, կերութեսումի , պարի ու գուսաբնութենանց մեջ չերնչ ժուշ նար նաեւ մեր արերինիարը, որոնը կունչ թաժնուտծ էին մեպք է։ Մետերայի երկու -չարիքին դերեսիսնատան էր յասակաց ուտծ, ողեկոչելու համար անոնց դիչա

նչպես նորադարի գարունը ծա րով ու կանաչով կը դարդարէր տերեւա -դուրկ ծառերը, այնպէս ալ Ձատիկը խա տուտիկ հոր Հադուստներ կը բերէր պրդարկներուն

այսօր այ Ձատիկ կը տոհ հայ ժողո հերակորուս Բյծասքին առմասական
կայրադ բնաղել ժղուած՝ քար ու քանգ
ըրած է ամեն ինչ:
Նետուած եսին անդամ հոքր ծովերէ
անովին, գրուած այիարմի կորո հովերերուն,

այնար այ ,
հուրց ի՞նչ Զատրիկ ։
հուրց ի՞նչ Զատիկ ։
Առա՞ղ , Չատկուն կիրակին
Առա՞ղ , Չատկուն կիրակին
Մեր դարիրներն ին ղարիր երկր ։
Ղարիր հեջ դարձեր բոլորս ։ Ռայց չենը
ժաղան ծին Ջատիկը , ո՛ս այ ձեր սրբագան առանորսեի հեները ։
Ձե՛նը կողմայուցած ձեր Հաւսասը՝ օր
ձր դարձնալ մեր արտա Հայրեներին ենջ
առելու Համար բան այիական Զատիկը՝
ամ չողես եր առեներ երեկ ։
ՀՐԱԵՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ

(Ծար.ը կարդալ Դ. էջ)

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԱՐԵՒՄՈՒՑԳԻ

hrnh62666 66 4064046 BUBSULTULTALPHETELET

Լենաստանի վարչապետ Սիրանջիկվիչի Les manush p dang panghan Oppinage (1722), h quanter Vindencaph dely mperior properties before bleve bleve de phylogophi, byperizhe to thoughtung dang manushang dange bandung ang manushang dang bandung ang manushang dang manushang dang manushang manushang panghang dang manushang manush

դան յայաարարու Օրեծներ կատարելու Հաժար արեւմ անան այնարա (Թանդ Հասցեին է

Արուչչեւ, դեմ գր պարձեկով դեպի աընումանան դետայնները, ըստւ. «Առունեը,
որ մեզի հետ կատանի չույեւ է Արաբեր,
որ մեզի հետ կատանի չույեւ եր հետարեր
փուպե Հահարանա իրարել մեզ։ Դեպքեր
փուպե հետա հատանի չույեւն ԱՐ Կարգիույ այնաև արեւելիան Գերժանիը
փույ այնաև արեւելիան Գերժանիր
ժեչը է Կը դպույացնեց ո՛լ վիայի Հանդա
ձեւր և հեծ Հարի անուներ, անշրաներ
ձեւր և կեր դեմ արև արեւելիան Է հարանիր
ժեչը և հերե Հարի անուներ, անշրաներ
հետի չույեւ արեւելիան ի հետարանի վարչապետը, հերուչեն առելյաւց
« Ձեր իրկրին առենաները կրանանից
ժեշն աներ ու առեմաները կրանանից
ժեշն արեւելի հետի չույեւ առելյաւց
« Ձեր իրկրին առեմաները կրանանից
ժեշն արեւելի հետի չույեւ առելյաւն արևուները
բանարարան արեւել հետի չույեւ արևուն եր արևուն են հետ արևուն են հետ արևուն են հետ արևուն են հետ արևուն արևուն արևուն արարին հարարին հետ արարին հետ արևում արևու

ձակման ենվարիան, ««Ակը բայուրա, արարը «Լկուն Համար» սկզրունային են – ման վրալ պնտի չարժինչ»։ Կարդ մր ակնասի չարժինչ»։
Կարդ մր ակնասիրութինններ բրաւ լեն - հետրաբարային անդեասի անշաժաձայնու - Թեանց մասին , սակայն , աշկցուց , «արժմ - նար դյուն մր լացաւած է մեր հերնու եր
հիրնհրու փոխ - լարարհրութինանց պատ-մութենան մէջ» ։ Պատկերայից իսօգերով , Հատեց Քէ Արեւմուաքը սկսած է Լենաս-անը սիրաչառելու փորձեր կատարել , բայց վասահացուց Քէ Լենաստանի լաւա-գոր բարևիաների չի «Մուսիիանն ու ար
դուն բարականեր և Մուսիիանն ու գորիրական Հանրապիտութիլեններն են » .

ուրա բարդա արդա արտարիատ հանագրություն և և ։
Յիչեցնելէ վերջ Սէ ինչպես , վերջին աչիարհամարտին , իորհրդային դանակ ները «ստիպուեցան» Լեհաստանի վրայ ծները «սախարուհցյած» Լեծասատանը դրաժ արգծակիլ ու որդեր յադրվող մուսար դրաբ-ծել Վարչաշխայեն ծերո, Արուչչեւ վեր բացուց հետևւհալ բառերով . «Ուեւ Արկում կայ արժակում գործե-լու ծողատակ չուծինչը, սակայն չենք այլ

արանկ, ոչ Թէ որով հանու կը վախմամեջ ա տասիսուաց ներայն, այսկբջի կերասվ ակ-այն սհություն էր միասինինք արարիագ այություն էր այսկրություն և հույ

տուրը... ը կոուլինը»: Իսկ մառեչալ Ժուկով, իր հերթին յայ-«Հեւսիսային Ատլանտեան mununding - «Zhenhungha Unquinahan Mununding - «Zhenhungha Unquinahan Mununding nghi dikag ang ank-pandhya dh Sagibhpa dang ang ministry i Use hang danhip dang ang ministry i Use hang danhipunahan dikag ang biga pangka danhipunahan dikag ang biga pangka

ջոցները ունինը»։ × Խ . Միութեան Արտաջին նախար րը, Կրոմիջօ, Միջին Արկեւների մաս, յուշագիր մր յանձնեց Անգլիոյ, Ֆրանա յի ու Մ. Նահանդներու ղեսպաններուն յո յուշագրին պարունակութիւնը տակա the justify it

× Խ . Միուքիան Արտաքին փոխ - Նա-իսարարը, Կուղներով , Թեհրանի մեք վիջե-ցուց Թէ Իրան խօսք տուած էր Խ . Միու ցուց բ, բրաս ըսոր առած էր ա և իրև Քևան , որ պիտի չարտծև օտար գինուո րական կայաններու հաստատումը իրան հան հողամասերուն վրայ։ Շեչանց և հիւլէական կայաններն ալ այս խոստու

երբ ԾԱՌԵՐՆ ԱԼ Կ'ԱՂԱՂԱԿԵՆ...

ղաղակոսց, ու չ ռացէ պատասխանի»։ Ամբ. Բ. 10

Մարսոացին բոլոր ծառերը Աւար ԴԻ ՀՕ
իարսոացին բոլոր ծառերը Աւազ Ուր
բաթ, կ՛ջսէ առանդութիւն մը, ու առգ
ստան: ՄԻծ էր վիչար եւ համատարած ։
Ուռին րաս — Ոստերա սիտի կակես՝
ջուրի առազաններու վրայ, ուր պիտի թափեմ արջալոյսին արցունքները ։
Նոնին ըսա — Այսուհետեւ պիտի բնակիմ գերեզմաններու մէջ՝ անմխիթար ցասեռու մեայ։

ւերու վկայ ։

ունկը ըսաւ — Ողկոյզներս սեւ պիտի ընեմ ու գինին որ պիտի հոսի ծո -ցէս՝ պիտի կոչուի «արտասուք Քրիս –

8այգածաղիկը ըսաւ — Ամէն եր պիտի փակեմ հոտաւէտ շափրակներս պիտի բանամ միայն առաւստուն, գիչեր-ուան արցունքներովս լեցուն ։

ուսա արցուսյարողը լեցում ։ Սոնին ըսաւ ... ի նշան սուգի, այս օր-ուընէ սկսհալ պիտի մռայլին աժորեւներս ։ Գեղծին ըսաւ ... Պահապան գերեզման -ներու, մահ պիտի բուրեմ՝ այլեւս, ոչ ներու, մահ պիտի բուրոս այլ թռչունները պիտի թառին վրաս, ոչ մեղուները պիտի գան ինձ այցի ։ Ցաւիտենապէս

ահղուարը պրար գատ լուս այցը։
Հիրիկը ըսաւ — Ցաւիտհնապես սուգ պիտի պահեմ , մանիջակագոյն քօղով մը պիտի ծածկեմ ոսկի բաժակս ։

Արտայայտուելու ձեւեր են ժողովրդա -կան-այս աւանդութիւնները , — խորհր-դանշական իմաստով մը պատկերաւորել

մտածումները ։ Արդարեւ , այսպէ՛ս կ սիրէին խօսիլ եւ բացատրել իրենց միտքը

երեւելքի հին ու րեղուն ժողովուրդներ Այս հօթը պատկերները , հին ժողո վուրդներու մէկ գանձարանէն քաղուած վուրդներու մէկ գանձարանէն քաղուած Զատկական տօնին քրիստոնէական պատ վուրություւ մեկ գահարանեն հարուսծ , ջատնականա տօնին քրիստոնեավան պատ մութեան մասին խօսելով՝ կը զարգացնեն այն միտեր թե, ինչպես քարե՛րը պիտի ադաղակեին՝ եթե մարդկային թերանները լոէին անարդարութեան մը առջեւ , դնիր մր աւ ջեւ , ահա ծառե՛րն ալ սկսած են ապաա ջեւ , ահա ծառե՛րն ալ սկսած հե ապաա ջեւ , ահա ծառե՛րն ալ սկսած հե ապաա ջեւ ի ահաւոր վիչտի մր առջեւ , Ֆիուսի անկաթեի ի զահաթերութեան առջեւ :
Ի՞նչ դաժան զուգադիպութեւն , — Հայոց մեծ զոհատօնը կը կառարուի Ֆիուսան նել չեն չեն այն առջեւ ։
Ինչ դաժան զուգադիպութեւն , — Հայոց մեծ զոհատօնը կը կառարուի Ֆիուսառան մէջ։ Ու մինչ Ցիսուսի գոհատօնը իր փոխէ Զատկական տօնին հին հատունը
իր փոխէ Զադագահատներ (յարութիչիւն) ,
Հայոց գոհատօնը հեգնութեան ակ կը վեթածէ անուսուն անունը հայերեն կ վուուվ ,
— ապրի՛լ ;

Phonen ausunduce

W. WEARPOUL «UPULFLUAULLEPARL»

Եուկոսլաւիոյ Ընկերվարական Միու -Թեան (Համայնավար կուսակցուԹեան) Համադումարին մէջ մառելալ Թիթօ խօսջ առաւ եւ բուռն բառերով՝ դժղոքունիւն յայանեց Եռւկոսլաւիսյ հանդէպ Խ Միու-Թեան բոնած դիրջին դէմ՝ ։

« Խ Միուβիւնը որոշ չափով րարևվու-խած է ընկերվարական երկիրներու հետ իր ունեցած յարարերութիւնները, սա կայն ոթալինական հակումները տակաւին կայի սխալինական չակումանքը ապատվա շատ գորաւոր կիոզով այժատացած կը մեան խորհրդային քաղաքատայած հր ձէջ, բլյա՛ց հուվոսլաւիս, բլյա՛ց այլ եր-իրերներու հետ ուծեցած իրենց յարաթե -րումենանց մէջ։ Կարդ մբ դեկավարձերու ընհան միժացրը ցոյց կուսայ իկ առվա-ւին ձերբաղատուած չեն իրենց ծախկին Smu june [3444 % »

մտայիունինին» է։
Ապա պահարասիկը խորբերգային վարիչ-հերուն փոփոխամտունիիւնը։ «Օր մը մէկ ձեւով կ՝արտայայառեր՝, յանրոր օրը ու-թիլ րան կ՛րսին։ պէտը է յայոնենը հետ-տերուն, որ իրերու այս կայունինը չկր-նար չարունակուկ, այս ձեւով. ենի կ՛րու-և և և և ենի ենինակա մեր երկու երկիրներու յարարե գես որ սար երվու արդրրստրու յարաբա րութիւնները բարելաւուին, պէտք է հր ժարին իրենց այս փոփոխամաութեննէն Հետեւանջը այն եղած է, որ 1948էն ի վեր (երբ Եռովոսլասիա Կոմինֆորմէն ջաչուն-(արր տուրոպարա տուրակություն արդջան դէլ վիճակի մէջ դանուսած չէին։ Մեր ան-կախ ջազաջականունիւնը անհանոյ է մեր խորհրդային ընկերներուն , սակայն պիտի դայ այն օրը, որ պիտի հասկնան մեզ»

ՁԱՏԿՈՒԱՆ աօնին առեիւ խմրադրա 2003/111-0.6 տանրա առաջըւ բանրադրա ումեր դոց է Երկուչարքի (Մետելոց) օ, . «Յառաջ» լոյս չի տեսներ ։ Մեր յաջորդ Թիւը ամրողջովին նուիր ւած Ապրիլ 11/24ին, լոյս կը տեսնէ Ձո (Whiting) op

hpsmbly ob :

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Նախարարաց Խորհուրգը, երկար վի -ՏարանուԹիւններէ վերջ համաձայնուԹիւն դոյացուց 1957ի ընթացրին իրադործուե լիջ 250 միլիառ ֆրանջի - խնայողութեան հարցին շուրջ ։

արդյա չուրն ։

Արտ իմա որումեհան մեկ մասը լառաջ
Արտ դալ պատհրացմական - պետաներն
մեջ մացուած տեղմումներին, իսկ մնացհայը հաշանաբար պետի դուրայալ հար
տուրգերի է կո ձորու առմայն, են պատերացմական պետաներն մեջ մացուած
տեղմումները Արերիրդ համար հիրաի
պատասանի կարակացումներուն վերա
պետան
պատասանի
կարան
կարան

× Uptheplay dely humanacum harapup -hariblium shaharid, mapasayla bhumb nethipi milka op hang phimal phipohla phi-nethipi milka op hang phimal phipohla punghb Buquadumhyka Buquqush dely 12 danta neuronacum sentaha mandadhi marabuրակներ ու դաչույններ գրաւուեկան ։ Հույաւոր ռումբեր, բաղմաβիւ ատրճա

ապար ու դաշարագ բրաշար Օրանի մեջ երկերարական Հանրակառքի մր մեջ ռումը մր պայքենցաւ մեկ հուքի ձեռու, 4 ուրիշներ այ վիրաւորունցան։ Ձանագան բախումներու ընկարջին ա-պրատանրները յիսունի չափ մեռեալ ունե-

mis urppint of

Տօրթ. Յովնանհանն է, Սէն է Ուազի հայ երեսփոխանը ։

Ալժերիոյ նախկին ռազմիկները բողո ջած էին ժենտեսեան կուսակցութեան պատկանող այս յանձնախումրին Ալժերիա ժեկնումին դէմ։ ՏօրԹ - Ցովնանեան յայտարարեց որ «Հակասակ բոլոր ոպառնա լիջներուն, ջննիչ յանձնախում բը Ալժե րիա պիտի մեկնի»։

brp gushy t...

Ինչպէս տարուան եղանակները, կրձնական եւ ազգ։ Հանկներ են: աղդային տոներն ալ բնական պա-

չառյուր են։ Անոնդ ներգաչնակ ամբողջունիւն մը կր կազմեն, Հակառակ իրենց Հակամարտ բո-վանդակունեան :

վանդավունիան : Գարունը իր բուրժունջով և աչունը իր տեղեւախափով, ամառը իր տաջով և ձը-մեռը իր ցուրաով անձրաժեշտ տարրեր են, մարդկային մարժինը ևւ միաջը վե -

եծ, ժարդայթ դահորդեր, Հաւասարակչոււ Թիւհ հաս-տատերու Տաժար։ Երբ կիսներ ևոր Տարի, Ծումեզ, Բա թեկնորան կաժ Ծաղկապարդ, Ձատիկ եւ Վարրավառ, տեսակ մը հորևվոկու Թիւն - Նատատես Աիր մեջ։

դեպոր-ը, Ու կր ակախնը խորակը: Նոր չունչ մր կր Հուրի մեր ըմրանումենրում եւ դղացում -հերում մէջ, ինչ դասահանը ալ ունենանը։ Յետոյ կր ակախնը թաղգատել անդեայն ու հերկան։ Անշում կարտա մի կր խորա եւ հերական։ Անշում կարան իր հետևեց վար-

համար ։

Այս պարազան ճիչդ է մասնաւորապէս մեր տարադիր եւ ցիրուցան բազմուԹեանց Համար, որոնջ ահա երեսուն տարիէ ի վեր կը յածին օտարութեան մշուչին մէջ։ Տակաւին ունինք դանդուած մը որ հին

Տակաւին ուհինը դանդուած մը որ ձին քերատանին բով կ՝ապրի :
Ուրիչներ արդեն կյորցած , յարժարած են իրենց ընտված երկրի պայժաններուն , Հայրենց պատանության գնու ժունալով ժայրենի լեղան ու են հերջապես ունինը նորամասներու բացմունինուր, որ ոչինչ դիակ անցնակն, ժիաբ չի յարնեցներ վաղուած ծանար եւ օրը իրերնում կ՝նե այսօրը ծծելով :
Ինչպես որեւէ ամս, Ջատիկն ավ տար -

նչպես որեւէ աոն, Զատիկն այ տալ րեր իմաստ ունի այս երեջ դասակարդե րեն իւրաջանչիւրին համար ։

Տարեցները կը փորձեն երիտասարդա նալ, յիչելով երբեմնի Զատիկները ։ արդները արձակուրդ մը աւելի

Վայելած կ'րլլան ։ Քայե ած կ'րլլան ։ Քակ հառատացեալները կը մաղքեն որ Հուլանայ հայուժեան Ջատիկը ,— աղա -աուքիին եւ վերածնուժինն ։

աուհինձ և վերածառիրնն ։ Անչույս ամերը այ նոյն իզձով կը գի-մաւորենք Ջատիկը ։ Բայց, ե՞րր է պատահած որ ժողովուրը մր բարիլենի ապահով է հասաչերվ և ա-գրներվ :

ԳՐԱԿԱՆ ԹԻԻՐԻՄԱՑՈՒԹԻԻՆՆԵՐ

Ակամայ պիտի պատասխանեմ Օր. Ման-նիկ Պէրպէրեանի յօդուածին՝ «Ձարմտ -նալի Քննադատութիւններ» խորագրով, որ լոյս տեսաւ «Ցառաջ»ի 7 Ապրիլի Թի -

ին մէն։ Հակառակ միակողմանի ըննութեւան մը, ւրդ յողուածը ջանի մը հիմնական կէտեր ը պարունակեր, որոնք պէտք է լուսո -անուին Թիւրիմացութիւնները փարատե լու համար, ջանի որ անոնջ կապ - ունվ մեր արդլի դրականութեան եւ դրողնե րուն հետ :

րուս չոտ :
Բուծ հիւքքին չետ առնչուքիւն չունե ցող յառաքարանէ մը հար, օր. Մ. Վլո պերհան իր պրեր — «Բիծադատ մը կ դահարարաներ մի հարաստանի ընհադատնե-ըս, Սվիւուզի մեր Գրականուքնան վրայ իստած ատեն, կը Բուէին միայն «Հա յաստանասէր» գրազէտներուն

մորը », Քենապատը , որուն անունը դրուած չէ, այս տողերը դրողն է, որ «Յասաֆի Յուհուտը 17 թիլին Վել «Յանչևար Սփիւռջի Կրականութիներ և։ Գրողները» իորադրողի չորուած մր դրած էր, երևւա-ծի «Դրական Թերβ»ին Բիւ 43ին մէջ ըսյա առաջաւոր գրականունիւնը» խորապրով ։ - ըրում վերնադիրն էր «Ճանաչենը Սփիւոջի

0ր . Մաննիկ Պէրպէրեանի առաջին Թիւ ըիմացութիւնն այն է , որ երեք սիւնակ րիմացունիւմն այն է, որ հրեջ սիմասկե ըտղկացած իմ դրուհեանս մէջ հրբեջ «Հայաստանասէր» որակումը տուած էի։ Իմ դիտողունիւնս «Առաջաւոր ,

ւթաւուսարուր ։ Երբ որեւէ հատուած կը վարանի , կչ ակարանայ կամ կ՚ընկրկի այս համբուն վրայ, կը դասնայ զանցառելի ջանակու -Թիւն ։

Արև աչնն մէկի չայնըրին՝ իտի գրի ա-իարչը, մէակի չամինակն՝ նորև չադան աւրքի նայուրական մեր դինար մուրև ապատհա-

եթե դարիր անսած է ջրիսամելու հետն ջարորած Տաւատրը, ի՞նչու աստնեակ տաւ-ըիներու յուսախարու հիմեները դիտե իախանե մեր ինչհակատան ու հիմեր՝ լա-ւագոր օրերու համար։ Ձատիկ է — ազգանյահ վերանարող -ժանչ Հանգիսաւոր կոչ՝ Տաւտարի եւ աչ-հատանուհ գե

Վերանորոգման այդ ճիգին մէջ բաժին

ունինը ամէնըս ալ, ո'ւր որ ալ դանուինը։ Ընկերային ո'ր աստիծանին ալ Հասած ըլ

թիւն։ Դարձևալ, եխէ որևւէ հոսանը կը ձեղջէ րանդիտուխնամբ, աղի Թեամբ կամ իմաստակուխնամբ, էջ պատուսծ Մբլլայ ազգային աս

մուտքի դլուխյեն ։ Ուժերու ամփոփում՝ ւ

խատանքի

հրավուն ընկրուն :

յառաջդիմական , յետադիմական» որա -կումին դէմ էր , որով չետեւ բսած էի թե « Գրականութեան մարդին մէջ դրոդի մր տաղանդն ու արժանիջները՝ կը փնտունչ տապատրո ու արժանիջները՝ կր փետուեն Ճենջ»: Հայաստանասե՞ր ը․․․ բոլոր գրող Ներե ալ Հայաստանասեր են , յանախ ա ռանց տաղանդ կամ որեւէ արժանիջ ու

նենալու ։

երբ «Գրական Թերիեյը արտասահետեր
արդի գրականունիան մէջ «առաջաւր եւ
յառայդիւնական գրողենբը կը մասնա մչեր միայն, մունալով չիչել մեր դրակա նունեան եռ՝ իւ լբջանին աւելի առզանու ւոր ծերվայացուցիչները, մեպի կր մեար արրադրել այդ Թեւրիմացումիւնը եւ գի-տաւորեալ անահառա՞ր : Ի՞չչ դրած է և այդ տոքիւ — «Ար անումներուն» քով « Սիիւուքի դրականումիւիրուն» քով Քիւ ուրիչ տաղանդաւոր դրողներ եւ ո-րա՞ւք ու Հյասամբանայաց չէին Սիիււււ չի հայուժիշնը լաւ կը ճանչնայ այդ դեմ-ջերը, արձակայիր եւ րանաստեղծ, ո-որնչ գիրեր ընդդրված Սեժաներով, ի-րենց համարին առանձնայատկունիւնի «արա անհային առանձնայատկունիւնի որ և դեղարուհատական արժաներները ըստ ամենայնի ու չադրաւ երևույիներ եծ»: (Ցառաչ, 27 Ցունուար); ւոր ներկայացուցիչները, մեզի կը մնար

ուտչ: (wantay 21 Garinamp):
Նպատական գրական այդ սեղաւեզին
պատկանող հեղենակներուն հանդեպ ցույց
արուսած անարգար վերարերումը մասնաներ ըրթաղի, դեպ չեի տեսած դիչատկել ուրիչ անուններ ալ, որոնը՝ քենԱրիութի մեն առանի արդ արանը՝ հետ արանի
հետ պատկանը առանինը այդ դրական տերունաին։ րունդին :

Puga L shith ophimy L. Twiff, &.

, கடி மடிற்காட் -

meduplik

աներ հարդ ո

Ոչ մէկ խարութիւն սեռի, տարիջի, աւսմանջի։

դառանանը: Նոր դուրաքարա մրն է որ կր ժղհեր բոլորովին տարրևը պայմահներու մէջ: Ամեն՝ համեսան ալ կրնայ ձրագ վառել ինդնասարադականութենա՝ ձամրո վրայ։ Կամ ձեղը մը փակել: 4n Sylling

գիտոյ Վասն ձերը մր փակեր ։ Տարուսան բալոր եղանակներէն ոչ մէկը այեղան եր իսակ մեր պահեն՝ արջան դա-բուներ եւ իրսէ անդաժան Զատիկը ։ Գարուներ եւ Զատիկը այլապես խոսը ի-մաստ մեր ունին մերի Տամար ։ Այդ եղանակին հետ կապուած է սկիղոր Հայաքին Սարսափներուն, 1915 Ապրիլ 11/24 ։ Փրուղո «ԵՒ «Սաւն» արա

Ո եւէ ժողովուրդի մէջ, միայն այս պա րադան պիտի բաւէր լռութեան դատա -

պարտալու բոլոր լարթը ձայասը ու օուս-իերան կանչերը ։ Միայն այս պարադան ամբողջ՝ ջարող մը կ'աթժէ, արքնցնելով ընացողներն՝ ու ընացնողները ։ Ձատին է , արքնցէ՞ջ ։

(Զատիկ, 1955)

Ադրալեանի, Կ. Ձարևանի, Վահան Թէրէ-հանի, Յ. Օշականի և ուրիչներու ա -նունները, որոնց ամրողջական գործը, համանակարարական կարգով, հայիւ ըՍ-փիւոգի դրականութեան մէկ մասը կը

կաղմել .

Օր։ Մ. Պերպերհան ուրիչ Թիւրիմա .

Ջուβեան մին ալ պուր կր պատնար։ Ակ
նարկելով օգուտանյա, կր դանուալ։ Ակ
նարկելով օգուտանյա, կր դուր։ «...ըՍ
կայացնել, ուր այս անդամ ալ կար, մեա

«յն և միայն, ի՞ր կուսակցութեա

պատկանող գրագետներուն անունները »

(Սաորապծուժները չեր կողմել) .

Օր։ Ս. Վելաբերևա կրմա՝ յ Հատատանը

Թե ին կողմել բերաբերան գրան հետևեսը անուների

հետ իս անհատանած հետևեսը անունի և ողմէ ։ Օր. Մ. Պէրպէրհան ուրիչ Թիւրիմա

քի ին կողմեր դիլուած հետևենալ անուն-ները իր ակնարկած գիուսակցութենած կո պատկանին, եւ հետեւաթար չերգ չեն ։ Արաժ Հայկադ Նյան Գէլիիքայլեած, Ա-հարձ, Ն Սարաֆեան, Բ Թովալևան , 2 Գաղադեսն, В Կոսասնդեան, Հ Չար-դարեան, Զ Որրունի եւ Կ Փոլասեան ։ « Հայ դրականութեան դրունը պոնուտը բան չէրոջներու» ուրիչ անուններ կրնա՝ յ

տալ։ Դերախտարար յօրուածարիր օրիորդին տերոցները չափագանց պղաոր են, եւ ժե-դի կը վերադրե ժատ մու թիրեն ժը, որուն դեժ պայարած ենը տարիներէ ի վեր ։ Օր. Մ. Գերաբերևանի յօրուածին ժեջ պետարիութեւմ ժրն ալ կար, որ ուղղուած եր Հր. Սաժուէլի կողմեն ստորադրուած Հայունեն ժեշտարեն և հանաբերի և որ «

յօդուածին ղէն՝, որուն վերնադիրն էր «Ցառաջ»ի Սանհրը («*Ցառաջ*», *Մարտ* «Ծառաջ»ը Ծառուրը («Ծառաջ», Ծարթ ուէր ժամաւորարա «Յառաջ»ի Սանե ըուն ժասին ։ Թէեւ աշխատակից՝ Օր · Մ րուն մասին։ Իքեև աչխատակից՝ Օր․ Մ․ Պէրպէրհան չէր կրնար «Ցառաջ»ի սան նը-կատուիլ ու յիչատակուիլ, ինչպէս Տիկին Հուրի Իսիկկեան, Արչաւիր Խանկտանեան, Հր․ Բալուհան, Խ․ Վչտունի, Տիկին Էլէն

Հուրի քերկան Արտուհը Սանդատանան, Հ Հր. Բարուհան, Ա. Վրաուհը, Տիկին Ելչ Ե Բիուրանդ եւ րապես Թիւ ուրիչներ :
Բարհրահատարա Օր Վիրպերեան ինջն իսկ կր փորձէ դարժանել իր վաալ ահաա-կել այլ հոր կր գրեր Թէ «Մեկ ջանի օրան-Հիկ խմիապրավանհերում հարած լիու անկցական Թերբներու եւ պարրերավաններ բայանուհինը ըրած եծ ու կր արուհա - կեն անությագրել է եւ հաայ Օր։ Մ- Հիրպերանի պարարան հրև չի՝ Հերգեր Վրագեանի պարարան հրև չի՝ Հերգեր Վրահայենանի պարարան հրև չի՝ Հերգեր Վրահայենանի կարադան անի որ երեսան ապիներե ի վեր ան աշխատակիցն է օ-բահիներե ի վեր ան աշխատակիցն է օ-բահիներե և ամաալիր «Հայինկիեչներուհ» և չիրվերա այլ «Յառաջին» որ որոեցն « կուսակարական» շորել Թերբներ ժիշտ արասակարաներն չի անհա և չիրվերա այլ «Յառաջին» որության « կուսակարական» շորել Թերբներ ժիշտ Օր - Մ - Պերպերհան չեժ կարծեր որ հե-

0 թ. Մ. Պէրպէրեան չեմ կարծեր որ հե-Մի Մ Վերպերոսա շա գութալ դ դրականութեան չ Հակառակ պարադային՝ ծանօթ պիտի ըլլար «Նահատակ Գրադէտ-ներու Բարեկամներ» (ներկայիս «Հայ Գրրաղէաներու Բարեկամներ») անունը կրող հրատարակչական ընկերակցուԹեան, ո -րուն արդի կազմին մէջ մէկ «կուսակցա -

OSUP LABP

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

Աստղ Մահուկը Թէեւ բացաարեց բո -բոտին որ գրդահին մէջը ուներ դեղին տու կին, սահայն ենք գարև իր տիրոքը չուս -ներ դաւազանի երեր հարերը հարուածներ պիտի ստահար , բայց թողսող — այներահ Սախանձալին պարասեցու որ Աստղ-Մա-Նուկը տեղի տալով դութի - դդացումին , առւաւ դեղին ոսկին խեղճ բորոտին ։ Ու տուն համեկով , ենթարկուեցաւ ա -

Հաւոր պատիժին ու դարձհալ չդԹայա -կապ նհաուհցաւ գնտանին խորը ։

Հետեւեալ առաւօտ կանուխ, կախար դր կրկին եկաւ ու ըստւ .

դր կոկին նկաւ ու ըստւ .

— Ե՛ԹՀ այսօր յաջողիս ինձի բերել կարմեր սոկեն , ապատունիեւնդ պետի չը-հորհեմ ։ Իսկ հակառակ պարադային , վստահ կրնաս ըլլալ որ պիտի սպանձեմ

isamus ignous igne on agents suparamo fely ... Aleman I marche il promise pakis umanahi Suntpub ta Sut opis | h parts ibanahi huguthi auhih h qu'ere blami, mahum a munumum humbyun μαμή δη ilpus na uhuma quana unumum nebl

— կարմիր ոսկին գոր կը փնտուես , կը անուի ջու հաիդ դանուող ջարայրին խորը, ըսաւ յանկարծ եղնիկը, որ չես դի.

ահը ինչպէ՞ս ևւ ուրկէ՞, յանկարծ կանդևած էր իր առջեւ: - Մ. , չնորհա անսահետն

համ էր իր տոլին։
— Ա՛ է, չուրեակալ եմ , տհսահեմա՝
չնորեակալ եմ , րացաղանչից Աստղ - Մա-ծուրե, ինչջա՛ն ընորեապարտ եմ ընդի -— Առավիի անգամ ու ինորեապարտ եմ ընդի -— Առավիճ անգամ ոչ եմ չէիր որ վեր ռատ վերարերում ունեցար , կրկնեց եմիի աներեւութ ուրախ ոստումով մր

Աստղ - Մանուկը մտաւ ջարայրէն ներս, եւ հոն, հեռաւոր խորչի մը մէջ դտաւ կարմիր ոսկին, դրաւ դայն դրպա -նը, ու յառաջացաւ ղէպի ջաղաջին Unmy - Umbinelip Smur ղուռները :

Հոն էր, դարձեալ, բորոտը որ ը

— Տուր ինձի կարժեր ոսկին, ապա իկ ոչ պիտի ժեռնիժ անսուտղ ։ Աստղ - Մանուկը վերստին իզՏահարև -լով , տուտւ կարժիր ոսկին ըսրոտին եւ ը-

— Քու կարիրդ իմինես աւհլի մեծ է ... Այսուհանդերձ, սիրար լեցուած էր ցա-ւով, վասնդի դիտէր իրեն սպասող վախ-

— Ի սէ դողոցրդ է սոր տէրը Հհոպ-հոսէ խոմուռող ջաղաջացինհրու ամբոխ մը միւս կողմէն կ'աղաղակէր . Անկասկած որ աչխարհի վրայ մեր

աիրոջմեն աւելի դեղեցիկը գոյութիւն

. Աստղ - Մանուկը սկստւ տրտասուհլ հւ խորձեցաւ. «Իմ ԹշուտոււԹիւնս է որ կը Հեղնեն …»:

Ամրոխը հետոլհետե կը բազմանար եւ միջոց մը Աստղ - Մանուեը ինչդինչը դը – տաւ հրապարակի մը վրայ, որուն դիմա-ցը կը բարձրանար Թաղաւորական պա –

եւ ամա, կարծես ժողական դաւաղա հի մբ աղդեցունիան ասել, պարասին
դումները բայուհայան և իրծաւարներ ու
պարասներ և երժանագրներ ու
պարասական աւադանին ընդառան դալով
բանաբնչցան իր առջեւ ու ըսին
—- Դուն ժեր տէրն ես, որուն կը այսո
սերնեք, դուն ժեր Մադաւորին որդին ես
Աստղ - Մածունը պատասխանեց
—- Ես Մադաւորայուն մբ չեմ, ես ինդմ
ձուրացիին մբ որդին եմ : Ինդմ և իր կար
դեր որ ես դեղենին եմ, երբ փասան
եժ
եժ կար մանական այն մ :
Նոյն պատասխանեց
որուն
սապաւարան մբան մին և ըր այն
պահրան չեն այնան փարկան
Հայաստանին մբան ապա
պահրան չեն այնան ապա
պահրան չեն այներն անակա
հայաստան
հ Եւ ահա , կարծես մոդական դաւաղա

գատրուան, տարիքը արացուց Աստղ -Մանուկին եւ ըսաւ . — Ինչպէ՞ս իմ տէրս կրնայ պնդել նէ

Աստղ - Մանուկը վահանին մէջ ցոլա -ող իր դէմքը դիտեց ... Ո՜վ երջանկութիւն, իր դէմքը վերըս -

ատցած էր ծախկին չնորմն ու դեղեցկու -Միմեր եւ իր աչթերում Մէջ կր փայլէր որոտաովոր չող մր որ ծախապես դոյու-Միմե էէր ունեցած : Բարձրասաիման կրմաւորները ու րո -

Բարձրասախնան կրահատորները ու ըս վանդակ առադահին խոմարչնեցան իր այդ
չեւ ու ըսին։

- Վաղուց է որ դուչակած էինը, Սէ
օրին ժեկը պիտի գար այն՝ որ կույուան եր
իշխնրու ժեր վրայ։ Ուստի ժեր աերը հետ
ժանի ընդունիլ այս Թարը եւ իր ըսորու
Թեանի նւ արդարադատումինամի դաոնայ
ժեր բոլորիս Թաղաւորը:

dhe parapha Panquarape;

Uniqu'is mathip quanumalambig.

— Bu mobaibh idd, quainth ha ar angus fod durgen on futby afto be mepunialith difference in the sampland and at the sampland are superiorated of this ha ar quaintal afthing he semperaturation of the that are quaintal afthing he semperaturation by the parafile. Parafic quantitative difference for, Parafic quaintal and provident quaintal and parafile and parafile

Եւ մինչ այսպես կը խօսեր, անզդո րար իր հայհացքը ուղղեց դէպի դիմացի Տամրան ևւ հոն, խունուած ամրոխին մէջ դանկարծ նչմարհեց այն մուրացիկ պատա ւր որ իր մայրն էր ևւ որուն թով կը զրա-նուէր նոյն այն բորսար որուն պատահած էր ճամրուն վրայ ։

OUTUR - ANUSIS

(Tup. - 8)

habs hay, hish figur, hapter of the graphing maker and perfecting maker and performance of the performance o րին 18 հեղինակներէն 12ը, իսկ Բ. հատո րին 35 հեղինակներէն 28ը չէզոք են րա

արձակապէս ։ Աչթի առջևւ ունիմ նաև «Հայրենիք» ագոտենիր ասաչիր ատոն ապետի ու գիտական հիւթերով եւ յուչե ատվան ու դրատկա արևորդող ու յուրը -րով ։ Արդ , առաքին տասը տալիներու և -րեք հարիւրէ աւելի աշխատակիցներին հորանատունը միայն կուսակցականներ են։ Միւսները՝ չէզոր են , ինչպես ինչըւ, Օր. Վերպերեան ։

Այս հիւանդադին մաայնութեան վերջ տալու է : Առաջին փոփոխութիւնը պէտը է կատարուի մեր Հա տայնութեան մէջ։ հայրենիջի գրողներու մր-

տակության այն կորդուրանք բոլոր այն դրող-ներուն վրայ, բանաստեղծ կան արձակա-դիր, որենք աադանդ ունին ։ Գրականու -Բեան և, արունայի կարուածին չեն պատ-կաներ և պարահոսի կարուածին չեն պատ-կաներ և պարահոսի մը Համաձայն դրուած րոլոր այն էջերը, որոնը ջաղաջական կուսակցական ձգտումնաւոր դրականու *Թիւն մը կը ներկայացնեն*

Թիևծ մր կր ծախկայացծեն ։

Այս տեսակվետով դեղեցիկ պատկեր մր կր հերկայացնեն արտասահմանի օրաժերԹերն ու պարրերականները, որոնց վկերը Հայաստանահան հրատարակութեկանների այն հետո արտասացումներով հարաստ են ։ Ոչ մի այն մեծարժ է ը գործերու նոր հրատարա փութելիւների վերահանա, այիս հայթեների տաղանգուտը գրողներուն ստեղծագոր ծութիւեր վերլուծումի կինիարկուի ։
Սենը գտնապահութիւն չենը դենը «ԱսաՀաւոր, յառակվական» որակարումելում ինաՀաւոր, յառակվական» որակարմեր ու «Հայաստաի գրողներ» որակումերի գիրութումի չենը ուներ Հաւոր, յառակվական» որակարմեր առներ գործերը «ԱրաՀաւոր, յառակվական» որակարմերի առներ գործերը «Արա-0 հաջ դասապատերբում չամբ դասը «ծանա Հաւոր , յառաջելիմական» որակումներու գրողները արգելքի տակ չենջ առներ Դժրակատրար նոյն այս լայնակահու Թիւնր չենջ տեսներ հոն։ Վերջին մէկ եր արուան մէջ է որ արևւմաա Հայ դավու տարուան մչջ է որ արուսատայ դա-ասկան դրողներուն դործերը կը տպադրը. ուին, ինչ որ ժիւիքարական վիճակի - մէ ոկղինաշորուքիւեր կարելի է նկատել : Մեղաւո՞ր է ակնարկուած «կուստկցու-

արտուր է արտարրուտ «զուտույց».

Թիւնրը հիվե իր մեջ երեկ իրույի այլ սօր, կը Համրե մեր գրականութեան լա ւտորոյի ներկայացուցիչները, եւ այսօր
ալ իր գուրգուրայ, Հարասորութեան
սահժաններու մեջ, աժեն մեկուն վրայ :

Uhse th urnheus

Վերջերս II . Նահանդերու մեջ լայս ահատ. Տայհա Պարրիմորի դիրջը՝ «Շանո եւ բուտ », որ արդեն իսկ դարձած է ամ-ատան պիաբ ակլըրը ամեհեն չատ ծախ-ուտծ դիրջը) եւ չարժանկարի բեկերու -քինո մի 150-000 տոլարի փոխարել ու հա է դիրջը չարժանկարի վերածելու իրա -

շունըը ։ Շատեր դարժանան Թերեւս , եԹԷ յայս Պարոխմարի առ Շատեր պարմանան քեկրեւս, եք է բայանենը որ այդ դերջը Տ. Պարրինուրի առաչքեն հրատարակունիւնն ու հոյհիսկ դրական առաջին վորձե է։ Ինչո՞վ բացատրել
հան առաջին հարտել է հերջո՞վ բացատրել
հայ պատքեն հականեր հայաստունիւ
հան բայաներով քելո՞վ է հարնակը, ութո՞նց պատանե է, ի՞նչ ընտանիչ էր սեւբե՛ւ այս հարցումենիուն պատասիանը
յաս յան եր դուտարան է

ի այս Հարցումներուն պատասիսանը տա րան կը լուսարանէ ։ Տայնա Հաժաչիսոր-Հային Հաժրաւի տի ացած դերասաններու ընտանիջի մր վեր-են չառաւիզն է, այժմ՝ երևսնաժեայ ։ քանապէս տաղանդաւոր դերասանուհի, տարիներ չարունակ ամերիկեան բեմերուն գույրբերու ջրողքը ալ հայարի մբետասարդը հատաստանը վետո է արժագահութերու հատես ենհակ գրու գուրերը բուրարութերու գրուս արևերը ու արմադանութութերու գրուս բանուսան ուսերութ ատերան հարարական արևերութեու երա գրուրարութական առանիստութութուանը

Մեղաւո°ը է ըննադատը, եԹէ կր մաս նանչէ հրեւոյԹներ ու մտայնուԹիւններ որոնը չեն Հաչաուիր երրեր արուեստի ու գրականութեան Հիմնական տարրերուն եւ սկղրուն քներուն հետ ։

« Ճանչնանը Արտասահմանի գրականու-Թիւնն ու դրողները» յօդուածս (Ցառաջ, 27 Ցունուար), ԹելադրուԹիւն մը կր խը-2 (Աուհուաս) , Թերադրութիրեն որ դր իրը տարեր, որով իր վերβայնեն այո դրու -Թիւնո — Հիժա որ Երևւտեր նէջ արև -ժատեւր դրորներու ւեկ հատինակը ժողո վածուհ եր արապաստուի, ֆելույն թա Երկա դրեցին այո մասին, կրծա՞նը յուսալ ծիցու դրեցին այս մասին , կրնա՝ եք յուսապ որ այդ փոկեցին ու նայասակա արժապ այ-խատանցին լծուողները ,առանց նախապա-շարուժի եւ խասարհանուժիան , որիաի Աիիուքի գրականութիւնը , որ ունի իր ե-բեռնաժետ պատժուժիւնը , աժ էծ տեսա -կետով կազգուրիչ ու ժերիխարական : եւ Թող արձանադրե նաև Բէ ժեր գրագես -Ները կարձանադրե նաև Բէ ժեր գրագես -Ները կարձանադրե նաև իչ ժեր գրագես քող արձանադրէ հաեւ ԲԷ մեր դրագետ հերը կերատարրեւ իր այնին ու կջ մե չին խիստ աննպաստ պայմաններու մէջ առանց պետական օժանդակուքենան մեկինասներու ջամակերածչին»: ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

« 2405 44 2115 »

էին, Հետեշաբար գրեթե բնական բան մըն եր որ արարար գրեթի բնական րան վեն եր որ այսցան աայանդաւոր ընտաների վե ը Հատուիրը, Տայնա Պարրիմոր 'ժառանդած Ըրտը իր դերդաստանին դերասանական բուրը Հար-բերկա, Արդարեւ, Տայնա, իր Հատ երիաստարդ տարի չեն, արդեն իսկ սիսած էր անուն ծանել որպես չնորժայի դերասանույել և առնասան «և» «Հունալ գիրասանույել և առնասան» և «Հունալ գիրասանույել և առնաստան» և «Հունալ ընտանիջին վայելած Համակրութեան «Հերասանուհի եւ Հավապանց փայլուն ա «առը ձիրբերուն, ըլլա՛յ Պարրին'որներու «ուր ձիրբերուն, ըլլա՛յ Պարրին'որներու

ամրաւին չնորհիւ ։ Հեռատեսիլը նոր էր սկսած տարածուիլ Նահանդներու մէջ, երը Ցայնա ձեռջի Մ. Նահանդներու մէջ, երը ծայնա տուջ, ձեռը կը խրուկը գիոջը պատաստութին հա-ժար դերեր կատարելու ինդրանչով։ Ե ըիտասարը էր, ղեղեցիկ, հարուստ. համրաւի տէր, մեծամեծ յաջողութինն -

հաքրաւի տեր, մեծասեծ յաքողունիին հեղոււ դառիկերի մր վրայ :

Բայց յաքողունիւներու անիւը յան կարծ կանդ առաւ դառնայի։ իրևով Հե տաբրզրուութիւններու անիւը յան արբերուութիւներու դառնայի։ իրևով Հե տաբրզրուութիրը դարմանորվ տեսանիչն
չերևար։ Ջանասյան լուրեր չբքան թեկ
չերևար։ Ջանասյան լուրեր չբքան թեպ
ձկուն իր ձառին, ջանի մր անդամ ա մումացաւ ու աժումադուծունցաւ, իւ տարևես անչային անչային որ հեղանուն աշտասացու ու ամուսնալուծունցու, իւ թագանելիւ, անդամի հայան մր կորմայնե լով իր տասրանդեն, Հմայզին ու երիտա սարդուիննեն, եւ օր մրն ալ յանկայ թոլորովին չքացու Հրապապակեն ։ Ա, ան-հատացումը տեւնց մինչեւ վերջերո երը Տայնա Պարրիմոր հրապարակ հանևց *հինեն*, «Ըատ բւ շուտ» ։

հարանի անապացիր ու մունդուրջրբեուր։ հիմ գիկու դն փոնդէ, հռա ջականի հր -գինդր Եռբեսվ մինեն մեի արաւաց է ու-են մերեն

pudnugh quandushih ni garaghar hahhaar ki Repath , «Tuun ki zarung Mapphata», «Tuun ki zarung Mapphata», dipina dipiha behipungar giba kisaban dibanagan dipiha ki bahamathan ling di partepa puhum di diba shumagham dipiha hahaathan ling ki sanpik uma hap sama dipiha kupungha mappha ki sanpik tanga dipiha manghapha ki panasa dipiha dipiha manghapha ki panasa dipiha dipiha manghapha ki panasa dipiha manghapha ki panasa dipiha manghapha panasa dipiha dipiha manghapha dipiha manghapha dipiha manghapha dipiha manghapha dipiha manghapha dipiha dipihanga dipiha dipihanga dipiha dipihanga dipiha dipihanga dipiha dipihanga dipiha dipihanga dipiha dipihangan չարչարանքի մը նկարագրութենկն դատ , ուրիչ չահնկանութիւն մըն ալ ունի ... ուրիչ չաչնկանութիւն մին ալ ուսի Տայնա անտիպ յուշեր կը պատմէ իր Հ ու Հօրաբրոջ՝ Ճոն եւ ԷԹել Պարրիժորնե ու օգտաքրող ըրա եւ երբել պարբրադրու -թու կեսաբելի , ինչպես նաևւ , դրուապեհը՝ Աժերիկացի ու . Քիջազգային . Քեծադոյն դերասաններու , Հեղինակներու , արուհա-ապելաներու մասին , որձոյ յանա Հանդիպեր իր ծնողներուն ասն մէջ :

«ասարողդը իր ծաողևորուն ասև մեջ՝ ։
«նատ եւ Հուսույի մեջ հարտադրուտ է
Ոչ ինչ ժոլունիսները , տիրունինենիը ու
ողբեղաւմինեներ Թադմուտծ են չարժահետրի եւ բեժական ինանչի փայլուն ու
արտաջնապես հետրի երևույինն հունն ,
եւ անդամ մի եւս կր վաստում ին չաժեն
փայլուն իր ոսկի չէ»:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ.

Չգիտէի վարդն ինչու է ուշ բացւում՝ Ճամբայ տալով մանուշակին, մեխակին, Վարդի սիրուց շատ էր սոխակն արտաս-Ու վարդն ահա ուզեց փորձել սոխակին ։

Ծաղիկներին մէկ-մէկ աշխարհ ուղարկեց, Տեսնեմ, ասաց, իմ սիրածը ձեզ կ'եր -գի՞...

եւ ձնծաղիկն ամէնից շուտ յայտնուհց, Բայց չտեսաւ ստուերն անգամ սոխակի

Վարդը ժպտաց...մանուշակին ուղարկեց, հաքը մնաց կոկոնի մէջ թագնուած, Մանուշակն էլ բացուհց, վշտից թառա

Ու վարդասէր սոխակն էլի լուռ մնաց

Վարդը բոլոր ծաղիկներին ուղարկեց , Ու երր վշտից սոխակն էլի լուռ մնաց , Խնդութիւնից վարդի սրտիկը զարկեց , Սրտի զարկից բացուեց վարդը ու ժրպ –

BUTTAL ALLANDER

birillisakobbs.

Մ. Նամանայները դանուտա՝ ժիքային, լրագրող մը հետաքրդրուհցառ Միչել ար ՍԷՆ - Փիքոի բնատանեկան կետնրով : - Աժուսնական երքանկանքիւնը, պա -աստիանեց Տաժրաւաւող դրագետը, եր -կու հորիով առանելե հարած չափ երջա -նիկ ըլլալուն ժեջ կը կայանայ :

UPPS th WPSA

Թուսեքըն Ուայլարը, աժերիկացի քա-տերադիրը, որ գարձեալ Փարիզ է նկած , ժայի յասկու Միշեներին աւեկի կր ծախ -չնարի յասկու Միշեները՝ աւեկի կր ծախ -ջնարի սրաի յասկու Միշեները ։ Այս վեր-ջինները, վրակ ան, յանախ առիքի կուսան նախահմի, իսկ տասիքիները բարեկաժներ ժիայն չահիլ կուսան .

որն էլիզապէթ ։

Անդլիացի գոյգ մը կր մանկ գր

ապրրացի գույ որ դր տաւ գրտառությ հերս եւ կ, պոտույ ժաղորուն երենին. — Ի՞նչպես կը հաքարձակիր ցուցադրի: հահա անրարոյական գիրը մր, Նորին Վե-Հաիտոուհիներ ոչ ձեղմ է եւ ոչ այ բու-որն. ան քաղուհի է. ոչ աւելի, ոչ պա

× U, in ophparen , Vanharen ih sky արժուկ կը հանկ 65 կջնոց դիրը մը. դրա ագետեղ վը տատ, 63 չշաց դրրը որ ։ լրա-տուհերու առջեւ ժողովուրդը պոչ կը ըսնէ։ Բնական է, որովհետեւ հատորը կը կոչուի «ԿենցաղադիտուԹիւն»։

«BUNUL» PEPPOLL

ԵՐԿՈՒՆՔ

(28)

. 9.LANIO L

ՀՌԻՓՍԻՄԷ ՏԻԿԻՆ

- Այդ ինչ է, Խոսրով, ի՞նչ կը նչ է ջու հա դառնալը, ըսաւ Տիկ Shipping րաղմոցեն ելնելով ։
_ Նայե, Տիկին, տես, պատասխանեց

Mangad;
be free Splitch on augue, d'aug alublind Underschung agamminghipe, op
gerouphligher diffit dight dight fir diadight philos ynnyaning domanigadiliae did
Splitch Child philosophia.

_ Այս ի՞նչ է, այս ի՞նչ յետաղարձ է , կ՝ըսեր ծիկինը դայրացիալ, այսպես դուջ մեղ կը խարեջ. ձեր փախուստը չէ՞ջ ի -մանար Թէ Ոստիկանը խարել չէ, այլ

դրենց - Բայց չէ, Տիկին, Ոստիկանը՝ ձեղի օրեր՝ ինչն էլ և բայոր իր դորջն էլ չկան, կատրուհյան աժենչն էլ: - Ի՞սչ կիսեջ, ո՞վջ ելն այգ դիմար դործողունիերնեն ինտինըն : - Սասունցի՞ջ : - Արս , Մասունցի՞ջ իրենց դյունը Բով-- և ունենալով եկան Մուչ կոիսեցին, Ա-

րարները բոլոր ջարդեցին , Եռւսուֆ Ոս -տիկանն սպաննեցին , ժեղ էլ աղատեցին եւ իրենջ դնացին Ս . Կարապետի վրայ յարձակող խումրին դէմ ։ — Ցովնանկն դատ ուրիչ դլուխ չկա՞ր

այս Սասնցւոց

- Գուրդեն իշխանն էլ միատեղ էր,

րությ հա չէր չրամասի էլ սիսահող էր,

թությ հա չէր չրամասին ու ի՞մ տարար

հաշորե՞ն, կիմ թունե՞ն, ի՞մ տարա

հա՞ աչորվաի չինարունի՞ն, իրմ տուս

— Ոչ, Տիկին, մեր Գուրգեն իչհանի

չեր աւրիչ հարարեն իր աս Աինչ

դինչ չէինչ անաան, բայց սա էլ Արծ թունի

եւ այս իսագիրի պատանիջը ամեկծը մեկտեղ կր դրուցեին, իսկ Տիկինը, որ դուհատեալ եւ մինչեւ հիմա կանդհաժ փիջավ կը խասեր, հատաւ իրրեւ դոմիած, իրրեւ Թե ինչնիրեն՝ «Տեր Աստուած, աս ինչ իսամակունիւն է, աս ինչ փոքու ըրբեւ թէ ըսջարիու «Տեր Աստուս», որ ինչ իստոնավումին։ Է, ուս ինչ չվուքու -Բիւն է, կ'լոեր , եւ երիսասարդաց մէ կուն ակնագի ընկով, — Գրիգոր իչիսմ, մոս եկ եւ զու մի-այն պատասիանել դուս։ Լ'Ուվ է ույ Գաւրդեն Արձրունին, կրցա՞ր իմանալ ։

racings a agogarans, agoga g panam;

— Ihra, Shifibi, aquamahanda quanamhi hibuda, ha ha duandhi sangh, harayan Pl. han ha sandah Barban hafu sa Pl. har hafu sandah Barban hafu sandah
hadan dan harif tangah, mangka hadan dan harif tangah, mangka,
ha saga da pingah, panah
ha saga da pingah angah panah
ha saga da pingah angah
han Lukuran da pingah angah
han Lukuran da pingah angah

5, թ կ Կոստանգնու Պոլիսի կայսրը չ, թ., ռոստասպաս պոլիսի կավորը, աս արսի չատ կր սիրե երևի իր բաջուհետոն Համար, եւ Թէ իրեն երկիր էլ առուել է, . եւ Թէ ազմիկ էլ ուղեր է տալ, բայց սա Թորեր տենչ բան, Հիմա Հայրենիը, կը դառծայ։

— Նյո, օրվրո, Նովուպքերը որ աղայ է եղքը : — Աս դեղեցիկ պարադահերուն մեջ մի-այն այս կը պակսեր, ըստու Տիկինը ցաշա-դին՝ հասորովի դառնալով : Այս Գուրդեն հետը դօրջ ել ունե՞ր :

_ Ոչ, Տիկին , երկու Թիկնապան երիասարդ եւ ծառայ մը։ — Սասունցիք իրեն կը Հնադանդէի՞ն

— Սասուսեցիր իրա գր տար — Ոչ, Տիկին, սա եւ ոչ դործողունեան ժչք խասուսունցաւ, եւ բացի Յովհանչ ժարդու հետ նաեւ չխօսեցաւ։ Մէկ օր մր ժիայն մեղ հետ Տանապարհորդեց, Տավեւ Bt ath phur hone aph tome թչ աչդ որդու բասը ասդր բառու ։ լուդ երկրորդ առաւշտուն, բարի լոյս մը մի -այն բասւ, եւ ձին ըչեց դնաց «Անը կար ծէինը Թէ դինը նորէն պիտի դանեինը , իսկ նա անհետ եղեր էր, միայն դիչեր մբ Ոստան Հանգչեր էր ։

namma sanggap ge ;

— Luc., Irangup, 1 mungke sanngkhigke,
manup, puma Shlibir: the lept and trop
ghangho, man Shlibir: the lept and trop
ghangho, man Munqual, dunqua shlibir
fire pale strop the pumbe of the yducklibe
man mid humanyarkyan, strop dhiph shlibir,
man mid humanyarkyan, strop dhiph shlibir,
man mid humanyarkyan, strop dhiph shlibir,

աէ : Սա միջոցիս Ապուպելնի աղան ուց: om որջոյրո ապրուցչոր արը չ «Էջուեղ հրհեր «երքե կեստուծող պատիժն չե՞։ Ես այնչափ աղաչեցի իշխանին - որ խնայէ այդ մարդու կենաց, իրեն ազգա ընտոյէ այդ մարդու կննաց, իրեն տպետ -կիցն ու արենակիցն էր . բայց կնոշ խօսջ ենչ նչանակունիւն ունի , կնոջ խևլջ ո՞ր բանի կր Համնի . մարդուն արիւնը Թափիջ անխիղջ, եւ անիրաւունիւն անիրաւու անիիայի, եւ անկատունիւն անկրաւու -Բեան վրա աւելցնելով ին դողիս Աշոտ , Տոր լաքորդելով, որը աղուն ժատանդու-Բիւնը բոլորովին լակչատիկց Հիմնա ին միաջա ջիոնկցաւ և եք այդ Գուրդեն և բիտասարդ , պատերադմի մէջ մեծացած , որ միայն Տանգիստանս եղեր է կոտորաոր միայն հանդիսատես եղեր է կատղա ծին, մինք արարին դործից աիտի չլինի՝ մեղ դեմ է Արդար դառանան մի՝ իրաւա բար մատնել մը մեղի կը պակուիր, փառջ Աստուծոյ նա էլ դանուհայաւ :

— Ի°նչ կ'ըսհա, Տիկին, վերջապես , այդ երիտաստարդը Արծրունի արիւն ունի երակաց մէջ. այդպիսի անգգամունինը չի կրնար ընել :

- No, John hong ynneghp, Manpad, myn hongy yhn melift fip Anfaght Afr Jh-mandibler dhagu phplind: Theb blip -wandibler dhagu phplind: Theb blip -wlesh dandischaftig danga"p. Funqua-ymendiab Thipardashy danga"p. Funquaաունի Ասպետին չաժփուրով щишипешь ստակեցաւ ։

whelin.8

(5mp.)

մին մաս կր կազմեն։ Կուզնեցով ԹեՀրան սին մաս կը կազմեն։ Գուգնեցով Թեւիան դացած էր երկու երկիրներու Հաղոլդա կից սահմանները ձչղելու եւ առեւարա -կան Համաձայնութիրն մը կնջելու Հա -

մար։

«Մոտկուայի ծայհատիիւող ազգարաթութիւն մը տուսա Սպահիոյ, յայտնելով
Թէ իրենջ դիրենջ մեծ վտանդհերու իննբարկեն չերահային Արամահեր և իննբարկեն չերահային Ադամահան Ուիային
միանալով ։ Ինչպես յայտնե է, Սպահիա
այդպեսի փափաջ մը յայտնած էր, սակաչ և Իրկեկիա խոտի «հակառակեցաւ ։

» Միութեան մէջ գտնուող օտար

× B. Միուքինած մէջ դանուտը օտար դերուհագետներում բացարժակապես ար -դերուեցաւ, դէպի կեղթոնական Ասիա նաև-թարել: Արվրուած դրանինը են նախանի Քիէվը, Օտեսան ու Խրիմի ամրողջ Մերա-դոլին, Նը կարծուի Մէ այս արդերըը հապ ույի։ Հիւլեական ռադմավորոնիրուն հետ :

EUZH UC SNINA

ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ուքը պետուքիլմո ներ մինչեւ Հիմա ընդունած են Այդընչա-ուրրի վարդապետուքիւնը․ այդ երկիրնե-ըն են՝ Լիրանան , Լիրիա , Թուրջիա , Ի -

րջի են՝ Լիրանան, Լիրիա, Թուրջիա, 19-դան, փաջիտան, Աիրանաիսաան, Իրաջ են Արարիա: ՑՈՐԴԱՆԱՆԻ Հիշուեյն Թագաւողը յայ-ապարարեց Բե պալբար պիտի մեջ կայսն -բաղաշտուԲետն դեժ և աված դգուշանայ տար պետուԲետնց հետ դաչինջներ կին -

ջելէ ։ ԹՈՒՐՔԻՈՑ վարչապետը, Մենտերէս ուրրաթ օր ըսուն բառերով յարձակեցաւ

Մակարիոս արգ-ի դէժ հւ դահ բորջոր -Էկց առադակ, ումարեկիչը: Վարիչ ՎԱՂՏԱՏԻ ՈՒԱՏԻՆ վարիչ Վարժիչ Հիալդարիի օր հիսա մի դումարից Պաղ -տատի մէջ: Օրակարդի հիւին էր՝ պալաս-հապես հրակեծ Պաղաստի Ուխաիծ։ Որորու-մը արուհրաւ միաձայնութիայի և։ Մ-Հաշանոյիչիկու պիտի հաղորդուի Մայիսի վերջերում՝ Քարաչիի խողբերաժողովին տենատիցիչիսում՝ Քարաչիի խողբերաժողովին

գտը: ԾԱՌԱՋԻԿԱՅ չարթեռընկ սկսհալ ա -Ճերիկեան նաւերը պիտի անցնին Սուկդի

\$1.50-1:81-F

Ապրիլեան ստահանդէսին առթիւ՝ ԾԱՏՈՒՐ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆի «ԽԱՉԻՆ ՃԱՄԲԱՆ» «առուսու ձևՄԲԱՆ» Որժէ կը մնան միայն ջանի մը օրինակ ներ։ Դիժել Հայ դրավաճառներուն կա Հեղինակին՝

Z. BERBERIAN 104 Ave. d'Italie, Paris (13°) 9-hû 500 фрийг

80.40.481140446

LULULU .- B. 4. lough Santush ՎԱԱՆՈ — Ֆ. Կ. հայի մասհաները հարին պատկան Էրր հուրին պատակալանինոները կղ այստեմ Էրր և. Տիկին Մարաիրոս Պօյաձևանի , Տէր նւ Տիկին ՅովՀաններ Պօյաձևանի , Երինց հղ-րօր եւ բալար ընտաներկան պատպանհան իր իրենց որինցեսը մոր մահուսն առքին ;

ՎԱԼՍՆՍ.— Ֆ. Կ. Խաչի մասնաձիւրը իր սրատրին ինդակցութիւնները կր յայանկ Տէր եւ Տիկին Գերրդ Բիրկձնանի իրենց Թունիկին ծնունդին առնիւ ։

ፈለቢቲባኒ-ህተወካኮ

Նաւով, օդանաւով, երկաթեուդիով որեւ է ընկերութեաժը եւ միեւ -նոյն դիներով դէսի Ամերիկա, Ա-ւրսարալիա, Քանատա եւ Արե -

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա -

AMERICAN LLOYD

48 Rue de la République Tél. CO 4722 7 Rue Auber, Paris

BUFCRSFR

Within - Auth Ruinun .- 2. 8. 7.

ԱԵՒԵՌ - ՊՈՒԱ - ՔՈՂՈՄԳ - Հ. Ց. Գ. Վ. «Արամ» են քակոմ երկեր քրայն - Հողովդ . այս հինդարքի իրկերան ժամը 21 հր. սա- գերական ծառաբատերին - Բուրդ բնկերներու ծինդար բերերներու հիմիալու քինչը պարտաշորել է ։ ՄԱՐՍԷՑԼ - Կապ - Խաչի Շրջ - Հար - բուքիւնա ժողովի կը հրաւիր շրջանի ժամը ականանիւդիալ այս բորհեշարքի կէս օրէ վերջ ժամը 3 հի. Ահարոնեան ակում բին մէջ Վարեւոր օրակարդ ։

ԱՊՐԻԼ 11/24Ը ՎԱԼԱՆՄԻ ՄԻՋ

Կազմակերպուած Ազդ. ՄիուԹեան կող-ժչ, ՀովանաւորուԹեամբ երեջ յարան -ուանուԹեանց պետերուն ։ Այս ՈւրըաԹ ժամը 21ին Սալ տէ ՖէԹի

որանը չ Կը ծախադանէ Գ. ՍԻՆԱԳԵԱՆ (Ազգ. ՄիուԹեան հախադան) Ֆրանսերէն իսութ կ'առնէ Պ. Ց. ԿԷ -ՁՈՒԲԵԱՆ:

Կը խոսի Փարիզէն Հրաւիրո ԳԵՐԱՊԱՑԾԱՌ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

UACELBUR USUZURABUE SEERE IFER

411.01:1-00

ԿԱՐԵՐՈՐ

Անոնը որ Մ. Պարտոնետնի լորելինա կան հանդէսին համար հրուլիրադիր է հե
ստացած , կրնան դիևել «Յառաք»ի խմրագրատունը , ինշպես նաև Հայ Գրավա
Տառներուն, ուր պիտի դանեն արտմարդե th unduly

ՀՐԱԻՆՐ ԼԻՈՆԻ ՀԱՅՈՒԲԵԱՆ Յառաջիկայ Մայիս 124 կիրակի օրը 2Բ. Գ. Միուհիան յիմահանայ յուրիանը
պիտի կատարուի Լիոնի Մայ Մոլիերի
մէջ՝ Այս տուրե, որդիլինական յուրծնա -
հումերը որդան է ճաշ մի կապմակիրակել ,
11 Մայիս չարաք իրիկուն, ի որտերի
հարիսչ հերդ հիրդ հումերը որտերի
հիւտի արածներեն մեկուն մեջ՝ Լիոնա -
Հայ հասարակա հիւնը տիրով կր հրաերրում ժամակակում լիերալ հաշաակա -
հիրչ փափարադների այժմեն կինան դինարակա
հին։ փափարադների հումեր կայանակա
հին։ փափարադների հումեր կայանակա
հին։ հայ հրահագարինիր այժմեն կինան դինել
հիմական դահես իրանարական
հիմականում հրահագարինին ակահամ՝ արձա -
հապրուհիա. Տամար ։ ZPUNEP LEAVE ZURAKOKETT

ZHEREZ TEUREBUX UPUZ Ստորեւ Պիվէրի նուիրատուներու ցան -կը (դումարը 24.700, յայտարարուած է

կը (դումարը 24:700), լայրապարուտ է ուրրան օր է։

Ն. Ա. Սարդիահան, Աստաբալ Մարոյ հան, Մանուկ, Գաողարիան, Ցովհաններ
փույիկնան, Հերայիան Թորոս, Պոյոյիան
Ղարար, Սայատուբ Պոյոսնան, Թանոյ —
դես Տերրան, Գեոր Ցովսեկնան, Սարդիս Արտոնան, Պոյոս Հերայիան հարաորևան Գրունգ, Երկա Թոյուն հարաորևան Գրունգ, Երկա Թոյուն Հայրարեան
հարար, Ֆարժանեան Համրարեան Վաբառնան, Մարրար Ղարիական, Հայրար
Պոյաննան, Սեղբակ Արթահանեան, Ծաորարիակ Արթահանեան, Ծառաբերան, Հայրար
Պոյաննան, Սեղբակ Արթահանեան, Ծաառուրհան Մերար, Ցառաբար Գիհասնան Պորաձևան, Մեդրասկ Աբրատանան, Ժա-առորհան Միսաը, Խաբատուր Գինսոնան , Ելան Գինսոնան , Կարասկետ Գինսոնան , Մկստիչ Դշոյհան , Անդրանիկ Տմասպետ -նան , Նշան Նադաշհան , Արաժ Նաշոյհան , նաս, նչաս կարաչաս, қրաս կաշվենս, Ենովքը Յովոէփեան, Խոսրով Պոյաձևան, Վարզան Վարզանեան, Լեշեն Տօնապետ եան, Մարտիրոս Մերոյեան, Սարդիս ՅովՀաննէսեան 500ական ֆրանը, Գաս պարեան Կարապետ, Գրիգոր Գինսոեա 300ական, Սահակ Պետուիան 200, Սար դիս Մանկոյեսն 300, Սիրական Հայրա պետևան 300, Պօղոս Նորտիկեան 200 ֆր:

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՀԱՆԴԷՍԸ Տեղի կունենայ 24 Ապրիլ, Հորեքչաբթի, ժամը 21ին, Փբթի ժուռնալի մեծ սը-րահին մէջ, 21 ոիս Քատե, մեթրօ Զատե: Նախաձեռնութենամբ ՁԱԺԱՀԱՍ ՈՐԲԵ -ՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ եւ ժամակչութենամբ գահագմակերպութենամբ ։ Կր հախագուհ է՝

ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԳՈՒՆԻ Կը խոսին ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ , ՀԱՅՐ ԱՒԵՏԻՔ Վ. ԹԱԼԱԹԻՆԵԱՆ և. Կ. ՄԵՀԵԱՆ :

Մասհակցումնեսի՝ Օր ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵՍՆԻ, Պ. Պ. ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄՐԷԹԵՍՆԻ, ԵՐՈՒԱՆԴ ԳՐԻԳՈՐԵՍՆԻ, ՍԱՐԳԻՍ ՔԱՋԵՍՆԻ : Իսկեն օրօքարևեր պետի մեկնին ժամը Ցին՝ Խրիմեան դպրոցին առջեւէն : Untser 11.2118 1

80PtLtvuur Zuvatu ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆԻ

Գրական եւ ուսուցչական յիսնամեայ գործունեութեան 27 Ապրիլ, Շարա երեկոյ, ժամը 21 ին SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes

Նախադահուβիասեր՝ ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԷԼԵՍԱԻ Կր խոսին՝ ՏԻՍԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷՍԵՍԵ - ՊՈՒՏԱՔԵՍԵ և Ք. ԱՐՇԱԻՐ Կուրսութք (Իս ԱՄԱՔԵԼԵՍԵ ՝ Վր Խոսալք Գ. Ս Քաջիան (ջութակ) եւ յոբելհարկե Էկեր պիտի կարդայ Գ. Ա. ԳՐԵԶԻԵՍԵ Մուտջը ապատ է, ծախանրու մասնակցութետութ

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳԸ Ընկերակցութհամր նուագախումբի Կիրակի 5 Մայիսին, Կեսօրե վերբ ժամը նիջդ 5ին, ՍԱԼ ԿԱՎՈՑԻ ՄԷՋ 45, Rue La Boétie (Métro Miromesnii)

շեւ կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ եւ մասնակցութեամբ ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

Յալտագրին մաս իր կազմեն՝ Կոմիոսաի, հիմակետնի, կանաչհանի , Ալթունհանի եւ Ափրիկհանի լաւագոյն՝ գործերը, որոնցնէ մաս մ_ը առաքին ան-գամ ըլյալով կոռնիզգուկ Փարիսի մէջ։ Տոմանրու դեները՝ 200, 300, 400, 500, 700, 800 ֆոտծը ։

Lhshu 40.000

Որուն ԶԱՆԱԶԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԾԻՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ

Նուիրուած հախորդ ջոնսերը՝ այնջան ջերմ ընդունելութիրն դատւ, ֆրանսական երաժշտական մամուլին ու մեծանուն՝ երաժշտադէաներուն խոր դեա-տասանջին արժանացաւ, եւ ֆեստիվալ ընկերութիննը անոր երդապնակները (միջրոսիյոն). ալարակ հանեց ։

Այս անդամ կը կազմակերպե բոլորովին նոր յայտագրով մը իր՝ ԾԻՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ՔՈՆՍԷՐԸ եքոլ Նորմալ ար Միւզիքի որահը - 78, թիւ Կարտինե (մեթթօ Մալզերպ) Հինդչարնի, 23 Մայիս, երևկոյետի ժամը 9ին։ Կը ժամակցին՝

Նելլի Քարոն եւ Կիյըմեթ Պուայէ (Մարքընոյի ալիջներ) Մօնիք Մաթայն (դալնակ) , Լուի Տիլիես (հարուածային դործքըներ) , Լիլի Լասքին (Տաւիղ):

հապմահիրպութիւմ՝ ԼԸ ԹԴԻՓԻԻՑ - Ղեկավարութիւմ ԺԱՔ ՊԾՆՏՈՆ -Կը ծերկայացնք Լիւլ Անարէ Մարսել - Տոմսերու դքն 200Հծ 600 ֆրանջ : Կը ծախուքն հանդքոքն որանչ - Տիւրան "բարաարակչական տան եւ դործակալին -ում, ինչպէս նաեւ Օր է երա Իլդալացնանի մոտ (73 Ֆպ - Փուսասնիեր) : Հեռամայն՝ - ՓՐՕ - 64 - 23 Amdamhphmur bhrp, 16 6.64664

บษคนบรษกล บกษานร กษบกษบ นนบษานล

Միութեան տարեկան մեծ հանդէս եւ պարահանդէսը

Իսիի Թաղապետական սրահին մեջ 28 Ապրիլ, ժամը 16էն կես դիշևը ։ Թատերական բաժին՝ ULU ITALL LITTLE STAR

Ղեկավարութեամբ Մ. Շիրվանեանի եւ Շ. Պալեանի եւ սիրայօժար մասնակ

ցունեամը Տէսինարնակ Տիկին Աշխեն Պօյանեանի ։

(Դիմայարդար Պ. կարօ Օսմաննեան) *Գեղարուհստական բաժնին կր մասնակցին*

Օր․ Վարժապետեան, Պ․ Մ․ Պօղոսեանեւ Ա․ խորանեան ։ Եւրոպական պարեր ։ ժամը 19էն կէս գիշեր

Orchestre RAYMOND BOISSIERE

byuly Usph whuh

GARIBALDI - OTHELLO Մուտքը 300 եւ 400 ֆրանք

2454444 USU SOLUHUR OFFITHE U.U.L. St. 4281-6844

BOSPHORE LUNGBY WITH WITH CONFIDENCE

2 ll, d, l, lobohy

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille.

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ቦች ያሀቦት — ԹትՒ 7865

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9 Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Sains 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82

ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

1957

33ème ANNEE

: Arpik MISSAKIAN

ህበቦ ՇՐՋԱՆ, 13ቦԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3678

อบบรรณายะ 24 ԱՊՐԻԼ

MERCREDI

24 AVRIL

סרחגעט שטטפר

פערעכחגף פחדעיעענכ

Մեկ արգանչանի վրայ, 1915 Ապրիլ 11 - 24ին գործագրութեան գրունցաւ գի-ւային ծրագիր մբ, որ տարինիր առաջ պատրասուա էր մահրակրիա հերայում 1908ի Օսժանեան Սահմանագրութերնը

պատղատուած էր ժանրակրկիա կիրպով։
1908ի Օսնահան Սահանաարդունիներ խանդավառած էր Հայունիներ ։ Արտասահանելն, ժանասանը փոլկասեն Ուրիս հանաինըուսի էին «են» Թեւով ժաղոր հանականուսի ան անորային գործիչ -հե

մետում դամաստող և հուներ կացուած էին
հր :

Պրտոլ մէջ կրարու հանոէ բացուած էին
Պրտոլ մէջ կրարու հանոէ
համար դաւայի խորհրկ դեպի մայրութադաջ խուժող ուսում հատևնչ պատանինն թը ։ Արդոնականն ու Պէրպերհանը հեղ
արեւու կուդային այլեւս :

կուղային այլեւու ։ Ցաթձրագործ վարժարածները բեցուած էին Տայ երիաստարգներով ։ Շատեր զուրկ էին ապրուսաի ապահով միջոցներէ ։ Ուսժամ ծարան էր, որ գերկ Պոլիս տասինորդած էր իրենց թայլերը։ Առնջ իրրեւ դրամա -գրուխ ունեին, իրենց երիաստարդութիւնը, , Տայրենասիրական որին, աշխատերուն իր -րովը եւ դարդանալու ու առկալու անընկ-Տես համուծ

Հայրենասիրական ողեն, ալիտանղու կոըրդը և դարդանալու ու տոկալու անդներձեյը կանց, և ըն հային ու ու արդալու անդներձեյը կանց, և ին հային ու ու և ըր գարհայի հանց, և հանց, և հայաստաու էին, դրգեր
ու Իրեքեր կր հրատրակու էին հայարը հայի ձատուրակոններ, հոր ըստասոհայներ կր հրատրակու էին հայարը հայի ժատուրակոններ, հոր ըստասհայներն, դրակին ամեն օլ :

1913ին հայ դրերու գիտաի 1500 և։ Հայ
տարարու ինան հայարի հայանի որ դրակու
հայների դինց գարակին կան իր հահայների դինց գարականեր հրաց և չուրական հայարութենը չ
Հայականան դարական կանարակատութեւնր ։
Հայականան դարենունի հայուրները կարդանար
բականը՝ արերանական դարակաս
բականը՝ արերանական հայարականը՝ արերանական հայարական հայարականը՝ արաարանական հայարականը՝ հայարական է հայարական եւ օտարատեսը :
Վեր գատան էր Սուլենան Հանիաի հաժիայանական ծրադիրը:

Ուրադան ին հրացատութերն հրացարարեն հայար հայար եր հայար հայարութերն հրագատութերն,

հրացարութեն և և արդաթութեն է օտ
ժանձետեր գույներն և հարարած է «օտ
ժանձետեր գույներն և հայարարութեն է «օտ
ժանձետեր գույներն և հայարանարեն է «օտ
ժանձետեր գույներն այարան արդերն
իր .

Արտուսի գույներն այարան հայարական
գույիը .

Սիսաւ հայանել ո՛ւ չ միայն գրիսած
Սիսու

գորյեր։ Ակտու Հայածել ո՛լ միայն - ըրիստոն -հաները, այլ նաեւ ոչ -- վեուրը մահմետա-կանները -- արար, ալգանացի եւն։ -Թուրջերը դգային, որ իրներ առնուայն լիսուն տարի հա մեացած էին Հայերին։ Նախանձի վեր կոիշի լիիսի չուղին։ Արև կեղուներն՝ Հայուրենան ողնայարը կոտ -ոնու Տանա-

կ՝ որոնելին՝ Հայուհեան ողհայարը կոտ -րելու Հանար։ Գաւառի մէք՝ Հարսաս-հարուինիւնները սասակացած էին։ Պատրիարգարանը ամէն օր «Ռադրին» կի ներկայացներ Բարձրա -գոյն Գրան :

գոյի Իրան։
Պայրանեան ապատերագմի վաղորդայնին
բաջորեն Հրապարակ գրուստ՝ էր հայկական
Բարենորոգումներու ինորիրը ։
Երաչիաւոր վեց մեծ պետունինները
1014 ինորուսարի այր վերջինի ընդունիլ տուստ՝ էին րարևնորոգումներու ծրա-

Երկու հերոպացի մարզպաններ նչանակ-ուած էին հայկական նահանդներուն հա մար , որոնք որոչ ինքնավարութիւն ստանային:

ասանային։

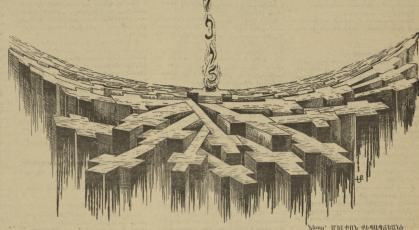
Մեծ պատերազմի լոււագոյն առիքի արւու Հրէ կառավորուքեան՝ արժառեն
լուծելու Համար Հայկական ինպերը։

Ապրիլ Հեն ձերրակայելով Գոլոս Հաթիւրաւոր ժատւորականները, դէպի կառավիսա տարնորդեց պիտներ անակը ու
անդրուն ձերու Համար Հայ ժաղովութը։

Մեկ Քիիսն հաշտասիները։
արդարութիւն կը պահանվե առավիներ։

կու տարիկ ի վեր ոչ միայն դահինկն , այլ դայն հովանաւորող մեծերկն ։ Յարդա՞նչ Հայրենիքի ազատուհիան հոմրուն վրայ ինկող մեր մարսուկիսան ըս, չիչասակին ։ «Մծագորպացը ևրրե՛ց պիտի չմունայ դիրենը և, անասան համաւաջով պիտի չու

«Մադորդաց», որըն ք պրտը չառությ դիրենք եւ անտասան Հաւտաքով պիտի քա-ւէ իտէալի նոյն ուղիէն, մինչեւ որ Հնչէ արդարութեան ժամը ։ ՀՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԼԼ



ՄԵՌԱԾ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԻՆ 2U.UU.C

hot'f bpm'qlibp, hot'f, Անբարբառ շիրմին վըրան Տեսլահար բանաստեղծին Որ կեա՜նքը` ձե՛զմով կերտեց … Ու, գարունին թովչակա Աւիշներով սիրահեծ աւրչներով սիրահեն ,

Նրաղկեցուցեք այս վերջին
Էջը՝ իր սե՛ւ հոդերուն ,
Որ քունին մէջ անմատեան ,
Գրչին հանգոյն՝ սի՛րտն ալ հեք 2ի ցամքի
հիչք հրա՛զներ, իջէք ,
հիչք հրա՛զներ, իջէք ,
հեռքի,՝ ոյոփ սերոնացան
Անիտնց ձեռքերը հրգա ,
Ձեզ կանչել՝ այ չե՛ն կարող
Սակայն, նոյնիսկ նեղ յհոսին
հնայնութեան մէջ արքատ
հեր յուրերը կը մրսին,
Ձե՛ր լոյաղն են դեռ ժպտուն
Շուբթերն՝ անխօս մազապար
Մին «հատեն» անտուն 2h guifh mailou umamump , Ուեւթորը գիհին հարդուն Ռաւու դն տեր, յսեցադահ Ռաւհեհուս արհուն արտահամա հանգչի ։ Իջէք հրա′զնհր , իջէք՝ Դուք ո՛րքան էք ուշացհր Գուժարհր հովէն արագ , Գուժաբեր հովեն արագ , Ոսկի եղներկն է վագեր Եւ , կատարեն ձիւնատաշ , Քերթողին ՍԷբը մի՛ակ Արդե՛ն իր քովն է հասեր , Ան է՝ Պատրա՛նքը շրքեղ՝ Տեսեք , կայներ է հսկուն ծակտին վերեւ լուսագեղ Եւ աչերուն՝ յաւէտ փակ , Կայներ է Ան՝ սի՛րաւեր , Շող վարսերուն հովարձակ Հեծքերուն մեջ տարուբեր Զերթ սօնի : Իջէ՛ք երազներ, իջէք Անցեալներուն փըլատակ

Հովը կը հարթէ փոշին Փառքերը, գոհարաշար Մատհանին հետ՝ կը մաշին ։ Ներկաները մերկ՝ կապրին ։ Ներկաները կը փակչին Մեր բարախուն թիրերուն ... հետ որ Արույանը ծր բարախուս բրթյուն Երբ դաւհրով լպրծուն Անդունդն ի վար, սհրունդներ Խոստումներու կը կառչին, Երբ ըստուհրներ կիսամեռ Կաղաղակեն՝ խելագար , Երբ կը լռէ, ալեյոյզ Ծոցն ովկեանին մահերգակ սոցս ովդրասիս սաուրդա Կեղծիքներուն տապալած Յոյսին զանգը ջըրասոյզ , Երբ մո/խիր է ամէն լոյս Եւ անապատն անգամ՝ լա Այս խուճապին այլանդակ lm'g , օշ առավառա ազու և այ Այս խուճապին այլանդակ Ժբխորին մէջ, վի՛ր անկէ, Որպես ծածանող դրօշակ Քանաստեղծը կր հսկէ ... Մինակ, ունեքուն, անօրի Զայնը կ՛ուղղէ ամէն դի։ Քառհրով կուռ եւ յստակ Երբ կր խօսի կամ կ՛հրգէ՝ Եղեռնահար, ո՛րը ազգի Սուգեն, Արե՛ւ ևր ծագի ։ ... «Գեռ կամե՛ր կան՝ անձ կան հառավանր անխօրտակ՝ Անմահույթեան պահակներ Որ փայլա՛կեն կը քաղեն Դիզա՛կն իրենց՝ հղրեղեն «Քառաներուն դեմ կանգուն mfiunhh .

Միտքեր կան դեռ անսայթաք՝ Ապագաներ խուզարկող Նո՛ր փարոսներ սըլացիկ , Եւ դեռ կեանքեր կան՝ դալար , **Փոթորիկներ** գլխատող լա′ստհր, խիզախ եւ արդար . Քայց մանաւանդ, սիրտե՛ր կան,

Ակերուն պէս՝ թափանցիկ ,

Անըսպառ՝ անոնց նըման տորապատ անոնց նըման , Ուրկէ բըխի, բուռ առ բուռ Հասատներու բացառիկ Օրհնութիւնը՝ որպէս չուր, Ծո՛վ հրաշքի :»

իջէ՛ք հրա՛զնհր, իջէ՛ք, կտանքը նոյնիսկ հրբ ցամքի Բանտին մէջը՝ պատանքի, Հոգին կարծհու չի՛ մունար Ձեր թուրմունքը հեշտահամ , ժուրն գիրկը անքընտր Այնպես քեռած է, անգօր Բանաստեղծը Թոիչքի, հաեք հրեն տա՛զ րասր Բերէք իրեն տա՛ղ բոսոր Որպէսզի քունը ծա՛ղկի Որալեայի քունը ծա՛ղկի ...
Անմահութ-իւմը անգամ
Առանց յոյզին ձեր աղուոր
ժժո՞րք մըն է՝ տեսլաքամ
Անեծքի :
Եջլք հրա՛զներ , իջէք՝
Հայրենաբա՛ղձ շիրիսին ...
Իջէք , հրա՛զներ , իջէք՝
Հայն գորոն ա՛ռ էջին ...
Հան գորեցէք , ձեր փըխրուն
Մատնհոսիս «հոտ» և «հունե» Մատներովը սիրածոր, Ծաղկող հէքեա՛թ մը՝ վերջի՛ն , Որ քունին մէջ անմատեան, Տենչահար բանաստեղծին Գրչին հանգոյն , սի՛րտն ալ հէք Չի փրշրի ... Իջէ՛ք, հրա՛զներ, իջէ՛ք

ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ

MVF. — Հեղինակը Ապրիլ 24ի առնիև «Յառաջ»ի համար վերամ չակած է իր այս ընրքուածը. որուն նախնական ձևւր գրբ-ուած էր Լևւոն Շանքի մահուան առնիև արակուած «Ս.կօս» ամսադրին \$49 :

4 9 P-hL 11-24h

FUSIOR 2006 FTUPPh

JUIL 2117.

ՍԱԼ ՔԱՏԷ

Մանրամասնութ-իւնները՝ 4րդ էջ

นนการกา

2 + P + U 2 N + V + 8 U V

Մրրիկը աւլեց տարաւ դարերուն ցան -

չերով ու հաւատքով, չկան հարսները յուսներ, նոր օրերով բեռնաւոր , ու մայուսնիլ, ծար օրերով բեռնուսը , ու մա-հունիերը՝ որսեց գլույթ աչբերում «ԵԼ տետելիերը տեր վարդուտ երագները ... Ոչ մէկ լոյս ու օրօր ... Սպաշոր պատու մբ միայն աշերակեն -րուե վրայ հատած՝ մոխիրներուն կը մայ-ել ...

Ամայի է մեր հողին ալ... Ոչ մէկ ժպիտ՝ որ վաղուան յոյսը ցօղէը մեր ալաւոր սրահրուն մէք, ոչ մէկ՝ երգ ու օրօր՝ որ մեզ հին հին փառջերուն աա-

we open on the file file damphrain mu-big, as they ploty has assumaged, but, squpassub homphland.

Rep bis Lupastubb as Upontublets up they be man upon billy norphus qibibs hufleth, as they ampilum pletthe antish mittahi dhamd, may abb manamaha parts. Quequaphub as Pelmuhiy hope the state of the man and the parts. րուն ... Հարդարհանն ու Թվատքերքի որ ձեր յուսանատ հովիներում անդամ երև այ Ֆանչչնեին հայրենի հոլին, հայրենի չու-ընն չինասանող դեղեցկունիւնը ... Սար-գես Միսանանը որ ժողիայան եր մարեր ձեր հոլինչն հոլույն մէջ ըստած տես աբորյարները .

առույլարը։
Ո՞ւր է Կարոն, որ դաչա կանչէր մեզ սա պատնիկ քաղաքներէն, նրունանը՝ որ մեղ պատմեր իրենքներուն մէջ ինակող մե -ծուքինոր, Հրանգը՝ որ ձեր դարկալ եռ -դիներուն սուղը պառար ոս անեաւատ ու

Աշե բը, ս_ոշե բը քաղ քեր ու տաքնանիր վարպետները

Uhn'ng up dby neuneghis ne jebyhis nba աւտրոսած, անոնջ վորս ի դուր կ՝ որոնևնչը որպէսզի դան ու ժեղ դարձնալ ցոյց տան ուղին ժեր կորսուած հրագներուն, ու ժեղ

ուժ տան որ Գողորվան մարլցելու ։ Անպատժելի Շահրիկը, որ կը ձգներ ու Էորստար, ու իր խոժոռ դեմ ին ու անո-գող սաստին ժեք՝ չեխնչ հրրեջ ճանչցած

«U.QUSU.TU.PS»C

washpu muhand bu phá Anghu, «Ugu ասերը աստում ու ըստ ծոքը», ուրը տամարտծի խմբադրատուծը ւէինդ յարկով մի չինուքին էր վերկց վար աշխատան գի, դուողութեան եւ ատեղծադործու -Թեան մի տամար՝ հռուն, ընդմնաւոր եւ

fluid of h making' trans, physhmany his adding lading angloghting ang ladinard fits amilia his dangkhy' diggaplar shi hambana lading his hambana ladinar his malama his malama ladinar h չարժում ներով , արծուի Տանկերին նմա -նող դրերով դրում է իր խայխող ու հեղ-նող «Առաուան Տոմսեր»ը կամ ծրադրում Հայկական բարենորողումներից օգտը

մենք, քաղցրութիւնը, մանկան մը Հոգին է է Վորուբրուը իր ալհեորը մազնիրուն տակ, ու տառապահ իր իր չլուացող Հոկումներուն . Վռամ համը, որ ետ դառնալ, յուսահատիլ ու ստոլը, որ հա դառապը, յուսատարը, ու սպառիլ չզիացաւ , Հրաչը, որ Յիսուսի մը Հեղունհամբ չալկկց իր խաչը, Իչխանը՝ նախավկա՜ն` որ իր մէջ էր ամփոփեր ե -րեջ դեղեցկունիւնները մեր աղատունհան

րեց դեղեցիութերւագրը այդ ապատութատու փուհի, դեջը, հասոք, հրդը ...
Ու ժիշտեք բր, ժիշտեն բր, անոնց որ Մարդպետ, Գառոեն, Վարդդես, Շահ -պաղ, Վահադի, Սարդիս, Մուրատ, Չա-վուլիան, Տարակարեան, Փասալիան, Վե-ջադիան, Գարֆալիան կուռեցան.

Ու անոնը, Հոյլը կրտոհրներուն, Գեղաժ Բարսեղեանը, Արժ էն Տորեանը, Գեղաժ ւարոսգանը, Արմ էծ ծորհանը, Գեղան Վարդասհետը, Սեւովեր, Ձենվեր հանձերը, Լարենցը, Փալլակը, Համրաթեումեանը, Հայրահետնը, Գորգոր Եսայեանը, Գա-սապետնը, Արիոր, Բարքեորը, Վանիկը ու գենգակ չարանը ըոլոր ժոռացուտնեւ—

րուն
Ու անոնը, որոնց վերջին ճիչը կեղ դուհայա բանաին ներումներուն մէջ կամ
դետերուն, ձորերուն կարը, որոնը կաիսադանին կատարեն Եռոլան հեղեկն կամ կան կատարեն Եռոլան հեղեկն կամ ինկան՝ յուսահատ մաջառումի մր

Նրան կից սենեակումն կին երիտասալ խմրադիրները՝ Գերան Բարսեդիանը Ս-ն. Ն. Փափադեանը, Հաքրաբժանե ա. ե. դաղափարական դեմ

Ս-ն, Ն. Փավադիանը, Համրաբժումեա, հր., յուսաուռ և դարավարական, գել -ձիր, որոշու և դարավարական, գել -ձիր, որոշեց դիչեր ցերնել «Ազատամար -աթով էին ապրում միայի . Դիմացի սեհետերումե էր « Ազատա -մարտ չի սիւծն ու գարկերակը՝ հիումասա-կան ծակարար մեր սիլուկի Հրաչը, միչա ժպրուն, միչա լուսանս և միչա լոր -

տուն է վարի յարկում ձեր մեղուանոցն էր՝ Հ. 3. Դայնակցունեան ակումբը, ուր հաւաքում էին «Արսասաքարա»ի ծիւկոը, նրա քարոգած գաղափարների չուրջ իրվ-ուսան երիասապրուներեր՝ Հինր փչթե – յու եւ նոր կեանը սահղծելու րուսն երրո-

վով լի։ Գետնայարկում տեղաւորուած էր դրա-արի մէջ աշխա րանոցը եւ տպարանը, որի մէջ ող ընկերները ձուլուած էին hphughg վեր դանուով յարկերի մէջ հռացող կեա

Ու երբ երեկոյ էր լինում , բոլոր լու Mc երբ որոկող է իլ ինում է բոլոր լուսա-որուսած յուրիկրում ավտում է իւ անգ կետնը: Նոյն օրուայ Թուրջիոյ ամրողջ կետնթը ամփոփուսած էր դանապան յար -կերում դառնարդ փնագեհան դիճարա-նութիննների եւ որոլումների նիւթ, որ պես դի ձետեւհալ օրը դարբնուեր կեան -ջի մէջ ։

Այդ տեղ էին Զաւարհանը, Վարդղէսը

Սարդիսը ... Այսօր չկան բոլորը։ Փոթեորիկը սրրեց դաղափարի եւ դուհաբերութեան այդ հրա-

1917, Թիֆլիս

մեջ, աշխարհի պոռնկութիւնը անիծե -Ու արորճ սեսրճ երաշ արո_ւշը էսշրր

Բայց աւելի մեծ եղան անոնը որ բնաւ Fury mittle deb եղան անոնը որ ընտա անուն չունեցան , որով-հանեւ - մանչցան ժեռնելու դառնուվիւնը, տանջանցներուն ու ժահերուն ըսրոր ձեւերը, ու չերին մր ջունեցան որ հանդչին ոչ իրերն դեռլեն դերեղժանոցը՝ ոչ աղբողներուս հողինե -

Մեծ եղան, որով հետևւ դացին մեռնե ու՝ ասանց յարուժեսա՝ դոյսի, առան գ յուսալու Եէ օր մը անցորդ մը կանպ պի-աի առնէ իրենց ոսկորներուն մօտ Հոգոց

ար անու չրրաց ողողարարում անու արևյց մբ լանրու, դասանց յոււաայու Թէ փայր մէ-կը ալիաի դիածայ իրենց ածունը : Դատ է մետելի առանց յորու Թեան յոյ-սի, բայց ածունց ձեռան՝ որաչեպի կոիուր շանուի. Մեսում առանց իրենց անուր ապրու, — ժու Բին ժէջ, իրենց Տողեվար-եւ Հեւ, եւև Տիչը խեղդած

ջի Տիչը խեղդած ... Փա՛ռջ անծանօԹ դինուորներուն՝ որոնջ ինկան յաղժանակին հաւտաջը դրկած ի րենց Հոգիներու մէջ ։ «ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏ» (1921)

«UFL LUSP muse»

42 տարի արդ էն . Ի՞նչ և Նանակու Թիւն ունի , սակայն , տարիներու . հորդես հրդ էպ-ջի մր հաճար՝ որ ոչ միայն աննակորներ է հայ ժողովուրդ պատես Ահան «Էև» այլ եւ կարելի է ըսել՝ աշխարհի պատժու-քեան «Էէ» վարդանանց հահատակու Թիւ որ և իլեկուան պատժու Թիւն չէ «Հրեանե – րու «Լացի Պատին» յիլատակու Թիւնը որ որչվուտա պատտուբըւմ էչ։ Հրատան -գուրեր չարումակ արձարձեր է իրևնց սր-տին մէջ տառապանջին մորմոջը, որջան ալ ըլլան անոնը էին, որջան ալ ըլլան օ

ալ ըլլան անոնը ծին, որքան ալ ըլլան օ աար իրենց երիտասարդութեան ծամար ։ Մեր երիտասարդութեւնն ալ որ ժեծ ցաւ օտար հորիզոններու ասել, չունի եր աչջերուն ժէջ 1915ի սարսարինն ախուր

Որարճանուն բմագ է ին դրգ դօն աաա-

առերատ : Ոչ իսկ կրցած է կարգալ սաժմոկեցու -ցիչ ծկարադրունիերները անյուր, աղէ -անի, բայց բրօշմուտծ է իր հողինի մէջ ցեղին անձիսահա անջենիլի պատվերը, իր մային մեջ անկիւն մր առւած է իր

իր ժաղջին ժէջ անդիրնն մր առուսծ է իր դարաւոր ժամիութին հիմնայատակ կար-ծանման և իր պարին մէ ժամակի դր ու-նի, որ իր ենդերայ ամէն Ապրիլ 11-24ին։ Որբերու տերունոլը, որրանոցներու այ-խուր կեանջը չէ ժողցած ապրույն է երկ չունի իր առնեն, իր ընտաներն է, ունի ապիպի անոնց այրանունեան ևւ իր ան-ցած դժովունի հար բերած լիրաապի մր, ունի խորը։ Անոնցմէ չատերուն անունը վերքը արտած է իրենց որովենանւ իրենց ժաղ-արուած է իրենց, որովենանւ իրենց ժաղ-արիենն անում անունը վերքը արուսած է իրենց որովչենսեւ իրենց ժայ-թեկնի անուլ ձայնը լեն լոսծ որ կը կան-չեր դիրենց պարտելֆե կան փողոցեն ։

Ինչ դիւային եւ իր ժանրաժասնութեկչ-հերուն մէջ ածաւոր ձեռով մր պատրաս-առւած ծրագիր մին էր որ գործաղրու -թեան դրաւ գամբնր։ Երեց տարրեր ուղ-գութենանը դրուն «անեց պաի։ Տեղամա -նութենամը ուղ հայնեց պաի։ Տեղամա -նութենամը ուղ հայնեց այն է հայտնա -նեն հայ ժաղակութե ուն չանգաչ մո դութեամի դրուն շանոց դայ.
Խութեամի դրուն շանոց դայ.
Խութեամի ու Հարդում՝ հրեք չորրորդով
«կնել հայ ժողովուրդ իչ Հայերում վրբայ։ Հիմնովին փճացնել անոր դարաւոր
մշակութը, Դանդելով հիկովին, վանք, ,
դպրոց, ժառենադարն եւ ամեն իչաատեսոան որ կուդար հինեն, եւ հետջը տակարան որ կուղար հինկն։ Եւ հետ չթողույ հայ մտաւորականութեան ժողո ջարդուլ ռայ ստաւորագատության մոդո-վուղի մը սերը , միանդամ ընդ միչա ջախջախելու Համար Հայուն ողնահարը , ինչպէս իրենը կը պարձենային այնջան չնական լրբունեամը :

չնական լրրուβնամը :
Այս հրեղջեն ո'րը կաւ անդարժանելի ։
Ե՛թե իրենց կարևւողութենան կարդով ուժ
ունենանը դասաւորելու, պիտի ըսենջ ի՛ջ
հրկորորն է որ անվերադարձ է եւ «հեր
բոլոր կենառնակումինար եւ ցեղային առաջինունիւնները չեն կրնար գարժանել
դայն։ Հայ ժողովուրդը ինաի բոլորն աեվիւ Այսօր նորեն ունինը մեա չորս միկան երկրադումոյին վրայ։ Թչնաժին
բրած արևը և՛տ գրայ «Բչնահին մաա
շորականունինը իր պարծանջները կրնաչ

ԱՐՏԱՇԷՍԻ ՕՐԵՐԷՆ ՄԻՆՉԵՒ סרירה תפנ

ձի° չդ է այն աւանդութիւնը թէ՝ «Մեծն ձր չդ է այն առանդուխիւնը թե; «Մեծ Արտաչէսի մա∻ուան օրը բազմաթիւ Հա յնը ուղած են վերէ տալ իրենց կետնջն րուն »։

Uno : husa

Ս.յդ անձնագունութեան չարժա Upp whitmaps in them is unphantly for particle with the straight of the particle with the straight of the stra

եւ, վերջապէս, անցեալ դարբերէն ո՞րն է ժառանը Թողած մեզի՝ բացառապէս Հայկական այն առածը, դոր կը յեղյեղենը յաճախ,— «Գնա մեռիր, եկուր սիրեմ »։

Հեռաւոր անցեալին մէջ մինչեւ անձնա-գուութենան դացող պատրաստակամու-Թեան, եւ մեր օրերուն յեղյեղուող ինչ -ծարնորոչումներուն միջեւ կա՞յ հանդի աունիւն մը, որ, իրբեւ դայիսային յատ -կանիչ, երկարած ըլլայ, կարմիր Թելի մը Խման, Արտաչէսի օրերէն մինչեւ օրերը

Հարցումները գրի , բայց , կը վարանիմ գրական պատասիան մր կցել անոնց ։

գրավահ պատասիան մր կցել անոնց ։ Այդ փարածը էր իրերը, անչուշտ, ազ-ղային ինչնասիրուժենէ ։ Ոչ ալ՝ ցեղային «բացասական» դիծ մը Հրապարակաւ ժատնանչելու . . . հրկչո -տուժենէի

Կը վարանին նաև ժիտական պատաս խան մը տալ նոյն այդ Հարցումներուն ։ Ու կ'ուղեմ աւհլցնել, անժիջապէս , ոլ րաբւ այս վարարնա արդիւրն էէ ազդայիր իրնասիրութեար ։

րաջասարդութատո ։ Որով-հահանեւ մեր կողովուրդի ե՛ւ դրա-կած, ե՛ւ թացասարոն կողմերը ե՛ւ դրա-կած, ե՛ւ թացասարոն կողմերը ։ Մեր ջիչ մի չելաուած պրացողականու -Բիւ՞նծ է, որ շրու քաղեր կուսաց մերի։ Կամ՝ Տահրեուքենակ, ինչպես եւ՛ դե -դուն արտայալութեանց ատակ մեր արուն արտայ իստոնուտ ծջը ։

Uhum jo min

Ասպարվում։
Բայց ծառեւ՝ ձեր խոր, ձեր — անչափելի «Երբ՝ դէպի ձեր «ձեծ»ը, — ինչպէս Ար - աայլեր պրտ ենի ապարային , — ու դէպի ձեր ապալերի պարային ։ Մեր դիտակցական Բէ բնադրական, բայց՝ գտն ը ցանկունիւ- հը՝ այր «ձեծ»երը կամ արժելծերը տես- հերա այր «ձեծ»երը կամ արժելծերը տես- հերա վար հերաինը և հերային չենուիլու գտնունը։

գեռ մեղի հետ ։ Մեր վերեւ ։ Մեր չութը ։

Φոյի չէ Բէ — Կը բնարունժ կողմեդեն

գրացասականոր ևւս — այս, փո՛յի չէ իէ անոնց կննդանութինան նոյնգան վորաւում անաարիրաւթին եր գոյց տանը՝ որասա ըստւն իախիծ կարտայայանը, հրրա -նանը անպազի կը բաժտուին հերք է։ Այրինցի՝ ապատնը, որ «ժեռնին ու

եւ այն ատեն ազգը «ժաժջ» կ'ունենայ։ Լերան մը նման , որուն ընդերջներուն ու կողերուն մէջ խոսովջ մը կ'նոևեփէր և որ անաածրամէս ին դրան արվանին սե արտաջիսայեր եր միար անյարիր ու ահար-այլ, ապր լուներած իր հար-ին եր ա-տահի։ Եր ժայքերեցին իր ներջին հրայր-«ը. — հր «ելը դեպի երբաշատ արժ է-ը. — յարարածք իր «երքին տուրչը» ընծայերու անօրիհակ խումիչով ժը, եւ րացարեի հանդիաություն իհայի ժը։ Թեր²վ բացաորել այր խումին, — ահա հարցունի, որուն կ՝ուղեր յանդի, եւ որ կը չարչարկ ուղեղը և

Ու Տիչդ այդ պատճառաւ ալ, ես վա րանեցայ Հաժաժաիլ ժեր այն ժեղադրան թին Թէ «ժենթ լաւ Թաղել դիտենը » ։

oph by saving pair bumpi grantages.

Aparishabic, bu hy branaman', frankid's

banaman flet mya hangloh bibyoke huy

banke. Sady myi hang wilapumpihari

dy, hand glayd dy; Whyar, m' yangamas' s

Bhan dusans: Buy' mid-hunhih t;

Why hang musa ni the pan glayg musa
tun's bir ay dibyo slimili engamashibyo mj-

սօր եւս, ողեկոչելու համար անոնը, ո

անջ վոճերը եղան համազգային իակայի

իտ է է Քրել կուղես՝ խղմի պարաք մր կատա-ըտել կյայու հոդեւոր անորորյունիոնը ըն-ծայենք մենք ժեղի, վաղը վերսաին յանձ-նուելով առանձնապես ու բացառապես

մեր առօրսայրս։ Ու տէրը չրլլանը այն ժառանդին, դոր Թողոււ արկանունաներ Ու անգը քրլլանը այն անփոխարինելի ժառանակին, գոր փողուցին մերի — իր-րեւ աղդային Տողեւոր արժելիներ և եր — ինւ աղդային դերագոյն խակալ : հաճալ մբ, դոր լաժառեցան անւապես վե՛ր թունել, Չահի մը նման, մեկ նախոր — դող սերունդները՝ անդներվ «ընդ հուր եւ ոնս հուս »

Ուրա Հուն » . . . Մատաօր, տուս, :

Upmon mp:

biff, andquir, impquireli subafuni.

biff, indiquir, impquireli subafuni.

bifisheft hang, mith it fur itali, stan

dan it qulmi mithite hatquirummi.

bihah, ghiquift mpthibur, impropriati

di muhankahihiquirillani, ita qrimpt

mith mithi mithi minan minan ihimumih ha րումի ողիկն անոնց, որոնց յիչատակը կր յարդենը

jurpthe ;

Wy nythis papumbene Hichis k, Almis,
no hiduumuent he himpoleent mooghind ya muhumelhine, ang elipakis himpuhibis, he no hi pumben di punge nghmuhya et no hi pumbend di punge ngmuhya et hichis, Almahud, Almisyada pi

Ali mis higimat hayayan ke di ka

pune dhahi fumple qhuhbi s ...

UOUBUS SQUO

ሀቴኒቶ ጣኑՏኑ <u>8</u>ሀጊ₽ቴኒቶ

... Թէև արմատախիլ ևւ ցիրուցան , մենջ դեռ բաւական ուժ ունինջ, պահելու համար մեր տեղը Աստծու արևւուն տակ ։

Ուհինը ծայրենից մը վերածնեալ , ուր առկուն եւ ստեղծագործ ժողովուրդ մը , աստու - իրիկուն կը խաչակնջէ , ի տես վե հապանծ Արարատին :

Ունինը հայրենասէր եւ կորովի Me-որսը «այրեստամեր ու գորողը դրա» պուում մի ափիւու աչիարհի, որ ահա երևսուն տարիկ ի վեր ժայոեր կը ճեղջի բոլոր ցամաբենրում վրայ, իր ընդունա -կունեստի, աչիատանջով եւ ստեղծա -գործունեանը :

Երէկ միայն միաբ եւ սիրա ունեինը ։

Այսօր ունինը նաեւ բազուկ , Զլապինդ ւ Հատու , — դինուորներ ամէն ճակատի

Անոնը որ վարակուտծ են «քեռանը կորանը »ի նահանքականուննեամբ , քեող չժոռնան իրենց արեւը , իրրեւ գէնը ունե-նալով ժիայն երկու րան աղօքեջ :

Մենը պիտի յադքենը ուշ - կանուի Հաւատըով , յարտաեւունեամը եւ վճռա կանունեամը :

Ձէ՞ ջ լսեր ջարդուփչուր ոսկորներուն մրժունչը ։

- Մենջ մեռանը, որպէս գի դուք ապ րիք, աղատ եւ անվտանդ ։

24 Ապրիլ, 1954

Համրել միջազդային թեմերու վրայ ։ Կր-նանը Թուել անուններ, որոնց դարձեալ կը նախանձի Հրէչը, որովհետեւ մէկ ա նուն չունի որ նժարին մէջ նետէ։

որությունը չոյսի եւ յոյսի աաճարևերը և ժատենագարանները իրենց Հարաբարուո Հին ժագաղաթներով ու նոր ժաթի Չահերով, ժենք իսկ պիտի սահմոկինը քառա ոուն տարի վերջն ալ ։ Բաւակա՞ն է կէս դարը այս վէրջևրը

սպիացնելու համար ։

ը հունակա կողանը այսօր, վաղը ու յա-ւիտեան այն աղկաը որ ամեն Հայու սիր-տին մեկ հիւսած է Լացի Պատ մը ։ Տ․Շ․ՄԻՍԱՔԵԱՆ

4U. T. U.S. F be SULUT bolf «BURUA» C

« Happir Irbashir »

That afanta fire fan myn hann sam -fin, fu gung minefin 142 ber stange funchen handlener, mehang fer steptanf Phofthigts of ma it hypothiaf to any an stang, stany mematangan philay haluture ma mida.

eva mipat ... « Uniphi ... « Uniphi ... uhiphi ... uhiphi ... « Uniphi ... uhiphi uhiphi ..

Գերգիական ուժ մբն էր նղած ան , արգար «Գերգիապես ԱԷ թարողապես , Նիաբաղջի տեր , Նուերուած էր Ուկատին , դիժաղջին ար , Նուերուած էր Ուկատին , դիժաղջին ար ըսր դրկանցներուն եւ կարծ էջ
բուական չղրար , բառասուն տարի եւս
ապա վարեց Ադրին սիրոյն ...

«Իր Հայր պիտի ժառնար այդղան չա
բեր ա պարեր իր արդունգը , ժինեուի ատեն եւ իր դասունը ու պեղանեջ անոնց
հերիակիելուն հանդեպ :

ևւ այսօր կապրինը օր մբ , կր ժեռնինը
ժիսս օր , ինչայես երբ իր փորձենը այդծաղկին Թերքիիները , ուռայով որ վեր
Լին Թերքիիր ակափ գուչակէ Թէ ական

ապրի եջ ...

Եւ պետի ապրինը եք է ոչ անհատապես

դէք աղդովին, պահերու, յարդերու հա

Հար բաժհուսիներուն լիլատակը եւ չա

դրունակերս՝ անոնց գործը որպես դի Ար
գր «հայ, ձեղը ապրի՝ հիչա կանգուն ,

հաստատուն իր բունին վրայ , ինչպես

վերիկայրումեկու , փոքերրիկներու ,

հաժարակայումերու , փոքերրիկներու ,

հաժարենին իր ապրիային չերա

վերիվայրումներու, փոխերիկներու, կայծարիկներու, կայծակներու ու չանիկերու ...
Կապրինը, կայ մետնինը, րայլ նուրեն ապրինը ոչ որ պանունինը, իայլ նուրեն ապրինը ոչ որ պանունինը, հայ ներ մետն կուրենը մեր մետ հար բոներուն տեղը բոներուն տեղը բոներուն անուրայինութեան, որակայ կարներ առանայանի ու հարիկ, տասանը աներանութեան, որավեցի կարներ հայանից Հաւատաըննութեան, որպեսզի կարմիլ Հարդերէն վերջ, ձերմակ ջարդերու ակա ևո չըլլանը ...

Uto - Ut

4 11. 6 2

Եթէ կա՛ս, Աստուած եւ չես ստեղծել Արտասուք ու լաց, հեծել, անիծել, Թէ չար նախանձի թոյնով մահացա։ Դու չես վարակել պարգութիւնն հոգու , Թէ դու չես ասել որ կեանքը այսպէս Լինի անապառ տանչանքի հանդէս , Մեղմացրու մարդկանց կիրքն ամրարտաւան , Եթէ Աստուած ես դու խաղաղութեան:

Տէր արագահաս, Աստուած արդարի Ո՞ւր հս, հթէ կա՞ս, հս աղօթք արի, Բայց սրածութեան ահարկու ձոյնից, հրացաւ անդորը, իմ աղօթքն անթիծ հւ հս վայրհնի կրքից գազագած, Ամբարիչուների քարհրից փախած, Քո անուան դյուսի կուռեցի հրկա՞ր, Պարծեցայ քեզմով, սակայն դու չի էլ ինչո՞ւ եմ ես տառապում այս քան հոչ հանաձած հո ուս առուպում այս քան չեկար ։ Եթէ Աստուած ես դու արդարութ եան

ինչո՞ւ տակաւին չհա պատժում՝ չարին՝ Ո՞ւժդ է պակասում, թէ՝ չի՞նք՝ ադհրառմ - Թէ չսրագործին դու չհա տուհյ՝ աուր Որ խաղաղ հոգին սարափի ի զուր, Թէ դու չգիսնս որ այստեղ, հրկրում, Մարդե ընտում, , Դէ՛հ, արի ու տանչիր հեր արև ու ահա, գարկիր ու տանչիր հեր կատուած հա դու վրեժիների՛ր . . .

8. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆ

ሆኒዜጎዋ ዋԱቦበՎ

Երանի՝ Ե՛է ժենջ լինէինջ հայ ժողո -վուրդի սեղանին նուիրուած վերջին դո -հերը, երանի՝ Ե՛է ժեր արիւնով վերջա վուրդի սեղանին ծուերուած գերբրո պո «երդ, երանի՝ Թէ ձեր արիւեսով վերքա-պես «մայիստ դաներ այդ Թյուստ Արդը։ Մծաք բաղով, Աժրողջ «որիս Թավուս եմ ամրայիս ձէջ, որ դույնում եմ հայտ պատի ձէջ, որ դույնում եմ հայտ պատի ձէջ, որ դույնում եմ հայտ պատի ձէջ, որ դույնում հետում է հայտ պատի ձէջ, առատում է, որիլիներեչ հեռու ձեռնելու պատերը, Կրիլին եւ կջը-կին «անալույներս բոլորից, Թոլ պատակ-հերս երկան, են «անալույ» — դատն-բույց արև է, Ասա

Ամար կացեջ, Հայիր։ Դատն ու տես ըստերքից ընկնուհրու ժամանակ չէ։ Անեծջ նրանց, որոնց յուրն փոխադեն քուլու -քին կր ապատեն ։ Արստապեջ թուր -քին կր ապատեն ։ Արստապեջ ուր -այն լուրերի դէմ, որոնց լջում կր ապոս ծեն, եւ ասացեջ ամեն անկ և անեն օր , ձեր աների մէջ, ձեր ժողոներում , ձեր ծանօք օտարներին, որ Հայր պիտի ապ-րի, որպես դի անանե ազատուժեան վարդ օրերը, որոնց չամար նահատակեց իր դա -տիկերը, երէկ, ապատարլու Բեան չարժ-

րակց չափահաս չգարձած դարձևալ և հողանացած դաչահը պիտի մչակէին տեցան չափահաս չգարձած դարձևալ նետ-ուհցան օտարութը միտի դառչիս ու թու հարան օտարութը միտի դառչիս ու թու ուհցան օտարութը միտի դառչիս ու թու

Իսկ իրենց դաւակներն ու քոսները։ Պի-տի խոսի, ըսէ ժամանակը, Թէ անոնջ ո-րո՞ւ կը պատկանին։

Մեր «Մինուճա[°]ըը», կամ «կորի[°]գը», որուն չուրջ _ֆառասուն տարի առաջ հիմ -նեցին_ք, Արևւելահայաստանի վբայ, այն-

ծեցինը, Արևեկանարատասին վրայ, այր-դան արինավ ու ժաղատումեկով, գոյա-սարտով, ինչն իրեն ակրը չեղաւ, չիրցաւ բլյալ որ ժեր ժասին այ ժատներ։ Եին ան երևն ակին կարծ բլյալ, իր նակատակրը վարող գեխ ծերջին կերպով, ժենջ հա-շատացած էինչ, որ դինչեւ այսօր Արև-հատեայ ժեկ ժիրես Մաայորդացել ակի կենս անպարժան հայրենիչ, փոխադրաժ հուսա :

Ահա ԹԷ ինչո°ւ , Ապրիլհան Եղհոնկն ա-

4 PHIII

Ու այսօր 35 - 37 տարիներ հաջ, արդէն յիսունին Թեւ նետած անցած են ու չատեր մեծ Հայրիկներ դարձած ... :

ՀԵՐՈՍԻ ՄԸ ՇԻՐԻՄԻՆ ԱՌՋԵՒ

... Եւ կ'երքիան ահա այսպէս, անվե -րադարձ, մեկիկ , մեկիկ, իրարու հահւե, մեր նորագոյն պատմունեան արձիւները՝ ամփոփելով իրենց նեւերը, կ'երքիան , Turu ur mphon, Ambapa fanbebilm լուս, ու ամորստ կարծես իոսբերդուշոր դա-չինչով քը, այնպես, ինչպես որ սկսած է-ին, միացած նոյն եղբայլումենամը, Հո-զեկան նոյն սերտ Հազորդակցունենամը ու միևւնոյն պարնան մէջ ծաղկած ծաղիկ -Whome when

Պատմունինան ի՞նչ խորհրդաւոր ու ան -դուն հարուհյարդարունիիւնն է ասիկա՝ այնպիսի պահու մբ, երը կեանդին համար կարձես ե՛է կը նշույէ նոր ապապայի ար-

ոլոյսը ... Ցարդանը ձեզի, ժեծ ժեռելներ, դուք որ տաստակեցաբ ազատունեան Հաժար դութ որ դուեցիջ ձեր կեանջը ձեր ժողո Վուրդին երջանկունեանը Հաժար ։

n. 20.07-0.060%

22 выбыши, 1914

Sun duduhul, queined & mjuop' plut հանուր ռազմադաչաի վրայ, իր պարտա-կանութեան Տանապարհին։

4. U.46 11 16 16

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՎԵՐՔԸ

Հազար ինը հարիւր տասնը հիմգ Ապրիլ Քոտնը Ձորս ։ Աշեյի ջան հրհում դարհրու միր պատ-մունիան ամեկն արիւնաս Թուտիանը ։ Թուտիանը բորենի ու արիւնկակ Թուրջին հղովե գործալրուած որանդներում «ԱՆԿ տարսուպեցիկին ։ Թուտիան մի՝ հրդ մեր ստեղծաղործ ու անհան հասատան «հասատ» հասանան հասատան» հասատան «հասատան» «հումեր»

թուսական մը երը մեր ստեղջապործ ու աչիատունակ իապաղատեր ժողովուր -դին մեծադուխ համաւածը՝ իր հայինի -դին մեջ անձիտուհայաւ ու հետունաս մին-բեւ հարում խորչակաւոր անապատները արարական , ջարդն ու կողոպուտը ան

Թուական մը՝ երը մեր անոյչ Հայրենի-փն լայն մասն Արեւմահան, ամալացաւ իր չինարար զաւակներէն, եկուոր ու ա-բիւնիում Տուղրելի ու Ալփասլանի Թոո -

արևերում Տուգրելի ու Արփասլանի Թոո-ներում ձևորով -Գետունիւն, բանակ ու գէնը, ու վար-չուքիւն իրևնց ձևորն էր։ Օդտուելով Համաչնարհային ընպհ-պատերապեն ստեղծուած իրենց նպաս տաւոր պայժաններեր, անաեր ու անգեն ժեր ժողովուրդը փոչիացուցեն, համա Թուբանական իրենց ծրադիրեն համար : Քանդեցին ու հողին հասաար՝ խողոն արտերու վերածեցին ժեր չէն ու խաղաղ

Ապրիլեան Սերունդին տասնեակ Հայա րաւոր որրերը , որոնջ իրենց Հայրերուն ջանդուած րոյները պիտի վերաչինեին ,

րոյները, պղծեցին մեր սրրավայրերն ու դերեցմաննայները: Քաստումեր երկու տարի հայն ալ տա կաւին մեր սիրաերն ու Հոգիները կը մը-նան արիւերուայ, հացատուած, որկաուսե Արգահրիջին տողեն։ Մեր ինոնացած, րրդացած վիրաերը միջեն արտը ալ կը մնան նուրր, իրենց լայնգովը, իարուժեսակոր եւ ծանրու

Մայնող երկար տարիները ոչ մէկ ավիա ցում բրին Ապրիլեան վէրջին վրայ։ Ոչ մէկ բալասան, դեղ ու դարման չէ հղած

ցրուս ընթու նույրըը-ու գերքերը էր և որ ուներ կորում էր հորում եկ քարատում էր վուր էր արդանում էլ հորում էր նույրի կորոշելը ու և միկրոշատութ հուրը իրանական հետ կորոշացները ծատեւ հուղը , որ պիտի կրծապ տարիներու երնիացքին տալի հերջեն եկ գեր դուրել։ Որոշենտեւ, մեր իներելի ծառատակին - թեծ հարը, «Դապորդները» վերապորորները այլ արանային աշխապեր աշիր հուրը այսանայամու - սերում վրայ, կորեկի այես, Հուկրում վրայ, կորեկի այես, Հուկրում իրական աշիր մեր տարարի անի չոր մեր տարարի են ու Հայրն-իի Հույր մեր տարարի ուծ այլ այն էր Արծա-երերը կը չարումակուն, արակ չարումակուն, արական արևում կիայ արանակում է, արևու արևոր և արանակում է արանակում է արանակում էր արանակում է արանակում է արանակում և արանակում Արումակին տասնանակ Հաղա-

երի թան թառասուն տարի հաջն ալ տա -կաւին ժեր վերքը իր տարողութիւնը , խորութիւնը, կոկիծն ու ժոմուռը կր պա-էէ: Aprilstante, dbp dagadacpafin sta

ZHR ITHE SPAN ISPANS

Ահետոն դարավով եւ ակավանջով է ար կուղում ծափերու ձեղ համրուերիու ձեր ձակատը, «4 դութ բոլորը», պատանիներ ու երիտասարդներ, որ այսօր՝ օտար ա-փերու Վրայ՝ չկոքին առանդունիններն է որ կուղաց վերականդներս.

Որջա՜ն մեծ է ձեր բաժինը Հայ Վերա-որտումի ծանրածանր բայց նուիրական 41118/18 859:

Յեղին ուժեղացումն է, Յեղին դեղեցկա-ցումն է։ Յեղին ազնուացումն է որ կը ձեւակերտէջ դուջ, Տղաջ - յամառ ու պինդ ջալեցէջ ձեր Տամրան։

Քալիկչ՛՛ը, ալա՛ը, ևւ հեռու Քաղկեդո-ներ, աչջերնիր դարձուցեք պահ մր դեպի Աչաիչատ ու Դիցուան — ձեր մեծ պա պերուն ստուերներն են որ կր հսկեն ձեղ:

1 Յունիս, 1914

U. 4.0-UU 6U.

կորոնցուցինը նաև։ Հայրենի հողը , որ Ժեղի ՅարուԹիւն պիտի տար , ստրի կե -ցրներ ու պիտի ածեցներ Ապրիլեան վեր-

2. 9.11.1 h

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԱՐՏԱՔԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

gus seleup

Երկուչարխի օր, 1200 լրադրողներու Ներկայունեան, Տըլըս Նիւ Եորջի մէջ Տառ մը խսսեցաւ, որուն մէջ սահմանեց Մ. Նահանդներու արտաջին ջաղաջակա -Մ . նատանդներու արտաքրն քաղաքակա ծումինչեր Լկա ձառը, որ մահրապես վա -շերացուած էր Այդլիծաոււջի կողմե, կը հատել այնպիսի վարրկնածի մը երբ - Այ Միուքենած արտանակիչները, աղպարա -բուժինծներն ու խաղաղ գոյակեցուժեած

Մրուբեսան ապառապերթարը, ապրարկա-գրութիւմների ու խաղաղ գորակեցութեան կոչերը կր բաջորդեն իրարու ։ ԵՄԵ Տրլլաի հառը բաժաններ իր դլիսա -որ են Մարսանանում հերումու կր ստածած չ հետևում պատակերը ։ 1) Ազատ աշխարհի ԵՄԵՍ արագալութեան կազմակերպու -ԵՐԱՆ — Սիայ է բակ լ ՄԷ պատահրացեր անիսուտակեր է ստակայի կարդ մր ան -հրաժելա պայմաններ կան՝ խաղաղու -Բիւնր պահպանելու համար։ Տելըս կողմ-հակից է դորութեին ունեցող ապակար -ծու Բիւնծերը աշեր հինոցով հարքերը և ապիայն չուրերն հաև ուրեւ փոփոխուհերն մայնել ուժերու արդի դատաւորման ու հաւտարակչում ինան մէջ։ Արտա աչ-հարհը և հակարա մեջ հարագետ հետրել ին հանագարական գնարինան ու հաւտարակարում հանան էջ։ Արտա աչ-հարձական արդի կանունինան մեջ և Արտա աչ-հարձական արագետական անագետ և հետրեկիան դինուրական գնար չինու 2) Աներիկիան գինուրական գնար չինու 2) առորիլիսու գրմուորակաւ օգնութիւն Զրուտծ բլրալով որ Մ. Նուանայնները մի-ակ երկիրն են որ հիւչքական գենջերով կրնան օժաևլ իրենց դայնակիցները, ընա-կան է, ուրենե, որ չպարկցնեն արդես— կան գենջերու չինունիւնը՝ արտա աչկան գեծջերու լինութիւեր պատ աչ-իարչի մեւա րորս սիստուժեանց պա -հանջներուն զոհացում տալու համար : 3) Ապագինում - Դայնակիցներուն օրնե-ըս, պարագան չի փաստեր Քէ Մ. Նա -հանդները ապագինման ծրադրին հակա -Տանդեմերը ապարիումա օրադրիա տող ռակ են։ ընդ ակառակեւ իր պա-ածջեն սակայն, որ ապաղինոնան բոլոր փորձերը փոխադարձ Տաիորութենան տակ կասար ուլիս. այիօրան ատեն որ կողմերը փոխա դարձ Տաիորութենան սկղրուերը չեն ընդու-և և և այնանեւ անական և անականուհում և և te mangager Մ. Նահանդները որեւէ փոփոխու -պիտի չմացնեն գէնջերու արտա նիր, Մ. որություն հայտուղ չարրու արտա դրունեան իրևնց ծրագրին մեջ (4) Տնաև-սական օգնութիւն — Ձինուորական օգ – նունեան ձևա դուղաձևո , Մ . Նահանդնև – ծուվեկան չետ դուղաչես, Մ. Նաջմարկե -բր անահատալե այ պետք է օժամորակեն արտա աշխապ-չին ։ Կարդ մբ երկիրներ ար-չեն իսկ հիշտրուին այս օժամորակումի -ծչեւ, որ աշելի մեծ պիտանի իր կր կա-թոտի : 5 Ազգերու անկախութեւնը -Մ. Նաջմարհերը համարսած են Քի թոլոր աղպերը իրաշունը ունին իրենց անկախութ-Թեան արիսանուս - ասկայն «ինչադրակուն» համ արիսակութւ համար և միջնադրակու համ արիսակարուժերան օժամորակուվերան համ արիսակութւ համար անկան արհանակումին, ձեռա գում տեսոր կառակ խորհրդային բոլոր դաւհրուն:

ՑՈՐԴԱՆԱՆԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Յորդանանի մէջ հաստատուտծ չատ իրնատ դրաբննունիան պատճառով կարել է հաստատ հրարով դիանալ ին ինչ է հաստատ հրարով դիանալ ին ինչ է հաստատ հրարով դիանալ ին ինչ է հրարին ներգին կարաբերներ է հասարա հանահարհային հարդահանի և արտաբեն ալկարուտն են Յորդահանին և արտաբեն ալկարուտն են Յորդահանին և արտաբեն ալկարու և լրեյին հեր ինչին հերել իրադրական դործակայունիոնը (եղիարական դործակայունիոնը (եղիարական եր արտահանեց երել ինչ հեժատարուն և հերարական ձեծ այդրեր տեղի տենայան են՝ Արդինա-ուրի վարդական հեն՝ այդրեր տեղի տենայան են՝ Արդինա-ուրի վարդականունիան դեմ գույարար **Յորդանանի մ**էջ հաստատուած ուբրի վարդապետութնետն դէմ ցուցարար ռերը պահանած են որ դաչլինը բուծուև եւ վարչապետութներն դարձևալ յանձևուի Նապուլսիի։ Կիրոսւի նաևւ թէ հարկին նալկեր ծապուլորը է դրուր տասե թչ տարոլը վարչապետը, Նապուլսի , որ լայանի է իր եղիպաստեր ծակումներով, եւ որ Խալի -աիի դահլիճին մէջ Արտաթին - Նախարար

նշանակուած էր, հրաժարած է իր այո

ծջանակուտծ էր, հրաժարած է իր այս գաւյաներ ։

Մարափոյաի հախկին պետը, դօր և նուվար, որ Մուրիա ապատանած էր , յայապրու որ Մուրիա ապատանած էր , յայապրած էն է նորդանանի այս այսըս գեզերը աներիկետ է հարաննի այս այսըս
գեզերը աներիկետ է հարաի ինչնե այ հաղագեր թե երաբեան ըստակերը արդեն հակ
ժատծ են նորդանան։ Այս ըսրը բուրերը,
սակայն, դեպ է լերուհերը լատ մեծ գեբաղամունենամբ, որով հետև այսանայան են արդանան։ Արս ըստակութատան
գերա էլ ձեկ երեր անին եւ կրնան ապրածագետ էլ չեկ երեր ունին եւ կրնան ապրածուտ
գերա էլ ձեկ երեր անարաժում և երարաարան
գերա երա եր չեկ երարանանի վարչապետ
հայտարարացին, այսրութը արդենիակ
հայտարարարանի կարգապետ
հայտարարարանի կարգավան
հայտարարարան է հարտաակարու
գենան հրարել է հարտաակարու
գենան հրարել է հարտաակարու
գենան հրարել է հարել հայտարարական
գետեն առանց ձեր հայտարանակունենան
գետեն հայտել է հարտել հայտարաներին
գետեն հայտել հեր հեր Այսանակունենան
գետեն հայտեց ձեր
գետակության և Այսանի այսանակ
հարտել հայտարանակումիան
գետեն հայտել ու գատարատ
գետակումիան
գետեն հայտարան ու գետակում
գետեն հայտարակ և Հայտարատանի
հայտարակում այսական
գետեն հայտարակ գետ
գետակումիան
գետեն հայտարակ
գետակումիան
գետեն հայտարակ
գետակումիան
գետակուտակուտ
գետակումիան
գետակումիան
գետակումիան
գետակուտել
գետակուտել
գետակումիան
գետ

գիտակցուխեան»: Կրսուի նաեւ ԵԼ Իպն Սէուտի բանակ -ներն ալ կազմ՝ ու պատրաստ կը սպասեն՝ սուրիական միֆամաուժեան մը պարազա-յին Յորդանանի Հիւսէյն Թադաւորին օգ -

յիս Յորդատանը գրույլն թակառողիս օգ-մութենան փուքայու «ամար ։ Ուրեմն ընդչ է կացութինոնս այն է, որ թալուպաննն՝ Սուրիսյ գինուորական ու նդիպտոսի բարոյական յարձակումներուն

ւրչ» ։ Կացուխիւնը, սակայն, կը չարունակէ մնալ պղտոր ու վտանգուռը ։ Հաղարաւոր պէտուիններ Ամժան Հասած են՝ Թագաորին պաչապանութիւնը ապահովելու համար ։

EULH UC SOLOL

ՖՐԱՆՍԱՑԻ Արմատական կուսակցու Թեան ըննիչ յանձնախումբը, որ կը մաա երևան ջննել ցանձնավում բը, որ կր մատ -դեր կերերիա մեկնել ու անդում և վրայ ջննուքինչ մը կատարել, հրաժարհյաւ իր ծրադրեն . արդարեւ, աշելի ջան 10-000 անձեր կը պատրաստուելին « պատյան ըն-դուներունին» որ վերապահել յանձնա -իումերի անդամելնում՝ հակատահ տասի կանուքինան ձևոչ առած բոլոր միջոցնե

րուն :

ԱԼԺԵՐԻՈՑ մէջ րուռն րախումեն ահգի ունեցան ապահովունեան ուժերուն և
ապատամբներուն մէնեւ: Երկրին արևւմահան կողմը դանուտը լեռնային չբջանհերուն մէջ աւևլի չան հարկւս ապատացհեր ոպահնուհցան բախումեկու ընկացբին :
ՖՈՍՏ ՍՍՈՒ

ՖՐԱՆՍԱՅԻ Ուսանողական Միութեան անունաններ կրատարական և իրեւ (90.000 անդաժ) 46րդ Համադումարը րացունցու առջի օր Փարիզի թժշկական Համայսարանի նորակառոյց չէնջին մեջ ։ Օրակարգի դլիասոր Հարցը Ալժերիան է ։

րակարդի գլխաւոր Հարցը Ալժեր<u>ի</u> ԱՆԳԼ . ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ սկւ

ԱԵԳԼ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԵՐԻՆԸ սկսու Էգր-բառարարհել Մաշելի առաջիապին միջնուն բարիկ եւ Բուլիանինի միջնուվուիասակ-«ԱՄՆ համակինիը» Հայասարի միջնումուն վունի բեկերվարականները՝ պաշանգնային հապապականի ունա մի ինչեր՝ Մ. Նա -Հանդեկրու եւ Խ. Միութքեան մասնակայիւ համա

ջուսուր ։ Չիլիի Հանրապետունեան նախագահը, իպաներ, պահանջեց դահլինին հրաժա -

P62106 - ФU. 1. 20 օդանաւային մը ապակիներէն մէկը յանկարձ փչրուհ ցու։ էր միրանո լիներուքինան օղանասվ Հր ապակիներեն Հեկը դանկարծ հղբուեւ -ցու եւ յսուտք եկած օղի Հոսանդը պա աումանին ժօպը հատող համրուրը դեպի դուրս բալեց։ Արկածը իրաչի վրայ դա -տաշեցու. տեղումը սոտիկանուքիքւնը արկածեալին (Ամերիկացի) մարմինը դտաւ Բերքուկի մօտերը

86064036

Կազմակերպուած Գպրոցասէրի չբջա -սշարտուհիներու եւ աշակերտուհիներու

Կիրակի, 28 Ապրիլ, կեսօրե վերջ ժամը երիս, Բօչֆոււրոյի սրահին մեք, Պաիս, Ավբնիւ ՏԴԷնա, Փարիս, ՄեԹըս աԴԷնա։ Պիտի ներկայացուի Սիպիլի «ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ»Ը

Մարիվոյէն ֆրանսերէն կատակերպու -Սիւն մը , սիրայօժար մասնակցու -Բնամբ չնորհալի պարուհի Օր ԱԼԻՍ թեամը չնորհալի պարուհի 0թ. ԱԼԻՍ ՊՕՅԱՃԵԱՆի հայկական եւ կովկասեան

պարհրով ։ Երաժչտական պատկերներ սանուհի -ներու կողմէ ։

Տոժսերու դին 1000 եւ 500 ֆրանը ։

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՄԳԱՀԱՆԴԷՍԸ Տեղի կ՝ունենայ 24 Ապրիլ, Չորեքգրա թի, ժառի 21ին, Փըթի ժուռնալի մեծ սը-րահին մէջ, 21 ռիւ Կասսե, մեթիշ Կասսե, : Նախաձետեու Թեամբ ԶԱԺԱՀԱՍ ՈՐԲԵ ԲՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ և «Համասեցը «Եևանը գանագահ կազմակերպու Թեամբ ։ Կը Նախագահ է

ԾԱՒԱՐՇ ՆԱՐՐՈՒՆԻ Կը խոսին ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ , ՀԱՅՐ ԱՒԵՏԻՔ Վ. ԹԱԼԱԹԻՆԵԱՆ և. Կ-IrtizbUit :

սկցութեամբ՝ Օր․ ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆԻ, Պ․ Պ․ ԱՐՏԱՇԷՍ _ԵՒ, ԵՐՈՒԱՆԴ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԻ, ՍԱՐԳԻՍ ՔԱՋԵԱՆԻ ։ ԳՄԲԷԹԵԱՆԻ, ԵՐՈՒԱՆ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Ի

իսիէն օթօքարներ պիտի մեկնին ժամը 8ին՝ Խրիմեան դպրոցին առջեւէն ։

ЦФРЫ 11/240 ЧІЦІЦУПЬ ІГЬ9

Կաղմակնրպուած Ազդ. Միութնեան կող-մէ, Հովանաւորութնեամբ երևջ յարան -ուանութնեանց պետերուն ։ Այս Ուրրաթ ժամը 21ին Սալ տէ Ֆէթի

հը ։ Կը նախաղահէ Գ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ

(U.qq · U har for huis is (Ազգ. ՄիսւԹեան նախագահ) Ֆրանսերէն խոսը կ'առնէ Պ. Ց. Կի -

եր խօսի Փարիզէն Հրաւիրո ԳԵՐԱՊԱՑԾԱՌ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՀԱՆԴԷՍԸ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

Հ. Կ. եւ Մ. Միուքիենը կը կապմակեր-պէ Ապրիլ 11-24ի 42-ը տարեղարձը, Ապ-թիլ 28-ին կիրակի։ Մասնակերգնիամ ը բոլոր կազմակեր -պուքիններուն ու միուքիններուն ի

Արտւօտեան պիտի կատ

ոտհան Մ․ պատարազ , ժամը Գին , Դաչ-ակցուԹեան ակումբը։

Վես օրէ վերջ ժամը ձին ադահանդեսը, Սէրգլը ԿաԹոլիգի սրահը ։ Կը խօսի Գ. ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԷ (Լիոնէն) ։ ՄանրամասնուԹիւնները տեղւոյն վրայ ։

ՖՈՒՐՎԻԷՐԻ ԲԼՐԱՆԻՍՏ ՑԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ ՀԱՑԱԾԷՍ ՁԱՑՆԱՒՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ ՈՒ

ՊԱՇՏՕՆ, ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԱՌՏՈՒ ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 10ԻՆ

Լիոնի ևւ չրջակայի հայութիւնը կը հը-ուիրուիՖուրվիէրի դեղակերտ տաճարին մեջ մասուցուելիք պատարադին, այս կի-րակի առտուան ժամը Տիշդ տասնին, մէկ-ուկէս միլիոն ապրիլեան նահատակներու եւ վերջին պատերազմին պատուոյ դաչ տին վրայ ինկած հայ ղինուորներուն հա

Վլագ է յարգել յիչասակը այն Հայն-ըուն, որոնց վաեմ գաղափարականի մը պոեսիր հրան ու աղաքել անոնց համար , որոնց Աստումոլ, Կրժեյի եւ Հայրենիքի համար համատակունայն Լուսաւորչի կանքերը միչա վառ պահելու համար :

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

BUPCRSPSL

ULPHA - TANU, FALAUT .- 2. 8. 7. Անսերը - ԿՈՐԱ, ԿՈԼՈՍ Կ -- Հ․ Ե․ Ի«Արամ» են Թակոն իակը ընդՀ․ ժողովը, այս Հինդչարժի իրիկուն ժամը 21քն, սո-վորական Հաւաջատեղին ։ Բոլոր ընկերնե-րու ներկայուժիւնը պարտաւորիչ է ։

ՄԱՐՍԷՅԼ ._ Կապ. Խաչի Շրջ. վար ստություն - Վապ. տաւթը օրը, վար -Հունիւնը ժողովի կը հրաւիրէ - բրջանի ժամնաճիւդերու վարչուԹիւնները, այա չորևջչարԹի կէս օրէ վերջ ժամը 3ին , Ահարոնհան ակումրին մէջ։ Կարեւոր օրակարգ

ՄԵԾԱՐԱՆՔ Պ. ՖՐԷՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻԻ

Հայ լիզուի դասախօս նչանակուած ըլ -լալով Արևելեան Լեղուներու պետական վարժարանին մէջ (Փարիդ) , կազմակեր -պուած է

AUSUFUS TRAPPUSE AL

Նախագահունեամբ կաթողիկոսական պատուիրակ Եւրոպայի Հայ Թեմին՝ ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ . ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ

Մայիս 10ին, Ուրրաթ երեկոյ, Տադրո ուրը, ըրաթ երեկայ, ժամը ծին Փարիդեան սրահի մը մէջ՝ Ականա -կիցներու Թեւր սահմանափակ ։ Անոնը որ կ'ուդեն արձանադրուիլ, այժ-մէն դիմեն հետեւեալ հասցէին.—

Նուպար Յովհաննեսհան 14 Rue du Soleil, Paris (19) C.C.P. 7065-15 Tél. MEN 41-67 Ճաշադին 1.600 ֆր. ։ Արձանագրուիլ մինչեւ Մայիս հինդ ։

Ապրիլեան Սգահանդէսին առթիւ ԾԱՏՈՒՐ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆի «bush Zuufur»

Որժէ կը մնան ժիայն ջանի մը օրինակ ներ։ Դիժել Հայ գրավաճառներուն՝ կա Հեղինակին՝

Z. BERBERIAN 104 Ave. d'Italie, Paris (13°) Գին 500 ֆրանք

ՑՈԲԵԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆԻ

Գրական եւ ուսուցչական յիսնամեայ գործունէութեան 27 Ապրիլ, Շարաթ երեկոյ, ժամը 21/1

SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes Նախագահութեամբ՝ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆԻ

ասոիր, ՏԵՌԻՐ ՀՍԻՆԻ ԻՓԻՐԲՈՐ - ՀԱՆԶՈՒԻՆ Հատանաք հսեբքրյանար հարգրակուդեր Հատաքաղություն - ՀԱՐԶՈՒԲՈՐ ԵՐ ԱՆՈՐԻԵՆ Հատաքաղություն - ՀԱՐՋՈՒ ՀԱՐՈՒԹՐԸՈՐ որ բասիս ծարտ Հայուր բարգանեն - Կութեաբնեն եւ Կ. ԱՐՅԱՒԲԻ ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ Կերդէ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ Կր ծուսալէ Պ. Ս. Գաջեան (Ջուքակ) եւ դորելհարկե էջեր պիտի կարդայ Պ. Ա. ԳՄԲԼԹԵԱՆ Մուտքը աղատ է, ծախսերու մասնակցութեամը:

บษคนบระกา บาคานร กะบายบายนาย

Միութեան տարեկան մեծ հանդէս եւ պարահանդէսը

Իսիի Թաղապետական սրահին մեջ 28 Ապրիլ, ժամը 16th կես դիչեր : Թատերական բաժին՝ 20.00 11.00 J. 1.200.00

Ղեկավարութեամբ Մ․ Շիրվանեանի *եւ* Շ․ Պալեանի *եւ սիրայօժար մասնակ* .

ցութեամը Տէսինարնակ Տիկին Աշխեն Պօյանեանի ։

(*Դիմայարդար* Պ. Կարօ Օսմաննեան) *Գեղարուեստական րաժնին կը մասնակցին*-0p. Վարժապետեան , Պ. Մ. Պօղոսեան եւ Ա. խորանեան ։

Եւրոպական պարեր ։ **ժամր 19էն** կէս գիշեր Orchestre RAYMOND BOISSIERE

GARIBALDI - OTHELLO hould Utph whuh Մուտքը 300 եւ 400 ֆրանք



Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ 33ème ANNEE 33ቦት ያሀቦት — Թኮት 7866

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Pæris 9° Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ զաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր.

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3678

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 25 LACHL

JEUDI

25 AVRIL

1957

סרחהעט שטעפנ

ՓՈԹՈՐԻ Ա 8በቦትԱՆԱՆԻ ՋՈՒՐԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Ծանր տագնապի մատնուած է Հիւսեյն

թաղաւորի երկիրը ։ Եգիպտոս եւ Սուրիա կը չարունակեն Եդիպասա և Մուրիա կը չարուհակին
ծնչում բանեցնել՝ ջաջալերելով պաղես անեցի ապարհավան և յուսաքրերնակացիացիացիան
արթերը է Մինչ Իրաջ եւ Այուսա Արաարրա կը պարաանեն է Գնավվիներու բանավին և «Արապանեն երկահատարը բաղաարը, որ կոքնած է Վետվվիներու բանավին եւ «Արապանս և երկահանի վրայ
Սահղծուած է կացութիւն մը, որ մե ծապես կը վասնալէ խաղաղութիւնը Մեր ձաւոր Արևելելի մէջ
Յուղուած են Ադրահանի ջուրերը :

Յուղուած են Ադրահանի ջուրերը :

Ռույուս և ինչալի առանի ջուրերը :

Ռույուս և ինչալի առանի ջուրերը :

puşne be fügytu umbydnebyme

երկիրը ։ Առաջին մեծ պատերազմէն հաջ , Անդ -լիա երախտագիտունեան պարտջ մը ու լիա երախատալիտու թիտեւ պարաց մբ ու Ելր հանդեպ Շերիֆ Հիուելին դերդաս Ելր հանդեպ Շերիֆ Հիուելին դերդաս տանին, Հայեմի, Մարդայի տերաշեղեն,
որ 1914 - 18 Հինադի Ադարներուն դրուինա
հայած՝ ապատաքութենան դրու պարպած
եր օտեանեան աիրապետութեանի դեմ՝ աջակցութեամբ անդլեսկան բանակին։
Շահասոր դերապետ Լորենոն էր դլիասուր կապմակերպեն ու վարիչ ուղեղը այդչարժումին, որ վերքայաս օտեանեան որ
հայի ջախջանիլի պարտութեամբ 1918ի
ակտանեն կանուն:

Ցաղթանակեն վերջ, Մեծև Բրիտանիա

Յադքանակեն վերք, Մեծծ Բրիտանիա յալուքը իր իսոստումը՝ Յուդաւորական կան իշխանական դահի արագահովելով Հա-չեմ իներու դլիաւոր դեմ բերուն ։ Շերիֆ Հետեյին տապատ Հիճարի քնա-դաւորունիներ (չատ չանցած Իսի Սեուտ ի Վետեյինիու բանակով դուրս գեր-ընկանց դայն Սեջբե - Մետինելեն ։ Անոլիա հիս-ընկանց դայն Սերրոսի մեջ, ուր կերեց Հաշկանագան) ։ Իր աղան Էրիր մեջ չապետաստանուն ան

Սուրիոյ մէջ եւ ծրագրեց արաբական մեծ կայորունիւն մր հիմնել։ Հոդատար Ֆր-րանսայի ուժերուն առջեւ տեղի տալէ

րահոտոյի ուժերուն տունեւ տեսի տայե հար, Անդլիտ իրեն հումրեց Իրարի դանը հար, Անդլիտ իրեն հումրեց Իրարի դանը հր ժհար վարձապես հանւ Շելքիֆեն անորանիկ որդեն՝ եկի հարաւլանը։ Անդլիա Ադդերու Դաշնակցունեններ ըս -ատրեր էր Պարհատնին հուսապոս հիմեց Ապ-աուլանի՝ Հրանիգոր Յողանանին եւ և-ժիրը ուժեցաւ էր Էլիանապիտուհիներ։ «Անդրարդանան» անունով։ Մայրաջա-պարը՝ Աժման, 20-000 ընտկելով աղջատ առան ժը։ ம் மீட்

աւան մեջ։
Շեորգեր Անդվիոլ հիշխական եւ գինուտՇեորգեր Անդվիոլ հետն, Անդրրորդանում
հարկեցու հետն, Անդրրորդ կուսփարայի օրով դօրացաշ «արարական լե
հատուր որ 1948ին հարայելի դեմ նահատուր գրադանան մեջ ամեներ ուdull kn

ծողն էր:

հրդ Մերլիա լրեց Պագևստինի Հոգատաբութիւնը 1948 Մայիս 15ին եւ - Իսրայել
անհրհի պետութիւն հաստատեց անոց մեկ
անհրհի պետութիւն հաստատեց անոց մեկ
անհրհ իրաանային դիսութիւն հաստության մասցետց
անայի դիսութիւնը
անայի դիսի հրդիրնը Այս գիրքինը Յուրաանայի հայաստութիւնը
անայի հուրաանայի հուրաանի որ աստության դանանն ահունը ստացաւ բանի որ պատմա-կանան դետեն արևւմ տեսա երերջեն ակսեալ ժինչեւ Երուսադեմի հին բաղաքամասը անցու իր սահմաններուն ժեն։

անցու իր սաշմաններում մէի։

Շուբի 900-000 Պարևոսինցիներ գար ձան Յորդանանի ձպնատակ։ Մայրագրագաչի ինակչունինանը դարձացաշ 200-000ի։
Ապաուլյան, որ 1946ին Թաղասորի
արտարա առացած էր, 1951ին Երուսագեկա
Մեձնիոի Արտային առին . արանհանական
Պարևոսինարիի առին . արանհանական
Պարևոսինարիի և որ կողմե՝

Ա- Հանեն և առը առացարական ընտանի .

գաղնատինցիի մը կողմե։

Իր մահէն հար, արթալական ընտանի ին մեի կառամած դժախա դեպրիր զանագան իսնորումներու տեղի տունն երկրեն
մեր։ Նաարի կուսակիցներն ու համայնավարները դետին լահեցան ։
Վերջին ընտրունենանց ազգայնականնե-

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐՐ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

Ինչպես դրած էինը, Արժատական կու-սակցուհիւնը որոչած էր չորս հողնաց բննիչ բանձնախումբ մը դրկել Աբերիա՝ ակույն վրադ բննելու համար կացական նը։ Սակախ այս ծրայիրը հախակաս, օ որով հանւ Նախկին Ռոպքիկներու մի-ինչը, Աբերիայ բաղաբապետներու մի-ունինչը, Աբերիայ Ռոանողական Միու-հեմը, Աբերիայ Ռոանողական Միու-հեմը և հասանանեն այն հարիական Միու-հեմը և առանանեն այն հարիական թիւմն ու բազմաթիւ այլ հայրենասիր։ կան կազմակերպութիւններ որոշած է ամէն գնով արդելը հանդիսանալ Արժո ամեր դեռվ արդելը չանդիսանալ Արժա-ասկաններու այս ծրադրին իրադործման։ Արժերիոյ նախարարը, Լաջաստ, ստեղծը-ւած չարժման Թարգմանը հանդիսանալով ձեռադիր մի դրկած էր չենքը՝ յանձնա-խումիցն, յայանելով իրենց դեմ դորու -Սիւն ունեցող Հակառակունինա, հեռա-գրին մէջ կ՛լաեր, Թեյ յանձնախումիին ան-պաներուն ապահովունինան համար ըս-անդաներուն ապահովունինան համար ըս-անդաշան դրակը չյուս Հայաբառուր ստաիա դամեներուծ ապահովու քենան համար ըս-ակարասծ պիտի բլլայ հապարաւոր սասի-կաններ ու ապահովու քենան ուժերու ան-դաններ հայել հանել, եւ Քէ նոյիրեղ այս պատարի հանել, եւ Քէ նոյիրեղ այս պատարեն ծողովրդական անակեկու պատքերուների պետք է կախնալ, հաջուտ կաւնցներ Քէ հեջ պատասականու Քինչի կր դպայ այս անդեներ բինձները հաղորդելու, որպեպի քննել յանձնակաւմ թին անդամ-ները ըստ այնն առան իրենց դարառնը : Քննիչ յանձնակաւմ թինչ որս անդաներ թը, որսից 45 չ հանեւ ԱՖ և Ուապի հայ

եւ կոչ ուղղղելով, որ Աբեսիրս, ռուղղորը մերը դներները վրա ըներով ապստամբական շարժման դեկավար Լաժին Տեպադիին նա-խապես ըստ մեկ այստարարու Բեներ, կ՝աւնյրել, «Պատրաստ ենը անաքիրապես անակարությանը դեկար, կորեներու հիր տարու, պայմանաւ որ ֆրանսական իչիանու Թիւնները Աբերիոյ անկանու -Բենո մանանու »: Whiten Sul Shart > :

բը տարին դադքանակը, իչխանունեան դրուխ ընրելով Պարեսաինցի մբ՝ Նապ-ըստցի Սիւլէյմանը ։ Ներկայ Մարաւորը Հիւաէլին, որ Թուն է Ազդասարանի, մինչեւ 1954 - հետևեցաւ ես մեծ Հա ամասեւ

իր մեծ Հօր անգլիասէր - ջաղաջականու -Թեան : Սակայն նոր վարիչներու ազգե ցութեան տակ, պարտաւորունցաւ

ղունիւն փոխել ։ Քանի մր ժամ՝ պայմանաժամ Արարական Լեդէոն»ի հրամանատար «Արարարատ Էագրութ» - գրամ աստասարն. հներ՝ հետարա դ կուպ փուչան, որ ամոր հուին կը կաղմեր։ Ցետոլ իպեց անգլեւ -բոլումանեան դալինջը։ Երկարոս, Սու-բիս եւ Այւուի Արարիս հոսասացան երե-ջը միասին Ցոլոյանանի տալ այնջան դբ-բամ , ողջան անիկա կը ստանար Անգլիա -ւեւ :

Դէպքերը ցոյց տուին սակայն , որ միայն չէին յարդուած տրուած խոսո յարդուած արուած խոստումմիայն չէին յարդուած տրուած խոստուս-ները, այլ երկիրը ծանրակչիռ տաղմատվե մը ենֆարկուած էր՝ իրրեւ հետեւանջ ներջին եւ արտաջին ծայրայեղ ազգայնա-կան եւ յառաջղիմական տարրերու սազ

ան ու յուսուլը։ անջներուն ։ Աշելի ծանր ղէպքերու նախօրհակին կը դանուինը ։

20117.8-UUUTALL

\$ 000 00hb \$

Directrice : Arpik MISSAKIAN

«สมเนมขนาน พม.ยา »

— Եւ իրրեւ վեց ժամ եղեւ , խաւար կա-լառ զամենայն երկիր մինչեւ ցինն ժամ ։ Եւ յիներորդ ժամուն աղաղակետց Յիսուս ի ձայն մեծ եւ ասէ.

ելի, ելի, Լամմա սապաջԹանի — տուա՜ծ իմ, Աստուա՜ծ իմ, ընդե՞ր manha ahu ...

фարիսցիները կրնան տարբեր կարծիք ունենալ, բայց ես հաւատացած եմ որ սրբապղծութիւն չէ՝ նմանութեան եզր մը փնտոկ Աստուածորդիին բաժին ինկած ողբերգութեան ու մեր ժողովուրդին բազ-միցս եղերական պատմութեան միջեւ ։

սիցա դերթական պատմութեան միջն։ Արդանութիւնը՝ հին օրերեն մինչև այ - սօր։ Որավեհանու, անգեն անգամ ալ երբ հիմար հարատնութիւնը՝ հին օրերեն մինչև այ - սօր։ Որավեհանե, անգամ ալ երբ մեր բագուվը պողպատեցինք՝ մեր հայրենիքը, մեր ունեցածը պաշտպաները հայրերագրեն մը։ Ու երբ մեր արհրապերու նայրեցեն մը։ Ու երբ մեր արհրապերու նայրածքը մերանցինք հետուները, Արեւսես - համ կողմն աշխարհի, տեսանք միայն Յուտաներ անհրատուներ։

հան կողմն աշխարհի, հոհատնք միայն Յուդաներ ու Պիդառուսներ։
Մեր աննան վարուժանը, կարծեմ, մեր
ժողովուրդին ոդիասկանն է որ կուռայ իր
«Հանապարհ հաչթե մեջ,
— Ո՛վ ժատմուտծ Յիտուս, դուն որ
վատարու իաչթե մեջ,
իուս. Վեջերեքը հրող ըրկող հերան էյաներուներն անրադրառ Թևոն ... Տես ,
ժարկուտ վարունական հրուս, դուն որ
ականումերն անրադրառ Թևոն ... Տես ,
ժարկուտ վարու հրատել, և
արտ են «անվահան»,
— Տառապա՝ ծ Յիտուս, դուն որ ունե
— ար արտասուղ աչթեր, դետ՝ այգերուս
... Անաեր աւելի արտոր են արձեր արա
անչեւն է ցանունը, և դուաի որ
հեցար ձեռեր և արտոր հե արձեր ու

Աղտակաւտ՝ ծ Յիտուս, դուն որ
հեցար ձեռեր կարաում ծ հրատու, դուն որ
հեցար ձեռեր և արտոր հե արձեր ու
հեղաակուս՝ ծ Յիտուս, դուն որ
հեցար ձեռերի կալ ու հայու, դուն որ
հեցար ձեռերի կալ ու հայու, դուն որ
հեցար ձեռերի կալ ու հայու, դուն որ
հեցար ձեռերի կալ ու հրայ, դուն որ
հեցար ձեռերի կալ ու հրայ, դուն որ
հեցար ձեռերի կալ ու կապ, դետ՝ ձեռ

— Ապատկուտ՝ ծ նիսուս , դուն որ ու -նեցար ձեռջեր կալ ու կապ , դԹա՝ ձեռ -ջերուս ։ Ափերս են տաղեր պայտերով հըջարուս: Նվարա ոս տուղոր պայասրու չ րատապ եւ ժատուըներելո , ստինջներ նման, արիւն են կԹեր․․․ Տես, եզունգ ներս սիրտս են յօշոտեր, ես չատ ե lunguely ...

Հայ ժողովուրդն է որ ծունկի եկած , Աստուածներու բարբառով, իր աղ կուլայ «թքնուած», «մահապարտ» «խաչուած» Ցիսուսին։

Հայ քահանան կը ձգէ իր ձայնը ու կ'հր-

Հայ ռառասա ը գուգ ըր ասագը ու գոր-գէ, ամեն կիրակի առտու . — Չարչարհալ, խաչհալ , թաղժալ ... Զատկի առտում , քահանան աղթա -պանծ շեշտ տը կը դնէ, կարծևս , իր սայ-նին մէջ , երբ կը շարունակէ աղօթքիմ մը-նացիալ մասը .

— ... յերրորդ աւուր յարուցեալ, ել -եալ իյերկինս նովին մարմնովն, նստաւ plin moult hop ...

Մեզի համար , տակաւին եկած չէ այն օրը , երբ պիտի կարենայինք բարձրաղա ղակ երգել

— Ցերրորդ աւուր յարուցեալ … Ճակատագիրը, անողոք, անագորոյն երգել կուտայ մեզի «չարչարեալ»ն «խաչեալ»ը։

фш'nf ու պшտр'ւ մեր քաջութեան որ չարչարանքներուն ու խաչհրութեանց ա – մենեն ահաւորներն ալ տեսնելէ ետք, մինչեւ այսօր ալ «թաղեալ» չենք ։

Ու այդտեղ, արդէն, կանգ կառնէ մեր մխիթարութիւնը ։

Գլխիկոր, այլ հպարտ, մեր տառապան ին մէջ, կը սպասենք վաղուան արշա լոյսին ։

Ու աշխարհի չորս ծագերուն վրայ , չորս հովհրուն քմայքին անձնատուր , կ'աղաղակենք ի ձայն մեծ . — Աստուա՜ծ իմ, Աստուա՜ծ իմ, ըն –

դէ՞ր թողեր մեզ

Մեր բազմութեան մէջ կը տեսնուի փոքորաթիւ համության մեջ դր այլեւս չարտա -սաներ այս աղերաը։ Որովեետեւ, Արա -րատի ստորոտը, իր աչքերը կը շլացնէ արշալոյսներուն ամէնէն կասկածելին ։

Մեր փնտռածը այդ չէր։

Մեր փնառածը այն Յաղթութիւնն է, որ, երկու հագար տարի առաջ , Աւագ Ուր-րաթի խաւարին յաջորդեց : Պիտի հասնի՞նք անոր : Այս՛, պայմա – նաւ որ մեր ծուներեր չկքին ու մեր քա -

ջութիւնը չլքէ մեզ, խաչի ճանապարհին վրայ... ԵՒՐՈՊԱՑԻ

ԱՆՍՏՈՅԳ ՎԻՃԱԿ ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՄԻՋ

կը կարծուի Թէ ծանրակչիո ղէպքեր տեդի կ'ունենան Յորդանանի մէջ. խիստ դրաջննուԹիւն Հաստատո լով . ոչ մէկ ստոյդ լուր կարհլի է ստա -Նալ Աժմանչն ։ Օտար եւ արար ԹղԹակից-ներու գրկած հեռադիրները այնջան գրաըննուած են , որ կարելի չէ յստակ դաղա փար մը ունենալ տիրող կացութեան մա

Գահիրէի ձայնասփիւռը առանց դ հուր, ջաստրան «հարտիտնունքերա, մէդ»։ ակ ատհատալել իր հարևատառաւաբրար հեր ին ինիրէ իք «դոմովուհեն չուռավ ակ-հաչհեչև գահատանուն աստոն մշտեւ

Գահիրկի ձայնասփիւռն էր դարձնալ , ը երեջչարնի կէսօրէն վերը՝ հաղորդեց րտուրըչը որ երեջչարնի կէսօրէն վերջ՝ Հաղորդեց նէ վարչապետ Խալիտի իր Հրաժարականը ներկայացուցած է։ Սակայն Յորդանան եան կառավարութիեւնը Հերջեց այս լուրն ու պայն դոբջորչեց բացարձակապես ան -ձիչդ , Կասկածէ վեր է ռակայն, որ Խա լիաիի դահլիճը մեծ դժուարութիեւններու քրարը դատրութ սում է որ վրասակը քրարակին «Իծամահանութիւնը եղիպասակը ըլլալով , անձաւանական է որ վրաահութինան ,ջուկ

այ Խալիտիի կառավարուժեան ։ Կ'բսուի Թէ ձախակողմեան եւ ծայրա գրտուր իկ Հախավորդեսն եւ ծայլա-իր աջակորդենա կուսակունենաց պարա-գրուխները (Հակա արևւմահան), տեսակ մր վերջնագիր ծերկայացուցն են երի-տասարը Մարաւորիի, պարմայրվ եկ եր-կիրն ու դահը մեծապես կը վաանդուն ե-

LUS UCUANSAL SUL

Սէվրանի - Րէնսի - Վիլքսնալը - Կար -կանի Օժանդակ Ցանձնախումրի հանդա -նակուժեան Ա. ցանկը 69·100 ֆրանջ: (Ցանկը առանձին):

Նուէրները գրկել հետեւեալ հասցէին . Maison de la Culture Arménienne 51, Rue Monsieur-le-Prince, Paris-6° Chèque Postal : Paris, 5460-11

IFby.9hh IFILRbII 4

ՄԻՆՉԵՐ ՄԱՑՐՕ 4 Առեւտրականները և այնկերումինանեւ թը պիտի յայտարարնն իրենց 1956ի յա -ւերուածական չա՞քը ։ Միներուժիմաները պիտի վմարնն երկու առ Տարիւր իրենց պաՏեստի դումարին

Օրենքին մանրամասնութիւնները՝ մեր վաղուան Թիւով

ԹԷ Նապուլսի դարձհալ չկանչուի իր նախ-կին պաշտոնին (վարչապետուԹեան) ։ Նակին պաչաձնին (վարչապետունքնան)։ Նա-պուլսի յենուած է Պաղեստինի արար տա-րագիրներուն վրայ ,որմեջ երկրին բը ծակչունենան գրևնք կեսը կր կապմեն, ու կը հայունն մօտաւորապես 1:300:000 հո-դի։ Ասոր փոխարեն Թադաւորին հաւա -տարիմ մնացած են ջանի մը հաղար Պէ-

(Շար.ը կարդալ Գ. էջ)

ԲԱՆԱԳՈՂՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՍՊԵԼ ՄԸ

tong diagon abyane Uppachh « 2mp -Hodgs HopHib mid Phen, are bade que-dudyad, phany gunaredad, adama Hi hanemad kadaria, simun ar haren pheh-pad hanemad santa santa sa pagan pheh-pad hanemaganemad « michay » joquemah dip diction.

վերին :
Հոն կհամբաստանուիմ դանագողու Թևան
ծանրակչիս ժեղջով մը :
Ջես աժբաստանուր Փարիդահայ ուսահող մբն է վ. Չէրջեդևան :
Ֆրանսական պարերթաβելմի մը մէջ
հանդեպան է Սիանանինդի մեկ բերքիսան
հեռ և Արանահանինդի մեկ բերքիսան Հանդիպատ է Սիաստոնթոյի մեկ ընդքնուտ ծին, որուն Մարզմանիչ ցոյց արուած եմ եղեր։ Ֆնդրոյ առարկայ բերքնուտծը սատ ծանօն «մօր մը երազր»ն է, դոր ֆրան -սերէնի Մարզմանած է Ա. Նաւարեան ,

տարիներ տռաչ։ Երիտասարդ ուսանողը , դայքակդած այս անորակելի արաբրէն, եւ յայտնապէս երջանիկ իր ըրած դիւաէն, առանց երկար բարակը փնտոելու, ինկեր է վրաս ։

սրակը փնտռելու, Ու տուր որ կուտա Կը Հաւատացնեմ ձ uybhd dhy Ot Phote dbngh_ եր Հաւսատայինն ձեղ ինչ ինկին, ձևոլեր կր-թով չէ մոտակեր ինծի, ու Հէ ինասիկը կր-թեջ։ Ո՛ Հահումո ձղևր է, ո՛ Հ պատիւ։ Տէր Ձօր երկիաս, դրածներ ու իստած-հերս, Հայ ժողովուրդին մաջուր արտով ծառուրելու երդումո ... Արդ բոլորներ այն չէ ձղևր, ոչ մէկ յոյս, ոչ մէկ միիինարութիլու

ու մեկ միիկհարութիւն։

Φառաւոր «ափոց» մը ։ Ինչ որ

«Արև առելի այցի կր գարել յորուածագրին և դայն շիւրրնկարդ թերքին մոտ,

այն մամաւուդ «անույցն է, որը անույն

գործ և դաւաւդ «անույցն է, որը անույն

գործ հրենց այս բախարածութենեն ։

Գողութեան իրական պատմութեան եթե

Էռուքը, օգեսը Մեջին Արևւելըն է, ոտահաւորի դաղութելևն, մասունգի դողու
քիւն, ատահա կ դարի պատմութեինները

Հարցը այդ դողութերները չեն, ոչ այ

այն աստվե՝ հանույթը, դար կարտայահեն

աստ պետե «Ձարքենի»

աստա պատմութիրեմներով ։
Մեր այ Համուրքը Ռոդ կազմ է... ստա խոսին մոժը մարելը ։ Տեսէջ ։
Երկու տարի առաջ ֆրանոերեն դասա խոսութիւմս իր առաջ Հի Մարելի մէջ ,
նուիրուած Հայ րանասահղծութեան ։ ծուքրուած Հայ բանասանդծունքում։

Փորձած էի հերկայացնել վերքին Հարիս
աարուան Հայ ջերքիության անդծաղոր
ծուքիւնչը, ամրադիացնելու Համար պատ
եկըը, որը այնչան մեծ աստաաներ վեաբ եկը, որը այնչան մեծ աստաաների վեաբ երը, որը այնչան մեծ աստաաների վեաբ ինչը, Ասարէ Մարսել:
Ուսումիասիրումինանի կյած էի մեծ թի-ւով բարայմանումիրների, Գուրհաներ «հետե Մարսել» Աեսե Հայեսի հետեր Մե

ուսծ, ինչպես Սարադիուսծ, Իլիսոս Վ. Վաշնում, Թովարնում եւ ուրիչներ ։ Այդ Քարգմանուք բիւնները դործն Էին Օգումնեսնի եւ Նաւարեանի։ Կային դեր Քուսմներ, որոնց Մարգմանում քիւնը ակայն , ես ըրած էի, ժամասաներ նորերը։ 11 . 31-ուրի ու առատատաներ առագերը։ Այս ձևւով ալ յայտարարեցի դասաի ութեանս ընթացջին, որ գրաւոր

առջինանա ընհայցին, որ դրաւոր էր, Ֆնիչնե հիա ի պահ : Գասախոսութնետն ներկայ Գրանաափի ժր, որ արդեն կր նանչնա -յի, խանդավառուստ այս նոր բերքուած -ներեն, ուղեց ունենալ անրողջ դասախո առջիիւնա՝ Թղիակցութնետն ժը խոսաու -

ութը։
Տուի անոքիջապես, տեղւոյն վրայ։ Շա
բաβներով բովը պահեց Թուդներս , և
դանոնը ինծի վերադահեց հուդներս , և
դանոնը ինծի վերադարձույ, չատ դրուտ տալից յօդուած մը ստորադրելէ Լէ Քաիէ տիւ Սիւտ*ի մէ*ջ։

Լե Գահե տիւ Սիւուի մեջ։
Ըստւ նաև Թե իր համանա չատ մր բերքուտ ծները ընդօլինակած է, կարդալու
համար դրական ըրջանակներու մեջ։
Իմ դասախասուժիանա մեջջն առած ,
այդ բերքուածներեծ մեկն է առա ,
այա բերքուածներեծ մեկն է առա ,
այա չեւ աւեր ուշ, իրենց պարրա կանին մեջ։ Մարոյ առարկայ «Հօր մեջ

րազը»։ Չայն տպած է Մարսէյլէն բացակայ Մետուս մի չի ըրկանին։ Իրը Մարդմանիչ դրեր է անումս , կարծելով Մէ իմ Մարդ մանածներէս մէկն է իր տպածը։ Այս բոդրեր է անունա, կարծերով Թէ ին Թարդ-«հահածներեն «Եկն է իր տարածը» Այս բո-լարէն լուր չունչի։ Մինչևւ այսօր ալ չեմ տեսած այդ. Ֆրանսական պարրերաներ -թը, որ հրապարակ է հայձ այլ ծաև ուսա է մասնաւտը չրջանակի մր մէջ ։

ուսած է ժաստատոր ըրքանակի մր մէջ։ «Ձարքծութջի յորուսածը տեսնելէ յեսույ երբ հերկայացայ լաքրադրումենան, ինձի պատմուհցաւ կատարուսած երողունիւեր եւ ինձի արունցաւ ծաև մեջնհադրուսած եւ տաղադրուսած համակ վկայադիր մր , ուր ծչղուսած են Սիամանքոյի գիղքուս -

ՍՏՈՄԻ ԳԵՐՄԱՆ ՄԱՍՆԱԳԻՏՆԵՐՈՒՆ ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Արևւժահան Գերժանիոյ դայնակցային հանրապետումինւնը վերջերս եր հողեն վր-րայ ստացու ասումական ռուժրեր, այս-պես կոլուած «տակային ռուժրեր», ո որոնը ինեւ փոջը են, բայց կրնան ուեր-ներ դործել ինչպես ժեծ ասումական ages of the charge bit, may physical maker-panels files charge bit, may physical maker-ble parolle freque also mandalpulo manifester. Hen manifester filesterist paro-bash ashfester of fermanist constitution of the task quadrathy parabalphysics, Sofia ma-tur by shedwood pulo targung of manifes and femanists when a statemy quadrathy ma-feries and parolle from the statemy of the date by langth, shedwood philosophished date by langth, shedwood filester, which as ashangh helphysibenes. Use an another helphysibe of ashangh helphysibenes. Use another helphysibe of the hope parolle policy with a statemy of the hope helphysibe of the subspace when the halp shedwide of a single policy with a high shedwide parolle from the shed of the high shedwide parolle from the shed of the high specific of the shedwide parolle parolle for the shedwide parolle parolle for the shedwide parolle shedwide parolle parolle parolle parolle and askibing had a spleghe, thosping. If

ասվ աշեհնալ հահակ գերգեր, հարգերը, Մի-ունիանի կորվել ... հուշեր ։ Ձէր բառեր որ արդչե հրվու Դերժանիա-ներ կային եւ երկու Հակասապեսը թա -հակներ, աչա նայն Գերժանաիաները կ՛ու -ենեան ասումական ժաշարեր գերգիս այ ։ Հեագչեսն էր Հասասատուհ թե Արեսե հան Գերժանիան իր արևոժանան դաշնա -

երկաներուն կողմէ արտօնութիւն եւս ստա-ցած է Հիւսիսային Ատլանտեանի Ուիստին սաշմաններուն մէջ ատոմական ռումրերու պասրաստու Թեան թայլեր առնել։ Լուրը պաշրոծնական հանդամանը չունի տակա գալատնական հանդաժանը լունի տակա-շին, բայց երևույիները կ ընտատանն իկ ձևմապիներ կատարուսան են այր ուղղու-քեսաքը։ Արդել 12ին գերժանայի 18 ա-տանի ժամանակա անուսահի գիտնականներ յայրաբարուհինն մր հրատարակերին հերքերու «Էիսցաւ, բահյով Թէ իրենջ գիտի չմասնակցին ատոմական գինչերը» ոչ լինունինան, ոչ փորձարկունինան և ոչ ավ դարծամաշինան, որ վորձարկունինան և ու ավ դարծամաշինան, որ վորձարկումնան անում բերան աւերածումիւնը չակայ տարածու-քիւններ ժամանակաւորապել անժարդա-բնակ կիմալ դարձնել ։ Միաժամանակ ի-թենց պատասականուհինչը կր այուկան ատոմական ուժը հապարարիլական նար-ապելվ օգտայութեկու ասպարելին մեջ ։ Ահա այդ յայստաբարութերենը -

ոլու արտագարծերը ասպարեցին մեջ է Ահա այդ այտարարութիերը « Արևունահան Գերժանիայ Գաշխակցա - յին հանրապետութեան բանակին աստմա-կան դենչերով դինուելու ծրագիրը «ենծ ժատեղութերես կը պատճառ, ասանի ու-ուռենասիրութեան հուիրուած ժամա-դեպնեսուա-

դ է աներուս

պրաստրուս։
Մեպքե մեկ բանին արդեն ամիանը աւայ իրենց երկրայունիներ, յայրահած էնի
պատկած հանաբարաբենանց Արօր այս
Հարցին վիճարանունիներ ընդհանուր
դարձած է»։ Սաորադրհանինը ընդհանուր
դենց պրաստուր իր դպա՝ մեկ բանի իրադերելու դորադր այս ու ապրունիներ չրա
դերելու դորանը այս ու ապրունիան դան
հանցի են, սակայն ընդհանրունիան դեռ
առականալաի ծանձի ըլյալ չեն քաշիր:
Հերար ունին նոյն կործանիլ ադրեցունիան
ում իրեցունը և առագահանական առանական
ռումրելը: «Տակաային » կր կոլուին ահանցի իր առանական առանական
ռումրերը: «Տակաային » կր կոլուին ահանց իր արատարելու Հանաբի որ ոչ միայն
հարցին՝ հանական առանական
ռումրերը: «Տակաային» կր կոլուին ահանց բացատրելու Հանաբի որ ոչ միայն
մարդիային իրական ու այս -Մեզմ է մ էկ քանին արդ էն ամ իսներ ա

նանր րացատրելու Համար՝ որ ոչ «քարին ժարդվային իանակամայիկու, այլ եւ ցա-ժաջային գօրաժատերու ղէժ այլ կրնան գործաժուհը։ Իւրաջանչիւր տակատյին ա-տաժական ռումբ իստ Միրանանի տաժա-կան դունդ նոյն ադրեցունիներ կը դործ է, ինչուկս այն աստմական ուսերը, որ Հի-րոլիժան կործանեց։ Որով հետեւ այսօր մեծ Թիւով տակտային ատոմական ռում-րեր դոյութիւն ունին, ուրեմն իրենց կորրոր գորութրու ուղրու , ուղրուս բրոսց դոր-ձահիչ արդեցուժինւնը չատ աշևիի մեծ պի-տի ըլլայ։ «Փոջը» հը կոչուին այս ռում բերը բաղղատելով իրենց ազդեցու -ծին, արտատպում ին պարադաները , այն-

ըս, արտատագուտը և պարադանորը , այս-եչև ինորեց և հերվա դացութի այստեղ է Նաժակին մեջ կ՝ըսուփ նաևւ, ի միջի այ-ոց, Թէ ևս որ ևւ է ձևւով մահակից չեն պած ականադ գործուսած իրևնց սխալին և Թէ ոճրային մաածում մին է վերա -

գրել ինծի բանադողութիւն ։ Բանադող անուանել մէկը, որ ո

բառապող առուսանը գերը, որ անձեր է, «

ձերը, որ պատուսութը Հայ մին է, ժերը
որ իր անձնական կեսնութեն զուրս ,

Հանրային կեսնեց մին ալ ունի ։

Ի՞նչ պետը է մինչ հիմա։

Ի՞նչով պետը է վերջանայ այս իսըն -

4. \$01.U.St.U.L

(Մնացեալը յաջորդով)

Թիւնը վերջերս ստեղծուած ռազմավս կան ռումրերուն, մանաւանդ Հրածն

քիներ վերջերս առեղծուած ապրեավուրա-կան ռուժ բերուն, ժանաւամոլ Զրածնա-ռուժ բերու աղդեցու քենան ձետ։ Երկրորդ՝ ռադժակարական աստոմական Վերգիու կենաայինի ապրեցու քենա՝ դար-դացժան կարելիուժ քիւններուն բնական ասեժան որ ժանաք է է Արար կարա « ասկապին » ասումական ուսեր « և դետ « ասկապին» » ասումական ուսեր « և դետ « տակտային » տասմական ուսեց և ը դես-ըս կարծանել, սակայն կար ծնասումը մը կրհայ Ռուսել չբժահին մե -ծուքենամբ Հողամաս մը ժամանակությաւ պես անբնակերի դարձեն է Շողաներգոր -ծուքենան Հետեւանչով կարելի է Գրածնա-ումերեր վերժաները դարծակային հան-ըսպետու թեան բնակչուհիւնը Ջոջել այ-ութ է Ուգի ծանով է է տերնիկական ոչ մէկ միքող բծակուհենան մեն դանգուսաններ այս վասնոլեն պայասանելու։ Գիտներ Զե ուրան դեսան է այս պատանելու։ Գիտներ Ա որջան դժուար է այս իրողութիւններէն ջաղաջական հետեւանջներ հանել ։ Մեդի - ջաղաքաղկաներուս, այդ իր ոչ - Հաղաքայայացարու, որ բրաուռեցը պիտի բարուի : Մեր գրագումը, որ իր իս-այանա դուտ գիտուհենան եւ ահոր դոր - ծագրանա ձել և ւրա այժը բացմային եւ բիտասարդներ «Եր «համապիտուհենան «Էջ պատրասակու», ձեր վրա յեր գրե «Եր գործունելութեան» Տաւանական Վետեւու ւրորսուույության համատական հրաման բե «Իրեմներում պատասիամատուուքնեան բե -որ ։ Այս պատճառով չենջ կրնար լռել բո -լոր ջաղաջական հարցերուն առջեւ ։

in the manasaring shap hadan prete papan pampaguhan sunghpurch merke:

Uhap handhahlya hap is to he memanika
mumani blanh, yan annon unterthalum tepangin pangin pangin dalah merendak
blanh af il blap shap dhanha myo handi
merendak phanhamani phi dulah myoo handi
merendak phanhamani phi dulah myoo handi
merendak phanhamani blash handi
merendak phanhamani blash
merendak phanhamani blash
merendak ili memani blash
merendak ili merendak ili merendak
merendak ili merendak
merendak ili merendak ili merendak ili merendak ili merendak
merendak ili merend կամիջոցի Համար , եւ այն պարադային ։ ձախողի , այդ ձեւր կը նկատենջ ժահա

Մենը իրաշասութիւն չենը տար մեզի մեծ պետութեանց քաղաքականութեան Համար որոչ առաջարկներ ներկայացնե լու։ Գերման դաչնակցային Հանրապետու-Թեան պէս փոջր երկրի մր համար կարծենը Թէ ինթդինջը լաւադոյնո պաչտ դարժմող թէ իսթղրաբը լատադոյոս պաչա տարած կ'ըլլայ , ենէ որոշտայէս ևւ ազաս կամ թով ասոմական դէնջեր չուղէ ունե նալ ։ Ամ էն պարագայի տակ ստողադրհալ ապ : Ամեն պարտգայը տակ տարագրայ ձերես ու չեկը պատրաստ է տասամական զենջերու չինութեան , փործարկութեան կամ գործածութեան որևւ ձևւով մաս -Հակցելու : Միևնոյն ժամանակ կը չել -տենջ Բէ չատ կարևոր է ամեն միջոցով սատարումը ատոմական ներուժին խաղա դասիրական դործածուժիւնը, եւ ժենջ կ՝ուղենը, ինչպէս մինչեւ Հիմա, դործակ-ցիլ այս պարտականուժիւնը կատարե -

Hunnung րող տասնեւութ գիտնականնե Ստորադրող տատենւութ գիտապատու ըում մէջ կը դանուին բազմաթիւ 'ապել -հան մրցանակաւորներ ինչպես՝ Հան, Հայգրնակոկ եւայլն, եւ կարելի է ըսել՝ ատոմադիտութեան ստեղծիչներն ու նես-

ատըները ։ Ատրնաուրրի առաջին խօսջերը այս յայ-Աեւ ատ խիստ էին։ տարարութեան առթիւ չատ խիստ էին։ Ան կը հասկցնէր թէ դիտնականները բան Մեծ կր Հասկրծեր հե՛ գիտնականները բան չեն հասկնար բայարականութենել և գրաց արդարականութենել և գրաց էր այդ անասկ բայլ մր առծել է աւտա՝ խորշերակցել և կառավարութեան ծետ։ Բայց չուտով թվորներ այն մեծ աղեցալերներ որ ունեն ատրականեր երկրին՝ մասուրականութեան եւ ժողովուրդեն վրայ եւ Հրաշիրեց իրեն Հետ անասկիրնու ի ներկրա բենան հետ մուս իրեն չուտութեան հետ անասկիրու ի ներկրա բենան հետ անասկիրու ի ներկրա բենան հետ անասկիրու ին հերկրա բենան հետ անասկիրու ի ներկրա անենան հետ անասկիրու ին հերկրա աներան հետ անասկիրու ին հետ անասկիրու ին հետ անասկիրու ին հետ անասկիրու ին այն արասարան հետ անասկիրու և Շիայաթլի , Պատերապետ կար հետևարար Շիրաուսի դետական բարտուսի հետևարա հետևանում հայուրակերները եւ Ինևի հետևալ բարասարութելեւին առուսու։ Գոնի ձե ալ րադատրութիւնչը տուու։ Գոհը «ԶԶ հրատարակուտծ հարորդարդութիւամբ սել հրատւի թե Գերմահինդ դայնակցային հանրապետութիւնը նպատակ չունի տոս -ձական դենջիս չինվու, իսկ գինահական -ները կը յայանեն թե իրևնց յայսարարարու թիւնը ուղղած են, իրբես Գերմանիայ Հապատայների, բիննց հիրկեն, թեեւ աժ-բողջ աչխարհի ուղղուած եր համարևն գայն ւնովհանուր հայասակը պիտի ըլյույ համաշկարգային համաձայնութիւմ ժը՝ ասաժական դենջերու դինաթնակութիսան

Գիանականները իրենց իղձին պարաջը կատարեցին ու ցոյց տուին այն վտանդ-ները, որոնջ կը սպառնան մարդկութեան՝ երբ ատոմական ռումրեր տեղան ջապաջերբ ասումական ռուսքսեր ասպաս բազաբ հարա եւ երկիրներու վրայ ։ Քաղաքաղէաներ լեքսեցին ։ Իսկ դինուորականները եւ րոլոր անոնջ

Իսկ գինուորականները եւ բոլոր անոն որոնք պատերապնի մր տեքնիկային ծա նօքի են, կ՝րոնն — «Վյոօր հին ձեւի դասական գէնջի

չեն րաւեր երկիր մր պաշտպանելու Հա

Գիտուններուն զգուչացումները պիտի կորսուի՞ն անարձագանգ ։ ՏՔԹ․ ՏԻՐԱՅՐ ՖՐՈՒՆՃԵԱՆ

OSUL LABO

ԱՍՏՂ - ՄԱՆՈՒԿԸ

Ուրախուքինան ճիչ մր քնոու իր չրք ներկեն, վաղեց, եւ ծունը դնելով սկսաւ հաքրուրել իր մօր վիրաւոր ռաջերը, իր չերմ արտասուջներովը քրջելով դանոնջ Գրուկսը քնարած էր ցեկնին մէջ եւ իր հե կեկար սիրաը փչրուած մէկուն նման ու

գինվոր ություր է է Ո Է բանքը , ին ցաւս այնդյան մեծ է որ Ֆ ուրացայ թեղ , ընդունել գիս ին գրը -Էուսքիս պահուն։ Մայր , թեղե տաելու -Երևն տուի , փոխադարձէ դայն ջու սիրո-վոր : Մայր , թեղ ժերժեցի , արդ ընդու *հարարե* ։

այց մուրացիկ կինը չէր պատասիսա

ւր ։ Ցայնժամ , Աստղ – Մանուկը դրկելով որոտ մարդուն ոտքերը , Թախանձադին Երեք անդամ գթացի ջեղի, ըսէ մօրո

poul Shini :

որ խոսի շետա ։ Մկրար Հեկեկալ խեղծ աղեկը ։ Մա/յր թի յաստ այնթան մեծ է որ դժուստր Թէ կարողանամ առևալ։ Շեորչէ ինծի ներումը եւ Մող որ Վերադառնան

Այդ պահուն, մուրացիկ կինը ևւ բորո-ը, երկուջը միասին, իրհնց ձեռջը դնե-ով Աստղ - Մանուկին դլիսուն վրայ , ը-

ա. Ընդոստ ոտջի ցատկեց եւ դիտեց։ Իր դէմը կը դանուէին Թաղաւոր մը եւ

իսագուհի մը ։ Թադուհին ըստւ. — Ահաւասիկ հայրդ , որուն օգնու -

թեան Հասար։

Թագաւորը ըստւ. __ Ահաւասիկ մայրդ, որուն վիրաւոր

ոտրիրը լուացիր ջու արտասութովդ. Ու հրկութը մեկանց փանքԹուեցան Աստղ - Մանուկին վիղը եւ սկսան զայն համրուրել։ Ցևտոյ, դայն առաջնորդեցին պալատ ուր հաղուեցուցին Թանկադին զգեստներ

գդևոտհեր։ Թագ մը դետեղեցին անոր գլխուն և և ձեռջին՝ արջայական մական ։ ԱյնուՀետև Աստղ – Մանուկը իչիսեց պարսպապատ ջաղաջին Հպատակներուն ա իշխեց ակներուն

Իչխեց արդարութեամբ եւ բարութեամբ ւ ի սպառ Հեռացուց չարութիւնն ու ա արարութիւնը:

նարդարուβիւնը ։ Ձինջը ինատնվող փայտահանար չվոռցու։ Անոր ընտանիջին ու զաւակներուն Թան -կարժէջ նուէրներ ուղարկեց ։ Արրեր չհանդուրժեց որ որեւէ մէկը

կարժել մուերներ աւդարկեց:
հրդել չմանդաւրժեց որ արևոէ ժեկը
չար ու անդութ վերարերժունը ցոյց տայ
խոչնոց եւ անասնոց հանդեպ, ընպհակաատևի չարողեց ժիչա տեր, րարեկաժու Թիւն եւ դուք:
Աղջատներուն հայ առւա եւ հաղուստ-

ար առչիսեց անանց՝ որ մերկ էին ։ հյադադունիրենն ու յառաջդիմունիրենը հետոլնետէ անեցան իր իշխանունիան օ-

Եւ սակայն, երկար չահւեց իր Թագա -

ւորութիւնը ։ Այնթան սաստիկ էին հղած իր երրգամ աստարի էին հղած իր աստ -բանցները եւ այնքան կիրիչ՝ իր վորձեր Թեանց կրակը, որ երեց տարուան իչիստ-ուլենել մը հար իր հողին աւանդեց ։ Այն որ յաջորդեց իրեն՝ չարութեհամը իչինց ...;

OUTUR - ALUBIS

Թարգմ. Ա. Գ. (9 br dbps)

PPRUSUSALI

ቀበՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ BUTUALL PPREPLE 2hourt

դերցողներուն ձգելով մեկնութիւնը ։

«Մեծջ զգուեցանը, ձանձրացանջ այլ -եւս դրելք, տակայն փոջրամասնուԲիւննեւ ըշ տակուլին չձանձրացան լամառելք՝ Բի-բերքն չիստելու համար ։ Այս փոջրամասնուԲիւնները, իրրեւ

osju գուցրատասությունը։ Եք , խոսքըս անոր՝ ժեր Հայրենակիցներն են։ Հակառակ անոր , որ իրենց Թիւր Հիւ-լէի ժը ՀաժեմատուԹիւնն ունի ժեր երկ լեի մր Հաժեմատուհիրնես ունի մեր երկ-թին մէջ, տեսեր դարձեւալ օտար մեսայա-են Թուրջ լեղուին, Բրջական թարջերուն, Բուրջ մշակոյնին եւ ունին այնպիս եւ բեւոյն մը, որ կարծել Էսպետմարենն այս բոլորը։ Այս արհամարեանը իրբենն այս արևանս յուսա կլա ամեին, որ դոր-ծը անդրարտուտնունեան մը ձեւը կ/առնէ։

Հանրային վայրերու ժկջ , ինչպես և և նեժաներու, հրաժշտահանդեսներու, չո -դենաւերու եւ օԹօպիւմներու, յաճախ աղճատ սպաներէն ժը, աղժկալից յունարէն ժը կը ճանկրտեն ժեր ականջները ։

ծին կը խառնուրեն եւ այք չունինք ասոր անոր ունեցածին վրայ (ԽՄԲ — Ըսոգծուաի Հի Վետ այն չունինք ասոր անոր ունեցածին վրայ (ԽՄԲ — Ըսոգծուաի չի ձեր կողմի Վեանաստես և լոււասծ թան է, արգածածին այն արաստես հետև գա ընդդիժութքիշեր ժեծաժամանութքեան դան պուտծին պեժ է Արերիայի ժեջ անորա հախարձիաց է Աժերիայի ժեջ անորա հարզակարակարան է 12-5 արդեսրել, արաստերենիային հինա արտարհարան արտանի արտեր արարակարան արտանի հիմեր արտարհարան արտանի հարարակարան արտանի հարարակարան արտանի արտարհարան հետարիային հիմեր արտանի հիմեր հրագահութի արտարհարան արտարհիչներ իր ժաղարհեր ինչներ արևար է արտակարան հարարանի հիմեր արևար է արդահար հասակարենի հիմեր արևար է արդակարենա հիմեր արևար է արդական խառակարանին հիմեր արևար է հիմեր միայն տեղակար է տեղի հունենան ժիայի տուները հիմեր հիմեր հարար հիչների հիմեր հունենան ժիայի տուները հիմեր հայեր տուները հիմեր հիմեր հայեր հունենան ժիայի տուները հիմեր հիմ ներէ ներս:

ենք արա։
Ե՛ք չընկ այդ րանը, աշխարհի որ
ժասին մեջ ալ որ դանուի, որ երկիրն ալ
որ երքայ, միջաժառանին մր անհուտա փելի է Մանասանը երը խնորող
ատարվան այդ Երկաժառանիննը կոլուն
անդին է, միջաժառանիննը կոլույ
ատարկան այդ Երկայաստերինը կոլուր
ալ առևի ծանր եւ իմիաս ու Արտը կարեր
է առարկել մեր ժամանանչումին դէմ , բսելով ե՛է առարները. Բրբերչի ադովեցնե առատատեր հանասար առասատութիւններ րու համար մասնաւր հաստատութիւմներ և դասընթացջներ չունինջ, որովհետև փոջրամասնութեանց վարժարաններուն

פעופטבר אערעהבט

ZUUU.29-U.81-2 U9-U.ZU.27-LUC

Ships, (Buamy) — Uhp quique pp pp purquibge dumny laqephani balanih quishpari, aquasing land dy, an uhap us-bigue 14 llaqeh, hipubly hisoot hay aufy heppis 2, 8, 7, 8 ab sty llau-counce says subquantum aquamb qu աուն ՀողեՀանդստեան պաշտոն կա -սրուեցաւ տեղւոյն Ս․ Աստուածածնայ ղեցիին մեջ

եկերերելին մէջ՝ .

Դեւպել անհի մը տարիներէ ի վեր , այս անդաժ այլ որահանդերին հախահետևβիւնը ասանձնած էր Ֆրանսական Բահակե Հայ Ռապիսիներիս Միուֆիւնը- Բրենց
ժամակցուժիւնը դերած էին — Հայ
Կամ եւ Արարիկերերա Միուֆիւնը- Լենդ
Կրուծ - Հայ
Կրուծ - Հայարաիկերերա Հայար - ՏուրաԱրարիերերա Հայար - Հայ որտու էորերակցուքիներ Տարոն - Տուրու-րերանի, Վասպուրականի եւ Խաբրերդի Հայր. Միուքինչները, Սերասանոյ Մու-րատ Առումնասիրացը, Հ. Մ. Ը. Մ. ը. Ֆ. Կապ. Խաչր, Դպրոցին Հողարարվու-քինը, Հ. Բ. Ը. Միուքիներ, Հ. 6. Դաչնակցութեան Կոմիակն, եւ Հ. 8. Դ. Սերունդը :

Նոր Սերունդը ։
 Գերեցիկ յուշարձան մը դետևղուած էր
թեմին վրայ, օրուան պատղած յիչատա –
կութեհամբ ։
 Բացումը կատարունցաւ այս տողերը
դրողեն փողեք ։ Ներկաները յոտնկայս
ողեկոչնցին նահատակներուն անժեռ յի -

չատակը ։ Գեղարուհստական բաժինը պատրաս տուած էր Տիկին Միլաոնհանի կողմէ՝ դպրոցին աչակերտութեան են Հ․ 6․ Դ Նոր Սերունդի անդամներուն մասնակցու նոր Սնրունդի անդաժենրուն մասնավցու-Ռեամբ, Օրումե պատրան կաորներ յու-գուքով արտասանեցին Օրիորդենը Գեղու-Հի Մանուկեան, Բրարինա Տարարական, Մասոր - Լուիդ Առաջելեան և. Գ. Գ. Գերճ Պատունան, հաչիկ Յակորեան : Օր. Ս. -Հեւ Մասեն - Լուի պառաւտա, տալիդ գաղորատ : Օր . Ա -Նեք Պապիկեան կարդաց ուղերե մբ ։ Իսկ Օր . ԱՆժել Կարապետեան եւ Պ . Մարքե Օֆլազ (Լիոնէն) , Նոյնքան լաջողութեամբ մեներդեցքն ։ Օր . ՍիւղանՁաթալեան կար-

պարտականութիրծնոր, արդեկցները իր աշակերաներուն : Ասկայն մորակեր հերևեր, Թէ այս նե -ըսդամաունիւնը ի վնատ մեզի կ՝ ըրայ — Փորրամասնունիւնները, որոնչ — և արևուսայի Մանրարագրերներ և վճան արդանառակերներ և վճան արդանառակերներ և եւ առնուսայն քերը, արմեց քերը չարինակերներ և եւ առնուսայն մերի չայի քրառը չերինայն չույին այն չույին վրարալ, այլեւս չեն կրծար ձեղ իսարել, և պաշատնել չարկի արարատանելով «Բրբարայենան» վահանին հային։ Խապ մր հրեք անգամ կը խաղան։ Երկու անգամին մենք խաղի հկանք, խարուհ ցանք։ Երրորդին՝ կարգը մերը պիտի բլայ՝ դիմակագերի ընկու հայնար այս ապերախաները »։ (ԽՄԲ — Որո՞ծը ձև արկրախաները »։ (ԽՄԲ — Որո՞ծը ձև

արդեսը այդ խաղերը — 1915ը ԹԷ Սեպտեմրեր վեցը):

գաց Շ. Միսաջևանի մէկ դանախսունին-նը՝ կատարուած 1827ին, Ապրիլիան Սպա-տեմին առինը, Մեք ինա 45 հրակց դպա-ցին ու եօր Սերուեսի հորդաիումեր։
հեպարուեստական րաժենչ մերի իսսոցը տրունցաւ օրաւան բանախսոին՝ Գ. Յակոր Վարժապետնանի, որ Լիոնի Ադր. Միու -Բետն բարաույարն է։ Նախ՝ յեստադարձ ակնարկով եր քունք պես կարավոր կարմակերպելու. Նախ գան կարմիր Սուլթանը, Հայր սարուկ ժը կը նկատուհր, բայս մբ Սակայի սահ -մանալումինան կարմակերպելու բանակա հղաւոր Թուրբը օգիումի Ք սարուն կարմուսն Հայր, թարձ էր իրնէ, Քէ՝ Հակո լիով եւ Մէ ջաղարակարան ծըւ բալիրներով, իրթական կառակարունիանը ևը Հայր թեակնիներում էր կարակուն իր Հայր հրական էր երկրին մէջ և Հայր հրական էր երկրին հեր և Արդեն ապրահիներում եւ Արկրին հեր և Արդեն ապրահարևան ծըւ հարդեն ապրահիներում եւ հերկրին մէջ և Հայր բանակներեւ և երկրին մէջ և բաղիրներով, Թրթական կառավարուներ, « նր Հայր հանրջներու եւ երիրեն մէջ գուտ ԹրթաւԹիւն մբ կաղմելու դադրավարը դրացաւ։ Եւ առամին ալիայումավարի պատարարուհետմը, առնիքը դամասը ներ հրատարուհետմը, առնիքը դամասը ներ հրատարուհետմը, առնիքը դամանրու հրավ դիչացնելու Համար գարն , Յետույ ապապեց գուտրեան Համարդերներու մէջ խնդրեց Հայ ժառուրայանունիւնը եւ ա-պա դինուորական պահանջներու մէջ խնդրեց Հայ ժառուրականունիւնը եւ ա-պա դինուորական պահանջներու մէջ խնդրեց Հայ ժառուրականութիւնը եւ ա-գան համարդեկային, դասարարութիւն կարա-գան համարդեկային, դասանութիւն կարա-գան համարդեկային, դասանութիւն կարա-գան համարդեկային, դասանութիւն իսարասային Նարարարութիւանը կարևու մէջ Հայր ինջ-հասարապահումենան դիժեց ։ Արժմ, այնաեր հիտես հասաւտա մբ, իր արևան դիժակ կարարութիսնանուր ին հայ արանա հիտես առառատ մբ, իր արևան դիժակ կարարա մբ հեր ժաղարության իրական չանակ արանանիները - հայ հետաարերներ և արկայն համար ու հետ արևենինը։ Դապարական դատ ժարարակ չեւ հայրեներն անարդակայնան համար հետ հայրեներն անարագիցնան հայա ժաշ Հայրեներն անարագիցնան համար հայ հետաարերներ բարոր ժիքիայինության և Հայրեներն հասաարերներ բարոր ժիքիայինությեւն այ հետաարերներ բարոր ժիքիայինությեւն այ հետաարերներ այս հայ հետաարերներ այս հետաարերներ այս հետաարերներ այս հետաարերներ այս հետաարերներ այս հետաարերներ այներ և հարարեր կառանարության անական այներ այների այս հետաարերներ այս հարաարագության այս այների այս այս հետաարարության այս այների այս այս հայասիա այս հետաարարության այս հետաարարության այս հետաարարության այս հայասիա այս հայասիա այս հայասիա այս հայասիա այս հետաարարության այս հայասիա այս հետ այս հետ այս հետ այս հայասիա այս հայասիա այս հայաս հայասիա այս հայասիա այս հայասիա այս հայասի այս հետ այս հայասիա այս

արդեր ասրողչացատ տատր։ Կետ Եարդերի բահակոսը ակհարկ մրն ալ նե-անց մեր ներկայ վիճակին վրայ։ Պախա-բակեց տիրող ԹուլուԹիւնն ու անտարբե րակից տիրող Թույունիիմի ու ամատայ թունինչը եւ Թերադրից անոայ մեր հա տակներում ամայրչիրիմ հան պատգաժ Մահաւանդ ամ էն կանը Թակել մեր սերումգին փրկունեան ձամար : Լիոնի Տայրերէն Տէր Վոամշապուհ

116 2m րիար տորորջը ձչը դատարակում էա-ըիպետնի երկու խոսըով ու պատպանիչով Հանդեսը փակուհաւ ։ Ժողովուրդը անդամ մըն ալ Հաղորդունցաւ մեր անԹիւ դոհե -րուն անչէջ լիչատակով ։

9. 9

Shenkuh

Ծաւով կիժանանը Քե Ապրիլ 12ին Թե-րանի ՔԷջ իր ժամիանացուն կնրած է ձեր վարիլ ընկերներեն՝ Մկրաիլ հետնձեան : Բերկ վածեցի , ընկեր Մ - հետձձեան Հայաստանի հանրագիտումիան ջջիանին հղած է ապա , տար և իրար տարիներ եր -երսուած է հանրային կետնորն :

ԳԱՂՈՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ՀԱԼԷՊԻ ոստիկանութեան տնօրէնը այ -ՀԱԱԿԳ տասիկանումիան անօրենը այ-գելան է Ռեսքին Առաջնորդ Ղեւոնդ։ Ար-գինակագույն ու դոհունակումինու յայա-հան՝ հայ ժողովույդին օգտալատ դար-ծուները հետ համար։ Լեւոնդ Ար- այ-կապարձ Հուր-հակարումիկանակ յայանար ու ժաղքիանցներ ըրած է ԵԳԻՑԱՀԱՅԵՐՈՒ Առաջնորը Մամրբե ԵԳԻՑԱՀԱՅԵՐՈՒ Առաջնորը Հա-

ԵԳԻՉԱՀԱՑԵՐՈՒ Առաջնորը Մամրբե Արթ., որ միաժամահակ Եխոկաիոյ Հա-դերուծ տղանշոր պետծ է դերջերս այցն -գծուծ ծունւշոր պետծ է դերջերս այցն -լած է ԵՌովաիոյ իր Թեմը. այս տութեւ այցելած է հաեւ Հայլե Սեկատի է հայարու որ Չեթք ընդունելութքիւն մի վերապահած է Մամրբէ Մրրապանի : Ֆէրիգիւդի եւ Կետիկ Փալայի վարժարաններուն վե բայինժան ծամար մասնառութ յանձնա -խումը մի կարմուսծ է, որ իր դիւանը ընտրիլէ վերջ սկսած է խորհրդակցու-քիանը՝ իրեն վասահուսած գործը բուսում իրագործելու հայասակով :

արը իրեն վոտատու աղործելու նպատակով ։ ՃՈՐՃ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ եւ Ս. Վրացեան ԱՐՃ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆ Մոնքելիտես , ձՈՐԵՑ ՄԱՐՏԻՍԱՆ Ե. Մ. Վրացատա Ե. Իւ Երև Երգ Էծ Ակհան ԵՒ Մոնքիվիան Ե. ու բրինաշորուած են տեղույն Տա, դա գուքին հրավել։ Այցելու քիան Նարտակի Ե. Հոււերծիր հրավել։ Այցելու քիան Նարտակի Արտանի Նանա Գա-րանձնան ձեմարանին Տամար։ Ապա պիտի սնցնին Արժանթին ։ ՊԷՅՐՈՒԹԻ Միսիթարեան վարժարանին

ՎԵՐՈՒԲԻ Միսիքարևան վարժարանին Խոլաչէն Հանդիաարահին բացումը կա ապրուած է Սարիլ ևոնին՝ ի ծերկայու – Թեան Գերապայծամեր Նագլիանի եւ Կորհանի և խոսում բացիաչ հետմ է Վարժա-բանին աչակերաութիւնը այս առիկը հերկայացուցած է հղեիկ բայաարիր մը չ Տեսուչ Հայր Ոսինանի Հորբեակայաննան խոսընն վերջ Հանդեսը փակած է Նագլիան Արբեայիսերայա

hoogh Ahry Sabakun dauhan & Saughum Mephahahanan
AhBPNNPD «Lusy mharden» he pung dah Sauman Ahry hang mandhi hand dal
akhidyan & gamanhi Abaman handan
kahidyan & gamanhi Abaman handan
farketin bekahan adaman bi Ahmahahanan
darketin bekahan adaman bi Ahmahahan
dan yamahan, Marsengunih sadaman
Lumanhi Mahamannen
kandan dara manan
d

PPU. U.ZU. 8 bpu տական հեղինակ Լեւոն Գրիդորեան մահ-կանացուն կնրած է Մարտ 24ին ։

կահապուհ ինչան է Մարտ 24ին։ ԱՂԻՔՍԱՐԻՐԻՈՅ «Յառաջերիմասել» » Հավու Քային ընկերակրու Թիւեր նոր կալ-ուտծ մր դնած է, որուն վրա, արդեն ներ , պետա են չներ է Մավուային Տուն մեր , ընդարձակ Թատերասրանով, ընկերպասը-բանոլի, գրադարանով, որակացալ , բանաչի, գրադարանով, որակացալ , բանունի, գրադարանով , որակացալ ,

ZFL BAFGUUSULF UAUUAGILGER. կազմեց՝ Ցովսեփ Թադէոսեան. 1955 Թեգ-

«BUA-U.2» P PEPPOLE

(29*

ԵՐԿՈՒՆՔ

94111h 6.

ՀՈՒԻՓՍԻՄԷ SԻԿԻՆ

Նոյնպես ուրացող դաւաձան Стешищ Արծրունին մոսցա[®]ը , որ Մեծն Վարդա նայ սուրով մեռաւ, եւ գրենք մ Ilpapenshih dangua², ap Ilbab dangua² buny angend dhama, he qqilbly dhaq duadubuhqhlig hepiquep Ilbandship, ap Ilmadlah lipabgh phanchhque he hipmas Bu Jirdapenshih filo phanchhque he hipmas Bu Jirdapenshih filo phanchhay and undipum-pelipus, myu Ilpapenshing mash undipum-pum difilih hungip dung nashi, hungond, hunt jun dhungh dung nashi, hungond, hunt munghly lip phyl, hund mbaqibung mbaqib hip punghi; Ilpab, ang kimi. Phytia phinchib ma-dua, hung quadhun jen qhalighly saman-lun he libaban phundham pha qhalighly saman-lun he libaban dha hungand gad malib magh uphunda phin he unquadhumdus.

աչջի ակնածութիւն և պատկառանը բերէր։ Խոսրով այս խօսջերուն պատո

րերքը: Սարդով այս խասընդում պատաս-իսան չի տուսու եւ բուսոքինա մր տիրեց «Մինչեւ Տիկինը իրը բունվ արքենցան — Սաորով, դեա հանդչիր, եք եւ պէտը ունենասի քեղ կինացնես՝, ըստու եւ երը հետրով դնաց, մասու իւր սենեակին վեց մասուռը աղցերկու «Մինչես այս ար-Թերեւս բոլոր իւր ասն մէջ այս ար-

թուն կինը միայն ուներ սրամաութիւն գուչակելու համար փոխորիկը որ պիաի համեր, եւ որովհետեւ մարդկանց վրայ յոյս չունէր, նա մանաւանդ եւ յիրաւի կը կասկածէր ու կ՝ հրկմաէր, ինկաւ Աստու ծոյ առջեւ ողբալու իր հրկրին կորուստը։ Այս միջոցին Աշստ եւ իւր եղբարջ

Այս միջոցին Այստ և։ իսր հրագրո պորումաս Գուրգ Էս ևւ Գրիգոր որսի, իսալիկու և ծառակու Թևանց ևւ գուտրծու Թևանց մի այն գրագիալ էին, եւ երբ պատամային և ժացան ևւ պատանգներն ահասև, ոչ միա, հոնում ոչ ««««««««««»»». իրևնց մոր հոգերի ու կասկածները չունե ցան, այլ ուրախութեւամբ իրենց խրախ ճանութիևնըն առելցուցին, Իսկ Գուրդենի գալուսաը րոլորովին արհամարհեցին ար-գալուսաը րոլորովին արհամարհեցին արկրնար Համոզուիլ Թէ տղան երիտասարդ եւ մարդ էր դարձել ։

Ի՞նչ մեծ տարրերունինն այս աշխարհի ձէր նահարտերաց և. ինեց Ցովհանու մէջ լեռնցի մարդը նոյն միջոցին ժողված իսր եղբայրները՝ արարացւոց աւարեայ իւր եղբայրները՝ արարացւոց - աւարետ զէնջերուն կը կրթէր գիրենջ եւ Մուչ գտ of alphants by highly officials in the court of a broad againing it of Bangara, and humbly bear as abstraction, and the fill abstraction of the continuation of the country of the analysis of the country of the country of the against the country of the analysis of the country of the country

9-1.11h C ԿԱՆԳՈՒԱՐԻ ԱՄՈՒՐԸ

Այն միջոցին որ Բերկրւոյ Արծրունեաց ապարանից մէջ, Հռիդիսիմէ Տիկին իւր ցաւած սիրար Աստուծոյ առջեւ կը տա guends opping Hamacker, marke by me granty high park plants per processor plants for the part of the p սպառադրութը որ ծածդէր եւ ցուլ տէն կը պահպաներ, ծանր եւ մտախո կերթար դէպի ի խոյ։ Թէպէտ եկեղեցի խորան, սեղան չկար իւր առաջ, այլ եր կինը ամպամած եւ դետին - ձիշնամած գրոց տասաստան եւ գետորա հերեաստան , տայց արդ մարդը երրեմե դյուերը երկինչը կր վերցներ եւ իւր բայն կուրծչին . ենժ «տասանչ ըն լի արև հեր, ապահան ըն ար աջ չէր կրնար ընել իւր պատին ախուր մայնը , Գուրսէնն էր այր մարդը, որուն ծանր էր Վասպուրականի օդը, եւ որոշեր էր վայրկեան մը առաջ ձդել, հեռանալ այն երկրէն որ իրեն Թշուտոութեանց աղ-րիւր մր եղած էր։ Թէպէտ անրժչկելի էր իր սրաին վէրջը, եւ իրեն համար չկալ բան մը բնութեան մէջ, որ դայն դարմա րաս որ ըստուն աչ , որ դայա դարսա-մելս , բայց դարձևալ ինչի իրեն կ՚լաէր -«Անդամ մր ենքէ դինչ տեսնելի , անդամ մը ենքէ սրտիս սա վէրջը նորա - առջևւ

ghth he rapu ahum th uhum ah, ahu hth, he mingle strandingh an happle he hepturph Parplinest, infominal hepturhus, hepturph Parplinest, infominal hepturhus, blad up humphih, yawanghi himbo amb-yhitur, strane uribungseh an ahum ah me, strane undelso mendin upun himbop muhhuhu ta tanda hemada upun himbop ha hambudih mehadungan phing bita.

աստեղանը է գլածգնական չ»
Այդ հղամակին ուրիմիայայունիանը վեջև
գուտաբնույի չէր, րայց իսանձնայուրի որով եր
«անար մարդիանցել հետագրույնինի»
«ինանը մարդիանցել հետագրույնինի»
«ինանը մետագրույնինի»
«իր «անապարհի»
վերը գիև գիև չի
«իր «անապարհի»
վերը կես ժուրա
ինչի Գուրգեն, ժամ առաջ հեռանայ կը ույր բուլորդու, տաս առուաչ հեռանալ կը Էսևար, որպես դի իստելու, պատասիա — հերու-յարարերումի իւծներիչն ապատ մեալ ; Երկու - երեջ դիչեր անձչան դիւդերու մեջ անցնել կերքիր, իւր արդեղևացունին եր երը հույի մոտեցաւ եւ հանապարհն երկուջի կը բաժնուէր, փոխանակ արեւելը հր-Թալու, դարձաւ դէպ հիւսիս եւ մատւ Ան ձեւացնաց ժայռոտ դաւառը ։ Հեղինէն անդամ մը տեսնելու փափաջը

որչափ դօրաւոր էր սրտին մէջ, այնչափ էր իրմէ փախչելու մաածութիւնն էլ, որ այի նորա կեանքին մեջ դժրախա պետքի նուրա կետներին այդ պետարտ պատումը հայարա մի չասեւքրեն՝ իւր միադը կը տա-տանելը, ըայց դարձեսա սիրող գորունքունը որ կը ձղեր դենը դեպի հեստի՝ դեպի Կանպուտը տոքուրն, չատ տեռելի թուռե ՄԵՐԵՆՑ

աուիններ միայն, որսեց ՈԼև, վճատծ են մինչեւ վերջ պատարհել իրենց Բայա-շորը, տակայի Թիւով աշելի փոթր ևն։ Կրհալ պատաշել նաև։, որ Հիւսեյն Բա-պատր է վերջույանը տաս՝ ջապարա-ցրական կոկեներու առաջին առնելու Տա-

ցիական կորեմնրու առաջին առննյու հաժար ։

Աժմանչն համող համրորդներ ու փա խարականներ կր յայանեն ԱԷ Նապույսին
 կորմակիները յուսն այդնի կայմակարատ են շարարաական ներնայութնան »
 չեր արարան և հանարարան և հայարան իրարարարան արարարական և հայարարան հայարան արարարական և հայարան արարարական և հայարարան արարարական »
 չեր արարանիլու համար ։
 հրարարական հերը, առիքէն օդառեկան, թոււրինն իր ցրուհն ու ժողովուրդը կր թոււրինն արարարականինան դասարը հետևարև չեժ հայարա հայարարական և հայարարան իրարարան իրարարարան հայարարարան և Հիշել իրարարարան և Հիշել իրարարարայան և Հիշել իրարարարան և Հիշել իրարարարան և Հիշել իրարարարան և Հիշել իրարարարան և հայարարարան իրարարարան իրարարարան չասարարային հայարարարան իրարարարարարան իրարարարարան և հայարարարան և հայարարարան է հորարարան կարար է հայարաց է հայարարան է հորարարան է հորարարեն է հորարարան է հորարարան է հորարարեն է հորարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարան և հորարարան է հորարարան է հորարարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարան և հորարարան է հորարարան և հորարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարան և հորարարարան և հորարարարան է հորարարարան է հորարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարան և հորարարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարարան է հորարարարարարան է հորարարան և հորարարարան է հորարարան և հորարարարան և հորարարարարարարան և հորարարարան և հորարարան և հորարարան և հորարարան և հորարարան հորանան և հորարարան և հորարան և հորարարան և հորարարան և հորարան և հորարարան և հորարարարան և հորարարան և հորարարան և հորարան և հորարան և հորարարան և հորարարան և հորարան և հորարարան և հորարարան և հորարան և հորարան և հորանան և հորան և հորարան և

դատում - «
մաբ։ «Հաւիրեի ձայնաստիիւոը հաղորդեց
ԷԷ Արաբիոլ Իայն Սէուտ Թագաւորը, որ
կը ծրադրեր Յորդանան այցերել Մայիո
հին, երաժարած է իր այս համարորդու

թենեն ։

× Սուրիոյ վարչապետը, Սապրի Ասալի, յայտարարեց Թէ «Սուրիա պատրաստ
է իրաւտրարի դեր խաղալ
Հեք, ենք անչաժելու հիսաքայ
Հեք, ենք անչաժելու հիսաքայ:

× Եդիպաոսի հախարարաց խորձուրդը,
Նասրի հախարահունեան տաև րացառին
հիսա մր ախաի դումարքի երէի՝ Սուէդի
եւ Յորդահանի հարցերը բննելու համար:

PULL UC SOLON

ՏՀԼՀՍ, յայսարարեց Թէ Մ. Նահանդ-հերը Սուերի իներիրը պիտի ներկայացնեն ՄԱԿ Ապահովութենան Խաբժուրդին՝ շպարդ տեղեկայցին» մր ձեւին տակ։ Ա. ՄԻԿՈՇԵԱՆ երկայարեն օս Վեննա

արարդ տեղեկադրիչ մր ձեւին տակ։

Ա. ՄԻԿՈՅԵՄՆ երեք բարքի օր Վիենսա
Հատաւ։ Տավասին յայանի չեն իր այցեըս քինան գրդապատճառները, թայց էր
կարծուի քի կապ ունի կետարից սայագայ ծրարկրներում շետ. արդաբեւ, Աբարիա Էրադեր մետ կարձել ներադայե
Միայնալ ճուկային:
ՇՈՒՏԵ Հադորակայեւքիսնալ մահարտո

Միացեալ Շուկային ։ ՇՈՒԷՏԻ ՀաղորդակցուԹեանց նախա գոտիկանուԹի onites) - տակարակցության այն արանա ըր անձնասպան հղաւ. ոստիկանունիւնը Լինինի վահուան 87րդ տարեղարձը մեծ արանակ անհուան 87րդ տարեղարձը մեծ չուրով տопուսցու (սոպուայր մէջ: Այս տուՄիւ 22 դիտումններու, դրապետներու , արուհստապէտներու տրունցու «Լենինի մրցանակ»։ Յիչեցնենը որ այս մրցանակը նախապէս կը կոչուէր «Սքալինեան մրր nuluuls»

Usep Seliku Ugutahacik Mampualada ki musuhikter Liciak ki Pephanikik, Sig hi Seliku Umani, Wanahada ki musuhikter, Sig ita Seliku Upanhan Bunar Phishada ka musuhikter, Sig ita Seliku Upanhan Bunar Phishada ka musuhikter, Sig ita Seliku Upanha ki Perinti Ujepan Ujepanda ki ita musuhikter, Sip ka Seliku Upanh Ujepandakan ki musuhikter, Usepi Seliku Unangah Unjumpuah ki musuhikter, Usepi Seliku Unangah Unjumpuah ki musuhikter, Seliku Seliku Seliku sengelada ki musuhikter, Perinti Seliku Seliku Seliku Mampuanah, Seliku Այրի Տիկին Արժենուհի Պետրոսեան եւ ակրհան (Աժերիկա), Տեր եւ Տերկն Վար-ժապհահան եւ դաւակները (Աժերիկա), ինչպես նաեւ բայրս ադրականները ցաւով կը ծանուցանեն իրենց աժառնումը, հոր հորկութը, եւ ադրականին ՄԻՔԱՅԷԼ ԳԵՏՐՈՍԵՍՆԵ (Երգնկայի Մաժեղացիկ դիուլեն) ժամը, որ տեղի ունեցաւ Ապրիլ ՀՀին , յետ կարճատեւ հետնորաքենա՝ Յուդարկաւորութիւնը տեղի պետի ու -նենայ այր ուղրաթ 26 Ապրիլ, տառուսու-նաև ժամը 11ին։

Հաւաթուիլ բնակարանը 16 որև Վիրաոր Հիւկօ (ԺանԹիլի) :

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer Paris (9°) Pro. 05-73.

98088 7491 Compiegnes

Կազմակերպուած՝ Հ. 6. Դ. Նոր Սե – րունդի Առնուվիլի «Կառվարենց» մասնա-շիւղին կողմէ, Մայիս մէկին, չորեթչար-

քի ։

Օթշատը կը ժեկնի կառ տը Վիլիկ լը
Գլին, առաուան ժաժը 8:30ին։

կը հրաշիրուին բոլոր ընկեր - ընկերու-

ԾԱՆՕԹ ._ Փարիզեն եւ արուարձան ներէն եկողները, պէտը է Կառ տիւ Նորէն չոդեկառը առնեն ժամը 7.25ին :

הבחה בעוטעוצעו

Ֆրանսահայ Փոխադարձ Օգնութեան Միութեան գրօսաչրջիկներու խումրը այս տարի Հայաստան կը մեկնի Օգոստոսին

արիդրը կրնան միանալ րոլոր փափա -

թյուն ըրա գրուս. ողները անխախը ։ Արձանագրուելու Համար դիմել նաևա -4m4/18

Agop J. Nazarian

9, Ave, Calmels, Bois-Colombes (Seine) Tél. CHA 00-55

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿ - ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼ , ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑ , Նուիրուած

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ

Այս չարաթ իրիկուն ժամը 21քս, ֆը -րանատկան Համարտարանի անդիիթատրո -ծը, 40 Այէ Լէոն Կամոլիթա -Կը հախաղաւՀ՝ ԺԱՆ ՊԱԼԱՐ Կը խոսին՝ ԼԻԻԲ ԱՆՏԲԻ ՄԱՐՍԵԼ «Վարուժանի հրաջալի գործը» : Կ. ФՕԼԱՏԵԱՆ՝

«Վարուժանի ողբերդական կեանքը »։ Ծախսերու մասնակցութիւն՝ 100 ֆր

ሮኒን-Հ. ԺՈՂՈՎ

Հայ Նախկին Ռազմիկներու Միութեան

Հայ Նախիին Ռապեկիներու Արուքենան բազե, ժողովը պիտի գուժարուի այս կի-բակի, ժամը Զին, 32 թեւ ար Թրէվիզ: Օրակարը... Վարրուքենան հիսքական եւ բարարական դեկուցաւմ, յանձնակում -բերու բնարուքինչ, ծրադրային փոփո-իուքիւներ, ապագայ գործունեունենան ծրադրեր եւ պիշտոնէ, հոր վարլուքենան ծրադրեր եւ պիշտոնէ, հոր վարլուքենան տարունեն,

Գործոն անդամներուն դրկուած են անձ-

Գործոն անդամեներուն դրկուած են անհանն Հրաշիրադրեր, որոնգ անձիրաժերա են մասնակցելու Համար ընդՀ. ժողովի ։ Համաձայն ծրաբրի յոր և 13ի Տրդ Հատուածին՝ չընդՀ. ժողովը ուրնական՝ եր անդամայնարները ժամանակին վճարող դործոն անդաժերու ժեծամասնու - կիչնը ներկան էն։

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ (ԵՆԻՉ)

2119-6-2016-9-1-08

8 էր և . 8 իկին Մետիկիան և . դաւակնե - դը՝ Գ. Վրէ է . 8 էր և . 8 իկին Նիալի կր ծանուցանեն իրենց թարեկաններուն և ծանակերուն որ Այրի 8 իկին Ադաշի Ձալադեանի մահուտն դառասունգին «Սեռած Ամերիկա) առթիւ հոդեհանդոտեան ռաս լասրըայ առարը։ Հողոշատորանան պաշտոն պիտի կատարուի այս կիրակի , ժամը 10ին, Մարսեյլի Հայ ԿաԹոդիկե և -կեղեցին, 92 ռիւ ա'Օպանեը ։ Կը Հրաւիրուին ողրացեալին դիչատակը

Առնուվիլ լէ Կոնեսեն Տեր ևւ Տիկին Գէ-որդ Աւադեան կր ծանուցանեն Թէ այս կի-րակի , Առնուվիլի Վարադայ Ս․ Խաչ և գեղեցշոյ ժէջ Հոդեհանդսահան պաշտոն պիտի կատարուի իրենց որդւոյն Մուշեր Աշտղեանի եւ Աշտղեան ու Ռաֆայէլհան դիրդատաններու բոլոր - Ծնջեցեայներու դիշատանին : յիչատակին ։

8616403B

Կազմակերպուած Գպրոցասերի չրջա սւարտուհիներու եւ աչակերտուհիներու

առությաու բարար և աջագի Կորտիի 38 Ապրիի, կեսօրե վերջ ժամը Վերավի, 38 Ապրիի, կեսօրե վերջ ժամը Ավորի, ՏԴԵՆա, ֆարիզ, Մեժթո աԴեծա։ Գրաի Ֆոլիայայուի Արավին «ԱՌԵՐԵՌԻԵԱՆ ՄԻՑԱՆԱԿԵՐ «ԱՌԵՐԵՌԻԵԱՆ ՄԻՑԱՆԱԿԵՐ

« ԱՌԵՐԵՐԵՐԱՐԻՐԱՆ ՄԻՍՆԵՐԵՐԵՐ Մարիվոյքն ֆրանսերքն կատակերպու -Թիւն մը , սիրայօժար ժամնակցու -Թեամը չնորհալի պարուհի Օր ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵՄՆի Հայկական եւ կովկասեան

արերով ։ Երաժչտական պատկերներ սանուհի -

Southput 4/ 1000 be 500 Poule :

8ՈԲեԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՄԿՐՑԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆԻ Գրական եւ ուսուցչական յիսնամեայ գործունէությեան

27 Ապրիլ, Շարաթ երեկոյ, ժամր 21/ն

SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes

Նախադահուβհամբ՝ ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԼԵՍԱԻ (հախադահուβհամբ՝ ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԼԵՍԱԻ Կը խոսին՝ ՏԻՍԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ - ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ Եւ Պ. ԱՐՇԱԻՐ ԽԱՇԷՏԱՆԵԱՆ Կերգէ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ է դր հուագէ Պ. Ս. Քաջևան (Հուքակ) եւ յորելհարէն էչեր պիտի կարդա Պ. Ա. ԳՈՐԲԷԹԵԱՆ Մուտքը ազատ է, ծախահրու ժամահակցութեամբ ։

ԱՊՐԻԼ 11/24Ը ՎԱԼԱՆՄԻ ՄԷՋ

Կազմակիրպուտծ Ազգ. Միութեհան կող-մէ, Հովանաւորութեամբ երեջ յարտն -ուտնութեհանց պետերուն ։ Այս Ուրրաթ ժամը 21ին Սալ տէ Ֆէթի

Կը ճախադահէ Գ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ (Ազդ. Միութեան ճախադահ) անսերէն խօսը կ'առնէ Պ. Ց. ԿԷ -

Կր խոսի Փարիզեն հրաւիրուած՝ ԳԵՐԱՊԱՑԾԱՌ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

HAPPIBUS, HARLEUS, SAUP APPS B IF A

Հ. Կ. եւ Մ. Միութիւնը կը կազմակեր-պէ Ապրիլ 11-24ի 42րդ տարեդարձը, Ապ-

ոյ ծողըը 12-25 ուրը հակարարում, ծա րիլ 28ին կիրակի։ Մասնակցութնետմը բոլոր կազմակեր պութիրեններուն ու միութիրեններուն ։ Առաւսահան պիտի կատարուի հողեհա

(Առումահահա այրաց կատարութ «ողա-տա-դատհան Ս. պատարագ, «ամայ Ֆին, Դալ-հակաչաքիահ ակումբը։ Կես օրել Վիրք ժամը Ֆին սպահանդեսը, Սերգըլ Կաթոլիգի սբահը։ Կը խոսի Գ. ՄԻՍԱՑ, ՄԻՉՎԵ (Լիոնեն)։ Մանրաժամուր Միւնները տեղադե վրայ։

BUPCRSPSL

Withh - Auf Ruland .- 2. 8. 7. «Արամ» հնվհակոմ հաչի ընդչ. - ժողովը, այս հինդարիի իրիկուն ժամը 21ին, սո-վորական հաշաջատեղին, Բոլոր ընկերնե-րու ներկայունիւնը պարտաշորիչ է ;

Ա. Ա. ՖՈՐՎԻԼ ._ 2 . 8 . 9 . 4 . Մինասհան ԱՀՖՈՐԿՐԻ, — Հ. 6 - Դ. Ս ինասնան ենքական հայեւմ ընդեւ հողովի կը հրաւկրի իր րոլոր ընկերները , այս ուրրաք , ժա-մը 21-ին , սովորական հասացատեղին չ 00/ԱԿԱՐԳ՝ նախորդ ժողովի բարումակու— Եիւն , Կը խնդրուի հշգապահ ըլլալ ;

ъшпичияпьф, _ чрыть 70.500 фр ԵԱՄԱԿԱՏՈՒԹ, — Վիքսեր 70:500 ֆը-թահրի դրկուած մանտան վճարուած « ձերի, անունի պատճառով ։ Ղրկողեն իր խնդրուի ևտ պահանչել այդ գումարը ևւ դրկել Մչակոյնի Տան Հասցէով ։

ՆՈՒԵՐ ._ Մարսէյլեն Տիկին Չըթիկեան 600 թ. - 0 արաչըչ և ծրջին ջաբրերմատ Հատվումի, առքիս հանունաց ծուելները հարաքին կանունաց հուելները կին - Մարտելի Աղջատարհանի 500 , Կարի Մերահացի 500 , Եսուրի Մերահացի 500 , Եսուրի Մերահացի 500 , Եսուրի Մերահացի 500 ֆր. ։ Մարտելի կ. Դեսուի Արջատարհանին համար դիմել Ծերիկնանի ։

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

SLՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳԸ ընկերակցութհամբ նուագախումբի կիրակի 5 Մայիսին, կեւօրել վերջ ժանը ճիչո չեն, ՀԱԼ ՎԱԼՈՑԻ ՄԷՋ 45, Rue La Boêtie (Métro Miromesnil)

շեկ. կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ *եւ* Հմամակցու*թեամբ* ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

8 այտադրին մաս կը կաղմեմ Կոմիտասի, Սկմարհանի, Կանաչհանի , Ալթունհանի եւ Ափրիկհանի լաւտարոյն դործերը, որոնայն մաս մը առաջին ան-դամ ըլլալով կ'ունկնորուի Փարիդի մեջ: Տոմսերու դիները՝ 200, 300, 400, 500, 700, 800 ֆրանը ։ Տոմսերու Համար դիմել Հայ դրավահասներուն ։

LISPU 4 4 6 6 6

Որուն ԶԱՆԱԶԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԾԻՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ

Նուիրուած ծախորպ ջոհսերը՝ այնջան ջերժ ընդունելունին դասւ, ֆրանսական երաժչատկան ժաժուլին ու ժեծանուն - երաժչատալէտներուն խոր դնահատանջին արժանացաւ, եւ Ֆեսաիվալ ընկերութիւն ը անոր երդապնակները (ժիջրոսիյոն) հրապարակ հանհց ։ Այս անպաժ կը կազմակերպէ բոլորովին նոր յայտագրով մը իր՝

ԾԻՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ՔՈՆՍԷՐԸ

իքոլ Նորմալ տը Միւզիքի սրահը 78, րիւ Կարտինե (մեթրօ Մալզերպ) Հիոզչարքի, 23 Մայիս, հրեկոյհան ժամը 9ին։ Կը մասնակցին՝

Նէլլի Քարոն եւ Կիյըմէթ Պռայէ (*Մարքիրհոյի ալիջներ*) Մօնիք Մաթայն (*դաչհակ*) , Լուի Տիլլիես (*Տարուածային դործիջ* Լիլի Լասքին (Ցաւիղ) ։ ւածային դործիջներ) ,

Ղեկավարութիւն ԺԱՔ 9068N6: դակերպութիւն՝ ԼԸ ԹՐԻՓԹԻՔ կապմակերպումին։ Ա թրքրաթրու կը ծերկարայել էիլ Անարէ Մարսել կը ծախույեն Հանոլեսին որաշը, ծիւրան շրատարակչական տան եւ դործակայեն բուն, ինչպէս հանու Օր. Լորա հչղալացիա եր ժօտ (73 մալ. փուսասնիէր): Հեռանայե՝ ՓՔՕ. 64-23

บษคนบระกอ บกษานร กษบกะบานบะกนอ

Միութեան տարեկան մեծ հանդէս եւ պարահանդէսը

իսիի Թաղապետական սրահին մէջ 28 Ապրիլ, ժամը 16էն կէս գիչեր ։ Թատերական բաժին՝ արանել արթեն ուղա

Ղեկավարութեամբ Մ․ Շիրվամեանի *եւ* Շ․ Պալեանի *եւ սիրայօժար մասնակ* -

ցութեամբ Տէսինարնակ Տիկին Աշխէն Պօյանեանի ։

(Դիմայարդար Պ. կարօ Օսմաննեան) Գեղարուհստական բաժնին կը մասնակցին

Օր . Վարժապետեան , Պ. Մ. Պօղոսեան եւ Ա. խորանեան ։ ժամը 19էն կէս գիշեր

Եւրոպական պարեր ։ Orchestre RAYMOND BOISSIERE GARIBALDI - OTHELLO

Մուտքը 300 եւ 400 ֆրանք bgut Utph whuh

BUTFELS

ունադիր, շորուշ ռրոութրու 2300 SHOP Phb 7867

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Peris 9 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Sains 57 A 2731 Fondé en 1025

C. C. P. Paris 15069-82 ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատը 12 ֆր.

ILACHI VENDREDI 26 AVRIL

1957

በՒՐԲԱԹ

26

33ème ANNEE Directrice : Arpik MISSAKIAN ህበቦ <u>ፕ</u>ሮՋԱՆ, 13ቦች <mark>Տ</mark>ԱՐԻ, ԹԻՒ 3679

ሀዓሀረ ሀኒ ጉትሀር ቀሀቦትደት ሆኑ ደ

Ապրիլեան Եղեռնի 42րդ ոարեղար ածուեցաւ չորևջլարքի դիչեր Քատկի մեծ որաքին մէջ, արժանավայիլ կերպով ։ Ժամանակէն առաջ ժողովուրդը Փարի-ուրչեն եւ արուարձաններէն խուռներամ կր

գեծ և արուսաբնաններեն խոսուներան կը փունկար դեպի սրամբ, որ ծեղ կուդար ։ Բեմին ճակատը կը գարգարեր ժեծարիր իւղաներկ նկար մը, որ կը ներկայացներ մեծ ու փոջը Մասիաները՝ ձիւնապաս՝ յայքնական կեցուտծըով, մեջնակոր հար ուտծեալ խաչ մը՝ ծուսծ բայց կանգուհ, չետոլ հղանարան մը՝ «1915, յիջեցեն» ։

դետու իստհարտե որ՝ «1915. դիրկցեն» ։
Ձոժի հրաւերին պատասիանած էին Հայ Կախոլիկ հաժարերը, որոշեւ հերկայա ցուցիչն եր Գ. Օվեոն Հերիժան եւ Հայ բուցիչն եր Գ. Օվեոն Հերիժան եւ Հայ բուցական հաժարերը գոր կը հերկայացներ վերապատուելի Կարեղին Սիոլհան։
Գերապ. Կ. Ծ. վրդ. Աժատունի երկաո գով որ կր արտեր իր է կամ չէ անկայն պատճառներով չէր կրծար ներկայ բլլալ ։
(Գերապայծառը Վարանս ժեկնած է ողոչանչ Ալիժունեան եւ Յար. չՏել - Ճոր ժունան ։

Պէթեովէնի մահերդէն վերջ, որ յոտրն. այս ունկնդրուեցաւ, օրուան նախադահյ hou phi

շոց օրուտոս գտուսը և չդ ըստաբ։ տակ բանաստեղծներ Վարուժանի եւՍիա-ժանքոյի մասին, որոնջ Հայուքեան տա-ռապանջն ու նահատակութիւնը նկարա որականը ու սաստատուրերումը պարա դանանը : Ոգեկոչեց Վարուժանի սրա թխող այհ Հայրենասիրական բաղձանջը արով մեծ բանաստեղծը կ'ուղէր ուխա ապրեցան

եր վախհային, որ ահոմեր բոլոր ավահերը ։
բարձրացնեին մինչև եւ բոլորավաներ, կաժ
Գրիրոր Զօգապի պետ, որ պոտացած էր
Թալեաքի դլիուն իրրիշ երևորհայան՝ Հալիւ պիտի պաշանիչեր ոնրագործ կառա վարուհենն :

հ. հ. .

արութանին և առաջար առրագործ կառա -
հրկրորը հոսողծ էր Սէվրի Սաժուէլ -
Մուրատեան վարժարանին - Ահետի՝
Արւարի իրարինեան : իր հարցուի թել ին
և հետի՝
հուրը պարան ցեղը ուղեց ժեզի հետո՝
հուրը պարան ցեղը ուղեց ժեզի հետո՝
հատուրապես և Այ Հայր ահանտարեր
վարտը կարը է : Այ Հայր ահանտարեր
վարտը կարուծ բաժորով Սաժ Կայրուհետի ժելի Հադ խախանձն էր որ կր իր
հեր իր սիկորը : Ո Մեկ թրիսատեսայ ը
ևրա հետուրի առաջ թերած պարութեան
արաժատասենի առաջ թերած պարութեայն
հատուրի հարուր և Այ Հայր առաջարի
հատոր ժեր արար հերինը ։ Թերեր
հատոր ժեր արար հերինը ։ Յերեր
հատոր ժեր արար հերինը ։ Յերերի
Հայր ոչիասրի պես ապահանական ան
պահատեսի հեր ազրարիներ ։
հերիա իրարի արար
հատորի և արար հերիա ։ Յերերի
Հայր ոչիասրի պես ապահանական
հերաարի Մուսա լերան ժեջ եւ այլուր
հերոարար կառանչա ։
Թուրքը հատու իր անհ հատոսակեն
հատորարականի հերականը
հերոարականե հերական և
հատորականե
հերոարար կառանչա ։
Թուրքը հատու հերան հերահատաակեն
հատոսակեն
հատուսակեր և հատոսակեն
հատոսակեն
հատուսակեր
հերութը չնասաւ հայ անհ հատոսակեն
հատոսակեն
հատոսակեն
հատուսակեր
հերութը չնասաւ հայ անհ հատոսակեն
հատուսակեր
հերութը չնասաւ հայ սահ հատոսակեն
հատոսակեն
հատոսակեն
հատուսակեր
հերութը չնասաւ հայ սահ հատոսակեն
հատոսակեն
հատուսակեն
հատոսակեն
հերութը
հատուսակեր
հերութը
հատուսակեն
հատոսակեն
հատոսակեն
հատոսակեն
հերութը
հատուսակեր
հերութը
հերութը
հերութը
հերութը
հերութը
հատուսակեր
հերութը
հերութը
հերութը
հերութը
հատուսակեր
հերութը
հերո

րաշիսարի, Մուսա լորան մչջ ու այրուր Հերոարարը կոռնեցու: Թուրջը չՀասոււ իր բուծ ծպատակին : Այսօր աշխարհահղակ Հայիր ունինը, ո-րանք հախանձր կը շարժեն Թուրջերուն : Աոր զուրգուրանջով լիչեց անունը Սո-

անոն Թէհլիրեանի, որ հայկական գն կով ջախջախեց ջարդարար հրել Թալեա-Թի դանկը ։

Թելադրեց սորվիլ ու պահպանել հայե-րէն լեզուն , որ նուիրական պէտը է բլլայ

ալորիս համար

Իսրայելացիք Բարելոնի դերուԹհան ուսրայրլացրը ռարուրոր դողութոաս ա տուն իրենց աչջերը կ'ուղղէին դէպի Երու-սաղէմ : Մենջ ալ որ այսօր տարադրու -Թեան մէջ ենջ , մեր աչջերը պէտջ է ուղքենան մէջ ենջ, մեր այսնը տարադրու դենջ դեպի նույնները պետջ է ուղ-դենջ դեպի նույնները, որ ապատուքիւնն ու անկախուքիւնչ դատու 1918 Մայիս 28ին։ Այսօր անկեպ կարմիր հաղած է, մեր մայրերն այ երբեմն կարմիր կը հայ-նին։ թայց հաղուսաը մարմիր էջ հայ-փոխուն միչա, վաղը կլնայ կապես ակ դունիւնը տպրի իր հոդին վրայ ։ Վերքիի խոսորե էր Վեհան — «30 տարին ի վեր Մեսրապետև լհաունն ժեծ են

տարիէ ի վեր Մեսրոպեան լեզուին մէջ իր փնտուհն բառ մը, որ կարենաը իրապես պատկերացնել դործուած ահռելի ոճիրը ։

Անմիարանութիւնն է պատճառը մեր ը ար արետներում։ Այսօր ալ Հայաստանք ուր թո ըրը աղետներում։ Այսօր ալ Հայաստաներ մինչեւ արտասահման նոյն մտայնութիներ կը տիրէ... րաժան րաժան եղած ենջ ։

պրալ է սակայն չատերուն այն մտան-դութիւմը՝ Թէ երեսուն տարի վերջ հա -յութիւմը րոլորովին պիտի ձուլուի եւ կորսուի արտասահմանի մէջ։ Կարելի չէ կորսուն արտասած անը մչք։ Կարոլը չչ արտրուտ աչխարհը բաղարանել Լեհաս -ատնի հետ։ Լեղուն կորանցներով ազգու -Սիւնը չի կորսուիր։ Պատմու Թիւնը ցոյց առւտծ է, որ նեղ օրերու մէջ եւ մակա -ատարական պահերու մեր «հայուրեիներ վա որ ամբողջ Հայհրու «Հայութիւնը պիտի որ ամբողջ Հունհնանը։ Օր պիտի դայ , րուսը պետք է ունենանք։ Սր պր ...

որ ամրողջ Հայերու «Հայունիենը պիտի

դր ամրողջ Հայերու «Հայունիենը պիտի

դրանչ եւ «հեր ի վերից» պիտի յաղվենեց ։

Օրուան խոսնամը Գրիդորեան , որ հոյ՝

ոլես կարգաց «Որենր» յանր այստեր։

երեն Գ. Երուանը Գրիդորեան , որ հոյ՝

ոլես կարգաց «Որենր» յունեց։ Մրյաստեն

երենց մասնակցունիւնը ընդեն Օր. Ասո
վել Ասարեսան, որ յուղաւուն վերեց կո
հետաս վոր, ի «Տեր Ողորենայն և ծածոն

հաղենանը՝ «Տեր կերո՛ս» ընդենայն և ծածոն

հաղենանը՝ «Տեր կերո՛ս» ընդենարն և ծածոն

Ս. Քամիան, Էուքակի վրայ հուարեց ,

Ս. Զա՛րաս Մուրաանան արտասանեց

«Ա. Ձ. Վրիլիկեցիի «Սոււրթ» ։

4. 2004 may Garpantan apon Songli 6. Hiphlyhylp ellneygy: 6. Umpquish he haddan hongli 1852 hor acythg mahayar he ahlamane he-pter dhad stragg Zankov, dafarlini 1 ottografia

1) Հիւս . Ափրիկէ ուղարկուածները՝ Մայիս մէկէն 14: 2) Ֆրանսա կամ Գերմա նիա գանուողները՝ Մայիս 15ին ։

4 000 00hb 4

86216 ՈԳԻՆ «ԱՆԱՂԱՐՏ»

իմացաք անշուշտ Պոլսոյ Յունաց պատրիարքարանի վհրարհրհալ վերջին լուրը ։ Թուրքերու քանդելու եւ աւերելու բնազդը դարձեալ արթնցեր է. որոշած են Ֆ*է* չեր թ ղաքը բարհզարդելու համա

ղաքը բարոզարդերը ռայարչ»։ Սեպտ․ Յէն ի վեր, այսինքն ոչ իսկ եր-կու տարի անգործ նստած էին, ասիկա շատ էր իրենց համար․ որոնացեր ու գտեր են թէ ի՞նչ պէտք է ընել Յոյներուն հան – գիստը խողժելու համար:

Սակայն , ինչ որ աւհլի յատկանշական , ատիկա թուրք ուսանողութեան « արի ու հայրենասէր» կեցուածքն է

Պոլսոյ իրաշարանական Համալսարանի ուսանողները կը լայասրարեն, որ իրենջ պատրաստ են ձրիօրէն աչհաստելու պատ-րիարչջարանին փլուղումի դործողունեան

Ծով տարրերութիւն կայ անշուշտ թուրք ուսանողներուն եւ այն միւս ուսա-ողներուն միչեւ, որոնք դեռ քանի մը աաղարում արջու, որուս դրու ուսը սը միս առաջ , Հունգարիոյ մեջ ու արար աշ-խարհի մարդկութհան աչքին առջու, ար-համարհելով մահուան երկիւղը ցցուեցան րոնութեան դէմ ։

թիւցը՝ վիւոն, փահիտասի բա Հղլով ին Աբին, գետաւհը ցատարի դն թագաև հատահապ ո՛ւ

պապերու բարբարոսութենէն ։ Պիտի սպասէիք որ գէթ- ուսանողները քչիկ մը մտածումի եւ գաղափարի ազ նուութիւն ցոյց տային, քանդելէ եւ չա դելէ աւելի բարձր իտէալ մը ունենային մանաւանդ որ Իրաւարանական համալսա րան կ'երթան ու վաղը օրէնքի եւ արդա

րութեան անունով պիտի խօսին ։ Օրէնք եւ արդարութիւն ըսի , ուրիշ բան միտքս հկաւ ։ Պոլսոյ «ՀիւրբիյէԹ»ի ւմէջ միտքո հկաւ։ Պոլոս «Հիւրրիյեթ»ի մեջ ուն Սելնուք Չանտարիը յօդուած մը թը-խած է փոքրամասնութեանց ազգային լե-

խած է փոքրամասնութնանց ազգային իեգուհնդում դեմ։ Կինրդվա հոկու, տեսնեւ ով որ այս փեթինները , որոնց թիւր, ըստ իրեն, ձիույեւ մը հանաստութիւնը ունի» Թուրքիոյ մեջ, կը շարունակին թրենի դուրս ուրիչ ինթու գործածի ։ Այս առթիւ կը գեւ «Թուջբեր» , այդ ձիջ ենջ, որ դիտներ բարգել ութելին է բառուծջները։ Ոչ ույի գործին կլ իստո - ծույինը ևւ այչ լուծինը ասոր ածոր ուծեւ այտն իվ բալ « Ու Հասկանորի կ հանչին է «հատ մը հերև անարան ին ինչ իստ և հանարան ին հերև անարան կ իստու է այտն իվ բալ « Ու Հասկանորի և հանչին է «հատ մը հերև անարան ին հերև աները հերևոր և արդուն - այտնը է երրորդին՝ կարդը մերը պիտի ըր այի դինակացերծ ընելու համար այս ապերախաները» ։ պ*երախաները* » ։ Կարդացէ՛ք Հայեր ու Ապրիլ 24ի

տարոցք է շարր ու ապրըլ Հաի տխուր առիթով , անգամ մին ալ իմացէք որ ցեղասպան Թուրքը մազաչափ ո՞րսկ չէ փոխուած : ույցի կը մնայ ան ձինկիզ նա-մեծ մարմիր Սուլթան, հրեշ Թալեաթէն մինչու Մենտերես։ Ցեղին ոգին կը մնայ mimmunin »:

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ጉተጣዶቴቦር 40 ዓעረԱՎԻԺԻՆ BAPT-UZUZD ULA

Չորեջչարնի օր Հակատրեւմտեան բուռն ցոյցեր տեղի ունեցած - են - Յորդանանի մայրաբաղաջ Աժմանի մէջ։ ՊաՀ մը նոյն մայրաջաղաց (հմմանի մՀՀ։ Կաշ մբ ուղկ իսկ վահայուած է որ դույները ապատաժ – թութեհած վերածունի վեակայն Թաղաւորնե մուստաարին Կատւինոները դրաւած են ջա-դուլնի կարևւոր անցլերը, իսկ թանակը դրուշացած է միջաժանչէ՝ Թաղաւորին Հրաշանգին են Թարկուհրվ և և որրաչրատ-

հրահանդին հեժնարկուհյով եւ եղրույրատ-պան կոլեներու անդի բաղուշ համաս ։ Հանդարաութիները վերահաստատունկեն վերը՝ վարչապետ հայիսի է երե հրաժարա -կան ներկայացներն հայաստվ չունի ։ Ոսկ հանիկին վարչապետ ու հայիաիի դահվի-հին ժէջ Արտացին հակարար Նապուրի երը Քէ հրաժարած է՝ իր կուսակյուժեսն պահանիկի վարչ ա լարջին վրայ

արատաուրո գրայ Այս բոլոր լուրերը, սակայն, պաչաօ -նական որեւէ ադրիւրի կողմէ հաղոր -գուած չեն։ Հակասական լուրերը իրարու կը յաջորդեն

կը լախորվեն ։

× Ձորեջլարքի օր Նապուլսի իրը ՝ քեյ յայսարարած է որ հայիտի իր հրաժարականը հերկայացությած է ՝ Կրոուն ։ Մե ձորանակի մեկ պատկարականը հերկայացությած է ՝ Կրոուն ։ Մե ձորանակի մեկ պատկարականին դիճակ յայսարարում է ։ Ամենաի ձայ խասկիչոր պորոլեր իք պա սածական հարդուր - գիր մեկ որած է սուրայեր ին իրաց վերքիա - դիր մը դրած է Սուրեյս ու Երիպաստի ։
ապատար անեն արտ անեսնել ի Սել Հիշեւքը Թատասոր անեն և արտ անեսն ի Կաեւքյան ինա

որտուսալով սիլասում արձ գլուցյո թագրություն կառավարութեամբ յանձ -դիպա այս վերջնադիրը սուրիական ու և -դիպատկան կառավարութեամբ յանձ -նած է իր դեսպաններուն ձեռջով ։

× Հիւսէյն թագաւոր, աժերիկացի չորս լրադրողներու չնորհած իր ժէկ ասուլի -կիրը փրկելու Համար ։ × Նախադահ Այդբնհաուրը եւ

հինդշարնի օր բնենցին Յորդանանի արդի

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ ՆՈՒԷՐՆԵՐ

«ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ՍՐԱՀ»Ի **ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ**

Sty be Shiple Sugle. U 10.000 9. Upeshptimhui 1.000 Նախորդ դումար Ընդ4 . դումար 1 - 425 - 600 1.436.600

«BUAUA» FULPAULUZUUL ZUUUL Sty to Sty . Snept . U . 9.11 wick mile

5.000 րաձետո Պ. Գ. Միւձերէտեան

ՍՈՒԷԶԻ ՄԱՍԻՆ ԵԳԻՊՑ. ՅՈՒՇԱԳԻՐԸ

Գագիրեի գայրասփիւուը չորև գչարթի օր հաղորդեց Սուէգի մասին՝ եղիպաական յուշադրին պատճէնը։ Ինչպես յայտնի է, այս յուշադրին հիման վրայ է որ վերջին այս յուլադրին օրման քրայ է որ դարբը, շարաքիներում յուսա կել ապրուելին և -դիպանւտներիկենն բանակցութքինները և Այժժ կը անանուի Թէ բոլորովին հակա -ռակ է ՄԱԿ ապահովութքնան հարհուր -գին ույիս դկրունդներումը։ Սապիսե յու-չարին դկրումըներումը։ Սապիսե յու-չարին դկրումըներումը։ Սապիսե յուրանցջը պիտի կառավարուի եղիպուսկան անկախ վարչուԹեան մը կողմէ։ 2) Մնցջի տուրքերը պէտք է վճարուին կանխիկ։ 3) Գոյացած հասութին 25 առ հարիւրը և դիպտական վարչութեան կողմէ վար պի տի դրուի՝ ջրանցջին ծախջերուն յատ կացուելու համար։ 4) Եղիպտական կա

(Ծար.ը կարդալ Գ. էջ)

կացութիլմը եւ յայտարարեցին «Այս երկ-րին անկախութեան ու Հողային ամրողջա-կանութեան պաշպանումը կենսական է»։

դատուբատը պատպանամուր դեստավար չէ «Դաժասակայի ծավատակիրող «ազոր -դեց ՍԷ Յորդանայի կառավարուքինչ» Հորերարթիի տուստո փակած է բորդա -հանևսուրիական սահմանը։ Խամանիր տուեյցուց ՍԷ այս որուրադի «Հեծ գար -մաներ» պատճառեց Սուրիոյ ժէջ։

1955ի ԱՌԱՋԻՆ դասի գինուորները, ո ունը դէնքի տակ կանչուած էին 1950 ունուար հինդին, աղատ պիտի արձակ-1955 neho dhashe Vimpo 15, Shinkeling dhend

ԳԱՀԻՐԷԻ ԵՊԻՍԿ. ԺՈՂՈՎԸ **ԵԿԵ**ՂԵՑԱԿԱՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔԻ ԼՈՅՍԻ ՏԱԿ

գրությեր երաքրակարության գողովի օ -ըրիսականութերերը փաստելու Համար «էջ -միածին» ամսագրի խմրադիրը, ինչպես նշեցինը նախորդ յողուածում, դիմում է «Մրասի ին» ամաարրի խմրադիրը, ինչպվա հերիչին անարող, արդատում և դիմումը Առաջիսական 25 կ ան և Նիվիայ արիկրիայիան ժաղովի 5 րդ կանումել ինի, արանց չիչատակութին կայ իսվա կացատկան ժողովինի մասին։
«Տեսներ Զի ինչ ընայի ամակին արդ կալակացատվան ժողովինիը, նվերկայական
կացատվան ժողովինիը, նվերկայական
կացատվան ժողովինիը, նվերկայական

4/6/11

ու համար ։ Կանոնը Առաջելականը»ի 37րդ յող « Կասութ Առաքոլակասջ» չերդ յու ասուստ է այհահգ «Երկիցս ի տարւոջ ասուստ է այհահգ «Եղվից եպիսկոպո աց եւ քննեսցին առ միմեանս զհրամանս բարեպաշտութեան, եւ զպատահեպն եկե-

բարավաշտույտ է վատատուակ ովա-դեցական ընդդիմարանութ-հան լուժցին»։ Այս կանոնը, ինչպէս տեսնում է ըն -Թերցողը, հպիսկոպոսական ժողովին չատ ապահությունը ապատրապատ ժողովին չատ լիա։ Ժողովը դումարւում է ջինելու Հա մար զմերամանս բարեպաշտունեւան չ ապահիշի աստուածապատարենան », բարցալը, ոպատուածապատարենան հարոր եւ վերացնելու պատահած տարակարծու

եւ վերացծելու պատահած տարակարдու -Թիչնները : 31 թվ կանանի ժՀՀ, ուրեմն, ոչ ժՀկ խոսը կայ այն ժասին, ԹՀ հակակոպոստ -կան ժողովները իրաստուժին ունին ըն Շերսւ եւ վճակու եկերկցու վարչական կաղժակերպուժեան կաժ դասանանցի վե-

կարմադերպությաստ գրա գ լարերող ծաղակեր։ Նիկերյ ժաղավե երգ կանանց նպիսերպու ասկան ժաղավե օրակարգը սահմանասիա կում է նկայն մի հարցով։ հեղերը վերա-թերում է նպիսկողան կողմեց բանադրը։ «Ա. «Ա. «Ա. հանե համեն արջև» րերում չ հայրովողուր դողմից քասագիր դում ասվու պատճառով առաջ եկած Թեւ թիմացուԹեանց, որոնց չննուԹեամի այի տի դրաղուի հայիսկոպոսական ժողովը Գանուր Բեևւ մի ջիչ հրկար է, բայց և այնպէս մէջ ենջ բերում ամբողջունեանը, առնելով Մելիջ - Թանդեանի դրջից (էջ)

150):

« Tymby Sapkinpuljub Pl; mylamysus fuh, apahy baphuljungan fu Flodred dipidit, apahy baphuljungan fu Flodred dipidit; k hliphyang, aphulj mjustih mju fuhohubu nga mustihahi fi ap puhumpuljud bahy maphuljud bahy mahuljud bahy mahuljud jumbahi. Pli fings papahyang filmi, difih, fund di aphul, myang filmi, difihi, fund di aphul, myang fuhu mijumunljudin Sadan mijumbahi, filmi Sadan mijumbahi, k mijumbahumahi mahumpuli, k mijumbahumahi mahumpuli, k mijumbahumahi mahumpuli, k mijumba hubumahi mahumpuli, k mijumba hubumahi mahumpuli, k mijumba hubumahi mahumahi mahumpuli, k mijumba hubumahi mahumahi mahumah որ բանադրուած-րից արձակումն պրոր տորասականութնան համար չէ։ տարիսը հանրիդագոր յուննանուրիք, եւ այս-պես, որպեսզի դրա նման դործերի համար հատարուի վասելուչ չինումիներ, բարի համարուեր առմանել, որ ամեր աշխար հում տարին երկու անպամ ժողով լինի , որպեսյի աշխարհի բոլոր եղկակողումները միաստեղ ժողովուին, ընձեն արդակակողի ինե թիմացունիւնները եւ այդ միջոցով եսիս-թիմայունիւնները

դապատանառներով:
«Էկի համ ինչի խմերադիրը, տոներով Մեքին - Թանդեանի դրջից այս կանոնդ, ամբողջուհետար մէջ էր իսերել այն, այլ
գել է ժիայն մի երկու ապրիր, այլ գուս
վեր ջանչևա է դրիլ այնանդ, որոսիչ նաև
գործության և այս
պատությեւնը դեռ էր վերջանում և այս
պիտով, ձևւակոնել է կանոնի րովանդակունինչը ու իմասոր է

կունքումը ու քրասար Արսիստունքնետնը յայսարարելով, որ «Կանու՛ք Առագելականութից բայի «հակա-կաղասական ժաղով» գուժարելու ժաղովը ներ (այնար քինի հղոր) կանունի ժՀի «Էժվետ « հիշեր խոքարգիր» (ՀԷ Էրերում այդ կա-իսնեի հետևւհայ ատրերը միայի, «բարի հանարունը ատեմանել, որ առեքի աշկարու համարունը ատեմանել, որ առեքի աշկարու հում տարքին երկու անդամ ժողով քինի և տասեստեղ առայությանիանում հատեսայանիան հետաես չում տարին երկու անդամ ժողով լինի , որպես դի բոլոր հպիսիսպոսները միստեղ ժողովուհն , ջնենն այդպիսի Թիւրիմացու Թիւններ»։ Այսպես նահատահիալ ձևւով մէջ բերած Հատուածից անՀնարին է Հաս-

մեք րերան Հատուսանից անհնարին է Հաս-կանալ Սէ ինչ Հարցեր ընները Համար էր գումարուոմ ժողովը եւ ապա, ուրինն , ի՞նչ էին նրա իրաւասունիւնները: Գահիրէի եպիսիոպասական ժողովը, որ, ինչպես դրում է «ենիհանին»ը, «ձևորն -հասօրեն ըննարկել եւ միաձայն թեղունեց ոլոչ-ումենաչ իր օրակարդի ամալիսի Հար-ցերի մասին, ինչպիսին են, օրինակ, Հա-յասանեայն, ենկայու ասհմանադրու -«1.5. «1.1.». հանձատ հանակարուհ էն Հիմիան-

minimahanja, hlahyani masahangani, pikuda, hilapiyan harahangapi, hilapinahangapi, hilapinahangani, hilapinahangani, hilapinahangani, hilapinahangani, pikudahan pikuda angiri, hip asiri yakengikan Jangahapi shani, angiri, hangani pikudani, angiri, hilapinahangani, hilapinahangani, hilapinahangani, hangani, hangani, hangani, hangani, hangani, hilapinahangani, hi **Թամրբևն** :

2ի կարելի ասել մանաշանը այն պատ առով , որ «Կանոնը Առաջելականը»ի Saural, ap Alabadag Banghaphakash 31pa ka Shifing Sopa habadaship AS, 16 -yamadhamad Angalihapa, hisayka pa-yamad Angalihapa, hisayka pa-yamad Saural & Walika - Danishama, yang-dapanayah Saurakhahaya, hipanasad, ap-ada Sauramanaka mappha hapa; Bisa min Sauramanaka mappha hapa; Bisa Pt huz & apred mja կարգի մասին Մելիբ

Թանդետնը:
«Մեր կախորկրոները մինչեւ Ս. Սա«Մեր կախորկրոները մինչեւ Ս. ՍաՀակ չբիում էին տարին մէկ անդամ ՇաՀապիսին եւ մէկ անդամ է Ս. Կարոսյեաի ուխային ծերկայ լինում, ուր ժողով —
ուսծ էին լինում բոլոր իշխանները, և —
սիսկոսաները, որումս և ընդհանուր խորհրդակցութեամբ խնդիրները thus (49 100) :

Նոյնը Մելիք Թանդեանը կրկնում է իր 4 p.pl 308pg \$ 2ned

« Ներսիս Մեծը 12 խորհրդականներով , Սահակ 60 վանականներով շրջում էին բուրս կարժերը և տոկը ու տեղը « վենիը գալարկանում ւնրանը նաւատարրի տոնին Շահագիվան և Ս. Կարապեսի տոնին « Մուլ էին ուղևւորւում ,ուր ժողովւում էին րոլոր Հայոց աշխարհի իշխաններով , թագաւորներով *եւ եպիսկոպոսներով եւ* խոր-հրդակցութ-համր վճռում էին բոլոր հարցերը» (բոլոր ընդդծումները մերն են՝ Ա

Ասուած է չատ ձիչը եւ չատ պարզ ։ Ե եղեցական բոլոր Հարցերը ըննում ո առատ է չատ երբր եւ չատ պարդ։ Ե-կեղեցական բոլոր հարցերը "ըննում ու վճուսում էին ոչ Թէ եպիսկոպոսական ժա-ղովներում, այլ Ազդային – եկեղեցական ժողովներում, որին մասնակցում էին Թէ Sողեւորականները եւ թt աշխարհական

ծերը :

« Էջե խոշեր չի խոքրադիրը, որ իր տեւ
դեկու քինչները տոհում է Մերիջ Թանգհահիր, տոհում է դրանց գրենք, թաւագյաս, ամիջույն հակար հարար հանարի, տոհում է դրանց գրենք, թաւ տո
ատար հայար հակարու քինչներով եւ
տոհակ դրանց արիերա հերի մէջ դիևրու
հանու վերա իրևա տեղեկու քինչները առանակիր հեր
հարար ձևոնածու քինչներով փորձել է
դլիիվայը չուռ ապ պատմակա իրայա հ
գիոները, իր քելիի դարժարերելու հրպատարի են հերակա հարարարա հեր Մերնչ

պատաղող : Ահա իք ինչպես է չարադրուած Մեմիջ Թանդհանի վերոլիչեալ հատուածը «իք -միածին» ամսադրի մեջ:

«ՀՆում, դրում է Մայր Ախոսի պաչ -աշնախերժի իսքրագիրը, ըստ առաջելա -կան կանոնի, մեղ մշտ եւս տարին երկու hat habold, sho show mappe kylor who warped sylor star as some star mappe kylory, who was a superior to be superior to be shown to be successful կամ աղգային - ժողովին ի Հաւանութիւն» («Էջմիածին», Ցուլիս , 1956 թ. էջ 8):

Ինչպէս տեսնում է ընթերցողը Մայր Ա-Թոռի պաշտօնաթերթի մէջ պատմութիւնը

շարադրուած է Մեկեր Թանդեանի րառե -րով ու ծախադասուն իւններով կամ աշելի պարզ առած արտագրուած է այս վերջի-նիս դրրից : Բայց դրանով մէկտեղ , կա րով ու հախապատութը-ասել է այս վերջի-հիս դրբից է նայց դրահում եք կանգ է նայա արարա առանա դրապեսան է հայանական է նայա հիւները , որոնել ինչպես առացիներ, որոա-հական իրապարոնումիների դրինվացը են բուռ ատյին է նայակապատանը խոքապիրը այնայել է դուրա թերան, որ «ենկական չորու կան» — բարինվարդական Հարցերով » դրագ-ւում էին «քրասկապես հայակարանները է էր արդական է երբ "Հրակայուննան եր դուրա դալիս չի հետ առնում էր «Է Ա «քրարգականներ» իրմ ու «վանական-ներ», այլ եպեսիապաներ, որոնց հետ Էր-Հայ բաղակաների չիան «վանական-հեր», այլ եպեսիապաներ, որոնց հետ Էր-Հայ բաղանային է երբ կարգ ու կանա հայաստում է Նաշատարրի եւ Ս Կարա պետի առներին է է Շաշապիվան եւ Մուչ վին հայարում չատական և որինվազու պետք տոսերին էլ Շահասիվան եւ Մուչ էին հաւաջում շրափարգ և հղիկարու ենթը հանրը, հարկեսը հարկի հրանարեր հարկեսը հարկի հրանարեր և հրանարեր և հրանարեր և հրանարեր ու քիա գուորեն՝ բը, որանց ժասնակցուքենան ժատեր հորդը որանց ժասնակցուքենան ժատեր հորդը հրա «Երքեսանի» և հրանց ժողաներին թիչա «Երքեսանի» և հրանց ժողաներ հորդը հրա «Երքեսանի» և հրանց հորդի հորդը հորդակար պարզապեր արդը հայ հորդի հորդը հորդին հրանարեր և Գահիրեն ի ժողովեները հորդին արանակարությանը և դրանարեր և հրանարեր և հրանակարում և Այս ենքարին է դիմում «Երքերակին» և հրանակում և Այս ենքարին է դիմում «Երքերակին» իսերարկի և գինում և հիմում և հանականեր և հրանարերը և արդահարտական և հրանարերը և հրանարեր և հրանարեր և հրանարեր և հրանարերը և հրանարեր և հրանարերը և հրանարեր և հրանարեր և հրանարեր և հրանարերը և հրանարեր և հրանար

աքրադիրը իր յօդուածի մէջ մէկից աւելի նդամներ ։

անդամենը՝ Մեկեր Թանդեսնը, օրինակ, իր գրբի 100թը Լիում դրում է, «Ժողովենրով եկե- գեցական կանգարի հեկ- դեցական կանգերը՝ որուներ։ կարդը առաքանեցին տուրեարերին՝ որո - բուն են տարին երկա անդամանեցին հրվա, անդամ՝ դարնան եւ այնան ժաղով անել առկան ինդիններ Մենևյու (թեղածաներ մերն են՝ Ա. և.)

«ԷԶմիած ինչի իսմրադիրը իր կարդին դրում է «Գործը Առաջելոցի պատմա. -քիւնից դայանի է, որ եկերկական իրն-դիրները ժողովեսիում կարպարելու կար-դր «ասատանին առաջեայիները: Սուրր Հարբ «համաներվ առաջեայիներին եւ ա իրաց (երանագույն դրեր է, Ռ․ թ․) գանով ատներո մէն բեկու այսնադ բոնունությու ատքրնակար առաջմաւթյար հանձուղ, բր առներ բարուսիսի արտածառնակուն ու ա filip »:

ասուլ չ- արադարան է, ինչպես տեսնում է բե-քերցողը, Մերիք Թանդեանից, բայց եւ կատարատան են մի երկու փոփոխումինչ, ներ։ Մերիք Թանդեանը դրում է, որ Ա Հարց որդում են «հոդով անել տուկախ խնդիրները փնեկու Համար»։ «Էիմիածի խնոլիըները ըններու չառար»; «բջարասը Նոչի խմրադիրը ժողովը դարձնում է հպիա-կաղասական ժողով եւ միւս կողմից՝ յա պաշում է շառկախ խնոլիրները՝ ըններու Համաս» հրացերը, որոնը՝ սահմանափա պատուս է «ասկաթ թողըը սաժմանափա - համար» խոսբերը, որոնք սաժմանափա - կում են ժողովի լիարօրու իիւնները միայն «առկախ ինդիրների» եւ ոչ Թէ եկեղեցա-կան րոլոր խնդիրների քննու Թեամր ։ Եւ

ZUBPECH U.A.U.VALLER

ԳԱՌՆԱՐԱԾ

Մոխրագոյն, փոջրիկ կասարով եւ կար-ժրաշուն կրծչով այս Թոչունը, որ վչակց ժԹագնած աչիլներ ունի, ժերա այցելում է արածող պահերին եւ ոչխարհերին, անձանգիստ ոստոսաում կանց չուրը՝ ու ախո' ւր - ախո' ւր ծրվիլում :

Այս փոջրիկ Թռչունին Հօտաղները տը ել են տարօրինակ մի անուն՝ «դառնա

Բախալ երբեջ չէր ժպատցել ծուռ Սեփողին։ Սահնջ, , այդ հին ժամանակները՝
պուրաների ու խնդների աշխարհում ըստ
գչերին էր ժպառում բախալը ։ Ծուռ Սեփոն
պահում էր դիուլի նախիրը եւ կիսաջաղց
բալ տալիս կիանչը։ Տան ժիակ աշխատում
եր առացանը որ աղաքունին եր իրնչ
եր առացանը որ աղաքունին եր իրնչ
կան ողորժումին։ Նա խնրապահարաս գ անան երբ է։ Հինդ աղերի ուներ և և կու բում , Աստծու կամ գում ունեցում և որ
բում , Աստծու կամ գում ունեցում և որ
դուլ որ պետջ է բախառաւորեցներ իրեն ,
կանուն պահեր և բանալունին։ իրեն ,

Ազ ու Հացով եւ լեռնային անարատ օ -զով անւում , մեծանում էր Ազիզը։ Երբ նա արդէն ինը - տասը - տարեկան տղայ դարձաւ, սկսեց արածացնել Սմշատ Սեպուհի դառները

Փուրբիկ Ադիդի Համար դժուտր էր դառ-հեր արածացնելը : Սաբալանչում , ծաղ -փառաս իսադի ժեջ , արանձիները տեսա դիսա վայվում էին դես ու դեն , ուսանում դեպի անդումոլը կախուած բարային վր բալ: Եւ Ադիդը խնցն էլ դաս դառած , մաչտայ։ են Արկոր ինդի էլ դատ դառած, հաչ-աստծ արևիններով վարվվում էր դառների հաների, որ չլինի մի փորձանը պատաւհ հրաձր չլինի ընկնին ըսպայից, ապահ -անին կան առները նարկին։ ԷԷՀ, իայն-հրե հայաստաները նարկից մէկը տույնա-հից։ Մի անպամ դառներից մէկը տույնա-ձիլ չեր, տարը վիրասորել ու ըսպրից և-ապարծ՝ կապալով էր դիւպ դարած էր բե-թել իր վիրասոր պատաւինի։ Բայց ամա Սերատ Սեպաութի անաերվ՝ հարացաց պատաւին՝ դապացած յարձակունի։ էր դառնարածի վրայ.— ես գեղ բանասան կինայա

— Ես փոկ չանսատանկ կ՝անեմ , լակո՛տ , — փոփրել էր նա ,— փոխանակ դառներին արածացնելու , փուն ես մանում ու ֆեֆ բաչո՞ւմ , հա՞ ...

... Աշխանային առաւօտեան խոտերն ու վայրի ծաղիկները ասես ջրանել էին, եւ ջրտինչը ժարդարիտի նման փայլիկում

էր դրանց վրայ։ Իսկ դառներն տիորժա կով արածում էին, ուտում հիւթալի խո-տրն ու ծաղիկները եւ աճում , աւելի չա the fu արս ու օտոլրդուրը ու առուս, աւերի չա թանչի ու անդուսով դատևում : Առուսա-իջ ժինչեւ ուչ երևկոյ Ադիդը վաղվվում էր հրանց հաեւից, սար ու ձոր ընկնում, ձա-տից Հեռացող անձնապանդ դառներին հա ընրում եւ որպես իսայրնկեր իսսում հետ-ները, հեղանում, դպուլացնում, իզա mury ur sulary

Ձորանիջում միչտ արձադանքում նրա ձայնը.

հրա ձայիը.

20'c, չո'c, չո'c, չո'c.

Այդ օրե այեջան էր յողծել Աղիզը, որ
ժայրի չուացին գիչ պատեկց ծանդատա հայու Բայց ահա չար ատանայ չահած ժարժեին այեպիսի հաճելի Թժրիր
պատեր, որ ջուն ժաս։

Ահո'շ ջենց Աղիզը է Քենց երկա'ը , եւ
եթե վատ երաղ չահանդի, դեռ կը չարուհակեր ջենլ, երաղաժ ծա ահատ, ի
հեչպես իր սիրելի դառներից ժեկը, որ
հակարական հեռ խալ ուծեր, ջարափից ցած

դլորուց ... Աղերը սարսափած գարβնեց բնից եւ մո-լր աչջերով չուրքը խուղարկեց։ Ու աւե-լի մեծացաւ Հողին պատող ահը։ Գառներն աներեւուԹացել էին։

ասորուուգրացոլ չրս՝ պահ խառարհցին, յե-աոյ յեռնային խաղաղութեան մէջ նորից արձադանջեց նրա աղաչական ձայնը .

— Mire, zir'e, z

ատանում :

փորքիկ դառնարանը դայլի առնոց լոեց :
ԱՏՆ ընկաւ տիրար : Նա յիչեց դաժան սեպուհին եւ պատկերացեց նրա պայույթն

— ԱՐԽ Հեր ա և ին վեր ը ինչ անձեմ հիմա

և տիս դատասանում աստաներա անգուհ

հետ ինչ դատասիան ապարհիկ Ակքեր ։

եւ նու ինձերից ու ձորերից և վերքը ։

եւ նու ինձերից ու ձորերից և վերքը ։

եր այն ինձերից ու ձորեն պատանայ ,

թույի դեայ, սար ու ձոր ժան դայ եւ դառ
հեր աերի մեանայ :

Ու անակիչապես կատարունց նրա աղա
անգրը :

Ա անակիչապես կատարունց նրա աղա
աները աներ ին անա

չանքը:

Փոջրիկ դառնարածը *ԹեԹեւաԹեւ Թո* արդրիկ դասնարածը քեկքեւանեւ քո.Հուն դարձաւ, քոա՛-դնա՛ց ու ժինչեւ
հիա՛ էլ սարձաւ, նոա՛-դնա՛ց ու ժինչեւ
հիա՛ էլ սար ու ձոր բնիած՝ չո՛ւ, չո՛ւ ,
Հո՛ւ, ո՛՛- ծրվրալով իր դասներին է որոնում եւ որտեղ դասներ է տեսնում, մոտ
է դալիս ու թիվում, ծրվլում է տեսըս
ձա՛ իւ վշտալի ...

ձա՛յն, վչտալի ... Այդ օրուանից Ադիղ - Թռչունի անունը դրել են «դառնարած»։ ՈՏ. ԿՈՒՐՏԻԿԵՄՆ

US . 4AMPSP46U%

ԲԱՆԱԳՈՂՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՍՊԵԼ ՄԸ

(β. եւ վերջին մաս)

Այս թոլոր տեղեկութիրեններուն եւ վր կայութիւեններուն տարկ կա՞ր արդեօց էնու ժողուելու համար թե աղարվախ ապուր րանապողութիւն մը չէի կրնար ընել ես

Կ`արժէ°ը դողնալ բան մը, դոր դի Թեամը կրնամ ունենալ, կրնամ ընել

ուզած տեղա ։ Տասնեակներով ըրած եմ ու տուած ո րիչներու , մասնաւորարար Հայ գրակա նութեամբ Հետաբրբրուող Ֆրանսացինե

թուած թարգմանեցի Լիւջ Անարէ Մալ ոչլի ներկայութեան, ութ օրուան մէջ դանոնը յանձնեցի անոր : Անոնց տակ գրանանը յունեների անոր։ Մետար ասել ու չ եմ ատորագրումեինա ավետի երեւի եւ ու չ ալ ես այդ դործ էն որեւէ տեսակի չահ կամ վառը կլո ազասեմ ։ Իրաշունը այդ չունիմ ։ Եմ բրաժու պարգ վերածում մին է հայերէնէ ֆրանսերէնի:

վերատում մին է հայերքին ֆրամանդեն Բառացի Բարգվանում իրև : Եւ այբանդ կը պիդեմ Թէ հայ միս Բարդմանիչներուն ըրածն ալ դրենք ևս Նր եղած է։ Ձապահետնն ալ մէջը, Նա Հայեսնես ալ մէջը:

արիանն այ մէջը:

Մեծը այդ դործին մէջ պարդ դործասուհաներ նեջ, այբ հատաւորներ:

Ֆրանսացի րահասառեղծի է, որ այդ
Հայ բերքերումները ֆրանսական գերքաւածերու պետի վերածէ։

Անարէ Մարսէինը, կան ուրիչներ:

Մեր առատ Տում հիշեքն անանր է որ արունասի դործ պետի արտաղբեն:

Ա։ հիշեն կր դգա- ը հիշեի կան այր նախատիեցին մեծումի ինչը։

Կայ Հույակուիլ դործի մը մէջ, ուր միայի առատ եմ, չեւ դ եր իսկ չեմ առած:
Միակ բաները, դորս դողցած եմ, ժամա-

այս «ուղղուժները» «Էջմիածին»ի իոքրա դիրը կատարում է առանց նչելու ինչ պատմական ո՞ր ադրիւլներն են հիմը ծաայել իրեն համար ։

ռայել իրեն Համար :

Պատմական իրադարձունինները չա
րադրելու վերայիչեայ մեկնատը մեր ծա
հայն է Սովետական ներներ- կարգում

հայ է Արվետական ներներ- կարգում

հեչո- Բայ այժե ներ ինքիանին ին հե հաւտակայիում է, որ եկեղեցին իրա
Հուեց է ստացել իր ապարդ արգացման

ռանար լնարելու անկախ, ուրայե եւ սե
փական ուղիներ, կուղեկնը որ Մայր Ա
հաե ապարանանեններ Թոռի պաչտոնաԹերԹը եւս, երբ ջննում է եկեղեցական պատժուԹեան եւ իրաւունջի Տարցիրը , իւր սեփական եւ իրեն պատ -չան մեթուս կիրարկելու աղատությիւնն ունենար ...

11. 100274U.C.U.C

նակէս է, ըսակէս ... ։ — Անիրաշներ , ա՞յս պիտի բյ Վարձատրուβիւնը մաջուր որտով յս

Auptounpus Philip Janguse apmal jubidi mund qu'angus Philippus at the grav-surphilipud fung hy quartit the grav-qu'ans Phulis ulpus Sup mya duning Shur-Qu'ang hy quartit the duning applies p ny holf, the d'anduy ph shugurishi deft, the hy fig numpumum the harm philipus hipus, h dunin sun nudayang ng Sur's Surih.

ծարին, ազգաւները կ'իչնեն դարլանը ու նողկանը պատճառելու համար ։ Թերեւս չատ խոսեցայ իմ մասիս, լաւ է որ ջիչ մին ալ խոսինը իմ - գրպարտիչիս

Մաիկ ըրկ մանչս. կ'ըսես թե ուսանող ես, պրպաումներ կը կատարես ազգային մատենագարաններու մէջ։

Ի°Նչպես գող կ'անուանես մէկը, առանց Տարցուփորձ ընելու աջ ու ձախ։ Պարտա-ւոր էիր այդ ծանր ամրաստանութիրնը ըւնել առաջ դիմել ֆրանսական պորբեր Թերթի իմ բազրութեան եւ Հաստատել ի հ՞ս տուած եմ , հ՞ս ստորադրած ե՞ս առուած եմ , ե՞ս առորադրած եմ

Թուրգմանունիեւնը։ ԵՍԷ հոելացի ըլլային ,
այդպես պիտի շարժէիր։ Իսկ եՍԷ պար կելտ ալ ըլլային , դիս ալ պիտի հարցա «ծծեես.

Առանց Հարցաջննու Թեան՝ դատաւոր ժ

Outhel 471 4

Գող Հռչակած ես Հայ մը, որ պատու ւոր մէկն է, մարդ մը, որ անմեղ է ։ Շատ ծանր է դործած յանցանգոլ ։

Guin sump, appears jungungg, i Park jun affaha, Pf, Api Zurf Ppray khen. If far fil ak yammanankhi juhkhi sa Jun, ihadin ghifi, kufumund, afiku sa khi ji hima quamujuhhi dip marka punfar mki, ilmani ayama puhun, Apimal ghi pangayuljuk ki khi fil alajah Apimalahan. khi-pangayuljuk ki khi fil alajah Apimalahan. khi-

քարիկ : Եւ գուն որևւէ ձևուվ չևս կրնար արդա -րացնել ինչզինչըց : Որով հետև։ վկաննիով ևս փաստանիույքներով իրևան Հաստատել Մէ , բանագորունին չեն բրան , և - ոչ ալ այդպիսի արարջի մը դիսաւորունիւ-

U.pq, h'negha up puche dbypq, ng ft (երդ , դ ուզես որ բանես ուղերը, ոչ թե Ֆրամոսական դատասրանի մա մեջ , այլ հայ հանրային դատաստանին առչև ։ Կուդեմ որ հրապարակով ներողունիւն ինդրես ինձժէ ։ Այն թեմէն, ուր դիս դրպարահ

Ս, յոպես միայն կր փակենը Հարդր

Եւ որպէս գի որևւէ կասկած գոյունիւն չունենայ ընթերցողին ու մանաւանդ "թու

եթէ կարհլի չըլլայ իմ ցոյց տուած ձհ -ւռվս, պիտի ստիպուիմ դիմել օրինական

Կը սպասեն մինչեւ մէկ ամիս ։ Կ. ՓՕԼԱՏԵԱՆ

Ա.— 20 առ հարիւր առժամեայ տուրք 1956ի յաւելուածական շահու վրայ ։ թ.— 2 առ հարիւր բացառիկ տուրք ըն կերութիւններու պահեստի գումարին վր

որ արդայաստը չատ ասվուր դարու ըակուած այս երկու օրէնըները, որոնը սահմանուած են 1956ի դինուորական Sulpetant water Hhada

1956ի յաւելուածական շահու Նախ Տչղում մը։ Տուրջերու ենքակայ սհը՝ պէտջ է դանադանել առեւտրական gnem zusth

ո չահէն , ուրջերու ենԹակայ չահը կը կազմուի *եր* (թիթրը տր րանթ)։ 3) *Մեռջի հար սահմանուած պահեստը* (Տոթաս

վերարժ էջաւորում էն եւ դործառնունիւն -ներէն ղոյացած յաւելեալ չահր (փլիւ dunhe)

Եթ հայունփակը տարւոյն մէկ օրըչ ծաղատվարկը տարույր սել և մա իր ներկայացնել, ույրենքն 12 տմիսեն ար կառ է, չածը՝ ալէտք է ամրողջացնել ամիմներու ծամար ։

ասիրմերու Համար է Արուշ հանեւ 1956ի յասերուածական չա-չը ծշղերու Համար, պետք է թաղդատել հրվու Հացիային աշևեր իրարու ենտ է 1956ի Հարկային դահեր հանել 1953 , 1954, 1955 տարիներեն — երկու չահաել

արիներու միջեւ Տարկային չահը ։ Տար րևրութիւնը կը կարմէ կաւերուածական չահը ։ Բնականարար , ևԹէ 1956ի հարկա չեն չահը առաւելութիւն մր կը ներկայա ցնել: Այլապես՝ յասելուածական չահ գո jungund 15 :

յացած էչ : Առևւարականները ևւ ընկերունիւնները պարտանոր են մինչեւ յառաջիկայ Մայիս 4, իրենց դործատեղիի տուրբերու ըննի -չին (Էնաիէքթէօր տէ Քոնթրիպիւսիոն տիրէքթ) ուղղել բաղդատական այս չահերու յայտարարութիւնը, եթէ նայնիսկ յաւել -

ւածական չահ մը դոլացած չէ։ Այս պարտաւորութենկն դերծ են ֆօրֆէ օյս պարտուություն այդ որը որ գործը ունեցողները եւ արքեստաւորները (արթի-գան), որոնք ենքակայ չեն այս տուրըին։ Գանձումը պիտի կատարուի հարկային վարչունենեն ուղղուած գեկուցադրով մր ասեստ-հունի

(ավերթ-իսըման)

չուրդի տակն է 20 տո Հարիւր ։ Ծանօթութիւն ... Յաւելուաժական չա -Հը կը հաչուուի նաևւ երկրորդ մեխոսով մը՝ Հիմ ունենալով դրամադլուխը ։ Բայց

ZUPAUSPY PLANT TUE OFFIRER

կը վերաբերի հայուապահնե Բ․ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ

գառրամիատիար այս աշխատարճն այնրշո

All thish

F. P. Philip Philip Poble PDF ML260819

ABBURP (platpyl) —

Philip Rephilip plating questioning questioning problems (platpyl) dynny offend damphi familia 2 ma samphi phi magnaphi marpe die;

Mustimah quadampi fundacionis 3 philip pur filianis fundacionis filip fundacionis 4 magnaparti fundacionis fundampi fundacionis filip questionis fundampi այ րարդուած չեն ։ Տուրքի ենԹակայ չեն հետեւեալ պահես-

Տուրջի ենքակայ չու...

ար դումարները ...

1 — Օրքիական պահեսար, որուն բաչբումա արգիրուած է օրէնրով . եւ կր կաղժե դրամայուրերին 10 առնարերը :

2 — Ընկերուքեան դուքը վերարեկաշորելու համար, որամադրի դաշեսար :

3 — Սիոքի համար օրենրայի առնատը :

ահառած պահեսար (Տորավում սիր ը

հառած պահեսար (Տորավում սիր ը

opar, անուրթըշտտումը, գրեր դողման պահնատը են»: 4.— Պատերապմի տղէտեալներու արա-մադրուած պահեսաները ։

Ցայտարարութիւմները պէտը է ուղղել ընկերութիւմներու արձանադրութեան դե-ունին (Պևրս տ՝անրըժիսթրունան տե ա-սիեթէ Ֆրանսէզ) , աժ չնէն ուշը մինչեւ

Տուրջը պիտի վճարուի, չորս հաւասար ժամավճարներով։ Ցայտարարութեան Թուական՝ Յունիս 30, Սեպտ․ 30 եւ Դեկ-

40.9088 WU.21 86164080-C

ՇԱԻՍ, (Bunay)... Կապոյա հաջի ժամաներգին կողմէ կազմակերպուած հանդեսը՝ ի նպասա տեղույն հերկերի -զարայի չինաչինան, անիր ունեցառ անի հայ կերակի, Քաղաջապետարանի որահին 152

Ընկեր Սահակ Յովհաննեսհան հանդեսը Իրեր Սաշակ գող-ամալանա շանդար թացաւ , իրը Շաւիլի չայ կհանջին չայնու ծանօք միր և Համաստա կնդպով հերկա-յացուց Կապոյա հետյումիներու կատարած գերը ապրիներու ընկհացին, ապա հրա-շիրեց մրուան բանախոսը, տեղույի դպրո-ցի ուսուցյումին՝ Տիկին Փավապետնը, որ շրա դեղեցիկ եւ իրախուսիչ բանաիս սունեամբ մր համասու կերպով բացատ թեց հայ կնոջ կատարած դերը մեր պատ մունեան ընկացին , ներկայացուց հա hmgm lao կինը իրը առաջինութեան տիպար, չեր ժեռանդ Հաւտաացհայ եւ անձնուէր Հայ րենասեր։ Ողեկոչեց Թէ հինդերորդ դա ըստ եւ Թէ Վերածնունդի շրջանին մ պատմուխեան դրական եւ լեղափոխակ ըստ ու թէ Վորսածոււորը ըրկանիր ձեր պատմուներան դրավան և և հրատիորանական պատմուն համաւտնող վերջին ապրտնուներան ձէի եւ մանաւտնող վերջին ապրիներում չայ կիոչ կատարած դերջին անանական այներ հրանական այներ հրանական այներ այներում էն ապրտութարան հրանական այներով բայց հերա միևւնայի նարատ հիալ գործող կանացի աներան հրավատ հիարական ուրեղի ծառացած է մեղի այներանան ուրեղի ծառացած է մեղի այներան այներան հրական հրարական այներան այներան այներան այներան այների հրանական այներն այներան հերարական այներն այներան հրանական այներն հրանական այներն հրանահան այներն հրանահան այներն հրանահանիչ հրանական հրանահանիչ հրանահանիչ հրանահանիչ հրանահանիչ հրանահանիչ հրանական հիանահանիչ հերա հրանահանիչ հերա հիանահանիչ հերա հիանական հերարատորը հերարե չետ միասին հիանական հերարական հերարական հերարահանիչ հերա հրանահանիչ հերա հիանական հերարական հերական հերարական հերարական հերական հերարական հերական հերարական հերարաներ հերարական հերարան հերարական հերարական հերարական հերարական հերարական հերարան հերարան հերարան հերարական հերարական հերարան հերարան հերարան հերարան հերարան հերարան հերարարան հերարան հերարարան հերարան հերարարան հերարան հերարան հերարան հերարարա հանել իրենց եկեղեցիին ու դպրային չին-հուվեհան դարծը «Ակագրեց» հերկանը բունչ որ իրենց օգծու Աիշնը սիրեն։ ուղե կազմակերպու Մեան, որպետի հուրամա սերաշերը չենաահայ իր Մայրենիլին։ Միկերումի Սայիենիկի Տէր Գուբեհան, որպ պես Կապ, հայի ժամաներով հվենաարի հեղեն ժեկը, բանի մր հասարով այս այսու angle dily, quich dy hough yan yana big ap dip yangulp hip indelihi huingu-duna Afrak, trangulp hip indelihi huingu-duna Afrak, trangungund i ku dunglik ap ing lihanglik ku inap yayangli sha dhunib dip ahpakah mi ingangakh sha Mayana huin d

Գեղարուհատական բացրորութ Նակցութիւնը բերին ընկերում ի Աստղիկ Քէօսլեան, Օր Շաթէ Ցովչաննչևան , ընկեր Խորքն Մինսանան, Գ. Մկրաիչ Գո-Գեղարուեստական բաժ ինին իրենց մա ըակեր տորչ և կրնաման՝ « Օրրար՝ ծե-գուհած և համաւածը Առնումիքի Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի ձեր աղացը՝ իրենց յա-ջող կատակերդումինանի ու երգով « Եւրապական պարերը տեւեցին «ինչես Վես դիչեր՝ գեկավարումիքնանը Վարզե վանհան նուապախումիքն

P-117 1:81

«BULLUR» PEPPOLL

hrunhis

. 9.LAND C.

ԿԱՆԳՈՒԱՐԻ ԱՄՈՒՐՐ .

Թեպետ մեծ եւ բարձր էր սիրաը, սո կայն չէր կրնար անցնիլ եւ արհամարհել abouthur Phile Varytyl' Washenging by խանին վրայ, որ կարելի էր առնուլ ա ռանց խոյգ եւ խնդիր ընելու այդ երկ -րին մէջ, վասնգի իւր Հեղինէի կեանջը կապուած էր նորա կենաց

Այսպես կը մոտենար նա Հոգեուց վանգի շրջակայգը, որ չատ հեռի չէր կանդ ուարէ, եւ ուսկից կը նչմարէր ամրոցին հրկնամերձ աչտարակները ։ Այս ահաւոլ րերդը Անձեւացեաց ժայռերուն մէջ նաև։ աժ էն էն անառիկ համարուած էր, նախ սե, ճանաներբեք ի ճանանե իենբո եք որ չարայրենը» է չարայր ըրդու թչ չարերինիների մի մեկ ծիպա էր պրակ համեկու Տաքար ահային ժայրի մի ստորսար, երկրորդ՝ ժայրին բարձրա Ռեան վրայ արձեստական՝ պարիայեն բուն եւ աչտարակներուն թղատճառաւ, ուր ոչ պատերազմական հարուած եւ չինչ չէր համներ հոգի կտոր մը հանև – լու։ Եւ երրորդ՝ միմիայն հանապարհ կար այդ ժայռին գլուիսը դրան համեն համար, ճանապարհ, որ Թշնամեոյն դէմ րազմատեսակ արդելջներ ունէր:

Այդ կետի վրայ կանգնած Գուրդեն օւյլ դչար դրայ դատրատ հարդի և և և ւրաատրոփ կը հայքը ամբոցին, ո՛ք ա -հոր րարձրունեան եւ ոչ չինունեանց վրայ ապչհալ, այլ միայն անոր համար, Հեղինկ այդ ամրոցին մկջ կը բնո կեր եւ իրեն չատ գժուարին էր համն նաեւ անդամ մը հետը առանձին տեսու Minit Sudmps

երը այս մաածութեանց մեջ չփոթած, չէր կրմար որոշել Թէ որ կողմես երքհար, ուղղակի ամրո՞ցը Թէ վանգը կամ Թէ դե-դերուն մեկը որ ժայսերու մեն կը ծաժկը. ուկին, յանկարծ , մկկ երկու հոգի տեսա որ փախչելով ղէպ իրեն կը վաղէին որ փախչելով ույպ իրեն կը վաղէին որը ըրոս ստասյան «Փարորը, ողբայր փախիր»։ Մէկն անցաւ, եւ - միւսն - Լ կ՝անցնէր, Գուրդէն նորա Թեւէն րռնեց ե

փախչիս, պատճառն դրուցէ» ըստւ ։
— Պատճառն այն է, որ աւագակ Քուր-դերն դարանի էին եւ րազմունեամը մեզ գարկին, իչիանը վիրաւորեցին, եւ այս

Տամրով կուդան, ջեղ էլ, մեղ էլ ենք է ջապաննեն, դերի կր տանին — Եւ դարձ -եալ կը ջանար փանջելու ձեռջէն ։ Դոկ Գուրդէն դարձեալ ամուր ողմելով

— Մարդ , կ'րոէր , ոա իշխանին անունը աուր , եթէ կ'ուղես որ _Թեղ Թողում ։

- U., Phen hamphylip, Vaczby, Vac չեղ է անունը. Անձեւացեաց իչխանն է ... ահա հկան անօրէնները ... Վայրկեանին Գուրդեն Թողուց մարդը

րը որ կուդար՝ տասն ունը - ջսանի չափ « Տէ՛, չինա փախիր , անպիտան մարը» « Տէ՛ , չինա փախից ձիաւորաց խում րը որ կուղար՝ ասած ուքիլ - բասեի չարծ ծերակաւու - ասցա կերպարաերին եւ բայ գործողու քիւնչներեն չայտնի էր Բէ ժուր գոծուած հույայ Տանիկ Աժիրայի գորջերն էին, որ դարանի ժուսն ժանդուստ ամրո-ցին չուբքը՝ Մուլեղ իլիանը ձեռը անցնե-ով փրկանը ամուլ, անդացին արել ի-բենց ծայատակ անելին։ Իսկ Գուրդէն վերարկուն վար առոււ, փոջրիկ վաճանը ձախ ձևուջ, աջով երկայն սրով գինեալ. «Տէ՛, ջեղ տեսնեմ, Ցոլակ», ըստւ եւ ե. րասանակը ողմեց ու Թողուց . փոխորիկ մը հղան մարդ ու ձին ևւ իրրևւ Թէ Թո -չևլով յարձակում մը ըրին խումրին դէմ ,

813130

пр упецир :

վարութիւնը պիտի ստանայ հասո

երրորդ անդամը։ Մեծամատծուգեհած, որո-շումը կր շատծույ պարտասիր : × Մ. Նահանդները, Եդիպաոսի հետ կատարած իրենց բանակցուժիանց ձախո-դահերի վրայ դորեցին Սուեքը հարար ծերկայացնել ՄԱԿ Ապահովուժիան հեղ-հուրին՝ շպարդ անդեկայրիծ որ ձեհ տակ։ Ապահովուժիան հեղոժուրդին հիտաը տեղի պետի ունենար այսօր, ուրրաβ :

ՎԷիՆՆԱՅԻ մէջ Միկոյհան , անտեսելով Աշստրիոյ ևշ Խ . ՄիուԹեան միջեշ առկախ Աշատրիոյ եւ Ս. և քութեան արչու աշար Հացած Հարցերը, առաւեւարար խոսեցու ապաղինժան շուրջ, որ ժամասոր կապ ժը չունի Աւսարիոյ Հետ։ Առեւարական փո-իանակուներնաց ինդերը պիտի կարդա -գրուի ժամապետներու կողմէ։

գրուք մասնադէտներու կոլմ է։ ՊԻՈՍ ԺԲ. պատը կոչ մը սուղեց աչ-խարհի թոլոր դեսունններուն, ինդրելով որ Հրաժարին հիւլէական սպառիչ դինար-չույեն։

չուլեն։
ԻԱՐՈՒԻ դամաժառանալ իլիանը, Մու լայ Հասան բայտարարից Թէ ոչ մեկ պաբայայի Թոլյ պիտի տան որ համաքակաբարայի Թոլյ պիտի տան որ համաքակահան, առելյուց «Արդ վարդապետումի»հը խորք է իսլամական կրժեջին։ Գէաց է
հաներից Ֆրանաալի ու Սպանիոյ հետ
համարոթնակութեան
բաղաքականու հաների հանահանի համանական հանահանութեան Bhuh dp »:

1.11 211 SH4H8 OF

ՆԱՀԱՏԱԿԱԾ ՍՐ Հայրապետական կարդադրուβեամբ ա-մէն տարի Ձատկի յաջորդող Նոր Կիրակին Նուիրուած է ժեր թիւրաւոր Նահատակ – Ներու յիչատակին ։

Այս առքիւ , այս կիրակի ՓԱՐԻԶԻ ևւ ՇՐՋԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ մէջ ատեղի պիտի ունենան հանդիսաւոր Ս. պա-ապրագ եւ ժամաւոր Հուրեհանդիսաւոր Ա. պա-պանծացնելով անոնց դոհարհրումը Քրիս-առնելական հաւտարի եւ հայրենիրի հա

Փարիզի Մայր եկեղեցիին մէջ հանդի

ստոր պատարադ պիտի մատուցուի ։ Կը հրաշիրուի հայ հասարակունիրձև հերկայ ըլլալ այս պաշտամունջներուն Համար անոնց յիչատակը ։

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՀԱՆԴԷՍԸ UULULBIL ULQ

Մայիս հինգին, առառւան ժամը 9ին,

Մայիս Հինդին, առասւան ժամը ՝ Կիր , Վարիեքի հիմը։ Նախաձետնունիանը եւ Հովանաւորու, -Կետմի երեջ արանուանունիանց եւ ազդ վարյունիան, մասնակցունիամը բաղա -բական, մյակունեային, Հայրենակցական եւ բարննապատի կազմակիրպունիանը Մանրամասնունիւները յաջորդով ։



Salles de séjour — Penderies - literie Chambres - cosys — Cuisines laquées Salons-tapisserie — Fauteuils-canapés lit

ՀԱՑԵՐԷՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆՔ ՎՃԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՄԵԽ

ԴիևՐՈՒԹիևՆՆԵՐ

2P BILLELELP BOULUUSP UULE 402.UC

185, Bd. J. JAURES et 15, Av. A. MORIZET

Boulogne - Billancourt

Métro : MARCEL SEMBAT

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

ILIFANIS.ANDANAS Օբ. ՄԱՐԻ ՄԱՆԿՈՑԵԱՆ Պ. ՎԱՂԴԱՏ ԽՐԱԼԵԱՆ

Պ․ ՎԱՂ-ԳԱՏ ԽՐԱԼԵՍՆ Աժուսնումբեմբ տեղի պիտի ունենայ 5 Մայիս , Կիրակի երևիսյեան ժամը 6.30-ին, Փրասույի Մայր Եկեղեցիին մէջ ։ Հեղումեկութեիսը տեսը ունին : Սա-ըն Փելիսէի մէջ . 34 Օրաս Ժ․ Ժօրէս ։ Կերահայրութեամբ Տէր և. Տիկին Լևոն Տիվէրմեանի ;

98088 2404 Compiegnes

Կազմակերպուած՝ Հ. Ց. Դ. Նոր Սե -րունդի Առնուվիլի «Կառվարենց» մասնա-նիւդին կողմէ, Մայիս մէկին, չորերչար-

Օթեշտան վր մեկնի Կառ ար Վիլիէ լը Պէլէն, առառւան ժամը 8․30ին։ Կը Հրաւիրուին րոլոր ընկեր - ընկերու-

7117.00 - Փարիզէն եւ արուարձան ծերէն հկողները, պէտք է Կառ տիւ Նորէն չողեկառք առնեն ժամը 7.25ին ։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿ - ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՅԼ , ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ , Նուիրուած

AUTHEL AUTONOUTH

Այս չարախ իրիկուն ժամը 21ին, ֆը -րահսական համարարանի ամփիխատրո -նը, 40 Ալէ Լէոն կամպեթա ։ Կը հախաղահէ՝ ԺԱՆ ՉԱԼԱՐ

եր արադահեր ԺԱՆ ՊԱԼԱԻ Կը խոսին՝ ԼիԻՔ ԱՆՏՐԷ ՄԱՐՍԷԼ՝ «վարուժանի հրաշալի գործը» ։ Կ․ ՓՕԼԱՏԵՄԵ՝

«Վարուժանի ողբերդական կեանքը »։ Ծախքերու մասնակցութիւն՝ 100 ֆր.։

ይኒጉረ . ԺበጊበՎ

Հայ Նակին հարմիկներու Միութեան ընդչ. ժողովը պիտի գումարուի այս կիընդչ. ժողովը պիտի գումարուի այս կիըակի, ժամը 9ին, 32 ռիւ տր Թրէվիզ:
Օրակարը... Վարութեան հիւթական
եւ բարորական դիկուցում, յանձնակում րերու ընտրութեւն, ծրադրային փոփոբութիւններ, ապաղայ գործունելութեան
ծրադրեններ, ապաղայ գործունելութեան
ծրադրեններ և պիտոնէ, հոր վարչութեան
ընտրութեւն

Կործ ու անդրաններուն գրվուան ու նաաւանական Հրաբերագիր, որ որմեր անհրաժերու նեւ մասնական Հրաբերագիր, ու անար ընդեւ ծուրովին։ Հանասի հրաբեր որ 13ի հրդ հատատեսին՝ Հրևդն հրագրի օրինական է, երը անդրահակարները ժամանակին կարանական հարձերը ժամանակին կարանությունն անդրահերու ժեծանաանում հ րող դերկայ է»։ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ (ԿՆԻԲ)

209-1:2117.9-1-118

Տէր եւ Տիկին Մեսիկեան եւ զաւակնե -ը՝ Պ. Վրէժ , Տէր եւ Տիկին Նիւզի կը րը՝ Պ. Վրես՝ , Տեր և։ Տիկին Նիագի կը ծանուդանեն իրենց րարիկաժներուն և։ ծանումիներում որ Այրի Տիկին Ադաւնի Ձալյագեանի ժամուռան ջառասունցին (ժե-ոտծ Աժերիկա) առքիլ։ Հոդենանդահան ռած լրողա) առթր. պաշտծն պիտի կատաբուհ այս կիրակի , ժամը 10ին , Մարսէյլի Հայ Կաթողիկէ և -կեղեցին , 92 ռիւ ա'Օպաներ ։

Կը հրաշիրուին ողրացեալին յիչատակը յարգողները

Մարսէյլեն Այրի Տիկին Սրրուհի Սե ս արտելիջը Արթի ծիկին Մրթուհ Սե Վերձեան կր ծանուցանե Բե այս կերակի առաու Փրասույի Մայր Եկեղեցիին «ԵԼ Հոյեհանդսանան պայան պիտի կասար ուհ իր ողրացեալ անուման «ԱՀՔԱՄ ՍԵՄԻ ՀԵՍԱի «Խուսա» գրաստունային առելիւ համանում հահումի «Հարասունային առելիւ համանումի հահումի «Հարասունային առելիւ համանումի «Հարասունային» ՍԼՄԷԻՃԵՄՆի մահուան բառասունջին առնվու, ինչպէս նաևւ մօրը՝ Մարիամի և։ Սէմէրձեան եւ Չեմիկեան դերդաստաննե-րու համայն ննջեցեալներու հոդւոյն ։

Կր Հրաւիրուին իրենց յիչատակը յար դողները

86064030

Կազմակերպուած Գպրոցասէրի չրջա -Նաւարտուհիներու եւ աշակերտուհիներու

սկի, 28 Ապրիլ, կեսօրե վերջ ժամը Բոլֆուբոյի սրահին մեջ, Չալիս, 15ին, Բօչֆուջոյի սրամին մեջ, 9պիս, Ավրնիշ ՏԻԷնա, Փարիզ, Մենիս տ՝ԻԷնա։ Պիտի ներկայացուի Սիպիլի՝

« ԱՌԱՔԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ»Ը Մարիվոյեն ֆրանսերեն կատակերդու -Թինս ժը , սիրայօժար ժամակցու -Թհամը չնորհալի պարուհի Օր ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵՄՆի հայկական ևւ կովկասհան

Երաժչտական պատկերներ սանուհի երու կողմէ ։

Sadulpar 4ht 1000 be 500 Prulie :

8AP6L6ՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆԻ

Գրական եւ ուսուցջական յիսնամեայ գործունէութեան 27 Ապրիլ, Շարաթ երեկոյ, ժամը 21ին

SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes

Նախագահութեամբ՝ ՀՐԱԵՑ ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆԻ (ծախագահ յորելենական յանձնախումքըի) սին՝ ՏԻԿԻՆ ՀՈՒՐԻ ԻՓԷԿԵԱՆ - ՊՈՒՏԱՔԵԱՆ եւ Պ. ԱՐՇԱՒԻՐ գր խասիս Ֆոուս Հանդը բացանը - գահանացան և գ. ա. անանում Mikhykikhik. Գերգե Օր. Ա. ԱՌԱԲԵԼԵՄԵ, դ. խուսացե Գ. Ս. Քաջեան (ջութեակ) և. յորելհարկն Էկեր պիտի կարդայ Գ. Ա. ԳՄԲԷԹԵԱՆ Մուտքը ապատ է, ծախսերու մասնակցութեւամը:

ԱՊՐԻԼ 11/24Ը ՎԱԼԱՆՄԻ ՄԻՋ

Կաղժակերպուած Արդ. Միութեան կող. է, Հովանաւորութեամբ երեջ յարան -ւանութեանց պետերուն ։ Այս Ուրբաթ ժամը 21ին Սալ տէ Ֆէթի

Կը ծախագահէ Գ. ՍԻՆԱՊԵԱՆ (Ազգ. Միութեան նախագահ)

Ֆրանսերէն խօսք կ'առնէ 9.8.46 -2011600

Կր խսսի Փարիզէն հրաւիրուած՝ ԳԵՐԱՊԱՑԾԱՌ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

HAPPIBUL USHZIKARUP APPER UPA

Հ. Կ. եւ Մ. Միութիւնը կը կազմակեր-այլ Ազրիլ 11-24ի 32թդ տարժորարձը, Ապ-րիլ 38ին կիրակի : Մասնակցութիամեր րոլոր կազմակեր -պութիւեններուն ու ժիութիւններուն : Առաւստեան պիտի կատարուի հոդեման գստեան Ս․ պատարագ , ժամը 9ին , Դաչ-նակցութեան ակումբը ։

Կէս օրէ վերջ ժամը 3ին սղահանդէսը, Սերբլը ԿաԹոլեբի սրահը ։ Կը խօսի Պ․ ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ (Լիոնէն)։ Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ:

ՀԱՅԱԾԷՍ ՁԱՅՆԱՒՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ ՈՒ ՊԱՇՏՕՆ, ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԱՌՏՈՒ ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 10ԻՆ ՖՈՒՐՎԻԷՐԻ ԲԼՐԱՆԻՍՏ - SUAUPԻՆ ՄԷՋ

Լիոնի եւ չրվակայի Տայութիիւնը կր հր թաւիրուիցնուրվիկրի դեղակերա առճարին 45 ժատուցուհից դատարաղին, այս կի-րակի առտուան ժամը ճիչը տասնին «Աի-ուկկա միլիոն ապրիկնան հահատակներու և վերջին պատուրացին պատուող պու ային վրայ ինկած հայ դինուորներուն հա

Գևաջ է յարդել յիչատակը այն Հայե -րուն, որոնջ վոեժ դադավարականի ժը դուերը եղան ու արցնել անոնց հաժար որ որոնջ Աստուծու, կորներ ևւ Հայրեների հաժար հահատակունցան Լուսաւորչի կանթեղը միչտ վառ պահելու համար ։

BOLCUSTSC

ԱԼՖՈՐՎԻԼ ._ Հ. 8 . Դ. Ս. Մինասեան ենքիականիակն ընդչ, ժաղովի կը հրաւիրէ իր բոլոր ընկերները , այս ուրրան , ժա-մը 21ին , սովորական հաւաջատեղին ։ գը չլին, , ոսվորական Հուապահ ըլլալ ։ ՕՐԱԿԱՐԳ՝ Նախորդ ժողովի չարումակ։ Թիւն , Կը խնդւրուի ճչղապահ ըլլալ ։

7096711396US

Նիսի Ս Աստուածածին հկեղկցող կրս-ական ընկերակցուհետն վարլուհիւնը կր ծանուցան Նիսի և ւթյեպարի հայ գր Բեան Բէ այս կիրակի Ս պատարա և «դգեմակատեսն պատան պիտի կատարը-ուին Մեծերիոնի Համայն համատակներու յիչատակին: Կը հրաւիրուի հաւատացեալ Ingularpap:

ATLAND ATTUVENER

ԼԻՈՆԻ ՏՕՆԱՎԱՃԱՌԻՆ ԵՒ ԶԱՏ -ԿՈՒԱՆ ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԱՌԹԻՒ

Անպայման պէտք է այցելել MUZUSAKPEUL LUZURUSAKLE 246 Rue Vendôme et

20 Rue Viller oy LYON

Թարմ , համեղ եւ դիւրամատչձլի Արեւելեան եւ եւրոպական ամենա ընտիր ապրանչներ

ընտիր ապրածջինը
Ինչպես արժաւ (հերգերով), պա
ժիա, հայտներ աղժա, յուծական
բնությեներ, պիպես, տերեւ, բա
հիծ հերիա, վածիլել, որդար, ծուագեր
հիծ հերիա, վածիլել, որդար, ծուագեր
հերիա, տուժակ եւ ջարով,
հերիաիս օգին (41 45 ասարհան),
տուծութ, պատարա (հետարական)
տութե (բարավան եւ ժուջա)
տուծութ, պատարա (հետարական)
տութե (բարավան եւ ժուջա) հաժեմեներ համելեպ, տուիալ, ձիքիապաուղ, ձեք (350 ֆթ. լիար), ջաշկավալ, ձերժակ պանքը (ոլիաթի
կաթնոլ) եւ ամեր կարգի պահածուհեր եւայի, հետոյի։
Մի վարանիք դիմեցե՞ք Մի վարանիք դիմեցէք՝ ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆԻՆ

บษคนบริหาส บาหานร กหบาหบานบหาน8

Միութեան տարեկան մեծ հանդէս եւ պարահանդէսը

Իսիի Թաղապետական սրահին մեջ 28 Ապրիլ, ժամը 16էն կես դիշեր : ՉԱՐՇԸԼԸ ԱՐԹԻՆ ԱՂԱ Թատերական բաժին՝

Ղեկավարութեամբ Մ․ Շիրվանեանի *եւ* Շ․ Պալեանի *եւ սիրայօժար մասնակ*

ցութեամը Տէսինարնակ Տիկին Աշխէն Պօյանեանի ։ (Դիմայարդար Պ. Կարօ Օսմաննհան) *Գեղարուեստական րաժնին կը մասնակցին*-

Օր. վարժապետեան, Պ. Մ. Պօղոսեան եւ Ա. խորանեան ։ ժամը 19էն կես գիշեր Եւրոպական պարեր

GARIBALDI - OTHELLO Orchestre RAYMOND BOISSIERE Մուտքը 300 եւ 400 ֆրանք pout Utph m'huh

פעטעעעעע עפט גסיעעעי סרטרחאינ

HITES, SET DY. SOLESIA

BOSPHORE WY WY BELL WY NEET FUTER

1000000 2 11. 1 4 11,

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille.

BUTHLO

Հիմնադիր՝ ԾԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9°
Fondé en 1925 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Salna 57 A 2731 C. C. P. Paris 15069-82

ՔԱԺԱՆՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր.

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 13ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3679

CHERG

27 ԱՊՐԻԼ

SAMEDI

27 AVRIL

1957

3309 SUCP_ @bb 7868 33ème ANNEE Directrice : Arbik MISSAKIAN

סרחהעט שטטפר

U'41'Sh2 ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ամեան ծանօխ է Ցառաջի ընթեր րասինությերը , անորդար գործը հարդությերը անտիրաստինի գե՛ սնուր մետիար չանձիու շունչ մետգ Հանրություն անուրը կանուր աշխատարին Հարորադրությունը կանուրը և հարուր Հարորադրությունը է Ֆարասի և հարուր Հարորադրությունը է Ֆարասին և հարուր

Իրրեւ դրադատ, իր վերլուծումներն ու տեսուխիւնները հղած են ընդհանրապես

առարկայական ։ Եօթանասուն տարեկան է այս ճերասատում տարեկամ է այսօր։ Ուրևմն դիսում տարիկ ի վեր նուիրուաժ է մաաւորական , այիսատահբի, Փարիրի մել կարծատեւ ընդեստումով մբ՝ ար -դիւնք մեր տարադրի սարմաններուն ։ Ծնած է Աինայ Ապուլեի պեսքը, որ անցհային Հայունեան տուած է արժեջա-

տասարեան վարժարանը որ տարիներու արդերդի կեղուսականչն վերջ, իլ որ դիջակարդ ուսումն առած է Կարնոլ Սա միջնակարը ուսում առած է Կողմոդ Սա-մասարեան վարժարանը որ - ապրիմակ մշակոչքի մեծ վառաբան մբ հղած է Մեծ Հայրի վարիմի ստաանին մէջ: Քամա տարեկան չկար, երբ ընդդրկած է ուսուցչական ասպարէրը՝ Համիահան թո-

ակալու ժեան օրով

հակալուֆեան օրով։ Քանի մբ տարի վերջ Սամմահագրու -Թին էր Հոչակուած ։ Ամէն կողմ նոր դպ-րոցներ էին բացուած ։ Պարտահան փիտ տուսած ռուսերէ էր ։ Հեպոչետ է պարտօ-նավարած է Մէդրէ , Կարին , Տրապիզմն և

մին գինթը կը դանենք Գոնիայի մէջ՝ իր

րու տարգ, տարայրության հարասարութը։ Նոր էր ամուսնագած ։ Հոկայ դաղթակայան մը դարձած էր Գոնիա, ուր կ'ապաստանեին Բիւխանիոյ

եւ Պրուսայի չրջանի գաղԹականները երբեմն ալ` մտաւորականներ եւ յեղափո իսական գործիչներ, հրաչքով Մեծ Եղեռնկն :

Մեծ Եղևուհի ։
Պարտանեանի տունը ժամադրավայրն էր
դարձած այս վերջիններուն ։ Հոն կր հան-դեպենը Ֆիդրան Ծաժհուրին (Ֆէրիա Ֆեմի), Խարով Պապականին և ուրիչ -ներու Աշելի ուչ՝ վորմի Աստ Սաչա գոլլյ, տոսրող դապայետուրս և։ ուրբյ որու : Աւելի ուջ՝ փրոֆ. Աստ. Խաչա ուրեան եւ ուրիլներ ալ անցած են անկէ ։ Ձինադադարին – տնօրէն էր ՍամաԹիոյ

Հիմապապարին անօրկն էր Սամահիր յ Սանակիան փարժարակին կերը և Մեր Դայնակիցներու բրումէն վերը և Մեր Պարասենան այ՝ բատերուն պես Պորեն Մարսաստանի Փարից, ուր կհագրեր ար դեն իր ըանաստանդն եղրայրը Մերուժան Պարսաժան :

Դրբեւ Հաչուապա՝ պաչաօմավարևլով Հանդերձ առեւարական տան մբ մէջ, եր-կու մտաւորական եղրայրներ կը Հրատա-րակեն Կեանք եւ Արուհատը, նախ իրբեւ

րակեն հետնք եւ Արուեսաց, ծար բրթա-Տարեղիրը՝ Հինդ տարի, յետոյ իրբեւ դը-րական - դեղաթուեստական ամսաներն՝ : 1929ին խումբ մր մաաւորականներ հե-մր կո դեն հահատակ հրագետները հա-րեստունի Հրատարակյական ընկերակցու-ներն, որուն Հոդին կր դառնալ Պար-

ստանած ։

Արածե՛ին հատորով լոյս ընծայած է ջանի մը դործեր , որոնց ժէջ՝ կարևոր
տեղ մր կը դրաւեն Ակն եւ Ակնցի՞ը՝ աչ խատակցութեամբ ջանի մր ըստաներ
ըստ եւ Մեռնող գիւղին պատմութիւնը ։

Իր գրուքինձները կը պարգարեն Ապա տասմարուի , հանիչ , ձակառաակարարեն, Հայրեների , Յուսարերի եւ բաղմաքուհ .
Հայրենի՞քի, Յուսարերի եւ բաղմաքին.

դրական թերթերու էջերը ։
Տարիներու ընդհատում էն վերջ, վերա դարձած է իր սիրած ասպարէդին՝ «Դար դարձած է հարահանակով Հայերէնվ հայերկնի

nenneggne dheup :

առուցյութերի ը՝ առաջիներ առաջի Ինչպես իր բնուրոյեր տարիներ առաջ պաշտծակից մբ , Պարտանան « մի՛չտ բուջին մէջ, մի՛տ արմնակ դիրջերու վր-րալ, տակայն մի՛չտ այլ դործին կենսական ժասը վերցնող մաջի աշխատաւոր մբ» և -

ZPULS - UUUNINI

ዐዮበՒԱՆ Դ**Է**ՊՔԵՐԸ

BAPPULULL SUPLUM

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՎԵՑԵՐՈՐԴ ՆԱՒԱՔԱԺԻՆԸ ՃԱՄՔԱՑ ԵԼԱՒ ԴԷՊԻ ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԱՍԸ

Aboghi bolon ophonis, I befor Upbeby-Abrilh hefur ophenia, If fifth Uptabegiv a dunburapujung Bregubinden quegdund his defingquiphe gangungulubra Houbmandege : Upquela, mir den poplanden, then
mandege : Upquela, mir den poplanden,
p Uqqubrancep ha Squap myamaquelah
fit Bregubinde delhaban an Sarqu fith a thunden haban buda an Sarqu fith a thunden haban buda ayas quabande
fithanden Sargete his unfongete hunguqua fitude Sardup, ya unguanat, non Utunduhihihip quaduh gung de uphah unhibi ugu naggar fitude jeluda ungupupade sandahi unama, no dhahan ungupupama sandahi unama, no dhahan dana

ար երահակ առւու , որ վեցերորդ հաւա-րաժինը անժիջապէս Տաժրայ ելլէ դէսլի Միջերկրականի արևւելեան չուրերը ։ Վե-0 թբարդրապասի արձեսքան չուրորը ։ Վո չիրորդ Ֆաււորաժինը βրամատիան ու ի -ապական կարգ ե՞ր ծառահանդիսաներ կ՝այցելէր վենջին օրերուն երր անժերը պես Տավոայ երլերու հրահանոր հասաւ Ուույինկնիրնէն, հասարաժինը Նիսի մօտե-

րը կը դանուէր։ Ամերիկեան վեցերորդ նաւարա Աժերիինան վեցերորը նաշարագերը օվ հատեր խաղիացած է, որակց հէջ են նաևւ աչխարգել աժենչեն ձեծ օղասակիրը՝ նա-րեսթը (60-000 թեմ տարարդակետար) , 45-000 Թոնհոդ դրամասալ մի, ուրիչ օղա-հաշակիր մր ևւ բաղմակել այլ թեթեւ առաքանակի

ուսոցմամասեր : Ֆորեսները օդանաւսակիրը միայն կրնաց փոխադրել աւեկ չան հարկեր օգանաւեր Հարկերի լահա ալուրիչ օգանաւեր մաս կր կացենն վեցերորդ հաւարաժենն, որ ըն -գանչնը երկու հարկեր օգանու ունի ար արաժարրութենան տակ եւ 1800 է չան չատ

լու մարդուած ճառադներ ։ ԹԱԳԱՒՈՐԻՆ ՃԱՌԸ

Bորդանանի մեջ հինդչարթի դիշեր եր րաժարականը ներկայացուց Թադաւորին , օրդատար ան ակարչապետ Ռալիտի իր հր արդատար աչ չ հրալչարթը վրչար չի որ արդէն իսկ պատրաստած էր կառավա-րական նոր ցանկ մը։ Առաւշտհան ժամը որ արդչը ար պատրաստան չը դասապարար արդչը ար պատարարան ժամը ընտերը դինաւորական ինդնաչատժանն ժամը գևտերը դինաւորական ինդնաչատժանն ժեմ է հրահանդերով որ ժաղովուրդը առանդերն եւ բար ապարար որ ժամը հեն ինտեր հայարարի արագրությել եւ բար ապարար որ ժամը հեն ինտեր ինտեր հայարարի հայարարին հերարիները հայարարարին հերարիներ հերարիները հերարի հերարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարարին հերարարութեր հերարարին հերարարութեր հերարարին հերարարութեր հերարարին հերարարութեր հերարարին հերարարութեր հերարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարարութեր հերարար րը, որտեր կառին ամասնախնել օրերը, ե հիսա պատեծերու այիս են հարերես են -հերա հայտուրը ամբասամեց Նապուլ -պեւ, յուրանելով ԵԷ Սուէլի տապետային ժամահակ խոլլ է տուած որ Մապասորը հարայելի դէժ պատերայի յայսարաբե եւ հարերատոսի օրեն ։ Հիշաեր Թապաւոր յայւ տարարեց ծաեւ ԵԷ Այզբեւտութըի վար դապետութիւնը պիտի չընդունի նախապէս խորհրդակցելու ա միւս պետութեանց հետ ։ արարական

Թագաւորին ձայնասփիւռ Տառէն անմի-

ՄԱՌԵԾԱԼ ԲՈՒԼԿԱՆԻՆ, Մաջժիլլընի յգած իր նոր նաժակին ժեջ կ՝ առաջարկե «Մեծերու» ժողով ժը զուժարել։ Ինչպես յայտնի է, այս նաժակէն վերջն էր որ « աստարու» տորով որ դուսարոլ : Իսչուր դարանի է, այս հասնակին կերջն՝ էր օգ Մայլիա ու Խ . Միութքիւն, գիրար կանիս-լու հպատակով, սկսան։ Հրատարակիկ բուլիանինի, Դարևի եւ կի Մուքի - միջնեւ փոխանակուսած համակները՝ Սուքգի ասպ-հասնի ուսուն ջապես վերջ գինուսրական միաւորները (Չէտուիններէ բաղկացած) ամրողջ՝ ջա-գարը դրաւնցին, բրջադայունիսեր ար -դելուեցա, որոշը անոնց համար, որոնջ մասնաւոր արածապրեր չունին ։

THE PULLIFY HE HILDITORN

Առաւսահան ժամը 5ին, Ամմանի ձայ Առաւտասաս տար շիր, (Առմասր ձայ -հատիիւռին իստնակը յայտարարեց Թէ Թազաւորը նոր զահլին մը նչանակաժ է , ապա խոսջը ասշաւ նոր վարչապետին՝ Իպրահիմ Հաչէմի։ Մինչ ճալիաիի դահ ւպրագրա Հայչսր։ Օրաչ լծադրարի դատ-կինը բարկայած էր դամադրան Հօսանջին -բու եւ կուսակցուինանց պատկանող ծա-իարարների Հայչնի հորսատեղծ դամլի Հր բաղկացած է միայն ամակորդնան , ա-րեսմ տասէր եւ Նասրի ու Համայնավարութեան հակառակորը տարրերե

Նոր վարչապետը իր պաշտոնին դլ եսը վարչապետը իր պաչասնին դրուին անդնվում այն սպատերայվական Վիճակ ու կրակնարի դրուիքեն յայրարարեց՝ Յորդանանի ամբույք հողամասին Վրայ-Ապա լուծուած յայրարարեց ջարդաջական բուրդ կուսակցումիիւնները եւ որուկց ոս ականումիները մեն լանակին հրամանա-ապրուիքեան ներջեւ։ Այժժ բանակն է տարաբառա սարդու ։ Այժմ բանադն երկրին Հակատադրին ահրը ։ Իսկ բանա կը, որ յայտնի է Արաբական Լեսչեմս տ նունով, բաղկացած է Թաղաւորին հաւա տարիմ Պէտուիններէ ։

« Մրտուի իկ հակատրիւմ տեսա ուղ-դուիիւն ունեցող բաղաքական բուրսը դեմ-բերը, որոնց չարքին նաև։ Նապուլսի ձերրակալուած են։ Ըստ թրիան բնող դրdhepunhayarand hi: Lum zephuh zhan qu-parjahara. Sunpunha dapadingahlum mapuhap, mhabhad an hukug hud an ah-mb zhebuh mapununha zhad hud an huh zhebuh mapununha zhad hud an mhabhad phab dg-sa suhh βunqualumh muhaduna-phab dg-sa suhh βunqualumh mhabhad u-dunha dgun, an huhhib mapunhah u-qhumhib t. 900.000 zhunhzu filmah yu-

Իսկ Երեսփոխանական ժողովը, որ Նաս րի կողմնակից երեսփոխաններու մեծա րի կողմնակից երևակականներու մեծա -ժամառ Թիւն մբ ունի, տակաւհն յուծուած չէ. սակայն կր կարծուի Թէ Թազաւորը չուսով պիտի լուծէ գայն։ Ինչպես ըսինը, դաչինը կարժուտ է Հայանամականական հարարեստանը տարրերէ. Արտաջին հա-խարարը, Սանիր Բիֆաի, որ դաչվեծն ա ամեջին կողովի դեմըն է, յայանի է - իր ամերիկասիրու Թեաժը :

HORPEOR SHAHAHAHZE

9U.2PP 4C Ub46h

Յորդանանի վերոյիշհալ դէպջհրուն ուրը հագիւ արտասահման հասած, Սու-իոյ հանրապետութեան նախադահը, ւ - լ. . Շիւջրի Քուախլի եւ վարչապետր անժի -չապէս Գահիրէ ժեկնեցան ուր երկար խորհրդակցուԹիւններ ունեցան ևասրի հետ ։ Յորդանանի ներկայ վիճակը մեծա-պէս կը մտահոդէ Սուրիան ու Եդիպտոսը ,

դանը ուրրով Հասրապատության սախա -դանը ուրրախ օր Գանիրկին պիտի մեկներ Արարիոյ մայրաթաղաքը՝ Բիատ, Իրդև Սէուտի ձետ խորմրգակցութիւն մը ունե-նալու համար։

ոլու գատար Կը կարծուի Թէ այս այցելուԹիւնը Հե հւանոն է այն աղդարարուԹեան, որ Լ տեւան ին է այն ազդարարու Թեան, որ Ս. րարիա եւ Իրաբ յղած են Սուրիոյ ու Ե

Արդարեւ, երէկ կ'ըսուէր թե իրաբեան բանակները արդէն իսկ սկսած են յառա չանալ Յորդանանի սահմաններէն՝ ներս՝ Հիւսեյն Թադաւորին օգնունեան փուքա-լու համար ։ Կ'ըսուի նաև։ Թէ սահմանա յին օգակայանի մը մէջ Ցորդանանի և։ Իյին օդակայանի մր մէկ Աղզդանանի եւ և-րաքի քաղագուրները, որոնք իրարու դար-միկ են, տեսակցուքիւն մը ունեցած են։ իրաքի Ֆայապլ Մարաւորը խառացած է տոքե տիսկցուքիւն ընծայել իր պարհ – կեն, Իսկ միսս կողմ է, կ'լսոսի Մէ արա -

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)



IF4CSb9 OILCHILIFBILL

Որուն ուսուցչական եւ գրական գործու – նէութեան յիսնամեայ յորելեանը կը տօնուի այսօր, Շարաթ

UNPER ZUPSP 0

Հինդչարնի օր , Անդլիոյ վարչապետը , Մաջմիլլին , իոր-չրդակցուննիւն մր ունե -ցաւ իր դործակիցներուն հետ ըննելու Համար հղիպտական յուչադիրը, որ կը ժխ տէ Ապահովութնան Խորհուրդին « վե սկզբունքները

Կը խուն ին Աագլիա պետի աշխատի ու-րիչ ճամրայ մր ցոյց տալ իր նաևերուն՝ ջարիւղի փոխադրուխեան համար։ Թեև դժուսոր պիտի բլլայ հրաժարիլ Սուէղի ջարիույի փոխադրուքինան համար։ Թենւ գժուսու դինոի շլլայ՝ հրամարի։ Սուեզի Ջրանդգն՝ , տոկայն Անդլիայիները կո վարծեն որ ենդիպաոս հետգենու՝ անգի պիտի տալ, երբ տեսնէ որ մեծ պետու-βետնց ջարիւորատար հասերը չեն անցիլու Հրանգչեն եւ այս պատճառով ոլ դոյացած չառույթը արտաբարար ի՛րլլայ

Միւս կողմ է, Անդլիա գարկ պիտի տայ Ծ իշտ կողոչ, մոդլիա կարդ պրտը տայ մոր մասիքուդիներու եւ քարիւդատար մա-ւերու չինուքեան, որպեսզի արեւմտեան երկիրներու վառելանիւնի մատակարա -րումը կախում չունենայ Սուէղէն ։

րումը կախում չունննոս Սունգին ։

× Լրադրողներու հարցումներուն պաասախանելով, ՄԱԿը ինդհ - չարտուպարը
Համրբողա դաս. Քե իր կարելին բրած
և երկարական իլիանում իինները համադեյու համար որ անդևայ հականդերին ըն դանուտծ «կա ակրայանը հիրու թարդունես
Համբբոլա աւելցուց որ ինչ դինալ ու աիկան մը չէր որոյեսպի պարտագրեր միՀաղարային օրենը, այլ պար դինական ու արկան մը չէր որոյեսպի պար դասան այն
մը, որուն ձևույեն յաս բան չէ չար

× Ֆրանսայի մէջ կը յայտնեն Թէ ե դիպտական յուրագիրը «դրեթե անրմորու-նելի է», որովհետև ՄԱԿի Ապահովու -թեան Խորհուրդին վեց սկղրունջներուն Sulunuly 5

ԱԼԺԵՐԻՈՑ մէջ ապահովուխեան ուժե -րը ապստամրական կարեւոր խմբակ մը հրեւան հանեցին, որուն 53 — անդամներ ձերրակալուեցան Միլիանայի մէջ։ Օրանի անի ապստասքանիրը երեջ ռումիրեր հետև-ցին ժողովրդաչատ վայրերու մէջ ։ Բաղ-մանիւ վիրաւորներ կան ։

ՎԱՐՉԱՊԵՏ Ատընաուբը յայտարարեց , որ Արեւժահան Գերժանիա որպէս դինուորական խարիսխ չծառայեր ժիայն այն պարագային երբ Մոսկուա Համաձայնի Գերմանիոյ ժիացման ։

ՀԻԴՍ . U.S.LU. Sbut Կազմակերպու քիհան նոր ընդ-է. ջարտուղարը, Սփաջ , Ցունաստան պիտի ժեկնի՝ Կիպրոսի հար -ցին չուրջ հաժաձայնութիիւն մը դոյացնեOFARUL SPEREPT

«ՄԵՌՆՈՂ ԳԻՒՂԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ» (Հեղինակ՝ ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ)

Այս գրջին հեղինակը, երկար տարինե -թէ ի վեր , հայ գրականունիան պատմու -Թեան եւ գրական չարժումներուն փա -րած , րեղմնաւոր գրիչ մըն է:

Մեռնող գիւղին պատմութիւնը ո՛չ վքայ
է ո՛ չ արձակ եւ ոչ ուլ դահաստեղծու -
βիմ։ Գիպարուհուսայունչ յոււայութին։ Թիմ։ Գիպարուհուսայունչ յոււայութին
Թիմ։ Գիպարուհուսայութին այն արատաներու -
Թիմն ձրև է «հանրուքենան, պատաներու -
Թիան եւ ուսանողու Թիանն հրադային օրեւ
պատաներու Ֆիանն հրադային օրեւ
գահյան կանհատվերո ձրև այլ արձակած է
գահյան ԱՀ «Հայուսա» չեն հրաբեց իրատանինը դրելու պարաադրութենան «հա
Թարծած եմ , նաեւ այսօր այլ կը խորջեն ,
հր իրատաներու դրականութելութ, ահո
ձրև է, որուն ամեն ժարդ մոտենայու չէն։
Անչուլա, ձիրչ և այդ ձատեսյու չէն։
Անչուլա, ձիրչ և այդ ձատեսյու չէն։
Անչուլա, ձիրչ և այդ ձատեսյու ինչեր
հրը ղչկայերու ևւ դէժ չիրու կրայէն երետակայական ուսաուժենը կը կատարուն ,
հրբ դչկայերու ևւ դէժ չերու կրայէն երե-Մեռնող գիւղին պատմութիւնը ո՛ + վեպ շակայական ոստումինը կր կատարունի ,
իրդ դումաւուր ակնորմին կր տրունի հայ
բնույնարել կարել հայ հայ բնույնարել ինչում հայ
բնույնարել ինչումին հայ հայ բարա
կան յուշադրումինուն համար ւ հայ իար
կան յուշադրումինոր ,
բարա աւ բարմերանը բլյալ, դրական , դիպար
ու բաղմերանը բլյալ, դրական , դիպա
ռեատական մասաեղումինոները կարն է ։
Փաստերու և իրողումինոներու անաչառ րւ արարոււաց էնրև: թիք տեսատչիր ժն-հոսերարկիր ատի կե ճան ար, բւ դ, ու Հատոսիսւ ու հեսևուհերություն he ubukuncush tilipy: lift quanas fir qu-pulpuh Suzulind odmacod jurumphihip, - firjufu handad uhumba thiphih hibu-banthulih, dumbuurupuma ezujpihips udumphih dit! Zujug uzhumpi ubunj-junj the gurumpi, tip tipulumpinduh qi-qiqin ilipichihipi ma udipanjihiqui qiban-qibi ti tip quanun udipengh suyuhum mud sunjihan dibumad achaybunyuhum quantum tilibishim. udumad achaybunyuh quantum tilipichim; dumumlanih qipiga mata tilipichim; dumumlanih qipiga գրարասությումը ։ պարտասասը գրրբը այս վերջիններու շարջին կը պատկանի ։ Ոչ թէ յուշագրութհամբ գրականութիւն է փորձած , այլ գրականութհամբ յուշա – գրութիւն է ըրած ։

Մ. Պարտանետն յատկանչական խորա դիր ժրմ ալ արռած է իր այս վերջին եր կասիրու Թեան, — Մեռնող գիւղին պատ մութիւնը— կարձես ժահամերձի մը հան sarphilin. I hapta a saxiad post of interplating payaba a Saxianaph unpan hang de flomaquestand; lking, starad (mga ghoge, nep Sayrethete, quelop mone taut, hy quapa panga pahage, nep Sayrethete, quelop mone taut, hy quapa pahage sayrethete, quelop moneat flowethete, and sayrethete sayrethete, and many moneathete, the post of many many moneathete, the post of many many moneathete, and payabage flower and many though the moneathete, and many the sayrethete, and many the sayrethete, and many the flower that the sayrethete, and the sayrethete, here and the sayrethete, here and the sayrethete, here and the sayrethete.

րացիալ նակոր Օչականի իսկ րացապրու քետքը, անդարձ կարուային դրալուքիւ-ծր մրձաւանչ մը ու տասագանբ մը կր գտնալ տներդիայ ազրումեկուս մէջ։ Մեծ Եղևոնի արիմոս տապահագարին տակ փոչիացած մեր երէկի տոմեկ կետև-բլ, չեռայուր որդերգի եր պես կր բանչ ձեռ, չոր որ որդերգի եր այն պես կր այն է

գը չհատրուր ոգրերդե մը պես կը բակե ձեր ձոգու գուծերը եւ ապրուռ կը ցահէ։ Բահաստեղծը պետի բոչը՝ Մի ովկիան է անցեալն Հայոց Ես՝ մի Գաւաթ երերքին։ (Շիրագ) Արսօր, տարագրունիետն փոչիներում ապե չկրապրող երագանչերը Հայ, մի գաւտի է դարձած Հայկական այնկուծ պատես հիանա արևերում թավ: Պարստենան, անհում դուրարարանըն

Պարտանետն, անչում գուրզուրանքով եւ սիրադեղ գրացումով կր մանվ չար գի-գալիաթեչն հերս եւ պատանեկան Թար մատի յոււիրուն ընդժէջն, մեզ կը ընթէ իր սէրն ու Հաւտարը։

իր սէին ու Հաւտարը։
Ահա, Ապույին դիւրդ, Երիրատի ափերուն վրայ ենտուած։ Իր ծենդավայրը ։
«... Երիրատը մեր իստընկերն էր, բայց
հեռուէն։ Գերեդիանաստան բրուրին վրա ֈեն, չատ միամիտ իսադիր կը փորձէինը
ընկերներով, գարեր ենտելու եւ Երիրատի
այիններում եէ ձրերու համար ...» Տաընկերը կր ասերն եւ Աինի ժողովրդական
պատուս համար և Անիի ժողովրդական
պատուս համար և աներն անհերա անհա րքիները կր տաւնին եւ Անիկ ժողովրդական պրաստում երրերը կ՝օրօրնե իրենց անհող ժանկութքիւնը, երը ունիրն ու տուրը ծունկ կր դենե, այնկործ, իրենց անվել կիայ : Իրաշարան հայրն արաննուտն դիոլի կա- ժուրջին վրայ : Վշտահար ժայր մը, ոն - չավահաս որընթով գրանն հանւ։ Արդեմին ւնկն, աղբատ էն ու րարեկեցիկ չչս ու բարողոցրդ տուսչս, ազգատությւ Նըն ու ԹչուստուԹիւնը տիրաբար կը մտ նեն ներս։ Օտար Հորիզոններու անստոյ ծեն ծերա։ Օտար Հորիզոններու անատոլ է հետանկար կր թայուն իր գուտնիներում տոլիւ ։ Նախ կր ժենչի հերինակին ժեծ հղարցը՝ Մերուժան Պարասնետն, ապա-որն բանաստեղծը, որում ճանչնալու ա-որերն ունեցայ Փարիզ, մեր կուսակյական ընտաներիչ հերա ։ Գանի մե որ վերի ձե-դենակը ինչին ալ կր ժեկնի հագրերը ։ Արուհետեւ, երկու գրայես հերա հանաև, երկու գրայես հեր պահան ինակառական, երկոչ եր-հեւ ։

lihm

ան Հերմ ու րարախուն էջեր իրարու կը յա ջորդեն եւ ընթերցողը կը փոխադրեն Հա ընաչխարհի դիւթական դեղեցկութիւննե -ըուն եւ ապրումներուն դիրկը։

park to majorathlymin apolymin apolymin quantilablan blank his prospected 42%, danharing majora hadi, danharing majora hadi, samaman blank danharing majora hadi, samaman blank danharing 43%, kepangaha, samaman hadi prospected prosp ու ղուսպ տողերու մէջ կր պատկերայնէ մեր աննման Ռոստոմը, «Համեստ, Թա ջուն, խորհրդասան եւ առեղծուածա յին», եղերաբախտ Եղիչէ Թոփչեանը՝ «Համակ եռանդ ու կորով», ԲԺ. Ձավրի-

עססטרוא עעעעעעטרר ? ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԱՆ

ՍՈՒԷԶԻ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

երևջչարիի օր , Մոսկուտ Հրատարա կեց այն դազանի համակները, որսեց փոխանակուած էին Սուէղի տարհապին հաիտնակուած էին Սուէղի տարհապին հաարնի ժեջեւ: Մոսկուայի ձայնասիելու
և այրադրայներում Հասապարերին
լեզուով Բերագին վերուիչեալ ծառմանե-

Երբ W . Միութիւնը յայտնեց նաժակնե գրանակցութիւնը ՌուսերԷն առաջ հրա-ըր չրասեր հրանի հրանի հրանիա ան չրասավարութիննը յարմար հրատեր ըր չրասավարութինը հուսերԷն առաջ հրա-

քերքակցուքիւնը Ռուսերին առաջ հրա-ապրակելով: Ընդհանուր առժամ ը վենդվող եւ Ֆրան-սայի վարչապետներուն ուղղուած ծա ժակները նոյն բովանդակունիրներ ունին, , ինչպես նաեւ այս վերջիներուն պատաս -խանը Բուլկանինի, այնպէս որ կարելի է միացած կերպով ներկայացնել անոնց աժ-ժանում, .

գողմուսը: Բուլկանինի առաջին նամակը գրուտծ է Սնպտնժրեր 19ին, այսինչն ֆրանջեւ անդլիական արբաշանջէն ժէկուկեւ տմիս առաջ: Յասականչական է սակայն, որ դեռ այդ քուականին Մոսկուտ «կը նախատեույ» բոլոր այն հետեւանըները , որ կրնան ունենալ Սուէգի տագնապին լուծման հա աշեննալ Մուեդի տադիտային լուծման չաւ մար ըսնի ունի դործանութքիւնը, այսին-ջրն Ղրանցցին խափանումը, Նաւքուդի Նիրու պայքինումը, դարելանական կապես ըու խորոնը, եւային Արիրա Ֆեիադրի կուտայ որ արաատերին հետևանչով ձեռը ասնուսած ըոլոր հակամիկոցները ծրադրուած էին նախապէս՝ Մոսկուայի դիտութեամբ, Թէևւ Բուլկանին կ՚ըսէ, որ անցջին աղվայնացման լուրը իրենը ի -

ոչի։ Արևւմահան երեջ մեծերու միասնակա Հուքիւնը հախաելու նպատակով, Բուլ -կանին կ'ամրաստանէ Ֆրանսան՝ Իտրնի ուղղուած նամակին մէջ, Անդլիան՝ Կի ոլէի ուղղուած նամակին մէջ ևւ Մ . Նա-ոնդները` այս երկու նամակներուն մէջ րարեկամները, միայն իր չահերը հետ

այնդերով :
- իսկ րուրուվին ուրիչ բան կր գրք ի արնի — յույանի է Սէ Ֆրանսա, որ կորարնցի — յույանի է Սէ Ֆրանսա, որ կորարնցուց Հեղկայինի պատհրացիր, իր խոնույ իր հահեմ է բանը Մեծն Բրիտանինոն՝
իրականացնելու Համար իր վաանգաւոր
բագիրները Սուէդի Էրանդցին՝ ծկատ ժամը Անգլիոյ օրնունինան չնորչիւ կ'ուժամը Անգլիոյ օրնունինան չնորչիւ կ'ուոտոր և արդել որ հարութիւնը Ալժերիո «Է բարևլաւել իր կացութիւնը Ալժերիո «Էջ։ Բուլկանին կ'աւելցնէ որ ասիկա պարզ արկածախնդրութիւն մըն է, որժէ

եվք, ժողովրդական ձրի թժշկունեան ա-ռաջնալը, ոդրացետլ Շաւտրը Միսաջեա Եր, Պարտիսնա հովիսի, բե ուղղիչներ դունը հետարար մեջ, ածոնուհրաբար բծուսան էին ջաղաջական, կրքական եւ ժշակու-քային աշխատանչներու.

Թային աշխատանըները:

Մեռնեղ գիւղին պատմութիւներ կը կարգացու Ե՛Լ գոնչում է Բայց , լանկարձ
կիներհատուհ յու չագու Թիւնը , ևւ Պար
հերջնյումում գրուած Բանիիի, Ա. Ար
փիարեանի ևւ Զոնգապի դրականու Թեա՛ոց
վերայիան առուա Թեւնը ,

Ինձի կր Մուի ԹԼ, Պարասեանու ա
պետա չատ բաներ
գրի բարգի Հայրի, Պոլոց ևւ Գոնիայի
Հանրային ևւ իրթական ապ Մարբեր
գի , Բարձի Հայրի, Պոլոց ևւ Գոնիայի
հանրային ևւ իրթական կեանը հե, առանց

. մեր դրական տիտաններու գոր -երլուծութեան, որոնջ առանձին բրու վերլու Jungan

ծորու դիրյուծութինան, որոնը առանձին «առորի մի միաքի կրծադին դառնալ: Գաւառի ժութ խորջերուն մէջ, որջա՞ն Համեստ մչակներ կային, որ այլագան «արգերու մէջ կը դործեին, դուռ ու ժունջ, առանց լակի դարձնելու իրենց

ոտնածայնն անդամ ։ Այսօր , անոնջ ընդ միչա բաժնուած են մեզմէ ։ Իրենց վե արումուն է այդ մոոցուած և հունի այն իրևոց վե -պարույն է այդ մոոցուած իսնարհներու կետնքը պատմունետն յանձնել, զարց «Իշտ իստոնուի դաստիարակունետն նպաստելու

Պարսանետն իր միացերն ու. խուները Պարսանետն իր միացերն ու. խուները արտաւրայատն է պարզ ու յստակ, անու— չնու ու գրարել չունչով։ Իր խաղաղ ու հեղասան գրիչը, յանակո, անակները ոս -խասիրան հիրենիսուն յուրծ։ Մեկ հիրջ ունչի—հայ դրականունիներ։ Մեկ մոր և աահղուհիւն, — ժուղղուած դրական դե պարուհստական արժ էջներու յարատեւ ու անում և «Արայմանատունին»

դարումատասրան արժ էրներու յարսատեւ ու թոնումն ու միրադիամատումիներ է «Մհահող դիույին պատմունիներ», իւ-յալանչերը դրասեր Հայալ դրադարակում մեք, անդևալի լաւադույն վկաներեն մեկր պիտի լրյալ, մայ դիույի առանդական ան տարինաւնիումներում եւ հերջին խոսովջին։

LULUS ZUUFUPRAPARITHIS

ԱՒԵՏԻՍ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏԸ

ԽՄԲ.__ Հատուած մր , Ա. Ահարոնեանի կեանքին ու գրականութեան նուիրուած հատորէն, զոր Մ․ Պարսամեան լոյս ըն – ծայած է 1930ին, հեղինակին յոբելեանին

կարօտ Հայրենին(*) *Ահարոնեանի վեր* ջին գործերկն է։ Հատորը, նախերդանջկն դատ, որ Ստուերներն իջնում Են վերնա պատ, որ Սառաքրարն բվառու 6 մ վերծա, -Վերը կր կրե, կր արականաց ուքեր կոգե-թե. Արեւի խանսեց, Հայրներ տուն, Ա-բաջս, Մասիս, Այրարատեսն դալա, Այ-Հաբին, Մեր աղջիիները և Կախարդական Տահար: Բոլորն ալ ջերքիուտներ ին, ա-պատ արևով դրուտն: Այս հեղեքեր Ահա-բանետն ձեղի տուներ էր առելի կանուլե, իր տունա են հեռան գեր Հարանան հեռև. panawa saya wacap ke malifi hubacho, hu mahadi filipana safi, nganganal filipafa saya sayabih panafipabi na hu gapafala filipafana, mga mbajami filipafa fip duno-mg, ng shang-badi fip hupahany, mga sa Hipund, ng shana f sayabihigko, hu ab-manawa sa sawab sa sayabihigko, hu abբլույլու, որ առուշ է այրսարդեր, իր սի-րած, պարտած ու հրգած հայրենինիչի ։ Կը ծախազգայ որ շատուհրենիծ ինչում ենչ ու իր մագնրում մէջ շարծաβ Թեկր ենչ ողում, մշտալուտ ձմրած գուծատ բանրերենիչ ։ Ուրախունեամը կը դետրա-

(*) Ա. Ահարոնհան, Կարօտ հայրենի Պոսթոն, տպարան «Հայրենիք», 1927:

Տարէ, սակայն իր հողիին ժելաժաղձո ւթիւնը կը մաղուի անոր լարերէն

տուհիւնը կը ժաղաւի անոր լարերեր

Բանաստանգնը իսմ ը դիլերուան մեջ, առանձնացիր է իր անյուք սնհետևը պրլ պրլան ճրադի մբ լոյսին հետ ժանրիմ , ևւ
աջներուն առմիւեն անցնիր կր դիսն հետժարի մբ, որ կայժունը է «հին - հին պասիրջեն։ Ֆասւստի մբ դվա, որ լիանդին և
ՎԷԷՆ արկն ու անցաւ, կառուհիան, արռեստի ու դրականունինան նեկտարը աժ
որենչ արև արև արևան նեկտարը ավ
որենչ ու արևան ինան նեկտարը ավ
որենչ արևան արևանունինան հարարականները անցնում իր արևանի ուրուականները անցնում ընդան եր արդի և
արաստար է, և՝ առան կառութի ու սաուհրը։ կ'ատէ խառարն ու ստուհրը եր սիրէ վերջալոյսի ցոլջերը, որոեր այ-թուած սիրտերուն վերջին կայծերն են։ Կր սիրէ մայր ընուԹիւնը, ու փառջ կուտայ

Ցաւիտենական ուիտաւորն է կախար ական Տաճարի մր անծանօթ աստուա Յառիսահիական ու հրատուրի է կանար - գական Տանարի մը անծանոβ առատուա ծունքնան։ Գիլեր ին ցերնկ կը բայք, իր ցուսրին ինհան, մահաւանոլ գիչնրները ին արև իր բուսին հիանա, մահաւանոլ գիչնրները և հրա բայք հրանա հիանայի, ճրարի մի ազատ լոյսին ապա-հիան ու մաձայի, ճրարի մի արարդ հրանարարութերները , մա - ժատարած աւհրանի միջին։ Գորքորիկները և գրարհան աւհրանի միջին։ Կորժորիկները կր արահատանործը կր գույն. Հոդուս մեջ մի աստոր ունին միջապվարը սակայի բանաստանործը կր գույն. Հոդուս մեջ մի աստոր ունին միջապվար և կարտոր հայրինի և իր ունին արարահարդինի և ու ունին աստուսան կառոր է այն մարհա

Եւ ոչ մի աստուած կարող է այն մարել

Առանց ամօթ-ի, առանց սարսուռի Ա՜հ, կարօտը, կարօտը հայրենի

Կը ջալէ անիկա անապատին մէջէն դեպ ի արևւը, ինչպէս երբեմն Արու Լալա Մա-հարին, Հնդիկ մեծ բանաստեղծը: Երալի պէս կը յիչէ կեանջին ամէն մէկ օղակը,

ւրա վել ասեր վարագրագրեր գիրալ և արդ ամե-դամ հայրենի ասումն ու երդերը է կիսրե անա աշերային ու ժորերը, եւ երդերը է փերբե դնակիչները, որ անաումւ ու անձող եր Մասիային արկայութի չորս ծաղեկումւ եւ— նոր երդը հեժենող է ու ժղկաանը ինչպես աչուղին երգը, մեր հայրենի աւե հարրբեսուր վետվ

րակներուն վրայ ...:
Հողինի վերջն ու ենտիրը կը բանայ
Մայր - Արաջանն, որուն ջրերը հոեր ու
երդերը ասայինը էր ժայրենի օրօրի եր
արկ - հանատանդծը կարտան ունի հանու անող կուրծջին, Հոն Տանդիսա առնելու
Հահար, անար պատքելու իր կոկիծն ու
աստապանջը անանուն Անոր Հասկրենըու, PE ինչ աանջանջ է նկուն ցեղի եր
դուտին ըրալ, Հորին հուհաւոր ժովրաց
Հուրալ, փակուտծ դրան առջեւ արցունջը

կլլել, եւ աշխարհեն դաղանի ու լբուած

Ինչպես բանաստեղծ Պետրոս Դուրեա Ինչպես թանաստանում Գնարոս Դուրեա-Իս թու բնար որ ասնեք մելըյան ու կողը իսլիժեն ամաւոր ու անիմավուռ արտանչէ-գը կը գանդակել, ձեր օրերու ու երտաւորի գնարամային այլ բանուկենամ դեմ կում գերքի կիում ըլրույ ժամուտն դադանից։ բանաստանյել ու իսթաակել անոր ձէջը։ Բանաստանյել իր դայս որ յուսարեկու-Բեան պահործը իր դայս որ յուսարեկու-Բեան պահործը իր դայս որ յուսարեկու-Բեան պահուս ակրի էր, որ շփություրունիւ-հետ ունեսա ասաւան հանա ասանաստ եւ

Phub yuwan dib ke, op chappana Alpa Tipo nchiqua anawa hapike gamban pa. h-he ghipe shlanba japingkini. Wang sa-ghiba mbambal ke mpi shipe, anadishabi. Abe giap chiping samba hapina japing yah hajmingala, mamambahpana dipla-hapan khab bemah yambanad, hepih-bay apak giba.

Ինչ փառք անստուեր,ի՞նչ հպարտութիւն Ջահակիր ցեղի զաւակը լինել Զաւակը անյաղթ, հզօր Արաքսի ...

շատրը ամյալը, ովոր նյաւմը՝ ... Չորրորդ երդը նուհրուած է Մասիսին, Հայոց աչխարհե հսկայ նահավետին »: Ահարոնեան ժանկական տարիրէն՝ կրեր այս տիտանեան հսկային՝ ներդործու է այս տիտանեսն Հակային - Ներգործու -Ժիմբ, լատ անդան երկեր ու փտապես Ներ է դայի։ Իրեն Համար անկարելի երկե է մարին Հորվամեն վահել անոր պատ կերն ու ստուերը։ Զգայուն Հուի մբ չէր կրնար խուսասիկ անոր Հրադոյրեն է ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ու «Ակ օգուտ կրծուլ սպատել Անդլիան ։

Բացալայա է որ ծամակներու ծրապա բակումով Մոսկուա կը միտի յաչս արաբակումով Մոսկուա կը միտի յաչս արաբակուն հրկինիկու մարկարկել Անդբիան, Ֆրանսան, արոնց բարեկամութիւերը
Մերծ. Արևերիկ կարգ մր հրկիրներուն
հետ կը մաահուկ հետ ը հորերերներուն
հետ կը մաահուկ հետ իրեւ Բիւեր։ Բոււկանին կույք այն ապատրութիները աշտերում
Արաբներում վրալ, ԵԼ իրենց չահերեն ենՔին ամեկած պատարանի չամակուն ենՔին ամեկութը այսեր պետը չէ դենն Աենբիկայի վրալ, Բուլիանին համագուտեր
բիկայի վրալ, Բուլիանին համագուտեր
բիկայի վրալ, Բուլիանին համագուտեր
այն ծամակները բացալայաօրեն ցուց
այնա կիտ անա Մե և Միու Բիւեր կիրեն և
հեր արաբական ալիափ տան ինչ Ու Միուքիներ սկիզբեն ի վեր արագական չամերուն պայադան կանդնած էր ոչ Թե իր աղդեկուքիներ տարածելու եւ կանքը պարաադրելու հա-ժար Մերժ : Արևենչքի մէջ, այլ արարա - կան երկերները կատարելագես ապատ եւ անկախ տեսնելու «երջանկուքինե» ունե-Luine Sudup :

tanja sudup:

Ppking quamanjanin - tandahjih janis diff,
Pagis is, th ling papanjih misshib. In
bijumith Barfunkhih mits malpumanian.

Phishippy, ram apang Barjum is hiputh
am tip quampumanchi pathi actad phish
tip fusham tip hipumani Pphish
tip fusham human to myamp pastand di
mali dibanis human to myamp pastand di
mali manjanah to myamp pastand di
mali manjanah to myamp mistand di
manja ap Unakah pambaga. Alimanish tanjal ap Unakah pambaga.

Alimanish mis mungandum myapanishtiki.

Unakah mungangandum myanadi, pum hpikin silaminjanish tumpunganishtiki dib. րենց, ժիակողմանի կարդադրութիւն մբն է, որ կ'ոտնակոխէ 1888ի Համաձայնա -

ղերը :
հայի եւ Կի Մոլէ ցաւ կը յայտեն որ
հայի և Միուքիիւնը չէ ըսդողած միջաղդային
դաչնարի մր անահաման դէմ , այլ , ընդՏակառանի , դադանարեն ըաջալերած է ահոր Տեղինակները:

որ Հեղինակները։ Թէ Խ . Միութիւն, Թէ Անգլիա ու Ֆը-Մաստ Անան ևս հանչեն ՄԱԿի ւծ է Խ Միու Թիւն, Թէ Մարլիա ու Ֆը-թեւաս վրայուհ հան կը՝ կանչեն ՄԱԿի Ուհային արաժադրուհիւնները՝ այս խնդ-թեն մէջ արդարայնելու Համար իրենց փառատրկումները։ Ուկար կր դասապար-տել որնի ուժ է դործածուհիւնը՝ Հարժելու հե տարակարծուհիւնները՝ Հարժելու Համար, Դարդիլէ երկրի մը ներջին խըն-դիրներուն սիկամունը ըլյալ, սակայն կր պահանչէ որ յարդուհն միհրադրային դաչ-նադրիներն ու յանձնառուհիւնները։ Ուկա-տին այս արագուհի հայան արագահի այս հետ այս հասար հայարայան է հայարական Նագիրներն ու յանձնառում իրևնսերը։ Ավ-ային այն մասը իսքարդուած է իրկչանուր եւ տարաան թառերով, առանդականօրէն, ու տասաց Տշգրաօրէն գծելու ՄԱՄ- համա անոր անդան երկիրներու իրաւունգներուն սաշմանները, այնպես որ և բարաներից հրդմ, Համանակը էր բաներում և նպա— տասերերում և կրնա ապրեր մեկնարանու թիւն տալ անոր:

Թեևւ Բուլկանինի, Իարնի և Կի Մոլեի թգեւ Ռուլդասիր, բարար և որ Ժոլջ Գղքակցու Մհան Հրատարակումը ոչ Քհի դդայացունց յայտնու Թիւն կը բերէ, սա կայն, նկատի ունենալով առ Հասարակ Մերձ. Արեւելքի _քաղաքական ներկայ վի-

LUTUUSELE GUTUYE ցութելենը և . Պուհուդութ

Aley supelshamhur yandamhurasteph tom dulfth simängand fedungung, ng agazarund t dungth simängand fedungung, ng agazarund t dungtham tandam tandam

հը ձեր օրուսան եւ կհանչքի մաաՀողումիեւ-հը բրկջ եւ անհվոր չեր այդ դանդեկի մը-տահողութեհան մէջ, ջանի որ այսջան եր-կա առանց ընկրկելու, առանց յորմու-ջը առանց ընկրկելու, առանց յորմու-Թեան, երբ մանաւանդ նկսաի ունենանց ը գո մեր իրականու քեան ՀԷՀ այ դղողե մր համար ջաջալերական ու դրաւիէ ոլինչ

ուջ խոլճամիա կերպով հետևւեցաք օր-ուրուադրություն է այլ գյուղան այդը հրատուր իր տերունորներէն , որոնք մեր արևւքտա – Հայ լեղուի եւ դրականութնեան վերելքին Համար աչխատեցան գոՀարերութնեան

անը էին, որ ձեր մէջ կերտեցին հայկում աւտնդունիրն մր ևւ դուջ միչա ալ հաւատարիմ մնացիջ այդ աւանդու -ինեան, որովհետեւ մեր չիտակ համրան է

be dbp nop:

աւանդապահ սերունդէն ջիչեր կան

ուս առադրավու արևուցեր քրչոր դան Վերջին դուերբեն մեկն ալ մեր տարա -բախտ Շ․ Միսաջեանը հղաւ ։ րարա 6. 6 թանի առգիրով կուդամ իմ ալ դնահատանչը իստնել ձեր յորեկնա -կան հանդիսունեան եւ ըսել.

Լաւ աշխատանք կատարեցիք ։ - 2 – 957 Սիրով՝ ՀԱՄԱՍՏԵՂ

ճակը, եւ մասնաւորաբար Յորդանանի ներջին անցջերը, կարելի է մաածել որ Խ Մխութիննը մասնաւոր Տնչում՝ բանեցնել արելու տացարը, դարար չ հատա դ որ ա Միուսքեիշնը մասնառոր Ճնյում բաննակնե կ'ուղք այդ երկիրներուն վրայ, մանա -շանդ որ Լրանցջին Հարցը մշտ — ատենչն պիտի ներկայացուի ՄԱԿի Ապահովու Թեան Խորհուրդին ։

րատուս արբուրդըս ։ Մինչ այդ, ապագան ցոյց պիտի տայ Թէ այս նաժակներուն Հրատարակունիւնը ինչ աղդեցունիւն պիտի ունենայ արարական երկիրներու յետաղայ քաղաքականու Թեան վրայ։ Թ. Ա. Թ.

(31)

UHPSES MUPULUTEUR (ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԽԾԵՐ)

Ծնած է Ակնայ Ապուբին դիւզը 1886
Մարտ Դին։ Նախնական կրքեռքիւնը առած Հանգույն վարժարանը :
1897 Հականդոր վարժարանը :
1897 Հականդոր վարժարանը :
1897 Հականդերիչի Ակնայ կտարա ծին, վր կորսնցին վաստարան հայրը , որ
դաւաքրաբար կը ապահնուի : Երկու տարի
կը յահակն Մեյրեի (հարբրերը) Սերբու հական վարժարահը , ուտուցիչ ունենա դով Մաութեն Հարդարևանը , հահար Սի ժոմեանը եւ Արչակ Մահանահահը ։
հետրի կանցի կարեր և Սահարահան վարժարահը , ուտուցիչ հանցի կարին, Սահասարհան վարժարահը , ուր վեց տարի աչակերակի հաշ ,
1905/հր կուարաէ վարժարահին չրվածը .
և կը տահայ վկայական ։ Մինչեւ 1922 ,
ուրենն տասե-հովը տարենը , ուտուցյական եւ տեսական այները , ուտուցյական եւ տեսական այները , ուտուցյական եւ տեսչական պաչտօններ կը վարէ Մէդրէի, Կարինի (Սանասարհան), Տրա -Մերզեի, Կարինի (Մածասարևան), Տրա-պիդոնի, Ձորյուր, Գահրայի եւ Մաժա թիոյ (Պոլիս) հայ վարժարաններում մէջ, աշանդերով՝ հայրիքն, դրականուքեան, պատմուքին, դիամանիչն եւ ուսորա-կան դիտուքինչներ։ Քեմալական յադքա-հակեն հար, իր մեջ Պոլերը եւ իր հայ պատուր Փարից։ Տասը տարի առեւաղա-կան տան որ մէջ իր պաշտանովարէ։ Իրրեւ Հանրային դործուներութիւն, ա-սովեն անդամ լանուր մի մասուրական հերու Հետ կը Հիմեչ Սահատավ բանա հերու Հետ կը Հիմեչ Սահատաակ բան հերու Հարիս կը Հիմեչ Սահատաակ Գրայեա-ներու հարիսիաններ Ընդերականիներ, որ չենթերական և Հայ հրապետեն

որ ներկայիս կը կոչուի Հայ Գրագէտնե . րու Բարեկամներ : Հիմնադիրներէն մէկն է

նաև գարիզի Հայ Գրողնիրու Միութեան Մ. Պարսաժետն գրել սկստծ է 1907ին Գրական իր առաջին աշխատանջն է Հայ նէէն ոտանաւորի մը ԹարդմանուԹիւնը , որ լոյս տեսած է Ենովջ Արմէնի «Մասիս» որ լոյս տեսած է Ծնովջ Արմեր «Սավա Հարաքեանիերին մեջ Արևասակցած այդ շրջանին, Պոլսոյ «Արևենջջին և «Սուբեանդանչին այլադան յոգուածնե որով, հուհրառած Գերմանական Գրակա նութեան։ Եղած է «Աղատամարտ» օրա նուկենան, հղած է «Արատաժարա» օրա
Քիեքին հայերին իցքակիցը, քերքին աժրողջ տեւողուկեան ընքացցին։ Այդ Քրըհամցուկենները իր կրեքին հայծակ տութող բանուսինան չեր տուրեներուն հարհայ «Ծառանջին հեկ հարարարած է դրահան եւ ընհագատական յուրաարած է դրահան եւ ընհագատական յուրաան ինի, եւ
դրական համասկերի՝ Արառնա ծած կանուհում է Արատական հան հարարը Աբոււեան Պարսաժետնի խմրադրած Ծանր
հան ձենի, ու ու հունույան եւ ուսահանուհանունին, ու ու հունուայան և ուսահանուհանդէսին , որ նուիրուած էր դրականու թեան եւ արուհսաներու ։

Մ. Պարսաժեանի առաջին գիրջն է Ա. Մ - Պարսաժետնի առաքին գիրքի է Ա-րինի 800; որս տեսան 1912ին պատե-թագնական բուշեր եւ ապաւորութքիւններ , Հրատարակած է, դերժաներքնէ քարդեւ Ֆիլով Աեկուսք Ֆոծ Գոցեպուի Յուսահա-աութիան ժայթքումը: 1930ին Աեփոխ Ա-հասոնեանի հետև է առանան «Ու և» ցրե։ *ըմհոնն ժանցակնուկրադե Լուս նը* -*եռի* 193*ւիչ*, Ոհերգատրա՝ հակատուկեր -րահայրացի *դրարճը ու ժետկայունիւր*ն -առերութ

ծայած է անընդհատ տասը գործ մը կարելի է նկատել Ակն եւ Ակն -սախն հետ տարիները տարեղիրը և հինդ տարի ալ՝ ամսագիր։ Կոթոդական արծ մը կարելի է նկատել Ակն եւ Ակն -

րատլի :
Գրական այս աշխատան փներին անվա իարար , Մ. Պարսանետն - հեղինակն է
«այերին ընկենցանութեան դատարդակրու շարգի մը Արարատ անունով : Երգի լոյս ընհայուստծ դրական - գննագատական է
Հերբ շարբերերու կը մասին և, որպես կրեն խմրագրին և, ընթերցակն յուշա -

կրոս խորագրիս ու ըսլուցի Ներկայիս Դպրոցասեր Աղջկանց վար -ժարանին հայերէն լեզուի եւ դրականու -Ժարանին հայերէն լեզուի եւ դրականու -Թեան պատմուԹեան ուսուցիչն է եւ կը րերէ ծաևւ իր անդամակցութիրեր՝ եկե գնցւոյ Կրթական Մարմնին։ Կր վարէ ծա-եւ Փարիդի Համադգային ընկերութիրնը ։

WILLIAM A BY BY BY BY

Սիրելի «Յուումջ» — Արցեուլները յույու-նի Ջուինակունար Մահուկ Բարիկեան Վե -ծևայիկ հիլու եւ այցելեց Մ Վրարի վահ-ծևայիկ հիլու եւ այցելեց Մ Վրարի վահ-ջը։ Հակատակ անոր որ իր ժամերը համ-տարահակել և քր ապ Մ Աուրատ Ռավա-ելիան գորային ալափերաութենան հա-- ենա չառանարհերը աշրախացներ ին կարևուր ծկատումելել աքեր և եւ համա «Հայ անահարհերի աքեր և եւ susagend which barungled whiley

Որոշուած էր Ապրիլ 15/6 իրագործել այդ ծրադիրը։ Աշակերտունիրեր խոսեղա-վառ ընդունելունիւմ մր վերապահած եր ապահարաւթ հայ ֆունկահարին և որ դերապահց ողեւորունինանը դործագրեց պատարրին կաորները՝ նախապես կարձ ըսպատրունիւններ տալով անձեց մասին է նրկատարը ունկերկրենիրուն անվերջ ծաս-փերը մեսադրի հարձատում հեշև ծա փերը մեծագոյն վարձատրութիւնը եղան Մանուկ Բարիկեանի այս գնահատելի

R. Sh9.0115.

«34.1.4.2» P PEPPOLC

ԵՐԿՈՒՆՔ

9-101-10 C. ԿԱՆԳՈՒԱՐԻ ԱՄՈՒՐԸ

. Աչադին սուրը կը չողար յաք ու ձախ, փայլականման լոյս մըն էր որ կը ցոլար, եւ այս ու այն կողմ մեռեալ եւ վիրաւոր կը տապլակէին․ եւ Հադիւ Թէ ջանի - մը գրայի մեկ մը կար ձիու մը վրայ՝ Հկար, այլ ով որ կըցեր էր՝ փախեր էր, եւ միայն մէկ մը կար ձիու մը և չուրչը գր տասվաղչիս ու ուղր էր չառը օր ուս փորիս ոչ գ որ գար գրու ... գրոյ ուս փորին տակէն - չղթայած . Մուչեղ Անձևւացւոց իչխանն էր այդ մարդը, որ զարմանջով կր նայեր հղածին։ Առան խոսը մր գրուցելու մոտեցաւԳուրդեն, ի Լաւ ձիէն եւ երկսայրի գաչոյն մր հանե վրայի վերջը կ, պատեր։ Իսկ Գուրդեն իրը Սե լոկ մանդիատահա մեկ կոզմ կերկր էր, մինչեւ որ ըն ու երը իւր այլունիները Մի խարհելով՝ դարձաւ , հարդեմ չնոր ել ին ջու անումեր որ խնահան Մեկ ո՞ւմ չնոր - հարարա են այս արատանիան , որպեսյի արժանաւոր փոխարեն ընհն :

— Սուրեն Շարդունեցի կ՝ անուանին , ը- այս որ այս արատանին , ը- այս որ այս որ այս այս այս որ այս ու այս որ որ այս որ որ այս ո

սաւ Գուրգեն ։

— Շատ լաւ։ Տիար Սուրէն, եԹէ կր հաճիս իմ ամրոցս կը ընակիս, եԹէ ոչ պարդեւներ կ'ընդունիս այս մեծ ծառա -

արարի հինր կ իրկումեր այս հեծ ծառա -յունեան փոխարեն, Երքանը հետ ծառա -յունեան փոխարեն, Երքանը հեմա։

Իսկ Գուոլեն տատանց պատասիսանի ան-պամ արժանի համարելու այս խոսցերը ,

կը դիտել Մուլեսի կ իրպարանքը , լու. ,

հիամիա ժաղար փո կր ծահարեր է բախութը
կարպունեամբ ին մարն եւ ին մարմից
կարմանե, որ սիրելի եւ ու չատեր իր խոս դովրդեան, ջառասնանեայ գորելին, բայց
յոդնած ի գուսաբեռ ինանց , ի դիներըու-աց եւ ի մորուհեանց, հատարիալ պատ-կեր ժամանակի իլ խոսնաց։ Եւ այս գիաս-գունեանը, «Մե՛ոլ, «Մե՛ոլ «Ար «արա դաս այս ձեղը» իմ Հեղինելին», ի խուքը մարն եւ լորելի կը հետուելը ամորինի, որ յապես գածօր մեծ, թրահակ ժիջոց մի կը Ռողուր իւթ Ցոլակին որը կողմը, եւ մաս եկող -ները փոխաությակ իրակեր իրարու «Սա ե մարդ որ չասն - երիսուն հողին ցրունց եւ իլիանն աղատեց»։ Իսկ նողա, որ հե-

ունեցող մարդ այս կոտորածն բրաւ ։

անավուր է ապէր արմ իւ ապէր գաղարակ «Արտ սծունքրուր ը։ Կոչսուներու բերևու Նունվէան գոմովինքը չերատատարան՝ չեր Նունվէա հեչ ուն Հայուն Երր Կանգուարի ժայռին գլուին միջնա-րերգին առջեւ Հասան, որ իչիանական

ընդարձակ ապարանը կը կաղմեր, ժողո վուրդ թիշ քիշ սկաաւ հա բաշուկլ եւ ցրաուիլ։ Ոսկ ապատան խումերը եւը ամբագար
արձադանդներով կը մաներ պարսպայ
ներջին գոնեն ներս, որ իշխանը պարսպայ
շտիալ էր կարախ ապալ, եւր ապարն չայքան որու թանդերը չէին դատծ, եւ հան կեց դինեց երը պարսպա, որպեպի տիշ վեր կերգերչն ու ցաւնբեն։
Գուստեն հա Banakha կենակա նաև ա

նի իւր վերթերեն ու ցուերեն :
Գուրդեն իր Յոլակին վիճակը նախ ա
պաշովեց , վասնդի աշեր իլ վախեր Սե իլհանական պալատի մր ժեկ անժանգիստ կեն կենպանին, ջան Սե դիւպացող տան լինի կենդանին, առև ին դիոլադուր առան մը։ Երթ իւր ժեփնայն ընչաշոր ընկերին անպատութիւնը հողաց չէլ ժամանակ չու-ներ անխարկ մը ձրկու այր ասակայի պատրութ, արագներու վրայ որ Անձև Հայեսալ, արագներու վրայ որ Անձև Հայեսալ, արագներնել էր, ուսաի հառա-բանըները ինկալելով՝ ձաաւ գահինը, որ դարերէ ի վեր Անձևւացի հահարատ պարերին, subsible blughed kana quisfibi, on quapet for the Bottening mahamman gaphamman to she before the same quistone to the problem of the same for the same of the same այդ նորահրաչ ղիւցագնը տեսնելու ชะกะนู่

րական ժիաւորներ ոլ ժասած են Յորդա-հան՝ Հեռակրի օգնելու համար : × Մասկուայի հայիսուկիսոլ հինդչար-քի օր յարձակիցու Մ. Նասնագներու վը-բայ եւ դանոնը աժրաստանից «Յորյանա-նի հերջին դարձելում երկամուն ըլլալու ակներեւ յանդանջում և համարանում է։ Հ Որուդատենե տասա Աժետենաանեւ

yab »

Իսրայելի աժերիկեան դեսպանը տեասկցութիւն ժը ունեցաւ Արտաջին նա խարար Տիկին Մէյրի հետ եւ դայն դղուլացուց հապենպով արուած որոյումեն թու դեմ՝ Ցորամանի տարնապին առըն լու հետանի առաջինայի առըն -

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ Գերժանիս, մայնատիրութ Հայորդեց որ ենք Արևւմա. Գերժանիա Հիսչական դեծքեր պատրասակ, իրենց ալ նայնը պետանի պետան այնույն հետումանային Հարորակցունենը։ ՖՐԱՆՍԱՅԻ մէջ դրումակնումները, և հետումայնային հաղորդակցունենաց գի -ները շինդական ֆրանցի յասելում մը պի-

ները չինդական ֆրանցի յունիում մր պի-տի կրեն յուսով : ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԱՅԻՆ ԲԵԹԵւ ջ կծցումներ տեղի ունեցան Դաշիրքի մէջ, ո-ըսնց դպարունցան հաեւ Աուքրի հարայք-լի, Կիպրոսի, Յունաստանի եւ Իրանի 11,

ոնգը, 4200, գուհը տոլաբնուց 16,720, Երքեադրան (անալաշում) որերին 1075, տոլար 400, զուհց. 95.50, պելժ. 7.85:

JARAH ZPUNEP

Շ. Գարահիսարի « Հերոսամարտին » պատմունեան վերարերեալ չատ կարևոր Հարցի մը Համար , կը խնդրենը Փարիդի ևւ չրջանի Հայրենակիցներէն , անպայման եւ շրջիուի շարրենականեր և բարիրի եւ շրջիուի շարրենականականերներ հապահան հերկայ բլրալ խարգրան ունենայ այս կերակել առաւստեան ժամբ 10ին, Արդ - Տան մէջ , 32 թիւ ար Թբեվիզ, հումբ մբ Գարահի - սարցիներու կողմ է Ա. Գարիկեան, Մկ-Գազաննեան

ՀԱՑԱԾԷՍ ՁԱՑՆԱՒՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ ՈՒ AUGSOF, ASA APLAN AREA ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 10ԻՆ ՖՈՒՐՎԻԷՐԻ ԲԼՐԱՆԻՍՏ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ

Լիոնի եւ շրջակայի հայութիւնը կր հր

րաւիրուիմուրվիէրի դեղակիր տարալին ժէջ մատուցուելիք պատարային , այս կի սակի առտուան ժամը ճիչը տասնին , մէկ ուկէս միլիոն ապրիլեան `նահատակներու եւ վերջին պատերաղմին պատուոյ դաչ տին վրայ ինկած Հայ դինուորներուն Հա

W.2U.SU.4U.8 OF

Հայրապետական կարդադրութեամ բ մէն տարի Ձատկի յաքորդող Նոր կիրակին նուիրուած է մեր բիւրաւոր նահատակ – ներու յիչատակին :

ենրու յիչատակրս ։ Այս առԹիւ , այս կիրակի ՓԱՐԻՋԻ ՇՐՋԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ 6,1 տութըւ, այս գրրողը 46,1 հՀՐ և։ ԵՐՋԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ՔՀԸ տեղի պիտի ունենան հանդիսաւոր Ս. պա-տարագ եւ մասնաւոր հոգեհանդիսա, տարալ եւ մասմաւոր հոգեհանդիստ, պանծայնելով անոնց գոհարերումը Քրիս-տոնէական հաւտաջի եւ հայրենիջի հա

մար ։ Փարիզի Մայր եկեղեցիին մէջ Հանդի ոտւսն ճատագավը տատանամ տիաի դ ուրը - Հե - Հ. Իսնենս ուծն Հարո

եր Հրաւիրուի Հայ Հասարակունիիւնը նհրկայ թլլալ այս պաչտաժունջներուն արդելու Համար անոնց յիչատակը ։

86164086

Կաղմակնրպուած Դպրոցասերի չրջա -Նաւարտուհիներու եւ աշակերտուհիներու կողմէ ։

կողմ է ։ Կիրակի, 28 Ապրիլ, կկսօրէ վերք ժամեր 15/5. Իօչֆուջոյի սրահին ժեջ՝, Չպիս, Ավբնիւ ՏԻկծա, Փարիլ, Մեքրօ տԻկծա ։ Պրաի ներկրայացուի Սկարիի «ԱՌԱԶԻՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՑԱՆԱԿ»Ը

Մարիվոյեն ֆրանսերեն կատակերգու -Թին մը , սիրայօժար մամակցու -Թհամբ չնորհալի պարուհի Օր ԱԼԻՍ ՊՕՑԱՃԵԱՆի հայկական եւ կովկասհան

պարհրով ։ Երաժչաական պատկերներ սանուհի ներու կողմէ ։

Տոժսերու գին 1000 եւ 500 ֆրանը ։

98088 7491

Compiegne

Կազմակերպուած՝ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-րունգի Առնուվիլի «Կառվարենց» մասնա-ձիւղին կողմէ, Մայիս մէկին, չորեջչար-

0 թօջառը կը ժեկնի կառ ար Վիլիէ լը Կելէն, առառւան ժամը 8․30ին։ Կը հրաւիրուին րոլոր ընկեր - ընկերու-հիները։

երհերը։

ԾԱՆՕԹ. — Փարիզէն եւ արուարձան հերէն եկողները, պէտք է Կառ տիւ Նորէն
լոգեկառք առնեն ժամը 7.25ին ։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄՇԱԿ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՑ, Նուիրուած

ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ

Այս չարաք իրիկում ժամը 21ին, ֆը -րահսակահ համարարանի ամսիիքատրո -ծը, 40 ԱԷ Լեսն կամակոթա : Կը հախագահէ՝ ԺԱՆ ՊԱԱՄ Կր խոսին՝ ԼԻԻԿ ՄԵՏՐԻ ՄԱՐՍԵԼ՝ «Վարուժանի հրաջալի գործը» : Կ. ΦΟԼԱՏԵՄԵ՝

«Վարուժանի ողբերգական կեանջը »։ Ծախջերու մասնակցութիւն՝ 100 ֆր.։

CV7-2. JA204

Հայ Նախկին Ռազմիկներու Միութեան ընդ4. ժողովը պիտի դումարուի այս կի րակի, ժամը 9ին, 32 ռիւ տր Թրէվիզ :

ը արդ չատց ցրա, չա որև որ թերելից : Օրակարդ — Վարլու Թեան Ֆիւքական հւ թարորական ղեկուցում , յունձնախում – բերու ընտրու Թիւն , ծրապրային փոփո -խու Թիւնձեր , ապապայ , գործուհրու Թեան ծրագրիր և պետոնէ , հոր վարչու Թեան ընտրու Թիւն վ

Գործոն անդամներուն գրկուած են անձնական Հրաւիրագրեր , որոնք անՀրաժեչտ են մասնակցելու Համար ընդՀ․ ժողովին։

Համանայի ծրարքի օրը. 13ի Ձրդ հաս-ռածին՝ գինչ - ժողովը օրինական է, երբ անդամավճարերը ժամանակին միա-բող դործոն անդամեհրու ժեծամանակու-քիւնը ենրկայ է»։

ԱՐԶՈՒԹԻԻՆ (ԿՆԻՋ)

Հայ Նախկին Ռազմիկները այսօր չա րաթ պիտի արձարձեն անձանօթ դինուո րին րոցը։ Ժամադրութիւն՝ ժամը 18ին րին բոցը։ Ժամա մեթերօ Ժորժ Ե.

4C ФъSП-ПЪЪ

Քալիֆորնիայէն Ռուբեն Մաթէոսեան կը փնտոէ զաւակը Հրայր - Հժայհակ Գասպարհան զոր կորմոցուցած է 1942ին ։ Ծննդհան Թուականն է 1912, ծննդավայրն է Իզաիր: Մօրը անունն է Արուսեակ , կնոջը Տիրուհի: Տեղեկացնել Ռ. Ա. Մա -Phruhuh

1275 SO Sunol Dr. Los Angelos 23

California U. S. A. Ռուրքն Մովսկսհան կը փնտոկ եղ -այրը Աղվան Մովսկսհան որուն ծննդհան հուտկանն է 1917, ծննդավայրը Բասար-

ծէջերի Կրջպուլադ դիւղը (Հայաստան) ։ Տեղեկացնել եղբօրը ՌուրէնՄովսէսեանի,

1318 SO Heobert Ave. Los Angelos 23, California U. S. A.

ፈயሆድበቦ ንበ አውኮኑ ን

Նաւով , օդանաւով , երկաԹուդիով որեւ է ընկերուԹեամը եւ միեւ նոյն գիներով դէպի Ամերիկա, Ա-ւրսարայիա, Քանատա եւ Արև ւրոսիարիա, բասաստ ու երր գայի գործողուքը հոս կաժ տր-տասահժան։ Կապահովենը վի -գայի գործողունիւնները ձրի , կ'ապահովենը նաեւ տեղերը ձրի։ րեւելը: Վճա տասահման: 7-1156

ժԱՆ ԵՂԻՇԷ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ որ ունի 35 տարուան փորձա -ռութիւն :

AMERICAN LLOYD

48 Rue de la République Marsellle Tél. CO 4722 7 Rue Auber, Paris

SAPELEDUAL ZULALU UHPSh2 MUPUUUTULA

Գրական եւ ուսուցչական յիսնամեայ գործունէութեան 27 Ապրիլ, Շարաթ երեկոյ, ժամը 21/16

SALLE CHOPIN, 8 Rue Daru, Métro Ternes

Նախադահութեամբ՝ ՀԻԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԵՍՆԻ Նախադահ թրեկնական անձնախութքի Կը խոսին՝ ՏԻԿԻՆ ՀՈՐԻ ԻՓԷԵՍՆԻ «ՈՒՏԱԲԵՍԱ և Գ ԱՐՇԱԻՐ ԽՍՆԵԶԱՇԵՍՆ ԳԻգոք Օբ Ա. ԱՌԱՏԵԼԵՍՆ, Կը Խուայլ Գ. Ս. Քաջևան (ջութակ) եւ գորեկարեն ԷՍ- պետե կարդայ Գ. Ա. ԳՄԲԷԹԵՍՆ Մուտքը ապատ է, ծախահրու ժամակայութեամբ

UAPPLEUR UAULULTEUR APPLE UPA

Հ. Կ. եւ Մ. Միութիւեր կը կաղմակեր-պէ Ապրիլ 11-24ի 42թ. աարեղարձը, Ապ-թիլ 28-ին կիրակի: Մասնակցութիամբ թոլոր կաղմակեր -պութիւեննրուն ու ժիուքիւններուն: Առաւստեսն պիտի կատարուի Հողենանդստհան Ս․ պատարագ, ժամը 9ին, Դաչ-նակցուԹեան ակումրը։

սակցութանա ակուսրը։ Կէս օրէ վերք ժամը 3ին սդահանդէսը, Սէրգլը Կախոլիջի սրահը ։ Կը խօսի Գ․ ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԷ (Լիոնէն)։ Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ։

Uto poppeth uto

Այս կիրակի ժամը 2006 դ. ոիւ Փիէր Քիւրիի որահը : Նախաձեռնութնեամը Հայ Արդ · Միուքինան և. բոլոր կազմակիրպու-ժիւններու մասնակցութնամը : Կր հախաղահէ 64 - ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱ-

PUBLUL

Կը խոսի՝ հոգեւոր հովիւ ԱՆՈՒՇԱՒԱՆ ՎՐԴ․ ՁՂՋԱՆԵԱՆ ։

Պիտի ըլլան աւուր պատչանի արտասա-նուԹիւն, երդ, ժեներդ եւ կենդանի պատ-

ITILCUESI E ITILSC EUETESE

Այս կիրակի , կրկնապատիկի տոնը պիտի կատարուի հանդիսաւոր չուջով ։ Օբը իրը Մեռելոցի Թուական վերապահուած ըլլաըրդ Համաչիարչային երկու պատերազմ Ներու հահատակներւն յիչատակին , պիտի կոտարուի մասնաւոր ՀոդեՀանգիստ , ո գրությունը ստոստուրը չողոչատերիա, ո նան օրուան յատուկ բաղմաձայն հրդեցո-դութիւններ, դեկավարութեամբ Պ. Վ. ոտո օրուտո յատուղ բաղատայա որդոցո-ղութիւմներ , դեկավարութետոքը Պ . Վ. Սարդսհանի։ Օր. Անիթեա Սարդսհան պի-տի արտասանչէ Վ . Թէթէհանչն` ողևրդակ

2**ก**962น29hUS

Նիոի Մ. Աստուածածին հկեղեցւոյ կրա-ծական ընկերակցութնան վարչունիւներ կը ծածուցան Է Նիսի եւ լրջակայի հայու-քեան թե այս կիրակի Ս. դասարաց եւ որենան թե այս կիրակի Ս. դասարաց է որենանդահան պաշտոն արեսի կասար-ունի Մեծերեոն, համայի համատակներու յիչատակին։ Կը հրաւիրուի հաշատացնալ ձատնուսա ժողովուրդը:

0ը - ՉՈՒԱՐԹ ԵԿԻՉԱՐԵԱՆ Պ. ԵԴՈՒԱՐԴ ՀԻՒ**Ր**ՄԻՒՉԵԱՆ Նշանուած

Շաւիլ , 21 Ապրիլ 1957

ZUUUQAUBET UAUSOF

Ibarb IIL9

1915 Ապրիլ 11-24ի Եղեռնի 42րդ տարելիցին առթիւ ։

բցրս առթիլ։ Կազմակերպունեհամբ Լիոնի եւ Շրջ. այ Ազգ. Միունեան Կեղը. Վարչու – հան։ Հովանաւորունետմբ Երեջ յարանքեան։ Հովանաշորութեանը նրեջ յարտաւ ուսմութքեանց պետերուն եւ "միաչաժուռ ժամակցութեամբ Լերնաչայ գաղութին։ Այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը Յին , Պուրս տիւ Թրավայի որահին մէջ, Փլաս

կիշար :

Կը ճախագահե Պ. Ա. ԿԻՒԼՊԷՆԿԵՍՆ (ատենապետ Ազգ. ՄիուԹեան)

poul 9. 4. DOLUSBUE (Umput 115%) 4, Noug պիտի առնկ Պ. ԼԻԻՔ ԱՆՏՐԷ ՄԱՐՍԷԼ

Աւուր պատչանի դեպարուհստական բա-ժին։ Պիտի ըլլան նաեւ խնամեալ կերպով պատրաստուած խորհրդաւոր կենդանի պատրաստուած խորհ նոր պատկերներ ։ Մուտքը ազատ է ։

ՀԱՅԵՐԷՆ ԺԱՊԱՒԷՆԻ ՑՈՒՑԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ

ALUSULAPTUP 1 4666814

Ուրրաթ , Մայիս 3 , երեկոյեան ժամը։ նիշդ ցին , Սէն Լու , Հայոց եկեղեցիի սը րահին մէջ ։

վար մունը։

4 ար մահապատել ԲԺ - ԱԼՖՈՆՍ ՊԻՊԷՐԵԱՆ
Խոսնակ՝ Պ - ԱՐՄԻԿ ՅԱԿՈՐԵԱՆ
1956ի Մարսիլամայիրու դէպի Վեծեարկ Ուիսաայիսայուքենում մասին պիտի խոսի՝ Պ - ՖԵՐՏԻ ԱՊԱՃԵԱ

Սոյն ճամրորդութեան ժապաւկնի ցու -

սոր հասարորդութեան ծապաւքի ցու -գարրութինար կը կատարք, -Լուսածկարիչ Գ. ԳՐԻԳՈՐ ՌԱՓԱՅԷԼԵՍՆ Շրջանիս Հայուժիւնը սիրով կը հրա -ւիրուն այս հաշարութին ։ Մուսոքը ազատ է:

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

SUՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳԸ Ընկհրակցութեամբ նուագախումբի կիրակի 5 Մայիսին, կեսօրէ վերգ ժամը նիշդ 5ին, ՍԱԼ ԿԱՎՈՑԻ ՄԷՋ 45, Rue La Bottie (Métro Miromesnil)

ՂԵԿ. Կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ եւ ժամնակցութեամբ ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

Յայտարին ժաս կը կարժեն՝ Կոմիտասի, հիմալիանի, կանաչհանի, Ալթունհանի եւ Ափրիկհանի լաշտպոյն, գործերը, որոնայն ժաս մը առաջին ահ-գամ ըրլալով կ՝ունկնորուի ժարվով մեջ: Տամահրու դեները՝ 200, 300, 400, 500, 700, 800 ֆրանը : Տամահրու շամար դիժել Հայ դրավանաան հրուն ։

บธคนบริหาร บาหานร กหบาหบานบหานร Միութեան տարեկան մեծ հանդէս եւ պարահանդէսը

իսիի Թաղապետական սրահին մէջ 28 Ապրիլ, ժամը 16էն կէս դիշեր : Թատերական բաժին՝ ULN SAMON TINGSTOR

Ղեկավարութեամբ Մ. Շիրվանհանի եւ Շ. Պալհանի եւ սիրայօժար մասնակ

ցունեամը Տէսինարնակ Տիկին Աշխէն Պօյանեանի ։

(Դիմայարդար Պ. կարօ Օսմանճեան) *Գեղարուհստական բաժնին կր մասնակցի*ն

Օր. Վարժապետեան, Պ. Մ. Պօղոսեան եւ Ա. խորանեան ։ Եւրոպական պարեր

Orchestre RAYMOND BOISSIERE houl Uteh whuh

ժամը 19էն կես գիշեր GARIBALDI - OTHELLO

Մուտքը 300 եւ 400 ֆրանք

3 Marie Land

Հիմնադիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32. rue de Trévise

Fondé en 1025 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seine 57 A 2731

C. C. P. Paris 15069-82 ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր.

28 LACHL DIMANCHE 28 AVRIL 1957

ԿԻՐԱԿԻ

3309 SUPP _ PPR 7869 33ème ANNEE

Directrice : Arpik MISSAKIAN

סרחהעט שטעפר

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆԻ ՍԵՄԻՆ

Тшршр ор риндпендие 2. 8. 7. 11. phe-

Gump op mynetyme 2. 6. 1. հրատ dubub lipungup 25 pp. 0 որովը : Տարին մէկ անդամ կարվակերպուկեան թորը մասնամիւրկու պատգամ աշորհերը կէ Տաւսագույեն, չեններ Հահար անդերը ապրուան գործուներնիքինը, դեկու՝ նոր

արաւան դործունելունիներ, դծերու՝ հոր բրակի ալիասաներներու. ծրարկրց հե բնարելու ործարհայան հարաքիայի հե բնարելու դրծերու՝ հե թնարելու դրծերու՝ հեր հեր, երբ հերանասի բւրջանը այուծ ուրերանարի բւրջանը դարձա հեր հեր, երբ հերանասի բւրջանը դարձա հեր հեր հարաքին հետև։ որ ՛ինը դրունցունիան կուներն արանաբարարի հեր հետև։ որ ՛ինը դրունցունիան բեր ականալի հետևարարի հեր հետևարարի հեր հետևարարարի հեր հետևարարարի հեր հետևարարի հետևարարի հեր հետևարարի հետևարարի հետևարարի հետևարարի հետևարարի հետևարարի հետևարարի հետևարի հետևարարի հետևարի հետևար

ուսասողները եւ մաաւողականները: Փայլուն չրջան մը բոլորած ենջ 1918ի Ջինադադարէն սկսեալ երկար տարիներ՝ հրբ Փարիզի կոմիտէին մաս կը կազմ էին պետական յայանի դէմ գեր, դրապէտներ պետական լայան դէմ գեր, դրադէտներ և թագմանիւ Համալսարանական ուսա -Նողծեր Հ

Իղմիրի աղկակն վերջ, Հիւրընկալ Ֆր րանսա լայն բացաւ իր՝ դուռները՝ Հո դաղքականներուն առջեւ ։

Ու Հ. Ց. Գաշնակցութեան շարջերն ա ստուարացան հետգհետէ, համնելով կեղ

ստուարացած հետոյետվ, «ասներով կեր-արմական կակնաէ պատեսյու ասակծանիչ։ Հայկական Գատը, «այութեան գաղա — գական անկորնչերի իրաւուծանինը ու պա-հանչները կր դրաւեն միջա առավին անդը կուսակցութեան մաահողութեանց մէջ ։

Ազդապահպանում , նոր սերունդի փըր -կութիւն մեր օրակարդերու անրաժան մա-

կութրուն մեր օրադարդերու ասրաժան մա-սը կր կաղմեն ։ Ամէծ չըջան կր պարգէ իր տարեկան դործունէութեան պատկերը, ներկայացը-նելով իր ցաւերն ու պահանջները ։

և և իր օր հողովրդուկարական կարմակեր -որոե հողովրդուկարական կարմակեր -որոենիւն, Հ. Ց. Դաչնակցունիւնը լայն հնարաւորունիւններ կուսաց պատղանա -ւորներուն՝ պարսիլու երկնց անսակես -ըր օրակարգի լալա իներիրներու մասին և չինիչ Թելագրունիւններ ընհրու :

Կապրինը անստոյդ չրջանի մել մէջ Քաղաքական երկինքը մեհադմած է սե ամպերով: Մօտալուտ փոխորիկի մը նա խանչանները կ'ուրուադծուին Հորիզոնի հորիզոնին վրայ։ Անորոշ է կացութիւնը մասնաւոր պէս Մերձաւոր Արևւելքի մէջ, ուր հա րիւր հագարաւոր Հայեր հաստատուած ։

Ֆ տարիչ ի վեր։ Մենգրաժեչա է համակոմբել հայութեան բուրջ, իրրեւ նախատեսութիւն գալիչ վը-

Ծրջանային ժողովը պիտի քուէարկէ բանաձևեր՝ օրակարդի բոլոր խնդիրնև -րուն մասին, իրրևւ առաջնորը ու նչանա-րան ունենալով ՀայուԹեան ընդՀանուր

րատ ուսուու, և ըստերը չատերը չատերը չ Մասնաւոր ուշադրուβհան առարկայ պիտի դառնալ «Հայ Մչակոյնի Տուծոր , որուն նորողուβհան աշխատանչիները սկը-սած են արդեն : ա. փողովուրդի լումանե

տած են արդեն :

Շնորեիւ Հայ ժողովուրդի լուժանըուն, յոյս ունինը որ չուտով Հանրութեան արաժադրութիան տակ պիտի դրուի
Տունը՝ իր Ակումի - Էնքերցարանով, «ՇՄիսատեան Հանդիասորահով, Թանդարանով, ապարանով եւ յարակից դրասենեակներով:
Շոնանա են Հ

հակնվորվ։ Շրվահային ժաղովը հանդրուան մբն է՝ նոր համալով, Թայժ ու հրիասասար, ու-ժերով դորժումելուԹհան հոր չբջան մը ակակու համար չ Յավողուֆի՛ւն իր աշխատանյներուն ։ ՀրՄԵՏ - ՍԱՄՈՒԼԼ

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ԱՌԺԱՄԵԱՑ ՀԱՆԴԱՐՏՈՒԹԻԻՆ **ՑՈՐԴԱՆԱՆԻ ՄԷՋ**

4.61266 իր օրերու վերիվայրումներէն Համեմատական Հանդարտութիւն գորչ, շասեսատական - Հանդարտութիւն մը կը տիրէ Յորդանանի մէջ, ուր ուր -թաԹ առաւշտ ժողովուրդին արտօնուհցաւ րախ առաւտա ծողովուրդիր արասառացաւ առնաինի դուրդ ար՝ առաջիայ գնումեն-ըու համար։ Սակայն կրակմարի գրու -Թիւնը միրտ ի գորու կը մնայ ։ Հեռամար-նի դործածուհիմեն այ վիրադահում - է միայն պաշտնական մարմիններու եւ գիւանադիտական կազմին:

× Ամմանի Հայնասփիւռը ուրրաթ × Անքանի հայնատիիշող ուրրաք օս պրապարից Թե երկրին ամեն կողմեն հարիւթաւոր չեղբհաւորական հինոպիրներ վը համին Հիուկին Թապաւորին, դիշե-ցներցվ վաժամանակ դապարաստ են ի-րենց աջակցումիւնը բերելու Հիուկի Թապաւորին հրկրին անգորդունիւնը վե-բահատարեն երկրին անգորդունիւնը վե-

× Գահիրէէն ձայնասփոռւած «Արաբնեչաշիրչէն մայհասիրուած «Արարա-րու մայիը», որ վերջին օրերուն՝ թուոն յարձակումներ կը դործեր Հիւսեյնի դեմ՝, աւհլի մեղմացուցած է իր ոճը՝ Թադաւո-րին յայսարարութեննեն ի վեր, որուն մէջ րազմ յայտարարհերուց և դոր, որուս «չէ Եե Հակառակած է Իսրայէլի դէմ պատև -ըրս յայտարարհերու արջայական ծրա -

× Արաբիոյ Իպն Սկուտ Թադաւո «հուադիր մը դրված է Ցորդանանի Թադու-շորին, դայն չնորհաւորելով ձնուք առնը-ւած միջոցներուն եւ դաւադրական չարժ-ման ձախողանցին համար ։ Իպն Սէուտ իր ման ձախագանգին Հաժար։ Իսյն Սկշուտ իր պումումակութենչը պայանած է նաեւ այն արդու միջոցներուն։ Հաժար, որոնցքով « Հիումյն Բագաւոր արաբական արդն -բուն գոյ առւած է ուրվու Տաժարոն» ։ Իսյն Սկուտի այս չնարհաւորութերևներու չակապանց պասկանչական են, որով հերան չակապանց պասկանչական են, որով հերայ Բեան հախագահին ու Նաորի հերկայա -բուցիչներուն Արարիա այցելուհեսն ։ Այս առքիւ, Յորդանանցի կարևոր անժ հաւորութերեն որ բայագարած է Ք Ա նաւորութիւն մը յայտարարած է Թէ Ա. -րարիոյ ու Ցորդանանի տեսակէտներն ու րարիոյ ու Յորդանանի տեսակչաներն ու յարաբերութիւնները այսջան սերա եղած

յականարութերեարը այդպատ տորա ողատ Հեխ երը հերևի է × Իրաբետն իներու ու արաղալարժ դօ-բանատեր կերգանացած են ասեմանին եր -կայեցին, եւ Յորդանանի կողմե արուսան աղգանչանի և ը ևր աղասանն Հիուելին Թա -դուորին ի նպատո միջաժաներու համար:

× Արաբիոյ մայրաքաղաք Բիատի խորհրդակցունիերները սկսան։ Գահիրեի ձայնասփիսոր հաղորդեց Թէ այս ժողովը կազմակերպուած է Իպն Սէուտի հրաւէ րին վրայ, աշելցնելով նաև Բե խորհը-գաժողովին ըուծ նպատակն է արարա-կան ժողովուրդներու միամականութիւնը գորացնել՝ բնոլեմ արևշմահան կայսերա-պարաշրեննն » : Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱՄՏՈՒԹԻՒՆԸ

Ինչպես գրած էինը երէկ, աժերիկիան վեցերորը հաշարաժինը հրահանդ ստացաւ աժակինագես համարտ երեղ գեպե արևել – եան Սիքերիկոսիանի հուրերը ։ Ուոլինկելնի գիւսնագլաները աժեն

աստ ըւտոցա մաստ այս երկեղ գեպել արևեղ հան Մեջերիլասիանի ծուշերը ։

Ուույնեվերի գեպես արդեղ որ Յուրդանանի
հեղին ուրեն ուրեն հեղ Մերձաշոր
Արեւելի հե՛ ՀԷ Վերհրորը Հասարածեր
արուած հրահանար հավարեր Հասարածեր
արդած հրահանար հավարհին ուր հայար
հայ են եր հիկաալարեկիա ուր համեր
հայն հեր հրական հեղի հեղ հեղիանի
հայն հեր արդել հերականի հեղ
հեղ հավարանան ու եր դրացի երկերինար
որեւ հակարույ այսլ առենն
հեղ հարարում է, որ Ա Նահանարեն
ու Արտանին հարարարութինան խարհեր
որեւ հարարում է, որ Ա Նահանարե
ու Արտանին հարարարութինան խարհեր
որեւ հեղարութութինան հարարութի
հեր հարարարութի
հայար հրիկիրերուն ,

— Մանիուայի հարարարեն կաներիկա
հեղ որ հրիկիրերուն ,

Արտեր
հարարարարարեն հարարարայի
հեր հերոր հասարածեր
հեղ հորարարարեկինեն կետեւելի խապաղութենանչ։ Իսկ ուրրաթ
հարարարարենանչ։ Իսկ ուրրաթ
հարարարենանչ։ Իսկ ուրրաթ
հարարարենանչ։ Իսկ ուրրաթ
հարարակիս հերացի
հայարակիաց ի արարարարեց է հեղոր
հան, աներիկացի կարերարեն կանարակ
հայարինարենան ը, այն հեղել
հանարարենանչ։ Իսկ ուրրաթ
հարարանիր
հանարարարարարարարարի հինին, ուր
հանարարենանչ։ Իսկ ուրրաթ
հայասինութ յայաարարեց է հեղարան
հանարի հեսար, այս հինին, ուր
հանարի հեսարարարարարարարարարանինան հինին է հերիան է։

«Արրծաշաբը հարարարարարարարարարարարարարանին հերիան հերիան հերիան հերիան հերինի, ուր
հանարի հերարարարարարանին հինինի, ուր
հանարարարարարանին հերինի, ուր
հանարի հերարել Արարեն, այս հերինին
Մայիս Հեյ 4 Պոհի հեյն թիար համանարի
Մայիս Հեյ 4 Պոհի հեյն թիար համաակի

քր առաջելու քեան մասին դեկուցում պերտ այի տայ Տրլյան Վերդարեւ, ար Վերքա Սայիս Հեծ 4 Պոնի ժեջ պիտի մասնակցի Ատյանանան Ուխաի ժողովին ։ « Մնոլիա Վեջ ինդ մասիսայել այն կար-ծերը կր տիրե 91 Յորդանանի տայնապո կարևոր փորձարա միս է Այրբեմաուրթի վարդապետու քեան Տաժար ։

BUTH AL SULVA

U.29-U.J-AZALP& U.upusadar ptwa Wap հուրդը, Մ. Նահանդներու դիմումին վր րայ սկսաւ ըննել Սուէդի հարցը ։ Բոլոլ ոուիրակներն ալ վերապահ դիրջ են «եղիպաական ծրագիր»ին հանդ արը » և բայս ա. և բուրբատա անդրայա -գույինչ եր, որ ծաղայեր հոկում դայսա -բարայա պետուժիեմներ չահարդուսերենը պահպահերու Հարցով» եւ Թէ Յորդանանի գեպջերը այս լորեն ատև է որ պէտը է «ծնուն» -

ԱՐԵՒՄՏ . ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ Արտաքին նա խարարը յայտարարհց Թէ դերմանեւխոր-Հրդային առեւտրական բանակցուԹիւններ կրնան սկսիլ Մայիսի կէսհրուն

ՖԻՆԼԱՆՏԻՈՑ դահլինը հրաժարեց Շատերու կարծիջն այն է , որ մի ընկերվարական մեծամասնութեամբ գ րարունցու յայանի Հակահամակար գահ լին մը կրնայ երկրին ճերկայ պահամչնեւ բաղական կուսակցունեան հավագահ ըսպորդական կուսակցունեան հավագահ ըսպորդաբական կուսակցունեան հավահանում կերվարական կուտակցուհենան նախագահ բնարաշեցու բայանի Հակահամամայնական մբ, Թամնելը, որ 1940ին Արտաջին նա խարար էր։ Այս ընտրուհինան բատ յաստ-կանյական է, որովչնանւ հրուչչես է, հույկանին մէկուկէս ամիանն Հելոլինջի պիտի այցելին։ Վերքին օրերու խորհը-պային մասույլ ինաս օրուածներ հրա-պային ապատեր և ինա օրուածներ հրա-արական մասուհայան էր «Անկախ երկրի մի մէջ հրուակցութիւնները արտորեն և ընտրին իրենց ղեկավարները՝ առանց ՄԵՐ ԱՅՑԵԼՈՒՆԵՐԸ

060 ԱՏՅԵԼՈՒԵՅՐ Է
Երէկ մեխ իսկադրասան մէջ ողջուհե ցինջ Տոջի - Յակոբ Սիվրիչիսարլևանը,
Հարաւային Ֆրանսայի Արը. - Վարչու Զեան ատեմապետը, որ ֆարից եկած է
-ջանի մը օրուան համար :

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԱԼԺԵՐԻՈՅ ՄԻՋ

Այժերիոյ մէջ վերջին օրերուն կորեները ստատկացան. ապահովութեան ուժերու եւ ապատաքրներու մէջեւ տեղի շարջ մր բախումներ, որմոց ընկացին սպանեուեցան 92 Այժերիայիներ, եւ դը -բաւուեցաւ մեծ ջանակութենամը ռագմու միջերջ և Ուրրաթ առաւտ, կուռե մր ըն-թացին ապատամրները դարձեալ տուին 32 ում. 1

pangguo majamma pangg ampaam maing 22 gat :
Unjuranfacibhub ar shipp harcapique —
fleibhib he shippulaun-fibichhip humau —
fleibhib he shippulaun-fibichhip humau
fleibh humauhiphit, Ulekh, Lumayuf
ship, ne narifun quajibub ifib, dheu tarifund guish sip uhishi maran ungurmud phipur shiphu fibichhip maran ungurmud phipur shiphu fibichhip maran ungurmud phipur shiphu fipinship maran ungurmud phipur shiphu fayada manuhupum hiphun dipunship narish unushupum hiphun fibun injuran shiphu fibun injuran shiphu fibun injuran ungurfuna fib aribu ship maran humay haribuh dhari shipur shipum humay humay 2006
haribuh faibarat shiphu mahipur shipur կ'ուղեն յանձնուիլ ապահովութեան ուժե-

րուս :

«Իրհեւի օղակայանին մէջ ձերրակալ-ունցան 2 Այժերիացիներ եւ երկու Ջուի-ցերիացիներ, որոնց վրայէն դանունցաւ վաքնում թիլի ծանրունեսան պայքու -ցիկ «Քմունիւնը ցոյց տուաւ որ պայ-քուցիկները պիտի գրկուէին Այժերիոյ ա-ատամոներուն։

պատանքներուն :
Հերջակարված - Հովուական համակի մը մէջ, Պապը անդրադամնալով Հիշու - Աիրիկչի անդուրարներում, որուշացուց աղոր մնական չարժման նային Թաջնուած նիւթապարտ եւ անաստուած - աարրերու - « գործունկու [ենկն

× Զօր. ար Չոլլարտիէր, որ պատ-ժուած էր Ալժերիոյ մասին ըսնած իր դիրջին ծամար, պաչտոնի կոչունցաւ Հա-սարակածային Ափրիկէի րանակին մէջ:

են թարկունլու դուրսկն նկած հրահանդ -

«ԱԱՐԵԶԻ թրասկան նար դետայանը, 65
«ԱԵՎԻՈՑ հանդեին դեպաւ հար դետայանը հերջերն , անցաւ իր պաշտաներ հրարի
առուղմական վեճակը դուհացույին է և իր կուլարկի օր դուրս պիտի դու Պատերն հետահրամացնե եւ ալիար ժեկեր Քանաստո՝
Հանդատանալու Համար է

60415.18105.

0-ԱԱՍԱՄԵՆ ծանր արկած մը տեղի ուհեցաւ Վիլլարոզի օղակայանին մէջ , ուր «Նոր 2500 » օղանաւի մը փորձերը կր կատարուէին : Ցամաջ ի՞նած պահուն օղանաւը ջախջախուհցաւ , կրակ առաւ ևւ մէ-ջի Հինդ օդանաւորդները տեղնուտեղը

ՈՒԲԵԾ ՄԱԵՐ արկած մբն ալ պատահե-առ Ջուիցերիոյ մէջ, ուր երկու օդանա-եր իրարու բախեցան ։ Վեց Հոգի ըս -ղաննուհցան ։

պաննուհցան ։ ԱԼՁԱՍԻ փոթասիոմի Հանգերէն մէկուն հոներ անվանում մը տեղի ունեցաւ և ենքը բանուորներ փլատակներուն տակ մեռան ։ Վեց ուրիչներ ալ վիրաւորուեցան ։ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ եւ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ Եւրո -

տայի տարափիր պետութեանց ներկաչա պայի տարափիր պետութեանց ներկաչա պուցիչներուն Համադումարը, որ տեղի կ՝ունենայ Սխրադպուրկի մէջ, ըողոջի

(Ծար.ը կարդալ Դ. էջ)

העדרוב (חצטר)

(Հայկական Աւանդութիւն)

Աշխարհի ստեղծումեն ի վեր այդպիսի աղջիկ չէր ծնած դիւդին մեջ: Ծնողջը Թե այդպիսի աղջատ րայց այնջան ալ տղեղ, տը աղծ, ծուռումուռ եւ արդահատելի չէ ծեւ արջատ բայց արգաս ող արդ , որ -խնդը ծ ծուռումուռ եւ արգահատելի չէ -քծ։ Ո՞ բ դեւբ, ո՞ բար ողքի հեր խատ-ծուհը ու խանպարեր էր անունց սեղմնա-եղում գոր երախան սկիղիները լերի ու ճժուռ մը խմոր, բանի մեծնար, տարինե-բուն հետ իր ժեծնային իր արկալերեն -հերի ու անձառնունիւները : Արթունցի տարիքին արդեն կան էր

ւջ, սապատող, ծուռ սրունը, Տպոոս անողիքով ևւ կաղադնաց։ Հրէչ մը ան

որուլ, սապատութ, գտեւ արտաչ, չարատ ականութեաց։ Աղջերները է եր աննախընքնաց։ Աղջերները կր փախ եկեն անկե սարտակահար, իսկ աղաւթ կել
ային իր արև Անդան ատեն՝ հերովրաւ
առքեւ ծալլապատիվ պատուները կր խաչակնքներ արդահատակավ եւ կր որե՝
հայլապատիվ պատուները կր խաչակնքների արդահատակավ եւ կր որե՝
հայթ գանի ատրելը կանել՝ այդ աղջիկան հարթը նոր հետագրբյունիւններ կր
պարճնունե, Անդանավ հորունդ այդ արջիկան հարթը նոր հետագրբյունիւններ կր
պարճնունե, Անդանավ հորունդ վեր արդակին բու խարերի ու կատանինը, գիչ մր ա.
հեր հեծներու խուսատենիքը հացաներուն այդներներ արդարաներ և հեր հատերը արանակին է
արարարուն այդներներ առողը արուներներ
արարարուն այդներներ առողը արուներն է
արարարուն այդներներ առողը արուներն է
արաբենի հարտար ու երկանին է
արաբենի հարտար ու երկանին է
արաբեն եր արուներու ու երկանին է

արդարա արդյուր արդյուր արդյուր արդարագրութ արդյուրը արդերի հարարա ու հրջանիի ։ Ար տեր էր անույց դեր երներում ժատին, դիրկ դիրկե, շրքուն իչ երներում ես իր տիհայծ կուրծ չին ասակ տիրար կուռելը եւ եր տեր հերու արդահիւններ տարարագ հերու արդյուրը հերու հրր մինակ էր , հոլին վրայ կր տասրակեր, իր կապված Հեր ու եր հեկեկար երնան ի վար ։ Արահրաւ ձէջ առանձին աշխատուց մր արձերերում ժատ կերքիար, կր նատեր, ժաշարհեր կափեր կունենար, կր հատեր, ժաշարհեր կափեր կունենար, եր առայակեր և արական կափեր կունենար, եր առադ, ժաշարհեր կափեր կունենար, եր առայանի և տարարական արդյուր հերու արայան արդյուներում արդյուներում և տարարական և արայան արդյուներում և արդյուներում և արայան արդյուներում և արայան արդյուներում և արդյուներում և արայան արդյուներում և արդյունե

camble southantim withshar are a me p

bit Starting by marches the policy of the

- Unmarches humpfilter matter of the

name of the marches humpfilter matter of

name in me anthomore the start has been added

and the dampene merchant group that he in

land to the applicate management that

he probe it is applicate and paper the method

he probe if a no dampel he mentod in each

hete, negled on a dampel he probe appropriate

Apour, unfunder;

Humpercode one medicant pulse where me

Աստուած այս անդամ լսեց անոր ա -

«UUS ZULASh...»

Թերիւս սովորուՄիւն է դարձած «եր դանդուածին համար, Ապրիլեան Երիսնը դառել տեկարի կոմանոլով մը։ Առանցմէ չատեր ապանդեն մարադուրծ ազատուածներ են, ընդհանրապես, կամ տարրեր պատմատերով տասը ափեր ին մարդիկ:

ստ ստրդլոլ։ Բնականարար ըսլորն ալ կարծիջ կը սյոնեն հայ ժողովուրդի մասին ։ Ապրիլ 24ը Տէր Ջօրն է միայն - տքանց

համար։

«Տէր 20թը՝ «Աստ հանդըչի» մը, որուն
մասին բաժ հե յանախ ։

Ու եիկ առիքիը բնժայուհը , ապահո վաբար գուհանային անավատին առաջևն բուն վրայ փառաւոր յուշարժած մը
բարժացնելով։
Մակագրուհեան մը համար ալ կարելի
եր գրել՝ «Աստ հանգչի ... Ազգն Հա-

եր գրել

Պետը չէ դարժահալ ։

Պետը չէ դարժահալ ։

Աեքե ժողովուրդ տարրեր ձեւ չէ դատե
յաւրերու Տաժար իր դուներում իլատակը ։

Յուտովումներ տաքես դի՝ Վերարեսներ՝
Ժինչեւ Օրատուր, կաժ Փէր Լաչէդ ։

Ծանոնք է Թուրթին հոդերահայինը—

Կ — հաստառա, արագա

Ծանօքի է Թուրջին Հողհրանու Թիւնը — Աւքր, կողոպուտ, պահալ ։ Աական , պետը է ժամակ դէպքերը ։ Համաշխարհային Ա. պատերապինի յա -Հրդեց երկրորդ Ա. Արարձանարա մբ։ Մարդիկ դարձան աւերի իմաստուն ։ Դի -շանադիրու Թիւնդը՝ հոր դէնջերէն իրա -գորուած՝ աւերի ջան վերածուեցաւ պա-դարիւն դասում է միրաւունջը՝ ժարդկային պատու Թեան և եղանին, համահաւայար պատում համան և եղանին՝ համանակայան պատումիան և եղանին, համանակայան պատումիան և եղանին, համանակայան պատումիան և եղանին և համանակին կրայ դարերան և կան ժարդվուրդներն այ փոխունցան ։ Արն

տարել է որ այլ փոխունցաւ է որ կերկին Թուրքը նկաւ Այս թոլորին վերջ կրկին Թուրքը նկաւ հչղել (1955 Սեպահերեր 6), որ Քալանի ու առևանորուհի միայն աստակ, թարթա-րոսի իր հողին չէ փոխուսած է

զօթերը, րայց ինչպես իր սովորութիւնն է, ջիչ մը ուչ, ջանի որ մէկ ականջր խուլ է, միւսն ալ թմրիկ ։

Աիրադուրկ աղջկած ծողակոյային վրա-չքծ սկսա, կածաչիլ արադարոյա խոտ մի, ձարաածեկած, քարկար ձեռանեակներում որ և ծրրածչեւս ու Մափածրիկ, դուարք աերեւ-ձերով ործեր ախտառու ձորաչքենան ըն արագահանույին ու կը տարածուչին, վարժեր բաղմանույին ու կը տարածուչին, վարժեր

եր կազմեին բով ջովի, ամեն ուղղու -Թեամբ այնջան արադ որ ջանի մը օրեն

շուրջ բոլորը պատեցին, պարուրեցին ,

եւ անկէ ալ աւելի հեռու իրենց բազուկ -

ոչ միայն Հէդ աղջկան գերեզմանը,

Վերջին այդ դէպքերը Թերեւա հղօրա-գոյն փաստերչն մէկը կր կարմեն անվի -Տելի այն իրողու Թեան (հոդերանորին) որ մեր ժողովուրդին ապահար պատմառը պետը չէ փնառել պատահական կարծեր ծերու մէջ որ Թու Թակարար կը կրինուին Ամեն անդամ , Ապրիլ Ջեն արցունց Բարիկն ալ հայրենասիրու Բեան Նյան չէ Արտասութը ձրեյեր ակարհերում չէ

թափինը ալ շայրենասիրութինան նրան է։
Արտասութը ձվացեր ակարներուն ։
Այս Բուականը այլեւս խորհուրդի ժա
վերածուած է ժեղի համար։ Անկուժներով
եւ բարձրութիւններով ժիտիսանուած
խորհուրդ ժը, որ կը Բափանցէ աժեն Հա-« Պարտու ուածներուն համար արցունքը

« Պարտուաստրուս ռայար արցումել վատութիւն է»...։ Հրեանները Լացի Պատ մը ունին։ Կը սը-խալին անոնը՝ որ Ապրիլ 24ը կը չփոԹեն այս Պատին հետ ։

այս Պատին չետ։ Իրսենց ըսլոր ժան-թուրքին բաժները, իրևնց ըսլոր ժան-յաժամուՄեսաքը ծածոնք են, Բից մր ժա-նուկեն մինչև այրեքը հայ ձերանինը։ Այդ բոլորը ժեծ ՀանդիսուԲինծներու ընկացրին բացմային, անդատեսի դրկեն – լով բան եները աշեքը։ Ար ընկերծնե Քիչ մրն այ ժատծենը ձեր ընկերծնե բան ժամեր չկլով ծահատակներուն անիւննե

Hell Fabl

ሆ8ቶት 4U864L8በՒՔՆԵՐ

Որջանաւ, նաւ ։ Ուիհաբնաւ, նաւ ։ Արբանաւ, նաւ ։

Մեռածները անտեսանելի են , բայց բա. ցակայ չեն

Գողը կ'ըսէ՝ աշխարհը գող է ։ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱԾ

ները տարածեցին մարախի արչաշասոյր տարմերուն պէս ...:

ապրոսրուս պետ Այնպես որ դերեզմանի այցելուծերը եւ չըջակայ արտոսընները , հարկադրուած՝ կը խոնարհէին , բաղուկներով կը դրկեին եւ ուժգին սեղմած արժատակոիլ կ'ընկին դա-

ունը։ Նունը։ Եւ Տէր Աստուած , անպէտ ու սիրախանձ աղջկան դերեզմանէն ստեղծեց անպէտ ու եր անհասանելի երկրելը այս իստար եւ իր անձասանելի Հեղմանջով ալ, դայն վերածեց երկու տե-սակը, արու եւ Էգ...: ՑԱԿՈԲ ՏԷՐ-ՅԱԿՈԲԵԱՆ

իմրոր , պտեր (Ֆր. «ֆուժէր» , կը կոչ-ուր նաեւ ձարխոտ եւ փիլունձ) ։

snuubr

LUSH SHEEP

Անցիալ օր , ծաղումով Շուկտացի մե - ծահարուստ Ամերիկացի մը , օդանաւը լեցուց հօվեածատուծ հողի — կենը , զատ
կը , հարու թեռները , հորա բրենը , ,
ձօրագործերը , դարմիկերեր եւ ժասամբ
նոցին — երել չարժիների եւ ժասամբ
նոցին — երել չարժիների եւ հասամբ
հարու Բայիսր Վետբի, 57 — տարեկան
ժարու Բայիսր Վետբի, 57 — տարեկան
հերը , Ամերիկա եկած էր 12 տարեկան
հերը , Ամերիկա երած էր 12 տարեկան
հերը , Ամերիկա երած էր 12 տարեկան
հերա և հար և արանա հայուս
արարի արատահիներ
արակաի հաստաունինո հանցող
արակաի հաստաունինում ,
Օդածաւը հոմիայ լերած , ժեծահարուսար դրոյց մր ուհեցաւ — թղիակիցիներուն

Օդոսնաւը մաքրայլ լերած, մեծաշարուս-ար գրոյց մոր ունեցաւ - Որվեակիցներում, հետ եւ ըստւ անոնց -— Երախատարար եմ Աժերիկայի ... Գրաի չքոոնամ այն բարիչները, դորս այս մեծ Տայրենչից պարդեռենց ինծի՝ սա վեր-չին լիոնամեակին ...

«
Արևւելեան կոզմե աւլիաաբեր կայ ուրիչ
Հայրննից մը Անունը Թուբցիա Զարզաբարներու վաբանը Բնուքիներ, այդ երկթին մէջ, Հրայայի Բնոււթյունը, այդ երկթին մէջ, Հրայայի Բնոււթյունինը, այդ երկթիրին պուրենրում, Հրելային Այդ երկրին մէջ Մադրեր, մինչեւ 1915, ձեր Հավատեցին կուն առելին։ Սաժա
Քիայեն, Սելիւաաբեր, Պարտիզակէն մինչեւ Սիվանայ սարին ստորութը Հե Սիվանայ սարեն ստորութ Հե Սիվանայ սարեն ստորութ Հե Սիվանայ արդեն արարին ու
Հերի արաժուհիներ էրաւ Հարիսը հագարի Հեինայինինը էրաւ Հարիսը հագարի Հորի ու Հերենը, ձեր Հականի դրահերով
ստորուն , բարերեր ու արդաւանու Ֆր
բեցին մեր ձեռաչեն։
Վասիուի դերան հետա կերեն մինչեւ
ձեր բարձրաստությայինն արևահերը կղ վիապի ձեր Հարաստականեր ուհակերը կղ վիապի ձեր Հարաստականեր ուհակերը կղ վիապի ձեր Հարաստականեր ուհակերը կլ վի-

Մասասականներ անելինը։ Մարրեցին Այտչի կամ Չանդրրդյի բանահրուն մէջ կան Տէր Չորի առայներուն դիայ ։ Հարաներ ու աղջիկները անելինը : Հա-րէմերին ներս տարին։ Արևալուի կարևաներ ունելինը ։ Մար-դարեին դիրեր նետեցին ։

կարճ — երկի մեր ամրողի Հասակով հերկայ կերջ այր երկրին մեր : Այսօր այնաեղ մեացած է միայն մեր բուջը։ Ու ձեր ունեցած հինքնական ստացուտծջեն փչրանջ ձր նիայն՝ մինարկներու ստաս-նին մեր:

Հրէչաստանին ներսերը մի երթաբ, որutugh umfignend tellme plutelur

Ս.յուրան չարիր թե մոռանան մեր որ The, quis to uting it, ni to Ununcuid

UNESPU UZUCOVEUV ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԵՏԸ

B.

Բինակունիան ու դիմադրականունիան այս պատգամին ականի տուեր է մեր բանատակոնը «մանուկ օրերքը», այդ պատգամը Մասիսի անդունդներուն մէջ չոր Վարուան կառանում «Հերաքիս արատարանը Մասիսի անդունդներուն մէջ չոր Վարուանի կառաւային թեր մեր ցեղին ան կարունիան». Մասիսին հատարարունիան ». Մասիսին հատարանին իսույ անույն հարարանուն դատրի է Ինչպես հախորդ և երարանուն գալան է Ինչպես հախորդ և երարանուն արևալին մեր այ Աստրանուն անաանձերիանի այն դիման դարան է կանցնել հայրների բնարանան, ուղջել կանցնել հայրների բնա

անատես հրդարը ոչ դրայ՝ ուրայ՝ որոնած, ուջե կ մանցինե հայրեներ ինուβետն դեղեցկու Բինսները, որոնց կարօոտայի եր ատողով իր հայրենագրութի հութիրոնները, Վերջալոյաները, առագերու
բուն երգը, Լինսկաները, այս աղջինեւբուն երգը, Լինսկաներուն հեւջը, եւ
արդայրներիում վեհակատ ծնուներ։
Մերգէ տարուտե չորս եղանակները, ույեն այկաների հայրեր և հետարի հեր ։
Վեցերոր երգը կետներ ու ժաշտահ
բուրերարոր երգը կետներ ու ժաշտահ
բուրերարոր հերգը կետներ ու հայրենա

բարբարուոր Վերաբերվուն ձնուտն է ։ Բանաստեղծը խորունե լուստանում Բենամբ, հրեույքներուն դեղեցիկ ու զը -տարի կողմը տեսնել կ'ուղվ միայն , ենո -բապես կը հաստապ, որ Ադամ ու եւույի Հելաքը ամէն օր ու ամեն ժամ տեղի կ'ունենայ բնունեան մէջ, ու կնանգը կը

Մի աղօթք կայ իմ հոգում , Որ դեռ երրեք չեմ արտասանել Մի արցումք կայ իմ արտում , Որ դեռ Երբեք չեմ լացել Այն աղօթքն ու արցումքն է՝ Մի անծանօթ ամոռւաթեան կախարդական Տանարի ;

րատասավության անչուն վերա, ամէ նեն հարազատ տարրերն են ։ Աշետիս Ահարոնեան «Կարոտ հայրենի» արժանի Աչարոստա «Հարցա այրակ դուն ու լաւտանս բանաստեղծի մը բոլոր Աւնաենի աներն երևւան կը բերէ, կատար – արտասրքագրո որուտո դը բորչ, դատար հալ հերջնչումով, կապապետը և պատես տով, որուն յստկանիջները կը՝ մնան նախ՝ բնունվեւնը, կր իրական ու Տշմա րիտ պատկերին «ԷԷ, մարզու Տոդին րիտ պատկերին մեջ, ժարդու Հողին իր տառապանչով ու սերիրով, կիանչի եւ մահուտե անինանալի հարհուրդները , ժատնումին քներ, որով իրարու էր կապ-ուին հորունի պայութեններ, եւ ասայու ժէ վեր, դեղեցիկին դղացումը, որուն սաուհրը պետք է Մակատի միտ ըսոր դպայութեններուն վարս, որպեսյի դե-դայութեններուն վարս, որպեսյի դե-Առանց այս վերջին զգայութեան որ րա -նաստեղծին երեւակայութեան Թռիչջ կու ատատղոր հրաշարայութատա թուրջը դու տայ, ունեցած նաջակն ու նախատիրու Թիւններն երեւան կը հանկ, անկարելի է կարդալ ընուԹեան դաղանիջներուն պե -ղեցկուԹիւնը, մարդկային հողիին առեղ-

պուտծը, ուր երրեմն, կարդով կր յայահուքո կարեկցունեան, սիրոյ, ծախածձեր,
ատելա բենած, ու օնիրի դրայու նիւծները ...
անկարեկ է ըմրանել մահաւտեղ էմար
ապրակել է ըմրանել մահաւտեղ էմար
ապրակեր արանատեղ են հետ այա դրջա
ապրակերում կարեւորունիներ, որով կր
հեջուի արունատի դրրերում վաերաին հեջուի արունատի դրրերում վաերաին հեջուի արունատի դրրերում վաերաին հեջուի արութեմ հանդեպ ատերծարդը
դրա այս արարին հանդեպ ատերծարդը
հեյկ առաջ, ու անուց օմանդավունենանը
կր դինէ, դանելու համար ատերծարդը
« կեցիր, դուն այնդան դեղեցին հաշ չախապահատինը ուն անագ ատերների և հաշ չ
հեջուն Վելիքի հետուսակի հուր անժան
գործեն մէն, — այր դրարկա արանա
հերական ու շրակելի անաաբնա
ին եւ իրական ու շրակելի աշխարհը է
Այս պարժածներին գութը արայերիում չու
ծե արունատի անել դործ
« հերարահատի անել դործ
« հերապատեսատիան դործ մը տարա. հա

Գեղարուեստական դործ քը տարու Հա ժար ուրեմեւ, արունատագետը այկող և ունենայ լեջուած բոլոր գորայունիշները, առանց որանց՝ մի նիայն ուծի ու հարտա-բավտուրենած, իվորի հիրունունեան՝ ու Հարստաքենած միջոցներով, արունան գործը անհատար է ածոր կը պակաի ատաուտծային այն լունելը, որ Տոլի ու ժիոց կուտայ ատապանցով՝ երկնասած ատեղծաղ դրծունիան։ (ՄՈՏԱՄԱՄԵԱՆ (ՄՈՏԱՄԱՄԵԱՆ

(Մնացհալը յաջորդով)

UNSE TH ULUHUS

ՊՈՒՇԿԻՆ՝ ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԵՐԳԻՉԸ

Այս տարի Մոսկուայի ինչպէս նաեւ Խ Այս տարի Մասկուայի ինչպես նաև։ Ու Միութեան բոլոր անկիւններում մեկ տահանարան հեծ հանաանական Այև հեջանոր մեկան հանարան հեծ հանաանական Այև հեջանոր Պուլիինի մանումն 120րդ տարիգարձը ։ Որ հետևերը (1799 - 1837) դուդարիական հուտասանի դրական և ընկերային պարծձեր չընանին։ Այդ իսկ պատմառով, իրին վիճակունցիաւ դառնալ ուռանական հարարարի դրականութեան և ընկում էնժ հարկինինի մեկը ։
Ծնած է Մասկուայի մեկ և ռառումը առած Վետիգրուրի մասերը։ Ուանադաբերերն հարինիկուն իսկ սկսած է դրել թա-հասակունիչի ինենի, որանը իր առաւցի։ հերան և ըրական ըրանակինրուն մեկ հետա չինան և ըրական ըրանակինրում մեկ հետա չիր հերան և ըրական ըրանակինրում մեկ հետա չրջումին ձև ինայան և ինայան և ինայան և ինայան չինակի անագրգրութիւն առնիչիանին չունը և հետա չիր հետանի չիներներ որանիկիանի և ինայան իներակի հարած և ըրական ըրանակինրում չեկ հետա չրջումին առնիչիանին ինայան ինայան և հետանայիների հետանինակիան հետանինինի անակինակիան և ինայանայիների անակինակիան հետանայիների հետևերի հետևերի չունի անագրերների հետևերի հետ

Ուսանողութենկն անմիջապես ետ տուի դրական կեանջի մէջ։ Հակառակ տու որ Պուչկին կը սերէր՝ ազնուական

Liptingued ...

Թուրջիոյ մէջ չկայ առեւարական հաս տատութիւն մբ — հայապատկան — ո հասած ըլլայ իր հարիւր տարեկանին ։

samme ըլլույ էր smphep maphipable:

Miki mange, pamb maphi mband dp
« pab dp » էր պատահի եւ paphibbad'd
կատավարումիներ մարզին, վայնեսներ
« pamb dp» էր պատահի չի կր պարհ հերը պատարահելու համարար էր պարհ հերը պատարահելու համարար են կր պա-գուտաարին հարդը, չի չի կր աչջի կր պա-ցուտաարին հարդը, չի չի կր աչջի կր պա-ել այաօր, կրնալ կաղապահը հայ ունեւո-թը։ Ո'վ պիտի իժահար։ Իմացողին ալ հայե էր հատեր ...

թը։ Մվ ալիաի խմահար։ Իմացողին ա ծորն էր մասներ ... Հանդիպա՞ծ էջ Թուրջիա ծնած , ապ բած մարզու մը , որ ՍԲամալույն օդանա ասնել է առուջ , որեր Երվանիցներում ... — Երախատավարտ եմ Թուրջիսյ... Վի

աի չո^րումասմ այն բարիջները, զորս մեծ հայրենիջը պարդեւեց ինձի՝ սա դ չին յիմնամեակին ...

չրո յրստաստարըս ... Բայց Հանդիպած եմ չատ չատերուն, բոնջ կանդիմիած եմ չատ չատերուն, բոնջ կանիծեն Թալախներու վախանը

Որիջբան ննայ այժ բերիեն ... ար չժոռմամ այն չարիջները, որոնջ գը լուխէս անցան այնտեղ՝ սա վերջին յիս-նաժեակին ...

նաժեակին ․․․ Նոր օրերու Լացի Գիչերը այս սրաա Տրժլիի ոգրերգունեան վրայ արտասուհ լու Համար է որ ստեղծուած է, կարծեմ ԵՒՐՈՍԱՑԻ

Ժողովրդական համեստ խառերու, ապա -աունքեան եւ ընկերային յեղայրջման նը -շիրուած իր բանաստեղծունքիւնները իրեն կ'ապահովեն ժողովրդական դրողի համ -

րառը ։ Այս պարադան չվրիպեցաւ ցարակա՝ ոստիկանութեան ուշագրութենչն, ու դինջ ձերրակալելով կ'ուղէր աջսորել Սի պերիա ։ Բարհկամներու միջամտութեան պարրա։ Իստրովաստորու Հշոր-ին կարելի եղաւ ժեղմացնել պատի-ժը, ու Պուչկին դրկուեցաւ Ռուսիոյ խո թերը, ուր մնաց ամբողջ Հորս տարի (1820 - 24):

(1820 - 24):
Արարական կհանջի այս լրջանին ան գարձնալ կապ հատասանց յեղավարհական գաղանի կապմական անագահեր կապմանի կապմանի կապմանի կապմանի կապմանի կապմանի առաջար լահչավ առաջար, ինչպես «Կովկատի բանատարկնա ընչ «Բարչիարարի աղարիրը», «Գահ - Հականջ և։ «իշժ էն Օն էկին» լավատորհալ

վեցը։ Պույիրի վտահղին օրինակն ու դործը Պույկինի վտահղավառութիւն ու չարժում՝ կը ստեղծեին ռուս նրիտասարդունիան ձնա։ Բահաստանիցին յարանում ժողովրդակա -նութիւնը սկստու մատեղութիւն պատմածրեսը սկսան կառավարութեան , որ երն ամրան , Աղեջաանգր Առաջինի նաշոր Հրամանադրով , փոխադրել Հաւրս ասրաս, Աղեքաններ Առաքինի ժամնաւոր Տրաժանադրով, փոխադրել տուաւ Պուչկինը Միխայելովսկա դիւդը ևւ պահեց ոստիկանական Հսկոդութեան

ատող ։
Աբաորի այս երկրորդ չրջանը մեծ դեր
ունեցաւ բանաստեղծ եր եմացական կաղ մունքեան վրայ - այս չրջանին է որ ան դըընց իր դյուն դործոցը՝ «Պորիս Կատու նով» ժողովրդական ողրերդունինը, որո
քաւների այն արևեր բաղատուն ձերարինըի
դործերուն Հետուներ պործին մեջ Պուջին կ՚ուղէ ցոյց տալ ժողովուրդին կատարած դերին կարեւորութիւնը պատմական դէպ-

դորրս փորուորությունը պատմապան դչպ-փուլ եկին Միկասի կական և գանումը, Կումեին Միկասի հիական 1825ի ա-պատամբունինար այս տարերը, ան դրեց «Հավաներին 19» ըսնատանդիունինը, ուր կ՝ աշնակ ժողովուրդին ժոտալուտ աագրութիւնը .

«Ծանր շղթաները պիտի փշրուին, Քանտերը պիտի խորտակուին, Ու ձեզ պիտի դիմաւորէ Ազատութիւնը ժպտադէմ»։

ագտաությունը արևադրագրութ 1826ի արևան Պուլիիի կիրադարգնու ար-արգեն : 1830ին աւարտեց «խոժեն Օնելի -նշը, որուն վրայ աշխատան էր ամբարկ ուն աարի է Ար վերս իր պատհիրացնե ուն ժողովուրդի առօրհան, անոր աւտե-պուրերեմները, թարգերը ւիր մարկե ուսե-աղնուականուժեան առվորուժիլեմները : դութիւնհները, թարջերը, կը ձաղկք ռուս ագխուականունիետն սովորունիեմները ։ Ռուս իրապաշտ դրականունիեան մէջ այս Վէպը կը դրաւէ պատուոյ տեղ մը ։ Պուչկին դրեց նաեւ արձակ էջեր, ինչ-

այես «Կորուերին դիւդին պատմունիւնոր», «Տուպրովաջի», «Հրամանատարին արջի կր», հւայլն, որոնք դրուած են պարդ եւ անպածոյն ոմով: Ինչպէս ամէն տեղ, հոց

POLOTEGOU HOUS OF 298U. W. U. U. C. P. 4U.

Գոլոմպոսի նաւուն մէջ մարդ մը կար, րուն անունը դրեթե անծանօթ մնացած

Մինչդեռ չնորհիւ այդ մարդուն է Մինչդիս չնորնիւ այդ ժարդուն է որ դանուած է ակորդը՝ ցամագաժաս մեջ։ Կավորդը՝ ցամագաժաս մեջ։ Գատանագիներ արդվա է վ, իր պահե անում մեջ, որ յիսապային կը դառնայ նչանա ձեջ, որ յիսապային կը դառնայ նչանա ձեջ, որ յիսապային կը դառնայ նչանա ձեջ, որ յիսապային հայանան ժուսայուների հեր դանալի հարարուած չաս մեջ որով հետև։ Այս մեջիներ, կը միան չուջի մեջ, որով հետև։ Կամ չաս ձանանա են կամ պատասակը մասցած է իրեկ անանց անունը։ Պարագան նոյնն է այն մարդուն համար որ կը կորուներ մաև այն հարարանակիրը մասցած է իրեկ անանց անունը։ Պարագան նոյնն է այն մարդուն համար որ կը կորուներ մաև այլ ար հուսա ինա ցան չեջ այս անունը — հաշանարար որ կը կորուներ մաև այլ ար հուսա ինա ցան չեջ այս անունը — հաշանարար որ ան էնթեն առան է համարա, որ ան էնթեն առաջ Հասկցաւ նել դասան են նոր եւ անձանոն կյանացանում և, և անձ անուներ է առան հեռ նոր եւ անձանոն կյանացանում և, և որ չեռ որ էս անձանոն կյանացանում և, և որ չեռ ոչ Հեղ – կաստանի չ

կաստանը

կատամոր Այսօր, պատմարանները կ՝աւդեն դար ժանել Լա Քոսայի դէժ կատարուած անկրաւուքիւնը։ Որպես արրեւը «ռեհնայող
այդ օրերում փոխանակում» նաժակներով
վաւերաժուղքներն ու դիտական պայարը
վաւերաժուղքներն ու դիտական պայարը
վաւերաժուղքներն ու դիտական պայարը
պանհացի հրապես Օրպես, որ մինւարը
ատնե ջաք ծանօք է Գոլոմպոսի արդաւաև
ըին ժանրաժամանումիանց դօրքիան է հրեուղայական օրպորուքիւն մի, դար իրբ
θէ դրի առած է ժան ար լա Քոսա ։
Օտասանենը և հատարարե կնչի մի

բչ կը, Օրադրութիւհը կը կարդացուի վէպի մը պէս ևւ չարժահկարի մը մոնան կը հերկա-յացնէ Տամբորդութեան Հետաբրբրաչարժ պարադահերը։ Ըստ Օլակէի, Գոլոմպոս պարադաները։ Ըստ Օլակէի, Գոլոմպոս եղած է ոչ չատ Տարպիկ նաւագ մր, սա-

ալ բանաստեղծին գլխաւոր մտահողու Թիւնն է ռուսական արդի դրականութեան տալ խորապես ազգային եւ ժողովրդական թնոյի

phujf:

Արերասնոր Պուլելն ունեցաւ որդերդաԱրերասնոր Պուլելն ունեցաւ որդերդական վարճան մը։ Պարասին կողմե նիւմ
ուտծ գաւ մը պատճառ դարձաւ, որ ան

ձենաժարաի ֆրանսացի արայի մբ հետ ,

հոլակաւոր բանաստեղծը ժահացու հերպով վիրաւորունցաւ եւ ձեռու 1837ի,

38 տարեկան երիաստորդ հատուին, երբ

արկային այնան ձեծ և փոլլուն ծրա

դիրներ ուներ բանաստոնըի իր հոլիին

«Մ

գրրները ուսեր թատատանը է ը։

Գույին րացառիկ ահյ մը կը դրաշե
ուսական արդի դրականումինան մէջ իր
կնանցով եւ գործով, ան արբերցուր եւ
բարժման մէջ դրաւ ուսա ժողովուրդի ո-

ջարժման մէջ դրաւ առու ժողովուրդի ու գինա՝ հվապական եւ բնիկրային հրվերը։ Գրական ֆինադատ մը ըստծ է իր մա - սինադարի բա- իր մասանիր եր համասանից է էր միայի, այլեւ մեծ բանատանից է եր միայի, այլեւ մեծ բանատանից բել ժիայի, այլեւ մեծ բանատանից բոլոր ժողովուրդներու եւ թոլոր

ZUBUUSULF 9-PU4ULAKPFKL

Գիշերը կիսուեց Աստղեր ու լուսին Կապոյտ երկնքում կորան միասին :

Մարեցին վերջին Շողերը մաքուր Երացի նման Uhpang hagai

Պատուհանիս տակ Սիրող սրտերի Շշուկները տաք …

Լոութեան գիշեր Շշնչաց քամին Երազը փակեց կոպերն աշխարհի ։

Միայն ե՛ս անքուն Մնացի արթուն , Դու՝ ինձնից հեռու՝ Իմ երազանքում :

20hlbb3.7.11. 9.Pb9.0Pblls.

կայն ծղարտ եւ յամաս մարդ մբ, որ պնդած է իր ծամոգումներուն վրայ, ա -ռանց մարկ ըներս, իր ընկերներու խոր -ծուրգը, ընկերները կ՝ուղեին փաստել որ լերած են Հնդկատանի ճամ դէն ։ Ժան ար լա Գոսա, որ հաշուն սեփակա-

որ չեղած են Հիդկատասի ճանգեն ։

Ժան ար լա Գոսա, որ հաշուն տեղակատասերն էր, պարդ հաշապ մր չէր — դիատւն եւ ջննարկու միաց մր ունչէր չաւ ատվ անդրապարձաւ իրենկ կատարած չաւ գու
ական դապարհանում ինան արատասահան «Հարասահան» հանաց տարանաժակե Գոլովարան ու իր իսներրերը ։

Այս օրագրուհետես մեջ , Գոլոմպոս կր
նկարադրուհ էնտեւհալ ձեւով. «Բարգերահատակ ժարը մին էր, երկար և արտակառադրու դեմբով. Վրագույա աչջեր, երկար
հատկ ժարը մին էր, երեր և էր սիրեր
հատկ ժարը մին էր, երեր և էր սիրեր
հատկ ժարը մին էր, երեր և էր սիրեր
հատկ ժեծ չարժուհեւհր ընելով » ։

Երբ տատակին ամրահ էր շատրիայի անգայի կարմբամորի Հոգիկներուն վեր գարժահան հեւյանեն չեր չանելու տեսնց մեծ
հարապաշենիան վրայ , սակայն էրենց
«առաջերուհենա կարմ ասկել օրերակՏր լա Գոսա ողբերդական վախճան ու
դեն վրայ : 1510ի ժատրուար 28ին, սպա
հիացի դիտուորենը անոր մարդենը կա չեր
կարձեն ու
դեն վրայ , սատ և հարդենը և ՀԷՐ Թունա
ուր հետերով ծած կուս» : Այդ վայրին վրկալ այուր կր բարձրանայ Գոլովարական
Սուրրակո չապարը : րայ այսօր կը բարձրանայ Սուրբակօ ջաղաջը ։

4U.T-U.S.F. b. SULTUO 68F. «BULLU.R.» C

*BUNUL NO PERPORE

(32)

brunh ur

SINN C. **ԱՄՆԳՈՒԱՐԻ ԱՄՈՒՐԸ**

Այս միջեցիս Մուջեղ կր աղար՝ ոչ վեր-դին , այլ դարմահին առջեւ. Բերվետ վերջը վտահղատոր չեր բայց ուսին գլու-իր լատ դրայուն անդ մին էր, եւ դառաւ կինը (պետք է դիանալ Թե առվորաբաս դելումինչում ինարն դպա վերապահար եր այն ժամանակ է Հայաստան) առանց հայաստանանան և Հայաստան հայաստանա fp up b duckning h imponencia) menoning dunque gening he mentage forfundadand dungdang ha fundadand dungdang hi fundadand fundadang dungdang hi fundage fike hi funda gening dungdang hi fundag hi fundag hina guntagen dungdang fundag hina guntagen dungdang fundag hina guntagen fundagen fu

etymutum f ps. formation quarter to the total flow from the many into the target the ps. formation of the ps. formation of the ps. formation of the majorate formation of the ps. formation of the ps.

gisty, peptis by anandraftems definite of anything and sungation for the many of the first own, as districtly unique, may not by stammything the stammything the period of the period of the same of the s աեւ ապրուսի մադեր կր պսակէին, երեսը տեղադրուն ծերմկունիւն մր կար ուր ծիծադ կ՚ըսէիր Թէ ամենեւին չէ ծաղած . ամեն անանող այդ տակատերո չէ ծապած. ապ չա տահանող այդ տակատախուս ինին իր յարդեր եւ և՝ անհածեր իրժել, բայց չատ դիչ մարդ երհար սիրել, փամոլի անինափանցերի եր ան էն տեսակ բարեկանունինան եւ ինսա – հունինան։ Հիմա էլ նոյն անտարրերու – աս էն անասկ բարկվավույքնան և ընտա նույքնան։ Հիմա էլ որի անտարրերու-Բնամր կնչած էր իչխանի առջև. ինչպես անտարրերուքնամբ ըսած էր նորա դերև երքայր և է հրամայած ամին մարդ դին-բռ և։ առապակաց հանելի արդանրույինչ-պես անտարրերուքնամբ և. անուչայիր մայի ըրած էր տարավանին բայնուննան պատմուքիլուր և. ամենև ին ձևապրրգու-Բինչ չէր որը տուսած մատ անանուո թիւն չէր ցոյց տուած գնա տեսնելու :

Երբ իշխանը հանդարահցաւ եւ հոգի ա-

— Տիկին, ըսաւ մենը Հոս բարերար մր ունինը, աննչան մարդ էլ լինի՝ ան աստի-

ւասահի տեր ժերջ տասութք կրջ ի,իկրա) տոսախ փհվարան ինաւուրջ, բմեօն թւ չա. փահրք էչ ժերջ դրժի որժարտիին ենրը: տոսի չ անա ննաշ տասակութներ եւ ներա հրաւիրել։

Քու գիտնալու բանդ է այդ , իչասան , que bu intp:

— Զարժանը է որ սա ամրոցիս մեջ հա հե զու լինելով այս ջանի ամիս է հե ու -րիլ մէկ անձ մը չունենալով օր մը՝ ան դամ մը սխալէիր եւ կարծիք յայտնէիր. Բայց երը կին մը այդչափ անփոյթ է ույց որը դրո հեց երո դործումը ասպույթը է, -բայանի է որ ենք երու դորմի մէջ պույմոնի խործուրդ մի չունի, սոսկայի անաարրև -թունիևն ունի։ Արդեն ես առ դիանժ ինչ ինչչափ ակամայ յանձև առիր այս ամուս-նունիևնը, եւ նէ ըսնաղատեալ պարադա-

ինչո°ւ կեցար, չարունակէ, ըստւ ներ նոյն անդրդուհլի ձեւը անսասան

ծրվրալ ուղս տուրբուռըը ձուր՝ տոստոսա պաշհլով : — Ում Համար չարունակեմ , ես այս -չափ կին տեսած էի , այսպիսի տնդդայ արձան մը ուրախուԹեան եւ տրամուԹեան իսի անզգայ մաժերունագա չէի կրճար երեւակայել։ Ցանցանջը հոչ իմս է, եւ ոչ ջու , այլ Արծրունեաց ։

— ԵԹԷ իմ ջովս յանցանջ չես դաներ , ուրիչներունը իմանալու հետաջրջիր չեմ...

- Ուր կ'երթաս , Հրաւէր դրկէ րդուն որ դայ, սեղան պատրա մարդուն որ գայ, սեղան

ուր, մարդկութեիւն չէ՞ մնացեր աշխար -

ատուր, տարդարություն չչ անացրեր աշրապո Դետ վրադ է իկինը ելաու դուրա, կանչեց ապախինները, պետը եզաժ հրաժաննները առուու: Եւ ահա թանի մր վայրկեան վեր-Հր Գուրդէն կը մանէր իշխանին քով, որ իւր անկիւնը բազմեալ ըս

— Արի , Տիար Սուրէն , նստե եւ հերէ Թէ որ մինչեւ հիմա դջեց Թողինջ , բայց մենջ ալ գրադած էինջ մեր վէրջերով. մենք այ դրադած չինք մեր՝ վերջերով։ «Նասի է առ դարուսադ, արարիսի կանգ գաւոր ժամանակներով ջու դօրուքիւնդ եւ ջաքուքիւնդ ունենալու է, որ մարդ Հա-մարձակի առումց քիկնադահ է, առանց ծառայի, առանց ընկերի ուղեւորիլ ։

Այս խոսջերուն տարտամ պատասխան ներ տուաւ Գուրդէն եւ ամենայն ուշա one marine. Proceeds he methods in even gene than it is a quantime than it with this methods in a film proper, dumpman picking, he duming withhop by a planty: Unquing to have, be planty 8 kilding surgang, may bu-mis mishim by. The silm free or under that years by he way and a that years by he way and a that years by he by quantiman op through հագիւ Թէ ջանի մը պատաս առնելով ջաչ-ուհցաւ : Իչիսանն էլ իւր անկողնող անն -հակները մտաւ : Եւ բոլոր կանդուարի բը-նակիչները ջուն հղան : 7 1: Pl. 7. 8

(Tup.)

րահաձև մր ջուէարիկց Արդաժողովին և ընդ է , ջարտուղար Համրըչորաի դէմ՝ Հունդարիս դէպքերուհ ապքիւ այս վեր-քինհերու բանած գիրըին դէմ։ Ժողովին կը մասնակցելն Արդանիս է Պուլկարիս լ երմեսիալ Է Հունդարիս , Արմաիալ է երմեսիալ է Հունդարիս, ենքանաիս է երքուանիս , Լեշաստանի , Ռումանիս և երթոշասիող, եշտաստար, թուսավող եւ Չեխոսլովաջիող տարասիր պետուքեանդ մերկայացուցիչները։ ԱՇԽԱՐՀԻ բնակչուքեւան ընդւհ. Թիւը

անստում է, ըստվչութատ ըսկչ, բիրը և 1957ի սկիգրը կը Հասներ երկու միլիստ 770 միլիոնի, ըստ Արևերևան Գերժանիսյ մէջ Հրատարակուած տեղեկադրի մը. աչ-խարհի ընակչութենան Թիւր տարին 30 մի-

իտաբե իտաղության թեւը տարբուծ շերքերն կունիսոլ։
ՀԱՐԱԻԱՅԻՆ Վիկքինամի վարչապետը ,
Նիծ Տին Տիկմ , Մայիս վեցին Մ . Նա Հանդներ պիտի այցելէ , ուր պիտի մեայ
մինչև Մայիս 12:

առարա գորտ այրել», ձեր պրող հասը կերկու Մայիս 12:

Մ. ՆԱՀԱԳՆԵՐՈՒ Նեարգրասարը և ԵՐ Հայաստանի բրահներում ժեչ հար դի հաշարհերու ընհարցին ջատն անձեր վերա եղրահերու ընհարցին ջատն անձեր վերա եղրահերան է հարարան հասանի թան երկու Հարրեր Հուրիներ անարասարա Ժաղին է անարահեր անարասարա ժաղին է հարարական հարևերուն անահարարական հարևերուն ժատնակցող բաքակ մեր ական գույագրուն Մ. Նամանդներուն եչ Ուրսբեւ այստակ է, 1914ին Փարիգի թաքակներն էին, որ չահեցան Մարիկ Տակաստակարարը։

ՄԵԾԱՐԱՆՔ Պ. ՖՐԷՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻԻ Հայ լեզուի դաստիսս նչանակուտծ ըլ լալով Արեշելեան Լեզուներու պետական վարժարանին մէջ (Փարիզ) , կազմակեր щисто 5

ๆแรกษาย 20.84661180 ชะ Նախաղագութնամբ կաթողիկոսական ՍԵՐՈՎԲԷ ԵՊԻՍԿ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի

ՄԵՐԻԱՆԵՆ ԵԶԻՍԿ: ՄԱՇՈՒՆԵԱՆԻ Մայիս 10ին, Ուբրաի Էսիկոյ, Հասեջ Ջին Փարիդիան սրահի մբ մէջ։ Սեղանա -վերմիրու Բիւր սահմահավակ : Անոնջ որ Էսուին արձանագրութել, այժ-մէն դեմեն հետեւհայ հասցերն.— Հարտա Ասհահիայ հասցերն.—

Նուպար ՅովՀաննեսհան

14 Rue du Soleil, Paris (19) C.C.P. 7065-15 Tél. MEN 41-67

Ճաչագին 1.600 ֆր. ։ Արձանագրուիլ ժինչեւ Մայիս հինդ ։

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՀԱՆԴԵՍԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ Մայիս հինդին, առառւան ժամը 9ին,

Մայիս հրաբը. Վարիք Թէի մէջ: Նահոսձեռնու Թեամը ևւ Հովանաւորու անու Թևանց ևւ ազ եախաժեռնությամբ և չողմանությու -Բնասի բերև բորանուտնությենանց եւ արգ -վարլության , մասնակցությենան ը ջաղա -ջական , մշակությալին , հայրենակցական եւ բարենապատակ կարվանիրորությեննց : Մանրաժամանությեւնները յամբորդով :

J.በጊበՎԻ ՀՐԱԻԷՐ

6.19.0.14 ՀՐԱԻԿ
Շ. Գարահիսարի «Հերսատասրաին» արտաժումենան վերարերեալ չատ կարևոր «արդես եր չանար, եր ինորներ «հարկի եր համար, եր ինորներ» հարկի և հարահականիչին, անարայժան ներկայ բլլալ խորչորակցական ժողովի մը, որ անդի ակար հանաար արևի հատաւտանան ժոմը 10ին, Արդ «Տան մէջ , ար անդես կարութե և Արդ «Տան անչ , ար անդես կարմ է Արդ «Տան անչ , ար անդես կարմ է Արդ «Գարիկիան , Մկ-Գարգիներու կողմ է Ա. Գարիկիան , Մկ-Գարգաննիան ;

ՀԱՑԵՐԷՆ ԺԱՊԱՒԷՆԻ ՑՈՒՑԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ՈՒՈՏԱՐՈՐԵՐ Ի ՎԵՆԵՏԻԿ Ուրբաթ, Մայիս 3, երկերյեան ժամը նիչդ ցին, Մեն Լու, Հայոց հկեղեցիի սբրահին մեջ :

դահին մէջ։ Կը հախագահէ ԲԺ. ԱԼՖՈՆՍ ՊԻՊԷՐԵԱՆ Խոսնակ՝ Պ. ԱՐՄԻԿ ՑԱԿՈՐԵԱՆ 1956ի Մարսիլահայերու դէպի Վեհետիկ Ուխաագիծայունեան մասին պիտի-խոսի՝ Պ. ՖԵՐՏԻ ԱՊԱՃԵԱՆ։

Սոյն Տամբորդութեան ժապաւէնի ցու -Սոյն Տամ բորդությունս ժամարաչ մր ցու-ցարրուքինոր կր կատարի :— Լուսանկարիչ Պ. ԳՐԻԳՈՐ ՈՎԺԱՅԱՆԱՆ Շրջանիս Հայունիւնը սիրով կը հրա-ւիրուն այս հաւագոյքին ։ Մուտքը ազատ է։

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

ZUUUQAUBIT UAUSOT

Thanh drie

1915 Ապրիլ 11-24ի Եղեռնի 42րդ տարե-

1915 Ապրիլ 11-24ի Եղեռնի 42րդ տարեւիցին առբիւ :
Կաղժակերպուցիսանը Լիոնի եւ Շրջ.
Հայ Աղջ. Միութիսա Կեղջ. Վարչու թեան: Հայաստանաւտրուցիսանը կրեջ բարանուանուցիսանը հետան երակարանուտում
ժառնակցուցիսանը Լիոնամայ դաղուցին։
Այս կիրակի կեղծող Վերջ ժաման Ֆին ,
Պուրս այիւ Թրավայի արահին մէջ, Փլաս

կիշար :

Կը ճախագահի Պ. Ա. ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ (ատենապետ Ազգ. Միութեան)

Կր խոսի Պ. Կ. ФОЦИSԵИՆ (Մարսեյլեն) Would which must 4. Thek north north

9. ԼԻԻՔ ԱԵՅԻԸ Ե ա Սեուր պատչանի գեղարուհստական բա-Ժին։ Պիտի ըլլան նաևւ խնաժետլ կերպով հասնոռաւոր կենպանի

որ պատկերներ ։ Մուտքը ազատ է ։

ԴԷՊԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Ֆրանսահայ Փոխադարձ Օգնութեան Միութեան գրօսաշրջիկներու խումբը այս տարի Հայաստան կը մեկնի Օգոստոսին

ւղեկը ինրար դիարան եսնոն փափա քողները անխաիր ։ Արձանագրուելու Համար դիմել նախա

ղահին՝

Agop J. Nazarian

9, Ave. Calmels, Bois-Colombes (Seine) Tél. CHA 00-55

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 4207 ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ Տեղի կ՝ունենայ Մայիս հինդի կիրակի րեկոյ , ժամը 8ին , Սէրբլը Կաթո-

հրհիդ, համը Տին , Սէրգլը Կանու Ութի պատը :

Նախածնոհում հետոք Վիիչի Վասպուրա-կանի Հայր : Միութիսան եւ ժամակցու
հետոք «Հ - Գ հայիակին» Հ - Ս. Վա հւ Մարտիկ : Միութիևան Հ - Մ - Ը ։ Մ - Կ. Տ Տարօնի, Հ - Յ - Դ. Նար Սերսւնալի եւ Կա-պար Խաքի :

Գերարուհատական Շոխ բաժին : Կա-Կը հախապահ է ԱԶԳԻՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ Փարիդէն հերկայ և բլյան Վ հաջաւ-հան եւ երեջ երիատապորհիր , պուհաւոր ժապաւհով մը որ կր ներկայացնէ այսօր-սան Թրջահայաստանի վիճակը :

Սուացը ապատ է :

Մուտքը ազատ է ։ Ծախանրու մասնակցուԹեամբ

Liller abalian

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ 42ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ 42ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ Շարախ, Մայիս 25, ժամը 21էն սկսհալ, Սէրթը ՄիլիԹէռի մէջ։

HULPPUL MATUREURA

ԼԻՈՆԻ ՏՕՆԱՎԱՀԱՌԻՆ ԵՒ ԶԱՏ -ԿՈՒԱՆ ՏՈՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԱՌԹԵՒ Անպայման պէտք է այցելել

MUZUSAKPEUL LUZURUSAKLE 246 Rue Vendôme et 20 Rue Villeroy LYON

Թարմ , համեղ եւ դիւրամատչելի Արեւելեան եւ եւրոպական աժենա ընտիր ապրանջներ

Ինչպէս արժաւ (ձիւդերով), պա -ժիա, հալանձի տորժա, յունական Թուրչիներ, պիպես, տերեւ, Թաեւ իրակ որեր և որեր և հուագեր և հրվա, վանկել , շոջուա, նուագեր և հրվաքիայի առուփով եւ ջաչով, Շիրակ օդին (41 45 աստիճան), ւջ, պասարմա (կեսարական). աուտել, պատարա պրապապաս «Եսքսեր, մահլիա, սայեպ, ձիքա պաուղ, ձէք (350 ֆր. լիար), քա կավալ, ձերժակ պանիր («լիարի կանով) եւ ամեն կարդի պահա ծոնկը հշայլն, հշայլն։ Մի վարանիք դիմեցէք՝ ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆԻՆ

98088 2494 Compiegne

Կազմակերպուած՝ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-րունդի Առնուվիլի «Կառվարենց» մասնա-շիւզին կողմէ, Մայիս մէկին, չորեթչար-

արույն կողմ է Սայիս մեկին, չորերչար-թի ։ Օրերասը կը մեկնի Կատ ար Վիլիե լը Կելեր, առաուան ժամը 8-3նին։ Կը Հրաւիրուին ըսլոր ընկեր - ընկերու-հիները։

հիմերը։
ԾԱՆՕԹ. — Փարիզէն եւ արուարձան ներէն եկողները, պէտք է Կառ տիւ Նորէն
լոգեկառք առնեն ժամ բ 7 25ին ։

or. ՀԵՂԻՆԷ ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ

Պ. ՍԵՊՈՒՀ ՃԱՆԻԿԵԱՆ

Loudin md

21 Ապրիլ 1957 , Մարսէյլ

Այս տութիւ Տէր եւ Տիկին Կ. Ճանիկ -հան հրկու Հազար ֆր. կը նուիրեն «Ցա -ռաքչի րարդաւանման եւ երեջ Հազար ֆր. Մշակոյթի Տան : (Վերջին գուժարը ստաhmy «Bunmy» (t):

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՐԵՐԳԸ Ընկերակցութեամը նուսպախումբի Կիրակի 5 Մայիսին, Կեսօրե վերբ ժամը նիշդ 5ին, ՍԱԼ ԿԱՎՈՑԻ ՄԷՋ 45, Rue La Boetie (Métro Miromesnii)

164. Կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ ևւ մասնակցութեամբ ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

Յալտադրին մաս կը կազմեն՝ կոմիտասի, հկմակհանի, կանաչհանի, Ալթումնանի հւ Աիրիկհանի բաշագորն գործերը, որոնայեք մաս մբ առաջին ան-գամ ըլբալով կ՝ունկորուի ժարիսի մէջ։ Ցոմսերու դիները՝ 200, 300, 400, 500, 700, 800 ֆրանը ։ Ցոմսերու չամար դիմեր Հայ դրականում հրուն ։

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ UULULBI

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

ՇԱԲԱԹ ՄԱՑԻՍ II ԺԱՄԸ 22ԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԱՌԱՒՕՏ Splendid Hotel

ORCHESTRE ARGENTIN

PIZARRO MANUEL

Présentation de Coiffure par René ATOYAN (Champion de France) 09 1130kpp 112 U.L 201690100411101116

Sudukpur 4mdmp ahati

Ս. Էքսէրնեանի՝

40 Լա Քանրպիէր

Tél. COL 30-88

Փափազհանի՝

3 nhi ludwite

Tél, NA 42-89 Գ. ՎԷմեանի՝ (*ատամնարոյե*) Ֆարմասի Սանթրալ, 1 Պուլվար m'll ml-6 Tél. COL 33-80

Տէր _ Զագարհանի՝ 15 ռիւ Թէրաս

Արամ Շէխիկհանի՝

Tél. COL 35-10

2 Փլաս Ժան Ժորէս, Մարսէյլ Tél. LYC 13-68

ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՁԵՐ ՍԵՂԱՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆՊԱՑՄԱՆ ԱՑՑԵԼԵՑԵՔ

RAX

LAULUATINATION (վարդան Պանտիկեան եւ որդի)

գլլլլգի կիդրուին በተያ 27 Rue d'Aubagne, Marseille. Tél. CO. 3643

Ուր պիտի գտնէք արեւելեան եւ ֆրանսական որեւէ նպարեղէն, որ ձեր մտքեն կ՛անցնի, որոնց կարգին իրական եւ անխարդս ՊՈՒԼԿԱՐԱԿԱՆ ՔԱՇԿԱՎԱԼ եւ Հաժեղ ՊՈԼՍԱԿԱՆ ԼԱԶԵՐՏԱ

angulur bul

Հիմնադիր-տնօրեն ԳՐԻԳՈՐ ԹԵՒԱՆԵԱՆ

Ֆրանսական - հայկական եւ կովկաս եան ընտիր կերակուրներ ՇԱՆ ՉԵԼԻՋԵՒ ՍՐՏԻՆ ՎՐԱՑ 4, Rue Robert - Estienne (Rue Marbeuf) PARIS (8°)

Téléphone BAL. 31 - 21 (Métro: F. D. Roosevelt)

Հանելի մթնոլորտ

Առաջնակարդ կովկասեան խորովածs.bp, «zmilhe», «tmbath» BAR AMERICAIN





Հիմնադիր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

SCHAVARCH MISSAKIAN Rédaction et Administration : 32, rue de Trévise - Paris 9 Tél. : PRO. 86-60 R. C. Seins 57 A 2731 Fondé en 1925

C. C. P. Paris 15069-82 ዶԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսա եւ գաղութներ, տարեկան 3000 ֆր. վեցամս. 1600 Արտասահման՝ տարեկան 3500 ֆրաք։ Հատր 12 ֆր. Հատր 12 фր

Directrice : Arpik MISSAKIAN

1957 ъ<mark>ሰ</mark>ቦ ፕ<mark>ሮ</mark>ՋԱՆ, 13ዮԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 3681

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 30 UALPL

0

MARDI

30 AVRII

33ቦት ያሀቦት _ ውኑት 7870 33ème ANNEE

סרחהעט שסטפר

ՕՐՈՒԱՆ ԴԻՊՔԵՐԸ

ZERUEST PURUEAR UPUREU 4E UCHTE

Յորդանանի մէկ պատերազմի մը վակը հետզհետէ կանհետանայ։ Հիւսէյն իա -դաւորի բոնած ընկացրը ոչ միայն պար -մանը պատմասեց ըպորին - հակասա -կորդենըն այ մէկը ըպոլով — այլ նանւ մեծապես փոխեց երկրին ներջին կացու -17 hilin

թիւնը, Կրութիլութի ասկաւին ի դօ-կրակարի դրութիւնը ասկաւին ի դօ-բու կլ մնայ, սակայն Յորդանանի բնակ-չուքիւնը հանդարատ է. յառաքիկայ բանի վեր օգերուն ընհարգին հաւանական է որ երկիրը ստանայ իր ընականոն վի -

արը ։ Կիրակի օր րոլորովին անակնկալ կեր -արվ Հիւսեյն Թագաւոր Արարիոյ մայրա-նավածը Բիատ գնաց՝ Իպն Սէուտի հետ հարեր ։ իտրերդակցունինեն վր ուհեհայու Համապ։ Ինչուլեր արայանի է, տայիապին առավին օ-ընի իսկ Իսյն Սէուա Հիւույեն Բազաւուրին կողմեր լունեց եւ պատրասանանութիւեւ այստենց ծա իսիսկ իր թանակները կերևոս -սարը Բաղաւորին օրևուհեան հասցերիու աներաժերառաբին ակարագային։ «Հիւույեն Բաղաւորին կ՝ ինկերանային Արտաչին հախարարը՝ Իլֆալի, եւ Աժժա-եի արարական դեպանը։ Այցելուքիներ պիտի տեսէր երկեր բավածորված է որովչեանւ երկրին ենթրին կացունեան

apadéhake happaki dangangangan dapa utag mandangi dapa Licati, madal pengi ditag andah dani gangangahan pengi ditag andah dani gangangahan da-per Licati, bangangah Phang Sandah da utah dipangia namu Darpan Laba. mahan-mita utang hahan mang Laba. ասությակչ... դահն ու Նասրի ծևրկայացուցիչները Արա-րիա կր դանուէին. հաւանական է, որ Հիւսէյնի Բիատ մեկնելուն աճապարանջը

որևա կր դանուելին։ հաւանական է, որ Հիւաք իր հրատ ժենինանան անապարանգը որպես չինը ունեցած բլլայ Մուրիոյ ու Երկայասան հերկայացույքընկում ապրեւ բրայաների հերկայացների հատաձորուհիսնը։ Ըստ յուրավանանը արդարական անագործանց, իսկա Արատի և Հիւաէին հատանորուհիսները պիտի դառնան ձորառան չրատակու հիւնները պիտի դառնան ձորառան չրատար չնրերուն» չուրք։ յասել։ Միւս իորժէ, Հիւսէին ին արութը և Մեւս իորժէ, Հիւսէին հեն հիւական և չատ կարևոթ դատարան ժը դրկած է Իրացի մելաալ հարձի և հեն ին և մելաալ պարժիկներ են , Հայեժական ժիներին և մելա կարահանան տաղ հասին ձինիս ին հանարին հերանանին արա հարեն ձինիսի հեն արև հերանանին ձիկորին ին ին Հիւսէին հետարա հերան ձինիս, դոյութինն ուծնացող բարև հերուն ձինիս դոյութինն ուծնացող բարև հերանանիննի ու պատրասահը Պաղաստա Աժման - Բիսա երթևակ հասանային և Վիուն հիներ և դոյութինն ուծնացող բարև հերուն ձինիս և դոյութին ուծնացող բարև հերուն արևում երեն, ու պատրասահը Վիասաստակում հերական հինայիս ին հերական հինաի ու պատրասահը Վիասաստակում հերական հերական հինայիս - Գրատ երթևակ հերական հինայիսին և Համանայիս - Բիսա երթևակ հասանայնում - Բիսա երթևակ հասանայնությեն և Հինայիսին հերական հ անցջին

× Ներջին Տակատին վրայ, յորվ եան կառավարութիւնը կը ձգտի երկիրը մաջրադործել ծայրայեղ եւ համայնավար ոսը ձորրագալելու դատ «տատ-բ-բ-բ-հոյնիսկ ործադրհյու իրաւունը ունին ։ Հին ուսրական ատեաններու իրաւասունիւն

(Շար.ը կարդալ Դ. էջ)

Արաբական երկիրներէն միայն Եղիպ տոս , Սուրիա ևւ Յորդանան են , որ տա կաւին կ'ընդդիմանան ամերիկեան առա

Նիդակամարտը կը չարունա ուայի ու ՈւոչինկԹընի միջեւ ուայր ու ռւոչըսկթըսի սրչու Ո՞վ պիտի բլլայ յաղժականը ։ ՀՈԱՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

* 016 014 4

« h 1 2 h 4 »

Այս բառը Հայկազհան բառաբանին մեջ չկայ։ Մի՛ փնտռէք։ Որևւէ բառարանի մեջ չկայ։ Որովհետեւ գիւտն է չորս մեջ չկայ։ Որովհետեւ տարեկան աղջնակի մը ։

տարոզատ ազգատգը որ ։ Իր հօրմէն լսեցի որ հայախօս ու հա – յագէ՜տ Հերան , չեմ գիտեր ինչո՞ւ , չի գործածեր եղեր հանրածանօթ ու նուի – րագործուած անունը այն մածոյցին , զոր հարուստը իր թաշկինակին մէջ կը պահէ,

իսկ աղքատը փողոց կը նետէ ։ Երեւի սեւաչուի Հերան մտածեր է ։ — Եթէ քիթիկս մաքրելու գործողո — Եթէ քիթիկս մաքրելու գործողու – թեան շխնջիլ» պիտի բսեմ, ինչո՞ւ քիթի-կես դուրս հլած թացութեան համար շխնջիկ» պիտի չբսեմ. Մեծ հայրիկս, իր ծխածին համար կ՚ըսէր «ծխիկ»։ Մա-մաս ու պապաս ալ ինծի համար կ՚րսեն «վարդի փնջիկ». Հետհւաբար ... Իրա. ալ որևէ պատճան չիայ որ մեր բառարանէն ներս չառնենք Օրիորդ Հերա-յի այս գիւտը։ Եթէ քուէարկութիւն մր անհո ունենալ, եր կուսասան առաջին քր –

տեղի ունենայ, ես կուտամ առաջին քը 11-6

Երեխաներն անգամ բառ ու լեզու րւ կը չե՞նք

իրհիսանիսն անգամ բառ ու ինգու կր ջինեն, յանախ։ Իրենցմե արված չե՞նե ժացիկչը, շկաբիկչը, շատոնիչը, շպա-նիկչը եւ ուրիչ շատ մը բառեր՝ իրենց պես անուշիկ ու աղուորիվ ։ Վատահ հղեք որ մեր հրախաներն ան — գամ աւելի նաշակ ու ջականջ» ունիմ, քան մեթ շատ մը գորց – բրոցները։ Մա -նաւանց մեր «քիչինիիսո» խմբավիրները, որոնց յօրինած բառերը — բարգմանու — թիւնները — այքեղ արցունք կր բիսին ։ Այսինեն, «մայքարչի հայհրենով … «ար-առանքարհե» են … ցունքարեր» են

Տարին տասներիր, այքիս, անգլերեն լե. զուն կը հարստանայ ու կը նոխանայ ն գրուդ գը ռարաստաց ու գը ասթառայ սոր բառերով : Երկրորդ աշխարհամարտեն ասդին հազարաւոր բառեր մտած են Ու – եպոթըր եւ Աքսֆըրտ բառարաններէն ներս : Մէկ մասը գիտական : Մեծ մասը

ժողովրդական ։ Մհր բառարանը հղած տեղը մնացած է ։ Քայլ մը յառաջ գացած չէ եւ երթալիք ալ

չունի։ Որովհետեւ, հայերէնի քերակա նութեան եւ բառակազմութեան հիմնա -կան կանոններուն մասին տարրական ծա նօթութիւն իսկ չունեցող տգէս գիւտերով բառարանը չի լեցուիր ։

գիստորով բասարասը չի լեցուհը ։
Քանի մե տարել է վեր, կարգ սի լերգ-բագիրներ կը գործածեն «անկարգելորդ » բառը *Փարայիս-Միա*տի իմասարը տարու համար։ *Փարայիս-Մին* հայհրբենը « ան -կարգել » է (անկումը արգիլող), բայց վերեն վար իջնող զինուորին համար պետք է ըսհնք «վայրաչու»։ Մեր թերթին գործածած ճիշդ բառը

Երահնք շվայրայութ։

Մեր թերթին գործածոծ միջդ բառը չգործածելու համար, կարգ մբ գրողներ ակրահարած են շրածնային։
Տգհղութեան գլուխ գործոց։ «Հրա ծինջը թե գոյական է եւ թէ — նորաեր շերութեան թե գորածնային։
Ծարումից ապագային — ածական ։
Երածին կարողութիւմ » ձեւերը ։
Բարթարոռութիւմ որն այ աս գարոնա հանչը, գոր խենթերը կը գործածեն՝
«Երևեսկան» չրակու համար։ հեղեկոր չեն գիտեր որ ձեռելե չեն ապաի ա ռաջ, իր շերծ Ադանորցչին մեջ ։
Անդեակները « բանցարահայ » մբ .
բառ ու թառ թարգմանած էր անձնապան փոխականի մբ վերջին բառներ — «Ասկէ աւերի չեն կոնարը — «Ասկէ աւերի չեն կորար հենար» ։ Արուշը, երեւեր, իմացած չէ մեր գալ չեմ դիտնարչը։

Միստ դես դրած եմ — օր մր ոլիսի հա

Միտքս դրած եմ — օր մը պիտի հա-ւաքեմ մեր բերբերուն վրայ փոսւած թարգմանական տգեղութիւններն ու վրան թաց սխակները «Բանգարափայլ»ներուն աչքը բանավ տալու համար ։

Մինչ այդ կառաջարկեմ որ կան հոգինոց հրկու ակադեմիաներ նշա նակենք—մէկը Ամերիկայի, միւսը Ֆրան ասյի մէջ — օրուան ամենեն ընթացիկ օ-տար բառհրու հայհրենը չինհյու համար ։ Պայմանաւ որ անոնց անդամները շատ լաւ գրարար ու աշխարհարար գիտնան ։

Ուրիշ ճար չկայ՝ խենթերուն խօսք հասկցնելու համար ։

Ուզածս մեծ բան մր չէ — քսան հա bhrngush

թ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՆԱՄԱԿԸ ԱՏՐՆԱՈՒԸՐԻ

Խորհրդային ազդարարութիւնները, ըս-պառնալիջներն ու բարեկամական յայտարարուքիիմնները կր յաջորդեն իրարու ։ Վերջին ապատնալիջը ուրդուտծ է Արեւ-ժահան Գերժանիոլ։ Վեց երկար էջերու «Եչ Բուլիանին կր դրէ Ատընաուրրի՝ «Ձեր Հիւլէահան դենաուս» մեկ Բուլիանին կը գրէ Աալնաոււրթի՝ «Ձեր Հիւլէական դինարսութ Գերժանիան կրմայ դերհրմաննոցի վերածել: Ու Միուքիւեր պատրաստ է արևեսնան պետուքինանց Հարամատիցելու, որպեսզի դերժանական Հողամատը հիւլէական ռումրերու ամրար գրառնաց։ Ձեր երկերը իրարմե ապրեր դինուորական խմրակցուքինանց կերգան մը դարձած է, թայց հիւլէական պաչա-պահողական դծի մր հասաատումը ըսր-որինի անվարդելի կր դարձել Վիգժանիայ արարարելի կր դարձել Գիգոնակոյ միացում թ.», Բուլվահին, չավապանց մուն դիծերով հկարարգելի վերջ՝ Գերժանիոյ արարան (դերեցանանցի սկահ վե-բածուն) — իեղասկացնի եթե Արևւնա-Գերժանիա այետք է պաշանջի որ իր ու պահասին վրայ Տիւլկաված գնջեր չինդ -բոնացունը և Այս ապառնալիք – հաժակը, որ կո չատեղ կանի միջ Արաբանանա Ալես-ար նատայրիանին րացման հախորհակին, ձեծ վրդովմունը յառաջ ընրաւ Արևւմա։ Գերժանիոյ մեջ : զ-աղաղատ դօր մը չաստատումը բոլո բովին անկարհլի կը դարձնէ Գերժանիոյ միացումը»։ Բուլկանին, չափազանց մութ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ Հիւլէական փորձերը պի տի սկսին Մայիսի կէսիրուն։ Նոյն օրև թուն Անդլիացիներն ալ Հիւլէական փոր ձեր պիտի կատարեն Խաղաղականի մէջ ։

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

100 - 900 Ֆր. Կապոյա Խաչի Սէվրանի մասնաճիւղ 10.000

ደሀኒት ሆር ՏበኒበՎ

U. UP4086UV up guile Se out & 4he Աւսարիա կը դանուքը, կերակի օր վերա-դարձաւ Մոսկուտ։ Այցելութեան նպատա կըն էր ռուսեւաւսարիական յարարերու -Թիւնները րարելաւել եւ Հաստատ Հիմերու վրայ դնել։ Օդանաւ բարձրանալէ՝ առաջ

վրաց դծել է Օդահաս, բարձրահայի տասջ Միկոչնած յայսարարեց Մէ կերդանական Եւրողայի մէջ «չերգ» դոտի»ի մի ստեղ-ծումը աներաժելտութիւն է: ԻՄԱԳ հատավարութինան հախաձեռ - հութինամբ, բանակցութինններ պիտի կա-ապորեծ Սուրիսյ, Ֆորդահանի, Լիրա-հանի եւ Իրաթի մէին: ույր երկրիրներին անդնող հաւթույիներու ապահովութինան Հղզին բույր — ՖԻԱՆՍԱՅԻ հախարարաց խորհուրդը այժմ կը ջինել երկատիան և «հահահակական Հարդին չառանական և ու «հիաչաթիի օր

այժում կը ցնեւկ հրմատվան և։ անահասկան «արցեր և Հաւանական է որ է ենդ չարվեւ օր որունեւ ենէ ինչ նոր առաբրեր, պիտի պարաադրային եկ ինչ նոր առաբրեր, պիտի պարաադրային՝ պիշանելին Հաւտաարակչուս ինան համար անշաժելու հրա արգ է
ինան անար անշաժելու հրա արգ է
ինան անար անշաժելու հրա արգ է
ինան անար և
Ալժեյի «էջ ձերըակալունցան երեց ան ձեր, որոնը ապատամբենրուն - Համար
ռուսերեր կը պատրաստելեն։ Գարիքայ է
փոնատանի ինչ են Աբժել հարաւային չը ջաններուն ժել բուռն կորևներ անդի կ՝ ու ծենան

ՆԻԶԱԿԱՄԱՐՏ

Մերձաւոր Արեւելջի մէջ Հակամարտ ուժերու մրցակցութիւնը նոր Թափ ստա-ցաւ վերջին օրերս :

ցաչ վորչիս օրորս ։ Մացեալ աչուներ ի վեր Մոսկուա դեր-մարդկային ձիդեր կը Թափեր — աչխարհի աշխարհի այդ մասին մէչ՝ դերակչիո դիրջ դրաե լու, մանաւանդ Արարներու աչջին ներ -կայանալու համար իրրեւ միակ պաչա -պանն ու ախոյեանը իրենց անկախու -Blank

թետև։ Անդլիւֆրանսական արչաւանջը Սուէդի դէմ՝ իւղ ջսեց իր հացին։ Գէպջերը այն-պէս դասաւորուեցան, որ Անդլիա ևւ Ֆրանսա ստիպուեցան ետ դառնալ կէս Sund uti.

Հրապարակի վրայ մնացին՝ դէմ դի -մաց՝ Խոբերդային Միութիւնը ու Միաց -հալ Նահանգները ։

եալ Նահանդները ։ Ուժեղ էր մրցակցուԹիւնը երկու հա կառակորդներուն միջեւ ։

Ա. 5. թի առջեւ ունեին Անգլիոյ եւ Ֆրան

Այլի առջևւ ունելին Լեոյլիոյ եւ մրտոն -արի լջած կեհասկան դիրբերում ժասահ-զորդը դառծաղու Հեռահկարը ։ Յակասագրական վայրկեանին և երբ Յուլիանին ծահոնի վերֆագիրը կ՝ ուղղեր հարիկ եւ կի Մոլեի, Այդբենաուրը չու -պեր անկե հա ժետր։ Ու եր կարդեն հա

ոտաց Երկուշին այ նպատակը նոյնն էր սիրաչահիլ Արաբները, Մոսկուա իր ջա դաջական նպատակներուն ծառայեցնելու համար գանունը, Աեհրիյա՝ օպառելու հա Հար ջարիշդի հանդերէն եւ ռազմադիտա-

կան դիրջերէն ։ կանո դերջակային ։ Հակատան այն փաստակն, որ Սուելդի ար-չուսանչը, կր գույագրեցեր գուտասին, հի ապատասերունենան, ու արևան «եք չի խեղադրուել» հունարա ժաղովուրդե ապատուր հետն ձգաումը, Մոսիսույաի չերջնապար մեծ ապաուրութերեն Թողուց «է միայն Եգիպտոսի, այլ բովանդակ արարական աչխարհին վրայ :

իտաբնին վրայ : Արգիծառուրի միքսանաու Թիւնը աննոչ , մար անցաւ . Բոլչեւիկեան աղգեցուԹիւնը պատ մր դետին յաւեցաւ Երիպասսի , Սու-րիոյ եւ Յորդանանի մէջ , Վախ կար , որ արարական միւս երկիրներն ալ նոյն վի – Տակին են ժարկուին

ապրտ ստբարգութը : Մոսկուայի այս դերակայութեամ ա -սաջըն առնելու Համար էր , որ Հրապա -սկ դրուեցաւ «Այդրնհասերթի վարդա -լեաութեիւնը» :

plaint plaint 3:

Uningly and be thoughout me analytic proposition of the company of the company

Ակնարկութիւնը բոլչեւիկեան յարձակ լու Համար իր «վարդապետութեան» Հիմ-Ամերիկայի նախադահը նուիրակ մը Տամբայ Հանեց դէպի արեւելը՝ բացաարե-Ավարվություրուը թոլըսերվուու 3ու

լու Համար իր «վարդապետու Ռեան» հիժ-հական դիծ երը : Արդիմ հասար Մերձառոր Արևւելջի եր – կիրներուն կր խոստահար բացի դինուտ-րական օրերաքինչ՝ հանուն հիմեկանու Հակցու Բիւնւ, յնաամիաց ու աղջատ եր – կիրներու անաևու Բիւնր բարելուելու եւ Հողավուրդին՝ ապրուսան ժակարդակը բարձրացնելու համար : Հուհրան ձե ևն Բեւդրաա, աստ ասեր

Բուիրակ Զէյմս Բիչըրաս ցարդ Նուհրակ Ճերև Բիչրրաս ցարդ յանո-ույ Բեամր այդերից Պաղասաի Ուիսպե եր-հիրծերը Թուրջիա, Որաջ, Որան, Փա-ջիստան), Ահրահիստան, Լիջանան, Սու-ատ, Երովակա, հասին։ Ու դես իր այումակե իր առաջերութիւնը — հայն Սեւուտ Թաղաւութը Ուույինդիմին ժեր առաջին յարողծ էր հղած Ադգինա-ուրթի վարդապետութեան՝ ապահակերով հերեական կարնութ աջակցութիւն մի բանակի վերակապեսութեան՝ ապահակերով բանակի վերակապեսութեան՝ համար

MUZUH THE USER

Դայնակցու Թիւնը, տարին մէկ անդամ Հաքախվորում է իր հնդկայացուցիչներին հողովի, յունու անդևալ տարուայ դար - ծունելու հետո սիկայան գ գծելու դարեց տարուայ գործուներու հետո և Դայնակութեուն բանարայացություններին և աշխատաների ուղերեցը։ Շատ են Դայնակութեուն հայու - հիամ հակար և հանարութեուն հայու - հիամ անարիային չուրենաի անկարիային հանարութեուն հայու - հիամ անհախուրհետ անհաներից ևւ բոլոր նրանը , որոնը տարապարտել ապեղուհետն չուրենի և հարարարութեուն հայու - հանարարութեուն հայու - հանարարութերին և հրա պատարարութերուն անարին հետի չուրենին և հրա պատարարութերուն չաներին և հրա պատարան Դայնակրութերուն չաներին և հրա պատարան Դայնակրութերուն չաներին և հրա պատարան համակութերուն չաներին և հրա պատարան համակութերուն չաներին և հրա հայուն հետևը հա

գրատար չ, թուշագրությունը Դումակցունին և գաղա -փարապաշտ ու անսածման գոծարնրող մարդկանց մէկ խմիակցունին է, Իր ըս-տարմանա առաջին իսկ օրից, մինչնւ այ -սօր Դումակցունիներ ևւ Դումակցականը տական առակցութիւնը և Դաշնակցաղապ եղել են անձնուրաց հայդում բալոր հա կատների վրաց։ Յիչե՞նը արդունը բալու ատփորին, Ռոստոսին, Ձաւարհանին, Ա-բարոյին, Հրայրին, Սերորին, Դումանին, Իչիան Արդութենանին Վարդանին, Աեպու անիկին, Գեորդին, Ռուրենին, Սեպու 4-ին, Մուրատին, Քեռինին, Եփրեժին, րանիկին, Գերոլին, Ռուբւնին, Ոսպու 46, Աուրայան, Քեռոլին, Եկրիմին, Արահանցական հեղոլին, Գետոլին, Ապա-դանաց Մակարին, Միոլին, Կորլեսին, Դրոլին, Մ. Հարութերնակին, Հրաբ Թի-բացեանին, Արժեն Գարոլին, Բարկեն Արերինի, Երկարաացուն, հետին, Նեկրու-դին, Թորգորեն, Երևանին, Արաժեն Կորմենին ու Հարաբաւոր տուիւծասիրո 6.5. 1.8. Մաչունեւնեն, Գու Վահարո դին, Թորդովին, Էլիանին, Արանի Արանի ա Արաքենին աշ Տարարատ արահատերի Ձոյսեւերին, Մանուկենըին, Գայլ Վահահ-Տերին։ Հայալ մասաւրաված ընտրական Ահարտեսան, Վարանդեան, Աինունի, Վր-ասենան, Ձարարերեան, Առաեսի, Ծաշիայիուն-հան, Բարսեղիան, Աւևաի ը Շաշիայիուն**հա**ն , ԿարՏիկեան , Ջամալեան , Միսաբ

ետև, Նաշասարդեան, Գոկաոր Ձաւրևան, Լիպարիա Նարարհան, Սյաբ, Բարսեղ Շաշրաղ, Վիչապետն, Օ. Միկիքադեան, Սիաժահիշ, Վարուժան ու ստուպարքիւ պարակարապատ ժառուպարհիւ բեր գական եւ բոլչեւիկեան բահանիր եւ աբասրակարկերի Մեկ ամրողջ ձկումերի բերևարհերի։ Միկա ամրողջ ձկումերի կերաեցին Հայոց հոր պատմունիրենը։ Դաշնակարկանը ժուսանում է իր հոր , իր անձնականը ժուսական ապրուներն օրերից, մինչեւ այսօր Դաշնակցունինը օրերից, մինչեւ այսօր Դաշնակցունինը

ապատասորն է։ Իր դոյութատա առաջիս օրերից, մինչեւ այսօր Դամակցունինծը միայն ծուքրել է, երբեջ տասցել։ Հայաս-տանին է հուքրեր նա «անգութօրեն» կորին պաշակներին։ Գաչնակցականն և դել է միշա մեմակու պարասա գինաև -երբեջ ապա սնենակների դիշանապետ եւ ազգասեր»:

ապրաշրը։
Նա երբեք չի եղել հայութեան եւ Հայաստանի համար ոչինչ անող, դայց հայութեան անունը չահագարծող մի չարց
ակաշ Վատնոլի ժանակարծող հր. չարգ
ակա։ Վատնոլի ժամին միայն Գավանդիութեւնն է դայապան կանդեն և Հայաստանի
և հայութեան։
Տարանեն է պատենին արանդին արաստանին
և հայութեան։

եւ հայունիկան ։ Դաչնակցունիներ ժատնի չներ , դաւա -Հաններ չե տուել եւ ենիէ պատահական -օրեն եղել են նման նողկալի արարածներ իր չարջերի մէն չի ուշակել Դաչնակցա-կանի հուժկու րաղուկը պատուհասելու ։ ոն արդարեն են

նանաները։
Դաւչնակցականի համար ստորնունքիւն է մասնեչ լինել։ Գաչնակցականը ավին է հորիով թարձր, մարդի կիրն : Հակառա -կորդին հարուածերը համար ծա երբեջ տմարդի մերույմի առորնունիան է դան Հանունքան, մասնունենն է դինի ։

ձանու Թևան, մասնու Թևան չի դին է

"Մասունցի Դուիթի դվա Հարուսհելու Համար Հակարայի է հրմում, հրդեր
կոմանից։ Բուրդ ամին։ Հայերը, Հայերը
հրմանից։ Բուրդ ամին։ Հայերը, Հայերը
հրմանից։ Բուրդ ամին։ Հայերը, Հայարայան
հերդ արձանցական են, կան նրա հետ ։
Ամին մարդ Դուշնակցական չի հրան կատ ու
հել, պարծանցի Համար չեն այս հասայի
բու, այլ իրական պատիրը
Հայերական պատիրը
հրանի Դուշնակցական
հանի։ Հայեր կան այդական Հայեր չի
կարող Դուշնակցական իններ չու իրարա
հասայի , Հայար կան այդական
հասայի , Հայար կան այդական
հասայի , Հայար կան այդական
Հայարձական
Հայարձական
Հայարձական
Հայերականին
Հայերական
Հայերականական
Հայերականական
Հայերականական
Հայերականական
Հայերականական
Հայերականական
Հայերականական
Հայերական
Հայերական
Հայերական
Հայեր
Հայերական
Հայեր
Հայերական
Հայեր
Հայերական
Հայերական
Հայերական
Հայերական
Հայերական
Հայեր
Հայերական
Հայերական
Հայեր
Հայերական
Հայեր
Հայերական
Հայեր
Հայեր
Հայերական
Հայեր
Հայերական
Հայեր
Հայե աստրատղութ բաչասկցութեամ դիմել, իսկ եՍԷ Բիւրիմ ացարար ընկնի նրա չար-գերը, երկար կհանջ չի կարող ամենալ , նրա ստորաջարը Հողին չի դիմանայ Դալ-նակցունեան իւրայատուկ կեանջին ու կանոններին

դրանաներին է Թիչում ենջ 1933 - 34 եւ 1930 - 40 Թբ-ականները, երբ մի չարջ հովով ներ -ջինացած մարզիկ անկարող մարսելու Դաչնակում բեան դարարարները ու գոր -ծելակերորը դեսլին ապատան դատն հա մարնավոր ակտում ցածողին դաւնըու Դաչնակցութնան եւ հայութնան մեծա -

HARAFURANU SUTURA OLEFT

(Ծննդեան 70ամեակին առթիւ)

«Սով . Հայաստան»էն կը քաղենք հե -տեւեալ յօդուածը, ստորագրուած Ա. Ղա-նալանեանի կողմէ։

Uhuntafhan Buduth Opplif she ուսանի ու լայն ժողովրդականութիւն վա յելող դիտնականներէն մէկն է ։ Ան , որ յելող դրանականները մեկն է հա, որ -պէս կովկասաղէտ ու. արևւհլադետ , Ճահչցուած է ոչ միայն Հայաստանն , այլ նաևւ արտասահմանի մէջ ։ Օրրելին ծնած է 1887ին ։ 1904ին կ'ա -

Օրրելին ծնած է 1887ին։ 1904ին կա-շարտ ին-ֆիլիսի երթորդ դիժնադիան են։ Է՛լիարանուհ Պետերրուդոյի համարադրա հին պատմարանասիրական հիւդքն դրատու կան րաժինը, իսկ 1907ին իր սկսի լաճա-իսկ նաեւ արևւերադիասական հիւդքն կով կասարիասերհան և իրանական բաժան-ժունընկրա, դասընկաց ծները։ Համարաս-բանին ՎՀ Օրրելիկ դասախոսները կայան են լայանի դիտեականներ ժերելյալը, Ն-Մատր և Պարβուրա ։ Տակաւին ուտեսող, Օրրելին կը ժաս-նակցի Անիի աւերադիներուն ՎՀ Ն-Մատի կասարան պերուժերուն ժամարակա

կատարած պեղումներուն։ Շատ չանցած կը նչանակուի Անիի նորաստեղծ Թանդա րանին վարիչ, իսկ1910ին կը Հրատարակ Թանդարանին լիակատար առարկայացան

կը ։ 1911քն, Մառի առաջարկութեաժբ, Օր-բելի կը ժեկնի Արեւմտեան Հայաստան՝ 1911 ին, Մասի տասակարկութենասի, Օր-թերի իր մեկին Արևեսնասիա Հայաստան՝ Շնագիտական, արդադրական եւ բարրա-տարիտական, հետագոտութենւների կատա-թելու, համարւ 10 on մեկ տարի կր միայ այնտեղ, ժամաուտրարար Վան եւ Մոկո , եւ բատուկ ուշագրութենամը կլինոգորինակե որ, կասուժապիութենամբ արաքիննեւ-որ, կասուժնատիրէ Աղթամարի վանգին ճարտարապետական կառուցուած թե - ու Հայակապ ջանդակները, հարաշտա եւ ար-ժէջաշար նիւներ կր հաշաջէ Մոկսի Հա -չերուն ժաղներ Անիի եւ Արևւքահան Հայաստանի - իր

100-րը ն. Արևումանան Հայաստանի իր պրպաումենարում մասին Հաչուհաուուֆիւծները Օրրելիի վրայ վր Հրաւիր մասնագի արևերադէաներու ուչադրումինչը եւ Համենատարար կարձ մասնակի կր մէջ դուջ Հեդինակում արևիչն ձնոր կր ձվե դիսական չբջանակներու 166

def 3

1913/6 Opple of any hump none flow be possible for formed the former of humb procept sandware any which per humb per former of the first of the former of the former of the former of the former of the many is the many in the many is the many in the many is the many in the many is the many is the many in the many is the many is the many in the many is the many is the many in the many is the many in the many in the many is the many in the many in the many is the many in the ma աունքել և եւ օժտուած էր հոետարակաս րացառեկ մերթով՝ այնպես որ բիչ սահ -ծէծ Օրրելի կը դառնայ ուսանողունեան ամերեր սիրած բուսախոսներին մեկը։ Այս թոլորը, սակայն, արդելը չեն հանդիսա-նար դեսահետապատական իր աշխատանը-

նար դիտանետապատական իր աշխատանը-նիցուն :

Ֆիւննը օդինակ, 1916ին Վանի միջնա,
թերթին մէջ անոր կատարած պեղումեն
թը, որոնա արդեւնչը եղաւ ուրադատկան
քաղաւող Սարդուր Բւի նչանաւոր անար
դիր արձանապրուհիան դարահարկումը ։

Ֆանրոր քանի մր տարիներուն Օրրեկի
քաղիատի պահոսակիներում
իս հատև արձանակներու մէջ իր հաւարած հա
պարք առելի վիժական արձանադրաքիներ
ձերու հրատարական Էնչա պատրաստելու
դործին վրալ, որ կր պահանակեր հեն հրժ-

անութեան ղէն ։

ժամանության դէմ : Յիչում ենը 1945ի յաջորդող տարիները, ինչպէս Թրջածին հողիները, տարրեր ա -նուհների տակ, վեստ Սարդիսների, Մեհ-րուժանների, Վասակ Սիւնիների՝ պէս , րուժանների, Վասակ Սիւնիների՝ պէս , իրրեւ տականը Հայունեան, քինաինորօ-րէն Հրապարակ իջան Հայիւ մաքրելու

րկն հրապարակ իկան հայիւ ժարրելու դո Քանի բանի ապիհ հայրենասերներ դո դարձնե վասահաքրու այդ իժերքն : Ֆիչնեց բաջակորով Դիւլիանգանեա հեր, այիստակրա Սատրեսնեն, բերու հորիով է Գերունուն, աղատասեր Արժա-գանեանին բանի - բանիները դահանու տեղերն ժուքք փասանների մէջ բանիներ կողոպաունցին, ջրի հրես դուրս եկած «Հայաստանասէրներից» : Հայութիւնը

գղուան քով տեսաւ այդ բոլորը եւ լռեց... Գաչնակցութիւր բնդունակ չէ այդ բո

րով Հայուխեսնը իր ազնիւ ձգտումնե ըով Հայուխեսնը իր ազնիւ ձգտումնե

ծածելու, ազատունքըն սիրելու, անկա -խունքիւն հրագելու ։

Նա ջարողեց ազգային հպարտութիւն , ագնուութիւն , ջանութիւն ։ Նա մչակեց եւ գարկ տուաւ հայկական նոր մչակոյթին ։ Նա սկրիւ տուե

գարկ տուսու Հայկական նոր մշակոյքին ։
Նա ակսել տունը արդարուքիները, դեղն ջայիը, դոմարերուժիներ։ Նա կերակց նոր
Հայր։ Այսօր նա շարունակում է չուրջ 10
տարի տում՝ սկսած գործը։
Բորդը Դալմակյականները եւ այնկե Հոդիով Հայերը միչա պատրաստ պետի ի
հեն նոր դոմակրականները եւ այնկե Հոդիով Հայերը միչա պատրաստ պետի ի
հեն նոր դոմարերուժենաց՝, նոր կորովք «
նոր կանգի, չանի որ Հայուքենան այա
տուքեան եւ անվախուժենան Հայաս ինուր
հենարուժիւմները կ՝անցնին, կը մեայ դա հենարուժիւմները կ՝անցնին, կը մեայ դա հենանարուժիւմները կ՝անցնին, կը մեայ դա հենանար արարա գործը ։

ւիահնական արդար դործը Գաչնակցութիւնը գիտե այդ եւ այդ Տատ Summungad & the pulli

2U.8U.U.8U.\8h

ԱՒԵՏԻՍ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

HEAFBUSHSP86

(Գ․ եւ վերջին մաս) իրականութեան _տ. նշմարտութեան ձա_{յ-} իրականութիան ու նրմարտութիան ձայհին հարարատ արձագանոր փիտանրու հաձար, նրը ցինադատը կը ժոտնար դործի
ձը ցինավիան, գայի ըստաւորելու, ու քիկ
այրելու եւ ձախիրի վերանելու համար, ձէի կան ու լադրելու եւ ու
դենի, այն՝ որ ցինաելից առարկան պետա
չէ մեկուտացուի, ու նկատաղաբերան այն
եւս, իրրեւ անական այսահատի գործ մը ,
ծամանակէ միջնայէ, արուսած պայմանաև
չէ գութս, ու ժամառանը դիպիին այն
«հականանարելին այնա, որոնց վը ընտբույեն ու կը կապմեն անոր գինալինը,
Հարին այսակերը ապատ, որոնց վը ընտբույեն ու կը կապմեն անոր գինալինը,
Հարին այսակերը ապատ, որոնց վը ընտբույեն ու կը կապմեն անոր գինալինը,
Հարին այսակերը ապատ ընտերականութների
հանանակերի են հինայի և
Հարին այսակերը ապատ ընտերա չարականութների
հանանակերը հա

դրանությունի մինչիս մեր ժամանակները համար միարավերը : ԵՄԿ արուհատի դործ մը չի տար ժեղի պատկերը ցեղային նվարադրի մը, տեսը Հույած ֆիզիչավան արիուքիւհես ու գիժա դրականուքինչիս, հաճե ած չի պատեր ձեպի հաշարականում քինները եւ անշատ -հետ մինարար ու արաղաղ ձևանն հատ ժեղի հաւտարականում հիմնները եւ անհատ հերը փոխքուկող ու դալարող ներքին հրա-կը, ու ընդհակառակն արուհասապետը կը տարում մի միայն հրամինրու աշխարհը է հեռու իրականումիններ ու միայորի մի ժիմայն իրևն համար, իր անձին ու անհա-տական պահանդներուն ու ձգտամեներուն համար, արուհասի դործ մի տալու պա-րապային իսկ է չատ գիչ հետարրգրուհիշն

կ'արինայն ենը մեջ, չատ ջիչ կր խոսի մեր զգացումներուն. Թերեւս պիտի հիա-նանջ հեգինակին տաղանդին ու կարողու-Թիւններուն վրայ, եւ սակայն պիտի ու ղերներ, որ այս վերջին պայժանները կրա ցենլով ժեկտեղ, ժետը ժեր երկինբին տավ ու Հորիզոնին վրայ, ներջնչուէր մեր Հայ ցանկութիւններն ու թունչները վերջա ատր մեր ուրախութիւնները, մեր վիչտե-ըլ, մեր ուրախութիւնները, մեր վիչտե-ըն, մեր ուրախութիւնները, մեր ցանկութիւններն ու թունչները վերջա

Այս պայմաններով երկնուած ստեղծա օւյս պայստասարդ արդ արոծ մին է գործութքիւն մը, արուհատի դործ մին է անպայման, ու դուրկ չէ համամարդկային տարրեր պարունակելէ ։

աարրեր պարունակել :

Պարադան ըսլորովին յատկանյական ու տարրեր է ժանաշանց ժեղի համար մեր կավարում է ժինագրային արժ է ու տարրեր է ժանաշանց ժեղի համար : Մերի արուսա՝ է ժինագրային արժ է, ու ների մերականում են հայաստարարակումի ենն այն այն արդատարարակույն ենն այն այն արդատարարակույն երև այն այն արդատարարակույն երև այն այն է անաստարարակույն երևում այս է անար պատճաները և իրզուժումն այս իւ անար պատճաները մեր դրա պետին իր պատճաները մեր դրա գետերը կերզինակին արևը ինական է այն արահատարականիչ մեր դրա գետերը կերզինակին արևը արահատարականիչ մեր դրա գետերը կերզինակին արևար արահերա երև առանցնադարձեն մեր իրականումինան և ձեր անրածակի ուներն համար Ահեն դուսակում անից արահանականներն ու փորձերը դրաապարարառած են ձախաղումներն ու փորձերը դրաակի չանար մերի համար մերի համար հանարարեն ու կորձերը դրաակի ու հանարարեն ու կորձերը դրան հերի համար մերի համար մերի համար մերի համար մերի համար հերի համար մերի համար մերի համար հանարարեն ու փորձերը դրաան հանարարեն ու հանարարեն համար մերի համար մերի համար հանարարեն ու հանարարեն համար հանարարեն ու հանարարեն համարարեն համարա

bitig, strig stopf sustup Sustationare.

Blook top hybrotic quarions, studencewing,

emothering appear 455, guide on their

emothering appear 455, guide on their

emother and quarinations blook as a profite

mad 4, no more time as quarination to the

holy migrouphinas blooks for margination. րիչներուն վրայ

Այս խորհրդաժութիւնները կ'ունենաժ երը Աչարոնեանի բաղմաթիւ հատոըները կը թերթատեմ ։ Անկասկած ոեւէ եւրո -պացի հեղինակ , նոյնիսկ միջակ դրոդ , պատի չեղինակ, ծուրիակ միջակ գրող , այստած գործեր արտագրելեն հետու, մա-ծաւտծեր որակը ծկատի ուժենալով, ոչ մի-այն իր շայրենկելին այլ հաև։ միջագրային գրականուհետա մէջ իր գորչ – տեղի – ու գիրջը պետի ապահովեր :

դիրջը պիտի ապատութ ԱՀարոնհան անստարակոյս մեր դրա -կանուխեան մէջ դրաւած է իր պատուտ -ժոտեսող տեղը, այդ մասին կանու հետա մեկ դրաւած է իր պատում, ւոր ու առաջնակարգ անոր, այդ մասին հրկու կարծ իչ չկայ։ Շատ մբ դործերու քաղդմանու հիւնը դնեջը միջադրային ար-ձէջ պիտի ներկայացնե, խորջին մարդ կային հանդամանջովը։ Եւ սակայն տնի-կա արժ էջ ունի ու Համրու մեկ համար,

hu mpokę ach ac śwalpus dłof śwalone, dłof śwalone, dłof danadaspoliko ac spududanelkow św. adap, hisugła najdo i podujednelkow św. adap, hisugła najdo i podujednelkow św. bit disha dłof warangod danada dłof danada bisum wagun i podujednelkow podujednelkow material nadworthiliko podujednelkow material nadworthilikow material nadworthilikow material nadworthilikow material nadworthilikow dłof nadwor

տարակուսիմ : Եւ օրինակներ ալ կարելի

ապրակուտիս և և օրիասիներ ալ կարելե է տալ ։

Գրիող 20-չրապի նորավերերը և իրևեց արունեսավ ու րովակակունենանը մեպն արունեսավ ու րովակակունենանը մեպն արունեսավ ու րովակակունենանը մեպն անանց անել հարել ծանր արանց արտանել ինար հետ հերջործու թիւները աստ անելան ալնար ըրայլ ճով հերումանակու «Եահինի ինարակությանը մեկայարկերուն ինանց ուներ արարակության ձեկ մեկայն դլունը Վործույ հերում եկ մեկայն դլունը Վործույ հերում եկ մեկայն դլունը Վործույ հերում ին հերում հերում

THESPS AUCUUNTERS

ዓሀኒበՒԹԷ **ዓ**ሀኒበՒԹ

LUB 46ULFC 96PLPLP ULR

Lamble lifetime teplorytood of proceedings on a leg lamphalepopers of the Resployer of Philosophia Swympolishelp of them of the Swidening of the Market of t Ձատկի խթման երեկոյեան միասնական ները, որոնջ դրենէ ամբողջ` գաղունին մէկ երրորդը կը ներկայացնէին՝ մեծով

9. Ֆերժանեան փայլ տուաւ հանդերին իր երդելով՝ «Տէր, կեցո դու գհայս» «Հայաստան», «Համրարձում հայլա» Իսկ սեղանապետ Գ. Գ. Ֆրունձեան կալ ւտվ սողաստվոտ Վ․ Վ․ Ֆրունձեան կար-դաց երիցագոյն Հայ բանաստեղծ Աւետիջ Իսահակեանի կողժէ Երեւանէն եկած նա -Praisonthable կողմե Երեւաներ հերած նա - մակ վե որ դուսարրել է այն չափով, որ կր Կատաստե Հայաստանի մեր ժատուս -րականներու Վետաբրգրութքիչնը այնիւոցի Հայերու մասին։ Գ. Ֆերսհաննան երդեց նաեւ «Աեւ ժումի ամաիթը , արժանանա ով ծափումարութքեանց այս եւ միշո րո լոր երդերուն Համար:

տութիւն ու մանրակրկիտ աշխատանը ։

1918 - 19էն սկսած Օրբելի կը կապուի Լենինկրատի Պետական Էրժիթժաժին (b -Libihihipmunh Akamahuh hipah pilmuh ki (b. -quapuh), nen he himpunuh melah pudi 30 munpi Ehfuntuh finahunh melah pudi 30 munpi Ehfuntuh finahuh per huruh ke Op-pkungenpi Keham Opah hib milah qi sha-bi untuk filmi di untuf filmi mentumh quanda Abanh pundi fin, no Ekmajikat, mi klepal quantun mihichimi danqala nep-klepal Kundi di untuk filmi danqala nep-klepal Kundi di klepal mentumi punum dahan di untuk filmi ke Mahumumikh da ka dankali mi dalih ki da Radimumikh da ka dankali mi dalih ki da Radimumikh da ka dankali mi dalih ki da Radimumikh da ka ներու մշակոյթի ու արուհստի յուջ. Հաններու ամէնեն մեծ թանդարանն լիի դլիսաւորուԹեամբ այնտեղ կը կազմա-կերպուին ցուցահանդէսներ, դիտական կերպուին ցուցամահղետներ, դիտական և տաքադունարհեր է դե չատարակուն կա-թեւոր աշխատասիրութքիւններ։ Գարժէ այստեղ յիչել Ֆիրտուսիի, Պույինիի , Բուսֆավելիի, «Սաստեցի Դաւիք »ի Նիրանի եւ Նաւոյիի որևիաններու առ-քիւ կարվահրարւած Ֆեծ ցուցամա՝ -դեմներն ու դիտական Տանարումարները, և այստեղ հանարական համարումարները, և դչստերո ու դրաակաս հասարումարուրը, եւ այս առվերւ Հրատարակուտեր գիտական յօղուածներու ժողովածուները, ուր կա-րեւոր տեղ կը դրաւեն Օրրելիի հետաջրը-րական ու ինջնատիպ բազմավերւ աչիա -

Էրմիթաժի թանդարանին մէջ Օրբելին արիներու ընթացջին եւ մեծ հոդատա րութեամբ պատրաստած է արեւելագէտ րութատար պատագետներու եւ Հայալետ -Ներու ամրողջ սերունդ մը՝ անոնց փո -խանցելով իր մեծ փորձառութիւնն ու անրրանդեսվ ին գրջ փոհգասուհեր խողմերով ին գրջ փոհգասուհեր ընթու առևու^ը

Յայանու Միլեն մը հղան Մուրատեսն երկու ջոյրերը՝ Թեհրանգն։ Դեռատի Օր։ Սեղա Մուրատեսն արտասանեց Հարևերի «Գով Հայաստանեց Հայենը «Տուեր». Երև ասերեանի (Աժենայաւ Տուեր», իսկ ասերերի վորջ բոլոր Հարե Ա հանի «Սով» և Արդիա Կապուտիկների «Սոսը իմ որդուն» և դովատաներ Սիլեիա Ասարատանայան իրերը բուուն ծափերու և դովատաներ Արդիա արտասաներ Արդիա արտասաներ Արդիա հայաներ հանիաներում համար:

Հայերեն սիրուն ար Հայորդ» տիրուն արտասանութիրննե ըրին նաեւ երկու փոջրիկներ՝ Պերձ Բն ումենան եւ Պետիկ Ֆրունձեան։ Իսկ ՝ Հ․ ՏէօջժԷձեան երգեց «Պաղ ադրիւ մօտ»ը, փոխադրելով մեղ պահ մը հայ

մեծ ուրախութեամբ եւ ծափանա թիւններով ողջունունցաւ

Ուշ ատեն էր, երբ ներկաները նուեցան իրարժէ, որոշելով Մայիս չոր -սին խմրովին ներկայ ըլլալ Մեծ Եղևոնին

Թոթակից

ԱՂԱԻՆԻ ՊԵՏՈՑԵԱՆԻ ԵՐԳԱՀԱՆԴԵՍԸ

UPLULO, (3umme) .- 2nythub dbb ակութեամբ է որ գրում quescumquestimat y en quest he disp utpelle dammische begisserich Shifte M. Abmajhabe hepawindayan damih, an mlaji neibigun, adahan jampat i ing Sadi disp neigh se quescan jampangan; Shifte Abmajhabe di mamphig antije i ap qadanat i Uhjab' he baga fumanta-

Տեկիի Պետուիսաիր մի ասարիկը աւելի է որ դանուու է Միլոս՝ իր իրգր կատարելաղործելու Տամար։ Յամախում է տեղ ւոյս հրաժչատհայը։ Տիկին Պետուիսաի
Հայես իրաժչատհայը։ Տիկին Վարուիսի ու
Տամելի թ-Ապրով։ Իր ընտրած երդերը իր
Սեիարանէ Տարասրօրեն, իրելայի ու դեդարուհատական աւրը հաչակով։ Այա Թե
ինչու իր հրդը մեծ խանպավոււսիին
աւաս հանական ինչու իր երդը մեծ յառաջ բերեց :

Իր լայտագրի մեջ կային Մոցարտ , Հանտել , Լեօ Տըլիպ , Փուչչինի եւ սրանց կորջին՝ մեր աննման հայկական երդերը ։

ԵրդաՀանդէսին ներկայ էր երաժ չո ցի անօրէնը : Համակրելի փրոֆէ երդահանդերին հերկայ էր հրաժ չասնա-ցի անաբեր է Համակրելի փրաֆելեցը հանդեր կերին խոսը առաւ եւ յայանեց իր անդերապահ դեահատանեցը հրոյստ-եյին, որ հրաժյամացի բաւագոյծ աչա-երածերից է եւ Թե ինքը վատահ է հրա փայրուն ապագային։ Ապրելի փումել-սեսրի խոսքերը մեծ ողեւորութիեն առան բերեցին ձերվաների մոտ գործը դնահա անդերի հերկաների մոտ գործը դնահա բերեցին ձերվաների մոտ բործը դնահա խանգիների՝ առաջիկայ փայրուն յայքնա-նակների համար ։

SOULHUL OFER LITESALE ULA

ԼՈՆՏՈՆ, (Յառաջ).— Ապրիլ 14ին, Ծաղկապարդի կիրակին, յուսարա Պատա-թաղի , Եկերկրին իսրանեն, կարդացուն-ցու Աժենայն Հայոց Կայնորիկոսեն Տեր եւ Տիկին Ս - Գիւրջենաններուն ուղղուան փոկակը և Հույն տաքիս Պ - Քիւրջենանի կուրծ բեն կախուհցաւ Ս - Լուսաւութի Ա 106806, (Bunug) .__ կուրծգեն կախուհյաւ Ս. Լուսաւորքի Ա.
կարգի ամիկ ադահանդակու հայը ։ Գ.
Քիւրգենան երկու անդան այցելան է Ս.
Քիւրգենան երկու անդան այցելան է Ս.
Քինրծին ին դոգես Լոնասնի էայ կաղգեն
Ա. ի բնարութենան առքիւ կարևոր դուձայ մի մուրիսան է իջեիածնին։ Անդևայա ապրի այլ Վաղգեն Ա. ի արտասումեան
այցելու Թեան ծառևանի Վ. Գ. Արդանեան
այցելու Թեան ծառևանի Վ. Գ. Քիւրգենան
ընկիրացաւ Հայրապետին եւ ամեն դիւութիւն ընծայից անոր ։ × Ձատկուան կիրակին, Լոնտոնի Հա -

— Հատոկուան կիրակին Լոնտոնի Հա -յոց եկեղեցին լեցուած էր Հաւատացեալ-ներու բազմութեհամը մը, Հարիւրաւոր անձեր դուրսը մնացին։ Վերջին 5 - 6 տարուան ընթացրին Լոն-

ածձեր դուրսը մետային։
Վերջին 5-6 տարուսմ ընքայցին Լոհառնի հայ դաղուժին Բիւը դրեիք չառապատկուած է։ Շատ մը Կիպրահայեր
հետղհաև իր դարքեն կղզին» անոնցել
չատերը Լոնսոն կր հաստատուհի։ Աժեր
չապեր եր ընտանի գեր կր համեի հեր
թոցի եւ հաւաջավայրի մը պակասը դդո-

Ցովհաննես վ. Չայրքեան

פעפטטר אערעהנט

ՆՈՒԻՐՄԱՆ ՎԱՐՁՔԸ

Ֆրանս . Բանակի ^{*}Նախկին Հայ Կամա -ւորներու եւ Ռագմիկներու Բարեկ . Մի ութեան Մարսիլիոյ Կեդը · Վարչութիւնը ցերեկոյթ մը կազմակերպած էր ի պատիւ ցորովոյթ ու լազմակերպած էր թ պատ իր ընդէ - բարտուդարին , Գ - Վահրս ՄիսԹեգի (Մ - Պապուխեան), որ արժա նացած էր Ֆրանս - կառավարուԹեունՁի ուորական Շջանչահին (Մէտայ Միլի ուսրական Շրանչանին (Մէսայ Միլի թէր): Ֆերևկոյքին կը նախադահքը մի ուժեան պատուակալ նախադահը՝ հարիւ-բարիա Շ. Տիրան Թէջենան, որ յանում ֆրանս Հանրապետուքիան, Պ. Վ. Միս Միջի կրձջեն կախեց Ջինուսրական Շրա-նչանը, եւ այս առքիւ արտասանեց չնոր Հաւորական ջերժ խոսքեր Վարդաց saterpingum yang pinggap yanggangum yang saha Sanka Sumawa Sung-mangganghuh madulih - pp: Akampachanum hang madulih piping dambanggan Africap paping 0-1. 2 Long Sanka (paghal), qanum li Ope Lanka (paghal), qanum li Ope Lanka), qanum li Ope Lanka (paghal), qanum li Ope Lanka), qanum li Ope Lanka (paghal), qanum li Ope Lanka), qanum li Ope Lanka (paghal), qanum li (Ջուհակ), Պ. Կ. Քենաիրիան, Պ. Վ Մուքանինաին, արտասանունինոն և ու դերձ մը։ Յանուն Ֆր. Կապ. Սաչի Գոմո նի մասնագիւյին խոսը առոււ Տիկին և Քիպրիβենան։ Ծարհաւորական խոսչիկ արտասաներին նաեւ պատուելի Վադա; արտասանեցին նաեւ պատուալը գ. . . եան , Տ. Հժայհակ ջնել. Համրարձում եան , վարչութեան ատենապետը՝ Գ. Քո

լոյեան, եւ փոխ ատենապետը՝ Ե. Շէ -

լոյետն, եւ գրար
երիան :
ԱՄԵՆԵ վերջը խոսը առաւ Վ. Միսքիջ,
երիան :
ԱՄԵՆԵ վերջը խոսը առաւ Վ. Միսքիջ,
որ թոլորին չնործակարութիւն յայոների
վերջ առելյուց — «Ինձի հղած այս պա
տիսը կերքիայ նուրիսայներու այն որոս
ժատեր որ վայունցու Հարկ է Ազմած — ած
ծնումերն էր 1915ի ամասոր ադրերգու —
բեան, պատայի էր բացենի վերջենի այն
բանականը կը բոււի դեռ Արարայի թարձունջին վրայ եւ Կիլիկիսյ մեկ հայրեն
ժետու չ

Հանդեսին վերջաւորութեան Հայ Կա -մաւորներու եւ Ռադժիկներու Բարեկամ Միութիւնը ոսկիէ ժամացոյց մը նուիրեց Վ. Միտթիւի։ Մարսեյլի ֆրանս . մամ ուլը դրուատական տողեր դրած էր այր առնիւ ։ Մ. Փ

9.0. 201016112h 11111116

Աժերիկեան «Թու - Մարո'ղ Ման» ւ թերթը իր Մայիսի թիւին մէջ ծանօթ լու-սանկարիչԳ Ճօլօլեանի մասին հետեւեալը տանկարիչ Գ. Ճոլոիանի մասին հետևւնալը կը զգի, հրատարակիլով արունատայետին հրկու րուսանականինը արունատայետին հւ այսօր — Մեծ անում մր, `` Նրանաշոր մարժնականին հւ այսօր — Մեծ անում մր, `` Նրանաշոր մարժնավարգի ալիարհին մքի և Դրանագրին արադարգագրաց գրայութին արդարգագրաց գրայութի հրի9նի ԱԻՍԻՍ, Փարիդեն, իր ասպարերը սիը — անծ է լուջ 37 տարի առաջ է Արդահի արդարգագրած և անին անասիլի մարզական արդարագրայութի չեն տարի առաջ է առաջ չ 37 տարի առաջ է չուջ 37 տարի առաջ է չուջ 37 տարի առաջ է հետաքիանի անին հատարի առաջ և անասակի մարզական արժման մէջ, 15 տարես կաներ սիսեսում Գ. Արաթ ըստում հասիրաներ և հայարանը և ժաղոքանումականին և հայարանը և ժաղոքան ապարհի ային և կա - Հրանան տարեկանին չ

թատաս հուրջ հասարը։ Իսաս ատորդարի «Հակած էր դեղեցիկ մարժին մը ևւ կա -տարած յառաջդիմութիւններ, որոնչ ծա-ռայեցին իրեն փլասթիչ նկարչութեան

«Թու - Մարո'ղ Ման» Հպարո Արտաջար կրագրում չեր երկրում մեջ է Արտաջար կը պատուե իր երկրում մեջ է Այս պատուս, ֆրանսացի՝ նղանտւող պատկերահանը այցելու է Մ․ Նահանդնե

11 159:

րու մչչ։ Մարժնամչակումի մարդին մէջ իր բե-րած նպաստին համար, ֆրանսական կա -ռավարունիւնը, անցեալները, իրեն ար -ւաւ մարմնամչակումի ամենարարձր ոս ւտւ սարստաչավուսը տոստարաբեր ու կիք մետաչը։ ԲազմաԹիւ ուրիչ մեռաչը-ներ չնորչուած են իրեն անդլիական, պելձ եւ ֆրանսական մարմնամարզական ներ չու ֆրանսական ժարասու դենչ եւ ֆրանսական ժաղաքը ընկերակցութիւններու կողմէ։ Հաքաչիարչութին Բ. Պատելապմի ըն Թարջին, Գ. Արտար ֆրանսական րանա **-ահումի դասատու էր:

USUSULF ._ 20PU ZAZUBPE BE BU անաստեր - 2010 մուս արել 60 - գրատատերծութիւններ։ Հեղինակ՝ Արջա-ւիր Մկրտիչ, 1957, Թեհրտն ։ ԱՄԲՈՂՋ ՍՐՏՈՎ, բանաստեղծութիւն -ներ։ Հեղինակ՝ Գ. Խանենց, 1957, Թեհ-

"RILOILQ»h PhBPOLP

(33)

brunk 18

9.1 01h P.

ԿԱՆԳՈՒԱՐԻ ԱՄՈՒՐԸ

Հեղինե Տիկինը, պառաւին հրաժան ի էր, եւ մա էլ «անիծետ՛լ պառաւը» կըրկ-գործ դնելով՝ բերաւ տեսակ մը օչա -գորտ չուր ելով, դառաթը պարպեց եւ խոր ջունի 15 Smunryame

Ան ատեն կանչեց Հեզինե իւր միմիայն են ատաս պատրց Հոգիսի իշը միմիային արևարներ որ Ույասունեաց երկրեն հետոր արև եր եր, ոչ միայն հաւասապնունեան, այլ նաև. գիչ խոսևյուն համար, եւ հրաժայեց որ իչխանին ամենափորը չարժմունջը իրեն իմաց տայ, եւ ինչ ուղղեցաւ Համարձակ Գուրդէնի սենեա կը։ Եւ ինչպես կ'երեւակայեր երը դուռը բացաւ, նա արթուն էր ևւ նստած վաու րանին բոցին կը նայէր խոր մտածու թեանց մեջ ընկղմած

իսկ երբ առջեւ կանգնեցաւ Հեղին<u>է, ա</u> գադին սարսուռ մը անցաւ Գուրդէնի մարմնոյն վրայէն եւ հլաւ կանդնեցաւ. երբ ուղջն առաջ նետեց մoտենալու հա - dup, bu bin-bin guznebluif

— Մի՛ մօտենար ինծի, ըսաւ մարդ մը միայն իրաւունք ունի ինձ մօտենալու, խարեն, կը մատնեն, այդպիսիները ար – ստարիներով որբերը եւ անաէրները կը սրայի ըրաւուսց ուսի ըստ ՀամարՀանաց են արժանի։

դարմ ասաւ իշխարն թւ իւև հանսև թ -

ռանգը ստոնլով՝ — Թշուտո Հեղինկ, թեղ խարհը են, եւ դու չատ չուտ յուսահատեր ես, եւ մեղ երկութնիս էլ այս յուսահատ վիճակին

ույն հերև գու այն երևն ճուրեն

Եւ այս ըսելով լի բարկութեամբ նա մակ մը երեսին նետեց։

haluming ஓம்மித யத்த வீழ க்டிக்கு be anem வீழ կարդալով վերէն վար այդ համառօտ նա-մակը, որ քանի մը բառէ կը կազմուէր, երկրորդ անդամ բարձր սկսաւ կարդալ։ «Ազնուատուեն Օրիորդ Ռչաունեաց,

«Կը փափաջէի ջու եւ իմ կամաց յար սր նամակ մը դրել, րայց նախախնա մութիւնն Աստուծոյ ուրիչ կերպ սահմաներ է։ Այս վայրկենիս որ ձեռըդ կը Հասնի այս իմ դիրս, ես արդէն Կայսեր պալասան մեծամեծաց մէկուն աղջկան որ ջեզ էլ կը մաղթեմ ։ Ռչտունեաց Օրիորդի փեսայ չի պակսիր։ Իսկ ես այն-սլիսի պարագաներու մէջ դոնուեցայ, որ այս ամուսնունիւնն ընդունելով՝ կեսներ

Գուրգեն Արծրունի Ապուպելն»

— Անիծեա՛լ այն խարդախ ձեռջը որ այս նամակը գրեր է։ Այս գիրը իմս չէ։ Ս.յս սաորագրութիւնը իմս չէ, այս կնիջը իմս չէ: Մէջի իմասար իմս չէ, վասընգի մինչեւ Ռչաունեաց ոստանը ձիւն, ոչ ցուրտ, ոչ բուջ, ոչ Թչնաժետց թաղմուԹիւն դիս չարգիլեցին իմ Հեղինէի Հասնելու Տանապարհս ընդՀատե -լու։ Ութ տարի ջրաինջ արիւն թափեցի, ամեն տեսակ արչաւանը յանձն առի, ան-կարելի կարծուածը կարելի ըրի, որ իմ ջու հայրենի ժառանգութեան փոխա րեն մը ստեղծեմ . փոքր դեղեցիկ դաւառ մր խնդրեցի , վասնգի լին մը ուներ , վասընդի դետակ մը ուներ, որպեսգի Հեզինես հայրենի երկրին նմանութես գոնկ օտարութեան մկջ միրթարուի. եւ երբ նպատակիս հասած կը կարծէի ինթ դինւըս եւ երջանիկ, Ոստանը գլխուս վրայ LP է կործաներ, ոչինչ էր:

— Մյդ նամակը բու գիրդ չէ^{*} ։

— Իրաշ Հանացեր է դրողը նմանցնե -լու , կնիջը Հանացեր են նմանցնել, րայց տե՛ս , րաղղատէ՛ սա երկու կնիջները ։

Եւ ծոցէն կնջևալ թուղթ մը Հանևլով ցոյց կուտար Հեղինէին որ - ըտղդատէ ։ Իսկ նա երբ սուր աչջ մը նետելով որոչ անսաւ հարդահուժիւնը, փոխուհցաւ րոլորովին եւ այր կորովի կինը ձեռջը աչջերուն դրաւ եւ լոիկ յորդահոս ար -ասսուջներ սկսաւ Թափել։

— Ձրուցէ՝ , Հեղինէ , ո՞վ կը կարծես այդ դաւաճանը , դոնէ ես դանի պատժե -լով միսիթարուին ։

- ի՞նչ օգուտ դաւաճանը պա միթէ՝ եղածը չեղած կրնայ լինիլ։ ուսահատ խօսքը վրուցելով խեղճ կինը նստաւ բազմոցին վրայ, վասնգի էլ ծուն. կերը դինջ չէին, կրնար վերցնել։ Իս Գուրդէն նորա ոտջերուն ջով նստած դե hul կը մտածեր. հրկայն լոութիւն մը

— Այդ արցունքը կը վկայեն որ դիս կը սիրես, Հեղինկ Աստուած արդար է, վերջապես իր արդարութիւնն կը հասրի այդ անզգամները պատժելու համար. ես ղարձեալ ջեղ խօսջ կուտան հաւտաա հո դարձևալ գեպ խոսը կուսաս ...

թիս մեսալու, չեմ է, դգետ այոր այոս այու ժարդը ապատհարա։ Բայց այդ հենգառուրը որ իմ դիրս, որուն մէջ իմ դալուսաս չեր կ իմացնել, փոխեր հարդախերէ այոր ժարձրան ձեռջը կարել իմ պարտան հեռջը կարել իմ այու 1000-100.

Ծուսու ...

Ծերեն 8

ծերն ալ ընդարձակուած են եւ անոնց որ-ւած որդումեները՝ անդառնայի Լասնայ -հավարուքիերն օրենչել դուրս Հուակող -բութիւնը օրենչել դուրս Հուակող -բութիւնը խաչենչել հայարավարհեր հերարակայել առւաւ, մինչ լատ որ ուրել-հեր ույ Սուրիա ապատանեցան ։ × Հեւուքյն Թագաւոր այսաարարեց Բե փերձականապես հր հակառակի և։ Միու-Բեան հետ դեւանարիսական բարաբ -ութիւներ հասատերն . Նապուրեր դուշիներ հաղաւորին փափաջին հակասակ որոշաւ մը առւած էր նախապես և Հեւ-«Հիի Վերոն պատճառ դարձաւ Նապուլ -որի Հրաժարժածո ու ասպետուի Հիր Վերոն պատճառ դարձաւ Նապուլ -որի Հրաժարժածո ու ասպետաին ծնուն -

Հրաարուեցան : × Իսրայելի կառավարունիւնը Հառաս-տիացուցան է Մ. Նահանդները, ֆե Յոր -դանանի ժեջ պիտի էժեջանաե այնչան ա-տնես որ երկրնե գոյավիճակը անիավա

ոստյ է Հրաս Արգին-առուրրի պատուիրակը , Բի – Հրաս , Աթենը Հասաւ այնտեղեն պիտի անդնի Պոհ՝ Տրլըսի Հետ Հանդիպում մը ունենալու Համար ։

ՄԵԾԱՐԱՆՔ Պ. ՖՐԷՏԷՐԻՔ ՖԷՅՏԻԻ

Հայ ինդուի դասախոս նչանակուտծ ըլ լալով Արեւելեան Լեզուներու պետական վարժարանին մէջ (Փարիզ), կաղմակեր -AUSUFUR TARRELLE AL

ՈԲԵՍՎԵՐ ԲՎԻՍԿ - ԱՐՐՍԻՎԻՐՐ Բախանութերայե - Մախսելին, ՊԱՏԱԿԻՍ ՀՐԵՐԻՐԻ ԱՐՐՍԻՎԻՐՐԻ ՄԱՏԱԿԻՍ ՀՐԵՐԻՐԻ

OBTINIES CANDY - USBINIOUS & AMD Մայիս 10/ին, Ուրրան իսիկոլ, - Ժամը Տին Փարիդիան արահի մր մէջ։ Սհղանա հիցներու Բիւր ասհանավակ : Ածոնգ որ Լուրեն արժանագրուիլ, այժ-մէծ դիմեն հետևեալ հասցերն.— Նուպար ՅովՀաննեսհան

14 Rue du Soleil, Paris (19) C.C.P. 7065-15 Tel. MEN 41-67 Ճաչագին 1.600 ֆր. ։ Արձանադրուիլ Shughe Vingle Shing

PULTULIA LULLIA

Հերթական դասախօսութիւնը այս չո րևջչարթի , ժամը 21ին , Քաֆէ Քատէի

2000020204660A WALAS

71-9h ZUBUUSU

ինչպէս նախորդ տարիները , այս տարի այ դրօսաչըչիկներու խումրեր կը կաղ ուին դէպի Հայաստան ։ Մանրամասնութիւններու Համար դրել՝

Noubar Agoposf

168 Rue du Temple, Paris 3ème

SOULLUSUPALPHE

ՎԱՍՊ․ ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 42ՐԴ ՏԱՐԵԳԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ Նախաձեռնութեռամբ Տէսինի Վասպ. Ե-թիա. երկսես միութեռան :

Այս չարաք, ժամը 20ին, Տէսինի Հ. 8. . Տան մէջ։

Կր հախագահե Պ. ՍԵՐՈԲ ՂԱԶԱՐԵԱՆ Կը բանախօսէ Գ. Կ. ФՕԼԱՏԵԱՆ Կերդէ Տիկին Մառի կարապետեան

Գերգի Տիքին Օտար պարավաստա։

իր ներկայացու Վասպուրականը ևւ
բջակայեցը ներկայացնող նոր ժազաւեն իրն մր պատմական քրատակներով ևւ
անի կուներին առնուած պատկերեն ով, ղեկավարութենանը Վահրամ կա

Գեղարուեստական խնավուռ խնամուած բաժին ։ Տէսինի Ֆ. Կապոյո Auguaretamintania faturat erab puntfix : Pantantigra filmata Schish & Amaga ju Burje Ilmir - Ilmirec filologue, ghinafuque Blande vermayerec fi Pr. Whymathaufir: X Lahqua fi jerjan dunphafa jumin hiph-amanuquistir, juhihaudigu of hadip Surjet -tanfiphiha I. Maganetadih d. Wilyheku-bi ke Equalyhaubi.

մասնակցութեան Համար գուտքը Հարիւր ֆրանք :

Imprimerie Araxes, 46, Rue Richer, Paris (9°) Pro. 05-73.

TORN SERVE

TUS-FUSA

ԺՈՂ . ԱՄՍԱԹԵՐԹ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ

խմբ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Յունուար - Փետրուարի Թիւը (181 -82), հետեւհալ ձոխ եւ հետաջրջրական

82), հետևսալ ծոր և։ հետարրջրական թովակարկութեհամը. — Ի՞նչ պիտի պատահի այս տարի — Նոր տարին Ռուժանիդ վեջ — Միսը Ի՞նչպես ինկել (Տո՞քթ - Շ. Այվարիան) — Հեղագարութերեն (Տո՞քթ - Սերորիան) — . Նորագալու քինչ (Տոքր. Սիրարևան).

Ո՛ վ առնչի գանոնչը կ՚ունենաը, — Սհուտային ընտարը (Փրափ. Պերավորհան). — Ինբաւ կես — գլխու ցառ. կ՚ունենասիչ (Տոքրջալուտիան). — Մեու բաւ ձառնումի են հերթ
գարուտիան). — Մեու բաւ ձառնի հերթ կռ
քրջե տեկողմից (Տոքր. Ալորոնիան). —
Արդենի ը ու ասերոցը
(Կուրոիկիան). — Մեու Հայկագի
- Լուներուն հերթը (Ջերունի). — ՖրաԼուներուն հերթը (Ջերունի). — ՖրաԼուներուն հերթը (Ջերունի). — ՖիաԼուներուն հերթը (Ջերունի). — ՖիաԼուներուն հեղարը (Ջերունի). — ՖիաՀահարևումի հետևալ (Թուսե Տո կակաը (Ջոքր. Պ. Միսաքիամ)... Յի առւնեն կեր ժարոց համագը փրափ Ջր
լոր)... Արհան Տերումը (Ջոքր. Գառ
ռիե)... Հայկական հիշանդումիեն (Ջոքր. Գառ
ռիե)... Հայկական հիշանդումիեն (Ջոքր.
Անիր Մանու)... Հերկապայ (Ծ. Նարդու
նի)... Ուղեղային կարծրացում (Փրոֆ)
Ռեւկալ»... Մեր առուջ (Ֆ. Կ. Խաչ)
Առամին օգծունիան աղկատմարին (Սա
ստւհի)։ snihh)

չուհի):
Մամուլի տակ է Մարտ - Աղջիլ Թիւը ,
Խոլեջան Հորե - Հայկական անուծներու
իմասար և Ֆերդործութիւեր նկարադիր հերու վրայ, Նոր հիւանդութիւեմ մր որ կր
կոլուի՝ Սրունջներու անհաժ բերուքինո չ Հովերու հերոր հուն այն անագությունը և
Հովերու հերոր հուն այն անագությունը
Հովերու հերոր հուն այն «հատարբ բրական
եւ Անեւ Անեւ

Տարեկան բաժներինը 1000 ֆրանք, Ֆբ-րանսա, 1200 ֆր. արտասահման ։

THAP ZUBUUSUL

Ֆրանսահայ Փոխադարձ Օգնութեան Միութեան գրօսաշրջիկներու խումրը այս տարի Հայաստան կը մեկնի՝ Օգոստոսին

ովիդրը ։ Խումրին կրնան միանալ բոլոր փափա -

թողները անխաիր ։ Արձանադրուելու Համար դիմել նահսա

Agop J. Nazarian

9, Ave. Calmels, Bois-Colombes (Seine) Tél. CHA 00-55

ZILB HILPITEP WULDE OFE 967 UPAREUSUAUL 86P64A8P

Սորպոնի մեծ ամփիթատրոնին մէջ Կիրակի, 12 Մայիս 1957, ժամը 14․30ին րրեագի, 12 0 այիս 1991, - Ծասի 14 90թա Միրայօժար մասնակցուԹեամբ յայոնի դրուեստագէտ ևւ արուեսդաադիտուհի -

ներու : Տոժսերու գինն է 200, 300 եւ 500 ֆր. Մանրամասնութիւնները մօտ օրկն

U.BU SU.Ph Կարմիր Խաչի Ֆեսանվի -0.80 ծենք Վարիր տարը աշտադր ինչ ապրել ինչի օգտերիան կարանի բացումը տերի պիտի ունենալ ճուլիս ուքին։ Ար -ձանագրու Թեան Հաժար դիժել Երկուշաբ-թի և. Ուրրաթ առուստները, ժամը 10-12, Հայ կարժիր հայի կեղբահը, 15 րիւ ժան կուժոն, ժարկը, ինչոքա հանու վա -րիդեան լջջանի ժամաձիւրիրուն։

THUTORPULLIC ZEPOULUU.PSP 42P7 SUPETURAL APPER ULA

Տեղի կ'ունենայ Մայիս հինդի կիրակի ռեկոյ , ժամը 8ին , Սէրբլը՝ Կաթtothenj ,

երևերգ , ժամը Տիծ , ԱԷրջլը Կաթո-ևեջի որա էր : Նախաժեռծունիանի ՎիԷնի Վասպուրա-կանի Հայր. Միութեևան եւ ժամնակցու -թեամբ Հ. Յ. Դ. կոմիակին, Հայ. Կաժ. եւ Մարտիկ. Միութեան , Հ. Մ. Ը. Մ. Խ, Տարոնի, Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի եւ Կա-

Մուտքը ազատ է ։ Ծախահրու մասնակցունեամը

1.411.8h 067.67.111

LUUAUFLATER SPUNDARALE

4207 ՏԱՐԵՐԱՐԱՆ ԱՐԵՐԱՐԱՐԱ ԱՐՏՐՆ 4207 ՏԱՐԵՐԱՐՁԸ Շարախ, Մայիս 25, ժամը 21էն սկսեալ, Սերգլը ՄիլիԹեսի մէջ ։

95085 2494

Compiegne

Կազմակերպուած՝ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե -րունդի Առնուվիլի «Կառվարենց» մասնա-Տիւղին կողմէ, Մայիս մէկին, չորևջչար-

ծիւմին կողմ է, Օ այլիս սեցվու, չորսիջար-թի : Օինջառը կր ժեկնի Կառ տր Վիլիէ լը Կլեյն, առաուսան ժամը 8։30ին։ Կը երաշերուին բոլոր ընկեր - ընկերու-եիները։

«Իսսրը։ ԾԱՆՕԹ․— Փարիդէն եւ արուարձան -ներէն եկողները, պէտը է Կառ տիւ Նորէն լոդեկառը առնեն ժամը 7.25ին ։

67.00 21141111PR

Այրի Տիկին Արժենուհի Պետրոսեան եւ աւակները՝ Լեւոն եւ Քրիստինէ, ինչպէս աեւ Անտոնեան, Յարութիւնեան, Ալեջսանեան, Այվազեան, Ջույ Փորթոյեան, Գավուրձեան, Պա Que preptuite սանեան, Արվապեան, Զուբւրեան , Փորքերկեան, Գավուգծեան, Վարժապետ , Երաժեան, Իսկչծաքրեան, Վարժապետ -եան ընտանիքները եւ բուրս պարադանե -բը չնործակարութքերն իր պայանեն թուոր անոնց որոնց անձաժը, գրաւոր, ծաղկե -պասկով ցաւակցութքերն յայանեցին իրենց անումով ու Հարևապարականին ՄԻՏԱՅԵԼ ԳԵՏՐՈՍԵՄՆԻ ժահուան առքիւ :

ՍԻՓԱՆ-ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՀԱՄԵՐԳԸ

ընկերակցութեամբ նուագախումբի կիրակի 5 Մայիսին, կեսօրէ վերջ ժամբ նիշդ 5ին, ՍԱԼ կԱՎՈՅԻ ՄԷՋ 45, Rue La Boêtie (Métro Miromesnil)

շեկ. կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ եւ մամակցութեամբ ՄԱՐԻ ԿԱՌՎԱՐԵՆՑԻ

Յայտադրին ժաս կը կազմեն՝ կոմիտասի, իկմակհանի, կանաչհանի , Ալթունհանի հւ Աիրիկհանի լաւագոյն գործերը, որոնցեք ժաս մը առաքին ահ-գամ ըլլալով կ'ունկնորուի Փարիդի մէջ։ Տամսերու դնձերը՝ 200, 300, 400, 500, 700, 800 ֆրանը է Տոմսերու Համար դիժեր Հայ դրավանառևերուն ։

Lhshu 40. 666

Որուն ԶԱՆԱԶԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿՆԵՐՈՒ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԾԻՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ

Նուիրուած հակորդ ջոնսէրը՝ այնջան չերժ ընդունելունիոն դատու, ֆրանսական երաժչտական ժամուլին ու ժեծանուն՝ երաժշտադէաներուն խոր դնաՀատանջին արժանացու, եւ Ֆեստիվալ ընկերունիւն ը անոր երդապնակները (ժիջբոսիլոն)

հրապարակ հանեց ։ Այս անդաժ կը կազմակերպէ բոլորովին նոր յայտագրով մը իր՝ ԾԻՍՍԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ ՔՈՆՍԷՐԸ

Ծրանան նրածատրան նրա - 78, իրև կարտինել ները Մալզերայ Հինդ Նորմայ ար Միւզիքի արահը - 78, իրև կարտինել (ներրօ Մալզերայ Հինդչարնի, -23 Մայիս, հրեկոյհան ժամը 9ին։ Կը մասնակցին՝ Նելլի Քարոն և կիյըմեր Պռայել (Մարնընոյի ալիջներ) Մօնիք Մաթայն (_Հաչնակ), Լուի Տիլլիես (Հարուածային դործերներ) , Լիլի Լասքին (Տաւիղ):

այակերպութիւն՝ ԼԸ ԹՐԻՓԹԻՔ Ղեկավարութիւն ԺԱՔ 906816: կապվակերպումին։ Ար թրքրաթրգ։
Կը հերկարայել էկլ Ակադել Մարսել Կը հերկարայել էկլ Ակադել Մարսել Կը ծախուհե հանդեսին որանց, չինրան հրատարակչական տան եւ գործակալնե թուն, ինչպես հանու Օր. Լորա Իլպալացհանի ժշտ (73 Ֆպ. Փոււսսոնիեր): Հեռամայե՝ ՓՐՕ․ 64-23

> פעטיעעעע עשט טיעעע סרדרחדע UULL SEL PLSA-6864

BOSPHORE | ULABOURAULE BELL ULANGULLILER

ZULAU, LOPARU

ՊԻՍՏԱԿՈՎ, ԿԱՂԻՆՈՎ, ԱՄԷՆ ԳՈՑՆՈՎ ՈՒ ԲՈՑՐՈՎ

Մեծաքանակի համար դիմել՝

Sté. BOSPHORE, 2 Rue Louis Astoin, Marseille.

ԳԱՐՆԱՆ ՀԵՏ ՄԻԱՍԻՆ ԿԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒԻ ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ Ծառիրու ծագրակումը, դաջանիրու դարարումը։
Երկինքի բինցն ու ծաւին
ՆՈՐ ԹԱՐՄՈՒԹԻՆԵ, ՆՈՐ ԶՈՒԱՐԹՈՒԹԵՒՆ
ԵՈՐ ԵՐԱՆԳՆԵՐ ԿՈՒՏԱՆ ՔՆՈՒԹԵԱՆ QUICLUL LES UPUUPE

Նոյն ցնծութիւնները պիտի բերեն ձեր տուներէն ներս

Peintures **IMOH**

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ԵՒ ՎՍՏԱՀԵԼԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԻՍԿ ԵՐ ՎՍՏԱՀԸՆՐ ՀԱՍՏԱՏՈՐԹԵՍՆ Արդիական արաքանակ Հայանով ՊԱՏԻ ԹՈՒՂԹԵՐԸ Լիոնկեոմի եւ փրաժիչի այլագան տեսակները հոհանոցի յստուկ չինչ ու առողջադահական կիրուածեղենները եւ իր սեփական արատադրութիւնները կողո ԻՐՎԱՆԵՐՍԵՐԸ ՅԱՐԱՏԵՒ ԳԱՐՆԱՆ ՊԻՏԻ ՎԵՐԱՐԵՆ ՁԵՐ ԱՌՕՐԵԱՑ ԿԵԱԽՔԸ

PEINTURES THOMLAC

*Կեղբո*նատեղի՝

16bis, Bld. Sébastopol, PARIS (4º) Angle Rue de la Reynie

Metro: Chatelet et Halles. Tel. ARC 26-61 th UUUUUUBPRATER

64 Bd. de Belleville, Paris 20' 18 Rue Brezin, Paris 14 52, Rue de Chalon, PARIS (12°), 4bis Rue Vaillant CouturierARGENTEUIL 166, Ave. Aristide Briand, PAVILLON § - SOUS - BOIS 3, Rue de la Charronnerie, ST.-DENIS

Սիրալիր եւ ջերմ ընդունելունին՝ անօրինունեան՝ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԻ